

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

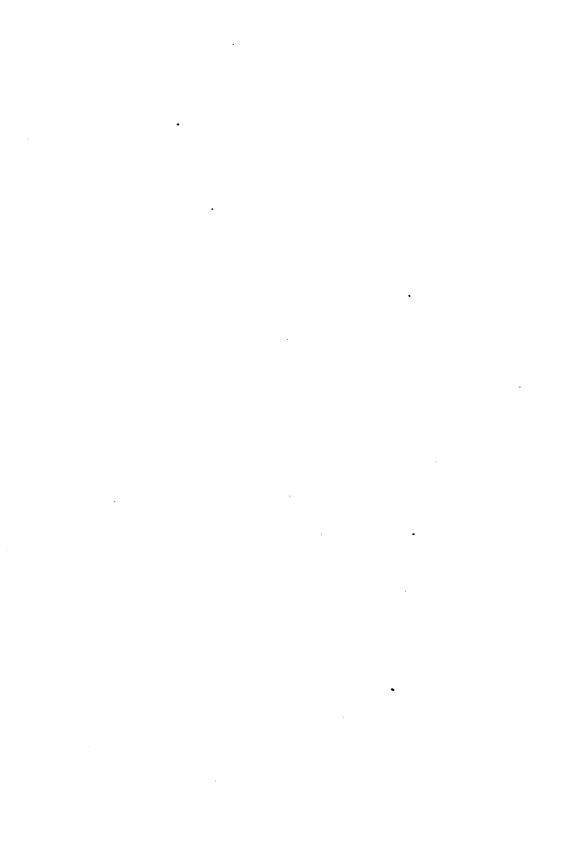
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + Keine automatisierten Abfragen Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



Illustrierte Allgemeine Seschichte

der

kitteratur.

| | | | | • | | |
|--|---|---|--|---|---|--|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | • | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | • | | | | |
| | | • | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | • | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

· :

Allgemeine Geschichte

der

Litteratur

von ihren Anfängen bis auf die Gegenwart.

Uon

Gustav Karpeles.

Neue Ausgabe fortgeführt bis Ende des neunzehnten Jahrhunderts.

Authentisch illustriert mit 145 Cafeln, Farbendrucken und 558 Porträts und Abbildungen im Cext.

Erster Band.

Berlin Historischer Verlag Baumgärtel 1901. Lit 332.91.4(1)

Überletzungsrecht, lowie alle anderen Rechte, vorbehalten. Nachbildung verboten.



Druck von Fischer & Wittig in Leipzig.

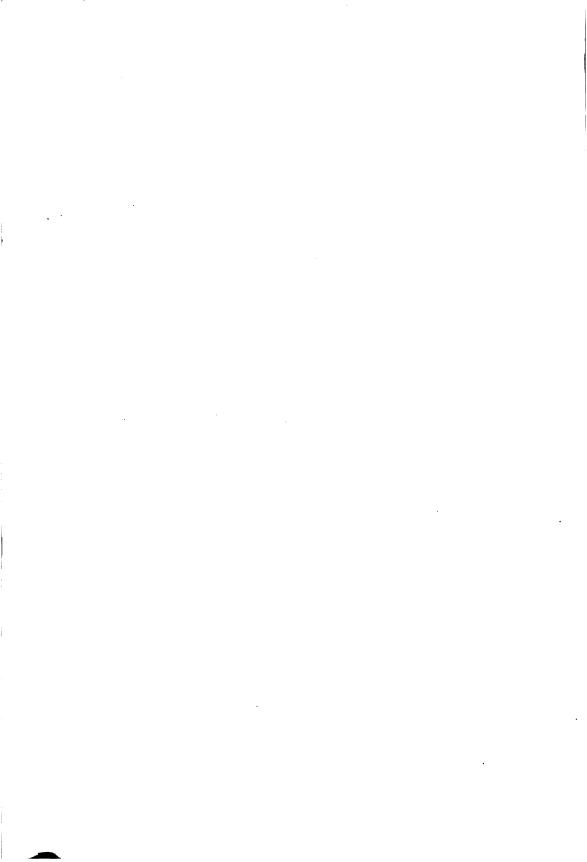
Borworf.

Die Idee der Weltlitteratur zieht immer weitere Kreise. Bon Jahr zu Jahr wächst die Gemeinde derer, die sich zu dieser Idee bekennen, die in ihr den Gipfel aller dichterischen Entwicklung der Kulturvölker schauen. Man kann wohl sagen, daß die Ausbreitung dieser Idee innig zusammenhängt mit der wachsenden Größe und Machtstellung Deutschlands, dieses "Herzblattes der Weltendlüte", einerseits, und mit der zunehmenden Anerkennung Goethes anderersseits, der diese Weltlitteratur in seinen Greisentagen zuerst geahnt und geplant hat, der als der erste in dem "Borschreiten des Menschengeschlechtes", in den erweiterten "Aussichten der Welt- und Menschenverhältnisse" dem Sängernachswuchs seines eigenen Bolkes die große Neubildung einer allgemeinen Welt- litteratur verkündet hat, in der keiner dem andern gleich, doch jeder dem höchsten gleich sei, indem "jeder vollendet in sich" zu werden sich bemühe.

An der großen Aufgabe, das Verständnis für diese Weltanschauung zu erschließen, habe auch ich durch dieses Werk an meinem bescheidenen Tetle mitzuwirken gesucht. Inwieweit dies gelungen, habe nicht ich zu beurteilen. Aber ich darf doch wohl aus der Aufnahme, die es im Publikum wie det der Kritik gefunden, den Schluß ziehen, daß meine Arbeit in weite Kreise Grundanschauung und Gesamtübersicht der allgemeinen Litteratur mit Erfolg hineingetragen habe. Ich freue mich, daß es mir beschieden war, die fruchtbare geistige Entwickelung des letzten Jahrzehnts in allen großen Litteraturen in ergänzender Darstellung anfügen zu können.

"Die Poesie in allen ihren Zungen — ist dem Geweihten eine Sprache nur." Daß diese allüberall verstanden werde, sei unsere Sorge, aber auch unsere Hoffnung für die Zukunft. So nur kann der große Gedanke von der Kontinuität des Geisteslebens Macht gewinnen über unser Jahrhundert hinaus für ferne Zeiten, für alle Nationen.

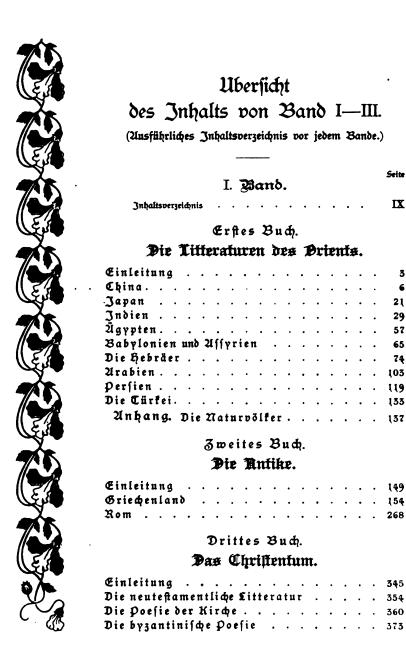
Berlin, Oftober 1900.





Seite

IX



| | Viertes Buch. | Seite |
|-----------------|--|-------|
| A | Die romanischen Titteraturen. | |
| 1 (3) | Einleitung | 381 |
| | frantreich | 386 |
| | Italien | |
| 37.70 | nene Strömungen | |
| | Verzeichnis der Illustrationen | |
| | | |
| | II. Ziand. | |
| | Inhaltsverzeichnis · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | v |
| | Spanien | |
| | Portugal | (02 |
| | fünftes Buch. | |
| CE VI | Die germanischen Tifferaturen. | |
| | Einleitung | 123 |
| | England | 125 |
| | Die amerikanische Litteratur | 284 |
| ((Z./) | | 292 |
| | Verzeichnis der Illustrationen | - |
| | original ori Jaapanionen | *** |
| | III. Zsand. | |
| | Inhaltsverzeichnis | V |
| الريخي | Dentschland. Zweiter Ceil | |
| | Die Aiederlande | 690 |
| | Standinavien | |
| | | . (3 |
| ((E.A | Sechstes Buch. | |
| | Die Slawischen Litteraturen. | |
| | Einleitung | 755 |
| | Bulgarien | 757 |
| (2/ | Die Sildslawen | 761 |
| CEN- | Polen | 767 |
| | Die Litauer | 787 |
| | Augland | 789 |
| | Die Kleinruffen | 812 |
| ((Z/A | Die Czechen | 816 |
| | An hang. | |
| | Ungarn | 833 |
| | Die Aengriechen | 842 |
| | Aumänien | 846 |
| 10 E | Die Moderne | 849 |
| | | OT7 |
| | Minhabatishaa Waman Marina Shawara waxay | |
| | Alphabetisches Namen-Register für Band I—III | |
| | Berzeichnis der Jüustrationen | 879 |

Inhalfsverzeichnis des ersten Bandes.

| Sorwort | | | | | Seite V |
|---|----|--|--|--|-----------|
| Überficht des Inhalts von Band I-III . | ٠. | | | | Seite VII |
| Berzeichnis bes Inhalts bes erften Banbes | | | | | Seite IX |

Erftes Buch. Der Brient. Seite 1-146.

Einleitung. Seite 3-5.

Die Anfänge ber Boesie 1. — Chinesen, Inder und Agypter 2. — Die zwei großen Kulturrassen 2. — Gemeinsame Grundzüge 2. — Die dichterischen Jbeale ber Böller bes Altertums 3.

China. Seite 6-20.

Das patriarchalische Staatsprincip 6. — Alter der Kultur 7. — Die Hia-Dynastie 8. — Die chinesische Schrift 8. — Confucius und seine Jünger 10—12. — Die fünf King 12—16. — Die chinesische Lyrik 16—18. — Der chinesische Roman 19. — Das Drama 20.

Japan. Seite 21-28.

Kultur und Sprache 21—22. — Entstehung ber japanischen Poesie 23. — Japanische Lyrif und Epit 24—26. — Dichterinnen 26. — Roman und Theater in Japan 27—28.

Indien. Seite 29-56.

Stellung in der Geschichte des Geisteslebens 29. — Das Sanstrit 30. — Die Beden 31—38. — Die vedische Götterwelt 35. — Die religiöse Boesie der Inder 37—38. — Die volkstümliche Epik 38—51. — Das Maha-Bharata 39—40. — Nal und Damajanti 40—42. — Das Epos Ramajana 43—46. — Buddha, sein Leben und seine Lehre 47—49. — Pantschatantra 50. — Die klassische Kunskpoesie 51—56. — Kalidasa als deren Bertreter 51. — Die Liedeslieder der Inder 52. — Die Spruchweisheit der Bhartrihari 53. — Das indische Drama 54. — Dessen Höhepunkt in der Sakuntasa 55. — Die Anschaung von der dramatischen Kunsk 56.

Ugypten. Seite 57-64.

Das Symbol ber Religion als Princip bes Geisteslebens 57. — Die ältesten religiösen Hymnen 58. — Fis und Osiris 59. — Heilige und prosane Dichtung 60. — Mamses II. als Beschützer bes Geisteslebens 60. — Der Märchenschatz ber alten Agypter 61. — Ansänge einer bibaktischen Litteratur 61. — Bollslieber und Weisheitssprüche 62—63. — Ansänge zur Epik in dem Gedicht: Die Schlacht von Chadesch 63. — Das Totenbuch der Ägypter 64.

Babylonien und Uffyrien. Seite 65-73.

Alter ber Kultur 65. — Rorbsemiten und Sübsemiten 65. — Babylon und Ninive 66. — Der Cylinder des Königs Sargon 66. — Die assyrische Keilschrift 66. — Das Nimrod-Epos 67—68. — Die Höllenfahrt der Istar 69. — Alsurbanipal und bessen Bibliothet 70. — Die Sintslutsage 71. — Die Phönizier 72. — Münzlegenden und Botivsteine 72. — Sanchoniathon, der Historiker 73. — Gang der ältesten semitischen Kultur 73.

Die Hebraer. Seite 74-102.

Palästina 74. — Die biblische Litteratur 75—91. — Die Bibel in der Kulturgeschichte 75. — Der Mesa-Stein, das älteste Denkmal semitischer Schrift 76—77. — Charakteristis der hebräischen Sprache 78. — Die Einteilung der biblischen Bücher 78. — Der Pentateuch und seine dichterische Bedeutung 79. — Die historischen Bücher 80. — Die Poesse der Bibel 81. — Alteste Dichtungen 81—82. — Der Psalter 82. — Das Buch der Sprüche 83. — Das Hohelied 84—86. — Das Buch hiod 86. — Der Prediger Salomonis 86. — Die Klagelieder Jeremiä 87. — Die prophetische Poesse 87. — Jesais, Ezechiel, Jeremias, Habakuk 87—88. — Die kleinen Propheten 88. — Das Buch Daniel und bie apotalyptische Litteratur S. 88—89. — Idhlen und Erzählungen. Ruth, Jona, Esther, Tobit und Judit 89—91.

Die neuhebräische Litteratur 91—102. — Die Apokryphen 92. — Philo und seine Lehre 92. — Der Talmub. Midrasch. Halacha und Haggada 93. — Die jüdischspanische Litteratur 93—101. — Salomo Gabirol 95. — Jehuda Halevi und bessen Zionide 96—100. — Der Musivstil der mittelalterlichen Dichter 100. — Die neuere hebräische Kunstpoesie. R. H. Besselh 100. — Moses Maimonides und Salomo b. Faak 101. — Gesamtentwicklung der neuhebräischen Litteratur 102.

Urabien. Seite 103-118.

Beltgeschichtliche Stellung ber Araber 103. — Die voris Iamische Litteratur 104—108. — Die ältesten Lieber 104. — Die Totenklage ber Schanfara 105. — Amrissa 106. — Die Hamssa 107. — Die Liebeslieder ber Moallakat 107—108.

Die nachistamische Litteratur 108—118. — Mohammeb und ber Koran 108—111. — Wontenebbi 111—113. — Die bidaktische Richtung 113. — Die Wakame 113. — Die Fabelsammlung Kalilag we-Dimnag 113. — Tausend und eine Racht 114. — Hariri und die Berwandlungen des Abu Seid von Serug 114—115. — Die Araber in Spanien 115—116. — Entwicklung der Philosophie 116. — Abdurrahman II. 117. — Trinklieder 117. — Der Scheikh Refaa 118.

Perfien. Seite 119-132.

Land und Sprachen 119. — Die Zend-Litteratur 119—122. — Das Zend-Avesta 119—121. — Zarathustra und seine Lehre 120. — Die Poesie des Avesta 121. — Die iranische Helbensage 122. — Das Bundehesch 122.

Die neupersische Litteratur 122—132. — Sieben Perioden ihrer Entwicklung 123. — Firduss und bessen Epos Schahnameh 124—125. — Rizami 126. — Omar Chajjam und sie philosophische Lyrik 126. — Saadi. Der Rosengarten 128—129. — Hass und bessen Divan 129—130. — Die didaktische Poesse. Oschami 131. — Dramatische Dichtungen und Romane 132.

Die Curfei. Seite 133-136.

Umfang und Wert ihrer Litteratur 133. — Die ältesten religiösen Dichter 133—134. — Bati 134. — Weltliche Lyrik 134. — Kaukasische Dichter 134—135. — Die Wystik bes Susismus 135. — Das Falkenbuch 135. — Die Abenteuer und Schwänke Nasreddins 135. — Romane 135—136. — Woderne hösische Dichtung 136.

Unhang. Die Naturvölker. Seite 137—146.

Der Ursprung ihres dichterischen Empfindens 137. — Außerungen besselben 137—138. — Die Bewohner bes auftralischen Festlandes. Die Papuas 138. — Die malayischen Stämme. Buginesen und Makassach 139. — Javanische Liebeslieder 139—140. — Madagafsische Lieder 140—141. — Die hinterindischen Wongolen 141. — Ihre Bolkslieder 141—142. — Die Kalmüden 142. — Turkomenens, Kurden und Pessiden 142—143. — Azteken und Inkas 143—144. — Die peruanische Bolksbichtung. Clanta 145—146. — Regerlieder 146.

Tweites Buch. Die Antike. Seite 149-342.

Einleitung. Seite 149-153.

Die Antike 150. — Das Schönheitsibeal ber Hellenen 151. — Die Römer 151. — Politisches und geistiges Leben in Hellas 152. — Die griechische Sprache 152—153.

Griechenland. Seite 154-267.

Alte lhrische Boesie 154. — Die epische Dichtung 155—166. — Homer 155— 156. — Flias und Odhssee 157—163. — Hesiod 163—164. — Der Weiberkatalog 165. — Die Chstiler und Homeriden 165—166.

Die Lhrik 166—182. — Elegische, melische und jambische Lyrik 166—167. — Kallinos, Archilochos und Tyrtäus 167—168. — Das gnomische Element in der elegischen Dichtung. Theognis 168—169. — Die Fabel 169. — Asp p170. — Jambus, Epigramm, Choriambus, Parodie 170. — Chorische Lyrik 171. — Musik und Dichtung 171—172. — Alkans und Sappho 173—176. — Jhhos 176. — Anakreon 177. — Wandernde Sänger. Arion 178. — Simonides 178. — Pindar 179—182. — Hymnen und Oden 180—182.

Das Drama 182—210. — Das griechische Theater 182. — Die Dionhsischen Feste 182—183. — Der Chor in der Tragödie 184. — Die Darsteller 185. — Der Kothurn 186. — Männliche und weibliche Wasten 186. — Das Publitum 187. — Das tragische Schickal 188. — Aschilos 189—196. — Prometheus 190—191. — Die Perser 191—193. — Die Sieden gegen Theben 193. — Agamemnon 193—194. — Die Schupssehenden 195—196. — Sopholies 196—203. — Antigone 196—198. — König Ödipus 198—199. — Ödipus auf Kolonos 199—201. — Elektra 201. — Der rasende Ajas 201—202. — Philotetes 202. — Die Trachinierinnen 202—203. — Euripides 203—210. — Weltanschauung 204—205. — Helade 206. — Pon 206—207. — Die Sentenzen des Euripides 207—210.

Die Komödie 210—227. — Der Ursprung der Komödie 210—211. — Sophron. Epimarchos 211. — Die Blütezeit der mittleren Komödie 211. — Das Komische 211—212. — Kratinos 213. — Aristophanes 214—226. — Charatteristit 214. — Die Acharner 215. — Die Ritter 215—216. — Die Wossen 216—217. — Die Wespen 217. — Die Bögel 218—219. — Epsistrate 219. — Die Thesmophoriazusen 220. — Die Frösche 220—221. — Die Ettlesiazusen 222—224. — Plutos 224—225. — Die neuere attische Komödie 226. — Wenander 226—227.

Die Prosa 227—243. — Die Logographen 227. — Die historische Kunst 227—228. — Herobot 228—229. — Thukydides 229—230. — Aenophon 230—231. — Polhbius und Plutarch 231. — Die Berebsamkeit 231—232. — Perikles 232. — Die Sophisten 232. — De mosk henes 232—234. — Aschines 234. — Die Philosophie der Griechen 234. — Die jonische Schule. Thales 235. — Herakit der Dunkle 235. — Die phthagoräische Schule. Pythagoras 236. — Protagoras 236—237. — Sokrates 237—238. — Die chrendische, chnische und megarische Schule 238—239. — Plato 239. — Phädon 240. — Aristoteles

240—241. — Die Stoiker 241. — Epikur 242. — Die Skeptiker 242. — Der Neuplatonismus 243.

Die hellenistische Litteratur 243—257. — Die Alexandriner 243. — Hellenen und Juden 244. — Alexandria 245. — Die Plejade 246. — Das Spos der Alexandriner 247. — Kallimachos 247. — Die idhllische Poesie 247—248. — Theofrit 248—252. — Die Elegie 252. — Das Spigramm 252. — Anthologia Planudea 252—254. — Das Lehrgedicht und die Fabel 254. — Babrios 254. — Die jüdisch-hellenistische Litteratur 255. — Die sibyllinischen Bücher 255. — Philo 256.

Der griechische Roman 257—267. — Der Charakter bes Romans 257—258. — Die Milesischen Märchen 258. — Die Shbaritischen Erzählungen 259—260. — Parthenios 261. — Briefe 261. — Unglaubliche Geschichten über Thule 261. — Jamblichos. Die Babhlonica 262. — Lukian 262—263. — Heliodor 263—264. — Achilles Tatios 264. — Longos. Daphnis und Chloe 264—265. — Chariton 265—266. — Xenophon. Ephesiaca 266. — Die Göttergespräche 267.

Rom. Seite 268-342.

Die römische Nation 268—269. — Religion und Sprache 269—270. — Die vorklassische Periode 270—300. — Der saturnische Berd 270. — Die Etrusker 271. —
Die ersten Schriftseller 272. — Livius Andronicus 272. — Ennius 273—274. — Das
römische Theater 274—276. — Plautus 276—286. — Die hilarotragöbie 278. — Die Eselskomödie 279. — Die Gesangenen 279. — Die ähnlichen Brüber 280. — Der Bramarbas
280—284. — Der Kausmann 284. — Der Lügner 284. — Der Sauertopf 285. — Terenz
286—290. — Das Mädchen von Andros 286. — Der Eunuch 288—289. — Der Selbstquäler 289. — Die Brüber 290. — Die Atellanen 290. — Die Tragöbie 291—292. —
Die Satire 292. — Lucilius 292. — Barro 293. — Das Lehrgebicht 294. — Lucrez 294
—296. — Die Lyrik 296. — Catull 297—300. — Das Naturgefühl in der Lyrik 298.

Die klassische Beriode 300—324. — Julius Casar 300—301. — Birgil 301—304. — Die Etlogen 301—302. — Die Georgica 302—303. — Die Üneide 303—304. — Horaz 304—310. — Die Epoden 304. — Die Oden 305—306. — Satiren und Episteln 306—308. — Briefe 308—310. — Tibull 310—312. — Johllen 311. — Properz 312—313. — Ovid 314—319. — Die Heroiden 314. — Die Liebestunst 315. — Die Metamorphosen 316—317. — Die Trauerlieder 317—319. — Briefe vom Pontus 319. — Die Prosa 320. — Cato 320. — Casar 320—321. — Cicero 321. — Die Etlektiker 322—323. — Die Geschichtsschreibung 323. — Cornelius Repos. Salust 323. — Livius 323—324.

Die nachklassische Periode 324—353. — Die Rhetoriker 324—325. — Seneca 325—326. — Plinius 326—327. — Tacitus 327—328. — Die Beredsamkeit 328. — Quintilian 328. — Die afrikanische Latinität 329. — Die Rechtswissenschaft 329. — Marc Aurel 330. — Boethius 330—331. — Die Satire 331. — Lucanus 331. — Baserius Flaccus 331. — Die Fabel. Phädrus 331—332. — Persius 332. — Jubenal 333—338. — Das Epigramm 338. — Martial 338—341. — Der satirsche Roman 341. — Petronius Arbiter 341—342. — Lucius Apulejus. Der goldene Esel 342.

Drittes Buch. Das Chriffentum. Seite 343-378.

Einleitung. Seite 345-353.

Die neue Religion 345. — Die Entstehungszeit des Christentums 346. — Hillel und Jesus 346. — Beitstimmungen 346—347. — Die apotryphische Litteratur 347. — Die hellenistische Religionsphilosophie 348. — Paulus 348—349. — Judenchristen und Heibenchristen 349. — Die Gnostiker und Kirchenväter 350. — Kultus und Dogma 351. — Ausbreitung des Christentums 351. — Kaisertum und Papstum 352. — Die romanischen Sprachen 352. — Die Romantik und das Rittertum 353.

Die neutestamentliche Litteratur. Seite 354-360.

Die Septuaginta 354. — Das Sprachibiom 354. — Die Briefe des Paulus 354. — 356. — Die historische Litteratur 356. — Die Evangelien des Matthäus, Markus und Lukas 357. — Das Evangelium des Johannes 358. — Die poetische Litteratur 358. — Die Apokalppse 358—360.

Die Poesie ber Kirche 360—373. — Die Apokryphen 360—361. — Die griechischen Kirchenväter. Clemens von Mexandrien 361. — Gregor von Nazianz. Der leidende Christus 361—370. — Die lateinische Kirchenvoesie 363. — Der ambrosianische Lobgesang 363—364. — Das Morgenlied des heiligen Hilden Filarius 364—365. — Augustinus. Die Konfessionen 365. — Die lateinischen Kirchenväter 365. — Minucius Fesix 366. — Tertussian 366. — Ausonius. Mosella 366—367. — Cassiodor 367. — Benantius Fortunatus 367—368. — Die Hymnenlyris. Gregor I. 368. — Petrus Damiani 368—369. — Thomas von Celano 369. — Jasobus de Benedictis 369. — Die Kirche und das Theater 369—370. — Altuin 372. — Paulus Diakonus 372. — Theodus 372.

Die byzantinische Poesie 373—377. — Diostoribes 373. — Palladas 374. — Paulus Silentiarios 374. — Der politische Bers 375. — Chronifen 376. — Johannes von Damastus 376. — Barlaam und Josaphat 376. — Syntipas 377. — Apollonius von Oprus 377. — Chros Prodromos 377. — Bolkslitteratur 377.

Diertes Buch. Die romanischen Tänder. Seite 379-757 und im zweiten Bande Seite 1-120.

Einleitung. Seite 381-385.

Die Entstehung der romanischen Sprachen 381. — Das Gemütsibeal des Christentums 382. — Das romantische Liebesibeal 382. — Geistliche und Ritter 382. — Die Kreuzzüge 383. — Das Bürgertum 383—384. — Der Frauendienst 384. — Die Entwicklung der Kirche 385.

franfreich. Seite 386-600.

Die keltische Litteratur 386. — Die Barben 386—387. — Sübfranzösisch und Nordfranzösisch 388.

Die provençalische Lyrik 388—401. — Die Provence 388—389. — Die gaya scienza 389 ff. — Die Troubabours 389—390. — Wetklämpfe. Jongleurs 390. — Der Versbau 390. — Geift der provençalischen Poesse 391. — Die Stoffwelt der Dichter 392. — Liebessyrik 392. — Rügelieder 393. — Wilhelm von Poitiers 393—394. — Vernhard von Ventadour 394—395. — Warcabrun 395. — Jaufre Rubél 395—396. — Vertrand de Born 396. — Peire Vidal 397. — Arnaut Daniel 397. — Peire Cardinal 398—399. — Guiraut Riquier 400. — Die Pastorellen 401.

Die nord französische Epik 401—420. — Die Normannen 401. — Das nordfranzösische Epos und das Mittertum 402. — Bollsepos und Hospoesie 403. — Neue Bersformen 403—404. — Der französisch-karolingische, der normannische, der bretonische und der
antike Sagenkreis 404. — Die Helben des altfranzösischen Epos 404. — Die Chanson de
Roland 404—406. — Adenez le Roy. Berte au grans piés 406—407. — Huon de Villeneuve 407. — Christlich-ritterliche Epen 407. — Der normannische Sagenkreis 408. —
Nichard Bace 408. — Der bretonische Sagenkreis 408—409. — Die Gralsage 409. —
Der Parceval 409. — Tristan 409. — Antike Sagen 410. — Der Alexanderroman 410.
— Die epische Behandlung der Zeitgeschichte 410. — Fabliaug und Contes 411. — Rudebeuf 411. — Aucassin et Nicolette 411—412. — Der Roman von der Rose 412—413.
Der Roman vom Fuchs 413. — Die Fabeln der Marie de France 413—416. — Die
nordfranzösischen Troudères 416—417. — Prosa 417. — Jeosfron de Villehardouin 417.

- Contes dévotes 418. — Die Scholastik 418—419. — Scotus Erigena 419. — Petrus Abalarbus 419. — Bernhard von Clairvaux 420.

Die Übergangszeit 420—428. — Jean Froissat 421. — Die Troubadours von Toulouse 422. — Oliver Basselin 422. — Der prosaische Ritterroman 422. — Johann von Paris 423. — Sänger des Bolkes 424. — Fr. Billon 424. — Die Geschichtsschreibung 424. — Philipp des Commines 424—425. — Das französische Theater des Mittelalters 425. — Adam von Arras 425—426. — Die Mysterien 426—427. — Passionsspiele 427. — Woralitäten und Farcen 427. — Pathelin 427—428. — Die Sottisen 428. — Vierre Gringoire 428. — Romische Rwischensviele 428.

Die Renaissance 428—452. — Die neue Bewegung der Geister 429—430. — Hosbichtung 430. — Guillaume Bubé 430. — Johann Calvin 430, 446—447. — Die burgundische Schule 430—431. — Die Fürstengrille 432. — Clément Marot 432—433. — Margarethe von Navarra 434—436. — Louise Labé 436. — Der Amadis-Roman 437. — François Rabelais 437—441. — Gargantua 437—438. — Pentagruel 438—440. — Joachim du Bellay 441. — Pierre de Ronsard 442—444. — Die französsische Plejade 444—445. — Jobelle 444—445. — Die Satire Ménippée 445. — Mathurin Regnier 446. — Die Prosa 446. — Pierre de la Ramé 448. — Michel de Montaigne 448—449. — Pierre Charon 449. — François de Sales 449—450. — Jacques Amiot 450. — Rean Bodin 451. — Memoirenwerke 451.

Das Beitalter ber Rlafficitat 452-491. - Richelieu 452. - Das Borterbuch ber Alabemie 452-454. — Das hotel Rambouillet 454. — Das geistige Leben ber Reit 455. — François de Malherbe 456—458. — René Descartes 458—460. — Nicole Malebranche 460. — Aftraa 460. — Mabelaine be Scubery 461. — Pierre Corneille 461-465. - Der Cib 462. - Bolheucte 463. - Jean Racine 465-470. - Andromaque. Bajazet 466. — Esther, Athalie, Phadra 468—469. — Molière 470—476. — Die Schule der Ehemanner 472-473. — Die Schule ber Frauen 473. — Der Misanthrop 473-474. — George Danbin 474. - Tartuffe 475. - Der eingebildete Rrante. Die gelehrten Frauen 476. — Regnard 476. — Nicolas Boileau 476—478. — Das Chorpult 477. — Die Afthetik Boileaus 477-478. - Jean be Lafontaine 478-480. - Antoinette Deshoulières 481. — Die Voluptueux 481—482. — Charles Berrault 482. — Baul Scarron. Roman comique 482-483. - Altertümelnde Romane 482-483. - Mabelaine de Lafavette 484. — François Fenelon 484. — Telemaque 484. — Blaise Bascal 484—486. — Borte-Ronal 484. — Die Berebsamkeit 486. — Boffuet. Massillon 486. — Die Geschichtsichrei-, bung 486-487. - Der Carbinal von Ret. Der Herzog von St. Simon 487-488. -François de la Rochefoucauld 488. — Jean de la Bruydre 488. — Marie de Sévigné 488-489. - Das Reitalter ber Konvention 490.

Das Zeitalter ber Aufklärung 491—537. — Die Kritik 491. — England 491. — Reue Tendenzen 492. — René Lesage. Der hinkende Teufel 492. — Gil Blas 493. — Vierre Bahle 494. — Vernardin de St. Pierre 494. — Vernard de Fontenelle 494. — Wontesquieu 495—497. — Die Perkischen Briefe 495. — Geist der Geset 496—497. — Boltaire 497—510. — Sein Charaster 498. — Religiöse Anschauungen 500. — Rampf gegen die Hierarchie 502. — Ode an die Freiheit 503. — Geschichtliche Werke 503—504. — Dichterische Werke 504. — Ödipus 504—505. — Die Henriade 507. — Die Jungfrau von Orleans 507. — Candide 508. — Zadig 508. — Die Enchstopädie 510—511. — Diderot 511—514. — Rameaus Resse 513. — b'Alembert 514. — Helvetius 514—515. — La Mettrie 515—516. — Holbach 516. — Condillac 516. — Fean George Cadanis 516. — Rousseu 516—522. — Contrat social 518. — Emile 519. — La nouvelle Héloise 521. — Selbstelenntnisse 522. — Bernardin de St. Pierre 522—525. — Paul und Virginie 523—524. — Crédison 525. — Vierre de Maridaux 525. — François Warmontel 526. —

Die Tragöbie 526. — Destouches 526. — Mélanibe 527. — be Greffet 527. — Die Satire 527. — F. M. Grimm 527. — Die Salons 527—528. — N. J. Gilbert 528—529. — M. J. Gilbert 528—529. — M. J. Gebaine 529. — Die Anfänge ber Oper 530. — Grétry 531. — Beaumarchais 531—533. — Der Barbier von Sevilla. 531—532. — Die Hochzeit bes Figaro 532—533. — André Chenier 534. — Josef Rouget be l'Jsle 534. — Die Marfeillaise 534. — P. Lebrun 535. — Der Bicomte be Parmy 535. — Das Drama 535. — Josef de Chenier 535—536. — Mirabeau 537. — E. J. Siechés 537.

Das neunzehnte Jahrhundert 538-600. - Litteratur und Revolution 538. – de Joup 539. — Chateaubriand 539—542. Die Restaurationsperiode 539. — Der Geift bes Chriftentums 540. — René 540. — Frau von Stael 542-545. — Delphine. Corinna 543-544. - De l'Allemagne 544-545. - Benjamin Conftant. Abolphe 545 -546. - Charles Robier 546. - Stephanie Felicité Genlis 547. - Ravier be Maiftre 547. — Amélie von Krübener 547. — Die Chansons 548. — Desaugiers 548. — Beranger 548-551. - Die Philosophie 551. - Der Sozialismus 551. - B. L. Courier 551-552. - Lamartine 552-554. - Die Romantil 554. - Bictor Hugo 555-560. Lyrifche Gebichte 556—558. — Dramatische Dichtungen 558—559. — Romane 560. — Alfred de Bignn 561. — Alfred de Musset 562—564. — Drama und sozialer Roman 564 -566. - George Sand 566-569. - Balzac 569-573. - Physiologie der Ese 569 -570. - Benry Baple 572. - Benry Murger 574. - Saint Beube 574. - Jules Janin 575. — Alexander Dumas d. A. 575—576. — Eugène Sue 577. — Eugène Scribe 577. - Prosper Merimée 578. - Theophile Gautier 578-580. - Ebgar Quinet 580. - Baul be Rod 580. — Alphonie Karr 580. — August Barbier 581. — François Bonfard 582 -583. - Emile Augier 583-585. - Alexander Dumas b. J. 585-586. - Octave Reuillet 587. — Bictorien Sarbou 587—588. — Ebouard Bailleron 588. — Der Raturalismus 588. — Gustave Flaubert 589—590. — Alphonse Daubet 590. — Die Brüber Goncourt 590-592. — Emile Zola 593-595. — Guy de Maupassant 595. — Paul Bouraet 593. — Die Oppositionslitteratur 596. — Theodor de Banville 596. — François Coppée 597. — Louise Adermann 597. — Die frangofische Litteratur in ber Schweiz 597. — Guizot, Mignet, Thiers 597. — Lammenais, Beuillot 597. — Erneft Renan 597. — Henry Taine 598. — Die Litteratur des St. Simonismus 598. — Pierre Lerour 599. — Rüchlick 600.

Italien. Seite 601-746.

Politische Geschichte 601. — Die Sprache 602. — Einteilung 604. — Erste Periode 604—638. — Sorbello 605. — Jtalienische Troubabours 605. — Die sigilianische Dichterschule 606. — G. be Arezzo 606. — Franz von Assis 607. — Fra Jacopone 608—609. — Cento Novelle Antiche 609—610. — Die Prosa 610. — Dante 610—620. — Seine Bestanschauung 611—612. — Die Göttliche Komöbie 614—620. — Betrarca 621—628. — Laura 621. — Bissenschaftliche Berke 624. — Sonette und Canzonen 625—628. — Boccaccio 628—634. — Dichtungen 629. — Das Decamerone 630—631. — Il Corbaccio 633. — F. begli Uberti 635. — Die Rachahmer Dantes 635. — Cino da Bistosa 635. — Franco Sacchetti 635. — Giovanni de Gherardo 637. — Antonio Bucci 637.

Ameite Periode 638—698. — Die Renaissance 638—640. — Die Mediceer 642—644. — Die Päpste 644. — Ennea Silvio 644. — Lorenzo von Medici 645—646. — Angelo Poliziano 646—648. — Die bramatische Runst 648. — Pomponio Leto 648. — Burchiello 650. — Luigi Pulci 651—653. — Pico della Mirandula 653. — Savonarola 653. — Bojardo 653—656. — Der verliebte Roland 654—655. — Giovanno Pontano 656. — Jacopo Sannazaro 657—658. — Girolamo Benivieni 659. — Ariost 659—663. — Der rasende Roland 660—663. — Andere Episer 664. — Teosilo Folengo 665. — Giovanni Ruccellei 665. — Giangiorgio Trissino 666—667. — Tasso 667—676. — Lyrische Dichetungen 668. — Das befreite Jerusalem 670—676. — Die Tragödie 676—677. — Die

Commedia dell' arte 678. — Il Negromante 679. — Dovizi 680. — Macchiavelli 681.—684. — Pietro Aretino 684.—688. — Intriguenstüde 688. — Romantische Tragisomöbien 689. — Die Lyrik 689. — Pietro Bembo 690. — Francesco Molza 690—692. — Battista Guarini 692—694. — Il pastor sido 693. — Michelangelo Buonarrotti 694—696. — Bittoria Colonna 694. — Giordano Bruno 696. — Galilei 696. — Campanella 697.

Dritte Periode 698—722. — Die Realtion 698. — Giambattista Marini 699 —700. — Alessand Tol. — Salvator Rosa 702. — Fulvio Testi 702. — Girosamo Graziani 703. — Gabrielle Chiabrera 704. — Die Arladia 704. — Bincenzio Filicaja 705 — Buonarrotti d. J. 705. — Apostolo Zeno 706—707. — Metastasio 707. — Die bramatische Litteratur 708. — Gasparo Gozzi 709. — Giuseppe Parini 710—711. — Carlo Goldoni 711—713. — Carlo Gozzi 713—715. — Bittorio Alsieri 715—718. — Saul 716. — Rachfolger und Rachahmer 718. — Ugo Foscolo 719—722. — Die septen Briese Sacopo Ortis 719. — Gräbergedicht 721.

Bierte Periode 722—746. — Geschichtlicher Rücklich 722—723. — Die italienische Romantik 723. — Alessand Nanzoni 724—726. — Die Berlobten 725. — Silvio Pellico 727. — G. C. Niccolini 727—729. — Giacomo Leopardi 730—734. — Der Pessimismus 730. — Die nationale Idee 734—735. — Giuseppe Giusti 735—738. — G. G. Belli 738—739. — Die Dichter der nationalen Wiedergeburt 739. — G. Prati 740. — Meardo Aleardi 740. — Der Berismus 740. — Giosud Carducci 741—742. — Lorenzo Stecchetti 742—743. — Pietro Cossa. Felice Cavallotti 744. — Paolo Ferrari 744. — Vittorio Imbriani 745. — Mario Rapisardi 745. — Francesco dall' Ongaro 745. — Ippolito Rievo 745. — Emilio Praga 745. — Bernardo Zendrini 745. — Salvatore Farina 745. — Edmondo de Amicis 745. — Rūdblick 746.

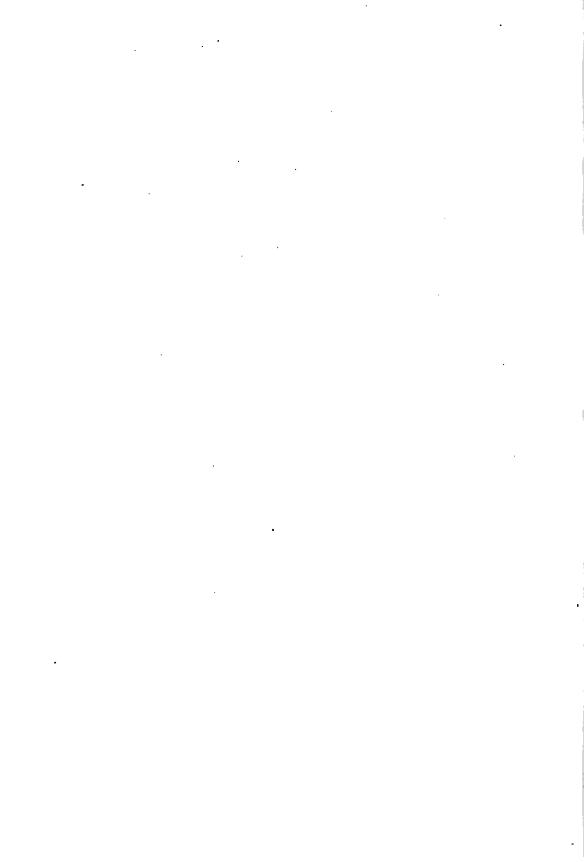
Neue Strömungen. Seite 747-757.

Die französische Litteratur 747. — Bolas letzte Werke 747. — Die Reuromantik 748. — Die Decadenten und Parnassiens 748—749. — Ch. Baudelaire 749. — Die Symbolisten und Aftheten 750. — W. Maeterlind 751. — Der Roman 751. — Das Drama 752. — Die italienische Litteratur 753. — G. d'Annunzio 753. — Aba Regri 755. — Roman und Drama 756.

Berzeichnis der Tafeln und Illustrationen im ersten Banbe Seite 758

Erstes Buch.

Der Orient.



Einleitung.

Die Wiege der Menschheit ist auch die Heimat der Poesie. graphische Forschung hat biese Biege bes menschlichen Geschlechts in Auftralien, in Sub- und Nordamerika und in Afrika gesucht; sie ist aber schließlich boch wieber in die alte Belt gurudgefehrt, um bort ben Schöpfungsherd ber Menichbeit zu finden. So gilt noch immer bas weite Ländergebiet zwischen ben Quellen bes Ril und bes Hoangho als ber alteste Sit ber Boller und ihrer Rultur. Db biefe Rultur zuerft in China ober in Babylon ober in Agypten geblüht hat. ift eine Frage, die wohl noch lange auf ihre Entscheidung harren muß, wenn eine solche überhaupt je möglich sein wird. Es ist aber wahrscheinlich, daß in biefen brei Ländergebieten bas Kulturleben ziemlich gleichzeitig erwacht und zur Blute gelangt ift. Alle Böller bes Orients tennen die Sage vom Paradiese. Es spielt fich in biefer Sage etwas von ber Behmut bes Menschen ab, ber fich nach ben Tagen seiner Rindheit zurücksehnt. In diefer Sage liegt aber auch ber Kern aller Boesie. Das Baradies ber Menschbeit ift auch bas ber Dichtung. Aber bie Menschen gelangten erft zur Erkenntnis, als fie aus biesem Barabiese längst vertrieben worden waren. Da lenkten die unahweislichen Bedürfnisse des Lebens und ber eingeborne Trieb jur Arbeit ben Sohn ber Erbe auf die ibn umgebende Natur. Damit war aber auch ber Anfang alles geistigen Lebens gegeben. Als die Menschen zuerft von ihren Bergen herunterftiegen, als fie bie Ratur in bem Bechsel und Bandel ihrer Erscheinungen tennen lernten, bilbete fich in ihnen bas Bedürfnis aus, die Kräfte biefer Natur sich bienstbar zu machen. Dies war ber Anfang ber Rultur. 3m Ringen mit ben Naturfraften, bas oft fiegreich, lange aber noch vergeblich schien, erwachte in dem Menschen die Ahnung eines hobern Seins. ber Gebanke an ben Lenker und Leiter biefer Rrafte ber Natur. Gläubig lernten fie eine höhere Macht verehren. Und biefer Glaube ward ihnen Stab und Stütze. Die religiöse Ibee war nicht nur eins ber ersten Bilbungsmittel ber Gesellschaft, fie wurde auch die Quelle alles poetischen Empfindens. Ebe fie noch die Formen ihres eigenen Lebens bichterisch auffassen lernten, wendeten fich die Menschen mit allen idealen Stimmungen zu ihren Bottern: bei biesen suchten fie Schut und Silfe, Diesen brachten fie ihren Dank. ihre Liebe und wohl auch gelegentlich ihren Sag, turz alle Empfindungen, bie über bas Dag bes Gewöhnlichen hinausgehen, die aus dem Reich ber Phantafie fammen, entgegen. Berschiebene Stufen ber Entwidelung hatte aber bie altefte Geschichte bes Menschengeschlechts burchzumachen, ehe sie auf die Höhe bieser Erkenntnis gelangte. Der Geselligkeitstrieb schuf die Familie, die Not des Lebens ben Stamm, das höhere Bildungsbedurfnis das Bolk.

Schon im ersten Dämmerschein geschichtlichen Lebens treten uns große Bölker mit einem solchen höhern Bildungsgrad entgegen: Die Chinesen, die Inder und Agypter. Die Urgeschichte ihrer Kultur ist in völligem Dunkel vergraben; sie füllt zweisellos eine lange Reihe von Jahrhunderten langsamer Entwickelung aus, die vielleicht sogar aus einer Quelle hervorgegangen ist, und deren Verbindungsglieder die vergleichende Wissenschaft in den Sprachen, mythologischen Vorstellungen und poetischen Stoffen der alten Völker gefunden zu haben glaubt.

Aber nicht von diesen Bölkern allein ist die geistige Entwickelung sortgesührt worden. Das chinesische, vielleicht das älteste Kulturvolk, scheidet sogar im Lause der Zeit völlig aus diesem Kreise. Bielmehr sind es zwei große Rassen, die die Kultur des Altertums zur Blüte bringen: die indo-euro-päische und die semitische. Zu der erstern gehören die Indo-euro-päische und Römer, zu der zweiten die Hebräer und Araber. Griechenland und Kom bilden aber eine Welt für sich, die Welt der Antike, während den genannten Bölkern jener zwei Rassen mit ihren stammverwandten Nachbarvölkern, den Babyloniern, Asspriern, Phöniziern, u. a. die Poesie des Orients ihre Reise und Blüte zu danken hat.

Aber es find barum boch teine Raffengegenfage, welche in biefer Poefie zu Tage treten. Es geht vielmehr ein gemeinsamer Grundzug burch bie orientalifche Dichtung; die Bhantafie ift ihr haupthebel und ber Gebante fteht, fofern er nicht von ihr beherrscht wird, stets im Ginklang mit ihr. Die Ginheit bes Geisteslebens in Sprache und Ibee charafterifiert bie orientalische Rultur in ihrem gangen Berlauf; fie bedingt ihre Blute, und erft ihr Berfall gerftort auch bas poetische Leben ber alten Belt. Daneben herrscht aber eine völlige Freiheit bes bichterischen Empfindens, das noch nicht durch Lunftgesetze gebunden scheint; alle Gefühle und Empfindungen, vom ftartften Realismus ber Naturericheinung bis jum höchsten Ibeal ber subjektiven Bergeiftigung ber Gottegibee, ringen in ber Boefie bes Drients nach Gestaltung und finben in ihr bichterischen Ausbruck. Poefie und Mythus bedingen fich; Poefie und Religion erganzen fich. gemäß schafft sich ber poetische Gebanke bei ben einzelnen Bolkern sein eigenes hier ift es die Beisheit, die er als Grundlage alles höhern Seins preift, bort die Bahrheit, die er triumphierend auf ben Schild hebt; bei bem einen Bolle wird die Schonheit als das tiefste Clement des Daseins verherrlicht. wahrend ein viertes in ber Freiheit Rern und Stern feines Lebens gefunden Bei biefen herricht ber theoretische Prozeg in fich ruhenber Beschaulichkeit vor; fie find mit Recht als paffive Bolfer im Geschichtsleben bes Geiftes bezeichnet worden im Gegensatz zu den aktiven Bolkern, bei denen ein Rug nach Befreiung im Ringen mit allen feinblichen Glementen ber Ratur, bes Lebens und ber Geschichte hervortritt. Überall aber ist es boch ein gewisses sentimentales Abeal, das der Boesie des Drients vorschwebt, wie verschieden auch der Charafter ber Bolfer und ihrer poetischen Entwidelung sonft fein mag.

In China beruht das poetische Ibeal auf einem Zug von Familienpietät, die in der Geschichte dieses großen Reiches ihren getreuesten Ausdruck
sindet. In Indien ist es die Geschlechtsliebe, welche von den Dichtern in
allen Tonarten gepriesen wird, in Agypten hauptsächlich der Totenkultus, der
die winzigen Spuren poetischen Empsindens zu Tage sördert; bei den Hebräern
dagegen die Religion, welche alles dichterische Leben in ihren Bann sessen direr Sprache und Eigenart, diesen sich, je nach dem Gange ihrer Entwicklung, nach
ihrer Sprache und Eigenart, diesen Hauptvölkern des Orients an. Mit China
hält Japan gleichen Schritt; von Indien her stammt Persiens und Arabiens
Beisheit; Agypten übt den größten Einsluß auf die Hebräer, die endlich berusen
sind, den Orient mit dem Occident zu verdinden, und bei denen die Weltanschauung
des Orients zur höchsten Entwicklung gelangt.

Aber das ganze Leben dieser Bölter — mit einer einzigen Ausnahme — ihre Weltanschauung und ihr Runstideal, ihr Glaube und ihre Dichtung, ist, wie gesagt, von einem phantastischen Grundzug durchdrungen. Mythus und Symbol, Kunst und Glaube sind von dieser Phantasie ausgefüllt, deren buntes lebhaftes Farbenspiel die wichtigste charakteristische Eigenart aller orientalischen Poesie ausmacht. So haben die ältesten Reiche der Poesie im Grunde genommen doch nur ein Schönheitsibeal, das von der ewig beweglichen, immer neuen, seltsamen Tochter Jovis, seinem Schöskinde, der Phantasie, mit unbeschränkter Freiheit beherrscht wird.

China.

Nicht wegen ihres höhern Alters und auch nicht etwa einer tiefern Bebeutung wegen wird die Litteratur bes dinesischen Bolkes gemeinhin in jeder Gefamtbarftellung bes Entwidelungsgangs ber Beltlitteratur an bie Spige Sie verbankt vielmehr biefe Auszeichnung nur bem Umstand, baß sie wohl die felbständigste Litteratur des Altertums ist, daß fie keine Beziehungen zu anderen hat und keinen nennenswerten Ginfluß auf das geistige Leben ber Bolfer bes Altertums ausgeübt hat. Damit ift auch ichon ber Charafter biefer Litteratur im wesentlichen angebeutet. Sie ist bas getreue Spiegelbilb bes dinesischen Lebens und des Bolkscharakters, bessen Ibeal Ordnung, Fleiß, Selbstgenügsamkeit, nüchterne Berftanbigkeit gewesen ift, und bas es im Affekt bochftens ju einer gemiffen Sentimentalität, niemals aber ju einem bichterischen Phantafieleben gebracht hat. Das patriarchalische Bringip, bas schließlich in bem Gefühl ber Chrfurcht vor bem Raifer gipfelt, ift die Seele bes chinefischen Staatslebens geworben und geblieben. Es ist ber erste und lette Grund aller Lebensgestaltungen in diesem Bolte. Aber es ift auch ber Grund seiner Abfcliegung, seiner geistigen Dhnmacht, seiner unverrudbaren Stabilität geworben.

Schon die geographische Lage bes Landes ermöglichte eine ftarre Abschließung por ber Außenwelt, beren Bewohner von den Chinesen als Barbaren und Teufel angesehen wurden. Im Often ans Meer grenzend, im Beften an ungeheure Sandwüsten, im Süben und Südwesten an unwirtbare Gebirgelander mit halbwilber Bevölkerung, im Norben endlich an riefige Bergketten, burfte China im Gefühl völliger Sicherheit und Unnahbarkeit wohl die übrige Belt ignorieren und in feiner beispiellosen Sonberftellung Jahrtaufenbe lang verharren. gab ber Boben bes Lanbes von jeher, mas feine Bewohner für ihr Dafein be-China ist reich an Erzeugnissen und lehnte ftolz jede Ginfuhr frember Bobenerzeugnisse und Industrieprodukte ab. So bilbete bas Land ftets eine Welt für sich. Im Altertum ift bas chinesische Bolt wohl bas einzige, von bem man behaupten barf, daß es feine Erkenntniffe nur aus fich felbit geschöpft habe. Das Alter ber chinesischen Rultur ist in ber That ein mythisches. Rach seinen fonft fo zuverläffigen und treuen Beschichtschreibern reicht bieselbe bis in eine geschichtslose Beit zurud. Sieht man aber von biesen Übertreibungen ab. so ift biefes Alter jebenfalls ein fehr hobes, und ber Entwidelungsgang ber dinefischen Rultur umfaßt wohl beinahe viertaufend Jahre, innerhalb welcher biefes Bolf auf dem Gebiete seines Schrifttums und ber Wiffenschaften fast beständig in feiner eigenfinnigen Rolierung verharrte. Bah und fest hangt ber Chinese noch an ber ersten Stufe, auf welcher fich bie menschliche Gesellschaft in Familien zu

gliebern begonnen hat; das Grundprinzip seines Lebens und seiner Geschichte ift die unbedingte kaiserliche Macht, welche sich auf den Rechtssatz grundet, daß ber Raiser ja der Bater des Landes sei.

Auch feine Sprache ermöglichte bem Chinesen eine folche hermetische Abichließung bon bem gefamten Rulturleben ber Menschheit. Der Bau biefer Sprace ift ein merkwürdiger. Sie ift unter ben sogenannten einsilbigen Sprachen bie wichtigste und am meisten ausgebilbete. Jebes Wort ist eine Burgel und jebe Burgel wieberum ein Bort. Die Substantiva werben nicht bekliniert, bie Berba nicht konjugiert, kurz, alle grammatischen Sinnbegrenzungen find völlig ausgefchloffen. Ja, es giebt nicht einmal ein Alphabet, sonbern bie Sprache wird fdriftlich burch eine Anzahl von Symbolen bargeftellt. Die chinefische Schrift brudt also nicht ben Laut ber Wörter aus, sondern fie giebt jedes Wort in einem besondern, die Sache ober ben Begriff barftellenden Reichen ober Charatter. Solcher Charaftere (Sinogramme) giebt es sechs Klassen. Auf diese Beise ist ein Schat von etwa 40 000 Beichen entstanden; aber schon die Renntnis von 5000 berfelben reicht aus, um bas flaffifche Schrifttum tennen zu lernen. Die Schwierigkeit, die in dem Mangel jedes Zusammenhanges zwischen Laut und Schriftzeichen besteht, hat natürlich bas Studium ber dinesischen Sprache wesentlich erschwert. Gleichwohl finden fich auch in diefer Sprache, beren Bau ein feinesweas festgefügter und bie nicht immer in ihrer Stabilität verharrte, schüchterne Anfane zur Wortbilbung. Nicht immer reichte bas Gefet von ber Stellung einer Burzel hin, um der Sprache völlige Klarheit zu verleihen. auch zu ber Betonung seine Buflucht nehmen, und so gelang es, aus etwa 500 verschiedenen Silben, über welche bie dinefische Sprache verfügt, doch mehr benn 1500 Borter zu geftalten. Es ift begreiflich, bag bie Sprachforicher bas Chinefifche auf die unterfte Stufe ber Sprachentwickelung stellen, und daß basselbe für die vergleichenbe Sprachwissenschaft fo gut wie gar teine Bebeutung hat.

Nicht weniger begreiflich ist es, daß die Beschäftigung mit ber Geschichte und Litteratur eines folden Boltes lange Beit feine besondere Ungiehungsfraft ausubte. Erft in unferem Jahrhundert haben englische, frangofische und beutiche Gelehrte "das Reich der Mitte" auch geistig erschlossen und in seiner seltsamen Eigenart barzustellen versucht. Die Schwierigkeiten, welche mit biesem Studium vertnüpft waren, schreckten allerbings viele Forscher ab. Mit Recht ift es hervorgehoben worben, daß ein Land, wo die Rofen feinen Wohlgeruch verbreiten und bie Beiber teine Rode tragen, wo bie Arbeiter nichts vom Sabbath und bie Beamten nichts von Pflicht und Chrgefühl miffen, wo bie Lanbstragen nicht von Bagen befahren werden burfen und die Schiffe ohne Riel gebaut werden, wo die Magnetnadel nach Suben beutet und wo man fich nicht hinter ben Ohren fonbern an den Fugen fratt, um feine Berlegenheit anzudeuten, wo der Chrenplat jur Linken ift und ber Berftand seinen Sit im Magen hat, wo bas Sutabnehmen eine Beleidigung und Beiß eine Trauerfarbe ift, daß ein folches Land. in dem die Litteratur ohne Alphabet und die Sprache ohne Formenlehre geblieben, fur die Rultur ber Menschheit nur von untergeordnetem Interesse sein konne.

Wie gering aber auch ber Einfluß Chinas auf ben Gang ber Weltkultur geblieben ifi, innerhalb ber Umgrenzung seiner großen Mauer, die bas Symbol

seiner Abschließung bilbete, hat sich die chinesische Litteratur in großen Zeiträumen einer ansehnlichen Entwickelung zu erfreuen gehabt. China ist seit jeher ein Polizeistaat mit einer stark ausgebilbeten Beamtenhierarchie gewesen; die Leiter und Lenker dieser Maschine waren, sozusagen, die offiziellen Dichter, Schriftsteller und Gelehrten. Die unzähligen Prüfungen, die man im himmlischen Reiche zu bestehen hatte, um eine höhere Stuse innerhalb dieser Hierarchie zu ersteigen, bilbeten die wesentlichste Beranlassung zur Begründung eines umfangreichen Schrifttums, das sich saft über alle Gebiete des Geisteslebens erstreckt und das in seiner Totalität dis heute noch lange nicht erschlossen ist.

Als sicher gilt wohl gegenwärtig die Thatsache, daß die chinesische Kultur schon zu der Zeit der Hia-Dynastie, also 2207 Jahre v. Chr., in allen Hauptpunkten bereits eine feste Gestaltung angenommen und jene Formen vorgezeichnet hatte, innerhalb welcher sie sich später so eigentümlich entwickelte. Eines der ältesten Denkmale dieser Kultur hat sogar noch ein höheres Alter, nämlich die Inschrift des Kaisers Yao (2356 — 2254 v. Chr.), unter dessen Regierung 2297 auch in China eine Sündslut, entsprechend der in der semitischen überlieserung, stattgefunden haben soll.*

Eine Reihe ber wichtigsten Erfindungen der chinesischen Zivilisation wird ben Kaisern Fu-hi (3468 v. Chr.) und Hoang-ti (2698 v. Chr.) zugeschrieben. Der erstere gilt als der Erfinder der chinesischen Schrift. Als er einst, so geht die Sage, in der Nähe seines Hauses lustwandelte, sand er eine Schildtröte, deren ungemein schön gezeichnetes Schildwerk ihm auffiel. Er trug sie nach Haus und kam durch die Betrachtung des Tieres auf den Gedanken, sich nach dem Muster dieser Bilder mit scharfen Umrissen auf dem Panzer des Tieres im Zeichnen zu üben. So habe er den Grund zur Bilderschrift gelegt. Die chinessischen Sprachsorscher unterscheiden von diesem Ansang aus sechs Entwicklungsstusen allmählichen Wachstums ihrer Sprache. Eine noch bedeutendere Stellung nimmt Hoang-ti in der Geschichte der chinesischen Kultur ein; ihm sind nach der Überlieferung das Dezimalmaß, die Zeitrechnung und die umsassende Staatsorganisation zu verdanken. Er hat zuerst auch das Tragen gelber Kleider verordnet und beshalb den Namen Hoang-ti (d. h. gelber Herrscher) erhalten. Die Nachsolger dieser großen Kaiser suchen ihr eifrigstes Bestreben darin, auf den von

^{*)} Diese Inschrift bes Pao wurde 2278 v. Chr., als der Kaiser die Gewässer abgeleitet hatte, die das Land überschwemmten, auf einem Sipsel des Chen-schan errichtet, Sie lautet in deutscher Übersetzung: "Der ehrwürdige Kaiser sagte seufzend: Gehilsen und Ratgeber, die ihr in der Berwaltung beistehet! Die großen und kleinen Inseln dis zum Gipfel, der Bögel und des Gewildes Thür und alle Gegenstände sind weit und breit überschwemmt. Ihr ersinnet (Wittel zur) Ableitung und hebet (badurch die Überschwemmung).

Lange hatte ich mein Haus vergessen, (jest) ruhe ich auf bem Gipfel bes Po-tu. Durch Wissensteit und Arbeit bewegte (ich) die Geister. Das Herz war ohne Wunden. Gehend und kommend beruhigte und bestimmte ich. (Die Berge) Chua, Po, Tai und Chenn waren der Ansang und das Ende (meiner) Unternehmungen. Rach vollendeter Arbeit brachte ich in der Mitte (des Sommers) mit aufrichtigem Gemüte Opfer dar. Die Trübsal ist beendigt und das Mißgeschick hört auf; die Ströme des Südens sließen; Bekleidung ist da und Rahrung wird bereitet; die Welt ist beruhigt und fröhliche Reigen können (nun) immer geführt werden."

ihren Borgängern gebahnten Wegen fortzuschreiten, dabei aber an der Art und Weise der Borfahren unwandelbar sestzuhalten. So ist die althergebrachte Form bes alle geistigen Regungen ausfüllenden Staatslebens in China völlig zur Herrschaft gelangt und hat jede freie Entfaltung der Kräfte verhindert. Eine solche starre Unveränderlichseit im geistigen Leben war allerdings nur bei einem Bolke möglich, das, wie das chinesische, einen sast ausschließlich auf das Praktische gerichteten Sinn hat, das weit mehr realistisch als idealistisch angelegt war, und in dessen Seelenleben die Phantasie nur eine sehr geringe Stellung einnimmt. Der Chinese ist nüchtern, sleißig, verständig, geduldig, aber auch engherzig, gleichgültig gegen fremdes Leid, ohne jeden Idealismus und ohne phantastischen Schwung.

Nach solchen Boraussetzungen bedarf es wohl nicht erft eines besonbern Hinweises auf die Thatsache, daß der chinesischen Litteratur alle die Haupteigenschaften sehlen, welche für die freie Entfaltung dichterischen Schaffens unumgänglich nötig sind. Wohl ist es aber notwendig festzustellen, daß auch in China eine Blütezeit des geistigen Lebens gewesen ist, in der alle geistigen Kräfte der Nation sich ungehindert entwickln durften. Nur daß diese Blüteperiode im Anfang ihrer Geschichte liegt und daß Paradies derselben darstellt, während in der Folgezeit alles geistige Leben in sesten Formen erstarrt und nur noch von dem Erde der großen Vergangenheit zehrt. Auf die Periode des Ausschwungs solgen Jahrhunderte öder und unfruchtbarer Büchergelehrsamseit und keine neue Erhebung des Geistes ist zu verzeichnen, in der das chinesische Volk etwa zu dichterischen Schöpfungen von irgend welcher Bedeutung sich aufgerafft hätte. So bleibt die vorwiegend Ihrische Poesie der klassischen Blüteperiode in Wahrheit die einzige Gattung höherer Dichtung, die in China zu günstiger Entfaltung gelangt ist.

Das älteste bekannte chinesische Schriftwerk ist ber "Y-king, " bas Buch ber Berwandlungen. Der Urheber besselben, Wang-Wang, wurde 1150 v. Chr. wegen eines politischen Bergehens eingekerkert und tröstete sich in der Einsamkeit des Gesängnisses mit dem Entwurf eines philosophischen Lehrspstems auf Grund der von dem Kaiser Fu-hi erfundenen acht Diagramme. Diesem System liegen die Anschauungen der Chinesen von der Weltschöpfung zu Grunde, nach welchen die Waterie zwei belebenden Urwesen, dem männlichen Jin und dem weiblichen Pang, ihren Ursprung verdankt, während diese selbst wieder durch das Tai-Reih, den Urquell alles Geschaffenen, ins Dasein gerusen wurden. Diese Borstellung erfüllte in China alle Wissensgebiete. Das "Buch der Berwandlungen" stand in China stets in hohen Ehren, vielleicht weil es in seinem wesentlichen Inhalt späteren Geschlechtern absolut unverständlich war, dis der große Reformator des chinesischen Lebens, Kong-su-tize (lat. Consucius, d. h. der ehrwürdige Lehrer, 551—479 v. Chr.) sich der Ausgabe unterzog, es durch einen moralisch-politischen Kommentar zu erklären und sür den Glauben der Ration nutzbar zu machen.

Aber nicht nur auf dieses Werk, sondern auf das gesamte Geistesleben seines Bolkes erstreckte sich die Fürsorge des Meisters. Er sammelte, sichtete, und vereinigte alle klassischen Denkmäler der chinesischen Boesie, Philosophie, Geschichte und Gesetzebung aus den vorhandenen alten Duellen. Und unter dieser Redaktion sind sie mit ziemlicher Treue überliefert worden. Kong-tize

war Sittensehrer und Philosoph zugleich, aber kein Religionsstifter. Das, was man gemeinhin "bie Religion bes Confucius" nennt, ist nichts als die uralte chinesische Staatsreligion, die Confucius in weiser Selbstbeschränkung unangetastet ließ, und die Himmel und Erde als die höchsten Wesen anerkannte, jenen als den Urquell alles Lebens, diese als die Spenderin aller Kräfte des Himmels. Der Uhnenkultus spielte in diesem Glaubenssshstem eine hervorragende Rolle; in dieser Beziehung hatte der geringste Chinese dasselbe Recht wie der vornehmste.

Sonst aber hatte bas Bolf feinen anbern Glauben als ben an ben Raifer, ben "Sohn bes himmels," und an die Regierung. Confucius änderte an diefen Grundlagen bes religiösen und staatlichen Lebens nichts Befentliches; er suchte vielmehr feine Aufgabe darin, "burch Sichtung und neue Bearbeitung fdriftlicher Dentmaler aus alter Reit wie burch mundliche Ginwirkung auf Beift und Bemut bes jungern Beichlechtes eine beffere Rufunft vorzubereiten."

Bon seinen Jüngern stehen in erster Reihe Meng-tsze (lat. Mencius, c. 350 v. Chr.) und Tseng-tsze, dat in seinen Schriften, die gleichfalls zu den klassi-



Confucius. Rach einem chinefischen Original. (v. b. Gabeleng, Confucius.)

schen gezählt werben, die Lehre seines Weisters erweitert und verbreitet, während Tseng-tze die wichtigsten Lehren der Moral und Staatsweisheit, wie er sie selbst noch aus des Weisters Munde vernommen, bündig zusammensaßte und an dieselben seine eigene Erläuterung knüpste. Im Gegensah aber zu Confucius und seiner Lehre stand dessen älterer Zeitgenosse Li-Pe-jang, gewöhnlich Lao-tze genannt, ein origineller Denker, der seine eigenen Wege ging und in dem "Tao" (Weg) ein höchstes Wesen als Schöpfer der Körperwelt in einer Sprache "voll platonischer Hoheit und Unverständlichkeit" lehrte. Das Glaubensduch Lao-tze's, der "Tao-te-king" (das Buch der

göttlichen Tugend) lehrt biefes rein geiftige Wefen, bas ber Urgrund alles Seins ift. Aber bie Lehre bes Lao-tize mar boch fo duntel, daß sie die verschiedensten Deutungen zuließ und die seltsamsten Wandelungen bis zum fraffen Aberglauben erfahren hat. Bon seinen Anhängern ift ber berühmteste Tichuangtige (368 v. Chr.), ber in feinem "Nan-hoa-ting" bie Lehre bes Meifters weiteren Rreifen erfchlog. Für feinen Beift ift allein icon bie eine Sentenz bes Buches charakteriftisch: "Unser Leben hat seine Grenze; die Erkenntnis aber ift ohne Grenzen." In ber Schule bes Lao-tize ift eine gewisse Opposition gegen bie chinefische Staatsomnipotenz nicht zu verkennen, zugleich auch eine Opposition gegen Confucius und seine Lehren. Als bann, etwa im ersten Sahrhundert unserer Zeitrechnung, ber Bubbhismus aus Indien nach China gelangte, schuf auch er sich eine große Schar von Anhängern und eine überaus reiche Litteratur. Um bas Jahr 540 n. Chr. konnte ein dinesischer Berrscher bereits eine einheimische buddhistische Bibliothet von 5400 Banben ausammenstellen. Ja eine Auswahl ber flaffischen Litteratur Chinas, mit allen wichtigen Rommentaren und Erganzungen, bie auf Befehl eines neuern Berrichers zusammengestellt murbe, follte 163 000 Banbe umfaffen, von welchen bis jum Sahre 1818 auch wirklich 78731 ericbienen find.

Aus biefem ungeheuern Bucherwuft treten aber nur einige Bucher von kanonischer Bebeutung nicht nur für bas chinesische Leben, sondern auch von Wichtigkeit für die Erkenntnis bieser Litteratur hervor. Es find die fünf Ring (b. h. Gewebe, Dauerndes, Werk hochweiser und heiliger Bersonen) und die vier Schu (b. h. Buch), welche die Grundlage ber dinefischen Litteratur bilben. Dem bereits genannten "P-fing", bem alteften biefer Berte, folgt ber "Schu-ting" (d. h. Buch ber Geschichte), welches bis auf die Reit Noahs zurückgreift und Chronifen aus ben Dynastien Du, Bea, Shang und Chow, von 2400-721 v. Chr. enthält. Der Inhalt bieses Werkes erstreckt sich auf alles, was einem Sohne bes Reiches ber Mitte als wiffenswert erscheinen mußte. Befonders aber ift es die Fundgrube für alles Wichtige auf bem Gebiete dinefischer Staatsweisheit, politischer Geschichte, ber Rultur, des Ariegswesens, ber Aftronomie und ber Musik. Die Darftellung ist in Dialogform zwischen ben Raifern und ihren Raten. "Die Tugenb", fo fagt 3. B. ber Minifter Dib jum Raifer gewandt, "ift bie fefte Grundlage jeder Regierung. Beim Fürsten bekundet sie fich in der Fürsorge für fein Bolt, namentlich in ber Beschaffung ber erften physischen Eriftenzmittel wie Wasser, Feuer, Metalle, Getreibe u. f. w. Auch muß ber Berricher barauf bedacht sein, die Menschen zur Tugend zu führen und fie vor allen bas Leben und bie Gesundheit beeintrachtigenden Ginfluffen zu bewahren. Willst bu sie warnen, so gebrauche sanfte Worte, willst bu strafen, so thue es mit Nachdrud." Und ein andermal: "Bute bich vor falicher Scham und gestehe es ein, wenn bu Frrtumer begangen haft; biese werben fonft zu Berbrechen an beinen Unterthanen."

Das dritte der kanonischen Bücher ist für die Kenntnis der chinesischen Litteratur unstreitig das wichtigste und wertvollste. Es ist der "Schi-king" (Buch der Lieder), die große Sammlung von Gefängen, Hymnen und Volksliedern, die das Leben der gelben Rasse in allen Beziehungen und Wandlungen während vieler Jahrhunderte wahr und getreu darstellen. Ehe wir zur Schilderung des-

felben übergeben, möchten wir noch furz bie anberen, weniger bebeutsamen Bucher biefer heiligen Sammlung erwähnen, von benen das vierte, "Tichun-tihieu" (bas Frühlings- und Herbstjahrbuch) heißt, das mit ziemlicher Sicherheit auf Confucius felbst als Berfasser zuruchgeführt wird. Es ist nichts als eine burre Aufzählung biftorischer Thatsachen im burftigften Chronistenstil mabrend eines Reitraums von 240 Rahren. "Bon irgend welcher ftiliftischen Gewandtheit, von lebenbiger psychologischer Charafterschilberung ober subjektivem Urteil und überhaupt irgend einem ethischen Standpunkt ift nirgends bie leiseste Spur zu finden." fünfte Werf endlich ift ber "Li-ti" (Ritualienbuch), bas natürlich von ber bochften Bebeutung für bas dinesische Leben wurde und ben tiefgebenbsten Ginfluß aus-Geht boch bie gange Seele bes Chinesen völlig in bem Beremoniell auf, das hier mit peinlichster Genauigkeit für alle erbenklichen Fälle des privaten und allgemeinen Lebens vorgeschrieben wird, so daß man von biefem Werk wohl mit Jug fagen konnte, es fei bie treuefte Selbftichilberung bes ureigenen Befens, die je ein Bolt burch einen seiner Stimmführer von sich entworfen habe. Auch bie garteften Regungen ber Seele, soweit von folchen bei bem Chinesen überhaupt bie Rebe sein tann, werben in ein festes Beremoniell gebannt; ja es giebt feine benkbare Bechselbeziehung zwischen Sterblichen, für die in diesem Werk nicht ein Baragraph sich porfände.

Bu den klassischen Werken gehören auch, wie gesagt, die vier Bucher, welche von den Schülern bes Confucius versaßt sind und die als das getreueste Bild chinesischen Lebens und seiner Kultur während vieler Jahrhunderte gelten können, nämlich "Ta-hio" (die große Lehre), das heißt die Kunst, die Bölker klug und gerecht zu regieren, dann "Tschong-hong" (die Lehre vom Schlechten, Riedrigen), von Tsze-sze, einem Enkel des Weltweisen, versaßt, und so recht charakteristisch für die chinesische Weltanschauung, indem darin die Lehre von der rechten Witte in jedem Lebensverhältnis als die einzig wahre Weisheit eindringlich gepriesen wird, serner "Lün-yü" (Gespräche), Aussprüche und kurze Unterredungen des Consucius mit seinen Schülern enthaltend, die sich um Religion, Sittlichkeit, Politik, Ritual und Lebensklugheit drehen, und endlich "Meng-tize," das Lebenswerk des gleichnamigen Philosophen, dem sast die Grundlage der Morallehre für China geworden sind.

Benden wir nun dem "Schi-ting," dem nationalen Liederschatz des chinesischen Bolkes, die Betrachtung zu, so zeigt schon die Geschichte seiner Entstehung
und Berbreitung, welche Bedeutung die Poesie dei diesem Bolke in alten
Zeiten hatte. Die ältesten seiner Lieder reichen in vorhistorische Zeiten zurück,
wo China noch aus kleinen Basallenstaaten bestand, die durch fleißigen Betrieb
des Ackerdaues frühzeitig auf eine hohe Aulturstuse gelangt waren. Ein jugendfrisches, ideales Streben erfüllte damals das Bolk. "Die Bürde des einsachen
patriarchalischen Daseins, das Entzücken für die Schönheit der Natur, die kindliche Freude an den Aulturarbeiten, die Innigkeit der Regungen eines sansten,
begierdelosen, humanen Gesühls, die Begeisterung über die sittliche Hoheit,
den sie mit naiver Frische ausdrückte." Das Lied war Bolkslied. Und die

Beherrscher des Reiches erkannten sehr balb den Wert und die Bedeutung einer folden Dichtung für bie Rultur bes Bolkslebens. Die Bafallen mußten auf ihr Gebeiß von Reit zu Reit am Hofe bes Raifers ericheinen und babin bie neuentstandenen Bolfelieder, die in ihrer Proving ingwischen bekannt geworben waren, Der Raifer ließ fie bann burch seine Hofgelehrten prüfen, und mitbringen. biejenigen Lieber, welche als Sittenzeugniffe bes Lanbes allgemeinen Beifall fanden, wurden bei feierlichen Anläffen gefungen und in der kaiferlichen Bibliothek aufbewahrt. So erscheint bas Bolkslied bei ben Chinesen zugleich in seiner bichterischen und politischen Bebeutung. Wie aber ber nationale Lieberschat burch eine Art polizeilicher Fürsorge entstanden, so erstarrte auch die bichterische Geftaltungetraft gerabe wieberum burch biefe politische Rontrolle. In einer Beit bes Berfalls sammelte Confucius ben Lieberborn seines Bolfes und wählte 311 Gefange aus, die fomit eine gewiffe Beihe und mit ber Lehre bes Meifters zugleich die höchste Autorität erlangten. Durch diese Ranonisierung ist freilich jeber Fortschritt und jebe Entwickelung auch auf poetischem Gebiete gehemmt worden. Aber auch über ben "Schi-fing" tam, taum breihundert Sabre nach bes Sammlers Tobe, eine große Gefahr. Der Raifer Schi-hoang-ti, ein gewaltthätiger Autotrat, eröffnete 213 v. Chr. einen förmlichen Bertilaungstrieg gegen das gesamte Schrifttum der Vergangenheit und die Lehre des Confucius, durch welche er fich in feiner Berichsucht beengt fühlte. Er ließ burch alle Brovingen seines Reiches ben Befehl ergeben, daß jebermann, mas er an Buchern überhaupt besitze, sofort den Flammen übergeben muffe. Wer aber bas Buch ber Lieber ober bas Buch ber Geschichte auch nur namentlich erwähnte, ber sollte sein Leben verwirft haben. Mit außerfter Grausamteit wurde ber Befehl auch wirklich ausgeführt, und es unterliegt keinen Zweifel, daß in jener Zeit bas Bertvollste aus bem alten Schrifttum untergegangen ift.

In ben Geistern ber Überlebenden konnte der Tyrann freilich die Erinnerung an den alten Liederschat nicht austilgen. Schon unter der Herrschaft eines folgenden Kaisers sanden sich in China Männer, welche den "Schi-king" auswendig kannten und aus dem Gedächtnis wiederum auszeichneten. Es ist charakteristisch, daß ein Teil des Werkes, wie die Sage berichtet, nach dem Diktat eines Blinden niedergeschrieben wurde, während ein anderer Teil seine Fortezistenz einem jungen Mädchen verdankte, das die schönsten Liedeslieder im Gedächtnis ausbewahrt hatte, so daß also auch das himmlische Reich der Mitte seine Homeridenschule und seine Rhapsodenzeit zu verzeichnen hat. Der Text des Mao (c. 129 v. Chr.) wurde schließlich als der maßgebende von den Gelehrten anerkannt, und in diesem ist das Liederbuch auf unsere Tage gekommen, ein treues Zeugnis von der poetischen Schaffenskraft des chinesischen Bolkes.

Der "Schi-fing," wie er gegenwärtig vorliegt, zerfällt in vier große Abteilungen, die nach der Entstehung und Berwendung der Lieder geordnet zu sein scheinen. Der erste Abschnitt ist "Auo-fung" benannt, d. h. was die Lieder durchweht, in ihnen gebräuchlich, Sitte ist, also das Landesübliche; er umfaßt 159 Lieder aus fünfzehn Feudalreichen. Der zweite Teil heißt "Siao-ja," d. h. die kleine Erhabenheit, der dritte "Ta-ja," d. h. die große Erhabenheit. Beide Abschnitte enthalten Lieder, die bei Hose zu festlichen Gelegenheiten gesungen worden.

Der vierte Teil endlich wird "Sung" (Feiergefänge) benannt und enthält Oden und Humnen auf die Ahnen, die bei Opfern gefungen worden. Die ganze Sammlung, obwohl fie zu verschiedenen Reiten entstanden - einzelne Lieder reichen bis in bas 18. Jahrhundert v. Chr. hinauf — giebt ein unschätzbares Bild von ber Blutezeit altchinesischer Rultur. Sie beweift uns, daß es eine Zeit gegeben, wo biefes dinefische Leben noch ein frisches und freies gewesen, ein harmloses patriarchalisches Stillleben bon einfacher Lebens- und Denkweise, von heiterer Empfindung ober auch von flagender Sentimentalität durchweht. Gine lachende, flimmernbe, klingenbe Welt eröffnet sich unseren Bliden; wir schauen in bas Frühlingsleben einer Boefie binein, die die reinsten Iprischen Empfindungen in bunten, zierlichen Farben barftellt. Daneben herrscht aber ichon bas Gefühl ber Chrfurcht, ber Bewunderung bes Beiligen vor, bas für bie fpatere Entwidelung fo verhängnisvoll werben follte. Die Lieber find vorzugsweise Iprischen Inhalts, nur selten treten epische Ansage hervor. Es find Lieber ber Freude am Naturleben, ber ftillen Beseligung an ber Arbeit, bes Familiengluck, aber auch ber Sorge und Rot im Rampf um bas Leben, Hymnen bes Dantes für ben Sohn ber Erbe, aber auch Rlagelieber über bes Landes Beröhung, über ungludliche und verfannte Liebe, über ben Drud ber Berrichaft, über bas verlorene Glück. Ja die Rlage wird sogar in einem großen Teil ber Lieber ber vorherrschende Grundton, die ohnmächtige, sentimentale Rlage, die in der bespotischen Verfassung bes Reiches und in ben Sitten ber Nation ihren Grund hat. Mut und Kraft finden fich nirgends in ben Liebern, auch nicht im Leben bes Bolles. Es ift in ber dinefischen Geschichte ebensowenig wie in ber dinefischen Boefie vorgekommen, bag irgend jemand für eine große Sache geftorben ift, ober ben Tob mehr geliebt hat als das Leben. Alles atmet Demut, Unterwürfigkeit: nirgends wird ber Mensch aufgerufen, sein eigenes Recht zu wahren. Bersuch aber nach dieser Richtung hin wird im Leben wie in der Dichtung nicht etwa vom höhern Gelbftgefühl, fondern nur von ber Bergweiflung eingegeben.

So ist ber poetische Wert bieses Lieberbuchs ein ungleicher. "Nicht selten treffen wir eble ungekunftelte Gefühle und eine einsache Erhabenheit, die mit unnachahmlicher Kraft des Ausdrucks gepaart ist." Nicht selten aber auch nüchterne und durre Schilberungen, Hymnen ohne jeden poetischen Schwung und Kriegslieder ohne Waß und Kraft des Ausdrucks, die schon den Geist jener stumpfen Unterwürfigkeit und des starren Formendienstes atmen, in welchen schließlich alles selbständige dichterische Empfinden untergehen mußte.

Was endlich die Form dieser Lieber anbelangt, so sind sie gewöhnlich in Strophen abgeteilt, die meist eine gleiche Berszahl haben und sämtlich gereimt sind. Eine besondere Sigentümlichkeit derselben ist der Wiederklang, indem sich der Gedanke der ersten sehr oft in einer zweiten und dritten Strophe wiederholt, während kleine Anderungen ihm doch eine neue Färbung geben. Die Lieder waren eben für den Gesang bestimmt, und die Wiederholung der Melodie mußte dem Ohr des Hörers wie dem Sänger wohlthun.

Die schöpferische Rraft tritt natürlich in ben einfachen, ungekünstelten, aber tiefempfundenen und zarten Liebern ber Frühzeit am meisten hervor, während in ben später folgenden bas Berfiegen bieser schöpferischen Rraft nur zu beutlich

sich aeltend macht. Die Empfindungen, von denen das Leben der Chinesen erfüllt war und die hier zu poetischem Ausbruck gelangen, find diefelben wie die jedes andern Menschen und jeder andern Nation auf gleicher Rulturhöhe. Wenn wir bie Rlagen bes Mabchens über ben Abschied von ihrem Geliebten, bes Jünglings über die Untreue seines Mädchens, wenn wir die Lieder höchsten Liebesgluds und tiefften Liebesleibs, ber Sehnfucht und ber Befriedigung im häuslichen Glüd, im stillbefriedeten Cheleben, in der Freude an den jungen Sproffen bes Saufes, sobann bie Dben jum Breife ber hochsten Simmelsgewalt, die Humnen auf das Leben edler Fürsten, das Lob ihrer Gute und Fürsprac. aber auch die bangen Rlagen über Druck und Berrat an der Freiheit, über leichtfinnige Beamte und betrügerische Sofbiener, über ben Berfall bes Beifteslebens und ben Riebergang ber Rultur, in biefem "Schi-fing" verfolgen, fo ift es uns, als lafen wir in bem Buch ber Lieber eines mobernen Dichters und wir gelangen zu ber Überzeugung, die die Litteraturgeschichte auf jeder ihrer Seiten burch gewichtige Beweise erhartet, bag bas menschliche Berg zu allen Reiten und unter allen Bonen basselbe gewesen und auch geblieben ift. Alles mag mit bem Klima und ber Raffe fich anbern: Sitte, Sprache, Religion, Bolitit: aber bie gleichen Leibenschaften erfüllen ben Barbaren wie ben Sohn ber Rultur, ben Bebuinen in seinem Belt wie ben Europäer in seinem Sause. Bu allen Beiten und in allen Landern ift es beshalb vor allem bie Liebe gemefen, welche als das Hauptobjekt für die Poesie gewählt wurde.

Die Lieber ber Liebe, ber gludlichen wie ber verzweifelnben, bilben auch ben anziehendsten Teil bes "Schi-ting." Wie anmutig klingt es, wenn ein Dichter Thai-ffe's Liebe mit bem Baum, beffen Zweige nieberhangen, und bem Berant bes Ro. eines bohnenartigen Gewächses, in folgendem Liede vergleicht:

Im Guben ftehen Bangebaum', Und Ro-Gerant umichlinget fie. Sie freut sich nur bes hohen Manns, Und Gludes Full' umringet fie.

Im Guben fteben Bangebaum', Und Ro-Gerant bebedet fie. Sie freut fich nur bes hoben Manns. Und Bludes Fulle ichmedet fie.

Im Guben fteben Bangebaum'. Und Ro-Gerant umwindet fie. Sie freut fich nur bes hohen Manns Und Gludes Fulle findet fie.

Und wie zartfinnig ist bes Mädchens Bitte an ben Geliebten von einem andern Boeten wiedergegeben worden:

Ich bitte, Tichung-tfe, höre mich! Steig' nicht in unfer Dorfchen ber, Wie wagt' ich es und liebte bich? Bor meinen Eltern fürcht' ich mich. Du, Tschung, kannst mir im Sinne sein, Doch bor ber beiben Eltern Reben Muß ich ber Furcht wohl inne fein.

Ich bitte, Tichung-tfe, hore mich! Steig' über unsern Ball nicht wieber, Rerbrich nicht unfre Beibenpflanzen mehr! Brich nicht die Maulbeerpflanzen nieber! Wie wagt' ich es und liebte bich? 3ch fürchte meine altern Bruber, Du, Tichung, kannst mir im Sinne sein, Doch vor ber ältern Brüber Reben Muß ich ber Furcht wohl inne fein.

Ich bitte, Tschung-se, höre mich! Steig' nicht burch unfern Gartenzaun, Brich nicht bie Sanbelpflanzen, bie wir bau'n! Wie wagt' ich es und liebte bich?

Der Leute Reben fürcht' ich, die es schau'n. Du, Tschung, kannst mir im Sinne sein, Doch vor der Leute vielem Reben Wuß ich der Furcht wohl inne sein.

Nicht weniger tief empfunden sind aber auch die Lieder zum Preise ber Gattin, des tugendhaften Weibes, des stillen Cheglucks und die Klagen über das Gegenteil, wie etwa die folgende:

Die Pflanze Fong bricht man ab,
Die Wurzel in der Erde bleibt,
Fällt Tau und Regen drauf herab,
Die Pflanz' aufs neue Sproffen treibt.
So auch ein treues Weid:
Wie kummervoll ihr Herz,
Den Gatten doch verläßt sie nicht,
Und heiter ist ihr Angesicht,
Ihn aufzumuntern tief im Schmerz.

Auch die Freuden der Geselligkeit pries das alte Bolkslied der Chinesen in anmutiger Beise:

Auf ben Bipfel sliegt die Taube, Ruft ber andern schmeichelnd zu: Das sind Bögel unter'm Laube, Und ein Mensch, ein Mensch bist du. Wenn die Bögel sich bestellen, Lad'st du dir nicht auch Gesellen? Selbst der Weltgeist fordert auf bazu!

Aber nicht immer ist das Leben der Chinesen bei ruhiger Arbeit, im häuslichen Speglück ober im trauten Freundeskreise so idhllisch und friedlich geblieben. Es kamen Zeiten der Überkultur, der Unterdrückung durch Despoten, wilder Kriege mit den Nachbarvölkern. Aus solchen trüben Tagen tont die Klage eines Dichters über das schamlose Treiben in der Residenz des Himmelssohnes herüber:

Des himmels Macht verspottet uns, Und unser Glanz weicht seinem Blitz: Er wirft ben herru vom Thron herab, Den wir erhoben auf den Königssitz. Des Reiches Ader giebt er hin Heuschreden, die nur nährt der Raub, Die Burzel stirbt, der Halm verdirbt, Es sind die Uhren welt und taub.

O armes Reich! wie bift bu boch In tiefte Rot hinweggerafft! Bir riefen gern ben Himmel an, Jedoch es mangelt uns an Kraft.

Bon den Chinesen selbst wird das Buch der Lieder mit den Wurzeln eines Baumes verglichen, der unter der Han- und Wei-Dynastie sich mit Laub bebeckte und unter der Herrschaft des Thang (618—907) erst zur Blüte gelangt. Die Litteraturgeschichte kann dieses Urteil nicht unterschreiben. Sie sieht in der Liederdichtung des "Schi-king" vielmehr die Blütezeit des Volkspoesie, während sie in der Renaissancelyrik der Poeten jener zweiten Epoche nur eine Kunstdichtung erblickt, die sich an die alten Borbilder anlehnt, ohne ihre Klarheit und Innigkeit erreichen zu können. Das goldene Zeitalter der chinesischen

Litteratur ist nur das der Lyrik. Der einzige Fortschritt liegt in der größern Sorgsalt, die auf die Form verwandt wird. In der Wahl der Stoffe ist eher ein Rückschritt zu verzeichnen. Die bedeutendsten Dichter dieser Periode sind im ersten Jahrhundert Thu-su und Li-thai-pe, welchen etwa ein Jahrhundert später noch Wang-Weisschweitellt. Ihre Lieder sind nicht ohne Anmut im Gedanken wie in der Form; aber die beständige Rücksicht auf die klassischen Borbilder und vor allem der Genius der Sprache selbst legt ihnen Fesseln auf, die jeden höhern Ausschwung hemmen. Die sentimentale Richtung der spätern Kunstlyrik tritt namentlich in den Gedichten von Li-thai-pe hervor: Eins derselben lautet:

Als ich hinaus zum Fenster blidte, Stach mich die Nadel — welche Not! Die weiße Blume, die ich stidte, Die wurde dunkelrosenrot.

Da bacht' ich meines Trauten schnelle, Der fern im wilben Aufstand kämpft, — Sein Blut vergießet der Rebelle! — Die Thräne hat den Blid gedämpst. Doch weinend wähnt' ich, ich bernehme Da plöglich eines Rosses Fuß, Das mit bem Trauten wiederkäme, Und ging entgegen ihm zum Gruß.

Doch öbe war's auf Berg und Hagen; Was mir die holbe Täuschung schuf, War meines Herzens lautes Schlagen, Das nachgeahmt des Rosses Huf.

Ich ging, mich wieber hinzuseten, hin vor ben Rahmen ganz allein, — Die Thränen, die das Werk beneten, Sie fügen ihm die Perlen ein.

Dennoch sind Thu-su's Lieber das Ibeal der chinesischen Boesie geblieben; in der von ihm eingeschlagenen Richtung bewegt sich auch die Lyrik der dritten Periode, die vom Ende der Sung-Dynastie im zwölsten Jahrhundert dis auf unsere Beit sich erstreckt, die aber keine Dichter von irgend welcher Bedeutung hervorgebracht hat. Die Lieber und Oden von Leon-ki, Pang-ki, Rien-loung und Tseng-kuo-san werden als vortresslich gepriesen. Reiner von all diesen Dichtern hat aber auch nur im entserntesten die Popularität Thu-su's erlangen können, dessen Gedichte auch heute noch zu den auserlesensten Genüssen der chinesischen Bildung gehören, die beständig citiert und vorgetragen werden, aus welchen man mit Vorliebe Inschriften sür Wandschirme, Fächer und Schreibstöcke entlehnt.

Daß die Chinesen kein heroisches Epos 'hervorgebracht haben, liegt in ihrem Nationalcharakter tief begründet. Es sehlt ihnen der Mut und die Phantasie für die epische Dichtung. Dagegen haben sie auf dem Gebiete der Erzählung und des Dramas ansehnliches geleistet. Aber auch hier sind es nicht sowohl die Konssikte des Lebens, die sie schildern, als die Sitten und Eigentümlichkeiten ihres häuslichen und öffentlichen Lebens; der Einblick, den uns ihre Erzählungen und Bühnenstücke in dieses Leben gewähren, ist ein interessanter. Er zeigt uns die Entartung ihrer greisenhaften, in Formenkram erstarrten Kultur im greussten. Bon einer eigenen poetischen Ersindung ist nur selten die Rebe. Es ist alles nüchtern, verständig, dürstig und monoton. Während die andern Völker des Orients durch ihren Hang zum Wunderbaren und Abenteuer-

lichen oft ihre ehrwürdigsten nationalen Überlieferungen entstellen und so ihre Geschichte jum Roman herabbruden, find die Chinesen selbst in ihren Romanen Siftorifer oder vielmehr Chronifenschreiber geblieben. Gleichwohl haben fie aber eine Fulle von Runststoffen geschaffen und verarbeitet, die auf verschiedenen Wegen ihre Wanderung burch die Weltlitteratur angetreten haben. Go 3. B. ist die altdinefifche Rovelle von ber "Witme von Sung" ber Stoff zu ber "Matrone von Ephefus" geworben, ein Stoff, ber in ben verschiedenartigften Berkleibungen burch die Litteratur faft aller Bolter gewandert ift. Anderseits find mit ber Bubbhalehre aus Indien wiederum nach China viele Märchen und Legenden gewandert, die bort zu Erzählungen und Buhnenstüden verwendet wurden. Rufterroman, ber geradezu typisch ist für die ganze Gattung, ist der "Pu-kia o-li" ober der Roman der beiden Basen, aus der Mitte des fünfzehnten Sahrhunderts. ber bie Schicffale bes Dichters Sfe-Pup und feiner Bergensbame Sung-Pn schilbert. In biesem, wie in allen andern dinesischen Romanen ift ber Belb meift ein Belehrter, ber burch allerlei Fahrniffe von feiner Beliebten getrennt, burch feltsame Abenteuer aber wieber mit ihr vereinigt wird, und beffen größte Sorge bie Staatsprüfungen find. Er triumphiert ichlieflich über alle Bibermartigfeiten und wird ein ausgezeichneter Manbarin, ber in ben Besitz seiner Angebeteten Ein hervorstechender Bug in ber dinesischen Erzählungstunft ift bie Treue der Darftellung, Die die Gigentumlichkeiten ber dinefischen Lebensart in frappanter Bahrheit und ohne jebe Schen felbst vor Schmut und Laftern aller Art zur Erscheinung bringt.

Dieselben Fehler und Borzüge wie ber Roman hat auch bas chinesische Drama. Aber auch biefe Dichtungsart ift nur zu burftiger Entfaltung gelangt. Und boch ift gerade die Borliebe für bramatische Borftellung feit jeher einer ber bervorragendften Ruge im dinesischen Bollscharafter gewesen. Die Schauspielfunft erfreute fich stets besonderer Forderung, und die Litteratur weift eine erstaunliche Menge von Buhnenftuden, vom pathetischen Drama bis zu ben niedrigften Boffen, auf. Die Blutezeit bes Dramas fallt in die Epoche ber Duan-Dynastie, mährend seine Anfänge sich im Dunkeln verlieren. berühmten Sammlung "Puan-fin-pe-tichong" (b. h. bie hundert Stude aus ber Opnastie ber Duan) find die bedeutenbsten Dramen ber dinefischen Litteratur Biele find in europäische Sprachen übertragen worben, manche jur Grundlage von Buhnenftuden gemacht worden, wie 3. B. "Das Baifentind von Tichao", welches Boltaire feinem "Orphelin de la Chine" ju Grunde gelegt hat. Das dinefifche Drama zielt vornehmlich auf moralifche Belehrung ab. einer tiefern Entwidelung tann bie Rebe nicht fein, ba alle Ronflitte fich schließlich in bem Gehorsam auflösen muffen, ber als bie Rationaltugenb und als bas oberfte Gefet bes Lebens gepriefen wirb. Daneben sind sentimentale Liebesabenteuer und icauerliche Kriminalgeschichten teineswegs ausgeschloffen. find aber weniger Dramen als bramatifierte Begebenheiten, Die bas chinesische Theater feinen Buhörern bietet; "ba jeber Bewohner bes himmlifchen Reichs im gewiffen Sinne ein geborener Schauspieler ift, und die natürliche Berfchmistbeit und Reigung zu hinterliftigem und unreblichem Treiben bas tägliche Berkehrsleben zu einer großen Buhne ber Berftellung und Beuchelei geftalten, und gwar

in weit höherm Grade, als dies von irgend einem andern größern Bolke gilt, so exhellt daraus, daß gerade dieses Gebiet in China von jeher mit dem lebhaftesten Interesse angebaut worden ist und allerdings mehr Kunstfertigkeit als irgend ein anderes aufzuweisen hat."

So hat sich der chinesische Geist auf fast allen Gebieten der Litteratur unfähig gezeigt, die breitgetretenen Pfade einer tausendjährigen Vergangenheit zu verlassen und die starren Formen des Herkommens zu brechen. Die Blütezeit seines Geisteslebens liegt in der Frühperiode seiner Geschichte. Später hat der Charakter der Gesamtheit den des Individuums vollständig vernichtet, und China ist in seiner eigensinnigen Absperrung von aller andern Kultur ein Winkelvolk der Geschichte geblieben, das, obwohl es den Buchdruck, die Magnetnadel und das Pulver lange vor allen andern Bölkern kannte und benutte, boch fast ohne jeden Einfluß auf den Gang der Zivilisation geblieben ift. Der Bopf, der dem Chinesen im Nacken hängt, und die Mauer, durch die er sich thörichterweise vor dem Eindringen fremden Geisteslebens schützen zu können glaubte, sind auch das Symbol ber chinesischen Kultur und Litteratur geworden. Alle Hoffnungen auf eine bessere Zukunft dieses begabten Bolkes knüpfen sich an die eine Bedingung, daß es den Einfluß des europäischen Kulturlebens, dessen Bebeutung es ja in diesem Jahrhundert bereits kennen gelernt hat, auch auf dem Gebiete der Litteratur mehr als bisher auf sich wirken lasse.

Japan.

Don China aus hat auch Japan seine Kultur erhalten, doch hat es diese selbständig weiter gebildet. Seine Sprache trägt im allgemeinen den Charakter der mehrfilbigen turanischen Sprachen und bildet einen eigenen, in den Grundzügen mit dem Koreanischen übereinstimmenden Stamm, der auf eine gemeinsame Herkunft schließen läßt. Die Japaner find ein geistig hochbegabtes Bolk, das trot ber engen Beziehungen zu ben Chinesen sich doch in vielen Dingen vorteilhaft von diesen unterscheidet. Zwar herrscht auch bei ihnen der Verstand über die Phantasie; sie unterscheiden sich aber von andern asiatischen Bölkern durch ihre besondere Befähigung für die Aufnahme fremder Kulturelemente. Auch sind sie durch ihr ritterliches Ehrgefühl, durch ihren Mut, durch ihre rasche geistige Auffassung und ihren schalkhaften Humor, der sich in der Vorliebe für zierliche und seltsame Karikaturen geltend macht, ausgezeichnet. Für solche Karikaturen suchten sie sich stets mit Borliebe Bezüge aus dem geistigen Leben der Nation, wie etwa den Unterschied zwischen dem pathetischen und humoristischen Stil, die Leiden einer jungen Dichterin, die Gelehrsamkeit eines alten Mandarinen und dergleichen mehr.

Ursprünglich besaß Japan seine eigene Buchstabenschrift; erst später nahm es mit den Bildungselementen auch die chinesische Bilderschrift an, so daß der Japaner eigentlich zwei Spllabare besitzt: das einsache, aus 47 Zeichen bestehende Katakana und das schwerere, der sogenannten chinesischen Grasschrift nachgebildete Firakana. Beide Schriften werden in japanischen Werken oft durcheinander gemischt; nur die ältere Dichtung hat sich von diesem Gemenge frei erhalten. Im übrigen schreibt auch der Japaner wie der Chinese mit dem Pinsel statt mit der Feder, in senkrecht von oben nach unten gerichteten Zeilen und zwar von rechts nach links.

Die japanische Litteratur ist noch später als die chinesische der Wissenschaft erschlossen worden. Unsere Kenntnis von derselben beschränkt sich auf die wichtigken ihrer poetischen Schöpfungen aus dem Mittelalter. Soweit diese ein allgemeines Urteil zulassen, ist der Charakter der japanischen Poesie keineswegs ein origineller. Aber sie entbehrt nicht der Frische und Anmut, des liebenswürdigen Humors, aber auch einer sentimentalen Naturbetrachtung. Ihre alte Lyrik hat aber ein ganz anderes Gepräge als die chinesische; erst später hat sie nach chinesischen Mustern sich fortgebildet.

Das japanische Wort für lyrische Gebichte ist uta, Sang. Jedes uta brūckt nur einen in sich abgeschlossenen Gebanken aus und ist einem Distichon

ziemlich nahe verwandt, bessen erste Zeile immer 17, die zweite aber 14 Silben haben muß. Dem Dichter ist der Gedankengang seines uta mit großer Genauigseit vorgeschrieben. Jedes einzelne zerfällt in fünf Glieder, von denen das erste gleichsam ein Borspiel sein, das zweite eine zueignende oder beilegende Bestimmung enthalten soll, während erst das dritte den eigentlichen Borwurf zu bringen hat. Im vierten Gliede soll das lyrische oder dramatische Element enthalten sein, und im fünsten endlich muß der Dichter seine Gedanken "wie einen im Winde webenden Wimpel" ausströmen. Für diesen pedantischen Zwang entschädigt den japanischen Poeten dagegen die große Freiheit in der Wortstellung, welche er sich gestatten darf, und die Ausstoßung von Bolalen, wo der Bers seine Grenzen

Die beiben Stile. Rach japanifchen Stigen. (humbert, le Japon Mustre.)

zu überschreiten broht. Einsichtige Renner der japanischen Poesie haben es ausgesprochen, daß sich dieselbe zum Ausdruck großer Erregungen der Seele eignet; sie thut dies oft in einer Weise, die zwar sehr lakonisch, aber darum nicht minder start und überzeugend genannt werden kann. Sie gestattet dem Dichter alle Reize des Malerischen, jedoch nur unter der einen Bedingung, daß er sie nicht erschöpfe und der Phantasie des Lesers die Entdeckung von Gesichtspunkten überantworte, welche ein paar glückliche Pinselstriche nur hindurchschimmern lassen.

Die japanischen Gelehrten selbst verlegen natürlich den Ursprung ihrer Poesie in eine vorgeschichtliche Beit. Janaghi und Janami, das Götterpaar, welches Japan erschaffen, soll auch die ersten Berse gemacht haben. Auf japanischer Erde dagegen habe Susanvo-no-mitoto zuerst die Zahl der Silben bestimmt und selbst zu dichten angefangen. Giner der angesehensten

Dichter der Nation zu Anfang des zehnten Jahrhunderts, Tsurahuki, schildert die Entstehung der japanischen Poesie in charakteristischer Weise folgendermaßen: "Bas man Poefie nennt, das hat seinen Ursprung im Gefühl des Menschen, das er in Worten ausbrückt. Mannigfach sind nun die Verhältnisse auf der Belt, die den Menschen berühren, und wenn er seine Gedanken dabei, z. B. bei sinnlichen Wahrnehmungen, zum Ausbruck bringt, so entsteht ein Gebicht. Die auf den Zweigen fingende uguishu (die japanische Nachtigall), der quakende Frosch im Wasser, sie brücken ihr Gefühl auch aus, und auch das kann man ein Gedicht nennen. So giebt es kein lebendes Wesen, das nicht Gedichte machte. Entstanden sind die Gedichte mit der Bildung der Welt. Was man aber bei uns eigentlich Gedicht nennt, findet sich in der Götterzeit erst seit der Shitaterubime (der Gemahlin des Gottes Amewaka-hiko); auf der Erde aber hat zuerst Susanoo-no-mikoto angefangen zu dichten. In der Götterzeit war die Zahl der Silben noch nicht bestimmt, die Gedichte sind sehr altertümlich und daher schwer verständlich; aber von Susanoo-no-mikoto an war die Zahl der Silben bestimmt. Mannigfachen Empfindungen hat man seitbem im Gedichte Ausbruck gegeben; so, wenn man sich an den Blumen freute, die Bögel beneidete, den Frühlingsbuft und den Tau bewunderte u. s. w. So wie man auf der Reise nach einem entfernten Orte erst mit einem Schritt anfängt und endlich boch ans Ziel kommt, wenn es auch Monate und Jahre dauert; so wie ein Berg aus den Sandkörnern, die sich unten angesammelt, allmählich so hoch wird, daß sich Wolken um seine Spitzen ausbreiten, so ist es auch mit der Poesie. Aus kleinen Anfängen entstanden, ist sie mächtig und umfangreich geworden. Dasjenige Gedicht, welches beginnt: Nani-wa-su u. s. w. ist zuerst auf den Kaiser gedichtet worden, das andere, welches anfängt: Asa-kay-ama u. s. w. hat eine Dienerin im Scherz gemacht und damit das Gemüt des Prinzen Katsuraki erheitert. Beide Lieder wurden wie Bater und Mutter der Gedichte betrachtet und jetzt als Borschriften bei den ersten Schreibeübungen gebraucht . . . Seit uralter Zeit sind schon Gedichte überliefert, aber verbreitet haben sie sich erst zu der Zeit, als Nara Residenzstadt war (710 — 784 n. Chr.). Damals sollen die Kaiser mit dem Wesen der Poesie wohl vertraut gewesen sein. In dieser Zeit lebte Kakino-mo-to Hito-maro, "ber Weise unter den Dichtern", und auch Pamabeno-Afahito, ein Dichter von hervorragendem Talent. Die Gebichte, welche zu jener Zeit entstanden sind, hießen die Man-yo-siu."

In der That ist die "Sammlung der zehntausend Blätter", welche unter diesem Namen bekannt ist, die älteste Anthologie japanischer Dichtung. Es liegt ein Frühlingshauch poetischer Unschuld auf diesen kleinen Gedichten, die zart empfunden sind und in der Betrachtung der Natur, in ihrer Symbolik und im Bergleich mit dem Leben des Menschen hübsche Gedanken zum Ausdruck bringen. Zwei spätere Sammlungen schließen sich dieser ersten wohl in der Form, nicht aber in der Kraft des poetischen Ausdrucks an. Die eine führt den Titel "Kokim-wa-kashu", "die alten und neuen Lieder Japans", die andere "Hyaku-nin-is-siu", "die hundert Dichter".

Alle späteren poetischen Schöpfungen lassen ein erhebliches Sinken der dichterischen Kraft verspüren. Und auch die Poesie der neuen Zeit bewegt sich

nur in Nachahmungen der alten Kassischen Periode, in der sie ihre würdigen Borbilder sindet.

Die meisten jener kleinen Utás sind zierlich in der Form und anmutig

北夕雞家向 金烏蹄蛋 金烏蹄蛋 るのがれどいろかいでからのとよって

Japanische Gedichte. (be Rofup, Anth. jap.)

im Inhalt. Es sind Lieder zum Preise der Natur, Lieder der Sehnsucht und der Liebe, Klagen über entschwundenes Glück und Lobsprüche auf die Fürsten. Die anmutigsten sind wohl die altjapanischen Frühlingslieder, die fast alle auf den Sang der uguishu und auf die Pslaumenblüte Bezug nehmen, wie etwa die folgenden:

Lieblich singet die uguis (u) schon auf den Zweigen der Pflaume, Doch in den Frühling hinein fällt unaufhörlich noch Schnee.

Nur der Blumen des Lenzes gedenket mein sehnendes Herze; Blütenschmuck scheint mir der Schnee, welcher die Zweige noch deckt.

Prächtige Weibe des Lenzes! Auf hellgrün leuchtende Fäden Reihest blinkenden Taus Tropfen als Perlen du auf.

Alles verjüngt sich im Lenz, wenn tausendfacher Gesang tönt, Doch ich werde allein älter mit jeglichem Jahr.

Herzlos nennt man die Blüten, doch zeigen sie tiefes Gefühl mir, Denn sie harreten dein, der du so selten nur kommst.

Sprächest zur Blüte bu: Bleib und falle noch nicht von dem Baume! Gab' es wohl schöneres je, thate sie, was du erstehst?

Ach, wie gleichet doch sehr dem irdischen Leben die Blüte, Während ich blühen sie sah, war sie schon wieder dahin.

An die Lieder des Frühlings reihen sich die Lieder der Liebe. In diesen ist der Ton der Sehnsucht und der Klage überwiegend, wie in dem folgenden Liedchen:

> Ach, mehr als du hat wohl Bestand Der Wind, der übers Heideland Von Ina weht und Arima, Mehr Treue, als bei dir ich sah — Und dennoch hab' ich stets vergessen, Zu dir die Liebe zu vergessen.

Bahrhaft rührend ift die Alage der japanischen Mutter um den Tob ihres geliebten Kindes:

Warum hat der Hauch des Windes die Blüten entführt, Und die Blätter des Baumes geschont?

Sapanifcher Schriftfteller. (humbert, le Japon illustre.)

Später geht anch das einfache Lieb in einen sentimentalen Ton über. Der Inhalt aber bleibt berselbe wie in alter Zeit und wiederholt sich mit geringen Anderungen in all diesen utas. So wenn der Dichter des in japamicher Schrift hier (S. 24) mitgeteilten Liedes klagt: "Die Sonne nähert sich dem Scheiden, schon kundet ein Ton das Ende meines Seins, Still zieh' ich hin in jenes Weltreich, und heut' verlass ich noch das Erdenthal." Oder wenn ein anderer Dichter seinem Genossen im zweiten Liede sein Liedesleid klagt: "Wie

heiß ich mich auch mühe, meine Leibenschaft zu bergen, alle Züge meines Angesichts verraten sie, daß jeder fragt, warum ich leide!"

Eine besondere Merkwürdigkeit der japanischen Litteratur ist die große Anzahl von Dichterinnen, welche seit dem Austreten der kaiserlichen Sängerin Soto-ori-ime im 3. Jahrhundert dis in die neue Zeit hinein einen sehr wesentlichen Anteil an der Ausbildung und Entwickelung der Poesie, namentlich nach der lyrisch-sentimentalen Richtung hin, genommen haben.

Anch an epischen Gedichten sehlt es in der japanischen Litteratur nicht. Das berühmteste ist das "Fei-ke-mono-gatari," das ist die Geschichte der Feike-Dynastie, welches noch 1083 v. Chr. versaßt und von blinden Rhapsoden unter dem Bolke verbreitet wurde. Das Epos, dessen Dichter Ikanage hieß, umfaßt zwölf Bände. Und wie an Epen, so sehlt es auch nicht an umfangreichen Annalen, an großen Geschichtswerken, an einer reichen religiösen Litteratur, die mit dem Buddhismus nach Japan kam und auch hier eine gelehrte Kaste von Schriftstellern ausbildete, welche wie in China, in einer genauen, weitschweisigen und einseitigen Manier die Wissenschaft pflegte, so daß sie nie Eigentum des Bolkes werden oder fruchtbringend auf dasselbe hat einwirken können.

Auch den Reichtum an Märchen, Romanen und Novellen teilt die japanische mit der chinesischen Litteratur, deren heilige Werke ja zugleich auch die klassische Litteratur Japans bilden. Die japanischen Märchen sind aber hübscher und poetischer als die chinesischen; daneben haben sie auch noch einen bedeutenden kulturhistorischen Wert, indem sie den engen Zusammenhang Japans mit den übrigen Ländern des ostasiatischen Kulturkreises und die Abhängigkeit von demselben deutlich beweisen. Es gilt dies besonders von der Götter- und Heldensage, die lange vor dem Eindringen des Buddhismus mit naturreligiösen Überslieferungen aus Korea und China eingewandert sein muß. Der eigenartige volkstümliche Charakter des Ahnenkultus, der in Japan von alters her zu Hause, verleiht dieser Hervensage ein besonders seierliches mystisches Gepräge.

Die Romane und Novellen leiden an denselben Mängeln wie die hinesischen, erfreuen sich aber größerer Borzüge als diese. Schon die Freiheit der Bewegung, die dem japanischen Schriftsteller gestattet war, ermöglichte eine freiere Entsaltung dieser Dichtungen, von der übrigens in Europa disher nur wenig bekannt geworden ist. Eines der berühmtesten Werke ist der Roman von Riu-tei Tanehiko: "Sechs Wandschirme in Gestalten der vergänglichen Welt." Auch "Das Leben des Fürsten Iwagi" ist in einem Koman von zwölf Bänden geschildert worden, und "Die Thaten der berühmten Jungfrau Kagami" haben einen japanischen Dichter zu einem fünsbändigen Koman begeistert.

Das Theater spielt auch in Japan eine ansehnliche Rolle. Der Ursprung besselben wird in das Jahr 807 n. Chr. verlegt. Ja, die Oper sieht bort bereits auf ein Jahrtausend zurück. Auch hier bestand es zuerst aus religiösen Tänzen, von Musik begleitet. Die spätere Entwickelung war aber eine sehr gedeihliche. Die japanische Bühne besitzt heroische Dramen, moderne Schauspiele, Komödien und Possen in reicher Fülle und von erstaunlicher Länge. In früherer Zeit dauerten die Theatervorstellungen vom Abend dis zum andern Worgen. Die neue Zeit hat auch hierin Wandel geschaffen. Ihr Einsluß verrät

Theater in Japan. Rach einer "jepanifchen Malerei. (humbert, le Japon illustel.)

sich bentlich in ber aufsteigenden Entwidelung, welche das japanische Bühnenbrama, soweit es bekannt geworden, seither durchgemacht hat.

Der Blick in die geistige Bukunft dieses Landes eröffnet eine freundlichere Perspektive als der in das große Nachbarland, bessen Litteratur die japanische

lange nicht zu einer originalen und organischen Entfaltung gelangen ließ. Seit etwa dreißig Jahren ist Japan auch allen europäischen Kultureinslüssen erschlossen, und es ist erstaunlich, mit welchem Eiser das junge Japan dieselben aufzunehmen und mit seinem eigenen Geistesleben in eine gewisse Harmonie zu bringen verstanden hat. Hält die Ausdauer mit diesem Sifer gleichen Schritt, so wird Japan in Asien vielleicht einmal die erste Rolle in der geistigen Führung zufallen.

Japanifde Dicterin. (Sumbert, le Japon illustre.)

Indien.

Während China und das von ihm abhängige Japan durch die eigentümliche Fortbildung ihrer auf den nüchternen Verstand und das starre Autoritätsprinzip sich gründenden Kultur aus dem großen geistigen Entwickelungsprozeß der Menschheit ausscheiben, nimmt Indien in der Geschichte dieses Geisteslebens den ersten Rang ein. Wir betreten hier zuerst den Boben der Weltlitteratur, deren Einfluffe fich bis auf die Gegenwart erstrecken, beren Schöpfungen fast überall auf eine ursprünglich gemeinsame Quelle, aus der sie einst hervorgegangen, hinweisen. Die vergleichende Sprachwissenschaft hat aus einer großen Reihe von Wurzeln und Wörtern, die in den indischen, iranischen, griechischen, italischen, keltischen, slavischen und germanischen Sprachen gleichmäßig vorkommen, und aus gemeinsamen religiösen und mythologischen Vorstellungen, auf die Verwandtschaft der großen Völkerfamilie, welche das westliche Asien und fast ganz Europa bewohnt, geschlossen, und ihr den Namen "Indogermanen" beigelegt. Wo der Sitz des Urvolkes gewesen, ist noch immer zweifelhaft. Aber basselbe hatte in jedem Falle einen gewissen Kulturgrad erreicht und besaß feste Ansiedelungen. Bon diesem Urvolk löste sich im Laufe der Zeit ein Stamm, der arische, los und zog in zwei Gruppen über den Himalaja in das Pendschab, das Fünfströmeland, und aus dem alten Baktrien in das iranische Hochland. Die erste Gruppe waren die Inder, die zweite die Franier.

Das hohe Schneegebirge des Himalaja, welches sich durch noch unerforschte Gebiete bis zum chinesischen Lande fortsetzt, bildet also die eine Grenze des Landes, der Indus und die Sindwüste die andere, und das Weltmeer die dritte. Der Ganges aber, der heilige Strom, durchfließt die ganze unabsehbare Ebene von Hindostan, bis er sich in mehrere Arme spaltet und burch ein großes Delta seine Wasser dem Meere zuführt. Die Natur des Landes bietet in Klima und Erzeugnissen die verschiedenartigsten Erscheinungen: Hitze und Kälte, üppige Fruchtbarkeit und entsetzliche Dbe. Der Schoß der Erde birgt köstliches Ebelgestein. In herrlichem Wachstum erblühen zahllose Pflanzen. Nicht minder reich ist die Tierwelt ausgestattet. Und so schaffen in diesen weitgebehnten Thalebenen, in Wälbern und Wildnissen, die Kräfte der Natur unablässig fort, um den Menschen zu erhalten. Innerhalb einer solchen Umgebung erblühte nun eine Kultur, die von den Einflüssen der Natur und des Klimas eine ganz besondere Richtung erhalten hat. Gerade die Allgewalt der Natur, die Fruchtbarkeit des Bobens, die Wärme des Himmels und die Pracht des Landes haben dem

Leben des indischen Volks eine gewisse Gleichmäßigkeit, eine Ruhe und Beschaulichkeit verliehen, die der selbstbewußt schaffenden Thätigkeit des Menschen nicht gerade günstig sich erwiesen hat. Sie haben aber auch jene Richtung der Phantasie geweckt, die die charakteristische Eigenart der indischen Poesie bildet.

Gegenüber der praktischen und nüchternen Verständigkeit der Chinesen vertreten die Inder das Recht der Phantasie bis in seine äußersten Konsequenzen. Ihre Phantasie geht eben bis ins Maglose; sie überfliegt Zeiten und Räume mit kühnem Schwung; sie rechnet mit Millionen von Jahren ohne das geringste Bebenken; sie wandelt Tiere zu Menschen und Menschen zu Göttern um; sie kennt kein Ziel und keine Schranke und verbindet mit voller Willfür Himmel und Erbe zu einem großen Weltreich. Ihr poetisches Ibeal ist also natürlich die glühende sehnsüchtige Leidenschaft der Liebe, die in der Bereinigung den füßesten Rausch des Entzückens erlebt; und im notwendigen Gegensatz hierzu geht die aus dem Taumel der Lust erwachende Phantasie dann in brütendes Sinnen, in finstere, selbstquälerische, monchische Entsagung über. Zwischen diesen unvermittelten Gegensätzen bewegt sich alles indische Leben in Mythus, Glaube und Dichtung. Die Maßlosigkeit ihrer Phantasie erschwert natürlich auch eine Betrachtung des Entwickelungsganges der indischen Poesie. Alle Geschichte wird hier zur Sage, in der Jahrtausende wie ein Tag vorübergehen. So ist die Wissenschaft nur auf relative Schätzungen angewiesen, die in den Werken selbst und in der Sprache, in der sie geschrieben, einigermaßen sichere Anhaltspunkte haben.

Diese Sprache, das Sanskrit, d. h. das Zugerichtete, richtig Gebilbete, war natürlich auch ein Geschenk ber Götter. Sie zeichnet sich burch großen Reichtum und feine Bilbsamkeit aus, und die ältesten Denkmäler ber indischen Litteratur sind in dieser Sprache geschrieben. Diese reichen vielleicht über das 15. Jahrhundert v. Chr. hinaus. Später wurde aber das Sanskrit die Litteratursprache, während die lebende Sprache des Volkes das Pali und Prakrit bildeten. Die ältesten Denkmale indischer Schrift sind die berühmten Edikte des Königs Açoka (im 3. Jahrhundert v. Chr.), in Girnar und andern Orten, wo der fromme, der Lehre Buddha's treuergebene Fürst seine Edikte auf Steinfäulen mit sitzenden Löwen und in Steintafeln, "auf daß es daure für immer" eingraben ließ. Vorher bediente man sich nur der Bilderschrift, deren Beichen in Judien selbst den primitivsten Stand der Schrift darstellen. Sie wurden von den Zauberer für ihre Zwecke gebraucht. Der Nachahmungstrieb hatte sie geschaffen, die Phantasie entwickelt, die Legende geheiligt. Ob die Inder ihre Schriftsprache selbst erfunden ober von den Griechen gelernt haben, ist von der Wissenschaft noch nicht entschieden. Aber sowohl die altindischen wie die altgriechischen Schriftzeichen weisen auf einen gemeinsamen, vielleicht phonizischen Ursprung hin. Soweit sich nun das Gebiet der indischen Poesie überschauen läßt, das selbst einer der größten Kenner derselben mit einem noch unbebauten Landstrich vergleicht, in dem nur hier und da einige wenige Streden gelichtet sind, während auf den meisten Stellen noch dichter Wald den Einblick und die Aussicht hindert, so kann man dieselbe in ihrer Blütezeit in drei große Perioden scheiben. erste Periode bildet die Poesie der Beba's, in der die heiligen Bücher der

Inder entstehen, die zweite die Bolkspoesie, in welcher der Mythus zur Sage und die Götter zu Helden werden, beren Thaten die großen Epen der Inder schildern, die dritte die klassische Lunstpoesie, in der die Lyrik und das Drama ihren Höhepunkt in Schöpfungen erreichen, die den erhabensten der Beltlitteratur sich ebenbürtig anreihen.

Bradftad ber Infdrift bes Ronigs Afola auf bem Felfen von Girnar. (Rach Photographie bom Jahre 1860.)

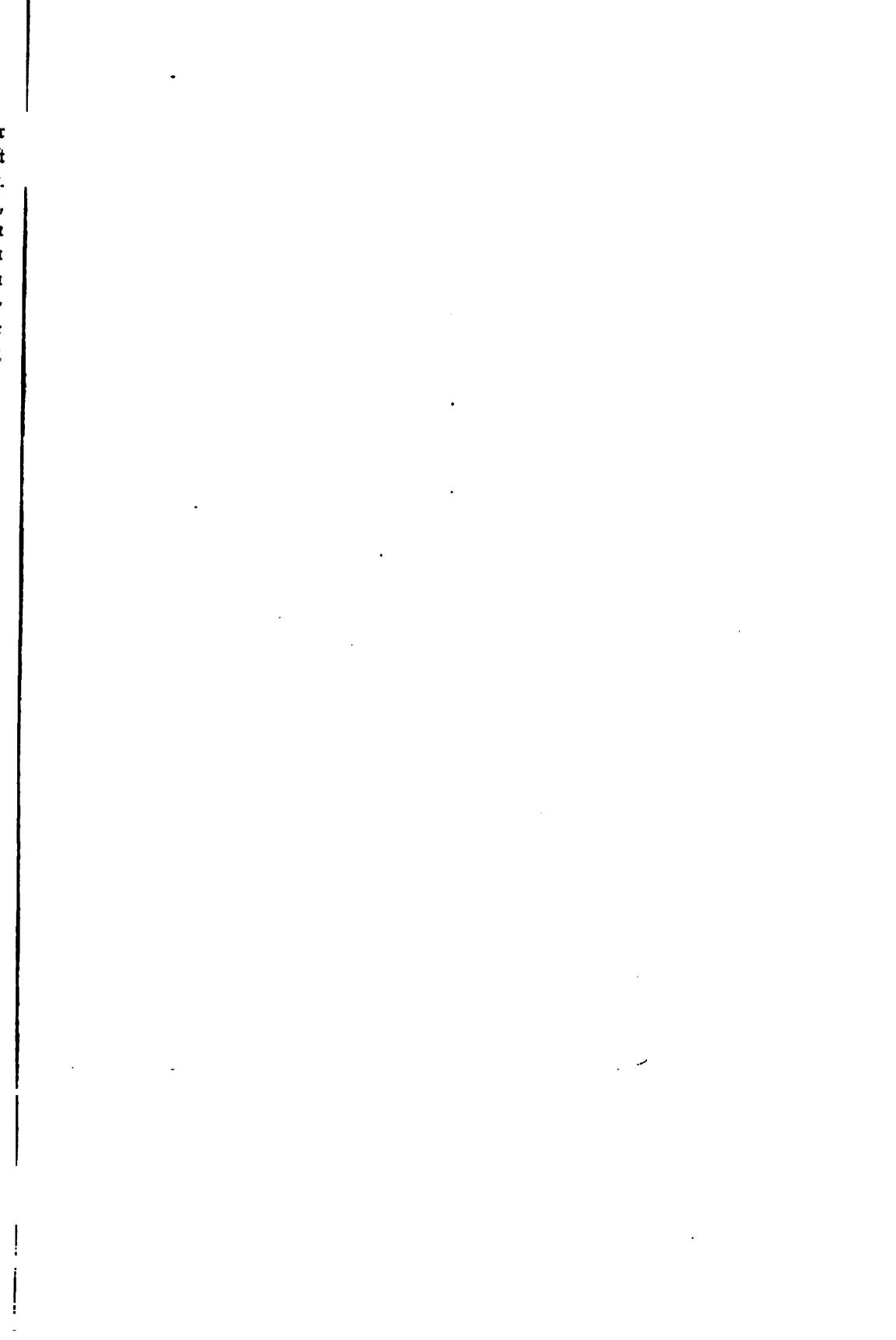
Die Deben.

- Die altesten Denkmaler ber indischen Boesie find uns in den Beben erhalten. Beba heißt ursprünglich "Wissen", späterhin aber im übertragenen Sinne "Ertenntnis". Wir haben vier Beben zu unterscheiden: ben "Rigveba," ben "Samaveda," ben "Pajurveda" und ben "Atharveda." Innerhalb

bieser vedischen Sammlung sind aber wieder brei große Abstufungen voneinander zu halten: Samhita, Brahmanam und Sutra. Von eigentlicher Bebeutung ist aber nur die Samhita, weil sie die älteste Form der indischen Poesie uns vorführt. Der "Rigveda" ist durchwegs eine Liedersammlung, welche den Schat von Hymnen, ben die Inder aus ihren alten Sitzen am Indus mitbrachten, enthält. ienen Hymnen haben sie für sich und ihre Herben von den Göttern Gedeihen erfleht, die aufgehende Morgenröte freudig begrüßt, den Kampf des blittragenden Gottes mit den finstern Mächten besungen und die Hilfe der Himmlischen begeistert gepriesen, die aus allen Nöten sie retteten. Das Brahmanam ist eine theologische Auslegung, eine Art Kommentar zu den Hymnen und eine Anweisung auf den Ritus bei den Opfern, die Sutra eine nochmalige kurzgefaßte Wiederholung des Brahmanam. Beide Abstufungen beuten schon auf eine spätere Zeit hin, in der die Priesterkaste sich bereits entwickelt hatte und die Religion in festen Formen erstarrt war. Selbst die drei andern Beden sind für die Poesie an und für sich durchaus bebeutungslos. Der "Samaveda" enthält nur diejenigen Lieber, welche bei Opfern und religiösen Festen gesungen wurden, während der "Pajurveda," der in einen schwarzen und in einen weißen Pajus zerfällt, die Opfersprüche, die dogmatischen Erklärungen und die Darstellung des bazu gehörigen Zeremoniells enthält, der viel jüngere "Atharveda" aber Sprüche und Beschwörungen sammelt, welche gegen die verderblichen Wirkungen göttlicher Gewalten, gegen Krankheit und schäbliche Tiere schützen sollten, Verwünschungen der Feinde, Bitten um Schutz und Glück, Anrufung heilsamer Kräuter und Sprüche für alle Vorkommnisse des gewöhnlichen Lebens.

Was nun zunächst den "Rigveda" betrifft, so liegt er in einer doppelten Einteilung vor, in einer rein äußerlichen, ben Umfang allein berücksichtigenben, die offenbar spätern Ursprungs ist, und in einer auf innere Gründe basierten, nach ben Sängerschulen geordneten, ältern. Nach dieser ist er in 10 Mandala (Kreise), 85 Anuvaka (Kapitel), 1017 Sukta (Hymnen), und 10580 Ric (Verse) Innerhalb dieser einzelnen Sangestreise sind die Hymnen, deren Umfang ungefähr dem der homerischen Gedichte gleichkommt, nach den Gottheiten geordnet, an die sie gerichtet sind. Alle aber zeigen uns den Zustand der Kultur des Volkes, welches damals bereits im Pendschab seßhaft war, dessen Haupterwerbsquelle die Biehzucht und der Ackerbau, dessen sichere Grundlage die festgeschlossene Familie und in Kriegszeiten der Zusammenschluß vieler Familien zu Stämmen, und bessen Lenker ber König war, ber von den vereinigten Stämmen zum Richter und Beschützer seines Volkes gewählt wurde. Wissenschaften und Rünfte stehen noch in ihren Anfängen, die Schrift ist noch gar nicht vorhanden, und die Vorstellungen von Himmel und Erde sind noch durchweg kindlich. Nur eine Kunst hatte seit langem schon eine höhere Blüte, die Poesie, welche eben in den ältesten Liedern dieser Bücher enthalten ift.

Die meisten Hymnen gehören natürlich in das Gebiet der religiösen Lyrik. Nur wenige Proben rein weltlicher Poesie sind uns ausbewahrt; es sind meist Ergüsse des Herzens, Anrufungen der Götter, Gebete um gütige Aufnahme der Opferspenden. Jeder Hausdater ist ein Priester, und das Opfer soll nicht ohne Lied zum Himmel steigen. Das Volk kennt schon mehrere Götter; aber jeder



Ultindische Bilderhandschrift auf Baumwollenpapier. Un

Manue: स्मदिनाम

पर्वती

Ädinätha

Parvati

वंसाया Vamsåpå गोरह Gôraxa

| • | • | • | • | • | |
|---|---|---|---|---|--|
| | | | • | | |
| | | | | | |
| • | | | | | |
| | | | | | |
| • | | | | | |
| • | | | | | |
| • | | | • | | |

ruft den Gott an, von dessen Macht er sich gerade Hilse verspricht. steht kein ausgebildetes religiöses System. So sind die Lieder einfache Herzensergüsse menschlich natürlicher Empfindung, welche die Wirklichkeit treu im Geiste spiegeln. Ihr Gesang wie ihr Gebet entspringt aus einer freudigen, harmonischen Stimmung der Seele. Friedlich, wie die Menschen, leben ihre Götter nebeneinander, keiner hat noch die Oberherrschaft über die andern erreicht; sie alle erscheinen gewissermaßen als Personifikationen göttlicher Kräfte, und erst auf einer spätern Entwickelungsstufe findet sich auch eine gewisse Rangordnung der Götter in diesen Hymnen, die natürlich auch ihrem Werte nach verschieden sind. Der "Rig-veda" enthält also Erzeugnisse ber verschiedensten Epochen eines Bolkes, deren einzelne mindestens ein Jahrtausend auseinander liegen. Es ist begreiflich, daß auch in diesen Hymnen vedischer Lyrik eine gewisse Eintönigkeit vorherrscht; aber es weht doch in ihnen allen ein frischer Hauch ursprünglicher Poesie; ihr tiefes, natürliches Gefühl geftattet wohl eine Bergleichung mit den Liedern des "Schi-King," nur mit dem Unterschiede, daß, während diese vorwiegend ihre Richtung auf die Betrachtung des einzelnen nehmen, jene im wesentlichen einen erhabenen Ton anschlagen und Zeichen einer höhern Erkenntnis sind, eines sittlichen Bewußtseins, welches in der Überzeugung gipfelt, daß ein Gott über allen andern und über allen Menschenkindern stehe, der der Bater sei, das Recht belohne und das Unrecht strafe.

Das religiöse Denken ist vor allem von sinnlichen Anschauungen erfüllt, es wird von wunderbaren Sagen und Mythen umwuchert, welche den Eindruck darstellen, den das rasch wechselnde Erdenleben auf den Menschen hervordrachte. Die in diesem Leben wirkenden Naturkräfte treten bald freundlich, bald seindlich auf, denn es sehlt noch die Erkenntnis der ihnen zu Grunde liegenden Gesetze. Natürlich sührt deshalb der indische Dichter jene Werke der Natur auf handelnde Personen zurück, welche ihm mit jenen Erscheinungen identisch sind. Der leuchtende Himmel ist ihm der "Beleuchter", (Djaus — Zeus), oder der "Umsasser" (Varuna — Uranus); der Mond heißt ihm der "Wesser" (Mas — Mars); die Sonne der "Leuchter" oder "Beleber" (Surja).

All diesen Naturkräften bringt der Mensch freiwillige Opfer eines dankerfüllten und auf ihre Hilfe auch weiter bauenden Herzens dar. Der vedische Glaube ist also ein Polytheismus, welcher jedoch zu einer höhern Stuse des religiösen Denkens schreitet, nämlich zu dem Glauben an einzelne, abwechselnd als höchste hervortretende Götter. Die Sünder rusen nämlich bei ihren verschiedenen Anliegen und Begehren, wie bereits bemerkt, immer den Gott an, dem sie die meiste Macht hierfür zutrauen, in dessen besonderes Gebiet ihre Bitte einschlägt. Das Weltall selbst wird dann in die drei Reiche der Erde, des Lustraums und des lichten Himmels eingeteilt. Die Erde haben die Götter den Menschen zum Wohnsitz angewiesen, und über dieselbe herrscht Agni, der Gott des Feuers:

Durchdringend ist sein Strahl, ist seines Lichtes Schein, Des Schönen mit dem schönen Angesicht und Blick, Dem Schimmer gleich, der auf des Stromes Fläche schwimmt, So slimmern Agni's Strahlen ohne Ruh und Rast. Er ist ein Beschützer der Menschen und ein wahrer Hausstreund in ihrem Erbenleben. Im Mittelreich der Lüfte dachte sich der Inder zunächst die Gottheiten des Windes und des Sturmes wohnen, vor allem Bata, den Gott des Windes, und Rudra, den Gott des verheerenden Sturmes, mit ihren Genossen, den Marut, den Göttern des Gewitters, den Sängern des Himmels. Die Hauptgestalt dieses Luftreiches aber ist Indra, der gefeiertste Gott der vedischen Zeit. Seinen Heldenthaten gilt vor allem die Mehrzahl der Hymnen; seine Kämpfe und Siege über die Dämonen sind das beliedteste Thema aller Gesänge, ein Thema, welches von den Dichtern der Beden oft bis zur ermüdenden Monotonie wiederholt wird. Indra ist Schöpfer und Erhalter der Welt und Führer der göttlichen und menschlichen Geschlechter, der grausame Bestrafer der Gottlosen, der untrügliche Hort aller Frommen, und darum werden sie nicht müde, seine Größe zu preisen:

Der Gott, der Erstgeborene, Der durch sein Werk die anderen Götter schmückt, Vor dessen Araft erbeben Erd' und Himmel, O Bölker, ist Indra!

Der fest die Erde gründete, Des Blitz in finstre Wolfengräber dringt, Der ausgespannt die Luft, des Himmels Beste, D Bölker, ist Indra!

Der Helben Sieg im Kampf verleiht, Der alles formt und schafft nach seinem Bilbe, Der Leben und Bewegung giebt den Wesen, D Bölker, ist Indra!

Unter den Gottheiten des lichten Himmels stehen in erster Reihe die beiden Acvin, die Rosselenker, die Lichtbringer, die Läter der Morgenröte; Ushas (Eos), die goldene Tochter des Himmels mit lieblichem Antlit, die alle Götter lieben, die den Flug der Nachtgespenster hemmt und mit deren Glanze der Lebenskern der Welt an jedem Tag neu geboren wird.

Strahlend kommt sie gleich dem jungen Weibe, Weckt zum Tagewerke die Lebend'gen; Feuer zünden wir auf dem Altare Und ihr Licht verscheucht die Finsternisse.

Wie sie wächst in Schönheit, glanzgekleidet, Sie die Glückliche! Sie bringt des Gottes Auge, bringt das Roß, das sonnenhelle, Ihre Schäpe spendend allerwegen.
Tagespforten hat sie aufgeschlossen, Lehrt uns wieder des Gebetes Worte.

Seit wann kommst du doch zu uns gestiegen? Die du heute scheinst, du ahmest jene Rach, die uns zuvor geleuchtet haben, Und dir folgen, die zum Heil uns leuchten werden. Wenschen, die die frühern Worgenröten Glänzen sah'n, sie sind gestorben, sterben Werden die, die die heut'gen sehen, die Morgenröten Selbst sind ewig! Kennt die Göttin doch kein Alter, Kommt in frischer Jugend immer wieder, Trägt der Sonne goldne Strahlenfahne. Bring herbei das Schöne, Menschenfreundin, Du der Götter Mutter, Auge der Erde, Opferbotin, aller Wesen Wonne, Gieb uns Heil und segnet uns, ihr Ew'gen.

Der glänzenden Morgenröte folgt dann, errötend wie der Spur des Wädchens der Jüngling, Surja selbst, die goldene Sonne, und wie die Diebe in der Nacht schleichen sich davon die Sterne mit ihrem sahlen Schein. Er wird unter verschiedenen Namen gepriesen: als Ernährer (Pushan), als Wirter (Vishnu), als Beleber (Savitar). Aber alle diese Personisitationen des Lichts wohnen nur im höchsten Reich, im klaren Himmelsraume, die höchsten Götter sind sie nicht. Der oberste von den unendlich Mächtigen, der alle Weisheit und Gerechtigkeit, alle Erhabenheit und Milde in sich vereinigt, ist Varuna, der alleumfassende Himmelsvater, der, als ein Ganzes sich bilden mußte, alle ins Dasein berief, durch dessen, wenn wir das Gebet eines alten vedischen Sängers an Baruna vernehmen:

Ja, weis' und groß sind beine Schöpferthaten, Der Erd' und Himmel auseinanderstützte, Er stieß hinauf den hellen, weiten Lichtraum, Und teilt und breitet Land und Sternenhimmel.

Sprech' ich denn dies zu meinem eignen Leibe? Wie kann zu Baruna hinein ich dringen? Wird ohne Zorn er meine Gab' empfangen? Wie schau' ich reinen Geists den Gnadenreichen?

Rach meiner Sünde forsch' ich ernst und eifrig D Baruna! Die Weisen geh' ich fragen. Dasselbe nur verkünden mir die Seher: Der Allumfasser ist es, der dir zürnet.

D Baruna, sag', welche Sünde war es, Daß du den alten frommen Freund verfolgest? Du Unbesiegter, Mächtiger, verkünd' es, Dann will entsündigt ich mit Preis dir nahen.

Erlaß uns du die väterlichen Fehler Und die wir selbst mit eigner Hand begangen; Entlaß, o König, diesen Sänger freundlich, Wie einen Dieb, ja, wie ein Kalb vom Strange.

Nicht war es eignes Thun, nein, Haß nur war es, Ein Trunk, ein Jorn, ein Würfel, ein Vergessen — Ein Ältrer naht, den Jungen zu verführen, Ja, selbst der Schlaf wird uns des Übels Bringer.

Laßt wie ein Sklave mich dem Gotte dienen, Sündlos, dem reichen Geber, dem Erhalter, — Der hehre Gott erleuchtete die Thoren, Der Weise bringt zum Heil die frommen Dichter. Varuna ist der allwissende Beherrscher der Welt. Er weiß, wohin das Siebengestirn, das bei Nacht sich zeigt, am Tage geht; er kennt den Psad der Bögel in der Luft und der Schiffe auf dem Meere, ja, selbst die Bahnen des Windes; Vergangenes und Zukünstiges ist ihm offenbar. Unter den Menschen aber teilt er aus Recht und Unrecht, wie es in einem andern Liede heißt:

Laß mich noch nicht, o Baruna Eingehen in bes Staubes Haus. Gieb Gnabe, Allmächtiger, Gnabe!

Ich ging, du starker, lichter Gott, Aus Schwachheit auf dem falschen Weg, Gieb Gnade, Allmächtiger, Gnade! Ob ich in Baffers Mitte stand, Kam über mich bes Durstes Rot. Gieb Gnabe, Allmächtiger, Gnabe!

Wann bein Geset wir brechen je, Gebankenlos in Schuld verstrickt, Gieb Gnabe, Allmächtiger, Gnabe!

An Baruna schließt sich auch der Glaube an die persönliche Unsterblichkeit, an das Leben der Seele nach dem Tode, das als ein freies Geschenk der Götter aufgefaßt wird.

Nächst Baruna stehen Mitra, der Wohlausmerkende, und Soma, der Gott der Säste, der in den Fluten seinen Glanz erstrahlen läßt, der die Feinde bezwingt und die Herden überwacht. An all diese Götter wenden sich die Sänger der Beden. Sie sind ihnen Naturmächte, aber die Berehrung steigt hoch über das Sinnliche empor und erhebt sich zu dem Geistigen, von dem sie ausgegangen; ja, auf einer höhern Entwickelungsstuse, die auch noch in diesen Beden vertreten ist, erregt die Tiese des religiösen Gedankens hohe Bewunderung, die sich an den "einen unbekannten Gott" wendet, dem der Sänger seine weihevolle Huldigung darbringt. Dieses Gedicht hebt mit erstaunlicher Kühnheit alles bestimmte und gegebene Sein auf, um zum Grunde aller Wesen zu gelangen. Es erinnert — wie schon ein bedeutender Forscher hervorgehoben — sowohl an die eleatischen Philosophen in Griechenland, wie auch an die deutschen Wystiker des Mittelalters, ja sogar an Hegel und seine philosophische Schule:

Da war nicht Sein, nicht Nichtsein, nicht das Luftmeer, Nicht das gewobne Himmelszelt da droben — Was hüllte ein? Wo barg sich das Verborgne? War's wohl die Wasserslut, der jähe Abgrund?

Da war nicht Tod, — Unsterbliches war nirgends, Richts schied die dunkle Nacht vom hellen Tage. Es atmete von selbst in sich das Eine Luftlos; ein andres ist noch nicht gewesen.

Und dunkel war's, ein uperleuchtet Weltmeer; So lag dies AU im Anfang tief verborgen; Das Eine nur, gehüllt in dürrer Hülse, Wuchs und erstand kraft seiner eignen Wärme.

Und Liebe überkam zuerst das Eine, Der geist'gen Indrunst erster Schöpfungssame. Im Herzen sinnend spürten weise Seher Das alte Band, das Sein an Richtsein bindet. Ler Strahl, ben weit und breit die Seher sahen, Bar er im Abgrund, war er in der Höhe? Nan ftrente Samen, es entstanden Wächte — Natur log unten, oben Kraft und Wille.

Ber weiß es benn, wer hat es je verländet, Boher sie tam, woher bie weite Schöpfung? Die Götter tamen später benn die Schöpfung — Ber weiß es wohl, von wannen sie gekommen?

Ant er, aus dem fie kam, die weite Schöpfung, Sei's, daß er felbst sie schuf, sei's, daß er's nicht that, Er, der vom hohen Himmel her herabschaut — Er weiß es wahrlich! Ober weiß auch er's nicht?

Die religiöse Lyrik ist natürlich das bewegenbe Element bes "Rig-veba," die weltliche Boefie ift baneben von untergeorbneter Bebeutung. Sie enthalt Hochzeitshumnen ober vielmehr Spruche, mehrere Sieges- und Triumphgesänge, die jedoch nur fragmentarisch erhalten find, und die von den Rubmesthaten siegreicher Fürsten ergählen, in beren Diensten bie Sanger stehen und die fie mit lautem Liebe preisen. Hier fteben zwei Sangerfamilien im Borbergrunde. welche in ber indischen Boeffe fpater zu hober Bedeutung gelangen follten: die des Bisvamitra und die des Basishtha. Jener hatte für den berühmten König Subas den flutenden Strom gehemmt, seinem Gönner den Übergang ermöglicht und beffen Roffe gu Sieg und Beute laufen laffen. Aber mit ber Beit burch ben fteigenben Sinfluß seines Rebenbuhlers Basishtha zurückgebrangt, war Bisvamitra zu einem anbern Stamme übergegangen; mit biesem, ben Bharathas, zieht er aus und kommt zur Bereinigung weier Fluffe, bie aus bem Schofe ber Berge ftromen, im Bettlauf, wie zwei losgelaffene Stuten. Auf ben innigen Buruf und bas laute Fleben bes Sangers neigen fich bie Wogen und eröffnen bem Beere ben Durchgang. Man zieht nun getroft in den Kampf. Aber der Gott Indra zieht ben Bisvamitra vor, mit bessen hilfe Subas viele Belbenthaten verrichtet.

Auch die didaktisch-philosophische Poefie ist in dem "Rig-veda" vertreten. Die Erfahrung Huger Nanner wird in Verse gebracht und lebt als geflügeltes Wort in aller Munde. Man vermeint moderne Sprichwörter zu hören, wenn man folgende Verse liest:

Die Pflugschar schafft nur Brot, wenn man sie ziehet; Wer seine Füße regt, der kommt zum Ziel; Dem Brahmanen bringt das Reden mehr als Schweigen; Ein Freund, der giebt, ist besser, als ein Karger.

Auch Rätfelfragen und Rätfelspiele, Zauber- und Beschwörungsformeln sinden sich im "Rig-veda." Mit ihnen stehen in innigem Zusammenhang die philosophischen Dichtungen, welche sich mit den Fragen über den Umsang und über den Ursprung aller Erdendinge beschäftigen. Sie gehören sicher schon einer spätern Entwickelungsstuse an, da sie mit ihren Zweiseln über die Elemente der Naturphilosophie weit hinausgehen, welche sich in den ältesten Hymnen des "Rig-veda" spiegeln. Wiederholt wird in ihnen eine Ursubstanz und ein Urgrund alles Daseins, der einzige Gott unter allen Göttlichen gepriesen. So zeigt uns der "Rig-veda" in seinen verschiedenen Abteilungen die ganze Entwickelung des indischen Bolkes vom naiven Naturempfinden dis zur Höhe philosophischer Weltbetrachtung, und darin besteht sein eigentlicher Wert. Er bietet uns den Schlässel zum Verständnis dieses ursprünglichen, von fremden Einwirkungen freien, unmittelbar aus dem Schose der Natur hervortretenden, jung erblühenden Lebens der Menschheit.

Die volkstümliche Epik.

Zehn gottlose Könige, so erzählt das alte Siegeslied des Basischtha, haben sich gegen Sudas verdunden, sie konnten ihn aber nicht überwinden, weil der Götter Hilfe mit ihm war. Indra und Baruna leisteten ihm ihre wirksame Hilfe. Damit schließt das altindische und beginnt das epische Zeitalter. Die Sage hat die Scheidung von Sänger- und Heldentum, von Priester- und Königreich an die Zehnkönigsschlacht und die Namen von Basischtha und Bisvamitra geknüpft. "Der die Psade beherrscht," Indra, der gewaltige, schied nun auch die Wege der Bölker. Die Besiegten wurden auf das Pendschad zurückgeworsen; den Siegern blied das große Ländergebiet jenseits der sieden Ströme. Ihre Wanderungen sind denen der stammverwandten Germanen in späteren Tagen zu vergleichen; sie brachen oft zum Kampf auf gegen äußere Feinde und stehen auch nicht selten in heißer Fehde gegeneinander auf der Wahlstatt.

Ein Spiegel dieser Helbenzeit, zugleich auch ihre treueste Geschichte, ist das altindische Volksepos. Freilich scheint der Göttermythus mit der Volkssage darin so innig verknüpft, daß ein Auseinanderhalten der beiden Elemente wohl für immer zu den Unmöglichkeiten gehören dürfte. Eins aber ist in dem ersten dieser volkstümlichen Epen, dem "Maha-Bharata," unverkennbar, nämlich, daß demselben die Geschichte jenes großen Kampses zu Grunde liegt, der in grauer Vorzeit zwischen arischen Völkern in Hindostan geführt wurde. Wie das Gedicht jetzt vorliegt, ist aber nur etwa ein Viertel desselben (einige 20 000 Slokas, indische Verse) auf diesen Kamps und die mit demselben zusammenhängenden Göttermythen zurückzuführen. Die übrigen drei Viertel gehören nicht dazu, sondern sind vielmehr spätere epische Ansäte, die aus dem Bestreben hervorgegangen sein

mögen, in diesem großen Nationalepos wie in einem Brennpunkt alles zusammenzusassen, was von alten Sagen noch im Gedächtnis des Volkes lebte, oder was notwendig und angenehm schien, um den Mut der Krieger auch noch in späterer Zeit zu entstammen und die Herrschaft der Priester zu festigen.

Das Gebicht nennt sich selbst eine Erzählung (akhyana); auch eine alte Geichichte ber Borzeit (purana) wird es genannt, und als eine Sage (itihasa) gefeiert, die den Kampf der beiden alten Königsgeschlechter, der Pandava und Kurava, schildert. Wie es uns heute vorliegt, ist es das Werk Jahrhunderte langer Überlieferung, mit Zuthaten und Erweiterungen überwachsen, aus denen den Grundstock des Gedichts herausgeschält zu haben, ein Verdienst moderner Wissenschaft Dieser Kern des Gedichts ist der Kampf der zwei Fürstengeschlechter. Der Pandavafürst Judhishthira hat sein Land, seine Brüder, seine Gattin und schließlich auch sich selbst an den Kuravafürsten Durjodhana verspielt, den Nachkommen des Durch die List des Krishna, d. h. des Schwarzen, über den Ardschuna, d. i. den Weißen, siegt das Geschlecht Pandu's und besteigt den Thron von Haftinapura. Es ist bemerkenswert, daß die ältesten Teile des Gedichts für die Kuru-, die andern für die Pandu-Söhne Partei nehmen. Und allein schon aus diesem Umstand ergab sich der naheliegende Bergleich mit den homerischen Befängen, mit benen das Epos in seiner ursprünglichen Gestalt wohl manche Berührungspunkte hatte. Die Götter- und die Menschenwelt erinnert an die des homer. Die Götter nehmen auch im indischen Epos Menschengestalt an, um sich an den Kriegen zu beteiligen; sie gesellen sich zu den Menschen und senden ihre Söhne als Helben in die Schlacht. Aber auch die Menschenwelt erinnert an das heroische Geschlecht des Homer. "Eine jugenbliche Frische von Empfindung, die Wahrheit des allgemein Menschlichen, der Herzschlag einer gesunden Natur dringt durch die Reihe der Jahrhunderte hindurch und findet trop so manches Frembartigen einen Widerhall in jeder reinen und dichterisch gestimmten Seele."

Durch die Verbindung mit der alten Göttersage, indem die Helden zu Rachkommen von Göttern gestaltet werden, wird die Geschichte zum Epos. Karna, der große Held des "Naha-Bharata," welcher sowohl mit dem griechischen Achill, wie mit dem germanischen Siegfried verglichen worden, ist der Sohn des Sonnengottes, und in der Erzählung seiner Geschichte klingt noch der uralte indische Sonnenmythus durch. Er ist der Held in der Schlacht, die zu schlagen er sich lange weigert, die er, von der Not der Seinen ergriffen, den Entschluß faßt:

Seh hin, o König, und schlafe beruhigt, benn Morgen schlag' ich eine Schlacht, Bon der die Menschen singen und sagen, so lang' die Erde stehn wird. Und keinen werd' ich morgen verschonen, der mir begegnet im Gesecht, Kur den Sichandin, wenn ich ihn im Kampse tresse, schlag' ich nicht.

Wie die Wellen des Meeres vor dem Sturme, so wogt das Heer der Feinde vor ihm hin und her. Aber die Gegner siegen, nicht durch eigene Kraft, sondern durch die Pfeile Ardshuna's. Der Tod des Helden zwingt aber zum Frieden. Sein letztes Mahnwort lautet:

Schließt Friede, laßt euch meinen Tod genügen, Bevor die Freunde ihr, bevor ihr Brüder und Söhne verliert. Schließt Friede und laßt nicht den Stamm Des Kuru, das ganze erhabne Geschlecht, durch euren Hader untergehn.

Eine große, die Entstehung des Werkes behandelnde Einleitung nennt den Brahmanen Bjasa, den Sohn des Setjavati (der Wahrheit) als Verfasser bes Gebichts, jedoch nur insoforn, als er der Sage gemäß die Ereignisse berichtet. Dieser hätte seinen Schülern die Erzählung von dem großen Bharata mitgeteilt, welche sie bei den Opfern vorgetragen, und nach diesen Vorträgen wäre später die Aufzeichnung der Gedichte erfolgt. Die Verbreitung war also naturgemäß eine mündliche von seiten der Priester, die fie ben Schülern überlieferten. Name Bjasa ist eine Allegorie und bezeichnet nicht etwa eine historische Person, sondern vielmehr die That des Anordnens, welche nicht sowohl ein einzelner, als vielmehr eine ganze Schule während einer langen Zeit vollbracht hat, innerhalb welcher das ursprünglich nur aus 24 000 Distichen bestehende Epos durch verschiedene Episoden mythischen, poetischen, didaktischen und philosophischen Inhalts zu dem Riesenumfang von 100 000 Slokas angewachsen war. künftigen Epiker und Dramatiker entnahmen ihre besten Stoffe aus diesem Gedicht, und es ist eine zutreffende Bemerkung, daß das Lob, welches der Sammler diesem gewaltigen Epos in der Einleitung spendet, nämlich: "Dieses Bharata genannte Gebicht wird als Nahrungsquell von den Dichtern geehrt, wie ein edler Herr von seinen Dienern, welche Emporkommen erstreben", einzig wohl auf diesem Umstand Bezug haben konnte.

Von den Episoden des "Maha-Bharata" ist die wichtigste eine theologischphilosophische, die "Bhagavatgita," ein Lehrgedicht, welches den Beden gleich gehalten wird und achtzehn Gesänge umfaßt. Gleichwohl soll es von Krischna dem Ardshuna auf dem Streitwagen angesichts der beiden feindlichen Heere vor Beginn der Schlacht mitgeteilt worden sein. Die anmutigsten und lieblichsten Episoben sind die von "Nal und Damajanti" und das Gedicht von "Savitri." Nalus, der König von Nischata, und Damajanti, die schöne und inniggeliebte Tochter des Königs von Vidarbha, sind zueinander in Liebe entbrannt, obwohl sie sich noch nie gesehen, sondern bloß ihre Bollkommenheit von andern preisen Goldgeflügelte Gänse singen dem in Liebe und Sehnsuchtsschmerz gehört haben. vergehenden Königssohne im Walde den Preis der fernen Königstochter und versprechen ihm, wenn sie die Freiheit erlangen, der Damajanti einen Liebesgruß zu bringen, daß sie an keinen andern Mann mehr denken werde. Nach dieser Meldung steigert sich die Sehnsucht der Damajanti immer höher. König Bhimas, über den Zustand seiner Tochter betrübt, läßt eine Brautwerbung verkünden und veranstaltet zu dem Zwecke ein Fest, zu welchem er Könige und Königssöhne einladet, aus denen sich Damajanti nach alter Sitte einen Gemahl frei wählen Da machen sich auch die vier Welthüter, die großen Götter Agni, Indra, Baruna und Jama, der Herrscher der Unterwelt, auf und kommen als Auf dem Wege treffen sie den verkörperten Liebesgott Nalus, den sie nötigen, in ihrem Namen um Damajanti zu werben. Nalus entledigt sich seines Auftrages, die Jungfrau aber erklärt sich für ihn, und als die Götter nun im Saale erscheinen, freuen sie sich ob dieser Werbung und beschenken den redlichen Boten mit hohen Gnaden. Indra verleiht ihm die Gabe, klar zu sehen und den erquickenden Lufthauch; Agni schenkt ihm die Macht, den Feuerflammen zu gebieten; Jama giebt ihm festen Grund auf ber Erbe, und Varuna

verleiht ihm Macht über das Wasser. Der Damajanti aber prophezeien sie ein Kinderpaar, so schön und gut, wie sie selber. Aber der bose Damon Kali, der gleichfalls zur Brautwerbung sich einstellen wollte, beschließt, sich an Ralus grausam zu rächen und stellt dem Glücklichen nach. Nalus wird durch ihn zum Bürfelspiel verleitet, in welchem er Reich und Habe verliert. Trop der Mahmungen von Damajanti kann er von seiner Leidenschaft nicht lassen, bis er sein Reich verloren hat. Schweigend folgt ihm nun Damajanti in die Wildnis zu einer Balbeshütte, wo die treue Gattin auf harter Erde in tiefen Schlummer verfinkt, und nun verläßt Nalus unter schweren Kämpfen zwischen seiner Liebe, die ihn zurückfält, und dem ihm innewohnenden bosen Damon, der ihn forttreibt, die treue Gattin. Damajanti erwacht, sieht sich von dem Gatten verlassen, klagt, jammert, irrt in der Wildnis umher, ohne ihn zu finden, bittet ihn, mit einigen Borten sich zu nahen, hält Anreden an die Berge und Bäume und Tiere des Die laut Klagende bleibt aber boch in ihrem Bertrauen zu ihrem Baldes. geliebten Gatten unerschütterlich. Sie beklagt nicht seinen Treubruch, sondern nur den Schmerz, den es ihm bereiten muß, so ganz gegen seine sonst so edle Ratur zu handeln. Nach vielem Umherirren gelangt Damajanti in einen Büßerwald, wo ihr die dort weilenden frommen Brahmanen Vereinigung mit dem Gatten prophezeien. Die Büßer verschwinden, Damajanti glaubt geträumt zu haben und setzt ihre Wanderung fort. So gelangt sie nach Tschedipura, wo des Fürsten Mutter sie an ihren Hof nimmt. Dort lebt Damajanti still und zurückgezogen, kummervoll ihres Gatten eingebenk. Nalus aber irrt finnbethört fort, bis er zum König von Ajobha gelangt. und bei diesem sich als Wagenlenker verdingt. Inzwischen hat der greise Bhimas Brahmanen ausgesandt, um seine Tochter und ihren Gatten zu suchen. Einer der Priester findet Damajanti im Palaste des Königs von Tschedipura, von wo sie auf ihr Begehren in die väterliche Residenz zurückgebracht wird. Nach langer Zeit kehrt wieder ein Brahmane mif der Freudenbotschaft zurück, er habe am Hofe Ritapura's den Nalus Nach mancherlei Fährnissen und Abenteuern werden die beiben Gatten endlich wieder vereinigt. Nalus fühlt sich entsühnt und frei, alles Leides los und voll Entzücken drückt er Damajanti an das Herz.

Diese kurze Inhaltsangabe kann nur ein unvollkommenes Bild von dem wirklichen Inhalt des Gedichtes geben, das in der That an hinreißender Gewalt der Leidenschaft, an Bartheit der Empfindung und Hoheit der Gesinnung nahezu unübertrefflich ist. "Hier ist echte Naturpoesie und zugleich künstlerische Durchbildung im ganzen und im einzelnen. Hier empfinden wir jene reine edle Rührung, die nur das vollendet Schöne weckt, in welchem alle Gegensäße sich lösen und Liebe als der Grund und das Band aller Dinge, der Sieg der Harmonie im sittlichen Geiste sich offenbart. Im märchenhaft Naiven blickt ein hoher Sinn, das phantastisch Wunderbare deutet sich leicht als das poetische Gebilde tieser Gedanken, und ohne daß der Dichter hervortritt, hat uns die wundervolle Äußerung seiner Empfindungen durchdrungen, so daß ein seelenvoller Zander ihm alle Herzen gewinnt."

Auch die Episode von "Savitri," die Erzählung von der Treue einer Gattin, spielt in der alten Hervenzeit. Sie steht an Wahrheit der Empfindung und

Lieblichkeit des Bortrages der Episode von "Ral und Damajanti" nur wenig nach. Die Tochter des frommen Königs von Madra, eine lotosäugige, in Schönheitsglut flammende Jungfrau, wagte niemand im ganzen Reiche zur Gattin zu kuren, so blinkend ist der Glanz ihrer Schönheit. Da heißt sie ihr Bater den Wagen besteigen und von Land zu Land fahren, bis sie ben Mann finde, den sie zum Gemahl wählt. Von dieser Brautfahrt heimgekehrt, erzählt sie, daß sie in einem Walbe den Satjavat gefunden, der seinem erblindeten, des Thrones beranbten Bater in die Einsamkeit gefolgt sei und den sie zum Gatten wünsche. Ein weiser Brahmane preift dem Könige die Schönheit des Jünglings, aber er beklagt, daß derselbe binnen Jahresfrist sterben musse. Gleichwohl verlangt Savitri den Jüngling zum Manne. Der König geleitet sie in den Wald, und dort wird die Bermählung in Freuden gefeiert. Savitri aber gedenkt des schweren Worts des Heiligen und legt nun das Büßergewand an. Da das Jahr fast verstrichen ist, vier Tage vor Schluß desselben, erklärt sie, daß sie infolge eines Gelübdes drei Tage und drei Nächte lang regungslos und fastend stehen wolle. Am vierten Tage opfert sie ben Göttern. Satjavat will in den Wald gehen. Sie begleitet ihn. Auf der Wanderung wird er müde, er fühlt einen Schmerz, legt sein Haupt in Savitri's Schoß und entschlummert. Da tritt in schauerlicher Erhabenheit Jama zu ihr und zieht aus dem Leibe des Gatten die Seele, bindet sie mit einer Schleife und zieht von dannen. Stumm und voll Grams folgt ihm die treue Gattin. Von ihrer Treue und Schönheit entzückt, gestattet ihr der Totengott, sich eine Gnade auszubitten, nur nicht das Leben Satjavat's. Da wünscht sie, daß ihr blinder Schwiegervater das Augenlicht wieder erhalte. "Es sei," sagt der Gott. Sie aber folgt immer weiter der Leiche des Gatten, und Jama verheißt ihr eine neue Gnade. Sie wünscht, daß ihr Schwiegervater wieder in sein Reich eingesetzt werde. Auch dies wird gewährt. Savitri aber folgt immer weiter und Jama verheißt ihr eine britte Gnade. Sie wünscht sich Nachkommen. Auch diese Bitte gewährt der Gott, und endlich bittet Savitri, da ihr eine neue Gnade verheißen wird:

Diesmal ist deine Gnade nicht Wie sonst der Seligkeit beraubt. Gieb mir das Leben Satjavat's,

Gieb mir das Leben des Gemahls! Gieb mir mein Leben wieder, gieb Rir Himmel, Glück und Seligkeit.

Jama giebt ihr den Geist des Gemahls wieder. Satjavat erwacht wie aus tiesem Schlase; sie kehren beide in die Heimat wieder; Savitri erzählt den Hausgenossen, wie sich ihr Leid in Freude verwandelt hat und wird überall gepriesen, wo man von Frauensitte und von der Kraft hingebender, reiner Liebe im Inderlande erzählt.

Es ist bereits gesagt worden, daß auch die Sage der Hervenzeit auf das Bewußtsein des Bolkes mit ihrem ganzen Inhalt von religiöser Überlieserung und poetischer Empfindung einen bestimmenden Einfluß ausgeübt habe. Die Sänger der Epen gehörten dem Bolke selbst an und lebten in den gleichen Berhältnissen. Der Wert der Lieder, die der Rhapsode vorträgt, hängt ja davon ab, daß er die schon im Bolke wurzelnden Keime ins Dasein rust und durch seine Lied vorhandene, wenn auch schlummernde Stimmungen des Bolksgeistes weckt. So ist es charakteristisch für die indische Heldendichtung, daß die Rhapsoden,

welche sie vortrugen, verschieden von den Priestern sind, die Verfasser selbst aber bieser Raste angehören. Der priesterliche Einfluß auf bas Werben und Wachsen des Bolksepos steht also außer Frage, wenn man die einzelnen Teile desselben fünstlerisch zergliebert. Selbstverständlich mußte eine geraume Zeit vergeben, ehe das Epos seine geschlossene Abrundung finden konnte; nichtsdestoweniger zeigt sich auch in Bezug hierauf eine große Verschiedenheit zwischen den beiden großen Heldengebichten der altindischen Epik. Wir haben bereits erkannt, daß das "Maha-Bharata" ein Epos ist, welches den Untergang edler Geschlechter in blutigen Kämpfen erzählt. Im "Ramahana" dagegen, dem zweiten Epos, wird vielmehr die Versöhnung geschilbert, welche den Frieden und das Glück in eine Familie und in einen Staat zurückringt. Während bas "Maha-Bharata" von seinen eigenen Helden als "ein großes Lehrbuch des Nüplichen, ein Lehrbuch des Rechtes, ein Lehrbuch des Angenehmen" ausgegeben wird, ist das "Ramayana" die Erzählung einer einzigen großen Sage ber Borwelt, der von Rama. Das Gedicht folgt dem Leben des Helben in regelmäßigem Fortgange und kann daher auch früher abgeschlossen worden sein. Die einzelnen Episoden stehen hier natürlich in sestem Zusammenhang mit der Haupterzählung. Der Verfasser, Balmiki, erscheint war als ein Zeitgenosse bes Rama, doch soll dies wohl nur heißen, daß die Entstehung des Epos auf die Zeit des Helden zurückgeführt wird. Auch aus der Bezeichnung, welche der Inder selbst beiden Werken giebt, geht der Unterschied zwischen ihnen hervor. Während bas "Maha-Bharata" eine Erzählung ober ein Märchen genannt wird, tritt das "Ramayana" als ein Kavja, als eineigentliches Gedicht zu poetischen Zwecken auf. In der That ist das "Ramayana" aus einem Gusse, wenn es auch dem Alter nach, wie die Wissenschaft in neuerer Zeit nachgewiesen, hinter dem "Maha-Bharata" zurücksteht. Innere, wie äußere Gründe nötigten zu dieser Annahme. Im "Maha-Bharata" kämpfen gleiche gegen gleiche, Gotter gegen Helden mit heroischer Leidenschaftlichkeit. Überall walten nur echt menschliche Grundlagen vor und die Freiheit der Menschen ihren Göttern gegenüber bildet das Lebenselement. Im "Ramayana" dagegen ist es die Tugend der vollkommenen Gesetzeserfüllung, welche vor allem andern verherrlicht wird. Die persönliche Freiheit hat keinen Spielraum zur Entfaltung mehr; alles gruppiert sich um eine Mythologie, welche bereits systematische Festigkeit erlangt hat und in ber Göttertrias von Brahma, Vishnu und Shiva gipfelt. In der Sage selbst aber tlingt ein beschaulicher, entsagender Ton an, der schon als ein Resultat brahmanischer Weisheit angesehen werben darf. Rama selbst ist kein göttlicher Beld, wie der homerische Achilles, sondern ein Gott-Mensch, die symbolische Vertörperung des Bishnu, welche durch die Klage veranlaßt wurde, die vor Jama gekommen war über die Verwüstungen, die ber Riesenkönig Ravana, welcher den Indra bekriegte, angerichtet hatte. Sein Bater Dasaratha, König von Ajodhja, hatte drei Frauen: Rausalja, Keikeja und Sumitra, deren erster Sohn war Rama. Er hatte sich durch Heldenmut und Edelsinn die Bewinderung des Volkes Als er seinem beliebten Bater in der Herrschaft zur Seite stehen erworben. sollte, suchte Reikeja dies zu verhindern und verlangte für ihren Sohn, den Bharata, die Regierung. Rama mußte weichen und zog mit seiner schönen und tugendhaften Gemahlin Sita in die Wälber, um hier vierzehn Jahre lang die wunder-

barften Helbenthaten zu Ehren seines Baters zu verrichten. Dann kehrte er nach Ajobhja zurück, um das Reich seiner Bäter in Besitz zu nehmen. Dies ist der Kern des in sieben Bücher eingeteilten Epos, das ebenso wie das "Maha-Bharata" in einer Einleitung den Mythus seiner Entstehung erzählt. Die Heldengestalt des Rama bildet den Mittelpunkt des Gedichts. Aber auch dieses Epos hat einen historischen Kern; Tempel, Denkmäler und Brücken, die über ganz Indien verstreut, zeugen noch heute für die Existenz des Helden, der ein Freund der Brahmanen, ein eifriger Förderer ihres frommen Strebens gewesen sein muß. Rama galt später als eine Inkarnation bes Gottes Bishnu, und die Heiligtumer, die ihm zu Ehren errichtet wurden, waren die größten und prächtigsten im Lande, wie das zu Ramesvaram, "das schönste Tempeldenkmal dravidischer Kunst," dessen Überreste noch jett von der Verehrung Kunde geben, die bis über den Süben Indiens das Brahmanentum dem göttlichen Helden geweiht hat. Auch das "Ramayana" liefert den späteren Dichtern den Stoff zu ihren Dichtungen. Das Volk selbst sah die Lektüre dieses Epos als heilig und entsündigend an. Schon in der Einleitung des "Ramayana" heißt es:

Wer immer trinkt, solange er lebt, bes Kamahana's Göttertrankt Nimmer satt, der sei mir gegrüßt als frommer Weiser, rein von Schuld! Wer diese Thaten Kama's liest, der wird all seiner Sünden frei; Wit Sohn, Enkel, den Seinen all, wird der Mann frei von Unglück sein. Wer das Kamahan auch hörend nur dis zu Ende ganz vernahm, Wer da liest dis zur Witte, nur mit Andacht, glaubensvoll dies Buch. Es fruchtet dem Wiedergebornen, Weisheit den Edlen mit herrlicher Herrschaft lohnend; Dem Kausmann soll reinsten Gewinn es bringen, und hört's ein Knecht gar, wird auch der veredelt.

Von den Episoden des "Ramayana" sind die schönsten die Herabkunft der Göttin Ganga und die Befreiung des Visvamithra, welche offenbar später dem "Ramayana" angefügt wurde. Die Gottheiten der Berge sind bei den Indern alle männlich, die der Flüsse weiblich, wie es bei den Alten nur die Nymphen der Duellen waren. Die Göttin Ganga galt ihnen als die Personisikation des Flusses Ganges.

Die Ganga ergießt sich vom Himmel zur Erbe auf Besehl Brahma's und von da in die Unterwelt, um die Leiber von 60 000 in heißer Schlacht erschlagenen Helden zu entsühnen. Die Bedeutung dieser Spisode liegt in den seierlichen Schlußworten, die der erhabene Weltallvater zu dem König Sagara spricht:

"Löwe der Menschen, du hast dein urgroßväterlich Ahnvolt, Alle die sechs Zehntausend, des Sagara's Söhne gelöset, Ewig unwandeldar steht dies sluteinsammelnde Weltmeer, Welches in Zukunst soll nach Sagara's Namen benannt sein. Siehe! solang hier stehet das Weltmeer, bleiben die Söhne Sagara's alle, den Göttern gesellt, Einwohner des Himmels. Diese, die Göttin des Stroms, soll älteste Tochter dir heißen, Soll ja Bhagirathi dir heißen, drei Welten bekannt mit dem Namen. Erst Dreipfadige heißt sie: die himmlischen Weisen erteilten Also den Namen ihr jest, weil durch drei Welten sie wandelt, Weil sie den Himmel, die Erd' und der Höll' Abgründe durchströmet: Ganga zum andern, o König, benannt von dem Sange zur Erde; Drittens Bhagirathi dann: du gabst ihr das kindliche Beiwort.

Beftalten altindifder Dythe : Clulpturen im gelfentempel ju Babami. (Rach Photographie.) Bifone, ale Pfortenwarter. Auf bem Pfeller: Civa und Parvatt, mit bem Bana- ober Schorenzwerg jur Seite; rechte auf ihrem Dhara ober Trager, Lagmi Die Gottin bee Gludes und ber Schonheit.

Wisse! solang auf Erden des Ganga gewaltiger Strom bleibt, Wird sich unwandelbar auch dein Ruhm in die Welten verbreiten.

Stets auch babe dich selbst in der Flut: so lebe gereinigt, Herrlichster unter den Menschen und ernte der Tugenden Frucht ein. Segen mit dir! Ich kehre zurück zu den himmlischen Welten."

Die Reinigung durch die Buße, das Prinzip einer spätern Entwickelung des Brahmanentums, ist auch das Objekt der zweiten Episode des "Ramajana," welche nebenbei auch noch die deutlich ausgesprochene Absicht hat, feindliche Nachbarvölker herabzuseten und das indische Priestertum über Gebühr zu feiern. Es ist dies die Geschichte von dem König Bisvamithra, der von dem Büßer Basishtha die allen Überfluß spendende Kuh Sabala erringen wollte und ihm vafür 14 000 Elephanten, 11 000 Pferde und eine Million Kühe vergebens bietet. Da bemächtigt sich der König der Kuh mit Gewalt. Allein diese tötet ihm zahllose Krieger und kehrt schließlich zu Basishtha zurück. Bisvamithra, seiner Macht beraubt, versucht nun durch Bußübungen sich Rache zu verschaffen, die das Gebicht mit großer Umständlichkeit schildert. Tausende von Jahren lang büßt er sich zum Brahmanen hinauf, dann aber versöhnt er sich mit seinem Gegner. "Tugend, Gedächtnis, Ausharrung, Weisheit, Milde, Geduld, Verstand, Buße, Freiheit und Allkunde, Güte, Mäßigung, Dankbarkeit, Gleichmut," dies alles ist dem echten Brahmanen zu eigen. Man sieht, das Gedicht ist eine Verherrlichung des Priestertums auf Kosten der Königswürde, das nur zu einer Zeit entstehen konnte, wo das Brahmanentum bereits seine Alleinherrschaft über das gesamte Bolk ausgeübt hat.

Die fromme Gemütsrichtung und der beschauliche, nach innen gerichtete Sinn des Bolkes kamen damals den Bestrebungen der Priester, die Herrschaft über die Geister zu erringen, wesentlich entgegen. Es galt als ein Kanon, daß aus dem Haupte Brahma's die Priester, aus seinen Armen die Krieger und aus seinem Fuße alles andere Volk entstanden sei. Damit war der so verhängnisvolle Kastenunterschied gegeben, der nun auch in den religiösen und poetischen Vorstellungen einen bestimmten Ausdruck sindet. Während die alten Veden noch auf sreier, rein menschlicher Grundlage beruhen und den einfachen Brahmanismus als religiösen Glauben seiern, zeigt sich in den spätern epischen Gedichten on die Entzweiung in Sekten, die Anhänger des Bishnu und des Shiva, wie in Kasten, und die Tendenz geht dahin, diese Unterschiede auch in die alten Urkunden hineinzutragen.

So schloß sich eine reiche religiöse Litteratur an die Beden und Epen der Borzeit an, die in den "Brahmanas" und "Puranas" Aussprüche hervorragender Brahmanen über Gott und Welt, die Gebete und Lieder bei den Opfersesten, endlich einen reichen Legendenschaß aufsammelte, der mit der epischen Dichtung noch in einem gewissen innern Zusammenhang steht. Die "Puranas" im besondern sind Erzählungen, welche sich auf den Ansang der Welt beziehen, eine Schöpfungschronik nach priesterlicher Anschauung, deren Ansehen aber so hoch steht, daß man ihre sechs Sammlungen ausdrücklich einen fünsten Beda nannte. Sie haben ihren Namen von den Gottheiten, deren Mythen sie erzählen und deren Leben

sie mit einem Kranz von Legenden und Sagen umweben, in welchen die Buße und Selbstpeinigung die Hauptrolle spielte, und als deren vornehmste Träger natürlich die Brahmanen in den Bordergrund treten.

So hatte sich im Laufe ber Jahrhunderte in der Phantasie der Brahmanen und ihrer gläubigen Anhänger eine wundersame Welt gestaltet. Aus den Helden waren Büßer, aus den Kriegern Priester geworden. Die freie, große Götterwelt hatte sich in eine allgewaltige Dreiheit zusammengezogen, in Brahma, Bishnu und Shiva, welche allein die Weltherrschaft führten. An die Stelle der männlichen Thatkraft war die beschausiche Frömmigkeit getreten. Richt das individuelle Leben, nicht Kraft und Macht galten als erstrebenswerte Güter, sondern die Tugend der Buße, der Selbstpeinigung, der Abtötung des Fleisches wurde als das höchste Gut gepriesen. Da die Götter und Geister beständig mit den Menschen in körperliche Beziehung treten, verschwammen im indischen Geiste himmel und Erde zu einem sormlosen Chaos, so daß das Bolk schließlich in der That nur noch im Neich der Phantasie lebte und im Himmel seine eigentliche Heimat zu schauen geneigt war.

Tope (Grabmal) von Carnath ber Benared : erfter Aufenthalt bed Bubbha.

Wie ein Erlöser dieses Boltes erscheint daher um die Wende des sechsten vorchristlichen Jahrhunderts jener Weise, Buddha, eigentlich Gautama ober Satja-muni (d. i. der Lehrer aus der Familie Satja), der von tiesem Mitgefühl über die Entartung seiner Witmenschen ergriffen, sich in die Einsamkeit wrückzog und dort jenen schöpferischen Ideen nachging, die ihn ermutigten, später als Lehrer seines Boltes auszutreten, das Ansehen der Beden und die Rechte der Brahmanen zu bestreiten. Die Religion, die sich auf seine Lehre gründete, der Buddhismus, verbreitete sich rasch in Indien die nach China und Japan und

zählt über breihundert Millionen treuer Anhänger. Bereits im dritten Jahrhundert n. Thr. war er in Indien, trot aller Angriffe und Verfolgungen des Brahmanentums, zur Staatsreligion geworden. In dieser Gestalt war seine ursprüngliche Lehre allerdings bereits durch eine umfangreiche Mythologie entstellt, in der die alten brahmanischen Götter nicht gerade die kleinste Rolle spielen.

Entkleibet man die Rachrichten über das Leben des Buddha aller mystischen Umhüllung, so stellt sich uns seine Lehre als eine hohe Stuse religiöser Ertenntnis und philosophischer Weltanschauung dar. Sein oberster Grundsat war, "daß die Schicksale dieses Lebens durch Thaten des frühern bedingt und sest geregelt seien, daß keine bose That ohne Strafe, wie keine gute ohne Lohn bleibe." Diesem Fatum könne sich der Mensch nur dadurch entziehen, daß er "seinen Willen eben auf diesen einzigen Weg der Befreiung aus diesem Kreis-

laufe richtet, biefer Richtung treu bleibt und mit beharrlichem Gifer blog verbienftlichen Handlungen nachstrebt, woburch er bann gulest nach Abwerfung aller Leibenschaften, welche als bie ftartften Feffeln im Gefangniffe bes Rreislaufs angesehen werben, bas erwünschte Biel ber ganglichen Befreiung von ber Biebergeburt erreicht." Erfüllt ber Menich fo feine Bflichten, wird er icon auf Erden ein Budbha, b. h. ein Erleuchteter, Erwedter, und geht nach bem Tobe ein in das Nirvana, d. h. vollständige Erlofchen ber individuellen Erifteng, bie Seligteit bes Dichtfeins im Gegenfat ju bem Rreislauf bes Beltgetriebes, ber Sanfara. Der Bubbhismus lehrt alfo die Gleichheit aller Menschen und eine veredelte Moral, die fich auf die Rachftenliebe grundet. Seine Lehren haben fo viel Uhnlichteit mit ben grundlegenben

Bubbba, Cfulptur aus Sandi.

Ideen des Christentums, daß man an eine Einwirtung derselben auf die Entwickelung der gnostischen Anschauungen von Alexandrien her einerseits, und durch buddhistische Missaare vom Bendschab über Persien anderseits gedacht hat.

Unmittelbar nach dem Tode des Buddha fanden mehrere Synoden seiner Schüler und Anhänger statt, in welchen die heisigen Schriften des Buddhismus zusammengestellt wurden, und zwar in drei Abteilungen, deren erste, die "Sutra," Aussprüche und Reden des Buddha und Unterhaltungen mit seinen Buhörern enthält, während die zweite, "Binaha," Bestimmungen über die Disziplin, und die dritte, der "Abidharma," die dogmatischen und philosophischen Auseinandersehungen der nunmehr zur Religion erhobenen Weltanschauung zusammensaßt. Der Seelenadel des Buddha, seine weisen Lehren, sein Weltschmerz und seine Weltentsagung, seine ethische Lebensanschauung eröffneten dem indischen Leben eine neue Welt und das Morgenrot eines neuen Tages. "Reue weite Horizonte öffnen sich und wir sühlen zum erstenmal in der Geschichte den leisen Schlag des großen Herzens der Wenschheit." Es ist selbstverständlich, daß das Leben des

Bubdha bald von der Legende reich ausgeschmudt wird. Kanonische Bücher beschäfnigen sich in Poesie und Prosa mit seiner Geburt, seinem Erdenwallen und seinem Tode. Wie ein Lichtstrahl soll er von der Maya-Devi empfangen worden sein, nachdem ihr im Traumgesicht die Geburt eines "Lehrers der Dreiwelt" verfündet worden: Sonne und Mond standen still bei seinem Erscheinen; die Götter waren seine Diener auf allen Lebenswegen. Er kämpft mit dem Bersucher und allen

Traumgeficht der Mana-Devi. Stulptur eines Miegelpietlere bes Borbut-Grabmales. (Cunningham, the Stupa of Bharbut.)

Rapa-Debi ruht in voller Belleibung, mit Kopfput, Ohrgebange, Galdgeschmeibe, Arm- und Beinringen geschmucht auf ihrem Bager. Reben bemselben figen auf Riffen brei Franen, bon benen eine im Gebet begriffen und eine mit dem Ftlegenwebel thatig ift. Eine Lampe brennt auf erhöhrem Beftell zu fführn bes Lagers, zu häupten bekselben steht ein Gassertrug. Eber der Mana-Debi ift, wie herabschwebend, der Elesant, bessen Gestalt der Bobbisativa angenommen, bargestellt.

Raturgewalten, bleibt aber Sieger. Denn fein Biel ist die Weisheit und die Erlosung burch ben Weltgeist ber erbarmenden Liebe.

Ein Hauch dieses Weltgeistes bringt natürlich auch in die indische Dichtung sener Zeit, die einen lehrhaften Zug annimmt und die Phantasie in den Dienst des herrschenden Gedankens stellt. Eine Sammlung von Parabeln dient als Kommentar für die Sprüche und Lehren des Buddha. Die "Achttausendteilige Tarstellung der höhern Weisheitstugend," das erste der neun Gesetze-Sutra, ist nur eine Probe dieser Kommentare, an welchen die buddhistischen Litteratur so reich ist. Ein Kanon der heiligen Schriften der buddhistischen Religion

füllt

allein

108

Stattlidie

Saffinile aus einer alten Debanagari mit Bidttern, bie "Aabi

Banbe. Much bie Legende, bie Tierfabel, bas Marchen finben reichliche -Bflege. Sie entfprechen ja am meiften bem indischen Geifte. Die Quelle aller biefer Erzählungen lag im Epos und in ber Denthologie, die bie Phantafie bes indifchen Bolles miteinanber verschmolzen hatte. Schon im 6. Jahrhundert findet fich eine Sammlung berartiger Erzählungen mit Sittensprüchen, eine Art Fürstenspiegel, ber Grundlage für bie zwei berühmteften Berte biefer Gat-"Hitopatung, für ben befha," b. b. freundliche Unterweisung, wie für eine fpatere Bearbeitung, "Ban tīhatantra," bas heißt fünf Bücher, bilbete. Dieje inbifchen Marchensammlungen find dann eine ergiebige Quelle fur bie Erzählungelitteratur ber ganzen Belt geworben. Dit bem Bubbhismus zugleich kamen fie nach China und Japan, sowie zu ben Mongolen, bie fie ben Glaven überbrachten. Durch ben Islam, ber später in Indien eingebrungen und bort gur herrfcenben Religion geworben, tamen fie zu Arabern und Juben, welche fie ben romanischen und germanischen Nationen im 11. und 12. Jahrhundert getreu überlieferten.

ලි0 warb bas inbiide Marchen bie Quelle, aus ber Boccaccio, Arioft und Shakespeare geschöpft, und bas mit feinem Reichtum die gesamte Beltlitteratur gespeist hat. Der

ein benihmtes, vormehmlich fpetulatives Wert ber nerbbubbieftifchen Mababana - Schile. Bibliothet.) Datiert Samabeba 138 ber New Aera, D. i. 1008 n. Chr. Geschrieben in ber Sanbichaft Repal und enthalt auf 203 mit je zweimal feche Beilen befchriebenen in ber höberen Weisheitugend", bas erfte ber neun Dharma- ober Gesches-Satta, Buddha selbst wurde auf diesem Wege zu einem katholischen Heiligen; denn die Legende seines Lebens wurde die Grundlage der Erzählung von "Barlaam und Josaphat", deren Träger in Rom später heilig gesprochen wurde.

Die klassische Kunstpoesie.

Es ist ein weiter Weg von der Naturlyrik der Beden dis zu der klassischen Kunstdichtung, wie sie sich in Lyrik und Drama allerdings um viele Jahrhunderte später entfaltet hat. Die epische Dichtung bildet den vermittelnden Übergang und erklärt die eigenartige Entwickelung, die sicher mit der durch den Buddhismus neugeweckten religiösen Strömung in einem organischen Zusammenhang steht, während sie, wie es scheint, zugleich als eine Reaktion gegen das übermächtige Brahmanentum aufzusassen ist. Der indische Poet kennt nämlich in dieser Zeitlage nur ein Entweder — Oder, Weltslucht oder Weltlust, Buße oder Genuß. Und es ist begreislich, daß er sich mit Vorliebe für das zweite entscheidet. Ein alter Sloka stellt dies Verhältnis glücklich dar:

Wohn' an der Ganga Stromfluten, fündentrückenden, quellenden, Ober an zarter Bruft Hügeln, sinnentzückenden, schwellenden.

So hat sich gerade unter dem Einfluß der Weltentfremdungslehre und Berzweiflungsphilosophie eine heiße und sinnliche Liebeslyrik in Indien herangebildet, in der die Leidenschaft und Maßlosigkeit des indischen Geistes ihre tropische Glut ungezügelt entfalten konnte. In dieser "Region der Liebespein und Liebeswonne" erblühen jedoch auch keusche und anmutige Dichtungen; aber sie werden überwuchert von dem "Glutregen der Üppigkeit", der Leib und Seele mit süßen Martern qualt und im Ausdruck seines Liebesgefühls alle Vergleiche der Natur und des Menschenlebens erschöpft. Es ist eine sinnestolle, berauschende, versührerische Liebe, die der indische Poet dieser Epoche seiert, nicht die keusche, reine, liebliche und demütige, die in den großen Epen verherrlicht wurde.

Als der vorragenoste Dichter dieser Kunstlyrik wird Kalidasa gepriesen. Er ift das glänzenbste Gestirn am Himmel der indischen Poesie, "wegen der Meisterschaft, mit der er die Sprache beherrscht und wegen des feinen Gefühls, mit welchem er ihr, den behandelten Gegenständen gemäß, eine einfache ober fünstlerische Form verleiht, ohne in die spätere Künstelei zu verfallen oder die Grenze des guten Geschmacks zu überschreiten; sodann wegen der Mannigfaltigteit seiner Schöpfungen, wegen seiner sinnreichen Erfindung und seiner glücklichen Bahl von Stoffen, sowie wegen der vollständigen Erreichung seiner dichterischen Absichten; endlich wegen der Schönheit seiner Schilderungen, der Zartheit seines Gefühls und seines Reichtums an Phantasie." Kalidasa, der etwa im 6. Jahrhundert n. Chr. an dem Hofe des Königs Vikramaditja gelebt haben soll, hat alle Gattungen der Kunstdichtung, Lyrik, Epos und Drama, gepflegt. Seine lyrischen Dichtungen find zart und seelenvoll; die bedeutendste derselben ist wohl die oft übersette Geschichte bes "Wolkenboten", "Meghaduta", die Rlage eines einsamen Liebenden, der vom Berge Ramaghiri aus die Wolken anredet und ihnen den Weg beschreibt, den sie nehmen sollen, um der fernen Gattin Grüße zu bringen. Weniger wertvoll ist das gleichfalls Kalidasa zugeschriebene Gedicht "Ritu-sanhara," die Jahreszeiten, eine Art beschreibender Naturdichtung, die in Indien, wo man sechs Jahreszeiten kannte, sich besonders üppig entfalten konnte. Seine epischen Dichtungen "Rag-huvansa," die mythische Geschichte der alten Herrscher von Ajodha, und "Kumara-sambhava," die Geburt des Kriegsgottes, zeichnen sich durch viele poetische Schönheiten aus. Seine wesentliche Bedeutung liegt jedoch im lyrischen Drama, und wird dort noch zu besprechen sein. Kalidasa gilt als das Borbild aller indischer Dichter; er hat der Poesie die Wege gewiesen und geebnet; seine Weltanschauung ist eine echt poetische, von Schönheitssinn und Edelmut erfüllte. Von ihm rührt auch das bekannte kleine Gedicht auf die indische Dreieinigkeit her:

In drei Personen zeigt sich Gott der Eine, Bon denen später nicht, noch früher keine; Bon Siva, Bishnu, Brama, wer er sei, Ist jeder jeder in der sel'gen Drei.

Ein Zeitgenosse bes Kalidasa soll Ghatatarpara gewesen sein, bessen Gedicht "Ghata-tarparam," der zerbrochene Krug, von einer Spielerei mit Worten am Schlusse seinen Namen erhielt. Der Dichter gelobte nämlich, jedem, der ihn in der Verstunst besiege, Wasser in einem zerbrochenen Krug holen zu wollen. Auch Bhartrihari, Amaru und Jajadeva, dessen "Gitagovinda" das Hoher genannt wurde, gelten als hervorragende Lyrifer. In der "Gitagovinda," welche die Joylle schildert, die der Gott Krishna in Gestalt eines Hirten mit der schönen Hirtin Radha durchlebt, erreicht die Liebeslyrif der Inder wohl ihren Höhepunkt. "Alle Launen einer leidenschaftlichen Liebe, ihr Berlangen und Bangen, ihr Schmollen und Grollen, ihr Suchen und Fliehen, ihr Tändeln und Kosen sind mit einer orgiastischen Üppigkeit beschrieben, die sich in dem wechselnden, überkünstlichen Metrum, in der wollüstigen Musik der Verse wiederspiegelt und die lüsternste Sinnlichkeit mit pantheistisch erhobenen Entzückungen vermischt, wie sie nur in Indien möglich waren."

Die das ganze Wesen des Indertums beherrschende Phantasie tritt natürlich in den Liebesliedern besonders stark hervor. Ein sehr beliebter Dichter war Amaru. Die Empfindung der ihren Geliebten erwartenden Jungfrau schildert er folgendermaßen:

Die Braue furchet sich geschickt, Allein das Auge schmachtend blickt. Das Herz hat sich mit Stolz ummauert, Allein die Haut des Leibes schauert. Das Wort des Mundes hemmt der Groll, Doch glüht die Liebe lächelvoll. Wie ist es möglich, sich zu fassen, Wo sich die Wänner sehen lassen?

"So soll mein Herz im Busen mir zerspringen In tausend Stück", abmagern meine Glieder, Noch voller Frische, wenn es, Freundin, wieder Dem Ungetreun gelang, mich zu gewinnen." Kaum ist der Schwur im Jorn der Lipp' entslohen, Als ungeduldig sie das Auge wendet Nach jener Eck", um welch' er oft gebogen Zu ihr, die volle Lieb ihm gern noch spendet. "Unschuld'ges Kind, so unersahren, Ja thöricht, Einem Lieb' allein zu schenken, Einem Treu' ein Leben lang zu wahren, Und immer nur ihm zu Gefall'n zu denken, Der dich betrügt am Ende! Faß ein Herz! Was ew'ge Treu! Erhöre nur zum Scherz Den andern." "Stille", sagt erschreckt Die junge Schöne zur Verführerin, "Still: Deiner Junge Spruch weckt Den, dem ich ewig eigen bin, Aus seines Schlumners süßer Lust; Er hört dich hier in meiner Brust."

Nichts aber ist charakteristischer für die Art und Weise, wie die indischen Lyriker ihrer Kunstperiode das Leben und die Liebe auffaßten, als die Sprüche des Bhartrihari. Seine Sammlung zerfällt in ein Buch der Liebe und der Buße. Früher, äußert er sich, habe er in allen Dingen der Erde nur Frauengestalten erblickt; seit eine Salbe der Erkenntnis sein Auge erstarkt, sehe er in allem nur Gott. So zieht sich durch seine Sprüche ein krankhaft religiöser Sinn und eine leidenschaftliche Sinnlichkeit zugleich. Einmal fragt er seine Leser:

Was ist lieblich anzuschauen? Liebchens holder Lächelmund. Was doch giebt, als ihre Worte Süßer sich dem Dasein kund? Und was duftet denn noch mehr, als Dust'ger Hauch von ihrem Mund?

Was ist süßer benn zu kosten, Als ihr saft'ger Lippenzweig? Was ist jüßer zu berühren, Als ihr stolzer schlaufer Leib? Wessen dächte man noch lieber, Als der Jugend voll und reich?

Ja, was reizte allerorten Mehr noch, als ein holdes Weib?

Auf zwei Wegen kann in dieser Eitlen Welt man Heil erlangen, Und auf beiden ist schon Weisen Im Genuß die Zeit vergangen. Zog sie nach der Wahrheit süßem Rektartranke kein Verlangen, Hielten sie mit Wonneschauern Dann ein holdes Weib umfangen.

Das ist der Liebe Leben in der Welt, Daß Zweien stets das Nämliche gefällt: Wird aber Zwietracht die Gemüter trennen, So kann man's eine Leichenliebe nennen.

Ihr nennt euch Schüler solcher, die Ter heil'gen Schrift anhängen, Toch wir den Dichtern folgen, die Gar frei und zierlich reden. Mag immer sein, denn dorten geht Richts über Nächstenliebe. Und hier ist nichts, was mehr entzückt, Als holde Wädchenaugen.

In berselben Sammlung aber finden sich wiederum Sprüche, die eine wesentlich höhere sittliche Bildung, einen tiefen Lebensernst und eine wahrhaft bußsertige Gesinnung verraten, wie in folgenden Liedern:

Was ist Gewinn? Mit Guten streben. Was ist Verdruß? Mit Dummen leben. Was ist Verlust? Gelegenheit verpassen. Was Tüchtigkeit? Von Recht und Psticht nicht lassen. Wer ist ein Held? Der seinen Sinn besiegt. Wer die Geliebteste? Die treu, uns betrügt. Was Reichtum denn? Was lernen und was wissen. Was Herrschermacht? Besehle schnell vollzogen wissen. Was Lust? Die Heimat nie verlassen müssen.

Ungebeten kommt die Sonne und sie schließt der Blumen Kelch, Und der Wond, der tränkt am Abend ungebeten sie mit Tau; Ungebeten strömt der Regen all erquickend auf das Land: Also thut der Herzensgute ungebeten gutes auch.

"Dies ist einer von uns, dies ist ein Fremder," so sprechen Riedre Seelen. Die Welt ist nur ein einziges Haus. Wer die Sache des Menschengeschlechts als seine betrachtet, Rimmt an der Götter Geschick, nimmt am Berhängnisse teil.

Erbe, du meine Mutter, und du mein Bater, der Lufthauch, Und du, Feuer, mein Freund, du mein Berwandter, der Strom, Und mein Bruder, der Himmel, ich sag' euch allen mit Ehrfurcht Freundlichen Dank! Wit euch hab' ich hienieden gelebt, Und jetzt gehe ich zur andern Welt, euch froh verlassend. Lebt wohl, Bruder und Freund, Bater und Mutter, lebt wohl!

Die Kunstformen der Liebeslyrik und der Spruchdichtung riefen in jener Renaissanceperiode auch eine Umwandlung der Epik hervor. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß in diese Beit viel Episoden fallen, welche in die alten Epen eingefügt wurden, und in welchen das erotisch-sentimentale Element hervortritt, zugleich als das Bestreben, den Triumph der Form durch die Überwindung von Schwierigkeiten aller Art zu zeigen. Dieser Triumph tritt aber nirgends so stark Schon das alte Epos hatte viele Bechselhervor, wie im indischen Drama. reden aufzuweisen; im Kunstepos und in der Liebeslyrik wurde der Dialog noch weiter ausgebildet; seine Wurzeln aber hatte auch das indische Drama in Wie überall, so erscheint es auch hier uralten Ursprungs, der Religion. zugleich aber als die Vollendung des poetischen Ideals. Pantomimische Tänze gingen dem eigentlichen Drama voran, das später, vielleicht unter griechischen Einflüssen, zu ansehnlicher Bebeutung sich entwickelte. Es ist bedeutungsvoll, daß das indische Drama den Namen "Rupaka" führt, von Rupa (Gestaltung), weil es alle Gefühle und Empfindungen in persönlicher Charakteristik ausgestaltete. Mit dem chinesischen Drama teilt es die Mangelhaftigkeit der szenischen Darstellung, ebenso den Mangel aller selbständig entwickelten Handlung. Aber während das dinesische Drama nur immer eine bramatisierte Begebenheit episch entwickelt, liegt die Eigentümlichkeit im indischen Drama in dem Übergewicht des Menschenelements. Es ist ein Drama der Leidenschaften, in dem alle Affekte: Liebe, Haß, Bewunderung, Etel, Zärtlichkeit, But, Heroismus, Feigheit und Schrecken zur Geltung gelangen. Das höchste Ibeal, auch bes indischen Dramas wie der indischen Epik, ist die Verherrlichung der Gattentreue. Die Liebe selbst ist frei und nicht an Gesetze und Schranken gebunden. Die Treue der Gattin aber zu dem Manne, der, wie in China so auch in Indien, mehrere Frauen zugleich haben kann, ist eine unerschütterliche und feste, die jeder Dichter

gern zur Grundlage seines Dramas macht. So bezeichnet das Schauspiel Kalidasa's, die "Sakuntala," den Höhepunkt des Dramas. Bon diesem Dichter sagt
ein alter indischer Spruch: "Die Poesie war eine fröhliche Tochter Balmiki's,
sie ward erzogen durch Bjasa und erhielt Kalidasa zum Bräutigam." Seine
"Sakuntala" aber insbesondere wurde das Juwel des indischen Dramas und
war auch die erste Dichtung, welche dem staunenden Europa die Schätze der indischen Phantasie erschloß. Deutschlands größter Dichter hat die Wirkung,
welche das Schauspiel vor seinem Erscheinen auf deutschem Boden hervorbrachte, in den Versen ausgesprochen:

Willst du die Blüte des frühen, die Früchte des spätern Jahres, Willst du, was reizt und entzückt, willst du, was sättigt und nährt, Willst du den Himmel, die Erde mit einem Namen begreifen, Renn' ich Sakontala dir und so ist alles gesagt.

Ein tiefes Zartgefühl beseelt die Dichtung. Der Hauch natürlicher Anmut und künstlerischer Schönheit ist über die Welt ausgebreitet, in der dieses Drama spielt, und selbst das träumerische Hindrüten in der phantastischen Symbolik der Natur, die überströmende Bilderfülle sind doch nur wie der Schmuck der Unschuld, die dies Berk erfüllt, von dem ein Philosoph mit Recht gesagt hat, es sei eines jener wenigen Gedichte, von welchem man behaupten könne, die Seele habe es allein und ohne alles Zuthun des Menschen vollendet.

Anch ein zweites Drama besselben Dichters "Bikramurvasi" ober "Der Held und die Nymphe", das die Liebe der Meernymphe Urvasi zu dem König Pururava in romantischer Weise schildert, ist eine Verherrlichung der Liebestreue. Wie in allen indischen Dramen, siegt auch hier am Schlusse die Sattentreue, und Urvasi schließt, wie üblich, das Drama mit dem Segenswunsche:

Das Glück, die Weisheit — mögen diese beiden Sich niemals feindlich voneinander scheiden, Nein, mögen sie sich treu verbünden, Der Menschheit wahres Wohl zu gründen.

Als das älteste Sanskritdrama gilt das Schauspiel "Mrichchakatika," "das Tonwägelchen", welches einem Königssohne Sudraka, etwa im 2. Jahrhundert n. Chr., zugeschrieben wird. "Die Handlung hat die Einheit des sessellenden Interesses. Dies vermißt man selten, und scheindare Unterbrechungen sind nur dazu da, die große Empsindsamkeit darzuthun, womit durchweg die Hauptabsicht des Stückes gefördert wird." Ein Brahmane, Tsharudatta, ist gewissermaßen die moralische Person des Stückes. Er war reich und ist durch seine Freigebigkeit arm geworden. Der Dichter legt dem Brahmanen solgende Worte in den Mund:

"Ich klage nicht um das verlorne Gut; Doch tief betrübt mich, muß ich dir gestehn, Daß nicht der Gast mehr meine Wohnung sucht, Seitdem der Reichtum draus entslohen ist. Gleich undankbaren Bienen, die mutwillig Des Elefanten breite Stirne sliehn, Wenn eingetrocknet drauf der Tau verschwunden, So kommen sie nicht mehr, nicht mehr zu mir." In der Schürzung des Knotens, in der Entwidelung der Handlung und ber Gestaltung der Charaftere erinnert das Stud an die besten Dramen der Weltlitteratur.

Auch an Intrigenstüden, an theologisch-philosophischen Schauspielen, Familiengemälden, sentimentalen Rührstüden und selbst an politischen Dramen ist die indische Litteratur reich. Für ihre Anschauungen von der Bedeutung der dramatischen Kunst ist ein Epilog charafteristisch, welchen der Dichter Bhavabhuti in seinem berühmten Drama "Malati und Madhava" seinem Gelden Rama zum Schluß in den Mund legt:

Wag dies begeistert Spiel, bas göttliche Eingebung eingehaucht, mag es erfreuen Und reinigen das Herz wie Mutterliebe Jed' Leiden tilgt, und gleich des Ganges Flut Reinipülen uns von allen unsern Jehlen. Wag die dramat'sche Kunst mit tiesem Sinn-Berständnis die Geschichte schildern und In wohlgesügten Bersen sie uns deuten, Daß ewigen Ruhmes Ehrgebühr empfange Der große Weister dichterischen Sanges, Der tiese Kenner auch der höchsten Lehren,



Ägypten.

War es in China der Verstand, in Indien der Mythus und die Phantasie, jo ist es bei dem Volke, welches seit unvordenklichen Zeiten eine wahrscheinlich autochthone geistige Entwickelung burchgemacht hat, das Symbol ber Religion, welches alles geistige Leben erfüllte. Diese symbolische Gestaltungskraft, welche zuerst in Agypten heimisch war, brachte in der Baukunst die gigantischsten und erhabensten Gestaltungen hervor, in welchen Kunst und Natur sich zu einer merkwürdigen Harmonie vereinigen, die uns noch heute mit Schauer, mit Staunen und Bewunderung zugleich erfüllen. Es ist das Land der Mysterien, welches für seine Toten mehr sorgt, als für seine Lebenden, welches die Mächte der Tiefe verehrt und trot seiner hohen Kultur doch nie zu jener innerlichen Bertiefung gelangte, welche als erste Bedingung aller Poesie gelten muß. Das außerordentlich bobe Alter der ägyptischen Kultur, die Verdienste dieses Volkes um Kunst und Bissenschaft sind feststehende Thatsachen in der Geschichte des menschlichen Geistes. Es kommt dazu noch ein besonderes Berdienst, das sich die Agypter um das Geistesleben der Menschheit durch eine Erfindung erworben haben, durch welche die Kultur im Abendlande um Jahrtausende beschleunigt wurde, nämlich die Erfindung ihrer Schrift. Schon zu Ende des 4. Jahrtausends v. Chr. finden sich Hieroglypheninschriften bes Königs Snefru. Das geschriebene Wort wurde noch vielfach durch ein beigegebenes Bild ober Sinnbild, das sogenannte Deutezeichen, erläutert. Die Agypter bedienten sich teils gleichzeitig, teils nacheinander vier verschiedener Schriften, erstens der Hieroglyphenschrift, welche als die heilige galt, zweitens der hieratischen oder der sogenannten Priesterschrift, drittens der demotischen, welche aus der zweiten hervorgegangen und eine Abfürzung derselben Zeichen ist, die aber meist eine ganz konventionelle, kanm noch den Ursprung verratende Form angenommen haben, und viertens der koptischen Schrift, welche mit dem Christentum zugleich nach Agypten kam.

Die Entzifferung der hieroglyphischen Schrift, deren dunkler Sinn lange iprichwörtlich blieb, wurde mit Recht eine der größten Entdeckungen des 19. Jahrhunderts genannt. Durch sie ist eine neue und große Wissenschaft begründet
worden, welche auf alle Zweige der Altertumskunde den nachhaltigsten Einfluß
geübt und eine geistige Kultur, welche vielleicht die älteste der Welt ist, unserer Erkenntnis erschlossen hat. Die Auffindung der Tafel von Rosette während der
napoleonischen Expedition nach Ägypten im Jahre 1799 gab den ersten Anstoß
zur Entzisserung der Hieroglyphen. Diese Tasel enthielt einen dreisachen Text
in Hieroglyphen-, demotischer und griechischer Schrift, und durch die griechische
wurden die beiden andern entzissert. Seit einem Jahrhundert hat die
Forschung auf diesem Gebiete nach mannigsachen Irrungen wahrhaft bedeutungsvolle Resultate erzielt. Ein Ergebnis dieser Forschungen ist die Kenntnis der ägyptischen Schrift, welche sich vor allen andern dadurch auszeichnet, daß in ihrem verwickelten merkwürdigen Organismus alle Stusen der Schriftentwickelung in einem ziemlich gleichmäßigen Verhältnis enthalten sind. Sie ging aus einer ideographischen Wortschrift hervor und entwickelte sich allmählich dis zu reinen Lautzeichen, in welchen Konsonanten und Vokale getrennt erscheinen. Wit der Entzisserung der Hieroglyphen hielt natürlich auch gleichen Schritt die wachsende Erkenntnis des altägyptischen Lebens. Wan gelangte zu genauerer Kunde von dem Wesen der ägyptischen Religion, von dem Inhalt ihrer Göttermythen, und zugleich auch von einer heiligen und profanen Poesie, die wahrscheinlich im Gesolge dieser Wythen jahrtausendelang einhergeschritten ist.

Es sinden sich — so haben uns die Ägyptologen nachgewiesen — lyrische, epische und sogar Ansäte dramatischer Boesie im altägyptischen Leben. Sie alle haben aber das religiöse Element im Hintergrunde. Die berühmte Inschrift am Isistempel zu Saïs: "Ich bin, ich war, ich werde sein; meinen Schleier kann niemand heben, aber die Sonne ist mein Sohn!" ist charakteristisch sür alle ägyptische Poesie. Die Hymnen, welche uns durch die Hieroglyphen vornehmlich auf Grabsteinen erhalten sind, haben einen ähnlichen Charakter, wie die Hymnen der Beden; sie bewegen sich in seierlichem Ton und pomphafter Weihe. Der Sonnengott wird in allen jenen Hymnen der Gräberinschriften als höchste Gottesmacht angerusen. So singt ein priesterlicher Schreiber:

Anbetung dir, o Sonne, göttliches Kind, Das alle Tage selber sich gebiert. Anbetung dir, wann lebenspendend Du strahlst im Himmelsozean. Du hast erschaffen alle Dinge, Du strahlst den reinen Wenschen Leben aus. Anbetung dir, du Bildner aller Wesen, Verborgen bist du, deine Pfade unerkannt. Anbetung dir, wann du durchläufst den Himmel, Die Götter bei dir, sie frohlocken!

Und ein anderer frommer Schreiber widmet der Sonne folgende Hymne:

Sei gegrüßt mir, du Gott der Morgensonne, Du Gott der Abendsonne, Horus beider Welten. Du Gott, der einzig in der Wahrheit lebet: Erschaffen hast du alles, was da ist. Der Wesen Allheit, Tier sowohl als Mensch; Im Sonnenauge offenbarst du dich. Du Herr der Anmut, liebewertester, Der Leben ausstrahlt allen Menschenkindern! Ich rühme dich, wenn abendlich es dämmert, Wo friedlich du zu neuem Leben stirbst, Du scheibest unter Lobgesang im Meer Und deine Barke nimmt dich jubelnd auf.

Nach den Hymnen auf die Sonne sind es die Klagelieder um die Toten, die ein Grundelement aller ägyptischen Lyrik ausmachen. Die Klage der Fsis und Osiris, welche in Theben gefunden wurde, ist für diese Art der Poesie überaus charakteristisch. Jeder selig Verstorbene erhält von den alten Ägyptern

den Ramen eines Osiris. "Wie Osiris in dem Kreislauf eines Jahres die eine Hälfte auf der Oberwelt weilt, dann aber zur Herbstzeit stirbt und eine gleiche Zeit in der Unterwelt zubringt, um aufs neue wieder geboren zu werden, um den ewigen Kreislauf der Geburt und des Todes zu vollenden, so muß auch der Mensch seine untere Region mit dem Gotte durchwandern, um aufs neue zu erstehen und ein neues Leben zu beginnen." Dann ist er eins mit Osiris. Das Klagelied der Isis nun, die den Gott unter verschiedenen Namen nennt und sich bald als seine Geliebte, bald als seine Schwester, Gattin oder Mutter bezeichnet, sautet folgendermaßen:

Rehre wieder, kehre wieder, Gott Banu, kehre wieder! Die dir feindlich waren, sind nicht mehr da. Ach schöner Helfer, tehre wieber, Damit du mich schauft, beine Schwester, die dich liebt! Und nicht nahest du mir? Ach schöner Jüngling, kehre wieder, kehre wieder! Richt sehe ich dich, mein Herz ist betrübt Um bich, und meine Augen suchen bich. Ich irre umher nach dir, um dich zu schauen In der Gestalt ber Nai, um dich zu schauen, du schöner Geliebter, Um dich zu schauen, die Strahlende, Um bich zu schauen, Gott Banu, den Strahlenden. Romm zu beiner Geliebten, seliger Onnofris, Romm zu beiner Schwester, tomm zu beinem Beibe, Gott Urtuhet, komme, komme zu beiner Hausfrau. Ich bin ja beine Schwester, ich bin beine Mutter, Und nicht nahest bu mir? Das Antlit ber Sötter dir zugewendet beweint bich, Bur Zeit, da sie mich saben, wie ich klage um dich, Wie ich weine und gen Himmel schreie, auf daß mein Flehn du hörest. Denn ich bin beine Schwester, die bich liebte auf Erden, Nie liebtest du eine andre, als mich, beine Schwester.

Bur höchsten Begeisterung aber steigert sich die Poesie der alten ägyptischen Dichter, wenn sie das Lied des Schöpfers und Erzeugers, des Königs der beiden Welten, des Gottes Ra singen. Eine alte, neuerdings wieder aufgesundene Hymne auf diesen Gott lautet:

Dem Sohne Gottes, Tem Erstgebor'nen der Himmlischen, Tem Erzeuger der Zeit, Dem strahlenäugigen Licht des Alls! Breis deinem Antliß! Tem Erleuchter der himmlischen Gewässer, Dem Erwecker des Lebens, Sleich dem Herrn, der schuf den Himmel, Seine Besten, seine Säulen.

Breis deinem Antlip!

Preis beinem Antliß!
Dem Könige Ka,
Dem Erweder des indischen Bogels Phönix,
Belcher erleuchtet das Leben
Der gerechten Menschen.
Preis deinem Antliß!
Dem Bereiter der Speisen
Den Abkömmlingen des Ammon,
Dem Fürsten und Bersorger
Derer, die er entkleidet.

Preis beinem Antlig! Jauchzen bis zum Himmel, Die dich anbeten, Unter Frohlocken Werden sie froh sein.

Die gesamte Poesie der alten Agypter ging im wesentlichen also von theologischen Voraussetzungen aus. An der Spite der zweiten Dichterdynastie steht der ibisköpfige Gott Thot-Hermes, der Gott der Weisheit und Litteratur, und als seine Begleiterin die schöne Ma, die Tochter des Ra, die Göttin der Wahr-Er ist der Gott der Wissenschaft, und seine heiligen heit und Gerechtigkeit. Bücher werden schon in altägyptischen Werken angeführt. Er ist der "Herr im Saale der Bücher", und als solcher mit der Göttin der Geschöpfe, Safech, zufammengestellt, der "Herrin im Saale der Bücher." In späterer Zeit wuchs sein Ansehen immer mehr; schließlich wurde er zum "dreimal großen Gott," Hermes Trismegistes, dessen 42 heilige Bücher eine Art Nationalencyklopädie bildeten und den Kanon des ägpptischen Glaubens und Gewissens darftellen. Bücher des Propheten handelten von den Gesetzen, von den Göttern und den Wissenschaften der alten Ägypter; zehn des Stolisten von der Liturgik, nämlich von den Opfern, Hymnen, Gebeten, Festen u. s. w.; zehn des Hierogrammaten von den Hieroglyphen, von der Geographie, von dem Laufe des Nil und vom Tempelberge, vier des Horostopen von der Astronomie, zwei des Sangers enthalten Hymnen an die Götter und Darstellungen aus dem Leben der Könige und endlich sechs der Pastophoren sprechen über den Körper des Menschen, seine Krankheiten und die Heilmittel für denselben.

Zu dieser heiligen trat dann noch eine profane Litteratur, von der wir bisher jedoch nur geringe Kenntnisse haben. Das wichtigste in der ägyptischen Kultur ist der geschichtliche Sinn, der sich von Anfang an in der gelehrten Priesterkaste regte. Deshalb konnten die Agypter es auch zu keinem Epos In pomphafter Weise werden die Thaten der Götter und Könige auf Gräberinschriften gepriesen; einen dichterischen Wert haben diese Aufzeichnungen nicht. Der größte der ägptischen Helben ist Ramses II., deffen Hof einen Mittelpunkt glänzender litterarischer Thätigkeit gebildet haben muß. Gin Denkmal seines künstlerischen Sinnes ist der berühmte Obelisk von Luksor, der im Jahre 1833 von Mehmed Ali als ein Geschenk nach Paris geschafft wurde. Die Hiervglyphen dieses Obelisken, welche in je drei vertikalen Zeilen auf den vier Seiten des Denksteins angebracht sind, geben aber nichts mehr als prunkvolle Titel des Königs. Er ist der "Lenker der Sonne" und ihm wird "Gesundheit, Kraft und alles Glück in einem langen und freudeerfüllten Leben" verhießen. Seine Bibliothek wird vor allen andern gefeiert. Er ist der Mäcen der ägyptischen Schriftsteller, und die Inschrift über seine Büchersammlung lautete: "Heilanstalt für die Seele." In den Papprusrollen, welche man aufgefunden, finden sich neben den Hymnen an die Götter vorwiegend Preisgedichte auf jenen König, aber auch historische Betrachtungen, poetische Reiseschilderungen, Erzählungen und Märchen, die sich an alte Sagen und Überlieferungen des Volkes, sowie an die reiche Göttermythologie anlehnen. Uralter Herkunft ist dieser reiche Märchenschat, der sich zum Teil noch bis auf den heutigen Tag im Bolke erhalten hat. Sie erzählen von Hirten, die sich in Liebe zu Göttinnen verzehren, von weitgereisten Helden, die ihre Abenteuer auf fabelhaften Schlangeninseln berichten, von dem Königssohne, der auf seinen Reisen die Königstochter von Mesopotamien gewinnt, endlich von den Mumien, die in Felsengräbern einander die Begebenheiten ihres Lebens

mitteilen. Aber nicht das Märchen ist das wesentliche, sondern es gilt ben Schriftstellern vor allem zu zeigen, "wie schöne Gedanken in schöner Form ein

berebter Mann auch an einen gleichgültigen Gegenstand zu fnüpfen vermag." Das Rhetorische tritt in ben Borbergrund, und mit besonderm Behagen ergehen fich die Schreiber in ichwulftigen Schilberungen und ichonen Rebensarten. Am meiften macht fich biefer Schwulft in ber bibaktischen Litteratur geltenb, io bağ ber Sinn berartiger Schilberungen und Ergählungen für uns gang unfagbar ift. Gine Brobe folcher Sprachfünstelei ist die folgende Parftellung: "Glanzend ift es, hort ein Sohn: ber horende tritt ein (in ben Palaft). Sort ein Horenber, fo wird ber Horenbe ein guter Höriger, gut im Hören, gut im Sprechen. Reber Borende ift etwas Glanzendes. Glangend ift es, bort ein horenber. Beffer ift hören, als alles, was ist; es schafft schöne Liebe. Bie fcon ift es, wenn ein Gohn empfängt, was fein Bater fagt; bas ichafft ihm ein Greisenalter mit ihr (ber Liebe). Wer Gott liebt, bort : es bort nicht, wer Gott hafit. Las Berg macht feinen Berrn borenb ober nicht hörenb."

Jedoch finden fich auch Marchen von jolichtem Inhalt in einer burchaus volkstümliden Sprache und jeben rhetorifden Schmuds entbehrend. Mit Recht hat man bieselben, ba fie in ber Spfioszeit auftraten, in eine zweite Beriode verwiesen, in welcher ein Umschlag in ber Litteratur und im Geschmad bes Boltes eingetreten ift. Bemerkenswert ift nach biefer Richtung bin bie Erzählung von bem Bringen harbabaf, bem Sohne bes Königs Chufu, von feinen Reifen und Abentenern, für bie Art historischer Marchen, die die Ereignisse ber Bergangenheit mit bem Bauber ber Boefie umfleibet. Aber auch eine bibaktische Litteratur blubte in jener Beriobe. Die "Beisheitsfpruche" des Btabbotep (aus bem 4. Jahrhundert v. Chr.) verbreiten fich über alle Erfahrungen des Menfchenlebens. Das nebenftebenbe Faf-



Als Brobe ber hieroglyphen - Inschriften : zwei Selten bes Obelisten von Luffor. Sobe 22,88 Meter. (Rach F. Thabas.)

simile giebt eine Brobe aus diesem Weisheitsschap, in welcher die Plagen des Greisenalters beklagt werden. Zugleich ist dieses Faksimile eine Probe ber

bieratischen Schrift bes altesten aanvtischen Papyrus, ber auf uns getommen. Einen mertwürdigen Ginblid in ben Beidmad unb bas Treiben jener litterarischen Kreise gewährt eine Streitschrift zweier Schreiber, in ber die Uberlegenheit des Stils das Hauptthema des Buches bilbet. Dit ermüdenber Breite merben diefe Borzüge gepriefen. Es fehlt ben Agyptern eben an Phantafie, und biefer Mangel macht fich sowohl in ihrer Dichtung, wie in ihrer bilbenben Runft bemerkbar; in beiben leiften fie auch nur bedeutenbes, folange fie auf bem Boben ber Wirklichkeit stehen. Go find bie einfachen Lieber ber alten Agppter auch bas beste, was bisher von ihrer Boesie bekannt geworben ift. Gin folches Bolfelieb lautet:

Dreicht für euch, dreicht für euch, Ihr Ochlen, dreicht für euch! Dreicht für euch das Stroh zum Futter Und das Korn für eure Herrn. Gönnt euch teine Ruhe, Es ist ja heute tühl.

Solchen Bolteliebern ichließen fich bie Befänge an, die die harfner bei bem Totenfeste ihrer Könige und Briefter gesungen. Sie unterscheiben sich allerdings durch ihre Einfachbeit von ben alten Hymnen. Das Erfreulichfte find die Liebeslieder, die uns aus ber spätern Beriode ber ägpptischen Litteratur aufbewahrt find, vor allem in einer Sammlung: "Schöne und erheiternbe Lieber von beiner Schwefter, bie bein Berg liebt und auf ber Flur geht." Sie zeigen uns bie liebestrante Jungfrau, wie sie auf der Flur vergeblich nach dem Bruder, ber ihr Herz liebt, ausschaut. Reine Frende behagt ihr mehr; sein Atem allein ist es, ber ihr Herz erquickt; überall vermißt fie ihren Freund:

Ich fage bir, sieh, was ich thue.
Ich gehe und stellte meine Falle auf mit meiner Hand, Alle Bögel Arabiens, sie flattern über Aghpten Wit Myrrhen gesalbt; Der vorantommt, den fängt mein Burm. Seinen Duft bringt er aus Arabien, Seine Krallen sind voll von Beihrauch Wein Herz steht nach dir, daß wir zusammen die Falle öffnen, Ich mit dir zusammen, allein. Ich stelle die Falle auf; Wie schön ist, der aufs Feld kommt, weil man ihn liebt.

Aber der Geliebte hört nicht und kommt nicht. Das Geschrei der Gans klagt, die gefangen ist an ihrem Wurme.

Deine Liebe macht mich zittern Und ich kann die Falle nicht lösen. Ich werde meine Reze fortnehmen. Bas soll ich meiner Mutter sagen, wenn ich zu ihr komme? Alle Tage bin ich gekommen mit Beute, Aber heut habe ich keine Falle gestellt, Denn deine Liebe hat mich ergriffen.

Endlich findet fie ihren Geliebten und sie ruft frohlockend aus:

Die Stimme der Taube spricht, Sie sagt: "Die Erde ist hell, merke es." Du, du Bogel lockst mich. Da sinde ich meinen Bruder in seinem Zimmer Und mein Herz ist froh... Ich werde nicht von dir weichen, Weine Hand bleibt mit deiner Hand; Wenn ich ausgehe, din ich mit dir an allen schönen Orten.

Die Ähnlichkeit der Motive in den gleichen Szenen und Ideen des Shakesspeareschen Liebesdramas "Romeo und Julia" springt unwillkürlich in die Augen. Anch die Fortsetzung des Gedichtes entbehrt nicht ähnlicher Motive, nur der poetische Gedanke kommt nicht entfernt zu gleich kräftigem und seelenvollem Ausdruck.

Bon besonderer Anmut ist ein Gedicht, welches "an dem Tage, wo der Garten seinen Festtag hat," von dem wilden Feigenbaum einem jungen Mädchen zugerufen wird, das seinen Schatten zum Stelldichein geladen:

Die fleinen Sykomore, Die sie gepflanzt hat mit ihrer Hand, Die schickt sich an, zu sprechen Und ihre Worte sind wie Honigseim. Sie ist reizend, ihr Laub ist schön, Grünender, als der Paphrus; Sie ist beladen mit Früchten, Nöter als Rubin.

Ihre Blätter, beren Farbe gleicht dem Glas, Ihr Stamm hat eine Farbe wie Opal Ihr Schatten kühlt.

Sie sendet ihren Brief durch ein kleines Mädchen, die Tochter ihres Obergärtners. Sie läßt ihn ein, den Bielgeliebten: "Komm' und weile im Garten"... Und die Diener kommen, sie bringen Bier von jeder Art, allerhand Braten, Bermischtes, viele Blumen von gestern und heute und allerhand erquickende Früchte.

> Komm', genieße sestlich, den heutigen Tag. Und den morgigen nach dem morgigen — in meinem Schatten sitzend. Dein Genosse sitzt zu deiner Rechten, du machst Ihn trunken und folgst dem, was er sagt Ich bin ja verschwiegenen Sinnes und sage nicht, Was ich sehe, und plaudere nicht.

Man sieht, auch die ägyptische Lyrik entbehrt nicht zarter und inniger Empfindungen. Sehr bescheiben sind die Ansätze zur epischen Dichtung, in der die toten Könige besungen werden, wie das Gedicht: "Die Schlacht von Chabesch,"

und noch geringer die Anfänge des Tramas, welche an die alten Mys Cleusis erinnern. Sie find in dem berühmten Totenbuche enthalten in der Blütezeit der Litteratur den Berstorbenen ins Grab Es embält ichwülstige Schilderungen von den Banderungen d

Gebeten, die sie auf ihrer Reise ins Umerreich an die Götte Die Darstellung des beigegebenen Faksimites ist dem 125. N

> Ru einem auf Saulen ruber Dfiris, ber Richter ber Unte über fuhrt Da, die Gomn Berechtigfeit, ben Berftorbei Mutte fteht eine Bage: eine & ber Bahrheit in der einen Ed eine Bentelvafe ale Sinnbild rüber, jumboliich das Das dar tenbalus Davi. Dfiris' So Unubis, find prufend mit bem indes ber Goner Schreiber, b topi gebildete Thoth, bas (wagung auf einem Papprus weibliche Rilpferd, welches p Amam, Die Berichtingerin: f ftorbenen an, Thoth verteid: rechtfertigt ibn, wenn er a

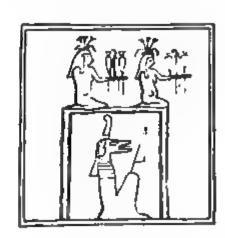
Statut eines ägpptifden Schreibers ans bem alten Reiche. (Paris, Louvre)

Über dieser Szene find die 42 Totenrichter mit verschiedenen ! ein jeder trägt die Feder der Wahrheit. Zu ihnen betet der B Richter hat über eine bestimmte Sände zu richten, an der im vorause

Texte des Papyrus der Berftorbene fich für schuldig erklart hat.

Die wirkliche Bedeutung der altägyptischen Kultur beruht aber mi den Hymnen und Liebern, die die alten Papyrusrollen und Gräberinst uns aufbewahrt haben, sondern in jener stummen und erhabenen Boesie,

ihre gigantischen Obelisten, ihre machtigen Pyramiden und Roloffe in fich I



Bignette ju Rapitel 146 bes fogen. Totenbuches ber alten Agppter (Rach Lepfins.)

.

| | • | | | |
|---|---|---|---|------|
| | | | • | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | • | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | • | | | |
| | • | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | • | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | • | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| • | | | | |
| | | • | | |
| | | • | | |
| | | • | | |
| | • | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | ı. |
| | | | | 1 |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

Babylonien und Assyrien.

Mur in drei Ländern unseres Erdballs hat sich eine völlig durchgebildete, in sich abgeschlossene Kultur selbständig und vielleicht auch gleichzeitig entwickelt: in dem Thale des Hoangho bei den Chinesen, an den Quellen des Nil bei den Agyptern und in den Ebenen des Euphrat und Tigris bei den Babyloniern. Von diesen drei Ländern ist die Kultur ausgegangen, welche jetzt die ganze Erde Sie reicht dort, in China wie in Babylonien und Agypten, in eine Unzeit hinauf, die fern von jeder geschichtlichen Kunde liegt. Sie hat sich, so weit es die Wissenschaft feststellen konnte, in allen drei Ländern selbständig entwidelt, wenn auch natürlich die gleichen Erscheinungsformen eine gewisse Übereinstimmung im Ausgangspunkt zeigen und notwendig zu gleichen Resultaten geführt haben. Das höhere Alter ber Kultur in dem einen ober andern dieser brei Länder zu bestimmen, erscheint als eine müßige Untersuchung, solange keine wissenschaftlichen Anhaltspunkte dafür vorliegen. "Wer mit der Erwartung an das Studium des chinesischen oder ägyptischen Altertums herantritt, über die allmähliche Ausbildung der Kultur Aufschlüsse zu erhalten oder Denkmäler kennen zu lernen, welche auf ihren Entwickelungsgang Licht werfen, wird sich enttäuscht finden. Bon einer uralten Zeit bekommen wir wohl lebendige Kunde, aber nicht von der Urzeit." Rur eine gewisse Verwandtschaft der Sprache zwischen Hamiten und Semiten haben Kenner der altägyptischen und der semitischen Sprachen vermutet, von der Annahme ausgehend, daß in einer der Forschung allerdings entzogenen Borzeit beibe Bölkerstämme in gemeinsamen Ursigen ihre Sprachen wenigstens bis auf die Bahl- und Fürwörter gemeinsam entwickelten. Die heutige Bolkerkunde hat unter den Semiten selbst eine Scheidung in nördliche und jüdliche Semiten vorgenommen. Zu den Nordsemiten gehören die Hebräer, Kananäer, Aramäer, Babylonier, Affyrer; zu den Südsemiten die Araber und die Abesfinier. Ein hervorragender Altertumsforscher hat den Unterschied zwischen Semiten und Ariern dahin festgestellt, daß bei jenen die subjektive, bei diesen die objektive Geistesrichtung vorherrsche. Die Macht des in sich gesammelten Gefühls und Willens kennzeichne den Semiten, der die Welt nicht von seinem eigenen Ich trenne und diese nur je nach seinem Zwecke und Nutzen erfasse, der sich in den ewigen Grund der Welt nicht mit der Ruhe der Betrachtung, sondern wit dem eigenen Seelenheil vertiefe. Im Gegensatze hierzu sei der arische Geist ein reiner Spiegel ber Natur, beren Gesetze er zu erkennen suche, ohne an seinen Borteil zu denken, für den Schönheit und Erhabenheit Selbstzweck seien, und der Mese in Kunst und Wissenschaft frei zu gestalten suche. Darüber hinaus aber ist

. "

freilich aus dem semitischen Geiste die religiöse Erhebung über das Heidentum hervorgegangen. Er hat der Welt einen Gott gegeben, den er in der Natur wie im Wenschenleben verherrlicht; darum haben die Semiten auch in der lyrischen Dichtung Außerordentliches geschaffen.

Als die ältesten unter den semitischen Bölkern erscheinen die Babylonier und Affyrer. Die Bedeutung ihrer Kultur, deren Kenntnis dis in das dritte Jahrtausend d. Chr. zurückeht, ruht auf den beiden Städtenamen Babylon und Rinive. Das Land lag im Knotenpunkte der asiatischen Geschichte, da sich dort die östliche, iranische und die westliche, semitische Bölkergruppe mit den nordischen Turaniern begegneten. Das alte Bolt, welches die Keilschrift erfunden hat, nannte sich Sumerier, und die Assprer nannten ihre Sprache die heilige Sprache, welcher sie sich noch in späterer Beit bedienten. Ihre Inschriften liefern eine Fülle von urkundlichen Zeugnissen, wie sie außer Ägypten kein anderes Kulturvolk besitzt; doch gehen diese Zeugnisse selten über das dritte Jahrtausend v. Chr. hinaus.

Cplinber Sargons von Manbi, ca. 3800 v. Chr. (Menant, Cat. de la Coll. De Cleroq.)

Eines der ältesten ist der Chlinder des Königs Sargon von Agadi (ca. 3800 v. Chr.). Sie geben aber ein getreues Bild des assprischen Kulturlebens. Den Mittelpunkt desselben bilden die Könige und die Priester, die auss engste miteinander verbunden erscheinen. Bon ihnen berichten historische Texte und Legenden, die uns reichen Ausschlüch über das Geistesseben des Volkes geben. Sie alle sind in der sogenannten Keilschrift versaßt, deren Namen daher rührt, daß ihre Zeichen aus keils oder pfeilsörmigen Elementen zusammengesetzt sind. Der Grundbestandteil, immer in der gleichen Art, ist ein sogenannter Keil, d. h. ein geradliniger Strich, welcher von einem dreikantig schließenden Kopfende ausläuft, und zu dem sich noch der sogenannte Winkelhaken gesellt. Es ist wahrscheinlich, daß sie aus einer alten Bilderschrift entstanden ist, und man kennt dis jetzt sieden Sprachen, die sich alle dieser alten Begriffs- und Silbenschrift bedienen: die sumerische, die altarmenische, die medische, die susianische, die assprische, die elamitische und eine neuentdeckte kleinasiatische Sprache.

Bas nun insbefondere die affprische Reilschrift betrifft, so liegen in derselben zahlreiche Inschriften auf Steinplatten, Ziegeln und kleinen Bachteintafeln vor, die man bei den Ausgrabungen der alten Ruinen von Ninive und Babylon gefunden und die etwa vom fünften Jahrtausend bis zu dem Ende des ersten Jahrhunderts v. Chr. sich erstrecken. Hymnen und Gebete, Zaubersprüche und Liebeslieder, ja sogar ein altes Epos hat man in dieser Schrift neuerdings aufgefunden. Die Reste dieser alten Epik sind neben den Bußpsalmen und Götterhymnen, Sprichwörtern, kleinen Liedern, Zauber- und Beschwörungsformeln das einzige, was wir von dieser Poesie dis nun kennen. Die meisten dieser Gesänge sind uralt und, soweit eine Beurteilung derselben dis jetzt möglich, aus dem semitischen Gedankenkreise heraus gedichtet. Einer dieser an die Himmelsgöttin gerichteten Bußpsalmen lautet folgendermaßen:

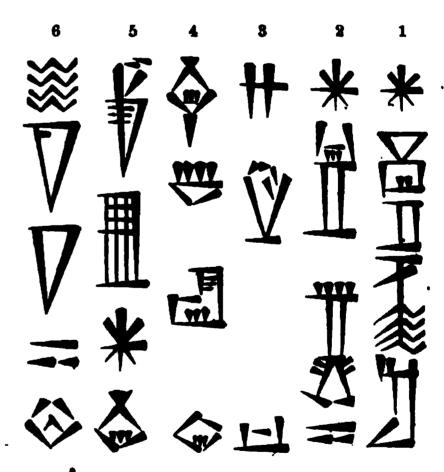
"Erhabene Herrin, deren Gebot durchdringt, Dies Gebet will ich sprechen: Was mir gut ist, thue es mir, Weine Herrin, mir, der von den Tagen der Jugend an ich schon ins Joch der Sünde geschirrt bin.

Speise kann ich nicht genießen, weinen war meine Labung. (Wasser habe ich nicht getrunken) Thränen war mein Getränk. (Wein Herz war nicht mehr fröhlich) Mein Gemüt nicht mehr heiter.

..... Schmerzlich wehtlage ich. (Biel sind meine Sünden) Mein Gemüt ist bedrängt Du meine Herrin, lehr' mich erkennen mein Thun, vergieb dies mir.

Meine Sunde bede zu, und richte empor mein Antlig!"

Als das bedeutendste Werk des babylonischen Altertums erscheint das Rimrodepos, von beffen zwölf Gefängen uns noch viele und umfangreiche Bruchftude überkommen sind. Diese Nimroddichtung, welche wahrscheinlich zugleich auch ber griechischen Sage von Herakles zu Grunde liegt, hat etwa folgenden Inhalt: Namraßit, der Sohn der Göttin Ringul (ber Mondgöttin), übernimmt, nachdem der Gott Duvvu-zi und nach dessen Tode seine Gemahlin Aftar (= Aftarte, aus der später die griechische Aphrodite hervorgegangen) über das Land geherrscht, aber dem Eindringen der Feinde nicht ftand halten konnte, die Regierung. Er wählt Ca-bani, ber halb als Stier, halb als Mensch



Probe ber Zeilenanordnung einer altbabylonischen Inschrift.*)

dargestellt ist, zum Helser, und erlegt mit diesem, nachdem er schon für sich einen Löwen getötet, den seindlichen Tyrannen Chumba-Ba. Nun wirbt die Göttin

^{*)} Transstription (Zeile 1:) dingir Nin-gish-zid-da, (Zeile 2:) dingir Gu-di-a, (Zeile 3:) pa-ti-si, (Zeile 4:) Sir-BUR-la(-ki), (Zeile 5:) muln 1-an-na, (Zeile 6:) in-ru-a-kam. Zu sprechen: Nin-gish-zidda dingir Gudia patisi Sirgulla mulu J-anna iurûa kam. Übersehung: der Gott Ringiszidda (ift) der Gott Gudias, des Priesterkönigs von Sirgulla, welcher J-anna (d. i. den Tempel des Himmels) erbaut hat! (Rach Hommel, Gesch. Babyl. u. Aspriens.)

Istar um die Liebe Nimrods, wird aber von diesem zurückgewiesen. Sie flucht ihm. Da tötet Ca-bani den ihm geweihten göttlichen Stier. Istar seht himmel und hölle in Bewegung, um sich Genugthuung über die ihr angethane Schmach zu verschaffen, und beschließt endlich, in die Unterwelt selbst hinadzudringen, wo sie indessen nur neue Demütigungen erfährt. Diese Episode wird in dem kleinen Epos von der "Höllen fahrt der Istar" weiter ausgeführt. Endlich aber sindet sie Beistand in ihrer Mutter Anatu, welche den Ca-bani tötet und Nimrod mit Krankheit schlägt. Nimrod sucht bei seinem Urahn, der sern an der "Mündung der Ströme" wohnt, Hilfe. Dieser erzählt ihm, wie er selbst einst aus der großen Flut gerettet ist. Dies die sehr wichtige Sintslutepisode des kleinen Epos. Bon der Krankheit geheilt kehrt Nimrod nach Erach zurück, worauf auch Ca-bani auf

Rudfeite einer ber Thontafeln mit ber Gintflutergablung. (Smith, Chaib. Genefis.)

seine Bitten vom Gotte Ea aus der Unterwelt befreit und in das Land der Seligen versetzt wird. Wit dieser Sühne schließt das Epos. Die Vorstellungen vom Lande der Seligen und von der Hölle gelangen zu anschaulicher Darstellung in diesem kleinen altbabylonischen Epos von der Höllenfahrt der Istar. Schon der Eingang des Gedichts schildert die Hölle in folgenden Versen:

Rach dem Lande ohne Heimlehr, sern dem Gebiet der Berwesung, Richtet Istar, die mächtige Wondgöttin, ihren Sinn. Des Mondgottes Tochter richtet ihren Sinn Nach dem Hause, dessen Eingang ist ohne Ausgang, Nach dem Psade, dessen Weg ist ohne Rücklehr, Nach dem Hause, dessen Eingang des Lichtes beraubt ist, Nach dem Psade, dessen Zugang nicht zurücksührt, Dem Orte, da Staub ihre Nahrung, ihre Speise Kot, Wo Licht nimmer geschaut wird, wo im Düstern sie wohnen, Da sie gekleidet sind wie Bögel in ein Gewand von Flügeln, Da auf Thor und Riegeln Staub sich breitet.

Dorthin gelangt also Jitar, um die Toten heraufzuführen, daß sie essen und leben. Sie gelangt vor die Göttin Allatu und macht dieser heftige Vorwürse, wird aber darob von der Göttin mit Krankheit geschlagen. Indessen ist, da Istar von der Erde weggegangen, alle Liebe auf dieser erstorben; die Runde gelangte zu den Göttern und Ea schuf, von Witleid erfüllt, ein halbgöttliches

Besen, um die Allatu gur Befreiung ber Iftar gu bewegen. Diese broht zwar bem Botterboten mit Strafe, fendet aber boch ichlieflich einen ihrer Damonen, um die Aftar frei zu laffen. Damit fchließt die Erzählung, wahricheinlich aber noch nicht bas Gebicht, welches vermutlich bestimmt war, vom Totenpriefter allen traurigen Hinterbliebenen zum Trofte regitiert zu werben, um fo burch ein Beifpiel gu geigen, "baß ber Born bes Sabes nicht unüberwindlich fei, fonbern bag für bie Schatten ber Unterwelt noch eine Moglichkeit exiftiere, zum Land ber Seligen, in welchem ja Iftar ihren Thron aufgeschlagen, zu gelangen."

An bieses Epos schließt sich eine lange Reihe von Göttermythen, beren wichtigster Teil die altbabylouische Sintslut-Sage ist, sodann die Sage vom Bogel Bu, vom Gott Nirgal, von dem babylonischen König Itana, von dem Weisen Atarpi und verschiedene Tierfabeln, welche in der poetischen Litteratur

Rudfeite eines unberfehrten Tafeldens aus Affurbanipals Bibliothel. (Smith, Discoveries)

Altbabyloniens eine ziemlich ausehnliche Rolle gespielt haben, endlich noch verschiebene Romanerzählungen, wie sie in Indien so häusig waren, und von da über Bersien in das Abendland gekommen sind.

Die Frage nach dem Alter dieser lyrischen und epischen Schöpfungen hat die Altertumsforscher oft beschäftigt. Sie wurden auf Thontaselchen in der Bibliothet des Königs Affurbanipal (der griechische Sarbanapal) gefunden, welcher um 667—626 regierte. Unter seiner Herrschaft scheint eine Blütezeit der baby-

lonisch-assprischen Kultur bestanden zu haben. Er selbst berichtet aus seiner Jugend: "Ich, Affurbanipal, empfing die Weisheit des Gottes Rebo, die Gesamtheit der Wissenschaftslehren, alle Kunstkenutnisse umfasse ich; ich lernte das Bogenschießen, Rosse zu reiten, und das Wagengespann zu lenken." Ein nicht genug

Tafelden mit einem Teil bes Siniflutberlotes aus ber Bibliothet Affurbanipals. Bonbon, Brit. Muf. (Rach Photographie.)

zu rühmenbes Berbienst hatte bieser Herrscher sich durch seine Sammlung des altbabylonischen Schrifttums erworden. Unter den Trümmern seines Palastes hat man die Überreste einer Bibliothet in Tausenden von Thontäfelchen gefunden, aus welchen die wissenschaftliche Forschung mit großem Eiser die Fragmente jener uralten Litteratur wieder zusammengesucht hat. Ein solches Täfelchen enthielt die

Fragmente der babysonischen Sintfluterzählung. Alle Täfelchen trugen die Unterschrift: "Tafelserie x. x., so und sovielste Tafel; Palast Assurbanipal, des Königs der Gesamtheit, des Königs von Assprien," woran sich dann noch mehrere, meist feststehende Sätze reihten und wodurch sich eben die betreffende Tasel als zur Bibliothek Assurbanipals gehörig auswies. Die Inschriften der Thontäselchen gehen natürlich vielsach auf ältere Dokumente und Überlieferungen zurück.

Bas insbesondere die Legende der Istar betrifft, so gehört sie in den Kreis der Istubar-Erzählungen, von welchen wieder der Sintflutbericht nur einen Teil bildet. Bu berselben Beit, wie jener epische Sagentreis, wird auch dies Epos entstanden sein, und es steht nach der Ansicht hervorragender Forscher nichts der Annahme entgegen, daß die Feststellung des Originaltegtes in das zweite Jahrtausend v. Chr. hinausreicht, während die in demselben geschilderten Sagen natürlich noch viel alter sind und zu den altesten Überbleibseln des semitischen

Ein altefter babylonifcher Siegelcplinder aus der Zeit vor Erfindung ber Schrift (ca. 5000 v. Chr.). Bahricheinlich beziehen fich die Barftellungen auf Geifter bes alteften jumerischen Gätterglaubens.

(Sig. De Oloreg.)

Altertums gehören. Bon ben Dichtern selbst, die die Sagen in das Gewand der Poesse gekleidet, wissen wir nichts; ja, es ist kaum gestattet, Bermutungen hierüber anzustellen. Kaum ein einziger Name eines babylonischen Schriftstellers ist uns überliesert; sediglich die Namen der Schreiber sind uns auf einzelnen Täselchen überkommen. Mit Assurdanipal beginnt die höchste Pracht, aber auch bereits der innere Bersall des Reiches. Er war einer der glänzendsten, wenn auch nicht mächtigsten Herricher der Assuren. Seine Bauten und Jagden, seine Studien und Leidenschaften bilden einen wichtigen Abschnitt in der Geschichte des Landes, die in historischen Urkunden getreue Darstellung gesunden hat. Bon ihm, wie von späteren Königen, erzählen uns zahlreiche Inschriften, welche ihr Leben, ihre Thaten, das Glück und den Bersall des neubabylonischen Reichs und endlich den Sturz Babels durch den König Cyrus berichten.

Dit den Babyloniern standen in inniger Berbindung die Phonizier, das berühmte Handelsvolf, die erste seefahrende Nation des Altertums, deren Städte

79

Bottoftein aus Ratthago.

Unten bas aus ber ägyptischen hieroglophe für "Leben" zurechtgeformte Tempelibol zwischen zwei Tauben. Darüber bie Inschrift "Der herrin, ber Tanit-Pene-Baal und bem Gebieter, bem Baal Hammon, wie es gelobt hat Abbeichmun, Sohn bes Schafet " Darüber unter einem Arrisbogen, ber bas himmelsgewöllbe vorstellen soll, die Göttin mit bem Bilbe bes Wondes in den Haben Bu beiden Seiten die Stügen des himmels nach dem Ruster ägyptlicher Stelen, nur daß hier als solche die Arummftäbe dargestellt find, die bei rituellen Handlungen gebraucht wurden. Zu oberft eine Hand Belein. hoch; oben 20 Centim., unten 18 Centim. breit. (Aus Bietichmann, Gesch d. Phon.)

hängigkeit von der ägyptischen Götterlehre deutlich hinweist, ist der berühmte Botivstein aus Karthago, dem Gotte Baal geweiht. Auch die Phönizier hatten eine eigene Litteratur; es sind von derselben aber nur noch Bruchstüde, und auch diese nur noch in griechischen Übertragungen und Bearbeitungen vorhanden. Karthago hatte seine eigenen Schriftsteller. Aus der gesamten Litteratur des Landes aber ist nur ein Schriftsteller von hervorragender Bedeutung Sanchoniathon (phönizisch: Sakun-yathön, Sachon hat ihn gegeben) aus Berntos bekannt. Er soll um 1250 v. Chr. gelebt und über die Urgeschichte Phöniziens ein Wert geschrieben haben; etwa zur Zeit Christi übersetzte Herennins Philo dieses Wert ins Griechische, und nach dieser Übersehung wurde später die phönizische Mythologie weiter verbreitet; dies hinderte jedoch nicht, die Glaubwürdigkeit der Übersehung anzugreisen.

Die phonizische Rultur bat fich unter bem Ginfluß ber hebraischen, aguptischen und babylonisch-affprischen entwickelt; bie Bebeutung ber lettern reichte vermutlich weit über bas Gebiet hinaus, welches bis jest burch die Ausgrabungen unserer Kenntnis sich erschlossen hat. Die uralte fumerische Rultur, welche von ben semitischen Babyloniern erst zur Entfaltung gebracht wurde, erschließt bieses Gebiet; in Assur und Ninive gelangt bas geistige Leben zur Reife. Dann wirb wieber bas alte Mutterland ber Mittelpunkt ber Bilbung, welche vor zwei Jahrtaufenden von feinen Strömen ausgegangen, und nach beffen Berfall ging bas Erbe dieser Rultur weiter an bie Berfer, bie diefelbe mit neuer Lebensfraft erfullten. Der Ginfluß Diefer Rultur aber erftredte fich über gang Borberafien bis in bas Abendland, und über das Mittelalter hinaus waren die alten flassischen Überlieferungen lange als Erfindungen der Bhonizier bezeichnet worden, die diese nur von den Agyptern und Babyloniern entlehnt hatten. louische Sage ift bas Brototyp gahlreicher griechischer Mythen geworben, und daneben haben noch viele andere Rulturelemente, welche aus Borberafien nach dem Abendlande gekommen, babylonischen Ursprung. Bon hier aus hat sich eine ftarte Stromung ber Rultur teils gur See, burch Bermittelung ber Phonizier, teils auf bem Landwege über Pleinasien zu ben Griechen und Römern und bamit später auch ins romanisch-germanische Europa ergossen.

Die Pebräer.

Während die Kultur Chinas, Ägyptens, Babyloniens und in ihren Hauptzügen auch die Indiens, in voller Eigenart erwachsen ist, hat sich das geistige Leben des semitischen Stammes, dem wir uns nun zuwenden, der Hebräer, zwar unter dem Einfluß fremder Anschauungen entwickelt, hat dieselben aber im Laufe seiner Geschichte völlig überwunden und die Grundidee, welche das gesamte Kulturleben des Orients im Altertum erfüllt, die religiöse Idee nämlich, zu einer so hohen Bedeutung gedracht, daß sie als die durchgreisendste Erscheinung jener Zeiten angesehen und geseiert werden muß.

Die Wiege der hebräischen Litteratur ist Palästina. Die Sonne des heiligen Landes hat ihre üppigsten Blüten gezeitigt; auf seinen Fluren reiften ihre schönsten Früchte. Ihre Kultur ist in ihren Uranfängen von der ägyptischen und in ihrem Verlauf auch von der babylonisch-assprischen beeinflußt, aber die ältesten Urkunden ihres Geisteslebens reichen doch bis in die Mitte des dritten Jahrtausends v. Chr. hinauf, und sie prangt noch in voller Frische, da von allen sie überragenden und beeinflussenden Litteraturen keine Spur mehr vorhanden, da in Hellas kaum der Frühling eines reichen Geisteslebens aufgegangen und man eben erst begonnen hat, die homerischen Gefänge zu sammeln. In ihrer weitern Entwickelung und Reife schafft sie Gebilde von poetischer und theoretischer Bedeutung. Dem Berfall bes religiösen-nationalen Lebens folgt auch ihr Niedergang. Sie erfrischt sich durch die Berührung mit dem griechischen Geiste, der damals zu voller Entfaltung gelangt, der aber doch wieder von dem Geiste der jüdischen Lehre in ihrer Ausgestaltung durch das Christentum unterjocht und vernichtet wird. Das siegende Christentum sucht aber die Überreste der geistigen Existenz Judas zu vernichten, nachdem das Heibentum schon seine politische Existenz . zerstört hat. Und das israelitische Volk beginnt nun seine große Exilswanderung mit einem Buche und gründet darauf eine zweite Periode seines Geisteslebens: die neuhebräische Litteratur.

Die biblische Litteratur.

Die erste Periode der hebräischen Litteratur reicht etwa bis 200 v. Chr. Sie umfaßt das Zeitalter der althebräischen Litteratur und der nationalen Selbständigkeit. Die Sprache ist fast durchweg hebräisch, der Schauplatz Palästina. In diesen Zeitraum fällt die Blüte des geistigen Lebens. In den biblischen Schriften prägt sich der Charakter und der Geist des Bolkes am deutlichsten aus. Sie haben universale Bedeutung erlangt, sie sind die Grundlage der gesamten späteren

· .

•

.

.

•

· •

: i ·

The state of the s

がいったがががい。

LATITUTE MINISTER LANGUAGE

TOTAL CONTRIBUTION

F F F

THE THE PARTY OF T

ing may me and me he compared only only only the compared on t TENTANTION

Z

Ė

Joel 1, 6, der ültesten in Europa befindlichen hebräischen Bibelhandschrift: Petersburger Propheten.Codex vom Juhre 916 n. Chr., mit babylonischer Punktation. Penersburg, kaiserl. Bibl. Verkleinertes gaksimile. Eine Seite, Bojea 14, 3

| | | | ı |
|---|---|---|---|
| | | | · |
| | | | |
| | | | |
| | • | | |
| | | • | |
| • | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | • | | |
| • | | | |
| | | | |
| • | | | |
| • | | | |
| • | | | |
| | | | • |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | 1 |
| | • | | |

Entwickelung geworden. Wenn wir nach der Ursache fragen, die es zuwege gebracht hat, daß das eine Buch, die Bibel, von so großer weltgeschichtlicher Bedeutung werden konnte, so dürfte kaum einer der tausende von Gründen, mit welchen man diese einzig dastehende, merkwürdige Thatsache zu erklären versucht, auch nur halbwegs befriedigen. Sosern nun auch jeder einzelne einem bestimmten Kirchenglauben huldigen mag, oder seine eigene wissenschaftliche Ansicht sich gebildet hat: in der Erhaltung, Berbreitung und Berehrung dieses Buches wird er aber doch eine jener Erscheinungen nicht verkennen dürfen, die man mit Recht providentielle Thatsachen nennt, und die auf eine unerklärliche Einwirkung einer höhern Macht auf die Geschicke des Menschengeschlechts schließen lassen.

Wenn heute noch, nach Jahrtausenben, der Bauer in unwirtbaren Alpengegenden in das Buch der Hirtengeschichten Abrahams und Jakobs die wichtigsten Ereignisse seines eigenen Familienlebens verzeichnet; wenn heute noch bas Rind des aufgeklärten Jahrhunderts zuerst und vor allem den "braunen Folianten" lieb gewinnt, und wenn sich auch ber erfahrene Mann stets freudig den "Freund aus Kindertagen", die große Familien- und Bilberbibel aufschlägt, um die Geschichten von Josef und seinen Brübern, von Jakob und Gau, von Moses in Agppten zu lesen, so ist das nur ein Ergebnis jener Thatsache, die weber aus historischen, noch aus ethischen, ober afthetischen Gründen allein abzuleiten ift. Freisich hat die Stellung, welche die Bibel als das Grundbuch zweier großen Religionen, als Erziehungsbuch von Millionen Menschen aller Jahrhunderte sich errungen, ihrem innern Wert und ihrer reinen Erkenntnis erheblichen Abbruch gethan. Die jüdische Religion hat dem Buche eine religiöse Bedeutung untergelegt, während die driftliche Kirche eine dogmatische Auffassung verkündigte. Dadurch ist ber einfache Sinn bes Wortes um sein Recht gekommen. Es hat sich eine Doppelexegese herausgebildet, eine einfache rationelle und historische, und eine allegorische, typische ober bogmatische, und beibe mögen bem klaren Bibelwort nicht selten starken Zwang angethan haben. Daneben aber hat sich erst im vorigen Jahrhundert, im wesentlichen seit dem Auftreten Herders, eine dritte Art der Auffaffung des Bibelwortes zur Geltung gebracht, die immer mehr Anhänger gewinnt und der wohl auch die Zukunft gehört: die rein ästhetische. Bon diesem Standpunkt aus muß die Bibel als Grundlage jeder litterarhistorischen Darstellung aufgefaßt werben. Es ift dabei wenig erheblich, welche Stellung die Bibel bei ben einzelnen Religionen einnimmt; benn bieser Standpunkt verträgt sich mit jeder vernünftigen religiösen Auffassung. Für ihn hat die Bibel eine große und unvergängliche Bedeutung als das Buch der Bücher, und wird sie behalten, solange unsere Kultur Boben in der Menschheit hat. finden in diesem heiligen Buche neben den anmutigsten Legenden und einfachsten Hirtengeschichten die tieffinnigsten Probleme der Lebensweisheit, die klarsten Sittensprüche und die erhabensten poetischen Gemälde; neben dem Ibealbau eines freien Zukunftstaates die humanste und sittlichste Weltanschauung; neben den frischen Lauten der Naturpoesie die lieblichsten Klänge erotischer Lyrik, die innigsten, glutvollsten Lieder nationalen Glücks und Leides, die tiefen Tone eines weltverzweifelnden Pessimismus und die gottfreudigen Hymnen einer erhabenen Theodicee zu einer höhern Harmonie vereinigt.

Ein solches Buch konnte wohl die Grundlage einer großen, alle Zweige des Wissens und der Lehre umfassenden Litteratur werden. Seiner höhern Einsicht mußte sich natürlich in Zukunft alles unterordnen. Es wurde Richtschnur des Lebens, Spiegelbild des Schaffens für die Nation, deren Schicksale mit seinen Schicksalen eng verknüpft waren, und die man deshalb nicht ohne tiefere Berechtigung "das Volk des Buches" genannt hat.

• Schon ein kurzer Überblick über die Zustände der alten Israeliten und über das Land, in dem sie gelebt, über ihre Sprache, sowie über die Einterlung der Litteratur selbst wird genügen, um das Berständnis der Bibel zu erleichtern.

Die Hebräer oder Israeliten gehörten, wie bereits bemerkt, der semitischen Rasse an. Sie teilen mit den übrigen Semiten den Mangel an abstraktem Denken, der in ihrer Sprache begründet liegt, und an plastischer Gestaltungskraft. Ihre Mission war: die Idee des Monotheismus in die Welt zu tragen. Während die anderen semitischen Religionen auch in ihrer höchsten Entwickelung nur ein Naturdienst waren, hatten die Hebräer einen geistigen Monotheismus, indem Gott als Geist, als schlechthin freier, sittlicher Wille erfast wird, der nicht in der Natur ausgeht und mit der Welt nicht identisch ist, sondern der in unendlicher Freiheit und Erhabenheit alle endliche Natur beherrscht. Aus dem religiös innigen Leben der Hebräer folgte auch ihre geistige Regsamkeit. Früh haben sie von einer Buchstabenschrift Gebrauch gemacht; ihre Formen waren im wesentlichen die des phönizischen Alphabets, die aus alten Inschriften und Münzen bekannt sind. Das älteste Denkmal semitischer Schrift ist die Inschrift des Königs Wesa, die von seinem Krieg mit dem König Joram von Jörael im 9. Jahrhundert v. Chr. erzählt.*) Auch der Siloahtunnel mit seiner

^{*)} Übersetzung der Inschrift des Königs Mesa.

^{(1.} Zeile.) Ich bin Mesa, Sohn bes Kemoschgab, König von Moab ber (D) — (2.) aibonit. Mein Bater herrichte über Moab breißig Jahre, und ich herrich — (8.) te nach meinem Bater und errichtete biefes Heiligtum bem Remojch in Karcha, ein Beiligtum ber hilfe (?), — (4.) benn er half mir gegen alle meine Feinde und ließ meine Augen fich weiben an allen meinen Saffern. Omr - (5.) i, ber Ronig von Ifrael, er bedrüdte Moab viele Tage, benn es gurnte Remosch auf sein La — (6.) nb. Und es folgte ihm sein Sohn, und auch biefer sprach: ich will bebrücken Moab. In meinen Tagen sprach er [so?] — (7.) Und ich weibete mich an ihm und seinem Hause. Und Ifrael ging auf ewig zu Grunde. Und es hatte in Besty genommen Omri es gab] — (9.) es zurūd (?) Remosch in meinen Tagen. Und ich baute Baalmeon und stellte in ihm her ben Teich (?) und baute — (10.) Kirjatan. Und die Gabiten hatten im Lande A(t)arot von alters gewohnt. Und es baute für sich der König von — (11.) Ifrael A(t)arot. Und ich kampfte gegen die Stadt und nahm sie und totete alle — (12.) Stadt (?) zur Augenweibe für Remosch und Moab. Und ich führte von dort als Beute hinweg ben Altar dwdh und ich — (18.) schleppte (ibn) vor Remosch zu Reriot. Und ich ließ in ihm wohnen die Leute von srn und die Leute von — (14.) mhrt. Und es sprach zu mir Remosch: Geh, nimm Nebo Jfrael ab. [Und ich?] — (15.) ging nachts und kämpfte gegen es vom Aufsteigen des Morgengrauens an bis Mittag. Und ich — (16.) nahm es und tötete alles, siebentausenb und Fraun — (17.) . . . und Mädchen ber Aftarte bes Remosch weihte ich sie, und nahm von bort [bie Ge] — (18.) faße Jahmes und schleppte sie vor Remosch. Und ber König von Israel bau(te) — (19.) Jahas und legte sich hinein, indem er wider mich ftritt. Da vertrieb ihn Remosch von [seinem Angesicht?] — (20.) Und ich nahm von Moab zweihundert Mann, im ganzen, und führte fie hinauf und nahm es in Befig. — (21.) Um es zu Daibon zu schlagen. Ich baute Karcha, die Mauern der Walbhöhe und die Mauer — (22.) des Ophel. Und ich baute seine Thore und baute seine Turme. Und i - (23.) ch baute ben Königspalast und ich stellte ber Behälter h's... inm(itten) — (24.) (ber) Stadt. Und eine Bisterne war nicht innerhalb der Stadt in Karcha. Da sprach ich zu allem Bolt: Macht — (25). euch ein jeder eine Zisterne in seinem Hause. Und ich schnitt (?) ben Einschnitt (?) für Karcha mit (?) Gefangenen (?) — (26.) von Jsrael. Ich baute (A)roer und ich baute die Straße am Arno(n). — (27.) Ich baute Bet-Bamot, benn es war zerstört. Ich baute Befer, (benn 'j — (28.) . . . [Man]ner von Daibon fünfzig, benn ganz Daibon ist unterthänig. Und ich [machte voll?] — (29.) hundert (?) burch die Städte, welche ich hinzufügte dem Lande. Und ich baute — (80.) j r ?) und Bet=Diblatan und Bet=Baal=Weon und führte bort hinauf ben m — (31.) bas Land. Und Choronan, es wohnte in ihm — (32.) [prach zu mir Remosch: Steig hinab, tampfe gegen Choronan, und ich — (38.) es Remosch in meinen Tagen w'1 w'—

merkwürdigen Inschrift stammt wohl aus jener Königszeit. Die Inschrift wurde vor wenigen Jahren erft durch babende Knaben aufgefunden. Das jest übliche Alphabet wurde von Esra eingeführt. Wahrscheinlich vertauschten die Israeliten während des babylonischen Exils die schwer erkennbare phonizische Schriftsprache mit dem leichtern und bequemern Alphabet, das man als affyrische oder caldäische Schrift bezeichnet, und in dem die hebräische Bibel seither gedruckt wird. althebräische Sprache ist ein Zweig des großen semitischen Sprachstammes, aber mit einer vollständig eigenartigen Ausbildung. Sie war klangvoll, kernig und charakteristisch für den Ausdruck des wahrhaft Reinen und der wärmsten Herzlichkeit. Eine besondere Mannigfaltigkeit zeigte sie natürlich in Bezug auf religiöse Begriffe und Ideen. Bor dem Aramäischen zeichnet bas Hebräische seine kräftigere Gestalt, eine reiche poetische Fülle und große Biegsamkeit aus, vor ben anderen Sprachen hob es sich burch Energie des Ausbrucks und durch größere Beweglichkeit hervor. In seiner Entwickelung sind zwei Perioden zu unterscheiden: eine por- und eine nacherilische, die beide von großer Bedeutung auf bas Volksleben sind.

Später mengte sich die hebräische mit der aramäischen Sprache und wurde durch Fremdwörter griechischen, ägyptischen und persischen Ursprungs erweitert. Der Name der Bibel selbst ist griechisch (81821a, die Bücher). Die Einteilung der Bibel, wie sie die religiöse Überlieferung rezipiert hat: in kanonische, deuterokanonische ober apokryphische Bücher einerseits, ferner in Thora (Lehre), Propheten und Hagiographen andererseits, ist allgemein angenommen worden. Für die Litteraturgeschichte scheiben die einer spätern Periode angehörenden Apokryphen aus, und es empfiehlt sich vielmehr die Einteilung in eine historische und poetische Litteratur. Bu den historischen Schriften werden der Pentateuch, die Bücher Josua, der Richter, Samuelis, Könige, Esra, Nehemia und die Chronik zu zählen sein; die poetische Litteratur würde die Psalmen, die Sprüche Salomonis, Hiob, die Klagelieber, das Hohe Lieb, den Prediger Salomonis, ferner die Reden der großen Propheten Jesaias, Jeremias, Ezechiel und Habakuk und die zwölf kleinen Propheten, sowie das Buch Daniel und endlich die drei dichterischen Erzählungen Ruth, Esther und Jona Im ganzen zählt die Bibel 24 Bücher, deren Entwickelung von der Frühzeit des hebräischen Bolkstums bis zu seinem Untergange sich erstreckt, und deren Abschluß wohl erst erfolgte, als schon Roms eiserne Hand über Juda ihr Zepter schwang und sein nationales Leben zerstörte.

Den wichtigsten Teil der biblischen Litteratur, wenigstens was die historischen Anschauungen betrifft, füllt der "Pentateuch", das Geset, die "Thora" aus. Er beginnt mit den fünf Büchern Mose, von denen das erste, die Genesis, die Geschichte der Schöpfung bis auf die Wanderung der Israeliten nach Ügypten; das zweite, Erodus, den Auszug aus Ägypten und die Ereignisse am Sinai, den Ansang der Gesetzgebung; das dritte, der Levititus, die auf das Leben der Leviten und Priester vornehmlich sich beziehenden Gesetze und den Opferdienst; das vierte, Numeri, den Abschluß der Gesetze und die Wüstenwanderung des Volkes; das fünste, Deuteronomium, eine Wiederholung der Gesetze und Ermahnungen an das Volk enthält. Man kann wohl sagen, daß der Bentateuch die Quintessenz der hebräischen Litteratur ist, weil in ihm sich alle

ihre Richtungen und Formen schon angebeutet und ausgeführt finden. Für die litterargeschichtliche Betrachtung hat der Pentateuch im großen und ganzen eine tiefe Bedeutung. In dem wunderbaren Gefüge der Bibel erkennen wir geradezu ein Kunstwerk im Aufbau wie in ber Ausführung, in dem die gesetzlichen Partien bas Thun und Lassen, die geschichtlichen Teile bagegen das Denken und Fühlen bes Bolkes normieren. Anziehender und interessanter freilich als der gesetzliche ist der historische Teil der Bibel. Allerdings darf man nicht mit den Anforderungen wie an ein mobernes Geschichtswerk an jene altersgraue Urkunde herantreten; man muß sich vielmehr die geschichtliche Tradition vergegenwärtigen, die zwischen der Abfassung der einzelnen Bücher und den Begebenheiten jener Erzählungen liegt. Der Inhalt des Bibelberichts hat sich zunächst viele Jahrhunderte durch mündliche Überlieferung fortgepflanzt, ehe er schriftlich fixiert wurde. sich so bestimmte religiöse Anschauungen und wichtige Mitteilungen in Gestalt eines wirklichen Geschehenen durch einzelne Träger der gottgeweihten Familie Selbsterlebtem zu Sagen aus, die, wie bei den alten Bölkern, so aus auch bei den Hebräern eine hervorragende Rolle spielten und schließlich in die authentische Geschichte übergingen. Hatte nun diese Geschichtsschreibung ihre Burzeln in dem religiösen Bewußtsein des israelitischen Bolkes und beutet sie auf eine direkte Rundgebung bes göttlichen Geistes hin, wie ber gläubige Sinn annimmt, ober ist sie eitel Menschenwerk, vielleicht gar hierarchische Fälschung, wie die moderne Kritik nachzuweisen versucht hat? Für alle Denkenden beruht ihre Geltung und Bedeutung einfach in dem klaren und wunderbaren Inhalt des Werkes, der nicht wegzuleugnen, nicht zu ändern ist. Mit dem Sate: "Im Anfang schuf Gott Himmel und Erde", beginnt für uns eine Reihe von Geschichten, die wir stets mit gleicher Liebe, mit gleichem Interesse lesen und die durch die große geheimnisvolle Schilderung der Ursage mit ihrer bunten Phantastik unsere Sinne mächtig erregt und uns mit jenen erhabenen Schauern erfüllt, die den eigentümlichen Eindruck des Bibelwortes ausmachen. Da thut sich das Paradies vor uns auf und wir folgen der einfach naiven Erzählung die den Urzustand der ersten Menschen so wunderbar und echt künstlerisch darstellt. Wir hören die Schlange, wie sie ihn zu verführen sucht; wir lauschen den Klagen Kains, der die Sünde auf die Welt gebracht; die Sintflut rauscht an uns vorüber; die Arche Noahs taucht auf; wir staunen den Turmbau zu Babel an und folgen mit atemloser Spannung dem Leben der brei Erzväter, die als Vorbilder ihres Stammes gelten sollen, wie die Griechen die Helben der homerischen Gefänge als Borbilber ansahen. Eine ber lieblichsten Erzählungen, die alle Ansätze zu einem Epos in sich trägt, die Geschichte Josefs, zieht an uns vorüber, und mit bem Segen des sterbenden Stammvaters Jakob schließt der erste Teil jener großen Epopoe wirksam ab. Dann tritt Moses vor uns auf, der "Mann Gottes", wie ihn uns Michel Angelo künstlerisch versinnlicht hat, in hellem Morgenlicht der Geschichte wie im Dunkel ber Poesie, im Zwiegespräch mit seinem Gott, ber sein Bolt, das er unter Wundern und Zeichen aus den Fesseln Aghptens erlöst, auf wundersamen Zügen durch die Büste, 40 Jahre lang bis zum gelobten Lande Ranaan geführt. Dieses ganze Leben für sich allein wiederum ein Epos von grandioser Erhabenheit und hinreißender Farbenpracht. Auf dem Horeb beginnt

seine Wanderung, auf dem Sinai erreicht sie ihren Höhepunkt, auf dem Nebo, wo Moses gestorben, ist sie vollendet. Dazwischen liegt das große Gesetz, das das Leben des Volkes nach allen Richtungen hin regeln sollte, und dessen Zug durch die Wüste.

Genau berselbe Gedanke, der dem Pentateuch zu Grunde liegt, findet auch im Buche "Josua" Ausdruck. Es erzählt in schlichten Worten die Eroberung und Verteilung des Landes unter die zwölf Stämme durch Josua, der nach dem Tobe Mosis der einzige Führer des israelitischen Volkes war. Die ganze Auffassung des geschichtlichen Verlaufs ist genau dieselbe wie im Pentateuch. Hieran schließt sich das Buch der "Richter", das vom Tode Josuas bis zum Tode Simsons reicht und die Geschichte ber zwölf Richter in einem Zeitraum von etwa drei Jahrhunderten erzählt, innerhalb bessen wir das israelitische Bolk in seiner vollen ungezügelten Jugenbkraft und im steten Kampfe mit den reinen Ibeen des ihm anvertrauten Gottesglaubens erblicen. In dem Buche "Samuel", das ursprünglich aus zwei Büchern bestand, wird die Erzählung der Geschichte von den Zeiten der Richter und des Propheten Samuel bis in die Periode ber Königsherrschaft hinein fortgesetzt. Es beginnt ber Kampf zwischen Priestern und Königen, der sich in den Berichten der historischen Bibelbücher beutlich ausprägt und jedem derselben einen eigentümlichen Standpunkt zu jenen Rämpfen verleiht. Die Bücher ber "Rönige" erzählen von der Geschichte aller Könige nach David bis zur Wegführung des Bolkes in das babylonische Exil. Auch ber Standpunkt dieser Bücher ist ein tief religiöser. Form und Stil der Darstellung sind rein historisch und nur dann von poetischem Schwung, wenn sie von der Weisheit des Königs Salomo und dem Glanz seiner Herrschaft berichten. In die Periode nach dem Exil, in eine Zeit erneuten religiösen Aufschwungs, fällt das lette historische Buch der Bibel, das Buch der "Chronik", ferner die Bücher "Esra", "Nehemia", die wahrscheinlich früher ein Ganzes bildeten, und die noch einmal die Geschichte Jeraels von der Schöpfung bis zur Neubegründung des israelitischen Gemeindelebens erzählen. Die Sprache zeigt die jüngste Entwickelung des biblischen Hebraismus, und die Werke selbst geben ein getreues Bild der verschiedenen religiösen Strömungen, die die neue Gemeinde durchzogen in der die große, weltbewegende Idee des Gesetzes Blüten zu treiben anfing.

Biel wichtiger und bedeutsamer für die allgemeine Litteraturgeschichte als der historische, ist aber der poetische Teil des Bibelbuches. Die Poesie umrahmt die israelitische Bolksgeschichte von ihren ersten, in das Nebelgrau der Sage sich verlierenden Anfängen dis zu ihrer höchsten nationalen Entsaltung; sie wandert mit dem Bolke auch ins Exil und kehrt mit ihm wieder zurück auf den Boden der Heimat. Sie ist also im wesentlichen eine nationalreligiöse Poesie, insofern sie der Glaube an einen einzigen Gott, den Herrn der Welt, durchzieht. Dadurch entstand nun allerdings eine gewisse Monotonie, die aber darum nicht ermüdend wirkt, weil es den Dichtern gelang, stets von neuen Seiten ihr Thema zu erfassen und ihre Aufgabe über den Umkreis des ganzen Menschenlebens auszudehnen. Neben der religiösen treffen wir daher auch noch eine reiche Naturpoesie, Spuren einer bedeutenden didaktischen, und Keime einer volkstümlichen weltlichen Lyrik, die auf reiche, verloren gegangene Schähe zurückschließen lassen.

Bu einem Spos konnte es die hebräische Poesie kaum bringen, da sie in ihrer Gebundenheit an die monotheistische Grundibee der freien Bewegung ermangelte, mit der das Spos Götter und Helben auftreten ließ, und da ihre Auffassung eine wesentlich historische war. Auch das Drama konnte aus denselben Gründen in dieser Litteratur nicht gedeihen. Dafür aber hatte die hebräische Poesie eine andere Freiheit, die ihr Reichtum und Fülle zusührte, nämlich die Freiheit von den Fesseln des Berses. Das hinderte sie jedoch nicht, eine bestimmte äußere Form anzunehmen und auszubilden, eine Form, die die einsachste und natürlichste war, und die nicht nur in der semitischen, sondern auch in der indischen Litteratur des Altertums anzutressen ist, nämlich das sogenannte Sbenmaß der Satzlieder (Parallelismus membrorum), eine Art von Gedankenrythmus, der als die dichterische Hauptsorm des Altertums gelten kann. Dieser Parallelismus bestand einsach darin, daß zwei kurze Sätze zusammengestellt wurden, in welchen die Gedanken nebeneinander herliesen oder einander gegenüberstanden.

Die älteste hebräische Dichtung war ursprüngliche Bolkspoesie. Bon den ersten dichterischen Berlautbarungen bis zu den Zeiten der Könige treffen wir nur Bolkslieder, kernige und frische Naturlaute aus dem Kreise eines Hirten-volkes, die schon durch ihren Inhalt auf ein hohes Alter hinweisen. Sie atmen die volle ungezügelte Kraft oder frische Wilde und Zartheit, die das Bolksleben überall ausströmt. So das Brunnenlied, das der Freude über das erlangte Besitzrecht im Lande frohen Ausdruck giebt:

Steig auf, o Brunnen! Singet ihm zu! Du Brunnen, den da haben die Fürsten gegraben, Den da gebohrt die Edlen des Bolks Wit dem Zepter und mit ihren Stäben.

Ober bas Lieb bes Lamach:

Aba und Zilla, vernehmt meine Stimme! Ihr Weiber Lamachs, höret an meine Reden! Gewiß töt' ich jeden, der mich mag besehden, Den Mann für die Wunde, den Sohn für den Schlag. Denn ist Kains Rache eine siebenfache, So ist Lamachs eine siebenundsiebzigsache.

In das religiöse Gebiet gehört das Siegeslied der Mirjam:

Dem Herrn will ich singen, weil er hoch und hehr, Rosse und Wagen warf er ins Meer.

Ebenso der uralte Segensspruch über die Gemeinde, wie ihn Moses zuerst ausgesprochen:

Der Herr segne dich und behüte dich, Der Herr lasse leuchten sein Antlitz dir Und sei dir gnädig. Es erhebe der Herr sein Antlitz zu dir Und gebe dir Frieden.

Ein Gebet von eigentümlich poetischer Schönheit ist der Segen Jakobs, den die Kritik deshalb in die spätere Zeit des Königtums verlegt hat. An die Stelle ursprünglicher Bolksdichtung ist inzwischen eine religiöse Kunstdichtung getreten, die aber aus Elementen jener sich zusammensetzt. Ein Seitenstück zu jenem poetischen Testament ist der Segen des Moses, aus welchem der Fortschritt

bes religiösen Gedankens hervorleuchtet; er ist von edler Milde und frommer Wärme durchhaucht. Die Einleitung dieses Segens lautet:

Es tam ber Herr vom Sinai Und ging ihnen auf von Seir. Er erglänzte vom Berge Paran Und zog dahin mit den Whriaden der Heiligen, Aus seiner Rechten suhren Strahlen hervor. Denn er liebt die Stämme, alle ihre Heiligen sind in seiner Hand. Und sie folgten dir nach, empfangend von deinem Worte. Das Geset verordnete Woses für uns, Ein Erbteil der Gemeinde Jakobs. Und so ward er König in Jeschurun, Als sich versammelten die Häupter des Bolkes, Die Stämme Israels allzumal.

Ein mächtiger Ariegsgesang und eines ber schönsten Lieder ber hebräischen Boesie ist das triegerische Lied der Deborah, das den gewaltigen Kampf und die Erlebnisse des seindlichen Feldherrn uns vor Augen führt. Das Lied hat seine seste Einheit; es ist ein religiöser Hymnus, der den Gott Jöraels in träftigen Worten preist. In andern, aus derselben Zeit stammenden Schöpfungen sinden sich Ausätze einer didaktischen Lyrik, die später zu großer Bedeutung gelangen sollten, vor allem in der Fabel des Jotam, die aus der demokratischen Gesinnung und Verfassung des Volkes hervorgegangen, und diesem die Bedeutung des Königtums und seine Notwendigkeit näher bringen sollte. Auch durch die Erzählung von Simson, dem Richter, weht noch Frische des Lebens und gestaltende Volkspoesie. Die kleinen Kätselfragen sind ebenso wie deren Lösung durch ihren Inhalt ungemein charakteristisch.

Mit dem Königtum tritt die hebräische Poesie aus ihrer sturmvollen Jugendzeit in ihr reises Mannesalter. Es ist dies die erste Blüte der nationalen Litteratur und ein neuer Dichtungsfrühling, der mit dem König David beginnt, welchem die Tradition das ganze Buch der Psalmen zugeschrieben hat.

Der "Psalter" (Tehillim) enthält im ganzen 150 Psalmen in fünf Büchern, die wahrscheinlich drei verschiedenen Zeitperioden angehören, und von David bis in die nachezilische Zeit sich erstrecken. Gleichwohl atmen sie doch alle ohne Ausnahme den gleichen Geist religiöser Innigkeit und tiefer Gläubigkeit, so daß der Psalter nicht nur eine der wichtigsten Urkunden der religiösen Lyrik des Hebräertums, sondern ein Vorbild aller gottesdienstlichen Poesie und ein Buch der Erbauung für die gesamte Menschheit geworden ist. Diese einheitliche religiöse Grundstimmung findet schon im ersten Psalm ihren entsprechenden Ausdruck, der gleichsam wie ein Motto an die Spize der ganzen Sammlung gestellt ist:

Heil dem, der nicht bleibt in der Frevler Rat, Nicht wandelt auf der Sünder Wegen, Noch sist, wo eitle Spötter sisen! Gottes Recht ist seines Herzens Lust Und sein Gesetz sein Denken Tag und Nacht. Der ist ein Baum, gepflanzt an Wasserbächen, Der seine Früchte bringt zu seiner Zeit, Und dessen Blätter nie verwelken, Dem alles wohl gerät, was er beginnt. Allein so sind die Frevler nicht. Sie sind wie Spreu, die Wind zerstreut, Denn nicht bestehen Frevler im Gericht, Roch Sünder vor der Frommen Schar. Die Wege des Gerechten kennt der Herr, Der Frevler Wege gehen kläglich aus.

Auch die späteren Psalmen stehen an poetischer Kraft und religiöser Innigkeit hinter dem Grundstock des Psalmenbuches nicht zurück. Selbst noch die Lieder, die die Stimmung des Volkes im babylonischen Exil ausdrücken, sind in ihrem religiösen Ton wie in ihrer poetischen Haltung nur wenig von den ältesten Psalmen verschieden, wie jener berühmte Psalm, der also lautet:

An Babels Bächen saßen wir und weinten, So oft wir Zions gebachten. Stumm hing an den Weiden die Harfe. Die uns gefangen, wollten ein Lied, Freudenton unsre Plündrer: "Singt uns ein Zionslied!" Wie? sollten wir singen des Herren Lied Auf dem Boden der Fremde? Bergäße ich dein, Jerusalem, Wöge die Rechte mir schwinden, Es klebe am Gaumen die Zunge mir, Wenn ich nicht deiner gedenke, Wenn ich nicht ehre Jerusalem Hoch über jegliche Freude!

Solchen nationalen Klageliedern stehen aber auch andere gegenüber, die von reiner Demut und Ergebung erfüllt sind, so Psalm 103, der die Beziehungen Gottes zu den Menschenkindern schildert, ein echtes und rechtes Gemeinbelieb, bas unzweifelhaft befriedigte Bolkszustände voraussett. Es bietet zugleich einen eigentümlichen Übergang zu den Hymnen des Psalmenbuches auf den Herrn in der Natur, die als Reflex des Monotheismus stets das Ganze des Weltalls in seiner Einheit umfassen. Am nächsten kommen diesen Psalmen noch die heiligen Hymnen des Rig-veda, gerade mit Bezug auf die Naturpoesie; die Lieber an Baruna erinnern oft an den Ton des Psalters; aber sobald wir das Reich des Baruna verlassen und in den Kreis der andern Götter hineinblicken, offenbart sich uns der große Unterschied zwischen dieser mit sinnlichen Vorstellungen durchtränkten Naturpoesie und ber aus der Idee des Monotheismus hervorgegangenen Raturdichtung des Psalters; und darin ruht die große Bedeutung jener lyrischen Ergusse, die das Psalmenbuch von vielen Autoren aus verschiedenen Zeiten zu einem harmonischen Ganzen vereinigt, in welchem religiöse Hymnen, Tempellieber, Ballfahrtsgefänge und kosmogonische Dichtungen, Gebete, allegorisch-nationale und individuelle, Lieder der Hoffnung und Verzweiflung, des Glaubens und des Gottvertrauens, ber Rache wie ber Versöhnung und des Ausblick in eine große Butunft allgemeiner Menschenliebe abwechseln.

Mit König Salomo, der ein weiser Denker gewesen, treten wir in das Gebiet der didaktischen Poesie ein. Es beginnt eine Zeit der Pslege des Sprichworts, des Sinnspruchs und des Rätsels, die wohl von Salomo gesammelt und in charakteristische Formen gebracht worden sein mögen. Vom kritischen Standpunkt aus wird ihm allerdings von den drei Bibelbüchern höchstens die Sammlung des "Buches der Sprüche" zugeschrieben werden dürsen. Die Thatsache, daß ein großer Teil dieser Sprüche rein weltlichen Charakters ist, obwohl Ausdrücke frommer Sentimentalität und religiöser Schwärmerei darin sich sinden, weist deutlich auf Salomo hin, dessen

Schöpfungen viel mehr der weltlichen Poesie als der religiösen angehören. Es sind meist Lobpreisungen der Weisheit und Warnungen vor der Thorheit; praktische Regeln der Lebensklugheit, frisch aus dem Leben gegriffene Beobachtungen und Betrachtungen, die nur zuweilen von der Grundstimmung aller religiösen Poesie unterbrochen werden. Hier und da erheben sich die Sprücke zu lieblichen Sinngedichten oder gar zu didaktischen Dichtungen, von welchen die "Warnung vor dem Wein" als charakteristische Probe weltlicher Lyrik, und "das Leben des Biederweibes" als Ausdruck der Verehrung, die die Frau schon im altbiblischen Altertum genoß, hervorgehoben werden könnten. Weinlieder waren, wie aller Volkspoesie, auch den alten Hebräern niemals fremd. Aber wie der Wein Götter und Menschen erfreut, so hat er doch auch für Fürst und Volk Gesahren. Darauf bezieht sich das kleine Becherlied:

Wem sezänk und bittre Klagen, Wem Wunden, ohn' Ursach geschlagen, Wem werden die Augen so rot? Dem, der zu viel beim Becher sitt, Umberzieht zu kosten vom Weine. Schau nach dem Weine nicht, Wie er so rot ist, Wie er so lieblich Im Becher blinkt, Und dir so sanst Durch die Kehle rinnt!

Sein Ende, das ist wie der Schlange Biß, Wie der Giftzahn des Basilisken. Fremdes sehen deine Augen dann, Berkehrtes redet dein Herz; Dir ist es, als wiegte dich Meeresslut, Als schliesst du auf schwankendem Mast, Es wirft dich ab, du fühlst es kaunt, Es stößt dich, du weißt's nicht mehr, Und wenn du erwachst, so zieht dich doch Bon neuem der Wein hinterher.

In eine höhere Sphäre führt uns das Lobgedicht von dem Biederweib, bem unser großer beutscher Dichter für sein Lied von der Glocke viele schöne Büge abgelauscht hat. Aber es ist nicht anzunehmen, daß eine solche Hymne, wie die auf die Frauentreue und das hohe Lied, das auch dem Salomo zugeschrieben wird, zu einer Zeit entstanden sein können. Dort waltet ein ethischer, hier ein äfthetischer Charakter vor; bort ist die Grundstimmung eine überwiegend sittliche, hier eine tiefsinnliche. Das "Hohe Lied" ist wahrscheinlich lange nach dem Tode Salomos in Nordpalästina entstanden. Dort ist mitten unter dem Stürmen, welche das junge Volksleben umbrauften, dieses Lied aus dem Herzen eines Mannes hervorgeströmt, in das die heitere Umgebung ihre sonnigsten Strahlen geworfen hatte, bessen Auge weit geöffnet war zu schauen, "wie die Blumen blinken, wie der Feigenbaum seine Knollen treibt, wie der Weinstock sproßt und wie sich öffnen die Blüten des Granatbaums." Es ist das Reifste und das Reinste, was die hebräische Poesie aufzuweisen hat, ein hohes Lied der sturmgewaltigen Liebe, das jeder allegorischen Auslegung spottet und ein dramatisches Gedicht zugleich von kindlicher Einfalt und Zartheit ber Empfindung, von Rühnheit der Bilder, Glut der Gefühle, voll inniger Liebe und Schwung der Phantasie. "Was es so einzig über alle verwandten Dichtungen erhebt, ift die wunderbare Harmonie leidenschaftlicher Sinnlichkeit und reinster Sittlichkeit, die

den unsichtbaren Pulsschlag des ganzen Liedes bildet." In der Heldin dieses Idylls, Sulamit, dem Hirtenmädchen, hat der herzenskundige Dichter das Ideal einer reinen irdischen Liede geschildert, und neben diesem Liedestrieb ist es vor allem der Reiz der Naturszenerie, die uns in diesem Gedichte sesselt. Alle Versuche, das "Hohe Lied" zu erklären und auf seine ursprüngliche Kunstform zurückzusühren, haben seiner Poesie Zwang angethan. Am nächsten kommt wohl der Wahrheit die Einteilung in sieden dramatische Vilder. Das erste Bild führt uns Sulamit vor, wie sie im Harem des Königs sich nach der Vereinigung mit ihrem Geliedten sehnt. Ein Monolog giebt dieser lyrischen Grundstimmung Ausdruck:

D würde mir ein Kuß von den Küssen seines Mundes! Denn süß ist deine Liebe mehr als Wein. Es dusten deine Salben so köstlich, Wie Balsam ergießt sich dein Hauch; Drum liebt die Jungfrau dich; D ziehe mich nach dir; D laß' uns eilen.

Sodann erzählt sie, wie der König sie in seine Gemächer geführt und ihr versichert habe, daß er sie liebe. Die Hoffrauen suchen sie wahrscheinlich zu beruhigen und fragen sie aus. Sie preisen ihr die Liebe des Königs an. Der König selbst erscheint; er vergleicht ihre Schönheit mit den Schätzen des Orients. Sie aber denkt nur an ihren Geliebten. Wie ein Duett klingt die Szene aus, in der der König mit den überschwänglichsten Bildern des Orients ihre Reize preist, während Sulamit statt jeder Erwiderung die Schönheit ihres Geliebten schölbert und mit dem Geständnis schließt:

Ich beschwöre euch, ihr Töchter Jerusalems, Bei den Gezelten und den Hürden des Feldes: Richt zu erregen, noch zu bewegen Die Liebe, bis ihr es gefällt!

Das zweite Bild beginnt wieder mit einem Monolog der Sulamit, mit einem Morgenständchen, das sie dem fernen Geliebten und dem erwachenden Frühling fingt:

Da beginnt mein Geliebter und spricht zu mir: "Steh auf doch, bu Holdige, Goldige, Und lauf doch! Denn fortgezogen ift der Winter, Der Regen verflogen und ift dahin. Die Blumen lassen sich seh'n im Gefild, Die Zeit des Gesanges ist ba; Das Girren der Turtel vernimmt man im Lande, Der Feigenbaum treibt schon seine Knollen, Die Rebenstöcke blüh'n und duften! Steh auf boch, bu Holdige, Goldige, Und lauf boch. Mein Täubchen im Felsengeklüft Im Berfted ber Steige, Lag mich sehn bein Gesicht, Laß mich boren beine Stimme! Denn suß ift beine Stimme Und lieblich bein Anblick!"

Auch das dritte Bild besteht nur aus einem einzigen Monolog von dem Geliebten. Im vierten Bilde hören wir den König wieder um die Liebe des Hirtenmädchens werden; das fünfte Bild erzählt den Traum der Sulamit; im sechsten Bilde wirdt der König abermals um die reine, schuldlose Liebe des Hirtenmädchens; sie aber bleibt dem Geliebten treu, und das Schlußbild zeigt uns die Erfüllung ihrer heißen Liebessehnsucht. Der Geliebte ruft sie an, sie erwidert mit demselben Zuruf, wie damals, da sie in den Weinderg geschickt und vom Liebsten gewaltsam getrennt wurde. Das ganze Johl, eine Frühlingsfeier der reinen und schuldlosen Liebe, klingt aus in den Spruch, der als Wotto der Dichtung selbst gelten darf:

Denn stark wie die That ist die Liebe, Fest wie die Hölle hält heiße Minne. Ihre Gluten sind Feuergluten, Sind Flammen Gottes.
Gewaltige Wasser können nicht löschen Der Liebe Glut; nicht Ströme können hinweg sie sluten. Wenn einer böte all sein Vermögen Um die Liebe, man würd' ihn verhöhnen.

Ernst und dumpf hebt sich von diesem Drama der Liebe jenes gewaltige Lehrgedicht ab, das unter dem Namen "Hiob" bekannt ist, ein Lehrgedicht, in dem die Gerechtigkeit der göttlichen Weltordnung für das religiöse Bewußtsein von einem hohen ethischen Standpunkt aus verteidigt wird. Nicht der stürmische Frühling, nicht der bewegte Sommer, nur der früchtereiche Herbst des israelitischen Bolksledens konnte ein solches Werk zeitigen, in dem jener uralte Widerspruch zwischen der Lehre vom Glück der Frommen und der Strafe der Gottlosen und der Wirklichkeit von einem so rein monotheistischen Standpunkte aus beantwortet und erklärt wurde. Es offendart sich in diesem Lehrgedicht der uralte Kampf des Geistes gegen die Natur, der Nenschheit gegen die unerbittliche Notwendigkeit, der Sittlichkeit gegen das Schicksal. Mit Recht hat man darum "Hiob" als einen Repräsentanten der Faustidee in der Poesie der alten Hebräer bezeichnet, der mit dem himmelstürmenden Trotz eines Titanen hinausrückt über alle Schranken, welche durch ein ewiges Naturgebot dem Menschen gesetzt und ihn zu einem von höhern Mächten abhängigen Wesen gemacht haben.

Demselben Kreise poetisch-didaktischer Richtung, wie das Buch "Hiob", gehört auch der allerdings einer weit spätern Zeitrichtung und Weltanschauung zuzuschreibende "Prediger Salomonis" (Kohelet) an, welches Buch die Tradition gleichfalls dem König Salomo zuschreibt. Das Gedicht stammt wahrscheinlich aus den nachezilischen Zeiten. Es sehlt ihm die Naivität und jener lyrische Schwung, der alle biblische Poesse durchzieht. An Stelle der gottsreudigen Subjektivität ist ein verbitterter Pessimismus getreten, der alle Blüten des Lebens knickt, der statt des Entstehens nur das Vergehen, in der ganzen Schöpfung nur ein eitles Spiel sieht. Der Grundgedanke ist derselbe, wie im Buche "Hiob". Auch dem Prediger hat sich die Erkenntnis aufgedrängt, das eine tiese Klust, ein unlösdarer Widerspruch zwischen Lohn und Strase, zwischen dem Leben des Frommen und dem des Frevlers auf Erden obwaltet. Aber während dort die bangen Zweisel sich in Demut und Ergebung auslösen, groult hier das Weh über

| • | | | | _ | | | | |
|---|---|--|---|---|---|---|---|--|
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | • | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | • | | | | | | 4 | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| • | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| • | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | • | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | • | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | • | |
| | | | | | | • | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | • | |
| | • | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| _ | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

ともなるというないなり

いったかられること

されておかったい רחטיתי לפיפה האלכין ציינא מבנה できれるいる いかかかか できないないというという されている。これにはおい なないない かなだのよび KANATA Y ななな となったがと STATUS IN ということ というない X0110 SELVE SE

THE INCLUDENCE IN THE NEW PROPERTY OF THE WASHINGTON TO THE WASHINGTON TO THE WASHINGTON TO THE WASHINGTON TO THE WASHINGTON THE WASHINGTON TO THE WASHINGTON TO THE WASHINGTON THE WASHIN

Merchanto respectively द्रमान्त्रका भारतिक भारतिक विकास Will term work between the ANTENNA TOTAL TA CONTRACTOR The later was

Contract Carried Contract Cont

CHIEF DEN MOUNT LIKE THE CHIEFE

נישליים ההיה מסיום השלחו בהישתו נאת של שתבעו קבלים בייציאות האתינטות האתינטו となってのかのかのなったかい KATALINE TOTAL HOUSE KATOL אתראשי ויפשיטו אח いっていいいいい かいいい THE WASHINGTON בכליון ולשלחף 大いからかいい ないないない An hater min

WIND KUNDYNO ASSITATION STATES

BUT I NICKT CHE TO THE LANGE THE

ACCURACIONAL SECTOR PROGRAMMENTAL SECTOR PROGRAMMEN

ددر د دم وم معدد سعدد معسود دراسا .

. • • • . • •

das Nichtige des Erdendaseins und die Melancholie des Lebens in dumpfen Tönen selbst durch jene Reflexionen, die scheinbar zum Genuß der Lebensgüter und zur Gottesfurcht auffordern. Am Ende ist es nicht die Mahnung: "Gott fürchte und seine Gebote halte, denn das ist der ganze Mensch!" die als das Resultat dieser Weltbetrachtung sich aufdrängt, sondern das Motto des merkwürdigen Buches: "Eitelkeit aller Eitelkeiten, alles ist eitel!" Man hat den "Prediger Salomonis" als den Schwanengesang des israelitischen Bolkes bezeichnet, denn seine Entstehung fällt ohne Zweifel in eine Zeit, da die Fremdherrschaft über das israelitische Volk ihre eiserne Rute schwang, in eine Zeit der Gärung und der religiösen Stepfis. So schließt das Buch vom "Prediger Salomonis" den Rreislauf der biblischen Poesie in seiner natürlichen Entwickelung vom Volksliede durch die Kunstdichtung bis zur reslektierenden Didaktik ab. Aber wie jedes Lied, ehe es verbebt, noch einen Nachklang durch die Lüfte zittern läßt, so tont auch dieser althebräischen Poesie noch ein nationales Echo in den "Klageliebern Jeremiä" nach. Berfallen ist bes Reiches Macht und Kraft, bes Tempels Säulen sind geborsten und auf den Trümmern der alten Gottesstadt fitt ber greise Prophet und stimmt dies Klagelied an:

> Ach, wie sitt so einsam da die volkreiche Stadt, Bie eine Bitwe ist geworden die prächtige unter den Bölkern, Die mächtige unter den Städten ist dienstbar geworden.

Nicht nur in Bezug auf den Inhalt, sondern auch in Bezug auf die Form hat sich die hebräische Poesie in jener Zeit verschieden von der aller andern Bölker entwickelt. Eins ihrer merkwürdigsten Elemente ist die prophetische Poesie, für die es in den alten Litteraturen kaum ein Analagon giebt, und die in der hebräischen Litteratur sowohl das dramatische wie das epische Element vertritt. Sie ist in ihrer erhabenen Totalität der treueste Ausdruck des hebräischen Monotheismus, der Höhepunkt seiner religiösen Bollendung. Nicht ein Wahrsager ober ein die Zukunft vorherverkündender Seher war der Prophet, sondern ein Sprecher, ein Redner (Nabi), der die Wahrheit zu verbreiten berufen war. Strafgericht, Läuterung und Wiederherstellung sind die wesentlichen Momente der prophetischen Die Propheten waren einerseits begeisterte Bolksredner, anderseits Poesie. Männer des Herrn, die die Idee der geistigen und sittlichen Freiheit in einer entarteten Zeit als göttliche Wahrheit verfünden und lehren sollten. Hatte sich Forael dieser sittlichen Gottesverehrung hingegeben, so mußte es auch die Bölker, ja die ganze Menschheit, dem gemeinsamen Ziele zuführen, daß Gott König sei der ganzen Erde, daß alle Bölker ihre Schwerter zu Pflugscharen und ihre Lanzen zu Rebenmessern umschmieben, daß sie nichts Boses thun und nichts verwüsten auf dem heiligen Berge, weil dann voll sein wird die Erde der Erkenntnis Gottes, wie das Wasser den Meeresgrund bedeckt.

In diesen Jubelaktord der Menschheitszukunft klingt die ganze hebräische Prophetie aus. Mit markigen, ehernen Zügen schildert Jesaias diesen heiligen Bölkerfrieden, mit glühender Phantasie Ezechiel, mit zarter Innigkeit Jeremias, mit religiöser Wärme Habatuk und die andern Propheten, die allesamt desselben Geistes voll sind. Die Blütezeit des hebräischen Prophetentums weist drei verschiedene Perioden auf, deren schriftliche Denkmäler in der prophetischen

Litteratur erhalten sind. Der ersten Periode gehören Joel, Amos, Hosea, Jesaias I. und Micha an, etwa von 900—700 v. Chr.; die zweite Periode, etwa von 640—568 v. Chr., hat die Propheten Jeremia, Bephanja, Nahum, Obadja, Habatuk, Ezechiel aufzuweisen; die dritte Periode, der Jesaias II., Haggai, Sacharia und Maleachi angehören und die etwa bis 430 v. Chr. reicht, bildet den Abschluß des Prophetentums, das sich noch einmal zu seiner vollen Höhe erhebt, um dann ganz zu verschwinden und neuen Bildungen religiösen Bewußtseins den Plat zu räumen.

Der größte aller hebräischen Propheten ist Jesaias. In ihm vereinigen sich die Milbe und die Liebe, der Ernst und die Strenge, die hohe sittliche Weltanschauung und tiefe Herzensfrömmigkeit, die Kühnheit der Bilberpracht aller anderen Propheten zu einer merkwürdigen Harmonie. Ihm steht zur Seite Habakuk, in dessen Weissagungen Klage und Trost, Leid und Jubel oft einander ergänzen; mit der glühenden Phantasie ist bei ihm das schöne Maß und die reine Klarheit verbunden. Man kann sagen, daß über seinen Reden ein Hauch antiker Schönheit wehe. Bon seinem poetischen Stil und Klarheit hebt sich die pathetische Rede des Jeremias eigentümlich ab durch ihren tiefen Ernst und durch ihre dunkle Färdung. In einer verhängnisvollen Zeit wagte er es, Fürsten und Bölkern ihre Greuel- und Schandthaten freimütig vorzuhalten und sie zur Buße zu mahnen. Gin Zeitgenosse bes Jeremias ist Ezechiel, der vierte der großen Propheten, dem aber der dichterische Schwung, die frische Empfindung und beren begeisterter Ausbruck in Bild und Rebe fehlen; nur wo ihn der Geist des Herrn erfaßt oder "die Hand des Herrn über ihn dahinfährt," da erhebt er sich zu einer visionären Gewalt, die alles mit sich fortreißt. Der lette ber Propheten ist Maleachi. Seine Mahnung ergeht nicht nur an bas Volk, sondern auch an die Priester "ben Bund bes Friedens und der Liebe zu wahren." Ein neues, fortbilbendes Element, das Gesetz, war in den Kreis bes Lebens jett getreten, und mit der Mahnung, dieses Geset zu beachten, schließt der lette Prophet seine Weissagungen ab.

Daß bas Buch "Daniel" nicht mehr bem Prophetentum angehört, zeigt schon seine Stellung in der Bibel. Jahrhunderte waren dahingezogen, in welchen keine prophetische Rebe mehr vernommen wurde, aber das Sehnen nach berselben war lebendig in den Gemütern, je trostloser sich die Zeitverhältnisse gestatteten. Aus dem nationalreligiösen Hebräertum war inzwischen ein spiritualistisches Jubentum geworben, das in einem jenseitigen Gottesreich suchte, was seine Ahnen einst hier auf Erden gefunden hatten. Diesen Dualismus versinnlicht das Buch "Daniel", das aus zwei Hälften besteht, die zum Teil aramäisch, zum Teil hebräisch geschrieben sind. Um den gebeugten Sinn des Bolkes zu heben, kleibet der Dichter seine Bisionen in das Gewand der althebräischen Prophetie und schmückt sie mit dem Namen des frommen Daniel, der unter König Nebukadnezar gelebt, und bessen Andenken dem Bolke heilig war. Das Buch "Daniel" wird von den Schauern der Geheimnisse durchweht, es übt darum einen seltsamen Reiz aus. Darüber hinaus aber hat es noch eine große Bebeutung durch die weitere Entwickelung ber in früheren prophetischen Gebichten schon ausgesprochenen messianischen Hoffnungen. Die apokalyptische Litteratur ist von ihm ausgegangen,

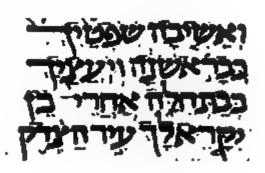
die für das Christentum die Kluft der prophetenlosen Zwischenzeit überbrückt, und den geschichtlichen Zusammenhang des neuen mit den Weissagungen des alten Testaments verbindet.

r

Den Schluß ber biblischen Litteratur bilbet eine Reihe Meiner Erzählungen, Jonlien und Rovellen. Die erfte berfelben ist eine Dorfgeschichte, bas fleine Buch "Ruth", welches in freundlich interessanter Beise erzāhlt, wie Ruth, die Urgroßmutter des Königs David, mit ihrer Schwiegermutter nach Betlehem zog und fich bort verheiratete. Darftellung ber Erzählung ift einfach unb auschaulich, auf einen rein ethischen Ton gestimmt, so bag alles in ihr auf die Frühlingegeit bes israelitifchen Bolles hindeutet. Ruth steht natürlich im Borbergrunde ber Ergahlung, bie von einem mertwürdig freien Sinn gegen alle Anbersglaubigen Beugnis ablegt, ber in jener Beit und in bem Lanbe geherricht haben muß, in welchem biefes fleine Ibpll entftanb, beffen erfter Teil: "Wie Ruth mit ihrer Schwiegermutter nach Bethlehem zieht," auch ber fünftlerisch schönste ift. Im weitern Berlauf der Erzählung wird nun geschilbert, wie Ruth auf bem Felbe bes Boas Ahren fammelt, wie Boas ber Ruth bie Che verspricht und gum guten Enbe, wie Boas die Ruth heiratet und wie ihre Che gesegnet wirb. Dieses Enbe ber Ergablung ift auch ihr historischer Sintergrund, welchem fie es zu danten bat, baß fie in bie beilige Schrift eingereiht wurde, und bem wir es wahrscheinlich zu banten haben, baß fich biefes Juwel althebraifcher Ergablungstunft überhaupt erhalten hat.

Bon weit geringerer poetischer Reinheit ift eine zweite biblische Erzählung, bas Buch "Jona", bes Propheten, bas auch auf einen viel spätern Ursprung weist. Sier hat

Faffimile (verkleinert) einer Spalte aus ber alteften hebraifden Stbelhanbidrift in Rorbbeutichland. Berlin, Agl. Bibl. Mf. Orient. Fol. 1218. Bl. 286 n. Inhalt: Jejaias I, 1. Rap. Bers 18—27.



sich um einen geseierten Namen ein Lehrgedicht gerankt, dessen Ursprung unbekannt, und das man mit phönizischen und griechischen Sagen in Berbindung zu bringen gesucht hat. Die Tendenz aber und der menschlich freie Geist, der diese Erzählung durchweht, verleiht ihr hohen Wert. Diese Tendenz besteht darin, daß jede Trennung von Gott Unheil nach sich ziehe. Sowohl in der Wahl des Stoffes wie in der Ausführung desselben giebt sich die Absicht kund, einer jüngern Generation jene Wahrheit, die ihr abhanden gekommen sein mochte, im Gewande der Erzählung desto glaubhafter zu verkünden, je sinnfälliger diese Erzählung gestaltet wurde.

Ein eigentümliches und schwer zu beutendes Buch ist die dritte dichterische Erzählung der Bibel, das Buch "Esther", das wahrscheinlich erst später, nach der altbiblischen Litteratur entstanden ist, dessen Abfassungszeit vor dem 3. Jahrhundert v. Chr. kaum anzunehmen sein dürfte. Die Sprache wimmelt von aramäischen und persischen Ausdrücken. Wir haben es mit einem historischen Roman zu thun, in dem der Einfluß der persischen Weltanschauung bereits deutlich hervortritt, mit einer Serailgeschichte, wie sie der Orient zu allen Zeiten und wohl auch heute noch in Fülle aufzuweisen hat; Liebesabenteuer, Verschwörungen, Günstlings- und Weiberwirtschaft, Word und Festfreude wechseln auch hier, wie in jeder dieser Geschichten, unmittelbar miteinander ab, und nichts wird erzählt, was nicht auf dem Hintergrunde eines solchen Serailromans als möglich und wahrscheinlich erscheinen könnte. Der poetische Wert des Buches ist kein erheblicher; die Darstellung ist aber einfach, kunstvoll abgerundet, die ganze Abfassung der Geschichte romanhaft; jedes neue Moment tritt gerade in dem Punkt ein, wo der Erzähler es braucht und herbeiwünscht.

Diesen drei Erzählungen reihen sich auch noch die zwei kleineren Romane der apokryphischen Litteratur an, die Bücher "Tobit" und "Judit". In beiden Erzählungen entwickelt sich die romanhafte Darstellung schon zu einer selbständigen Litteraturgattung. Sie sind historische Romane, die eine Überlieferung erzählen, mit dichterischer Freiheit ausgestattet, babei aber Büge, Namen und Thatsachen der wirklichen Geschichte beibehalten. Das Buch Tobit bürfte zu Ende des 3. Jahrhunderts entstanden sein. Es ist die Geschichte eines frommen und vielgeprüften Helben, ein Familienibyll im reinsten Sinne des Wortes, dessen religiöse Weltanschauung allerdings bereits einen erheblichen Einfluß des Parsismus aufweist. Die Erzählung ist eine einheitliche, die Komposition mit künstlerischem Gefühl durchgeführt, die Charaktere sind schlicht und einfach, aber lebenswahr und natürlich gezeichnet, zum Teil sogar mit einem Realismus, der dieser Litteratur bisher fremd war. Das Buch Tobit ist wahrscheinlich ursprünglich griechisch geschrieben worden, obwohl der Text hier und da auffallende Hebraismen zeigt; zum mindesten ist der griechische Text des Buches der älteste. Diesem Roman zur Seite steht die Erzählung von Judit, in der eine Periode aus der jüdischen Volksgeschichte zum Rahmen einer zu sittlichen Zwecken bestimmten Erzählung mit religiöser Tenbenz verwendet wird. In den Kämpfen der Assyrer werden die Helbenthaten der Makkabäer symbolisch verherrlicht. Einen historischen Charakter hat die Erzählung nicht, aber es ist immerhin möglich, daß sie auf einen geschichtlichen Vorgang anspielt, der in jener Zeit noch in der Erinnerung des Volkes lebte. Ihre eigentliche Tendenz ist die sittliche Kräftigung der Israeliten in einer Periode, da die Syrerherrschaft sie schwer bedrückte. In jener Zeit makkabäischen Heldentums ist dieses Buch ohne Zweisel entstanden, und als ein Erzeugnis des Geistes jener Zeit ist es eines der schönsten Denkmale der althebräischen Litteratur. Der Charakter der Heldin selbst erscheint im günstigsten Lichte; von den Farben, mit denen der Dichter den Holosernes und den Achior gezeichnet, haben noch nach Jahrtausenden neuere Dichter das Beste sür ihre Schilderungen jener Zeit und jener Männer entlehnt. Der Urtext des Buches ist allem Anschein nach hebräisch; indessen ist dieses hebräische Original früh verloren gegangen und nur eine griechische Bearbeitung, die später vielsach überarbeitet worden ist, erhalten geblieben.

Mit diesem Buche sind wir über den Kreis der Litteratur der Bibel schon hinausgeschritten. Denn mit der frommen Mahnung an die Menschheit: "Du aber gehe entgegen dem Ende und ruhe und stehe auf zu deinem Lohn am Ende der Tage," schließt geheimnisvoll das letzte Buch der Bibel, und mit ihm der eigentliche Kreis der Litteratur des erhabenen Buches, dessen Wert und Gehalt der alte Weise so schon in den seierlichen Worten ausgesprochen hat: "Dies alles ist eben das Buch des Bundes, mit dem höchsten Gott gemacht, nämlich das Gesetz, welches Moses dem Hause Jakob zum Schatz befohlen hat. Daraus die Weisheit gestossen ist, wie das Wasser Pison, wenn es groß ist, und wie das Wasser Tigris, wenn es übergehet im Lenzen. Daraus der Verstand gestossen ist wie der Euphrates, wenn er groß ist und wie der Jordan in der Ernte. Aus demselben ist hervorgebrochen die Zucht, wie das Licht und wie das Wasser Nilus im Hervorgebrochen die Zucht, wie das Licht und wie das Wasser Nilus im Hervorgebrochen die Zucht, wie das Licht und wie das Wasser Nilus im Hervorgebrochen die Zucht, wie das Licht und wie das Wasser Nilus im Hervorgebrochen die Zucht, wie das Licht und wie das Wasser Nilus im Hervorgebrochen die Zucht, wie das Licht und wie das Wasser Nilus im Hervorgebrochen die Zucht, wie das Licht und wie das Wasser Nilus im Hervorgebrochen der es ausgründen möchte. Denn sein Sinn ist reicher weder kein Meer und sein Wort tieser denn kein Abgrund."

Die neuhebräische Litteratur.

Den Übergang von der biblischen zur neuhebräischen Litteratur bildet die judisch-hellenistische Geistesströmung. Die hebräische Sprache hatte aufgehört Volkssprache zu sein, sie blieb fortan nur noch Gelehrtensprache. Der Geist des Judentums hatte sich zum erstenmale mit dem griechischen verbunden. Aber während die Lehre von Hellas in das unterjochte Balästina eindrang, seine Philosophen zum Abfall reizte und sogar eine gewaltsame Ginführung des Heidentums versuchte, entfaltete sich der prophetisch-religiöse Geist der Bibel vor den erstaunten Philo-Ein Zeugnis für diese Zeit ist die berühmte Jerusalemer Tempelstele, auf der die Heiben in griechischer Sprache gewarnt werden, das Heiligtum zu betreten. Man trat mit dem Schwert und mit dem Wort für das Judentum in die Schranken. Die Bolkssprache, bas Aramäische, bem bas Griechische in mancherlei Substantiven seine Siegel aufgebrückt hatte, ließ keine Berührung durch bie griechischen Zeitwörter zu, und endlich untergrub Jöraels Wahrheit in ber Gestalt der Lehre Christi den stolzen Bau des Heibentums. Etwa drei Jahrhunderte währte diese Strömung. In diesem Zeitraume fanden sämtliche Apokryphen ihren Abschluß, die wohl alle erst in die griechische Sprache übersetzt und beshalb

nicht mehr bem Kanon bes Alten Testaments einverleibt wurden. Der Mittelpunkt bes geistigen Lebens war nicht mehr Palästina, sondern Alexandrien in Agypten, und deshalb wurde diese Periode auch die jüdisch-alexandrinische Litteratur genannt. Hier traten die Lehrer bes Reuplatonismus auf, vornehmlich Philo, von dem die allegorische Bibelauslegung herührt, und eine Anzahl weniger bedeutender Historiker und Schöngeister, von welchen noch die Rede sein wird.

Daneben aber wirkte im ftillen in Palaftina bas Bibelwort nach, unb feine Erlauterung und Erforschung bilbeten ben Mittelpunkt aller Geiftesthätigkeit.

Berufalemer Tempelftele. Ronftantinopel, Mujeum Dicinili : Ribicht

Diese Forschung (Midrasch) teilt sich allmählich in die Halacha, welche vornehmlich die Bestimmungen der Lehre ordnete und sestseste, und in die Haggada, welche das Bibelwort nach erbaulichen, geschichtlichen, ethischen und poetischen Motiven erläuterte. Beide Geistesrichtungen sehten die Arbeit des Gesehes und der Prophetie sort. Für die allgemeine Litteratur ist die Haggada von besonderm Interesse. Sie enthält Sagen, Legenden, Märchen, Gnomen, Gleichnisse und kleine Geschichten. Sie ist der poetische, jene der legislatorische Teil der talmudischen Litteratur, die fast ein Jahrtausend ausstüllt; innerhalb dieser Periode wird die Arbeit des "Talmud" vollendet.

Außerlich betrachtet ist der Talmud also das Resultat einer außerordentlichen Gedankenarbeit, ein fortlaufender Rommentar zu der schon vorher

abgeschlossenen Mischna, allerdings nicht methodisch und systematisch, sondern frei und ungezwungen, wie es die Diskussionen über das Gesetz in den Lehrhäusern ja auch waren. Ein erstaunlicher Scharffinn, eine haarspaltende Subtilität kennzeichnet diese Diskussionen. Neben erhebenden und tief ethischen Gedanken finden sich eigentümliche Lehrmeinungen, kleine poetische Erzählungen, anmutige Legenben, pikante Historien und eine Anzahl geistvoller Sinnsprüche. War die strenge Halacha dem eisernen Bollwerk verglichen, um das Gesetz, für das jeder aus diesem Bolke den letten Blutstropfen hingeopfert hätte, zu schützen, so erschien die freundliche Haggada wie ein Labyrinth von schönen, duftigen Rosengärten innerhalb der Ringmauern des Talmud. Es ist eine anonyme Bolkspoesie, an der eine Nation fast ein Jahrtausend lang geschaffen hat. Überblicken wir das weite Gebiet dieser Haggada, so zeigt sich uns schon auf ben ersten Blid ein zartes poetisches Empfinden, eine tiefe ethische Weltanschauung. Das Gefühl für äußere Schönheit und reine Formen, das in der biblischen Poesie so reife Blüten getrieben hatte, war allerdings diesen Dichtern fremd, nicht aber die Anschauung des ideal Schönen, poetisch Erhebenden. Runftgedichte waren zwar ausgeschlossen, nirgends findet sich die tunstgemäße Verarbeitung eines poetischen Stoffes; nur selten erhebt scheu und verschämt ein lyrisches Knöspchen in dieser Zeit sein Haupt. Nur die latente Poesie ber Haggada ist beshalb von großem Wert. Ihr Hintergrund ist allemal die Herrlichkeit Zions, dem Klage und Schmerz gelten und alle Hoffnung sich zuwendet. Der Psalmvers: "Wenn ich bein vergäße, Jerusalem" bleibt der Grundgebanke, der durch diese ganze Poesie wie ein roter Faden sich zieht, mag sie nun Israel der Rebe, der Olive oder der Taube vergleichen, mag sie die Lehre Zions als das Licht ober die Rose preisen, mag sie von bitterer Sorge im hilflosen Alter ober vom Gluck des Lebens und seiner Bergänglichkeit sprechen. Man nennt diese Poesie vom Abschluß der Bibel bis in die neue Zeit die neuhebräische.

Allmählich verlor aber die Haggada ihre Triebkraft, der Midrasch sing an zu erstarren; die Zeit war gekommen, da neue Richtungen die alten ablösen mußten. Bon den Ufern des Jordan und Euphrat zieht nun die neuhebräische Poesie an die Ufer des Tajo, um dort zu neuem Leben sich zu verjüngen. Es beginnt eine arobe Blütezeit, eine Epoche mächtigen Aufschwungs, rüftigen Schaffens. Etwa drei Jahrhunderte währt diese Periode, deren Schauplat Vorderasien, Afrika, zum Teil Italien und Frankreich, hauptsächlich aber Spanien ist, wo die Araber ein reiches Kulturleben entfalten. . Zum zweitenmale werden die Juden in eine große nationale Strömung mit hineingezogen. Sie schreiben für ihre Brüber arabisch, wie einst griechisch, und wie früher schon einmal entwickelte sich dort eine Kultur, die der herrschenden Bölker sowohl in ihren Nachahmungen als in ihren Gegensätzen in sich aufnehmend. Der Kreis, den diese Litteratur umschreibt, ist ein weiter und großer; er umfaßt Theologie und Philosophie, alle exakten Wissenschaften und vor allem die Poesie. Das Dreigestirn: Salomo Gabirol, Jehuda Halevi, Mose ben Efra, bezeichnet die Blüte dieser Poesie, die natürlich vorwiegend einen religiösen Charakter hat. Ihr Inhalt war der Preis des Herrn und die Klage um Zion. Lieder der Hoffnung, der Verzweiflung, Hymnen der Rache und des Völkerfriedens

ב וציאו מגילה נקראח פרק ראשון מגילה

דהוה ליה י"א וטפי לא משכמת לה יום חכריםה שלפני פודי' מוקדם לו דמיום הכנים' ליום הכנים' לא מקדמינן: במ' ה"ג מכלן מכלן כדבעינן למימר לקמן וכו' - והכי פירושא מכלן די"א וי"ב וי"ג חזו

לקריי' די"ד וט"ו הוא דכתב בקרא וקא מהדר גמרא מולן בחשיה האי לאי חובה היא אלא חכמים הקילו עליהם כדבעינן למימר לקמן: כדי שיספקי שיהו פנויין ביום פורי' להספיק לורכי סעוד' פורי' לבני סעיירו': אכן הכי קאמרינן - אנן דמיבעיא לן מולן הכי קאמרי'נ מכדי מדהקילו חכם ם על הכפרי' להקדי'ע"כ אנשי כנס'הנדול' שתיקנו בימי מרדכי ואסתר אח זמחת הפורים וקריאת המגיל' בולהו הני זימני מיקון ונחנו רשות לקרות: דאי סלקא דעתך • ייד וט"ו תקון הכתובין בקגלם וחו לא: היכי אתו רנוי דנתרייהו ועקרו חקנפח והתירו להקדים נאמיהה: אלא פשיטא אינהו תקון. וכיון באינהו חקון וכאי כמוינהו במגיל' תפת' היעו דמינעי לן היכח רמיאן ומולן: לגופיה • לי"ד וט"ו המפורשין בסם': לימ' קרא. אח ימי הסורים הפלה לומן דמשמע בומן פמפגרש להם: יחכתי

מגולה נקרא' בי"א כו' - פעמים בזה ופעמים בזה ולקשן מסרש ואזיל: לא פקוח ולא יותר - לא משוח מי'א ולא יותר מט"ו: מימות יהושע - בנמרא מפרש לה: אלא שהכפרי' מקדימין ליום הכניםה -

כלים מאזר שהמוקפין קורין בש"ו ושחין מוקפין, קורין בי"ד סרי הכל נכלל תו היכי מזכמה י"ה י"ב י"ב חלא שהכשרים נחנו להן חכמי' רשנת להקדים קדיאת' ליום הכרים' יום שר בשנת שלפרי יד או חמישי נשבח שהיא יום כניםה שהכפרי'מחכנםין לעיירו' למשפט לפי שנתי די;ין יוסכין כעיירות כשרי ונחשישי כתקנת עורה (נ"ק דף פני) והכפרים אינן בקיאי'לקרו'ולריכין שיקראנ להם אחד מכוי העיר ולא הט-יחים חכמים להתחחר ולבא ביום י"ד ושעמי שיום הבניסה כי"ג ופעמים שהיא בי"ח: חל. ארבעה עשר להיו' בערב שבת: עיירות ומוקפין חומה קורין בו ביו'י שאין קרואז המגילה נשנת גזירה ששה יטלוה בידו וה"ת יאחרו המוקשין עד אתר שנת הוה ליה י"ו ואמר קרא ולא יענו': חל להיו'אחר שנח כפרי' מקדימין לינ' תכנים'י

נקראת (4) כי א כי"ב כי ג בי"ד כט"ו לא פתות ולא יותר "כרכין המוקפין חומה מימו' יהושע בן נון קורין בש"ו לכפרים ועיירות גדולות קורין בי"ד 'אלא שהכפרים מקדימין ליום הכניסה כיצד חל להיות יד בשני כפרים ועיירות גדולות קורין בו ביים ומוקפו' חומה למחר חל להיות בשלישי או ברביעי כפרים מקדימין ליום הכנים' ועיירות גדולות קורין בו ביום ומוקפות חומה למחר חל להיות בחמישי כפרים ועיירות גדולות קורין בו ביו' ומוקפות חומה למחר חל להיו'ע'ש כפרי' מקדימין ליום הכניסה ועיירו' גדולו ומוקפו' חומה קורץ בו ביום חל להיו'

בשכת כפרי ועיירו' גדולו' מקדימין וקורין ליום הכניסה זמשמע נומן פמפנים להסי ומוקפו' חומה למחר חל להיות אחר השכת כפרים מקדימין "חֹמה למחר: גם" מגילי ליום הכניסה ועיירות גדולות קורין בו ביום ומוקפות חומה למחר: גם" מגילי נקראת בי"א מנלן (א) מנלן כדבעינן למימר לקמן (נ) חכמי' הקילו על הכפרי להיו' מקדימין ליום הכניסה כדי שיספקו מים ומזון לאחיהם שבכרכין אגן הכי קאמרי' מכדי כולהו אנשי כנסת הגדולה תקנינהו דאי סלקא דעתיך אנשי כנסת הגדולה י"ד וט"ו תקון אתו רבנן ועקרי תקנתא דתקיני אנשי כנסת הגדולה והחנן (ג) "אין ב"ד יכול לבטל דברי ב"ד חבירו אלא א"כ גדול ממנו בחכמה ובמנין אלא פשימא כולהו אנשי כנ"הג חקינו היכא רמיזא (ז) אמר רב שמן בר אבא תיקנו להם האי מיבעי לי" לגופי א"כ לימא קרא זמן מאי זמניהם זמנים מוב"

ואכתי משים - (ח) יכמות יג : (כ) [לקמן ד: יש.] (ג) מ"ק ג: ש"ח לו. גישין לו: עדיות פ"ח פ"ה (ד) [יכמות יג:]

Berkleinertes Faksimile einer Seite aus dem Talmud, Tractat Mogilla, fol. 1a, in dem die Bor-schriften über das Lesen des Buches "Esther" in den Spnagogen am Purimfeste erläutert werden. B. 1—20 enthält den Mischna-Text, das Folgende ist die Erläuterung der Gomara. Rechts und links besindet sich der Talmudkommentar von Rasch in sog. rabbinischer Schrift.

wechseln in bunter Reihenfolge ab. Neben dieser religiösen blüht aber auch eine weltliche Lyrik, die Reim und Prosodie angenommen, alle Dichtungsarten gepflegt und alle Stoffe der Poesie in ihre Kreise gezogen hat, Lieder der Liebe, Gesänge zum Preise der Natur und des Weins, des frohen Lebensgenusses, in welchen die Weltfreude und der Humor zu ihrem Ausdruck gelangen.

Salomo Gabirol ist ihr erster Vertreter, "ein Dichter, dessen Dichtungen gebanklich geweiht sind, ein Denker, bessen Denken dichterisch verklärt ist.".

Er hat das ganze Gebiet der religiösen Lyrik mit seinen poetischen Gaben ausgeschmückt. Der in diesen fast durchwegs hervortretende Charakter ist der eines düstern Ernstes, einer tiefen Wehmut und einer demütigen Hingebung an Gott, wie in dem folgenden Liede:

Bergiß bein Alagen — wogendes Herz, Warum verzagen — ob irdischem Schmerz? Ruhet die Hütte — gebettet in Staub — Alles ist stille — der Bergessenheit Raub. Du aber mußt zittern — Bor dem Tode, dem bittern, Ewiger Geist! Ob es dir nütze, Ob es dich schütze — sollst du ihm nahn, Deiner Werte Lohn zu empfahn.

Warum voll Angst — schauernd du bangst, Kummerumhüllt — um das Evdengebild? Der Geist entsleucht — der Leichnam schweigt. Von all beiner Habe — folgt nichts dir zu Grabe — Treibt es dich fort — zum Friedensort.

Was frommet die Trauer — im Land sonder Dauer? Herrschaft, Gepränge — Qual wird's und Enge, Schimmerndes Heil — tötender Pfeil, Täuschung, die Pracht — Lüge, die Macht, Zerstäubt — und anderen bleibt, Was dir geblüht — du dir ermüht.

Das Leben die Rebe — ein Winzer der Tod, Auf jeglichem Schritte — lauernd er droht, Drum raffe dich auf — suche den Herrn! Rasch ist der Tages Lauf — und das Ziel so sern! Seele voll Lügen — Laß dir genügen Trodenes Brot! — Bergiß beinen Kummer Und fürchte den Tod!

Wie die Taube, die scheue — erzittre voll Reue. Stets sorge hienieden — um der Ewigkeit Frieden. In jeglicher Weil' — such' ewiges Heil. In Thränen zerfließe — im Gebete ergieße Dein Herz ihm, im stillen — und thu' seinen Willen. Dann werden die Engel des Friedens dein warten, Und hin dich geleiten zum himmlischen Garten.

Nach Gabirol erhebt sich Jehuda Halevi, der einzige dieser Poeten, den auch die allgemeine Litteraturgeschichte kennt. In seinen Gedichten spiegelt sich

Jubel und Schnsucht, aber er verherrlicht auch die grünen Matten, die blauen Flüsse, das stürmische Meer. Seine Naturschilderungen sind erhaben, seine Liebeslieder keusch und zart. Er preist den Wein und schildert uns das Glück der Geliebten, die er unter dem Namen Ophra (das Reh) verherrlicht hat. Eines der schönsten dieser Ophralieder lautet:

Er sah mir liebend in die Augen, Und ich hielt kosend ihn umfangen, Und in bem Spiegel meiner Augen Sah er sein eigen Bild gefangen.

Da füßt' er mir die bunklen Augen Und füßte sie so heiß und wild, Der Schelm! Er füßte nicht bie Augen, Er füßte nur sein eigen Bilb.

Wie die Jubelhymne der Sulamit in dem hohen Liebe klingt Ophra's Wunsch, da diese ihren Geliebten kommen sieht:

> Er nahet, o Glück! D fagt's ihm geschwinde, Ihr duftigen Winde, Wie lang ihn schon suche Mein sehnenber Blid.

Und im Preise seiner Geliebten gleicht Jehuda Halevi ganz ben arabischen Dichtern jener Zeit:

Mein Liebchen hat zwei Lippen fein, Die funkeln wie Rubinen, Und Zähne, hold wie Perlenreihn Und sonnenhelle Mienen, Und rings ums Haupt der Loden Pracht; Doch ach, ihr Gruß und erst ihr Kuß Die glipert wie die bunkle Racht.

Mein Liebchen hat Geschwister viel Das ist ber Sternlein Reigen; Uns Menschen bleibt als höchstes Biel, Ihr dienend uns zu neigen. Ift aller Wonnen Hochgenuß.

Alles, was groß und schön ist in der gesamten Entwickelung der neuhebräischen Poesie, klingt rein und voll aus in seinem Liebe; eine Welt, die längst verrauscht, blüht aus jenen Dichtungen neu auf; aber alle biese Seelenstimmungen kehren immer wieber in ben Kreis zurud, in bessen Mitte seine einzige große Liebe ist, nach Zion. So ist die ursprüngliche und feste Einheit hergestellt, die von dieser schöpferischen Natur ausgeht. In seinen religiösen Liebern wird Jörael meist der Taube verglichen, die ihr Nest, die verlorene Heimat sucht:

> Im wilden Wald verirrt, im Buschaehege Verlor mein armes Täubchen Weg und Stege. Sehnsüchtig bebend, scheu sich hebend, schwebend, Der Liebsten Haupt umflattert's ängstlich rege. Dünkt sich nach tausend langen, bangen Jahren Am Riel, und bringt es bennoch nicht zuwege. Wie qualt sein Liebster es seit Ewigkeiten, Daß es zur Tobesruh' sein Köpfchen lege. Bergessen will's ihn; doch da ist's, als ob ihm Ein Feuersturm sein Innerstes bewege. Darf er ihm gram sein, bas nur kann gebeihn In seiner Näh', in seines Beiles Pflege?

7

Das treu nur hält zu ihm und nicht verzweifelt, Ob treu ihm das Geschick, ob's sanft es hege! Auf, brich bein Schweigen, Herr! im Flammenwirbel, Der vor dir her unwiderstehlich fege!

Die Perle aller Lieder aber, die Jehuda Halevi über den altersgrauen Judenschmerz gesungen, ist sein berühmtes Zionslied über den Fall Jerusalems und das Leid Jsraels:

Zion, hörst du ben Gruß nicht beiner Lieben, Der schwergefesselten, die dir geblieben? Den Gruß von Oft und West, von Nord und Süd, Der nah und fern lautrauschend bich umglüht! Und Seelengruß ist ja des Sklaven Hoffen! Entstürzt die Thränenflut ihm frei und offen, Wie Tau auf Hermon fällt, dann mag's ihm scheinen, Als bürft er heiß auf seinen Bergen weinen. Der Eule gleich ich, faßt mich an bein Leib! Dann wiegt ein heller Traum mich ein: Gar weit, Da kehren die Gefang'nen heim; entbrannt Jauchzt meine Seele, wie in Sängerhand Der Harfe Liedersturm! Ach, festgebannt An Zion ift mein Herz. Da ftrömt ihr Bahren! Wie einst vor Gott das Lob von Engelchören, Bon Heil'gen, die den Opfertod erlitten. Hier thronte Gott in Majestät, inmitten, Der hochgeweihten Stadt. Zum Himmelsthor Aufgethan, ragten beine Thor' empor! Der Gottheit Strahl nur war bein Lebensglanz, So Sonn' und Mond, wie der Gestirne Kranz Berdunkelnd. — Wie's in mir flammt, auszuschütten Das trunkne Herz in beinen heil'gen Hütten, Wo Gottes Geift die Jünger hat geweiht! Fürwahr, ein himmelsort voll herrlichkeit Dein Thron und himmlischer Glorie! nun wagen Berweg'ne Knecht auf seinem Sitz zu ragen? O könnt ich raftlos wallen zu den Stätten Wo Gott sich seinen Sehern und Propheten Hat offenbart! D hatt' ich Riesenschwingen! Bu beinen teuren Trümmern wollt' ich bringen Mit meines wunden Herzens Schwergewicht! Hinstürzen würd' ich auf mein Angesicht, Auf beiner heil'gen Erbe ewig rein, Und fest umschlingen einen jeden Stein, Und küssen, endlos küssen seinen Staub! Dann weiter, immer weiter! wo bes Tobes Raub, Geliebte Ahnen ruhn in Gräbern kalt. Ach Hebron! schauervolle Allgewalt, Die mich erfaßt! wo beiner Gräber Zier, Die teuersten des weiten Erdballs schier! Abarim, Berg ber Berge, wo die Lichter, Die beiben strahlendsten — die Lehrer, Richter Ins Grab gesunken. D des Lebens Luft Ift beines Obems Hauch! Richt Myrrhenduft,

Gewürze nicht, wiegt beinen Staub mir auf; Und jeder Tropfen beiner Ströme Lauf Bär' reiner Balfam mir! D Seligkeiten! Wund auch und nackt auf beinen Trümmern schreiten! Wo ehmals prangten beine Prachtpaläste, Bo beiner heil'gen Rostbarkeiten größte, Die Bundeslade stand - so frech zerstört! Dort wo die Cherubim mit Flammenschwert Das Allerheiligste geschirmt — ben Schmuck, Den kostbarften, im raschen Flug, Ich mußte froh ihn mir vom Haupte reißen Und schleubern in den Staub! Des Zornes Schleußen Erschließen weit, den wildsten Fluch der Zeiten Hinschmettern, die geschändet die Geweihten! Hinweg mit Speis' und Trank! Wer wird sie heischen, Der wilde Hunde Löwen sieht zersleischen? Wie kann das Licht, beglücken selbst, das klare, Wenn Raben frech zerreißen beine Aare!

D Relch der Bein! Du überströmst ja fast! Halt an! Gonn einen Augenblick mir Raft! Schon fehlt der Seele Raum für all bein Leid, Ru eng mein Herz für so viel Bitterkeit! Bion! Der höchsten Schönheit Kronenschimmer, Der Liebe Seligkeit bewahrst du immer Im Bergen beiner Treu'n. In Ewigkeit Bleibt ihre Huldigung dir stets geweiht. Die beinem Glück gejauchzt mit Jubelschall, Und bitterschwer gejammert deinem Fall, Die deinem Sturze weinen heiße Thränen, In ferner Haft — bir gilt noch ftets ihr Sehnen! Wenn sich ihr Anie vor Gott in Demut beugt, Nach beinen Thoren ist ihr Haupt geneigt. Berftoben und zerftreut, auf Bergen, Thalen, Sie benken dein in Wonnen und in Qualen! Berwebt mit dir in heißem Seelenbangen, Dich möchten sie umfassen und umfangen! Und unter beinen schatt'gen Balmen fühl Stets selig lagern, ist ihr höchstes Ziel! Schinear! Batros! dürfen sie sich messen Mit beiner Größe? ober fühn vermessen, Des nicht'gen Trugs Gebilde, sich vergleichen Mit beinem Glanz, dem Gotteslicht, dem reichen? Wer wagt's, in eitlem Wettfampf sich zu nähern Gar beinen Gotterkornen, beinen Sehern? Wer beinen heil'gen Sängern und Leviten? — Es rauscht babin die Zeit mit Riesenschritten, Es wechseln, wandeln rasch des Truges Reiche, Dein himmlisch Reich nur bleibt, bas ewig gleiche, Und beiner Seher Wort verrauschet nimmer! Als Residenz schmückt dich der Gottheit Schimmer — Drum Beil, wer da in beinen Höfen ruht! Und zehnfach Heil, wer von der Hoffnung Glut Beseelt, vertrauend harret, bis das Ziel, Das heilige, erreicht. D Hochgefühl!

ב ממנת ומני פך חוקתב ומוחצי בנותוטעי ועדה משבים ישט עקוב בחמני הש להולי בני לנוה האור והעולהי ומשיור ישלענעה עלבשהינו שימהלמלוחי . אמנו מנעוד ומסמעניביני חברקשי מסתמניתי אבו ומטביבלע ממטו ועופ מנשטן ונאפל יוה לנפע למינור דעוב ויפאמעלו ויאמר . אניחנר אניתפנדתנבונים. ומשניד לכינסב עעבי הישעבה خلا بحدم راه عارمد اصاف אחלץ מנניה פעקור אע ואף לקצעמק מחרוניםיי כמוקץ או כמו אורם עציבם. ניתעודר בעת אישים ישניםי לואת אשרי אנום יפה התמור מלבתו מנא אחי एपार्य त्वाति व्यव्याच האנתאנר יוצרן פנים בפנים

عمره من من من من المعدد من المادا الماده ال

Mit eignen Augen schauen beine Pracht, Wenn neu erglänzt bein Stern und neu erwacht Und strahlenreicher beine Worgenröte! Dann blüht das Glück, das sehnsuchtsvoll ersiehte, All den Erwählten, jauchzend, lustbelebt, Wenn Zion sich im Jugendglanz erhebt!

Mit Mose ben Esra schließt der Kreis der Reife und des Schaffens in der neuhebräischen Poesie, der drei Jahrhunderte umfaßt, und es beginnt eine neue Epoche: die Periode der Epigonen. Der Kampf zwischen Philosophie und Herkommen zieht alle Geister in seinen Bann und läßt ein ungetrübtes poetisches Empfinden taum noch aufkommen. Die Dichter singen in alten Formen und Weisen weiter und bilden namentlich den Musivstil, d. h. die Verwendung des Bibelverses in übertragenem Sinne, zu künstlerischer Bollendung aus; aber weder Form noch Weise haben den Inhalt, mit dem die Meister sie zu beseelen wußten. Die Sangeslust war namentlich in Spanien und in der Provence sehr lebhaft. Zahlreiche Dichter werben genannt; unter ihnen steht in erster Reihe Jehuba Charisi. Ein poetischer Bagabund, zieht er durch alle Lande und besiegt alles mit spielender Leichtigkeit des Berses. Ernst und Scherz, Freude und Leid, das Höchste und das Niedrigste wechseln in seinem "Tachkemoni", den er den Makamen des Hariri nachgebildet hat, in bunter Reihe ab. Aber die sonst so spröde Sprache ist ihm ein Instrument, das er wie kein zweiter spielt. Nachblüte der neuhebräischen Poesie fördert aber auch erotische Ergüsse, satirische Gedichte, bombastische Hymnen und humoristische Epen zu Tage, so baß es in der That kaum begreiflich wird, wie man diese Litteratur eine ausschließlich theologische hat nennen können. Die Zersetzung bes Epigonentums bezeichnet Immanuel ben Salomo, Manuello, wie ihn die Italiener nennen, ein Borläufer Boccaccios, ber Freund Dantes, ein frivoler, aber geistreicher Dichter, ber die "Divina Commedia" in hebräischer Sprache travestiert. Er dichtete die ersten hebräischen Sonette und Novellen.

Mit einem schauerlichen Akkord schließt die Epoche des Epigonentums, mit der Bertreibung der Juden aus Spanien, das ihnen ein zweites Baterland geworden war. Nun ändert sich wieder der Schauplat dieser Litteratur; Frankreich und Italien oder Deutschland, vornehmlich der slavische Osten, treten in den Bordergrund. Auch die religiöse Poesie läßt ihre Schwingen sinken. Nur selten noch klingt ein Ton der Klage, der Sehnsucht, der Trauer, fast nie eine freudige Stimmung aus diesem Kreise heraus. Erst im 16. Jahrhundert schafft im Orient, im Lande des religiösen Lebens, die neuhebräische Poesie wieder Dichtungen, die nicht ohne Duft und Farbenschmelz sind. Aber der Widerstreit zwischen den die Zeit bewegenden Elementen und dem poetischen Genius, der sie beseelen muß, läßt keine Dichter mehr erstehen, oder, wo diese hätten erstehen können, frühzeitig zu Grunde gehen.

Erst mit dem Anbruch der neuen Zeit beginnt auch eine neue Periode der hebräischen Poesie. Die Schüler und Freunde des Philosophen Moses Wendelssohn eröffnen die moderne hebräische Kunstdichtung. Unter ihnen ragt besonders Naftali Hartwig Wesseln hervor, der ein Heldengedicht, die "Mosaide," gesungen, das man zu den bedeutendsten Schöpfungen der neuhebräischen Poesie rechnen darf. Aber diese neuere Kunstdichtung geriet bald in eine falsche Richtung, indem sie der Bibelpoesie sich unmittelbar nähern und einfach die Klust überspringen wollte, die fast zwei Jahrtausende zwischen ihr und jenem Bunderlande des Orients ausgedildet hatten. Die moderne Dichtung suchte ihren Stoff und ihre Bilder aus der allgemeinen Poesie und wandte sich mit Vorliede dem Orama zu, welches der hebräischen Litteratur dis dahin fremd geblieden war. Erst in der zweiten Hälfte dieser Periode, in der Epoche, deren Ende noch nicht abzusehen ist, hat die neuere hebräische Poesie aus den Fesseln, die ihr durch fremde Stoffe ausgezwungen waren, sich befreit, und eine Entwickelung genommen, die in ihren Formen und Stoffen einen bedeutenden Fortschritt nicht nur über die erste Epoche, sondern fast über die ganze Zeit der spanischen Periode hinaus bezeichnet, und sich an die Schöpfungen der klassischen Zeit reiht.

Die neuhebräische Litteratur hat aber auch in allen Perioden des Mittelalters eine hervorragende Reihe von Philosophen, Ethikern, Bibelforschern und Schriftstellern aufzuweisen. An ihrer Spite steht Moses Maimonides (1135—1204), der große Systematiker der Lehre und der wichtigste Vermittler zwischen der arabisch-griechischen Philosophie des Aristoteles und der scholastischen Philosophie des Mittelalters. Er ist der bedeutendste Geist der neuhebräischen Litteratur, und seine Werke haben mächtigen Einfluß auf das Leben und die Lehre seines Stammes ausgeübt. Er hat seinen Glauben mit der Philosophie zu einer gewissen Versöhnung gebracht und die Grenzgebiete beiber so genau abgesteckt, daß er in Wahrheit auf die Grundbedingung gekommen war, durch welche philosophische Forschung und religiöser Glaube, ohne einander zu bekämpfen, sich fortentwickeln konnten. Er erscheint wie der sichtbar gewordene Zeitgeist einer eigengearteten Epoche ber jüdisch-spanisch-arabischen Litteratur, deren Abschluß sein Wirken bildet. Sein "Führer der Jrrenden" ist ein bedeutungsvolles religiös-philosophisches System auf aristotelischer Grundlage. In derselben Periode erreicht auch die Bibelforschung durch Salomo ben Isak (Raschi) in Frankreich eine bedeutende Höhe, und das Studium des Gesetzes findet in deutschen Gelehrten hervorragende Vertreter, die in den meisten Fällen zugleich auch Sittenlehrer waren, deren Wirken aber vorwiegend der Gelehrtengeschichte angehört, und die auf die Litteratur selbst nur selten von entscheidendem Einfluß gewesen Als sich dann in späteren trüben Zeiten die Meisten der aristotelischen Philosophie entfremdeten, die Gemüter sich nach neuen Offenbarungen sehnten, entstand die Mystit der Kabbala (Überlieferung), der nunmehr das geistige Schaffen vieler bedeutender Kräfte jahrhundertelang zugewendet bleibt. Renaissance der Wissenschaften erweist sich auch für die neuhebräische Litteratur von Bebeutung. Zum brittenmal kommt ber judische Geist mit dem griechischen in Berührung, und auch die neuhebräische Wissenschaft feiert ihre Auferstehung. Das Judentum und seine Litteratur treten in ein neues Element, dessen Wirkungen noch fortbauern, und das der Wendepunkt ihrer Entwickelung geworden ist.

Diese Entwickelung, durch Jahrtausende hindurchgeführt, beginnt in grauer Borzeit mit den Wundergeschichten der Bibel, nimmt dann später persische Religionsbegriffe, griechische Weisheit und römische Rechtsprechung, arabische Poesie und scholastische Philosophie, endlich die gesamte europäische Wissenschaft und die Poesie des Occidents in sich auf, und verarbeitet sie organisch mit ihrem eigenen Geistesleben. Sie hat an der Ausbildung der menschlichen Kultur nach allen Richtungen hin teilgenommen, und in ihren lange noch nicht nach Gebühr gefannten und gewürdigten Schätzen liegt ein Reichtum von Poesie und Wissenschaft, von Erfahrungen und Kenntnissen aller Jahrhunderte verborgen.

Das fogen. Grab Davibs auf bem Berge Bion, an Stelle ber Bioneftrche

Arabien.

Die Sage geht unter den Arabern, daß die einunddreißig Söhne Joktans, eines Nachkommen des Sem, auf den sie sich für ihre Abstammung berufen, bis auf zwei nach Indien ausgewandert seien. Von diesen beiden haben sich Jarob in Zemen angesiedelt und von ihm habe Arabien seinen Namen erhalten, während der andere das Reich des Hidscha gründete, das seine Nachkommen regierten. Einer derselben, Ismael, heiratete die Königstochter und gilt als Stammvater des Bolkes der Araber, die meist in Städten lebten und Ackerbau oder Handel trieben, während ein Teil des Bolkes als Nomaden im Lande umherzog. Jahrhundertelang verteidigten sie ihre Freiheit gegen alle Angriffe der morgenländischen Eroberer. Selbst Alexander der Große wurde an einem Zuge gegen die Araber durch den Tod verhindert. Die dadurch entstandene Verwirrung benutzten die Fürsten, um ihre Herrschaft weit über die Grenzen des Landes auszudehnen. Rur den Römern konnten die innerlich gespaltenen Stämme der Araber nicht überall mit Erfolg widerstehen. Aber mit dem Fall der römischen Monarchie erhoben sie sich wieder zur Unabhängigkeit, die sie jahrhundertelang besaßen. Mit dem Auftreten Mohammeds beginnt eine neue Epoche in der Geschichte der Araber, welche die vorhergegangene Periode die Zeit der Unwissenheit, die folgende die der Erkenntnis nannten. Das arabische Bolk beginnt jetzt eine bedeutende Rolle in der Weltgeschichte zu spielen. Mit dem Koran in der einen und mit dem Schwert in der andern Hand durchziehen sie die Welt, um drei große Reiche zu gründen. In Asien dauerte die Herrschaft der Araber bis zum Sturz des Kalifats in Bagdad 1258; in Nordafrika und in Südwesteuropa erhielt sich ihr Einfluß bis gegen das Ende des 15. Jahrhunderts, bis die letten Mauren und Spanier vertrieben wurden. In der Kulturgeschichte selbst wird diese Epoche der arabischen Herrschaft stets als eine der bedeutendsten des menschlichen Geistes dargestellt. Die Araber hatten schon früh ein reges Kulturleben entwickelt. ungemeine Ausbrucksfähigkeit und Beweglichkeit ihrer Sprache, welche einer ber Hauptzweige des semitischen Sprachstammes ist, sowohl in Bezug auf grammatische Formen wie auf den Wortvorrat, endlich die Eigenart des Bolksgeistes, der an den Quellen eines freien Naturlebens gestärkt und getränkt worden, waren der Rährboden für die geistigen Hervorbringungen, für die dichterische Entwickelung Dieses Boltes, die sich übrigens schon in seinem frühern hirten- und Buftenleben vor Mohammed zu zeigen begann. Die arabische Schrift, welche, wie fast alle jemitischen Schriften, von rechts nach links geht, ist eine Form des altsemitischen Atphabets. Als die Araber nach Europa kamen, drang auch das arabische Idiom

in die romanischen Sprachen ein, und hat dann in den Litteraturen des Mittelalters die mannigfaltigsten Spuren seines Einflusses hinterlassen. So teilt sich die arabische Litteratur von selbst in zwei große Perioden ein: in die vorislamische bis zum Auftreten des Mohammed und in die nachislamische bis auf die neue Zeit.

Die vorislamische Litteratur.

Die Nachrichten über den Kulturzustand der Araber vor Mohammed find nur dürftig. Im allgemeinen kann man ja bei einem Bolke, welches im wesentlichen ein Wanderstamm war, nur eine geringe Geisteskultur voraussetzen. An eine Litteratur im engern Sinne des Wortes kann vor dem 7. Jahrhundert nicht gedacht werden. Nur die Poesie blühte bei ihnen in alter Zeit, und hat sich auch vermutlich in ihren bedeutenbsten Schöpfungen erhalten. Sie konzentriert sich in dem Leben der Büste und gründete sich auf eigentümliche Elemente des nomadischen Hirtenvolkes: die wilde Beduinennatur, die Kenntnis des Landes, den Stolz auf ihre unvermischte Abkunft, die Begegnisse der Einsamkeit, gefahrvolle Wüstenstreifereien, das Hochgefühl der Freiheit, den ruhelosen Drang der Tapferkeit, die Abenteuerlust, das Lob der Kühnheit und der Gastfreundschaft, den Hohn über Feigheit und Kargheit und endlich die Glut feuriger Liebe. Alle diese Elemente erfüllen die altarabische Wüstenpoesie, in der die schönsten Büge von Tapferkeit, Ritterlichkeit und Freundestreue verherrlicht wurden. Eine höhere Lebensanschauung und tiefere sittliche Bedürfnisse hatten die Beduinen, die zugleich ihre eigenen Dichter waren, nicht. Aber es strömt eine wilde und frische Naturkraft aus ihrem Bolksleben; sie sind sich ihres eigenen poetischen Bermögens bewußt und waren stolz auf dasselbe. Es war der größte Ruhm eines Stammes, den besten Dichter hervorgebracht zu haben.

Die Lieder beginnen gewöhnlich mit einer Klage bei ben verlassenen Wohnungen; sie schilbern sobann ihre Reittiere, beschreiben die Mühsal ihrer Reise, gelangen dann zum Lob ihrer Gastfreunde und zur Verherrlichung ihrer Liebe. Aus allen Bruchstücken, die wir von diesen Dichtern erhalten haben, weht ein frischer Geist. Wir erhalten eine Lebensanschauung des alten Arabertums in seinen Bedürfnissen und Stimmungen, in seiner Großartigkeit und Erhabenheit. Das Übersinnliche hat keine Macht in dieser Poesie, das Religiöse spielt überhaupt nur eine untergeordnete Rolle; sie ist vielmehr eine Poesie, die das Leben und die Natur, so wie sie sind, mit wenig Phantasie zu schilbern bemüht ist. Innerhalb dieser natürlichen Grenzen aber ist sie groß und schön, von einem Geiste ebler Männlichkeit und hoher Kraft durchweht, der uns doppelt ergreift, wenn wir ihn mit der sklavischen Gesinnung vergleichen, welche uns in der Poesie anderer asiatischer Bölker entgegentritt. Die Tapferkeit, die Liebe, die Ehre sind die Grundlagen dieses frohbewegten Daseins, in welchem sich vielleicht die ersten Naturkeime des abendländischen Rittertums vorfinden. Aus diesen Elementen bildete sich von selbst das Volkslied. Der Drang, welcher dasselbe hervorgebracht, suchte wohl nach Anlässen, um dieselben in dichterischen Thaten zu preisen. Solchen Anlaß mögen die poetischen Wettkämpfe gegeben haben, welche alljährlich unter den einzelnen Stämmen stattfanden. Auf dem großen Markte zu Mekka

Faksimile der dritten Seite einer Koran-Prachthandschrift der Kgl. Bibliothek zu Berlin: Ms. orient. fol. 36.

Text (aus der zweiten Hälfte von Sure 1): ... erslehen wir Hilse — führe uns auf dem graden Psade — dem Psade jener, welchen du Gnade schenkst — denen du nicht zürnst und die nicht in der Irre wandeln.

• • •

•

Ł. . . . • . .





und Otahh wurden solche poetische Wettkämpse abgehalten. Bon den Gedichten, welchen der Preis zuerkannt war, sind uns nur noch sieben erhalten. Man nannte sie Moallakät (d. h. die dem Geschmeide an Wert gleichkommenden Gedichte). Sie rühren zum Teil von Dichtern her, die vor Mohammed lebten, zum Teil von solchen, welche seine Zeitgenossen waren. Den Inhalt dieser Gedichte, der für die ganze arabische Poesie mustergültig wurde, bilden Schilberungen aus dem Wüstenleben, Darstellungen von Kämpsen, Heldenthaten und Liebesabenteuern, Hymnen auf die Gastfreundschaft, die Tapferkeit und den Mut. Sie zeichnen sich durch tiese Empsindung, durch hohen Schwung der Einbildungstraft und durch einen ungewöhnlichen Reichtum an Vildern und Sprüchen aus. Bon den älteren arabischen Bolksdichtern sind namentlich berühmt Taabata Scharran und Schanfara. Des Letztern Totenklage ist kurz und ergreisend. Er erscheint in ihr als der Bluträcher seines Oheims, der in blutigen Fehden mit seinen Stammesgenossen erschlagen wurde:

In der Thalschlucht unter einer Felsenwand Liegt ein Toter, bessen Blut dahin nicht schwand.

Als er ging, legt' er auf mich die Bürde schwer, Mit der Bürde schreit ich aufrecht grad einher.

Und ein Schwestersohn zur Rache ritt mir nach Der ein Mann ist, dem man nicht den Gurt zerbrach;

Der zu Boben, Gift im Blide, finster glüht, Wie die Otter blidt, wie Gift die Natter sprüht.

Ja, getroffen hat uns eine Kunde hart, Eine große, durch die klein das größte ward:

Eines Helden machte Schicksals Raub mich bar, Dessen Schützling vor Beschämung sicher war.

Der im Frost war ein Besonner, und wo schwül Glomm der Hundsstern, ein Beschatter sanft und fühl.

Dürr an Lenden, doch aus schnöbem Geize nicht; Feucht an Händen, kühn voll stolzer Zuversicht.

Mit ihm fuhr der Heldenmut, so weit er fuhr; Lagert er, so lagert er mit ihm sich nur;

Wo er schenkte, war er Wolkenüberschwang, Aber Löwentrop, wo er zum Kampf andrang.

Frei zu Hause ließ er flattern dunkles Haar, Wie ein strupp'ger Wolf schritt er zur Kriegsgefahr.

Auf dem Schrecken ritt er einsam; kein Gefährt' Ihm zur Seit', als schartenvoll allein ein Schwert.

Dann mit Mannschaft reift er, die durch Mittagsglut Führt und Nacht durch und bei Tagesanbruch ruht;

Jeder Mann scharf, und der selbst ein scharfes trägt, Das gezucht aus seiner Scheide Blize schlägt.

Wenn Hubheil ihm nun die Spite hat geknickt, Ei, so hat er selbst Hubheil einst schlimm beschickt;

hat sie selbst boch einst im üblen Stall gestallt, Wo die Klaue wund am harten Steine prallt; Hat sie selbst doch heimgesucht in ihrem Haus, Wo nach Totschlag man die Beute trieb heraus. Doch nun haben wir die Rach' ihm angefrischt Und von den zwei Stämmen ist nicht viel entwischt. Schlummerodem schlürften sie und nickten tief, Doch zum Schrecken weckt' ich sie, baß alles lief. Solch ein Kriegsbrand traf Hubheil an meiner Statt Der nicht satt wird eh'r, als man von ihm wird satt. Der früh antränft seinen Speer und angetränft Gleich zur zweiten Trant' ihn durstig wieder lenkt. Nun gehoben haben wir des Weins Berbot, Ja, gehoben haben wir's mit mancher Not. O Swäd, Sohn Amrus, gieb mir nun den Wein, Denn der Tod des Oheims goß mir Essig ein. Die Hnän' sitt ob Hudheils Erschlagnen lacht Und der Wolf hat fröhlich sein Gesicht gemacht. Eble Geier über ihnen schreiten ber, Die mit vollem Bauch empor sich schwingen schwer.

Die Verherrlichung der Liebe geht natürlich mit dem Preis der Tapferkeit Hand in Hand; sie bildet einen notwendigen Bestandteil dieser Poesie. Der Dichter äußert sich zuerst über die Liebe seiner Jugend. Er versetzt sich an den Ort zurück, der früher Zeuge seiner glücklichen Liebe gewesen. Aber das Mädchen, welches er damals umarmt hat, ist mit dem vergangenen Zauber der Jugend selbst dahin geschwunden. Dies führt ihn dazu, seinen Lebenserinnerungen überhaupt nachzugehen, und mit einem kühnen Sprung fährt er mitten in seiner Helbenthaten kriegerische Abenteuer hinein, deren eigentlicher Zweck die Dichtung ist. Der geseiertste dieser Sänger der Mollakät war Amrulkais, dessen "Diwan" das Leben und Dichten jener altarabischen Wandersänger sehr anschaulich schildert. Die Heldin einer seiner Abenteuer schildert er in folgenden Versen:

> Die Barte, Beiße, Feine, anmutig überall, Ihr Brustbein ist Spiegel, ein glatter von Metall. An ihr, wie an der Perle ist weiß und falb gemischt; Bon Wasser, das kein Fußtritt berührt, ist sie erfrischt. Sie bog sich ab und zeigte zwei Wangen und ein paar Von Augen, gleich ber Hirschfuh, bei ber ihr Junges war, Und einen Hals des Rehes, dem keine Schönheit fehlt. Wenn sie empor ihn hebet, mit goldnem Schmud vermählt, Der dunklen Locken Fülle, die um den Nacken hängt, Wie sich am Schaft der Balmen der Dattelbuschel drängt. So fräuseln in die Höhe verlorne Löcken sich. Weil hier ein Ringel flattert, dort eine Flecht' entwich. Am Morgen duftet Moschus von ihres Lagers Rand; Spät steht sie auf und gürtet zum Hausdienst ihr Gewand. Sie leuchtet in bem Dunkel ber Nacht, als ob sie sei Die abendliche Lampe des Mönchs der Siedelei.

Nach einer Solchen blicken Berständige bethört, Im Kleide, das halb Frauen, halb Wädchen angehört. Frei machen sich die Wänner von blinder Liebeslust, Allein von deiner Liebe wird nie mir frei die Brust. Wie manchen Widersacher, der eifrig mich bestritt Und guten Rat mir aufdrang, wies ich schon ab damit!

Die Dichtkunst war mit dem Leben dieser poetischen Beduinen eng verbunden. Die Dichter waren selbst die Helden, bei denen Heldenthat und Gedicht gewöhnlich in einander verschlungen war ober auseinander hervorging. Auch Dichterinnen werden schon aus der Zeit vor Mohammed genannt, vor allem Chansa (d. h. die Stumpfnasige). Einer ihrer bedeutendsten Zeitgenossen wurde einst gefragt, wer der erste Dichter sei, und er antwortete: "Ich würde der erste sein, wenn diese Stumpfnase nicht wäre!" Die Totenlieder auf ihre beiden Brüder, die noch übrig geblieben, sind voll Kraft und Empfindung.

Die reichste Sammlung ber alten arabischen Gedichte und Lieder findet sich in der Anthologie der "Hamasa" (d. h. Tapferkeit). Der Dichter Abuste mmam (845 n. Chr.) hat dieselben aus einer großen Menge handschriftlicher Luellen zusammengestellt und in zehn Bücher eingeteilt. Das erste und größte trägt den Titel: "Hamasa" und enthält die schönsten Heldenlieder aus vorislamischer Zeit; die anderen Bücher enthalten Totenklagen, Sittensprüche, Liedess und Schmählieder, Scherzlieder und Satiren auf die Frauen, Hymnen auf die Gaststeundschaft, auf die Tapferkeit und ritterliche Ehre.

Unter den Liebesliedern der Moallakkt sind die des Antara ben Scheddad die bedeutendsten; so vor allem das folgende:

Wie sie dich nahm gefangen mit einem Zahne blank, Der lieblich ift im Russe und spendet süßen Trank;

Als ob ein Würzelaben sei in der Schönen Mund, Den fernher thut der Odem vor der Berührung fund;

Ober ein Frühlingsgarten von frisch betauter Flur, Ein unberührter, ohne der Herde Tritt und Spur.

Gelenkt von jeder milben Wolk' ohne Frost und Sünd, Daß alle Wasserpfützchen wie Silberthaler sind,

Begossen und beträufelt, und jeden Abend fließt Die Flut darüber, die sich unausgesetzt ergießt.

In abendlicher Feier die Mücke schwärmt, es klingt Ihr Lied ununterbrochen wie ein Berauschter singt.

Auch das Lied von Dichemil an seine Botheina ist von feiner Empfindung:

Unfre Leute trennt, Botheina, Feindschaft in zwei Teile; Daß von dannen einer ziehe Und der and're weile.

Wenn ich nun ein Weichling wäre, Würde mich die Ferne

Grämen; doch von festem Schaft Bin ich und altem Kerne.

Zwischen uns ist keine Fehde, Ob sie in die Runde Toben mag, wenn du nur bleibst, Botheina, treu dem Bunde. Ein dürftiges Leben hatte die Poesie allerdings in der arabischen Wüste bei durstigen Herden und müden Kamelen, aber ein Blütenschmuck umwob sie und versöhnte alle Leidenschaften durch die Liebe. Ihre Naturschilderungen sind von malerischer Schönheit. Sie beschreiben die Gestirne, die Palmen, den Wald, das Pferd, die Schlange, den Wolf, die Hyäne und vor allem das Kamel, mit unnachahmlicher Sicherheit; aber die Gestalt der Geliebten, die schönhüftige, augenblitzende, ambradustige, wird vor allem und in allen Tonarten gepriesen. Die Dichtung ist eine Poesie der Liebe, des Heldentums und der Blutrache. Die Sänger der Moallakat sind nicht mit Unrecht die hellstrahlende Plejade am Dichterhimmel Arabiens genannt worden.

Die nachislamische Litteratur.

Nachdem das arabische Volk durch das Auftreten Mohammeds sich geeinigt hatte, änderten sich auch die Bedingungen seines geistigen Lebens. Kurz nach dem Tode des Propheten schon entstanden einzelne Bildungszentren, welche der Entwickelung einer neuen Litteratur sehr förderlich waren. Mit der Ausbreitung des Islam hatte die Völkerwanderung des Orients ein neues Element in die Geschichte eingefügt, während die Litteratur der klassischen Welt in den Fluten der abendländischen Völkerwanderung zum großen Teil untergegangen war, und der Geist der Geschichte sich neue Formen suchen mußte, um mit diesen und durch sie frische Vildungselemente zu schaffen.

Im Jahre 622 trat in Mekka Mohammed als Verkünder einer neuen Ibee auf, die alle arabischen Stämme unter seiner Fahne vereinigte. hunderte waren vorübergegangen, ohne eine merkliche Spur in der Entwickelung dieses Bolkes zurückzulassen, bis der Prophet kam und in zwei Jahrzehnten durch Wort und Schwert sich das ganze weite Arabien unterwarf. Unmittelbar hierauf brach in Arabien eine große religiöse Begeisterung aus dem Heimatlande hervor; fie rissen die Kaiserreiche Sprien und Ägypten an sich und dehnten ihre Herrschaft durch die Eroberung Persiens bis an die Grenzen Indiens und des Raukasus auf der einen, bis Westafrika auf der andern Seite und schließlich sogar über ganz Spanien, über Süditalien bis in das Herz des christlichen Europa aus, überallhin die Fahne des Propheten und seine Lehre, den Islam, Rasch wuchs die neue Religion zu einer bedeutenden geistigen und staatlichen Macht empor, der sich immer neue Elemente anschlossen, und die auf den Trümmern der alten klassischen und indischen Bildung, die sie von den sprischen Christen und Juden übernommen, kaum ein Jahrhundert nach dem Entstehen des Islam eine neue große Blüteperiode der Wissenschaften und Künste eröffnen konnte.

Die Glaubens- und Sittenlehren Mohammeds wurden von Abu-Betr, dem ersten Kalisen, in dem "Koran" gesammelt, mit dem die eigentliche Kultur- und Litteraturentwickelung des Arabertums in seiner zweiten Periode beginnt. Aber nur einzelne Teile des Werkes rühren unzweiselhaft von dem Propheten her; das Ganze und die Zusammenstellung desselben ist keineswegs sein Werk. Nach dem Glauben der Woslemin ist die Urschrift des Koran vom Anbeginn der Welt

Erläuterung zu dem faksimile einer Seite aus einer Koran-Handschrift der Kgl. Bibliothek zu Berlin: Ms. Ldbg. 822.

Überschrift:

"Sure des Erbarmers" (d. h. Sure 55).

Klein geschriebene Vorbemerkungen:

"Es wird vom Propheten, dem Gott Heil und Frieden spende, überliefert, dass er gesagt hat: 'Wer die Sure des Erbarmers recitiert, der bringt den Dankestribut für Gottes Gnadenerweisung dar.' Sie besteht aus 76 Versen nach der Zählung der baßrischen Gelehrten, 77 nach der Zählung der hidschasenischen [d. h. mekkanischen und medinischen], 78 nach der Zählung der damascenischen und kufischen; diese zählen "der Barmherzige" [d. h. das erste Wort] als einen [besonderen] Vers, und zählen dann mit den Mekkanern und Baßriern "hat geschaffen den Menschen" das erste Mal [die Worte kommen später noch einmal vor] als einen Vers. Dann zählen sie mit den Medinern und den Baßriern [die Worte] "und die Erde, er hat sie sür die Menschheit gespreitet" [V. 9] als einen Vers. Und die Hidschasener zählen [die Worte] "eine Flamme von Feuer" [V. 35] als einen Vers Und die Damascener und Kusier zählen die Worte] "welche die Frevler für eine Fabel erklärten" [V. 43] als einen Vers. — Und in ihr [der Sure] findet sich weder Aufhebendes noch Aufgehobenes [d. h. ein Satz, der einen stüheren Koranvers widerrusen hätte oder durch einen späteren widerrusen worden wäre — wie das sich bisweilen findet]. Und in ihr finden sich mit Verschleifung der Aussprache nach Abu Amr [einem der kanonischen Koranleser] zwei Stellen, nämlich éllatî jukáddibbiha [V. 43] und ainannaddachatan [V. 66; nämlich so mit einer von Abu Amr empfohlenen Zusammenziehung ausgesprochen statt éllat i jukaddibu biha "welche sür eine Fabel erklären" und ainani naddachatan "zwei sprudelnde Quellen"]."

Grossgeschriebener Anfang der 55. Sure:

Im Namen Gottes, des barmherzigen Erbarmers.

Der Erbarmer — er hat gelehrt den Koran — er hat geschaffen den Menschen.

.

.

•



Eine Seite aus einer Koran Bandschrift in der kgl. Bibliothek zu Berlin. (Mi. Edbg. 822.) Verkleinertes faffimile.



in dem siebenten Himmel vorhanden gewesen. Wie er jett vorliegt, wie er für zweihundert Millionen Menschen die heilsverkündende Urkunde geworden ist, umfaßt der Koran 114 Suren (Schichten) von sehr ungleicher Länge. Jede einzelne Sure ist aber so ziemlich ein abgeschlossenes Ganzes, welches aus einer Anzahl Sähe oder Berse besteht, die zwischen 3—286 schwanken und in einer gewissen Reimprosa abgesaßt sind. Alle diese Suren und Berse werden natürlich als eine göttliche Offenbarung bezeichnet, die ein Engel dem Propheten überbracht haben und die dieser genau in derselben Ordnung seinen Landsleuten vorgetragen haben soll. Unzweiselhaft trägt die Sammlung im wesentlichen den Charakter der Echtheit, d. h. es hat nichts oder vermutlich doch nur nebensächliches darin Aufnahme gefunden, das nicht nach der Überzeugung Mohammeds göttliche Offendarung gewesen wäre. Es entspricht natürlich dem Charakter dieser Offenbarung, daß Gott der Herr in dem ganzen Buche als Redner auftritt und sich entweder an den Propheten oder unmittelbar an die Gläubigen selbst wendet.

So wenig aber die Echtheit des Koran angezweifelt werden kann, ebenso schwer ist es zu glauben, daß die einzelnen Suren in der Ordnung, in der sie gegenwärtig vorliegen, abgefaßt wurden. Früher pflegte man sie in solche einzuteilen, welche während des Aufenthalts des Propheten in Wekka, und in solche, welche während seines Aufenthalts in Wedina versaßt worden waren. Es herrscht aber im Koran ein solcher Wirrwar, daß man wohl mit Recht behauptet hat, er gleiche mehr einem Schutthaufen, als einem wohlgefügten Lehrgebäude.

Der Brophet von Metta, wo in ber Raaba bas nationale Beiligtum bes Jelam, von allen Gläubigen verehrt, von allen Dichtern als Biel ber Sehnsucht gefeiert, sich befand, hielt sich natürlich in folder Umgebung in erster Reibe für einen außerkorenen Gottesboten, ber ben Genoffen feines Bolkes eine neue Beilsbotschaft zu verkunden habe. Es muß aber ein entartetes Geschlecht gewesen fein, bem er predigte, Leute, die nur nach irbischem But jagten, Beizige, ichlechte Menichen, Bebruder ber Baifen. Go finbet feine Lehre nur bei ben unteren Boltstlaffen, bei ben Stlaven und Armen, willigen Gingang, Die Lehre: Ginen Gott nur barf man verehren; man muß glauben, bag biefer bie Denichen nach bem Tobe ju jenseitigem Leben erwedt und von ihnen für bas biesseitige Rechenschaft forbert, daß man bagegen schon in biesem Leben Arme und Baisen speisen und burch Gebete und gute Thaten Gott zu nahern fich befleißigen muffe. Den Borwurfen ber Großen und Mächtigen und ihren Berfolgungen gegenüber ftutt fich der Brophet auf den Trost Gottes. Auch aus dem Geschichtsleben weiß er Diefe Anficht herzuleiten. Mohammed hat die Bibel gefannt und bas Chriftentum. Mit glübenben Farben ichilbert er bas Strafgericht, bie Bollenqualen ber Gottlofen, die Barabiesesfreuben. Er berichtet ben mahren Gläubigen mit Behagen ausführlich bie Ergablungen und Geschichten feiner Borganger über die Dlanner bes alten wie bes neuen Bundes und die Gottesboten, die in Arabien, in der Bufte felbst in alter Zeit aufgetreten waren. Scharfe Worte richtet er an die Gögendiener, sowie an die Juden und Christen. Soweit gehen diese ziemlich ficher als mettanischen Ursprungs zu bezeichnenden Guren.

Harten Kampf hat nun ber Prophet zu bestehen, als er nach Mebina zieht. Zwei Parteien sind es, welche ihm bort Widerstand entgegenseben, einmal

bas Bolf ber Juden, sodann aber die Gegner in seinen eigenen Stämmen. Mohammed verleiht nun seinem Religionsssystem eine bestimmte Färbung und entwirft Pläne für die Seinen; vor allem die Gewinnung des alten Nationalheiligtums, der Kaada. Mächtig seuert er die Seinen zum heiligen Zuge an, dessen Ziel die Kaada sein sollte. Wie der Prophet, von Mekka nach Medina ziehend, aus einem Religionspriester ein Feldherr wird, so ist der Koran aus einem Resigionsbuch zu einer Geschsammlung und einem historischen Werke geworden. Denn was er noch enthält, ist nichts als die Schilderung einer Reihe von Kämpsen und Siegen, welche der Prophet über seine Feinde errungen hat, bevor er auf den Gipfel seiner Macht gelangte. Kurze Zeit darauf starb er (632). Den Seinen hinterließ er die Anwartschaft auf ein Weltreich, auf eine Weltreligion und auch das Buch seines Gottes: den Koran.

Für die historische Beurteilung zerfällt die Bibel der Araber in drei Bestandteile: in einen prosaischen, in einen poetischen und in eine Mischung beider Töne. Es sinden sich da Anläuse zu glühender Phantasie, echt dichterischer, hinreißender Schwung, Schärse des Jornes, daneben die behagliche Ausmalung jenseitiger Lebensfreuden, liebliche Historien und krause Wundergeschichten. Kein Wunder, daß die einen den Koran als das Meisterwerk arabischer Dichtkunst preisen und ihm vollendete Ahetorik zuschreiben, während die anderen seinen Wert tief herabsehen. Alle diejenigen, welche ihn in einer guten und treuen übertragung ohne Borurteil lesen, werden in dem Koran aber ein bedeutsames Werk erkennen, voll erhabener Visionen, prophetischer Ermahnungen und tresslicher Sittenlehren, in welchem Anmut und Krast, Liebe und Haß, Glut und Jorn in bunter Reihe abwechseln, und durch das der Samum der Wüste mächtig bahinbraust.

Einzelne seiner Suren klingen fast an den Ton der Psalmen und des Kirchenliedes an, z. B. die 93., überschrieben: "Der Tag, der steigt":

Beim Tag, der steigt!
Und bei der Nacht, die schweigt!
Berlassen hat dich nicht dein Herr
Noch dir sich abgeneigt.
Das Dort ist besser, als was hier sich zeigt;
Er giebt dir noch, was zu beiner Lust gereicht. Fand er dich nicht als Waise und ernährte dich?
Als Dürstigen und nichte dich?
Darum die Waisen plage nicht,
Und deines Herren Huld vermelbe!

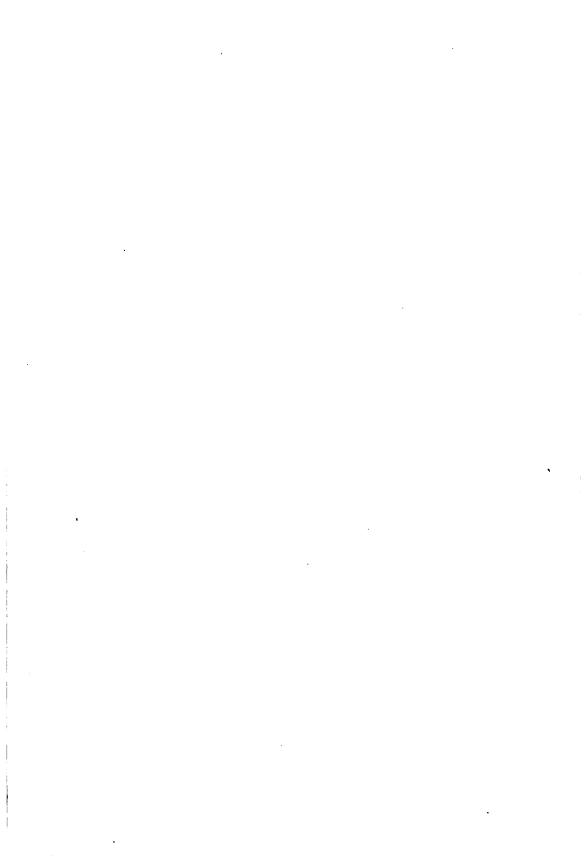
Nicht weniger erhaben und feierlich ist die 97. Sure: "Die Nacht der Macht":

Wir sandten ihn hernieder in der Nacht der Wacht!
Weißt du, was ist die Nacht der Wacht?
Die Nacht der Wacht ist mehr, als was In tausend Wonden wird vollbracht!
Die Engel steigen nieder und der Geist in ihr Auf ihres Herrn Geheiß, daß alles sei bedacht. heil sie ganz und Friede, bis der Tag erwacht.

Die Moschee von Mekka mit der Kaba.

Faksimile in Originalgrösse aus dem persischen Pilgerbuch 'Futûh el-haramain' von Muhit, verfasst im Jahre der Hedschra 911 (1505 n. Chr.). Nach einer Handschrift auf Baumwollenpapier aus dem J. d. H. 984 (1576).

,



Der Born bes Propheten gegen die Schlechten und Kleinen tritt in vielen Suren fraftig hervor, so namentlich in der 100., "Die Jagenden":

Die Schnaubenben, die Jagenden, Mit Husschlag Funken Schlagenden, Den Morgenangriff Bagenden, Die Staub auswühlen mit dem Tritte Und ringen in des Heeres Mitte! Ja, der Mensch ist gegen Gott voll Truk, Bas er sich selbst bezeugen muß, Und liebet heftig seinen Ant. O weiß er nicht, wann das im Grab wird aufgeweckt, Und das im Busen aufgedeckt? Daß nichts von ihnen ihrem herrn dann bleibt versteckt?

Mit dem Bekenntnis der Einheit Gottes, welches der Islam auf seinen Bahnen durch die Buste getragen hat unter der Parole: "Allah ist groß!" — mit diesem Bekenntnis der Einheit, wie es in der 112. Sure in scharfer Polemik gegen andere Religionen enthalten ist, schließt der Koran ab:

Sprich: Gott ift Einer, Ein ewig reiner, Hat nicht gezengt und Ihn erzengt hat feiner, Und nicht ihm gleich ift einer.

Unter den Dichtern, welche nach Mohammed einen bedeutenden Rang in der arabischen Poesie einnehmen, ist in erster Reihe hervorzuheben Motenebb i (d. h. der sich selbst für den Propheten Haltende, 915—968). Er suchte als Jüngling sein Volk zu bewegen, ihn als neuen Propheten anzuerkennen und wurde deshalb eine Zeit lang gefangen gehalten. Dann zog er als sahrender Sänger under, bis er in der Rähe von Schiras durch die Hand arabischer Räuber siel. Die Sammlung (Diwan) seiner Gedichte zeichnet sich durch Schönheit der Sprache, Feinheit der Gedanken, Lieblichkeit und Frische der Empfindung aus. Zwar ist es deutlich zu erkennen, daß in jener Zeit auf arabischem Boden nicht mehr die volle Freiheit der Wüstenpoesie lebte, sondern auch neben den Dichtern mächtige Fürsten erstanden, an deren Hösen die Kunst nach Brot ging; so hat auch Motenebbi die drei mächtigsten Fürsten seiner Zeit, die von Sprien, Ügypten und Persien in seinen Liedern verherrlicht. In der Rolle eines neuen Propheten sprach er zu den Bewohnern der Wüste im Tone des Koran:

Bei bem Sterne, ber geht, Bei bem Sterne, ber sich dreht, Bei ber Nacht, bei bem Tag, Berflucht sei, wer nicht glauben mag. 3ch ftehe bei Befannten, Den frühern Gottgesandten, Und Gott will mir erlauben, Bu regeln ben Glauben.

Er selbst begt feine geringe Meinung von sich, indem er verfündet:

Mein Bort der Andern Borte überragt, Ich sage, was fein andrer noch gesagt. Die Borte Anderer find schale, schlechte, Und ihre Sprecher von unedsem Geschlechte.

Und ein andermal fagt er:

Mich tennt bas Rofi, bie Racht, bas Schlachtrevier, Der Schlag, ber Stoff, bie Feber, bas Papier.

Man and the second seco

Faffimile einer Seite aus bem Diman bes Motenebbi. Sandichrift von 1008 n. Chr. Lonbon, Brit. Muf. (Publ. of the Pal. Soc.)

Der Charafter bes Dichters erscheint uns nicht in gleichem Stolz, sondern tiefer und ebler in folgenden kleinen Bersen:

Ich bin feige, wenn ber Abschied meiner Lieben mich befällt; Aber wo ben Tob bas Leben vor sich sieht, bin ich ein Held.

Feindes Droh'n tann meinem herzen nur mehr harte geben, Doch bie Scheltreb' eines Freundes macht mich furchtsam beben.

Ich möcht' ein Herz nicht haben, bess' ganzes Glück umfing Eine Reihe blanter Zähne, ein off'ner Augenring. Die Schöne, die dich ausschließt, versperrt dir nicht dein Glück, Und führt, wenn sie dich einläßt, dich nicht dazu zurück. Laß mich, daß ich erreiche, was nie noch ward erreicht! Schwer ist der Weg der Ehren und der der Schande leicht. Du freilich wünschest Ehre wohlseilen Kaufs für dich, Doch der Honig ist zu taufen nicht ohne Bienenstich.

Motenebbi's Liebe war rasch aufbligend und ebenso schnell verweht, wie das Leuchten einer Degenklinge, von der er einst gesungen:

Billft bu feben, wes Farb' fie fei, Rauscht fie bir jum hohn vorbei.

Seine Poefie ist barum auch nicht ohne Berechtigung mit einer gezückten Degenspite verglichen worden.

Anbere Dichter jener Beriode find Omar ben-Faredh, ber "bas hohe Lieb von der Liebe gefungen," Abu-Numas (762-815), der als einer der ebelften Eprifer gilt und beffen Bein- und Liebeslieder zu bem Borzüglichsten gehören, mas ber moslemische Orient nach biefer Richtung bin befitt; beibe haben nach Motenebbi mehr bas garte Element in ben Borbergrund geftellt. Ihre Lyrit ift eine Dichtung ber Liebe und bes Beins; beibes verherrlichen fie in ergreifenben und lieblichen Bilbern, aber auch in treffenden und geiftvollen Gebichten. Dit ber Zeit mifchen fich in die poetische Empfindung Big und humor ein. Die Dichter verstehen es nicht mehr, so geschickt die Lange zu führen, als den Bfeil bes Bibes abzuschnellen. Die bidaktische und satirische Richtung tritt in den Bordergrund und fcafft fich eine eigentumliche Dichtungsart, bie bem Samabani zugefchrieben wirb, nämlich bie Matame. Matame bebeuten zunächst einen Ort, wo man sich aufhalt und unterhalt, bann bie Unterhaltung felbst und ben unterhaltenben Die Araber liebten solche Unterhaltungen am Abend, Mohammed hatte zwar fich in seinem Koran gegen Märchenerzählungen sehr entschieben ausgesprochen. Allein das Bolt lauschte nur zu gern ben phantastischen Erzählungen ber Effamir, und so brang von Perfien aus eine Fulle indischer und perfischer Kabeln und Märchen in Arabien ein. Die gange Welt bes Märchens, mit ihren Bogeln. Bundertieren und Zaubergestalten, wurde in der arabischen Boesie beimisch. und ift von da erft in die abendländische Litteratur übergegangen. Aus dem Berfischen übersette man Erzählungen bes Bibpai, aus bem Griechischen bie Fabeln, bie fie bem Lotman beilegten, ben bie Sage ju einem Beitgenoffen bes Ronigs David machte, ben man aber wohl richtiger für einen Kollektivnamen erklärt. Gine ihrer berühmteften Fabelfammlungen führt ben Titel: "Ralilag me-Dimnag," b. h. "Der bumme und ber argliftige Schafal," ein Werk, welches alle Fabeln bes indischen "Hitopadesha" verarbeitete. "Die beiben Schakale" gehören in die Rahmengeschichten. Sie berichten einander die Geschichte von Tieren und Menschen und ftellen babei weise Betrachtungen an. Dem Bedürfnis der Araber nach wunderbaren und finnreichen Geschichten tam die neue Dichtungsform der Matame, bie fich balb bei vornehm und gering, bei jung und alt großer Beliebtheit zu erfreuen hatte, wesentlich entgegen. Aus solchen Abendunterhaltungen ift das große und berühmte Marchenwert "Alif laila ma laila" (Taufend und eine Racht), eine ber berühmtesten Märchensammlungen, entstanden, welche aus verschiebenen Ländern und verschiebenen Zeitperioden stammt, beren Saupthelb aber ber Ralif Harun al Raschib ift. Es ift bekannt, wie schnell fich bas Werk verbreitete, und wie es das Interesse aller Boller auf die Marchenwelt bes Drients Das Buch ift reich an Geftalten, voll von einer lebhaften Ginbilbungskraft, einem glühenden Farbenreichtum, gewaltigen Bilbern und lieblichen Schilberungen, aber es ift auch ein unerschöpflicher Schatz mannigfaltigster Lehre und Lebensweisheit. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß dem Ganzen ein persisches Driginal zu Grunde liegt. Als im 8. Jahrhundert die Araber, vornehmlich burch bie Bermittelung ber Sprer, ihre Blide auch auf anbere Litteraturen wandten, foll bereits eine ahnliche Marchensammlung entftanben sein, die vielleicht ben Grundstod biefer Sammlung bilbete, und an die sich im Laufe ber Beit viel neues anschloß. Die vorliegende Sammlung stammt sicher aus Agppten und geht bis in bie Mitte bes 15. Jahrhunderts jurud, boch wurden ihr auch später noch verichiebenartige Erzählungen binzugefügt, mas bei bem weiten Rahmen bes Ganzen febr leicht möglich war. In all biefen Erzählungen, Fabeln und Marchensammlungen ift als Grundstod die Bolkssage zu betrachten; burch bas Mebium folder Berke ift biese in alle neuern Litteraturen eingebrungen und bort in verschiebenartigsten Ausführungen, im Drama, in der Novelle und im Gebicht benutt worden. Man tann wohl fagen, daß die Araber alle Litteraturtreise bes Drients, der Inder, Hebraer und Perfer gekannt und ihrem eigenen Marchen- und Sagenschatz einverleibt haben. Ihre Blütezeit erreichte die Erzählungskunft durch die Matamen, bie einer ber bedeutenbften arabifchen Dichter, Sariri (b. b. ber Seibenhandler, 1054-1024) in feinem Berte: "Die Bermandlungen des Abu Seïd von Serug" zur Blüte und Bollendung gebracht hat. Der Belb seiner Abenteuer ift ein von Ort zu Ort ziehender Dichter, ber fich überall mit einem andern Reisenden, Saret ben Semam, trifft, fünfzigmal und jedesmal in einer andern Berwandlung; balb tritt er als Bettler, balb als Dichter, balb blind und lahm, balb als vornehmer, angesehener Mann vor dem Bolte auf, und immer weiß er basselbe für sich einzunehmen. Er ift in all seinen Detamorphofen bas arabifche Bolt felbft in charatteriftischen Darftellungen feines Lebens. Mit Freimut, Bahrheit und Beisheit, mit humor und Liebenswürdigkeit sagt er seinem Bolke tiefe Bahrheiten und versteht es aber auch, basselbe über ben Ernft bes Lebens hinwegzutäuschen. Gine Brobe feiner Boefie mag "Das Lob bes Beine" geben:

Der Bein ist der Glättstein Des Trübsinns, der Bestein Des Stumpssinns, der Brettstein Des Sieges im Schach. Ja, der Bein ist der Meister Der Wenschen und Geister, Der Feige macht breister Und stärket, was schwach, Der Krantes gefund macht, hohlwangiges rund macht Berborgenes kund macht Und Morgen aus Nacht. Sprich: Beißt bu was, besser, Als Schenkengewässer Und brausende Fässer Und Taumelgelag? D sußeste Feier, Wenn Anstand sich freier Geberbet, die Schleier Der Sitte durchbrach. Erst wo die Tapeten Des Bimmers fich brehten, Wie Sonn' und Blaneten, Aft Simmel erwacht. Drum hore mich immer Und ichelte mich nimmer Und denke nicht schlimmer Bon meinem Geschmad. Laft Labe bir ichenten . Bom lieblichen Schenfen, Dem Liebe gu ichenten, Das Berg ift gemacht. Und ichmilg' ohn Erroten Beim Tone ber Floten, Der Felfen tann noten Ru fpringen mit Ach. Und trope bem Rater, Dem murrenben Rater,

Und trope bem Bater, Der das unterfagt. Gieb, bag bich nicht irre, Des Thoren Gefchwirre, Dein Dhr bem Geflirre Der Glafer im Bacht! Beh' thue, was Luft macht, Bas liebesbewunt macht. Bas tuhl bir bie Bruft macht, Die Bunich ift entfacht. Beh, ftelle die Repe Und fang', was ergobe, Bas lieblich ift, hepe, Bas schön, nimm in Acht! Dabei fei gefellig Den Freunden gefällig, Mit Guten einhellig Freigebig nach Macht. Und giehft bu vom Orte, So traue bem Bort: Ber flopft an bie Bforte, Dem wird aufgemacht.

Nur wenn er auf seine Heimat zu sprechen kommt, nimmt sein Lied einen wehmutigen Rlang an:

Mein Geburtsland ist Serug, Bo mein Glud einst Wogen schlug, Ein Gefild, in welchem du Alles sindest mit Genuß. Auf der Weide geht das Lamm, Zwischen Blumen geht der Fluß, Durch die Häuser wandeln Süße, Wie durch die Luft ein Sternenzug. D des Anblides dieser Augen, Deren Duft macht jung und klar, D der Blüten, wann der Schnee Schmilzt vom sansten Hügelbach! Wer es sieht, der spricht: das Eden Dieser Erden ist Serug.

Hariri's Poesie schließt die arabische Glanzperiode ab. Seine Dichtungen enthalten einen Spiegel arabischen Lebens jener Zeit im Geiste einer märchenhaften Phantasie. Aber die arabische Poesie erlebt noch eine schöne Nachblüte in Spanien und Sizilien unter der Herrschaft der Omejjaden, unter der die Araber eine hohe Bebeutung erreichten. Auch hier dichten die arabischen Sänger Liebes-, Kriegs-, Trint- und Preislieder. Auch hier zeichneten sie sich durch ihr sinwiges Naturgefühl und glühende Berehrung der Frauen aus. Es ist nicht ohne Berechtigung hervorgehoben worden, daß die christlich-romantische Poesie des Wittelalters, wie sie aus den Liedern der Troubadours hervorklingt, ohne Zweisel von dieser spanisch-arabischen Poesie viele Anregungen empfangen und manche Kormen entlehnt hat.

Bie ein Blütentraum der Weltgeschichte, so erscheint uns jene Periode der Kulturentwickelung der Araber, da das Geschlecht der Omejjaden seit der Mitte des 8. Jahrhunderts eine Herrschaft besaß, die länger denn drei Jahrhunderte gewährt hat. Die Anregungen dieser Kultur haben durch das ganze Mittelalter dis in die neueste Zeit fortgewirkt und das Reich des Wissens mächtig befruchtet. In der That möchte es als ein Traum erscheinen, wenn wir die Schilderungen jener Kulturblüte in Dichtungen, wissenschaftlichen Werken

und Bauten bewundern und uns dabei fortwährend des Gedankens nicht erwehren können, daß die Nachkommen jenes großen Kulturvolks, das als der Lehrmeister Europas in vielen Wissenschaften gelten muß, nunmehr als Nomaden in den afrikanischen Wüsten umherwandern. Wohl lebt noch wie eine dunkle Sage unter ihnen die Erinnerung an das Morgenrot jenes Kulturlebens im schönen Andalusien, und daran knüpft sich die große Hoffnung, daß dermaleinst die Fahne des Bropheten wieder werde auf die Rathedrale zu Granada gepflanzt werden.

Nach allen Richtungen ber Litteratur bietet biefe Blüteperiobe ein interessantes Bilb. Die Philosophie, die griechischen Ursprungs ist, und sich hauptsächlich an Aristoteles hält, wird von hervorragenden arabischen Denkern, wie

Avicennas Grab ju Bamadan.

Alfindi, Alfarabi, Avicenna, der auch Gedichte schrieb und dessen Erklärungen am meisten dazu beitrugen, das Ansehen des Aristoteles im Orient zu begründen, Alghazzali, Abu-Betr-ibn-Tophail, der den pädagogischen Roman "Hai-ibn-Potban" versaßte, in dem er die Entwickelung der Menschen aus der Tierheit lehrt, und vor allem von dem berühmten Averrhoës fortentwickelt. Daneben erwarben sich die Araber ein bedeutendes Berdienst um Geographie, Geschichte, Wedizin, Physit und Rathematit und alle andern Gediete menschlichen Wissens, an deren Früchten sich noch serne Geschlechter erfreuen dürsen. Ihren Leistungen in der Geographie verdankt das Wittelalter das meiste, was es von dieser Wissenschaft wußte. Unter ihren geographischen Schriftstellern zeichnete sich namentlich Istakhri aus, dessen "Liber elimatum" von allen folgenden Forschern benutzt wurde, und dessen Karte des Irak jenen großen Landstrich, der ganz Wesopotamien und Sprien umsaßt, zuerst der Forschung erschlossen hat. Richt weniger Bedeutendes leisteten die Araber auch in der Geschichtschreibung, Wathematik, Medizin und





Originalgroßes gaksimile der Rarte des Irkt in dem, 569 der Bedichra (1173 n. Chr.) auf Baumwollenpapier geschriebenen Manustript dergeg. Bibliochel zu Gocha.

•

Rechtswissenschaft. Aber auch die Dichtkunft geht in dieser Beriode nicht leer aus. Es giebt keine Gattung der Boesie, in welcher sich die Araber dieser Zeit nicht versuchen. Ihren Höhepunkt erreicht diese Schaffensperiode unter Abdurrahman III., der in seiner Residenz zu Cordova alle Dichter und Männer der Wissenschaft um sich versammelte. Dieser Herrscher brachte auch die erste Palme nach Europa, und sie gedieh in der milden Luft Andalusiens so gut, wie in ihrer orientalischen Heimat. An diese Palme richtete er selbst folgende Verse:

Du o Palme, bift ein Frembling, So wie ich in biesem Lande, Bist ein Frembling hier im Westen, Kern von beiner Heimat Strande.

Weine brum! Allein die Stumme, Wie vermöchte sie zu weinen? Rein, sie weiß von keinem Grame, Keinem Kummer, gleich dem meinen. Aber könnte sie empfinden, O, sie würde sich mit Thränen Rach des Ostens Palmenhainen Und des Euphrats Wellen sehnen.

Richt gebenkt fie beß, und ich auch, Fast vergaß ich meiner Lieben, Seit mein Haß auf Abbas' Söhne Aus ber Heimat mich getrieben.

Bermandten Inhalts ift ein zweites späteres Gebicht besselben fürftlichen Boeten, bas also lautet:

In den Gärten von Rußafa Sah ich eine Palme stehn, Ferne von der Balmen Heimat, Säuselnd in des Windes Wehn.

Und ich sprach: Wie beinen Brübern Du entrückt bist, schöner Baum, Trennt auch mich von meinen Brübern, Weinem Stamm, ein weiter Raum. Ich ben Meinen ferne, Frembling, Du auf frembem Erbgefilb, Ift mein Schickal wie bas beine Und bist du mein Ebenbilb!

Trante bich bie schwerfte Bolle Die sich burch ben himmel wälzt, Und in Regenschauerströmen, Selbst bie Sterne broben schmelzt.

Im Löwenhof der Alhambra zu Cordova, diesem berühmtesten Bau maurischer Kunst, versammelten sich wohl um die Kalisen und ihren Hof die Dichter und trugen dort ihre Gesänge in edlem Bettstreit vor. Inniges Empfinden und glühende, aber nicht sinnliche Liebesfreudigkeit zeichnet alle Dichtungen der spanisch- und sizilisch-arabischen Poesie aus, deren Einwirkungen auf die Entwicklung der Dichtunst in jenen Ländern unverkennbar hervortreten. Alle Stosse der Kunstpoesie werden in den Kreis der Sänger gezogen; aber vor allem ist auch diese Zeit an Liebes- und Trinkliedern sehr reich. Ein Trinklied von Al-Bekri ist nach dieser Hinsicht besonders liebenswürdig:

Erwarten kann ich's kaum, daß mir Der Becher in der Rechten blinke; Erwarten kaum, daß ich den Duft Bon Rosen und von Beilchen trinke. Ihr Freunde, auf, daß wir beim Fest Am Klang der Lieber uns erlaben, Und zu geheimen Freuden heut Uns vor der Wenschen Blid begraben.

Kein Borwand ist, auf späterhin Roch zu verschieben unser Zechen. Deun wenn der Fastenmond beginnt, Rennt man das Frohsein ein Berbrechen.

Der Geist des arabischen Volkes bewies aber doch noch mehr als durch die Poesie auf dem Gebiete der Wissenschaften und der Künste seine große Schöpferkraft. Er wurde in der That ein neues Vildungsferment in dem europäischen Bölserleben und hat demselben einen bedeutenden wissenschaftlichen Inhalt zugeführt. So glänzend dieses Bild, so dürftig ist das, welches das spätere Mittelalter und die neue Zeit dieten. Die arabische Litteratur ist in mikrologischen Forschungen und Kommentaren untergegangen; ihr passendstes Symbol ist die zerbrochene Leier, die einer ihrer modernen Dichter, der Scheich Refaa aus Kairo, besungen hat. Kur mit Wehmut kann man an die großen Errungenschaften des Geistes dei einem Bolke denken, das später wieder, und wie es scheint, sür immer aus der Reihe der Kulturvölker scheiden sollte, als die alte Wisheit und Barbarei des Naturlebens hervordrach und die Errungenschaften der Wissenschaft und Dichtung rasch wie im Sturmwind verwehte.

Der Comenhof in ber Albambra.

Persien.

Die älteste Gruppe bes indogermanischen Urvolks, die arische, hat, als sie aus der gemeinschaftlichen Heimat fortwanderte, in zwei großen Ländern sich allmählich sestgeset. Die Inder zogen, wie bereits erwähnt, über den mächtigen Bergrüden des Himalaja in das Pendschad, die Franier dagegen nahmen das ganze nordwärts gelegene iranische Hochland in Besis. Dort hat, der Sage nach, ein erleuchteter König Dhjamschid die einzelnen Stämme vereinigt und sie den Ackerdau wie die Künste des Lebens gelehrt. Unter seinen Urenkeln hat sich aber das Bolk entzweit und zwei seindliche Reiche begründet, von denen das eine den Ramen Fran (Lichtreich), das andere den Ramen Turan (Dunkelreich) führte. Turan war das Land der Barbaren und Wilden, Fran das Reich friedlicher Arbeit und hoher Gesittung. Die Perser sanden aber, als sie von ihrer Urheimat auswanderten, in dem Stromgebiet des Euphrat und Tigris schon eine alte Kultur vor, die sie mit ihrer eigenen in Verdindung bringen konnten. Aus den Kämpsen mit den seindlichen Turaniern entspann sich eine Heldensage. Beide Momente bilden der Auturbilden der altpersischen Litteratur.

Die Sprache biefer Litteratur ift junachft bas Benb; fie hat ihre Beimat in bem alten Battrien, und bilbet wohl bas alteste Glieb ber iranischen Gruppe bes indogermanischen Sprachstammes. Daher ihre Berwandtschaft mit bem altesten Sanstrit, in bem bie Symnen bes Rig-veba verfaßt find. Rend wird in einer eigenen Schrift semitischen Ursprungs geschrieben, beren Entzisterung erst ber modernen Forschung einigermaßen gelungen ist. Sodann kommt bie altperfifche Sprache gur Beit ber Achameniben in Aufnahme. handenen Überreste berselben sinden sich in den Keilschriften und verschiedenen Gloffen. Gines ber merkwürdigsten Denkmale biefer altperfischen Rultur mit einer Inschrift in persischer, stythischer und babylonischer Reilschrift ist das Basrelief am Grabe bes hervorragenbsten Herrschers bieser Dynastie, bes Cyrus, in "Ich Cyrus, ber König, ber Achamenibe!" ift ber stolze Inhalt biefer Inschrift. Daneben wurde im alten Medien bas Behlevi, die Sprache ber Barther, besonders eifrig gepflegt, aus dem fich dann das Reupersische, eine Sprache von modernem Charafter, die später mit arabischen Wörtern vermengt und in der arabischen Schriftsprache geschrieben wurde, entwidelt hat.

Die Zend. Litteratur.

Die heiligen Bucher ber Perfer find in ber Sprache bes Bend geschrieben und führen baher ben Namen: "Benb-avesta," b. h. Gebet und Gefet. Sie

werben auf einen alten Weisen Zarathustra (ber Goldstern, Zoroaster) zurückgeführt, ber als Resormator der altiranischen Bollsreligion ausgetreten, bessen Lebenszeit aber noch in tiefes Dunkel gehüllt. Zarathustra hat aber in jedem Falle mindestens ein Jahrtausend v. Chr. dem alten Naturkultus seines Bolkes eine neue sittliche Grundlage gegeben. Er bildete eine gewissermaßen dualistische

Religion aus, in ber zwei Gottheiten, Ormugb, ber Berricher bes Lichts, unb Ahriman, ber Herricher ber Finfternis, miteinander in Fehbe lagen. Allem Guten und Eblen, was Ormuzb gefchaffen, ftellt Ahriman eine Schöpfung bes Bofen, Finfternis. entgegen. ber Beibe Gottheiten verfügen natürlich über einen großen Staat von Damonen und Beiftern, die ihre Befehle auszuführen haben. Rampf zwischen ben beiben Bottern entscheibet am Enbe ber lette ber brei Engel Sofioich (b. i. Erlofer), ber ben Ahriman vernichtet, fo daß bas Reich bes Guten ungeftort bis in bie Emigfeit hinein fich erftreden fann.

Die Schriften bes "Bendavesta" haben für das alte Parsentum dieselbe heilige Weihe, wie die King für die Chinesen und die Beden für die Inder. Sie sind die Grundlage der religiösen und geiftigen Entwidelung geworden. Bend und Avesta

hat ein Gott dem Zoroaster geoffenbart und dieser den Menschen mitgeteilt. Ursprünglich war das Werk in 21 Nosts oder Bücher geteilt, von dem jedoch nur einzelne Partien sich erhalten haben, die wohl aus verschiedenen Zeiten stammend, in Sprache und Inhalt zwar voneinander erheblich abweichen, in den Grundlehren aber völlig übereinstimmen. Sie umfaßten alle Elemente des altpersischen Glaubens und Gesehes, seiner Wissenschaft und seiner Dichtung. Aber nur ein Teil, der zwanzigste, ist vollständig auf die Nachwelt gekommen, der "Bendidad" (das Geseh gegen die Dämonen); von den andern

Badreltef am Grabe bes Cprus in Rurgab.

Partien bes Werfes, das nach griechischer Überlieferung ursprünglich auf 100 000 Fellen geschrieben worden sei, haben sich nur Fragmente erhalten. So sind zwei Sammlungen des heiligen Buches geschieben worden; die erste, das Bendidad sobsate, enthält erstens das Paçna, eine Sammlung von 72 Gebeten und Humnen an die Gottheiten des Parsismus, die sog. Gathas, in welcher die Forschung die ältesten Teile des Werfes erkannt zu haben glaubt, zweitens Bispered, panegrische Anrusungen der Himmelsgeister und der Genien der Natur, drittens den obenerwähnten Bendidad, die Gesetze über Sünde und Entsühnung. Den zweiten Teil der Sammlung bildet das Pescht-Sade oder kleine Avesta, 97 Gebete zu himmlischen Wesen enthaltend und mehrere andere kleinere Fragmente. Alle Zweisel, die man gegen die Echtheit dieser persischen Bibel zu verschiedenen Zeiten erhoben hat, sind durch die Entdedung und Entzisserung der Reilschriften völlig beseitigt worden. Das Avesta ist nach dem Urteil maßgebender Forscher so alt, wo nicht älter, als die frühesten historischen Nachrichten über Persien hinausreichen.

Wenden wir uns nun der Poesie des Avesta zu, so sinden wir auch hier im wesentlichen eine Hymnen-Lyrik, deren eigentliches Element das religiöse, und die in Form und Inhalt der religiösen Dichtung des Orients sich ebenbürtig anreiht. Ein seierlicher Grundton durchzieht diese Hymnen, in welchen die Phantasie natürlich überwiegt, die den Sänger vom leisen Flehen dis zum Sturm der Gefühle sortreißt. "Der Gott wird gleichsam so lange beschworen, dis die Fülle seiner Macht zur widerstandslosen Wirtung, sei es schaffend, sei es vernichtend, eröffnet ist." Die Begriffe und Tugenden werden von den Sängern personissiert; über ihnen allen steht aber der Lichtgott und der Genius des Barathustra. Unter den Gathas des Bendidad besindet sich eines, das ganz den Geist der großen persischen Weisen und seine Weltanschauung in sich birgt. Es lautet in beutscher Fassung also:

Die ihr kamt von nah und ferne, höret, was ich sagen will. Wie die Weisen euch verkünden, zweigeteilt ist diese Welt: Gebt dem Unheilstister nimmer auch das künftige Leben preis.

Bwei ber Geister sind's, die herrschend walten in dem Strom der Beit. Sprach der Schöpfer zum Berstörer: Folgen uns nicht immerdar, Weisheit, Wort, Gebanken, Thaten, Seelen und Gesinnungen?

Rur wie selbst Ahuramazda, der es kennt, mir offenbart, Sei das Erste dieses Lebens auch euch allen kund gethan: Folget ihr nicht seinem Worte, kommt Berderben über euch.

Bas das Beste dieses Lebens? Mazda's Sohn, der gute Geist, Der in unfrer Seele wirket, der sich niemals täuschen läßt; Seine Tochter Gottergebung; gute Berke folgen ihr.

Bas in mir der Quell des Lebens offenbaret, frommt auch euch; Ber es hört, wird frei von Mängeln und erlangt Unsterblichkeit: Der Allweise, der Lebend'ge waltet durch den guten Geist.

Es besteht durch seine Güte, was da lebt und leben wird. Zur Berdammnis gehn die Schlechten, Reine gehn zur Seligkeit. Dies ist das Geseh des Ew'gen, dessen die Geschöpfe sind. Den mein Lied preist, schaut mein Auge, den Lebendigen, Weisen, an; Er, des guten Geistes Wesen, in Gedanke, Wort und That. Laßt uns Lob und Chr' ihm bringen in der Himmelssänger Schar.

Der uns Glud und Leiben senbet, wie sein heiliger Ratschluß will, Der Lebenbige, Beise segne unser Bolt, bas ihn verehrt, Er erwed' in Hohen und Riebern seines guten Geiftes Kraft.

Der sich ben Lebendigen, Beisen selber nennt, ben singen wir, Daß er bieser Belt Bollenbung und Unsterblichkeit gewährt, Diese beiben ewigen Guter, die in ihm beschloffen find.

Man hat es erkannt, daß in der Lehre des Zarathuftra ein Gott obenansteht, der der Schöpfer des Himmels und der Erde, der Quell alles Lichts und Segens ist, sowie, daß die reine Gesinnung und die sittliche That das vornehmste Gebot dieser Lehre sind. Mit dieser Lehre, die den Kampf des Guten mit dem Bösen als den Inhalt des Lebens verkündigt, stieg auch der alte Naturmythus zur Erde, der das Geistesleben des Orients in allen seinen Teilen erfüllt, der Geschichte und Dichtung, Religion und Menschenleben in einer gemeinsamen Aufgassung verbindet, der Götter und Helden in einen mythologischen Zusammenhang bringt, welcher als die Quelle der epischen Heldensage bei allen alten Böstern anzusehen ist.

Auch die iranische Helbensage stellt ein Paradies in den Eingang aller Beiten, das der Gott des Friedens, Jama, beherrscht. Wie in der indischen das Spiel, so ist es hier der Brudermord, von dem die Entzweiung ausgeht. Feridun, der Held, der die Tyrannen bezwingt, hat drei Söhne, Tur, Selm und Jredsch, unter die er sein Reich verteilt.

Aber die beiben ersten töten ben eblen Irebsch, ben Fürsten ber Franier. Und nun entbrennt ber Kampf zwischen Fran und Turan, in dem namentlich ber Stamm bes Pehlvanen Sam sich hervorthut, aus welchem der Held der persischen Helbensage, Rustem, hervorgegangen. Er bilbet den Mittelpunkt der epischen Poesie des alten Parsentums, in der die Idee des Weltreichs versinnlicht werden sollte. Nur wenige Spuren deuten aber auf die ursprüngliche Überlieserung hin. Sie sinden sich in den Zendschriften wieder, die spätere Könige, die Sassanden, sammeln und ausschrieben ließen. Das Epos selbst fand erst in der zweiten Beriode seinen Dichter.

Der Zendlitteratur gehören aber noch verschiebene im Behlevi verfaßte, einer spätern Zeit und veränderten Weltanschauung angehörige Schriften an, wie das "Bundehessen", eine persische Rosmogonie und Religionslehre, in der semitische und arische Einslüsse sich bereits vermischt haben. Aber in diesen Urkunden tritt schon eine künstlichere Ausbildung des religiösen Bewußtseins hervor als im "Zend-avesta;" an den ursprünglichen und reinen Kern der Lehre Zarathustras haben sich phantastische Ausschmuckungen und rationalistische Deutungen, die ihren fremden Ursprung auf der Stirne tragen, angesetzt, die ihn fast völlig zu verhüllen drohen.

Die neupersische Litteratur.

Die eigentliche nationale Litteratur ber Perfer beginnt erft unter ber Einwirfung bes Islam sich zu entfalten. Am Spalier biefes neuen Glaubens rankt

fie fich aber zu üppiger Blütenfülle empor. Die Dichter find alle Mohammebaner. Das arabische Element bringt in die einseitige Mystit bes Parsismus eine gewiffe

Fatfimile einer Geite bes Mocfta. Aus ber alteften ben Dacna enthaltenben handichrift, 1325 n. Chr., in ber Agl. Bibl. gu Ropenhagen.

Beweglichkeit und Frische. Diese neupersische Litteratur beginnt unter den Samaniben im 9. Jahrhundert und entwickelt sich, nach dem Schema eines berühmten Forschers, in sieben Perioden. Die erste reicht etwa bis zum Jahre 1106 und bezeichnet die Periode der Blüte des epischen Zeitalters, das sich in Firdusibarstellt; die zweite dis 1203 ist die der entschiedenen Vermischung mit dem Arabischen, eine Epoche der Romantik, als deren Häupter Anweri und Nizamianzusehen sind; die dritte Periode erstreckt sich dis 1300 und hat eine mystische und moralische Tendenz, die in Dschelaleddin Rumi und Saadi vornehmlich zu Tage tritt; die vierte dis 1397 ist die Zeit der höchsten Blüte der Lyrik unter Hasis; die sierte dis 1494 bezeichnet einen Stillstand in der Entwickelung, und Dschami erscheint als der letzte der großen Poeten. In der sechsten Periode dis 1591 tritt die Poesie zurück und die Geschichtschreibung in den Vordergrund; die siedente dis auf die neue Zeit reichende Periode ist eine Zeit des Verfalls der nationalen Litteratur durch die Verwirrung des politischen Lebens in Persien.

Die persische Poesie hat es zu einem großen Reichtum an Formen gebracht, unter benen das lyrische Gedicht und die romantische Erzählung im Bordergrunde stehen. Wie fast überall im Orient, so war es auch hier ganz besonders die Fürstengunst und Laune, welche das bewegende Element der Fortbildung wurde. Die Perser selbst nennen einen ihrer Fürsten, Behramgur, als den ersten Dichter, der in Versen gesprochen habe. Unter einem der berühmtesten Sassanden, unter Chosru Nuschirvan, wurde der alte indische Märchenschat des hitopadesha ins Persische übertragen. Der Vezier dieses Fürsten Visurdschimihr dichtete ein Epos: "Wamit und Afra," (die Glühende und die Vlühende), in dem noch der altpersische Feuerdienst verherrlicht wurde. Die Liebenden, die das heilige Feuer am Altar zu hüten hatten, werden voneinander getrennt, er nach dem heißen Süden, sie nach dem kalten Norden, wo sie in Sehnsucht nacheinander vergehen.

Der erste hervorragende Dichter der persischen Poesie ist Aubegi (um 952), ber auf Besehl des Samanidenfürsten Nasr-ben-Achmed die Fabeln des Bidpai übersetzte, und von dem zahlreiche lyrische Gedichte erhalten sind. Ein eifriger Förderer der Poesie war auch Kjekjawus, welcher in seinem "Kabusnameh" (Buch des Kawus) einen Fürstenspiegel voll tieser Lebensweisheit schus, der sich stets großer Beliedtheit zu erfreuen hatte, und dessen Bedeutung Goethe im "West-östlichen Divan" tressend geschildert hat. Ihre eigentliche Blüte erreichte aber die persische Dichtung erst unter dem Ghasnavidenfürsten Mahmud, der den Dichter Anssaula zum König der Poeten ernannte. Anssari sang:

Bas ist der Pfeil, der sliegt in solcher Eil'? Bas ist das Schwert, das bligend niederfährt? Der Pfeil ist Junge in der Bahrheit Mund, Das Schwert ist Lunge für des Todes Mund.

Als ber Schah die Chronik des Perfertums unter seine sieben Hosbichter zu poetischer Bearbeitung verteilte, trug Anssari den Sieg davon. Er selbst aber empfahl das nationale Werk einem Größern, dem Firdusi (939—1029) aus Thus, dessen seltsame Lebensschicksale durch den poetischen Bericht bekannt sind, den ein moderner Dichter von denselben gegeben hat. Firdusi ist der bedeutendste und wahrhaft nationale Dichter Persiens; er hat das echte Volksepos geschaffen, in dem der altpersische Mythus mit der nationalen Sage zur Geschichte sich

verwebt, in dem ein eigentümlicher Hauch naiver Naturkraft atmet, obwohl es jugleich bie Bohe ber Runftbichtung erreicht. Sein Epos: "Schahnameh" (Belbenbuch) bezeichnet eine poetische Wiebergeburt ber alten Sagengeschichte; es hat für das perfische Leben wohl dieselbe Bedeutung, die die homerischen Epen für das griechische Leben hatten. Die Dichtung behandelt in 60 000 Doppelversen einen Zeitraum von 2600 Jahren perfifcher Beschichte. Daneben ift bas "Schahnameh" aber auch reich an Schilberung romantischer Helbenthaten, seltsamer Wenteuer, wunderbarer Bergensgeschichten. Die Darftellung ift gegenüber bem Schwulft, ber in ber poetischen Litteratur herrscht, einfach, klar und anmutig. Der Dichter liebt seine Heimat und ihre Sprache, die er in jungfräulicher Reinheit zu erhalten trachtet, über alles; sein poetischer Sinn führt ihn baber aus ber trüben Gegenwart in eine poefieumfloffene Bergangenbeit, "wo bie Nachtigall altperfifch sprach" und ber nationale Gebanke in ben Geiftern lebenbig war. Der erfte Teil bes "Schahnameh" feiert ben Beros ber perfischen Sage Ruftem, ber zweite ben Belben ber alten Geschichte Setanber, beffen Buge und Thaten bem Drient in einem wunderbaren und phantaftischen Lichte erscheinen mußten. Ibee ber Universalmonarchie murbe jum Gebanken bes Beltreichs, beffen Trager Alexander war, weil in seiner erhabenen Gestalt Morgenland und Abendland miteinanber verschmolzen. Die Alexandersage tam später auch nach Guropa und bilbete bier ein wichtiges Element ber romantischen Dichtung bei verichiebenen Bolfern.

War es im "Schahnameh" die nationale Geschichte, die den Grundstock des romantischen Epos bilbete, so erscheint in einem andern Gedicht Firdusi's: "Jussufuf und Suleika" die Religion des Islam verherrlicht. Jussuf ist auch das Ideal der größten Schönheit, Suleika das der innigsten Liebe für den Orient geworden und geblieben.

Es ist erklärlich, daß sich an das "Schahnameh" eine Reihe von Nachdichtungen angeschlossen hat, ohne daß es einer gelungen wäre, das große Borbild zu erreichen. Während Firduss auch dem Fürsten gegenüber seine Poetenwürde aufrecht zu erhalten weiß, und diesem in seiner berühmten Satire zuruft:

> O Schah, ein Werk ließ ich dir zum Bermächtnis, Das nie vergeht; als einziges Gedächtnis Wird es von dir auf Erden hinterbleiben, Wenn man dich felbst vergaß und all dein Treiben —

sonnen die folgenden Dichter sich im Strahl der Hofgunst und stellen ihre Muse in der Fürsten Sold, deren Thaten sie in langen Rassiden besingen. Diese Dichtungsart war aus einer Reihe von Distichen zusammengesetzt, die alle den gleichen Reimausgang in ihrer zweiten Zeile haben, während die erste Zeile reimlos ist. Einer dieser Dichter war Anwari (1191), der es besonders gut verstanden, den Großen poetischen Weihrauch zu spenden, während er gegen die Rleinen die spitzen Pfeile seiner Satire richtete. Dagegen erscheint sein Zeitzenosse Nizami (1141—1202) als ein würdiger Nachfolger Firdusi's, zugleich auch als der Begründer des romantischen Evos in der persischen Litteratur.

Bon den Schöpfungen Nizami's find nur fünf größere Gedichte bekannt, die die feurige Liebe in allen Tonarten verherrlichen. Seine berühmten Liebes-

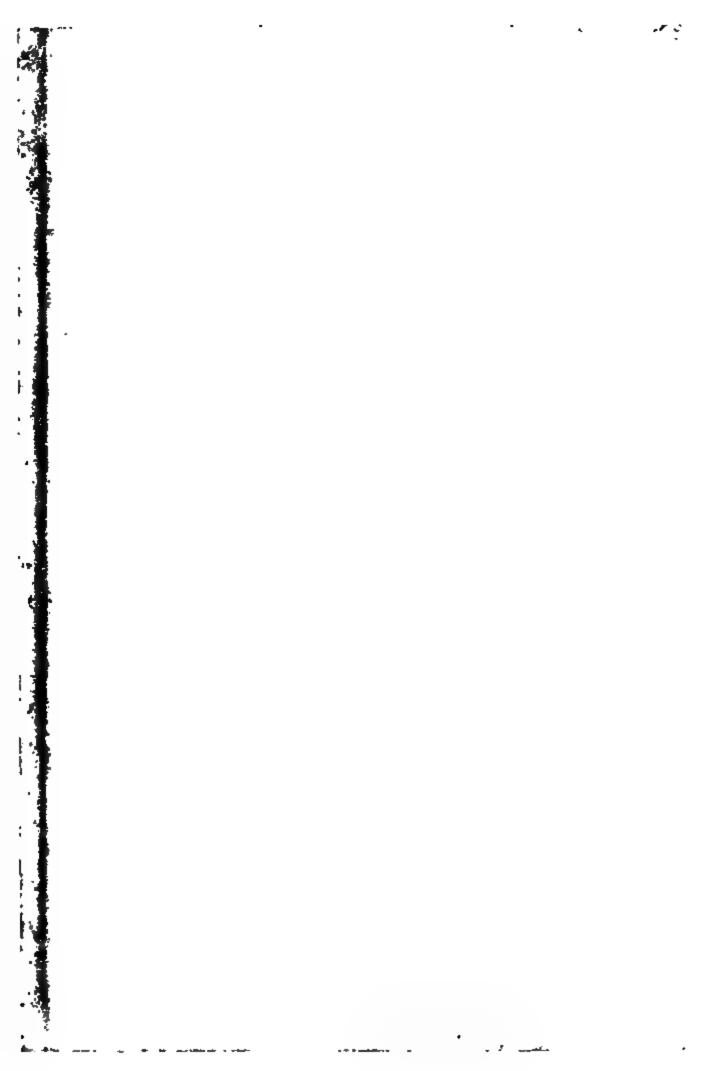
paare Chosru und Schirin, Mebschnun und Leila haben Bewunderung und Nachahmung gefunden. Mit einer Fülle dichterischen Gemüts und tiefer Empfindung schildert der Dichter ihre Schickale, ihr Lieben und Leiden. In seinem "Iskandernameh" erzählt auch er die Geschichte Alexanders d. Gr., wie sie aus der spätgriechischen Bearbeitung des Pseudo-Kallisthenes bekannt geworden, in einem epischen und einem didaktischen Teil. Endlich hat er noch ein Werkt: "Heft-Peiger," d. i. sieben Erzählungen gedichtet, in denen Behramgur von sieben Prinzessinen, die er geliebt, und von denen jede einer andern Nation entstammt, sich Märchen aus ihrer Heimat erzählen läßt. Die Russin teilt ihm die Geschichte von Turandocht mit, die später Gozzi und Schiller zu dramatischen Schöpfungen begeistert hat. Der Eingang zu dem Heldengedicht auf Alexander ben Gr. lautet folgendermaßen:

D herr, bem bie herrschaft ber Belt angehört, Und bem mein Gemut bier Gehoriam beichwort. Du schirmft, was erhöht ift, bu schirmft, was gering, Das Beltall es ift nicht, bu bift jebes Ding. Es zeigt uns die Schöpfung, was hoch ift und tief. Du bift's, beffen Allmacht hervor alles rief. Du Allwisser bift's, ber, was Racht ift, erhellt, Dein Riel ift die Beisheit, bein Schreibbuch die Belt. Dem Reugnis, daß bu ber Bahrhaftige feift. Berlieh icon am Anfang Beweistraft ber Beift. Den Geift haft bu lichtvoll zum Blit uns gemacht, Die Welt für ben Anfang zum Sitz uns gemacht. D bu, ber ben Sternenhimmel angunbeteft, Die Erd' uns als eine herberge bloß gründeteft, Ein Tropflein erichufft bu zum Meerwafferichmall, Den toftbar'n Juwel bilbet bein Sonnenball.

Der Richtung, welche das religiöse Leben in Persien zu jener Zeit nahm, indem es zum Mystizismus hinneigte, trat ein philosophischer Lyriker Omar Chajjam mit seinen geharnischten Strophen entgegen, in welchen er einen Gott des Erbarmens und der Wahrheit seiert, über Schein und Wesen, wie über die Grenzen der meuschlichen Erkenntnis tiessinnige Betrachtungen anstellt, schließlich mit überlegenem Humor das wahre lebendige Sein, eine Philosophie des Genusses, eine Religion der Liebe und des Weins feiert. Durch alles blickt aber sein philosophischer Ernst und sein dichterischer Sinn, auch selbst wenn er die Thorheiten der Welt und seiner Zeit noch so scharf geißelt, wie etwa in den solgenden Strophen:

Für eine magische Laterne ist diese ganze Welt zu halten, In welcher wir voll Schwindel leben; Die Sonne hängt darin als Lampe; die Bilder aber und Gestalten Sind wir, die dran vorüberschweben.

Du sahst die Welt, boch was im Weltenall zu beinen Augen tam, ist bloßer Schein. Du sahst und hörtest viel, doch auch der Schall, Wie ihn dein Ohr vernahm, ist bloßer Schein. Bon einem Ende dieser Welt zum andern Trug dich dein Fuß; Run ruhst du aus, sinnst über manchen Fall — Was darin wunderdar, ist bloßer Schein.



Buffimile einer Seite aus einer hambichrift ber Gebichte bes Mijame; 1410-11 n. Chr., im Brit. Muf gu gunben. (Publ. of the Pal. Soo.)

Bei einer folchen Welt- und Lebensanschauung ist es mehr als begreiflich, wenn ber Dichter seinem Leser schließlich folgende Maxime mit auf ben Weg giebt:

Wir werben gestrichen aus dem Buch bes Lebens, Der Tob endigt Segen und Fluch bes Lebens, Sorg', daß nicht leer dein Becher wird; Bebent', daß zu Erde der Zecher wird!

Im Gegensatz zu bem philosophischen Freibenker Omar Chajjam bieten Feribebbin Attar und Dichelalebbin Rumi, von benen ber erftere auch die Geißel, der andere die Nachtigall des beschaulichen Lebens genannt wurde, bas getreue Bilb perfischer Myftiker, die die Bernichtung bes Menschen in Gott und seine Fortbauer mit bemfelben als ben bochften Grab irbischer Beiligung in begeifterten Liebern priefen. Die Mpftit trug jedoch schließlich auch in der Boefie, gleichwie im Leben, den Sieg über den freien Gedanken davon. Nur ein Ausgleich mit dem Leben felbst tam bei ben folgenden Dichtern zu ftanbe, bie Theorie eines "göttlich heitern Geniegens", bie auf ber einen Seite Frühling, Nachtigall, Bein und Liebe, auf ber andern Gott und den himmel feierte. Der Tieffinn und die Bhantafie feierten wahre Drajen; die Reimkunst erschöpfte fich in jahllosen Wetren, nur bie einfache Form selbst wurde migachtet. Aber zwei Dichter ragen boch aus ber Fulle von schaffenden Geistern hervor, bie mit der Einfacheit der Form auch wahrhaft poetisches Empfinden vereinigen: Saabi und Hafis. Gerade biefe Borzüge haben beiben aber auch die Hallen der Weltlitteratur erichlossen.

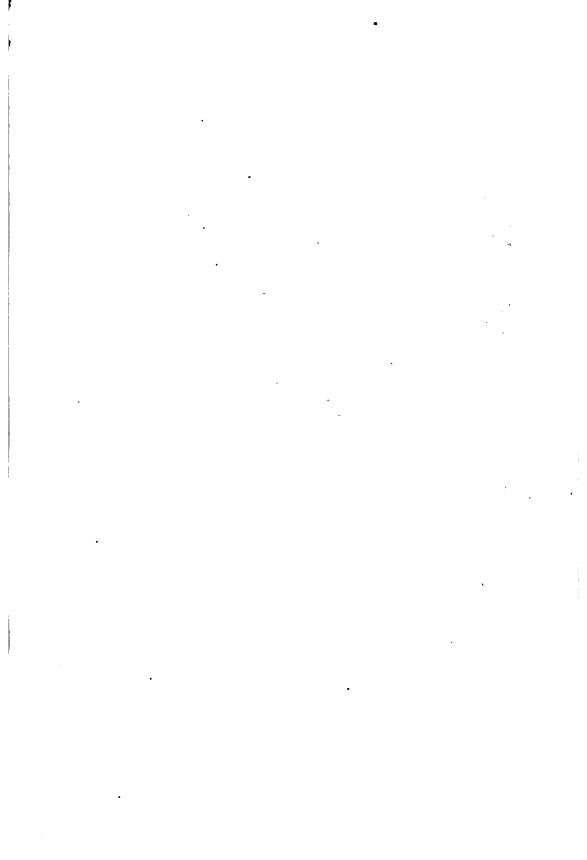
Saabi ber Glückliche (1184 — 1291), überragte als lyrischer wie als bidaktischer Dichter seine Vorgänger und Zeitgenossen. Er ist zwar auch Mystiker und gehört mit den beiden oben genannten zu den Vertretern der heiligen Poesie, aber er ist aufgeklärt; er sieht die Dinge dieser Welt in ihrem wahren Lichte und weiß mit dem ruhigen Maß des Verstandes wie mit geläutertem Geschmack die Idee der Beschaulichkeit mit der des Lebensgenusses zu vereinigen. Seine Dichtungen enthalten einen Schah menschlicher Lebensweisheit. Sein Diwan vereinigt Liebes- und Weinlieder mit moralischen Betrachtungen über Wert und Bedeutung des Lebens. Die moralisierende Tendenz ist namentlich seinen beiden gnomischen Lehrgedichten: "Gulistan" (Rosengarten) und "Bostan" (Fruchtgarten) ausgeprägt. Seine Ghaselen wurden im Orient "das Salzsaß der Dichter" genannt und mehr als seine übrigen Dichtungen geseiert. Der Realismus seiner Weltanschauung tritt in allen Gedichten mit maßvoller Klarheit zu Tage, und die moralische Idee geht aus dem Zusammenhang des Ganzen hervor, wie z. B. in den solgenden Versen aus dem "Bostan":

Bu jebem Bort, bas bie Berebten sagen, Beiß Saabi auch ein Gleichnis vorzutragen. Sahst du des Rachts in Feld und Fluren nicht Ein Bürmchen strahsen oft mit hellem Licht? "D Bürmchen, Licht der Racht, sprach einer, sage Barum kommst niemals du hervor bei Tage?" Nun sieh, was aus dem lichten Haupt darnach Das staubgeborne Feuerwürmchen sprach: "Ich bin im Freien Tag und Racht zu sinden, Doch vor der Sonne muß mein Licht verschwinden."—



Eine Seite ans einer perfijden Handidrift des "Bostan", Fruchtgarten des Saudi, vom Jahre 1629 n. Chr. Condon, Beit Muf. Verkleinertes Salfimile

. . :







Eine Seite aus einer perfifchen thandidrift des "Gulistan", Rojengarten des Saadi, vom Jahre 1582 n. Chr. Bibl. d. fgl afiat. Befellich, 3. Condon. Verfleinertes gatfinile.



In dem kleinen Gebicht: "Bon der Demut" tritt bagegen der gläubige Sinn bes frommen Dichters hervor:

> Mus Staub erichuf bich einst ber Berr ber Welt. Drum falle, wie ber Staub zu Boben fällt; Nicht gierig, ftolz, gewaltsam sei auf Erben: Mus Staub bift bu, barfft nicht gum Feuer werben. Als ftolzen Sinn bes Feuers Glut gezeigt, hat bemutevoll ber Staub fich tief geneigt: Da jenes Hoffart, Demut der erwiesen, Macht er zum Teufel jen's, zum Menschen Diefen. Ein Regentropfen fiel herab ins Meer, Und ftaunte ob bes Meeres Große fehr! "Bas tann ich neben ihm zu fein noch meinen? Fürmahr bei ihm muß ich ein Nichts erscheinen." Indem er fo verächtlich hielt fein Los, Pflegt' ihn bie Muschel ftill in ihrem Schoß, Und nach und nach ließ ihn bes himmels Balten Bur pracht'gen Ronigsperle fich geftalten. Beil flein er mar, flieg er gur Groß' empor, Daß Sein ihm warb, klopft' er an Nichtseins Thor.

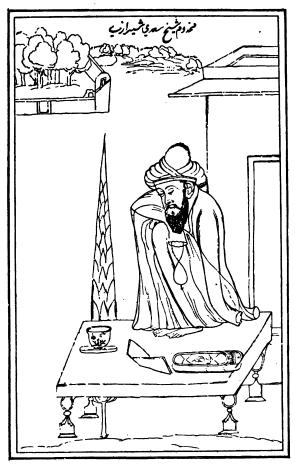
Nur da, wo er das große Wysterium der Liebe und die Wonnen des Frühlings feiert, zeigt auch Saabi eine orientalisch glühende Einbilbungskraft. Berlodend perlt ber Schaum im Lebenstelche; auf allen Fluren lacht bes Frühlings Herrlichkeit; die Liebe, die Schönheit und der Wein laden zum fröhlichen Lebensgenuß ein. Da begeistert sich der Dichter zu frohen Liedern, in welchen er ben Rauber ber Liebe preift, ohne boch seiner höhern Bestimmung zu vergessen:

Ob fie ichlage, ob fie beile Bunben, Selig ift, wer Liebe hat empfunden, Denn ob barbend, barbt er ohne Reid, Da ihm Liebe Rraft zum Dulben leiht. Bittern Bein ber Sorge muß er nippen,

Denn er weiß, daß fuger Bein berausche, Und wo Rosen, daß ber Dorn auch lausche. Gern ja leibet, wer bes Liebsten benkt, Sug wird Wermut, wenn ihn Liebe ichenft, Und tein Stlave will aus Diefen Retten, Doch, ob brennend, ichweigen feine Lippen; Und fein Bilb aus biefem Garn fich retten.

Scheinbar Bettler in ber Raramane, Birtlich boch ber Ginfamteit Gultane, Sind - ob man verwirrt fie mahnt - bie lieben, Einzig treu bem rechten Bfad geblieben; Bie die Raaba, außen morich, zerfallen, Innen prachtig mit gewolbten Sallen; Richt wie Burmer, Tob in Flammen icheuend, Rein, wie Falter, felbft ber Glut fich weihenb, Schmachten fie, die Durftenden am Fluffe, Roch nach Liebe felbft im Liebestuffe!

Ihren Sobepunkt hat aber bie perfische Poefie nach allen Richtungen bin in Safis (b. i. ber gelehrte Renner bes Roran, im 14. Jahrhunbert in Schiras lebend) erreicht. Er ist ber mahre Dichter ber Liebe und bes Weins, ber Sanger bes Lebensgenuffes und ber funtelnben Lebensfreube, ber heitern Beltanichauung und ber unerschütterlichen Gemutsruhe. Die pantheistische Beisheit bes Drients tritt in ben hintergrund; es öffnet sich eine große Moschee ber Liebe, in ber bie Gläubigen der Schönheit und der Freude heilige hymnen singen. Die Muse bes Hafis ift mit Glud bem flatternben Schmetterling verglichen worden, ber fich lediglich an das rauschende Glück der Minute festgehangen, im Sonnenschein sich volltrinkend und in allen Düften des Lebens sich berauschend. Alle Dichter, die nach ihm den Lebensgenuß feierten, gingen auf ihn zurück, und auch Goethe hat seine Wahlverwandtschaft mit dem persischen Dichter durch das sinnigste Hineinleben in dessen Weltanschauung bekundet. Der Diwan des Hafis enthält mehr denn



Bilbnis Saadis. (Journal asiatique.)

700 Lieber, Hunnen und Elegien, bie von ben Berfern über alles gefeiert, freilich auch in feltsamer Weise aufgefaßt und erflärt werden. So haben fie alles, was er vom Wein und der Liebe fingt, allegorisch auf bas Berhältnis bes Menichen zu Gott bezogen, wie bie Inder bie Gitagowinda, Synagoge und Rirche bas Sobelied allegorisch ausgelegt haben. Hafis war in der That ein Gläubiger, aber für ihn war auch bas Leben ein Gottesgeschent, in bem er bie Seligfeit beglückter Liebe preift, die Wonnen wie die Schmerzen ber Empfindung gleich dankbar anerkennt. Er felbft vergleicht feine liederreiche Seele bem Moschus, ber nach perfifcher Anschauung aus geronnenem, mit tiefen Schmerzen abgesondertem Blute besteht. Aber wie aus bem altperfifden Epos. fo weht uns auch aus ber Boefie bes Safis ein Früh-

lingsobem bes Naturempfindens an; ber Dichter hat seine Seele begeistert in Natur und Wirklichkeit versenkt. Er singt, was er fühlt, und fühlt, daß das, was er singt, die Menschen ergreisen, erfreuen und trösten muß. So ist Hasis in Wahrheit der Sänger der Freude und des Lebens geworden, der sich selbst mit Recht dem Vogel auf der Flur vergleicht, welcher frei sein Lied hinausschmettert, der singt, weil er singen muß und kann:

Bohl ift Hafis ein Schwäßer, Der Richtiges zu Martte bringt: Wohl ist Hafis ein Sanger, Der immer nur basselbe singt. Doch barfst bu ihm nicht sagen: "Du, halte beinen Obem an!" Geh auf die Flur und höre, Wie's im Gebusche singt und Ningt! Bas hemmt bort bem Bogel Die Triller- und Schmetterluft, Die ihm, solang er lebet, Aus ewig heller Kehle bringt?

Unermüblich ist Hafis vor allem in der Aufforderung zum Genusse der Lebensfreuden und zum Verständnis der Welt im Wechsel ihrer Erscheinungen von Glück und Trauer.

O Herz, sei keinen Augenblick Bon Trunkenheit und Liebe leer! Dann geh, du fühlst die Sorgenlast Bon Sein und Nichtlein nimmermehr.

Siehst lumpig du den frommen Mann, Laß fremde Wege unbetreten! Jedwede Andachtsrichtung ist Biel besser als das Selbstanbeten.

Leere bei bem Fest bes Lebens Einen Becher ober zwei Und begehre nicht zu gierig, Daß bie Lust beständig sei.

herz, die Jugend schwand und keine Lebensrose pflücktest bu:

Die Flauheit in der Religion Bekundet ja ungläubige Leut'; Des Zechers Art erfordert auch Biel Eifer und Beweglichkeit.

Siehst du nur Tugend und Berstand An dir, so bleibst du dumm dabei; Doch sag' ich dir: Bergiß dich selbst! So wirst du fessellos und frei.

Bende nun dich, greiser Scheitel, Gutem Ruf und Namen zu.

Frage um geheime Dinge Rur ber trunk'nen Zecher Schar! Dem erhabnen Frömmler mangelt Diese Kunde ganz und gar.

Die frische Triebkraft ber persischen Poesie schien mit Hasis erschöpft zu sein. Was nach ihm kommt, trägt mehr ben Stempel ber Reslexion und ber Rachahmung. Es beginnt eine Periode ber bidaktischen Dichtung, als beren namhaftester Vertreter Oschami (1414—1492) erscheint, ber noch einmal alle Richtungen ber persischen Poesie in seinem Diwan zusammensaßt. Auch er befingt die berühmten Liebespaare Jussuf und Suleika, Medschnun und Leila, auch er erzählt die Siegeszüge Iskanders, aber es sehlt ihm die Natürlichkeit der alten Epiker und die Frische der vorhergegangenen Lyriker. Er steht auf einem moralischen Standpunkt und beurteilt von diesem aus die Erscheinungen des Lebens und die Thaten der Geschichte. In seinem "Rosenkranz der Gerechten" erzählt er auch die bekannte Legende von Mohammed und dem alten Weibe in folgender für den Grundton seiner Dichtung bezeichnender Weise:

Ein altes Weib sprach zum Propheten: Sei mir gesegnet mit Gebeten! Am jüngsten Tage, wo das Paradies Geschmüdet wird mit goldnem Kies, Zum Freudensitze hoch und rein Gehn alte Weiber, wie ich, ein?

"Behüte Gott, daß Ebens Garten Der alten Beiber sollte warten! Rur junge Schone blühen brin Wit-Knowenmund und Silbertinn." Als bies bas alte Weib vernahm, Der Schmerz bie Sprache ihr benahm.

Dann sing sie an ein lautes Stöhnen In wehmutsvollen Klagetönen Und fröhlich sagt ihr der Prophet: "Damals kein altes Weib besteht, Sie werden alle wieder jung Durch Paradiesesreinigung Und mit der Jugend kehrt zurück Der Hoffnung und der Liede Glück."

Oschami ist maßgebend geworden für die Poesie seines Bolkes, die fortan in den von ihm eingeschlagenen Bahnen einherging, ohne bis auf die Gegenwart ein neues und belebendes Element in sich aufzunehmen. Nur eine Nachblüte erlebt die Hafisiche Lyrik noch in Feifi (1556—1605), der den Pantheismus der orientalischen Weltanschauung mit der persischen Mystik und der Idee behaglichen Lebensgenusses in seinen Gedichten zu vereinigen suchte. Anch er griff auf die alte epische Überlieserung zurück und brachte die indische Sage von Nal und Damajanti in ein großes Kunstepos. Zwei große epische Gedichte, das "Schahinschah-nameh" (Buch der Könige), das die neueste Geschichte Persiens in Versen erzählt, und das "George-nameh" von Firos ben-Kaus, das die Eroberung Indiens durch die Engländer seiert, sind die einzigen bedeutenden Werte, die die moderne persische Poesie aufzuweisen hat, welche sich ausschließlich nur in Nachahmungen der alten Weister bewegt.

Die Perfer sind wohl bas einzige orientalische Bolt, welches auch die bramatische Poesie gepstegt hat. Ihre Stücke sind ebenso wie ihre Romane nur Ausschnitte aus der überreichen indischen Fabel- und Märchenlitteratur, die von den ältesten Tagen dis auf die neue Zeit bei ihnen blühte, und welcher auch das berühmte Gedicht von den "Liebschaften Jupiters mit der Sonne" aus dem 16. Jahrhundert angehört, von dem hier eine schon wegen ihrer tunstvollen persischen Miniaturdilder charakteristische Seite mit neupersischen Schriftzügen (thaalik) reproduziert ist.

Die persische Litteratur hat einen eigentümlichen Entwidelungsgang durchgemacht. In ihrer ersten Periode hat sie die arabische erheblich beeinflußt, in ihrer zweiten ist sie dem Einflusse dieser unterworfen. Sie erscheint als eine Bermittlerin zwischen der arischen und semittischen Poesie, deren charakteristische Eigenschaften sie miteinander zu verschmelzen sucht. So bildet sie selbst ein eigenartiges Element in der Geschichte der Weltpoesie, welcher sie Aufgaben zugewiesen und Anregungen gegeben hat, die lange noch sortwirkten, nachdem kein Sangeston mehr in Schiras zu vernehmen war.



and the second of the second o

The Control of the Co

. The constant of the constan

5 1 out einer eigestüstlichen Einrichengen in in b the second proceedings of the analytical errorate be a direct, the 👉 👉 - Su guefafe diene mit regien. Gie il liefer alt eine three and the control of the second first Pecial, while has its eats dein the miterior or it with nothin bolt. Er bilbet fie fraft ein in group on the color by the der Newsbergley to other fie thougaben su TO BE TRUES and, he longe and for writen, natherd Treet or na vernehmen wir.



things against the entert.

UTN DRIGHTH FLARAGE

SICK TILL SCHE WEREAGUNGCHHANDLUNG

AUS EINER HANDSCHRIFT DES PERSISCHEN GEDICHTES
MUHR OUA MUSCHTARY DIE LIEBSCHAFTEN JUPITERS MIT DER SONNE 16 IAHA-,
PARIS NATIONAL BIBLIOTHEM ORIGINALGROSSES FANSIM E



Die Cürkei.

Die Litteratur der Türken ist keine originale; sie ist in enger Anlehnung an die persische, aber auch an die arabische entstanden und besteht also zum großen Teile auß Rachahmungen oder Übersetzungen. Die Türken halten die Zeit der Regierung Solimans II. und seiner Rachfolger, also das 15. und 16. Jahrhundert, für die Blütezeit ihrer Litteratur; diesen großen Fürsten preisen sie in all ihren Liedern und Schristen am höchsten. Der Historiker ihrer Litteratur zählt mehr als 2000 Namen von osmanischen Dichtern und Dichterinnen auf, von denen jedoch nur wenige berechtigten Anspruch auf diesen Ehrentitel erheben dürsten.

So ift ber Umfang ber türkischen Litteratur ein sehr bebeutenber. Entspräche biefem Umfang auch nur halbwegs ber Wert biefes Schrifttums, fo ftunde bie Poefie ber Osmanen in erster Reihe. Dies ift aber nicht ber Fall. Wie ihre Sprache, bie bem ural-altaischen Sprachstamme angehört, später mit arabischen und verfischen Elementen burchset wurde (bie eigentliche Litteratursprache ift bas Rumelische ober Domanli), so hat sich auch ihr geistiges Leben ausschließlich unter bem Einfluß ber mohammebanischen Rultur in Arabien und Perfien entwickelt. Seine Blute fallt naturlich in bie Beit, ba ihre Sultane bie Beherrscher aller Gläubigen, die Schirmherren bes Islam wurden. Borber icon blübte in Innerafien bas geiftige Leben unter ben Uiguren, bem altesten Turkenstamm, ber bon China und fpater bon Berfien fein Biffen empfing und eine reiche Empfänglichfeit für höhere Rultur hatte. Er hulbigte zuerft ber Lehre Boroafters, bann bem Bubbhismus, endlich bem Sslam. Bas noch von uigurischem Schrifttum erhalten, trägt ichon mohammebanische Spuren an sich und ist zur Berherrlichung des Islam geschrieben, wie das berühmte Wert: "Die Lebensbeschreibungen frommer Muselmanner," welches sich noch in uigurischer Schrift mit ben Bilbern, Die ein frommer Sinn ben alten Legenben verlieh, erhalten hat.

Aber auch in der türkischen Litteratur war es vornehmlich das religiöse Bedürfnis, welches eine nationale Litteratur schuf. Schon der erste Dichter Aaschick (1332) hat in seinem Diwan die poetischen Mystiker, vor allem Oschelaseddin Rumi, nachgeahmt. Seinem Beispiel folgten auch die anderen. Ach madi (1412) versuchte in seinem "Iskander-nameh" in nahezu dreitausend Distichen eine epischdidaktische Darstellung der ganzen Geschichte des Orients, seiner Philosophie und Mystik zu geben, die sich auf die Epen Nizamis und Firdusis stütze, ohne die Borbilder je erreichen zu können. Andere suchten wieder die persischen Lyriker nachzuahmen, wie Nedschati (1508), Sati u. a. Der fruchtbarste Poet der

Türken war sicher Lami'i (1531), ber gleichfalls unter bem Einstusse Rizamis stand; als ber beste lyrische Dichter gilt Baki (1526—1600); bem europäischen Geschmad entspricht aber wohl am meisten ber anmutige Sänger ber romantisch-allegorischen Dichtung "Gül und Bülbül" (Rose und Nachtigall) Fazli (1563).

Die Stoffe ber osmanischen Poesie sind demgemäß auch dieselben wie in ber persischen Litteratur: Das Lob des Weins, die Verherrlichung der Liebe, ber Preis des Frühlings. Ein Frühlingslied von Nedschati klingt also aus:

> Bieber erheitert ber Frühling bie Belt, Bie bie getrantten Berliebten Genuß. Bie bie Aonen, jo freiset ber Becher, Schlage ben freisenben ja nicht in Winb! Tulpen verfehn fich mit Theriat in Buchschen, Seit fie bie Bache als Schlangen gefehn. Um fich Chpreffen gu Fugen gu legen, Drehet im Garten fich wirbelnd bie Flut. Reu ift bie Belt mit bem Glude vermählt, Liebe regiert, ber Messias ist ba. Mögen fie bauern, bie Tage ber Wonne Bie bie Regierung Chofrews und Dichemichibs, Sultan Mohammede, bes ebelften Ronige, Belder die Rronen ber Erbe verleiht: Rabllos bie Beere, wie Sterne am himmel, Bahrend bie Sonne ben Bugel ihm halt, Beldem gur Rechten bas Schidfal gehorchet. Belchen gur Linten bebienet bie Belt.

Der Schluß bes Gebichts mag zugleich als eine charafteristische Probe für ben überschwenglich panegyrischen Ton gelten, ben die Lyrik schon in jener Periode angeschlagen und der durch die ganze osmanische Poesie dis auf die neue Zeit hindurchklingt. Dieser panegyrische Ton ist aber nicht in der glühenden Phantastik, sondern in der knechtischen Gesinnung des Bolkes begründet. Er ist von den neueren Poeten sogar dis zur höchsten Stuse der Ausschweisung erhoben worden, so daß dem gebildeten Sinn das Verständnis sowohl wie das Interesse für diese poetische Knechtsgesinnung vollständig abgehen muß.

So sind eigentlich nur die Liebes- und Trinklieder der Osmanen von wahrhaft poetischen Gebanken erfüllt. Einer ihrer frischesten Dichter ist Kjami, bessen Trinklied hier folgen mag:

Sei das Glas zerbrochen, Wenn nur bleibt die Flasche ganz! Sei die Hand zerstochen, Faßt sie nur den Becher ganz! Bringe mir den Becher, Schenke, angefüllt mit Wein. Frei sei es bem Zecher, Mit ber Rebe frei zu sein. Bünd' ben Docht ber Herzen Bor bem Schrein ber Schönheit an, Daß sie bir als Kerzen Leuchten auf ber Liebesbahn.

Einer ber sinnigsten Dichter ber Liebe ift freilich ein Kaukasier, ber in bem kaukasischen Türkisch zu Anfang bes vorigen Jahrhunderts gesungen, Reschisch-Oglu. Die Geliebte seines Herzens feiert er also:

Schön ist das Mädchen, das ich meine, Das mich so hoch beseligt hat. Bon allen Dirnen gleicht ihr keine Im Hochgebirg des Ararat.

D baß ihr Gott bas Glüd vergelte, Das mir ihr Mund gegeben hat! Schwarz ift ihr Auge wie die Zelte Im Hochgebirg bes Ararat. Es gleicht ihr Gang bem jungen Rehe Auf einsam steilem Walbespfab, Die Brust bem frischgefallnen Schneee Im Hochgebirg bes Ararat. Der Busen sest wie Apfelsinen, Der Mund ein rosig Wonnebab, Süß wie ber Honig von ben Bienen Im Hochgebirg bes Ararat. Dem Lodenhaar entsteigen Düste, Frisch wie der Dust vom Rosenblatt, Beim hauch der warmen Frühlingslüste Im hochgebirg des Ararat.

D feine andere ertiese, Reschisch Dglu, an ihrer Statt!
Sie macht das Land zum Paradiese Im hochgebirg des Ararat.

Die Abhängigkeit der Osmanen von Arabern und Perfern tritt selbstverständlich am klarsten in ihrem religiösen Denken hervor. So hat der Susismus, die Wystik des mohammedanischen Orients, der den Koran allegorisch auszudeuten suchte und ein freies Denken über das individuelle Sein und die Gottesibee anbahnte, auch unter ihnen seine treuen Anhänger, seine begeisterten Anhänger in der Dichtung wie in der Prosa gesunden. Die susistischen Dichter, sowohl unter den Arabern und Persern wie unter den Osmanen, zeichnen sich durch Tiefe der Gedanken, Wärme der Empsindung und Bilberreichtum aus. Ihrem Kreise gehörte sicher auch der unbekannte Dichter des solgenden Lieds an:

Es stritten miteinander Ein Denter und ein Derwisch Und schmählich unterlegen Ist balb genug der Derwisch; Denn mißlich ist das Streiten Mit der Philosophie. Allein es hat ber Derwisch Doch Recht behalten — wie? Er ballte seine Fäuste Und prügelte ben Denker, Daß ber um Gnade schrie; Denn so an allen Orten

Wird ftets ber Glaube fertig Mit ber Bhilosophie.

Der Denker ging, bem Rabi vorzuklagen, Daß ihm ber Derwisch Arm und Bein zerschlagen. Der Rabi sprach: "Du bämpfe beinen Trutz! Da kann man nichts als schweigen und ertragen; Denn nehm' ich die Philosophie in Schutz, Werd' ich und du vom Bolke totgeschlagen."

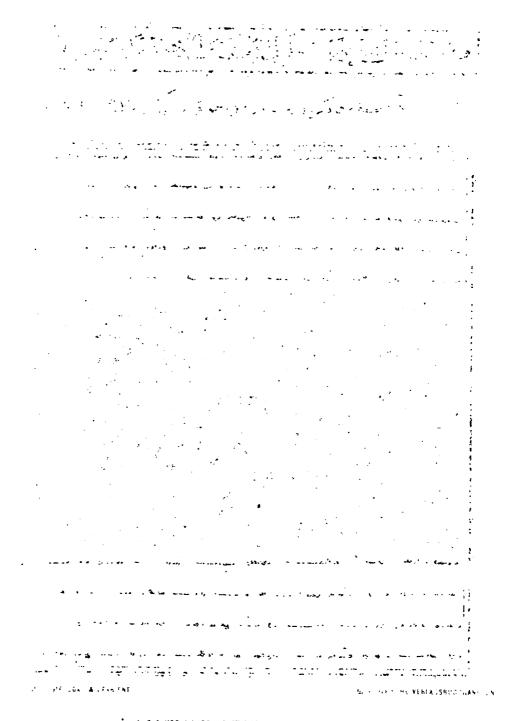
Bir muffen in die Bluteperiode ber osmanischen Litteratur zuruchgehen, wenn wir ihrer romantischen und bidaktischen Poefie, die vielleicht ben besten Teil ihrer schöpferischen Kraft ausmacht, Aufmerksamkeit schenken wollen. Als bas ältefte Erzeugnis biefer, wie bei allen Orientalen fo auch bei ben Türken überaus beliebten Dichtungsgattung ift bas "Bag-nameh" (Faltenbuch) aus bem 14. Jahrhundert anzusehen. Derfelben Zeit gehört wohl auch ber oftturtische Bolksroman: "Die Fahrten bes Sajjid-Batthal" an, ber neben bem Schelmenroman "Lataif-i Chobiha Rafr-eb-Din" (bie Abenteuer und Schwänke Rasredbins) bas Bebeutenbste ist, was die türkische Erzählungslitteratur aufzuweisen hat. Nasreddin ist ein osmanischer Gulenspiegel, beffen Schnurren und Abenteuer in manchem Buge mit benen bes beutschen verwandt find. Er war lange ber hofnarr bes Mongolenfürften Timur und zeigt in feinen Schwanten und Wigen ein gefundes naturliches Empfinden und jene verschlagene Liftigkeit, die ichon die Beduinenpoeten ber Bufte als eine orientalische Tugend zu preisen pflegten. Gines ber feltfamften Berte biefer Gattung ift ber poetische Roman "Suleiman-nameh" von Firbufi bem Langen, ber in vierzig Riefenbanben bie romantifche Gefchichte

seines Baterlandes besungen hat. Im Borbergrunde seiner Darstellung stehen, wie in allen orientalischen Spen, der weise Salomo und der große Alexander. Um sie dreht sich die Axe der Weltgeschichte wie der Dichtung. Das Werk ist, wie schon sein Name andeutet, zum Preise des Sultans geschaffen, der die Sonne seiner Gunst über den Dichter leuchten ließ.

Auch die moderne türkische Dichtung ist im wesentlichen hösische Poesie, die in ihrem panegyrischen Ton die Borgänger womöglich noch überragt und den ganzen Wortvorrat der Sprache zum Ruhme der Sultane erschöpft. Die Türken seiern in Pertew Pasch aihren Dichterfürsten, in der Dichterin Leila ihre beste Sängerin, in Susi Ghalib den hervorragendsten epischen Dichter; aber weder diese noch die Scharen der ihnen nachfolgenden Sänger haben einen neuen Ton anzuschlagen, eine neue Richtung anzubahnen auch nur schüchtern versucht.

So bewegt sich die ottomanische Dichtung länger als ein halbes Jahrtausend in den gleichen Bahnen, ohne daß es ihr beschieden gewesen wäre, auch nur einen Dichter hervorzubringen, der in dem Pantheon der Weltpoesie Aufnahme hätte sinden können. Die Überschwenglichkeit, die ihr eigen, hat auch ihre Beurteiler ergriffen, von denen einer Baki nach Hafis und Motenebbi als den größten lyrischen Dichter des Orients seiert. Die Litteraturgeschichte kann dieses Urteil nicht unterschreiben; sie sieht in der gesamten türkischen Dichtung nur einen schwachen Nachhall orientalischer Poesie ohne die Innigkeit der persischen, ohne die Kraft der arabischen Dichtung.

Mit ber ottomanischen Poesse schließt ber Kreis ber orientalischen Dichtung ab, die einerseits von den Indern zu den Persern, von diesen zu den Arabern, von beiden zu den Türken, anderseits von den Agyptern und Babyloniern zu den Hebräern übergegangen, welch letztere am Schlusse der alten Zeit gleichsam als die Bermittler in der Weltslitteratur erscheinen, indem sie das religiöse Hossen, den philosophischen Gedanken und die poetische Empfindung aller Bölker des Orients auf die Höhe einer Weltanschauung erhoben, von der aus die orientalische Kultur in späteren Neubildungen den wesentlichsten Einsluß auf die Bildung des Abendlandes, ja auf das Geistesleben der gesamten Wenscheit üben sollte.



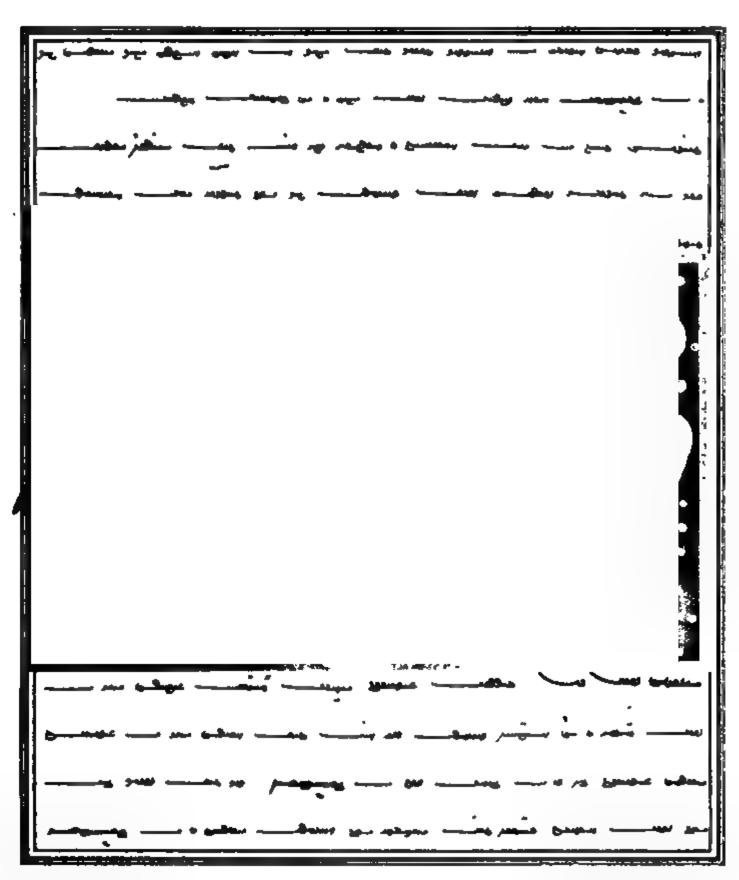
ALS EIREN HANDSLIK FTIGER UID HANDSLIK FTIGER UID RECKER:

1. NOOM TO MARMITSCHAFT GEROOF REPORTED MEER MARMITSCHAFT GEROOF GERO

n schläungen bie Im Bordergerade seiner Orfesteina frien, bei Geleichen Giene die weise Salomo und der geleichterander. Die der der Bestriegehechte wie der Dubtung Top gehet fit, wie a. Die eine Santet, zum Lereife des Zultaas anchaffen, der die Eines von in gewone Tidier tenchten best.

وصُولانِيْ إِلَنْ عَلَيْهِ وَسَلَّم إِلَانِيَوْلَ الْبِيعِ فَوْلِمِهُ مَلَائِلَة كَيْنَ

خرس النابنة علم الم أن واروب اطرافان جوف مالانكر وإسرايك الل محلال



LITH. W. ORUCK GIESECKE & DEVRIENT.

6. GROTE SCHE VERLAGSBUCHNANDLUNG.

AUS EINER HANDBOHRIFT DES UIGURISCHEN WERKES:

DIE WUNDER MAHOMETS UND DIE LEBENSBESCHREIBUNGEN FROMMER MUSELMÄNNER. 16. JAHRH.
PARIS, NATIONAL-BIBLIOTHEK. VERKLEINERTES FAKSIMILE.

1.

•

.

•

Unhang.

Die Nafurbölker.

Wenn es wahr ift, daß der erste Mensch auch der erste Dichter gewesen, insofern der Ausschrei des bewegten Gemütes in Freud und Leid sein Reden zu poetischer Sprache erhoben hat, so ist es selbstverständlich, daß auch die rohen Naturvölker und die halbgeschichtlichen Austurvölker, welche sich von diesen nicht allzusehr unterscheiden, ihre Poesie haben, und ebenso selbstverständlich, daß auch die Stimmen dieser Dichtung nicht sehlen dürsen im Tempel der Weltpoesie. Lange bevor die Bölker eine Schrift kannten, besaßen sie Schäße poetischer Gedanken und reiche Sammlungen von Hymnen und Gedichten, die sich von Mund zu Munde, von Generation auf Generation Jahrhunderte lang fortpflanzten, ehe sie zur Niederschrift gelangten.

Der Ursprung alles bichterischen Empfindens war auch bei den Naturvöllern zunächst der religiöse Gedanke. Dieser hatte seine Wurzel in dem Forschen nach der "Ursache aller Ursachen", in dem Ahnen einer höhern Macht, in der Verehrung dieser Macht. Die Erde unter ihm zeigte dem Menschen das Maß seiner Kräfte, der Himmel über ihm jene Urkraft, vor der er sich beugen mußte. So entstand die Vorstellung von Göttern. Mit dieser verband sich schon auf den ersten Stusen menschlicher Gesittung der Kultus der Ahnen, der Verstorbenen. Aber nicht bloß das religiöse Gesühl rief poetische Empfindungen hervor, sondern auch das Leben selbst, der Verkehr der Menschen untereinander, das Gesühl der Liebe, die Freude an dem erwachenden Naturleben im Frühling, die Klage um den Tod in der Natur wie im Einzelleben, der Mut vor der Schlacht, das Frohgefühl nach dem Siege.

Alle diese Außerungen poetischen Empfindens treffen wir sowohl bei den Naturvölkern, die völlig geschichtsloß Jahrtausende dahindammern, wie bei den halbgeschichtlichen Bölkern mit einer nicht außgebildeten oder wieder untergegangenen Kultur, die jedoch im Entwickelungsgang der Beltgeschichte kein organisches Element bilden. Hat auch keine dieser beiden Bölkergruppen ein Werk hervorgebracht, welches der Beltlitteratur angehört, so sinden wir doch fast dei allen Ansähe dichterischen Empfindens, Anläuse zur Gestaltung und Ausbildung geistigen Lebens, Versuche, das religiöse und geschichtliche Sein im Liede zu verklären, Ideen und Ideale, die auf eine gewisse Empfänglichkeit und Entwickelungs-

.

.

.

.

Unhang.

Die Bafurbölker.

Wenn es wahr ist, daß der erste Mensch auch der erste Dichter gewesen, insofern der Aufschrei des bewegten Gemütes in Freud und Leid sein Reden zu poetischer Sprache erhoben hat, so ist es selbstverständlich, daß auch die rohen Naturvölker und die haldgeschichtlichen Kulturvölker, welche sich von diesen nicht allzusehr unterscheiden, ihre Poesie haben, und ebenso selbstverständlich, daß auch die Stimmen dieser Dichtung nicht sehlen dürsen im Tempel der Weltpoesie. Lange bevor die Bölker eine Schrift kannten, besaßen sie Schäße poetischer Gedanken und reiche Sammlungen von Hymnen und Gedichten, die sich von Mund zu Munde, von Generation auf Generation Jahrhunderte lang fortpslanzten, ehe sie zur Niederschrift gelangten.

Der Ursprung alles dichterischen Empfindens war auch bei den Naturvölkern zunächst der religiöse Gedanke. Dieser hatte seine Wurzel in dem Forschen nach der "Ursache aller Ursachen", in dem Ahnen einer höhern Macht, in der Berehrung dieser Macht. Die Erde unter ihm zeigte dem Menschen das Maß seiner Kräfte, der Himmel über ihm jene Urkraft, vor der er sich beugen mußte. So entstand die Borstellung von Göttern. Mit dieser verband sich schon auf den ersten Stusen menschlicher Gesittung der Kultus der Ahnen, der Berstorbenen. Aber nicht bloß das religiöse Gesühl rief poetische Empfindungen hervor, sondern auch das Leben selbst, der Berkehr der Menschen untereinander, das Gesühl der Liebe, die Freude an dem erwachenden Naturleben im Frühling, die Klage um den Tod in der Natur wie im Einzelleben, der Mut vor der Schlacht, das Frohgefühl nach dem Siege.

Alle diese Außerungen poetischen Empfindens treffen wir sowohl bei den Naturvölkern, die völlig geschichtslos Jahrtausende dahindammern, wie bei den halbgeschichtlichen Bölkern mit einer nicht ausgebildeten oder wieder untergegangenen Kultur, die jedoch im Entwickelungsgang der Weltgeschichte kein organisches Element bilden. Hat auch keine dieser beiden Völkergruppen ein Werk hervorgebracht, welches der Weltlitteratur angehört, so sinden wir doch fast dei allen Ansähe dichterischen Empfindens, Anläuse zur Gestaltung und Ausbildung geistigen Lebens, Versuche, das religiöse und geschichtliche Sein im Liede zu verklären, Ibeen und Ibeale, die auf eine gewisse Empfänglichkeit und Entwickelungs-

fähigkeit für höhere Kultur hinweisen. Alle haben eine Sprache, fast alle eine Schrift erfunden und gebraucht, alle haben Lieber, manche sogar bramatische Spiele und epische Gedichte, in benen ihre Wythen sich krystallisiert haben.

Eine turze Wanderung burch bas Reich ber Naturpoesie bieser passiven Bolfer wird fich am paffenbiten ber Darftellung ber Menschenraffen anschließen, welche bie Bölkerkunde auf der Grundlage der bedeutenoften ethnographischen Forschungen festgestellt hat. Sie unterscheibet Auftralier, Bapuanen, mongolenähnliche Bölfer, von benen ber malapische Stamm, Die Subostafiaten mit ihren einfilbigen Sprachen und einzelne Bölkergruppen im Norden ber alten Belt, por allem ber ural-altaische Stamm, hauptfächlich in Betracht tommen, sobann bie amerikanische Urbevölkerung, von welcher bie Inkas in Beru und bie Azteken in Merito icon fast in die Reihe ber Rulturvöller eintreten, mabrend bagegen die Sagerstämme im nörblichen Festland und in Sudamerita noch auf ber unterften Stufe ber Naturvölker stehen, ferner bie Dravibas ober Urbewohner Borberindiens, die Hottentotten und die Neger. Noch fehlt es an einer geordneten Sammlung ber Lieber diefer Naturvölker; aber es fteht doch ichon außer Frage, bak eine folde Sammlung einen überaus intereffanten Beitrag jur Gefchichte bes menschlichen Beisteslebens bieten wurde.

Die Bewohner bes auftralischen Festlandes, die ihrer Rorpermerkmale wegen eine besondere Gruppe bilben, verraten eine nicht geringe geistige Begabung. Bas ihre Sprachbilbung anbetrifft, fo überragen fie viele anbere Bölfer. Auch poetische Bersuche und berühmte Dichternamen hat man bei ihnen gefunden; ihre Gefange find zwar oft roh im Inhalt, aber fie haben boch Ausbrude, die im täglichen Berkehr nicht mehr vorkommen. Auf die Figsterngruppen haben fie fogar hubiche Bilberfagen gebichtet. "In ber Milchftrage feben fie eine Abspiegelung bes Darlingstromes, an beffen Ufern ihre verklarten Abgeschiedenen Fischfang treiben; in den Magelhaesichen Bolten aber zwei alte Bauberinnen, die wegen ihrer Berbrechen an ben himmel geheftet wurden." 3hre intellektuellen Fähigkeiten find keine geringen. Gleichwohl find alle bisberigen Bersuche, die Auftralier zu unterrichten und an ein seghaftes Leben zu gewöhnen, fehlgeschlagen. Sie ziehen sich von ben Europäern, wo biefe ihnen begegnen, jurud und find dem Untergang geweiht. Auf einer höhern Stufe fteben die auftralisch-afiatischen Bapuas, eine Raffe, die am reinften ihre Merkmale auf Neuguinea bewahrt hat. Ihre Sprache besteht aus ein- und mehrfilbigen Burgeln und besitt eine bebeutenbe Entwickelungsfähigkeit. verehren ein autes und ein boles Wefen, opfern aber nur bem auten Schutgeift ihres Glaubens. Ihre höchste geiftige Entwidelung hat bie Raffe auf ben Fibschi-Infeln erreicht, wo ber gesellige Berkehr fogar bas Beburfnis nach einer gewissen Schrift erzeugt hat. Um bieses Bedürfnis zu befriedigen, bebienen fie fich langer Schnure mit Anoten und Berfchlingungen, um fich gegenfeitig Rachrichten zu geben ober irgend einen Auftrag, ben ein britter überbringen foll, zu beglaubigen. Sie haben einen großen Reichtum an mythologischen Dichtungen, die in gebundener Rebe und gereimt, sowie in einer gehobenen Sprache borgetragen werben. Ein europäischer Reisender, ber ihnen Märchen aus "Taufend und eine Racht" erzählte, murbe von ihnen fehr verehrt. Der Glaube an eine Fortbauer nach bem Tobe ift bei ihnen so mächtig, daß er oft zu Selbstmorb und zu Opfern am Grabe der Berstorbenen führt. Gerade aber dieses geistig begabte und entwickelungsfähige Bolk gehört zu den Stämmen der Menschenfresser.

Über ihnen stehen nach biefer Richtung die mongolenähnlichen Bölker. vor allem bie mala pifchen Stamme, beren Sprache eine Bemeinsamkeit ber Burzeln vereinigt, fo daß mit Recht die Bermutung aufgestellt worden ift, die Blieber biefer Bolterfamilien hatten fich nicht früher getrennt, ebe nicht bie Sprachbilbung zu einem festen Gefüge gelangt war. Die Ursprache mag sich felbstänbig entwidelt haben und stand unter allen Sprachgruppen vereinzelt ba. Man hat bei ihnen Holztafeln mit Bilberzeichen gefunden, die aller Bahricheinlichkeit nach in roben Schriftversuchen die Namenfolge ihrer erften Rönige enthielten. Ihr religiöfer Trieb außerte fich junachst in ber Berehrung bon Naturfräften, die sie fich in menichlicher Gestalt bachten, beren Belbenthaten ibre Bhantasie sinnig und harmonisch ausschmückte. Nach dieser Göttersage ist in ber Urnacht zuerst als das Geiftige ber Gebanke hervorgekeimt, auf welchen bann bas Begehren folgte. Erst zulett seien die Rörperftoffe entstanden. Auch die bahingeschiebenen Sauptlinge genoffen göttliche Berehrung, und an ben beiligen Statten, wo fie begraben murben, befanden fich Dratel. Die afiatischen Dalagen haben früher brahmanische Religion, indisches Wissen, indische Runft und indische Schriftzuge fich angeeignet; feitbem ergaben fie fich bem Islam. Ihre Sprache ift einer ber wichtigsten und interessantesten Zweige bes sogenannten malapisch-polynesischen Sprachstammes. Sie verdankt biese Eigentümlichkeit bem Umftande, daß ichon in urvorbentlicher Beit zwischen Borberindien und Java innige Beziehungen ftattgefunden haben. Sinfichtlich ihrer Bilbung fteben fie an ber Spite ber Bewohner bes indischen Archipels. Sie haben eine rein lprische Boefie in gewiffen geregelten, auf eigentumliche Beife gebilbeten Stanzen, mabrend bie Lieber ber Malagen ein tieferes poetisches Gepräge haben. Ihre Gebichte find häufig aus bem Stegreif gebichtet, balb von Männern, balb von Frauen. auch von beiben zusammen, indem ber eine bem andern antwortet, so bag bas Bebicht, wenn nicht einen bramatischen, boch einen bialogischen Charafter erhalt. Auch die Buginesen auf Celebes und ihre Nachbaren, die Dataffaren, haben eine Sprache, die sich burch Weichheit und Wohllaut auszeichnet, und einen großen Reichtum an Kriegs- und Liebesliebern. Gin javanisches Liebeslied lautet also:

> Durchwandert tausend Städt' ich auch, Richt fänd' ich eine andre mehr, Wie du, mein allerschönstes Lieb! Dein Angesicht ist wie der Mond, Die Stirn ist Alabaster! 'ne Münzenschnur liegt drauf das Haar; Die Brau ist gleich dem Imboblatt. Die Augenlider auswärts schaun Und wellensörmig fließt dein langes schwarzes Haar, Gar reizend sind die Äuglein, scharf gewidelt.

Die Schönfte fiehet aus, als ob vergehn Bom Hauch ber Lieb' fie wollte;

Wollt' ich die Reize all der Lieblichen aufzählen, Wie wenig Zeit, wie viel zu thun! Sucht' ich ein Jahr, ich fände ihresgleichen nicht!

Die mütterliche Warnung an ein junges Mabchen lautet:

Mein schönes Mädchen, bringst ben Einkauf bu vom Markte, Haft bu ben Preis bezahlt, wirf nicht zurück die Augen, Geh schnell hinweg, daß nicht die Männer dich ergreifen.

Aus dem malahischen Liederschatz sind namentlich die Pantun (kurze Lieder- oder Sinngedichte) berühmt. Ein berühmter Reisender urteilt über diese malahischen Bolkslieder also: "Wir kennen im Munde unseres deutschen Bolks Lieder, die uns die Pantun auf das treffendste vergegenwärtigen. Der Deutsche gesellt gern der Empfindung, die er im Liede ausströmt, ein erschöpfendes Naturbild und hebt mit demselben an. Der Malaye läßt ähnliche Bilder und Sprickwörtergleichnisse ununterbrochen den Fortgang seiner Empfindungen verkünden und begleiten, und es liegt darin der wesentliche Charakter der Pantun. Viele berselben sind ein bloßer Hauch, manche werden aus dem Stegreif gesungen, und Wettgesänge sind üblich, in welchen jeder Sänger abwechselnd eine Strophe zu dem ihm überlieserten Reime vorträgt." Derselbe Forscher hat einige schöne malahische Lieder in die deutsche Sprache übertragen; eines, unter dem Titel: "Genug gewandert", hat folgenden Wortsaut:

Es schwingt in ber Sonne sich auf Ein Bienchen in golbiger Pracht. Bin mübe vom Erbenlauf Erstarrt von ber Kälte ber Nacht.

Ein Bienchen in goldiger Pracht, In würziger Blumen Reihn, Erstarrt von der Kälte der Racht Begehr' ich nach stärkendem Wein.

In mitrziger Blumen Reihn Bift, Rose, bie herrlichste bu. Begehr' ich nach stärtenbem Bein, Ber trintet ben Becher mir zu? Bist, Rose, die herrlichste du, Die Sonne der Sterne fürwahr! Ber trinket den Becher mir zu, Aus der rosigen Mädchenschar?

Die Sonne der Sterne fürwahr, Die Rose entfaltete sich, — Aus der rosigen Mädchenschar Umfängt die liedlichste mich.

Die Rose entsaltete sich, Das Bienchen wird nicht mehr gesehn. Umfängt die Lieblichste mich, Ift's fürder ums Wandern geschehn.

Bon den madagassischen Liedern ist namentlich die "Warnung vor den Weißen" von besonderem Interesse. Sie lautet:

Trauet nicht ben Weißen, Stranbbewohner! Zu der Bäter Zeiten kamen Weiße Nach der Insel, und man sprach zu ihnen: "Hier ist Land: laßt eure Frau'n es warten, Seid gerecht und gut und uns're Brüder."

Wohl versprachen es die Weißen, dennoch Warfen sie die Wälle auf; die Festung Hob sich drohend, sie sperrten Donner In die ehrnen Rachen. Ihre Priester Wollten unbekannten Gott uns geben, Sprachen von Gehorsam und von Knechtschaft.

٢



Eher Tob! — Der Kampf war lang und blutig. Aber trop den Blipen, die sie warsen, Die uns ganze Heere wild getötet, Burden alle, alle ausgerottet. Trauet nicht den Beißen, Strandbewohner!

Reue Zwingherrn kamen, stärker, größer, Pflanzten ihre Zeichen auf am Ufer. Doch der Himmel kämpste für uns mächtig; Regen sandt' er nieder, Ungewitter, Gift'ge Winde ließ er sie umrauschen. Sie sind hin, sind tot; wir aber leben! Leben frei und im Genuß der Freiheit. Trauet nicht den Weißen, Strandbewohner!

Auch die hinterindischen Mongolen, die man lange fälschlich Indochinesen genannt hat und die fast sämtlich dem Bubdhismus ergeben sind, haben einen großen Liederschaß, der aber wesentlich religiöser Art ist. Er enthält liturgische Gesänge und Legenden und trägt den Charakter eines abenteuerlichen Bunderglaubens. Nur selten sindet man bei ihnen Spuren einer weltlichen Bolkspoesie. Sie stehen nicht mehr auf der ersten Stuse der Gesittung; was sie aber an Kultur sich angeeignet haben, ist wesentlich fremden Ursprunges. Es gilt dies namentlich von den drei großen Reichen: Birma, Siam und Tongking. Tongking hat seine Kulturschäße vorzüglich aus China empfangen, Siam aus Indien. Die Siamesen bilden mit den Thats eine nur durch die Berschiedenheit des Dialekts gesonderte Nation; sie gehören dem Buddhismus an und ihre Sprache ist das Pali. Ihre Priester haben eine nicht unbedeutende Litteratur, während die Masse des Bolkes geistig sehr niedrig steht. Der Ursprung der That oder siamesischen Schrift wird von ihnen auf die Herrschaft des Königs Pra-Ruam zurückgesührt, der etwa um 456 n. Chr. sebte.

Ein anderer Aft berselben Rasse sind die Mongolen, die man lange auch Tataren nannte. Die Geschichte gab biesen Namen den Horben, die unter Oschingis-Khan und seinen Nachfolgern in das Abendland hereinbrachen. Man rechnet zu ihnen die Ostmongolen, Kalmüden, Burjäten u. a. Sie besaßen schon im fünsten Jahrhundert eine eigene Schrift und Litteratur. Ihre meisten Gedichte beziehen sich auf die Geschichte bes Pschingis-Khan, alle auf die Glanzperiode ihres Reiches. Eines ihrer ältesten Volkslieder lautet:

Für ein zerrüttetes Reich ein Sammelplat, Für ein geordnetes Reich ein Lagerplat, Für Rehe und hirsche ein Weideplat, Für einen alten Mann ein Ruheplat Ift dieser Ort.

Das Lieb bes Oschingis-Rhan selbst lautet:

Benn ber erschlaffte Bogen Der hand entfallen will, Sprichst bu freundliche Borte, Mein Bogorbichi! Wenn ich in Trübsal wandelte, Treuer Gefährte, Kanntest du keine Furcht, Wein Bogorbschi! Benn ber gespannte Bogen Der Arbeit mube mar. Barft bu im größten Unglud mein Gefährte, Achteteft bu nicht Tob ober Leben, Mein Bogorbichi!

Wenn ich in Tobesgefahr manbelte, Treuer Gefährte. Mein Bogorbichi!

Die Lieber ber Ralmüden find bagegen meift Berfe ohne Silbenmaß, ohne orbentliche Reime, die nur in gewissen Rabenzen und ahnlich klingenden Endungen harmonieren, fo bas Lieb an Mond und Sonne:

> Ach bu mein unvergleichlich lieber Liebling! Du meiner Seele einz'ges Biel, mein Liebling, Dhn' Stolz, ohn' ichwächlichen Zwang, mein Liebling, D bu, bes Berg mit meinem ift Gin Rern!

Wer ift's wohl, ber an bir zu tabeln mußte? Thute einer, thut er's nur aus Reib. Ach lak' fie fagen, mas fie wollen! Der Tabler lebt zu feiner eignen Schmach.

Um himmel glangt bie icone Conne und ber Mond, Auf Erben fieht man bich und mich, uns beid' allein. So wollen wir nie voneinander geben, Des Lebens Freuden miteinander teilen!

Bon einer tiefen Schwermut ist bas Lieb bes Kalmuden in ber Frembe:

Des Morgens, wenn bie Stimm' erhebt bie Lerche Und ihre Lieder icon ich bore, Dann muß ich gleich an meine Lieben benten! Ach, Bater, bu geübter Bogenichute, Ach. Mutter, bu fo lieblich bem Gemute. Und muß es benn bei bem Gebanten bleiben? Ach nur Betrüger find Gebanten!

Rur was ber Sinn erkennet, bas ift Bahrheit, D laßt, ihr Freund', es euch gesagt sein. Gewaltig find bes Schickals Fügungen, Berborgen ift bie Butunft unfres Lebens. Bon felber tommen unverhoffte Sorgen. Und Umsturg und Berändrung find ber Lauf ber Welt.

Bon ben Liebern ber Turtomanen, Rurben und Deffiben, beren Sprache jum perfischen Sprachftamm gehört, die feine eigenen Schriftzeichen und also auch keine Litteratur hat, sondern nur als Bolksibiom im ganzen Gebiet bon Rurbiftan lebt, find auch viele bon Reifenden aufgezeichnet worben, bie uns eine richtige Renntnis von bem Beift und Charafter biefes Boltes geben. So bas Frühlingslieb eines Rurben:

> Über alles hoch und über alles ichon. Und im Mund bes Boltes viel gepriefen, Sind die grunen Flede auf ben Bergeshob'n, Sind die buftenben Nomabenwiesen.

Bo ber Schnee bie Berge befleibet, Bo ber Rurben ichwarze Relte ftehn, Bo ber hirt bie fette Berbe weibet, Rede Burichen, ichmude Dirnen gehn. - Über alles hoch und über alles schön Und im Rund bes Bolles viel gepriesen, Sind die grünen Flecke auf den Bergeshöh'n, Sind die dustenden Romadenwiesen.

Das Trauerlied ber Kurben ift bagegen von tiefer Schwermut:

Stieg ber Frühling in die Lande nieber, Flur und Hain mit frischem Grün zu färben. Alles weckte er zum Leben wieder, Rur der Witwe Sohn rief er zum Sterben.

Im Gebirge scholl ein Klaggestöhn, Beint die Mutter dem verlornen Sohn, Ach, er war so schön, so jung und schön! Und nun bedt das kalte Gras ihn schon.

Beithin schimmerte sein rot Gewand, Benn er hoch, die Lanze in der Hand, Sich zu Rosse in den Bügel schwang, Und den Schild, gleich einem Flügel schwang.

Kommt bas Roß gesattelt, kommt von fern, Biehert laut um ben verlornen Herrn, Scharrt ben Boben auf mit wundem Huf, Doch er hört nicht seines Rosses Auf.

Beithin tont ber Rlageweiber Schrein — Rimmer weilt er in ber Krieger Reihn! Burmer fressen seine Leiche schon. Kalte Erbe, kalter Grabesstein Dedt bas Angesicht, bas bleiche, schon!

Ein turkmenisches Rriegslied gegen bie Rurben hat folgenden Wortlaut:

Mit bir ists aus, Ali Chan, mit beiner Größ' ists aus. Bur Rachtzeit rüften wir uns wohl, sind sertig früh zum Strauß. Bald slieget eurer Felber Staub unter unster Rosse Hufen, In Samt gehüllt, davon geführt, eure Frau'n um Hilse rusen! Bis in die Wolke steigt mein Ruhm, bei Alah! wer will's hindern; Im Biegenjahr, das kennt ihr wohl, da werd' ich Meschied plündern. Was du gehösst in Khorassan, das werde all vernichtet, Rach Teheran, besiegter Held, sei deine Flucht gerichtet! Doch hab' ich hundert Jünglinge, dich dorten zu bewachen, Die werden bald, o Ali Chan, dich zum Gesangnen machen. Rach Khiwa führ' ich bein Geschick, mit dir ists aus, o Held, Denn meine Krieger samml' ich dort wohl auf dem ebnen Feld. Und bist du klug, denk' meines Rats und du verschmäh ihn nicht, Einen Jüngling und vier Mädchen schön send' mir als Zinsespslicht!

. Es ist nicht leicht, ben türkisch-mongolischen Bolkern ihren wahren Plat in ber Kulturgeschichte zuzuweisen. Biele sind bis auf den heutigen Tag noch wandernde Hitten, während andere eine umfassende Bildung sich zu eigen gemacht haben.

Aus ber Reihe der Naturvölker und in die der halbgeschichtlichen Kulturvölker tritt die amerikanische Urbevölkerung, vornehmlich die Azteken in Mexiko und die Ankas in Beru, deren gesellschaftliche Zustände schon in alter Zeit

sehr fortgeschritten waren. Die Annahme, es seien die besten Keime ihrer Kultur aus der alten in die neue Welt durch Agypter, Karthager oder andere Bölker getragen worden, ist inzwischen fallen gelassen worden, und man gelangte zu der Überzeugung, daß die Kulturerscheinungen Amerikas unabhängig, aus eigener Kraft entsprossen sind; ja daß, wie die Bölkerkunde nachweist, die Kultur des nördlichen und südlichen Festlandes sich völlig ohne gegenseitige Berührung und

Befruchtung entwickelt habe. Noch heute fingt bas Bolk Lieber, bie zur Zeit bes Inkareiches gebichtet wurden. Ein uraltes Lieb an die Regengöttin hat folgenden

Wortlaut :

Schone Fürftin, Deine Urne Schlägt bein Bruber Jest in Stude. Bon bem Schlage Donnert's, bligt's unb Betterleuchtet's. Doch bu Fürstin, Dein Gewässer Gießenb regneft Und mitunter Hagel ober Schnee entfenbeft, Beltenbauer, Beltbeleber, Biratocha Bu bem Amte Dich bestimmte Und bich weihte.

Die Wiffenschaft war im Infareich ein Privilegium bes Abels, und bas hemmte ben geistigen Aufschwung. Auch ber Dangel eines Alphabets fowie einer Bilberfdrift wirfte lahmenb. Die Beruaner bebienten fich vielmehr ber Quipus (Schriftfcura), langer Anotenfchnure von verschiebener Farbe und Geftalt, burch welche Rablen und andere Thatfachen, nach kaum glaublich flingenber Angabe fogar Befehle und Gefehe . übermittelt wurben. Man fagt, baß gange Archive biefes Bünbel vielfarbiger Schuftre mit ihren Berichlingungen und Rnoten bie Berichte vergangener Thaten enthalten, ohne bag bisher ber Schluffel zu biefer Schrift gefunden worden ift. Man hat in neuerer Beit Quipubunbel im Gewicht von einem halben Bentner gefunden.

Quipufdnure. Berlin, Mujeum für Böllerfunde. ur er

er

ľ.

ð

ė

Azteken besaßen bagegen eine Bilberschrift, die nach Art eines Rebus Silben ausbrücken oder gar einen Gedanken verraten sollte. Die Mayas in Pukatan waren in dieser Beziehung am weitesten fortgeschritten; sie hatten bereits eine Lautschrift, aus 27 Buchstaben und mehreren Silbenzeichen bestehend. Manuskripte in dieser Sprache sinden sich in verschiedenen europäischen Bibliotheken; sie sind auf langgeschnittenen Stüden der innern Baumrinde geschrieben, in Buchsorm gefaltet und werden von rechts nach links oder von oben nach unten gelesen.

Bon ben poetischen Überlieferungen bieser Bölfer ist manches schöne und innige Lieb erhalten. Die Azteken hatten einen besondern "Rat der Musik", dem die Rationallieder vorgetragen werden mußten. Einer ihrer Könige Retzahual-konote (1470) ist ein aztekischer Salomo, von welchem Dichtungen ausbewahrt sind, die Bergänglichkeit alles Irdischen predigen. Eines seiner Lieder beginnt nach der Übertragung:

Eine Beise will ich singen, Da Gelegenheit sich bietet, Und ich hoffe, daß du dulbest Benn ich nach bem Danke strebe; Also will ich benn beginnen Diesen Sang, der fast ein Klaglied.

Der Dichter schließt, nachdem er wehmutige Betrachtungen über ben Lauf bes Erbenlebens und bas Schickfal seines Bolkes angestellt, mit folgenden Bersen:

Aber bu, mein Freund, o freue Dich ber Anmut bieser Blumen; Freue dich mit mir, o Lieber; Birf nun Furcht und Sorge von dir, Die uns ben Genuß verbittern, Bis ans Ende bieses Lebens. Sammle ja all' die zusammen, Welche Liebe dir verbindet, Welche teuer dir in Freundschaft; Denn auf Erden ist nichts sicher Als des Todes harte Schneide — Auch im Wechsel ist die Zukunft.

Bon ber peruanischen Bolkspoesie ist uns nur wenig sichere Kunde geworden. Dagegen besitzen wir ein altperuanisches Drama "Dllanta", bessen Echtheit gegen verschiedene Angrisse in neuerer Zeit siegreich behauptet worden ist, und das in Wirklichkeit als das bedeutendste Denkmal jener altamerikanischen Kulturperiode erscheint. Der Borwurf der Dichtung: die Bemühungen eines Helden um eine Fürstentochter, die hartnäckige Weigerung des Königs, ihm sein Kind zur Gattin zu geben, der mit wechselndem Glück geführte Kampf des schwer gekränkten Helden gegen seinen königlichen Gebieter, die Qualen der eingekerkerten Prinzessin, endlich die Lösung durch ein liebliches Kind, dies alles mußte schon damals tief ergreisend auf das Bolk wirken, so daß das Ollantadrama das Lieblingsgedicht der Inkas wurde. Die Schlußzene desselben unterscheidet sich nur wenig von dem Text einer modernen Oper; sie spielt im Garten der Sonnenjungfrauen, wohin Ima Sumak ("Wie schön"! bedeutet der Rame) den Inka führt, daß er seine Tochter Conslur erkenne. Dort ist auch Ollanta und spricht:

Cufi, die ich einst verloren, Bist zum Leben neugeboren, Darfst hier nimmermehr verderben, Denn ich wurde mit dir sterben . . . Doch wo ist ber helle Glanz Deiner Sternenaugen bin? Darauf erwidert Conllur, die Fürstentochter:

Ach, zehn Jahre lag ber Bann Schwer auf mir, ein brennend Gift! Aber jest vereinigt man Und zu einem neuen Sein! O wie schön sich alles trifft! Kummer wird in Lust gewandelt. Da so edel du gehandelt, Großer Inka, lebe hoch!

Der Inka fühlt sich von dieser Treue gerührt und giebt bem Ollanta nunmehr seine Tochter zum Weibe:

Rimm bein Weib, Ollanta, hier. Aber du, die hell und klar Auf dem dunklen Pfade mir Führerin und Leuchte war, Komm an meine Bruft geschwind, Ima Sumak, Sonnenkind!

Das Drama schließt mit ben Worten Dlantas, bie er an ben Inta richtet:

Du bist unser Schirm und Hort! Deine Hand, sie scheuchte fort Alle Trauer, und zurück Kehrt für alle nun das Glück!

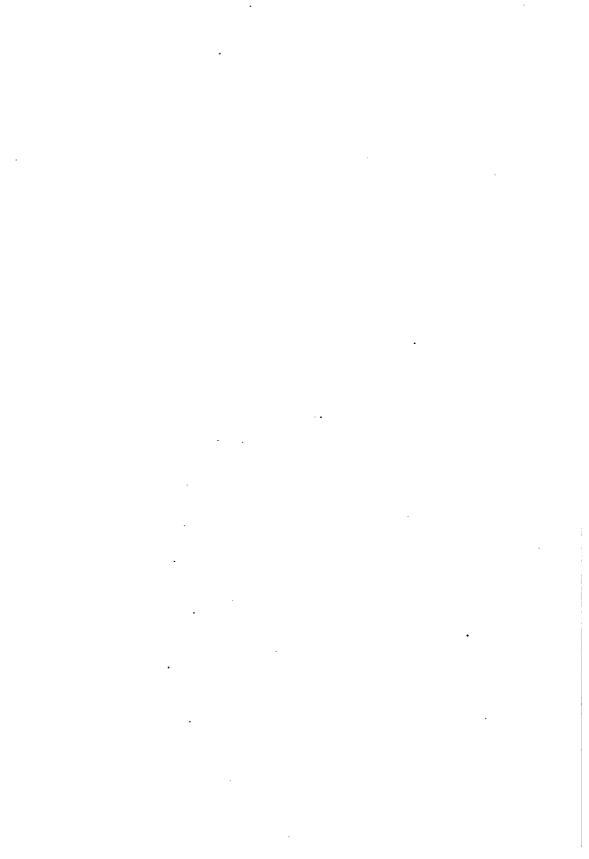
Die Azteken wie die Peruaner hatten überdies Liebeslieder, gesellige, kriegerische und Jagblieder, bidaktische Gedichte, Spen, in welchen die Geschichte ihres Bolkes erzählt wurde, und zahlreiche Dramen. Ihre Kultur hielt sich aber nicht lange auf dieser Höhe; ihr Berfall drückte auch diese begabten Bölker auf die niedrige Stufe der Naturvölker herab, die Menschenopfer als ein der Gottheit wohlgefälliges Werk ansahen und solche sogar mit Gesängen begleiteten wie die Neger, die seierlich im Chor das Lied sangen:

Lagt uns trinfen bas Blut, Lagt uns effen bas Fleisch ber Feinde!

Und boch sind gerade die Neger Afrikas nach den Berichten der Reisenden von allen Naturvölkern am ehesten einer geistigen Erhebung fähig. Ihre Dichter und Barden brauchen nie zu hungern, denn sie beschenken sie reichlich für Gesänge, in welchen diese die Thaten des Bolkes verherrlichen. Und der Gedanke an solche entwickelungsfähige Menschenstämme erweckt schließlich auch die Hoffnung auf eine nicht zu serne Zukunft, in der alle diese Naturvölker aus ihrem geschichtslosen Dämmerleben zu einer höhern Kultur erwachen werden.

Zweites Buch.

Die Antike.



Einleitung.

Dat das geistige Leben des Orients uns nur eine scheue Ehrfurcht eingeflößt, haben wir erkannt, bag bie Maglofigfeit ber Phantafie allein in feiner Dichtung bas vorherrichenbe Element gewesen, fo erfüllt uns bagegen eine Empfindung von inniger Teilnahme und aufrichtiger Bewunderung, wenn wir in bie weitgeöffneten Sallen ber Antike eintreten, wenn por unserem erstaunten Bliden ber leuchtende Menschenfrühling von Sellas neu aufblüht, ber zu jener überschwänglichen Farbenpracht bes Drients einen wirksamen Gegensatz bilbet und beffen oberftes Gefeg bas Maß, die Schönheit gewesen sind. Was die Antike, das Runftleben in Hellas und Rom, so einzig in seiner Art macht und über alle andere Runft und Dichtung erhebt, bas ist die Frische und Ursprünglichkeit ihrer Ibee. bie naive Notwendigkeit ihrer Formen und Gestalten. Die griechische Kunft hat fich vor allem aus ber Natur bes Menschen selbst entwickelt; in ihren ibealen Schöpfungen spiegelten fich alle Borguge bes hellenischen Geiftes wieber. Natur des Landes hat an dieser Entwickelung nicht unerheblich mitgewirkt, und ebenso bie Reit, in ber fie entstanben. Sie ift also ein Brobutt ber menichlichen Freiheit und ber fittlichen Notwendigkeit, Die sich hier zum erstenmal in ber Beschichte bes menschlichen Beiftes fo munberbar ergangen.

Kaum irgend ein Land bietet wie das griechische eine so schoen Mannigfaltigkeit des Bodens und der äußern Gliederung. "Schneededete Gipfel und grünende Gehänge, nackte Höhen und versumpfte Thalgründe, sleißiger Bergbau und zügellose Berwilderung, wasserlose Felsen und üppige Ebenen liegen überall nahe bei einander. Dazu der beständige Wechsel von Festland und Inseln, die Windungen der Gebirge und Flüsse, Busen und Buchten, Landengen und Wasserstraßen." Dieses bunte Gewirr hat die schaffende Natur zu einer Reihe scharfgegliederter Landschaften ausgebildet, in welchen sich die einzelnen Stämme nach ihrer besonderen Eigentümlichseit entwickeln konnten, ohne doch vereinzelt zu bleiben oder von der allgemeinen Entwicklung ausgeschlossen zu sein. Und über diesem Lande lachte ein milber, ewig blauer, ewig heiterer Himmel.

Die Grundzüge, die man in der Natur des Landes erkennt: Freiheit und Mannigfaltigkeit, findet man auch in der Geschichte und ebenso in dem Geistes-leben des griechischen Bolkes wieder. Und dieser harmonische Einklang von Ratur, Geschichte und Geist ist das Bunderbare in der Antike, das jederzeit die

Menschen erheben und erfreuen wird. Ist die griechische Bildung zwar keine selbständige, da sie in ihren Uranfängen wohl von der ägyptischen und phönizischen Kultur beeinflußt worden ist, so hat sie sich doch zu einer besondern Eigenart ausgebildet, durch die sie in der Geschichte des Geisteslebens bisher unerreicht dasteht. Fast scheint es wie ein Naturgeset, daß der Orient die höchsten Ideen, die bedeutendsten geistigen Schäpe entdecken, und daß der Occident dieselben zur Ausbildung und Bollendung bringen sollte, während die Bölser des Orients auf der einmal erklommenen Stuse der Kultur stehen geblieben sind und von der Herrschaft der Einzelwillkür zur freien Selbstbestimmung des Individuums sich nicht erheben konnten.

Das Erhabene ift bas Symbol bes Drients in ber Runft wie in ber Dichtung, bas Schone bagegen bas ber Untite. Die innige Bechselwirfung von Natur, Leben und Geschichte schuf die Bedingungen, unter welchen fich biese Ibee entwideln mußte. In ber Religion wie im Staatsleben galt es als oberftes Geset, daß der einzelne sich dem Allgemeinen unterzuordnen hatte. Dort herrichte bas Schickfal, hier bie Staatsibee, welche bas Lebensprinzip ber griechischen Rationalität bilbete. Der Bellene bilbete fich feine Gotter in menfchlicher Geftalt, ohne darum ihre Naturbebeutung völlig aufzuheben; er schuf also bie Raturgewalten bes Drients in Gewalten bes menschlichen Wesens um. unabweisliche Bufammenftog zwischen bem verborgenen Balten biefer Naturfrafte und bem menichlichen Streben führte zu bem Glauben an ein eifernes Berhangnis, welchem Götter und Menschen gleicherweise unterworfen blieben. Ebenso schuf bas politische Leben ber einzelnen Stämme bie einigende Staatsibee. oft bemerkt worden, daß das Prinzip nationaler und politischer Trennung bem Charafter bes vielfach geteilten, von Gebirgen und bem Meere burchschnittenen Landes entsprochen habe. Nach dem Hellen, dem Sohne des Deutalion, teilte sich bas griechische Bolt in vier Stamme, bie nach seinen Sohnen und Enteln genannt werben: in die Aolier, Dorier, Jonier und Achaer. Die Banderungen biefer Stamme ichufen bann eine neue Gestaltung bes Staatslebens; von biefen ift die fog. borische Wanderung die wichtigste, und von den durch dieselbe entstandenen Staaten galt jahrhundertelang Argos als ber mächtigfte. Seghaftigfeit ber einzelnen Stämme erwächst bas Bedürfnis nach Ausbreitung ber Macht burch Gründung von Kolonien. Das alte patriarchalische Königtum wird geftürzt, und die Tyrannis tritt ein in vielen griechischen Staaten, bis ichließlich Sparta die Hegemonie übernimmt. So ruden die einzelnen Stämme auch politisch näher zusammen, nachdem die religiose und geiftige Einheit durch Festfviele, Dratel und Rationalbentmäler bereits hergestellt mar. Gine außere Beranlaffung bieten bie Berferfriege, die bie Nation für längere Beit einigen und burch welche bie athenische Seemacht in ben Borbergrund tritt. Es ift bies bie Beit ber höchsten Entwidelung bes griechischen Lebens, bie erft burch ben Beloponnesischen Rrieg, in bem bie lange nebeneinander ichaffenben Begenfage von Dligarchie und Demokratie nunmehr gegeneinander fampfen, unterbrochen wird. Es entspinnt fich fortan ein Rampf zwischen ben einzelnen Staaten um die Segemonie, ber bie griechische Bolfstraft aufreibt und bas Land ber matebonischen, ichließlich aber ber römischen Berrschaft unterwirft.

Gleichen Schritt mit der politischen hält die Entwicklung des geistigen Lebens in Hellas. Die ersten Regungen dichterischen Empsindens werden auch hier Ihrischer Form und religiösen Gehalts gewesen sein. Aus den Sagen der Urzeit, aus den Kämpsen der Götter, Helden und Stämme entwickelt sich die epische Boesie. Der Aufschwung des allgemeinen Lebens bringt auch frisches Regen und eine neue Bewegung in die Dichtung. Es beginnt die Periode der lyrischen Kunstpoesie in den verschiedensten Formen. Die Blütezeit Athens sah auch die freieste Entsaltung der griechischen Beredsamseit, Philosophie und Poesie, die Bollendung ihres Kreislaufs im nationalen Drama. Erst sein Berfall zog auch einen Umschwung im geistigen Leben nach sich. Die Wissenschaft tritt das Erbe der Poesie an, die aus einer hellenischen eine hellenistische wird und deren Schauplat nicht mehr Athen, sondern Alexandria ist. Schließlich tritt auch die griechische Poesie in den Dienst des römischen Weltreichs und ent-

ELD boto awer it on y woirt of y lievedo sony wo BASIVEO EVO LO 20 20 H. E LOLD SI WLD TIL NULLO? VE EWY 212 BUT HOV OLD 20 20 H. E LOLD SI WLD TIL NULLO? VE EWY 212 BUT HOVE OF YOUR WOIRL OF Y ILLE YESO, SONY WO BUT HOVE OF YOUR WOIRL OF Y ILLE YESO, SONY WO BUT HOW WE WE WANT OF THE WEST OF THE YESO, SONY WO BUT HOW WE WE WANT OF THE YESO, SONY WO BUT HOW WOIRL OF Y ILLE YESO, SONY WO BUT HOW WE WANT OF THE YESO, SONY WO BUT HOW WE WANT OF THE YESO, SONY WO BUT HOW WE WANT OF THE YESO, SONY WO BUT HOW WE WANT OF THE YESO, SONY WE WANT OF THE YESO, SONY WO BUT HOW WE WANT OF THE YESO, SONY WE WANT OF THE YESO, SONY WO BUT HOW WE WANT OF THE YESO, SONY WE WANT OF THE YESO, SONY WANT OF THE YESO, SONY WE WANT OF THE YESO, SONY WANT OF THE YESONY WAS AND THE YESONY WAS AND THE YESONY WANT OF THE YESONY WANT OF THE YESONY WAS AND THE YES OF THE YESONY WAS AND THE YES OF THE YESONY WAS AND THE YESONY WAS AND THE YESONY WAS AND THE YES OF THE YESONY WAS AND THE YES OF THE YESONY WAS AND THE YES OF TH

Infdrift in griechifder Sprache am Felfentempel ju Abu Simbel. (Taylor, the Alphabet.)

Transstription: βασιλεος ελθοντος ες Ελεφαντιναν Φαματιχο ταυτα εγραφαν τοι συν Φαμματι χοι τοι Θεοχλ(ε)ος. επλεον, ηλθον δε Κερχιος χατυπερθε υις ο ποταμος ανιη. αλογλοσος δ'ηχε Ποτασιμτο, Αιγυπτιως δε Αμασις. εγραφε δ'αμε Αρχον Αμοιβιχο, χαι Πελεσος ο Υδαμο.

Ubersehung: "Als ber König Pfametich nach Elephantine tam, | bahin wo mit Plametich ber Sohn von Theokles | war, wurde dies geschrieben. Sie segelten und tamen über Kertis soweit als der | Fluß erlaubte. Votasimtes führte die Fremden, | und Amass die Agupter. Der Schreiber | war Archon, Sohn des Amoibichos, und | Belegos, Sohn des Eudamos."

wickelt sich hier zu jenem Reasismus, als bessen Bertreter in ber alten Welt bie Römer gelten.

Die Römer hatten die weltgeschichtliche Aufgabe, das Erbe des griechischen Geisteslebens zu bewahren und an die folgenden Geschlechter zu verteilen. Sie haben bereitwillig den hellenischen Geist und seine Schöpferkraft anerkannt und mit ihren eigenen Borzügen zu verschmelzen gewußt. Die Phantasie war nicht ihre Domäne, wohl aber der klare, ruhig abwägende Berstand und der energische, zielbewußte Wille. Wie sie die durch diese Eigenschaften ein Weltreich geschaffen und lange erhalten haben, so ist es ihnen auch unter Königen, in der Republik und während der Kaiserherrschaft gelungen, auf der übernommenen Grundlage des hellenischen Geisteslebens in neuen Formen und Gestaltungen eine eigene Litteratur zu begründen, in der einzelne Kunstgattungen zu hoher Entfaltung, andere zu bedeutungsvoller Entwickelung gelangt sind.

Das Beispiel, welches bie Römer einmal gegeben hatten, wie sich ein frembes Bolf, eine frembe Sprache bie Eigenart bes hellenischen Geistes aneignen

könne, ist dann auch für spätere Zeiten maßgebend gewesen. Griechen und Römer vereint sind aber für alle Zeit das Vorbild und Muster für die plastische, d. h. das Wesen als erscheinenden Gegenstand, als Gestalt auffassende und für die äfthetische, d. h. die ein sittliches Gefallen anstrebende Weltanschauung geworden. Ein Ideal unerschöpflicher Lebensenergie tritt uns aus ihrem geschichtlichen, das Ideal edler Einfalt und stiller Größe aus ihrem künstlerischen und geistigen Leben entgegen.

Man begreift es leicht, daß alle Borbebingungen gegeben fein mußten, um ein fo ferngesundes, finnfraftiges Leben voll Plaftit und Ibealitat ju ichaffen und zu erhalten. Richt die geringste mar wohl die Sprachentwickelung beider Bolfer, beren Gigenart die Antike bilbet. Die griechische Sprache, einer ber ältesten Zweige bes indogermanischen Sprachstammes, teilte fich fruh in verschiedene Mundarten und gelangte vielleicht gerade badurch zu fo fraftiger Ausbildung, ju einem fo bedeutenden Bortichat, ju einem fo ansehnlichen Formenreichtum und einem fo melobischen Wohlflang. Mehr als irgend eine andere vereinigt fie Fülle, Kraft, Stärke und Anmut in sich, und ihr wunderbarer Ausbau hat nicht am wenigsten die Entwidelung des flaffifchen Beiftes gefordert. Bon ihren Dialekten fteht ber aolische ficher bem Alter nach obenan, mahrend ber attische den Höhepunkt der Ausbildung bezeichnet. Nicht so reich und biegfam ift die lateinische Sprache, die gleichfalls ber indogermanischen Sprachenfamilie angehört - fie bilbet mit bem Umbrifchen, bem Ostischen und ben fabellischen Dialetten ben italischen Zweig jener großen Sprachfamilie - und bie von ber griechischen erheblich beeinflußt worden ist. Bas ihr aber an Reichtum und Biegsamkeit fehlt, bas ersett fie durch Rraft, Ordnung und Schonheit, burch ben schöpferischen Bilbungstrieb, burch die Gefehmäßigfeit ihrer Formen.

Die wichtigste Quelle für die Kenntnis der griechischen Sprache in ihren verschiedenartigen Dialekten, von welchen in der Litteratur keiner ganz rein und und unvermischt auftritt, sind die zahlreichen Inschriften. Man hat bis jetzt etwa 30 000 solch wichtiger Inschriften gefunden und veröffentlicht. Auch für die Entstehung der griechischen Schrift, die angeblich von dem Phönizier Kadmos eingeführt worden sein soll, sind diese neu ausgegrabenen Inschriften von großer Bedeutung. Eine der ältesten unter den bisher bekannten größern Inschriften ist die an dem Kolosse des altägyptischen Felsentempels von Abu-Simbel (früher nach französischer Aussprache fälschlich Ibsamboul genannt), am westlichen Riluser zwischen dem ersten und zweiten Nilkatarakte, ausgefundene, welche von jonischen Söldnern angebracht wurde, die unter Psametich I. (664—610 v. Chr.) nach Ägypten kamen. Auch für die Kenntnis der ältern lateinischen Sprache haben neuerdings ausgefundene Inschriften, deren älteste aus dem Ende des vierten vorchristlichen Jahrhunderts stammt, wichtige Resultate ergeben.

Der Überblick über das reiche und vielumfassende Gebiet des klassischen Geisteslebens ist für den Standpunkt der allgemeinen Geschichtsbetrachtung, die nicht ins Einzelne gehen, sondern nur die gesamte Entwickelung in ihren maßgebenden und charakteristischen Hauptströmungen ins Auge fassen kann, von selbst gegeben. In einem solchen Überblick wird die Auseinandersolge und Herrschaft der einzelnen Kunstgattungen in der griechischen Poesie, das Epos, die Lyrik

und das Drama, zu betrachten, sobann die prosaische Litteratur, Philosophie und Beredsamkeit, zu schildern und hieran die Nachblüte der griechischen Litteratur zu knüpfen sein, während in der römischen Litteratur sich die Einteilung in eine vorklassischen, klassische und nachklassische Periode des Geistestebens aus dem geschichtlichen Berlauf gleichsam von selbst ergiebt.

Eingang bet Felfentempele von Abu Simbel in Agopten. (Un bemfelben bie vorftebenb mitgeteilte griechifche Infchrift.)

Griechenland.

Wie bei allen Bölkern, so ging auch bei ben Hellenen die erste Bilbung von dem religiösen Leben aus. Aus ihren Naturkräften schusen sie fich Götter, und die Gebete, die sie an diese richteten, waren auch ihre ersten dichterischen

PIKAITAIDIA NAIZAKPATH ETIKOI EPPAIOMENO (AAIBNKAIAMEINON ° EKAIAYTAIKAI TENEAI



Bwei antife Drafelplattoen von bunnem Blei aus Dobona. (Rach Rarapanos.)

Das obere, links abgebrochene, lautet: . . . φ καὶ τῷ Διώνα Σωκράτης έπικοί ἐργαζόμενος λήδον καὶ ἄμείνον | . . . ος καὶ αὐτῷ καὶ γενεῷ. (Ein Mann Vamens Sofrates fragt den Zeus Naios und die Diona, was er betreiben solle, damit es ihm und seinem Geschlecht besser und erwünscher geste.)

Die untere rechts abgebrochene Platte lautet: Θέον Τύχαν ἀγαθάν | Επικοινώνται τοὶ κορκύρα... | Νάφ καὶ τῷ Διώνα, τίνι κα.... | ἡρώων θύοντες καὶ εὐχ... | ὁμονοίεν ἐπὶ τ΄ ώγαθόν. ("Mit Gott und gütigem Giūde. Die Korthräer fragen ben Beus Naios und die Diona, zu wem unter den Götern oder den Hologettern sie opfern und sieben follen, damit sie sich untereinander zum Guten vertragen.") (Rach Beredarius.)

Regungen. Aber fie ließen fich nicht, wie bie Drientalen, von biefen Göttern übermältigen; fie erhoben sich gegen ihre Macht mit fühnem Mute, fie bildeten sich aus ihnen menfcliche Ibeale unb gaben ihnen eine flare Geftalt. Gegen bas unerbittliche Schicfal aber suchten fie fich burch heilige Drakel zu schützen. Die Lieber und Symnen, die ben Rultus ihrer Götter bealeiteten . bildeten die älteste lyrische Boefie, beren Unfange fich in vorgeschichtliche Reiten verlieren, und von welchen fich feine Spuren erhalten baben. Aber biefe Boefie barg icon epifche Elemente in fich, ba fie ja die Thaten ber Bölker

feierte. Die Priester waren auch die Sänger, und die Bedeutung, welche ihrem Gesang beigelegt wurde, ist aus den Mythen zu erkennen, die sich um ihre Namen geschlungen haben. In den Vorstellungen der alten Hellenen leben Sänger und Dichter wie Orpheus, Linos, Musaios, Eumolpos, Thampris, Olen, Philammon,

Pamphos u. a., die sicher nie gelebt haben, die vielmehr nur die Poesie selbst und ihre Stellung im altgriechischen Leben charakterisieren sollten. Orpheus, der vielgepriesene, ist der erste unter ihnen: er ist der Sohn der Muse Kalliope und des Apollo, des Urvaters der Sänger. Seine wunderbaren Weisen haben die Natur belebt, Steine gerührt und Tiere gezähmt. Unter dem Kollektivbegriff dieses Sängernamens gingen dann mystisch-theologische Gedichte, die natürlich aus späterer Zeit stammen. Die älteste Lyrik bestand wohl nur aus Hymnen, Klagegesängen zu Shren der Götter und Bolksliedern, die die Thaten der Helben seierten; jene wurden bei den Festen der Götter, diese an den Hösen der Fürsten, beim Spiel der Zither und meist im Chor gesungen. Die politische und die geistige Entwidelung, Priestertum und Helbenleben gingen in dieser ältesten, sog. vorhomerischen Zeit noch Hand in Hand und durchdrangen sich gegenseitig. Und aus diesen dichterischen Ansängen entwickelte sich später die epische Poesie; sie war der Niederschlag des vielbewegten, unruhigen Zeitalters der Wanderungen, das sortan nur noch in den großen Helbengedichten lebte.

Die epische Dichtung.

Bugleich mit der Teilung und Individualisierung des staatlichen und religiösen Lebens schied sich auch die Masse der Poesie in eine lyrische und eine epische. Je weiter die Religionsbildung fortschritt, desto näher rücken die Wenschen den Göttern und erhoben ihre Helben in deren Kreis. Je mehr sich das allgemeine Leben entwickelte, desto höher stieg das Interesse an diesem Fürsten- und Helbentum. Aus diesen doppelten Beziehungen keimte eine Fülle epischen Stosses hervor, von welchem sich ein Teil an die heiligen Sagen, an die Götterwelt und den Kultus, der andere an die Geschichte des Bolkes und Landes, an die Traditionen seiner Herrscher und die Schicksale seiner Helben anlehnte. Balb hatte jeder Stamm und jedes Land seinen eigenen Mythenkreis, der wiederum selbst nur ein Teil jenes großen Sagengewebes bildete, das über das ganze hellenische Land sich ausbreitete.

In der Entwicklung des griechischen Spos dieser Periode kann man zwei große Richtungen unterscheiden, von welchen die eine aus den asiatischen Kolonieen, die andere aus dem Mutterlande ausgeht. Die eine, ältere, rein epische ist die homerische, die andere, mehr religiös-didaktische die hesiodische Richtung. Als den Bertreter der einen, der jonischen Heldendichtung, seierten die Griechen Homer, als den Repräsentanten der andern, der bödtischen Poesse, Hesiod. Die Dichtungen, welche unter diesen beiden Namen gingen, wurden aber nicht mehr mit musikalischer Begleitung vorgetragen, sondern von wandernden Sängern, Rhapsoden, deklamiert. Auf diese Weise pflanzten sie sich im Bolke Jahrhunderte lang ungeschrieben fort, auf diese Weise entstanden aber auch Zusätz, Übergänge und Fortsetzungen, die von dem Urstoff der Gedichte später nicht mehr geschieden werden konnten.

Der Dichter alfo, ber am Eingang ber griechischen Poefie fteht, ift homeros. Die Alten faben in ihm ben Sanger ber beiben großen epischen Dichtungen,

die seinen Ramen tragen, der "Ilias" und der "Obhssee", und mehrerer anderer kleinerer Dichtungen. Sieben Städte hatten sich um die Ehre gestritten, seine Geburtsstätte zu sein. Eine Nymphe soll ihn mit dem Flußgott Weles erzeugt haben. Später soll er erblindet und als sahrender Sänger durch das griechische Land gezogen sein. Auf diesen Wanderungen habe er auf der Insel Jos seinen Tod gesunden. Alle diese Weldungen hat die Forschung bis auf den Ramen

und bie Beimat in Sagen aufgeloft. Somer ift eine mythische Berfonlichteit geblieben. Und ber historische Rern, ber aus all ben widersprechenben Rachrichten ber Alten über ihn herausgeschält worben, besteht barin, bag mahrscheinlich im 9. ober 10. Jahrhunbert v. Chr. bie beiben, ben Namen biefes Dichters tragenben Bedichte im fleinafiatifchen Griedenland entitanden und bon ba fpater, wie es beißt, burch Lhturg nach bem Mintterlande gebracht worden find. Inbes hat die Unnahme, bag die beiben Gebichte bon einem Dichter herrühren, bag ber urfprüngliche Reru berfelben aber fpater erweitert unb wohl auch veränbert worben fei, in neuerer Beit wieber Geltung gewonnen, nachdem bie Forschung ein Jahrhundert lang bie homerfrage von allen Seiten betrachtet und bie verichiebenartigften Supothefen barüber aufgestellt hatte.

Ein deutscher Gelehrter, F. A. Wolf, war es, ber zuerft die Ansicht aufstellte, daß die beiden Spen weder von ein und demselben Dichter, noch überhaupt

homer. Antile Marmorbafte in ber Bibliothel Friedricht bes Groben in Sandjouci.

jedes von einem Dichter herrühren konnten, sondern aus verschiedenartigen, zu verschiedenen Zeiten und von mehreren Sängerschulen versaßten Bestandteilen sich zusammensesten. Erst unter Pisistratos sei die einheitliche Redaktion der beiden Gedichte erfolgt. Diese Theorie erregte ungeheures Aussehen und fand ebensoviele Anhänger wie Gegner. Den letztern gegenüber, die an der ursprünglichen Einheit und planmäßigen Anlage festhielten, wurde von Karl Lachmann die Liedertheorie ausgestellt, nach welcher beide Gedichte aus einem Schat von Bolksliedern herausgewachsen seien. Der Rückschritt zu der Ansicht, daß beide

homer. 157

Epen aus einem und bemfelben Geiste hervorgegangen, konnte nun natürlich nicht ausbleiben, aber er fand keinen Glauben mehr bei benen, die an der Hand der Wiffenschaft nunmehr sowohl "den werdenden als den gewordenen Homer" in seiner Entstehungsgeschichte erfassen gelernt hatten.

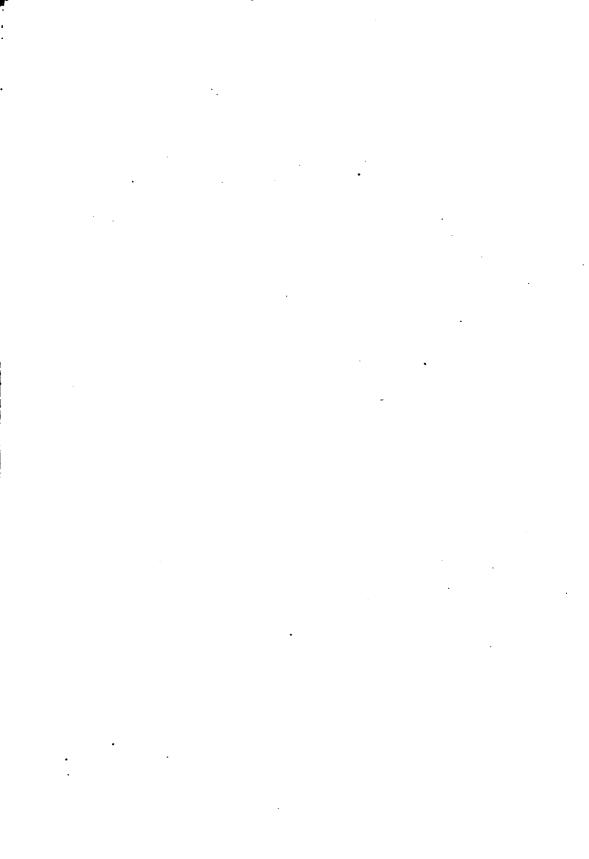
Die beiben epischen Bebichte, Die "Mlias" und Die "Donffee" find von ben späteren Redattoren in je vierundzwanzig Gefänge geteilt worben. Das erfte schilbert bie Kampfe ber Achaer um Ilios ober Troja; feine beiben Belben find Bettor und Achilles. Die Obpffee berichtet die Beimkehr bes Obpffeus von Troja nach Ithata und seine Abenteuer. Die Flias ist bewegter, Die Obyssee einheitlicher in ber Darftellung. In beiben Gebichten treten glänzende Schlachtbilber, liebliche Beltfzenen, ibnllische Bilber ber Bauslichkeit vor unfer Auge. Sie verhalten fich zueinander wie die beiben Balften bes Lebens, welches fie nach allen seinen Richtungen barftellen. So hat man die Ilias mit ber Jugend, die Obnifee mit dem gereiften Mannesalter verglichen, weil dort fich alles mit fühner, rafcher Lebenbigfeit vollziehe, Begebenheit fich auf Begebenheit brange, und zwar so schnell, daß bas Gebicht ber That kaum noch zu folgen vermag und die Ereignisse von fünfzig Sahren vierundzwanzig Gefänge füllen, mahrend in der Oduffee alles langfamer fortschreite, in ruhiger Gemeffenheit; benn bier handelt es fich ja nicht um Ruhm und Ehre, fondern um den Erwerb bes Befites und die Wiedererlangung bes rechtmäßigen Gigentums. hier überwiegt das besonnene Urteil, der Gedanke und das Wort spinnen sich weithin aus, ehe ihnen die träftige That folgt. Die Gefange ber Obuffee umfaffen mehr Rahre als die der Miade Wochen, und bennoch geschieht hier in diesem langen Beitraum an Thaten weniger als dort in einigen Tagen. Darum hat schon Aristoteles mit Recht die Ilias ein Epos bes Sanbelns, die Obuffee ein Epos bes Dulbens und bes Leibens genannt. Die Alten zogen die Glias vor; fie faben in ber Oduffee nur die "fintende Abendsonne" ber epischen Beroenzeit, ben Epilog ju ihrem Nationalgedicht, der Aliade. Für die moderne Menschheit hat dagegen Die Obuffee erhebliche Borguge, weil eben in ihr der Rern des rein Menschlichen unverhüllt hervortritt. "Sie hat auch einen weitern, man möchte fagen weltmannischer ausgebehnten Borizont, ber gleichwohl nach einem wohlthuenden einheitlichen Buntte, bem Beimathaus auf bem trauten Giland, gravitiert; fie bietet mehr Abwechselung, mehr Bilber ber Lieblichfeit und bes Stilllebens, mehr Bertiefung, weniger Rraft und Bucht; hier ift ein holber Schimmer, ber bie Ereigniffe mit bem Glang bes Marchens umspielt, in ber Blias ein großartiges Bligen, ein Baffen- und Betterleuchten".

Fragen wir uns aber, worin ber eigentümliche Zauber besteht, ben beibe Gedichte seit jeher auf alle poetisch empfindenden Gemüter mit unwiderstehlicher Racht ausgeübt haben, so liegt die Antwort in der Erkenntnis der eigentümlichen Borzüge des homerischen Spos. Homer erscheint uns wie der echte Bolksbichter und Nationalpoet. Alles, was in seinem Bolke als Sage, Mythus, Geschichte und Tradition, an heiligen und großen Erinnerungen lebt, hat er in sein Lied verwebt. Der Grundzug dieser Dichtung aber besteht in der unbewußten Berschmelzung des poetischen und ethischen Elements zu einer höhern Einheit. Sie ist religiös, indem sie die Natur mit göttlichen Wesen belebt und diese

wieberum mit ben Menschen in innige Berbindung bringt, sie ist historisch, indem sie uns das Hervenleben der Nation getreuer als der genaueste und gewissenhafteste Geschichtscher erzählt. Aus der Berbindung des Historischen mit dem Poetischen, des Göttlichen mit dem Menschlichen ergießt sich aber der Strom der Poesie über die homerischen Gesilde. Diese Berbindung ist das künstlerische Element seiner Gesänge, in welchen der Grundzug des althellenischen Wesens, die heitere, schöne, unverderbte Sinnlichseit, klar und rein zu Tage tritt. Mit naiver Unbesangenheit sieht der Sänger das Leben an; er kennt noch keinen Zwiespalt zwischen Geist und Materie, er kennt nur die Freudigkeit des Lebensgenusses, die er in den Worten des Odhsseus vor der Phaakenversammlung folgendermaßen ausdrückt:

Wahrlich, es ist doch Wonne, mit anzuhören den Sänger, Solchen wie jener ist, den Unsterblichen ähnlich an Stimme! Denn ich kenne gewiß kein angenehmeres Trachten, Als wenn sestliche Frend' im ganzen Bolk sich verbreitet, Und in den Wohnungen rings die Schmausenden horchen dem Sänger, Sitzend in langen Reihn, und voll vor jedem die Tische Stehn mit Brot und Fleisch, und geschöpften Wein aus dem Kruge Fleißig der Schenk unträgt, und umher eingießt in die Becher, Solches däucht mir im Geist die seligste Wonne des Lebens.

Bu diefer frischen und naiven Genuffreudigkeit, die uns in ben homerischen Gebichten so vertraulich anspricht, tritt aber boch auch ein bedeutsames fünstlerisches Moment hingu, um ben Ginbrud ju vervollständigen: bie epische Allfeitigkeit und harmonie bes Stoffes. Alles, mas in bem Leben an Bedeutung gewinnt, spiegelt fich in bes Dichters hellem Geifte wieber und findet einen Resonanzboden in feinem Gebicht. So eins ift noch ber Sanger mit feinem Bolte, bag er fich pollbewufit ift, nur die Empfindungen im Gefang austlingen ju laffen, Die in ieber Griechenbruft leben. Die homerische Weltanschauung ist in allen ihren Teilen bie hellenische. Sage und Geschichte, Mythus und Religion vereinigen fich bier ohne jeben Biberstreit zu jener wunderbaren Harmonie, die bas Entzücken aller folgenden Zeitperioden bilbete, welchen diese harmonie in Rampf und Rot ab-Daber auch konnte ber Dichter mit biefer naiben, handen gekommen war. ungetrübten Objektivität Götter und Belben in ben Rreis seiner Beltanichauung gieben; fein Befang, bas mußte er, ist bie allgemeine Stimmung ber Beit und bes Lebens, bas er besungen, und fein Inhalt hatte nur unausgesprochen im Berzen des Bolfes gelebt, für welches er gefungen. Der unerschütterliche Glaube an bas Göttliche vereinigt fich bei ihm mit ber bescheibenen Chrfurcht vor ber menschlichen That; fo hat jener nichts Abschredenbes, diese nichts Erniebrigenbes. Und alle diese Clemente ber homerischen Weltanschauung werden ichließlich burch das Gefühl künstlerischer Harmonie zu einem Ganzen vereinigt, das, wieviele Sangerschulen auch baran mitgearbeitet haben mogen, boch aus einem Beifte nur hervorgegangen fein tann: aus bem Beifte bes Sangers und bes Boltes, welches die Ratur felbft gur Runft erhoben, und bem die Objektivität naiver Sinnlichteit, frifcher Bhantafie und rein menschlicher Empfindung noch nicht burch Ameifel und Fragen und trube Lebenserfahrungen geraubt worben mar. Diefes



Eine Seite einer der alteften erhaltenen illuste Matland, Umbrofianliche Bibliothet.



Homer. 159

Reinmenschliche und Erhabene, ohne jede sentimentale Beimischung, das aber doch jedes sühlende Herz gerade darum tief ergreisen muß, tritt in den beiden großen epischen Dichtungen Homers stets neben das Heldenhaste, Göttliche; das eine ohne das andere ist nicht denkbar; beide in ihrer Vereinigung bilden den Kern und die Größe der homerischen Weltanschauung. Nirgends vielleicht tritt diese charatteristischer hervor, als in dem sechsten Gesang der Isiade, wo der Abschied Hettors von der Andromache vor der Rücksehr in die Schlacht in den folgenden Versen eingeleitet wird:

Alljo fprach und enteilte ber belmbufchichuttelnde Beitor Und gar balb erreicht' er bie wohnlichen hallen bes haufes. Aber daheim nicht fand er die lilienarmige Gattin, Sondern mit ihrem Sohn und ber schöngelleibeten Amme Doch auf dem Bartturm ftand fie, in Thranen fliegend und ichluchzend. Als nun heltor babeim nicht fand bie untablige Gattin, Trat er gur Schwelle bes Saufes und iprach, gu ben Magben fich wendenb: Sagt mir, o Dagbe, getreu, wo bie lilienarmige Gattin Hinging aus dem Gemache? zu prachtkleidschleppenden Frauen Ihrer Schwäger? ober ju Schweftern ihres Gemables? Ober jum Beiligtum ber Athene, wo auch bie andern Lodigen Troerfrauen bie ichredliche Gottin berfohnen? Ihm antwortend verfeste die rührige Schaffnerin alfo: Seftor, weil bu befiehlft, zu verlundigen lautere Bahrbeit : Beder ift fie gegangen ju prachtfleibichleppenben Frauen Ihrer Schwäger, noch zu den Schwestern ihres Gemahles, Roch zu bem Beiligtum ber Athene, wo auch bie andern Lodigen Troerfrauen die ichredliche Gatten verfohnen; Sondern ben Turm erftieg fie von Blios, weil fie vernommen, Trojas Bolf erliege ber Danaer machtigem Andrang. Darum eilte fie haftig, in fliegender Angft zu ber Mauer, Einer Rasenden gleich, und die Barterin trägt ihr ben Gobn nach. Also bas würdige Weib.

Es folgt nun ber bewegliche Abschied ber liebenden Gatten und damit schließt biefer Gefang.

In der "Obpffee" treten die Frauengestalten homers noch plastischer in ihrer vollen Anmut hervor als in ber "Ilias". Das Menschliche fteht hier in erster Reihe, und sicher beruht gerade barauf ber eigentumliche Reix, ben biefes Gebicht jederzeit auf alle Zeiten und Lebensalter hervorgebracht hat. Die munderbaren Schicffale und Abenteuer bes Obnffeus bei ben Rifonen, Lotophagen und Ryklopen, auf ben Inseln bes Aolus, ber Rauberin Circe und ber Sirenen, auf welch letterer er zwischen bie Schlla und Charybbis gerät, auf Trinafria, wo er von Helios verfolgt, auf Ogygia, wo er von der Rymphe Ralppso gepflegt wird, im Phaatenlande, wohin ihn ber Born bes Boseibon verichlagen und wo er von Naufikaa, ber lieblichsten Frauengestalt ber homerischen Boefie, und ihrem königlichen Bater Alkinoos gaftlich aufgenommen wird, bis er nach zwanzigjähriger Anwesenheit wieder in Ithaka anlangt und die treue Gattin Benelope wie feinen Sohn Telemachos wieder antrifft, alle biefe Fahrniffe, Abenteuer. Schilberungen und Geschichten üben einen machtigen Bauber auf uns, weil ber Geist ber Antike sich nirgends so tren und wahr abspiegelt wie in bem Nationalcharafter bes Obyffeus und in bem Sagenfreis, ben fein Bolt um ihn gewoben.

Rein lieblicheres Bilb hat die antike Poesie aufzuweisen als die Szene, da Odysseus, in der Heimat angelangt, der Gattin und dem Sohne entgegentritt. Sie befindet sich im 23. Gesang der Odysseu und lautet folgendermaßen in beutscher Nachbildung:

Flugs nun ging sie hinab vom Obergemach und ihr herze Schwankt', ob ben lieben Gemahl sie erforschen solle von weitem Ober ihm nahend die Hand ergreisen und küssen sein Antlig. Als sie den Saal erreicht, überschritten die steinerne Schwelle, Setzte sie sich, dem Odyß gegenüber, im Scheine des Feuers hin an die andere Band. Gelehnt an die mächtige Säule Saß er und blickte zur Erde und wartete, ob die verehrte Satten ein Bort an ihn, den ihr Auge nun schaute, wohl richte. Lang aber saß sie verstummt und bange verwunderten Herzens; Denn bald glaubte sie ihn beim Anschau'n wohl zu erkennen, Bald erschien er ihr fremd in seiner zerlumpten Bekleidung.

Run aber fuhr ihr Sohn sie an mit scheltendem Ausruf: Mutter, unmütterlich ist bein hartes Herz und gefühllos!
Sage, was hältst du dich weit vom Bater, statt, ihm zur Seite Sizend, ein trauliches Wort zu reden und ihn zu befragen?
Traun, kein anderes Weib gewänne das ihrem Gemüt ab, Ferne zu bleiben dem Mann, der nach vielen erduldeten Leiden Endlich im zwanzigsten Jahr zurückgetehrt in die Heimat!
Du aber hast nun einmal ein Herz, das härter als Stein ist.

Ihm erwiderte drauf die sinnige Penelopeia: Ach, mein Sohn, in der Brust wie geronnen ist mein Gemüte. Weder ein Wort zu sprechen vermag ich, noch ihn zu fragen, Noch ihm ins Antlit zu schaun. Wosern er wirklich Odysseus Ist und nach Haus zurückgekommen, so werden wir beide Besser einander schon erkennen. Heimliche Zeichen Haben wir zwei, die niemandem sonst als uns nur bekannt sind.

Lächelnd vernahm, was sie sprach, der leidenbewährte Odysseus Und dem Tesemach rief er zu die geslügelten Worte: Laß nur die Mutter, mein Sohn, mich hier im Saal auf die Probe Stellen! Sie wird mich alsdann verlässiger schleunigst erkennen.

Beil ich ftarre von Schmut und mein Leib von Lumpen gehüllt ift,

Achtet sie mich noch gering und meint noch immer, ich sei's nicht. Wir aber wollen, was uns am besten frommt, nun erwägen. Der schon, welcher im Bolf einen einzelnen Mann nur getötet Und nicht hinter sich hat eine Menge schirmender Helser, Flieht und läßt die Berwandten sowohl als den Boden der heimat. Wir aber haben der Stadt ihre Stüzen, von Ithakas Jugend Weit die Besten erschlagen. Das, bitt' ich dich, wolle erwägen.

Telemach gab ihm darauf verständigen Sinnes zur Antwort: Bater, das mußt du schon selbst in Betracht ziehn. Unter den Wenschen Sollst du der klügste ja sein und unter den Sterblichen allen It tein anderer Mann mit dir sich zu messen im stande.

Ihm entgegnet hierauf ber anschlagreiche Obhsseus:
Sagen will ich dir dann, was mir das Beste zu sein dünkt.
Erstlich waschet euch rein und bekleidet euch mit den Röcken,
Laßt dann auch im Gemach die Mägde Gewande sich umthun;
Aber der götkliche Sänger ergreise die tönende Laute,
Uns zum lustigen Tanz die sührende Weise zu spielen.
Wer uns benachdart wohnt und wer die Straße heraussommt,
Weint damn, wenn er es hört don draußen, es sei das die Hochzeit.
Ehe hinaus wir gelangt auss baumbewachsene Feldgut,
Darf sein lautes Gerücht, daß wir die Freier gemordet,
hier in der Stadt sich verbreiten. Da draußen sei dann erwogen,
Welch ein Wittel zum Heil der Olympier uns an die Hand giebt.

Achtsam hörten sie zu und befolgten, was er geraten, Buschen sich erst und zogen sich an die Röcke. Bereit auch Waren die Frauen alsbald. Die wölbige Laute sich langend Weckte in ihnen die Lust der gottbegnadete Sänger So zu süßem Gesang als wohlgeregeltem Reigen. Unter den Füßen der Männer und schöngegürteten Frauen Dröhnte ringsum der geräumige Saal von den Tritten des Tanzes. Wancher sagte sich da, indem er das hörte von draußen: Also gewann doch einer die vielumworbene Fürstin! Treuloses Weib! Hielts doch nicht aus, des Jugendgemahles Stattliches Haus in Geduld zu behüten, dis er gekommen.

So ließ mancher sich aus und wußte nicht, was sich begeben, Während Gurynome schon, die Schaffnerin, drinnen den Helben Babet im eignen Palast, den Leib ihm einrieb mit Baumöl Und ihn dann mit dem Roc umhüllt' und schönem Gewande. Über sein Haupt ergoß Athene Fülle von Anmut, Daß er der Wanne entstieg, an Gestalt den Unsterblichen ahnlich.

Rochmals nahm er dann ein den Seffel, den er verlassen, Seiner Gemahlin genüber, und also begann er zu reden: Launisches Weib, dir haben das Herz die olympischen Götter Härwahr verstodt als anderen milberen Frauen. Traun, kein anderes Weib gewänne das ihrem Gemüt ab, Fern zu bleiben dem Mann, der nach vielen erduldeten Leiden Endlich im zwanzigsten Jahr zurückgekehrt in die Heimat. Mache denn du mir das Bett, o Eurynome, daß ich mich lege, Wenn auch allein — die trägt in der Brust ein herz ja von Eisen.

Ihm entgegnet hierauf die sinnige Penelopeia: Seltsamer Mann! Ich thue nicht groß, noch din ich gefühllos, Noch auch maßlos erstaunt. Ich weiß recht wohl, wie du warest, Als du von Ithaka fort auf langberudertem Schiff zogst. Auf, Eurykleia, heraus vom stattlichen Auhegemache Setze für ihn das feste Gestell, das er selber gemacht hat. Bann ihr das feste Gestell ihm herausgeset habt, dann leget Bollige Bließe darauf nebst Laken und schimmernden Pfühlen.

Um ben Gemahl auf bie Probe gu ftellen, fprach fie's. Dopffeus Gab in grollenbem Ton ber zuchtigen Gattin zur Antwort: Frau, bu fpracheft ein Bort, bas mir bie Geele betrübet. Ber benn verfette mein Bett? Dem allergeschickteften, mein' ich, Riele bas ichwer, fofern zu bem Bert ein Gott nicht ericbiene. Der nur zu wollen braucht, um es leicht von ber Stelle zu ichaffen. Aber ber fraftigfte felbft bon ben lebenben fterblichen Mannern Bob' es fo leicht nicht hinweg; benn ein großes besonderes Merkmal Satte bas fünftliche Bett, bas nur ich, fein anberer, baute. Innert bes Hofraums wuchs ein hochbewipfelter Ölbaum Uppig belaubt empor, einer Säule an Dide vergleichbar. Rings um biefen herum errichtend bie fteinerne Mauer Baut' ich bas Ruhegemach und verfahs mit gehörigem Dache. Auch mit gedoppelter Thur aus festem Blantengefüge. Ab brauf hieb ich die Krone bes blättertreibenden Ölbaums. Schlichtete glatt ben Stumpf von ber Burgel empor mit bem Ergbeil Regelrecht und genau, gestaltete ibn nach ber Richtschnur Um jum Juge bes Betts und bohrt ihn aus mit bem Bohrer. Fertig zimmert' ich bann um felbigen Trager bie Bettftatt, Glänzend von Elfenbein, von Gold und Silber, und spannte Rindshautriemen barüber, gefärbt mit schimmernbem Burpur. Rund so geb ich bir nun bies Merkmal. Aber ich weiß nicht, Db mir die Bettftatt, Frau, noch feststeht ober fie jemand, Unter ihr fort ben Stumpf bes Olbaums hauend, hinwegthat.

Wonniglich schmolzen ihr Herz und Glieber, indem er bas fagte, Da fie bie Beichen erkannt, bie Dopf ihr ftimmend berichtet. Sin jest lief fie fogleich jum Gemahl und schlang ihre Arme Ihm um ben hals und tußte fein haupt und redete alfo: Burne mir nicht, mein Doug! Du ftanbest ja immer ben Menschen Allen an Ginficht voran. Die Götter fandten uns Trubfal, Gonnten uns beiben es nicht, gufammen verweilend ber Jugend Uns zu erfreun und vereinet zu nahn ber Schwelle bes Alters. Run aber grolle mir nicht, noch wolle bu bas mir verbenten, Daß ich bich nicht fogleich beim erften Erbliden begrüßte. Schaubernb begte mir ftets bas Berg in ber Bruft bie Befürchtung, Dag ein anderer Mann mich tauschen tonne mit Borten; Trachten fo viele doch mit bofen Ranten nach Borteil. Deutlich haft bu mir jest genannt die verlässigen Beichen Unferes Betts, bas nie ein anderer Sterblicher ichaute Als bu felber und ich und nur eine ber dienenden Frauen, Aftoris, welche mein Bater mir mitgab, als ich hierher gog, Bo fie bann uns die Thur bes festen Gemaches behütet. Sicher nun haft bu mein Berg überzeugt, wie febr es auch bangte.

Bas sie gesagt, erregte noch mehr sein Berlangen, zu schluchzen; Beinenb hielt er umarmt die züchtige traute Gemahlin. Bie, so beglückend in Sicht das Land den Schwimmenden auftaucht, Denen das wackere Schiss im Meere Poseidon zerschellte Unter der Bucht des Sturms und hochgeschwollener Boge: Benige retteten sich aus der schäumenden Flut ans Gestade, Schwimmend, vom Salze der See die Haut umkrustet, und stiegen Glücklich empor ans Land, dem Untergange entronnen — Also beglückte nun sie der Andlick ihres Gemahles; Rimmer drum wollte vom Hals ihm die weißen Arme sie lösen.

Apotheofe homers. Marmor-Relief von Archelaus. Sonbon, Brit. Rufeum.

Dem Homer steht als Bertreter einer andern Richtung der epischen Boesie im eigentlichen Griechenland Hesiodos gegenüber. Auch sein Name wie sein Schaffen ist in Dunkel gehüllt. Er lebte wahrscheinlich im 9. Jahr-hundert in Astra in Bootien und galt als der Begründer einer neuen

Dichterschule, beren wesentlicher Zug im Gegensatzu ber homerischen, die das Helbenhafte pries, vielmehr auf das Lehrhafte gerichtet war. Mehr noch als bei Homer sind bei Hesiod kritische Zweifel über die Einheit seiner Werke aufgetaucht, und die Annahme, daß dieselben unmöglich in hrer gegenwärtigen Gestalt von ihm herrühren, sondern aus verschiedenen Bestandteilen und aus Werken verschiedener Perioden zusammengesetz seien, ist saft zur Gewißheit erhoben worden. Aber es ist charakteristisch für die Bedeutung, die die Alten diesem Dichter beilegten, daß eine griechische Sage sehr aussührlich von dem poetischen Wettlampf erzählt, der zwischen Homer und Hesiod ausgesochten worden sei.

Eine solche Sage konnte nur da entstehen, wo der große Unterschied zwischen ben beiben Richtungen der epischen Boesie noch nicht zu Bewußtsein gelangt war. Es ist ein anderes Zeitalter und eine neue Weltanschauung, die aus der hesiodischen Dichtung vornehmlich zu uns spricht. Das heroische Zeitalter ist abgeblüht und eine Periode veränderter Bedingungen des religiösen und staatlichen Lebens angebrochen. Das Königtum ist zerfallen, das Priesterwesen steht im hohen Ansehen; die Heroen der Borzeit sind bereits zum Range von Sprößlingen der Götter erhoben worden; das politische Leben bewegt sich in neuen Staatsformen; das religiöse Leben hat im wesentlichen einen ethischen Charakter angenommen, das dürgerliche einen patriarchalischen Zug. Auf diesem Untergrunde baut sich das Epos des Hesiod auf, das eine überwiegend die aktische Richtung versolgt.

Bon ben Werken, welche mit größerer oder geringerer Berechtigung bem Hessid zugeschrieben werden, sind die "Werke und Tage" in poetischem Sinne, die "Theogonie" nach ihrer religiösen Bedeutung das wichtigste. Die didaktische Tendenz tritt namentlich in der erstgenannten Dichtung zu Tage. Den Kern derselben bilden Lehren über den Ackerdau und die Landwirtschaft, Warnungen für die Schiffer und Handeltreibenden, Mahnungen zur Gerechtigkeit, zum sittlichen Lebenswandel, Vorschriften über die Wahl der Gattin und die Erziehung der Kinder. Das Ganze durchzieht der Streit zwischen Hessisch und seinem Bruder Perses, der ihn um sein Erbe betrogen. Er selbst schildert das golbene, das silberne, das eherne und heroische Zeitalter mit dichterischem Schwung, und mit tieser Wehmut beklagt er, daß er in einem fünsten Zeitalter zur Welt gekommen.

Einst in den Tagen der Borzeit, da lebten der Menschen Geschlechter Frei und los von dem Übel und frei von beschwerlicher Arbeit, Frei von der Krankheit Schrecken, die bringen des Todes Berhängnis, Aber das Weib (Pandora) entnahm dem Fasse das gift'ge Getränke, Goß es aus und bereitet' den Wenschen die grausigen Sorgen.

Bare boch nimmermehr mir das fünfte Alter beschieden, Bar' doch zuvor ich gestorben, war' nach ihm später geboren. Jest ist des eisernen Beit, kein Tag bringt Ruhe vor Arbeit, Keiner ist frei von Jammer, die Racht führt ihnen Berderben Bu, den Unglücklichen, benen die Götter nur Sorge beschieden.

Über solche Klagen erhebt sich aber ber Dichter, wenn er den Segen ber Arbeit, ber heilbringenden Ordnung in behaglicher Ausmalung zu schilbern unternimmt:

Hunger ber ist wohl ganz gesund unthätigem Manne, Doch es zürnen die Götter und Menschen dem Mann, der in Trägheit hinlebt, an Wesen durchaus den müßigen Drohnen vergleichdar, Welche in Trägheit das Wert der sleißigen Bienen verzehren; Dir jedoch mach' es Freud, dein Wert in Ordnung zu treiben, Daß dir die Hülte sich fülle zur Zeit mit reichlichem Borrat. Aus dem Tagwert erwächst der Schafe die Füll' und des Reichtums. Und durch die Arbeit der Hand wirst du noch lieber den Göttern Sein, als den Menschen, denn ihnen sind Taugenichtse ein Greuel. Arbeit bringt keine Schand, doch Schande ist's, allezeit nichts thun. Du kaunst durch Arbeit zum Reichtum kommen, um den dich der Faule Wohl mag beneiben, und Reichtum hat Tugend und Ruhm im Gesolge. Sommer bleibts ja nicht immer; brum frisch aus, füllet die Scheunen!

Bo folche Anschauungen in ben Gemütern lebten und in ber Poefie ihren getreuen Ausbrud fanden, ba war in ber That bas golbene Beitalter forglofer Jugend und froben Helbentums vorüber, ba war auch bie religiöse Anschauung nicht mehr eine unbefangene und ungetrübte. Die "Theogonie" bes Hefiod erscheint baber wie ein Bersuch, bas Götterspftem ethisch zu erklaren und bem Beitbewußtfein baburch naber ju bringen. Der priefterliche Ginflug brangt fich überall in ben Borbergrund ber Betrachtung, und von biesem Standpunkt aus werben bie Muthen ber Gotter und Beroen aufgefaßt. Die Darftellung aber ift eine so ungleiche, daß die einzelnen Gefange unmöglich von ein und bemselben Dichter herrühren können. Sie ist zuweilen ein trodenes Namenregister, an andern Stellen wiederum von bichterischer Erhabenheit und melobischem Fluß. Un die Theogonie ichloß fich mahricheinlich bas Epos ber Belben und Beroen, bie "Beroogonie", die Verherrlichung bes heroischen Geschlechts, bas von irbischen Weibern mit den Göttern bes Olymps gezeugt war, und bas Hefiod in seinem "Beibertatalog" ichilberte. Gin Teil besfelben: "Der Schilb bes Beratles" ift nur noch erhalten, ben jeboch bie Wiffenschaft aus innern Grunden bem Befiod abgesprochen hat. Der Schild bes Beratles follte mohl ein Gegenftud bilben zu bem Schilb bes Achilles, ben homer beschrieben, wie bie Dichtung bes hefiob felbst als eine Erganzung und Fortbilbung ber homerischen von ben Griechen bamals angesehen wurde. Die Elemente altgriechischen Lebens, die Somer unberührt ließ, find von Hefiod im Rahmen bes Epos behandelt worben: bas burgerliche Leben, ber Segen bes Aderbaus, bie Belehrung über Tugend und Sitte. So ist ber Rreis, ben bas griechische Epos in seiner Ginheit und harmonie umidreibt, beichloffen.

Aber es war barum ben mitlebenden und nachfolgenden Sängern doch nicht die Möglichkeit genommen, innerhalb dieses Kreises einzelne Ausschnitte der griechischen Sage und Geschichte dichterisch zu behandeln. Nicht nur die Schickale des Obysseus, sondern auch die der andern rückkehrenden Helden wollte das Bolk kennen lernen, und diesem Bedürfnisk kamen die Sänger entgegen, welche gemeinhin unter dem Ramen: die Cykliker zusammengefast werden (von kiklos, Kreis). Sie waren Rhapsoden, welche die verschiedenen Stoffe der Götter- und Hervensage, die Homer und Hesiod nur angedeutet oder gestreist hatten, weiter ausführten und die epische Dichtung nach der einen oder andern Richtung ausbauten. Bon ihren Schöpfungen sind nur Bruchstüde vorhanden, die einen Mangel an eigen-

tümlich poetischem Gehalt verraten. Sie haben ebensowenig ihre Borbilber zu erreichen vermocht, wie die Homeriben, jenes alte Sängergeschlecht, das auf der Insel Chios den rhapsodischen Bortrag der Gedichte ihres Ahnherrn fortsetzte und durch ihre Hymnen und Lieder ergänzte. Die epische Poesie dieser Epigonen greift, der Form nach zwar an die Meister sich anlehnend, im Geiste aber bereits in eine neue Richtung über, die die alte epische abzulösen bestimmt war, in die Historiographie, welche etwa im sechsten Jahrhundert in Griechenland aussteinte.

Die Lyrif.

Der Keim ber lyrischen Dichtung lag schon in ben ältesten priesterlichen Gesängen und Hymnen ber Griechen. Aber biese orphische Dichtung war im wesentlichen eine Naturpoesie. Erst unter bem Einfluß ber politischen Umgestaltung bes hellenischen Volkslebens singen bie epischen von den lyrischen Elementen der Dichtung sich zu scheiden an. Die epische Poesie hatte ihre Sendung erfüllt, die Lyrik behauptete das Feld, und es begann das Zeitalter der Kunstpoesie, welche vornehmlich von den Doriern und Aoliern gepslegt wurde.

Ein großes Gewicht muß, wie gesagt, bei dieser Entwickelung auf die Umwälzungen im Staatsleben gelegt werden. Der Sturz des Königtums, die Begründung von Republiken sörderte das Hervortreten des einzelnen aus der Wasse. Der Geist der Griechen war zum Bewußtsein seiner selbst gesangt, hatte sühlen und denken gesernt und sich zu einer bestimmten Eigentümlichkeit und Individualität entwickelt. Sine solche Entwickelung konnte natürlich nur langsam vor sich gehen; ihre Spuren sind aber in der Geschichte der Lyrik dei den Griechen deutlich erkenndar, obwohl von dieser syrischen Poesse das meiste versoren gegangen und nur wertvolle Bruchstücke sich noch erhalten haben. Die Kulturentwickelung der Griechen von der Hervonzeit dis zur Periode der Bildung des Volkes in freien Staatsverfassungen und dem Kampf zwischen Tyrannei und Bolksherrschaft umfaßt auch das Entstehen, den Höhepunkt und den Verfall der lyrischen Dichtkunst.

Schon in der hesiodischen Poesie waren Ansage zu einer solchen Entwicklung vorhanden, die in der Zeit des erwachenden Selbstgefühls von der epischen Anschauung der Götter- und Hervoenwelt zur Vertiefung in ihr eigenes Innere notwendig führen mußten. Den Übergang von der epischen zur lyrischen Dichtung bewirkte die elegische Poesie, welche die Eindrücke, die die Außenwelt auf das menschliche Gemüt hervordringt, zu schildern versucht. Sie ist auch die rhythmische Lyrik genannt worden, weil sie den Vortrag mit der Flöte begleitete. Ihr folgte die melische (melos, Lied), die reine Lyrik, die sich in der Geschlossenheit durch die Strophe darstellte und von der Kithara begleitet wurde. Den Übergang bildet die jambische Lyrik, die in der Versform des Jambus das geeignete Gesäß für den Ausdruck ihrer Gesühle des Hasseum Spottes gefunden hatte. Jonier, Üolier und Dorier bildeten diese drei Richtungen aus. Das ganze Griechenland aber beteiligte sich an diesen drei Hauptströmungen der lyrischen Poesie, deren hohe Bedeutung selbst aus den noch vorhandenen Resten klar zu erkennen ist.

Die elegische Lyrik, den Ausbrud "Elegie", dessen Abstammung noch nicht genügend aufgeklärt ist, im weitesten Sinne genommen, umfaßte verschiedene Dichtungsformen. Bunächst die Elegie als solche, dann das Epigramm und die Satire. Ihr hervorstechendstes Werkmal war der fünffüßige Pentameter, der das Bersmaß des Epos, den Hexameter, ergänzend, das Distichon bildete. Als ihre ersten Bertreter werden gewöhnlich Kallinos und Archiloch os genannt,

bie wohl beibe im achten Jahrhunbert im Keinafiatischen Jonien lebten. Der Ursprung ber Elegie aus bem Epos tritt am flarften in ihren Unfangen hervor, die auf bem Gebiete ber politischen Lyrik liegen. Der heroische Ton ber alten epifcen Bebichte tont in ben Elegien bes Kallinos, in welchen er die Epheser zum Rampf gegen die Magnefier auffordert. noch fort, während auf ber andern Seite bie alte Symnenbichtung in ben Gebichten bes Archilochos anklingt. Ihn priesen bie Alten als ben größten Dichter nach Somer. Und boch bildet feine Boefie ber Subjettivitat ben entichiebenften Begenfat gu ber homerischen Objektivitat ber Beltanschauung. Mit leibenschaftlichem Pathos und reicher lyrischer Begabung erfüllte er alle Formen ber Poefie und schuf neue Formen für den Gebanten und bas Empfindungsleben feines Bolles. Geine Lebens-

Archilectes. (Visconti, Icon. green.)

anschauung tritt schon aus ben geringen Bruchstücken erkennbar hervor, die sich noch erhalten haben, wie aus bem folgenden Gedicht:

> Herz, o Herz, von ungefügen Kümmernissen schwer gebeugt, Auf, und jenen, die dich halsen, wirf entgegen fühn die Bruft Und auf beiner Feinde Lanzen schreite selbstvertrauend zu! Aber wenn du Sieg errungen, jauchze laut nicht vor der Welt, Noch zu Hause schwer gebrochen jammre, wenn du unterlagst, Sondern freue dich im Glücke, grame dich im Mißgeschick Richt zu sehr und sei des Wandels, der die Welt beherrscht, gedenk.

Der friegerische Ton der elegischen Poesie wurde am stärksten durch den lahmen Schulmeister Tyrtäos ausgebildet, dessen mythische Persönlichkeit zwar in Dunkel gehüllt, dessen Ratschläge und Lieder aber zum Teil noch vorhanden sind, in welchen er die Semüter der spartanischen Bürger in Ramps und Not aufzurichten, zu Kamps und Shren zu begeistern suchte. Kriegsruhm und Tapferseit bildeten den Grundzug seiner Elegieen; der Tod fürs Baterland erscheint als die höchste Ehre des Daseins. Sine solche poetische Richtung weist deutlich auf ein reich entwickeltes politisches Leben in Griechenland hin. Eines seiner schönsten Kriegslieder fordert die Jugend seines Boltes also zum Kamps für das Baterland auf:

Schon fürmahr ift ber Tob, wenn unter ben vorberften Streitern Für fein väterlich Land tampfend ber Tapfere fallt.

Der Dichter schilbert sodann in berebten Worten die Schmach ber Unthätigkeit und des mußigen Lebens angesichts ber Not des Baterlandes und schließt mit dem begeisterten Aufruf:

Lagt une benn ftreiten mit Mut fur bas Land und unfere Rinber, Lagt uns fterben und nicht iconen bes Lebens hinfort! Auf, ihr Jünglinge, benn gum Rampf aneinander geschloffen, Auf, und heget nur nicht Schreden und ichimpfliche Furcht! Sondern erhebt den Dut in der Bruft und lagt ihn erftarten: Rimmer im Mannergefecht feige bas Leben geliebt! Die ben Bejahrteren auch, bem bebend nicht mehr fich bas Rnie regt, Laffet, jum Flieben nimmer gewandt, nimmer ben Greifen im Stich! Traun, gar icanblich boch mar's, wenn im vorberften Treffen gefallen, Er vor ber Junglinge Reib'n lage, ber altere Mann, Dem icon weiß bas Saupt und grau fich farbte bas Barthaar; Benn im Staub er babinhauchte ben fraftigen Geift! Benn er die blutige Scham mit ben teueren Sanden bedectte -Bohl abicheulich mar's, gräflich ben Augen zu schau'n! Wenn er entblößt balage; boch alles ziemet bem Jüngling, Belchem die Jugend noch bell ftrahlend die Glieber umblüht. Berrlich ift er ben Mannern ju fcau'n, liebreigend ben Beibern, Beil er noch lebt: und icon, fiel er im vorberften Rampf. Recht ausschreitend barum in geschlossenen Reib'n, an ben Boben Stemmet ben Fuß und fest beiße bie Lippe ber Bahn!

Der Ruhm bes Tyrtäos beruht aber nicht allein auf seinen Elegien, sondern hauptsächlich auf seiner "Eunomia", die die Spartaner zum Gehorsam gegen das Gesetz, zu bürgerlicher Tugend und Sittlichkeit, zur Ausbildung des innern Staatslebens aufforderte.

Mit Simonibes von Amorgos, beffen "Frauenspiegel" bie Rontrafte ber weiblichen Charaftere treffend schildert, schließt die Reihe elegischer Dichter aus ber ersten Beriode bieser poetischen Richtung würdig ab. Aber auch in ihrer aweiten Beriode, in der ihr Stil au immer höherer funftlerischer Abrundung sich entwickelt, hat die Elegie hervorragende Bertreter in Griechenland. Der weise Solon bebient sich bieser Dichtungsart, um burch sie auf seine Mitburger fittigend einzuwirken. Jebes ber von ihm erhaltenen poetischen Bruchftude bezeugt "ben lautern Geist ber Menschlichkeit und Milbe, bas feine sittliche Daß, ben wärmsten Anteil am Schicksal seines Bolkes" und baneben eine Fulle von Erfahrung und tiefer Ginsicht in bas Leben, eine bobe poetische Empfindung und eine seltene Anmut bes Bortrags. Das gnomische Element, bas schon in ben Elegieen bes Solon einen wichtigen Bestanbteil bilbet, tritt in ben Dichtungen ber Zeitgenoffen und Nachfolger immer stärfer hervor und bilbet die eine Richtung ber elegischen Boesie, mahrend bas erotische Element ben Grundton einer zweiten Richtung abgiebt, bie namentlich burch Mimnermos von Rolophon vertreten Er wird als "ber liebliche Sanger" gepriesen; Bartheit ber Empfindung und schwermutige Beltbetrachtung weiß er zu vereinen. Der Sinn seines Lebens und seiner Poesie ist am fürzesten in den folgenden Bersen ausgebruckt. Die von ibm auf uns gekommen sind:

Bas find Leben und Glud, wenn die golbene Liebe bahinfloh? Lagt mich fterben, sobald fie mich nicht länger erquidt. Aber die Jugend verwelft rafch und die Blüte ber Rraft Mannern und Frau'n, und beschleichen uns erft die Gebrechen des Alters, Das unerbittlich ben Mann, felber ben iconften, entftellt, Ach, ba gehrt am Gemut raftlos bie vergebliche Sehnfucht Und felbst Helios Strahl mag uns bas Berg nicht erfreu'n; Denn von der Jungfrau find wir geflob'n und verschmäht von den Frauen. So viel Schweres verhängt über bas Alter ein Gott.

Das gnomische Element ber elegischen Dichtung wurde burch Theognis aus Megara befonders ftart ausgebildet. Die Geschichte feines Lebens liegt in seinen Sprüchen, die in ihrer Eigenart wiederum nur burch bieses verständlich werben. Er gehört zu ben Eblen und hegt einen tiefen Sag gegen ben Bobel. Seine Boefie burchflutet alle Empfindungen, vom unbefangenen heitern Lebensgenuß bis zur grämlichen Berbitterung und murrischen Beltverachtung. Dazwischen liegt in ben Spruchen, die jur Rlugheit, jum Dag, jur Berehrung "bes sittlichen Grundes im Leben" auffordern, ein oft benutter pabagogischer Stoff, ber bann spater aus bem Busammenhang geriffen wurde und so ein einheitliches Bilb feiner Boefie nicht auffommen ließ. Seine ariftofratische Lebensanschauung geht fcon aus ben Gingangsversen hervor, die an ber Spite seiner Dichtungen ftanben:

> An Lammboden und Gfeln und Roffen, o Rhrnos, verlangt man Artige Bucht, und es mag jeber aus waderer Brut Gern sie erziehn - boch zu frei'n bes Niedrigen niedrige Tochter Rummert ben Ebelen nicht, beut fie nur Guter genug.

Ein Zeitgenoffe bes Theognis mar ber milefische Philosoph Photylides, von beffen gnomischen Dichtungen aber nur fehr wenig befannt ift. Soweit biefes wenige einen Rudichluß geftattet, fo ftellt feine ftille philosophische Betrachtungsweise einen wirksamen Gegensat zu ber Weltanschauung bes Theognis und zugleich die Berichiebenheit borifcher und ionischer Sittenlehre bar. .

Aus der didattischen Richtung der ionischen Glegie sproßte aber auch ein Rebenzweig ber griechischen Dichtung hervor, ber spater in ber Weltlitteratur zu großer Bebeutung gelangen follte: die Fabel. Ihre Urfprunge verlieren fich in die altesten Zeiten ber Rultur, wo ber Mensch mit ber Natur noch in einer fo barmonischen Berbindung ftanb, daß er alle ihre Rrafte und Erscheinungen in eine gewiffe Beziehung zu seinem eigenen Sein bringen konnte. Da war es por allem bie Tierwelt, ber er Bewuftsein, Sprache und Bernunft gab, um fie sobann jum Spiegel bes Menschlichen zu machen. Auf biefem Bege gelangte einer ber bebeutenbsten beutschen Sprachforscher ju ber 3bee einer gemeinsamen indogermanischen Tierfage, beren Schöflinge bas Tierepos und bie Tierfabel seien, jenes bie primitive Form, biefe ber Nachwuchs abgeschwächter Art. Zweifellos stammen bie reinsten und schönsten Fabeln aus Indien, viele aber auch aus Agppten; aus beiben Landern fanden fie bann ihren Weg nach Griechenland, wo fie bie bibattifche Epit erganzten. Schon unter Befiod fand bie Fabel auch ihre fünftlerifche Form, mehr noch unter ben erften Elegitern. Aber bie Fabel nahm bei ben Briechen verschiedene Formen an, bis fie in einer bem Uf op zugeschriebenen Sammlung aus dem sechsten Jahrhundert ihre eigentümliche Gestalt gefunden hat. Immer liefen in ihr nebeneinander her ein praktischer Satz, welcher den Rüchalt und das Motiv der Fabel bildet, und eine mimische Szenerie, die zur Einkleidung jenes Hintergrundes diente. Die ersten Elegiker, wie Archilochos, Stesichoros u. a. legten ihr satirische Tendenzen unter; erst durch die Aspelschen Sammlung erhielt die Fabel jenen ethisch-belehrenden Charakter, den sie seither beibehalten hat.

Bon Afops Leben und Schaffen ist so gut wie nichts bekannt. Er hat wahrscheinlich nie existiert und sein Name ist nur ein Symbol gewesen, "welches statt der frühern Phantasterei der Naturwesen die Beständigkeit sester Charaktere, bleibender Typen in der Tiersabel zur Norm erhebt." Die Motive der Tiersabel verdankte Hellas dem Orient, hauptsächlich Indien, von wo sie durch die Affyrer über Phrygien und Lydien zu den Griechen gedrungen ist. Im weitern Berlauf der Entwickelung erhielt die Fabel dann auch eine metrische Romposition, zuvörderst durch Kallimachos, später aber besonders durch Babrios, der im ersten nachcristlichen Jahrhundert das Ansehen eines bedeutenden Fabulisten genossen hat.

Bon dieser Nebenrichtung der didaktischen Poesie gehen wir wieder zur elegischen Dichtung zurück, die in Jonien selbst in verschiedenen Metren sich erprobt hat. Wie nämlich aus dem Spos der Pentameter, so ist aus der alten lyrischen Poesie der Jambus den Geos der Pentameter, so ist aus der alten lyrischen Poesie der Jambus der Geschlen und Leidenschaften kräftigen Ausdruck zu verleihen. Der Jambus an sich hat schon etwas Keckes, Springendes, zum Angriff Heraussordendes. In den Spottgedichten des Archisochos wird er geradezu eine gefährliche Wasse gegen seine Gegner, und auch Simonides denutt ihn zu persönlicher Polemik gegen die Frauen. Dieser Dichter schuf dann das elegische Epigramm, in dem Inschriften heiterer Lebensweisheit, Weihsprüche freundlicher und Kernsprüche scharfer und abwehrender Gesinnung in duntem Reigen einander ablösen. Erst später wurden der Witz und die Satire die notwendige Beigabe des Epigramms.

Die jambische Poesie aber hatte noch einen andern Ausläufer, den sogenannten Choriambus (Hinkvers), der in den Versen des Hipponax von Ephesus zum erstenmal auftritt, dessen Wesen in dem nachschleppenden Fuß besteht, welcher der Eigentümlichkeit seiner Poesie genau entspricht. Von Hipponax hieß es im Altertum, daß er die Götter und auch seine eigenen Eltern nicht mit Wit und Spott verschont habe. Von ihm rührt die Parodie her; er hat die Isas parodiert, indem er einen Schlemmer schilderte, der, wie einst Achilleus die Söhne Trojas, alle genießbaren Erzeugnisse der Erde vertilgt. Sein Epos wurde durch folgende Verse eingeleitet:

Singe ben Eurymedon mir, o Muse, bes Weeres Charybbis, Den schwertmagigen Schlemmer, ber maßlos über Gebühr fraß, Wie er durch schlechten Beschluß eines schlechten Geschides gestorben.

Solche Berrbilder bes Lebens weisen schon beutlich auf eine große Beränderung dieses Lebens selbst hin, mit bessen Bandelungen die poetische Entwickelung in Hellas fortbauernd gleichen Schritt gehalten hat.

Auf teinem Gebiete aber zeigt fich die gleichzeitige Entwidelung beutlicher als auf bem ber melifchen Boefie. Jebes Lieb, welches mufitalifch zu begleiten war — und andere hat es damals taum gegeben — hieß Melos. Aber nur unvollständig bedt ber moberne Begriff von lyrifcher Dichtung ben alten bes Relos. beffen weit umfaffenbes Bebiet uns leiber nur wenig juganglich ift. Seine Bebeutung lag wefentlich in ber begleitenben Runft, von beren finnlicher Wirtung bas Lieb abhangig war. Die Runde, die wir von griechischer Musik und Orchestrit besigen, reicht aber wohl taum aus, um beren innern Busammenhang mit der melischen Dichtung vollständig flar zu machen. Das neue Element, welches burch die Melit in die Boesie eingeführt wurde, beruhte wohl meniger auf den Stoffen als auf den Formen. Der Bers wurde nunmehr burch bie Strophe ersett, beren Inhalt ben Forberungen zu entsprechen hatte, bie bie gereifte politifche Beltanschauung, bie immer mächtiger hervortretende Individualität an ben Sanger stellten. Demgemäß zweigt fich auch bie melische Dichtung nach zwei Sauptrichtungen ab, die ben Gigentumlichfeiten ber Stamme, aus benen fie bervorgegangen und bei benen fie eifrigfte Bflege gefunden, genau entsprach: von ben Aoliern ging die melische Lyrik als folde, von ben Doriern die dorische Lprit aus. Diese war im borischen Bolfsleben, bas burch bas Bemeingefühl ber Stämme eng verbunden war, im Befen und in ber nationalen Bildung tief begründet, jene erscheint als eine hohere Stufe, auf welcher bas im Boltsleben Geschaffene bereits in bas fünstlerische Gigentum bes einzelnen Dichters übergeht und von feiner Individualität fortgebildet wird. Aber auch bie Jonier gingen babei nicht leer aus, wie benn bie melische Poefie mahrscheinlich bas ganze Sellas mit ihren Sangesweisen erfüllt hat. Ihr hauptsit freilich mar Die Infel Lesbos und ihr haupterzeugnis bas fleine, meift vierzeilige Lieb, von einzelnen Berfonen gur Rithara vorgetragen. Der Inhalt biefes Liebes mar Die Berherrlichung bes Lebensgenuffes und ber Freuden ber Geselligkeit, aber auch der Ausdrud tiefen Gefühlslebens. Anders die corifche Lyrit, welche bem Boltslied wohl am meiften gleichgekommen fein mag. Sie ging aus bem unbewußten Trieb, zu fingen und zu sagen hervor; in ihr war noch etwas von bem objektiven Naturgefühl bes alten Epos vorhanden, fie atmete por allem ben Beift und die Eigenart bes Bolles, fein Empfindungsleben und feine Beltanschauung aus.

Wie die Verbindung der Musik mit der Dichtung in jener Zeit zu benken, bas haben spätere griechische Schriftsteller klar zu legen gesucht. Der Rhythmus war sicher die vermittelnde Kraft zwischen Text und Melodie; er ging aus dem höhern sittlichen Gefühl (Ethos) ober aus einer Gemütsstimmung hervor, welche den Tönen ihre Bestimmung anwies. Wort und Ton becken sich; das Wort war der Maßstab für den Ton, der Ton die Hülle des Wortes. In verschiedenen Stilarten erprobte sich die Kraft dieser harmonischen Verbindung: in Päanen, ernsten Liedern auf Apollo als Gott der Musik, in Romen oder religiösen Liedern zur Anrusung der Götter, in Hyporchemen, heiteren Gesängen zu Ehren Apollos, Hymnen, Lobgebichten auf die Götter, Prosodien, Chorliedern bei seierlichen Aufzügen, Enkomien, Lobgesängen auf Fürsten und Helben, Epithalamien und Hymenäen, Hochzeitsliedern und Brautgesängen,

und schließlich im Dithyrambus, bem Festlieb jum Genuß bes Weins, ber unter bem Schut bes Dionysus stanb.

Alle diese Spielarten melischer Lyrik wurden in der Periode ihrer Entwidelung und Reise dis zu den Perserkriegen angebaut; aber nur eine dichterische Individualität ragt aus dieser Periode hervor, in ihren poetischen Lebensäußerungen auch für die Nachwelt noch verständlich und bedeutsam; alles übrige hat der Zeitensturm verweht, und nur Trümmer und Scherben zeugen noch für die verschwundene Herrlichkeit und Pracht.

Alfaos und Sappho. Malerei auf einer antilen Bafe. Munchen. (Welder, Dentmaler.)

Als der erste Meister der melischen Poesie bei den Doriern wird Altman, der spartanische Sänger, im siebenten Jahrhundert genannt. Das Land, in dem er geboren, der Stamm, aus dem er hervorgegangen, lebte auch in seinen Dichtungen; er war offen und gemütvoll, liebenswürdig und einsach, ein echter spartanischer Dichter, der die Stimmung der Gemeinschaft, welcher er mit Stolz angehörte, am treuesten widerspiegelt. Die Alten nannten ihn den süßen, lieblichen Schwan der Hymenäen; aber er hat daneben auch alle Formen des Melos gepslegt. Alsman und sein jüngerer Zeitgenosse Stesichoros war, wie schon sein Rame andeutet, "der Feststeller des Chors"; er hat den Geist des homerischen Epos in die Lyrit übertragen, indem er die alten Mythen und Heldensagen in

erweiterten Strophen von neuem besang. Sinnig haben die Alten von ihm erzählt, daß schon auf den Mund des Kindes sich eine Nachtigall niedergelassen und dort ihr liedliches Lied gesungen habe. Sie nannten ihn den melischen Homer, weil er die alte epische Sage mit neuem lyrischen Gehalt erfüllte.

Über biese beiben Meister gingen aber bie äolischen Lyriter hinaus. Und unter biesen ist wieberum kein Paar berühmter geworden als Alkäos und Sapho aus Mytilene, die im Kanon der klassischen Lyriker unmittelbar auf Alkman solgen. Alkäos (um 650) lebte inmitten der Händel und Kämpse seine Baterstadt gegen den Tyrannen und die Athener. Seine Kriegs- und Parteilieder waren energisch und kühn. Aber er pries auch die Liebe und den Bein. Seine Liebesdieder waren voll sinnlicher Glut, seine Tischlieder verherrlichten den Lebensgenuß mit aufrichtiger Begeisterung. Er hatte Feuer und männliche Thatkraft, Schwermut und Sehnsucht zugleich, und faßte so alle Stimmungen zusammen, die in der melischen Poesie, nur durch den Abel der Empfindung verknüpft, verschieden hervortreten. Die Aufsorderung zum Genuß der Lebensfreuden kehrt bei ihm in allen Formen wieder; sie ist sein Glaubensbekenntnis, das er mit Überzeugung verkündet:

Zeus kommt im Regen, mächtig vom himmel brauft Der Wintersturm, schon stodt der Gewässer Lauf Im scharfen Frost und kaum im Wetter Hält der bewipselte Forst sich aufrecht. Beut' Trop dem Eiswind! Schür' auf dem herd empor Die Lohe, schent' süßpurpurnen Traubensaft, Schent' reichlich und zum Trunt gelagert, Lehne das haupt in die weichen Kissen.

Aber nicht bloß für den Winter, für alle Jahreszeiten weiß er einen ansprechenden Vorwand, um Wein zu kredenzen und in den Wonnen der Liebe zu schwelgen. Gleich zäh und mutig ist er aber auch in Kampf und Angriff. Die Tyrannis, die einem vielköpfigen Ungeheuer gleich, in seiner Vaterstadt ihr Haupt erhoben, schildert er in ihrem gefährlichen Treiben in folgender Weise:

Denn hierhin wälzt auftochend die Woge sich Und borthin; aber uns entrasst es Mitten hinein mit dem schwarzen Fahrzeug. Im wilden Sturmwind seufzet das Segeltau; Denn Flut umfängt eindringend des Wastes Fuß, Durchhellt schon ist das ganze Segel. Sieh' und es gähnt in weiten Rissen; Rach läßt der Anter.

Seine Beit- und Sangesgenoffin Sappho feiert er mit bem Bers:

Sühlächelnd reine, veilchengelodte Sappho, Gern fagt' ich etwas, aber bie Scham berwehrt mir's.

Sie aber, bie lieberfrohe lesbische Nachtigall, erwibert bem geliebten Sanger:

Wenn beine Sehnsucht Ebles und Schönes will, Und nicht ein übles Wort auf der Zunge brennt, So kommt die Scham dir nicht ins Auge, Sondern du redest das Rechte gradaus. Sapphos Schickal war die Liebe. Wit reichem Segen hatten sie die Götter geschmückt; sie gaben, wie der Dichter, der ihr Leben im Trauerspiel dargestellt, so schön sagt, in ihre Hand des Sanges Bogen, der Dichtung vollen Köcher, ein Herz zu fühlen, einen Geist zu denken und die Kraft zu bilden, was sie sich gedacht. Auch an des Lebens süß umkränztem Kelch durfte sie begehrlich nippen. Ihre Liebe zu dem von Aphrodite selbst mit allen Reizen der Schönbeit geschmückten Phaon soll ihr Verderb gewesen sein. Der Sturz vom leukabischen Felsen ist aber wohl nur eine Sage, die in poetischen Klagen der Sappho über ihre unglückliche Liebe ihren Ursprung haben mochte, und die den Sturz der idealen Phantasie von erträumter Höhe in den tiesen Abgrund und zugleich wohl auch die sühnende Besreiung von der Gewalt der Leidenschaft versinnlichen sollte.

Den Mittelpunkt ihrer Dichtungen wie ihres Lebens bilbet die Liebe. Ein glühendes Gefühl für ben Geliebten erfüllt fie; aber auch die Freundin liebt sie mit heißem Empfinden. Sappho ist die größte Dichterin des Altertums; als solche ist sie überschwänglichem Ruhm, aber auch der niedrigsten Berleumdung

ausgesetzt gewesen. Philosophen und Aritiker priesen ihre Gedichte über die Maßen; die Grazien der Liebe lebten in ihrer Poesie, sagte der eine, Eros und Cypria hätten sie genährt, und Peitho webte mit ihr Aranze im Pierischen Hain, der andere. Die attische Komödie verfolgte sie dagegen mit Haß und Spott und dichtete ihr die niedrigsten Laster an, die seither von ihrem Namen und dem ihrer Heimat unzertrennlich geblieben sind.

Bilbuls ber Sappho auf einer Münze. (Abhbig b. fäch. Gef. b. 29ifi. VIII.)

Die Wahrheit wird wohl auch hier in der Mitte liegen. Wenn wir nach den poetischen Bruchstücken, die von Sappho auf uns gekommen, zu einem Urteil be-

rechtigt find, erscheint sie uns als eine Dichterin, welche die Gefühle ihres reichbewegten Herzens in Wort und Lied ausströmte, welche die naive Sinnlichkeit und frische Anmut bes hellenischen Beiftes in fich vereinte, welche bie Blut eines überftromenben Empfindungslebens in ihren Gefang bannte, im Leben aber durch ben Zauber holber Weiblichkeit und die Grazie eblen Seclenlebens auf Manner wie auf Frauen ihrer Umgebung einwirkte. Diefen Ausbruck von Stimmungen und Empfindungen finden wir in ihren Gedichten; jene Birtung aber bes Berfonlichen entnehmen wir aus ben Berichten und Urteilen ber griechischen Schriftfteller, die von Sappho, rühmend ober tadelnb, immer aber als von einer bebeutenben Individualität fprechen. Mit Jug hat ein neuerer Kritifer bemerkt, bag Sappho allem Anschein nach hober stand als die Gesellschaft, die fie umgab, in ber die Stellung bes Beibes noch eine beschrantte und gedrudte war. Sie aber bewegte sich in ihrem Kreise mit voller Freiheit, und aus biesem Umftanb gingen vielleicht die unlauteren Gerüchte hervor, die ihr Leben verbachtigten. Sie war ein Beib von heißem Golischem Geblut, aber fie wußte biese Glut burch den Duft garter Weiblichkeit zu bampfen. Sinnig und anmutig, lieblich und zart, aber auch voll sinnlicher Frische, glübenden Empfindens in Liebe und Haß, in Freundschaft wie in Eifersucht, unbekümmert um das Urteil der Menge, ben Rreis, ber fie umgab, burch Sulb und Grazie belebenb, fo mag Sappho in

ihrer Beit und in ihrer Heimat sicher wie eine wunderbare Erscheinung gewirkt haben, um die sich dann später wohl ein dichter Sagenkreis weben konnte.

Es bezeichnet ihren Geift und ihre Weltanschauung am besten, was sie selbst von sich sagt:

Ich liebe ber Pracht heitern Genuß, und mit dem Glanz vermähle Des Lebensgefühls sonnige Luft immer in mir das Schöne.

Ihr Dichten war also ein Kultus bes Schönen. Ein wunderbares Naturgefühl atmen ihre Lieber und dabei auch etwas von der Reuschheit des alten Bolkslieds. Selbst der weise Solon erklärte, er möchte nicht sterben, ohne ein Lied der Sappho gelernt zu haben, und der weise Plato nennt sie die schöne. Sappho verherrlicht aber nicht bloß die Wonnen der Liebe; sie preist auch das stille Glück des Familienlebens, den frommen Glauben an das Walten der Götter, die sie selbst in allen Nöten und Gesahren des Lebens anrust. Ihr Gebet zu Aphrodite, da ihr Herz sich in qualender Sehnsucht um den fernen Geliebten verzehren möchte, ist voll Duft und Schmelz. Es war sicher die Krone ihrer Lieber. Diese wunderbar ergreisende Ode lautet in beutscher Rachbildung also:

Die du thronst auf Blumen, o schaumgeborne Tochter Zeus'! listsinnende, hör' mich rufen: Richt in Schmach und bitterer Qual, o Göttin, Laß mich erliegen!

Sondern hulbvoll neige dich mir, wenn jemals Du mein Flehn willfährigen Ohres vernommen, Wenn du je zur hilfe bereit des Baters Halle verlassen.

Raschen Flugs auf golbenem Wagen zog bich Durch die Luft bein Taubengespann und abwärts Floß von ihm der Fittiche Schatten bunkelnd Uber den Erbgrund.

So dem Blip gleich stiegst du herab und fragtest, Sel'ge, mit unsterblichem Antlit lächelnd: "Welch ein Gram verzehrt dir das Herz, warum doch Riefst du mich, Sappho?

Bas beklemmt mit sehnlicher Pein so stürmisch Dir die Brust? Ben soll ich ins Retz dir schmeicheln, Belchem Liebling schmelzen den Sinn, wer wagt es Deiner zu spotten?

Flieht er, wohl, so soll er bich balb verfolgen, Behrt er stolz die Gabe, so soll er geben. Liebt er nicht, balb soll er für dich entbremen, Selbst ein Berschmähter!"

Komm denn, komm auch heute, den Gram zu lösen! Bas so heiß mein Busen exsehnt, o laß es Mich empfahn, Holdselige, sei du selbst mir Bundesgenossin!

Wie innig aber ihre Liebe, so start war ihre Eifersucht. Wir fühlen ihren heißen Obem und die versengende Glut ihrer Leibenschaft, wenn wir Sappho

selbst ben erschütternben Ginbrud schilbern boren, ben sie beim Anblid bes Ge-liebten empfangen:

Hochbeglückt wie selige Götter beucht mir, Wenn dir tief ins Auge zu schauen und lauschend An dem Wohllaut deines Gesprächs zu hangen Täglich vergönnt ist.

Und am sehnsuchtwedenden Reiz des Mundes; Doch mir schrickt im Busen das Herz zusammen, Benn du nahst, beklommen versagt die Stimme Zeglichen Laut mir.

Ach, ber wortlos Starrenben rinnt urplöglich Durch die Glieber fliegende Glut, verworren Flirrt es mir vor Augen, und dumpf betäubend Rlingt es im Ohr mir.

Kalter Schweiß rinnt nieber von mir, ein Zittern Faßt mich ganz, und blaffer als Gras, das falbe, Bin ich, ja ein Weniges, Kleines nur noch Fehlt mir zum Sterben!

Die späteren griechischen Dichter nannten Sappho die zehnte Muse und priesen ihre bezaubernde Anmut in Bildern, im Ausdruck, im leichten Humor und im Rhythmus. So ist auch das Urteil neuerer Forscher wohl berechtigt, daß wir von keinem Dichter der melischen Poesse so viele Züge seinen Empfindens und Schilderungen des Naturlebens besitzen, welche das Gepräge der Wahrheit und Schönheit tragen. Sappho vereinigte aber auch um sich einen Kreis gleichstrebender Genossinnen, von denen namentlich die in der Blüte ihrer Jugend von einer tückischen Krankheit dahingeraffte Erinna von Telos geseiert wird.

Wenn bie lesbisch-äolische Lyrik durch diese und andere Dichterinnen wirklich einen gewissen weiblichen Zug erhalten hat, der sich in dem gesteigerten Empsindungsleben sowie in den meist etwas weichen und sinkenden Rhythmen verrät, so hat dagegen der äolisch-dorische Stil durch Dichter wie Alkman, Stesichoros und Ibykos eine kräftigere und leidenschaftlichere Gestaltung ersahren. Ihre Sage von den Kranichen, die als Zeugen und Rächer des an ihm verübten Wordes erschienen, ist zur Genüge bekannt. Seine Poesie ist glutvoll und leidenschaftlich, namentlich nach der erotischen Seite hin. Wie alle seine Vorgänger, hat auch er ein sinniges Naturgesühl, da ja die Lyrik nie des landschaftlichen Hintergrundes entbehren kann. Der dustige Hauch zarten Naturempsindens durchweht vornehmlich seinen Frühlingsgesang:

Frühling ward es und wieder blüht Bom sanstströmenden Bach getränkt Der Kydonische Apfelbaum, Bo jungfräulicher Nymphen Schar Tief im Dunkel des Haines spielt Und die Blüte der Rebe schwillt Unter schattendem Weinlaub. Doch nicht achtet ber lieblichen Jahrszeit Eros und läßt mich ruh'n, Nein, wie thrakischer Bintersturm Biberleuchtend vom Blizesschein Fällt er, Chprias wilber Sohn, Mit blinbsengender But mich an Und erschüttert gewaltsam mir Die Grundsesten bes Herzens.

Alle Schönheit und Anmut, aber auch allen Leichtsinn und alle überschäumende Lebensluft der hellenischen Lyrik vereinigt Anakreon (540) aus Teos in sich, den die Späteren entweder neben Sappho und Alkaos oder neben Johkos sehen, vermutlich weil er in seiner Dichtung die poetischen Elemente beider Richtungen vereinigte. Anakreon dichtete Hymnen, Elegien, Epigramme; Meister aber blieb er im Liebes- und Gesellschaftslied. Als Sänger des Genusses und der Liebe ist Anakreon typisch geworden für die Zukunst. Als den Freund des Weins und des becherseligen Reigens, der von Lieb' und Gesang trunken die Nächte durchschwärmt, pries ihn schon ein folgender Dichter Simonides. Und wie er die Alken durch seine Anmut und Liebenswürdigkeit ergöhte, so hat er auch die

Späteren burch bas anmutige Spiel seiner Formen und bie bewußte Grazie seines Geistes mit Bewunderung erfüllt. Nichts ist charakteristischer für seine Lebensauffassung als sein Gedicht:

Den nicht mag ich beim vollen Potal, ber über bem Trunt mir Bon trübseligem Krieg schwatt und gehäsfigem Streit,

Aber es fei mir geehrt, wer toftliche Gaben ber Duje

Und Aphrobitens flicht in die gefellige Luft.

Und so besingt er den Schenken, aus dessen Mischkrug er tiesen Zuges schlürfen möchte, um mit dem Weingott zu schwärmen, so auch Eros, den Schmied, der ihn mit schwerwuchtendem, glühendem Hammerschlag getroffen und dann in eiskaltes Gewässer gestaucht, so die Lesbierin, die ihm den Purpurball zugeworfen, den Knaben mit dem Nädchenblick, der die Seele ihm sanft am Zügel dahinlenkt, so vor allem

Anafreon. Rermorftatue; Rom, Billa Borghefe.

Dionysos, den Gott, dem Eros und die schwarzäugigen Rymphen folgen, und den er auf den Anieen beschwört, ihm seine Huld nicht zu entziehen. Anakreons Liedchen an die Lesbierin ist seines Inhalts wie der Form wegen von besonderer Bedeutung. Es santet:

Wir zuwerfend ben Purpurball Forbert Eros im Golbgelod Dich zum Spiel mit bem zierlichen, Buntfanbaligen Kind auf. Doch sie stammt von der prangenden Lesbosinsel und rügt mein Haar; Grau ja sei's, und in Schnsucht, ach, An ein blondes gebenkt sie.

Die Saiten seiner Leier erklingen nur von Eros. Einst wollte er, wie er selbst in einem seiner kleinen Lieder singt, die Kämpfe des Herakles besingen, doch die Leier erklang trothem von Eros. Unermüdlich ist barum Anakteon im Preis der Frauen.

Beus gab ben Stieren Hörner, Den Rossen gab er Huse, Schnellfüßigkeit ben Hasen. Den Leu'n bezahnte Rachen, Den Fischen gab er Flossen, Den Bögeln leichte Schwingen, Den Männern Überlegung: Richts blieb ihm für die Beiber. Bas gab er ihnen? — Schönheit, Statt aller Kriegesschilbe,

Statt aller Kriegeslanzen. Drum sieget über Eisen Und Feuer — eine Schöne.

Die Bebeutung, welche Anakreon für den Sängernachwuchs seines Bolkes hatte, geht nicht nur aus den Liedern und Epigrammen hervor, die ihm gewidmet wurden, sondern auch aus der Sammlung erotischer Gedichte (Anacreontea), die man später auf seinen Namen geschrieben hat, ohne die Berschiedenartigkeit der Lebensanschauung und des poetischen Gehalts zu erkennen, der zwischen diesen erotischen Tändeleien und den reizenden, duftigen Liedern des wahren Anakreon obwaltet. Der Farbenglanz naiver Sinnlichkeit, der selbst das Kühnste und Gewagteste mit einer gewissen Anmut bekleidet, ist in diesen Gedichten verwischt; sie sind tändelnd, leicht, aber nicht anmutig und schön empfunden.

Anafreon wie Ibntos und Arion, ber Tone Meister, ber zuerst einen Dithprambus gedichtet, waren wandernde Sanger, die bas Bewußtsein hellenischen Beistes zu ben verschiedenen Stämmen trugen und so eine gemeinsame Stimmung vorbereiteten, welche mit ben großen Strömungen bes politischen Lebens im Beitraum ber Berferkriege eine bobere Reife bes bichterischen Gebankens, sowie auch die Freiheit in der Beherrschung aller Runstmittel bewirkte. Als ein Dichter, ber bie Stoffe und Formen mit genialer Ruhnheit zu verschmelgen und zu erweitern verftanden hat, barf wohl Simonibes aus Reos (586-469) angeseben werben, der als der Meister "universaler Melit" gilt. Der Dichter war auch Weltmann von feinster Bilbung, und in einer Beit, wo die griechische Befellicaft gur Entfaltung von Beiftesgaben weiten Spielraum bot, von allen hochgeschätt. Er bichtete Symnen und Elegien, Epigramme und Rriegslieber mit gleicher Leichtigkeit und reprafentiert fo querft "bie vollendete kunftlerische Freiheit und Selbständigkeit, das ausgebildete kunftlerische Selbstbewußtsein, welchem alle Gebiete ber Runft burch bie Mittel ber Runft felbst und beren wohlerkannten durchdachten Gebrauch zu freiwirkender Thätigkeit fich eröffnen." Der Rern feiner Lebensweisbeit liegt in ben folgenden Berfen:

Treu für immer verbleibt kein Gut uns Sterblichgebor'nen; Drum voll göttlichen Sinns sprach der chiotische Greis:
"Gleich wie die Blätter im Wald, so sind die Geschlechter der Menschen." Aber wie wenige nur, die es mit Ohren gehört,
Wahrten im Busen das Wort! Denn jeglichen gängelt die Hoffnung,
Männern und Knaben zugleich wurzelt sie tief in der Brust.
Blüht dem Sterblichen noch holdselig die Blume der Jugend,
Sinnt er mit leichtem Gemüt vieles von nichtiger Art;
Kimmer des Alters gedenkt er alsdann und nimmer des Todes,
Roch in der Fülle der Kraft ist er um Krankheit besorgt.
O leichtsertige Thoren, verblendete, die da vergessen,
Wie so bestügelten Schritts Jugend und Leben entslieh'n!
Doch du präg' es dir ein, und bis du scheidend am Ziel stehst,
Pstege mit treuem Gemüt jeglichen schönen Genuß!

Aber Simonibes, wie alle seine Zeitgenoffen und Rachfolger, treten in ben Sintergrund vor dem Dichter, der die melische Boefie auf ihren Sohepunkt erhebt, in beffen Dichtung ber Strom ber hellenischen Lyrif einmundet, vor Binbaros, bem König ber Lyrifer. Er wurde 522 ju Rynostephala in Bootien geboren und stammte aus einem Geschlecht, in bem bas Flotenspiel seit langer Beit beimisch war. Seine Baterstadt mar ja die Beimat ber Flotenmufik, und in ben Bettkampfen trat ichon ber junge Binbar ficher oft als Bewerber um ben höchsten Breis auf. Sein Mannesalter fällt in bie glanzenbste Epoche ber griechischen Geschichte: in die Beit ber großen Perferfriege und ber nationalen Siege. Der Glanz biefer Beriode spiegelt sich in seinen Siegeshymnen wieder. Ronige und Fürsten schätten ihn, bas Bolt sang seine Lieber; so war er benn in ber That ber Nationalbichter Griechenlands, als welcher er über allen Parteiungen ftand, frei und unbefangen fein Urteil aussprach, vom Glanz ber Dacht fich nicht blenden ließ, den frommen Glauben an die Götter hoch in Ehren hielt. ftarb, achtzig Jahre alt, wie es beißt, in Argos im Gymnafium während ber Festipiele.

Bindar hat alle Formen der melischen Boesie in seinen Dichtungen verwendet: humnen, Prosodien, Stolien (corifde Trinfspruche in Bersen für große Feste), Threnodien, (Totenklagen) Spinifien, Symnen gur Berherrlichung ber Nationalwettkämpfe und Tragodien. Aber nur seine Spinifien sind, fünfundvierzig an ber Bahl, erhalten geblieben. Der in benfelben hervortretenbe Grundjug ift ber inniger Gläubigfeit und religiöfer Bilbung, gepaart mit Bahrhaftigfeit und Erhabenheit. Gin gleichmäßiges Bathos, eine wohlthuende Beredfamkeit, eine burchbringende poetische Kraft, Die alles erfüllt, was fie in ihren Rreis zieht, zeichnet seine olympischen Siegesgefange aus. "Auf ber einen Seite ericheinen die Oben als Gelegenheitsftude, auf ber andern find fie vollendete Runftwerke, und jo erscheint, was bas Entgegengesetzte schien, hier in gegenseitiger Durchbringung." Beber eine Rachbilbung noch eine Beschreibung vermag aber ein völlig getreues Bild biefer Symnen ju geben, in welchen bie bichterifche Eigentumlichkeit, die bas lyrische mit bem epischen Element zu einer tunftvollen Sarmonie zu verbinden wußte, in majestätischer Größe sich zeigt. Ja, man kann sie nicht einmal in einer Nachbildung versteben, wenn man ihre äußere Bestaltung nicht kennt. Um biefe zu begreifen, muß man sich zunächst vergegenwartigen, bag ber melische Dichter gleichzeitig im Reich ber Sprache und ber Tone herrschte. Seine Humnen wurden gesungen von einem Chor von Männern und Frauen, welche die Gesamtheit des Bolfes darftellten, und biefer Gesang wurde von den üblichen Tanzen begleitet, indem der Chor in der Strophe auseinanbertretend fich entfaltete, um burch bie Gegenstrophe gur ftebenben Ordnung bes Schluggefangs (ber Epode) fich wieber zusammenzuziehen. Der Chorführer sang gewöhnlich die Einleitung, in ber ber Sauptinhalt ber Dichtung angebeutet wurde, bann folgte ber Chor felbft bis jum Schluffe, welcher meift ein Lob bes Siegers ober eine pabagogische Sentenz enthielt und mahrscheinlich wieber von bem Chorführer vorgetragen wurde. Bur mufikalifchen Begleitung wurde meistenteils die Lyra ober die Flote angewendet. In trautem Ginklang mit bem Spiel ber Saiten mischte sich ber Floten heller Ton, um Bindars Gefange

zierlich zu begleiten, für die Bater Zeus, der hochgebietende Herr des Olymps, ihm den Stoff stets in Fülle bescherte. Eine Probe dieser olympischen Oden, die zwölfte, auf Ergoteles von himera, den Sieger im Strecklauf, mag die Art Bindars, den religiösen Glauben mit der politischen Anschauung zu verbinden und beide dem Stande der hellenischen Bildung seiner Zeit anzupaffen, versinnlichen.

Auf, laßt uns beten: Tochter Jupiters, Der uns die Freiheit wiedergab, behüte Das mächt'ge Himera, heilbringend Glüd! Dein Steuer lenkt im Meer das schiff,

Am Land das Ariegsrad, und ben Endbeschluß Der tagenden Bersammlung; Menschenahnen

Bogt auf und ab auf trügerischen Bahnen.

Rein Erbensohn empfing aus Götterhand Ein sichres Pfand, wie sich sein Los gestalte.

Sein blober Blid reicht in die Zukunft nicht. Oft trifft uns gegen menschliches Berechnen Das Unerfreulichfte, und ben vom Sturm Des Leibs Gebeugten hebt ein Augenblick Aus biefem Beh ju himmelhohem Gluck.

O Sohn Philanors, wie im eignen Hof Des Hahnes Siegruf ungehört verhallt, So würd' auch beinen Sieg im Dauerlaufe Richt bieses Kranzes voller Blattschmud ehren.

Benn nicht aus Knosos, beinem Baterlande, Wann gegen Wann ber Aufruhr bich vertrieb:

Jest aber in Olympia, im Jfthmus, Und zweimal auch in Bytho ichon gefränzt, Bist du, Ergoteles, der Rymphen Stolz, Ein freier Grundherr in der Stadt der Thermen.

So wußte Pindar den Sinn seiner Zeitgenossen bei den großen Nationalfesten auf den Glauben an das Walten der Götter zu lenken und zugleich auch
das erhebende Nationalgefühl in ihnen zu weden und zu stärken. Man kann
aus den Gesängen Pindars ein treues Bild der hellenischen Weltanschauung zusammensetzen, so tief war der Dichter mit seinem Bolke verwachsen, mit solcher
Wahrhaftigkeit sprach er das aus, was in diesem Bolke lebte, was er für dasselbe
wünschte und hoffte. Über allem steht ihm der Götter allmächtige Schickung.

Es bünkt zwar, wer ohne lange Müh Sein Glüd erworben, unter Thoren klug Das Leben wappnen zu können burch eigne Schlauheit. So bünkt es vielen. Jeboch nicht bei Sterblichen steht bies. Gott giebt's, er hebt die einen balb, Balb auch gewaltsam Führt andre er zurüd zum richtigen Maß.

Dem Menschen ist nur das Hoffen gegeben, das Ende steht in Gottes Hand, so ruft er dem Sieger im Bahnlauf, Xenophon von Korinth, zu. Und "wer da mit seinen Thaten heimlich den Göttern meint zu bleiben, der irrt!" Aber wie auch die Götter die Menschen leiten, eines steht ihm doch fest in allem Wechsel und Wandel der Geschicke:

Der Menschen und ber Götter Geschlecht ist eins, Da Eine Mutter uns hat verliehn des Lebens Hauch. Doch uns trennt verschiedene Macht, So daß die einen wie nichts, So daß den andern der ewige Himmel Ein Sitz, ein ewig gesicherter bleibt. Doch an die Seligen nähert uns an Die Gewalt leiblicher, geistiger Kraft. Freilich, des irdischen Tages Ziel

Wir kennen es nicht, Roch wie das Schickal nächstens werde Uns richten den Lauf In der vorgezeichneten Bahn.

Welche Reise ber Anschauung, welch ein Maß sittlicher Kraft spricht aus biesen Versen Pindars, der das Tiefste und Wahrste, was im Menschengeiste lebt und was im hellenischen Geiste neugeboren erscheint, zum Ausdruck bringt! Es irrt der Mensch, solang er strebt, und aufruhrerregende Wogen des Herzens verschlagen ihm den Jrrpfad zur Weisheit, so mahnt Pindar seine judelnden Festgenossen den olympischen Spielen unaufhörlich, ohne darum ihre Freude zu stören, ihren Stolz zu beugen. Denn auch er preist des Wannes Wert und Würde, der sich im Kampse für das Vaterland und in allen bürgerlichen Tugenden erprobt hat, das Glück der Familie, der Ehe, die Kindesliebe, die Jugendblüte und des Alters reise Weisheit, die Gastfreundschaft und den frohen Genuß irdischer Güter. Sein Gesang erhebt sich aber zu hohem Schwung und aufrichtiger Begeisterung, wenn er Volk und Vaterland verherrlicht, wenn er seine Zeitgenossen warnt und ermahnt, wenn er den Frieden und die Freiheit schilbert, Recht und Sitte nach ihrer vollen Bedeutung würdigt.

Bon Natur ist das Gesetz König und Herr Für Menschen und Götter allzumal. Es führt zum Recht auch die gewaltigste That Mit hoher Hand.

Der König ist ihm der Führer des Bolkes, auf den des Schickfals hoher Blick huldvoll geschaut. In Ehrfurcht beugt er sich vor der Weisheit seiner Befehle: unerschödlich ist er aber im Lob des braven Bürgers.

Lang blühn unter ben Bechseln im Staat Rur sah ich mittleren Bürgerstanb.

So sucht sein Geift stets nach bem Maß und findet das Maß hinwiederum im Geiste. Er preist den alten Wein der Weisheit, doch der jungen Lieder frohe Blüten nicht weniger; der innere Drang allein mache alles schön. Als der Beisheit letzter Schluß gilt ihm diese Betrachtung über Leben und Tod.

Alle wollen in seligem Los Mühlösendes Ende des Daseins Einst ersahren. -Und wenn der Leib im Alter Dem mächtigen Ruf des Todes folgt, Bleibt doch des Lebendigen Bild Lebend noch, was einzig von göttlicher Art. Schlief es nicht, wenn wach und regsam Waren die Glieder, so that's Wenn schlief der Leib, Durch manches Traumbild Bufunftige Bahl fund, Bas gut und boje, bem ahnenben Blid.

Hinfliegen an ben himmel, Uber ber Erb' voll Blut und Wunden Die Seelen berer, die bös, Im unabläff'gen Joch schwerer Pein. Aber ber Frommen Seelen, Im himmel heimisch, Lobsingen da dem seligen herrn Lauten Lobgesang.

Mit solchen religiösen Anschauungen stellte sich Pindar, der größte aber auch der letzte große Lyriker des alten Hellas, in die Reihe der erleuchteten Geister, die der Wenscheit ihre Bahnen vorgezeichnet und sie aus Geistesnacht zum Lichte der Erkenntnis geführt haben. Er selber durfte von sich rühmend künden, daß er seine Bahn zum Sonnenhügel Kronions walle. Für ihn schloß

sich das menschliche Dasein zu einem edlen, im Maß der Beisheit und Lebensersahrung abgegrenzten, in Liebe und Berehrung für die Götter und in der Freude am Beruf und Arbeit sicher wurzelnden Ganzen ab. Das hellenische Nationalgefühl konnte, da die Blüteperiode der lyrischen Dichtung ihrem Ende sich zuneigte, keinen getreuern und wohlsautendern Ausdruck sinden als in der Poesie Pindars.

Das Drama.

Das griechische Drama bezeichnet ben Höhepunkt bes hellenischen Geistes-lebens und die Bollendung seines dichterischen Entwickelungsgangs. Es war ein notwendiges Raturgeset, daß das Epos und die Kunstlyrik vorangehen mußten; eine Begebenheit mußte erst erzählt, ein Gefühl subjektiv ausgesprochen werden, wenn beide im Drama sinnlich dargestellt, d. h. nachgeahmt werden sollten. Erst als das Epos und die Lyrik ihre schöpferische Kraft erfüllt hatten, sing das Drama an, seine Triedkraft zu entfalten. Die künstlerische Ausbildung des Dramas füllt die große attische Glanzperiode aus; sie hat zwar nur ein Jahrhundert gedauert, in ihren Wirkungen aber reicht sie die degenwart hinab. Denn in der Bollendung des Dramas hat sich alles vereinigt, was an geistiger Kraft, an dichterischer Tiese, an angedorenem Schönheitssinn, an sittlicher Würde, an religiöser Innigkeit und an patriotischem Hochsinn in Hellas in so merkwürdiger Weise sich einst zusammengesunden hatte.

Um aber ben Zusammenhang und die Wechselwirkung von Poesie, Musik und Tang im alten griechischen Drama ju begreifen, muß man basselbe nach seinen bedeutenoften Momenten zergliedern, muß man zunächst die fzenische Darftellung, bas Theaterwefen und feine Spipe, fobann bie bichterischen Bormurfe und den Ibeenfreis der Dramatiker, endlich bas Berhältnis berfelben zum Bublifum und die Ziele ber bramatischen Runft in Griechenland genau fennen lernen. Denn die griechische Tragodie war in ber That ein febr zusammengefetter Bau; "mannigfache Mittel finnlicher und geiftiger Art traten bier jufammen und bilbeten einen Organismus, ein innerlich und außerlich gegliebertes Runftgefüge, welches für die vollendete Schöpfung ber griechischen Boefie gelten barf." Das Geheimnis aber bes großen Erfolgs ber Tragobie, beren hervorragenofte Leiftungen, wie gefagt, doch nur den Raum eines Sahrhunderts ausfullen, liegt in bem Berhaltnis, welches biefelbe gu bem politischen Leben Griechenlands in feiner hochften Blutezeit einnahm. Boefie und Leben ftanben in unmittelbarem Berkehr und wirkten aufeinander ein; was fie hob und mas fie hemmte, floß aus gleicher Quelle. Daber ift ber Bang ber griechischen Geschichte vom sechsten Jahrhundert ab zugleich ber Entwickelungsgang bes griechischen Dramas.

Der erste Keim ber Tragöbie ruhte lange Zeit im Dithyrambus, welcher bei ben Dionysischen Festen öffentlich vorgetragen wurde, also bei berzenigen Form, in welcher die melische Poesie ihren Abschluß gefunden hat. Schon das Wort Tragöbie $(\tau \varrho \alpha \gamma \varphi \delta i \alpha)$ knüpft sich unmittelbar an die Weinfeste des Dionysos, dem der Bock $(\tau \varrho \alpha \gamma \varphi \delta i \alpha)$ als das schädlichste Tier geweiht und geopfert wurde, während man die Kraft des Gottes selbst in dithyrambischen Liedern und Chören

.

•

-

feierte. Solde Spiele mit mufikalischer Begleitung murben bann später auch auf andere Götter und heroen übertragen. Arion wird als ber erfte genannt, ber ben Dithprambus von Choren aufführen ließ. Ginen Fortschritt magte bann Thespis in Athen gur Beit bes Pififtratus, indem er bem Fuhrer bes bithprambischen Reigens die Rolle bes Schauspielers übertrug, ber aus bem Chor hervortrat und eine Erzählung vortrug. Es war eine Neuerung, bag biefer erzählende Chorführer auf einen erhöhten Blat trat, in eine Umgebung, die gewiffermagen ein Borfpiel bes Theaters bebeutete. Gin jungerer Beitgenoffe, Choirilos aus Athen, foll bas Bert bes Thespis fortgeführt haben; er hat zuerst bie Daste eingeführt und bas Satyrspiel mit seinen teden und berben Spaken angebaut. Ginen weitern Schritt wagte Bhrunichos, ber icon bie theatralische Ausruftung mit einem poetischen Blan verband. Er jog seine Stoffe aus ber Mythologie, aber auch aus historischen Ereigniffen ber Zeitgeschichte. In seinen Schauspielen tommen bereits Bechselreben vor; er macht Gebrauch von Frauenrollen; aber noch immer überwiegt im Chor das lprifche und im Schaufpiel bas epifche Element. Erft als burch Aeichplos auch noch ein zweiter Schauspieler auf die Bühne kam, gelangte die Idee des Dramas zu ihrer weitern Ausbilbung.

Bugleich mit dieser Reuerung aber wurden auch die äußeren Einrichtungen ber Darstellung verändert; das alte Brettergerüst, auf welchem man die mimischen

Spiele bisher aufgeführt hatte, murbe niebergeriffen.

In der Beit des hoben Glanges ihrer Rultur entschloffen fich die Athener, welchen das Theater eine religiöse und öffentliche Angelegenheit war, das unter ber Oberhoheit bes Staates zu stehen hatte, ein Gebaude aus Stein zu erbauen, welches ben Ramen "bas Theater bes Dionpfos" empfing. Man umgab ben offenen Tangplat, welcher bisher zu ben Dionyfifchen Spielen benutt murbe, auf ber einen Seite nach Suben bin durch eine halbrunde Bertiefung in den Felfen der Afropolis mit vielen übereinander fich erhebenden Sitftufen, welche burch breite Bange, weite Treppen geteilt wurden, auf der andern Seite aber mit fzenischen Bebauben, die eine breite Front und zwei kurzere Flügel barstellen. In dieser halbtreis- oder hufeisenförmigen Gestalt verblieb auch das griechische Theater. Bei bem Bau besfelben wurde aber weniger auf icone Form und äußern Glanz als auf bas unmittelbar prattifche Bedürfnis gesehen. Rur bie Gegenb, in welche man bas Theater verlegte, wurde mit besonberem Geschmad ausgewählt: bie meisten Theater lagen an Abhängen, wo man nicht selten auf bas Meer ober auf eine icone Landichaft bliden tonnte. Theater und Szene waren zwei voneinander getrennte Bauten. Go murbe es auch großen Boltsmengen möglich, aus weiter Entfernung ju feben und ju horen; bie Sitreihen murben in manchen Theatern burch hohe Mauern geschloffen. Auf ben vorberen Plagen fagen bie Obrigkeiten, die Briefter auf Chrenfeffeln. An ben Buschauerraum grenzte, in ber Tiefe bes Baues gelegen, ber Chor, beffen Raum ben Mittelpunkt bes Theaters bilbete. Er bestand aus einem geräumigen Salbfreis zwischen ben Sitreihen und bem Broffenion, urfprünglich einem Tangplat auf ebenem Jugboben, ber Orcheftra genannt murbe. In feiner Mitte ftand ber Dionysos-Altar, Thymele, von bem einst ja alle fzenische Darftellung ausgegangen mar. Diefem junächst fanben sich die Flötenspieler. Die Orchestra sette sich etwas ansteigend als

Bühnenraum fort; biefer felbst bilbete einen langlichen Streifen und fcblog ben Theaterbau ab; er begann mit bem Proffenion, ber Borbuhne, ju welchem man von beiben Seiten ber burch Portale auf Treppen gelangte. Die eigentliche Szene war von biefer Borbuhne burch einen Borhang getrennt, ber jedoch nicht aufgerollt, sondern burch eine Ripe in der Buhne nach unten bin berabgebunden wurde. Die Szene war bedectt und ber bessern Resonanz wegen gedielt. Band war aus bemalten Blattern ober Tapeten zusammengesett; ihr hintergrund war im allgemeinen eine Detoration, die einen Balaft mit einer Thur in ber Mitte barftellte, wozu noch zwei Saulenhallen und ein freier Borplag tamen. Erft fpater, in ber Komobie, erschien auch bas burgerliche Bohnhaus, feltener ein Kriegslager ober gar eine Landschaft. Das griechische Theater kannte weber Atte noch technische Bausen noch eine Berspettive; jede fzenische Berwandlung erfolgte burch eine Umbrehung von breifeitigen Maschinen; indem die Szenenwand teilweise ober vollständig nach beiben Seiten auseinander wich, erblidte man ein neues Gemach, ober es eröffnete fich ein tiefer Sintergrund mit Walb ober Alle Deforations., Mafchinen- ober Garberobengimmer lagen gur Seite ber Szenenwand. Mit ber Ausschmudung ber Szene felbst aber beschäftigte sich die bekorative Malerei ichon in den ersten Anfängen der dramatischen Runft. Dagegen blieb bas Maschinenwesen in seiner Anwendung lange beschränft, obwohl schon ber erfte ber großen griechischen Dramatiker, wie es bie Natur seiner Stude erforderte, "Grabmaler, Altare, Götter- und Schattenerscheinungen, Götterfzenen auf einem in ber Luft ichwebenben Beruft, abenteuerliche Tiergeftalten und geflügelte Wagen, von welchen göttliche Wefen herab ftiegen, einen Reisewagen, ber eine Beitlang auf ber Buhne bleibt, felbft eine Darftellung ber Nacht im tageshellen Theater, bis auf Nachbildungen des Donners und Bliges" - furz eine phantafievolle Welt gebrauchte, welche er burch mechanische Erfindungen neu geschaffen hatte.

Die innere Berfaffung bes Theaters entsprach gleichfalls seinem Urfprung aus ben Dionpfischen Festlichkeiten; es mar eine glanzende religioje Rultushandlung, bie fich erft fpater zum absoluten Runftwert erhoben und von den urfprünglichen Beziehungen frei gemacht hatte. So war im Anfang ber Chor eine ber wichtigsten Institutionen bes Dramas; bas Umt bes Chorführers mar ein Chrenamt, ba berfelbe bie bramatischen und lyrischen Chore ber Manner und ber Knaben anzuführen und seinem Stamme bei ben Wettkampfen ben Sieg zuzuwenden hatte. Bei ber Szenenaufführung mar ber Blat bes Chorführers in ber Orcheftra, wo er in die kunstvollen Aufgaben von Gesang und Orchestik sich zu teilen Der Chor bestand meift aus funfzig Berfonen, bie man aber ben Dichtern später für den Wettkampf in eine Anzahl von je zwölf ober fünfzehn Reben bem Chor waren natürlich bie Schauspieler bie wichtigften Berfonen, diejenigen, welchen die Aufgabe ber bramatischen Darftellung vor allem Bährend die Choregie eine allgemeine Sorge mar, murde alles, was bie Schauspieler und ihre Technif betraf, Brivatleuten überlaffen. waren die Dichter selbst Schauspieler; erft später wurde diese Berbindung Die Schauspieler bilbeten balb eine feste Rlaffe mit einer befondern Sie unterwarfen sich in eigenen Gebauben fehr anftrengenben Ubungen, die bas System ihrer Schulzucht forberte. Die Bahl ber in ben Tragobien auftretenben Schauspieler wurde erst in den Tagen des Sophokles auf drei festgesetzt. Den Dialog führten immer zwei Schauspieler; jene drei teilten sich in sämtliche Rollen des Stücks. Die Hauptrolle spielte der Brotagonist



Grundriß vom Obeion, bededtes Theater, bes herobes Atticus zu Athen. Rach ber Retonstruktion von Tudermann. A Orcheftra: BB Zuschanerraum geteilt burch C Diazoma; D Logeion; E Treppen von ber Orcheftra zum Logeion; P Profession; G Cemolitier Raum für die Schauspieler; HH Treppenhäuser für den Zuschauerraum; JJ Porticus; KK Czebren; L Gartenanlage; M Angenommene Bedachung bes Zuschanerraums mit Oberlicht.

als das unmittelbare Organ des Dichters. Ihm fiel die Aufgabe zu, den Grundgedanken des Dramas, soweit er in den Lebensgeschicken einer Person sich abspielte, dis zur letzen Wendung durchzuführen. Das Gegenstück zu dieser Hauptperson, derselben jedoch untergeordnet, war der Deuteragonist, der jenen sittlichen Gegensat im Drama darstellen sollte, "welcher den Charafter und ibealen Gehalt der Hauptsigur beschränkt, seinen Wert berichtigt, sein Licht dämpst und gleichsam abschattet." Die dritte Rolle spielte der Tritagonist, dellen Bestimmung es war, die Rollen der Könige, der Götter und aller bloß nebensächlichen Personen dis zu den Herolden herad zu spielen. Ein besonderer Glanz wurde auf das Kostüm und die Ausstattung verwendet. Hier wurde nichts gespart und versäumt, um den Eindruck einer großen idealen Welt in vollster Stärke hervorzurusen. Die Bekleidung trug die weite Fülle asiatischer Gewandung zur Schau; die Schauspieler wurden künstlich ausstafsiert, und ihre Gestalten stiegen so über das menschliche Maß empor. Ihren Hauptschmuck machte die tragische Waske, die einen bestimmten Typus darzustellen hatte. Solcher Masken gab es nach Geschlecht, Alter und Rang eine große Rannigsaltigkeit. Die Blastif der Gestalten blied auf der Bühne, selbst im Ausdruck der höchsten

Drama alles Gewaltsame ber Handlung als außerhalb ber Bühne geschehend bargestellt wurde. Jedes Geschlecht, jeder Stand, jedes Alter hatte sein eigentümliches Kostüm, woran sie sofort erkennbar waren; der Kothurn erhöhte die Gestalten: er bestand aus Soh-

fen von Holz mit hoben

Leibenschaft, maßvoll und in einem gewissen Gleichmaß, da im griechischen

Mannliche tragifche Daste. (Guettani, Mon. ant. ined.) . Beibliche tragifche Daste. (Pitt. d'Ereol. IV)

Absähen, vorn breit ober vieredig und beiben Füßen passend. Nach dem Rang der Männer- und Frauenrollen war er höher oder niedriger, der der Frauen jedoch, zumal ihre Rollen immer von Männern gespielt wurden, immer der niedrigste. Nur der tragische Chor, der nichts Individuelles darzustellen hatte, erschien ohne Maste.

Eine andere Gestaltung der Maste und des Rostüms erforderte natürlich die Komödie; sie bedurfte für ihre Zwecke vornehmlich der Porträt- und Charattermasten. Die komischen Spieler mußten das Gesicht vermummen, hauptsächlich weil sie das Gehässige der Satire versteden und die Persönlichkeit ihrer Urheber unkenntlich machen wollten; dann aber, um phantastische Karikaturen darzustellen. An die Stelle des tragischen Kothurns trat der Sokkus, der dem Schauspieler seine gewöhnliche Körperlänge ließ. Das Kostüm war grotesk, dunt und wunderlich durcheinander gemischt.

Gine besondere Bebeutung und einen bestimmenden Einfluß auf die Entwidelung des Dramas hatte das attische Publikum. "Rein Publikum ist im Altertum ober in modernen Zeiten mit so gründlicher Neigung seinen Dramatikern gefolgt, keins hat mit größerer Hingebung jene genialen Schöpfungen begleitet, lebhafter bewundert und mit tieferem Kunstverstand gesaßt; auch war wohl keins, das die

١

Bühnendichter wegen seines scharfen tritischen Blids mehr zu fürchten hatten. Dieses attische Publikum war aber weber buchgelehrt noch vornehm und mit den geschliffenen Sitten der feinen Welt vertrant, ja nicht einmal an guten Ton und gesichmadvolle Konvenienz gewöhnt. Indes in höherem Grade kam den Athenern eine geistige Schule zu statten, worin sie zum Berständnis echter Poesie vorbereitet und

befähigt wurden, bas Richteramt über Die Meifter der Litteratur mit Sicherheit und gesundem Urteil ju führen . . . Die Jugend Athens war in einer Auswahl ber nationalen Boefie erzogen und aufgewachsen. Faft fpielend lebte fie von Rinbheit an mit ben ibealen Formen, ben beiteren Anfchauungen und golbenen Musipruchen ber Epiter und der Elegie; frühzeitig empfing fie bort ben unverloichlichen Ginbrud ber bichterischen Blaftit, unb bie Blutenlesen bes Epos, Die man auch an Feften bernahm. festen einen Begriff von epischem Stil und Bortrag fest, mit bem bie Tragobie felbft ihre Romposition begann. In reiferen Jahren murbe biefer Begriff erweitert, als die Jugend gu ben musitalischen Abnthmen ber Meliter überging und einen Reichtum von Ibeen und Formen aus ben Bilbern ber mannigfaltigften politifchen, religiofen und gefelligen Buftanbe jog." Go porbereitet trat das attische Bublitum an die Tragodie heran, welche Aefcholos als Organ biefer neuen Lebensanichauungen gefchaffen hatte. Die Tragbbie murbe nun in Bahrheit eine Schule ber humanitat, ber Sobepuntt hellenifcher Aufflarung und Intelligeng; bie tragifchen Dichter murben als bie Lehrer anerkannt, und bas Bublifum bestand aus treuen Borern, welche jene mit einer Anbacht und Singebung verehrte. welche feines ihrer Motive unverftanben und feinen ihrer Ausspruche fallen ließ. Die Dichter mußten in friedlichem Wetteifer wirten, um ben Unfprüchen eines folden Bublitums ju genügen, und bas Theater in ständiger Bechselwirtung mit bem allgemeinen

Tragifcher Schaufpieler; antile Elfenbeinftatuette. (Mom. dell' Inpt.)

Leben zu erhalten. Es entstand eine Sonderung von Tragödie und Komödie, die wieder die Ansprüche an die erste steigerte, und eine Schule der höhern Poesie eröffnete, in der man Scherz und Ernst in raschen Übergängen verknüpfen lernte. Aus den Überschwänglichkeiten der Tragödie zog die Komödie ihre besten Motive für die Parodie, den überraschenden Kontrast zwischen dem erhabenen und pomphasten Ton und dem altäglichen Wort. Einem Publikum gegenüber, welches aber die eblen Motive der Tragödie, alle ihre Beziehungen auf den altgriechischen Mythenkreis und ebenso alle Scherze und Anspielungen der Komödie auf die Tragiker sosort verstand und in ihrem tiesern Sinn ersaste, hatten die dramatischen

Dichter jederzeit einen schweren Stand. Sie mußten immer neue fruchtbare Motive erfinden, sie mußten sich völlig auf den Boden des menschlichen Lebens stellen und die Pathologie der Leidenschaften zum wesentlichen Inhalt der tragischen Dichtung machen, um das in seinen Ansprüchen verwöhnte und empfindlich gewordene Publikum zu befriedigen. Gleichwohl konnte ihre Kunst mit diesem Bedürfnis des attischen Publikums nicht immer gleichen Schritt halten, noch auch wurde es den Dichtern möglich, die Tragödie fortdauernd als das "Organ der athenischen Intelligenz" beständig auf gleicher Höhe zu erhalten.

Der Grundzug bes griechischen Dramas war das tragische Schickfal, bessen Bebeutung und Einfluß die Meisterwerke der tragischen Poesie darlegen sollten. Aber dieses Schickfal war kein blindes Berhängnis, sondern die ausgleichende göttliche Gerechtigkeit, die sittliche Weltordnung. Selbst die Nemesis war den Dichtern "die Macht des Maßes, welches die Überhebung wieder erniedrigt, den Übermut bricht, das Einseitige, das allein gelten will, in seine Schranken weist und der Harmonie des Ganzen unterordnet." Dieser Gedanke an eine sittliche Weltordnung mußte natürlich in solchen Zeiten stärker hervortreten, in welchen die Gewalt, das Unrecht und der Frevel im Völkerleben unterdrückt, der Übermut gedemütigt worden und das Gute zu seiner gebührenden Macht gelangt war. Sine solche Zeit war aber die Periode der Persertriege sür das griechische Volk, und aus dieser Ersahrung ging hauptsächlich die dramatische Poesie hervor.

Der Riebergang biefer Runftbilbung bezeichnet auch ben Untergang bes politischen Lebens in Athen; so tief war die dramatische Boesie mit dem politischen Leben verbunden. Da das Theater als eine öffentliche Angelegenheit galt, mußten alle Werte, um zur Aufführung zu gelangen, einem Archon borgelegt werben; hatte biefer bas Gebicht anerkannt, fo konnte fich ber Dramatiker in ben Bettftreit begeben. Dort entschieden Breisrichter aus ben gehn Stammen über bas Schickfal ber aufgeführten Werke. Der Dichter, welcher ben Sieg errungen, wurde dann den Ruschauern vorgeführt und mit Epheu befranzt, also gewiffermaßen zum Briefter bes Gottes geweiht. Dem Charafter ber Feste, aus welchen bas Drama hervorgegangen und ber Bebeutung, welche basselbe im öffentlichen Leben einnahm, entsprach auch die innere Berfassung ber Tragodie. über biefe, über Ötonomie, 3med und Ibeentreis berfelben, sowie über ben Blan und die Motive der Tragodie find wir durch genaue und eindringliche Forschungen ziemlich gut unterrichtet. Dit besonderem Berftandnis hat ein neuerer Litterarhistorifer ben haushalt aller poetischen Mittel bes antifen Dramas geschilbert, und wir muffen ihm getreu folgen, wenn wir ein zuverläffiges Bild bestimmter Ibeen und Anschauungen von demselben gewinnen wollen. Der größte Teil bes Stoffes ber tragischen Boesie lag im Mythus por; im Epos fanden die Tragifer die planmäßige Berarbeitung biefes Stoffes, bie Schilberung bes heroischen Beitalters. Die melische Boefie bot ihnen sodann neben bem Reichtum an Bersmaßen und rhythmischen Formen alle Elemente für den Ausdruck der Subjektivität und einen Schat praktischer Ibeen aus bem öffentlichen Leben. Die Technik bes Dramas mußte aber natürlich eine veranderte sein; sie erforderte eine ununterbrochene Sandlung, eine schnelle Bewegung und ben psychologisch sich

entwickelnben Brozeß innerer Raturnotwenbigkeit. Die Aufgabe, war: "eine burch Beit und Ort begrenzte Sandlung sittlich tuchtiger, mit fittlichem Gehalt erfüllter Perfonen als ben Ausbrud eines großen menfchlichen Leibes barzuftellen." Beit und Ort burfte ber Dichter nach eigenem Belieben mablen; bagegen war bie Einheit der Sandlung burchaus notwendig, denn fie bilbete ben eigentlichen Unterschied zwischen Epos und Drama. Die Beichnung ber tragischen Charattere war bei ben Dichtern je nach ihrer Lebensanschauung verschieben, ebenso bie Art und Beije ber Auffaffung bes Dhythus und bie Stellung gu biftorifchen Creigniffen ber Beit. Religion und Politit waren ein wefentlicher Beftanbteil bes Dramas; auch die Auffassung bes Mathus stand unter bem Gesichtspuntt ber religiofen und politischen Weltanichauung. Daneben aber machte fich fpater unter bem Ginbrud ber philosophischen Entwidelung, auf bie wir noch gurud. fommen, ein reflettierenber Geift in ber Poefie geltenb, ber bie alten Dinthen und Sagen in einen neuen Befichtstreis rudte. Deshalb hat man febr gutreffend die antite Tragodie als ben ersten Versuch einer Philosophie ber Geschichte bezeichnet, ber zu ben Briechen burch ben Mund ihrer attischen Dichter gebrungen.

Als der erste dieser Dichter gilt Aeschylos (525), ber die Form des Dramas zuerst zum Kunstwert erhoben. Er war ein Athener aus edlem Geschlecht, hat als tapserer Krieger dei Salamis gesochten und als Dichter die Grundlage des nationalen Dramas geschaffen. Schon in seinem fünsundzwanzigsten Jahre wetteiserte er mit andern Genossen als Satyrdichter; später aber weihte er der tragischen Kunst sein ganzes Leben. Bon seinen zahlreichen Stücken, die auf mehr als siedzig angegeden werden, sind nur noch sieden vollständig erhalten: "Der gesesselte Prometheus", "Die Perser", "Die Sieden gegen Theben", "Die

Aefchulos. Antile Glaspafte, (Windelmann, Mon. inod.)

Dreftie" (aus "Agamemnon", ben "Grabfpenberinnen" und ben "Eumeniden" bestehend) und "Die Schutflehenden".

Durch Aeschylos hat die Tragödie erst ihren höhern dramatischen Sharakter erlangt. Die Bedeutung seiner Werke liegt in ihrer eigentümlichen Weltanschauung, in ihrer Stellung zwischen dem alten Glauben und den philosophischen Ansichten der neuen Zeit, vor allem aber in ihrer steten Wechselbeziehung zu der Entwickelung des politischen Lebens. In einer stürmischen Zeit begann Aeschylos seine dichterische Laufbahn; sie umfaßt einen Zeitraum von mehr als vierzig Jahren: die Zeiten der Perfertriege, der allgemeinen und besondern politischen Bewegung in Athen, ja in ganz Griechenland. In diese Jahre innerer Kämpse sällt die Jugend des Aeschylos. Er erlebte die Schlachten dei Warathon und Salamis und die große Umwandelung, welche in Griechenland selbst durch diese beiden Siege hervorgerusen war, die Zeit, da Athen die Hegemonie übernahm und Sparta in den Hintergrund gedrängt wurde. Als ein Zeuge dieser Zeit tritt Aeschylos auf als ein Berlünder ebler Käßigung, hoher Selbstwerleugnung und innigen Glaubens an die Wacht der Götter, die das Gute zum Siege gesührt haben. Er mahnt zur Besinnung, zur Beschündung auf das Errungene;

er warnt vor Hochmut und raftlofem hinausstreben in ungemeffene Beiten. Rebes seiner Dramen ift ein Gleichnis bafür, "bag in ber ethischen Belt bie einmal entwickelten ober entfesselten Gebanten ihres Banges weiter geben, trop bes guten ober bosen Willens berer, burch welche sie sich vollziehen." Bürgertugend und bas Recht zu verfünden halt er für ben hochsten Beruf bes bramatischen Dichters, und es ift schon in alter Zeit barauf hingewiesen worben, baß er seine Dramen nicht um ber Runft noch um ber afthetischen Befriedigung willen geschaffen hat, sondern daß fie Bolkspredigten waren, die er wie die alten israelitischen Bropheten an feine Nation gerichtet bat. Spater begab er fich jum Ronig Siero von Spratus, ber einen Dichterfreis an feinem Sof versammelt hatte. Dort verweilte er einige Zeit, ebe er fich jur Ruckehr entschloß. Rurg vor bem Tobe bes Königs ftritt er (468) aber boch noch mit einem Genoffen in der dramatischen Runft, mit Sophokles, um den Breis; Aeschylos erlitt eine Burudfetung, indem er vor dem jugendlichen Dichter gurudfteben mußte. Bielleicht war er durch dieses Miggeschick so verstimmt, daß er nunmehr die Heimat für immer verließ. Er ftarb in Bela auf Sigilien im Alter von neununbsechzig Jahren, und die Gelver ehrten den Dichter burch ein prachtiges Grabmal, beffen Inschrift, wenn er fie auch nicht felbst gedichtet hat, so boch jedenfalls die Bahrbeit über fein Leben verfündet:

> Aeschilos ruht allhier, bes Euphorion Sohn, ber Athener, Welchen ber Tob in ber kornprangenden Gela bezwang; Seine, bes ruhmvoll Känupsenden Kraft, nennt Warathons Hain bir, Nennt dir ber Weder, der bichtlodige, der sie erprobt.

Bielleicht gerade in der Zeit seiner Anwesenheit am Sofe bes Königs Hiero hat Aefchylos ben "Brometheus" gedichtet, in ben er bie ganze Tragodie des Menschen- und Göttertums hineingelegt hat, eine Tragodie, in der bie großen Motive: Schuld, Leid und Berfohnung, aufeinander folgen, und in ber bas hohe Ethos, seine ideale Anschauungsweise, den erhabensten Triumph Die Hauptgestalt ift ber leibende Prometheus, welcher ben Raub bes Feuers buft, bas er wiber ben Willen bes Zeus ben Menichen als Geschenk brachte. Durch Bephaistos wird er an einen öben Felfen am Ende ber Erbe gefesselt und foll bort für alle Bufunft unbegrenzte Qualen erleiben. tommen die Okeaniden, welche den Chor der Tragodie bilben, Okeanos felbst, julest hermes, die ihn jum Ausharren, ju Demut und Fügfamteit in ben Billen einer höhern Macht stimmen. Er aber bleibt bei feiner Anschauung, im Gefühl seines auten Rechts und im hohen Bewuftsein bes Berbienstes, bas er fich um bie Menschenwelt erworben hat. Er tropt bem Geschick und spricht seinen Sag gegen die Götter unverblumt aus. Das Stud schließt, indem unter bem Aufruhr ber Elemente Prometheus in ben Abgrund geschleubert wirb. Die letten Borte bes gefesselten Brometheus find:

> Schon wird es zur That, kein nichtiges Wort! Es erbebet die Erb' Und der Donner, er brüllt dumpfhallend empor, Und es zuckt und es zischt der geschlängelte Blit Sein Flammengeschof; auswirbeln den Staub

Binbstöße; baher, wie im Taumel gejagt, Ras't allseits Sturm; ineinander gestürzt Mit des Aufruhr But, mit Orkanes Geheul Ineinander gepeitscht stürzt Himmel und Weer! Und solch ein Gericht Mich umtost, mich umschlingt es, von Zeus mir gesandt Und erfüllt mich mit Grau'n! O Mutter, du heilige Macht! Der du trägst, O Äther, der Belt allsegnendes Licht, Seht, welch Unrecht ich erdulde!

Darauf wird ber Felsen mit bem Prometheus vom gahnenden Abgrund verschlungen.

In einem folgenden Teil der Tragödie mag dann wohl Aeschlos die Entfesselung des Prometheus geschildert haben, und den Schluß des Ganzen hat wahrscheinlich das Hinausziehen zu Thetis' Hochzeit gebildet, jener Berbindung, deren Frucht Achilles war, der Schönste der Hellenen.

In die Zeit der Rückfehr nach Athen, bevor der Kampf zwischen Themistokles und Aristides entschieden war, dichtete Aeschylos seine Tragödie "Die Perser", welche 472 ausgeführt wurde. Der Grundgedanke der Tragödie ist das Gottesgericht, welches über die Perser erging, die die Vermessenheit ihres Königs büßen mußten. Vor dem königlichen Palast in Susa beginnt die Szene. Schon im Eingang hegt der Chor bange Sorge über die Thaten des Königs Kerres und seinen gefährlichen Feldzug; die Königin Atossa steigert diese Sorgen durch ihre Ahnungen und Träume, und bald darauf verkündet ein Bote in einer Reihe von Berichten die surchtbaren Niederlagen, vor allem die Schlacht von Salamis, in einer Reihe von Gemälben, die zu dem Glänzendsten gehören, was die antike Poesie überhaupt auszuweisen hat. Mit Auslassung der Chöre und Zwischenreden der Königin lautet dieser Bericht in deutscher Nachbildung folgendermaßen:

D Weh' den Städten alles Landes Asia!
Weh' Perserland, dir alles Reichtums stolzer Port;
Wie hat hinweg ein Schlag der Schäße Pracht gerafft!
Dahingesunken ist die Blüte Persens!
Uch traurig Amt, der Trauer erster Bote sein!
Und doch die Rot will's, Perser, daß ich alles Leid
Enthülle. Umkam, weh'! der Barbaren ganzes Heer!
Ja alles, alles ist verloren, gar und ganz;
Wir selbst erschien der Tag der Heinstehr unverhofft!
Und als ein Augenzeuge, nicht auf fremdes Wort
Vericht' ich euch, o Perser, was wir erduldeten.
Gefüllt mit Leichen elend Umgekommener
Ist Salamis' Feldstrand, sind die User rings umher.
Da half uns Pseil und Bogen nichts; das ganze Heer,
Bon der Schiffe Sturmstoß mitbewältigt ging's zu Grund.

Anhub, o Herrin, alles Weh ein rächenber, Erzürnter Dämon, der vorher auch je erschien. Denn ein hellenischer Mann, vom Athenäervolk Kam hin und sagte deinem Sohne Aerzes an: Sobald die volle Finsternis der Nacht genaht, Richt bleiben würden dann die Hellenen, würden schnell An ihre Ruber fpringen, andre andren Begs In geheimer Flucht zu retten ihres Lebens Beil. Raum daß er bies vernommen, ahnend nicht die Lift Des fremben Mannes noch ben Reib ber Ewigen, Gebeut er seinen Abmiralen allzumal: Sobalb ber glüh'nden Sonne gundend Abendlicht Sinab fich taucht, und Duntel fullt ben Sain ber Luft, Soll fich der Schiffe Linie zu drei Treffen reih'n Und jeden Ausweg huten, jebe Flucht zur Gee, Dann anbre Ajas' Infel bicht umftellen rings, Die jeder, wenn da Briechen ihrem Tob entfloh'n. Mit ihren Schiffen burchgetommen irgendwo, Bur folch Berfäumnis buffen follten mit ihrem Ropf. So fprach ber Ronig, gar zu hochgemuten Sinns; Bas ihm bevorstand gottverhängt, er wußt' es nicht. Sie brauf in aller Ordnung, achtfam bes Befehls, Bereiten erft bas Mahl fich, und ber Rubersmann Einschnallt er feine Rehmen an ben Ruberfteg. Als bann ber Sonne letter Strahl erloschen mar, Und Nacht heraufftieg, ging ein jeber Schiffsgefell An Bord und jeder, welcher Wehr und Baffe trug; Buruft fich Blieb und Blieb bes Buges reibhinab, Und jedes Schiff fahrt, wo es bin beorbert ift. Die ganze Racht durch ordnen, durch die Bai verteilt, Der Schiffe Ruhrer bes Geichwabers gange Macht. Die Nacht verging, und mahrlich ber Bellenen Beer Es hatte nirgend beimliche Flucht fich ausgespürt. Als brauf ber Tag mit seines Bagens Lichtgespann Die gange Meerbucht fonnenhell beleuchtete, Ruerst da schallte von den Sellenen freudiger Befang herüber, und ber Rriegeruf jaucht gurud Des felf'gen Gilande taufenbftimmiger Biberhall. Furcht überichlich jest uns Barbaren allzumal, Die wir getäuscht uns faben: benn nicht wie gum Aliebn Ertlang ber Briechen feierlicher Baan jest; Sie fangen fich in ben Rampf zu fturgen froben Muts; Trompeten flammten ichmetternb brein mit ihrem Ruf, Und rings mit rauschenden Rubers gleichem Bechselschlag Barb nach bes Bootsmanns Ruf die sprühende Flut geteilt. Und plötlich waren alle nahe vor unferm Blid. Des Geschwaders Linie führte festgeschlossen an Der rechte Flügel; nach ihm tam ber gange Bug Beraufgefahren; hören tonnte man jugleich Bielfaches Rufen: "Rinder ber Bellenen, auf! "Befreiet unfer Baterland! Befreiet Beib "Und Rind! Befreit ber beimischen Götter Beiligtum, "Der Bater Graber! Jest um alles fampfen wir!" Und auch von uns ber braufte laut ein perfifches Beidrei entgegen; nicht zu faumen galt es jest. Da ichlug mit Rrachen Schiff in Schiff ben bohrenben Erzichnabel; anfing ein hellenisch Schiff ben Sturm, Rig einem Thyrier allen Schmud vom Steuerbord; Auf andre trieben andre wieder ihren Riel. Erft hielt bes Berferheeres Strom noch gegen an; Doch als die Ungahl unfrer Segel in bes Meers

Engfahrt fich trieb, war teiner teinem mehr zu Schut, Und wechselseitig mit ber eisernen Schnabel Stoß Durchbohrten fie fich, zerbrachen fie fich ihr Ruderzeug. Der Griechen Schiffe brangten wohlberechnet nun Ringsher umzingelnb gegen uns; jab filtrzien um Der Schiffe Bauche, nicht zu fehn mehr war bie See, Mit Brad und Scheitern und mit Leichen überbedt, Bebedt mit Leichen Rlippen und Geftab' umber. In wilder Flucht fortrudernd eilte fich jedes Schiff, Soviel auch übrig waren bom Barbarenheer. Doch wie beim Thunfischjagen ober Treibefang Bon ziehenden Fischen, fclugen, ftiegen, marfen fie Mit Ruberwrad - Schiffstrummern uns; bazu erfüllt Die weite See Behllage rings und Ungftgeschrei, Bis daß dahin fie nahm ber duntle Blid ber Racht. -Und boch, bas Unmag unfres Leibes, fprach' ich auch Behn ganger Tage, bennoch nicht erschöpft' ich es; Denn wiß' es wohl, bag nimmer noch an einem Tag Bon Menichen fo zahllose Rahl bem Tob erlag.

Die Botschaft ruft tiefen Schmerz und großen Schrecken hervor; ber Chor fürchtet den Abfall der afiatischen Tributvölker. Auf seinen Rat wird der Schutzgeist des persischen Bolkes, der eble König Darius, angerusen. Der Schatten des alten Herrschers steigt aus seinem Grabe hervor und weissagt noch sernere Niederlagen. Bald darnach tritt Xerzes als Flüchtling auf und bekennt sein Mißgeschick. Das Stück ist reicher an lyrischem Gehalt, als an stetig sich entwickelnder Handlung.

Die "Sieben gegen Theben" ist ein Drama von einfacher Kunst und war wahrscheinlich das dritte Glied in einer Tetralogie, welche die Schuld des Geschlechts von Dedipus schilderte. Der Mittelpunkt des Stückes ist König Eteokses, der gegen seinen Bruder Polyneikes im Zweikampf auftritt. Beide Brüder fallen; die Stadt aber ist durch einen glänzenden Sieg gerettet. Dem Berbot des Rates der Stadt, den Polyneikes seierlich zu bestatten, entgegnet Antigone mit entschiedenem Widerspruch. Sie will ihrem Bruder ein frommes Grab bereiten:

> Wehren soll es keiner mir. Bohl wird zur That sich einen Weg mein Wut erspähen.

Und der Chor erklärt, mit ihr zu gehen, wie es sein heiliges Recht ihm geboten. Auch in diesem Stüd hat die Reslexion einen größern Spielraum als die Entwidelung der Handlung. Aber die dramatische Charakteristik ist von großer Lebendigkeit und Naturtreue.

Wit der Trilogie, welche man die "Dresteia" genannt, hat Aeschilos seine dichterische Laufbahn beschlossen. Das Werk ist das vollkommenste Jdealbild einer Trilogie, welche eine organisch entwickelte, in scharfen Kontrasten sich bewegende Handlung in ihrem vollen Verlauf getreu zum Ausdruck bringt. Das glänzendste Stück ist der "Agamemnon", nach einem einsachen Plan angelegt, mit einer beständig sich entwickelnden Handlung, die mit Sicherheit ihrem Ziele näher geht. Der ganze Sagenkreis des Agamemnon ist in diese Dichtung zusammengedrängt, die mit dem Ende des trojanischen Kriegs beginnt. Agamemnon

hat die eigene Tochter geopfert und badurch die Gattin zur Rächerin der verletzten Familie aufgerusen. Sie ermordet ihren Gemahl. Das ist die erste Tragödie. In der zweiten rächt Agamemnons Sohn Orestes den Batermord, indem er die Mutter tötet. Das ist das zweite Glied der Trilogie. In dem dritten Stück übernehmen die Eumeniden, die Kachegeister, die Führung der Handlung. Das Drama wandelt sich in ein dämonisches Schauspiel um; der Lichtgott kämpst mit den Dämonen der Nacht; aber schauspiel um; der Lichtgott kämpst mit den Dämonen der Nacht; aber schließlich spricht Athene, die Göttin der Weisheit, das ausgleichende Wort der Gerechtigkeit und der Versöhnung. Der Dichter hat in dieses Werf zugleich etwas von seinem Interesse an den politischen Bewegungen seiner eigenen Zeit hineingelegt. Aus altem Fluch keimt neuer Segen, und die surchtbare Schar der Erynnien bringt dem Bolke großen Gewinn. Der Sieg der Götter, so hosst der Erynnien bringt dem Lande und der Stadt zu gute kommen, und beide werden in dem Schutz unbeugsamen Rechtes alle Zeit sortblühen, wenn nur nach der Göttin weiser Mahnung . . .

ftets mahre bem Bolt Für bas Rechte fich rechte Erfenntnis!

Auch auf diese Tragodie wie auf alle andern, folgte bann bas unvermeidliche Satyripiel, nach alter Überlieferung, im Busammenhang mit ber Fabel ber Trilogie die Sage von Broteus erzählend. Menelaus gelangt klagend über fein und ber Helena Schichal zur Insel Icharus. Dort wird er von bocksfüßigen Satyrn und Silen an ber Spipe empfangen, die die Rufte huten. Eibotheia, bes Proteus holbselige Tochter, spricht ihm Mut zu, fie weift auf ben Rat bes Baters bin, ber nun balb tommen muffe, um feine Seehundsherbe ju gablen. Er werbe Robbenfelle mitbringen für ihn und die Gefährten; nur mußten fie ihn greifen und binden und fich nicht entfegen vor feinen feltfamen Bermanblungen. Menelaus und die achäischen Genossen greifen ben Broteus auch wirklich, ber fich balb in eine Schlange, balb in einen Lowen, in Baffer und Keuer verwandelt, so daß felbst die Satyrn fich verstedt haben und die Robben in bas Meer hinabgetaucht sind. Die Achaer aber halten Stand, bis ihnen Proteus alles verfündet, mas fie miffen muffen, um nach ber Beimat ju Das feltsame Spiel, bunt und abenteuerlich wie es ift, hat ein Hiftorifer, bem eine tiefe Ginsicht in bas Wefen ber antiken Runft gegonnt mar, etwa in biefer Entwidelung auszuführen versucht: Das Stud beginnt in ber Stille bes finkenden Abende; bas Abendrot ift icon erloschen, mehr und mehr bunkelt es in ben weiten Raumen bes Theaters, in bas bie golbenen Sterne bes ewig blauen griechischen Simmels hineinbliden; nur auf bem Bachtpoften ber Satyrn, auf der Thymele, brennt ein Feuer, bessen schwankender Schein in Streifen auch auf die Buhne, wie in die Buschauerraume fallt. In diesem Dammerlichte erkennt man ben hehren Achaerhelben und bie bocksfüßigen Stranbhuter, die Satyrn, und des Meeres schöngewandige Tochter. Und schon regt sich in den Schatten ein flumpenhaft fcmarzliches Gewimmel; es ift die Robbenherbe, Die wilbe Brut bes Meeres, zwischen ihr ber hohe Meeresalte; wie ein riefiger Schatten hoch hinschreitend wandelt er auf und ab. Dann wird er von den lauernden Achäern gefaßt, und nun beginnen die feltsamen Berwandlungen, doppelt sputhaft in biesem webenben, fahlen, ungewissen Scheine, noch verwirrender burch

bas wüste Durcheinander flüchtender Robben und treischender Satyrn. Plötzlich schießt jäh flammend ein blendender Feuerschein empor, um aber schnell wieder zusammenzusinken; ringsumher ist alles dunkel und geheimnisvoll: der alte Zauberer wird weissagen. Ist auch dies geschehen, Proteus ins Meer zurücgekehrt und auch die Satyrn wieder in ihrem eigenen Element, so sieht man von allen Seiten her Lichtschein näher und näher über die Bühne in den Raum des Theaters sich verbreiten: es sind die treuen Gesährten, die ihren Fürsten suchen und sinden. Der hellste Fackelglanz leuchtet nunmehr durch die weiten Räume in die Höhe empor; und durch die Luft herab schreitet der Götterherold, an seiner Seite die Ledatochter, wie ein Stern leuchtend im Glanze ihrer Schönheit. Singend und jubelnd, die hellen Fackeln vorauf, so ziehen sie in die stille Racht hinaus, dem Ziele ihrer Sehnsucht, der geliebten Heimat entgegen.

Dies etwa war ber Berlauf eines alten Satyrspiels, bessen Wirtung, wie lose auch der Faden sein mochte, der es mit der Handlung der Tragodie selbst verbunden, doch nach den tiefen Kontrasten zwischen beiden von einer machtigen Wirtung auf die des Mythus kundigen und in der Heroensage heimischen Buschauer sein mußte.

Die "Schutflehenden", nämlich die Danaiden, welche vor den Bewerbungen der Aegyptussöhne gestohen und in Argos Schut bei dem Könige Pelasgos gefunden haben, sind das schwächste und lette der noch erhaltenen Dramen des Aeschylos. Es scheint die Einleitung zu einer Trilogie "Danais" gewesen zu sein. Auch hier sind bedeutende dramatische Womente und die politischen Kontraste zwischen Athen und Sparta werden erkennbar angedeutet. Im Grunde genommen ist aber das ganze Stück, wie schon ein Beurteiler hervorgehoben, eigentlich nur ein erster Att, wo nicht bloß eine Exposition zu dem Drama, das die entscheidenden Kämpse zwischen den Geschlechtern des Aegyptos und Danaos zu schilbern gehabt hätte.

Fassen wir, ehe wir von Aeschplos zu seinem Nachfolger übergeben, noch einmal in Rurge alles zusammen, mas biefen Dichter auszeichnete und wodurch er bem attischen Drama die Wege geebnet hat, so ift es in erster Reihe die hohe und ernste Richtung seiner bramatischen Arbeiten, bie uns mächtig in feinen Bann fesselt. Gin tiefes sittliches Bathos zieht durch alle seine Schöpfungen; fcwer laftet die Gewalt des Schickfals auf den Erdenföhnen; die Götter und Titanen sind nicht Freunde ber Menschen, sondern gestrenge Richter, die jeder Schuld Bergeltung, jedem Berbrechen bie Rache folgen laffen. Diefe Borftellungen werben von Aefchplos in überwältigenden, furchtbar erhabenen Gebichten verfundet, in welchen die feierliche, öfter breite und überladene Sprache, die gewaltigen und fühnen Bilber mit bem Bathos feiner Lebensauffaffung und bem Ernft feiner patriotischen Gefinnung merkwürdig übereinstimmen. Sein religiöfer Glaube wurzelt in bem Gericht ber Botter über jebe menschliche Schulb, bas die Eumeniben, im Schlufcor bes gleichnamigen Dramas, in ihrem ichauerlich erhabenen Befang vertunden:

Bo ift ein Menich, welcher nicht erbangt, erbebt, Benn er anhört unfres Amtes Satung, Bom Schickfal gottbeschieben uns,

Daß wir es völlig erfüllen, verhängt. Das ist ein altes Chrenamt, und teine Schmach trifft uns, Hausen wir auch in ben Tiefen ber Erbe Und in sonnenseerer Nacht.

Es ist bereits erwähnt worden, daß Aeschylos sich aus dem öffentlichen Leben zurückzog, als er im Wettkampf mit einem jüngern Genossen unterlegen. Dieser aber war kein geringerer als Sophokles aus Kolonos (496—406), der das Werk der attischen Kunst fortsühren und auf die Höhe der Bollendung dringen sollte. Roch nicht dreißig Jahre alt, trat er schon in den Wettbewerd um die höchsten Ehren der dramatischen Kunst ein, eben in jenen Kampf mit Aeschylos, in welchem der Jüngere den Sieg davontrug. Und nun behauptete sich Sophokles länger als ein halbes Jahrhundert in der Gunst der Athener. Auch von ihm sind merkwürdigerweise nur noch sieden Stücke erhalten, die aber seine dichterische Bedeutung nach allen Richtungen in sich sassen: "König Dedipus", "Dedipus auf Kolonos", "Antigone", "Philoktetes", "Elektra", "Der rasende Ajas", "Die Trachinierinnen." Wenn Sophokles von Aeschylos sagte, er tresse das Richtige, ohne es zu wissen, wie sich das hellenische Leben inzwischen entwickelt hatte.

Der dämonischen Größe des Aeschylos setzte er das eble Waß, dem Pathos sein Ethos, das heißt: dem Glauben an das unerdittliche Fatum die Überzeugung einer sittlichen Weltordnung gegenüber. Er vereinigte Würde und Anmut, Hoheit und edle Harmonie des Geistes. Aus den Regionen der Götter stieg er in die Kreise der Menschen hinab und alles Menschliche zog er vor sein Forum. Die Starrheit der Charaktere des antiken Dramas hob er durch seine Plastik und scharfe Charakteristik auf; seine Menschen hatten individuelles Empfinden, sie standen gleich sern dem niedern Leben des Alltags wie der überschwänglichen Idealität, die über den Wolken suchte, was hier auf Erden nicht zu sinden war. Die Handlung seiner Dramen entwickelt sich nach organischen Gesehen mit innerer Naturnotwendigkeit; die Charaktere treten in einem bestimmten Konslikt der Anschauungen und Prinzipien einander gegenüber, der dann später durch irgend eine Wendung gelöst und in die Harmonie des sittlichen Gleichgewichts gebracht wird. So ist Sophokses von den Griechen schon als der tragische Homer, von allen folgenden Geschlechtern aber als der Weister des antiken Dramas geseiert worden.

Die Krone seiner Schöpfungen ist die "Antigone". Sophotles behandelt barin denselben Stoff, den Asjchylos in seinem Stüd: "Die Sieden gegen Theben" bearbeitet hatte. Aber während dort die Handlung plöglich zum Stillstand gelangt, nachdem Antigone sich weigert, dem Gebot des thebanischen Kats zu gehorchen, führt Sophotles des dramatische Motiv dis zur äußersten tragischen Konsequenz durch, indem er Antigone die Bestattung des geliebten Bruders ausführen läßt. Sie wird sodann von Kreon verurteilt, lebendig begraben zu werden. Aber den König selbst ereilt bald die gerechte Strase. Sein Sohn, der Berlobte der Antigone, tötet sich über dem Leichnam der Entseelten, und seine Gattin stirbt aus Gram über den Tod des gesiebten Sohnes. Der Schlußchor spricht die sittliche Grundidee mit überzeugender Klarbeit aus:

Am erfprieglichften ift, um gludlich ju fein, Der besonnene Sinn: nie freble barum An ber Gotter Gefet! Der Bermeffene buft Das vermeffene Bort mit ichwerem Gericht: Dann lernt er zulett Roch weise zu werben im Alter.

Das griechische Altertum hat nichts Größeres aufzuweisen als biefes Werk bes Dichters, und auch nichts, was es an Abel ber Empfindung, an Rlarheit, Reife und Reinheit ber Beltanschauung ihm auch nur an die Seite zu seten hatte. Das berühmte Chorlied in ber "Antigone", bas die Berrlichkeit bes Menfchen auf Erben, sein Wirken und Balten im irbischen Leben mit so beredten Worten ichilbert, ift ber treueste Ausbrud ber Beltanichanung bes Sophotles und sugleich auch bes großen Fortschritts, den die antite Weltanschauung durch ihn erreicht bat:

> Bieles Gewalt'ge lebt, und nichts Aft gewaltiger als ber Menich. Denn felbft über bie buntele Meerflut zieht er, bom Gub umfturmt, hinmandelnd zwischen ben Bogen Die rings umtofte Bahn. Er mübet ab ber Götter höchfte, Baa, die ewige, nie zu ermattende, Bahrend die Bfluge fich wenden bon Jahr zu Jahr, Buhlt fie burch ber Roffe Rraft um.

Mlüchtiger Bogel leichte Schar Und wilbichwarmenbes Bolt im Balb, Auch bie wimmelnbe Brut ber Gee Fangt er liftig umftellend ein Mit netgeflochtenen Garnen, Der vielbegabte Menich. Er zwingt mit ichlauer Runft bes Lanbes Bergburchwanbelnbes Bilb, und ben mahnigen Naden umschirrt er bem Rog mit bem Joche ringe, Bie bem freien Stier ber Berghöh'n.

Und bas Wort und ben luftigen Flug Des Bedantens erfand er, erfann lichen

In Erfindungen liftiger Runft Beit über Berhoffen gewandt, Staatordnende Satungen, weiß bem ungaft. Reigt balb er ju Bojem, ju Gutem balb, achtet hoch

Frofte bes Reifes und Beus' Regenpfeilen zu entflieh'n; Überall weiß er Rat; Ratlos trifft ihn nichts Bufunftiges; bor bem Tobe nur Spaht er fein Entrinnen aus; Doch für ber Seuchen ichwerfte Not Fand er Heilung.

Der Beimat Befet, Der Götter ichwurheilig Recht, Segen ber Stabt! Aber gum Fluch Lebt ihr, wer, gefellt Dem Lafter, frechem Trope frohnt. Nimmermehr an meinen Berb Belange, noch in meinen Rat Solch ein Frevler!

Die "Antigone", welche ben Abschluß ber thebaischen Trilogie bilbet, ift bie fünftlerische und sittliche Lösung bes großen tragischen Ronflitts, ber aus bem griechischen Mythus uns wie ein frember Rlang anmuten wurbe, wenn er nicht burch bas Medium der erhabenen Dichtung zu uns herüber tonte, die burch bas Ewigmenschliche alle Zeiten und Anschauungen in eine geistige Harmonie bringt. In ben beiden ersten Teilen der Dedipustrilogie, auf die wir noch zurücktommen, sehen wir den gewaltigen, titanenhaften Selbstzerstörungskampf eines wilden, ungezähmten Geschlechts, in dem alle Bande der Familie und der Sitte gelöst sind, dem Besonnenheit, Edelsinn und das Maß der Dinge vollständig sehlen und das sich gegenseitig aufreibt in vernichtendem Hasse. Da tritt Antigone in den Kreis der Tragödie ein, "das Beib, das in der Anmut Fülle die Dichtung selbst beschämt"; wir sehen zuerst weibliches Walten und Sinnen durch die Poesie verherrlicht und gerühmt. Ihr Opsertod und ihr unsägliches Leiden tritt uns in dem Grundgedanken ihres Lebens:

"Richt mitzuhaffen — mitzulieben bin ich ba",

verklärt und geheiligt entgegen und versöhnt uns mit dem unerdittlichen Fatum, das in den Geschicken ihres Geschlechts so furchtbar gewaltet hat. Und hinfort in alle Zeiten wie für das Vergangene gilt dies Geset; "Nie waltet im Leben das Glück lauter und frei vom Leide."

Darum muß auch Antigone ben Helbentob sterben im Rampf zwischen ber göttlichen Satzung und bem ewigen Recht ber Menschheit, bessen Sterne in unserer eigenen Brust leuchten. Die "Antigone" ist das Hohelied ber Antike, ber Helbengesang von der Größe, Standhaftigkeit und bem Opfermut bes Weibes, das ewig unausgesungen aus den Tagen bes Altertums zu uns herübertont.

Den erften Aft bes grauenvoll erhabenen Labbatiben-Mythus hat Sophofles in seinem "Rönig Debipus" geschilbert. Debipus ift ber Sohn bes Laios und ber Jokafte. Schon vor seiner Geburt hat bas belphische Drakel bem thebischen Ronigspaar geweissagt, bag aus ihrer Ehe ein Sohn hervorgeben, biefer aber ein Mörber fein werbe; benn fo wolle Beus die Flüche bes Belops erfüllen, dem Laios einft ben Sohn geraubt. Als Rotafte ben verheißenen Sohn geboren, ließen ihn bie Eltern mit burchstochenen und zusammengebundenen Füßen (baber ber Rame) im Gebirge Rytharon aussegen. Debipus wird aber gerettet, vom forinthischen König Bolybos aufgezogen und in Unwissenheit über feine Butunft erhalten, bis bei einem Gaftmahl ein Genoffe ihm feine unbefannte Geburt zum Lormurf macht. Er wendet fich an bas Dratel, erhalt aber nur die Antwort, er muffe die Beimat meiben, bamit er nicht ber Morber feines Baters und der Gemahl seiner Mutter werbe. Um biesem Geschick auszuweichen, meibet er Rorinth, bas er für feine Baterftadt halt und gieht gegen Theben. In einer engen Felsschlucht begegnet er bem Laios und totet ihn im raschen Born. Bor ben Thoren Thebens löst er das Rätsel ber furchtbaren Sphing und wird jum Lohn bafür jum Ronig gemählt und ber Gemahl feiner eigenen Mutter Rotafte. Zwei Sohne erwachsen aus biefer Che: Bolyneikes und Steokles und zwei Töchter: Antigone und Ismene. Aber die Götter schiden eine Best nach Theben, um bas Land für biefe unnatürliche Berbindung ju ftrafen. Sie berheißen Erlösung, wenn berjenige entfernt sein werbe, ber ben Fluch über bas ganze Land gebracht. Silfeslebend wenden sich die geängstigten Thebaner an ben Rönig, ber nach Delphi ichidt, um bas Dratel über ben Born ber Götter Bu befragen. Die Antwort tommt, daß Blutschulb auf ber Stadt liege. Debipus flucht bem Mörber und forbert ihn auf, das Land zu verlassen. Da klärt ihn der blinde Seher Teiresias auf, daß er selbst der Mörder sei. Dedipus aber solgt nicht dem Seherwort, sondern zeiht seinen Schwager Kreon einer Berschwörung mit Teiresias. Jokaste will den Streit schlichten, aber ihre Rede wirft den ersten Berdacht in das ahnungslose Herz des Königs. Ein Bote aus Korinth, der des Königs Tod meldet und den Dedipus zur Nachsolge einladet, erzählt ihm sein entsetzliches Schickal, und Dedipus ruft entsetzt aus:

O Götter, Götter! Alles tommt nun flar zu Tag! O Licht, zum lettenmale schau' ich heute bich! Der sproß, von wem er nicht gesollt, — mit wem er nicht Gedurft, verlehrte, — wen er nicht geburft, erschlug!

Jokaste, die jammerwerte, stirbt von eigenen Händen, und Dedipus blendet sich neben ihrer Leiche. Seine Augen, ruft er aus, follten hinfort in Racht schauen, und, sich als den Batermörder verfluchend, will er nicht mehr im beimatlichen Lande weilen. Der Debipus bes Sophotles in feinem titanenhaften Trop, seiner ungebandigten Leibenschaft und seinem welterschütternden Unglud ift ber wahrhafte helb ber Antike. Der Schwerpunkt ber Tragobie liegt unstreitig in ben Schluffzenen, wo bas entfetliche Gefchid bes Debipus jebes warmfühlenbe Berg mit ber vollen Beibe tragischen Mitgefühls erfüllen und hierburch bie echte Wirkung ber Tragodie erzielen muß. Mit Unrecht hat man bas Drama eine Schidfalstragobie genannt, Die gegen bas humane Rechtsbewußtsein in entschiebenen Wiberspruch trete. Sophofles bringt allerdings bas Grauenhafte zu voller Anschauung; er meibet nicht bas Gräfliche, aber er ftellt boch ben gangen Mythus als eine Rette von Schuld und Suhne bar. Er giebt ber Antike, mas ber Antike gebührt, aber auch ber Ethik, was ihres Rechtes ist. Laios und Jotafte trifft ihr Schicksal nicht unverdient; auch Dedipus ift nicht unschuldig, aber seine Thaten liegen vor ber Tragobie, und in bieser selbst ftellt ber Dichter nur bar, wie fie bem Thater allmählich in Seelenkampfen erschütternofter Art jum Bewußtsein tommen. Dit ber Absicht, in die Ginsamfeit bes Gebirgs als ein Ausgestoßener zu ziehen, erkennt Debipus bie fittliche Weltordnung an, und fo wird das Drama eine "ibeale Handlung", b. h. eine folche, in welcher die göttliche Notwendigfeit ber Ereigniffe gur Anschauung gebracht und die Scheu vor Verletzung ber Remesis tief eingeprägt wirb. Die schöne Form individueller Freiheit, welche ber allgemeine Charatter bes hellenischen Geisteslebens ist, tritt nirgends so plastisch und tlar hervor, wie in ben Werken bes Sophotles.

Im "Debipus auf Kolonos" schilbert ber Dichter sobann ben Tob bes Königs im Anschluß an die heimische Sage. Dedipus ist von seinen Söhnen und seinem Schwager Kreon der Herrschaft beraubt und aus dem Lande getrieben worden; als ein Bettler zieht er mit der treu gebliebenen Tochter Antigone in fremden Landen umher, während Ismene in Theben zurückleibt, um für den armen Bater in ihrer Weise zu wirken. Nach langer Wanderung gelangt er endlich in den Hain der Eumeniden zu Kolonos dei Athen, wo er nach pythischem Orakelspruch ein freundlich Uspl und das Ziel seiner Leiden sinden soll. Derselbe Orakelspruch hatte dem Lande Glück und unüberwindliche Macht verkündet, bessen Erde die sterblichen Überreste des Dedipus bergen werde. Darum wollen

nun biejenigen, welche ihn aus ber Beimat verftogen, ben Alten wieber babin zuruckbringen; aber Theseus und sein Bolk verhindern dies, und in den Tiefen bes heiligen Eumenidenhains von Rolonos erfüllt fich die Berheißung Apollos; "benn fest steht biefes und heilig." Das Mittelglied ber Trilogie ift schon von ben Alten bem "Debipus Tyrannos" vorgezogen worben; benn während bort bas Gräßliche und Furchtbare im Borbergrunde fteht, entwidelt fich hier zuerft bie Blute jener schönen Menschlichkeit, welche feither bas Rulturibeal ber ganzen Welt geworden ift; es zeigt sich zum erstenmale antikes Frauenleben und -Leiden im Spiegel ber Dichtung; wir erbliden Athens ftolzen und ritterlichen König Thefeus und fein Bolf im Rampfe für das gute Recht. Daneben auch verklart ber Gebanke der Heimat, die patriotische Gesinnung, die Sophokleische Dichtung mit ihren golbenen Strahlen. Wenn man biefen Gebanten gunachft einen rein menichlichen nennen darf, so ist tein schönerer Humnus ber Heimat, bes Baterlandes, fein begeisterteres Lob "ber Geburtserbe" je ber Leier eines Dichters entstromt, als jener herrliche Chor, ber jebem Wanberer in bas Land hellenischer Schönheit wie ein freudiger Gruß entgegen winkt:

Bur roßprangenden Flur, o Freund, Kamst du, hier zu des Landes bester Wohnstatt, Des glanzvollen Kolonos Hain,
Wo hinstatternd die Nachtigall
In helltönenden Lauten klagt
Nus den grünenden Schluchten,
Wo weinfarbiger Epheu rankt,
Tief im heiligen Laube des Gottes, dem schattigen, früchtebeladenen,
Dem stillen, das kein Sturmwind
Nufregt, wo der begeisterte
Freudengott Dionysos stets hereinzieht,
Im Chor göttlicher Ammen schwärmend.

Hier im schönen Geringel blüht Ewig unter bes Himmels Tan Narkissok, Der altheilige Kranz ber zwei Großen Göttinnen, golden glänzt Krokos: nimmer versiegen die Schlummerlosen Gewässer, Die vom Strome Kephissok her Irren; ewig von Tag zu Tag Wallt er mit Lauterem Regenergusse durch Der breiten Erde Fluren, Das Land schnell zu befruchten, das Nuch die Chöre der Musen nie verschmähten Noch Kythere mit goldnen Zügeln.

Hier auch blüht ein Gewächs, wie im Gefild' Asia keines, Keins auf dorischer Flur, dort in dem weit Prangenden Gilande des Pelops, Erwuchs; von selbst ohne Pslege keimt es; Der Feindesspeere Schreden ist's, Das mächtig aufblüht in dieser Landschaft: Wein sproßnährender, blauschimmernder Ölbaum, Den kein bejahrter, kein junger Heerfürst Je mit seinblicher Hand tilgend verheert; Denn mit dem ewigen wachen Blid Sieht Zeus' Morios' Aug' auf ihn Und blauäugig Athene.

Noch ein anberes Lob meiner Geburtserbe, das schönste, Des stolzherrschenden Meergottes Geschenk, Renn' ich, des Land's edelste Gabe:
Den Ruhm der Meersahrt, der Ross' und Füllen.
O Kronos' Sohn, du hobst es ja
Bu diesem Preis, hehrer Fürst Poseidon,
Der dem Rosse den wutstillenden Zügel
Am ersten umwarf auf diesen Wegen.
Sieh', hineilend mit Wacht, nieder zum Meer hührt in den Händen geschwungen dein
Kuder, das Rererden rings
Hundertssig umtanzen.

Die Berklärung und Berföhnung burch bie sittliche Erkenntnis und bie Macht ber Liebe wird bann in ber "Antigone" als bem britten Teil ber Trilogie geschilbert. Ein Seitenstud zu ber "Antigone" ift "Elettra". Sophofles hat auch hier benfelben Stoff, welchen Aefchylos in ben "Grabfpenberinnen" behandelt hat, bargeftellt. Den Schwerpunkt bes Gebichts bilbet bie Berherrlichung weiblichen Helbenmuts und es ichließt mit einem Aft ber ausgleichenben göttlichen Gerechtigkeit, wie fie das antike Drama bis dahin noch nicht gekannt hatte. Elektra und Dreftes find bie Rinder Agamemnons und ber Rlytamnestra, ben biese am Tage seiner Rudtehr aus bem Rachetrieg wider Ilion hinterliftig ermorbet hat. Dreftes wird von dem Drakel Apollos zum Rächer bes Baters auserfeben. Mit feinem Freunde Pylades, mit dem er die viel berühmte Freundschaft beschlossen, und seinem alten Bsleger gelangt er heimlich in Argos an und vollzieht bort bas Gebot bes Gottes. Aber es ift ein feiner Bug in ber Tragobie, daß nicht Orest, sondern Glektra im Borbergrund steht, und der ganze Berlauf ber Sandlung fich im Spiegel einer jungfräulichen Selbenfeele zeigt. Wirkung ift baburch eine um so größere; alle Kraft ber Wahrheit und Sittlichfeit ift in bem ftarten Charafter ber Gleftra gusammengefaßt; fie hat Rot und Trübsal erduldet, in offener und stiller Rlage hat sie ihre Gefühle des Hasses und Bornes ausgesprochen, burch Trug und List ist sie oft getäuscht worden, aber fie vertraut ihren Göttern. Den Grundgebanken ber Dichtung brudt auch hier ber Schlufchor aus:

> D Atreus Stamm, wie brangft bu fo schwer Durch zahllos Leib zu ber Freiheit burch, Die nun bies Wert bir errungen!

In bie Blütezeit bes Dichters fällt "Der rasenbe Ujas". Auch biese Tragödie schließt sich bem trojanischen Heroenkreis an. Der Mittelpunkt ist bas Charakterbild eines starken Helben, ber sich im ungemessenen Bertrauen auf seinen eigenen Bert überhebt, und, nachdem er in verzehrender Leidenschaft eine entsepliche Unthat vollbracht, zulet im entscheidenben Moment ein Opfer bes gekränkten Ehrgefühls wird. Es ist nicht unmöglich, daß auch dieses Drama

bas Mittelglieb einer Trilogie war, und bag im ersten Teil ber Streit, wem bie Baffenruftung bes toten Achilleus zufallen folle, geschildert worden fei. Nur zwei von ben Beeresfürsten haben Anspruch auf bieses Erbe: Ajas und Obuffeus: Ajas, ber burch seine Tapferkeit, Obuffeus, ber burch seine Rlugheit hervorragt. Diefer erhalt auch bie Waffen. Ajas gerat barüber in entsetlichen Born und beichließt, im nächtlichen Überfall alle Fürften bes Beeres zu ermorben. Schon ift er im Begriff, seinen Anschlag zu vollenden, da vereitelt Ballas Athene die Ausführung; in bem Bahn, seine Feinbe ju vertilgen, wurgt Ajas nur eine Berbe famt ben Hirten. Die Schmach, Die er fich badurch felbst angethan, tann feine eble Natur nicht ertragen: mit übermältigenbem Seelenichmers erfennt er bas Beschämenbe seiner That und stürzt sich in sein eigen Schwert; "benn rühmlich leben ober rühmlich untergeben geziemt ben Ebeln." Und ebler erschien fein Sterblicher seinen Zeitgenoffen als Ujas, "folange er im Licht mar." Der Schwerpuntt bes Dramas liegt in ben Seelenkampfen bes eblen Fürsten, in feiner ftolgen Berirrung, und ber Chor fpricht auch biefen Grundgebanken im Schlufivers beutlich aus:

> Wohl viel mag schau'n, und im Schauen der Mensch Ausspäh'n; doch eh' er geschaut, weissagt Kein Wensch die Geschicke der Zukunft.

Das lette Drama, welches Sophofles im hohen Greifenalter mit vielem Blud aufführen ließ, ift "Bhilottetes". Auch hier mahlte Sophokles feinen Stoff fich aus ber Bervenfage. Nach homer führte Philottetes die Bewohner von Methone, Thaumafia, Meliboea und Olizon gegen Ilios. Unterwegs ward er bon einer tempelhutenben Schlange in ben Jug gebiffen. Die Bunbe verbreitete einen fo unerträglichen Geruch, bag feine Gefährten auf ben Rat bes Schlauen Dopffeus ihn an einer öben Rufte ber Infel Lemnos aussetten, ba er eben aus Erschöpfung eingeschlummert war. Dort verlebt er neun lange und bange Jahre; im zehnten wird er von Obuffeus und Neoptolemos jum Beer von Troja geholt, weil zur Eroberung ber Stadt er und fein Bogen notig find. Obuffeus wirft geheim durch ben ehrgeizigen Reoptolemos, bem ber arme Dulber in einem heftigen Anfall feiner Rrankheit fich felbst und ben Bogen anvertraut; aber in diesem Jungling erwacht ichließlich bas Gemiffen; er erkennt bas Gerechte höher, als das Rluge und begehrt, daß fie beibe gen Troja ziehn. biefer Bermidelung erscheint Beratles als Belfer; er bestätigt ben Musspruch, bag Philottetes ben Baris treffen, Beilung und Ruhm vor Troja finden werbe. Rum zweitenmale foll die Stadt burch ihr Gefchoß gewonnen werben. Und wenn fie bann bas Land verheert, mogen fie bedenten, fromm ju icheuen, mas ber Bötter ift. Alles andere achte Beus für geringer.

Die Götterfurcht ftirbt mit ben Menschen nicht babin; Sie leben ober fterben, fie blüht unverwelft.

Das schwächste Drama des Sophotles, welches nach der Bermutung eines neuern Kritikers vielleicht aus dem Nachlaß seiner letzten Periode hervorgezogen wurde, sind die "Trachinierinnen". Es zeigt schon einen Übergang zu der neuen Kunstweise, durch welche ein folgender Dichter die Wirtsamkeit des Sophotles

ablofen follte. Den hintergrund bes Dramas bilbet ber Gebante, "bag ber Mensch bisweilen in unbewachter That das Schickfal beschleunigt und ein ebler Sinn burch Frrtum feine Lieben fogar in unbeilbares Leib verftriden tann." Berakles hat einft einen Totschlag begangen; er muß beshalb mit seiner jungen Bemahlin bas Land verlaffen. Auf ber Flucht überschreiten fie ben atolischen Flug Guenos; aber feine Brude geht über biefen Strom. Berafles gelangt gludlich, ihn burchwatend, an bas andere Ufer, indes ber Rentaur Reffos feine Bemahlin hinüberträgt. Da er ihr aber unziemlich begegnet, wendet fich Berakles um und burchschießt ihm bie Bruft mit einem feiner blutvergiftenden Bfeile. Sterbend giebt Reffos ber Dejaneira eine Sand voll Blut aus feiner Bunbe, baf fie es fammle, um baraus einen Liebeszauber zu bereiten. Balb barauf fommen die beiben Gatten nach Tirpns; bort gebiert Dejaneira bem Berafles mehrere Rinder und unter ihnen den alteften Sohn Syllos. Mit der Runde, daß Herakles wieder nach der Heimat zurudkehrt, beginnt das Drama. Rampfbeute führt er die reigende Jole beim, für die er in heftiger Liebe entbrannt war. Die Gattin falbt nun ein Gewand mit jenem Zaubermittel bes Reffos und sendet es dem Herakles. Ihr Sohn Hyllos berichtet, daß das Rleid sich bem Leibe bes Heratles fo fest wie Stein angeschlossen habe und ihn mit entsetlichem Brennen verzehre. Dejaneira totet fich aus Gram auf ihrem Chebett. Run wird Beratles herangetragen; er will Rache nehmen an feinem Beibe, bis ibn fein Sohn auftlart. Im Gram verlangt er auf bes Deta hochste Soben getragen zu werben: bort moge fein Sohn einen Scheiterhaufen aus vielen Stämmen tiefgewurzelter Balbeichen schichten und barauf seinen Leib legen. Und auch bas noch legt er seinem Sohne auf: nach seinem Tobe Jole zum Beibe gu nehmen. Mit biefer für bas humane Gefühl verlegenden Wendung ichließt bas Drama, in bem die Leiben ber Liebe jur Darftellung gelangen. Aber es ift tein fittlicher Konflift, sondern das blinde Schickfal, welches über dem helben waltet; ber Schwung und ber ideale Geift ber tragischen Runft bes Sophokles ift in biesem Werke nicht enthalten, jener Geift, in bem sich Bartes, Liebenswürdiges und Sinnliches mifchen, jene poetische Empfindung, die ben tiefften idealen Ernft mit ber höchsten bramatischen Rraft und Stärke vereint. Die organische Gesamtheit bes antiken Dramas, ber klare Rhythmus seines Bathos und bie machtige Einheit seines Lebensprozesses gelangen nirgends so jum Ausbrud wie bei Sophofles. Aus ben Schöpfungen seiner Muse ftrahlt uns die Sonne von Bellas und beffen leuchtenber Menschenfrühling mit vollem Glanz entgegen. Auf sein Grab durfte ein späterer Dichter mit Jug die Inschrift setzen, die sein Leben und Schaffen im Spiegel bes griechischen Beistes zeigt:

Leif' umklimme den Hügel des Sophokles, wuchernder Epheu, Leif' und über den Stein webe das grüne Gelod; Rings auch blättre die Rose sich auf und der schwellende Weinstod Träust' ihm des seuchten Geranks üppige Thräne herab, Weil er in goldenem Wort durch der Grazien Hulb und der Musen Hohe Belehrung so süß uns in die Seele gestößt.

Der britte ber großen dramatischen Dichter, welchen die attische Tragodie ihre merkwürdige Entwidelung verdankt, ift Euripides (480 — 406). Die

Beurteilung dieses Dichters ist von jeher eine sehr verschiedenartige gewesen. Die Eigentümlichkeit seines Wesens gab schon den alten Komikern vielkachen Anlaß zum Spott. Euripides ist unter dem Einsluß der griechischen Spekulation und der restektierenden Bildung aufgewachsen, welche nach dem peloponnesischen Kriege eine neue und eigenartige Richtung einschlug. Diese Wendung kennzeichnet auch seine Poesie; die naive Gläubigkeit hatte sich abgeledt, das frische patriotische Empkinden war durch die politischen Ereignisse getrübt, das dürgerliche Hochgeschl zurückgedrängt. Un die Stelle des Glaubens trat die Restezion, an die Stelle des Empkindens der Gedanke, an die Stelle des Pathos die Sentenz. Euripides war mit Sokrates besreundet und wurde von Anaxagoras beeinslußt. Wit diesen Philosophen teilte er die sittliche Strenge, die religiöse Skepsis, die kritische Stimmung. Euripides war der erste, welcher philosophische Gedanken in das attische Drama hineintrug; der Glaube an die Götter war erschüttert, und so blieb dem Dichter nichts übrig, als die entgötterte Wirklichkeit, deren

Schilberung das Grundelement seiner Dichtung ist. Fern von dem politischen Treiben seiner Zeit und den sich besehdenden Parteien lebte er einsam seinen Studien und Arbeiten, während Sopholles noch das Theater beherrschte. Lange hatte er mit der Ungunst der öffentlichen Meinung zu kämpsen; nur wenige Siege sielen ihm in den Wettkämpsen zu, und erst spät bahnten sich seine Gedanken Eingang in die hellenische Welt. Dann aber sanden sie auch alsbald eine freie Bahn. Euripides erzwang sich ausmertsame Hörer; die neuen Ideen, welchen er Ausdruck gab, die großen Fragen, welchen er Ausdruck gab, die großen Fragen, welche er auswarf, wurden besprochen, die Sentenzen seiner moralischen Weltanschauung kamen allmählich in Umlauf. Sein Einfluß wuchs mit den Jahren;

Euripides. (Bisconti, Icon greca.)

aber er kam erst zur vollen Geltung lange nach dem Tobe des Guripides und ift im Grunde erst recht wirksam geworden in späteren Jahrhunderten.

Die bramatische Dichtung bes Euripides bezeichnet das Abendrot der alten Tragödie, zugleich aber auch, wie schon ein neuerer Dichter hervorhebt, das Morgentot der romantischen Boesie. Er ist der erste Dichter, über dessen Dramen "das Morgenrot einer ahnungsvollen Romantis sich ergossen." Seine Boesie ist das Organ der Ochlotratie, unter deren Einsluß er lebte, deren Thaten und Wirtungen den Hintergrund seiner Dichtung bilden. Die Ansänge der romantischen Tragödie und des bürgerlichen Schauspiels gehen aus Euripides zurück; während Aeschlos durch die erhabene Darstellung der antiten Schicksawelt und Sophotles durch das schöne Maß idealer Heiterseit wirtt, herrscht Euripides durch die glänzende Darstellung menschlicher Leidenschaften, durch die hohe Gabe der Charasteristist und durch ein tieses Verständnis für das Wesen und die Bedingungen der menschlichen Eristenz. Bei ihm erfreut nicht das Ebenmaß noch die Harmonie; er entkleidet den Nythus und die Sage ihres eigentümlichen Zaubers und setzt an deren Stelle den Zweisel, die Konstitte des Gewissens, die

bämonische Rraft ber Leibenschaften. Er ift ber erste Dichter unter ben Griechen, zugleich auch ber erfte Dramgtiter, "ber in ber innersten Welt bes Menschen verweilt, ber erfte, ber bie hier hervortretenden Fragen, die sittlichen Baradoga, frei von aller nationalen Farbe faßt und als Probleme vom allgemeinsten menichlichen Interesse zum Stoff ber tragischen Buhne macht." Seine pathologischen Seelengemalbe feffeln burch bie Beredsamteit bes Affetts, burch bie bramatische Charafteriftit und die Fülle poetischer Gebanten. Seine Tragodien wurden bald Gemeingut der hellenischen Bilbung, und die bramatischen Dichter verehrten ihn lange als eine Autorität in der Form des Dramas. Der Tabel bes Sophofles: Euripibes bichte bie gemeine Birklichkeit, hat ihm fpater fogar jum Lobe gereicht; ber Dhthus nimmt eben bei ihm menschliche Gestalt an und wird zum Gegenstand philosophischer Forschung. In einer Beit ber Bersetzung aller Lebensverhaltniffe erhob fich Guripibes zu einer Bobe ber Beltanichauung über Glud und Unglud, über Schuld und Suhne, über bie Stellung bes Mannes und ber Frau im menschlichen Leben, Die ibn nach ber ethischen Seite als einen Borlaufer ber mobernen Ibeen in alter Beit erscheinen läßt. Das Schicffal spielt in feinen Dramen teine, ober boch nur eine fehr untergeordnete Rolle, mahrend es in ber alten attischen Tragodie alles beherrichte. Un bie Stelle bes Schidfals ift die Überzeugung von einer ausgleichenden Berechtigfeit getreten, bie bas Bofe beftrafe und bem Guten trop aller hindernisse ben Weg burch die Welt bahne.

Die strasse Haltung ber alten Tragöbie sindet sich bei Euripides nicht mehr vor. Die Handlung entwickelt sich nicht immer in natürlicher Konsequenz, und die Entwickelung wird oft durch einen Zusall oder irgend eine willkürlich eingeführte Erscheinung gewaltsam beendigt. Dagegen tritt der Chor in den Hintergrund, und die Menschen selbst erscheinen als Vertreter ihrer Interessen und Reigungen, ihrer Leidenschaften und Schicksale. Dadurch hat Euripides das Intriguenspiel der Tragödie geschaffen, indem er in seiner Charakteristik die wechselnden Empfindungen und Leidenschaften in ihren Konssisten und Konsequenzen schilberte. Die Romantik seiner Poesse liegt vornehmlich in dem von Euripides zuerst in die alte Tragödie eingeführten Wotiv der Liebe. Seine Bilder von den Wirkungen dieses Gesühls sind mit flammender Leidenschaft erfüllt. Er ist ein Kenner des menschlichen Herzens und weiß namentlich die Frauen mit all ihren Fehlern, in ihrer Bedeutung für das menschliche Dasein wie für das soziale Leben trefslich zu schildern. Mit Euripides tritt die Subjektivität des menschlichen Geistes zuerst in die griechische Tragödie ein.

Bon ber großen Anzahl von Werken, die Euripides geschrieben, sind nur noch neunzehn erhalten, von welchen jedoch manche auch noch für untergeschoben erklärt werden. Die einzelnen Stücke sind von ungleichen Bert; viele mögen sicher seinen Beitgenossen eine geistreiche Unterhaltung geboten, andere durch glänzende Effekte eine besondere überraschung gewährt haben. Als die wichtigkten durch ihre innere Bedeutung und durch ihre Wirkung auf spätere Zeiten dürfen wohl "Medea", "Hoppolytos", "Iphigenia in Aulis" und "Iphigenia in Tauris", "Jon" und "Elektra" bezeichnet werden. In allen seinen Dramen stellt er Frauen in den Mittelpunkt der Tragödie. In "Hekabe"

ist das Unglud ber Heluba, die nach dem Fall Trojas ihre Tochter Bolygenia und ihren Sohn Bolydor verloren, der Wittelpunkt der Tragödie, deren Höhepunkt die Rede der Heluba vor Agamemnon bildet:

> Einst war ich Herrin, jeso bin ich beine Magb, Reich einst an Kindern, nun betagt und finderlos, Ohn' Heimat, einsam, aller Frau'n unseligste.

Antife Bluftration ju "Debea." Malerei auf einer Amphora. Runden. (Ard. Big.)

In der "Wedea" führt Euripides das verlassene und verschmähte Weib vor, das dem Jason Heimat und Familie geopsert und jest in der Fremde um einer neuen Ehe willen verstoßen und vertrieben wird. Im "Hippolytos" erscheint Phädra als der Mittelpunkt der Handlung, als die Vertreterin der glühenden Leidenschaft, der Liebe, die sie selbst das Süßeste und Vitterste zugleich neunt. Die Art endlich, wie Euripides die zarte Gestalt der Iphigenia in den Mittelpunkt zweier Dramen stellt, ist schon in ihrer Bedeutung zur Genüge beleuchtet, wenn man an die beiden Dichtungen von Goethe und Schiller denkt. Den edlen Charakter der Heldin hat aber doch Euripides geschaffen; Goethe hat ihn nur innerlich vertiest und durch die Wacht seiner Kunst geadelt. Das Meisterwert des Euripides ist sein "Ion". Im Mittelpunkt des Wythos steht Jon in Reinheit und sieblicher Unschuld. Die Teudenz des Dichters geht dahin,

ben Stammbater ber Jonier Euripides in einem Mythos eigener Erfindung zu verherrlichen. Kreusa hat ihn dem Gott geboren und dann ausgesetzt, als sie dem Autos sich vermählte. Aber diese She bleibt kinderlos, und als das Paar nach Delphi geht, läßt sie der Gott in dem zuerst ihnen begegnenden Tempelknaben Jon einen Sohn sinden. Kreusa will ihn ermorden; er aber spendet den vergisteten Bein und will nun die unbekannte Mutter töten. Apollo selbst bleibt aus dem Spiel und nur Athene spricht an seiner Stelle, welche die verschlungenen Fäden der Handlung löst und mit der Verkündung der Zukunst Jons das Stück würdig abschließt. Der Grundgedanke desselben ist der aller anderen euripideischen Dramen, "daß die Gottheit unbegriffen und oft gemisdeutet auf dunklen Wegen alles wider Erwarten zum Ziele führt."

Es ist bereits hervorgehoben worden, daß kein griechischer Dramatiker so reich an Sentenzen ist wie Euripides. Er ist der Dichter der gestügelten Worte im Altertum, und man kann aus seinen Dramen ohne Mühe ein ziemlich vollskändiges System der moralischen und philosophischen Welkanschauung des Dichters wie seines Zeitalters zusammenstellen. Das wichtigste und entscheidende Merkmal für die veränderte Welkanschauung des Dichters der jüngeren attischen Tragödie ist sein Zweisel an der Götterwelt, an ihrem Sein und Thun und an ihrem Wort. Auch der "Prometheus" des Aeschylos wagt in seinem stolzen Sinne Zweisel an der Herrschaft der Götter, und trozig erhebt er sein Wort gegen den hohen Donnerer, dessen Götterreich ja doch nicht lange werde bestehen können. Aber er wird doch durch schreckliche Schicksale von der Macht der Götter überzeugt, an die der Dichter selbst innig geglaubt hat. Ganz anders Euripides. Sein Glaube ist nicht frei von Bedenken und Reslezionen eines höhern, vorgeschrittenen Bildungsstandpunkts, von Zweiseln und Fragen aller Art. In seinem Satyrstüd "Kystops" sagt er u. a.:

Beus, siehst bu solches nicht, Bahnt nur ber Thor bich einen Gott. Du bist ein Richts!

Und in einem andern Drama magt er sogar ben Ausspruch:

D bag ben Göttern fluchen fonnt' ein Sterblicher!

Seine Zweifel über die große Gottesfrage kleidet er an verschiedenen Stellen feiner Dramen in folgende Sentenzen:

Wahrlich, das Walten der Götter, betracht' ich es sinnend, entsernt mir Die düstere Sorge; doch täuscht des Erfolges Berechnung, Den ich gehofft, wenn ich Leiden und Thun der Geborenen schaue. Alles ja wandelt sich Und kreiset stets, und es wechselt das menschliche Leben, das ewig irrsalvolle.

So hat im Leben nichts Bestand, nicht Ehr' und Ruhm, Richt, daß das Unglück ewig slieht den Glücklichen! Denn seine Lose, Wohl und Weh, mischt ohne Wahl Ein Gott verwirrend, daß wir Unersahr'ne ihn verehren!

Was Gott, was nicht Gott sei, was Mittelwesen, Welcher Sterbliche gründet es aus, Der die fernsten Enden durchspäht, wenn er sieht auf der Götter Thun, Das sich herüber, hinüber, und dann auf feindliche Bahn Durch ungeahnte Lose schlingt? Giebt es Götter, wartet bein, gerechter Mann, Ein schöner Lohn; giebt's keine, weshalb müh'n wir uns?

Und auch die Götter, die der Mensch allweise nennt, Sind lügenhaft, beschwingten Traumgebilden gleich. In allem, ob es göttlich, ob es menschlich sei, Herrscht viel Berwirrung, und überall ist Kummer nur. Ber da bedächtig auf Prophetenworte baut, Der endet, wie sein Ende ist bekannt dem Kund'gen.

Schlimm, daß ein Gott dem Menschen nicht, wie's billig ift, Und nicht in weisheitsvollem Sinn Gesetze gab!
Denn nicht am Altar sitzen sollt' ein Bösewicht,
Rein, sortgewiesen werden; eine Frevlerhand
Darf Götter nicht berühren! Rur der Fromme, der
Unrecht ersahren, sollte slieh'n ins Heiligtum,
Und nicht der Böse wie der Gute gleiches Recht
An gleicher Stätte nehmen aus der Götter Hand!

Und mit dem Ruf der Berzweiflung aus der "Cleftra" mag die Anschauung des Euripides von den Göttern und ihrer Macht abgeschlossen sein:

Rein Gott hört auf ber Armen Ruf, Rein Gott achtet ber Opfer, die Einst der Bater geopfert!

Man sieht, der Dichter ist von allen Zweiseln philosophischer Spekulation ergriffen; nichts ist ihm auf Erden sicher, was von den Göttern kommt. In seinem Unmut wagt er, Zeus einen geistig blinden aber nicht gerechten Gott zu nennen, und seine Helden läßt er die Hand wider den Himmel erheben und gegen die Götter trozen. Er glaubt nicht, daß Götter unerlaubter Lust sich freuten, noch daß eine Götterhand je Fessel getragen, oder daß ein Gott je dem andern geboten . . .

Denn nichts bedarf doch, ift er mahrhaft Gott, ein Gott. Das alles find armfel'ge Dichtermarchen nur.

Wer nicht an die Götter glaubt, dem gelten auch ihre Seher nichts. Und so spricht es Euripides freimütig aus: "Die ganze Brut der Seher giert nach Ehre nur!" Ihre Weissagungen erscheinen ihm eitel und lügenhaft; "wer die Huld der Götter sich gewann, besitzt die beste Seherkraft daheim." Das Schickal ist ihm die Notwendigkeit der Dinge, die Verknüpfung von Ursache und Wirkung, nicht mehr der Fluchgeist eines Geschlechts oder der alten Stammväter Schuld. Der Mensch als solcher mit seinen Fehlern und Leiden, mit seinem Glück und Unglück ist ihm der Mittelpunkt der Schöpfung. Und aus seiner subjektiven Weltbetrachtung streut er, ein einsamer Denker, in kleiner Goldmünze die Schätze seiner Weisheit mit dichterischer Kraft unter die ausmerkam den neuen Offenbarungen lauschende Menge aus. Wieviel Unglück und Verwirrung er auch rings um sich her erblickt, er ist doch von dem endlichen Sieg des Guten seist durchdrungen und wird nicht müde, diese Überzeugung seinen Zeitgenossen zu verkünden:

Mit andern stritt ich manchmal und äußerte, Wenn einer sagen mochte, daß der Bösen Zahl Auf Erden größer als die Zahl der Guten sei. Ich hielt an meinem Glauben sest, ich meinte stets: Mehr walte Gutes auf der Welt als Schäbliches. Denn wäre dies nicht, lebten wir nicht mehr im Licht.

Dieser Sieg, daran zweifelt auch Euripides nicht, kann nur durch gläubige Gesinnung und Wahrhaftigkeit errungen werden. Darum hört sich sein Gebet zu Bater Zeus wie eine Ode an den unbekannten Gott an:

D Zeus, ber Erbe Stütze, ber auf Erben thront, Zeus, wer du auch seist, Hoher, Unerforschlicher, Ob Geist bes Menschen, ob Notwendigkeit, Ich siehe dich an: Denn du lenkt auf stiller Bahn hinwandelnd alles Menschenloß zum rechten Ziel.

Der Dichter ist also fromm im höhern, ja höchsten Sinne des Wortes, trot aller Zweisel und Kätsel des Erdendaseins. Die Allwissenheit, Gerechtigkeit, Güte und Weisheit Gottes ist ihm vielleicht gerade durch diese Zweisel klar geworden, aber der Schwerpunkt alles Seins liegt ihm doch im Menschen, und selig vor allem erscheint ihm, wer sich das Leben rein zu bewahren verstanden hat, wer besonnene Tugend übt und die Götter ehrt. Die Sentenz: "Ein steter Kamps ist unser Leben" sindet sich in dieser Fassung zuerst bei Euripides, und auch das ist charakteristisch für seine Weltanschauung.

Eine besondere Eigenart seiner Dichtung ist die Auffassung und Darstellung des Berhältnisses der Geschlechter und namentlich der weiblichen Natur. Hier ist Euripides an weisen und poetischen Sentenzen geradezu unerschöpflich. Mann und Weib gelangen zu ihrem Recht und ihrer natürlichen Bestimmung, wenn sie der Mahnung des Dichters folgen:

Rach ber Tugend ringen ist groß, Die still in Liebe das Weib übt; Doch hoher männlicher Sinn, Strahlend in tausendfältiger That, Wehrt die Größe des Bolks.

Die Jünglinge ermahnt er, nur aus eblem Hause sich ein Weib zu freien und nicht auf reiche Morgengabe auszuspähen. Ungeziemendes Gespräch mit Frauen ist ihm ein Greuel; ein züchtig Weib des Hauses höchster Schmuck. Die Schönheit erscheint ihm fast wie ein Übel und die Liebe als ein Fluch, wenn in ihr nicht das Waß herrscht.

Selig, wer in besonnener Scheu mit Mäßigung beine Lust Kostet, göttliche Kypris! Ruhig sließt bas Leben bahin, Rimmer getrübt von stürmender But. Der goldlodige Liebesgott Sält zwei Bogen ber Hulb gespannt; Einer bringt ein seliges Los, Der zertrümmert des Lebens Glüd. Diesen, reizende Kypris, Halte sern von uuserm Gemach! Mir sei bescheibener Liebreiz

Gegönnt und heilige Luft, Auch Aphrobites keuscher Genuß; Doch unmäßigen haff' ich. Aber wie groß sein Lob, so stark ist auch sein Tabel, wenn er die schlechten Seiten bes weiblichen Charakters schilbert. Ein böses Weib zu zähmen, dies Wittel sand noch kein Sterblicher aus, läßt er seine Andromache sagen. Weiberlift und Klatschsucht hat noch kein Dichter vor ihm so abschreckend dargestellt. Und schließlich kommt er zu dem selksamen Bekenntnis: "Eines Wannes Leben wiegt ja tausend Frauenleben auf!"

Des Mannes Arbeit und Thatfraft im Kampfe für das Baterland gilt also auch Euripides als das einzig erstrebenswerte Lebensziel.

Des Menschen Liebstes ift ja wohl bas Baterland, Und beine Bunge fpricht es aus, wie lieb es ift.

Frei muß Hellas werben, das ist sein Mahnruf an die Eblen des Bolkes, und nicht Barbaren unterthan. Darum aber musse es Gesetz und Sitte schirmen und den Frieden bewahren. Drei Arten Bürger giebt es nach seiner Ansicht:

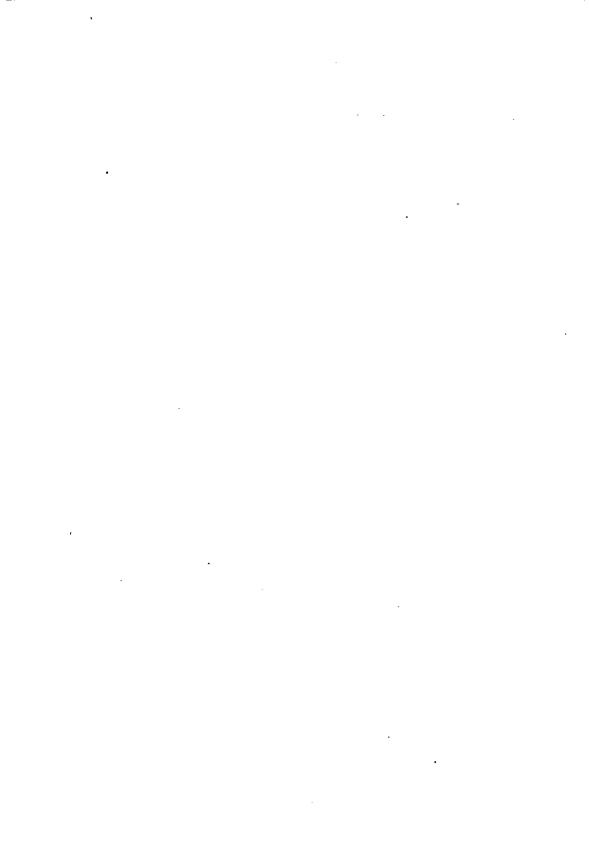
Die Reichen sind Riemandem nüte, trachten stets nach Mehrerem, Der Arme, dem des Lebens Unterhalt gebricht, Ist ungestüm und schnödem Reide zugewandt, Schnellt herber Zungen Stachel auf Bermögende, Bon böser Führer trüg'rischem Geschwäß bethört; Doch der in beider Mitte steht, beschirmt die Stadt, Für Zucht und Ordnung wachend, die das Bolk gebot.

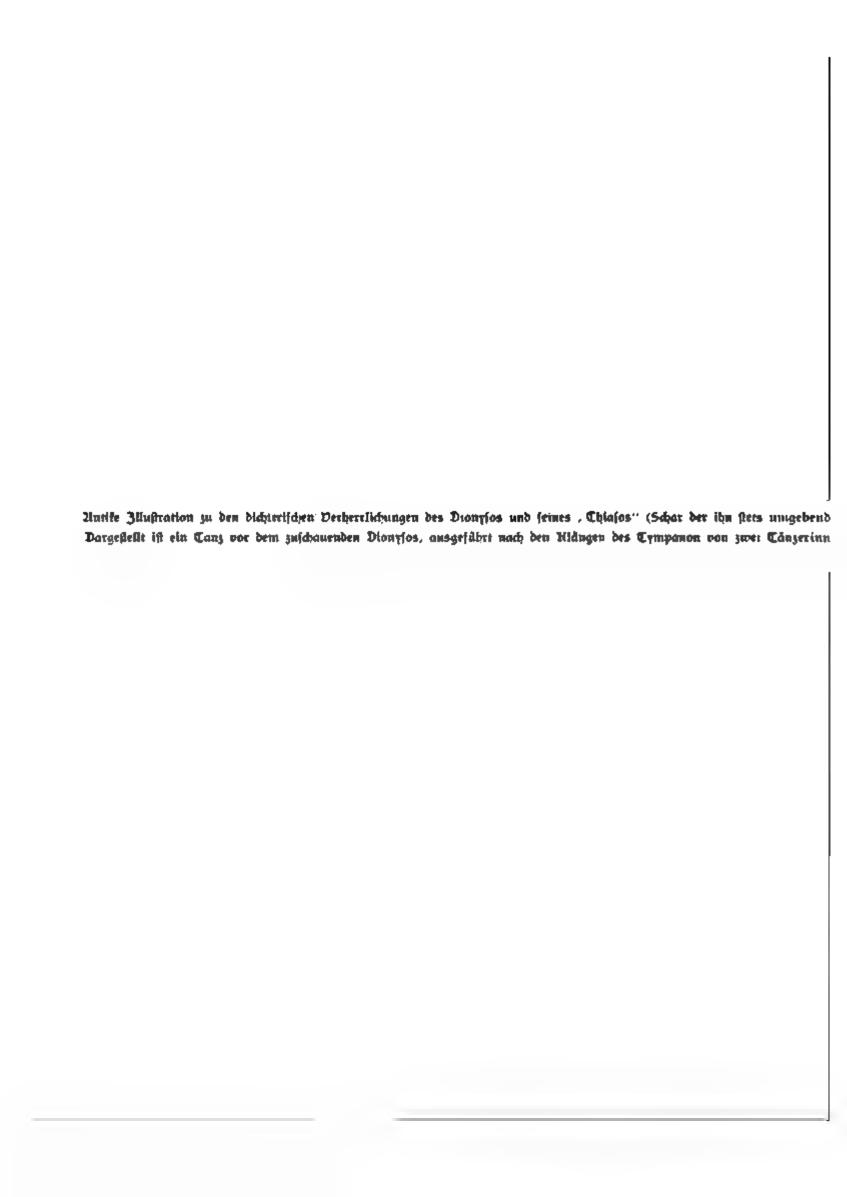
Das Leben ohne Glück erscheint dem Dichter als herbe Qual und für das mächtigste aller Heilmittel gilt ihm der Tod. Aber auch in den Anschauungen über den Tod offenbart sich schon der Standpunkt einer weit vorgeschrittenen Restexion. "Ein einzig Leben leben wir, kein doppeltes," ruft Icheres aus, und Admetos spricht: "Die Toten kehren nimmermehr ans Licht zurück!" Der Tod hat für ihn keine Schrecken, denn er ist des Menschen Los. Aber nichts auf der Welt ist edler als das Leben in der Pflichterfüllung und im mäßigen Genusse. Diese Lehre trägt Euripides mit unermüblichem Ernst den Zeitgenossen in allen seinen Dichtungen vor, gerade weil ihnen die sittliche Richtschnur für diese Lebensgüter gesehlt haben mochte. Die leitenden Gedanken seiner moralischen Weltanschauung: Bescheidenheit, Ergebung in den Willen der Götter, und demütige Resignation, das Ergebnis einer müden Lebensweisheit nach harten Kämpsen des Zweiscls, saßt wohl am besten die Chorstrophe in der "Iphigenie in Aulis" zusammen:

Ungleich sind die Bestrebungen, Sind die Geister der Wenschen; doch Wahrhaft Edles bewährt sich Allzeit selbst; auch bildende Zucht Lenkt mit Wacht zur Tugend hinan. Denn Schen tragen ist weise sein, Und die sinnig erkannte Pflicht Trägt vergeltenden Dank zum Lohn; Denn der Ruhm, nachfolgend, verleiht Ihr den niemals alternden Preis.

Die Komödie.

Wie die Tragöbie so hat auch die Komödie ihren Anfang aus Stegreifgedichten genommen. Schon Aristoteles erzählt von ihrem Ursprung aus den Phallusliedern, welche bei den Weinfesten des Gottes Dionysos im fröhlichen Chor





энги Naturgotthelten). Attische Dasenmaserei, etwa им 400 v. Chr. Sammlung Sabouroff. (Publikation von Furtwängler) perm, deren eine (Mala) den Chyrfosftab fallen laffend, eben erschöpft hinfinft und von einer Genoffin (Mynephe) geficht wird.



gesungen wurden. Mummenschanz und Masterabe waren wesentliche Teile dieser Feste. Den Mastenzügen wurde gewöhnlich ein Weinfaß und ein Phallus vorangetragen, welche der schwärmende Zug des Volkes mit ausgelassenen Scherzen tanzend und singend umtreiste. Hieraus ist wohl der Name Romödie entstanden. Bei diesen Festen standen natürlich die Spaßmacher, welche das Volk durch improvisierte Wiße belustigten, in erster Reihe. Sie hatten Masten von Betrunkenen oder lächerlichen Personen, und trugen lange weiße Rleider und Kränze um das Haar. Neben diesen Wißen wirkten sie aber namentlich durch die Wimik, d. h. durch die Charakteristik der Geberde in der Darstellung einzelner Bolkstypen. Eine bestimmte Ausbildung erhielt die Komödie durch solche Mimen hauptsächlich von Sophron (448), welcher in dorischem Dialekt ernste und spähafte Mimen dichtete, in welchen er den Boten, die Fischer, Landleute, störrige Knaden, häßliche Brautjungsern und zänkische Schwiegermütter schilderte. Ansanze blieb, wie Aristoteles weiter berichtet, die Romödie unbeachtet, weil

man keinen künstlerischen Wert auf sie legte; auch den Chor hat ihr erst später der Archon verliehen, sonst waren die Darsteller freiwillige, und erst nachdem sie bereits eine weitere künstlerische Ausbildung erlangt hatte, werden ihre Dichter namentlich erwähnt. In Sizilien war es zuerst, wo die Komödie eine schnelle aber vorübergehende Blüte gesunden hat. Dort hat Epicharm os auf Ros zuerst aus den vorgesundenen Elementen der heimischen Bolkstomit eine humoristische Komödie geschassen, in der die scharssinnige Lebensphilosophie des Mannes mit dem heitern sizilischen Geiste zu einer drastischen Wirkung sich vereinigte.

Satyr - Maste. (Miller, Sob. b. griech. Bühnenaltert.)

Er parodierte die alten Göttermythen und schilberte in satirischer Beife bie Mangel feiner eigenen Beitgenoffen. Darin lag icon bie gange Entwidelung Gine besonbere Empfanglichteit ber alten attischen Komödie vorgezeichnet. bes hellenischen Beistes forberte biefe Entwickelung in außerorbentlicher Beife. Die Freiheit, die in ber Antite lag, zeigte fich fruh in einem hang jum Romiichen, welcher ichon im homerischen Epos hervorbricht und in ber jambischen Lyrit eine weitere Ausbildung erhielt. Genau wie die Tragobie entwickelt fich auch die Romodie aus einer Dischung lyrischer und epischer Elemente; fie bestand zunächst aus Dialogen, und erft später tam ein britter und vierter Schauspieler hinzu. Ein Prolog eröffnete die Handlung; dann folgten die Chorlieder, unb bas Bange folog ber Erobus. Eigentumlich war ber Romobie nur bie Barabafe, d. h. die direkte Ansprache an das versammelte Theaterpublikum, in welcher der Dichter aus bem Stude felbst heraustrat und Angelegenheiten allgemeiner ober perfonlicher Ratur vor das Forum brachte. Aber nicht Epicharmos bilbete ben Gipfelpuntt ber Romobie, wie bie Alten glaubten, fonbern ein Dichter, ber es zuerft verstanden, das politifche Leben feiner Beit in der Romodie ju fcilbern. Denn auch bas Schidfal ber Romobie hing in ihrer Entwidelung mit ber Geschichte Athens gujammen. Mur unter Berhaltniffen, wie biejenigen nach ben Berferkriegen waren, konnte sich ein Lustspiel überhaupt bilben. Die ersten komischen Dichtungen waren noch freie Behandlungen verschiedener Themen aus der Birklichkeit gezogen, oder aus der Phantasie hervorgegangen. Berschiedene Dichter werden genannt, wie Krates, Kratinos, der den Organismus der Komödie erweiterte, vor allem aber Aristophanes, der sie zu hoher Blüte brachte.

Es war dies die Zeit nach dem Tode des Berikles, vom Beginn des Belovonnefischen Krieges bis zum fizilischen Felbzug. Reine Beriobe fonnte der Entwidelung der Komödie günstiger sein als diese: nur in einer demofratischen Berfaffung und unter politischen Berhältniffen, wie fie Athen damals bot, konnte fie fich in voller Freiheit und Ausgelaffenheit entfalten. Alle Borgange bes öffentlichen Lebens, alle Berfonlichfeiten, Die in bemfelben wirften, waren Gegenstand ihres Spottes. Auch die Dichter der Komöbie liebten ihr Baterland und waren eifrige Batrioten. Ihr Hohn und ihr Spott gingen einzig aus dem Bestreben hervor, zu warnen, zu mahnen und zu besiern. Der wachsende Berfall bes Staatslebens konnte ihrem scharfen Auge nicht entgeben : fie suchten ihn nach ihren Kräften einzuhalten, indem fie das Bolf auf die Gefahren hinwiesen, welche aus der Berfeinerung der Sitten, aus der Überschätzung der Philosophie, aus ber Berruttung bes Staatslebens entstehen mußten. Aber fie ichilberten ihre Reit nicht innerhalb ber Grenzen ber gemeinen Birtlichfeit, sonbern im Soblfpiegel einer verfehrten und verschobenen Belt, indem "groß und flein in polliger Gleichheit und äußerster Ungebundenheit einen tollen Rarneval svielte." Ihr Grundelement waren die Phantastit und der Wit. Schon Aristoteles befinierte die Komobie als eine Darftellung bes Schlechten. Richt nach bem Bofen und Berderblichen, was darin liegt, sondern nach dem Säglichen, fofern bas Lächerliche bagu gehört. Das Lächerliche fei ein Fehltritt und etwas Sagliches boch ohne Schmerz und nicht verberblich. Ein häkliches und verzerrtes Besicht fei lächerlich, wenn es nicht vom Schmerz herrühre.

Dieser Erklärung sehlte nur eins, nämlich der Grund des Lächerlichen, welcher für uns hauptsählich in dem Gegensatz liegt. Es gewährt ein Bergnügen, wenn falsche Würde, angemaßte Tugend, unechte Kunst und Wissenschaft oder thörichte Eindisdung nicht vorhandener Borzüge durch den Gegensatz als falscherschienen. So erfüllt auch die alte Komödie wie die alte Tragödie einen hohen ethischen Zwed. Während jene die Reinheit der Leidenschaften durch das Witleid bewirkt, erreicht diese den gleichen Erfolg durch den Spott. Dieser Spott darssich an alles wagen, was das Leben an lächerlichen Seiten bietet; die Wirkungen des Gegensatzes sind also der Untergrund aller Komik. Dazu kommt noch das Gefühl der Teilnahme oder das Interesse. Wir sehen die Einbildung von Borzügen, die wir nicht gelten lassen können, herabgesetzt, oder auch die wahre Würde, die uns gar zu sehr niederdrückt. Das letztere Element mußte aber besonders in einem Gemeinwesen stark wirken, wo man nicht dulden mochte, daß einer sich zu sehr über den andern erhebe.

Aber bieser Gegensat, welcher Vergnügen weden und Lachen erregen soll, konnte nicht bloß in Begriffen bestehen, er mußte seine Darstellung im Äußern haben, um anschaulich als Kunst zu wirken. Der Gegensatz mußte aus bem Reich ber Begriffe zur wirklichen Darstellung gelangen, ehe er Lachen erregen

konnte. Zu den Maskenscherzen und mimischen Darstellungen mußten also Worte hinzutreten; ein kurzes Selbstgespräch, ein drastisches Zwiegespräch. Und darin liegen die Anfänge der Komödie. Der Gegensatz des Schönen: das häßliche war ja bei allen Bölkern in erster Linie der Träger des Komischen.

Es ist bereits gesagt worden, daß Kratinos einer der ersten Schöpfer der alten attischen Romödie gewesen. Aus einem seiner Stücke, welches den Titel "Die Weinstasche" führt, können wir uns ein Bild dieser Entwickelung gestalten. Kratinos siegte damals im Wettstreit über seinen Zeitgenossen Aristophanes. Dieses Stück war aber nur eine Selbstpersissage, in der er das Trinken so zu schildern verstand, daß seine eigene Frau ihn beschuldigte, sich Frau Wethe (der Trunkenheit) zugewendet zu haben. An der Seite dieser Geliebten trat nun der Dichter auf und bewies, daß ihrem Umgang zu entsagen ebensoviel heiße, als ihn zu einem nüchternen, prosaischen Wenschen zu machen. Seine Frau (die Romödie nämlich) sah das ein und gab ihren Entschluß auf, sich von ihm scheiden zu sassen. Der Schauspieler Krates aus Athen, der später selbst Dichter wurde, trat in den Stücken des Kratinos am häusigsten auf und brachte die Rolle der Betrunkenen zuerst auf die Bühne.

Die alte Romobie ber Griechen entstand, wie bereits hervorgehoben, in einer weltgeschichtlichen Zeit. Das Luftspiel hatte baber einen vorwiegend politischen Charafter, und sein Schwerpuntt lag in ben öffentlichen Interessen. Es ging aus voller geistiger Freiheit und aus einer unendlichen Lebensfülle bervor: es wußte die Berkehrtheiten ber Reit und die tiefen Schaben ber Gesellschaft in ihren charafteristischen Erscheinungen zu verspotten. Ein neuerer Afthetiter hat mit fehr feinem Berftanbnis hervorgehoben, daß bie alte Romobie, wenn fie mit ihrer großen politischen Tendenz auch noch bas volltommene Bewußtsein vereinigt hatte, daß die alten Götter und Sitten in einer neuen Geftalt bes Lebens, die fich aus dem verfinkenden griechischen Staat herausringen muffe, voll unendlichem eigenen Behalt bes freien Beiftes fortleben murben, fie bann bie bochfte Form beffen verwirklicht hatte, mas wir unter bem Begriff bes humors versteben. Dies ist aber boch nicht ber Fall gewesen. Die Dichter ber attischen Romöbie stehen in ber Mitte zwischen ber alten und ber neuen Beit. Sie felbft haben noch die volle Sehnsucht nach der alten Ginfalt und Bahrhaftigkeit des griechischen Lebens; fie mochten auch bem Bolte ben alten Glauben retten, aber fie glauben selbst nicht mehr recht an die Götter. Die unendliche Selbitgewißheit bes Beistes, die Zweifel der philosophischen Spekulation haben sie dem Dlymp entfremdet, und fo gelangt ihr Gemut zu feiner Berfohnung, um fich über die Nichtigkeiten diefer verkehrten Belt troften und erheben zu konnen.

Rur in einem Zeitalter ber Auflösung und Zersetzung war eine solche Erscheinung möglich; die Romödie selbst ist ein Zeugnis dieser Zersetzung, der getreueste Ausdruck des atheniensischen Lebens jener Periode, aus dem der Patriotismus verschwunden, in dem die Religion keine Rolle mehr spielte, und das der Sittlichkeit entfremdet war. Die komischen Dichter glaubten vielleicht aber noch an eine Rückehr zum Bessern, und dieser Glaube gab ihnen den Mut, auf ihre Weise zu wirken.

Als ber berühmteste ber alten attischen Komiker gilt Aristophanes

(um 460) aus Athen. Schon in jungen Jahren begann er seine künstlerische Bausbahn. Seine ersten Dramen erregten durch die Schärse der Polemik großes Aufsehen. Wit großer Unbefangenheit schilderte er in seinen Komödien, deren er 54 geschrieben haben soll, von welchen aber nur noch els vollständig übersliefert sind, das ganze Leben seiner Beit nach allen wesentlichen Richtungen. Er selbst stand zu diesem Leben beständig in entschiedener Opposition; er war ein begeisterter Anwalt des alten Nationallebens, der alten Einheit und Einfachheit. Ein weiter politischer Gesichtstreis, ein scharf ausgeprägter Sinn sür das Romische, eine einschneidende Kritik aller Schäben der Gesellschaft zeichnet seine Werte aus. Er hält seinen Zeitgenossen im Zauberspiegel der Poesie die Schönheit des entschwundenen hellenischen Rationallebens vor und zeigt ihnen dagegen wieder im Hohlspiegel der Komis die trübe Gegenwart mit ihren Berwirrungen, Fehlern und Enttäuschungen. Aber er selbst war nichts weniger als das Ibeal eines sener alten Hellenen, die er in seiner Komödie seierte. Aus seiner Klage

über die entschwundene große Beit erhebt nicht nur der tiese Schmerz, sondern auch die Hyder des Zweisels das Haupt hervor. Fast scheint es, als wollte der Dichter seinen Schmerz in der bacchantischen Lust seiner Zeit ertränken. Er schent kein Bild und keinen Ausdruck, um die Gemeinheit und das Berderben zu zeichnen. Mit unumschränkter Freiheit macht er von dem seltsamen Recht des Obschnen den vollsten Gebrauch, um die Häglichkeiten der Zeit zu schildern. "Die Nachtheit des Ausdrucks und der Komikgeht hier dis zu den äußersten Grenzen der naiven Stimmung; das Gefühl der Scham kommt nicht zum Recht, sondern die private Moral darf auf dem Gebiete des sinnlichen Genusses sicher vor Empfindlichkeit ihr Gelüst vortragen." Daher stammt auch die verschiedenartige Beurteilung, die Aristophanes erfahren; er wurde ebenso oft verkannt wie

Ariftophanes. (Mon. dall' Inst. V.)

überschätzt, je nachdem seine Komödie als eine ethische Darstellung der Berhältnisse, als ein Bild der wirklichen Welt, oder als eine dämonische Lust an niedriger Sinnlichkeit, an zügelloser Freiheit, am Schmutz und an der Zweideutigkeit angesehen wurde. Das Charakterbild des Dichters tritt in seiner vollen Klarheit nur dann hervor, wenn man sich seine Stellung in dem politischen Leben seiner Zeit vergegenwärtigt; dann erscheint er uns in der That wie das Gewissen der griechischen Nation, als ein warnender Prophet, dessen Wasse aber nicht die ernste Rede, sondern die Jronie und der Wit sind.

Bon seinen Studen sind noch vorhanden: "Der Plutos", "Die Frösche", "Die Acharner", "Die Thesmophoriazusen", "Die Ettlesiazusen", "Der Friede", "Die Wolten", "Die Bögel", "Die Wespen" und "Lysistrate". Der Stusengang der Aristophanischen Kunst läßt sich in diesen Stücken ziemlich genau verfolgen. Die erste Komödie des Aristophanes ist nicht mehr erhalten, aber was wir davon wissen, ist charakteristisch für die Art und Weise, in welcher er schon beim Beginn seiner Laufbahn seine Aufgabe erfaßte. Es war eine Schilderung des Gegensaßes der ländlichen und städtischen, der einfachen und verdorbenen

Lebensweise, eine Schilberung, die, wie begreiflich, die alte attische Komödie sehr ftart beschäftigt bat. Den Chor bes Studes fprachen Tischgenoffen, Die zu Ehren des Herakles in einem Tempel besfelben auf dem Lande schmauften. Jünglinge stellten den Gegensatz ber alten und der neuen Zeit vor. Daneben traten ein Berachter bes Somer, ein Anhanger ber Sophisten und andere Bertreter darafteristischer Reiterscheinungen auf. In feinem zweiten Stude, welches ebenfalls verloren gegangen, verfolate Aristophanes schon eine bestimmte politische Tenbeng, nämlich biefe: bie einzelnen Bundesftäbte gegen die Expressungen ber athenischen Regierung in Schut zu nehmen. Die Bunbesstäbte führte er unter der Maste von Babyloniern vor, welche als barbarische Stlaven in der Mühle eines athenischen Demagogen schwere Arbeit verrichten mußten. Die Aufführung bes Bertes trug Aristophanes einen Prozeg ein seitens bes Demagogen Rleon, welcher feit bem Tobe bes Berikles einen ftarken Ginfluß auf bas politische Leben Athens ausübte und ber sich für ben Spott, mit bem ihn Aristophanes verfolgte, rachen wollte. Der Dichter erinnert an biefen Brozeft, ben er übrigens gewonnen, in feinem nachften Stud:

> Auch bleibt mir unvergessen, wie Kleon mir selbst Des Stüdes wegen mitgespielt im letzten Jahr. Er schleppte mich zum hohen Rat, verleumdete, Belangte mich mit Lug und Trug, ein strudelnder Balbstrom, den Kopf mir waschend, daß ich fast versank In seines Gerberloches unslatreichen Sumps.

Im Jahre 425 erhielt Aristophanes ben erften Breis für seine "Acharner". Der Zwed bieser Komöbie war wohl, für ben Frieden mit den Spartanern zu stimmen. Dikaiopolis, der Bertreter der guten alten Zeit, welcher die Sache bes Friedens vertritt, ist ein schlichter Landmann, den das Kriegsunglück in die Stadt Er schließt für fich einen besondern Frieden mit Sparta, der auf Flaschen gezogen überbracht wird. Ihm gegenüber erhebt sich als Bertreter ber Kriegsluft Lamachos, zwischen beiben steht der Chor der Alten von Acharnae, die vor allen den Spartanern feindlich gefinnt find. Da die Acharner gegen Dikaiopolis bei dem Bacchusfest anrücken, verspricht er die Sache bes Friedens führen zu wollen. In der Maske des Euripides halt er eine feierliche Rede für den Frieden, und es gelingt ihm, den Chor zu beschwichtigen. Da kommen die Megarer und Böoter mit Waren; mahrend er mit ihnen handelt, rustet ber Rachbar Lamachos zum Krieg. Später wird ber Mann ber Schlachten auf einer Bahre wund hereingetragen, während ber Bertreter bes Friedens von Jungfrauen geführt wird. Das ganze Stud ist bie genialste Barobie ber alten attischen Tragodie; feine Tendenz ift die Berherrlichung des Friedens, mahrend die Politik eigentlich felbft zurückritt.

In dem zweiten Stück, "Die Ritter", in welchem Aristophanes im Jahre 424 selbst auftrat, erscheint die Politik schon anspruchsvoller. Dasselbe richtet sich gegen die damalige Verfassung, vornehmlich gegen den Demagogen Kleon. An der Spize der athenischen Ritter standen damals zwei Hipparchen, die jährlich gewählt wurden. Obwohl also in der Ritterschaft in jedem Jahr von neuem ausgehoben und die Wahl durch den Großen Rat bestätigt wurde, so mochte sich

boch auch in diesem Stande mit der Zeit eine bestimmte politische Farbe und eine Art Standesgeist festgesett haben, bessen Tenden, fich damals mahrscheinlich gegen ben Führer bes Bolkes, gegen Kleon, richtete. Und gegen Kleon erhebt fich auch Ariftophanes in diesem Luftspiel. Das Bolt von Athen wird als ein alter Berr personifiziert, bessen Sklaven und Diener Nikias und Demosthenes sind, sowie ein Gerber aus Baphlagonien, nämlich Kleon. Diesem steht ein Burfthanbler gegenüber, ber ben Baphlagonier burch seine Unverschämtheit überwältigen soll. Diefer Burfthandler, Argorafritos, ift aber ein Bhantafiegebilbe bes Dichters; "er ist bas Abeal ber Gemeinheit, bas Non-plus-ultra eines attischen Demagogen, wie ihn die Reit fordert, die Quinteffenz der Berderbnis, an dem der Gerber selbst seinen Meister erkennt, bas Bolt mit Entsehen mahrnehmen foll, wie tief es gefunken ift." Diefer "Berr Bolt" felbft ift in einer fehr ergöplichen Karikatur vom Dichter bargestellt. Mit bitterem Ernst geißelt Aristophanes die Schmach ber plebeilichen Staatsweisheit; ber Burfthanbler fieat über ben Gerber und kocht den alten herrn Bolf in seinen Resseln wieder jung. Die Tendenz bes Studes geht wohl barauf aus, zu zeigen, daß bas Demagogentum in seiner But fich felbst vernichten und daß bas Bolt zu neuem Leben erwachen muffe. "Auf Halunten loszuziehen ift bei Gott nicht tabelnswert", fagt ber Dichter in ber Parabase bes Studes, und bamit meinte er sich wohl auch bei benen entschuldigt zu haben, welche seine Satire vielleicht übertrieben finden mochten.

Im folgenden Jahre trat Ariftophanes mit dem Stude "Die Bolfen" auf, welches aber in ber Darftellung fein befonberes Glud machte. Die Tenbeng biefes Studes ift von jeher ein Gegenstand eifriger Kontroversen gewesen. Der Dichter felbst nennt es sein weisestes Stud. Er hat sich barin hauptfächlich gegen bas Brinzip ber Ibeen bes Sofrates gewendet; gegen bie einseitige Berftandesbildung, welche die Sophisten in Athen eingeführt. Nach einer andern Ansicht hat der Spott des Aristophanes sich nur darum gegen Sokrates gewendet, weil dieser ein Bewunderer bes Euripides gewesen. Die Sauptsache icheint aber boch für Aristophanes gewesen zu sein, die Elemente der neuen Bilbung an einer bekannten und munderlichen Perfonlichkeit zu vergegenwärtigen. Wie gegen bie attische Demokratie, so wendet sich Aristophanes auch gegen die hellenische Sophistik, beren Folgen er für bas geistige wie für bas allgemeine Leben für verberblich Das Stud geht aus einer redlichen und patriotischen Grundstimmung hervor. Strepfiades, ein attischer Landmann, will die Kunst lernen, burch Dialektik bie Schulden los zu werben, die er für seinen Sohn Phibippibes gemacht hat. Da ber Alte biefe schwere Runft aber nicht erlernen tann, schickt er feinen Sohn in bie Schule, und er ift fehr glücklich, als es ihm endlich gelingt, bie Gläubiger ju überliften. Aber diefes Blud manbelt fich rafch, ba fein eigener Sohn fich jum Berrn über ihn aufwirft, und im Rorn über die neue Lehre stedt er bem Sofrates bas Haus an. Die Wolfen bilben den Chor als Symbol ber Luftgebilbe, wie fie aus bem Dunfttreis ber philosophischen Spekulation auffteigen. Das Bebeutenbste an dem Werke ist die Art, wie der Dichter vor dem Bolke selbst die Sprecher bes Rechts und bes Unrechts ihre Sache führen läßt. Der Sprecher bes Rechts preist bie gute alte Beit, ju welcher bie Jugend wieber jurudgeführt werben muffe, um tuchtig zu werben. Diefer Jugend ruft er zu:

Im Gesundheitsglanz bist wieder du bald auf dem Turnplat fröhlich zu schauen, Richt zungengewandt, ichulphrasenberebt auf bem Markt wie die beutige Augend. Richt ohrengezauft mit Berleumbergebell in Bettel-Saluntenprozeffen, Bielmehr in dem hain Atademos wirft bu im friedlichen Schatten des Olbaums Luftwandeln, die Stirn mit Schilfe befranzt, am Arm des sittsamen Freundes, In bes Epheus Duft, in ber Dufe Genug, umlaubt von ber filbernen Bappel, In bes Frühlings Wonne, wann flufternd hold fich jum Aborn neiget bie Ulme.

Der Ungerechte weiß nun allerbings andere Herrlichkeiten zu rühmen; er verwirft das altväterische Zeug, die Sittsamkeit, den guten Ruf und siegt daburch über ben Berechten, ber fich fchließlich für befiegt erflart unb, in feinen Mantel gehüllt, Reigaus nimmt.

Gin Jahr nach ben "Bolten" erschienen bie "Befpen". Bahrenb Aristophanes in dem frühern Stude die Entsittlichung der Jugend durch bie Sophistit gegeißelt, fritifiert er in ben "Befpen" mit nicht minber icharfer

Polemit die eingewurzelte Brozeffucht ber Alten. Mit charafteristischer Überzeugungstreue hebt er alle ichlimmen Birtungen biefes Ubels bervor; er verfolgt biefe Thorheiten mit ichlagendem Big bis in einen Sundeprozeß zwischen bem Demagogen Rleon und dem Felbherrn Laches, in welchem das athenische Gerichtsverfahren ergöplich parodiert wirb. Gin Alter, Rleobold, wird von seinem Sohne Sastleon, einem jungen Athenienser, eingesperrt gehalten, damit er feiner Richtermut nicht mehr frohnen konne. Da kommen die Genoffen, als Theater Maste: "Polternber Bater". Befpen gestaltet, ihren trefflichen Rollegen im Chor gur Sigung abzuholen. Aber jeben Berfuch,

(Mon. dell' Inst. XI.)

ihn zu befreien, wehrt Sastleon ab.; es folgt nun ein Bettstreit, in bem bie Licht- und Schattenfeite, die Borguglichkeit und die Nichtswürdigkeit bes Bollsgerichts besprochen wird; ber Alte wird burch bie Reben bes Sohnes belehrt, erhält aber zur Entschädigung baheim ein kleines Privatgericht, vor bessen Schranten fich eben jener hundeprozeg abspielt. Die Bekehrung bes Alten erftredt sich aber überhaupt auf seine ganze Lebensweise; er beginnt neumobische Kleider zu tragen und wird in alle Künfte der vornehmen Jugend eingeführt. Schließlich tommt aber ber alte attifche Bauer boch immer wieber zum Borichein, und er verhöhnt die Trinkbrüber ber vornehmen Gesellschaft mit seinem groben Big. Der Sohn muß ben Schabenersat übernehmen für die Fehler, die der Alte durch ihn gelernt hat. Nach einer lustig durchjubelten Nacht erscheint der Bater wieder als ber gute, altfrantische Bauer. Die "Befpen" zeichnen sich durch die Kühnheit und Kraft, mit welcher der Dichter die entgegengesetzten Richtungen angreift, besonders aus: ben Mittelpunft bildet jener Sunbeprozes, welcher natürlich die Barodie eines wirklichen, politisch sehr bedeutenden Prozesses war, ba, wie gesagt, Kleon und Laches als Hunde in demselben agitierten.

Auf einen allgemeinern Standpunkt erhob sich Aristophanes mit der Romodie, welche fieben Jahre fpater erschien: mit ben "Bogeln". Auch biefes

Stüd ift ein politisches, aber nicht bestimmte Berhältnisse und Verschlichkeiten seiner Zeit treten in den Vordergrund. In der Fabel von der Erbauung der Stadt Nephele-Kottygia, einem Wolkenkuchasheim, durch die Bögel zwischen Himmel und Erde, hat Aristophanes die Staaten zerktörende Neuerungssucht mit einem wahrhaft freien und souveränen Humor behandelt. Ein tieser sittlicher Ernst liegt in diesem Stück. Es ist nicht recht, wenn man es nur für eine harmlose und lustige Komödie ausgiedt. Das Ideal des Dichters ist die Wiedergeburt des Staatslebens, die er zunächst nur noch als ein Lustschloß den Athenern vorspiegelt. Neben der größten Ausgelassenheit sindet sich aber auch der tiesste Ernst, und in den Chören dieser Komödie entwickelt er einen Schwung, der sich nur wenig von dem erhabenen Pathos der Tragödie unterscheidet. Es ist eine wahre Dogmatit der Bogelreligion, zugleich ein Spiegelbild für die in Leidenschaften verstricken und verwirrten Menschenkinder, welche der Chorsührer in der Parabase dieser Komödie entwickelt:

D Meniden, ihr rings nachtwandler am Tag, Gerbftlaub in bem Balbe bes Lebens, Ihr, Staubes Ibol, ohnmächtiges Thun, ruchlos traumgleiches Borgebens, Ihr Eintagefliegen, jum Fliegen ju ichwach, ihr jum lebenben Sterben Erlef'nen, Bort, hort jest une, die Unfterblichen, an, Die ewiglich feiend Gewesnen. Die atherischen, nimmer Ergreifenden, euch Unvergangliches finnend gum Boble, Dag von allen belehrt, mas ba lebet und webt, meteorisch von Bole ju Bole, Bon ber Bogel Ratur, von ber Gotter Geburt, vom Styr und vom bollifchen Dfen, Abführen ihr leicht ad absurdum fonnt die mobernen Raturphilosophen! Denn Chaos und Racht und Erebos mar anfangs und bes Tartaros Obe, Richt himmel, noch Erbe, noch Luft mar ba; boch in Erebos totem Getlufte, Da gebar jest windesbefruchtet bie Nacht, die schattenbeschwingte, das Urei, Aus bem in ber Monde vollendetem Rreis bie verlangende Liebe gur Belt fan, Ihr Ruden mit goldenen Flügeln geschmudt, fie felbft wie ber Birbel ber Binbebraut; Sie nun dem geflügelten Chaos gepaart, ausbrutete fie in dem Schofe Des umichatteten Tartaros unfer Geichlecht und ließ es jum erften bas Licht feb'n. Und es ward ba ber Götter Geschlecht nicht eh'r, bis alles in Liebe fich mischte; Denn indem fich je andres mit andrem verband, war Baffer und himmel und Erbe Und ber feligen Götter unfterbliche Schar. Go find wir also bei weitem Bon ben ältesten Befen bie urälteften. -

In dieser Bogelwelt, die des Dichters Phantasie den Hörern vorgezaubert, geht es nun aber gar sustig zu. Alles, was in der Menschenwelt ein Frevel und verderblich, ist dort "schön und gut und ehrenvoll". Darin liegt der Widerspruch, den Aristophanes zwischen der wirklichen und seiner Jbealwelt herausgefunden und mit keder Laune schildert. Die Komödie will das athenische Bürgerleben jener Zeit, das ungemessene Streben nach Weltherrschaft verspotten. Die beiden alten Athener, Beistätheros, Katesreund, und Euelpides, Hosseut, der eine ein Projektenmacher, der andere ein leichtgläubiger, ehrlicher Mensch, vertreten die interessantessen Typen dieses Bürgertums. Beide wandern aus, ein Utopien zu suchen, wo sie von den ewigen Rechtsstreitigkeiten in Athen ausruhen und in behaglicher Muße leben können. Sie tressen im Gebirge zuerst Tereus, den Wiedehopf, und fragen ihn, ob er solch eine Wonnestadt kenne. Da dies nicht der Fall, entwickelt nun Katesreund seinen großen Plan, eine solche Stadt zwischen himmel und Erde im Reich der Lüste zu erdauen und von dort aus die Menschen zu beherrschen, die Götter zu bezwingen.

Es wird eine allgemeine Bögelversammlung einberufen, die eben mit jenem obencitierten Chor eröffnet wirb. Rein Zweifel: ben Bogeln gebührt bie Beltberrichaft, und biefe finden die beiben Alten für "vogelwürdig". Run geht man an ben Bau bes Bolfenfududsheim, als beffen Schutgottin Athena gemählt wirb. Balb kommen die Gafte: ein Bettelpoet, ein Wahrsager, ein Astronom, Röllner und Gesetzehändler, die alle weggejagt werden. Endlich ift "bas schönfte Werk voll wunderbarer Bracht" fertig. Da melbet ein Bachter bie Botichaft, bak einer ber Botter fich nabe. Es ift Brometheus, ber fich als titanischer hafenfuß berbeifchleicht, und melbet, bag im himmel, ba tein Opferbuft mehr auffteige, große Not herriche. Er giebt ben Bögeln einen freundschaftlichen Wink, mit ber von ben Göttern zu ihnen geschickten Deputation feinen Frieden zu schließen, ehe Zeus ihnen nicht ben Herrscherstab abgetreten und die Bafileia dem Ratefreund zur Gattin gegeben. Run tommt die Deputation: Boseibon, Berakles und ein Barbarengott Triballos. Der Duft feiner Lederbiffen geht bem Beratles in die Rafe und er beschwatt die Genoffen, auf die Bedingungen ber Bogel einzugehen. Beistätheros holt nun die liebliche Maid und zieht mit ihr unter Jubelliebern bes Chors in bie neue Stadt ein. Schon aus ber Fabel erkennt man die Wee des Studes, über welche die Kritifer und Philologen fich so lange gestritten haben. Die Komödie ist eine Allegorie auf bas Athen jener Zeit, auf ben fizilischen Kriegszug und auf ben jungen Altibiadas, auf beffen Rat jene Expedition unternommen murbe.

Die Warnungen des attischen Komikers verhallten ungehört. In seiner Romobie "Lyfiftrate", welche brei Jahre nach ben "Bogeln" aufgeführt wurde, beklagt fich Aristophanes barüber, in einer Zeit allgemeiner Berrüttung bes innern Staatslebens, als Athen seiner bemofratischen Berfassung beraubt Er läßt bie Beiber eine Berichwörung ju gunften bes Friedens ftiften, unter ber Führung ber Athenerin Lysistrate. Sie geloben fich auf einen Eimer Bein, den Männern ihre eheliche Bflicht zu verweigern, bis biese ben Frieden wiederhergestellt. Auf der Afropolis verschanzen fie sich und erzwingen burch ihren Trop, ba die Manner es ohne Weiber nicht aushalten können, ben Dem Frauenchor auf ber Afropolis ist ber Chor ber Greise. Friedensschluß. welcher die Burg belagert, gegenübergestellt. Aus bem Rampf ber beiben Chore entstehen die ergöplichsten Szenen ber Romobie, insbesondere biejenige, in welcher fich ber von Sehnsucht und Leidenschaft nach seiner Frau und von sinnlicher Begierde glühende Kinefias beimlich zu feiner Mprehine schleicht, um fie zu einem Stellbichein zu bewegen. Myrrhine geht icheinbar auf feine Buniche ein, um ihn dann desto ärger zu verhöhnen. Die sinnliche Charakteristik tritt in den Bordergrund und man begreift es taum, wie eine folche Szene öffentlich hat vorgetragen werden konnen, wenn auch auf ber andern Seite nicht in Abrede zu ftellen, daß unfer Gehörfinn thatfächlich in bem Dage feiner und empfindlicher für Anftand und Sitte geworden ift, als sich alle andern Sinne mehr ober minder bagegen abgehärtet haben. Den Sieg erringt natürlich Lysistrate und "Friede, Friede, liebes Beibchen!" fdreit gang Sellas frohgemut.

Auch in bem folgenden Stud, in den "Thesmophoriazusen" tritt bie Politif eigentlich in ben hintergrund; die Komobie schildert die Frauen, die

bie Thesmophorienfeier begehen, ein Fest, welches im Ottober der Demeter Thesmophoros (Gefetgeberin) zu Ehren in Athen gegeben murbe. Die Tendenz berfelben ist die Berspottung des Eurivides und seines angeblichen Beiberhaffes. Das Stud ift im Grunde genommen eine Barobie, in bem ganze Szenen aus ben Dramen "Belena" und "Anbromeda" bes Euripides mit ätzender Schärfe in ihr Gegenbild verwandelt werben. Un ihrem Feste verschwören sich bie Frauen gegen ben Euripides und halten über ihn Gericht. Er aber bewegt feinen Schwiegervater Mnefilochos, nachbem fein Genoffe Agathon es abgelehnt bat, in weiblicher Berkleidung für ihn das Wort zu nehmen. Die Frauen ichopfen Berbacht; er wird verraten und muß nun, von einem Solbaten bewacht, am Branger fteben. Jest tommt Euripides, ihn zu befreien, in verschiedenen Rollen feiner Dramen, und schließlich gelingt es ihm auch, ben Freund und fich au retten. Ob mit ber litterarifden Berfiflage jugleich eine Kritit ber attifchen Frauen beabsichtigt war, ist aus dem Gang der Handlung nicht mehr recht ersichtlich. Die Komöbie ist voll von anmutigen Biges und scharfer Satire; Aristophanes hat den Euripides als den bedeutendsten unter den Tragifern beharrlich mit seinem Spott verfolgt; er fieht in ibm ben Bertreter jener neuen Bilbung, die dem Baterland so gefährlich wurde. Aber im Grunde genommen steht er boch auf bemfelben Boben wie diefer Dichter: er hulbigt benfelben Roeglen und beklagt dieselben Fehler mit aller Bosheit seines Spottes und mit der heitern Anmut seiner Romit, wie Euripides mit der ffeptischen Ronsequenz und trüben Melancholie feines tragischen Befens.

Sechs Jahre später erschienen die "Frosche", als litterarisches Luftspiel das Bedeutenofte, was Ariftophanes geschaffen. Sie gewannen ben erften Breis: der Dichter empfing wegen seines Batriotismus den Olivenkranz und mußte bas Stud wiederholen. Es ift zu ber Beit entstanden, ba bie tragische Muse um ben Tob bes Euripibes trauerte, und Athen nach bem Siege Spartas bei ben Arginusen in tiefes Elend gestürzt war. hier knupft nun ber Dichter mit seiner Komöbie an; ber Schutgott bes Dramas trauert über bie burch ben Tod des Euripides verwaiste Bühne und wandert zur Unterwelt, um sich den Er begiebt sich zu Berakles und halt mit ihm ein 3wie-Dichter zurückzuholen. gespräch, um über die Reife in die Unterwelt sich zu beraten. In biesem Gespräch werden bie zeitgenöffischen Tragiter icharf burchgehechelt; ber Gott felbst spielt eine lächerliche und wenig würdige Rolle. Er erscheint gewissermaßen als ber Vertreter bes attischen Volkes selbst mit all seinen Schwächen. gericht über Euripides und Aeschplos ist von großartiger Birtung und unwider-Freilich ift es ebenfo parteiisch gegen Euripides wie vorstehlicher Gewalt. eingenommen für Aeschplos und Sophokles. Euripides erscheint ihm als der Berderber der Kunft, als Berführer des Bolkes, als Bertreter aller Entfittlichung und Buchtlofigkeit — er ift ihm ein ewiges Urgernis. Aefchylos bagegen erscheint ihm "fromm und ftill, traftvoll und majestätisch, heftig, furchtbar und stolz, zu ftolz, um fich anders als mit Widerwillen einem Gegner entgegenzustellen, ben ihm die Menge entgegensett, zu stolz, Kampfrechte anzunehmen, die sich alle gefallen laffen, nur nicht zu ftolz, ben vollfommenen Meifter Sophofles zu lieben und ihm den Thron anzubieten. In der Kunst durchaus einfach, erhaben, grandios, dabei streng moralisch, Helden dichtend und Titanen bis zum Angstigen und Bestürzen, Wesen, die ruhig und gleichgültig unter wilden Gestalten des Todes wandeln und doch einer unendlichen Tiefe des Gesühls fähig sind." Das Stückschließt mit der Zurücksührung des Aeschylos in die Oberwelt nach Athen, um durch weisen Rat "die uns geliebte Stadt zu retten." Der Chor, der den Aeschylos begleitet, ruft ihm seinen Segen nach:

Freudiges Glück auf den Weg, o verleiht es dem scheidenden Dichter, Welcher ans Licht aufsteigt, o Dämonen, ihr unter der Erde, Leiht auch der Stadt zu besonnenem Glück die besonnene Einsicht; Also ja würden wir ganz frei werden unendlichen Jammers, Frei des entsetzlichen Wassengeklirrs!

Antife Illustration zur erften Szene ber "Frofche" des Aristophanes. Dafenbilb. Dionnios, mastiert als heralies, vor beffen haufe; er hat ben Mantel abgeworfen und fahrt im Sprunge, ben Bogen in der linken hand, mit der Reule einen machtigen Schlag gegen die hausthure. Bor berielden ift ber Attar zu feben, ber nach der Sitte vor den haufern zu stehen pflegte. Rechts halt auf dem Efel Kauthins, ber Diener des Dionnios, auf einer Gabelftange das Gepack tragend. (Arch. Big.)

Es ist schon von einem neuern Dichter sehr richtig bemerkt worden, daß solche litterarische Komödien wie "die Frösche" unmöglich Beisall sinden konnten, wenn man nicht annehmen will, daß sie auch allgemeines Berständnis beim Bublikum gefunden haben. Es ist keine Frage, daß gerade bei solchen Komödien der Bolkswiß dem Dichter vorgearbeitet haben muß, und daß Aristophanes die Außerungen dieses Wutterwißes mit genialer Dichterkraft zum Ausgangspunkt seiner Komödien genommen hat. Die zahllosen Anspielungen auf die Tragödien der drei großen Dichter müssen sofort verstanden und die Citate aus denselben, welche er parodiert, wohl allen Zuhörern bekannt gewesen sein; sonst wäre eine Szene, wie eben jene Kritik über die beiden großen Tragiser, unmöglich gewesen. Die Dichtung selbst aber ist tressend "das Totengericht und die Apotheose der dramatischen Kunst im freien Athen" genannt worden.

Spater, nach bem Sturze Athens, tritt Ariftophanes nur noch zweimal

auf, um die allgemeine Zerrüttung und die Schwächen seiner Mitbürger in der Komödie zu geißeln, zunächst in dem Schwank: "die Ekklesiazusen", in dem er ein Thema als zeitgeschichtliches Problem behandelt, welches merkwürdigerweise auch die Gegenwart noch beherrscht, nämlich die Frage der Frauenemanzipation. Die Lehren der Philosophen von der Gemeinschaft der Güter, welche wahrscheinlich aus des Philosophen Plato Borträgen in das Volk gedrungen waren, sollen nun durch die Frauen selbst praktisch ins Leben eingeführt werden. Heimlich vereinigen sie sich in Männerkleidung in einer Volksversammlung, um die Herrschaft für sich zu fordern. Nachdem ihnen dies gelungen, verwirklichen sie ihren Plan, und nun wird die neue Republik in zwei Szenen erprobt: in der ehelichen Szene zwischen Blephros und Praxagora und in der zwischen ben alten Frauen und den jungen Mädchen, die sich um ihr Vorrecht auf das männliche Geschlecht streiten. Praxagora trägt ihre Ideen mit großer Klarheit vor:

Ich will, daß alles Gemeingut sei, daß jegliches allen gehöre, Daß alle sich nähren von einem Besith, nicht Dürftige geb' es und Reiche . . . Nein, allen gemeinsam mach' ich und eins und gleich in allem das Leben.

Aus einem gemeinsamen Schatz sollen die Männer die Frauen ernähren, und sie sollen ihn mit umsichtiger Rlugheit verwalten. Die Einwendungen des Blephros weist Pragagora mit ihrer Weiberphilosophie klar und entschieden ab; die Szene ist von unwiderstehlichem Humor und für den Witz des Aristophanes überaus charakteristisch. Auf die Theorie von dem Gemeinschatz selbst wagt Blephros solgenden Einwand:

Doch wie, wenn einer von uns kein Feld, nur Silber besitht, ober Golb auch, Ein bewegliches Gut, bas leicht sich verbirgt?

Darauf antwortete Prazagora schlagfertig und bündig:

Das liefert er ein zum Gemeinschat, Und wer's nicht thut, ber schwört Meineib.

Der Fortgang der Szene entwickelt nun die ganze Theorie des Kommunismus, wie sie Bragagora in der Beibervolksversammlung gehört.

Pragagora.

Aus Armut wird kein Mensch 'was thun; benn alles ja haben sie alle, Brot, Kuchen, Gewande, gepökeltes Fleisch, Wein, Kränze, geröstete Erbsen. Wer hätte Gewinn, wer nicht einzahlt? Das sinne heraus und belehr' uns.

Bleppros.

Doch ftehlen ja bie am meiften auch jest, bie Fulle bes Reichtums besigen.

Braragora.

Wohl eh'mals, Freundchen, solange wir noch an den Sahungen hielten von eh'mals. Doch jeht, wenn alles Gemeingut ist, wem kann das Stehlen noch nüpen?

Bleppros.

Nun fag', wer foll fünftig bas Felb anbaun?

Pragagora.

Das Gesinde. Dein einzig Geschäft ist: Daß, wenn zehn Schuh weit ber Schatten sich streckt, bu geschmückt zu bem Mahle bich aufmachst. Bleppros.

Die Gewande sodann, wie schaffen wir bie? Auch dieses verlangt mich zu wiffen.

Pragagora.

Ihr behaltet vorerst, was Ihr eigenes habt, und bas andere weben wir fünftig.

Bleppros.

Ich frage noch eins: Hat einer nach Recht und Urteil Buße zu zahlen, Wo nimmt er das Geld? Recht wär' es ja nicht, vom Gemeingut das zu bestreiten.

Pragagora.

Rechtshandel ja giebt es vorerft nicht mehr.

Bleppros.

Das wird wie manchen verberben!

Pragagora.

Dies hab' auch ich, mein Guter, gedacht. Doch mas benn follten fie nugen?

Bleppros.

Gar viel, beim Phobos Apollon, viel! nur eins erwähn' ich zuvörberft: Wenn etwa bie Schulb wegleugnet ein Mann.

Pragagora.

Und woher benn leiht der Berleiher, Benn alles zusammen Gemeingut ift, da mußt' er ja völlig ein Dieb sein.

Bleppros.

Das heiß' ich bündig gesprochen, bei Gott! Run sage mir nur noch das eine: Wie soll ein Rausbold büßen, woher für Gewaltthat nehmen das Sühngeld? Rachbem er im Rausch Unbilden verübt? Dies mein' ich doch, macht dich verlegen.

Bragagora.

Das bußt er am Mehlbrei, ben er empfängt; denn wenn du die Rost ihm beschneibest, Dann übt er so leicht nicht wieder Gewalt, nachdem er gebüßt mit dem Magen.

Bleppros.

Auch raubt man die Leute bei Racht nicht aus?

Bragagora.

Richt schläfft du daheim in der Kammer, Richt treibst du wie sonst dich draußen umher, denn alle ja haben genügend. Will einer dein Kleid, du giebst es von selbst; was solltest du lange dich zanken? Du gehst und holst dir ein andres dafür und ein schönres dazu vom Gemeingut.

Bleppros.

Much würfeln fie bann nicht weiter hinfort?

Brazagora.

Um was benn sollten sie würfeln?

Bleppros.

Und ben Lebensverfehr, wie ordnest bu ben?

Praragora.

Auch ber wird allen Gemeingut.

Aus ber Stadt hier mach' ich ein einziges haus, und die scheibenden Wände zertrümmr' ich,

Daß ein jeber jum anberen Bugang hat.

Blephros.

Wo bedft bu ben Leuten die Tafel?

Pragagora.

Die Berichtshofe all und bie Sallen umber in Gefellichaftsfale verwandl' ich.

Bleppros.

Und ben Richtstuhl bort, wie nüteft bu ben?

Pragagora.

Da stell' ich die Wassergefäße Und die Mischtrüg' hin; da singe zum Preis der tapferen Männer die Jugend, Die kämpsten im Feld und zum Hohne des Mannes, der seig in der Schlacht sich benommen.

Auf bag er beichamt fich enthalte bes Dahls.

Bleppros.

Das find' ich artig, beim Phobos!

Bo bringft bu fobann bie Berlofungen an?

Bragagora.

Auf den Markt hin schaff' ich die Urne Und wähle den Plat bei Harmodios' Bild und ziehe für alle die Lose. Ihr Los in der Hand gehn alle vergnügt, wohin sie die Zisser zum — Mahl weist. Und der Herold ruft die vom Beta sodann, in die Königshalle zu solgen, Um zu halten das Wahl, — die vom Theta darauf, in die räumige Halle daneben; Die vom Kappa zulett, in die Halle zu gehn, wo Wehl und Gerste verkauft wird.

Bleppros.

Um zu tapern bavon?

Pragagora. Um zu schmausen baselbst.

Bleppros.

Und fallt für einen die Ziffer gu ber Mahlzeit nicht aus ber Urne heraus, bann jagen ihn alle zum Geier?

Braragora.

Rein, so was kommt bei uns nie vor; Denn voll ist alles für alle bereitet, Daß jeglicher heimtrollt trunkenen Muts, Die Kadel in der Hand und den Kranz auf dem Haupt.

Die Idee der Gütergemeinschaft scheint Aristophanes in seinen letzten Lebensjahren viel beschäftigt zu haben, denn auch die letzte der Komödien, welche wir von ihm besitzen, "Plutos" oder der Reichtum, beschäftigt sich mit derselben Grundfrage. Der Gott Plutos ist blind und dadurch in die Hände schlechter Wenschen gekommen, die ihn vollkommen ausgenutzt haben. Ein guter Alter wirkt nun für seine Heilung und macht ihn sehend und verständig. Die Armut tritt dem Ackerbürger Chremylos entgegen und versicht die Ideen der Wahrheit gegenüber den Phantasmagorieen der neuen Zeit. Der abstrakte Grundgedanke des Stückes spricht sich in ihrer Rede, die hier in deutscher Übertragung folgt, aus. Der alte Ackerbürger ist nämlich der Meinung, daß sich alles im Leben schon ändern würde, wenn der Reichtum erst Augen bekäme, und darauf antwortet die Armut durch den Mund des Dichters:

Geschähe das je, was so sehnlich Ihr wünscht — Was würd' es Euch nügen? Richt so viel, Wenn Plutos fortan, von der Blindheit kuriert, Gleichmäßig die Güter verteilte, Dann würde von Stund an kein Mensch sich der Kunst, Noch nützlichen Wissens besteißen.

Sie murben beseitigt, Die beiben, alsbann Und es murbe fich jeder bedanten. Bu hammern, ju ichmieben, ju gimmern, ju bau'n Galerien und Bagen und Raber, Bu schneibern, zu schuftern, und Riegel und Lehm Bu bereiten, ju malten, ju gerben! Ber pflügte ben Ader, wer hadte ben Grund Ber ftreute die Saat ber Demeter, Ber rührte bie Sand, wenn behaglich er tonnt' Und in mußiger Rube genießen? "Ach papperlapapp, die Geschäfte zumal, Die bu aufgahlft, machen die Stlaven, Die Bedienten bei uns!" Die Bedienten! Boher befommft bu benn bann noch bie Stlaven? "Die Stlaven? Ratürlich, bie tauft man ums Gelb!" --Doch vor allem - wo werden Berfäufer Sich finden, wenn teinem an Gelb es gebricht? ---Du felber alsbann mußt'ft pflugen und fa'n, Dugt'ft ichaffen und haden und ichwigen: Mühfeliger bann ift bas Leben als jest: Und in Betten gu ichlafen, bas lag bir Rur vergehn, wo willft bu fie friegen? Auch auf Teppichen nicht! Denn, die Tafchen voll Gelb. Ber wird fich aufs Beben nur legen? Du besprengft fie mit duftenben Salben nicht mehr. Wenn die Braut du im Zuge nach Haus führft, Noch gierft mit geftidten Gewändern bu fie. Buntfarbig, mit toftlichen Stoffen. Run frag' ich: was haft bu vom Reichtum bann noch. Wenn die Reichen dies alles entbehren? 3ch aber verschaff' Euch in Fulle Bas mangelt, ich fete gur Seite Dich bem Handwerksmann als gebietenbe Frau Und brang' ihn, sich emfig zu rühren, Damit er ber Not und bem Darben entgeh' Und das Leben fich frifte burch Arbeit.

Die Argumente des Dichters sind merkwürdigerweise auch für unsere Zeit noch beweiskräftig, aber sie schießen doch zum Teil über das Ziel hinaus; auch der Wis ist nicht mehr frisch genug, um über die Schwäche der Fabel hinwegzuhelsen. Es ist ein Werk seines Alters, eine blasse Allegorie und keine frische Komödie mehr, mit der Aristophanes von der Bühne Abschied nimmt. Die Politik ist ganz in den Hintergrund getreten, die Kühnheit und Freiheit, mit der der Dichter Ereignisse und Personen gegeißelt, sind verschwunden, und er muß sich darauf beschränken, allgemeine moralische Wahrheiten in abstrakter Form vorzutragen. Der Chor ist nur noch ein Schatten geworden, und auch die Sprache steht nicht mehr auf der Höhe des reinsten Atticismus, dessen Meister Aristophanes gewesen, der mit der Kraft seines Geistes, mit seinem Wis und seiner Anmut so lang die Geißel der Satire über seine Witbürger und sein Baterland geschwungen, um sie zu bessern, und dem ein Goethe mit Recht den Namen des "ungezogenen Lieblings der Grazien" beigelegt hat. Aber freilich, Aristophanes war noch mehr als ein Liebling der Grazien: er war ein Prophet, der mit lachendem

Munde die bittersten Wahrheiten verkündigte; "in Sieg und Niederlage, vor dem Angesichte des Feindes hat seine Komödie zu scherzen gewagt, und so gemahnt sie uns wie der schmetternde Triumphgesang soes in den außersten Krisen sich groß und selbständig wissenden hellenischen Geistes."

Das letzte Wert bes Aristophanes bezeichnet nicht nur den Abschluß der alten, sondern auch den Übergang zur sogenannten mittlern attischen Komödie, die einem wesentlich veränderten Zeitbedürfnis im Inhalt sowohl, wie in der Form entsprochen hat. Nach dem Untergang der attischen Demokratie schwand die Politik von der Szene, der Thor blieb weg, der poetische Schwung war verloren, und die Dichter mußten Stoffe wählen, die ein allgemeines Interesse sinden konnten, ohne Anstoß zu erregen. Man begnügte sich damit, einzelne harmlose Typen und verschiedene Stände des Bürgertums zu schildern, man parodierte die alten Mythen, man führte Intriguen des Privatlebens vor, und vor allem wurde die litterarische Satire auf Philosophen, Redner und Künstler

gepflegt. Die Sprache hatte weber die Kühnheit noch den Schwung der alten Komödie; die ganze Richtung suchte durch Massenhaftigkeit die fünstlerische Durchbildung zu ersetzen. Während der kurzen Zeit ihrer Blüte werden sünfundstebzig Dichter genannt, die nahezu achthundert Dramen gedichtet haben, von welchen aber nichts als Titel und Fragmente erhalten geblieben sind.

Von der mittlern unterscheidet sich die sogenannte neuere attische Komödie nur wenig, so daß man diese Scheidung eigentlich kaum rechtfertigen kann. Wit dem Aushören der dichterischen Kraft, mit dem Verbot, lebende Personen auf die Bühne zu bringen, mit der Beschräntung der Freiheit der

Menanber. (Visconti, Icon. green.)

Dichter war auch das Ende der Komodie gekommen, die von nun ab nur noch aus ben Berwickelungen des privaten und gesellschaftlichen Lebens ihre Stoffe entnahm.

Der berühmteste Dichter ber neuern attischen Komodie ist Wenander (342—290 v. Chr.) aus Athen, ber 109 Stüde geschrieben haben soll, von welchen aber nur noch Bruchstüde erhalten sind. Den Geist seiner Komödie erkennen wir nur aus den Nachahmungen römischer Dichter, vor allem des Terenz, der freilich die Kraft des Originals verwischt und seinen Wiz abgeschwächt hat. Wenander schilberte hauptsächlich die Liebe zu anmutigen und gebildeten Hetären. Dennoch galt er im Altertum als ein Lehrer der Moral. Seine Komödien enthielten eine Fülle von Sentenzen moralischen Inhalts, von Klugheitsregeln, Maximen und Sprüchen praktischer Lebensweischeit, daß sie in den Schulen den Knaden und Jungfrauen vorgelesen wurden. Er war ein seiner Wenschenkenner; er hatte Geist, Wit und Anmut, und die Wirtungen, die von seiner Komödie ausgingen, sind auch in jener Zeit des Verfalls nicht gering gewesen. Das alte Wort: "O Leben! O Menander! wer von euch beiden hat den andern nachgeahmt" ist beweisträftig sür diese Wirtungen und zugleich charafteristisch für die naturgetrene Lebensauffassung Menanders in seinen Komödien, in welchen er

ein wirkliches Abbild bes Lebens, wie er es fab. zu geben versuchte. Gine alte Inschrift nennt Menanber: "bie Sirene bes Theaters, ben glanzenben Genoffen ber Liebe" und feiert ihn als benjenigen, ber die Menschen gelehrt habe, ein angenehmes Leben zu führen, indem feine Romobie ftets mit bem erfreulichen Schauspiel einer Che abschließe. Menander war also ber Schöpfer ber Intriguenluftspiele: für die Komit ber Situationen sette er die planmäßige Intrique ein. An die Stelle des Schicffals trat ber Aufall; die tragische Bahrheit ersette bie praftische Klugheit: bas Bunderbare wurde vom Alltäglichen abgelöft, und ber tühne Humor durch den einfachen Wit beschränkt. Bei einer solchen Auffaffung bes Lebens und ber Dichtung war es naturlich um die poetische Sobe und götterfreudige Seiterkeit ber alten Komobie geschehen. Die Blaftit allein bielt in Griechenland auch in diefer Reit bas Ibeal noch feft, bas vorbem die Boefie aufgestellt und gefeiert hatte. Rur an der ruhigen Burde und hohen Schönheit behrer Götterbilber tonnten fich biejenigen noch erfreuen, welchen bie alte Beit als die große erschien, von der die neue Reit, im Leben wie in der Dichtung, fich so weit entfernt hatte.

Die Profa.

Es erklärt sich aus dem psychologischen Entwidelungsprozeß der menschlichen Natur, daß die Poesse überall der Prosa vorangegangen ist. Zuerst war es die Phantasie, das Gefühl, aus dem alles dichterische Empfinden hervorgegangen; dann erst trat der klärende Verstand hinzu, um die dichterischen Vorstellungen zu ordnen. Der Mythus und die Religion mußten vorangehen, ehe die Naturkenntnis und die Wissenschaft der Geschichte überhaupt möglich waren. So war es auch bei den Griechen. Erst als die Periode des Epos ihrem Untergang nahe war, erhoden sich die ersten Historiker, und der sernere Verlauf der Entwidelungsgeschichte der Prosa bei den Griechen entspricht genau dem der Poesse. Dem Epos steht die geschichtliche Prosa, der Lyrik die Rhetorik, dem Drama die Philosophie gegenüber.

Die ersten prosaischen Darstellungen sind noch mit bem Epos nahe ver-Die alteften griechischen Geschichtsichreiber waren bie Logographen, welche bie Sagen über bie Grundung einzelner Stäbte und fonstige Überlieferungen aus ber alten Geschichte aufschrieben. Sie stellten die Stammbaume ber Beichlechter und die Grundungsgeschichten ber Stadte nebeneinander; natürlich benutten fie dabei hauptfächlich ben homer, aber auch die Sagen und überlieferungen ihrer eigenen Beimat. Als bann ber realiftische Sinn immer junahm und ein reger Bertehr zu Land und See fich eröffnete, gelangte zuerft die hiftorifche Runft bei ben Briechen zu einer hohern Ausbilbung. biefe Entwidelung lag in bem politischen Leben tief begründet. In einem fo feft geglieberten und freien Organismus mußte fich jedes Individuum als einen notwendigen, mitlebenden Teil besfelben empfinden. Gin großes Ibeal schwebte ben Siftoritern vor, und auf einem fichern Boben erftand ihre Darftellung. "Ihr historischer Sinn und Takt hatte einen festen Anhalt und Mittelpunkt gewonnen: bie Beltgeschichte begann ihnen gewiffermagen an ihrem heimischen Berd und entwidelte fich aus ihren nächsten Umgebungen und ihren täglichen Beburfniffen

und Lebensgewohnheiten heraus. Daburch entstand jene innige personliche Durchbringung bes Siftoriters mit feinem Stoff, und hieraus wieber bie freie tunftlerische Behandlung, die organische Glieberung und der lebenbige, natürliche Ton, welche bie hervorragenosten Eigenschaften ber griechischen Geschichtsschreibung find." Aus der Übergangszeit der Logographen sind nur noch Bruchftucke vorhanden. hatten nur ein Biel vor Augen: Die Dentmäler und Schriften, die fich unter ben einzelnen Bolfern und Stabten bei ben Ginbeimischen erhalten hatten, fei es in Tempeln, sei es an profaner Stelle gur allgemeinen Renntnis zu bringen, wie sie selbst es gehört hatten, ohne etwas hinzugufügen ober wegzunehmen. Sie standen also noch auf ber Grenze zwischen Poesie und Prosa; ihre Wirtsamteit war aber erschöpft, als mit dem Beloponnesischen Kriege die Bedeutung der einzelnen Stäbte in ben hintergrund trat und bas allgemeine nationale Bewußtsein machgerufen wurde.

Run trat bie Hiftorie auf ben Schauplas, und mit ihr ber alteste griechische Geschichtschreiber, Berobotos von Halifarnaß (ca. 500 -- ca. 424 v. Chr.), ber Bater ber Geschichte genannt. Der Ursprung ber historischen Brofa aus bem Epos ergiebt fich icon aus ben perfonlichen Beziehungen bes erften Historiters zu einem der letten Epiter Panyasis. Die Letture bes homer regte ihn fruh zu bem Entschluß an, ein geschichtliches Werk zu schaffen. Unzufrieben mit der politischen Nieberlage seiner Baterstadt ging er auf Reisen, um Länder und Bolfer burch eigene Anschauung fennen zu lernen. bat Rleinasien, einen Teil von Afien und Afrika burchwandert und besonders Agysten genau kennen gelernt: ferner kannte er Phonizien, Thrus und Sidon, ja er kam bis Babylomen und hat auch die Ruftenlander bes Schwarzen Meeres befucht. Rach feiner Rudtehr begab er fich nach Samos, wo er

Berobot.

(Visconti, Icon. greca.) ionischen Beist in sich aufnahm und ben größten Teil seines Schon im Jahre 445 foll Berobot in Athen und Geschichtswerkes schrieb. anbern Orten aus diesem Wert öffentliche Bortrage gehalten haben. Bei einem olbmbiichen Fest trat er auf und erntete mit feiner Borlefung allgemeinen Beifall. Das Geschichtswert bes Herobot ist in neun Büchern nach den Namen der Musen geteilt; das Spigramm eines spätern Dichters sagt von ihm:

> Als Berobotos einst gaftfreundlich bie Dufen bewirtet. Schentt' als Gabe bes Dants jebe ber Reun ihm ein Buch.

Das Wert umfaßt einen Zeitraum von 320 Jahren; es beginnt mit den welterschütternben Berfertriegen und verfolgt ben 3med, ben innern Begenfas amifchen hellenischem und orientalischem Beifte barzuftellen. In zahlreichen Episoben entwirft Berodot Schilberungen von fernen Lanbern und Bolfern; indem er aber überall auf den Grund der Erschemungen zurückgeht und die Geschichte fast aller Nationen erzählt, wird sein Wert zugleich zu einer großen Universalhistorie, die von den altesten Beiten bis gur Schlacht von Myfale herabgeht. Herobot steht noch ganz auf dem Boden des alten Bolksglaubens; er hängt burch seine Darstellung mit ben alten Epikern zusammen, und fo hat

man nicht ohne Berechtigung ben ersten Teil seines Wertes ben Abenteuern ber Obyssee, den zweiten den Helbenthaten der Ilias verglichen, ihn selbst aber den Homer der Geschichte genannt. Seine naive Darstellung erinnert an die Einsachheit und Schlichtheit des Epos; er sieht in der Geschichte überall nur eine Manisestation der göttlichen Macht, deren Tinsluß er höher anschlägt als alle Helbentraft. Er glaubt an eine sittliche Weltordnung und an ein Gericht Gottes, das dem Recht und dem But immer zur Seite steht. Daneben hat er eine poetische Freude an allem Großen und Wunderbaren und weiß durch anes-

dotenhafte Erzählungen zu unterhalten und zugleich zu belehren. Bei aller Ginfachbeit ift feine Darftellung voll Anmut, und wieviel wunderbares und feltfames er auch erzählt, so ist boch die Genauigkeit und Treue feiner Angaben durch neuere Forschungen und Entbedungen vielfach gerechtfertigt worben. Er hat einen ftrengen Ginn für historische Wahrheit und eine feine Kritit für die Abwägung ber Thatfachen und bie Beurteilung ber Menichen. Aber er fteht auch an ber außerften Grenze ber alten Beit; er geht zwar von ben überlieferten Thatfachen aus, halt aber von diesen bie eigene Meinung und die Meinungen anderer getrennt und gestattet fo bem eigenen Urteil bes Lefers eine unbefangene Kritik.

Es wird erzählt, daß an bem Nationalfesttag, da Herodot einen Teil seiner Geschichte in Olympia vorlas, unter ben Hörern, welche

Thufpbibes. Marmorbufte, holfham ball. (Michaelis, über bie Bilbniffe bes Thutpbibes.)

ihm ihren bewundernden Beifall zujauchzten, sich auch ein Knabe besunden habe, dem vor Bewunderung die Thränen in den Augen standen, und dem Herodot selbst eine große Zutunft verkindete. Dieser Knabe war berusen, das Wert des Weisters fortzuseten; er hieß Thutydides aus Athen (c. 470— c. 400 v. Chr.). Thutydides erlebte den Beloponnesischen Krieg; er besehligte selbst ein athenisches Geschwader, wurde aber später mit Verbannung bestraft, da er zur Rettung von Amphiopolis um einige Stunden zu spät anlangte. In dieser Verbannung sammelte er den Stoff für sein großes Geschichtswerk, welches er, im Jahre 404 nach Athen zurückberusen, dasselbst ausarbeitete. Durch den Tod wurde er jedoch an der Vollendung desselben gehindert. Thutydides ist ein Sohn der perikleischen Beit, deren Atem durch sein Werk geht. Dasselbe ist eine Darstellung des Peloponnesischen Krieges in acht Büchern, die aber nur einundzwanzig

Sahre biefes Beitraums umfassen. Er ift ber Deifter ber Geschichtschreibung und hat fie zu einer Runftform erhoben. Dit ber vollen wiffenschaftlichen Bilbung seiner Zeit und mit einer muftergultigen Darftellung verband er einen frei überschauenden Beift, einen unentwegten Ernft und ben erfahrenen Blid bes Staatsmanns. Er laft fich von teinem Borurteil blenben und bringt mit überlegenem Scharffinn in bie inneren Berbindungen ber Begebenheiten, in ben Beift ber Beit ein. So erreicht er bie bochfte Muftergultigfeit geschichtlicher Darftellung. Er entwidelt die Ereigniffe aus ben Charafteren und Gefinnungen ber Menschen und aus ber Weltlage. Richt die Unterhaltung steht ihm im Borbergrund, wie bei Berobot, sonbern bie Objektivität, der hohe Standpunkt, von dem aus er alle geschichtlichen Erscheinungen nach ihrem urfächlichen Rusammenhang barlegt, und zugleich die Beweggrunde und Grundfate ber handelnden Berfonen auseinanderfest. Er besteißigt fich ber ftrengsten Objektivität, fo daß man von ihm treffend fagen tonnte: "Es ift, wenn man Thutubibes lieft, als ob nicht Thutybibes, fonbern bie Geschichte felbst sprache. Die Scharfe und Feinheit seiner Charafterzeichnung erinnert an ben Beitgenoffen ber großen Dramatifer; die in die Darftellung eingeflochtenen Reben bilben für fich fleine Runftwerke, aus bem fproben und barten Material ber Sprache mit Aufwand aller Runft berausgehauen, so regelrecht gegliebert wie nur bie Rörperteile eines Bildwerks, in der Harmonie ihrer Komposition aber und bem leisen Schwung ihrer Schonheitelinien nur bem Auge bes geübten Bufchauers erfchloffen."

Mit ihm hat die Runft ber Geschichtschreibung ihren Sobepunkt erreicht, und Kenophon aus Athen (c. 430 - c. 354 v. Chr.), ber bas Wert bes Thutybibes fortzuseben unternahm, bezeichnet bereits ben Berfall ber historischen Runst bei ben Griechen. Wie Thukybibes an Herodot, so knupft Kenophon mit bem einfachen Sate "Rach biefen Greigniffen" unmittelbar an Thutybibes an. Xenophon mar ber Lieblingsichüler bes Sotrates; er leitete ben berühmten Rudzug ber Behntausend, die er aus bem Innern Afiens, mitten burch feindliche Bölter und unwirtliche Gegenden nach Buzang und bann nach Bergamos gurudführte. Später ließ er fich in Stillos bei Olympia nieber, und bort verfaßte er seine historischen und philosophischen Werke. Tenophon mar im Grunde genommen eine nüchterne, prosaische Ratur; sein Sinn war vorwiegend auf bas Braktische gerichtet. Es fehlen ihm bie Hoheit und Tiefe bes hiftorischen Beltblick, ben Thutybibes gehabt, ebenfo wie die Anmut und Burde bes Berodot. Das Rüpliche ift ihm 3wed und Mag aller Dinge; er ift ein harmonischer, wahrheitsliebender Charafter, ber fich mit ichonem, einfachem Sinn und mit liebenswurdigem Gemut feinem Stoff bingiebt und ihn harmlos und mahr barftellt. Im Grunde genommen malt er nur ein flares Bilb feiner perfonlichen Erlebniffe, welches barum auch einen burchaus wohlgefälligen Einbrud hervorzurufen im ftande ift. Gebr gludlich haben ihm ichon bie Alten ben Beinamen: "bie attifche Biene" gegeben. Er fesselt bas Interesse seiner Ruborer natürlich am meisten. wenn er, wie in ber "Anabafis", feine eigenen Erlebniffe erzählt. Aber es fehlen ihm Glang und Bracht; wenn er feiner Dittion Schwung geben will. bann geht ihm, wie schon ein alter Kritiker gefagt, wie einem gewöhnlichen Landwind, nach turzem Anlauf rasch ber Atem aus. Darum war er auch nicht geeignet,

bas Geschichtswert bes Thutybibes fortzuführen und zu vollenden. Statt auf einen freien historischen Standpunkt stellt er sich auf die Zinne der spartanischen Bartei. Bon besonderem Interesse ist seine "Kyropaideia", ein moralisch-politischer Roman, worin in der Erziehung des Kyros das Ideal eines nach den Grundsähen des Sokrates gebildeten Menschen und im persischen Reiche der fünftige Idealstaat dargestellt wird. Er will zeigen, wie ein Herrscher erzogen werden muß, damit seine Bölker ihm gern gehorchen; aber gerade dieses Werk ist ein Zeugnis für den Verfall nicht nur des griechischen Staatslebens, sondern auch der Kunst der Geschichtscheidung. Zu Herodots Zeiten wäre ein solcher Gedanke und ein solches Werk sicher unmöglich gewesen.

Die Siftoriter ber folgenben macebonischen Beriode tommen taum noch für die Litteratur felbst in Betracht. Es mangelt ihren Berten an Tiefe, an bichterischem Behalt, an hiftorischer Objektivitat. Die meisten finken bereits gum Memoirenftil berab; inbes blieben bie geschichtlichen Studien in Griechenland immer noch in Schwung, und noch in fpaterer Beit erinnert Bolybius bon Regalopolis (210-122 v. Chr.) burch feine Universalgeschichte in vierzig Buchern. worin er bie Geschichte ber Griechen, Romer und bes Drients von 220-146 v. Chr. ergablt, an Die großen Borganger ber althellenischen Geschichtschreibung. Rur noch die fünf erften Bücher Diefer Arbeit find vollständig erhalten. Bert ift bie erfte pragmatifche Geschichtsbarftellung; er verfolgt ausbrudlich bie Tendens, erziehlich und bilbend zu wirfen; in ber Treue ber Erzählung ragt er über alle andern Geschichtschreiber hinaus, in ber Runft ber Darftellung fteht er hinter vielen gurud. Die afthetische Aufgabe bes Geschichtschreibers fteht ibm vollständig im hintergrund. Er fowohl wie fein Rachfolger Dponifius bon Salitarnaß verherrlichen vor allem Rom und bas Romertum; ja ber lettere geht so weit, die Romer als ein ursprünglich griechisches Bolt barzustellen, um baburch ben Griechen bas Joch ihrer Eroberer leichter und angenehmer zu machen. Die fpateren griechischen Siftorifer bilbeten fich unter bem Ginfluß ber romifchen Litteratur aus; aber ihre Werte haben für die afthetische Betrachtung feinen ober boch nur einen untergeordneten Wert. Gin einziger, Blutarch von Charonea (c. 46 - c. 120 n. Chr.), ragt noch aus bem Rreife biefer Siftorifer hervor, weil in feinem Bert bie letten Strahlen ber untergebenden Sonne bellenischen Beifteslebens fich fammeln. Diefes Bert befteht aus 44 "Bergleichenben Lebensbeidreibungen" berühmter Griechen und Romer. Durch bie Fulle intereffanten Materials, burch die Lebendigfeit ber Darftellung und die Treue ber Charafterzeichnung ift biefes Bert von hoher Bebeutung für bie Beltlitteratur und ein Lefebuch geworben, aus bem noch im Mittelalter bie Bolfer gern bie Beschichte bes Altertums fennen lernten.

Wie die Geschichtschreibung, so folgt auch die Berebsamteit in Athen getreu der Entwickelung bes öffentlichen Lebens durch alle Phasen desselben. Die Gabe des Wortes war in Griechenland weit verbreitet; die Freiheit und Öffentlichkeit des Lebens erzog die Kunst der Rede. Wenn ein Mann sich geltend machen, wenn er das Volk führen wollte, mußte er gut denken, gut handeln, vor allem aber gut reden können. Schon die Helben des homerischen Epos

halten große Reben in ihren Bolfsversammlungen; in der Blutezeit des helleniichen Staatslebens verfteben es die führenben Danner nicht nur ebensowohl bie That in bas Wort zu erheben, sonbern auch bas Wort zur That zu machen. Die inneren Barteitampfe zwischen bem bemofratischen und aristofratischen Glement wurden eine glangende Schule ber öffentlichen Rebe. Die bedeutenbften Staats. manner waren die besten Redner, und ber Mann, in welchem sich die hochste Blute hellenischer Staatsweisheit verforpert, Beritles, zeigt auch ben bochften Glang ber Rebetunft. Daneben wirtte bie philosophische Geiftesrichtung machtig auf bie Rebetunft ein, wenn es galt, große Gebanten gur allgemeinen Unfcauung und in Ginflang' mit' bem Bolfsbewußtsein gu bringen. Es ift ein fcones Bilb, welches ein neuerer Siftoriter gebraucht, wenn er fagt, bag bie Redeformen im alten Bellas die Thatigfeit bes Dentens wie eine leife Dufit begleitet, die auf bas Bemut einen Besamteinbrud hervorgebracht haben, ber mit ben 3weden bes Bertes in eben folder Sarmonie fteben mußte wie bie Stimmung, in welche uns ein iconer Bau verfest, ber Beftimmung besfelben für bie 3mede bes Lebens angemeffen fein muffe.

Die ersten Rhetoriter waren die Sophisten, wie denn ja der Grundgedanke aller Redekunst der der Überredung zu jedem Zwed war. Bei den Sophisten galt es als die vornehmste Kunst, für und wider ein und dieselbe Sache zu sprechen; sie waren geschickte Advokaten, welche bei den politischen Prozessen eine gesuchte und berühmte Wirksamkeit erlangten. Sie schrieben Lehrbücher

ihrer Runft, fie bielten Bortrage über biefelbe und gerichtliche Reben. Der Stoff mar ihnen gleichgültig, bie Form alles; fo tam es, daß bie Begriffe: Rhetor und Sophist für ibentisch gehalten wurden. Erft fpater wurde ber Gegenfat ber beiben burch bie Deifter ber attifchen Berebfamteit herausgebildet, und bie Rebe felbst zu eigentümlicher und reiner Bollenbung erhoben. Es ift intereffant, bag ber erfte Rebner eigentlich aus ber Schule ber Sophiften hervorgegangen ift, und daß erft ein wahrer Schmers, ein wirklich empfunbener Born ihn die geschraubte und gebrechfelte Manier, ben ichwülftigen Brunt ber Rebeweife feiner Schule mit einem Schlage abthun und als Meister ber attischen Rebe hervortreten ließ. Es war bies Lyfias (459 - 338), ber als Racher

Sfefratel. (Visconti, Icon. green.)

seines Bruders nach dem Sturz der dreißig Thrannen in der tlassischen Rede "Gegen Eratosthenes" mit entschiedenem Erfolg auftrat. Ein ebenbürtiger Rivale des Lysias war Ifotrates (436—338 v. Chr.), der aber den Schwerpunkt seiner Beredsamleit nicht sowohl auf die dialektische Schärfe des Inhalts als auf den Wohllaut der Form legte. Un Kunst der Darstellung, Anmut der Rede und an Würde der Gesinnung überragte aber alle andern attischen Redner Demosthenes (385—322 v. Chr.). Er war Redner und Staatsmann zugleich; der eine ergänzte und förderte den andern. Er ist der Feind Philipps von Macedonien, und

im Rampf gegen ihn entfaltet er seine bochfte Kraft. Er hat einen tiefen Ginblick in bas Bolteleben, eine große Kenntnis ber Staatsverhaltniffe, eine gefunde Anicauung der Birklichkeit. Seine Darftellung bat viel von den Birkungen der dramatischen Kraft an sich; er vereinigt bas erschütternbe Bathos ber Tragobie mit bem beißenden Big ber Komödie; er erhebt die Athener zu ben Ibealen patriotischer Gefinnung und aufopfernder Burgertugend, inmitten einer ichwillen Atmosphäre politischer Rerruttung und Sittenberberbnis. Seine Staatsreben find Runftwerte voll Schwung und Leibenschaft, aus welchen bie Dacht ber Berebsamteit, ber unmittelbare Drang ber Empfindung, ber biftorifche Scharfblid und ein rebliches Berg bervorbliden. Er überragt alle andern an Reinheit ber Empfindung, an Scharfe bes Wortes, an Macht ber Berebfamteit. Sein hauptgegner mar Meichines (c. 390-319), ber Barteiganger ber macebonischen Berrichaft, und eine ber bebeutenbsten Reben bes Demosthenes, bie "Uber ben Rrang" brachte es jumege, daß die Rlage bes Aefcines jurudgewiesen, biefer felbst verurteilt und Demosthenes eine Burgertrone vom athenienfischen Bolte zuerfannt murbe. Diefe Bürgerfrone hat er auch verdient, indem er die Athener aus ihrem Schlummer und Parteihaber zu energischer That aufrief, "bamit nicht bie Schande und Schmach ber Reigheit über bas Baterland bereinbreche." Demosthenes hat niemals um die Gunft ber Menge gebuhlt, nie ben gludlichen ober ungludlichen Beitpunkt abgewartet, um feinen Mitburgern bie volle und bittere Bahrheit gu sagen. Seine Reden waren Thaten, und als er nicht mehr helfen noch raten fonnte, gab er fich felbst ben Tob.

In den Reden des Demosthenes hat ein späterer Meister der Redekunst ethische und pathetische unterschieden. Beide Gattungen wurden Muster für alle künftige Rhetorik, die freilich in Griechenland selbst mit dem Berfall des öffentlichen Lebens auch ihre innere Bedeutung einbüste und in der nächsten Periode nur noch in den Hörsälen der Philosophen gepstegt wurde, die aber später in Rom gerade unter dem Einfluß der attischen Weister der Rede in neuem Glanz erblühte.

Wie bei keinem Bolke, so fallen bei ben Griechen auch die Ergebnisse bes philosophischen Denkens in das Gebiet der Litteratur, selbst da, wo sie nicht in poetisch künstlerischen Formen ausgedrückt wurden. So tief ging der Einsluß der Philosophie auf das Leben der Hellenen, daß sich auch die Dichtung ihm nicht zu entziehen vermochte. Schon in der epischen Gedankendichtung war ein Anfang der philosophischen Spekulation gegeben, und manche hervorragenden Bertreter der melischen Lyrik haben philosophische Gedanken in metrische Formen gekleibet. Die eigentlichen Anfänge der Philosophische sallen aber mit den Anfängen der Prosa zusammen. Aus der Geschichtscheibung entwickelt sich notwendigerweise die Betrachtung über den Weltlauf, über den Zusammenhang aller Dinge auf Erden. Im Berlauf ihrer Entwickelung zeigt aber die griechische Philosophie eine neue Seite des hellenischen Geisteslebens, durch welche sich dasselbe zerset, aber auch durchgeistigt. An die Stelle der Harmonie und Einheit des Bolkslebens tritt die Subjektivität des Gedankens, die allem

Wirklichen Maß und Halt giebt, die aber auch den schönen Glauben an die Götterwelt vernichtet.

In ben orphischen Gefängen, in ben Epen bes Befiod finben wir, wie gefagt, bie erften Unfange philosophischen Dentens; bie altefte Geftaltung aber ber griechischen Philofophie tritt uns in ber tonifchen Schule entgegen. An ihrer Spipe steht Thales von Milet, ber auch gu ben fieben Weifen Griechenlands gegählt wird, und beffen philofophischer Grundgebante in bem einen Sat beftanb: Alles fei aus Baffer, bas Baffer fei ber Grunbstoff ber Dinge. Aber wie er die einzelnen Raturericheinungen aus dem von ihm angenommenen Grundstoff abgeleitet, ob er in bemfelben ben innern Grund bes Berbens gefunden, ift nicht befannt. Einen bebeutenden Fortidritt gur eigentlichen Spetulation macht icon Anaximander, der bas göttliche Urwefen als bas unbegrenzte Unenbliche zu beftimmen fuchte, welches alle Begenfage in fich jufammenfaffe und in bas alles wieder zurudtehren muffe. Ginen Umrig feiner Lehre über die Natur hat auch er in poetischer Sprache gegeben. Ein anberer Beitgenoffe,

Aefdinet. Marmorftatue; Reapel.

Bheretybes, nahm brei ewige Pringipien aller Dinge an, welche er Jupiter, Beit und Chaos nannte. Am bebeutungsvollsten unter diesen Denkern war aber Beratlit aus Ephejus, beffen Lehre bei ben Alten in hohem Anfeben ftanb. Aber auch fie betlagten fich fcon über ihre Dunfelheit und nahmen an, baß Beraklit abfichtlich fo fcwer geschrieben, bamit feine Schrift ber unphilofophischen Menge nicht juganglich fei. Er bebiente fich ber Bilberfprache; fein Bert war reich an frischen Gleichniffen und treffenden Sinnsprüchen voll ichlagenber Rraft. Unter ben alten Philosophen war er ber tieffinnigfte Denter, und Sotrates foll über feine Schrift geaußert haben: Bas er verftanben habe, fei bortrefflich, und von bem, was er nicht verftanden, nehme er an, bag es ebenso ichon fei. Als der carafteristische Grundzug feiner Philosophie wird ber Sat angegeben: bas Feuer fei bas Bringip aller Dinge. Aber barüber hinaus hat heraklit bas Pringip bes Werbens, bie Lehre bon ber Bewegung aller Dinge zuerft ertannt und ausgesprochen. "In biefelben Strome - fagt er - fteigen wir hinab und fteigen auch nicht hinab. Denn in benfelben Strom vermag man nicht zweimal zu fteigen, fonbern immer ftreut und fammelt es fich wieber, immer strömt es zu und strömt es ab." Dieses ewige Werben bachte fich heratlit als bas Erzeugnis von Gegenfagen, bie einander gegenübertreten, einander sowohl angieben wie abstoßen, sich miteinander zu vereinigen ober zu

verbrängen suchen. Der Streit ist nach ihm ber Bater aller Dinge, und er tabelt ben Homer, weil dieser wünschte, daß der Streit aus der Belt verschwinden möge. Ohne Unterschied wäre keine Harmonie, ohne Gegensätze kein Prozes des Lebens in der Belt.

Aber erft in ber puthagoraifden Schule ift ein bemertensmerter Fortfchritt ber Spetulation mahrzunehmen. Buthagoras felbst mar ebenfalls ein Jonier, fand aber in Unteritalien einen feften Boben, wo er einen Bund Gleichgefinnter, ben fogenannten "Bythagoraifden Bund" geftiftet bat. Gin tiefes Dunkel liegt auch auf seiner Lehre, die von der 3bee ausgeht, bas Wesen ber Dinge liege in bem Dag, bem Berhältnis ber festen Formen. Richt ber Stoff, sonbern bie Geftaltung fei bas Reale an ben Dingen; alles beftehe nur burch harmonie, bie Welt felbst sei ein symmetrisch geordnetes Ganges, ein Rosmos. In biefer Ibee fab er nicht nur bas Gefet bes Individuellen, fondern auch bes politischen Lebens, und ein Ausfluß biefer Ibee mar bie puthagoraifche Rahlentheorie. welche auf ber Lehre fußte, daß die Bahl bas Bringip und bas Wefen aller Dinge sei. Seine Cthit hatte noch einen burchaus religiösen Charafter. Menichen find nach Pythagoras eine Berbe ber Götter, und ihr höchstes Gefet fei, die Ordnungen der Götter ju ehren, durch Ausübung ftrenger Tugend und Gerechtigfeit ihnen abnlich ju werben. Bu ber Bobe ber Abstrattion erhob fich ber philosophische Gebante in Birtlichfeit erft in ber Schule ber Elegten. welche in Grofgriechenland emporblubte und von dem Dichter Xenophanes gegründet worden mar. Xenophanes aus Rolophon (ca. 530 v. Chr.) hat in seinem Lehrgebicht über die Natur ben Grund zu der Anschauung ber eleatischen Schule von der Ginheit und Ginfachheit der Dinge gelegt. Ihm war die Belt nicht mehr ein beständiges Werben, sondern eine feste Ginheit, ein Wefen, bas ftets basfelbe bleibt trop aller Beranberungen, bas in Bahrheit nur ift und nicht wird, nur eins und nicht vieles ift. Diefelbe Ibee führte fein Schuler Parmenibes weiter aus; auch er legte feine Ansicht in einem Bebicht nieber. in welchem er die Lehre vom reinen Sein entwidelte und die ftreitenben Meinungen ber Zeitgenoffen zu verbinden suchte. Bon einem Schuler bes Barmenibes, bon Beno, ber zuerft die Dialektik als eigene Biffenschaft ausgebilbet bat, murben bie Beweise bes Parmenibes fortgeführt, ber philosophische Gebanke zur Runftfertigkeit erhoben und in bestimmten Formen abgegrenzt. Die Philosophie tam nun jum Bewußtfein ihrer felbft, ihres Bieles und ihrer Aufgabe; es genugten ihr nicht mehr die religiofen und sittlichen Erfenntniffe. Wenn fich die alteften ionischen Philosophen noch an die Religion anlehnten, so hatten die eleatischen Philosophen fich ichon zur Rlarbeit über alle Erscheinungen ber endlichen Belt emporgerungen und bas Bewußtsein ber Freiheit bes menschlichen Gebankens . Mit ben Sophisten trat ein neues Bringip philosophischer Auschauung auf, welches zuerst diese Freiheit des Gedankens über alle gegebene Bahrheit jum tlaren Bewußtsein brachte. Der erfte, ber biefes Bringip, biefen Gebanten ber Subjektivitat aussprach, war Protagoras. Das Dag aller Dinge ift ibm ber Mensch selbst. Er sab in allem nur ben ewigen Kluß und Wechsel, alle Borftellungen beruhten ihm auf ben Ginbruden ber Dinge auf bas Inbivibuum, und baraus schloß er, daß es überhaupt nichts Festes gabe, daß nichts gut ober

schlecht an sich sei, daß alles nur Sache zufälliger Borstellungen und Meinungen. Es ist bekannt, daß die Sophisten später diesen Grundsatz auch auf das politische Leben, auf Recht und Moral ausgedehnt haben. Im Bewußtsein ihrer individuellen Freiheit entledigten sie sich aller Fesseln, welche Gesetz und Pslicht, Wahrheit und Recht, Sittlichkeit und Religion auserlegten; der Nensch war ihnen der Herr aller Dinge, und zwar nicht der Mensch nach seiner allgemeinen und notwendigen Natur, sondern nach den Empfindungen, Neinungen und Launen des Augenblicks. Auf diesem Wege gelangten die Sophisten zu jenen berühmten Trugschlüssen und Widersprüchen; sie selbst erklärten ihre Kunst als die Fähigkeit, "die schlechteren Gründe zu den besseren zu machen." Ein solches Bestreben mußte natürlich den Geist der Wissenschaft und Sittlichkeit gegen sich aufrusen, und diese Reaktion trat durch die Begründung der Ethit ein, nachdem die Philosophie die Idee des Wissens von ihrer ethischen Seite erfaßte.

Diese Beriode der Ethik wird durch Sofrates eingeleitet (469-399); er führte die Philosophie von der Betrachtung des Himmels und der Natur zur Erforschung des Menschen; inmitten der Auflösung des griechischen Nationallebens, welche seine Philosophie ja eigentlich selbst mit herbeisührte, gab er dem hellenischen Geiste einen neuen Stühpunkt, einen sittlichen Lebensgehalt, das Bewußtsein von der Freiheit des Gedankens und der Vernunft, aber in dem Sinne, daß dasselbe nicht etwa bestehe in der Freiheit von allen Gesehen, sondern vielmehr im Wissen, in der Ausdisdung und Gesehmäßigkeit der Vernunft selbst, in deren Besih wir uns frei und erhaben denken können über alles Außere, Gegebene und Zufällige. Sokrates hatte kein bestimmtes philosophisches System, und er selbst hat

Sofrates. Derme; Reapel.

nichts hinterlassen; aber wir erkennen seine Bebeutung aus dem Einfluß, welchen derselbe auf die Kreise, die sich um ihn sammelten, ausgeübt hat. Seine Philosophie hatte eine vorwiegend ethische Richtung; er ist der Urheber der Erkenntnissehre. Den negativen Richtungen der Philosophen, dei welchen die Anmaßung des Wissens zu einer Zersehung aller Ideale gelangt war, stellte er das Wissen des Nichtwissens gegenüber, das er belanntlich als seinen größten. Ruhm behauptete. Er verwirft alles Wissen, soweit es nicht dem ethischen Zweck diene; er ist es, welcher die Philosophie zuerst anleitet, mit Bewußtsein der Regeln und Gesehe ihres Versahrens zu Werke zu gehen; er lehrte also zuerst die Wenschen denken, und zwar mit Bewußtsein denken. Die Methode, deren er sich dabei bediente, war die Industrion, d. h. die Ableitung einer allgemeinen Wahrheit aus einer gewissen Anzahl gleichartiger Einzeldinge oder Einzelfälle. Er ist auch berjenige, von welchem die Idee und die Ansänge der Dialektif herrühren, und diese Wethode führte selbstwerständlich auf den Dialog als die natürliche schriftstellerische Form.

Die ethischen Grundfate bes Sofrates ftellen ein Bilb fittlicher Sobeit

und Menichenwurbe bar: fie geben aus feiner Lehre vom Biffen mit naturlicher Ronsequenz hervor. Alle Tugend ift ihm ein Biffen, eine Beisheit; bas höchste But ift bie Tugend, indem fie ben Menschen für bas Leben tuchtig macht und ihm bas frohe Bewußtsein ber Rraft und Freiheit gewährt; so wie bas Wiffen nur um ber Sittlichkeit willen ba ift, so muß alles fittliche Streben wieder nur auf bas Biffen gerichtet fein. Mäßigung und Selbstbeherrichung find die Grundlage aller Tugend und hierdurch aller Glückeligkeit. Dies ichliekt aber ben froben Genuf bes Lebens nicht aus. In ben ethischen Bringivien von Tugend und Gludseligfeit liegt natürlich bie Selbsterkenntnis ber Seele, die fich als etwas Göttliches fühlt, mit inbegriffen. Durch biefe Lehren erreichte Sofrates, obwohl mahrend feines Lebens, vielleicht gerade um feiner Lehre willen. viel verfolat und arg angefeindet, einen großen Ginfluß auf feine Beitgenoffen und auf die Rachwelt, einen Ginfluß, ber noch bis in ferne Zeiten in Religion, Wiffenschaft und Recht nachwirtte. Er felbst ftarb bekanntlich im Gefängnis, und fein Tob verflarte ibn in ben Augen feiner Schuler zu. einem beroifden Seine letten Worte, bag es für ben guten Menschen fein Übel gabe, weber im Leben noch im Tobe, und daß die Sache ber Menschen niemals von ben Göttern vernachläffigt werbe, galten ben Schülern als ein beiliges Erbe: aber da seine Lebre nicht in einer bestimmten wissenschaftlichen Form borlag. fo entnahm jeber baraus, mas feinem Beifte und feiner Sinnesart jufagte. Die einen haben die Richtung bes Sofrates auf bas Dialettische ausgebilbet, die andern bie auf bas Ethische und Braktische. Nur einer von diesen erfaßte ben ganzen Sofrates und hat beffen Ibeen zu einem vollständigen Spftem ber Philosophie fortgebilbet. Unter feinen unmittelbaren Schülern entftanb burch Ariftipp bie Bhilosophie ber cyrenaischen Schule, mit Antifthenes bie cunische Schule, und durch Euklid die megarische. Der geringste Fortschritt im philosophischen Denten ift bei ben Cynifern mahrzunehmen; ihre Philosophie war vorzüglich aufs Praktische gerichtet; bas tugendhafte Leben erschien ihnen als ber Endzwed ber Menschen, bie Saupttugend aber bie Beburfnislofigkeit, bie Berachtung ber Luft und bie Abhartung gegen Unluft. In ihrem beschränkten Ibeenfreis galt ihnen bas Biffen als bedeutungslos, fo bag fpater in übertreibung der Lehren bes Meisters und in Berachtung aller Sitte ber Chnismus ein oft wibermartiges und ichamlofes Rerrbild bes fofratischen Geiftes" barbot. Der wipige Sonderling Diogenes von Sinope, ben man einen toll geworbenen Sofrates nannte, ift bie intereffantefte Erscheinung biefer Schule. Sein Lebensgrundsat mar, man muffe Bernunft haben ober einen Strick. Gine hohere Ausbilbung bes fokratischen Geistes ergab sich bei ben Cyrenaikern, beren philofophische Lehre Ariftipp in bem Sat formulierte: ber 3med bes Lebens und bas bochfte Gut sei die Luft. Die weitere Entwidelung bieser Richtung brebte sich ausschließlich um die Frage, ob die körperliche ober die geistige Luft, die positive Luft ober die Schmerzlosigkeit bas Biel bes menschlichen Strebens fein folle. Erft burch Euflid murben die Grundelemente ber megarischen Philosophie mit den sofratischen Ideen in eine gewisse Berbindung gebracht. Guklid mar einer von Sofrates eifrigften Schulern; ihm ist bas Gute nur eins, biefes Gine sei auch immer dasselbe und fich felber gleich. Dieses eine Gute ift gang basselbe wie bei Sofrates, nämlich nur die Bernunft, gleichviel, welchen Namen sie immer trage. In dieser Schule wurde auch die Dialektik der Eleaten weiter ausgebildet; die meisten ihrer Bertreter sind jedoch nur durch gewisse Trugschlüsse berühmt geworden, wie z. B. durch den folgenden, welcher dem Eubulides beigelegt wird: "Wenn du lügst und dabei sagst, daß du lügest, so lügst du und redest zugleich die Wahrheit;" — oder der folgende: "Wenn du etwas nicht verloren hast, so hast du es; Hörner aber hast du nicht verloren, also hast du Hörner."

Gegenüber all diesen Ausschreitungen wurde die sotratische Denkweise in ihrer vollen Idealität zuerst burch Plato erfaßt (429—347); er hat die

Philosophie zu einem geglieberten Suftem fortentwidelt; er war Denker und Runftler augleich. Seine Schriften — 44 Werte finb vollftanbig auf uns gefommen. Seine Bhilosophie bilbet ben Sobepuntt ber Spefulation über die Theorie der Erfenntnis; ihre Darstellungsform ift ber Dialog, ben Sotrates felbst eine Dichtung in seinem Geifte genannt hat. In diesem Dialog verfährt er wie ein echter Dramatiter, indem er bie verschiebenen streitenben Berfonen in icarfer Charafteriftit hervortreten läft. Aber biefe Form war nicht bloß eine zufällige und außerliche, fie ging aus ber Tenbeng hervor, seinen Ibeen bie Borteile ber mundlichen Bechfelrebe gugumenben und bie Schüler jum philosophischen Denten und Leben gu erziehen. Die Philosophie ist ihm ber Aufschwung bes Gemuts zum Ibeal, ber Bug ber Seele nach bem Ewigen und Ginen. Die Ibee ift ihm bas begriffliche Wefen ber Dinge, bas,

Blato. Marmorbufte. (Jahrb. b. arch. Juft.)

was jedes Ding an sich ist. Bon dieser Idee an sich gilt, was Plato von der Idee bes Schönen sagte: "Das Schöne ist ewig, weber entstanden noch vergänglich, weber wachsend noch schwindend, nicht in der einen Beziehung schön, in der andern hählich, so daß es dem einen so, dem andern anders erscheint. Auch kann es nicht sinnlich wahrgenommen werden, etwa wie ein Gesicht oder eine Hand; auch ist es nicht an einem andern, sondern es existiert an und für sich." Die Idee ist also das allein Wirkliche, und die Ideenwelt der Inbegriff aller Realität. Daraus solgte, daß der Erscheinungswelt im Gegensaß zur Ideenwelt ein wahres Sein nicht zukommt, sondern vielmehr eine sinnliche, zwischen Sein und Nichtsein in der Mitte stehende Existenz, etwas, das immer nur wird, aber nie ist. Bu einer originellen Höhe erhebt sich Plato in seiner Anstaung der Natur im Gegensaß zu der mechanischen Naturerklärung der ihm vorangegangenen Philosophen. Das Universum erscheint ihm als ein aus Leib und Seele bestehendes, mit Vernunft begabtes lebendiges Wesen, in bessen Wittelpunkt sich, unbeweglich ruhend, die

Erbe besindet. Die Seele besteht aus einem unstervlichen und einem stervlichen Bestandteil, aus einem vernünftigen und unvernünftigen. Die Bernunft hat ihren Sih im Rops, der Mut in der Brust, die Begierde im Unterleid. Ein besonderes Buch hat Plato der Lehre von der Unstervlichkeit der Seele in seinem berühmten "Phädon" gewidmet. Die Unstervlichkeit erschent hier zum erstenmale als eine ethische Forderung. Das ganze Streben der Philosophen geht darauf aus, die Seele von dem Körper zu befreien und vom Leiblichen zu reinigen. Die Beweissührung ist einem sterbendem Philosophen in den Mund gelegt, der eben durch die Klarheit und Ruhe, mit welcher er dem Tode entgegengeht, den moralischen Beweis von der Unstervlichkeit der Seele erbringt. Um höchsten steht die Ethit des Plato als eine Lorstuse fünstiger weltgeschichtlicher Gestaltungen des sittlichen Bewußtseins. Die Ideen sind ihm auch die letzen Gründe alles

Guten; das wahre Sein, das Allgemeine und Ewige ist auch zugleich das Gute, weil es das Gleichmäßige nnd Gesehmäßige ist. Das Gute an sich aber ist die oberste Idee, von welcher alle andern, alle Ordnung, Einheit und Harmonie ausgeht. Alle Augenden gelangen zu ihrer vollständigen Ausbildung nicht im Einzelleben, sondern erst im sittlichen Gemeinleben oder im Staat, dessen Zwed es ist, die Idee des Guten zu realisieren, das sittliche Prinzip in der Gesellschaft zu verwirklichen, das Individuum und die Gesamtheit auf einen ethischen Standpunkt zu erheben. Der platonische Staat ist kein bloßes Phantasiedild, sondern das Ideal einer auf sittlichen Grundlagen gedachten republikanischen Berfassung.

Die philosophische Lebenstraft feiner Geban-

fen offenbarte fich aber erft recht in ihrer vollen

Arificteles. (Visconti, Icon. green.)

Bebeutung durch Aristoteles (385 — 322); mit ihm erreichte die griechische Philosophie ihre höchste Bollendung. Er hat sie zu einer Weltphilosophie erhoben und in eine strenge wissenschaftliche und systematische Form gebracht; sie wird bei ihm zu einer Wissenschaft in Begriffen und um der Begriffe willen. Er hat zuerst das realistische Bewußtsein von der sinnlichen Wirklichkeit im Gegensah zu den Anschauungen des spekulativen Bewußtseins der früheren Philosophen geltend gemacht. Während Plato die Objekte der philosophischen Erkenntnis in der übersinnlichen Welt sucht, sand sie Aristoteles in der Ersahrungswelt. Eine Folge seiner empirischen Richtung war es, daß er sich mit allen Wissenschaften, mit den Thatsachen der Natur und Geschichte eindringslicher bekannt gemacht hat, als irgend ein Philosoph vor ihm. Er ist also der Schöpfer der formalen Logik und des strengen Beweisversahrens in philosophischen Dingen geworden. Auch hat er zuerst die Gottesidee philosophisch begründet. Seine Ethik ging vor allem auf das Wesen der sittlichen Tüchtigkeit aus. Aristoteles war zwanzig Jahre ein Schüler des Blato und hatte bei diesem

Lehrer die dialektische Rraft seines Geistes erprobt. Dann wurde er der Erzieher

Allezanders des Großen und trat in den Mittelpunkt des Bolkslebens der alten Welt. Durch Aristoteles und Alexander wurde zuerst eine Welkultur begründet, und was Alexander für das politische Leben, das wurde Aristoteles für die geistige Existenz der alten Welt. "Er saßte mit der überlegenen und alles konzentrierenden Kraft des philosophischen Gedankens den ganzen geistigen Thatbestand des antiken Lebens zusammen und ordnete ihn nach dem Begriff, den er zuerst in seinen logischen Denksormen bestimmte." Durch sein Leben wie durch seine Lehre bewies er den Menschen, wie man zugleich gut und glücklich sein könne, und nicht nur in philosophischen Schristen, sondern auch in Gedichten hat er das höchste Gut der Tugend verherrlicht. Eines dieser Gedichte ist uns noch erhalten.

Tugend, ber Sterblichen muhvolles Riel. Berrlichfter Rampfpreis irbifden Trachtens! Für beine Schönheit fterben, o Jungfrau, Ift bem Bellenen beneibetes Los. Unverbroffen erträgt er bie hartfte Arbeit um bich; bu lenteft fein Ginnen Sin auf die bebre, unfterbliche Frucht, Die bu ihm bringft, die beffer als Golb ift, Besser als Ahnen und weichliche Rube! Dir nur biente Beratles, bes Reus Böttlicher Sproß, und die Sohne ber Leba, Schweres erbulbenb, in Thaten bewährten Sie beine weltüberwindenbe Dacht. Sehnend nach bir einft ftieg ber Belib' und Telamons Sohn zum Sabes binunter. Alfo um bich auch, Solbfelige, mißt Bebo ber Tag ben Bflegling Atarnes. Drum nur preise ben Thatenberühmten Ewig, unfterblich ber Dufen Gefang; Ja, Mnemofpnes Töchter erheben Laut ihn zugleich mit bem gaftlichen Reus und Dauernber Freundschaft nie weltenbem Ruhm.

Durch Aristoteles wurde die antike Geisteswelt vernichtet, und eine neue Gedankenwelt aufgerichtet, welche einen weiten Umkreis für das teine Denken geschaffen hat.

Die Schule bes Aristoteles hat aber nur wenig zur Fortbildung seiner Gebanken beigetragen; ihre Richtung ging mehr auf Beobachtung und auf gelehrtes Wissen. Erst später schlug die griechische Spekulation neue Pfade ein; die Philosophie selbst wurde nur noch in praktischem Interesse betrieben. Die Frage nach dem Lebenszweck galt als die oberste und wichtigste. Das Kriterium der Wahrheit erschien vom subjektiven Standpunkt aus als eine erstrebenswerte Erkenntnis. Nach dieser Erkenntnis rangen die Stoiker. Der Stifter ihrer Schule war Zeno (350), auf den die Lehre und Denkweise der cynischen Philosophie einen großen Einfluß geübt hatte. Er selbst war ein Muster von Sittenstrenge und Entsagung und lehrte dieselben Tugenden. Seine Ethik bestand im naturgemäßen Leben; und "naturgemäß" hieß in seinem Sinne daszenige Leben, das einzig und allein darauf geht, mit Bewußtsein und Willen das zu thun, was der Wensch von Natur ist, nämlich: "fürs erste ein Teil des großen

Ganzen, welcher sich bem von der allgemeinen Bernunft geordneten Gang der Dinge sügt, sürs zweite ein vernünftiges Wesen, welches nicht nach Empfindung und Leidenschaft, sondern mit vernünftiger Einsicht und Selbstbeherrschung handelt, und fürs dritte ein Glied der Gesellschaft vernünftiger Wesen, das seine Stellung zu seinesgleichen erkennt und das daraus sich ergebende Berhalten gegen sie bevoachtet." Das höchste Biel des menschlichen Strebens, das höchste Gut ist die Tugend; neben ihr besteht kein anderes Gut, das absoluten Wert hätte. Alle äußeren Borzüge hielten die Stoiser für gleichgültig oder sogar schädlich; dagegen erschienen ihnen Kransheit, Schmerz und Armut nicht als Übel, da sie kein Hindernis der Tugend und somit der Glüdseligkeit seien. Sie leugneten, daß die Lust ein hohes Gut oder gar, wie der Bertreter einer andern philosophischen Richtung jener Zeit, wie Epitur aus Samos (341—270) lehrte, der lehte Lebenszweck sei. Der Standpunkt des Epitur ist in seiner Auffassung der Philosophie klar ausgesprochen. Diese hat nur einen Zweck, nämlich die Herbeissührung der Glüdselbsprochen. Diese hat nur einen Zweck, nämlich die Herbeissührung der Glüdselbsprochen.

seligkeit, und alles Wissen für ihn nur so viel Wert, als es eine Anleitung zum Glücklichsein giebt. Die Glückseligkeit besteht ihm aber in der Lust, folglich ist die Lust der lette Zweck und das höchste Gut des Menschenlebens. Als einen Beweis für diesen Grundsatz macht Epitur die Thatsache geltend, daß alle Lebewesen von der Stunde ihrer Gedurt an dis zum Tode die Lust suchen und den Schmerz sliehen; aber die Lust ist ihm vor allem eine geistige und eine gemäßigte; sie besteht in der Einschräntung der Begierden und Leidenschaften. Er empfiehlt hauptsächlich Genügsamkeit und Waß. Wenn Epikur saste, die Lust sei der oberste Lebenszweck, so verstand er darunter nicht die Lust eines ausschweisenden Lebens oder die des Sinnengenusses, wie viele aus Unwissendeit oder

Beno. (Visconti, Icon. green.)

aus Migverständnis seiner Lehren meinten, sondern die Gesundheit des Leibes und die Ruhe des Gemüts. Tapferkeit, Mäßigung und Gerechtigkeit erscheinen ihm als erstrebenswerte Tugenden, die er aber nicht als Selbstzweck, sondern als Mittel zur Erreichung der Glückseitgkeit auffaßt.

Die letzte träftige und einflußreiche Erscheinung des philosophischen Lebens in Griechenland ist der Stepticismus. Er steht auf demselben Boden mit der stoischen und epikuräischen Lehre, insofern auch er das praktische Interesse als den Ausgangspunkt des Philosophierens und die Glückseligkeit als das Ziel desselben ansah. Der Begründer dieser Richtung war Pyrthon aus Elis, und das Neue bestand darin, daß man, als die vielen vergeblichen Bersuche, die positive Wahrheit zu finden, alle Hoffnung schwinden ließen, sodann das Ziel der Philosophie, die Weisheit, die Einheit und die Übereinstimmung des Geistes mit sich selbst, in einem Negativen suchte. Es ist natürlich, daß der Skepticismus keine Erscheinung der beginnenden, sondern eine der endenden Philosophie gewesen ist. Seine Vertreter gaben eben die Hoffnung auf, die Probleme der Wahrheit zu ersorschen, zu einer Zeit, wo der Geist des Bolkes nicht mehr die produktive Kraft und das frohe Bewußtsein derselben, den Glauben an sich selbst,

besaß. Nach ben Zeiten Spikurs und ber Stoiker herrschte kein thätiges Leben und kein Fortschritt in der philosophischen Produktivität mehr. Erft als die religiösen Ibeen und die Weltanschauung des Orients mit den metaphysischen Begriffen griechischer Spekulation sich vermischten, entwicklte sich in dem Neuplatonismus ein System von Ideen und Meinungen, in welchen wir den letzten, freilich vergeblichen Versuch erkennen, der antiken Weltanschauung eine durch die Rücklehr zur platonischen Philosophie geläuterte Auffassung und einen sittlichen Rückhalt zu geben.

So hielt die Philosophie von den Anfängen bis zum Verfall des hellenischen Lebens gleichen Schritt mit der Entwickelung desselben im Staat wie in der Religion und in der Poesie. Wie die epischen Dichtungen des Hesiod auf den Beginn aller Spekulation, so weist die dramatische Poesie auf ihren Höhepunkt. Man kann die Dramen des Euripides und Sophokles ebensowenig wie die Romödien des Aristophanes in ihrem vollen Gehalt erfassen, wenn man nicht die philosophischen Systeme kennt, von welchen sie beeinslußt waren und in deren Gedankenkreise die Dichter lebten. So zeigt sich auch hier die wahrhaft schöne und gedeihliche Wechselwirkung, die das hellenische Leben in der Zeit seiner Entwickelung und seines Glanzes auf allen Gebieten geistigen und künstlerischen Schafsens zu Maß und Harmonie gebracht hat.

Die hellenistische Litteratur.

In ber wehmutigen Rlage Alexanders bes Großen, daß für seine Thaten nicht wie fur die bes Achill ein neuer homer erstanden sei, liegt die treffenbste Charafteristit jenes Zeitraums, ber bie Nachblüte ber griechischen Litteratur umfaßt. Man nennt biefe Beriode, welche etwa drei Sahrhunderte vor und zwei Sahrhunderte nach Chr. umfaßt, gewöhnlich bie alexandrinische Litteratur. infofern Alegandria lange Beit ber Mittelpunkt alles geiftigen Schaffens mar. Da aber bas litterarische Streben sich nicht ausschließlich auf Alexandria fonzentrierte, ba ferner auch auf diese Beriode noch, allerdings erheblich fpater, eine ichmachere Beit ber Rachblute unter ben byzantinischen Raifern folgte, fo burfte es zwedmäßiger fein, alle biefe Beftrebungen, Arbeiten, Dichtungen und litterarischen Schöpfungen als "bellenistische Litteratur" zusammenzufaffen. nismus war ja nach bem Tobe Alexanders bes Großen burch ihn wie burch seinen Lehrer Aristoteles zur Beltbilbung geworden, insofern bie nationale Gigentumlichkeit ber Bellenen, ihre Sprache, ihre Sitte und ihre Bilbung, bei allen Rulturvoltern Eingang fanden. Namentlich gilt bies von den Reichen bes Oftens, befonders von Sprien und Ugppten, wo aus ber Mifchung griechischer und orientalischer Elemente eine neue Rultur hervorgegangen ift. Bum erftenmal begegnen sich auf bem Boben Alexandriens ber semitische und ber griechische Beift. Ein uraltes Bibelwort hatte ichon ein Jahrtausend vorher bie beiben Hauptfaktoren ber Aultur in nahe Berbindung gebracht; nach biefer Berheißung follte Gott ber Berr Japhet ausbreiten und in ben Butten Sems wohnen laffen; nach späterer finniger Deutung follte burch biefes alte Wort die Schönheit Sabbet, die religiöse Bahrheit Sem zugeschrieben und bamit bas Grundwesen beiber

Bölker ausgedrückt sein, die wohl schon in fernen mythischen Zeiten in einem geistigen Berkehr gestanden haben mogen, und die nun, nachdem sie so lange getrennte Bfade gegangen, an einem bebeutfamen Benbepunkt ber Beltgeschichte aufeinander stoken. Bon jenem geistigen Berkehr weiß die Geschichte freilich nur febr wenig, die Sage aber defto mehr zu berichten. Geschäftig hat fie die Reisen- und Wanderstudien griechischer Dichter und Philosophen nach bem Often bealeitet und dort mit den Denkern und Sangern des Orients in einen Gedankenaustausch gebracht. Mehr aber als solche Bilbungen der Sage sprechen historische Thatsachen für diesen Weltverkehr, bessen Zusammenhänge und Ginflusse eine noch nicht geschriebene Geographie bes Densens und der Litteratur zu enthüllen haben wird. Die Faben dieser Geistesentwickelung laufen berüber und hinüber. wie die bes Weberschiffleins; gelingt es, sie zu entwirren, dann wird auch bas Gebeimnis jener Abeenwanderungen in voller Klarbeit aufgeben. Was jest scheinbar unvermittelt einander gegenübersteht, wird dann in seinen Wechselbeziehungen verstanden und erklart sein: die Blüte der alten Rultur in Sellas und Judaa, ben Stammfigen ber zwei hervorragenbften Bolter ber femitischen und indogermanischen Raffe. Soweit es der hiftorischen Forschung gelungen ift, die Bege diefes Bertehrs zu ermitteln, waren es vor allen die Phonizier, biefes feefahrende und handeltreibende Bolt, welche burch bas Medium ber materiellen Rultur wohl auch die geiftige vermittelt haben. Gine Übereinftimmung der religiösen Grundideen der Agppter, Phonizier und Griechen ift icon fruh ertannt und nachmals burch die wiffenschaftliche Erforschung ber flaffifchen Mythologie beftätigt worben. Die alten Sagen von Danaos, von bem ägyptischen Rabmos, bem phonizischen Ginmanberer, bie von einem spatern Beschichtsschreiber ermähnte Überlieferung, baß bie altesten borifchen Fürften ber Abstammung nach Agppter gewesen seien, endlich die Angaben Berodots über bie von ben Bellenen im Rilland gemachten religiofen Unleihen weifen auf zweifellofe, wenn auch im einzelnen taum noch bestimmbare Ginflusse bes Drients auf die Entwidelung ber Religion und ber Rultur in Griechenland bin. Beftätigt fich bie Bermutung, daß die Belasger ibentisch seien mit den Bhönizier-Bhilistern, so wäre allerbings bas Mebium biefer Ginfluffe hiftorifch über jedes Bedenken nachgewiefen.

Je mehr die Hellenen aber später in kunklerischer Durchbildung ihren pantheistischen Glaubenskreis vollendeten, desto schärfer traten sie natürlich in Opposition gegen den Spiritualismus der monotheistischen Resigionsidee. So steht schon in historischer Borzeit den dreißigtausend unsterblichen Göttern des Hesiod der ewige Gott, der einzige und alleinige des Moses gegenüber, und auf den Lobgesang des Psalmisten: "Herr, unser Gott, wie herrlich ist dein Name auf der ganzen Erde!" antwortet Pindar wehmütig: "Eins ist der Männer, eins der Götter Geschlecht; wir atmen aber aus einer Mutter beide." Die Anschauungen rücken einander näher, wenn dem Chor des Euripides: "Bielsach sind die Gestaltungen des Göttlichen" die Klagen des "Predigers" solgen, dem "alles Werdende vergänglich ist," nur der Geist nicht, der zu Gott zurückehrt, von dem er ausgegangen. Die Griechen hatten eben in ihrem Kultus die in sich vollendete harmonische Natur, die Israeliten die Genesis, die Geschichte dieser Natur und den Kultus dessen, der sie geschaffen. Jene gingen

von der Mannigfaltigkeit, diese von der Einheit des Lebens aus; jenen war die Welt ein ewiges Sein, diesen ein ewiges Werden. Die vollendete Schöpfung der Natur spiegelt sich im hellenischen, die Geschichte ihres Werdens im semitischen Geiste ab. Beide Richtungen wurden maßgebend für die Aulturentwickelung der Menscheit, beide konnten und mußten, da sie zum erstenmal nach langer Nacht im Sonnenglanz des macedonischen Cäsarismus sich begegneten, ein neues Drittes schaffen, das beide Weltanschauungen, den Natur- und Geschichtskultus, zu einer aroßen Welteinbeit abklärte.

Aber freilich, bas Schwert bes Helben und Eroberers fonnte wohl bie Boller bezwingen, nicht aber ihren Geift, und die Sellenen waren in den Tagen Alexanders ebensowenig mehr bie alten Griechen homers und Bindars, wie bie Ruben iener Reit die Asraeliten Mofes' und Refaias'. Gin ericopftes, abgeblaßtes Bellenentum trat einem weltmüben, in sich abgeschlossenen Judentum gegenüber, und bennoch erzeugte bie Berührung neue Reime geistigen Lebens. Mit Erstaunen und Bewunderung blickten die griechischen Denker zu der Tiefe und Reinheit bes mosaischen Gottesglaubens auf, ba fie alles, was in ihrer Träume Dammern ihnen als religiofe Ahnung aufgestiegen war, hier in lebendiger Birtlichfeit verkörpert faben. Die Juden hinwieber maren von der magvollen Beiterkeit und göttergleichen Schönheit bes Bellenentums begeiftert und entzudt. das ihnen ein neues Lebenselement eröffnete. Allerdings, die Griechen waren geborene Denker, und feit ber Beit, ba fie ihre geiftig nationale Ginheit erlangt hatten, blühte bei ihnen die philosophische Spekulation in Schulen und Systemen und reifte später bis zur höchsten Bollendung. Wer also ben Strom philofophischer Erkenntnis bis ju feinen Quellen verfolgen will, ber muß bis ju ben ionischen Physiologen hinauf geben, beren Anfange wir bereits geschilbert haben: wer aber die Entwidelung ber religiöfen Grundgebanken ber Menfcheit genau fennen lernen möchte, ber findet in bem Bibelbuch beren Quellen und Urfprunge, an welchen wir gleichfalls bereits vorübergezogen find. Aber weder in Athen noch in Berufalem, fondern auf dem uralten Rulturboben Agpptens murbe ber Friede zwischen diesen beiden großen Kulturanschauungen geschlossen: bort hatten die Btolemaer bie Fortschritte ber Biffenschaften und ber allgemeinen Bilbung Das prächtige Alexandria wurde ein Stapelplat für Ibeen und Baren, eine Beimftatte feinfter Bilbung und afthetischen Lebensgenuffes. Ginflug und bas Gelb ber Btolemaer begrundeten bort bie erfte und größte Bibliothek ber Welt (mit 700 000 Rollen) und sammelte in bem Museum alle Berühmtheiten der Wissenschaft und Litteratur zu gemeinsamem Schaffen. bon ben Königen in diefes Mufeum berufenen Männer genoffen bort eine forgenfreie Erifteng und völlige Duge, ihren Studien gang nach freiem Antrieb gu obliegen; sie wohnten in den prachtvollen Sallen der Königsburg ober des Bruchions, speiften gemeinschaftlich und bilbeten einen Konvent, in dem alle wiffenschaftlichen Fragen zur Beratung gelangten. Und wie in Alexandria, so versammelten sich auch bie Manner ber Biffenschaft und Runft in Bergamos und Rhodos und andern Städten, wo stattliche Buchervorrate aufgehäuft waren und wiffensfreundliche Bofe ber Entfaltung bes geistigen Lebens gunftig gefinnt waren. Die erfte Sorge aller biefer Manner war bie um bie Rritif und Auslegung

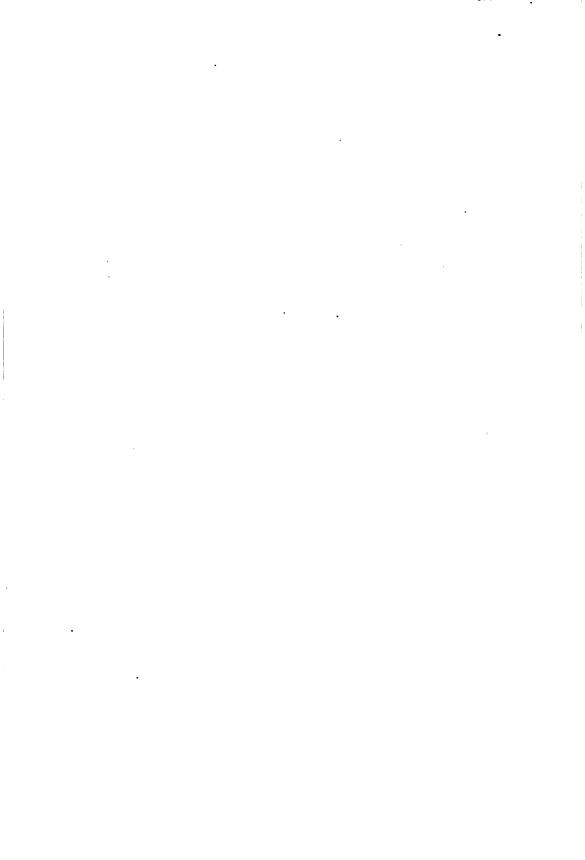
ber homerischen Gebichte nach ihren allgemein geschichtlichen, dichterischen und rein menschlichen Beziehungen. An Homer wollten sie dasjenige, was die Nation bis dahin an anregender Begeisterung, an lebendigem Helbengefühl empfangen, seststellen und für die Betrachtung der Nachwelt sammeln. Bon den Urteilen dieser Kunstrichter Alexandriens hing später das ganze gelehrte Altertum ab; sie sammelten und wählten die Schriftsteller aus, welche sie für nützlich und bedeutend hielten.

Ihr eigenes Schaffen freilich entbehrte ber Frische und Kraft, welche bie bellenische Boefie in der Beit ihres nationalen Glanzes entfaltet hatte, aber es trug boch ein charatteristisches Gepräge, indem alle seine Bertreter benselben Traditionen folgten und in einem Ziele zusammentrafen. Gleichwohl bleibt biefe Zeit trot allen Glanzes und aller Gelehrfamfeit nur eine Epigonenveriobe, in ber bie Theorie der Bragis nachhintte, mahrend ber Genius langft entschwunden mar. Das Berlangen, seine Thaten und Bunder natürlich zu erklären, entsteht in solchen Beiten regelmäßig. Man giebt fich bann wissenschaftliche Rechenschaft, unter welchen Bebingungen und Berhaltniffen biefer Benius feinen poetischen Bauber entfaltet und begt bas fromme Sehnen, bag ein folder über turz ober lang boch wieber erscheinen und bann nach ben Abstraktionen und Regeln schaffen werbe. bie ihm die Beit vorgezeichnet. So entsteht in Berioden, welchen der Genius fehlt, die Theorie, das Wissen, die Gelehrsamkeit, die ihn erklären und ihm nachhelfen möchten. Aber wie fie ohne ihre Schuld ein Beugnis find für bas Sinken bes nationalen Geistes und ber bichterischen Kraft, so find sie boch auch anderseits wiederum das Resultat der Fülle allgemeiner Bildung und der Klarheit des geistigen Fortschritts. Gine folche Periode erschöpften Geistesaufschwungs und erblühender Gelehrsamkeit war die alexandrinische, und diese Signatur tragen alle ihre Schöpfungen.

Die Plejade alexandrinischer Boeten, in der man damals fogar die homerische Dichtkunft wiedererstehen fab, erscheint nur wie ein schwacher Nachflang griechischer Weltpoefie, und all ihre Epen, Symnen, Ibyllen und Lehrgebichte vermochten ben Genius ber Antife nicht wieder zu erweden. Schulen ber neuplatonischen Philosophen vermochten mit ihren pantheiftischen und mustischen Unschauungen die Erinnerung an die großen Deister der Biffenschaft von den Roeen boch nicht zu bannen, und die fleißigen Forschungen ber alexandrinischen Grammatiker konnten ben Glang ber Wissenschaften und ber Gefchichtschreibung aus Sellas' Blutetagen auch nicht im entferntesten erneuern. Nichtsbestoweniger hatte auch biese Epigonenzeit ihre großen Berbienfte. Kärrner, die nach den bauenden Königen fommen, sind nicht minder wichtig und notwendig wie diese. Bas in Alexandrien und später in Bnzanz für die Fortbilbung der einzelnen Wissenschaften in Forschungen, Erläuterungen, Untersuchungen und Besprechungen geleistet wurde, jene hohere philologische Kritit, die von bortaus ihren Weg nahm, bie philosophische Ibee bes subjektiven Geifteslebens, die dort verbreitet wurde — dies alles war von großen Folgen für die Rufunft und verleiht jener Epoche eine nicht zu unterschätende Bedeutung.

Bielleicht bas am wenigsten erfreuliche Bilb bieten die Poeten der hellenistischen Litteratur. Nicht die dichterische Leistungsfähigkeit, sondern höchstens der geistige Fortschritt der Zeitrichtung ist aus den Werken zu erkennen, die jene schöngeistige Litteratur bilben. Einen wirklichen poetischen Wert haben nur wenige

1



dieser Erzeugnisse, benn es fehlt ihnen vor allem die Reimkraft ber Liebe, die allein das Zeichen poetischer Empfängnis ist.

Das Epos ber Alexandriner ift eine Treibhauspflanze, von einem unfreien. nachfünstelnden Beiste erfüllt und entweber an altere Bersuche fich anlehnend ober ben gelehrten Geift ber neuen Epoche in Die Dichtung hineintragend. Als ber charafteriftischfte Bertreter ber alexandrinischen Beriode gilt Rallimachos von Knrene (um 250); er ift ber Mann, beffen Motto es war, "nichts zu fingen, bas er nicht verburgen konnte." Er glanzte nicht burch Geift, sondern burch bie Runft, aber er ift Deifter in allen Formen, in ber Elegie, im Mythos wie im Lebraedicht. Seine Thätiakeit mar eine aukerordentliche, als Bibliothekar, als Dichter, als Schriftsteller wie als Schuloberhaupt. Sein wesentliches Berbienst beruht aber auf zwei Leiftungen: erftens auf ben vier Buchern ber "Aetia", und bann auf seinem Bibliothekktatalog, ber bie Grundlage ber ganzen griechischen Litteraturgeschichte geworben ist. Seine "Aetig" war eine poetische Behandlung ber Mythen, eigentlich eine Encyklopabie griechischer Altertums- und Bolksfagen. Ein anderes muthisches Epos gab er in feiner "Betabe", welches Gebicht in ber alexandrischen Beriode am meisten gelesen und studiert wurde. Es entstand im Bettftreit mit feinem Rebenbuhler Apollonios von Rhodos, ber in feinem Belbengebicht "Die Argonautenfahrt" ben gangen Schat feiner Gelehrsamkeit nieberlegte, mahrend Apolloboros aus Athen gar bie dronologischen Studien eines Borgängers in jambische Berse brachte. Bon größerer Bedeutung ist dieser Schriftsteller als Mythograph, indem er in feiner "Bibliothet" alle alten Mythen von der Götterfage bis zu den Frrfahrten bes Obyffeus zusammenftellte. Die bilbende Runft empfing aus biefem Werk ihre beften Anregungen. Sie entnahm ihm mit besonderer Borliebe die Schilderung des Gigantenkampfs, der auf dem Altarfries von Bergamon zu einer wahrhaft erhabenen Darstellung gelangte, ber Heraklessage, welche im Zeitalter ber Antike die beliebteste war, sowie anderer griechischer Sagentreife, & B. ber Miuperfis, wie fie von alten Dichtern, Stefichoros por allem, erzählt und mit großer Freiheit umgestaltet worden war, und wie fie auf antiken Basenbilbern schon etwa zwei Jahrhunderte vorher eine bem Geiste jener Reit und bem Charafter ber Kunft entsprechenbe Gestaltung gefunden hatten.

Das alexandrinische Spos aber zehrte nur von den Resten dieser Sagenwelt. Es nahm erst als eine neue religiöse Strömung die Geister ersaßte einen höhern Aufschwung, nämlich im byzantinischen Zeitalter, wo zwei Dichter, Nonnos aus Panopolis (400 n. Chr.) mit seinen "Dionysiaka" und Musäs mit dem erotischen Heldenischen "Hero und Leander" zum letztenmal vor seinem gänzlichen Berlöschen den hellenischen Geist noch einmal ausleuchten lassen.

Die einzige neue Richtung, welche in der alexandrinischen Periode zur Entfaltung tam, ist die idhillische Poesie. Auch ihr Grundton ist ein erotischer; mit der Schilberung reiner, unschuldiger Liebe wird die Darstellung bes länd-

^{*)} Erläuterung zu der Tafel: Antile Junftrationen zur griechischen helbenfage: Malereien auf einer Dreisus-Base. Sammlung Sabouroff. 1. Zeus und heraltes von Athena unterstützt im Rampfe gegen die Giganten. 2. heraltes' Rampf gegen die Amagonentönigin huppolita. 3. Aus der Zerfdrung von Troja: Auf dem Altare des Zeus der durch Reoptolemos getötete Briamos. Daneben Reoptolemos, mit dem Schildzeichen einer hervorspringenden Schlage, hettors singsten Soon, Afthanag, von den Mauern der Burg hinabichteudernd. Dahinter ein jammerndes Weib: helabe oder Andromache, und mehrere Arieger.

lichen Schäfer- und Hirtenlebens verbunden. Sixilien, jenes reizende, fruchtbare Giland im Mittelmeer, beffen griechische Bewohner burch Seiterkeit, Wit und Redefluß, sowie durch feine Beobachtungsgabe sich von jeher ausgezeichnet hatten, war die Heimat des griechischen Hirtengesangs und des Theofritos aus Sprakus (ca. 280), welcher benfelben zuerst in die Form des Idulls brachte. Der Hirtengesang ober bas bufolische Lieb (von bukolos, der Rinderhirt) war ein Gedicht. welches natürlich die ländliche Welt der Hirten zum Gegenstand hatte und beim Alang der Hirtenflöte, der Sprinx, vorgetragen wurde. Unter dem Ausdruck Joyll (eidillion, eigentlich: Bilochen) verftanben bie Alten mahricheinlich "bie zu Kunstwerken abgerundeten Bilder des Bolkslebens". Sie find ben Mimen bes Sprakufaners Sophron, welche wir bereits in ber Entwidelungsgeschichte bes griechischen Dramas kennen gelernt haben, nachgebilbet. Dort wie hier werben die Gewohnheiten, die Denk- und Redeweise der niederen Stände mit frischen, lebhaften Farben dargestellt. Am häufigsten sind es Hirten, dann Schnitter ober Fischer, Soldaten, Bauern, ober auch bie Frauen von handwerkern und Krämern, welche die Unterhaltung führen. Die Gigentumlichkeit des Theofrit tritt in biefen Ibyllen glanzend hervor. Es ift flar, daß feine hinneigung zu dem Leben bes Boltes mahricheinlich wohl aus ber Überfättigung an bem ftabtischen Leben und der Überkultur des hellenischen Geistes entstanden ist. Nur in einer Beit, wo ber Unterschied zwischen Stadt und Land, zwischen Rultur und Unfultur arell hervortrat, konnte eine Dichtungsgattung wie bas Idull überhaupt entstehen. und gerade diejenige Soulle, welche als die beste bes Theofrit gefeiert und am meisten auch gegen biese Behauptung ins Felb geführt wirb, nämlich bie von ben "Sprakuferinnen am Abonisfest" scheint ein Beweis für biefe Thatsache au fein, obwohl fie weber unter hirten noch unter andern Kindern ber Ratur Theofrit flieht die Stadt; er meibet die Darftellung aller Leibenschaft, er schilbert mit Borliebe in beschränktem, knapp bemeffenem Rahmen bie Ginfachheit bes Landlebens, die Unschuld ber Hirten und ber Mädchen inmitten ber fie umgebenden ibnuischen Natur.

Bei ihm zuerst finden wir auch eine Schilberung landschaftlicher Reize, wie sie bei den Dichtern des Altertums in dieser Beise saft nirgend noch hervorgetreten; er hat einen ausgesprochenen Sinn für das Erhabene in der belebten Natur, ebenso wie für das Stille und Liebliche in der unbelebten; er ist zart, weich und seelenvoll, aber auch derb, kräftig, ja zuweilen sogar scharf. Dennoch verleugnen auch seine Dichtungen nicht einen Anslug der alexandrinischen Epoche, deren Leben er in vielen seiner Gedichte so charakteristisch treu geschilbert hat. Am besten ist ihm dies in seiner sünszehnten Johle gelungen, aus der wir die Schilberung des Frauenlebens, der Geschäftigkeit und Geschwähigkeit, der Neugierde und Prachtliebe der Syrakuserinnen wenigstens in ihren Hauptzügen hier mitteilen wollen. Das Gedicht ist ein Dialog zwischen Gorgo und Praxinoa. Die erstere besucht die Freundin, um sie abzuholen; aber sie kommt etwas spät. Und nun fängt Praxinoa den Dialog an:

Praginoa.

Birklich! Du bist schon hier? — Nun, Eunoa, stell' ihr ben Sessel! Leg' auch ein Bolster barauf.

Gorgo. Es ist gut so.

Praxinoa.

Sepe bich, Liebe.

Gorgo.

Ach! halbtot, Praxinoa, bin ich! Lebensgefahren Stanb ich aus, bei der Wenge des Bolks und der Wenge der Wagen! Stiefel und überall Stiefel, und nichts als Arieger in Wänteln! Dann der unendliche Weg! Du wohnst auch gar zu entfernt mir.

Brarinoa.

Ja, ba hat nun ber Querkopf ganz am Ende der Erde Solch ein Loch, nicht ein Haus, mir genommen, damit wir doch ja nicht Nachbarn würden; nur mir zum Tort, mein ewiger Quälgeist!

Gorao.

Sprich boch, Beste, nicht so von beinem Dinon; ber Kleine Ist ja babei. Sieh, Weib, wie der Junge verwundert dich anguckt! Lustig, Zophrion, herziges Kind! Sie meinet Papa nicht.

Braginoa.

Herrliche du! ja er merkt es, ber Bube. — Der liebe Papa ber! — Jener Bapa ging neulich (wir sprechen ja immer von neulich), Schmink' und Salpeter für mich aus dem Krämerladen zu holen, Und kam wieder mit Salz, der dreizehnellige Dummkopf!

Gorgo.

G'rade so macht' es ber meine, der Geldabgrund Diokleidas!. Sieben Drachmen bezahlt' er für fünf Schafsfelle noch gestern: Hundshaar, schäbige Klatten! Rur Schmutz, nur Arbeit auf Arbeit!— Aber nun lege den Wantel doch an, und das Kleid mit den Spangen! Komm' zur Burg Ptolemäos', des hochgesegneten Königs, Dort den Abonis zu seh'n. Etwas Prachtmäßiges, hör' ich, Gebe die Königin dort.

Braxinoa.

Reich macht bei ben Reichen fich alles.

Gorgo.

Wer was geseh'n, kann bem und jenem erzählen, ber nichts sah. Komm' es ist Zeit, daß wir geh'n.

Brazinoa.

Sei's! Stets hat der Müßige Festtag. Eunoa, nimm mein Gewinst. So leg' es doch, Träumerin, wieder Mitten im Zimmer da hin! Weich liegen die Kapen ja gerne. Kühr' dich! Wasser geschwind! — Nein, Wasser ja brauch' ich am ersten! Bringt sie mir Seise! Nun greb! — Halt ein — Unmäßige! gieß' doch Nicht so viel! Heillose, was mußt du den Rock mir begießen! — Jest hör' auf! Wie's den Göttern gesiel, so din ich gewaschen. Nun, wo steckt denn der Schlüssel zum großen Kasten? So hol' ihn.

Gorgo.

Einzig, Praxinoa, steht dies faltige Spangengewand dir. Sage mir doch, wie hoch ist das Zeug vom Stuhl dir gekommen?

Prazinoa.

Ach! erinnre mich gar nicht baran! Zwei Minen und brüber, Bar; und ich setzte beinah mein Leben noch zu bei ber Arbeit.

Gorao.

Aber auch gang nach Bunsche geriet fie bir.

Braginoa.

Babrlich, bu ichmeichelft. - Gieb ben Mantel nur ber, und fete ben ichattenben Sut mir Auf nach ber Art. Richt mitgeb'n, Kind! Bubu ba! bas Bferd beißt! Beine, solange bu willft; zum Krüppel nur follft du nicht werden. -Beh'n wir benn. - Bhrugia, fpiel' inbes mit bem Rleinen ein wenig: Lode ben hund in bas haus und verschließ' die Thure bes hofes. -Götter! o welch ein Gewühl! Durch Diefes Gebrange gu fommen, Wie und wann wird das gehn? Ameisen unendlich und zahllos! Biel Breismurbiges boch, Ptolemaos, bantet man bir ichon, Seit bei ben himmlischen ift bein Bater. Es plündert fein ichlauer Dieb ben Bandelnden mehr, ihn fein auf Agpptifch beschleichend, Bie vorbem aus Betrug gufammengelotete Rerle, All' einander fich gleich, bu getriebenes, freches Gefindel! - Sugeste Gorgo, wie wird es uns gehn! Da tommen bes Königs Bruntpferd', fiehft bu? - Dein Freund, mich nicht übergeritten, bas bitt' ich! ha, der unbändige Fuchs, wie er baumt! Du verwegenes Madchen Eunog, wirft bu nicht weichen? Der bricht bem Reiter ben Sals noch. D nun fean' ich mich erft, daß mir ber Junge babeim blieb!

Gorgo.

Faß' dich, Praxinoa, Mut! wir find schon hinter ben Pferben; Jene reiten zum Blage.

Praxinoa.

Bereits erhol' ich mich wieber. Pferd und eisige Schlangen, die scheut' ich immer am meisten, Bon Kind an. O geschwind! Was dort ein Hausen uns zuströmt!

Gorgo.

Mütterchen, wohl aus ber Burg?

Alte.

Ja, Kinberchen.

Gorgo.

Rommt man benn auch noch

Leichtlich hinein?

Die Alte.

Durch Berjuche gesangten bie Griechen nach Troja, Schönstes Kind; burch Bersuch ift alles und jebes zu machen.

Gorgo.

Fort ist die Alte, die nur mit Orakelsprüchen uns abspeist! Alles weiß doch ein Weib, auch Zeus' Hochzeit mit der Hera. — Sieh', Prazinoa, sieh', was dort ein Gewühl um die Thür ist!

Brazinoa.

Ach ein erschreckliches! — Gieb mir die Hand! Du Eunoa, fasse Euthchis an, und laß sie nicht los, sonst gehst du verloren. Alle mit einmal hinein! Fest, Eunoa, an uns gehalten! — Wehe mir Unglückstind! Da riß mein Sommergewand schon Mitten entzwei, o Gorgo! — Bei Zeus, und soll es dir jemals Glücklich ergehen, mein Freund, so hilf mir und rette den Mantel!

Erfter Frember.

Ja, wer's tonnte! Doch fei es versucht.

Prazinoa.

Ein greulich Gebrange!

Stoßen fie nicht wie die Schweine?

Der Frembe.

Betroft, nun haben wir Rube.

Brarinoa.

Jest und kunftig sei Ruhe bein Los, du Bester ber Manner, Daß du für uns so gesorgt! — Der gute, mitleibige Mann der! — Eunoa stedt in der Klemme! Du Tröpfin! frisch! mit Gewalt durch! — Schön! wir alle sind drin! so sagt zur Braut, wer sie einschloß.

Gorgo.

Hier, Praxinoa, komm: sieh erst den künstlichen Teppich! Schau, wie lieblich und zart! Du nähmst es für Arbeit der Götter.

Praxinoa.

Heilige Pallas Athene, wer hat die Tapeten gewoben? Belcher Maler dazu so herrlich die Bilber gezeichnet? Bie natürlich sie stehn, wie in jeder Bewegung natürslich! Bahrlich beseelt, nicht gewebt! Ein kluges Geschöpf ist der Mensch doch! Aber er selber, wie reizend er dort auf dem silbernen Ruhbett Liegt, und die Schläse herad ihm keimet das früheste Milchhaar! Dreimal geliebter Adonis, der selbst noch im Hades geliebt wird!

3meiter Frember.

Schweigt doch, ihr Klatschen einmal! Könnt ihr kein Ende noch sinden? . Schnattergänse! Wie breit und wie platt sie die Wörter verhunzen!

Gorgo.

Mein! was will boch ber Mensch? Was geht dich unser Geschwät an? Warte, bis du uns kaufst! Sprakuserinnen besiehlst du? Wiß' auch dies noch dazu: wir sind von korinthischer Abkunft, Gleich wie Bellerophon war; wir reden ja peloponnesisch; Doriern wird's doch, denk' ich, erlaubt sein, dorisch zu sprechen?

Braginoa.

D jo bewahr' uns vor einem zweiten Gebieter, bu liebe Melitobes! Rur zu! Du ftreichst mir ben lebigen Scheffel.

Gorgo.

Still, Praxinoa! Gleich nun fängt sie das Lieb von Abonis An, die Sängerin dort, der Argeierin kundige Tochter, Die den Trauergesang auf Sperchis so tresslich gesungen. Sicherlich macht die's sein. Schon richtet sie schmachtend ihr Köpschen.

Es beginnt nun das Lied der Sängerin an Abonis, dessen Wiederkehr sie freudig begrüßt und den sie ansleht, der Stadt und ihren Bewohnern "ein fröhliches Reujahr" zu spenden. Rachdem sie ihren Gesang beendet, machen sich die beiden Sprakuserinnen wieder auf den Weg. Das Schlußwort des Gedichts hat

Gorgo.

Unvergleichlich! Dies Weib, Praxinoa! Was sie nicht alles Beiß, das glückliche Weib! und wie süß der Göttlichen Stimme! Doch es ist Zeit, daß ich geh'; Diokleidas erwartet das Essen. Bös ist er immer, und hungert ihn erst, dann bleib' ihm vom Leibe!
— Freue dich, lieber Abonis, und kehre zu Freudigen wieder! Neben Theofrit treten auch noch Bion und Moschos als Bukoliker in der alexandrinischen Zeit auf. Beiden sehlt die Kraft und die Einsachheit des Theofrit; sie haben schöne Gedanken und drücken durch sie zarte Empfindungen auß; aber die Rethorik trägt sehr oft den Sieg über die Innigkeit und Tiefe davon, und die gesteigerte Empfänglichkeit der Dichter ermangelt der Kraft, "dem Reiz eines ihnen von außen hergekommenen, dem Gegenstand eigentlich fremden Bildes zu widerstehen."

Auch in der Elegie haben die alexandrinischen Dichter ansehnliches ge-leistet, aber nur wenige Reste dieser Dichtungen sind noch erhalten. Die Richtung auf das erotische Element mußte in einer Zeit, welche des öffentlichen Lebens fast vollständig entbehrte, besonders eifrige Pslege finden. Als ein klassischer Dichter der Elegie galt Philetas (ca. 300) aus Keos, und auch sein Freund Hernessischen er derselben die Liebesabenteuer der berühmtesten Dichter und Philosophen Griechenlands von den ältesten Tagen dis auf seine Beit erzählte. Auch Kallimachos von den ältesten Tagen dis auf seine Beit erzählte. Auch Kallimachos von den ältesten Tagen dis auf seine Beit erzählte. Auch Kallimachos von den Elegier hervor; von seinen Gedichten haben wir nur noch zwei in lateinischer Übersehung. Das eine davon: "Das Hack von der Berenite" erzählt die Geschichte der Königin, die für die glückliche Mückehr des Königs aus dem Kriege den Göttern eine Locke weihte. Bald darauf wurde diese aus dem Tempel entwendet; die Elegie schildert nun den Schmerz der Locke, vom Haupte der Königin, die von einem Ustronomen unter die Gestirne verset wurde, getrennt zu sein.

Das meifte, was wir von den Gedichten der alerandrinischen Beriode besiten, besteht in Epigrammen. Das Epigramm murbe in allen Epochen ber griechischen Poefie fleißig angebaut. In der alexandrinischen Beriode wurde es hauptfächlich zur Beschreibung von Gemalben, Statuen, Gegenden, Gebauben, zur Charafteristif von Dichtern, Runftlern und Philosophen angewendet. Während es früher scharf und einfach war, ward es jest zierlich und tanbelnb; eine große Anzahl von Dichtern wird genannt, die fich in Spigrammen übten, und ein gludliches Schidfal hat uns ihre anmutigften Gaben aufbewahrt. Giner von ihnen, Meleager (ca. 80) aus Gabara, hat nach einem altern Borbilb von 44 Dichtern in alphabetarischer Folge eine Anthologie unter dem Titel: "Stephanos" (Rrang) gefammelt; aber biefe Anthologie und mehrere fpatere find nicht mehr erhalten; bagegen ist noch die Sammlung vorhanden, welche ein Byzantiner, Ronftantinos Rephalas (910 n. Chr.), aus biefen verschiebenen Anthologien zusammengestellt hat. Diese Sammlung ward aber 400 Jahre fpater von dem Monch Maximus Planubis einer neuen Anthologie zu Grunde gelegt, bie ben Titel führt: "Anthologia Planudea". Die Epigramme beiber Blutenlesen hat man fehr wipig ben zierlichen Gemmenbilbern verglichen, im Begensat zu ben Meisterwerken ber griechischen Boefie, welche erhabene Statuen ber ältern Stulvtur barftellen. Der Mangel an schöpferischer Phantafie wird burch geistreiche Spielereien, burch ein haschen nach Driginalität, burch gierliche und fentimentale Benbungen erreicht. Manche biefer Spielereien find in ber That gang nach bem Geschmad ber dinesischen Runftlyrifer. Bon einem biefer Dichter sind Epigramme vorhanden, in welchen die Summe des Rahlenwerts

sämtlicher Buchstaben in einem Distichon ber in einem andern gleichkommen mußte. Daneben sindet sich allerdings auch in dieser Anthologie das Anmutigste und Lieblichste, was die Griechen in der Lyrik geleistet haben. Alle Gattungen der Poesse sind vertreten: die religiöse wie die erotische, die epische wie die didaktische; die Helben und die Dichter der Borzeit werden in innigen, wehmütigen, ihr Lob in kurzen aber prägnanten Bersen verherrlicht. Einzelne Proben solcher Epigramme mögen dieses Urteil erhärten:

Auf ben Tob eines ichonen Jünglings. Der bu als Morgenstern ben Lebenben freundlich geleuchtet, Gingft ben Berftorbenen nun sterbend als helperus auf.

Der Abler.

Über dem Grab aufsteigender Aar, zu welchem der Götter Dort im Sternengefild strebst du geslügelt empor? Sinnbild bin ich der Seele des Plato, die zum Olhnup sich Ausschwang, aber der Leib schlummert in attischem Grund.

Das Erzbilb ber Aphrobite. Dies ist Khprias Grund, denn immer schaute sie gerne Hoier vom hohen Gestad' über das leuchtende Weer. Daß sie dem Schiffer die Fahrt vollendete: Flutet die See doch Stiller, soweit sie das erzschimmernde Bilb gewahrt.

Bebet.

Ob wir es betend ersiehn ob nicht: bas Gesegnete gieb uns, Reus, und ersiehn wir es auch, halte bas Übel uns fern.

Um Brunnen.

Bergumwandelnder Pan, zwiehörniger Führer ber Nymphen, Da du die Grotte dahier wölbtest, wit flehen dich an; Sei uns freundlich gesinnt, so viele wir, uns zu erquiden, Deinem trystallenen, stets rieselnden Borne genaht.

Rühnheit.

Kühnheit, wenn fie sich eint mit der Weisheit, bringet dir Segen; Wandelt sie aber allein, folget Berberben ihr nach.

Gefälligteit.

Rur wenn du rasch sie erweisest, so find beine Dienste gefällig; Wenn du gögerst damit, boren fie auf, es zu sein.

Der Unbantbare.

Ein burchlochertes Faß ift bas Herz bes Schlechten; bu gießest Immer ins Leere, was auch Gutes von bir ihm geschieht.

Die Toten bon Charonea.

Chronos, gewaltiger Gott, Allschauender, thu' es, ein treuer Bote, ben Sterblichen tund, was wir erdulbet an Leid, Die wir den Rettungskampf für die heilige Hellas versuchend, Hier auf böotischem Grund sanken, vom Schwerte gefällt.

Das menichliche Leben.

Alles ift sterblich, was Sterbliche haben: entweder bie Dinge Gehen bei uns, ober wir gehen bei ihnen vorbei.

Mit solchen Betrachtungen nähert sich bas Epigramm ichon in seinen sentimentalen Empfindungen ber Reflexion, welche in jener Periode auf allen

Neben Theofrit treten auch noch Bion und Moschos als Butoliker in der alexandrinischen Zeit auf. Beiden sehlt die Kraft und die Einsacheit des Theofrit; sie haben schöne Gedanken und drücken durch sie zarte Empfindungen auß; aber die Rethorik trägt sehr oft den Sieg über die Innigkeit und Tiefe davon, und die gesteigerte Empfänglichkeit der Dichter ermangelt der Krast, "dem Reiz eines ihnen von außen hergekommenen, dem Gegenstand eigentlich fremden Bilbes zu widerstehen."

Much in ber Elegie haben die alerandrinischen Dichter ansehnliches geleistet, aber nur wenige Reste Diefer Dichtungen find noch erhalten. tung auf bas erotische Element mußte in einer Reit, welche bes öffentlichen Lebens faft vollständig entbehrte, besonders eifrige Pflege finden. flaffifcher Dichter ber Elegie galt Philetas (ca. 300) aus Reos, und auch fein Freund Bermefianar fchrieb an feine Beliebte eine Clegie in brei Büchern, in welchen er berfelben bie Liebesabenteuer ber berfihmteften Dichter und Philosophen Griechenlands von ben altesten Tagen bis auf feine Reit ergablte. Much Rallimach os ragte als Elegiter bervor; von feinen Bebichten haben wir nur noch zwei in lateinischer Übersehung. Das eine babon: "Das Saar ber Berenite" ergahlt bie Geschichte ber Ronigin, Die für bie gludliche Rudtehr bes Ronigs aus bem Rriege ben Göttern eine Lode weihte. Balb barauf wurde diefe aus bem Tempel entwendet; die Elegie schilbert nun ben Schmerz ber Lode, vom Saupte ber Königin, bie von einem Aftronomen unter bie Geftirne verfett murbe, getrennt zu fein.

Das meifte, was wir von ben Gebichten ber alexandrinischen Beriobe befiten, besteht in Epigrammen. Das Epigramm wurde in allen Epochen ber griechischen Boefie fleikig angebaut. In der glerandrinischen Beriode murbe es hauptfächlich zur Beschreibung von Gemalben, Statuen, Gegenden, Gebauben, zur Charafteriftit von Dichtern, Runftlern und Philosophen angewendet. Bahrend es früher scharf und einfach war, ward es jest zierlich und tanbelnd; eine große Angahl von Dichtern wird genannt, die fich in Epigrammen übten, und ein glückliches Schickal hat uns ihre anmutigsten Gaben aufbewahrt. Einer von ihnen, Meleager (ca. 80) aus Gabara, hat nach einem altern Borbilb von 44 Dichtern in alphabetarischer Folge eine Anthologie unter bem Titel: "Stephanos" (Rrang) gefammelt; aber biefe Anthologie und mehrere fpatere find nicht mehr erhalten; bagegen ift noch die Sammlung vorhanden, welche ein Byzantiner, Ronftantinos Rephalas (910 n. Chr.), aus biefen verschiebenen Anthologien zusammengestellt hat. Diese Sammlung ward aber 400 Jahre fvater von bem Monch Marimus Blanubis einer neuen Anthologie zu Grunde gelegt, die den Titel führt: "Anthologia Planudea". Die Epigramme beiber Blutenlesen hat man fehr wipig ben zierlichen Gemmenbilbern verglichen, im Begenfat zu ben Meifterwerten ber griechischen Boefie, welche erhabene Statuen ber altern Stulptur barftellen. Der Mangel an schöpferischer Bhantafie wirb burch geiftreiche Spielereien, burch ein Saschen nach Driginalität, burch zierliche und sentimentale Wendungen erreicht. Manche bieser Spielereien find in ber That gang nach bem Geschmad ber dinesischen Runftlprifer. Bon einem biefer Dichter find Epigramme vorhanden, in welchen die Summe bes Bahlenwerts

sämtlicher Buchstaben in einem Distichon ber in einem andern gleichkommen mußte. Daneben sindet sich allerdings auch in dieser Anthologie das Unmutigste und Lieblichste, was die Griechen in der Lyrik geleistet haben. Alle Gattungen der Poesse sind vertreten: die religiöse wie die erotische, die epische wie die didaktische; die Helden und die Dichter der Borzeit werden in innigen, wehmütigen, ihr Lob in kurzen aber prägnanten Bersen verherrlicht. Einzelne Proben solcher Epigramme mögen dieses Urteil erhärten:

Auf ben Tob eines ichonen Jünglings. Der bu als Morgenstern ben Lebenben freundlich geleuchtet, Gingft ben Berftorbenen nun sterbend als helperus auf.

Der Abler.

Über dem Grab aufsteigender Aar, zu welchem der Götter Dort im Sternengefild strebst du geslügelt empor? Sinnbild bin ich der Seele des Plato, die zum Olymp sich Ausschwang, aber der Leib schlummert in attischem Grund.

Das Erzbilb ber Aphrobite. Dies ift Apprias Grund, benn immer schaute sie gerne Her vom hohen Gestad' über das leuchtende Weer. Daß sie dem Schisser die Fahrt vollendete: Flutet die See doch Stiller, soweit sie das erzschimmernde Bild gewahrt.

Gebet.

Ob wir es betend ersiehn ob nicht: das Gesegnete gieb uns, Reus, und ersiehn wir es auch, halte das Übel uns fern.

Am Brunnen.

Bergumwanbelnder Ban, zwiehörniger Führer ber Rymphen, Da bu die Grotte bahier wölbteft, wit flehen bich an; Sei uns freundlich gefinnt, so viele wir, uns zu erquiden, Deinem trystallenen, stets rieselnden Borne genaht.

Rübnheit.

Kühnheit, wenn sie sich eint mit ber Weisheit, bringet dir Segen; Wandelt sie aber allein, folget Berberben ihr nach.

Gefälligfeit.

Rur wenn bu raich fie erweisest, so find beine Dienste gefällig; Wenn bu gögerst bamit, boren fie auf, es gu fein.

Der Unbantbare.

Ein burchlöchertes Faß ift bas Berg bes Schlechten; bu gießest Immer ins Leere, was auch Gutes von bir ihm geschieht.

Die Toten bon Charonea.

Chronos, gewaltiger Gott, Allschauender, thu' es, ein treuer Bote, den Sterblichen tund, was wir erduldet an Leid, Die wir den Rettungstampf für die heilige Hellas versuchend, vier auf böotischem Grund santen, vom Schwerte gefällt.

Das menichliche Leben.

Alles ift sterblich, was Sterbliche haben: entweder bie Dinge Gehen bei uns, ober wir gehen bei ihnen vorbei.

Mit solchen Betrachtungen nähert sich das Spigramm schon in seinen sentimentalen Empfindungen der Reflexion, welche in jener Periode auf allen

Gebieten die ursprüngliche schöpferische Phantasie in den Hintergrund drängte. Indem die Poesie ihre Araft nicht mehr aus dem Leben des Bolkes zog, sondern nur an den Mustern der Vergangenheit sich bildete, entstand wohl eine freie und große Bildung, eine hohe Aultur, aber keine neue Ara der Dichtung. Die Aunstpoesie jener Zeit konnte wohl Dramen, Elegien, Schäferspiele und vor allem didaktische Gedichte schaffen, aber sie wurde nicht der Spiegel des Lebens und sie blieb ohne jene erhabene Objektivität und große Phantasie, welche das charakteristische Merkmal der hellenischen Kunst in ihrer Glanzperiode gewesen.

Nur eine Gattung gelangte unter diesen Auspizien zur vollen Ausdildung, nämlich das Lehrgedicht. Aber auch dieses stützte sich auf die Borbilder alter Zeit, auf die Denkmäler der Spruchweisheit des Hellenentums. Den ganzen Indegriff ihrer Kenntnisse und Ersahrungen legten die Alexandriner in dieses lehrhafte Epos, in dem Glauben, diesen Gegenständen durch die Reize poetischer Kunst ein allgemeines Interesse zu dereiten, und nur wie eine Spielart dieser Gattung erscheint auch die alte Fabel in neuem Gewande, und zwar lehrhaft und moralisch zu einem bestimmten praktischen Zwecke zugespist. Ihr hervorragendster Vertreter ist Babrios, der die Fabel in metrische Form brachte und ihr allgemeines Ansehen schuf. Er blied auch der einzige Künstler dieser Gattung in jener Zeit. Wir verdanken ihm einen Überblick über den alten Fabelschaft, den er mit künstlerischer Hand ordnete und ergänzte. Einzelne seiner Fabeln zeichnen sich durch eine besonders kunstvolle Behandlung der alten Stosse aus, wie etwa die solgende: "Der Wensch und die Hoffnung":

Zeus schloß das Gute in ein Faß zusammen, Legt' einen Deckel drauf und stellte so Es vor den Menschen hin. Der Mensch, gespornt Bon Neugier, wollte wissen, was im Fasse Enthalten wäre, hob den Deckel auf Und ließ das Gute rasch zur Burg der Götter Empor sich schwingen und der Erd' entstliehn. Die Hossung blieb allein, denn diese hemmte Der Deckel, welchen er zu allem Glücke Der Hossung wieder vorschob; darum weilt sie Roch jest deim Menschen und verheißt, ihm jedes Der Gütter, die entssohn, zurückzudringen.

Ebenso artig in der Empfindung wie im Ausdruck ist die Fabel von der "Wachtel und ihren Jungen", in der ein praktischer Gedanke anschaulich versinnlicht wird:

Im Grünen einer Saat zog eine Wachtel Einst ihre Jungen groß und hallte fröhlich Dem Lieb ber Lerche ihren Schlag entgegen, Wann sie mit Tagesanbruch ihren Kleinen, Halbstüggen Kindern, zartes Futter suchte. Die Ahren reiften und ber Eigner tam, Besah entzückt die goldne Flur und sprach:

"Jest ift es Beit, ber Freunde Schar zu rufen, Daß wir ben Segen in die Scheuern bringen! Der Jungen eines hörte bies und zeigte Der Mutter es bei ihrer Rudfehr an Dit angitlich banger, wiederholter Bitte Schnell einen andern Ort für fie gu mablen. "Noch ift's nicht Beit", fprach fie, "bie Flucht zu nehmen; Wer auf die Freunde baut, der eilt nicht febr." -Der herr tam bald jum zweitenmal und fah, Daß icon bie Rorner fich bor Site löften. Erzürnt befahl er allen Garbenbinbern Und Schnittern gleich bes andern Tags ben Lohn Ins haus zu ichiden, bag balb alle tamen. "Jest," fprach bie Wachtel zu ben Jungen, "jest Ift's Beit, ihr Rinber, biefen Ort gu raumen; Jest erntet er, und baut nicht mehr auf Freunde."

Überblicken wir noch einmal das ganze poetische Gebiet, welches von den alegandrinischen Dichtern bearbeitet wird, so sehen wir überall eine Fülle von Talent und Bilbung, aber nirgends wirkliche Rraft und Driginalität. Die Dichter mablen bie schon vorhandenen Formen und schaffen streng nach den klassischen Borbilbern. Der Grundzug ihres Befens ift nicht die Phantafie, sondern die Bilbung. nicht der Gedanke, sondern die Form. Die Genialität wird durch Korrektheit ersett, und die geschmackvolle Behandlung, die elegante Darstellung gilt als erftrebenswertes Biel; es fehlt ihnen sowohl bie Subjektivität ber großen Lyriker wie die Objektivität der bedeutenden Epiker. Sie konnten die mächtigen Stoffe ber antiken Borzeit nicht ergreifen noch gestalten. Auch war die nationale Blüte dahin, die einst dem hellenischen Leben Kraft und Freiheit gegeben. Rur die Berbindung bes griechischen Wesens mit den orientalischen Elementen gestattete noch auf dem Boden Alezandrias neue Bildungen, wie die bereits früher erwähnte jüdischhellenistische Litteratur, welche gleichsalls an Dramen, historischen Schriften und Epen reich, bie fich aber von jener innerlich unwahren Schönrednerei, von ber Geschichtsfälschung und Truglitteratur ber Hellenisten nur wenig unterschieb. Einen poetischen Wert haben von diesen nur, weil sie an die prophetischen und apokalpptischen Bilber ber Bibel sich anlehnen, zugleich aber die alten griechischen Epiker zum Borbild nehmen, die sog. sibyllinischen Bücher. Die Sage von der Sibylle als Prophetin und Weissagerin war aus Rom gekommen; sie bezeichnete einen geiftigen Fortschritt gegen die Ibee ber griechischen Drakel und ward in jenen Zeiten ein willfommenes Mittel, im fremden Gewande die Ankunft bes Meffias, bas Ende ber Belt und die Herrlichkeit bes Gottesreichs zu verfunden, noch mehr aber gegen ben heibnischen Bolytheismus anzukämpfen. Bas fie unter ihrem Namen nicht wagen durften, legten deshalb hellenistische Boeten in flaffischen Gebichten ber alten Sibylle in ben Mund, daß biefe es ben Bolfern ber Erbe verkunde. Und so mahr und überzeugend klangen biese Bisionen, bag noch spätere Sahrhunderte in ihnen heilige Offenbarungen feierten. Die Schauer des Geheimnisses schwanden jedoch, als die Joeen, die hier in mystischer Berhüllung vorgetragen wurden, Gemeingut der Menschheit wurden. Und so vergaß man auch ber Sibylle; erft im 16. Jahrhundert wurden jene Bücher zum Teil

wieder aufgefunden und in ihrer Unechtheit erkannt. Ihre Tendenz war eine seltsame Mischung jüdischer und christlicher Ideen auf Grundlage der hellenistischen Philosophie.

Diese Philosophie trug im wesentlichen einen religiösen Charafter, und ihr hervorragenoster Bertreter war ber bereits genannte Philo (ca. 20). In ihm verkörpert sich der Hellenismus in allen seinen Borzügen und Mängeln; er brachte bie Theosophie, welche aus orientalischer und griechischer Philosophie fich gusammenfeste, in ein vollständiges Spitem, und hat querft die allegorische Bibelauslegung begründet. Um ihn zu verstehen, muß man sich die Beit vergegenwärtigen, in ber er aufgetreten. Der Bruch zwischen Idee und Materie, ber fich vorbem noch verhullt zeigte, tritt in biefer Beriode immer mehr hervor; unbefriedigt von ben Erscheinungen ber Beit und gleichgültig gegen bie objektive Belt jog fich bie Abee auf fich felbft gurud; benn bei bem Riebergang alles religiofen Lebens. bei bem Berfall aller politischen Berhaltniffe und ber Bermirrung aller fittlichen Begriffe fant fie in ber wirklichen Belt nirgends einen greifbaren Salt. Rur ber Ausblid in die Rufunft bot noch Erfat für eine trube Gegenwart, und biefer Ausblid fteigerte fich jur Sehnsucht nach einer höhern Grkenntnis. nach einer ibealen Erlöfung, die in einer mpftischen Philosophie ihren eigentümlichen Ausbruck finden mußte, beren Ziel nicht bas Denken, sondern bas Schauen. beren Weg nicht ber ber objettiven Ibee, sonbern ber einer verzuckten Ertase war, und die daher in einem Manne von so innig gläubiger Gesinnung, von fo warmer Gemutstiefe und fo tiefem Sinn für Spetulation, aber auch für Mystik, wie Philo es war, ihren bedeutenoften Bertreter gewonnen hat. entstand die Gnofis der judisch-hellenistischen Philosophie: in ihrem System bilbet die jübische Lehre den Inhalt, die griechische Philosophie die Form. Philo steht auf bemfelben Boben, wie feine philosophierenden Beitgenoffen: auf bem Boben ber platonischen und ftoischen Spekulation und ber klassischen Antike, Die er verehrt, mahrend er das judifche Gefet befolgt. Und diefer Doppeleinfluß zeigt fich auch in ber außern Form feiner Darftellung; Die griechische Sprache ift für ihn ein Instrument, das er mit großer Feinheit und mit Geschick behandelt. Bugleich aber auch beflügelt feine Darftellung ber poetische Schwung ber biblischen Boefie, die er zunächst aus der griechischen Übersetung, der "Septuaginta," fennen gelernt hat. Bon Philo rührt die Ibee bes Logos ber als bes Mittelgliebes zwischen ben göttlichen Eigenschaften ber Macht und Gute, "fie burch fich mit Gott verbindend, nach oben und nach unten fich offenbarend burch feine Birflamfeit in ber Belt." Der Logos felbft ift aber aus Gott hervorgegangen, von ihm geftaltet zu seinem Bilbe und zu einem - wie es scheint - perfonlichen Mittelwefen. Er ift also bas Abbild, ber Gebanke, bie Ibee und in weiterer Fortbildung "ber einzig geborene Sohn Gottes." Diefer Logos, ber bie Welt geschaffen hatte, konnte sie natürlich wieder neu begründen oder bie zufünftige Welt verwirklichen; er war ja der einzig geborene Sohn Gottes, also ber Messignes! Und bier entspringen die Quellen bes Urchristentums, bessen Ursprung aus der philonischen Lehre uns in der Abee des Logos klar vor Augen geführt wirb.

Der griechische Roman.

Eine einzige Dichtungsgattung erscheint in ber alexandrinischen Spoche zum erstenmal in der griechischen Litteratur; aber diese Erscheinung hängt eng zusammen mit dem Charafter der Periode, in welcher griechische Sitte, Religion und Poesie ihrem Berfall entgegengingen und die Geister sich nach einem neuen erlösenden Beltprinzip sehnten. Durch den Bruch der Philosophie mit der objektiven Beltanschauung entstand eine Bildung, deren Besen die subjektive Freiheit war, die sich ihrer Unendlichkeit bewußt glaubte und das Individuum als solches in den Bordergrund stellte. Der einzelne war nicht mehr, wie in den Tagen Pindars, "für das Gemeinsame berusen," sondern jeder vertieste sich in sein eigenes Leben und betrachtete dieses dem Universum gegenüber. Aber auch der Einsluß Alexandriens selbst, wo man die hellenische Tradition noch eifrig pslegte, neigte sich mit dem Untergang der ptolemässchen Dynastie (30 v. Chr.) bald seinem Ende zu. Die Poesie wendet sich nun nach Kleinasien, von dessen Küsten sie ja einst in alten Zeiten ausgezogen.

Die neue Dichtungsgattung aber, welche in biefer Beriode entstanden, ift ber Roman, mit bem die griechische Boefie vor ihrem Ende noch einmal gu bem Epos zurudfehrt, von welchem fie ausgegangen. Er ericbeint als ein Broduft ber Reflexion und geht wohl aus ber Gesamtanschauung berbor, welche in ben Lehrgebichten, Satiren, Epigrammen, Jabeln, Epen und Romobien ber alexandrinischen Litteratur ihren Ausbruck gefunden hatte. Aber er durchbricht ben Rreis bes alten Epos, indem er ben Mythos verwirft und fast ausschließlich die Richtung auf Unterhaltung durch die Phantafie verfolgt. Er tritt also in Bahrheit auch ichon bamals als "ein Epos ber burgerlichen Gesellschaft" auf: das Sich-finden und Trennen, die verschiedenen Abenteuer und die endliche Biebervereinigung zweier Liebenden bilben ben wesentlichen Inhalt bes Romans. Die Liebesempfindungen werden forgfältig analyfiert; eine gemiffe Sentimentalität, bie bem hellenischen Geiste ehebem fremb war, tritt als mitbestimmenbes Motiv ein, und Betrachtungen aus der nachariftotelischen Philosophie über die Liebe verleihen bem Gangen einen pikanten Reig. So ift ber griechische Roman entstanden; er erscheint wie ein lettes Auffladern bes hellenischen Beistes; er spiegelt aber keineswegs bas Leben seiner Beit, etwa wie ber moderne Roman bas ber unfrigen wieber, er verfolgt auch feine andere als höchstens im Berlaufe feiner Entwickelung eine moralische Tendenz.

Zwar das Interesse an der Unterhaltung durch die Phantasie war in Griechenland schon alt. Ein geistvoller moderner Historiser hat aus Analogien, welche die Periode des griechischen Lebens zu Ende des 8. und am Ansang des 7. Jahrhunderts mit dem europäischen Mittelaster zur Zeit der Kreuzzüge bietet, sehr feinsinnig ein Zeitalter der Rovelle in Hellas konstruiert, in welchem, obwohl kein Novellendichter genannt wird und auch keinerlei bestimmte Kunde zu uns gedrungen ist, doch — nach jenen Analogien und auffallend ähnlichen Zeiterscheinungen — ein Bruch mit der alten epischen Dichtung und eine neue Erzählungsweise in Schwung gekommen sein muß. Es war dies die Zeit, wo ihre Kolonisierungsunternehmungen die Griechen mit Kleinasien und Ägypten bekannt gemacht

wieder aufgefunden und in ihrer Unechtheit erkannt. Ihre Tendenz war eine seltsame Mischung jüdischer und chriftlicher Ideen auf Grundlage ber hellenistischen Philosophie.

Diese Philosophie trug im wesentlichen einen religiösen Charafter, und ihr hervorragenoster Bertreter war der bereits genannte Bhilo (ca. 20). In ibm verförpert fich ber Sellenismus in allen feinen Borgugen und Mangeln; er brachte bie Theosophie, welche aus orientalischer und griechischer Philosophie fich ausammenfette, in ein vollständiges Syftem, und hat zuerft bie allegorische Bibelauslegung bearundet. Um ihn zu verstehen, muß man fich bie Beit vergegenwärtigen, in ber er aufgetreten. Der Bruch zwischen Ibee und Materie, ber fich borbem noch verhüllt zeigte, tritt in biefer Beriode immer mehr bervor: unbefriedigt von ben Erscheinungen ber Zeit und gleichgültig gegen bie obiektive Belt 20a fich bie 3bee auf fich felbft jurud; benn bei bem Riebergang alles religiofen Lebens, bei bem Berfall aller politischen Berhaltniffe und ber Bermirrung aller fittlichen Begriffe fand fie in ber wirklichen Belt nirgends einen greifbaren Salt. Rur ber Ausblick in die Bukunft bot noch Erfat für eine trübe Gegenwart, und diefer Ausblid fteigerte fich zur Sehnsucht nach einer höhern Grtenntnis, nach einer ibealen Erlösung, die in einer muftischen Philosophie ihren eigentumlichen Ausbrud finden mußte, beren Biel nicht bas Denten, sondern bas Schauen, beren Weg nicht ber ber objettiven Sbee, sonbern ber einer verzuchten Ertase war, und die baber in einem Manne von fo innig gläubiger Gefinnung. von so warmer Gemütstiefe und so tiefem Sinn für Spekulation, aber auch für Mystif, wie Bhilo es war, ihren bedeutenosten Bertreter gewonnen hat. entstand die Inofis der judifch-hellenistischen Philosophie; in ihrem System bilbet bie jubifche Lehre ben Inhalt, die griechische Philosophie die Form. Philo ftebt auf bemselben Boben, wie feine philosophierenden Reitgenoffen: auf bem Boben ber platonischen und ftoischen Spetulation und ber flaffischen Untite, bie er verehrt, magrend er bas jubifche Gefet befolgt. Und biefer Doppeleinfluß zeigt fich auch in ber äußern Form seiner Darftellung; Die griechische Sprache ift für ihn ein Instrument, das er mit großer Feinheit und mit Geschick behandelt. Bugleich aber auch beflügelt seine Darftellung ber poetische Schwung ber biblischen Boefie, Die er junachft aus ber griechischen Übersetzung, ber "Septuaginta," fennen gelernt hat. Bon Philo rührt die 3bee bes Logos her als bes Mittelgliebes zwischen ben göttlichen Gigenschaften ber Macht und Gute, "fie burch fich mit Gott verbindend, nach oben und nach unten sich offenbarend burch seine Birksamkeit in der Belt." Der Logos felbst ist aber aus Gott hervorgegangen, von ihm geftaltet zu seinem Bilbe und zu einem - wie es scheint - perfonlichen Mittelwefen. Er ift alfo bas Abbild, ber Gebante, Die Ibee und in weiterer Fortbilbung "ber einzig geborene Sohn Gottes." Diefer Logos, ber bie Belt geschaffen hatte, konnte fie natürlich wieder neu begründen ober bie gufünftige Welt verwirklichen; er war ja der einzig geborene Sohn Gottes, also ber Messias! Und hier entspringen bie Quellen bes Urchristentums, bessen Ursprung aus ber philonischen Lehre und in ber Ibee bes Logos flar vor Augen geführt wird.

Der griechische Roman.

Eine einzige Dichtungsgattung erscheint in ber alexandrinischen Spoche zum erstenmal in der griechischen Litteratur; aber diese Erscheinung hängt eng zusammen mit dem Charakter der Periode, in welcher griechische Sitte, Religion und Poesie ihrem Berfall entgegengingen und die Geister sich nach einem neuen erlösenden Weltprinzip sehnten. Durch den Bruch der Philosophie mit der objektiven Weltanschauung entstand eine Bildung, deren Wesen die subjektive Freiheit war, die sich ihrer Unendlichkeit bewußt glaubte und das Individuum als solches in den Vordergrund stellte. Der einzelne war nicht mehr, wie in den Tagen Pindars, "für das Gemeinsame berusen," sondern jeder vertieste sich in sein eigenes Leben und betrachtete dieses dem Universum gegenüber. Aber auch der Einsluß Alexandriens selbst, wo man die hellenische Tradition noch eifrig psiegte, neigte sich mit dem Untergang der ptosemässchen Dynastie (30 v. Chr.) bald seinem Ende zu. Die Poesie wendet sich nun nach Kleinasien, von dessen Rüsten sie ja einst in alten Zeiten ausgezogen.

Die neue Dichtungsgattung aber, welche in biefer Beriobe entstanden, ift ber Roman, mit bem bie griechische Boefie por ihrem Ende noch einmal gu bem Epos zurudfehrt, von welchem fie ausgegangen. Er ericbeint als ein Broduft der Reflexion und geht wohl aus der Gesamtanschauung bervor, welche in den Lehrgebichten, Satiren, Epigrammen, Jabeln, Epen und Romobien ber alexandrinischen Litteratur ihren Ausbruck gefunden hatte. Aber er burchbricht ben Rreis bes alten Epos, indem er ben Mythos verwirft und faft ausschließlich die Richtung auf Unterhaltung durch die Phantafie verfolgt. Er tritt also in Bahrheit auch icon bamals als "ein Epos ber burgerlichen Gefellichaft" auf: bas Sich-finden und Trennen, bie verschiedenen Abenteuer und die endliche Wiedervereinigung ameier Liebenben bilben ben wesentlichen Inhalt bes Romans. Die Liebesempfindungen werben forgfältig analpfiert; eine gewiffe Sentimentalität, bie bem hellenischen Geifte ehebem fremb mar, tritt als mitbestimmenbes Motiv ein, und Betrachtungen aus ber nachariftotelischen Philosophie über die Liebe verleihen dem Gangen einen pitanten Reig. So ift ber griechische Roman entstanden; er erscheint wie ein lettes Auffladern bes hellenischen Beiftes; er spiegelt aber feineswegs bas Leben seiner Reit, etwa wie ber moberne Roman bas ber unfrigen wieber, er verfolgt auch feine andere als höchstens im Berlaufe feiner Entwidelung eine moralische Tenbeng.

Bwar das Interesse an der Unterhaltung durch die Phantasie war in Griechenland schon alt. Ein geistwoller moderner Historiker hat aus Unalogien, welche die Beriode des griechischen Lebens zu Ende des 8. und am Anfang des 7. Jahrhunderts mit dem europäischen Mittelalter zur Zeit der Kreuzzüge bietet, sehr feinsinnig ein Zeitalter der Rovelle in Hellas konstruiert, in welchem, obwohl kein Novellendichter genannt wird und auch keinerlei bestimmte Kunde zu uns gedrungen ist, doch — nach jenen Analogien und auffallend ähnlichen Zeiterscheinungen — ein Bruch mit der alten epischen Dichtung und eine neue Erzählungsweise in Schwung gekommen sein muß. Es war dies die Zeit, wo ihre Kolonisierungsunternehmungen die Griechen mit Kleinasien und Ugypten bekannt gemacht

hatten, die Zeit, in welcher die Abelsherrschaft ben demokratischen Ansprüchen zu weichen begann, in der die Ausbreitung griechischer Herrschaft in fernen Landen bas Riel bes Bolfes war. In jener Beit trat bie alte Ibeenwelt bes Götterepos und ber Belbenfage mit ihren mythologischen Bilbungen vor einer neuen gurud, welche bas Gemut und bie Phantafie bes griechischen Bolfes nunmehr ausfüllte. Die Stoffe ber alten Belbenfage waren erichopft und abgeschloffen. Eine icone griechische Sage schilbert biefen Beitpuntt als ben Tob bes Somer. Eines Tages, jo erzählt fie, faß homer am Strande bes Meeres auf ber . Infel 308; ba landete ein Boot mit ionischen Fischern. Der Dichter fragt fie, ob fie auf bem Meere guten Tag gehabt; barauf antworten ihm jene mit einem halb wikigen und dunklen Ratfelwort. Das Drakel hatte ichon vor Zeiten ben Dichter gewarnt, fich "bor bem Ratfel ber jungen Manner" ju huten; nun ging fein Spruch in Erfüllung, benn Somer empfand barüber, bag er bie Löfung bes Ratfels nicht zu finden vermochte, fo großen Berbruß, bag er ftarb. Sinnig ift bamit ausgebrudt, bag bas alte Epos untergeben mußte, ba es ben Beift ber neuen Beit nicht mehr verfteben und in fich aufnehmen konnte. Es bammerte eben der Morgen einer neuen Beltanschauung berauf, welche zu der der epischen Belt in entschiedenen Gegensat trat, bas Beitalter einer subjektiven Lebensanschauung, bas nicht mehr bie frühere Ehrfurcht vor ben alten Ibeen begte, fonbern mit bem leibenschaftlichen Musbrud feiner eigenen Stimmungen und Gefühle anspruchsvoll hervortrat. Und wie ein Coo biefer Stimmung erscheinen, eben nach jener geistreichen Kombination, die vielen Erzählungsmotive, welche in biefer Beriobe ber Scheibung zweier Zeitalter hervortreten. Der charatteriftische Ausbrud für biefe Scheidung find bie Doppelbuften, die fich aus jener Beit noch erhalten haben, wo die eine Seite den Homer, die entgegengesette ben Archilochos, ben erften Bertreter bes subjektiven und perfonlichen Glements im Jambus, barftellt. Genau fo trennte fich auch schon im Bewußtsein jener Beriode die alte von der neuen Reit.

Die Erzählungestoffe selbft, von welchen bie Luft Griechenlands in jener Periode ficher erfüllt war, werden von bemfelben hiftorifer nach beftimmten Beugniffen zusammengestellt und geordnet. Sie treten namentlich in einzelnen Städten und Lanbschaften hervor, beren Big und Phantafie von alters ber befannt war. Bielleicht find ichon in jener Reit bie Dilefischen Marchen, von welchen in ber alexandrinischen Periode ein gewiffer Ariftibes eine Sammlung veranstaltete, entstanden; es gab ja eine Beit, wo Milet hoher stand als Athen, wo es die mächtigfte unter ben ionischen Städten Rleinafiens mar. Die gludliche Lage ber Stadt brachte ihren Sanbel und ihre Schiffahrt zu gebeihlicher Entwickelung; bis an bas Schwarze und Afowiche Meer, bis nach Stalien und Agnpten behnte fie ihre Rolonien aus. Sie hatte Philosophen, Geschichtschreiber und unzweifelhaft auch begabte Dichter, welche jenes fleine, flüchtige Benre ber TageBergablung pflegten. Um entgegengesetten Ende ber griechischen Rolonialwelt, in Unteritalien, lag eine andere Stadt, Sybaris, von ben Achaern gegründet, nabe ber Rufte bes Tarentinischen Meerbufens, von großem Reichtum und bebeutenber Macht. Auch bort hatte bas Genre folder Geschichten fich ausgebilbet. Der Lugus und die Schwelgerei ihrer Bewohner find bekanntlich sprichwörtlich geworden zur Bezeichnung der Üppigkeit und Ausschweifung. Ihr luftiger Charakter und ihr treffender Witz, von dem man im alten Athen so viel zu erzählen wußte, geht schon aus zwei kleinen Geschichten hervor, die Aristophanes gelegentlich einmal in seine Komödie "Die Wespen" einstreut. Der alte Athener Kleodold erzählt sie seinem Sohne Haskleon:

> Ein Spharite fiel von seinem Bagen einst Und zerschlug fich seinen Kopf babei, wer weiß wie sehr; Denn er war mit Pferben umzugehn nicht recht geubt.

Da stand daneben ein guter Freund und sprach zu ihm:

"Ein jeber treibe bas Geschäft, bas er verfteht!"

Und da Hastleon davonlaufen will, ruft ihm sein Bater rasch noch bie andere Erzählung nach:

Schlug einst in Shbaris ein Beib Einen Napf entzwei; Da rief ber Rapf sich jemanden zum Zeugen an. Das Beib von Shbaris aber sprach: "Bei der Jungfrau, Freund! Benn du, statt Zeugen aufzurusen, einen Berband Dir schnell besorgtest, hättest du sicher mehr Berstand!"

Auch von diesen Sybaritischen Erzählungen wurde später eine Sammlung veranftaltet. Die Spbaritifden wie die Milefifden Marchen bilbeten jedenfalls ichon bamals eine für fich bestehende Gattung. Sie find wie Novellen im modernen Sinne aus bem Boben ber reichen, üppigen, fenfationslüfternen Bevolkerung einer Grofiftabt erwachsen. Und neben biefer Erzählungsgattung verbreitete fich auch, namentlich in Rleinafien, zu jener Reit bie Tierfabel, die dahin von den Indern burch die Affiprer gelangt war, die fich aber in den nächsten Rahrhunderten ziemlich felbständig entwickelte. Auch sonst waren in Sellas in jenen Tagen Clemente novellistischer Art ftark im Schwange; ber novellenbilbenbe Trieb bes Beitalters zeigt sich sogar auf bem Bebiete ber hiftorischen Überlieferung wie ber philosophischen Betrachtung. Derfelbe Hiftoriter, ber jene Beriode ber Bilbung ber Novelle aus analogen Ericheinungereihen geschilbert bat, führt uns auch eine ziemlich reiche Ausbeute von Belegen für jene dichterischen Bilbungen mannigfacher Art vor, die natürlich hauptfächlich in ben Rolonien, wo verschiebene Bilbungselemente aufeinanberftießen, ihre Beimat hatten. Dort hörten die griechischen Ansiedler die Legenden von ben phrygischen Bauerntonigen Gorbios und Mibas; fie bilbeten baraus bie Grundzüge ber Geschichte von ben Gelsohren bes Ronigs Mibas, welche ivater namentlich ein Lieblingsthema für bas burleste Satpriviel, zugleich aber auch die erste Geschichte abendländischer Hertunft mar, welche nach Indien gelangte und felbst in bas Bantschatantra Eingang fand. Alle biese Rovellenftoffe tragen aber merkwürdig genug einen braftischen Bug an fich: fo bie Ergahlungen von Berakles und Omphale, von bofen Damonen, von fpipbubifchen Gnomen, von gefräßigen Menschen. Auch ein leifer Bug von Fronie geht durch alle biefe Erzählungen, welche die griechischen Rolonisten namentlich aus Libpen bezogen. Bon dorther fam ihnen die Novelle von Kandaules und Gyges, die

zuerst Herodot überliefert, und sodann der ganze Areis von Legenden, der sich um das Haupt des letzten Lydierkönigs Arösus gewoben hat. Die Erzählung von der Reise des Solon an den Hof des Arösus ist ja berühmt geworden. Die Gespräche mit Arösus scheinen sogar eine Zeitlang in Athen in Mode gewesen zu sein; auch der Fabeldichter Asop, den neuere Historiker selbst für eine Fabel halten, tritt in den Areis dieses Königs ein, dessen Leben die griechischen Berichte sagenhaft ausgestattet haben. Nicht weniger waren die Hosseschichten, die aus dem Meder- und Perserreich den Griechen zusamen, wirtsame Stoffe poetisch-phantastischer Elemente, welche die schaffende Phantasie des Boltes zu Novellen umdichten konnte. Auch die Bekanntschaft mit Ägypten und seinem Götterkultus wirkte befruchtend auf diese Phantasie und brachte der volkstümlichen Erzählungskunst eine Fülle neuer und bunter Anregungen.

Die gange Bewegung ber Beit geht aus einer erweiterten Beltanschauung bervor: ber Umidwung von der objektiven Betrachtung zu der subjektiven Bergeistigung ift ein großer und weite Rreise umfassenber. Der Mensch erwacht gur Betrachtung feiner felbft und gur freudigen Anerkennung bon bem Befen ber Menschennatur. Mit Silfe ber Philosophie gelangt er auf biefem Bege gu immer tieferer und umfassender Erkenntnis. Diese Erkenntnis wird natürlich sobann auch auf das psychologische Problem gerichtet, und der Ausbruck biefes psychologischen Broblems ift ja überall bie Novelle gewesen. Mit lebhaft gefteigertem Intereffe folgt ber Menich allen intereffanten Reuigfeiten, allen Beiivielen perfonlicher Kraft und Bravour, allen geiftreichen Worten und Antworten. Sprichwörtern und Sinnspruchen weiser Erfahrung, anethotenhaften Erzählungen, bie fich an geschichtliche Berfonlichkeiten, an bie Belben ber Dichtung, wie Somer. Abutos. Arion, Sappho und Afop, an die griechischen Tyrannen und an geschichtliche Greigniffe von größerer Bedeutung heften. Die hiftorifche Überlieferung und bie novellistische Dichtung treffen bier in einem Buntte gusammen, und man fann ziemlich genau beobachten, wie die eine die andere erganzt und fortgebildet bat.

Die Lust am Fabulieren, die halb bewußte, halb unbewußte poetische Gestaltung der Wirklichseit wuchs in den folgenden Jahrhunderten immer mehr, je weiter sich das griechische Bolt von seiner Heldenzeit entsernte, je mehr der Bauber des Mythos und der Heroensage verblaßte. Sie mußte in einer Epoche wie die alexandrinische, wo der griechische Geist mit allen orientalischen Böltern in eine so nahe Berührung kam, notwendig zu einer neuen Bildung sühren, deren Ausdruck eben der Roman ist. Das Leben selbst war prosaisch, einsach und nüchtern geworden; der Bürger war zurückgetreten, der Mensch stand im Mittelpunkt der Beltordnung. Da begann die Dichtung in das Gemüt zu slückten und die Innenwelt zu schildern; die Geschichte des Herzens, die Boesie der Liebe wurde der Grundstoff aller Dichtung. Diese ging damit natürlich über das Ideal der Antike heraus; sie sand auch ihren klassischen Ausdruck erst in einer spätern Periode; die ersten Bersuche aber in dieser Dichtungsform bezeichnen gerade den Übergang zu dieser romantischen Periode.

Schon Plato und Aristoteles ergeben sich in Betrachtungen über bie Liebe. Plato sieht in der sinnlichen Erscheinung nicht bloß die Trübung, sondern anch die Offenbarung der Joee. Er erblickt im Sinnlichen ein irbisches Abbild bes

Urschönen, und die körperliche Schönheit erscheint ihm als ein würdiger Gegenftand begeifterter Liebe, ein Gesichtsbunft, ben er in seinem "Sompofion" mit wunderbarer Klarheit durchgeführt hat. Auch bei Ariftoteles spielt das Begehren ber Triebe eine bedeutende Rolle. Die Schonheit erscheint ihm zur vollen Gludseligkeit notwendig, die Luft vollendet und front nach ihm jede rechte That. Die fpateren Philosophen beschäftigten fich viel mit erotischen Dingen; schon ein Schuler bes Aristoteles foll in fein philosophisches Suftem Erzählungen auf philosophischer Grundlage eingewebt haben. In ber Zeit nach Alexander bem Großen fam die Bewegung, welche burch bie gesamte Rulturwelt ging, die Luft an Reisen und Abenteuern bagu, um bie Borbebingungen zu schaffen, aus welchen ber griechische Roman hervorgegangen ift. Seine Grundlage bilben, wie gefagt, wohl jene Milesischen und Spharitischen Erzählungen. Die Milesischen find verloren gegangen, aber von ihrem Inhalt tann man fich durch die Erzählungen bes Barthenios aus Nitaa (ca. 30 v. Chr.) eine gewiffe Borftellung machen. Diefe fechsundbreißig Ergählungen find hauptfächlich Berführungsgeschichten, Darstellungen verbrecherischer Leibenschaften; Die Belben erleiben gewöhnlich ein flagliches Ende, welches gar nicht im Berhältnis steht zu bem Berbrechen, welches Die Erzählungen icheinen ein Gewebe mythologischer Borfie begangen. ftellungen, historischer Fabeln und novelliftischer Berichte zu sein. Dieselbe Gattung vertraten die Spharitischen Erzählungen: orientalische Anschauung vermischte fich in ihnen mit griechischer Sinnlichkeit und Blaftit, antite Mythen murben in zeitgeschichtlicher Auffaffung behandelt, die Phantafie heftete sich an die Überlieferung, an die Sage ober an das wirklich Geschehene und schuf so ein selbständiges Drittes, nämlich den Roman.

Es entstanden auch Briefe litterarischen Charafters von Dichtern an Frauen, welche nur den Zweck hatten, den Leser zu unterhalten und in vergangene Beiten und Rulturguftande gurudgumeifen. Diefe Briefe murben unter dem Namen berühmter Berfonlichkeiten in die Welt gesetzt; aber ihre Unechtheit wurde damals taum erkannt. So gab es Briefe von Sofrates, Themistotles, Drei Sammlungen aber, beren Berfaffer fich ausbrudlich nennen, haben einen höhern Bert: bie bes Alfiphron, ber zuerft bie "tonenbe Demnonsfäule" ermähnt, bann bie bes Rhetors Ariftanetos aus Rifa und bie des Aelianus, die mit Borliebe "ländliche Gegenstände" behandeln. Die ganze Rraft diefer Epistolographen konzentriert sich auf die Frage, welche Berfonen und wie viele sie in Liebschaften verwickeln und welcherlei Berhältnisse sie durch ihre Liebeskombinationen durchfreugen wollen. Gine größere Romposition in vierundzwanzig Buchern vollendete Antonius Diogenes, ber in feinen "Unglaublichen Geschichten über Thule," von welchen aber nur noch ein Muszug vorhanden, die Liebesabenteuer des Dinias und der Derkyllis behandelte. Thule war jenem Dichter aber nicht ber entfernteste, sondern nur ber sicherste Ort für seine Erzählung, deren Grundidee er der Obuffee entlehnt zu haben vorgiebt. Die angenehme Abwechslung ber Abenteuer haben ichon zeitgenössische Schriftsteller an diefem Roman gelobt. Der Auszug aus bemfelben, den wir durch Photius befiten, bietet aber nichts als eine Reihe unwahrscheinlicher Greigniffe. Arkadier Dinias geht auf Reisen und gelangt "um die Erde herum" nach Thule.

Dort verliebt er sich in Dertyllis, welche mit ihrem Bruder Mantinias aus Tyrus vertrieben worden war. Die Erzählung ihrer wunderbaren Abenteuer bildete wohl den Hauptteil des Romans. Dinias erlöft sie aus dem Banne eines mächtigen Zauberers Paapis und unternimmt, nachdem die Geliebte in die Heimat zurückgesehrt ist, verschiedene Fahrten über Thule hinaus, schließlich sogar eine Expedition nach dem Nordpol. In jenen Gegenden, sagt er, dauere die Finsternis zuweilen einen Monat, zuweilen ein halbes Jahr, und die Länge der Nacht stehe im Berhältnis zu der des Tages. Schließlich sindet er sich eines Morgens beim Ausstehen wieder in Thrus und trifft daselbst mit Dertyllis zusammen, mit der er den Rest seines Lebens ruhig verdringt. Es ist also der erste phantastische Reiseroman, der in Thule spielt; daran schließt sich noch eine märchenhaste Episode, die Porphyrius in seinem Leben des Pythagoras erzählt. Die Schilderung aller dieser Abenteuer soll ein Schüler des Pythagoras in zwei Exemplaren in Taseln von Chypressenholz eingegraben haben.

Denfelben Charafter icheint auch ber Roman "Babylonica" bes Sprere Samblichos getragen zu haben. Es ift eine Liebesgeschichte voll mertwürdiger und feltfamer Begebenbeiten. Garmus, ein fingierter Ronig von Babylon, verliebt fich in die Sinonis: da diese jedoch seine Leidenschaft nicht erwidert, fo flieht fie mit ihrem Gemahl Rhodanes und erlebt nun eine Menge von Abenteuern. Garmus schickt ihr zwei Eunuchen, Damas und Sakas, nach, um sie zu bewachen. Die Erzählung enthält nun die bunten Abenteuer ber Liebenden, die nur mit großer Not und Gefahr ihren Berfolgern entkommen. Sie werben oft getrennt, aber immer wieber unter ben feltsamften Umftanben Sie nächtigen balb in Bohlen, balb in Rauberversteden, balb in vereiniat. Grabern, balb in Tempeln; schlieflich wird Rhobanes boch gefangen bem Ronig Garmus überliefert und foll ans Kreuz genagelt werben. Inzwischen kommt aber ein Bote mit ber nachricht, bag ber Ronig von Sprien, in beffen Land bie icone Sinonis geflohen war, im Begriff ftebe, fich mit ihr zu vermählen. Rhodanes wird nun bom Kreuz beruntergenommen und zum Felbherrn einer babplonischen Armee ernannt, welche gegen ben sprischen Ronig geschickt wird. Barmus erteilt aber feinen Generalen ben Befehl, Rhobanes, falls er fiege, ju toten, Sinonis aber lebendig nach Babylon zu bringen. Man fieht, ber fprifche Romandichter arbeitet nicht nur nach antiken, sondern auch nach biblischen Duftern. Rhobanes totet ben Ronig und wird an beffen Stelle jum Berricher über Baby-Der Roman war in sechzehn Bücher geteilt, aber nur ein lonien ernannt. Abrik besselben ift uns von Photius überliefert. Die meiften Borfalle find von trüber, bufterer Art, bie einzelnen Episoben fteben faft in gar teinem, ober boch nur febr lofem Busammenhang mit ber Haupthandlung. Das ganze Bert ift mit ber Genauigfeit einer Chronit angelegt. Seine Tenbeng ift aber trop ber folupfrigen Darftellung boch ber Triumph ber Tugend und bes guten Rechts. Der "verföhnenbe Schlugatford" fehlte auch in jenen alten Romanen nur felten.

Es ist wahrscheinlich, daß diese Art von Romanen und Erzählungen es war, welche ber geistreiche Spötter Lukianos von Samosata (c. 120 n. Chr.) mit scharfem Humor in seinen "Wahrhaften Geschichten" und in seinem "Esel" verspottet hat. Er versetzte sich babei auf den Boden der angegriffenen

Schriftsteller und wirkte hauptsächlich durch Übertreibung des Zauberspuks, mit dem diese ihre Erzählungen auszuschmüden liebten. In seinen "Bahrhaften Geschichten" führt er die Leser zu den Inseln der Seligen, wo Helena eben mit einem Gärtnerburschen durchgehen will, und Odysseus ihm einen sentimentalen Liebesdrief an seine alte Meerfreundin mitgiedt. Ja er dringt selbst bis zur Sonne und zum Mond vor und schildert aussührlich das Leben der Menschen daselbst. Die abenteuerlich ausschweisende Phantasie jener Zeit, welche ihr Bohlgesallen an Geschichten von sernen Weltwundern, von Zauberen, Gespenstern und Ungeheuern hatte, wird in diesem Roman parodiert und verfolgt. Die Verzauberung eines Menschen in einen Esel und dessen Erlebnisse benutz Lukian nach einer ältern Fabel gleichsalls zu einer satirischen Sittenschilberung. Sein Roman ist in der That der Vorläuser aller späteren Münchhausiaden; seine Bedeutung reicht aber über diese Satiren hinaus und wird an ihrer Stelle noch zu besprechen sein.

Db nun diese Barobien die Romandichter abgeschreckt ober ob die Werke aus ber Folgezeit wirklich alle verloren gegangen — genug, es vergeben zwei Sahrhunderte, bis der Roman wieder einen Schritt vorwärts thut. Der hervorragenbste Roman jener Beriode ift ber bes Bischofs Selioboros von Tritta. ber um 400 feine "Uthiopita" in gehn Buchern bichtete. Beliobor mar von hober griechischer Abkunft und bekehrte fich fpater zum Chriftentum. ergablt, bag, als eine Synobe ibm bie Alternative ftellte, entweber feinen Bischofesit aufzugeben oder seinen Roman zu verbrennen, er bas erftere vorzog. Sein Roman ift die Erzählung der Schicffale von Theagenes und Charifleia. Die Sandlung felbst ift febr einfach. Berfina, die Rönigin von Athiopien, hat eine Tochter, Die eine weiße Sautfarbe jur Welt brachte. Gie fest nun bas Rind mit einem Ring und einer Binde aus, auf welcher bie Umftande ber Geburt besielben verzeichnet waren. Es wird von Sifimitbres gefunden und bleibt sieben Jahre lang in seinem Sause. Dann übergiebt er fie einem belphischen Briefter Charitles; biefer halt fie wie seine eigene Tochter und bestimmt sie seinem Neffen Alkamenos jum Beibe. Um biefelbe Reit jedoch tommt ber Theffalier Theagenes, ein Jungling aus bem Geschlecht bes Achilles. nach Delphi, um bort zu opfern. Die beiben verlieben fich ineinander, aber ein agpptischer Priefter, Ralafiris, trennt fie burch feine Intriguen. Sie erleben die seltsamsten Begebenheiten; schließlich wird Charikleia durch einen Zufall als bie Tochter bes athiopischen Konigs erfannt und vermählt fich bem Charifles. Es ift interessant, daß die Erzählung im Altertum für Bahrheit genommen wurde; fo gut hat es ber Autor verftanden, ben Busammenhang ber Begebenheiten wahrscheinlich barzustellen. Sein Gemalbe ist reich an poetischen Situationen und an gludlich geschilberten Charafteren. Die Leibenschaft ber Liebenden kommt klar zur Anschauung; ihr Seelenadel und die Hoheit ihrer Liebe stellt das Werk weit über alle früheren Bersuche dieser Urt, und anziehende Lanbichaftsbilber, gute Sittenbeschreibungen gemähren ihm einen eigenen Reiz. Der Stil ift bilberreich und poetisch, und wenn auch Beliodor seinen Stoff älteren Berten, vielleicht gar einer Tragodie bes Sophofles entlehnt bat, fo hat er boch ein originelles Wert geschaffen, welches ben Sobepunkt bes griedischen Romans bezeichnet, und bas Borbild ber hervischen Romane geworben ift. Noch lange nachher haben italienische und französische Dichter den Stoff der "Athiopita" in Novellen und Tragödien verarbeitet; ja zwei der ergreifenbsten Szenen des Romans sind von Raphael in herrlichen Gemälden dargestellt worden.

Zwei Momente verleihen diesem Roman aber einen besondern Wert: die Bedeutung, welche das erotische Element in demselben hat, und im Gegensatz hierzu der Wert, welcher auf die sittliche Reinheit und den Adel der Gesinnung gelegt wird. Theagenes selbst giebt dieser Anschauung beredten Ausdruck: "Es genügt vielleicht, sich nichts Schlechtes bewußt zu sein, um auf die Gunst der höheren Mächte zu hoffen; schön ist's aber auch, die Menschen, mit welchen man zusammenlebt, davon zu überzeugen und mit freiem Mut durch dies schwankende Leben zu wandeln."

Wie diesem Roman icon viele Versuche berselben Gattung poraufgegangen sein mögen, so folgten ihm auch viele Nachahmungen. Aber schon die nächsten Nachfolger stehen nicht mehr auf gleicher Höhe wie der Bischof von Tritta. Unter biefen mar Achilles Tatios, ber in ben acht Buchern feiner "Erotica", in ber Geschichte bes Rlitophon und ber Leufippe unzweifelhaft eine Nachahmung des Romans von Heliodor versucht bat. Die Einführung ift eine feltsame: Der Autor bes Romans fieht im Tempel zu Sidon ein Bemälbe ber Benus an. Dort wird er von Kleophon angeredet, welcher, ohne vorher mit ihm bekannt gewesen zu sein, ihm seine ganzen Abenteuer ausführlich mitteilt. Es ist also ber erfte Ich-Roman, ben ber Held besselben in eigener Berfon vorträgt. Aber freilich, biefer Selb ift nicht von fo großem Intereffe, baß er die Aufmerksamkeit ber Leser bis zum Ende zu fesseln vermöchte. Die Räuber spielen zu Wasser und zu Lande in diesem Roman eine Sauptrolle, bie Ereigniffe find fo ungeheuerlich, daß fie felbft ber ftartften Phantafie unglaubhaft erscheinen muffen. Biele Beschreibungen find alteren Schriftftellern entlehnt, manche bireft aus heliodor entnommen. In jedem entscheidenden Moment tritt ein Räuber, ein Birat oder ein Traum ein, um die Sandlung fortzubewegen. Der Roman ist eine Art von Flidwerk. Tatios ist eben ein Alexandriner, der eifrig bemüht ift, seine Renntniffe in ber Naturgeschichte und Philosophie, sowie feinen Geschmad in Malerei und Stulbtur zu zeigen. Der hauptvorzug besteht barum in den Beschreibungen von Naturfzenen und in ber Schilberung von Bemalben. Auch die Schilberung bes Entstehens und Bachsens ber Leibenschaft Klitophons für Leukippe ist sehr fein erfunden; der Roman schildert uns, wie die Liebe beim erften Begegnen ploplich entsteht, indem die Liebenden ihr Bild mit ben Mugen wechselseitig in sich aufnehmen; bann folgt ein Sanbebrud, ein Rug. Aber die Berbindung wird gestört, die Liebenden werden getrennt, bewahren jedoch einander die Treue und werben ichlieflich mit dem Willen der Eltern vereinigt, um in der Che die Erfüllung ihrer Liebessehnsucht zu finden. Der Charatter der Leufippe ift anmutig und intereffant, die Erzählung felbst voll spannender Lebendigkeit.

Im Gegensatzu den Intriguen, räuberischen Abenteuern, Schlachten und seltsamen Naturereignissen jener Romanschriftsteller steht der erste Hirtenroman "Daphnis und Chloë", den ein griechischer Sophist, Longos, sicher unter dem Eindruck der Johlen von Theokrit verfaßt hat. "Daphnis und Chloë" sind zwei Nachbarkinder, in welchen beim Weiden der Herben allmählich die

Liebe auffeimt. Daphnis weibet die Ziegen und Chloë die Schafe. Es war gerade, fagt die Erzählung, der Anfang bes Frühlings, und alle Arten von Blumen sproften in ben Balbern, Fluren und auf ben Bergen berbor. Die Berben fprangen fpielend umber, bie Lammer hupften auf ben Sugeln, bie Bienen summten in ben Balbern, und bie Bogel erfüllten bie Saine mit ihren Befangen. Daphnis trieb die gerftreuten Schafe ber Chloë zusammen, und Chloë ichenchte bie Biegen bes Daphnis von ben Abhangen. Gie ichnisten zusammen hirtenpfeifen und teilten ihre Dilch und ihren Bein. Alles tragt bagu bei, ihre Liebe zu entflammen. Einmal erhalt Daphnis, ber einen Rebenbuhler im Bettftreit befiegt, von Chloë als Breis einen Ruß. Der Frühling geht ju Ende, ber Sommer prangt auf allen Fluren, bie Baume find mit Früchten belaben, die Felber mit Saaten bebedt und die Balber von Gefang erfüllt. Da steigert sich die Leibenschaft ber beiben, aber sie haben mannigfache Abenteuer ju befteben, die fich im Berbft noch vermehren. Dann folgt ber Binter mit entfetlichem Schneefall und ftrenger Ralte; Die Liebenden konnen nicht mehr auf ben Fluren zusammentreffen und Daphnis magt es nicht, Chloë in ihrer Butte aufzusuchen. Sobald aber ber Frühling naht, find fie die erften, welche ihre Ihre Liebe ist bie alte, ihre Berzen Berben wieder auf die Beibe führen. find unschuldig geblieben. Schließlich werben beibe als die ausgesetten Rinder vornehmer Eltern erkannt und miteinander vermählt. Das Motiv ber Biebererkennung ausgesett ober entführt gewesener Rinder bilbet auch hier, wie in allen Romanen ber alexandrinischen Beriode, einen Saupthebel ber Erzählung. Longos hat fich ein eigentumliches Berbienft erworben, indem er bas hirtengebicht in einer ichlichten Brofa barftellte, in ber er alle bie Schönheiten entfalten konnte, bie aus ber Beschreibung länblicher Sitten und ber Naturfgenen entspringen. Seine Schilberungen find anziehend und lieblich; in der Zeichnung der Charaftere ift er allen seinen Borgangern überlegen. Seine Erzählung hat nicht nur auf ben Stil ber fpateren griechischen Romane, sondern auch auf Die fpanische, italienische und frangofische Schäferpoefie erheblich eingewirkt. Aber auch biefes Wert ift ein 3ch - Roman. Der Autor ergablt, bag er einft mabrend einer Jagd auf Lesbos in einem ber Mymphen geweihten Saine ein icones Gemalbe erblict habe, auf welchem ausgesette Rinder, Liebende, die fich Treue schwören, und Angriffe von Seeraubern bargeftellt maren. Nachbem man ihm ben Gegenftanb bes Gemalbes erflart, habe er ben Inhalt besselben niebergeschrieben in ber Abficht, bamit ein Beschent fur alle Liebenben zu bieten, bas aber zugleich auch allen Menschen willtommen, ben Rranten ein Beilmittel, bem Betrübten ein Troft fei, bor allem aber biejenigen, welche die Macht ber Liebe empfunden, an ibre füßeften Benuffe erinnern follte.

Obgleich das Werk des Longos von seinen Zeitgenossen und Nachfolgern viel bewundert wurde, wagte es doch niemand, seinen Hirtenroman nachzuahmen; die folgenden Schriftsteller wählten vielmehr mit Vorliebe den Heliodor oder den Tatios als ihr Muster. Nur die Kunst der Komposition lernten sie von Longos; diese Kunst tritt namentlich dei Chariton in seinem Roman "Chaireas und Kalirrhos" hervor. Der Roman beginnt seltsamerweise mit der Heirat des Helden und seiner Geliebten; die anderen Bewerder um

Ralirrhoë finden jedoch Mittel, ihm Berbacht gegen seine Frau einzuflöken. Chaireas versucht fie zu toten; Ralirrhoë wird nun tot geglaubt und begraben, fie ist aber nur scheintot und erwacht in bem fritischen Augenblicke. wo ein Seerauber die mitbegrabenen Schabe entbedt. Die Gruft öffnet fich und der Räuber geht mit der Beute und Ralirrhoë unter Segel. In Milet verlauft er sie an einen vornehmen Jonier, an Dionpsos, ber sich balb in feine Stlavin verliebt. Diefer Dionpfos ift ber erfte intereffante Mannercharafter bes griechischen Romans. Er wird als edel, tapfer, liebenswürdig und zartfinnig geschilbert. Aber auch in ihrer neuen Beimat ift Ralirrhoë allen Berfolgungen ausgesett. Der Satrap von Karien, Mithribates, bewirbt fich um ihre Bunft; auch Chaireas erfährt, daß fie noch am Leben und bemüht fich, fie gurud zu erlangen. Enblich werben bie ftreitenben Barteien nach Babplon vor ben König Artagerges geforbert; aber auch Artagerges verliebt sich in Ralirrhoë und ichiebt die Entscheidung des Brozesses auf, um ihren Aufenthalt in der Refibeng zu verlangern. Inzwischen langt die Rachricht von einem Ginfall ber Agupter in Sprien bei bem Ronig an; er zieht ins Felb und nimmt Ralirrhoë mit, die er aber ichlieflich auf einer ber Infeln gurucklaffen muß. Chaireas bemächtigt fich biefer Infel und gelangt wieber in ben Befit feines Beibes, mahrend Dionpfos als Feldherr bas agyptische Beer ichlagt. Ralirrhoë schreibt ibm einen fehr iconen Brief und fehrt mit ihrem erften Gemahl Chaireas nach Sprafus gurud. Der Roman bat einen biftorischen Sinterarund; der Fortschritt in der Romposition besteht in der Einfachheit der Fabel und in ber größern Bahricheinlichkeit ber Sandlung.

Bu gleicher Zeit mit Chariton lebte wohl auch der Ephefer Xenophon, beffen Roman "Ephefiata" in fünf Buchern bie Befchichte bes Liebespaars Anthia und Abrotomas erzählt. Der Roman hat in ber Entwidelung ber Sandlung große Uhnlichkeit mit bem bes Chariton. Auch hier, wie in allen vorhergegangenen Romanen, verlieben fich bie beiben im Tempel ber Digna; auch fie heiraten schon zu Anfang ber Erzählung, werden aber burch Land- und Seeräuber getrennt. Die Selbin wird von einem vornehmen jungen Mann, Berilaus, befreit, welcher sich natürlich auch in sie verliebt. Anthia stellt sich aus Furcht vor Gewalt, als wollte fie fich mit ihm verbinden, nimmt aber in ber entscheibenben Stunde einen Schlaftrunt, welchen fie fich von einem Arat, einem Freunde jenes jungen Mannes, verschafft, indem fie ihm die Geschichte anvertraut bat. Der Urat hat ihr freilich ftatt bes verlangten Giftes nur einen Schlaftrunk gegeben. Im Grabgewölbe erwacht fie aus bem Schlafe wieber, ba biefes von Seeräubern geplündert wird. Schlieflich werben die beiben Liebenden boch vereinigt. Die Erzählung ift, obwohl die Handlung fehr verwickelt erscheint, im Grunde genommen ziemlich einfach und mahr. Bahrend bei ben erften griechischen Romanichriftstellern bas Streben nach bem Bitanten vorherricht, tritt bei ben fpateren ein ethisches Motiv in ben Borbergrund. Die feusche Liebe und bie mahre Treue, Die sich in allen Gefahren und trop aller Bersuchungen bewähren, werben verherrlicht. Die Männer werden als helben, die Frauen als ichon und tugenbhaft gepriefen. Ein besonderer Bert wird auch auf die Charafteristif ber Bersonen, auf die Sittenschilderung gelegt. Das feelische Leben ber Rämpfenden und Liebenben

wird in den Kreis der Betrachtung gezogen und in seinen verschiedenen Erregungen dargestellt. Somit waren fast alle Vorbedingungen gegeben, aus denen ein dichterisches Kunstwerk sich hätte entwickeln können und vielleicht auch entwickelt hätte, wenn nicht der Sturm der Zeiten alle poetischen Ideale der Antike verweht und einer neuen Weltordnung Raum geschaffen hätte, die statt der irbischen die himmlische Liebe gepflegt und aus Helden Märthrer gemacht hat.

Es ift flar, daß in solchen Sturmen an ber Scheibegrenze zweier Beltanschauungen bie Spötter bas erste Wort haben. Aus dem Spott über bas Alte entwidelt fich bas Reue; aus bem Sohn über bie alten Gotter fpricht bie Gebnsucht nach einem neuen Glauben. Für einen Geift, wie ber bes Lukianos war, ben wir bereits als Satiriter fennen gelernt, eröffnete fich in jener Epoche eine reiche Fulle von Anregungen und Ibeen, um die sittliche Bersunkenheit bes Bolfes, die religiöse Erichlaffung der Gebildeten, das nichtige Treiben der philofophifchen Schulen zu geißeln. In feinen "Göttergefprachen" bat Lufian bas mit überlegener Geiftestraft gethan. Er ericeint wie ein antifer Boltaire, und ber Berfepungsprozeg bes hellenischen Beiftes vollzieht fich in ihm in glanzender Beife. Sein Spott trifft Götter und Menfchen mit vernichtenber Scharfe. Er ift ein Steptiter und tehrt beshalb bie Baffen feines Beiftes nicht nur gegen bie Beit, sondern auch gegen sich selbst. Darum tampft er sowohl gegen bie alten Götter, wie gegen ben neuen Glauben. Er ift in allen Dingen bas Organ feiner Beit, jener weltmuben, gerrutteten Beriobe, in ber bie antite Beltanschauung unter bem Sohngelächter ber fatirischen Dichter ausammenfturgte, und im gangen Umtreis ber bellenisierenden Welt fich mit schauriger Gewißheit die Uberzeugung verbreitete: Der alte Ban fei tot.

Rom.

Die römische Litteratur ist eine Tochter der griechischen. Die Burzeln ihrer Kraft hat sie aus dem hellenischen Geiste gezogen. Die Kömer selbst waren ein Bolt von großer Kraft der Organisation, aber "die poetische Kunst war nicht geehrt dei ihnen," wie einer ihrer besten Schriftsteller sagte. Erst später entsaltete sich ihre Wuse als eine Tochter der hellenischen und durchaus abhängig von den schöpferischen Eingebungen der Mutter, an die sie in allen Zügen und Bewegungen fortwährend erinnert. Man muß die römische Litteratur kennen, um vieles Bedeutende, was von der griechischen verloren gegangen, kennen zu lernen. Gleichwohl hat aber die römische Litteratur doch einen eigentümlichen Charafter und dadurch einen besondern Reiz.

In ihren Anfängen waren die Römer ein durchaus prosaisches Bolt, welches das Land bebaute, die Herben pflegte und die Nachbarn bekämpfte. Die Größe dieses Boltes sag nicht in der Kunft, sondern in der Kraft. Die Kunft hatte für den Römer höchstens den Reiz der Unterhaltung, konnte ihm aber niemals als Selbstzwed erscheinen. Ja, er fürchtete die Kunst, weil es ihm schien, als ob sie die Sitten verweichliche, und weil er glaubte, daß durch sie die Griechen zu Grunde gegangen seien. Erst als die Römer mit dem griechischen Geist näher bekannt wurden, ließen sie den Zauber des Hellenentums auch in Kunst und Poesie auf sich einwirken. War es bei den Griechen die menschliche Individualität, aus welcher ihre Kunst wie ihre gesamte Bildung hervorgegangen, so war es bei den Römern der obsettive Begriff des Staates, welcher die ganze Entwicklung der Nation in sich aufnahm, und dem alle geistige Bildung sich unterordnen mußte.

Die Römer waren eine große und mächtige Nation, die in der Kunst im Grunde genommen eigentlich nur ein prosaisches Jdeal kannten: nämlich die Moralität, mährend die Griechen in der Vereinigung des Guten mit dem Schönen (kalokagathia) ihr Lebensideal verwirklicht sahen. Der Staat war den Römern das Höchste; alle ihre Krast nahm das Vaterland in Anspruch. Die Kunst sollte nur mit ihrem Schmuck das öffentliche Leben verzieren. Während die Griechen die Thaten der Poesie verherrlichten, zogen die Römer die Poesie großer weltgeschichtlicher Thaten vor. Freiheit und Sitte war das Grundprinzip ihres Lebens, Moral und Recht die Grundlage des Staates. Das geistige Leben hatte für sie erst dann einen Wert, wenn es dem Staat oder dessen Bürgern nützen konnte. Sie eigneten sich in ihrer Blütezeit das Beste aus der Fremde an und verarbeiteten es mit der ihnen eigentümlichen Geistessschärfe und nach

ben Bedürfnissen ihres Staatslebens. So ist es gekommen, daß in der römischen Litteratur die griechische Bildung noch einmal einen großen und merkwürdigen Prozeß durchmachte, durch welchen sie "in gangdare römische Staatsmünze" umgeprägt wurde. Aber selbst wenn man das abzieht, was die römische Poesie lediglich an Übersetzung, Nachbildung und Bearbeitung griechischer Vorbilder sich angeeignet hat, so bleibt innerhalb des ihr eigentümlichen Gebietes noch manches wertvolle Kleinod übrig, welches auch in der veränderten Fassung einen hohen Reiz ausübt, und manche Strömung, welche einen freien Lauf nimmt.

Die römische Litteratur ift aber außerbem noch von großer Bedeutung, weil fie Mufter und Borbild fur die romanischen, und burch diefe auf lange Reit für bie germanischen Bolfer geworden und geblieben ift. Dit ber romischen Beltherrichaft verbreiteten fich auch die Sprache ber Römer und ihre Litteratur-Diese lateinische Sprache ift eine ber merkwürdigften bentmale überall bin. Erscheinungen in ber Sprachgeschichte. Im ganzen genommen bat fie eigentlich mehr Rraft als Unmut, mehr Burbe als Reichtum ber Formen. Es fehlen ibr manche ber Bebingungen, welche bie griechische Sprache auszeichnen, und ebensoviele Berbindungswörter, an benen bie griechische reich ift. Aber fie hat boch auch Borzüge vor ber griechischen Sprache, welche ihre Rurze und Rraft bebingen, und burch welche fie alle anderen Sprachen bes indogermanischen Stammes übertrifft. Ihr Wohltlang ift fehr groß; fie hat die harten, hauchenden Tone der griechischen Sprache gemilbert, bie Doppellaute in einfache Tone verwandelt, und ihre starten Endungen fallen eindringend in bas Ohr bes Sorers. hunderte lang blieb die romifche Sprache fast ausschlieklich die Sprache ber gelehrten Bilbuna.

Auch bie Religion ber Römer war vorwiegend auf bas Zwedmäßige gerichtet, auf eine nüchterne und rein verftandesgemäße Lebensgeftaltung. Es fehlt ber tiefe hintergrund bes Mythos, auf bem fich eine epische Dichtung hatte Die Dichter waren beshalb gezwungen, auf ben griechischen entfalten fonnen. Mythos gurudzugeben, beffen Reime ja aus berfelben Seimat ftammten. Art, wie fie die religiofen Borftellungen bann nach ihren nationalen Bedürfniffen umpragten, ift nicht weniger charafteriftisch fur ben romischen Beift. Auch die Römer verehrten die Naturmächte, deren Wirtungen fie fennen lernten, Jupiter und Juno, Janus und Diana, ferner bie Gotter bes Rrieges, ber Saaten, ber Blumen und Früchte, von Feld und Wald, ber Erbe und ihres Ertrages, bes Baffers, ber Quellen und Fluffe, bes Feuers und ber Opfer. Neben biefer Götterschar tannten fie auch noch Schutgötter und Genien ber einzelnen Menschen, ber Familien und bes Staates. Diese gange Göttermaschinerie ordnete fich im romischen Geifte zu Begriffen und Abstrattionen aller physischen und moralischen Mächte, Ginfluffe, Thatigkeiten, Gefühle und Empfinbungen. Das ausschlaggebende Gefühl aber, welches ber Römer von alters ber biefen Göttern gegenüber hatte, mar bas bes Gebundenseins (religio). großer Gemiffenhaftigfeit murben baber ben Göttern bie Opfer gebracht, und eine ftarte Priefterschaft ordnete alle religiöfen Beziehungen bes einzelnen wie bes Staates zu ben Göttern. Gin mit angftlicher Sorgfalt bis in die fleinsten Details geordneter Kultus wurde ber Religion gewidmet, beffen genaue Ausführung Jahrhunberte lang eine eifrige Sorge ber Römer war. Erst später fanden bie religiösen Anschauungen ber Griechen Eingang, und ber große Hellenisierungsprozeß, dem die ganze Kulturwelt damals unterlag, zog auch die Römer in seinen Kreis. Es entstand nun eine Mischung von römischen und griechischen Göttern: Jupiter und Zeus, Juno und Hera, Minerva und Athene und alle anderen Götter und Göttinnen wurde unter ihrem eigenen ober anderen Namen ibentisiziert, und auch der offizielle Kultus erhielt durch den griechischen sein bestimmtes Gepräge.

So entwidelt sich die römische Litteratur nicht nach dem bestimmten Gesetz einer künftlerischen Gliederung. Ihre Anfänge gehören zwar, wie die aller anderen Bölker, der Bolkspoesie an; dann aber folgt alsbald durch den Einsluß der hellenischen Dichtung eine hösische Kunstpoesie, in der das Epos, die Lyrik und das Drama neben- und hintereinander zu eigentümlicher Entsaltung gelangen, ohne daß jedoch die eine oder andere Richtung einer Periode bestimmten Ausdruck hätte geben können. So sehr ist die römische Litteratur von dem Staatsleden beeinslußt, daß man ihre Perioden am besten nach denen der Entwickelung der römischen Staatsidee bemessen, und sie in eine vorklassische zur Zeit der Könige und der Republik, in eine klassische bis zum Tode des Kaisers Augustus, und in eine nachklassische der spätern Zeit einteilen kann.

Die vorklassische Periode.

Die ersten Spuren dichterischer Bethätigung sind auch bei den Kömern Elemente religiöser Poesie. Ländliche Festgesänge und einfache Bolkslieder, für die es ein eigentümliches nationales Metrum, den sogenannten Saturnischen Bers, gab, disdeten die Anfänge; sie wurden, wie die der Griechen, gleichfalls von Musit und Tanz begleitet. Ein heisiges Formelbuch enthielt die Anrusungen der Götter und dämonischen Wesen und Beschwörungen für Geburt, Hochzeit und Tod, für Reinigung, Sühnung, Fluch, Gelöbnis, Bundes- und Ariegserklärungen, wie für jeden seierlichen Akt des Lebens. Wenn im Mai die Feldsrüchte reisten, beging die Brüderschaft der zwölf Arvalen ihr Fest zu Ehren der Flurgöttin. Bon den uralten Gebeten, mit denen sie dies Fest begleiteten, und in welchem sie den Beistand der Laren anriesen und alle Götter um Schonung und Hilse anslehten, sind noch Spuren erhalten. Eines dieser uralten Lieder mit der Bitte um Segen und Frieden sautet:

Uns, ihr Laren, helft! ·
Laß die Seuche, Mars, Wars, nicht einstürmen auf mehrere!
Satt vom Rasen, Mars,
Betritt die Schwelle, hemme die Geißel!
Den heil'gen Göttern ruft abwechselnd alle!
Uns Mars, Wars, hilf!
Jubel, o Jubel!

Aber nicht nur bei großen öffentlichen Festen ertont froher Gesang und Triumphlied, sonbern auch in einsamer Waldesstille und an geheimnisvoll rauschender Quelle, wo die Nomphen ihre heiligen Gesänge den guten Geistern

offenbaren. Bom prophetischen Singen ist die Quellnymphe Carmenta benannt, welche die Seher als ihre Göttin anbeteten. Ebenso sinden sich auch schon bei den alten Römern die poetische Totenklage, die Grabschrift, das Orakel und der Zauderspruch, aber auch Elemente einer heitern Poesie, Scherz- und Spottreden in Bersen dei Hochzeiten und ländlichen Festen, improvisierte Tischlieder, von einem Flötenspieler begleiket oder von fahrenden Bänkelsängern vorgetragen; serner Ernte- und Weinleselieder, Gesänge, in denen dem Spott, der Bosheit und Rachsucht des niedern Bolkes Ausdruck gegeben wurde, sodann Hochzeitsgesänge, Neckverse, ferner volkstümliche Dialoge satirischen Inhalts in verschiedenen Formen, und endlich eine Art von improvisierender Bolkstomis in den Atellanen, d. h. in Possenspielen, die ihre Heimat in Atella, einer kampanischen Stadt, hatten und auch bei den Römern sehr beliebt waren.

Es liegen in dieser improvisierten Bolkskomodie die ersten Reime bramatischer Bon all diesen Anfängen der Boefie haben fich aber nur wenige idriftlich firierte Sprachbentmäler erhalten, einzelne Refte religiöfer Lieber, Gefete Erft ber griechische Ginfluß, ber fich auf bas romische Leben junachft burch bie Unfiedelungen ber Etruster geltend machte, fchuf bie Elemente einer nationalen Litteratur. Roch sind bie Etruster, ihre Abstammung, ihre Rultur und ihr Ende, eines ber ungelöften Ratfel ber Beltgefcichte; aber ihre Berbindung mit der hellenischen Belt fteht bereits außer Frage. Die Blute diefes etrustischen Staates fiel ficher in die Zeit ber Grundung Roms und seiner Konige: erft die romifche Republit brach die Macht der Etruster und unterwarf biefelben ber römischen Botmäßigfeit. Wenn man aber biefe Beriobe ber römischen Beschichte mit aufmerkfamem Blide verfolgt, fo fann man fich boch ber Bermutung nicht entschlagen, daß auch die Romer vermutlich ein Epos befeffen haben, welches freilich bis auf die letten Spuren verloren gegangen ift. An reichem Sagenstoff, an merkwürdigen Begebenheiten, an Banberungen und Abenteuern fehlte es ihnen nicht, und ob fie auch in ftrenger Gebundenheit ber Sitten auferzogen worden waren, fo find boch ihre alten Überlieferungen auf Rythen gegründet, welche wohl einen epischen Charafter trugen. sehr richtig als das Charakteristische der römischen Heldensage hervorgehoben, baß wir in ihr nicht ben Rieberschlag von Mythen befigen, welche urfprüngliche Raturericeinungen in perfonlichen Thaten und Geschichten barftellen, also feinen Nachklang der Naturpoesie, sondern daß sie vielmehr geschichtlicher Art sei, daß fie an Dentmaler, Ruftande und Gebrauche antnupfte und fich nicht poetischer Formen bediente, sondern in einfacher Prosa ihre Charaftere und Erzählungen ausprägte.

Mit der Hellenisierung des römischen Götterdienstes steigt selbstverständlich auch der Einstuß des Griechentums im öffentlichen und im geistigen Leben zu bedeutender Höhe. Es ist merkwürdig und für den römischen Bolksgeist bezeichnend, daß es zunächst griechische Bühnenspiele waren, welche man über Etrurien einführte. Eine große Seuche gab den Anstoß zu dem ersten Bersuch einer dramatischen Aufführung, welche freilich noch keinen künstlerischen, sondern ausschließlich einen religiösen Zweck verfolgte. Etrurische Spieler mußten unter Begleitung eines Flötenbläsers mimische Dialoge, aber ohne Worte, aufführen.

Ihr Beispiel wirkte und aus den fortgesetzen Übungen entwickelte sich eine Bolkskomik, welche dem Genre der Satire, dem einzigen, welches in Rom zur originellen Ausbildung gelangte, sicher zu Grunde gelegen hat.

Der erste Schriftsteller, ben die romische Litteratur nennt, ift Appius Claudius Cacus (312 v. Chr.) und feine Thatiateit besteht in ber Beröffentlichung einer Spruchsammlung in Berfen und einer berühmten Strafrebe. Aber auch er ift wahrscheinlich schon von ben pythagoraischen Philosophen und von den griechischen Didaktikern beeinflußt. Seine Lebensregeln find moralisch. einfach, wurdig, und zeigen in allen Dingen ben erfahrenen Weltmann. Brieche aber war es, ber "ben Garten ber bobern Boefie in Rom angepflangt hat," und griechische Gedanken waren es natürlich, welche er in den romischen Boben fentte. Rach ber Groberung von Tarent tam Livius Unbronicus als friegsgefangener Stlave nach Rom; fpater erhielt er von feinem Berrn, beffen Rinder er unterrichtete, Die Freiheit und mit ihr ben Beinamen Livius. Er übersette, natürlich zu pabagogischen Zweden, die Obuffee in lateinische Berfe. und zwar in bem nationalen Saturnischen Bersmaß. Die griechischen Gotternamen ersette er burch romische. Statt ber Muse wird bie camonische Rymphe angerufen. Später übertrug er auch ein Schauspiel aus bem Briechischen und brachte es in Rom zur Aufführung; er war zugleich Berfaffer und Darfteller. Sein Werk hatte einen folchen Erfolg, bag biefe Buhnenspiele in ben regelmäßigen Rreis ber Festdarftellungen aufgenommen wurden. Tragodie und Romodie gehörten fortan zum unentbehrlichen Bedarf aller nationalen Luftbarfeiten. Auch Livius Undronicus begunftigte in der Auswahl feiner Stoffe die alttrojanische Selbenfage; aber erft Cnejus Navius (274 v. Chr.), ein freigeborener Bürger aus Rampanien, brachte felbständig ausgearbeitete nationale Stoffe auf die Buhne. Er widmete fich ber Tragodie und Romodie jugleich, und im hohen Alter stellte er auch noch ben ersten punischen Krieg, in bem er felbst mitgefochten, in einem epischen Gebichte bar. Seine Tragobien erkennen Euripides und Afchplos als Borbilber an; aber er ift boch icon barauf bedacht, bem fremben Stoffe eine gewiffe nationale Form zu geben. Er ist bie erste selbständige Erscheinung in der romischen Litteratur, und ein satirisches Epigramm preift fein hohes Berdienft um die Dichtfunft mit den Worten : "Benn es ftatthaft mare, daß Unfterbliche um Sterbliche weinen, fo murben die göttlichen Camonen weinen um ben Dichter Navius. Rachbem er ber Gruft bes Orfus übergeben morben, hat man in Rom vergessen, in lateinischer Runge zu reben." In ber That wandelten die Dichter nach Navius zunächst in den Bahnen der griechischen Litteratur.

Schon sein Nachfolger Quintus Ennius (239—170 v. Chr.) ging nicht in seinen Fußstapfen. Während Nävius wenigstens den Versuch machte, die römischen Überlieferungen im Gedichte zu verherrlichen, folgte Ennius ganz den Spuren der Griechen, obwohl er selbst in den Reihen der römischen Bundesgenossen im zweiten punischen Kriege mitgekämpft hatte. Ennius sah seinen Vorgänger als den letzten der Naturdichter an zu einer Zeit, wo "noch niemand die Klippen der Muse umschifft und der Rede Fleiß und Mühe geschenkt" hatte; mit ihm selbst beginne, so sang er, die Üra der Kunstbichtung. Seine Tragödien sind

nach griechischen Mustern und fast burchweg aus bem troischen Sagenfreise geschöpft; einige von benfelben find nach bem Mufter bes Livius Andronicus. andere nach Euripides, wie die "Mebea". Auch die Sage vom Raub ber Sabinerinnen hat er behandelt und Even zur Berherrlichung der friegerischen Ruhmesthaten der Römer gedichtet. In seinen achtzehn Büchern der "Unnalen". einem Epos in Hegametern, hat er die ganze Gefchichte Roms bis auf die punischen Rriege bichterisch bargestellt und in einem Unhang noch ben Siegeszug seines Gönners, des Scipio Africanus, im Kriege gegen Karthago gefeiert. Der Dichter selbst gesteht, daß nur ein Homer fähig gewesen wäre, ein solches Epos zu schaffen, gleichwohl habe er boch den Bersuch gewagt, einen Bersuch, der ichon burch bie Bahl bes Bersmaßes, indem er bas Saturnische Metrum burch ben beroischen Herameter ersette, als ein großes Bagnis sich einführte. Er selbst erkennt die "Annalen" als sein Sauptwerk an und fie wurden noch lange, nicht bloß im Theater, fonbern auch in ben Schulen gelefen ; ig fie galten fogar als ein Bolksbuch, aus bem bie Romer Sabrhunderte lang bie Renntnis ihrer vaterländischen Beschichte schöpften.

Ennius beginnt mit der Zerstörung Trojas und dem Abzuge des Aneas, an welche geschickliche Ereignisse die römischen Dichter stets anzuknüpsen liebten, wenn sie ihre eigene Geschichte erzählten; er schildert die Anfänge der Königszeit, die Unterwerfung Italiens, die Besetzung Karthagos, den macedonischen Krieg und das Freiwerden Griechenlands, endlich die Ausdehnung der römischen Herrschaft nach Asien. Aber es ist zu viel, wenn man ihn den Homer der Geschlechter und des Bolkes von Kom nennt, ob auch sein Wert ein poetisches Nationalbuch selbst in Zeiten sortgeschrittener Kunst geblieben und noch von den solgenden Generationen hoch gehalten wurde. Auch im Lehrgedicht versuchte sich Ennius. Wie er es von den Griechen gesernt, behandelt auch er die höchsten Probleme der Schöpfung und die große Götterfrage. Er liebte die Sentenz, und seine Tragödien enthielten viele weise Aussprüche und Lebensregeln, die noch von Späteren benutt worden sind. Euripides und Sopholles waren seine Borbilder, und dem Wistrauen gegen das Treiben der Priester und Wahrsager giebt er in einer seiner Dichtungen ungescheut träftigen Ausdruct:

Immer sagt' ich und werbe sagen, daß es Götter im himmel giebt. Doch sie kummern sich, mein' ich, um des Wenschengeschlechtes Treiben nicht, Sonst erging' es wohl gut den Guten, schlecht den Schlechten: Beit gesehlt! Diese abergläubischen Seher, unverschämtes Gauklervolk, Trägen Geistes, oder Narren, oder armsel'ges Bettlerpack, Die den eignen Pfad nicht kennen, andern zeigen sie den Beg; Denen sie Schäpe versprechen, die betteln sie selbst um eine Drachme an.

In seinem epischen Gedicht: "Epicharmus" soll Ennius einen vollständigen Abriß seiner Natur- und Weltanschauung gegeben haben, welche er dem Pythagoras in den Mund gelegt hat. Diese Naturphilosophie hat folgende Grundlage: "Durch Berbindung von Himmel und Erde wird die Welt geschaffen, indem sich Wärme mit Kälte, Nasses mit Trockenem mischt. Die vier Elemente der Welt sind: Wasser, Erde, Hauch (anima), Sonne. Mutter Erde ist die Allernährerin; sie gediert und nimmt das Gedorene wieder in sich auf. Der Geist ist Keuer, von der Sonne genommen, der Körper Erde."

Auch die Satire ist Ennius nicht fremd geblieben; ja, er soll diese Dichtungsart zuerst in Rom gepstegt haben. Aber nur wenige Bruchstücke davon sind erhalten. Wahrscheinlich traten dieselben an die Stelle der alten improvisierten Bolkskomödien als eine Art von Possen, in welchen Erzählung, Dialog, Gesang und Tanz durch einen lockern Faden verbunden waren. In einer dieser Satiren wurde eine äsopische Fadel verwendet, die wir bereits kennen, die Geschichte von der Wachtel und den Jungen. In den beiden letzen Versen giebt der Dichter die Ruhanwendung:

Biebe hieraus die Lehre, die dir immer gegenwärtig sei: Barte nicht auf Freundes hilfe, wo du felbst dir helfen kannft.

Ein anderes satirisches Fragment enthält das folgende Wortspiel:

Wer pfiffig den andern will zum Narren haben, darf nicht Den, welchen er narrt, närrisch selbst einen Narren schelten. Denn merkt der Narr, daß man ihn will zum Narren haben, Dann wird der selbst, welcher narrt, nicht der Narr, zum Narren.

Die Spielerei beruht auf den verschiedenen Bedeutungen von frustrari und frustra esse im Lateinischen. Ennius ist auch der erste gewesen, der sich im elegischen Distichon versuchte. Wir besitzen noch von ihm zwei Grabbistichen auf seinen Gönner Scipio Africanus, von denen das eine lautet:

hier ruht jener, bem, was er gethan, nicht Burger noch Frember hat burch wurdigen Lohn je zu vergelten vermocht.

Der Bert des Ennius galt den späteren Dichtern sehr hoch, und ein Nachfolger begrüßt ihn mit dem Kompliment, daß er den Sterblichen Verse tredenzt habe, deren Glut das Mark ergreife.

Ennius fand Nachfolger sowohl in der Tragödie, wie in der Satire, aber alle diese bewegten sich fast ausschließlich in der Nachahmung der griechischen Tragödie, welche natürlich nur einen engern Areis von Gebildeten sessellen konnte. Dagegen entsprach die Komödie der wachsenden Schaulust der Wenge, für die der Festkalender immer mehr erweitert werden mußte. Es ergab sich bald eine große Reihe von Theatertagen, deren Kosten von der Staatskasse geleistet wurden.

Das Theater selbst war im Ansang in seiner Ausstatung ziemlich einsach. Wenn man dem großen römischen Historiker folgen dars, so hat dasselbe drei Entwicklungsstusen durchgemacht. Die erste bezeichnet er als das Stadium, wo Bolf und Behörden in einem leichten hölzernen Bau, der jedesmal von neuem ausgeschlagen und wieder abgedrochen wurde, zusahen. Derselbe war vorn mit einem langen Raum für die Darstellung der Schauspieler, dem Proszenium, versehen und hinten mit einer Bretterwand, der Szene, abgeschlossen. Der ungeteilte Zuschauerraum erstreckte sich über einen amphitheatralisch aufsteigenden Hügesabhang und war von hölzernen Schranken umgeben. Die ersten Anregungen und Versuche, Sippläte zu errichten, stießen auf scharfen Widerspruch. Ein Senatsbeschluß verbot dieselben im 6. Jahrhundert als sittenschällich. Man befürchtete, daß die Bürger, statt ihren Geschäften obzuliegen, ganze Tage mit dem Anschauen von Komödien verbringen würden. Erst Nummius hat für sein Triumphspiel amphitheatralisch aussteigende Sitzsusen (gradus) errichtet, welche aber mit dem

Das Cheater gu Egefta mit dem Stenengebaude; Retonstruftion.

The Property of the second sec

provisorischen Solzbau nach beenbigtem Feste wieber entfernt werben mußten. Auch die Buhne war in biefer Beriode aukerst einfach und alles blieb ber Phantafie ber Römer überlaffen. Runftlerisch ausgeführte Dekorationen fab man erft im folgenden Sahrhundert. Richt weniger bescheiben waren die Rostüme und die übrigen fzenischen Apparate. Die Rothurne für die Tragobie wurden burch einen Untersat von Holz ober Leber bargestellt; die Romöbie begnügte fich mit bem einfachen Schuh als Sottus. Erft in der zweiten Beriode wurde ber Holzbau mit ständigen, gleichfalls hölzernen Sipen versehen, und eine britte Beriode war diejenige, wo Rom das erste steinerne Theater erhielt, in welchem eine Trennung der Blate für Senat und Bolf vorgenommen wurde. Senat faß auf ber Orcheftra auf hölzernen Banten. Spater erhielt auch ber Ritterstand besondere Sipplage. Darüber tam es zu einem formlichen Auftritt im Theater zwischen Bolf und Abel. Bur Raiserzeit erhielten bie Solbaten einen vom Bolte abgesonderten Schauplat. Die Frauen hatten die oberften Sitreihen im Auschauerraum inne, beffen Konstruttion mit ber bes griechischen Theaters im wesentlichen übereinstimmte.

In späterer Beit murbe viel Luxus auf bas Theater verwendet. baute auf ber Szene brei Stodwerfe von Säulenreihen übereinander, die unteren von Marmor, die mittleren von Glas, die oberen aus vergolbetem Bolg. Schauplat fante 80 000 Site. Das Theater felbst murbe von den erbitterten Staven bes Erbauers in Brand geftedt. Gin Spaterer führte bie Bebedung bes Theaters jum Schut gegen Ginfluffe ber Witterung ein und verwandte bazu Burpurbeden; ja, Raifer Nero ließ fich eine folche mit Golb ausputen und in der Mitte fein Bild in gestidter Arbeit anbringen. Andere ichmudten bie Buhne mit phonizischem Burpur aus und liegen die Schauspieler in goldgeschmudten Rleibern auftreten. Auch bie Infgenierung murbe mit großer Berschwendung betrieben. In einem Drama erschienen sechshundert Maulesel, in einem andern wurde ein Trinkgelage mit dreitausend humpen auf ber Bubne gefeiert. Die Blumenverschwendung überstieg jedes Dag. Alle Blate wurden mit Blumen beftreut, hier und ba fogar die Wege und Treppen. Theater batten alle Burger mit ihren Frauen und Rinbern; ein Gintrittsgelb wurde nicht entrichtet, ba bas Schausviel entweder ein Geschenk des Festgebers ober eine Einrichtung der Behörden war. Das zweite stehende Theater zu Rom erbaute Raiser Augustus zu Ehren seines Reffen, ein brittes Balbus zu Ehren bes Augustus. Damals zuerst wurden auch Schauspiel, Oper und Ballett miteinander verbunden. Überreste alter römischer Theater finden sich namentlich in ben Ländern, wohin die Romer ihre Rolonisten geschickt hatten, wie in Drange, im frangofischen Departement Baucluse, bem alten Arausio, wo ein in seiner Front, Szene und Profzenium wohlerhaltenes Theater, welches fiebentaufenb Bufchauern Blat bot, noch vorhanden ift, ebenfo in Berona, wo bas alte Umphitheater aus der Raiserzeit, das gegen sechzigtausend sitende Buschauer faßte. und das unter allen Gebäuden des römischen Altertums sich am besten erhalten hat, noch jest ein Bild der römischen Theaterbauten gemähren fann.

Es ist natürlich, daß schon in den Anfängen des Theaters die heitere Muse mehr Eingang beim Bolke fand, als die Tragödie; hatte man ja diesem

Bolte, wie in Griechenland, bas Zugeständnis machen mussen, nach jeder Tragödie eine satura, also eine altrömische Farce, aufzusühren. Die Komödie selbst spielte man entweder als togata oder als palliata. Die togata ließ die Schauspieler in der römischen Toga erscheinen, pflegte also die heimische Eigenart, die palliata im griechischen Pallium; aber beide hielten sich doch wesentlich an die neuere Komödie der Griechen, und ihre beiden hervorragenosten Dichter, Blautus und Terentius, aingen ganz in den Spuren der griechischen Komödie einber.

Es ist für die römische Litteratur überaus charatteristisch, daß ihre Entwicklung da beginnt, wo die griechische gerade aufgehört hat, nämlich bei der Komödie. Blautus (c. 254-184) bat biefe Dichtungegattung querft aus Bellas nach Rom vervflanzt und fie bem romischen Geifte angepaßt. Als ein Rind bes Boltes - Plautus war in Sarfina in Umbrien geboren - mußte er auch ben Boltston am besten zu treffen. Bir erbalten burch seine Schöpfungen ein getreues Bilb der griechischen Romödie, welche auf dem Boden der bürgerlichen Familie entstanden war und als ben Sauptfaktor ihrer Sandlungen die Liebe einführte. Die Sammlung ber Stude von Blautus foll bis auf hundertunbbreißig geftiegen fein, aber nur einundzwanzig von benfelben haben fich erhalten. felbst meinten, die Dusen wurden das Latein des Blautus sprechen, wenn fie romifch reben wollten, fo boch ichatten fie feine Dittion, und alle witigen und geistreichen Romöbien, beren Berfaffer unbefannt waren, schrieben fie bem Blautus gu. Ginen intereffanten Bergleich zwischen ihm und seinem Rachfolger Terentius hat der berühmteste Historiker der römischen Geschichte gezogen, indem er die Eigentumlichkeiten und Berschiedenheiten ber beiben Dichter fehr treffend auseinandersett: "Blautus schürzt und löst die Knoten leichtfertig und lose: Terentius trägt überall, nicht felten auf Roften ber Entwidelung, ber Bahricheinlichfeit Blautus malt feine Charattere mit breitem Binfel; Terentius behanbelt bie pfpchologische Entwidelung mit einer forgfältigen Miniaturmalerei. In den Motiven wie in der Sprache steht Blautus in der Kneipe, Terentius im guten bürgerlichen Haushalte. Bei Blautus herrscht Opposition in der Kneipe gegen das Saus. Die Terenz'ichen Komobien beruhen auf einer fittlichen Auffassung ber freien Natur und namentlich bes ehelichen Lebens. Bei Blautus prellen und foppen die Sohne die Bater, Terentius hat pabagogische 3mede. Blautus liebt ben rafchen, larmenden Dialog, die lebhafteste Mimit ber Schauspieler. Terentius beschränkt sich auf ruhiges Gespräch und giebt seinen Schau-Blautus' Sprache fließt über von burlesten Wortwigen; ivielern Masten. Terentius' Sprace ift elegant, er hat feine Bointen, zierliche epigrammatische Bendungen." Man tann biefe Barallele aber noch weiter ausführen und fagen, bag es Plautus nur um die Unterhaltung, um bas Gelächter ber Buborer über andere zu thun ift, mabrend Terentius ein sittliches Gefühl in uns erweckt und ben Einbrud hervorruft, als lachten wir im Grunde nur über uns felbft. Dit unumschränkter Freiheit herrschte Blautus über ben Stoff, ben ihm die griechische Romödie und namentlich ihre Bertreter Philemon und Diphilos gaben. benutte, was ihm für seine Zwede als brauchbar erschien und verwarf, was bem römischen Beifte frembartig erscheinen mußte. Bon feiner Charatterzeichnung hat man treffend gefagt, bag er es verftanden habe, die griechischen Berfonen

Blautus.

gleichsam in das Römische zu übersetzen. Die Fabel seiner Stücke tritt vor der Charakteristik zurück; es kommt ihm vor allem auf den Effekt an, auf die Durchsührung der Intrigue, und hauptsächlich auf die naturgetreue Charakteristik. Bei Plautus sinden die komischen, bei Terentius die ernsten Personen des Stückes eine sorgfältigere Durchsührung. Es gelangt in beiden das echt italische Element des römischen Volkscharakters zu voller Ausprägung; sie sind originell, so sehr sie auch von griechischen Mustern abhängen. Sinige der besten Typen des Plautus sind der prahlerische Offizier, der überall die Zielscheibe des Spottes und das Opfer aller Intriguen ist, dann der geprellte Auppler, der der Verachtung der Menge preiszegeben wird, der dürre Bucherer und der schmutzige Wechsler, beide wie alte Lederschläuche aussehend; ihnen gegenüber der treue Hausssklave, der den vornehmen jungen Leuten als ein Helser jedem Feinde und Versührer gegenüber erscheint, daneben namentlich der verschmitzte Hausssklave als Helsershelser bei allen Abenteuern, und endlich der geistreiche, geniale, aber kaltherzige Intrigant.

Gine große Rolle spielt natürlich die Betare. "Beiblicher Reiz, auch geistige Gewandtheit. Anmut und Liebenswürdigkeit find ausschließlich durch fie ver-Das junge Bolf ber Liebhaber umschwärmt sie; sie steht darum auch auf ewigem Kriegsfuß mit bem ftrengen Familienvater, der ein eigentümlicher Typus der Komödie ist und der alle Not hat, die in ihrem Söhnchen gefrantte Chefrau zu beschwichtigen. Eine traurige Rolle spielt babei in jeder Familie ber Barasit, der in keinem Hause als stehender Tischgast fehlt, ebensowenig wie ber Spfophant, ber Lohnspitbube, der alle Aufträge für geringen Lohn übernimmt, ohne an bem Erfolge ein eigenes Interesse zu baben. Bon ben Berufsständen find es besonders ber Bahrfager, ber Arzt und ber Rochfünstler, welche in ber Romobie eine große Rolle fpielen. Ginem fo reichen



Römische Theatermaste: Schmaroper. Aus einem Grabe bei Corneto. Terracotta. (Mon. dell' Inst. XI.)

Schatz von Personen und Typen entsprach auch eine Fülle von Motiven, welche in der Komödie zum Ausdruck kamen: Berwechslung der Personen, Überliftung und Betrug, Berwickelung wie Enthüllung des Zusalls, Konflikte der Liebe, Darstellung einzelner Charaktere. Aus all diesen Clementen setzte sich in bunter Mischung die römische Komödie zusammen.

Die einundzwanzig Stüde bes Plautus, welche uns erhalten, sind sast burchweg so bedeutend, daß man wohl mit Recht angenommen hat, es sei von seinem großen Lustspielrepertoire in Wahrheit nur das Beste und Würdigste auf die Nachwelt gekommen. Es sind nach alphabetischer Ordnung die solgenden Komödien: "Amphitruo", "Asinaria", "Aulularia", "Bacchides", "Captivi", "Casina", "Cistellaria", "Curculio", "Epidicus", "Menaechmi", "Mercator", "Miles gloriosus", "Mostellaria", "Persa", "Poenulus", "Pseudulus", "Querulus", "Rudens", "Stichus", "Trinummus" und "Truculentus". Schon eine kurze Betrachtung der hervorragendsten dieser Stücke wird die Bedeutung des Plautus nicht nur sür die römische Dichtung, sondern sür die Weltstitteratur überhaupt im hellen Lichte zeigen. Seine

Komöbien sind von nicht genug zu schähender Wichtigkeit für die dramatische Kunst geworden. Auf ihnen beruht in seinem Bau, sowie in einzelnen Charakteren und Situationen das ganze neuere Lustspiel. Als ein gutes Stück galt schon den Alten der "Goldtopf" (Aulularia), welchen Wolière in seinem "l'Avare" nachgebildet hat. Es handelt sich um einen Topf voll Goldstücke, die der alte Geizhals Euclio von seinen Bätern ererbt hat, die diesen Goldtopf unter dem Schutz der Laren an deren Altar, dem Hausherde, vergraben hatten. Dadurch entsteht für den alten Geizhals eine Fülle von Kümmernissen, Sorgen und ewiger Unruhe in der Furcht, der Topf möchte gestohlen werden. Die Komödie spielt in Griechenland und hatte wahrscheinlich ein griechisches Borbild, obwohl ein solches nicht bekannt geworden ist. Aber Plautus hat es verstanden, in Sitten, Charakteren, wie in der Art der Komit dieselbe ganz nach dem römischen Geschmack umzuschmelzen.

Eine Tragikomödie, die Travestie einer Göttergeschichte, ist der "Amphitruo", den Molière gleichfalls nachgeahmt hat. Er giebt uns ein Beispiel von der griechischen Gattung der Hilarotragödie, in der gewöhnlich Götter- und Heroenmythen travestiert wurden. Epicharmos war ihr erster Bertreter; sie hatte sich wahrscheinlich von Sizisien nach Unteritalien verbreitet und fand in Rom sehr günstige Aufnahme. Auch der "Amphitruo" des Plautus ist wahrscheinlich nach einem griechischen Muster gearbeitet, aber der Prolog ist Sigentum des Plautus. Er ist interessant als Probe für die Art von Humor, die im alten Rom Antlang sand. Werfur spricht ihn, während Jupiter der Alkmene einen Besuch abstattet. Er beginnt mit folgenden Versen:

So wie ihr munichet, daß in euren Rommerzien. Beim Gin- und Bertauf, gern ich euch behilflich fei In allen Dingen, wo's was zu verbienen giebt, Und wie ihr wünschet, bag ich euch allen Glud verleih' Im Banbel und Banbel, ju Baufe und auswärts, immer auch Durch guten und reichen Gewinn erfreu' in jeglichem Beichaft, bas ihr begonnen ober beginnen wollt, Und wie ihr wunschet, daß ich euch und ben Eurigen Stets aute Botichaft bring' und immer folches nur Berfund' und melbe, mas ju aller Beftem ift; - Ihr wißt boch nämlich, bag von ben andern Göttern ich Das Amt erhalten, Boten- und Sandelsgott gu fein -Rury, wie ihr wünscht, bag burch mein' Gnad' und Suld Es niemals euch an gutem Gewinne fehlen mag: So wünfch' auch ich, bag ihr euch ftill bas Stud anhört Und alle bann gerecht' und bill'ge Richter feib.

Mertur erzählt nun den aufmerksam lauschenden Zuhörern den Stoff seiner Tragödie und fragt dann:

Bas runzelt die Stirn ihr? Beil ich eine Tragödie Euch angefündigt? Bin ich ein Gott doch; wollt ihr, soll Im Nu das Ding sich wenden: Statt Tragödie Wach' ich's zur Komödie, ohne zu ändern einen Bers. Run sagt: Bas wollt ihr? — Doch was frag' ich Rarr denn erst, Als wüßt' ich euren Bunsch nicht, da ja ein Gott ich bin? Bas hierin euer Belieben ist, das kenn' ich wohl. Ich will's zum Wischspiel machen, zur Tragikomödie;

Denn ganz das Stück umwandeln zu einer Romödie, Das geht nicht; treten ja Rönige drin und Götter auf. Doch weil hier auch ein Stlav seine Rolle hat, Bill ich, wie gesagt, es machen zur Tragikomödie.

Das Stud selbst ist eine boppelte Komödie der Jrrungen: dem aus dem Kriege heimkehrenden Amphitruo und seinem Diener Sosia treten Jupiter und Merkur in ihrer eigenen Gestalt entgegen.

In ber "Asinaria", einer Efelstomobie, gleichfalls nach griechischem

Mufter, wirb ein Sandlungsbiener porgeftellt, ber eine Beldfumme für verkaufte Efel zu bringen hat. Auch biefe Romobie ift voll guter Spage, treffenber Bige und großer Romit, die allerbings oft weit über bie Grengen bes Erlaubten hinausgeht. Das Motiv ift im Grunde genommen ein hafliches: bie Rivalität zwischen Bater und Sohn, aber es muß boch bei bem römischen Bublitum beliebt gewesen fein, ba Plautus wieberholt auf basselbe gurudtommt. Gin ebenfowenig moralifches Stud find bie "beiben Bacchie" ("Bacchides"). Auch in biefer Komobie treten nur Gruppenpaare auf: zwei Zwillingeschwestern, bie Baccciben, zwei Zwillinge, beren Liebhaber, awei bethorte Batergreife, amei



Romifde Schaufpieler. Glave und Parafit. Terracotta - Statuetten. (Arch. Sig 1878.)

Sklaven, von denen der eine der Tugendwächter und der andere der Gelegenheitsmacher ist, deffen Lebensphilosophie in dem schönen Spruche liegt:

> Ein kluger Kerl muß alle Farbenspiele kennen; Wit Braven brav, mit Schlechten schlecht, je nach Befund.

Das ift der harafteristische Zug des Stlaven in der römischen Komodie, das Borbild des Lügners, Intriganten und Helsershelsers. Ein rührendes Drama sind die "Gesangenen" ("Captivi"), das Lessing als das trefflichste aller alten Bühnenstücke bezeichnet hat, weil es der Absicht des Lustspiels am nächsten komme und auch mit allen übrigen dichterischen Schönheiten reichlich ausgestattet sei. Durch das Beispiel der Freundschaft zwischen Herren und Dienern sollen die Guten in ihrer Gesinnung gestärkt werden. Der komische Charakter des Stückes wird nur durch den Betrug, welcher durch die Bertauschung der Rolle zwischen Herr und Diener geübt wird, gewahrt. Im Gegensat hierzu ist das gleichsalls nach einem alten griechischen Drama bearbeitete Satyrspiel "Casina"

fehr obicon. Cafina ift eine Stlavin von ber Cutloveninsel Casos. Bater und Sohn hatten fich in fie verliebt; jeder von beiben schickt einen seiner Diener als Strohmann fort, ber als Bater auftreten und bie Cafina in ber Stille für ben herrn heimführen foll. Darauf entscheibet bas Los für ben Alten. erfährt seine Gattin und vereitelt den Erfolg. Schlieflich heiratet der Sohn bie Stlavin, die, wie fich natürlich herausstellt, die Tochter eines achtungswerten Bürgers und Nachbars ift. Auf benfelben Boraussehungen beruht auch bas Rührftud "Das Raftchen" ("Cistellaria"), mahricheinlich eine ber fruheften Romobien bes Dichters, obwohl es ihr nicht an komischen Situationen und an sprudelnbem Wit fehlt. Auch biefes Stud fteht auf bem alten Motiv ber Biebererkennung eines ausgesetzten Rindes. Nach einem Barafiten, ber in bemfelben bie hauptrolle ift, hat ber "Rornwurm" ("Curculio"), feinen Ramen. Es ift ein Konflitt zwischen zwei Liebhabern, ber burch die Enthüllung gelöft wird, bag ber eine von beiben ber Bruber bes geliebten Madchens fei. Gine Romobie, in ber gleichfalls Bermechelungen die Sauptrolle spielen, ift ber "Epidicus". Es war ein Lieblingestud bes Blautus. Das Motiv ber Biebererfennung ift in demfelben tunftvoll verschlungen. Gin junger Rrieger aus Athen hat in Theben eine Gefangene gefauft, die er nach Saufe mitbringt. Die Reigung ju bem schönen Mädchen hat eine frühere Leidenschaft bei ihm verbrängt; die Beliebte entpuppt fich ichlieglich als Stieffcwefter, und ber Sohn muß fich mit ber frühern Geliebten, beren Besit ibm ja gesichert, begnügen.

Gines ber berühmteften Stude bes Blautne find bie "ahnlichen Bruber" ober die Zwillinge ("Mensechmi"), von Shakespeare in ber "Romodie ber Frrungen", von Golboni und fpateren Dichtern vielfach nachgeahmt. Es ift wohl die bekanntefte Romodie bes Blautus. Die Uhnlichkeit von Zwillings. geschwistern giebt zu vielen tomischen Bermechslungen Unlag. Das Stud fvielt in Epidamnus, und bort findet ber fizilische Zwilling nach fechejahrigem Suchen ben als Rind ichon vermißten Bruber, auf beffen Spur Die Bermechelungen mit bemfelben führen. Die Ibentität befundet ein Diener, ber fie beibe ertennt. Das bedeutenoste Werk des Blautus aber ist unstreitig der "Bramarbas" ("Miles gloriosus"), ju ber Beit geschrieben, als ber Dichter Ravius feiner Schmähungen wegen im Gefängnis faß. Plautus hat auch biefen Stoff aus einer griechischen Romödie entnommen. Auf feiner Banderung tommt ber Belb bes Studes nach Athen. Bon hier entführt er bie Geliebte eines jungen Atheners mabrend ber Abwesenheit bes lettern. Der Stlave gerat auf bem Wege, seinem herrn die Rachricht von der Entführung der Geliebten zu bringen, unter die Seerauber und durch diefe in die Dienste des Bramarbas nach Ephesus. hier findet er bie entführte Dame, melbet es im Ginverftandnis mit ihr feinem herrn und fordert ihn gur Befreiung ber Geliebten aus ben Rlauen bes Bramarbas, ber ihr zuwider ift, auf. Der junge Athener Bleuficles reift sofort nach Ephejus und fehrt bei feinem bortigen Gaftfreunde ein, ber gufällig ein Nachbar des Bramarbas ift. Natürlich wird es ihm leicht, ein Loch durch die Wand ju bohren und seine Beliebte ju befreien. Dem Bachter wird weis gemacht, baß es nicht die Geliebte, sondern nur ihre Zwillingeschwefter fei. Aus biefer Fabel ergeben sich nun die ergöplichsten Auftritte, in benen Bramarbas natürlich

düpiert wird. Besonders heiter ist die Szene, in der der Bramarbas Phrgopolinices und sein Parasit, Artotrogus, ein armer Teufel, der des Hungers wegen dem Bramarbas schmeichelt, ihn aber hinterher verlacht, auftreten:

Phrgopolinices (in bie Szene rufenb).

Sorgt nur, daß meines Schildes Schimmer heller sei, Als die Sonnenstrahlen dann sind, wenn es heiter ist, Daß, wenn man im Handgemeng' ihn braucht, den Feinden er, Wenn sie scharf gezogen, der Augen Schärfe blenden mag. Denn trösten will ich diesen meinen Säbel hier, Daß er nicht mehr wein' und sinken lasse seinen Wut, Weil ich so lange seiernd ihn schon trag' umher, Der aus den Feinden Burst zu haden arg sich sehnt. Doch wo ist Artotrogus hier?

Artotrogus.

Er steht bei bem, Der eines Königs Blut und Mut und Gut besitht, Und was für ein Kriegshelb! Wars selbst wagt zu muchen nicht, Roch seinen Kriegsruhm gleichzustellen dem deinigen.

Bhrgopolinices.

Den meinft bu, bem Parbon ich gab auf bem Kneipenfeld, Wo Bombenmacher Rüdwärts wiberdringerlich, Reptunus Enkel, Generalfeldmarschall war?

Artotrogus.

Ganz recht, den mit den goldnen Waffen, dem du haft Sein Regiment verblasen mit einem Hauch, Wie ein Sturmwind Blätter ober Schindeln weht vom Dach.

Bhrgopolinices.

Auf Ehre, bas ift noch gar nichts!

Artotrogus.

Rein, beim Henker, nichts, Sollt' ich erst sagen (zu den Zuschauern), was du niemals hast gethan. Wenn einer je ein größres Lügenmaul gesehn Und einen eitlern Prahlhans, als es dieser ist, So laß ich mir gleich den Kopf abschneiden, hätt' ich nicht Nach seinen Vastetchen einen rasenden Appetit.

Bhrgopolinices.

Wo bist du?

Artotrogus.

hier! Bog Element, in Indien, Bie bu mit ber Fauft ben Arm bem Elefanten brachft.

Bhrgopolinices.

Bas fagft bu? Arm?

Artotrogus. Den Schenkel, wollt' ich fagen.

Bprgopolinices.

Ja,

Da war ich grab' nicht aufgelegt.

Artotrogus.

Gewiß, benn sonst, Wenn du nur tüchtig zuschlugst, drang dem Rüffeltier Dein Arm durch Fell und Bein und Eingeweide durch.

Byrgopolinices.

Schweig jest bavon!

Artotrogus.

Bum Henker, ja, bas lohnte sich Mir aufzuzählen beine Thaten, bie ich weiß. (Bu ben Buschauern). Der Wagen schafft mir all bas Leib; die Ohren muß Ich voll mir stopfen lassen, woll'n die Bähne taun, Bu allen seinen Lügen jagen: Ja, so ist's.

Phrgopolinices.

Bas wollt' ich sagen?

Artotrogus.

Ja, ich weiß, mas bu fagen willft.

Es ift beforgt ichon.

Phrgopolinices.

Bas benn?

Artotrogus.

Gei es, mas es fei.

Bhrgopolinices.

Saft bu die Liften?

Artotrogus.

Belche Frage! Die Feber auch.

Bhrgopolinices.

Du Blipferl fiehft mir alles gleich an ben Augen ab.

Artotrogus.

Berbammte Bflicht, ju wiffen, was ber herr begehrt Und forgfam ftets juvor ju tommen feinem Bunfch.

Phrgopolinices.

Dentft bu noch bran?

Artotrogus.

Wohl! Hunbert in Cilicien, Und hundertfünfzig Stüd im Schthenräuberland, Und dreißig Sarder, sechzig Wacedonier, Das sind die Kerle, die du getötet an einem Tag.

Phrgopolinices.

Bas macht's Summa Summarum?

Artotrogus.

Siebentaujenbe.

Phrgopolinices.

So wird's wohl ftimmen; rechnen fannft bu meifterhaft.

Artotrogus.

Und boch hab ich's nicht aufgeschrieben, nur fo gemerft.

Byrgopolinices.

Ein ftart Bebachtnis haft bu, traun!

Artotrogus.

Der Sunger icharft's.

Bhrgopolinices.

Fahr nur fo fort, fo foll es nicht bein Schaben fein, Und immer teilen will ich meinen Tifch mit bir.

Artotrogus.

Und in Rappadozien, wo bu mit einem Schlag zugleich Fünfhundert, wenn bas Schwert nicht ftumpf war, nieberhiebst?

Phrgopolinices.

Das war bes Fugvolfs Reft noch, wenn's am Leben blieb.

Rriegsheld und Schmaroger (rechts und links bie Theaterauffeber) Bandgemalbe in Bompejl. (Muf. Borb. IV)

Artotrogus.

Was foll ich dir fagen? weiß es doch jedermann: es giebt Auf Erden einen Phygopolinices nur, An Kühnheit, Schönheit, Helbenthaten unbesiegt. Das ganze Weibsvolf ift in dich verliebt mit Recht! Bon wegen deiner Schönheit, so, die gestern erst Vich beim Mantel zupften.

Phrgopolinices.

De, was wollten fie von bir?

Artotrogus.

Sie fragten: Sprich, fagt' eine, bas ist wohl Achill? Um Bergebung, sagt' ich, nein, sein Bruder. Dacht' ich's doch, Sagt brauf die andre, Gott, wie ist er doch so schon! Und welcher Anstand! Sieh, wie steht ihm bie Frifur! Begludt bas Mabchen, bas er jum Schähchen auserkor!

Phrgopolinices.

So sagten sie wirklich?

Artotrogus.

Ja, und beibe baten mich, Bei ihnen bich in Parade vorüber zu führen heut.

Phrgopolinices.

Recht schlimm hat's unsereiner, ift er gar fo fcon!

Artotrogus.

Sie machen mich noch rein toll, sie bitten, schmeicheln, flehn, Dich nur zu sehen; nirgends lassen sie mich in Ruh', So daß ich deine Geschäfte kaum besorgen kann.

Eines der schwächeren Stude des Plautus ift der "Raufmann" ("Mercator"), nach einer Komödie bes Philemon gearbeitet. Es handelt sich barin um die Liebe von Bater und Sohn zu einer schönen Hetäre, Pasicompsa, die der letztere von seiner Geschäftsreise mitgebracht hat. Der Sohn erringt natürlich ben Sieg. Dagegen ift bas Intriguenftud bas "Bausgefpenft" ("Mostellaria"), beffen Stoff namentlich von neueren frangofischen Luftspielbichtern oft benutt murbe, eines ber besten Werke von Plautus. Dieses Stelett im Saufe ift ein Robold, mit bem ber Anecht Tranio, ber Urtypus bes ichelmischen Stlaven, seinen von taufmannischen Beichäften plöglich gurudgefehrten alten Berrn vom Betreten bes Saufes gurudschreckt, indem er ihn glauben macht, bag es darin fpute, ba der Beift eines von dem vorigen Besither ermorbeten Raufmannes umgebe. Das Stud bat eine ethische Tendenz; es prediat gute Sitte, Lebensklugheit und Familienmoral. Die Wirtung auf die Zuschauer muß eine tiefe gewesen sein. Berworren ist bagegen bas folgende Stud "Persa", nach bem Ramen ber Tochter eines Barafiten, die diefer als verlorene Berferin dem Ruppler Dardalus verlauft hat, um mit bem erhaltenen Gelbe die Geliebte feines Berrn von ihm loszukaufen und ihn hinterdrein noch zu zwingen, ihm seine eigene Tochter als eine Freigeborene wieder heraus zu geben. Much die Romodie ber "Bunier" ("Poenulus"), breht sich um ben Raub und Berfauf von Kindern und beren schließliche Unertennung als Freigeborene. Anabe und Madchen find Geschwifterfinder und zwar aus Rarthago. Der Bater bes einen Mabchens, Sanno, fpricht punisch und läßt es von einem Stlaven verbolmetichen. Diefes wie bas folgende Stud, ber "Lügner" ("Pseudulus"), gehören nach fpateren Berichten zu den Werken, auf die der Dichter selbst am meisten Wert legte. Der Träger besfelben, nach bem es auch genannt ift, ift ber Sausfflave und Bertraute eines vornehmen jungen herrn, "ein fehr gescheiter, fluger und durchtriebener Bicht." Die Moral bes Studes ift etwas zweifelhaft, ber Big besfelben bagegen porzüglich. Plautus fühlte bas felbst, indem er im Prolog fagt:

> Wo munt'rer Scherz und Lachen, Wein und Rausch sich ziemt: Da waltet Anmut, heit're Lust und Fröhlichkeit.

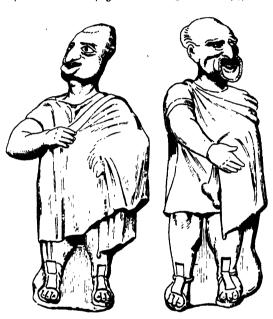
Ein mittelalterlicher Gelehrter nannte dieses Lustspiel "das Auge der plautinischen Fabel" und ein berühmter Römer "die ergötzlichste Komödie."

Plautus.

285

Dagegen haben die beiben folgenden Stücke: das "Schiffstau" ("Rudens") und der "Brautschat," ("Trinummus") eine tiefere und ethische Tendenz; auch zeichnen sie sich durch sorgfältigere Anlage des Ganzen und scharfe Charafteristit der einzelnen Bersonen aus. Das lettere Stück hat Lessing in seinem "Schat," nachgeahmt. Die Wiedererkennung ist auch hier das Hauptmotiv; aber der Kuppler erhält seine angemessene Bestrafung; er wird von dem Liebhaber des Mädchens, das er betrogen hat, vor Gericht gezogen und muß einen Kosser, den ein Knecht glücklich bei dem Schisstruch ausgesischt hat, um nicht den ganzen Inhalt zu verlieren, gegen schweres Geld wieder zurücklausen. "Man darf die Komödie als das vollendete Wuster eines eblen, gemütvollen Familienlustspiels

rühmen." Die beiben letten Stude bes Blautus find ben Frauen gewibmet. Sie erganzen einander. In bem "Stichus" gelangt die eheliche Treue zu Chren und zu ihrem Rechte, mabrend in bem "Sauertopf" ("Truculentus") die Runftgriffe einer Betare geschilbert werben, brei verschiedene Berehrer zu gleicher Beit zu Stichus ift ber Rame haben. eines luftigen Stlaven zweier Männer, die von ihren Frauen getrennt maren. Diese wollen der Aufforderung Baters feine neuen Berbindungen eingeben und erwarten standhaft die Rückfehr der Männer. Ihre Buversicht hat sie auch nicht getäuscht. Bereichert tehren bie Batten wieber, und bas Stud ichließt mit einem gemeinschaft-



Römifche Schaufpieler: Barafit und Geldmann. Terracotta = Statuetten. (Arch. 8tg. 1878.)

lichen Bebientenschmause, welchen Stichus, ber Hausstlave, veranstaltet. Den Histopf Stratilax, einen rauhen, unwirschen Diener, hat Plautus sicher mit Absicht in seiner "rauhen, naturwüchsigen, widerborftigen Bauernderbheit der Sittenverderbnis, welche durch die Hetäre und ihre Anbeter in der Stadt verkörpert ist," gegenübergestellt. Seine Reden tragen das unverkennbare Gepräge des eigentümlich plautinischen Wipes.

Nach dieser kurzen Schilberung genügt es wohl, darauf hinzuweisen, daß es dem römischen Komiker hauptsächlich darum zu thun war, durch treffende Charakterbilder, komische Situationen, heitere Szenen und gute Reden zu gefallen. Auf die Komposition des Ganzen und das feste Gewebe der Handlung kam es ihm weniger an. Die komischen Wittel, durch die er wirkte, waren reich: Überraschung, Belauschung, unerwartete Botschaft, Misverskändnisse und Jertümer,

Übertreibungen, Neckereien, enthüllte Lügengewebe mußten zusammenwirken, um das schwer zu befriedigende römische Publikum zum Lachen zu bringen. In der Grabschrift des Plautus, die er wohl kaum selbst versaßt hat, heißt es: "Nach seinem Tode trauerte die Komödie, die Szene war verödet, es verstummten Scherz und Spiel, und alle zahllosen Rhythmen weinten miteinander."

Nur ein Dichter lebte in iener Beriobe, ber mit Blautus um die Gunft des Bolkes rang, es war dies Bublius Terentius, wahrscheinlich im Todesjahr des Blautus (184 v. Chr.) geboren. Er kam schon als Knabe nach Rom in das Haus des Senators Terentius Lucanus. Dieser gab ihm eine gute Erziehung und schenkte ihm bann bie Freiheit. In den gebilbeten Rreifen Rome gewann Terenz balb Zugang und einen Einblid in die hauptstädtischen Berhaltniffe. Bon feinen Gonnern aufgemuntert, widmete er fein Talent gang ber Romöbie. Aber er hat nicht ben Big und die Natürlichkeit bes Plautus. erfett biefelbe burch vollendete Form, burch Elegang bes Ausbrucks, burch eine feine Urbanitat und burch einen tiefern ethischen Gehalt feiner Berte. Nur seche Komöbien haben sich von ihm erhalten: "Andria", "Hecyra", "Heautontimorumenos", "Eunuchus", "Phormio", "Adelphi". Giner ber feinsten Renner ber romifchen Boefie im Altertum nannte Terenz mit Recht "einen halben Menander." In der That war der Hauptvertreter der neuern Komödie ber Griechen, Menander, fein Borbild. Er ging aber über basselbe hinaus, indem er gewöhnlich zwei Stude griechischer Dichter zu einer Komodie vereinigte und bas Lacherliche mit bem Ruhrenden ju verbinden liebte. Mus feinen Studen lernen wir Menander, aber auch seine eigene Begabung fennen.

Den Inhalt ber "Andria" (bas Mäbchen von Andros) bilbet eine Beirat mit Sinderniffen. Wiederum ift es die Erfennung verlorener Rinder, um die es fich handelt. Der Sohn bes alten Simo, Bamphylus, foll die Tochter bes reichen Chremes, die ber junge Charinus liebt, beiraten. Der Tag ber Bochzeit ift ichon festgesett, ba wird burch einen Bufall bie Liebe bes Pamphylus zu bem Mädchen aus Andros entbedt. Nun will ber reiche Chremes nichts mehr von der Bermählung mit feiner Tochter wiffen. Aber Simo fest bie Borbereitungen gleichwohl fort, um einen Grund zu haben, feinen Sohn auszuschelten, wenn er sich ber Bermählung widersete. Der schlaue Sausstlave fommt bald dahinter, daß die Sockzeit nur fingiert fei und rat bem jungen Herrn, sich bem Willen bes Baters scheinbar zu fügen. So geschieht es. Auch ber Bater, barüber erfreut, versteht es, ben Chremes wieber zu beruhigen und er willigt in die Heirat. Run find Bamphylus und Charinus in Berzweiflung. erscheint ein alter Genoffe und entbedt, bas Mädchen aus Andros sei ebenfalls bes Chremes Tochter. So schließt das Stud mit einer Doppelheirat, indem jeber Jungling feine Geliebte gur Frau erhalt. Die Charafteriftit ift eine febr feine und geschickt auf ben Ginbrud berechnete. Die Szene, in ber ber alte Simo vom Martte tommt, wo er die Gintaufe fur die Bochzeit gemacht hat und dem alten ehrlichen Sausstlaven im Bertrauen mitteilt, bag bie Sochzeit nicht stattfinden fonne, murde schon im Altertum als Muster carafteristischer Darftellung anerkannt.

Einen passenben Bergleich zwischen Plautus und Terenz bietet der "Eunuch", welches Stück in Rom bei einem Feste mit großem Beisall gegeben und an demselben Tage noch einmal wiederholt werden mußte. Der Inhalt der Fabel besteht in der Berkleidung eines jungen, frästigen Atheners in einen Eunuchen. Auch hier erscheint ein prahlerischer Soldat mit seinem Parasiten im Gespräch. Thraso, so heißt er, hat den Gnatho zu seiner Geliedten Thais mit einer jungen Stlavin, die er ihr zum Geschenk bestimmt hat, geschickt. Dieser hat sich seines Auftrages entledigt und Thraso bestragt ihn nun:

```
So läßt mir wirklich Thais fagen großen Dant?
```

Gnatho. Ja, ungeheuern.

Thrafo. Gefiel ihr bas Geschent?

Onatho. Gewiß!

Doch die Gabe weniger, als der Geber, daß von dir

Sie fommt, barüber triumphiert fie ernstlich.

Thraso. Ja.

Ganz eigen ift's, bag, mas ich nur thue, Dant mir bringt.

Gnatho. Das hab' ich wahrlich schon bemerkt.

Thrafo. Der König felbft,

Stets banft er für meine Dienfte mehr mir, als andern.

Gnatho. Den Ruhm, den andere erwerben mit großer Mühe, weiß Ein Mann, wie bu, ber Bis im Kopf hat, redet, oft Sich anzueignen.

Thrafo. Richtig!

Gnatho. Darum auch halt bich wert Der König, wie fein Auge.

Thraso. Freilich! Traut er doch Mir Chr' und Blan' an.

Gnatho. Wunderbar!

Thraso. Und hat

Er satt die Menschen und die Geschäfte zum Überdruß Und wollt' erholen sich gleichsam — nun, wie sagt man doch?

Gnatho. Gleichsam ben Jammer sich aus bem Ropfe schlagen.

Thrajo. Recht!

Dann lub er allein mich ein zu Tische.

Unatho. Run, bas nenn'

Ich einen art'gen Rönig.

Thraso. Ja, es ist ber Mann

Rem Freund von großer Gefellichaft.

Gnatho. Rein; von teiner, icheint's,

Geht er mit bir um.

Thraso. Alle waren voll von Reib,

Bermaulten sich einander; mich kummert's keinen Pfifferling. Sie bersten vor Neid, doch einen kummert's besonders sehr, Den Oberinspektor der Elefanten in Indien. Wie der zu arg mir's macht, sage ich: Strato, he!

Bift bu so wild, weil wilde Tiere du kommandierst? Enatho. Bog tausend, das war sehr schön und witig von dir gesagt! Tot war darauf der Mann, nicht wahr?

Thrafo. Stumm, wie ein Gifch.

Gnatho. Das läßt fich benten.

Thraso. Sabe ich icon Dir ergablt, wie ich bei Tifch mal einen Rhobier Anlaufen ließ?

Onatho. Rein, bitte icon, ergabl' mir boch. (Bu ben Bufchauern.) Ich hab's ichon mehr als taufend Dal gehort.

Thrafo. Es jag Der junge Mann aus Rhobus neben mir bei Tijch. 3ch hatte grad ein Liebchen. Diefer zieht mit ihr Dich auf und reist mich. "Unverschämter", fagt' ich ihm, "Du bist ein has' und suchst ben Braten?"

Gnetho. Ha, ha, ha! Bas meinft bu? Thrafo.

Onatho. Unübertrefflich wipig, fein und icon! Doch fage mir, mar ber Big bon bit, er icheint mir alt.

Du hört'ft ihn ichon? Thrajo. Snatho. Gin alter Befannter. Thraso. Er tommt von mir.

Snatho. Der gute unbesonnene Jüngling fühlt' ben Stich? Bas fagt' er brauf?

Ehrafo. Rein weg mar er. Die Gafte wollten por Lachen plagen. Seit ber Reit Bagt's feiner mehr, mit mir anzubinden.

Ein funftvoll angelegtes Intriguenftud ift ber "Selbftqualer" ("Heau-

Snatho. Ja, mit Recht.

tontimorumenos"). Es ift bies ein Bater, ber fich wegen feiner zu großen Strenge gegen seinen eigenen Sohn bittere Borwurfe macht. Er bestraft sich felbst, indem er sich von aller Gesellschaft zurudzieht, mühlam auf dem Felbe arbeitet und in Effen und Kleidung fich auf das fümmerlichste behilft. Natürlich findet sich der verloren geglaubte Sohn am Schluß bes Studes wieber. Auch dieser Stoff ist von Me-Mertwürdig ist bie "Hecyra", die erste Komödie von der "Schwiegermutter", aber allerbings von einer gartlichen Schwiegermutter. Es wird berichtet, daß bas Stud bei ber erften Aufführung nicht ju Enbe gespielt werben tonnte, ba bas Bolf gu einem in ber Rabe fich probugierenben Seiltanger lief. Der junge Pamphylus, ber ein Madchen liebt, mußte wider seinen Willen die Tochter bes Phibippus heiraten. Spater muß er Erbichaftsangelegenheiten wegen auf langere Beit verreifen. Bei ber Beimkehr bort er, bag

seine Frau zu den Eltern zurückgefehrt sei. Alles giebt

Romifde Theatermadle: Gilen. Mus einem etrustifden Grabe bei Buict. (Mon. dell' Inst. XI.)

nun der Schwiegermutter bie Schulb, fie durch ihre Bantsucht vertrieben ju haben; Pamphylus entdeckt jedoch ben wahren Grund. Auch hier löft eine Biebererkennung ben Anoten. Der verschmitte Parafit, ber nun einmal in ber römischen Komobie unvermeiblich war, erscheint im "Phormio". Das Stud, nach Apollobor, gilt als die launigste aller Terenzischen Komödien. Wolière hat dasselbe benutt und nachgeahmt. Auch hier handelt es sich um die Wiebererkennung eines Kindes. Das bedeutenbste Werk des Terenz ift aber unstreitig

bas lette, bie "Brüber" ("Adelphi"), nach Menanber gearbeitet. Der alte Demea hat zwei Gohne, Afchinus und Ctefipho. Den ersteren hat sein Oheim Micio zu fich genommen und in ber Stadt erzogen, mabrend ber andere bei bem Bater auf bem Lande aufgewachsen ift. Aschinus liebt tolle Streiche. ift gewaltsam in ein Haus eingebrungen und hat ein Wähchen entführt, gerabe als ber Bater in die Stadt kommt und von ber Geschichte hört. Er empfiehlt seinem Bruder, gegen den eigenen Sohn dieselbe Strenge anzuwenden, mit der er Ctefipho erzogen, ben er als ein Mufter von Solibität rubmt. Ru feinem Schreden erfährt er aber, baf fein Lieblingesohn Ctefipho ber Entführer bes Mädchens sei und daß Aschinus ihm nur dabei geholfen habe. Aschinus hat eine andere Braut, Die, als fie von ber Entführungsgeschichte hört, sich von ihrem Geliebten verlaffen glaubt, aber schließlich ermittelt fie die Unschuld bes Demea erkennt, daß zu große Strenge bie Jugend nicht vor leichtfinnigen Streichen bewahre; er willigt in die Heirat des Afchinus und verzeiht bem Ctefipho. Die Moral bes Studes ift, bag entgegengesette Charaftere fich ineinander zu schicken und gegenseitig zu erganzen haben, wenn bas Glück ber Familie von Beftand sein soll. Es hat übrigens noch einen Brolog polemischer Art, in dem Terenz mit seinen Gegnern Abrechnung halt. Aber gerabe, mas biefe Gegner tabelten, bilbete bie Starfe bes Tereng: bie Bereinigung von Milbe und Rraft, von ruhiger Beiterfeit und edler Gefinnung. Er bat bas romische Luftspiel einerseits in seinen Motiven und Charafteren pertieft und anderseits zur Sohe der Runft erhoben.

Die Richtung bes Terenz stieß auf Wiberspruch bei den Zeitgenossen, wie die heftigen Antworten seiner Prologe beweisen. Sie gelangte aber später zu höchster Anerkennung. Nach dem Tode der beiden großen Komödiendichter trat eine tiese Ebbe ein. Die beiden Dichter Cäcisius Statius und L. Afranius, von denen der letztere über Plautus gestellt wurde, schrieben zwar auch Komödien nach dem Borbild des Menander, in welchen sie das griechische Wesen mit römischen Charaktern zu erfüllen suchten; aber sie brachten es wohl kaum über bedeutungslose Versuche hinaus, deren Beurteilung aus den wenigen noch erhaltenen Bruchstüden sast unmöglich geworden ist.

Aber mit diesen Kunstpoeten rangen um die Gunst der Kömer in jener Zeit auch die Dichter der Atellanen, der kampanischen Bosse, deren derbe Späße das Volk entzückten. Ein römischer Dichter, Laberius, schuf eine neue Gattung, den Mimus; die improvisierte Charakterposse des Landes und das Situationsbild aus der Hauptstadt verdrängten jede höhere Kunstgattung von der Bühne. Utella war das römische Abdera; von ihm erhielt die ganze Gattung der Burleske den Namen, während der Mimus aus dem erzählungslustigen Tarent nach Kom kam. Er bestand aus dramatischen Genrebildern des römischen Lebens. Natürlich verfügte er über eine große Menge von guten Stoffen und komischen Situationen, welche die Dichter des Mimus gehörig ausnühen konnten.

Ebensowenig wie die Komödie brachte es die Tragödie in dieser Periode zu einem höhern Aufschwung. Rach Ennius, der ja auch das Drama zuerst zu nationaler Bedeutung erhoben, werden noch Pacuvius, sein Nesse, und Lucius Accius (172) als bebeutenbe Dichter ber altrömischen Tragobie genannt. Auch die Tragobien bes Pacuvius waren wohl nach griechischen Wustern geschaffen; man rühmte ihnen würdevolle Gedanken, gewichtige Worte und den imponierenden Eindruck nach, den ihre Helden hervorgebracht haben.

Eine Sette aus einer Danbichrift ber Romodien des Tereng; 4 - 5. Jahrh. Rom, Batican. Bibl. Berfleinertes Faffimile. Aus "Die Brüber".

Mit Accius gelangte die römische Tragödie auf eine höhere Stufe. Bon mehr als fünfzig Dramen, die er geschrieben, sind aber nur noch Fragmente erhalten. Die alten Kunftrichter rühmten ihm "Dauer des Temperaments, Kraft, Schwung, Erhabenheit, den tönenden vollen Klang, die dionysische Aber" nach.

Aber gleichwohl hat weber die Tragödie noch die Komödie aus den Anregungen, die ihr so hervorragende schöpferische Geister geboten, in der nächsten Beit einen künstlerischen Borteil gezogen. "Als die Tragödie zur Blüte gelangte, hatte sich die seinere attische Richtung ausgelebt. Die gemeine unteritalische Posse trat an die Stelle, erst das burleste Bauernspiel von Atella, dann das freche, durch und durch realistische Augenblickbild aus der hauptstädtischen Gegenwart, rasch hingeworsen, wie der Puls des Lebens ging, hastig und unruhig."

Aus bemselben Bedürfnis wie die Komödie war aber zu gleicher Zeit auch diejenige Dichtungsgattung hervorgegangen, welche die Römer wenn nicht erfunden, so doch jedenfalls originell ausgebildet haben: nämlich die Satire. Sie war entstanden aus der alten römischen Satura, in der sich die Poesie des Bolkes dei den Festen zu Ehren ländlicher Gottheiten ein eigentümliches Organ geschaffen hatte. In ihrer ursprünglichen Gestalt war sie ein buntes Allerlei, gemischt in Inhalt, Form und Ton. Diesen Charakter trug die Satire auch noch dei Ennius; seine Satiren waren dichterische Stegreisreden, in welchen er, was ihn gerade erfüllte und bewegte, seinen Landsleuten zur Unterhaltung, Anregung und Ausstätungs vortrug. Es waren Zwiegespräche, litterarische Plaubereien, wisige Unterhaltungen; erst durch Lucilius (148—103) aus Suessa wurde das Wesen der Satire völlig umgebildet.

Er war in griechischer Schule großgezogen und boch ein echter Römer, ein Ritter von Geburt und Natur, der wiederholt Ariegsdienste geleistet hatte und mit der vornehmen Gesellschaft Roms auf vertrautem Fuße stand. So lernte er die Sitten aller Areise kennen, und es drängte sich ihm unwillkurlich die Beobachtung auf, daß die Beränderung in den Zeitverhältnissen, welche damals eingetreten war, keineswegs zum heil des Baterlandes ausschlage. Namentlich in Rom war der Zusammenstoß der alten und der neuen Zeit in der Mischung und Entartung der Stände, sowie der verschiedenen Bildungskreise recht fühlbar geworden. An Stelle der alten Sitte war Zuchtlosigkeit getreten, an Stelle des Gemeinsinns die Selbstsucht; Habsucht und Üppigkeit, Schamlosigkeit und Sigennuß waren allgemein verbreitet, es mußten Gesetz gegen den Luzus, gegen die Erpressungen, gegen Amtserschleichungen, gegen die Bestechungen der Richter, gegen die überhandnehmende Theaterlust gegeben werden.

Alle biese Symptome einer Lockerung bes alten, strengen, römischen Geistes mußten einem so ernsten Beobachter wie Lucilius auffallen. Wit bem ihm eigenen kritischen Geiste und mit scharfem Wit legte er die Schäden des öffentlichen und zuweilen auch des Privatlebens bloß; in dreißig Büchern waren seine Unterhaltungen und Satiren gesammelt. Wenn er auch nicht der Urheber dieser Gattung war, so hat er ihr doch jedenfalls ihren eigentümlichen Charakter und ihre rechte Form gegeben. Er stellt sich uns in seiner Satire als ein freier, offener und wahrer Mensch vor; der Ton, auf den sie gestimmt, war gefällig und anziehend. Aber nur Bruchstücke sind noch erhalten. Wir lernen aus ihnen das römische Leben seiner Zeit kennen, die Zustände in Krieg und Frieden, die Lebensart der Priester, der Wahrsager, Richter, Redner, Feldherren und Beamten. Sein Spott richtet sich gegen die Vornehmen

wie gegen die Geringen, gegen die Ritter wie gegen das Bolk. Er zieht alle Berhältnisse vor sein Forum und geißelt sie mit scharfen Worten; aber er selbst ist darum doch kein sinsterer Asket, sondern ein lustiger Lebemann, der gern dem Bacchus und der Benus huldigt, der aber Maß in allen Dingen zu halten weiß. So erklärt er den Begriff der Tugend (virtus): "Tugend heißt das Bermögen, den Berhältnissen, in welchen wir leben, gerecht zu werden; Tugend ist für den Menschen, zu wissen, was jedes Ding gilt; Tugend ist, zu wissen, was recht und nützlich, was ehrenhaft ist, was gut oder schlecht, was unnütz, schändlich, unehrenhaft; Tugend ist, Maß und Ziel zu kennen für Erwerd, Tugend das Bermögen, den Reichtum nach seinem Wert zu schähen, der Erde zu geben, was ihr gebührt, Feind und Widersacher zu sein böser Menschen und Sitten, dagegen Verteidiger guter Menschen und Sitten, diese hoch zu halten, diesen wohl zu wollen und zeitlebens Freundschaft zu bewahren, außerdem den Borteil des Baterlands obenan zu stellen, dann erst den der Estern, in dritter und letzter Reihe den unsrigen."

Bon solchen Anschauungen geleitet war Lucilius wohl berufen, in seinen Satiren bem römischen Bolke seine Thorheiten und Fehler vorzuhalten. In einer Zeit wachsenber Neigung für das griechische Wesen, für alle fremde Kultur, wo der Zusammenstoß alter und neuer Bildung seltsame Formen annehmen mußte, wagte er es, der Nachäfferei und der Modethorheit entgegenzutreten und den römischen Stolz hervorzukehren. Lucilius war aber gleichwohl mehr beliebt als gefürchtet, weil seine Satire aus wohlwollendem Hervorging. Seine Dichtungen wurden noch in der Kaiserzeit eifrig gelesen und erklärt. Sie fanden auch Nachahmer, aber keinen, der den Lucilius erreichte. Die Satiren dieser Nachfolger trugen mehr einen persönlichen Charakter, und auch die Satiren, welche Barro geschaffen, waren nur in der Form verschieden.

Marcus Terentius Barro (116-27) ift überhaupt weniger Dichter als Schriftsteller, als folcher aber eine ber interessantesten Erscheinungen in ber romiichen Litteratur. Er schuf die sogenannte Satura Menippea, b. h. die dem griechischen Philosophen Menippos nachgeahmte Satire. Der Sprer Menippos gehörte ber cynischen Richtung an und bat in seinen Schriften besonders die Lehren alterer und zeitgenölfischer Bbilosophen einer fühnen Kritif unterworfen. Seine Gattung bat Barro in Denkweise und Ausbruck nachgeahmt; er mischt Brosa und Boesie bunt burcheinander, entfaltet eine reiche Gelehrfamteit, hat aber weniger Bitterteit als Lucilius. Er wollte seine Landsleute mehr unterhalten und belehren, und darum brachte er in seine Satire alles, was er im Leben gesehen und erfahren hatte. So bieten biefelben eine ganze Belt von Stoffen bar, von ben Unfangen ber Menscheit bis auf seine eigene Beit. Dieser Beit aber halt er in seinem "Gerontodidaskalos" (Lehrer ber Alten) einen treuen Spiegel vor; ein feder Bertreter biefer Beltorbnung halt einem gurudgebliebenen Alten einen großen Sermon über bie Borxuae ber neuen Bilbuna: die Satire ist ein Dialog, in welchem die Kontraste awischen dieser alten und neuen Bilbung scharf hervortreten. rühmt, wie in feiner Jugendzeit die Religion boch in Ehren geftanden, bas Saus rein und teufch, bas öffentliche Leben ftreng und einfach gewesen sei; ber Junge dagegen prablt mit der Elegans und Bracht der Gegenwart, mit der Freiheit

ber Frauen, mit ben Berbefferungen im öffentlichen Leben und anderen Diefe Kontrafte liebt Barro überhaupt zu behandeln; in schönen Dingen. dem Lob der alten Zeit blickt die Borliebe des Dichters für dieselbe recht beutlich durch, mahrend die neue Beit fehr braftifch, aber auch mahr geschildert wird. Alle Übertreibungen feiner Beitgenoffen, ihre Reigungen, Berufsarten, Borurteile find ihm willfommener Gegenstand ber Satire; auch die Runfte, Die Biffenschaften geben nicht leer ans. Er tabelt die religiöse Gleichgültigkeit ebenso wie die überfromme Gefinnung, die Betatomben von Opfern, welche bie Reichen darbringen; felbft ber übertriebene Mufitschwindel entgeht feiner Rritit nicht. Alle Seiten und Berhaltniffe bes menschlichen Lebens beleuchtet er mit feiner berben, gefunden und brolligen Laune, von der Geburt bes Rindes und ber Erziehung besselben bis jum Teftament und bem Tobe bes Bürgers. Bahrend Lucilius über einen ichlagfertigen Bit verfügt, entfaltet Barro einen gutmütigen und berben humor. Beibe haben feine unmittelbaren Nachfolger gehabt; erft ein späterer Dichter brachte bie Satire auf die Bobe ihrer kunftlerifchen Entwidelung.

Dagegen machte fich zur felben Beit wieder aus ben Anregungen, die Ennius gegeben, eine neue Strömung geltend, welche in ber romifchen Litteratur ebenfalls zu ansehnlicher Bebeutung gelangt ift, nämlich bas Lehrgebicht. Die Römer hatten ihrer praktischen Sinnesart gemäß von jeher eine besondere Empfänglichkeit für die bibattische Richtung in der Boefie; felbst die Satiriter mußten biefem Streben gerecht werben. Aber auch hier waren fie auf griechische Borbilber angewiesen. Schon in ben gnomischen Gebichten ber Griechen maren einzelne moralische Grundsätze in bestimmter Tendenz zu einem Ganzen vereinigt. In der alexandrinischen Beriode murbe ber Umfreis des Lehrgedichts erweitert, und fast alle Wissenschaften wurden in basselbe hineingezogen. Aber erft ben Romern war es porbehalten, biefe Sattung in besonderer Eigenart auszugestalten. Der erfte und vortrefflichfte Dichter biefer Gattung ift T. Lucretius Carus (99-55). Zwar hatte ichon Ennius ein Gedicht über die Natur geschrieben, aber basselbe gehörte keineswegs zu den bedeutenden. Erst Lucrez schuf ein Lehrgebicht, welches als bas vorzüglichste gilt, bas uns bas flassische Altertum aufbewahrt bat. Nur wenig ift uns über seine personlichen Berhaltniffe befannt, aber fein Leben fiel boch in eine Beit, wo die griechische Bilbung mit ber römischen Sitte in einem beftigen Rampfe lagen, wo Burgerunruben im Innern und Rriege mit ben außeren Feinden die bestehende Ordnung der Dinge umzufturgen brohten, wo bie Philosophie ben alten Glauben an bie Götter mächtig Alle biefe Berhältniffe waren geeignet, ein nachdenkliches bedroht hatte. Gemut in bem Bertrauen auf bie gottliche Weltregierung zu erschüttern; bas einzige Beilmittel für alle Krankheiten ber Zeit sah Lucrez in ber Philosophie, und zwar in ber Philosophie Epiturs, feines Meifters, in beffen Spuren er mit begeisterter Verehrung tritt. Ihm folgt er, indem er es versucht, die Römer bon ber Götterfurcht zu befreien und zur Ratur gurudzuführen. Schmerglofigfeit bes Körvers und Soralofigkeit der Seele ist ihm natürlich der höchste Lebensamed. Er ift ber erfte, welcher feinem Bolte die Geheimniffe ber Schöpfung Lucrez. 295

beutet, ber erste auch, welcher in ber poetischen Naturschilderung, in der lebensfrischen Darftellung ber Beziehungen bes Menschen zur Natur bedeutendes leiftet. In feinem Lehrgedicht "Uber bas Befen ber Dinge" (Do rerum natura) geht er natürlich bon feinem Meister Epifur aus. bem er gunachft eine begeisterte Lobrede halt. Dann entwickelt er bie Grunbfage biefes Lehrinftems, welches allen Unglücklichen Troft zu bieten im ftanbe fei. Das Leben ber Seele und bes Beiftes wird vorgeführt, die Befete ber Schöpfung werben erörtert, bie Beichichte bes Menichengeschlechts burchsprochen, und schließlich alle Naturericheinungen auf ihre ursprungliche Quelle gurudgeführt. Es ift mehr eine Beiftesarbeit als ein poetifcher Bewinn, aber icon Goethe hat erfannt, bag ber tieffte Bauber Diefes Gebichts in bem Kontraft liege, ber zwischen ber Ralte jener philosophischen Theorien und zwischen bem enthusiaftischen Sinn bes Dichters felbst obwalte. Dit bem ftolzen Selbstgefühl bes echten Dichters und bes romifchen Burgers icheut er nicht vor ben Schwierigfeiten gurud, welche seine Aufgabe ihm bereitete. Er weiß genau, daß es etwas Ungewöhnliches ist, an das er fich gewagt. Nicht die alexandrinischen Boeten, sondern die alten griechischen Sanger find feine Mufter und Borbilber. Seine Ameifel treten am stärksten da hervor, wo er die Entstehung der Religionen und Göttermythen icilbert; er will nicht Religion, b. h. Gebundensein, sondern pietas, d. h. frommen Sinn, und er beflagt bas unselige Menschengeschlecht, bem jenes Bebundensein an die Götter des Olymps Seufzer und Thränen erpreßt, tiefe Wunden gefchlagen habe:

Frommigfeit ift bas nicht; mit verhülletem Saupte fich oftmals Rund um den Stein zu brehn und jeden Altar zu befturmen, bin gur Erbe fich werfen mit ausgebreiteten banden Bor ben Bilbern ber Gotter, mit Opferblute ber Tiere Ihren Altar zu besprengen, Gelübd' an Gelübde zu reihen. -Sondern beruhigt im Beift binfchauen zu konnen auf alles! Richtet man nämlich ben Blid zum erhabenen Simmelsgewölbe. Auf zu dem Firmament, mit funtelnben Sternen befestigt, Und man bebentt ben Bang ber Sonne, bie Bege bes Mondes, Dann beginnt in der Bruft auch jene von anderen Übeln Unterbrudete Gorge ihr machendes haupt zu erheben: Db es vielleicht nicht bas Wert unermeklicher göttlicher Dacht fei. Die in verschiedenem Lauf umwälzet die hellen Geftirne? Denn es verwirrt ben zweifelnben Ginn ber Mangel an Ginficht: Ob einst irgend auch war ein welterzeugender Ursprung? Db ein End' auch fei? Bie lange die Mauern bes Beltbaus Ronnen die Laft austragen auch diefer fo ftillen Bewegung? Ober ob irgend ein Gott fie mit ewiger Dauer beichentt hat. Daß hingleitend im Lauf von unzuermeffenden Sahren Eroben fie tonnen ber Dacht ber alles gerftorenben Beiten? Ferner noch: Wem ergreifet bie Furcht vor ben Göttern bas Berg nicht, Ber wird nicht zusammengeschrecht in jeglichem Gliebe. Bann bie entzündete Erb' aufbebt vom ichredlichen Blitichlag, Und hinraffeln die Donner durch raumige Beiten bes himmels? Länder und Bolfer verzagen allbann; bie erichütterten Glieber Stolzer Ronige faßt Entfepen und Furcht por ben Göttern. Dag burch ein übermütiges Bort ein ichanblich Bergeben, Endlich herangereift die rachende Stunde ber Schuld fei.

Birft den Gebieter der Flotte die Macht empörender Winde Beithin über die Fluten des Meers und seine gewalt'gen Legionen mit ihm und die mächtigen Elefanten, — Geht er die Götter da nicht mit Gelübden an und erslehet Angstvoll Ruhe des Sturms und der Binde gesinderen Anhauch? Aber umsonst, ihn ergreist nicht minder der mächtige Birbel, Schleudert ihn hin an die Furten des Todes. So war es denn irgend Eine verborgene Wacht, die menschliche Dinge zu Grund tritt, Belche das erste Beil und die bunten bedräuenden Bündel Unter die Füße wirft und zum Spiese zu machen sie scheinet. Endlich, wann selbst aussichwankt der Erdtreis unter den Füßen, hier die erschütterten Städt' einsinken und dort sie bedrohen, — Ift es zu wundern, woserne der Mensch sich dann für gering hält? Eine erhadene Racht und Bundervermögen den Göttern Einräumt, welches die Welt und sämtliche Dinge beherrschet?

Die Stärke bes Lucrez besteht mehr in der poetischen Schilderung von der Verderbtheit des Lebens als in dem Versuch, diesem einen neuen Gehalt zu schaffen. Wie ein Priester der Wahrheit tritt er unter das Volk und spricht jene Gedanken aus, welche er in der Schule seines Meisters gelernt und in seinem Ideenkreis weiter ausgebildet hat. Sein Zweck ist wie gesagt die Ruhe der Seele, der Friede des Gemüts; nur die Furcht vor dem Tode mache das Leben trüb und bitter und daher müsse diese Furcht überwunden werden. Der Tod sei kein Schrecken, sondern ein ewiges Naturgesetz.

Rein Wunder, wenn Lucrez als letten Schluß aller Beisheit ben Rat ansieht, das Leben freiwillig zu verlassen, und wenn man von ihm selbst sagt, baf er. an bem Rammer ber Erifteng verzweifelnb, burch Selbstmorb geendet habe. Über seine Lebensphilosophie hat Friedrich der Große das wahre und treffende Wort gesprochen: "Wenn ich bekummert bin, lefe ich das britte Buch bes Lucrez und biefes troftet mich; es ift ein Balliativ, aber für bie Rrankbeiten ber Seele haben wir tein ander Beilmittel." Wie feine Reitaenoffen fich zu ber Beltanschauung bes Lucrez stellten, ift uns nur wenig bekannt, aber bie überschwengliche Berehrung, welche ihm nachfolgende Zeiten gewidmet, spricht fich oft in Berfen und Prosa aus. Wenn Dvid sagt, daß bas Gebicht bes Lucrez auch nicht einmal bann versinken werbe, wenn himmel und Erbe vergeben, fo ift bies gewiß ber ftarffte Beweis für die außerorbentliche Berehrung, welche ber einsame Dichter in jener Beit genoffen. Für die Geschichte ber Poefie an sich hat Lucrez die Bedeutung, daß alle ihm folgenden Dichter die Begeisterung für die Erforschung ber Ratur und die Sehnsucht, das All in feinem Bergen wie in seinen Teilen zu begreifen, von ihm gelernt haben.

Unter allen Dichtungsarten scheint keine dem Grundelement des römischen Geistes so fern zu liegen wie die Lyrik. Die Energie des Bolkscharakters, seine Richtung auf das Rühliche und Große mußte wohl alle tieferen poetischen Empsindungen zurückbrängen. Erst die Einwirkung des hellenischen Geistes machte den römischen zunächst für die leichteren Gattungen der Lyrik empfänglich. Dieselben mögen sich wohl erst an volkstümliche Weisen angeschlossen haben. Bei den Griechen entstand, wie wir wissen, das lyrische Gedicht auf eine sehr natür-

liche Beise: man liebte es, bei den Festen zu tanzen, den Tanz begleitete Musik und die Musik die Poesie. Bei den Römern war es anders; ihre Poesie ist erst als eine Nachahnung der fremden in den Zeiten höherer Bildung entstanden, sie konnte also nicht den Berlauf nehmen wie bei allen anderen Bölkern, bei welchen die lyrische Poesie ein notwendiges Lebenselement war. Nichts ist charakteristischer für den Entwickelungsgang der römischen Lyrik als diese beiden Phatsachen: ihre bedeutendsten Schöpfungen liegen hauptsächlich auf dem Gebiete der Elegie, und ihr hervorragendster Dichter steht am Eingang zu dem Tempel ihrer lyrischen Dichtung.

Diefer Dichter ift D. Balerius Catullus (87-36). Er fam früh nach Rom, wurde dort in die Kreise der Lebemanner eingeführt, erwarb sich viele Freunde und Gönner und gab sich, ohne nach einem Staatsamt ju fuchen, fein Leben lang ben Spielen ber Runft bin. Er felbft fagt von sich, baf ibn die Göttin begeifterte, "bie in bas Sufe ber Luft mischet ben bitteren Schmerz." Seine erften Schöpfungen find noch im Beifte ber Briechen und zwar ber melifchen Lyrifer und ber alexandrinischen Glegifer gehalten; er ift der erste, der eine Dde der Sappho und das Lehrgedicht des Kallimachos über die Lode ber Berenice überfett hat. In Elegien und Epigrammen giebt er bann die Erguffe seiner wandelbaren Stimmungen; was ihn jedoch zum ersten lprifchen Dichter erhebt, bas ift feine Liebespoefie. Durch bie glübenbe Leibenschaft zu einer Römerin, die er als Lesbia feiert, wurde Catull zu einem originellen und bedeutenden Dichter; mit ganger Seele war er biefer Liebe ergeben, der wir seine anmutigsten und sinnigften Schöpfungen verdanken. ist einfach, naiv und traulich in bem Ausdruck seiner Stimmungen; in turgen Bugen entfaltet er vor uns ein ganges Bilb; eine Fulle feiner Empfindungen ift über seine Gebichte ausgestreut, ein träumerischer Duft lagert über ihnen, ber jedem einzelnen einen seltsamen Reiz verleiht. Sinnreich, klar und mahr schilbert er das Glud und den Untergang feiner Liebe, aber auch den Tod feines Bruders, bie Ratur in ihrer Lieblichkeit und mit ihren Schredniffen. Die innigften feiner Lieber find biejenigen, in welchen er jum beitern Lebensgenuß aufforbert, wie bas Lieb an Lesbia:

> Laß uns leben, Geliebte, laß uns lieben! All das grämliche Munkeln abgelebter Beisheit müsse dir keinen Deut bedeuten. Sonnen können vergehn und wiederkommen; Doch wenn unser geringes Licht einmal Sinkt, dann schlasen wir eine Nacht für ewig. Liebste, küsse mich tausendmal und hundert, Dann ein anderes tausendmal und hundert, Dann, wenn's Tausende sind genug, verwirren Bir sie alle, daß keins die Summe wisse Und kein Neidischer unser Glück verderbe, Benn er sämtlicher Küsse Zahl gefunden.

Es mag ben alten Römern seltsam vorgekommen sein, wenn sie einen ihrer Dichter ben Sperling seiner Geliebten besingen hörten, wie bies Catull in einem seiner berühmtesten, von späteren Dichtern vielfach nachgeahmten Klageliebe gethan hat.

Wohl aber mochten sie dem Dichter gern folgen, wenn er ihnen in seinen kleinen Liebern alle Wonnen der Liebe, alle Qualen der Eifersucht, die tiefste Empfindung und die liebenswürdigste Schelmerei vorführte, wie etwa in dem Gebicht vom "Frauenwort":

Reinen erwähle sie, sagt mein Beiblein, lieber zum Gatten, Reinen als mich, wenn selbst Jupiter tame zu frei'n. Sagt's; boch was bem Berliebten ein Beib sagt, wenn er entbrannt ist, Schreib' in ben Bind, mein Freund, schreib' in bie Belle bes Stroms.

Endlich schlug aber auch seiner Liebe die Stunde, in welcher er die Ratschläge, die er sonst den Genossen gegeben, selbst beherzigen konnte, und er wendet sich von der treulosen Geliebten ab:

Hor auf, Catullus, beinen Wahn zu liebkofen, Und was verloren, laß verloren sein endlich! Dir glänzten ehmals sonnenhelle Glückstage, Als du gewandelt, wo das Mädchen dir winkte, Die wir geliebt wie keine noch geliebt worden. Das war ein Spielen, dies und das, ein viel süßes, Wie die es lieb war und dem Mädchen nicht unlieb. Da glänzten mehrfach sonnenhelle Glückstage! Jeht will sie nicht mehr; du im Ungestüm blindlings Bersolge nicht, was flieht, und lebe mismutig; Halt' aus! Mit starrem Nacken trag' es, steh' feste! Fahr' hin, o Mädchen, ja, Catullus steht sest schon. Rie kommt er wieder, giebt dir nie ein gut Wörtchen; Doch fühlen sollst du's, wenn dir keiner mehr nachfragt, Elende, lern' erst: Welch' ein Leben harrt beiner!

Undank ist der Welt Lohn, das ist die tiese Erkenntnis, zu der der Dichter am Ende gelangt. Er warnt den Freund, dem Frauenwort zu glauben und rät ihm, in den Wind oder in die flüchtig verrinnende Welle des Stroms die Schwüre der Weiber zu schreiben. Das einzige, was übrig bleibe, sei der alte Falerner mit seinem herben Feuer; und mit kühnem Schwung ruft er den Knaben, die Becher immer wieder mit frischem Traubenkern zu füllen.

Aber Catull war auch der erste Dichter, der in der römischen Poesie das sympathische Naturgefühl einführte. Lucrez war ihm darin ein würdiger Borgänger. Überall hat ja die Naturerkenntnis zuerst zum Naturgenuß und dann zur Naturschilderung geführt; Lucrez lehrte seine Zeitgenossen die Natur erkennen, Catull verstand es, sie ihnen mit all' ihrem Zauber zu schildern. Der Tagesanbruch am Seestrande ist nie lieblicher dargestellt worden, als in dem Gebicht des Catull:

Seht, wie bes ruhigen Meeres Flutplan mit bem Atem ber Frühe Bephyrus, leichtanschauernd, hinauslockt hüpfende Wellen, Wenn an der wandernden Sonne Gezelt Aurora emporsteigt; Die anfangs schlafträge, gedrängt vom säuselnden Luftzug, Seewärts geh'n, leif' rauschend, es hallt wie heimlich Gekicher; Aber der Wind schwillt an, schon rollen sie höher und höher, Und balb sernerhin sprühn die entschwimmenden unter dem Glührot.

Catull war ein Meister ber Naturschilderung; mit thränenden Augen blickt er über bas Meer zu seiner fernen Heimat hinüber:

Catull. 299

O du Heimat, die mich geboren, du Heimat, die mich gehegt, Dich verlassen hab' ich Armer, wie ein slüchtiger Stlav' den Herrn, Und zu Ida's Waldesdunkel hab' ich hingesenkt den Schritt, Um auf Bergesschnee zu weisen, in des Wildes rauher Schlucht, Um im Wahnsinn aufzuspüren, wo es schützend sich verdirgt! Wo dich suchen, Land der Heimat, wohin wenden meinen Blid?

Aber Catull ift nicht nur zart, schwärmerisch, sinnig, voll glühender Liebesluft oder elegischer Anwandlungen, er kann auch scharf und beißend werden und in äpendem Spott seine Epigramme gegen die Großen schleubern. Einen eitlen Ritter verspottet er in folgenden Bersen:

Egnatius, weil weiße Zähne er hat, lächelt Beständig, mag er auf der Richterbank sitzen; Er lächelt, wenn für seinen Schützling zu Thränen Der Redner rühret; mag an frommen Sohnes Grabe Ein jeder trauern, wenn die Wutter weinet über Ihr einzig Kind: er lächelt, was und wo es auch sei, Und was er thut: er lächelt. Solche Untugend, Die, mein' ich, weder sein noch artig ist, hat dieser.

Und nicht nur die Weisheit des heitern Lebensgenusses verkündet Catull; mit sanster Trauer verklärt er auch das Leid des Lebens, vor allem aber den Tod seines geliebten Bruders. Diese Elegien durchweht ein so reines und tieses Empfinden, daß man sich, wie fremd auch der Ausdruck desselben ist, unwilkfürlich angezogen fühlt. Die Trauer um diesen Bruder, der in der Nähe von Troja gestorben, begleitet den Dichter fortan durchs ganze Leben. Früher, so sagt er, habe er wohl Gesallen an harmlosem Dichten, an Liebesscherz und Weinlaune gesunden; doch die Lust an solchem Spiel sei ganz dahin, seit er des Bruders Tod betraure. Dieser habe sterbend alles zertrümmert, was dem Dichter lieb gewesen; mit ihm seien all' seine Freuden gestorben.

Beit wohl über das Land und die See her weiter gewandert Bin ich zur Stätte gelangt, Bruder, der traurigen Pflicht, Daß ich die letzte der Gaben, ein Totenopfer dir bringe Und ein vergebliches Bort sage dem schweigenden Staub, Da das Geschick mir nun dich selbst auf immer entrissen — Ach, so frühe hinweg, Bruder, dem Bruder geraubt! Jeho indes nimm denn, was altehrwürdige Sitte Hat zum Opfer am Grab unserer Lieben ersehn, Rimm es, genetzt, mein Bruder, im Tau reichquellender Thränen Und auf ewige Zeit lebe du, sahre du wohl!

Catull war ein sein empsindender lyrischer Dichter; alle Formen der Boesie standen ihm zu Gebote. Er war ein Künstler im Bau des Berses wie im Ausdruck lieblicher und anmutiger Stimmungen. Je fremder den Römern jener Zeit ein solcher Ton klingen mußte, wie ihn Catull zuerst angeschlagen, desto ausmerksamer liehen sie ihm ihr Ohr, desto treuer bewahrten sie sein Lied im Gedächtnis. Was von Catull zu sagen ist, das hat der Meister, der ihn zuerst verdeutscht hat, treffend ausgesprochen: "Eine freie Seele, ein warmes, lebendiges Herz, jedem Eindruck aufgethan und ihn rasch mit Übermaß erwidernd, selbstlos, grenzenlos an das Nächste hingegeben, als ob eins alles wäre, in

Liebe und Haß, wie unerschöpflich, thöricht vermessen, aber tren und in allen Schwankungen ber Leibenschaft innerlichst festgehalten an einem Ankergrunde bes Gefühls für das Rechte, das die Götter wollen — und nun noch ein solcher Wensch ein Günftling der Wuse, ihr über alles huldigend, unbedingt vertrauend, in ihrem Namen spielend, kämpsend, frevelnd, durch ihre Kraft die selbstbereiteten Schwerzen beruhigend — ware denn eine solche Persönlichkeit nicht unserer Teilnahme würdig?"

Catull hat biese Teilnahme auch gefunden. Er gehörte zu ben beliebtesten Dichtern ber Republit und hatte immer Bewunderer und Nachahmer. Echte Talente sinden sich freilich unter diesen in nächster Zeit nicht, obwohl die Zahl der Dichter sehr groß gewesen zu sein scheint. Aber keiner von ihnen atmete originellen römischen Geist. Man nannte sie spottend die "docti", die Kunstdichter. Erst einer spätern Periode war es vorbehalten, diesen Spott zu entkräften und die römische Kunstdichtung auf eine ansehnliche Höhe zu bringen.

Die flassische Deriode.

Das rafche Emporfteigen ber romifchen Republit zu politischer Große trug bie Reime bes Berberbens in fich. Bahrend ber Staat fich nach aufen erweiterte und vergrößerte, während Rom die mächtigften Reiche ber Belt bezwungen und in brei Erdteilen eine große Ausbehnung gewonnen hatte, fclich fich unterbeffen bas Berberben in bie Stadt felbft ein, und ber Rampf zwischen ben Batrigiern und Blebejern ließ eine feste Gestaltung bes Staatslebens nicht auffommen. Nur die glücklichen Kriege, welche die Römer führten, schütten noch vor völliger Berruttung bes Staatslebens. Das Auftreten eines Mannes, wie Julius Cafar, ber bie Gewalt an fich zu reißen mußte, war fur eine lange Beit entscheibenb. Als Dittator regierte er auf eine Beife wie teiner vorher; es ift nicht zu viel, wenn man ihn mit Perikles verglichen hat. römische Bolt war noch nicht reif für eine folche Erscheinung wie bie bes Cafar, ber zugleich Staatsmann, Bolfsführer und ein Mann harmonischer Bilbung gewesen ift. bessen Berdienste um die allgemeine Kultur nicht geringer find wie bie um bas römische Reich. Denn er hat nicht blog bas römische Reich gegen Norben und Westen erweitert und abgegrenzt, sondern auch der geistigen Bilbung überhaupt und ber romischen Rultur im besondern neue und weite Gebiete "Bu bem engen Boben ber Mittelmeerstaaten traten bie mittelerichloffen. und nordeuropäischen Bolter, die Anwohner ber Oft- und der Nordsee hingu, zu der alten Welt eine neue, die fortan durch jene mitbestimmt ward und sie mitbeftimmte. Es hat nicht viel gefehlt, bag bereits von Ariovift burchgeführt warb, was später bem gotischen Theodorich gelang. Bare bies geschehen, so wurde unsere Zivilisation zu ber romisch griechischen schwerlich in einem innerlichern Berhältnis fteben als zu ber indischen und affprischen Rultur. Dag von Bellas' und Staliens vergangener Berrlichteit zu bem ftolgen Bau ber neuern Beltgeschichte eine Brude hinüberführt, daß Besteuropa romanisch, das germanische Europa flassisch ift, daß die Namen Themistotles und Scipio für uns einen anderen Rlang haben als Açofa und Salmanaffar, daß homer und Sophofles nicht wie

bie Beden und Kalidasa nur den litterarischen Botaniter anziehen, sondern in bem eigenen Garten uns blüben - bas ift Cafars Wert." In Cafar war ber romifche Beift verkorpert. Die Manner, die ihn toteten, mochten wohl glauben, bag mit feinem Tobe die alte republitanische Berfaffung von allen Schaben bes Staatslebens geheilt werben wurde, aber fie hatten fich geirrt. Die Rlarheit und Selbständigfeit, ber unbefangen freie Blid fur Menichen und Berhaltniffe, bie Energie und Rudfichtslofigfeit, die hobe Geiftesbilbung Cafars murbe von feinem ber Nachfolger erreicht, und neue Burgerfriege entzweiten bas Bolt nach feinem Tobe. In einer folchen Beit bes Übergangs, in welcher unter gewaltigen Rampfen bie Republik ber Monarchie weichen mußte, war kein Boben für bas Gebeiben von Runft und Boefie. Erft unter Augustus begann eine Reit ber Rube. Er felbft, auf ben bie Majestas populi Romani übergegangen war, begunftigte alle Dichter und Gelehrten, bie ber neuen Ordnung ber Dinge fich anschlossen. Sein Zeitalter ift bie golbene Beriobe ber romischen Litteratur, bie fich nun junachft in ber Brofa, bann aber auch in ber Boefie fchnell ju einer gewissen Sobe entwickelt.

Aber noch immer bleibt die griechische Dichtung das alleinige Borbild, und zwar die Poesie der Alexandriner mit ihrer Korrektheit und sprachlichen Eleganz.

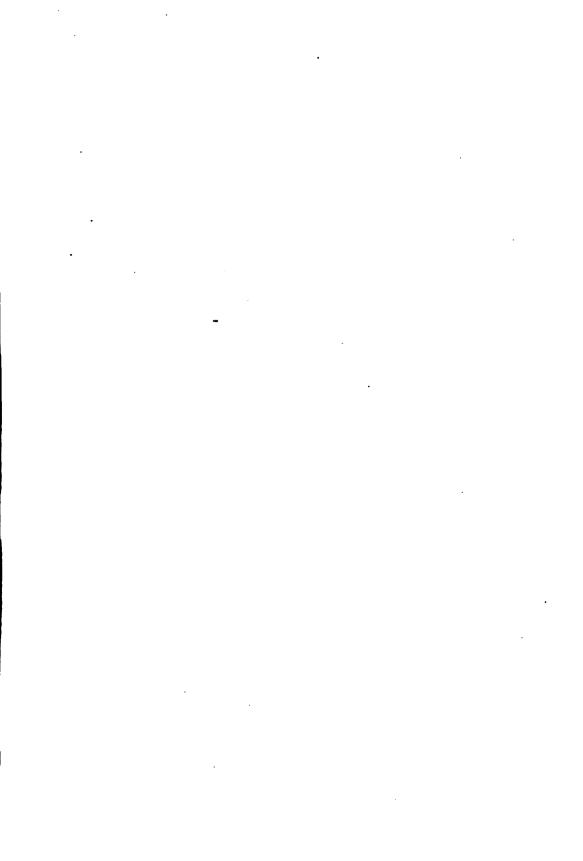
Da die Staatsgewalt nunmehr in der Hand eines Gebieters war, konnten sich die einzelnen Kräfte frei und ungehindert entsalten; jeder erschien berusen, an der allgemeinen Bewegung der Geister teilzunehmen. Das Interesse bes Staates war nicht mehr das alleinige, das des gebildeten Privatlebens trat in dieser Periode zum erstenmal als bestimmender Faktor in den Kreis der Litteratur. Auch die römische Sprache hat ihre Lehrjahre hinter sich; das Schwanken zwischen griechischen und lateinischen Ausdrücken hatte aufgehört; man legte großen Wert auf das freie Wort und auf die Darstellung in Prosa. Die sormelle Vervollkommnung der lateinischen Sprache seierte in diesem Zeitalter ihre höchsten Triumphe. Die klassischen Krosa Ciceros, von der noch die Rede sein wird, war ihm vorangegangen, und nun solgte die Glanzperiode der Poesie des Augusteischen Zeitalters, welche dasselbe in den beiden Dichtern Virgil und Horaz erreicht hat.

Bublius Birgilius Maro (70—19 v. Chr.) aus Andes bei Mantua kam früh nach Rom. Dort lebte er unter dem Schutz des Augustus und des Mäcenas. Der kaiserliche Hof war es, welcher jetzt den Mittelpunkt aller ästhetischen Kultur bildete. Im Glanze der kaiserlichen Macht sonnten sich die Dichter, von hier erhielten sie den besten Teil ihrer Anregungen. Die Wirkungen dieser Macht verliehen ihrem Schaffen einen hohen Schwung und einen starken Rüchalt. Das Lob des Herrscherhauses bildet in der klassischen Beriode einen wichtigen Bestandteil der gesamten Dichtung. Die ersten poetischen Bersuche Birgils waren kleine Gedichte nach Art der Johllen des Theokrit, dessen bukolische Poesie er in jenen Eklogen auf römischen Boden zu übertragen mit Glückversucht hat. Aber es sehlte ihnen die Natürlichkeit und Einsachheit des alten Schäferliedes; auch trat die Nebenabsicht, mit diesen Hirtengedichten Danksaungen und Glückwünsche an Gönner und Freunde zu verbinden, störend hervor. Einige andere kleine Gedichte, die ihm wahrscheinsch mit Recht zugeschrieben werden,

wie "Das Mörsergericht" (Moretum) ober "Das Schenkmäbchen" (Copa) u. a. zeigen, daß der Dichter es aber doch auch verstanden hat, sich auf den Boden der Natur zu stellen, wenn er das römische Leben seiner Zeit getreu nachbildete. In dem letztern Gedicht ist es eine sprische Wagd, die nach dem Takte der Kastagnetten vor einem ländlichen Gasthaus tanzt und singt. Sie sordert mit einschmeichelnden Worten den vorüberziehenden Fremdling auf, ein wenig zu rasten und einzutreten:

Frembling, willft bu erschöpft im brennenden Staube vorbeiziehn, Statt, hinlagernd, am Bein, bir ein Benuge zu thun? hier find Faffer und Kruge genug, hier Saiten und Floten, Becher und Blumen, und fühl wannt fich aus Rohr bas Gezelt. Auch bes hirten Schalmei, Die Berfunderin ländlicher Freuden. Shallt, wie fie lieblicher nicht Manalus Grotte bernahm. Landwein haben wir hier, erft eben gezapft aus bem Bechichlauch, Saben baneben ben Born, ber mit Gepläticher entrauscht. hier find gelbe Biolen, jum Krang anmutig gewunden, Bier mit lichtem Jasmin purpurne Rofen verwebt, Lilien auch, von bes Bachs jungfräulicher Belle gefeuchtet, Die im Rorbchen von Baft gutig bie Anmphe beschert. Muf bem Binfengeflecht icon trodnen bie gierlichen Rafe, Bflaumen, golben wie Bache, liefert ber Berbft auf ben Tifch; Auch ber Raftanie Frucht und ben bellrot ichwellenden Apfel. Eben am Stengel gereift, blauliche Gurten bagu, Blutige Maulbeern auch und rankende Trauben, es winken Ceres in reinster Gestalt, Amor und Bromius bir. Rehre benn ein! von Schweiß ichon trieft bein teuchenbes Saumtier, Schon' es; erwies fich boch felbft Befta ben Gfeln geneigt. Schwirrend ertont in ben Bufchen bereits ber Befang ber Cicabe, Und in ben fühlften Berfted ichlüpft bie Lacerte gurud. Bift bu gescheit, fo trint aus bem Difchtrug gleich bir ein Raufchchen, Dber beliebt bir ein Relch erft aus geschliffnem Rryftall? Gia, behne bie Glieber gur Raft im Schatten bes Beinlaubs, Und mit Rosengewind franze bas truntene Saupt! Nippe, Jüngling, ben Rug von ben blühenben Lippen bes Mabchens, Gonn' es ben Greifen, bie Stirn murrifch in Falten gu giehn! Billft bu ben buftenben Rrang für ein fühllos Restchen von Afche Sparen und mahneft fürs Grab unfere Blumen gepflüdt? Bein und Burfel baber! Ber gramt fich um Morgen! - 3m Raden Steht uns ber Tob, und "Lebt!" raunt er, "ich bleibe nicht aus."

Durch seine Naturschilderungen hat Virgil seinen Dichterruhm begründet. Bon Mäcenas in seinen Kreis gezogen, wurde er bald der Mittelpunkt der Hospoeten. In seinem Lehrgedicht über den Landbau (Georgica), welches er dem Mäcenas zugeeignet, suchte er dem Geschmack am Landleben und der Pflege des Ackerdaus den Sinn seines Volkes zu erobern. Wie Hesiod unter den Griechen, so war er unter den Kömern der erste, der diesen dankbaren Stoff im Lehrgedicht behandelt hat; aber nur die Anlage ist nach Hesiod, die Durchsührung ist dei Virgil eine durchaus eigenartige und echt römische. Freilich, auch Virgil weiß seinen Landsleuten auch nicht mehr als die alte Welsheit des Hesiod zu verkünden: daß die Götter vor die Thore der Tugend den Schweiß geseth haben, aber er beherrscht seinen Stoff wie kein Dichter vor ihm, und er versteht



Swei Seiten aus einer illufti

ca. 4. Jahrh. Rom, Datitan, Bibl. Derfleinertes

Die Saudichrift enthält die "Bucolica", "Georgica" und die "Anneis." Auf der nachgebildeten Cegtfeire fit Sohle Gboach vor bem Unwetter fuchen; ihre Oferbe find vor der Höhle an einen Baum gebunden, baueb feinem Schilde bededt. Die Streifen im Ginte

tten Virgil-Handschrift.

fimile (Publ. of the Pal. Soc. of London).

n D. 37-54 des Il. B. der Aeneis. Die Juffration ftellt Aeneas und Dido dar, wie sie in einer figen auf Steinen zwei ihrer Begleiter, von denen der eine sich zum Schutze gegen das Wetter mit unde deuten den strömenden Regen an.

• • . •

Birgil. 303

ihn durch eingeflochtene Schilberungen und anmutige Episoden zu beleben. steht bei biesen Naturschilderungen sicher auf bem Boben bes Lucrez, bessen Studium überall in diesem Lehrgebicht hervortritt; aber er ift fein Beltfturmer wie jener; er bemuht fich nicht, die geheimen Gesetze bes Weltalls zu erforschen, sondern er beanuat sich damit, den Ackerbau, die Weinkultur, die Biebzucht und bie Bienenpflege feinen vermöhnten Landsleuten von einem poetischen Standpunkt aus barzustellen. In ftiller Duge bichtete er biefes Bert, "als Cafar, ber Belb, am tiefen Guphrates ichleuberte feinbliche Blige und als Sieger ben feinblichen Boltern Rechte verlieh und Gefete, und ben Weg zum Olympus fich bahnte." Er lebte damals "im fußen Bartenope", und bort erblühte bas Bert bescheibener Muße im Schut weitschattiger Buchen. Das liebenswürdige, geiftund gemutvolle Gebicht ift ein reines Denkmal ber humanitat und ein mahres Rleinob römischer Runftpoefie. Balb nach Beendigung besselben ging Birgil baran, jenes epische Bebicht zu ichaffen, welches er seinem Gonner ichon lange versprochen, und auf bas seine Reitgenossen große Soffnungen gesetzt batten. Giner von ihnen fang:

Beichet ihr Dichter ber Römer, ihr Griechen weichet: geboren Bird ein Bert, bas felbst über bie Ilias ragt!

Dieses Gedicht war die "Aneide" (Aoneis). Auch Birgil wendet sich zunächst au ben altlateinischen Sagen gurud, welche ben Ursprung bes romischen Bolfes mit bem trojanischen Helbenftamm verbinden; baran fnüpft er natürlich bie ferneren Beziehungen zu bem Berricherhaus, bas feine Abfunft von Julus, bem Sohne bes Uneas, ableitete. Elf Jahre lang hat Birgil an biefem Berte gearbeitet bis zu seinem Tobe. Es ift natürlich, daß homer fein unmittelbares Borbild war; aber man thate bem Dichter boch unrecht, wenn man ihn etwa mit homer vergliche. Er ift ein Romer, er fteht auf bem Standpunkt einer fortgeschritteneren Bilbung, welcher bie Sage als Geschichte zu behandeln gewohnt ift, mahrend bie homerifchen Gebichte burchweg von jenem Dammerfchein ber Sage umfloffen find, bie fie fcilbern. Birgil wollte freilich feiner Nation ein Gebicht fchenken, welches bem bes homer fich an die Seite ftellen follte. Und so erinnert auch ber erfte Teil besfelben, bie Frrfahrten bes Uneas, an bie Obpffee, ber andere, Aneas' Rampfe, an die Ilias. Wenn es ihm nun nicht gelungen, fein höchstes Biel zu erreichen, fo ift es thoricht, bem Dichter baraus einen Borwurf zu machen. Er ift eben ein Römer und erklart schon im Brolog, daß er Sage, Baffen und helben befiegen werbe. "An homers Tafel zu figen, von ben Broden feines Reichtums ju gehren, bat fein Dichter bes Altertums verschmäht." So ift auch bie Uneibe vollgesogen von homerischem Saft; Uneas ergablt ber Dibo von seinen Abenteuern, wie Obuffeus ben Phaaten; wie Obuffeus in bie Unterwelt, fo geht er ins Elpfium, um bort ben Ruhm bes trojanischen Stammes zu vernehmen. Auch viele andere Buge erinnern an bas griechische Borbild, und das Ende, da Aneas den Turnus im Zweitampf totet, erinnert an den Tod bes Achill. Und bennoch ift bas Werk bes Birgil keine blinde Rachahmung bes homer, weber im guten noch im schlechten Sinne. Birgil hat weber bie natürliche Rraft noch ben hoben poetischen Flug bes homer, noch auch jene ewig gleiche Klarheit und Wahrhaftigkeit. Er fällt oft aus bem erzählenden in ben sentimentalen Ton und schadet der Einheit und Einfachheit durch die aufgeregte Sprache; es sehlt ihm die naive Ruhe und die naturfrische Anschauung des Homer; die epische Notwendigkeit wird dei ihm zum tragischen Schickfal. Aber er ist eine tiefe und ethisch angelegte Natur, er steht auf einem hohen sittlichen Standpunkt. Seine Form ist ebel und schön.

Birgil erfreute sich schon bei Lebzeiten ber hohen Anerkennung des römischen Bolkes. Als einst seine Berse im Theater recitiert wurden, erhob sich die ganze Bersammlung und ehrte den anwesenden Dichter so, als sei er der Augustus, berichtet ein römischer Zeitgenosse. Ein glänzender Nimbus umgab sein Haupt im Mittelalter; der Ruf seiner Poesie stieg in der Phantasie des Bolkes immer höher; er wurde später der Indegriff prophetischer Weisheit und Kunst, der getreue Ausdruck der wunderbaren, ewig jungen Geistesmacht des klassischen Altertums. Da er auch Medizin und Philosophie studiert hatte, so verehrte ihn das Mittelalter als Zauberer und wunderthätigen Magier. "Und wie ein göttlich erleuchteter Wegführer schreitet er den Nationen voran über die Brücke von der alten hinüber in die neue Zeit."

Neben Birgil steht sein Freund und ebenbürtiger Genosse Quintus Horatius Flaccus (65—8 v. Chr.) aus Benusia, an der Grenze von Apulien und Lucanien. Er wurde in Rom erzogen und in Athen ausgebildet, wo er sich hauptsächlich mit der Philosophie beschäftigte; dann trat er in das Heer des Brutus ein und kämpste in der Schlacht bei Philippi mit. Durch Birgil wurde er dem Mäcenas zugeführt, der ihn unter seine Freunde aufnahm. Seinen Ruf begründete er durch seine Satiren; diese hatten ihm ebensoviele Freunde wie Gegner erworden. Der Freigebigkeit seines hohen Gönners verdankte er die Erfüllung seines Herzenswunsches: den Besitz eines Landguts in den Sadinerbergen bei Tidur. Dort lebte er ganz dem Raturgenuß und seiner Muse. In den anmutigsten seiner Satiren schildert er seinen Landausenthalt im vollen Bewußtsein des ihm zu teil gewordenen Glückes. Überhaupt liebt er es, den Unterschied zwischen dem aufreibenden Stadtleben und dem idyllischen Landleben in seinen Dichtungen hervorzukehren.

Diese Dichtungen sind jedoch nicht in geschlossener Reihe entstanden, sondern Horaz liebte es, verschiedene Gattungen gleichzeitig zu pslegen. Für die Beurteilung der Nachwelt treten natürlich die einzelnen Formen geschlossen hervor. Die attische Bildung führte ihn zunächst zu seinen Epoden. Diese Form der Strophenbildung, welche in zweizeiliger Gliederung je einen längern mit einem türzern Bers verdindet, hatte schon Archisochos angewendet. Das Buch der Epoden von Horaz erstreckt sich über einen Beitraum von zehn Jahren. In diese Epoden legte er einen sehr verschiedenartigen Inhalt hinein: Klagen über die politischen Berhältnisse, idpllische Bilder, Siegeslieder, persönliche Angrisse auf Nebenbuhler und treulose Freundinnen, auf unwürdige Emportömmlinge und hämische Kritiker. Als lyrischer Dichter steht Horaz hinter Catull zurück; er ist weniger Dichter als sein empsindender Kunststener. Die Rhythmen, welche

Şoraz. 305

die äolische Lyrik zuerst angewendet, überträgt er auf die römische Poesie. Die Stoffe find diefelben hier wie bort: Liebe und Wein, Freundschaft und Genuk. Aber er ist hierin aanz der Schüler der Griechen. Awar die Liebe nimmt bei ihm keinen so breiten Raum ein wie bei ben Griechen, ober auch nur wie bei Catull. Dafür weiß er bie Genuffe ber Geselligkeit besto anmutiger ju schilbern. und eine besondere Freude hat er an der Darftellung des Naturlebens. Die höfische Runftpoefie feiert in feinen D.ben ihre höchsten Triumphe; aber feine Lobgedichte auf hohe Gonner find boch wohl mehr Schöpfungen bes Runftverftanbes, nicht ber unmittelbaren Empfindung. Seine Dben murben ibm ein Organ zur Berherrlichung bes Fürften und Herrschers; aber auch hier verfteht er es, weises Dag zu halten. Er ift fein blinder Schmeichler, er behalt immer seine Kraft und Burbe, ben Abel römischen Burgerfinns und die patriotische Begeifterung für die Freuden und Leiben seines Baterlands. Sa, er erhebt fich ju icharfem Mahnwort, wo es gilt, fein Bolt vor bem Berberben zu marnen, wie in der folgenden Obe an die Romer:

> Bobin, wobin ihr Rasenden? Warum liegt die Raust Schon wieder euch am heft bes Schwerts? Sind Land und Meer benn immer noch gur Gnuge nicht Gefättigt mit Latinerblut? Nicht zu verbrennen gilt es jest Rarthagos Burg, Der ftolgen Rebenbublerin. Noch wilde Briten kettenschwer aufs Rapitol Dabin zu führen im Triumph. Rein, fallen foll, gur Luft bem Barther, biefe Stabt Selbstmörberisch burch eigne Sanb. So würden Bolfe nimmer haufen ober Leu'n, Rur ungleichart'ges würgen fie. Euch aber, reißt euch blinde But, reißt Götterzorn, Reift Schulb euch bin? Gebt Rechenschaft! Ihr schweigt und werbet totenbleich und ftarrt mich an, Entfepen lahmt euch, weil ich's traf. So ift's: Ein furchtbar Schidfal treibt bie Romer um, Der finftre Beift bes Brubermorbs, Seit Remus' Blut, iculblos vergoffen, diefen Grund Rum Gluch ben Enteln rot gefarbt.

Und mit ebenfo icarfen Borten geißelt er bie romifche Sittenverberbnis:

Mitschuldig bugen wirst du ber Bäter Schuld, Bis du ber Götter sinkende Bohnungen, Die Tempel hergestellt, o Römer, Und die Altare vom Bust gesäubert.

Die Dbe schließt mit ber Rlage:

Was frißt die allzerstörende Zeit nicht an! Bon Bätern, die schon nimmer den Uhnen gleich, Berderbten stammen wir, und uns wird Wehr noch entartete Brut entsprießen.

Horaz war ein warmer Patriot; sein Lob ist so innig wie seine Rlage. Er ist überzeugt, daß Augustus der würdigste Führer seines Volkes sei und des Reiches Sturz abwehren werde. Je tiefer sich Horaz in seine Stoffe versenkte, besto selbständiger und reiser wurde seine Obendichtung, dis er volktommen Herr über seine Kunst wurde. In der vollen Überzeugung von der Kraft seiner dichterischen Wittel schließt er die Oden mit dem Gedicht an Welpomene, der er schon einmal zugesungen: "Was im Lied mir gelang, wenn es gelang, ist dein!":

Dauerhafter als Erz steht mein Gebächtnismal, Stolzer hebt sich empor nicht Phramibenbau. Kein zerstörender Guß, keine Gewalt des Sturms Kann es stürzen, es tropt selber der Macht der Zeit, Reihn in eilender Flucht Jahre zu Jahren sich. Sterben werd' ich nicht ganz, frei von dem Todeslos Ist mein besseres Teil. Stets in der Enkel Lob Blüh' ich wieder, solang noch mit der schweigenden Jungfrau aufs Kapitol steiget der Pontisex.

Schon magte es im gebietenden Rom ein junges Geschlecht unter ben Dichtern ihn, ben horag, seinen Lieblingen anzureihen; ftolg weist er barauf bin, baf er, aus nieberm Stanbe entsproffen, burch bie Bunft bes Fürften erhöht, querft ein äolisches Lied nach italischer Beise gefungen habe. Und beshalb magt er die Bitte, ihm ben belphischen Lorbeer ums haupt zu winden. Aber bie eigentliche Bebeutung bes Horaz lag weber in seinen politischen und religiofen noch in feinen Liebes. und Beinliebern, sondern vielmehr in feinen Satiren und Episteln. Er felbst nennt fie Sermones. Sie find Reben eines liebenswürdigen Weltmannes, ber burch bie Zeitumftanbe gezwungen ift, von bem politischen Leben sich bem geselligen zuzuwenden. In diesen Satiren gab er bas Beste und Reifste seiner Runft. Er richtet biese heiteren Reben entweber an beftimmte Berfonen, ober er halt sie gang allgemein; er predigt in ihnen bie Karfte Lebensphilosophie, er übt eine geistreiche Kritik an ber Gesellschaft feiner Beit aus, er verklart bas Ibeal feiner Freundschaft und icheut fich nicht. feiner patriotischen Begeisterung für Augustus und feinem warmen Dankgefühl für Mäcenas entsprechenden Ausbrud zu geben. Seine Satiren aber geben aus einer harmonischen und wahrhaft humanen Grundstimmung hervor: die Moral und Lebensphilosophie, die sie lehren, ist nicht aufdringlich, sondern wahrhaft liebensmurbig und aus einem Hugen Beifte entsprungen. Sie find von feiner Laune und frohem Behagen am Leben eingegeben, Blaubereien eines geistreichen. erfahrenen Mannes, ber bas Leben und die Zeiterscheinungen von einer bobern Warte aus beobachtet. Bor allem preift er bas Glück ber Beschränkung, welches ihm als das höchste erscheint:

Dies war einst mein sehnlichster Bunsch: ein bescheibenes Stücklein Aders, ein Garten babei und am Haus' ein lebendiger Brunnquell, Etwa bazu noch ein weniges Balb. Nun haben's die Götter Reicher und besser gefügt; wohl mir! So sleh' ich denn eins nur, Daß du mir, Waja's Sohn, das Beschiedene gnädig erhaltest. Benn ich das meinige nie unredlich zu mehren getrachtet, Noch es zu schädigen benke durch Leichtsinn oder Berschwendung, Benn mir der thörichte Bunsch nie kam: O hätt' ich doch jenes Binkelchen dort noch dazu, das jest mir die Grenze verunziert, Oder: O fänd' ich doch auch solch' Kischen mit Gelde, wie jener, Der vom gehobenen Schaße das Grundstück, das er um Taglohn Früher gepslügt, als Besitzer erwarb durch Hertules' Gnade; Benn ich zusrieden genieße, was da ist, höre mich ditten:

Außer bem Geift, und sei, wie bisher, mein hüter und helfer! Floh ich ins freie Gebirg aus ber Stadt, wo bote sich besser Stoff für ein schlichtes Gedicht ber zu Fuß hinwandelnden Muse? Plagt mich doch hier kein hösischer Zwang, kein bleierner Südwind, Kein schwülatmender herbst, der leibigen Schoß für das Grab heischt. —

Der Dichter wendet sich nun an den Bater der Frühe, an Janus, daß er seines Gesanges Hüter sei. In Rom wecke er ihn schon zeitig, er müsse als Bürger auftreten, dann ins Stadthaus eilen, von da auf den Friedhof; dort bitte ihn ein Freund, ihn bei Gericht zu vertreten, ein anderer, bei Mäcen für ihn zu sprechen, Hunderte hielten ihn auf der Straße an und wollten von ihm die neuesten Hosnachrichten erfahren . . .

Also vergeht mir Armsten ber Tag und ich seufze mit Sehnsucht: D mein Balb, wann werd' ich bich schaun, wann wird mir vergonnt' sein. Nun aus Schriften ber Alten und nun aus Träumen ber Duße Supes Bergeffen ber Belt und ihrer Beichwerbe gu faugen! D wann winkt mir bie Bohne, Bythagoras' Regel jum Trope, Wann ber gebunftete Rohl mit Sped mir wieber bei Tifche! D Rachtschmäuse ber Bötter! Da taft' ich im Kreise ber Meinen Fröhlich am eigenen Berb, und ein Bolf mutwilliger Stlaven Dach' ich noch fatt mit ben Resten bes Mahls. Ungleich nach Belieben, Mijcht fich jeglicher Gaft ben Botal, vom Zwange verbohrter Rechvorschriften befreit, gleichviel, ob er ftartere Becher Tapfer ertrag', ob er froh schon werbe bei schwächern. Traulich Plaubern wir bann, boch nicht von ben hauseinrichtungen andrer Ober vom neu'ften Ballett; nein, mas uns naber ans Berg gebt, Bas unentbehrlich zu wiffen für uns, bas tommt zur Erwägung: Db ein erhabener Sinn, ob Reichtum echteres Glud fei, Bas uns fester vertnüpfe, Bedürfnis ober Charatter Ober wodurch fich bas Gute bewähr' und bas hochfte ber Guter.

Nachbar Cerbius tifcht zur Nutanwendung bazwischen Alte Beschichten uns auf. Breift einer Arellius' Schape, Der von ben Sorgen bes Manns nichts weiß, fo beginnt er: Bor Reiten Rahm ein Mäuschen einmal vom Land im bescheibenen Erbloch Freundlich die Stadtmaus auf; benn fie waren fich alte Befannte. Streng haushälterisch sonft mit bem Borrat, übte fie gern boch Heute die gastliche Pflicht und schonte, ber Freundin zu Ehren Beber bie Erbfen im Schrein noch bie langlichen Rorner bes Safers. Auch ein Rofinlein trug fie im Maule baber und benagte Burfelchen Speck, mit bem Bunich, burch Bechiel ber Speije bie Egluft Jener zu reigen, die taum ein Bericht anrührte, die Ledre, Bahrend bie Sausfrau felbft, auf heuriger Schütte gelagert, Spelt nur und Bide genoß, für ben Gaft bas Gemähltere fparend. Endlich begann bie Stäbterin fo: "Wie haltft bu, Geliebte, Solch ein Leben nur aus hier braugen am Sange ber Balbichlucht? Billft bu's nicht lieber einmal mit ber Stadt und ben Menschen versuchen? Lag bir raten und tomm gleich mit! Mit bem Leben auf Erben Ift ja für uns boch alles vorbei, und keiner, wie vornehm Ober gering er auch fei, entgeht ber Bernichtung. Go lebe Wenigstens lustig, solang es vergönnt, und genieße, was möglich. Leb' und bebente, wie flüchtig die Beit!" — Dies bauchte ber Feldmaus Triftig gefagt, und fie fprang aus bem Sauslein, fertig gur Reife.

Raich nun fördert die Schritte bas Baar, um im Schute bes Dunkels Unter ber Mauer hinein in die Stadt ju fchlupfen. Es ftand icon Soch am himmel bie Nacht, ba betraten bie Banbergefährten Trippelnden Juges ein prachtig Gemach, wo Deden von Scharlach Breit um ben Tifch ber glangten auf elfenbeinernen Geffeln Und vom gestrigen Schmaus noch überreichlicher Borrat Rings im Silbergeschirr boch aufgeschichtet umberftanb. Als nun die Städterin bier auf purpurnem Riffen bie Relbmaus Sorglich gebettet, beschickt fie bas Dahl als hurtige Birtin, Bechielt die Speisen bebend, und trot bem gewandteften Rellner Bartet fie auf und toftet gubor bon jeglicher Schuffel. Bener behagt bie Beranderung mohl, und gemächlich fich behnend, Schmauft fie vergnügt als frohlicher Baft; ba, ploglich erschüttert, Rrachen bie Flügel ber Thur, und vom Bfuhl auftaumeln bie beiben. Angstvoll rennen im Saal sie umber, boch argerer Schred noch Schüttelt und totet fie faft, ale Doggengebell die gewölbten Raume burchhallt. Und bie Felbmaus ruft: "Rein, Schwester, nach folchem Leben gelüftet mich nicht. Fahr' wohl! Da fit ich boch lieber Drauken am Balb im fichern Loch und Inufpere Biden."

Man tann fagen, daß in biefer Geschichte ber beiben Maufe bie gange Lebensphilosophie bes Horaz liege. Er ift ein Lebenskunftler, weil er es versteht. mit Daß zu genießen; er ift ein vielerfahrener Beltmann, ber bie Freuden im Taumel bes Lebens gefannt, ber aber bie ftillen Genuffe im Leben mit ber Natur boch vorzieht. Mit heiterer Lebensphilosophie und unerschütterlichem Gleichmut weiß er seinen Nachen burch alle Fährnisse und an allen Rlippen porbei jum fichern Biele ju führen; mit humanität und Pronie spottet er der Schmächen feiner Reitgenoffen, ber Fehler feines Beschlechts; er vereinigt griechische Lebensweisheit mit romischem Beltfinn. Die Alten pflegten homer und Boras als fich erganzende Gegenfate zu verbinden. Mit Recht! Denn wie homer ben Eingang, fo bezeichnet horag ben Ausgang ber Antife. "homer, ber Dichter ber ichonen Ratur, hat bie burgerliche Gefellichaft und ihre Rorruption noch por fich; Borag, ber Dichter bes Staats und ber Gesellschaft, bat bie Natur hinter sich und erhebt sich über bie schon graffierende Rorruption burch eine Bilbung, die wieder Ratur zu werben ftrebt. Somer ift in feiner anschauenben Phantafie universell, Horag in seiner Kombination bes Rächften mit bem Entlegensten tosmopolitisch."

Diese kosmopolitische Gesinnung des Horaz tritt nirgends mit größerer Bestimmtheit hervor als in seinen Briefen (epistolae). Seine gesamten Briese hat Horaz in zwei Bücher verteilt; er entwickelt in diesen Briesen die Resignation des auf einsamer Höche stehenden Weltweisen, der mit Milde und Geist über alles und jedes zu sprechen weiß. Er hat die Formen der Satire gesprengt und spricht sich nun in seinen Episteln mit behaglichem Gleichmut über alles aus, was in seinen Lebenstreis tritt. Durch den schriftlichen Verkehr mit geistreichen Freunden, den er in der Einsamkeit seines Landlebens psiegte, entstanden diese Briefe. Dieselben sind entweder wirkliche Gelegenheitsbriese persönlichen Inhalts oder singierte Briefe. Solche Episteln richtet er an Mäcenas, dem gegenüber er sich stets das Recht freier Bewegung zu wahren versteht, an seinen Freund Fuscus Aristius, dem er die Freuden des Landlebens klar machen möchte,

Horaz. 309

an den Bogt seines Gutes, der sich nach den Genüssen der Stadt sehnt, wie Horaz nach der Idule des Landes, an verschiedene junge Freunde, die ihn wohl in schwierigen Lebensverhältnissen um Rat gefragt haben mochten, an dichterische Genossen, an Gönner, die ihn zu festlichen Gelagen auffordern, an junge Freunde, welchen er weise Lehren giebt und die Grundsäße der Lebenstunst einprägt. Das zweite Buch der Episteln besteht nur aus drei längeren Briefen, die in einem gewissen inneren Zusammenhang stehen, indem sie eine Art Poetis und einen Abrif der Litteraturgeschichte darstellen. Es sind Lehrbriefe, in einer Zeit entstanden, wo sein dichterisches Schaffen bereits zum Abschluß gekommen war. In dem ersten Briefe beleuchtet er die älteren römischen Dichter im Vergleich mit den Zeitgenossen, im zweiten schildert er seinen eigenen Entwickelungsgang; der dritte, an die Sisonen gerichtet, enthält eine sehr wertvolle Anleitung zur Dichtlunst. An die Spize desselben stellt Horaz den Grundsat:

Was du immer auch dichtest; es sei einsach und ein Ganzes!... Wählt, Schriftseller, nur das zum Stoff, was eueren Kräften Angemessen, und lange versuchet, was euere Schultern Tragen und was sie verweigern; denn wer den Kräften gemäß wählt, Dem sehlt nimmer das Wort, dem nie die deutliche Ordnung.

Horaz wirkt in seinen Briefen besonders dadurch, daß er allen seinen Stimmungen den siebenswürdigsten Ausdruck giebt. Er hat eben nur Stimmungen, aber keine Leidenschaften; man fühlt es seinen Worten an, daß sie aus einem reinen Herzen und aus einer rechtschaffenen Natur hervorgehen. Eine reiche Lebenserfahrung tritt hinzu; der Dichter versügt über einen großen Joeenkreis, den er mit voller Kraft durchmißt. Nach allen Seiten streut er Schäpe seiner Ersahrung und Lebenskenntnis aus. Solche Briefe mußten auf die Empfänger mächtig einwirken und ihre wirklichen oder eingebildeten Schmerzen besänstigen. In einer seinen und anmutigen Weise versteht es Horaz namentlich, den Freunden Moral zu predigen; so z. B. wenn er an den Dichter Albius Tibullus die solgende Epistel richtet:

Albius, gutiger Freund und Anwalt unfrer Satiren. Womit bent' ich bich jest auf Pedums Fluren beschäftigt? Schreibst bu Gebichte vielleicht, um bes Caffius Ruhm zu verdunkeln, Ober ichlenberft bu ichweigend im Sauch ber erquidenben Balbluft, Über den hohen Beruf nachsinnend des Guten und Beisen? Nie ja warft du verlaffen von Beift, und es lieben die Götter Schonheit bir und reichen Befit und die Runft bes Genießens. Bas tann Muttergebet noch Größeres flehn für den Liebling. Wenn er zu leben verfteht und, mas er empfindet, zu fagen, Benn ihm Gesundheit, Achtung uud Ruhm in Fulle beschert find, Und zum reinsten Behagen genug, und noch etwas barüber? Bwifchen hoffnung und Furcht, in wechselnden Gorgen und Bangen Dent' an jeglichem Tag, er sei bein letter, und täglich Birb bir jum holben Gefchent, bie bu nicht hofftest, bie Stunde. -Dich, Freund, würdest bu glangend und rund antreffen vor Bobliein, Rämft bu einmal, um "ein Tier aus bem Stall Epiture" ju belachen.

Der klar begrenzende Geist der epikuräischen Philosophie spricht aus allen Episteln und Satiren bes Horaz; aber er hat diesen Geist veredelt und geadelt.

Die reine Höhe dichterischer Empfindung hat Horaz zwar nie erreicht, aber er gewann sich bennoch die Gemüter der Jugend durch den unerschöpflichen Reichtum an klassischen Bildern, durch den Abel seines Wesens und die Eleganz seiner Darstellung, während er das Alter durch den Reichtum an Sentenzen und Lebensersahrungen, durch die Bornehmheit der Gesinnung, die all seine Schöpfungen durchdringt, hauptsächlich aber durch jene echte Liebenswürdigkeit, welche nicht zu beschreiben ist, weil sie eben aus Elementen besteht, die kaum mit Worten wiederzugeben sind, gewonnen hat.

Die hohe und heilige Bedeutung der Runft hat Horaz in seinen Episteln an die Bisonen begeistert gepriesen. Der Amed ber Boefie ift ibm, zu nüben Der aber gewinnt ben Beifall aller, ber nütliches mit ober zu ergößen. fußem baburch mischt, bag er ben Lefer jugleich ergopt und belehrt. Der Preis, ben die Boeten in der Beriode, in welcher ein Horax fo von der Boefie fprechen konnte, um fich fammelten, muß in Rom bamals ein großer gewesen sein, benn so feine und sichere Beobachtungen können nur aus der wirklichen Erfahrung bes Lebens hervorgeben. Andrerseits mußte biese Erfahrung einsichtige Menschen zur Vorficht und zum Maß anleiten. Das öffentliche Leben ber Grofftabt hatte eine freie und ungebunbene Gefelligfeit entwickelt. Die nur au leicht die Dichter und Schongeifter in ihren Bann lodte. Innerhalb biefer Gefellicaft herrichte aber Sittenlofigkeit und Berberbtheit; die mahren Dichter zogen sich beshalb, wenn sie bas Leben Roms mit all seinen Licht- und Schattenseiten kennen gelernt hatten, mit Borliebe in die Ginsamkeit gurud, um von bort aus burch die Macht ber Boefie auf ihre Beitgenoffen beilfam einwirken au fonnen.

Eine folche Ginwirfung tonnte nur burch bie Dichtungsarten ber Satire ober ber Elegie geschehen. In ber Satire geißelten fie die Fehler und Berirrungen ber Reit, in ber Elegie suchten fie bie Bergen ber Augend an fich gu ziehen. Schon durch Catull wurde die Elegie in der römischen Litteratur zu einer neuen Runftform, bie fich weit über bas alegandrinische Borbild erhebt. Ein folgender Dichter, ber bereits genannte Albius Tibullus (ca. 54-19 v. Chr.) aus Rom, brachte fie zu neuer Blute. Seine Elegien find der echte Ausdruck römischen Beiftes und bemgemäß am meiften von ben griechischen Mustern frei. Er ist gefühlvoll und einfach, wahr und innig. So genügt es ihm, in ber Elegie jene reine und eble Form ber lyrifchen Dichtung ju finden, die ihn von den Alexandrinern zu seinem Borteil unterscheibet. Seine Empfindungen find nicht burch Fronie zerfett, er lebt in ber Ibylle feiner Ginfamteit ftill und zufrieden und preift bas Glud ber Liebe mit hober Begeifterung. Mit seinem poetischen Gemut und mit seiner feuschen Empfindung verlett er niemand, auch felbst ba nicht, wo er in feinen erotischen Schilberungen fo ziemlich alles fagt, mas ihm auf bem Berzen liegt, und fast alles erzählt, mas er in gludlichen Stunden genoffen. Seine Elegien find an eine Delia und an eine Nemefis gerichtet. Beibe liebt ber Dichter gartlich und glücklich, beibe verläßt er um ihres Leichtfinns willen. In ben Kriegen ber Benus ift er ein tapferer Streiter, und die Geschichte seines Bergens erzählt er mit aller Umftanblichfeit Tibull. 311

und kilnstlerischen Freiheit, die der römischen Elegie zu eigen ist. Ein Elegienkranz, welcher die Liebesgeschichte des Cerinthus und der Sulpicia erzählt, bildet ein in sich abgeschlossenes erotisches Johll, einen kleinen Roman in Bersen, als bessen Dichterin manche die Liebende selbst angenommen haben. Ihre Liebe gilt gegen den Willen der Mutter ausschließlich dem Cerinthus, und die Elegien enthalten die Ergüsse ihres Herzens und ihrer Leidenschaften. Das Johll beginnt mit einer Schilderung aller Borzüge der Schönen, die der Dichter als begeisterter Herold entwirft:

Festlich schmudt sich, o Mars, zu beinen Kalenden die Jungfrau; Beißt du, was schön ist, so komm selbst vom Olymp, sie zu schaun! Benus wird es verzeihn; doch magst du dich, Stürmischer, hüten, Daß vor Bewunderung dir schmählich der Schild nicht entfällt.

Der Dichter feiert sobann ihre Schönheit und Anmut in begeisterten Worten und forbert die Musen auf, ihr am heiligen Neumond ein Lied anzuftimmen, denn: "Würdiger eures Gesangs sindet ihr keine wie sie!" Darauf erhebt Sulpicia ihre Stimme und giebt ihrer Liede wie ihrer Sorge um Cerinthus, der auf die Jagd gegangen ist, elegischen Ausdruck:

Schone ben Jungling mir, o icon' ibn, reigenber Eber, Der bu im Saatfelb muhlft ober im finftern Betluft! Beute vergiß es, jum Rampf bie entfehlichen hauer gu wegen! Amore treues Geleit ichute mir gnabig ben Freund! Aber es reißt ihn Diana babin im Taumel ber Jagbluft; D verdurbe ber Forft! Trafe bie Meute ber Tod! hat es benn Sinn, bie bewalbeten hoh'n mit bem Seil zu umspannen, Bis bie empfindliche Sand hart fich mit Schwielen bebedt; Dber bas lagernbe Bilb in vermachsener Rluft zu beschleichen, Bo an Diftel und Dorn blutig ber Schentel fich rist? Dennoch, durft' ich im Forft nur mit bir fcmeifen, Cerinthus, Uber bie Berge, wie gern, trug' ich bie Repe für bich! Selbft bann fucht' ich bie Spur bes beflügelten Biriches zu finben, Selbst vom eisernen Ring löst' ich zum Stöbern ben hund. Ja, bann bauchte ber Balb mir icon, und möchten fie ichelten, Daß ich, Geliebter, mit bir, neben ben Garnen geruht. Rame ber Eber uns bann ins Behag, frei burft' er entrinnen, Rimmer im feligen Raufch follt' er uns ftoren, fürmahr! Aber folang ich bir fern, fei teufch, und bie teusche Diana Ehrend, ftelle bas Rep, Anabe, mit guchtiger Sand! Sucht mir eine mit beimlicher Lift bein Berg zu entwenden. ha, vom reißenden Bilb werbe die Faliche zerfleischt! Doch bu gonne bem Bater bie Luft und Dube bes Baidwerts. Liebster, und fehr' im Flug mir an ben Bufen gurud!

Der Dichter folgt dem Geheiß der Geliebten, die erkrankt ist, aber seine Liebe heilt sie. Es folgen zwei anmutige Geburtstagsgedichte. Sulpicia sieht die Himmlischen an, daß sie den Geliebten beschützen, daß sie jedoch seinen verräterischen Herb sliehen mögen, wenn er schon jett nach einem andern Täubchen girre. Aber lieber mögen die Göttinnen beide mit mächtiger Rette umschließen, die nicht Tag noch Jahr je zu zerbrechen vermag. Das gleiche Gebet richtet der Dichter heimlich an die Göttin, denn offenes und stilles Gebet haben ja gleiche Gewalt. Mit einem Jubelruf der glücklichen Liebe schließt der Lieder-

tranz. Unter allen römischen Elegikern ist Tibull ohne Zweisel der originellste in seiner Gemütsinnigkeit und zarten Empfindung. Der Bohlklang seiner Lieder schmeichelt sich sanft dem Ohre ein, sie klingen rein und voll aus einem warmen, kräftigen und poetischen Gemüt hervor. Hier und da mischt sich schon ein schwermütiger Zug ein, der in späterer Zeit das charakteristische Element der Elegie bildete, wie in dem Gedicht, in welchem der Dichter seine Todesahnungen beschreibt, da er fürchtet, daß die düstere Göttin ihn bald zu den Schatten hinabrusen werde. An diese Göttin wendet er sich in banger Stunde, denn seine Jugend ist rein:

Nimmer prest' ich mit frevelnder Sand die töblichen Safte In den Bolal, und nie reicht' ich verderbliches Gift. Niemals warf ich den Brand mit frevelnder Hand in den Tempel, Kein fluchwürdiges Thun ängstigt und foltert mein Herz, Niemals trieb mich die But, der Gottheit, wenn sie mir abhold, Heimzuzahlen mit frech lästerndem, rasendem Nund.

Tibull wurde schon von den Alten als der erste Meister der Elegie gefeiert. Seine Muse atmet den stillen Frieden eines reinen Gemüts, und alle seine Empfindungen versteht er in den harmonischen, heitern Fluß seiner Gebichte zu kleiden.

Nicht basselbe kann man von Sextius Propertius (48—16 v. Chr.) sagen, der dem Tibull den Lorbeer der Elegie im Altertum streitig machte. Er geht wieder ganz auf griechischen Spuren einher; die alexandrinischen Dichter Kallimachos und Philetas aus Kos sind seine Borbisder. Wie diese liebt auch er es, entlegene mythologische Vorstellungen in seine Elegien zu verweden; was Tidull zart mit dem Schleier des Geheimnisses bedeckt, das spricht Properz fühn und ohne Scheu aus. Eine Kömerin Cynthia hat ihn in die Geheimnisse der Liebe eingeführt; ihre Unmut und ihr Geist haben ihn ganz gefangen genommen. Ein Jahr lang wirdt er um ihre Gunst, endlich siegt er.

Frei ichon bacht' ich zu fein und verschwur auf immer die Dabchen, Aber verräterisch bricht Amor den Friedensvertrag. Beshalb muß folch reizend Geschöpf auch mandeln auf Erben? Ja, nun faff' ich's, bag einft Jupiter Dabchen geraubt. Duntelftes Golb ift bas haar und die hand gartlanglicher Bilbung, Fürstlich ber Buchs, und ber Gang murbig ber Schwester bes Beus, Dber wie Ballas am Fest jum Altar von Dulichium hinwallt, Borgos Schlangengelod um bie gepangerte Bruft. Much ber Sechomache buntt fie mir gleich, ber Lapithischen Belbin, Die fich jum toftlichen Raub truntne Centauren erfahn, So auch ruht' an der heiligen Flut bes Bobeischen Sees wohl Brimos behre Geftalt gartlich an Bermes geschmiegt. Ja, fie befiegt felbst euch, ihr Olympischen, die ihr bem hirten Droben am 3da ben Reiz göttlichen Lebens enthüllt. D mag nimmer bie Beit bies haupt feinbfelig berühren, Sollt' es ein Alter auch febn, greise Sibylle, wie beins!

Fünf Jahre dauerte das Berhältnis, bis die unwürdige Behandlung, die der Dichter von dem Mädchen erfuhr, eine Trennung für immer herbeiführte.

In einer Elegie erzählt er selbst, wie die Genossen beim fröhlichen Mahle über ihn gespottet hätten, daß er ihr treulich fünf Jahre gedient und all ihre Launen ertragen habe. Nun aber würden ihn keine Thränen mehr erweichen.

> Ich will weinen! Doch wiegt bein Unrecht mehr als bie Thränen; Du ja ließeft uns nicht wandeln als glückliches Raar. Schwelle, die oft mein Klagen gerührt, leb wohl nun auf ewig!

Gleichwohl weihte er, als Cynthia starb, ihrem Andenken eine Elegie, in ber er schilbert, wie sie ihm im Traum erschienen und geschworen habe, daß sie ihn immer treu geliebt habe. Wie es scheint, hat Properz seine Geliebte nicht lange überlebt. Die Elegien auf Cynthia hat er selbst zusammengetragen; in einer zweiten Sammlung befinden sich die anderen, die nach seinem Tobe gesammelt wurden und meist Gedichte aus der letzten Lebenszeit enthalten. Properz ist der Dichter leidenschaftlicher, glühender, sinnlicher Liebe; er hat recht, wenn er in einer Elegie an sich selbst sagt:

Der du noch eben geprahlt, kein Mädchen bestricke dich wieder, Zappelst im Garn und zu Fall kam der vermessens Stolz. Kaum vier Wochen der Rast, Unseliger, hast du ertragen, Und schon wieder ein Buch schreibst du, verliebt wie ein Thor. Freilich es galt den Bersuch, ob ein Fisch sich eher ans Trockne, Ob ein Keuler sich eh'r an das Geschautel des Weers Oder ob ich mich nachts an ernstes Studieren gewöhnte — Liebe verreist wohl einmal, aber sie wandert nicht aus.

In all feinen Glegien feiert Properz feine Beliebte als bie Krone ber römischen Madchen; seit Belena habe die Welt ahnlichen Bauber nicht gesehen. Sein Triumph der Liebe atmet eine leibenschaftliche Blut. Propers hatte ein leicht entzündbares Dichterherz. Die Glut ber Phantafie überwiegt bei ihm bie Annigfeit ber Empfindung; er ift nicht fo einfach und anmutig wie Tibull, er ift fraftiger. bunkler und giebt seinem Leser mehr zu raten und zu benken als andere elegische Dichter. Properz gleicht, wie einer seiner Beurteiler fagte, bem feuchten Thon, der jeden Abdruck leicht aufnimmt und treu bewahrt. Er ist überall zu finden, überall geht er auf Beute aus, und jeder Schonen bringt er seine Suldigungen dar. Aber er ift klug genug, über sich selbst mit einem Anflug heiterer Fronie zu scherzen. An Stelle ber Naivetät ist bei ihm bie Reflexion getreten; er fennt genau die Grenzen seiner Begabung und widersteht ben Mahnungen eines Mäcens, feine Rraft größeren Aufgaben zuzuwenden. Er fühlt keinen Thatendrang und lebt glücklich im Kreise schöner Frauen. Seine erotischen Elegien murben von ben Damen Roms eifrig gelesen; freilich, biefe mochten an ben Liebern ber Conthia mehr Freude haben als an jenen Elegien, in welchen Bropers ben Stimmungen milber Resignation Ausbruck verleiht. Aber auch felbft in biesen Stimmungen preift er nur noch eins als bes Lebens höchftes But: Die Liebe.

> Einzig ber Liebende weiß, wann er muß sterben und welches Todes, er fürchtet allein weder den Sturm noch den Krieg. Wag er jedoch schon sizen im Kahn am sthgischen Schilse, Wag er des Totenschiffs düstere Segel schon schaun, Und den Verfallenen trifft die Stimme des rusenden Wädchens — Kehrt er den Weg, der sonst keinem gestattet, zurück.

Reiner ber genannten Dichter spiegelt aber so bas Augusteische Reitalter in feiner politischen Broge wie in feinem fittlichen Berfall wieder als Bublius Dbibius Rafo (43 v. Chr. - 17 n. Chr.). Dvid ift ber Dichter ber Liebe. Schon in früher Rugend tam er nach Rom, wo er unter seinen Freunden balb Aufmerksamkeit erregte. Nach Umtern und Auszeichnungen suchte er nicht; er lebte nur in ber Boefie und fein Bestreben ging babin, ein groker Dichter zu merben. feinem Cheleben war er nicht gludlich; erft in ber britten Che fand er bauernbe Befriedigung und hausliches Glud. Bur Bollendung feiner Studien reifte er nach Athen, nach Rleinasien und Sigilien, und nach seiner Rudfehr trat er als Elegiter mit großem Erfolg auf. Dvid war nicht wie die anderen Dichter jener Beit; er war fein Sanger bes Bolles, fonbern bes hofes. Er war ber Dichter ber vornehmen Befellicaft, ber eleganten Belt, bes Salons und bes Bouboirs iconer Frauen. Seine Bitte an die neun Musen ist bezeichnend: baf feine Gebichte eine Lieblingslefture junger Madchen werben möchten. fie an eine natürlich erbichtete Corinna und er schilbert uns alle Situationen feines Liebelebens, ohne auch nur eine einzige zu verschweigen, mit voller Freiheit. Aber es ift nicht die Birklichkeit, die er barftellt, fonbern Erzeugniffe feiner Corinna hat nie gelebt. Phantafie. Die vitanten Szenen und gefährlichen Situationen, die Triumphe und Riederlagen, die Nebenbuhler und Feinde. Rammerzofen und Liebesbriefe: - es ift alles erfunden, aus ber Phantafie bes Dichters hervorgegangen, und barum flingt aus feinem biefer Lieber ein rechter Bergenston wieber. Dvid war eben eine finnliche Natur und hatte, wie er felbft fagt, ein empfängliches Berg, ben Geschoffen Cupibos gar leicht juganglich : es brauchte nur wenig, fo war es gerührt. Der Berlauf feines Liebelebens ift genau berfelbe wie bei allen anberen Glegitern: heißes Begehren, fturmenbe Berbung, fühle Abweifung, Berzweiflung und Rlage, endlicher Sieg ber Benus, üppiger Genuß aber auch bitterer Borwurf, Bartlichkeit und Berachtung gemischt, Reue und Berfohnung, Gifersucht und Entzweiung, feinbliche Mutter, reiche Rebenbuhler, Untreue ber Geliebten, Berbindung oder Trennung - bas ift bie Berzensaeschichte aller romischen Elegifer, und genau benfelben Beg geben auch bie Liebestlagen bes Dvid. Sehr hubsch hat ein neuerer Litterarhistoriter von ihm gesagt: "Die opibische Elegie ift ein loderes Damchen. Dem Dichter felbft ericheint fie als eine reizende Geftalt mit verliebtem Ausbrud im Geficht, mit buftenden haaren, einen Myrtenfrang in ber hand. Selbst ber fleine Naturfehler, daß ihr einer Fuß, ber Berameter, länger ift als ber andere, ber Bentameter, erhöht nur ben Reis."

Aber Dvid ist bei dieser Dichtungsart nicht stehen geblieben. Wie sein ganzes Leben nur von der Poesie erfüllt war, ist er auch über die Elegie zur epischen und didaktischen Dichtung vorgeschritten. Auch in Tragödien hat er sich versucht, aber "Amor lachte und triumphierte über den Sänger im Rothurn." Bunächst versuchte er sich in Liebesdriesen, den sogen. Her o id en, nämlich in singierten Episteln geseierter Heroinen an ihre Männer oder Geliebten. Dvid eignet sich mit Stolz die Ersindung dieser neuen poetischen Gattung zu; er zählt selbst mehrere Heroinen auf, in deren Namen er Briese geschrieben: Benesope an Ulysses, Phyllis an Demophon, Önone an Paris, Hypsipse an Jason,

Dvib. 315

Ariadne an Theseus, Phädra an Hippolytos, Dibo an Aneas und Sappho an Phaon. Aber auch diese Hervinenbriese waren es nicht, welche seinen Ruf begründeten. Die weibliche Gesellschaft Roms mag vielmehr das Lehrgedicht, welches Ovid nunmehr in elegischen Distichen über die weiblichen Schönheitsmittel verfaßt, von dem aber nur der Ansang erhalten, noch mehr aber sein großes Wert "Die Liebeskunst" (Ars amandi) interessiert und erregt haben. Das Gedicht von der Liebeskunst ist in drei Bücher eingeteilt, und Ovid giebt selbst an, wie er den Stoff verteilt hat:

Erstens bemühe dich drum, der Liebe Genossin zu finden, Der du als Reuling zuerst ziehest in Wassen zum Kampf. Dann ist das nächste Geschäft, die Hold' um Erhörung zu bitten; Drittens zu suchen, wie du Dauer der Liebe verleihst.

Der Dichter versichert, daß er seine Gingebungen in diesem Gebicht weber Phobus noch ben neun Mufen, fondern ausschließlich seinen eigenen Erfahrungen zu verbanten habe. In ber That zeigt er ein Berftanbnis bes gefellichaftlichen Lebens, wie taum ein Dichter vor ihm. Das Bilb, bas er von dem bamaligen Rom entwirft, zeugt von einer großen Treue und Feinheit der Beobachtung. Es enthält viele Schäben bes fozialen Lebens und weiß nur von einer geringen Achtung für wahren Frauenwert. Dürfte man nach bem Ton leichtfertiger Gefinnung, ber aus biefer "Liebestunft" fpricht, auf ben Charafter bes Dichters schließen, so mußte man ihn burchaus verurteilen; aber man barf nicht vergeffen, mas ichon ein Kritifer bes Ovid hervorgehoben, daß bie Alten nun einmal Bflichten und Unterhaltungen bes Lebens weit auseinander zu halten liebten, ja daß es sogar gu ben Befeten ber Runft gebort habe, in ber erotischen Dichtung biefem leichtfertigen Ton ungebundener Sinnlichkeit die Zugel schließen zu lassen, und bag es niemandem eingefallen sei, aus biesen frivolen Phantasiegebilben nachteilige Schluffe auf ben Charatter und bie Grundfabe ihres Schöpfers zu ziehen; man habe eben Dichtung und Leben als zwei streng geschiedene Gebiete betrachtet.

Eine solche Grundanschauung mag verdammenswert sein, aber man muß mit ihr, da sie nun einmal im goldenen Rom jener Tage herrschte, namentlich bei Ovid, doch wohl rechnen. Er ist der Dichter heitern Genusses und vornehmer Weltbisdung; darum unterläßt er es auch nicht, seiner "Liebestunst" einen Nachtrag zu geben über "die Mittel gegen die Liebe" (Remedia amoris), in welchem er aber nicht gegen die Liebe an sich, sondern nur gegen eine solche weise Lehren giedt, die als schweres Joch auf den Liebenden laste. Es ist begreiflich, daß solche Schöpfungen von allen gleichgestimmten Seelen Roms mit Entzücken ausgenommen wurden; die anmutigen Berse, der süße, einschmeichelnde Ton seiner Darstellung und vor allem die verfängliche Lebenswahrheit seiner Bilder mußten in jener Zeit überseinerter Bildung allgemeine Teilnahme erregen. Nichts ist charakteristischer in dieser "Liebeskunst" als Ovids Schilderung von dem Raub der Sabinerinnen, die als ein treues Beispiel für seine Art der Behandlung derartiger Themata gelten dars.

Ganz besonders geh' auf die Jagd in den runden Theatern; Reicher befriedigen sehn wird sich in diesen dein Wunsch. Dorten sindest du das, was du liebst, was zum Spiele dir dienet, Und was du einmal nimmst und was behalten du willst.

So wie in langem Aug Ameisen gebn und gurudgebn, Wenn fie fornerbeichwert tragen im Dunde bie Roft, Ober wie Bienen, gelangt in ben Balb und zur buftenben Beibe, Über Blumen babin fliegen und Thymianflor: Alfo fturgen gum Spiel bie geschmudteften Frauen in Rulle. Oft war schwierig die Bahl mir durch die Menge gemacht. Um zu ichauen erscheint, um geschaut zu werben erscheint man, Große Befahren giebt's hier für bie guchtige Scham. Du erst, Romulus, hast unruhige Spiele veranlaßt, Als ber Sabinerin Raub ledigen Mannern gefiel. Damals gab's Schutbeden noch nicht im Marmortheater. Und rot hatte noch nicht Safran bie Bretter besprengt. Einfach murbe bas Laub von Balatiums malbigem Sugel Aufgestellt, Die Runft gierte Die Bubne noch nicht, Und auf Stufen, gemacht aus Rafen, feste bas Bolt fich, Bahrend beliebiges Laub bedte bas ftruppige Saar. Beglicher blidet umber und mertt mit ben Augen die Daib fich, Die er begehrt, und erregt ift ihm die ichweigende Bruft. Und als gur roben Dufit bes tustifchen Flotners ber Spieler Dreimal ftampft' mit bem fuß auf bem geebneten Grund, Bab, indeffen man flaticht - bas Geflatich entbehrte ber Runft noch -Beichen ber Ronig bem Bolt, los auf die Beute ju gebn. Flugs nun fpringen fie auf, burch Gefchrei fundgebend ben Gifer, Und an ber Jungfrauen Schar legen fie gierig bie Sand. Bie vor ben Ablern flieb'n bie angftlichen Schwarme ber Tauben, Und wie bas junge Lamm flieht, wenn es Bolfe gefehn. Alfo fürchteten fie bie wild losfturgenden Manner. Ihre Farbe behielt feine, wie früher fie mar, Denn war eine bie Furcht, fo war nicht eine ber Furcht Art. Sinnlos fitet ein Teil, einer gerraufet bas Saar, Diefe ichweigen betrübt; umfonft ruft jene bie Mutter; Die flaget, Die fleht, Die bleibet, betäubet ift Die. Aber man führt bie Geraubte bavon als festliche Beute. Und es vermochte fogar, viele zu zieren die Furcht. Sträubte fich eine gu febr und verfagete fich bem Begleiter, Sob er fie auf und trug fie an ber glübenden Bruft; "Bas verdirbst du dir nur die gärtlichen Augen durch Thräuen?" Sprach er, "ich werbe bir fein, mas ber Bapa ber Dama!" Romulus, bu nur verftanbft, Belohnung Rriegern zu geben! Gabft bu mir biefen Lohn, würb' ich ein Rrieger fogleich. Rach ber Sitte gewiß find unfere festlichen Buhnen Für bie Schonen auch jest noch mit Gefahren verfnupft.

Aber Dvid blieb bei diesen Schöpfungen jugendlichen Übermuts nicht stehen; er wendete sich bald ernsterer Arbeit zu, durch die er seinen Dichterruhm begründen wollte. Zwar sein poetischer Kommentar zum römischen Kalender war hiefür noch nicht geeignet, obwohl Dvid als Ordner bes römischen Jahres kein geringes Gewicht auf dieses Gedenkbuch der Nation legte; aber nach dem Abschluß seiner erotischen Periode gelang es ihm doch, jenes große epische Werk zu vollenden, in dem er die Fülle aller alten Mythen in einem einzigen Gedicht: "Die Berwandlungen" (Metamorphoses) zusammenfaßte. Es ist nicht richtig, wenn man diese Wetamorphosen einen Roman in poetischem Gewande nennt, obwohl sie eine Sammlung von fast drittehalbhundert Mythen und Sagen enthalten, vom Ursprung

Dvib. 317

ber Welt bis zum Tobe Cafars, bie alle von Bermandlungen handeln und funftvoll miteinander verknüpft find, fo daß der Faden der Erzählung nicht abbricht. Sie bilben vielmehr eine Berknüpfung bes griechischen Sagentreifes mit ber romischen Beltanschauung. Dvid giebt felbst an, bag ihn ber Geift getrieben habe au fingen, "wie fich in neue Beftalten die Rorper gewandelt." Er schilbert gunachft bas Chaos und entrollt ein Bilb bes Beltlaufs, ber Entftehung bes Menfchengeschlechts, ber vier Reitalter, ber großen Bafferflut, aus ber fich nur ein Menschenpaar: Deutalion und Pyrrha, retten, bas neue Menichengeschlecht, welches nun aus ben "Anochen ber Erbe" entsteht. In bem Berkehr, in welchen die Götter mit biefem Menfchengeschlecht treten, liegen bie Beranlaffungen zu ben verschiebenen Berwandlungen, die entweder die Götter selbst annehmen, oder über die Menschen verhängen. Die meisten Verwandlungen verursacht natürlich die Liebe, bann Berwandtichaft, Freundschaft, gleiches Alter ber Berfonen, gunftige Gelegenheit, wie Reisen, Bersammlungen, Rriege, Feste. In so buntem Bechsel führt ber Dichter natürlich auch viele Episoben, Charaftere, Situationen, Motive, Stimmungen und Landschaftsbilber vor, die von seiner hohen poetischen Runft Zeugnis ablegen. Er felbst hatte eine große Meinung von biefer Schöpfung und beschlof bieselbe mit ber folgenden Apotheofe:

So benn hab' ich das Werk vollendet, das Jupiters Zorn nicht, Blis nicht, noch Schwert, noch Zähre des Alters zu tilgen im stand ist. Möge begrenzen das Maß unsicheren Lebens, sobald er Will, der Tag, dem Macht nur über den Körper gegeben; Schwingen empor wird über die Erde mein besserr Teil sich Auf zur Ewigkeit; nicht wird mein Name verschwinden. Lesen, so weit nur ein Rom den bezwungenen Ländern gebietet, Wird mich das Bolk, und leben in aller Geschlechter Gedächtnis Werd' ich, wosern sich enthüllt weissagenden Dichtern die Wahrheit.

Dvib hat Recht behalten; sein Werk hat noch in späten Jahrhunderten Dichtern und Künftlern große Anregungen gegeben. Aber gerade, als er bie lette Hand an dasselbe legte, traf ihn ber vernichtenbe Schlag, welcher feine Lebenstraft brach: die Ausweisung aus Rom. Es ist nicht bekannt, was dem Dichter die Ungnade des Raisers zugezogen, der ihn auf Lebenszeit nach Tomi am unwirtbaren Meeresftrande verbannte; er felbft beutet nur an, bag es ein Geheimnis gewesen, in bas er wider seinen Willen gezogen worden sei: ein Gedicht und ein Frrtum haben ihn in bas Berberben gefturzt. war wohl die "Liebestunft", ber Irrtum bas Bagnis, eine Familienfzene aus bem taiferlichen Saufe in seine Elegien verwebt zu haben. Es war im Beginn bes Winters, als er fich von feiner Beimat und feiner Familie trennen mußte: aber auch im Eril blieb die Muse bem Dichter treu. Dort dichtete er seine "Trauerlieder" (Tristia), fünf Bücher tummervoller Glegien, in welchen er die Trennung von Rom und die gefahrvolle Reise nach Tomi schilbert, sodann innige Bitten an Augustus richtet, um biesen von seiner Unschuld zu versichern und seine Reue über die leichtfertigen Erguffe seiner Jugendmuse auszusprechen, endlich an Frau und Rind und an seine Freunde schreibt. Wahrhaft rührend sind diese Trauerlieder von Tomi, und ergreifend ist die Schilberung seines einfamen Lebens "am äußersten Rande der Welt, den noch keiner erforscht hat." Gine fanfte

Trauer ist über diese Elegien ausgebreitet, von welchen diejenige, die den Frühling auf Tomi schildert, wohl die lieblichste, tiesst empfundene ist:

Schon schwelzt lauerer West den Frost, und endlich zu Thale Geht der Winter, nachdem lang er in Tomi gehaust, Und das Gestirn, das früher, als Widder, die Helle getragen, Gleicht nun die Länge der Racht aus mit den Stunden des Tags. Beilchen suchen sich schon die Knaben und fröhlichen Mädchen, Beilchen, von niemand gesät, Kinder der ländlichen Flur. Schon aussproßt auf Wiesen ein farbiger Flor und der Bogel Singt im Frühlingsgesühl schon sein natürliches Lied. Sich von der Schuld zu entlasten, sie sei eine frevelnde Mutter, Baut sich die Schwalbe bereits unter dem Balken das Nest. Die in den Furchen des Feldes bisher sich geborgen, die Gräser, Streden aus wärmendem Schoß jetzt ihre Spiten hervor. Wo nur ein Rebstock steht, da treibt aus dem Schosse das Auge.

Aber freilich, die Rebe gebeiht fern von dem Strand der einsamen Insel, und wehmütig wendet der Dichter inmitten der erwachenden Natur seine Blicke in die ferne Heimat, in das gesellschaftliche Treiben Roms:

Festlust herscht nun in Rom, Spiel reiht an Spiel sich; es ruht nun, Endlich bas Rungengefecht, bas auf bem Martte getoft. Best wird luftig gesprengt, jest glangen bie Baffen im Bettipiel, Jest ftehn Rreifel und Ball wieber in üppigem Flor. Jest falbt wieder die Jugend ben Leib mit fluffigem Dle, Und ermübet vom Rampf taucht fie die Glieber ins Bab. Best blüht frohlich bie Buhne, Barteien erglühen im Streite, Dreifach, ftatt von bem Martt, tont vom Theater ber Schall. Gludlich und abermals gludlich, unsagbar gludlich ift jener, Dem im Genuffe ber Stadt feiner ju ichwarmen verwehrt. Ach, mir beut fich gur Schau bloß Schnee, von ber Sonne geschmolzen, Und bie bem brüchigen Gis taum fich entringenbe Rlut. Richt mehr ftarrt nun die Dede bes Meers, und über die Donau Fährt Sauromatiens birt nimmer bas knifternbe Rab. Schwimmt nun endlich einmal ein Riel an biefes Bestade. Saftet ein gaftliches Schiff an bem ungaftlichen Stranb, Bei! wie will ich entgegen bem Schiffsherrn eilen, ihn grugen, Fragen: Bober? Und wer? und was er suche bei uns. Freilich, es war' ein Bunber, wenn nicht aus nahem Gebiet er Rur bie benachbarte Flut ohne Gefährde gefreugt. Selten befährt ein italifcher Schiffer bas buftere Deer bier. Selten nur tommt er an bies hafenentblößte Geftab'. Beiß er jedoch in der Sprache von Hellas ober von Rom sich Anszudruden, fo ift um fo willtommener er. Auch tommt wohl von ber Mündung ber langgestreckten Bropontis Einer gu Schiffe hierher, welcher bem Gub fich vertraut. Wer er auch sei, er kann boch mit kundigem Munde berichten, Kann mir Kunde von dem bringen, was Fama erzählt. Mög' er mir fonnen ergablen von Cafars neuen Triumphen Und von Gelübben, die jest Latiums Gott man erfüllt, Und wie Germanien endlich, bas wieder in Baffen erstandne, Seinem Besieger bas Saupt unter bie Fuße gelegt. Wer mir solches erzählt (ich tann es ja leiber nicht schauen!) Sei mir im Saus ein ftets gerne gesehener Baft.

Wehe mir! hat denn Naso ein haus auf stytischem Boden? Giebt dies Land mir schon Stätte zum heim und zum herd? Gebt, o Götter, daß Casar nicht hier die heimat mir gründe, Sondern ein Gasthaus nur während der Strase mir weist!

Bährend Dvid einsam in ber Verbannung sag und sich in Sehnsucht nach der römischen Hauptstadt verzehrte und immer wieder das traurige Bild iener Nacht sich vor die Seele rief, in der er Rom und alle seine Teuren verlaffen mußte, hatte in ber hauptstadt einer seiner Gegner auch selbst noch in biefer Ungludezeit gegen ben Dichter Stimmung zu machen gesucht. Begen biefen Intriganten richtet fich feine Elegie "Ibis", nach bem Mufter eines gleichnamigen Gebichts von Kallimachos. Er mahnt ben Feind an bas rollende Rad ber Fortung und an die strafende Nemefis; das Blatt konnte sich boch wenden und ber verbannte Dichter gurudfehren, um ben Unflager zu guchtigen. Aber Dvid hatte fich getäuscht; er kehrte nicht gurud in die Beimat, und es blieb ihm nichts übrig als in feinen "Triftien" und in einer zweiten Sammlung "Briefe vom Bontus" (Epistolae ex Ponto) feiner wehmutigen Stimmung Ausbrud zu ver-Diese Briefe find an Freunde und Genossen, zu welchen er in feiner gludlichen Beit gute Beziehungen unterhalten hatte, gerichtet. Giner berfelben schickte ihm eine Silbermunge mit ben Ropfen bes Augustus, bes Tiberius Wehmütig vertieft sich ber Dichter in ben Anblic ber und der Livia. Bilber; seine Phantasie führt ihn wieder nach Rom zurud. Er spricht beiße Segenswünsche für bas faiferliche Saus aus und fleht innig um Onabe für fich Aber diese Gnade wurde ihm nicht zu teil; auch nach bem Tobe bes Augustus mußte er noch im Eril verbleiben. Dvid ftarb in Tomi nach gehnjähriger Berbannung, und nicht einmal fein Bunfc, bag feine Bebeine in heimatlicher Erbe begraben werben möchten, ging in Erfüllung. Dvid ift einer ber interessantesten bichterischen Erscheinungen ber klasischen Beriobe. Er ist nicht nur ber produttivfte, fondern wohl auch ber genialfte Dichter ber romifchen Boefie. Reiner hat es fo wie er verftanden, ein Bemalbe feiner eignen Beit gu entrollen. Auch Borag ichilberte ja feine Zeitgenoffen in ihrem Jagen nach Benug, in ihrem Saschen nach Besit, mit all ihren kleinen Fehlern und großen Berbrechen; aber er ftand wie ein Philosoph über biefer Beit, und feine Dichtungen gingen aus der Resterion hervor. Bei Ovid haben wir dagegen die Empfindung, baß er sich inmitten bieses Treibens sehr wohl fühlte. In seinen Schilberungen ift die Realität der Beschreibung das vorherrschende Element, und wenn auch ber Ton, ben er anschlägt, im Grunde genommen nicht mehr echt römisch ift, sondern weichlich, ja geradezu sentimental, so haben wir doch das Gefühl, daß ber Dichter jederzeit, sowohl in seinen Liebesliedern wie in seinen Trauerelegien, immer seine eignen Empfindungen ausgesprochen hat. Seine Sprache ist glatt und anmutig; die Rhetorit überwiegt freilich die unmittelbare bichterische Rraft; aber Dvid ist gleichwohl neben Birgil und Horaz als ber bebeutendste Dichter bes römischen Altertums anerkannt und während bes ganzen Mittelalters gefeiert worben.

Wit Ovid schließt die klassische Beriode der römischen Poesie ab, eine Beriode, die in wenig mehr als einem halben Jahrhundert das Beste und

Reisste geschaffen hat, was der römische Geist, an griechische Duster sich anlehnend, überhaupt hervorbringen konnte. Und diese schöpferische Kraft trat
nicht nur in der Poesie, sondern auch in der Prosa hervor, welche die klassische Periode eigentlich einseitete. Denn am Ausgang der vorigen Periode steht Julius Casar und am Eingang zu der neuen kein Geringerer als Cicero.

Die römische Prosa hatte sich erft spät entwickelt, aber sie gelangte balb zu ausehnlicher Blüte. Auf diesem Gebiete konnten die Römer aus ihrem eignen Geiste originelles und bedeutendes schaffen. Das reich entwickelte politische Leben mußte notwendig hervorragende Redner und bedeutende Historiker hervorbringen. In der Beredsamkeit sind die römischen Rhetoren den griechischen

gegenüber felbständig geblieben. Die Gefchichteschreibung hat sich zwar auch nach griechischen Muftern entwidelt, ift aber balb ju größerer Selbständigfeit gelangt. Aus bem Beitalter ber vortlassischen Periode ragt nur der sittenstrenge Dt. Porcius Cato hervor, der in feinem Geschichtswert "Uber bie Urfprünge" (Origines) bie Geschichte Roms und ben Ursprung ber italischen Stäbte behandelt. Die Berwaltung eines großen Beltreichs machte eine Erweiterung bes Wissensfreises gum unabweisbaren Beburfnis; bie politischen Ungelegenheiten wurben offentlich und lebhaft verhandelt, die Barteifampfe erheischten eine litterarische Bertretung. Es bilbeten fich große gefellige und politische Cirtel, in welchen von Felbherren und Staatsmannern wie von ben Rhetoren alle Tagesfragen besprochen wurden. Auch selbst Frauen nahmen an diesen Fragen lebhaften Anteil. Go bilbete fich ein Bublitum, beffen Bunft fich bie Rebner zu erhalten hatten, und eine öffentliche Meinung, auf bie fie fich ftugen tonnten. Alle bedeutenden Manner mußten

Julius Cafar. Untite Marmerbafte; Bonbon, Brit. Duf.

öffentlich Rechenschaft von ihren Thaten ablegen; auf biesem Wege entstand eine reichhaltige annalistische Litteratur, die freilich zum größten Teil verloren gegangen ist. Der Polyhistor Terentius Barro, den wir bereits als Dichter auf dem Gebiet der Menippeischen Satire kennen gelernt haben, charakterisiert in seiner Eigenart am besten jenes vorklassische Zeitalter. Er hat gar keinen Sinn sur die Form, die Sache selbst ist ihm alles, und ein encyklopädisches Wissen erscheint ihm als das Ideal des schriftstellerischen Beruss. Ihren höchsten Ausdruck fand aber jene Memoirenlitteratur in den Schriften von Julius Casar (100—44 v. Chr.), der als Redner wie als Historiker gleich hervorragte. Seine Hauptwerke sind die "Commontarii de bello gallico" und "De bello civili", sieden Bücher über den gallischen und drei Bücher über den Bürgerkrieg. Den meisten historischen Wert hat das erstere Werk, da es unter dem unmittelbaren Eindruck der Ereignisse an Ort und Stelle niedergeschrieden wurde, und da der Feldherr

selbst es ist, ber seine eignen Thaten beschreibt. Man barf natürlich in biesen Buchern fein erichopfendes und auch tein objettibes Geschichtswert suchen; fie find mitten im Felblager, ober mahrend einer furgen Ruhepaufe entworfen und follten wohl zunächst eine Motivierung ber eignen Thaten werben. Aber nur ben außern Berlauf ber Beitereignisse schilbert Cafar, alle geheimen Intriguen und biplomatischen Rantespiele ichließt er aus, und barum tragt fein Wert ben Stempel ber Zuverläffigkeit. Seine Darstellung ift völlig schmudlos, aber fie macht ben Einbruck ber Bahrhaftigleit und übt daburch einen unwiderstehlichen Reiz aus. "In ber Manier, die eigne Perfonlichkeit jum Mittelpunkt ber Erzählung ju machen, um welchen fich alle Berfcblingungen gruppieren, nabern fich feine Schriftwerte jogar ber Gigentumlichteit moberner Dentschriften. Aber inbem er fein eignes Birten in rubiger Gegenftanblichfeit an uns vorüberführt, von jebem falichen Schmud, bon jeder empfindelnben Biererei, von aller fleinlichen Ber-

tufchung entfleibet, entfaltet fich erft volltommen bie Große biefes unfterblichen Beiftes und lagt in und bas Gefühl von einer hobern Macht und Rotwendigfeit ber Begebenheiten gurud." Gerabe baburch fteht Cafar aber auf ber Bohe ber Antite und reiht fich ben beften Gefchichtsichreibern ber Bellenen an. Seine eigne hiftorifche Bebeutung ift bereits gewürdigt worben; er hat die antite Beltfultur, die Alegander ber Große begrundet, burch feine großen Thaten gur Bollendung gebracht.

Bahrenb Cafar die Entwidelung bes vor-Maffifchen Beitraums abichloß, war es Marcus Tullius Cicero (106-43 b. Chr.) beichieben, zwischen jener und ber flassischen Beriobe gu vermitteln. Cicero mar fein Benie wie ber große Diftator, aber ein vielseitiges Talent, bas bie

Antile Bufte bes Cicero; Mabrid. (Sabner, Ant. Bilbwerte.)

verschiebenften Bweige bes Biffens umfaßte, und ber größte Redner, ben bie römische Litteratur aufzuweisen hat. Aber er fteht in seinen Reben bennoch weit hinter Demofthenes gurud; er hat nicht ben sittlichen Ernft bes bellenischen Rhetors, und beshalb auch nicht bie Kraft der Überzeugung. Der Ton, ber in seinen Reben herrscht, ift zwar leibenschaftlich bewegt und fpielt mit allen möglichen Empfindungen, aber ber Inhalt berfelben entspricht nicht bem reichen Aufwand von Pathos und Big. Go entbehren feine Reben im Grunde genommen ber tunftlerischen Ginheit; Ton und Inhalt beden sich nicht völlig. Bo bie alten griechischen Rhetoren mit ber vollen Rraft fittlicher Überzeugung auf ihren Gegenstand losgeben, ba lagt Cicero bie Blafen einer pruntvoll ichillernben Rhetorit auffteigen. Bahrenb Demofthenes immer bie Butunft und bas Schidfal feines Bolfes im Auge hat, begnügt fich Cicero mit rhetorischen Siegen und augenblicklichen Erfolgen, burch welche er bie Stimmung gu beeinfluffen und bie öffentliche Meinung fur fich gu gewinnen versteht. Demofthenes ift zornig, Cicero beftig; aber felbst im Born bebalt Demosthenes immer noch das Maß, während Cicero sich zu Übertreibungen versteigt. Auf der andern Seite besitzt er aber wiederum Borzüge, welche Demosthenes abgehen: er hat eine wunderbare Kraft, die Ideen der Zeit in seinen Ausführungen zu verkörpern, eine wirksame Fronie, die sein Wort beslügelt, und einen hinreißenden Schwung. Seine Perioden sind künstlerische Prachtstücke und seine Keden Kunstwerke in der Tendenz wie in der Ausführung. Wir besitzen von denselben 57 vollständig und 20 in Fragmenten.

Alle politischen Stimmungen seiner Zeit kommen in diesen Reben zum Ausdruck; er verschmäht kein Mittel, um seine Wirkungen auf das Volksgefühl zu erreichen, weber die Liebe noch den Haß, weder die Gnade der Herrschergewalt noch den Trot der republikanischen Gefühle. Das strenge Recht bes Gesets und das natürliche Villigkeitsgefühl, Mitleid und Wohlwollen, Freundschaft und Vorurteil, Vitten, Beschwörungen, Schmeichelei, Orohung und Rührung — alle diese Stimmungen weiß er in seinen Zuhörern zu erwecken oder er setzt sie voraus, um auf sie seine Verteidigung oder seinen Angriff zu gründen. Es ist aber immer ein durchaus persönlicher Standpunkt, von dem er ausgeht und den er mit Geistesgegenwart und Selbstvertrauen zu vertreten weiß.

Derfelbe Bug geht auch burch feine Schriften, die fich über verschiebene Bebiete erftreden. Cicero führte einen fehr umfangreichen Briefwechsel, ber für die Renntnis der inneren Angelegenheiten Roms und für seinen viel angefochtenen perfönlichen Charafter fehr wichtig ift; außerbem hat er eine Reihe philosophischer Schriften verfaßt, von welchen bie "Uber ben Staat" (De republica), die "Bon ber Natur ber Götter" (De natura deorum, und endlich bie "Bon ben Aflichten" (De officiis) die berühmtesten sind. Außerdem hat er sich auch auf poetischem Gebiet und als Theoretiker ber Berebsamkeit mit Glud versucht. Seine Theorie beruht allerdings auf griechischen Quellen, aber fie geht über die Borbilber hinaus und gelangt bazu, ein eignes Spftem romifcher Beredfamteit aufzustellen. Cicero entwickelte sich erst als Schriftsteller, nachdem er vom politischen Schauplas abgetreten mar; fein Biffen und fein Schaffen war ein enchflopabifches. Er mar es, ber zuerst ben sachlichen Gehalt ber griechischen Philosophie auf romifchem Boden beimisch machte. Seine philosophischen Studien hat er zu Athen und Rhobus gemacht; der Epituräer Phabros und ber Atabemiter Bhilon waren feine Lehrer. Aber erst in feinen letten Lebensjahren fehrte er ju ber Beichäftigung mit ber Philosophie jurud. Auf biefem Gebiet ift er natürlich, wie er felbst eingesteht, von seinen griechischen Quellen abhangig; aber er hat sich feinem bestimmten System angeschloffen: er ift balb Steptifer, balb Anbanger Das wichtigfte Broblem ber Ethit liegt für ihn in ber Frage, ob die Tugend an und für sich zur Glückeligkeit ausreiche. Er ift gern geneigt, mit ben Stoitern biefe Frage zu bejahen, bann aber auch tadelt er wiederum fich felbst, daß er über die Kraft der Tugend nicht nach dem Wesen der Tugend, fondern nach ber menschlichen Weichlichkeit urteile. Er hat also fein bestimmtes philosophisches Syftem aufgeftellt, sondern aus allen vorhandenen bas nach feinem Urteil beste und mahre sich ausgewählt. Er ift mithin ber erste Eklektiker, indem er die griechischen Lehren ber Philosophie zusammenftellte; aber erft fpater

ift ber Eflekticismus, ber ein Symptom ericopfter Spekulationskraft ift, qu einem bestimmten Suftem vereinigt worben. Cicero felbft ift auch in feiner Auffaffung ber spekulativen Ideen völlig subjektiv. Seine Philosophie hat einen populären Anstrich; er ist da am ansprechendsten, wo er ben allgemeinen Inhalt bes sittlichen Bewußtseins in iconer und pathetischer Sprace barlegt. Der Gedante ber fittlichen Gemeinschaft ift nie vor ihm fo icon auseinandergesett worden, und bie Roee von der Burde und Bedeutung des menschlichen Geistes bat keinen begeistertern Lobredner in alter Beit gehabt, als Cicero. Richt fein geringftes Berdienst war die Art und Beise seiner Behandlung der lateinischen Sprache: er hat ihr Bestimmtheit und Musteraultigkeit verlieben, er hat ihr eine eigne Terminologie geschaffen und verdient fo mit Recht ben Titel eines Meifters ber römischen Brofa. Durch die Birtfamteit zweier Manner wie Cafar und Cicero trat die romifche Brofa in ihr klassisches Leitalter ein, welches dem ber Boesie also voraufgeht. Aber Cicero ist für die Geschichte der römischen Boefie boch wieberum genau fo wichtig, wie Blato für bie ber griechischen Dichtung. Er hat seiner Profa einen poetischen Gehalt und einen rhetorischen Charafter verlieben. Sein abgerundeter, wohlgemeffener Beriodenbau, die Rudficht auf ben Bohllaut und Rlang bes Bortes, die Rlarheit ber Darftellung mußten auch ber Boesie zu aute kommen. Boesie und Brofa haben eigentlich in Rom nie zu gleicher Beit geblüht; die eine löfte gewöhnlich die andere ab. Als im Augusteischen Reitalter Die Boefie in Birgil. Borgs und Dvid zur höchsten Entfaltung gelangte, mar bie Berebfamteit schon verfallen und bie Rraft ber Brofa ericopft, und die Beschichtschreibung batte nur noch einen namhaften Bertreter aufzuweifen.

In ihrer Entwickelungsgeschichte seit Cafar treten namentlich zwei Siftoriker hervor: Cornelius Nepos und Salluftius Crispus. Bahrend von ben Schriften bes Cornelius Repos nur noch burftige Bruchstude porhanden find: Biographien griechischer Felbherren, besiten wir von Salluft, ber zuerst die historifche Runft in ber romifchen Brofa entwidelt hat, zwei Geschichtswerte über ben "Jugurthifden Rrieg" (Bellum Jugurthinum) und über bie "Catilinarifche Berichwörung" (Bellum Catilinarium), die burch ihre anschaulichen Schilberungen, durch die Treue und Detailkenntnis ebenso anziehend wie belehrend find. In der Rraft ber Charafteristit ift Sallust selten übertroffen worben. Sein psychologischer Scharfblid und feine mannliche Gefinnung blidt überall burch, er fcilbert fein erschlafftes Zeitalter mit strenger Bahrhaftigkeit und weist seine Zeitgenoffen beftändig auf die mannliche Tugend (virtus) ber alten Römer bin. Gein Borbild war sicher Thutybibes, bem er in ber Herrschaft über ben geschichtlichen Stoff wohl zu vergleichen ift. Aber feine Bahrhaftigfeit und feine fittlichen Grundfate find oft angefochten worden. Nur ber Ruhm ift ihm verblieben, Die Methobe ber Geschichtschreibung querft als Runft behandelt zu haben. Babrend Salluft die fittliche Birtung erftrebt, ift es seinem Nachfolger in ber tlaffischen Beriobe, Titus Livius, rein um die afthetische Wirtung zu thun. zuerft mit einem großen Wert über die ganze romische Geschichte auf, von Aeneas' Antunft bis gegen ben Anfang ber driftlichen Beitrechnung. Diefes Wert ichrieb er in 142 Büchern, von welchen jedoch blog 135 vollständig erhalten find.

Unter der Regierung des Augustus, welche dem Lande lange Rube gab, fand ber Hiftoriter Die beschauliche Mufie, ein foldes Bert zu vollenden; die Stimmung ber Reit gestattete einen objektiven Rudblid auf die vorbergegangene Die Republit mar allerbings fast vergeffen, aber bas Gefühl Entwickelung. römischer Größe und römischen Bürgersinns war doch noch lebendig in ben Livius verfolgt ben 3med, seiner Beit einen Spiegel ihrer Fehler und Thorheiten vorzuhalten. Er hat alfo, wie faft alle Romer, in feiner Beichichtichreibung eine praftische Tenbeng. Gegenüber ben frühern Siftoritern hat er ben Borzug, daß er bereits das historische Material zu einer festen Gestalt abzurunden beginnt, daß er die altern Beiten plaftifch und verständlich barzuftellen weiß. Es fehlt ihm freilich noch ber weite geschichtliche Blid, und er geht bei seinen Urteilen nicht selten in die Frre. So ist er gegen die graßen Schriftsteller seiner eignen Nation oft ungerecht; er hat fein politisches Berftandnis für die Kunft bes Staatsmannes und des Feldherrn. Dieses Verftandnis fehlt auch seinen Reitgenossen, welche die Universalgeschichte ober einzelne Bartien ber römischen Geschichte barzustellen versuchten. Um wenigsten konnte man naturlich ein foldes Urteil von ben offiziellen Quellen, ben Aften bes Senats und bes Bolfes, die ichon Julius Cafar eingerichtet hat und die eigentlich die alteften Reitungen bilbeten, erwarten. Erst unter Augustus wurde die Beröffentlichung ber Senatsverhandlungen untersagt, und bieselben wurden fortan lediglich in das Archip gelegt. Unter bem folgenden Raifer, unter Tiberius, erklärte bereits ein Minister, man muffe die Bebeimniffe bes taiferlichen Saufes, die Magregeln ber Geheimräte, die Dienstleistungen des Militars nicht an die große Gloce hängen und nicht die Regierungetraft lahmen, indem alles an ben Senat gebracht wurde. "Gin tuchtiges Regiment bestehe barin, daß einer ber herr sei und man wiffe, an wen man fich zu halten habe." So blieben die Romer in ber Folge auch auf bem Gebiete ber Geschichtschreibung weil hinter ben Griechen zurud.

Die nachklassische Periode.

Die britte Periode ber römischen Litteratur, welche man früher das Zeitalter ber "silbernen Latinität" zu nennen und in verschiedene kleine Perioden zu teilen pflegte, erstreckt sich von der Regierungszeit des Tiberius dis zur Teilung des römischen Reichs. In ihrer ersten Hälfte ist die Litteratur noch reich an geistigem Gehalt und an sormeller Schönheit. Erst später, mit dem verfallenden römischen Weltreich, geht auch sie ihrem Untergang entgegen. Das charakteristische Element dieser Litteraturperiode ist die Rhetorik der Schule, welche fast allen Erzeugnissen in Poesie und Prosa ihr eigentümliches Gepräge verleiht. Zwei Momente kommen hinzu, welche besondere Beachtung verdienen: Es macht sich zunächst die Romanisierung des Westens auch in der Litteratur sühlbar; die eroberten Provinzen, Gallien und Spanien namentlich, sangen an, die versiegende Kraft Roms durch Zusührung frischer Talente zu ergänzen. Sodann bildet sich eine eigentümliche Sprache für das altertümliche, vorciceronianische Latein aus, die dem Stil ein mosaikartiges Unsehen giebt. Die Beredsamkeit leidet unter dem Einsluß, den die Beschränkung des öffentlichen Ledens nach sich zieht, die Kunst

fintt zur Manier herab und die feinere Geiftesbildung wird burch ben Berfall ber Sitten in Rom gurudgebrangt. Bon einem lebenbigen Leben beg Litteraturgeistes ift in bieser gangen Beriobe taum mehr bie Rebe. Das freie Bort ift gefesselt und ber Rauber, ben die patriotische Ibee unter ben Römern batte. Es beginnt eine Beit bes Defpotismus, ber Rnechtung, bes Cafarenwahnfinns, die bleischwer auf die ermattete und ermubete romifche Belt brudt. In einer folden Beit tonnte ber Beift ber Sophiftit feine Triumbhe feiern. Und biefe Sophistit unterschied fich nicht zu ihrem Borteil von ber Beredsamkeit und Philosophie ber alten Sophisten; es fehlte ihr ber ternhafte Sinn für echte Tugend und Freiheit, fie ging nur auf bas Wohlgefallen und ben Reitvertreib ihrer Borer aus. Ihr einziger Grundfat war, bag es Grundfate in ber Belt überhaupt nicht gebe, und bag alles nur auf einer iconen Form und einer gludlichen Darftellung beruhe. Alles übrige behandelte fie nach den besonderen Umständen und Zeitverhältnissen. Das Geistesleben der Nation, ihre glorreiche Bergangenheit, die große Beltanichauung ber Dichter, Siftorifer und Rebner ber flaffischen Beriode, biente biefen Sophisten nur zu einem taleidostopischen Spielwerk ihres Biges; fie behandelten ben gesamten Stoff bes Denkens und Birtens wie weichen Thon, ben fie je nach ber Laune und ber augenblicklichen Reitftimmung bin und ber fneteten. Die Ibeen von Baterland und Familie, die früher so hohe Geltung im römischen Leben gehabt hatten, wurden nun wertlose Munge; ber Egoismus murbe bie Triebfeber bes Lebens und geiftigen Schaffens einer Epoche, Die nicht mehr Burger, fondern (feit bem Regierungsanfang bes Tiberius, 14 n. Chr.) nur noch Unterthanen fannte.

Einer folden Epoche mufte biefer feile, bunticbillernde und glibernde fophiftische Beift, ber bie alte ternhafte lateinische Sprache in Schaum aufloste, durchaus entsprechen. Ihre Sprache ift blumenreich, prächtig, farbig und anziehend, aber marmortalt, berglos und froftig. Sie findet ihren getreueften Ausbruck in ben Siftorikern und Philosophen biefes Reitraums. Der Geift ber "Boblredenheit", b. h. ber Runft gewandt zu reben und zu fcreiben, wurde hauptfächlich ausgebilbet, die alten Klaffifchen Mufter mit ihrer Burbe, Ginfachheit und Erhabenheit traten vor diesem Geift jurud. "Gesuchte Ausbrucksweise, ungewöhnliche, pitante und überraschenbe ober poetische Wenbungen, fernliegenbe Bilber und Gebanten, icheinbare Biberfpruche, Bortfpiele, Übertreibungen und ftartes Auftragen ber Farben charafterifieren biefen Stil, mahrend zugleich Brovinziglismen und Bulgarfprache ihre Bebeutung für die Schriftsprache bereits Diefe Art wird nun in ben verschiebenen 3meigen ber fühlbar machen." Litteratur je nach ihrem Charafter fühlbar; bei allen aber tritt bie Pflege ber Manier und an Stelle ber ruhigen Rraft, ber Energie ber Gefinnung, bas hohle Bathos hervor.

Als die glänzenbste Erscheinung in der Prosalitteratur tritt der jüngere Lucius Annäus Seneca (4 v. — 65 n. Chr.) auf; er ist zugleich Tragödiendichter, obwohl dies später wiederholt angezweiselt wurde, Satiriker, wissenschaftlicher Schriftsteller und Philosoph. Wit gleicher Leichtigkeit und Eleganz schrieb er Werke über Philosophie und Naturwissenschaften, Briefe und Dichtungen. Er ist immer klar, lebendig und geistreich, voll interessanter Gedanken und feiner Wendungen; seine

Sprache gebietet über alle Mittel ber Abetorit, er hat einen fcharfen Blid für bie Erforberniffe bes wirklichen Lebens; aber er ift boch mehr glanzend als grundlich, mehr geiftvoll als wahr, mehr pikant als originell. Bon ben zehn Tragobien, welche ibm - mit Recht ober Unrecht - augeschrieben werben, find hochstens "Die Trojanerinnen" und "hertules auf bem Dta" bemertenswert, bas lettere Stud namentlich baburch, bag in bemfelben Anflange an fpatere religible Ibeen fich vorfinden. Die Welt follte im Bertules auch einen Gott fterben feben; ber Opfertob biefes Gottes ift ber Grunbgebante ber Tragobie. Es waren wohl bereits bamals buntle Rachrichten über bie chriftliche Lehre nach Rom gebrungen, und es scheint, bag biefe Tragodie unter ihrem Ginfluß entftanben ift. Auch eine Menippeische Satire exiftiert von Seneca auf ben Raifer

Claubius, welcher ben Philosophen auf. acht Jahre nach Corfita verbannt hatte. Später wurbe er ber Lehrer und Ergieber Reros. Schließlich erlag er aber boch bem Anfturm feiner Feinde, fo baß ihn ber Raifer zum Tobe verurteilte.

Bon größerer Bebeutung als feine poetischen sind feine moralischen und naturmiffenichaftlichen Berte; er geborte gu ben Stoifern und war ficher ber bebeutenbfte Bertreter biefer philofophifchen Schule unter ben Romern. Seine moralphilosophischen Schriften faßt man mit geringen Ausnahmen gewöhnlich unter bem Namen "Dialoge" gufammen; bon befonberer Bebeutung find die Briefe an Lucilius und bie Trostbriefe an feine Mutter Helvia, an Martia und an Bolybius. Geneca ftellt bie Ethit in ben Borbergrund, aber es beschäftigt ibn nicht bas

Senera. Bon einer Doppelberme: Gofratel und Geneta. Berlin, Ronigl. Diuf. (Wrd. Big. 1680.)

Befen der Tugend an fich, sonbern er will feine entarteten Beitgenoffen für fie erziehen. Seine Lehre hat einen wesentlich religiosen Charafter und nabert sich ichon in bedeutsamer Beise urchriftlichen Anschauungen. Er erfennt bie menschliche Schwäche an, flagt wehmutig über bie Berberbtheit bes Boltes und über bas Elend bes irbischen Daseins; er preift die emige Seligkeit und ben ftillen Frieben bes Jenseits und tommt Schließlich ju ber Uberzeugung, daß ber Tob ber Geburtstag ber Ewigfeit fei. Seneca war und blieb noch bis in bas fpate Mittelalter einer ber gelesensten Schriftsteller ber römischen Litteratur. Seine philosophischen Schriften ichufen ihm ein großes Ansehen; ber Zwiespalt, ber zwischen seinem Charafter und ben in seinen Werten ausgesprochenen Unfichten fich offenbarte, bat erft in fpaterer Beit diefes Unfeben erheblich geschäbigt.

Unter ben Autoren ber Raiferzeit ift neben ihm besonders ber altere Plinius gu nennen, ber aber mehr als Sammler wie als Schriftsteller hervorragt. Als eifriger Natursorscher fand er bekanntlich bei dem Ausbruch des Besub, 79 n. Chr., seinen Tod. Er war ein Mann von vielseitiger Begabung und erstaunlicher Thätigkeit; von all seinen Schriften ist aber nur seine große Enchklopädie der Naturwissenschaften (Historia naturalis) in 37 Büchern, die er aus 2000 Werken sammelte, erhalten. In dieses Werk hat Plinius alles, was die damalige Welt von Geographie, Zoologie, Botanik, Mineralogie, Wedizin und auch aus der Kunstgeschichte wußte, zusammengesaßt und nach dem damals geltenden rhetorischen Geschmack behandelt. Man kann sich benken, welche Bedeutung das Werk sür jene Zeit hatte. Seine historischen Schriften sind nicht erhalten; aber alles, was wir von Plinius und über ihn wissen, läßt ihn mit Recht als den gelehrtesten, vielseitigsten und fleißigsten Mann seiner Zeit gelten. Er ist sür die Römer das, was Aristoteles für die Griechen war, aber freilich ohne dessen Begabung und strenge Denkweise.

Wenn nun in dieser Periode die Litteratur trot einzelner hervorragender Geister bennoch keinen neuen Aufschwung genommen hat, so lag dies doch wohl hauptsächlich an den Beitverhältnissen. Die Kaiser selbst hatten für die geistige Entwickelung vieles gethan, namentlich Bespasian, Trajan, Hadrian und die beiden Antonine. Aber eine gründliche und konsequente Bolksbildung bestand damals nicht. Die Kömer konnten als Nation allen Bölkern des Alkertums wohl im großen und ganzen als ein nachahmungswürdiges Beispiel gelten; durch die Bolksbildung als solche haben sie nur selten und zwar da, wo es die Gunst des Geschickes mit sich brachte, gewirkt.

Rur ein Schriftsteller lebt in biefer Beriobe, ber bem fophistischen und rhetorischen Geist gegenüber ein Mann ber Gefinnung und Bahrheit ist, ber nicht bie Sache preisgiebt gegen bas Wort und ber auch in bieser herzlosen Reit sich eine Sprache bes Bergens ichafft. Es ift bies ber Siftoriter Cornelius Tacitus (ca. 54—ca. 117 n. Chr.). Er überragt alle anderen römischen Geschichtschreiber an Tiefe und Beite bes hiftorischen Blide, an Buverläffigfeit, an Lebenbigfeit ber Darftellung, an Ernft ber Gefinnung. Seine Gespräche, die Biographie seines Schwiegervaters Julius Agricola tommen hierbei weniger in Betracht, wohl aber feine "Germania", welche bie Sauptquelle für unfere Renntnis ber alten Deutichen geworben, seine "Unnalen", eine dronologische Darftellung ber Geschichte bes römischen Raiserreichs von bem Tobe bes Augustus bis zu bem bes Nero, und endlich die "Siftorien", eine Darftellung ber felbsterlebten Beit. Bon ben beiben letten Buchern find aber nur noch Bruchstude erhalten. In einer trüben Reit bes Despotismus und bes Sittenverfalls schrieb Tacitus als ein Mann, bem bie Republik als bas Ibeal galt, und ber bie Monarchie nur wie ein notwendiges Ubel anfah. Seine Werte find die wichtigften Quellenschriften für jene Epoche; aber er hulbigt boch einer bestimmten Tendenz und ift subjektiv. Bon einem sittlichen Gefühl geleitet, bat er Empfänglichkeit für alles Große und Schone und folgt mit inniger Teilnahme ber Entwidelung feines Boltes, welche ihm große Sorge bereitet. Im Rahmen einer ethnographischen Schilberung entwirft er eine Tenbenaschrift, indem er bas einfache Leben der Germanen dem entarteten ber Römer als einen wirksamen Kontrast gegenüberstellt. Tacitus ift auch burchaus zuverlässig; nur ba, wo er seine individuelle Stimmung, seine Hoffnungen und Sorgen in die Darstellung der Zeitgeschichte hineinträgt, trübt sich sein Blick unwillfürlich; er hat keinen Glauben mehr an die Zukunft des römischen Bolkes, seine Weltanschauung ist grämlich und verdittert; er möchte den alten Römerstolz mit der historischen Wahrheit verdinden, und daraus entstehen die mannigsachen Inkonsequenzen, unter welchen seine künstlerische Darstellung leidet. Er ist sehr streng gegen die Meinungen und Borstellungen seiner Zeit und von großer Gewissenhaftigkeit in der Darstellung. Er ist ebenso redlich in seinen Urteilen wie in seinem Leben; er ist ein Kenner des Menschenherzens und sucht stets die innersten Motive aller Handlungen auf. Sinen besondern Reiz gewährt seine Darstellung durch den kräftigen, gebildeten Stil und die knappe Form, in welche er eine Fülle von Gedanken zusammendrängt. Es ist wahr, was man von ihm gesagt hat: daß sich dei keinem Schriftsteller des Altertums das Bewußtsein des Stils, d. h. das bewußte Streben nach einer bestimmten Eigenart so scharf und markig ausprägt wie dei Tacitus.

Mit ihm schließt die kunftlerische Behandlung der römischen Geschichte ab; die folgenden find nur noch geistreiche Dilettanten oder gewandte Rhetoren, wie Suetonius, welcher die Biographien der Casaren geschrieben, oder wie Florus, der die Kriegsgeschichte der Römer von Romulus bis Augustus darzustellen versuchte.

Wie mit ber Geschichtschreibung, so ging es auch mit ber Berebsamkeit im filbernen und ehernen Zeitalter abwärts. Tacitus felbst hat in einem Dialog über bie Redner eine Schilberung biefes Berfalls und feiner Urfachen gegeben. Er behauptet, daß die Jugend arbeitsscheu, die Eltern gleichgültig, die Lehrer unwissend geworben seien. Die Erziehung werbe vernachlässigt, die gute alte Sitte gerate in Bergeffenheit; die Rhetoren verständen nichts mehr von Rechtstunde ober von ber Philosophie, fonbern vergeubeten ihre Beit und Kraft mit leeren bialektischen Runftftuden. Auch stebe ben Rhetoren nicht mehr ein fo weites Gebiet ber Birkfamkeit offen wie in alter Zeit. Den mabren Grund konnte natürlich auch Tacitus nicht hervorheben: An die Stelle der alten Freiheit war ein neuer Despotismus getreten, ber auch das freie Wort knebelte und hervorragenden Rednern teine Bethätigung mehr im öffentlichen Leben gewährte. Unter ben Rednern ber Kaiserzeit ift ber altere Seneca bereits genannt worden : aber alle Rhetoren hat boch Fabius Quintilianus überragt. Er grundete in Rom eine große Rhetorenschule und trat mit einem Werk über Rhetorik in awölf Buchern auf, bas feinen Geschmad und sicheres Urteil beweist, bas einfach in der Empfindung wie in der Darstellung ist, und in welchem Quintilian sich hauptsächlich gegen die durch Seneca in Rom herrschend gewordene litterarische Manier wendet. Mit großem Nachbruck empfiehlt er, zu ben alten klaffischen Muftern, hauptfächlich zu Cicero, zurudzukehren. Der Redner ift ihm vor allem ein fittlich guter Menfc, ber feine Pflicht im Staat zu erfullen habe. besondern haß hegt er gegen die Sophisten, wie überhaupt gegen alle Philofophen, beren Gesinnungen, Lebensansichten und Grundsätze ihm fehr fragmurbig erscheinen mußten. Sein gesunder Sinn straubte sich gegen die Betrachtungs. weise, welche die Sophisten und Rhetoren ber spätern Beit in Rom eingeführt Indem er ber Jugend bie Letture hervorragenber Schriftsteller empfahl, hat er felbst eine Art antiker Litteraturgeschichte geliefert, welche für die Folgezeit

sehr wichtig wurde. Aber auch Quintilian konnte mit seinem Werk den Verfall ber Berebfamteit nicht aufhalten. Schon Blinius ber Sungere, ber Reffe bes alten, ber ben römischen Raisern Nerva und Trajan febr nahe ftand, verfügte zwar über eine fehr gewandte und glatte Form, aber in feinen öffentlichen Reben, vor allem in seiner Lobrebe auf Trajan, trat bas Safchen nach geiftreichen, gefuchten und blumigen Benbungen in ben Borbergrund, welches ichlieflich immer mehr in hohles Bathos ausartete. Plinius ift besonders durch seine Briefe bekannt, bie ihm eine hobe Stellung in ber romischen Litteratur anweisen. Es find neun Briefe, die zwischen 97 und 108 n. Chr. herausgegeben murben, Diefer ift hauptsächlich wegen bes bie und fein Briefwechsel mit Trajan. Chriften betreffenden Teils von besonderem Berte. Er erstattet barin als Statthalter von Bithonien über bie Chriften in feiner Broving einen intereffanten Bericht. Rur ein hervorragender Rebner erstand noch im zweiten Sahrhundert: ber Afritaner Cornelius Fronto unter Sadrian. Auf dem Gebiete ber romifchen Profa vollzog fich zu jener Beit eine eigentumliche Bandlung. Die Afritaner traten an die Spipe ber Bewegung mit einer burch lokale und klimatische, wie durch nationale Motive eigentümlich ausgeprägten Abart bes lateinischen Sbioms, ber fogen. "afritanifchen Latinitat". Cornelius Fronto mar ihr hervorragenbster Bertreter; sein Streben ift ein archaiftisches, er möchte bas Altertum wieder zu Ehren bringen. Diefen Berfuch macht er in feinen Reben und Briefen, beren wirkliche Bebeutung aber nur eine fehr geringe ift.

Bahrend fo bie profaische Litteratur immer mehr vertummerte, zog sich ber römische Beift in voller Starte immer mehr auf bas Bebiet ber Rechts. wiffenfchaft gurud, ber einzigen, bie noch eine politische Bebeutung batte. Das Klaffische Beitalter ber Jurispruben, fällt in biefe Beriobe, in welcher bie Überlieferungen der Bergangenheit mit Geist und Scharffinn nach den Erfordernissen ber Gegenwart weiter gebilbet wurden; und auch in ber sprachlichen Darftellung blieben bie juriftischen Schriftsteller bie Bertreter eines reinern und beffern Geschmads. Die einflugreichsten unter ihnen maren Salvius Sulianus und ber aus bem griechischen Often geburtige Bajus, beffen Inftitutionen die Grundlage bes romischen Rechts geworben find. Reben ihm erlangten noch brei klassische Juriften ber nächften Folgezeit eine ansehnliche Bebentung auf biefem Gebiet: Papinianus, Ulpianus und Julius Baulus. Aber mit biefen juriftifchen Schriftftellern mar bie ichopferische Rraft ju Ende, und alle fpateren Rechtsgelehrten lebten nur von ben Arbeiten ber voraufgegangenen Beriobe. Der Berfall bes Geschmads und ber Sprache ber römischen Welt zeigte fich auf allen Gebieten ber Biffenschaft und Dichtung; bie romifche Litteratur ging immer mehr in die griechische auf, welche in jener Beriode noch einen Johannistrieb erlebte. Die "mobernen Sophisten," beren Bortrage eigentlich nur oratorische Ronzerte waren, und bei welchen bas schaufpielerische Moment ben philosophischen Gehalt völlig verbrängte, gewannen bas Übergewicht. Sie durchzogen als reisende Birtuosen die ganze römisch-griechische Belt und beherrschten alle Studiensite ber Raiserzeit, in Athen wie in Smyrna, in Alexandria und anderen hervorragenden Sammelpunkten ber Biffenschaft. Die Atademie in Athen, welche bamals einen neuen Aufschwung nahm, schuf einen

eignen Lehrstuhl für Sophistif, welche schließlich alles philosophische Streben in ben hintergrund brangte. Die Richtung Epiturs, ebenfo wie bie ftoische, hatte zwar noch ihre Anhänger; aber die Art und Weise, wie man ihre Lehren auszulegen und ihre ethischen Bringipien in die Wirklichkeit umzuseten suchte, war febr verschieden von ber ber Begrunder biefer philosophischen Ibeen. Die Dichter gehörten meift ber ftoischen Richtung an; Seneca mar ein Stoifer, und auch ber Raifer Marc Aurel hatte eine besondere Borliebe für diese Richtung. In feinen griechisch geschriebenen "Selbftbetrachtungen" giebt er biefen Been Form und Gehalt. Er war ein Mann von großer Reinheit bes Charafters und echtem Seelenabel; bas Blud freilich, welches er feinen Boltern ichaffen wollte, fonnte er ihnen in Birtlichfeit nicht fpenben, weil die Berruttung bes romischen Lebens bereits ju weit vorgeschritten mar. Seine "Selbstbetrachtungen" zeigen ihn als eine edle Natur, die fich aufrichtig mit allen Fragen ber Philosophie und ber Religion auseinanberfest, ohne mit feinen Zweifeln ins Reine tommen zu konnen. Marc Aurel, fo ichrieben auch Epittet, unter beffen Ginflug ber philosophierenbe Raifer ftanb, und ber Philosoph Sextius, ber bie ftoifche Richtung mit ber conischen zu vereinigen suchte, in griechischer Sprache. Die Schule bes Sertius, bie zunächst einen mächtigen Ginfluß ausübte, erlosch aber balb nach ihrem Beginn. In all diesen philosophischen Bestrebungen tritt die Absicht beutlich hervor, für bie neu aufgetauchten Fragen und Ratfel bes Glaubens eine Lösung ju finden. Die fittliche Tuchtigfeit, Die Seelenstärke, Die Unabhangigkeit von allen äußeren Elementen find ber Sauptinhalt ber Lehren; die Tugend gilt ihnen als ein Ibeal, welches bem Menschen wohl erreichbar sei, und ber Weise musse burchs Leben geben, gegen alle Wechselfalle bes Geschicks eben burch biefe Tugenb geruftet, "gleichwie ein wohlgeordnetes Beer in der Rabe bes Feindes." Dem philosophischen Marc Aurel mochte wohl das 3beal Blatos: "Der befte Staat fei ber, wo die Könige Philosophen ober die Philosophen Könige seien," vorschweben. Aber basselbe zu erfüllen hatte er weber bie Rraft noch auch ben ernstlichen Willen.

Der lette Philosoph auf romischem Boben, ber allerdings bereits ein halbes Jahrtausend später (unter bem Oftgotenkönig Theodorich) auftrat, ber aber boch noch in biefen Kreis gehört, weil seine Weltanschauung gang von ber Untike erfüllt ift, mar Boëthius. In seinem Sauptwert "Über ben Troft ber Philosophie" (De consolatione philosophiae) fucht er eine Bermittelung zwischen ben Ibeen bes Blato und bes Aristoteles herbeizuführen. Er verfolgt wie alle späteren ausichliehlich einen bibattifchen Amed: bas von ben alten Philosophen Erforschte in einer leicht verständlichen Form zu überliefern. Hauptfächlich durch ihn wurde die Lehre des Aristoteles bem Mittelalter überliefert; sein Berk besteht abwechselnd aus Brofa und Berfen und beruht auf bem Gedanten, bag alles, mas bem Menschen in biefem Leben widerfahren moge, ibm nach Gottes Absicht boch jum Beile gereiche. Deshalb muffen wir auf Gott hoffen und an ihn unfere Bitten richten. Dan fieht, es find dies bereits driftliche Ibeen, ohne daß in ben philosophischen Schriften bes Boëthius fich etwas vom Chriftentum vorfande; sie atmen noch ben Geift ber griechischen Philosophie, ber auf romischem Boben bereits untergegangen war. Die fortgeschrittene Lebensanschauung hatte aber ben alten Beibenglauben längst untergraben, und auch die Philosophie vermochte ihm fein Obdach

mehr zu gewähren; man sehnte fich nach einer neuen Offenbarung, nach einem lebendigen Biffen, und eine ftarte Erregung bemächtigte fich aller bentenben Geifter.

In einer solchen Zeit hatte natürlich die Satire ihren freisten Spielraum; der Zweifel und der Spott waren ihre mächtigsten Waffen, die fie gegen die Berteidiger des alten Götterglaubens, gegen die Wahrsager und Gaukler gebrauchte. Dieser Spott ging oft dis zu frecher Ausgelassenheit, aber er reinigte doch die dunstgeschwängerte Atmosphäre und ebnete den Boden für ein großes, neues Lebenselement, welches bald in die Erscheinung treten sollte.

Die Poesie selbst erlebte nur einmal noch im Neronischen Zeitalter einen erheblichen Aufschwung. Der Raifer hatte eine besondere Borliebe für die Dichttunft, und fein eignes Beispiel gab den Anftoß zu einer lebhaften Produktion, in welcher aber, gleichwie in der Profa, boch die Rhetorif, bas Bathos vorherrschte. In jener Zeit entstanden die Tragodien bes Seneca, von welchen bereits bie Rebe mar; bamals trat auch Unnäus Qucanus auf, ber einzige Epiker biefes Zeitalters, ein Neffe bes Philosophen Seneca. Er hatte bas Unglud, Die Gifersucht bes kaiserlichen Rivalen zu erregen, und starb, zum Tobe verurteilt, im fechsundzwanzigften Lebensjahr. Sein Epos "Pharfalia" ichilbert ben Burgerfrieg zwischen Bompejus und Cafar, ber burch die Schlacht bei Bharfalus enticieben murbe, bis jur Ginschliefung Cafars in Alexandria. Es ift eine Berherrlichung ber republikanischen Idee: Bompejus ift ber Belb und Cafar erscheint als ber Feind ber Freiheit. Sein früher Tob ließ bas Talent bes Lucanus nicht zur Reife gelangen. Neben ihm ist nur noch Balerius Flaccus aus Patavium zu erwähnen, ber in feiner "Argonautenfahrt" (Argonautica) nach bem Borbild bes Alexandriners Apollonios von Rhodus ein Epos schuf, in bem manche treffliche Schilberung enthalten ift. Wie auf bem Gebiete bes Epos und bes Dramas, fo erlosch nun auch bie schöpferische Rraft auf bem Bebiete ber bibattischen Boefie. Nur bie Fabel fand noch im Anfang ber Raiferzeit einen nennenswerten Bertreter in Phabrus, ber bie alten gabeln bes Aesop in lateinisches Gewand kleibete und metrisch bearbeitete. Aber nur wenige beruhen auf eigner Erfindung; ber römische Geift mar bem Fabulieren ja überhaupt nicht gunftig, und Phadrus felbst betennt, daß er ben Stoff, ben Afop zuerft erfunden, nur in ben Schmud jambischer Berse gekleibet habe; er habe baburch zum Lachen reizen und flugen Rat fürs Leben geben wollen. Den Kritifern, bie es tabeln wurden, daß in seinen Fabeln nicht blog die Tiere, sondern auch bie Baume ju Borte tamen, gebe er ju bebenten, bag es ja eben ein Spiel ber Dichtung sei und ein Spiegel bes menschlichen Lebens, ben die Fabel biete. Gleichwohl suchte man auch schon damals in seinen harmlosen Fabeln Unspielungen auf die Zeitereignisse, und der Dichter zog sich baburch mancherlei Berfolgungen zu. In seinen siebenundneunzig Fabeln tritt der lehrhafte Ton ftark hervor; die Ruganwendung wird gewöhnlich am Anfang ober am Schluß ber eingelnen Fabel in eine Senteng gusammengefaßt, wie etwa in ben folgenden Broben:

So hoch steht teiner, welcher nicht muß Neiber icheu'n, Beil tluger Lift stets offen steht ber Rache Weg.

Es ranbt' dem Juchs ein Adler seine Jungen einst, Und bringet sie zur Speise seiner Brut ins Rest. Ihm folgt der Alte nach und bittet flehentlich Richt ihm, dem Armen, zu bereiten solchen Gram. Das rührte nicht den Abler, der sich sicher wähnt. Da raubt der Juchs vom Altar einen Jenerbrand Und legte rings ein Feuer um den ganzen Baum, Dem Feinde Schmerz bereitend durch der Jungen Mord. Der Adler, um die Seinen zu befrei'n vom Tod, Gab slehend ihm die Kinder unversehrt zurück.

Es ist nicht zu verwundern, wenn die schuldbewußten römischen Herrscher in solchen Fabeln, wie in der vom Abler und Fuchs, Anspielungen auf ihre eignen Fehler, Thorheiten und Berbrechen zu lesen glaubten. Man kann es wohl als sicher annehmen, daß der von mächtigen Persönlichkeiten verfolgte Phädrus sein eignes Schickal und seine Zeit in solchen Fabeln, wie etwa in der folgenden, dargestellt haben mochte:

Nie ist der Bund mit Mächtigen verläßlich, Die Fabel hier bezeuget meinen Sat. — Kuh, Ziege, Schaf, das stets geduldige, Durchzogen mit dem Leu'n im Bund den Wald. Als sie dort einen mächt'gen Hirch erjagt Und Teile draus gemacht, sprach so der Löwe: "Den ersten nehm' ich, weil mein Name Löwe; Den zweiten gebt ihr mir, weil ich so tapser; Der dritte fällt mir zu, weil ich der Stärtste; Schlecht soll's dem gehn, der mir den vierten anrührt!" — So riß Gewaltthat ganz die Beute an sich.

Bas Phabrus und andere Dichter in Joyllen, Fabeln, Epen und Dramen aber nur ichuchtern anzubeuten magten, bas haben bie Satirifer mit Freimut, ja mit einer in jener Beit unerhörten Kühnheit offen und unverhohlen aus-Sie zeigen alle buntlen Seiten bes römischen Lebens, Die Berichwendung und Sabsucht, die Unsittlichkeit und Bugellofigkeit, die Berruttung aller burgerlichen Berhaltniffe in grellem Lichte. Die Satire geht ja an fich aus bem Wiberftreit zwischen Ibeal und Birklichkeit hervor; ihr Beftreben ift, alle Seiten bes öffentlichen Lebens einer scharfen Kritit zu unterziehen. Die Scharfe bes romifchen Geiftes tam ben Dichtern babei ju Silfe, und fo murbe bie Satire in Rom eine besondere poetische Gattung, die namentlich in ber Raiserzeit eifrig gepflegt wurde. Während Horaz die Satire noch mit heiterer Aronie handhabte, wurde fie unter ben Nachfolgern zu einer furchtbaren Baffe in ber Sand ber Dichter. Ihr erfter Bertreter in biefer Beriobe ift Berfius Flaccus (34-62 n. Chr.); er ftarb in jugendlichem Alter und hinterließ nur feche Satiren, in welchen er von ber ftoischen Philosophie ausgeht und gegen ben fittlichen Berfall feiner Nation und bie ichweren Ausartungen feines Beitalters mit ber vollen Rraft eines jugendlichen Enthusiasmus, aber nicht mit aleicher bichterischer Begabung auftrat. Seine geschraubte, bunfle, bier und ba trodene Sprache ersette nicht bie Runft ber Darstellung. Erst bei einem folgenden Dichter unter Raifer Claudius, bei Decimus Julius Juvenalis aus Aquinum (47-130 n. Chr.) gelangte die Satire zu ber vollen Gewalt ihres Richteramts.

Aubenal war langere Zeit Rhetor in Rom unter ben Kaisern Domitian. Rerva und Trajan; er war ber Sohn eines reichen Freigelaffenen und foll fpater auf Beranlaffung eines Schauspielers Paris, beffen Born er erregte, verbannt worben sein. Wie es heißt, soll ber achtzigjährige Greis sich barüber zu Tobe Die Satiren bes Juvenal unterscheiben fich von benen seiner gegrämt haben. Borganger und Zeitgenossen burch ihre grelle Charafterschilberung und burch ben itrengen Ton, ben fie anschlagen. Bahrend bie Satire bei Queilius noch bie Barmlofigfeit bes republikanischen Burgertums atmete, mahrend Sorag als ein vornehmer Beltmann in der Zeit der Blute des Raiferreichs mit feiner Fronie bie Schwächen ber Beitgenoffen bespottelte, schwang Juvenal bie Beigel feiner vernichtenben Satire über ein entartetes Geschlecht. Es ift ein herber, fraftiger Ton, ben er anschlägt; nichts entgeht seinem Blid; mit einer vernichtenben Scharfe rollt er bie Bilber bes in ichredliche Berborbenheit gefuntenen romischen Lebens por uns auf. Aber feine Satiren find feine Schauftude, wie vielfach geglaubt wird; fie follten nicht unterhalten, sondern strafen; auch sollten fie nicht durch ihre grellen und brennenden Farben anziehen, sondern vielmehr die Guten abschreden und warnen. Das Gemälbe ber römischen Welt, das uns Juvenal in ben sechzehn von ihm erhaltenen Satiren vorführt, ist ein entsetliches. Staatsmanner, Felbherren und Frauen treten barin auf, Not und Jammer, sittliche Bertommenheit und Bestechlichkeit, Lurus und Aberglaube, furz alle Thorheiten und Laster einer innerlich zerrütteten Rultur. "Man erblicht in biesem Sittenspiegel faft bie ganze Rachtseite Roms, ber heimischen Bevolkerung und ber in bie Beltstadt einströmenben Fremben am Ausgang bes erften Rahrhunberts : bie früheren und bie jungften Beitläufte fliegen ineinander und werben nicht angftlich unterschieben." Die Satire bes Juvenal ist also eine strafende, keine scherzende; fie geht aus einem reinen Bergen hervor und hat es mit ben Laftern ber Menschen zu thun, mahrend bie frühere aus bem Berftande entsprungen ift und nur die Thorheiten und Frrtumer ber Beit wie ber Menschen verspottete. Darum ist nichts so schlecht und so schändlich, als bag es Juvenal nicht in seine Stoffwelt aufgenommen hatte. Dit ernftem Blid fieht er in die Beit binein, mit seinem Sentblei pruft er bie Bergen ber Menschen, und ftreng richtet er ben Wert aller Sanblungen. Er ift nicht frei von Born und Bitterkeit; es ware auch für einen Satiriter schwer gewesen, gleichmutig biefe Sittenverberbnis mitanzusehen. Erst das Alter scheint ihn ein wenig milber gestimmt zu haben, und in seinen letten Satiren stumpft sich ber Stachel seines Spottes immer mehr ab. Juvenal hat Phantasie und Leibenschaft, aber keinen Wit; es ist ihm bitterer Ernst um die Sache, die er seinem Zeitalter gegenüber vertritt. Beit ber Elegien, Fabeln und ber fugen Liebeslieder fei vorüber, fagt er in feiner erften Satire; in einer Beit, wo die Manner und die Beiber ihre Rollen tauschen, wo sein ehemaliger Barbier alle Batrizier ber ftolzen Roma burch feinen Lurus herausforbere und ber agpptische Stlave im Burpur ftolg einherschreite, in einer folden Beit, fo fagt Juvenal, fei es schwer, feine Satire zu schreiben. Er wolle baber bas Treiben ber Menschen schilbern, ihr Bunfchen, Fürchten und Zurnen, ihr Rennen nach Befit, ihre Jagb nach ber Luft. Un reichem Stoff tonnte es ihm nicht fehlen; er felbst spricht die Überzeugung aus:

Richts mehr wird zufügen die Rachwelt unfren Sitten Können; es werden das Gleiche nur thun und begehren die Jüngern. Jegliches Laster ja steht auf der Spitze.

Wenn die Natur sie versagt, so schafft die Entrüstung Verse; mit dieser Sentenz verteidigt Juvenal sein Vorhaben, und entschlossen zieht er in den Kampf; er wendet sich zunächst gegen die Entartung der Männer. Über Sarmatien hinaus und über das eisige Weltmeer möchte er sliehen, um nicht die römischen Wüstlinge und Heuchler in ihrem Treiben mitansehen zu müssen. Den Erdreis habe sich Rom unterjocht, aber was die Sieger thun, das hätten die Besiegten nie gekannt, ja kaum geahnt. Der junge Zalates aus Armenien sei in Rom erst zum Wüstling geworden . . .

Bas ber Berkehr nicht thut! benn er war als Geißel gekommen; Renschen ja werden sie hier! wenn nur eine längere Zeit sie Beilen in unserer Stadt, nicht wird ein Bewunderer sehlen; Bald schickt man Hosen hin und Wesserchen, Zügel und Peitsche, Und so bringen sie nach Artazata römische Sitten.

In seiner nächsten Satire schilbert Juvenal die Beschwerben des großstädtischen Lebens; sein Freund Umbricius will, um den Gesahren der Hauptstadt auszuweichen, Rom verlassen und sich in dem stillen Cuma sein Hauschen bauen. In Rom, so erklärt er, könnten es doch nur solche Leute zu etwas bringen, die sich mit ehrlosen Beschäftigungen abgeben. Was soll ich in Rom — so läßt der Dichter seinen Umbricius sprechen —

Da bie ehrbaren Künste zu Rom jest Richt mehr förderlich sind, nicht Lohn für die Wähen man sindet, Heute geringer das Gut, als gestern wurde und morgen Wieder vom wen'gen was abgeht: drum wollen wir dorthin Ziehen, wo Dädalus einst abnahm die ermüdeten Flüges.

Was soll ich zu Rom? Nicht weiß ich zu lügen, ich kann nicht Preisen ein Buch, das schlecht, und mir ausbitten; ich kenne Richt der Gestirne Berlauf, und den Tod von dem Bater versprechen Kann und will ich nicht; nie hab' ich des gistigen Frosches Tärme beschaut. Zu besorgen, was schickt und bestellet der Buhle, Möge ein andrer verstehen. Richt dienen will ich dem Spizbub'. Wer ist denn jett beliebt? Mitschuldige einzig, in denen Stürmet die glühende Brust von dem stets zu verschweigenden Frevel.

Aber am meisten verscheucht ihn das Treiben der eingewanderten Griechen aus Rom. Er kann es nicht ertragen, daß Rom griechisch geworden. Schnell sei ihr Verstand, heillos ihre Frechheit, geläufig ihr Mundwerk. Als Rhetoren und Philosophen, als Propheten und Wagier, als Feldmesser und Waler, als Arzte und Scilkänzer hatten sich die Griechen in Rom eingenistet: "alles versteht solch ein hungriges Griechlein, es steigt, wenn man es ihn heißt, in den Himmel." Es sei eine wahre Komödiantennation. Als die Schlimmsten erscheinen ihm die griechischen Philosophen; gegen sie komme kein Kömer auf. Aber freislich, die Kömer seien nicht viel besser, und wenn schwaches Vermögen dem Talent entgegensteht, so könne man in Kom nichts erreichen. Es sei dort alles so schrecklich tener, und die meisten lebten nur in prunkender Armut...

hier, wo hoch uns kommt eine ärmliche Wohnung, und hoch uns Kommt für Sklaven die Kost, und hoch eine einfache Mahlzeit. Schand' ist's, speist man von irdnem Geschirr, was keiner für schimpslich hielte, wenn plözlich er kam' an den Tisch der Sabeller und Marser Und sich begnügte daselbst mit dem gröbern blauen Kapuzrock... Über die Kräfte hinaus geht hier man im Kuze, man thut ein Wenig zu viel, nimmt's aus andrer Kasten zuweilen. Dies ist allen gemein, daß in vornehmthuender Armut Jeglicher lebt. Was soll ich dich hinhalten? Zu Rom wird Alles bezahlt!

In seiner vierten Satire entwirst Juvenal ein merkwürdiges Bild der Schmeichler, die um den Kaiser Domitian in dessen Palaste sich sammeln. Bon einem dieser vielen Emporkömmlinge, von Erispinus, geht Juvenal auß; es ist das eben jener ägyptische Sklave, den er bereits in seiner ersten Satire geschildert, und der in seiner grenzenlosen Berschwendung einst eine Seedarde als Nebengericht für 6000 Sesterzien gekauft habe. So habe ein Fischer einst dem Domitian eine ungeheure Seedutte auß Ancona gedracht, aber es habe sich keine Schüssel gefunden, die für diesen Fisch, einen der kostdarsten des Mittelmeers, groß genug gewesen wäre. Da wurden die Räte des Kaisers zu einer Kabinettsversammlung berusen; der Dichter stellt sie uns einzeln vor, mit all ihren Tugenden und Lastern. Ihnen wird nun die Frage vorgelegt, ob der Fisch zerschnitten werden solle. Fern sei eine solche Schmach! — rust einer von ihnen, Montanus, auß:

Man mache bem Fisch eine tiese Schüssel, wo schmächtiger Rand einfasset gewaltigen Umfang. Solch eine Schüssel bedarf eines großen und raschen Prometheus. Schafft nur Scheibe und Thon schnell her! Doch mögen von jett an Töpfer in Menge dich stets ins Lager begleiten, o Cäsar!

Dieser Gedanke, ber bes Mannes wert war, gefiel, und seine Meinung ging burch. Mit einem Ausfall auf ben "erhabenen Monarchen" schließt Juvenal:

D hatt' er allein auf ahnliche Possen bie ganze Beit bes Entsehens verwandt, wo der Stadt er erhabene, hehre Seelen entriß mit Gewalt, nicht Strase und Rache befürchtend! Aber er fiel erst, als er sich surchtbar machte dem Pöbel; Dies brach jenem den Hals, der troff von der Lamier Blute.

Der ganze Unwille bes Dichters über die Tyrannei bes Domitian spricht sich in dieser Satire aus. In seiner fünsten Satire schildert Juvenal die unwürdige Behandlung, welche sich arme Klienten von dem Hochmut reicher Patrone gefallen lassen müßten. Der reiche Birro hat den armen Trebius zu Tische geladen, und Juvenal entwirft nun das Bild eines solchen Mahles, bei dem der Herr die köstlichsten Speisen und besten Beine genießt, während dem armen Gaste verdordene Beine und gewöhnliches Basser vorgesetzt werden. Schließlich muß der arme Tredius noch zusehen, wie der reiche Gastgeber eine sette Gänseleber, ein Huhn, so groß wie eine Gans und ein Bildschwein mit Trüffeln verzehrt, ohne daß für ihn auch nur ein Bissen abfällt. Und das alles thut Virro nicht etwa, um zu sparen, sondern nur, um den armen Klienten zu peinigen:

Ja wisse, daß drum nur Alles geschieht, daß dir ausströme in Thränen der Ingrimm, Daß du knirschest in Wut, ausbeißest mit mächtigem Backabn, Du scheinst frei dir zu sein und Gast an dem Tisch bes Gebieters; Doch denkt jener, dich habe der Duft von der Rüche verlocket — Und nicht irrt er.

Wenn bu alles ertragen kannst, bann mußt bu es auch, bas ift bie Moral ber Satire. Die sechste Satire bes Juvenal, welche bas Berberben ber römischen Frauenwelt in grellen Farben schilbert, ift bie berühmtefte. Es ift ein grauenvolles Bild, bas ber Dichter hier entwirft, und es ift in biefem Bilbe viel von dem Beifte, "womit Dante fein "Inferno' bichtete, Macchiavelli feinen "Brincipe' schrieb und Michel Angelo sein Weltgericht malte." Die Satire ift in eine Warnung eingekleibet, bie ber Dichter an Artidius Bostumus, einen römischen Lebemann, richtet, ber plötlich ben Entschluß gefaßt hat, ein braves Beib sich zur Chegenossin zu mahlen. Auvenal halt bies in Rom fur einen tollfühnen Entschluß; die Sittenlofigfeit und ber Lugus haben die Frauen völlig verborben. In einem bunt belebten Bilbe schildert ber Dichter nun alle ihre Fehler: den Aufwand, ben Stolz und ben Hochmut, die Rachahmung griechischer Sitten, die Sucht, ben Mann zu beherrichen, die Gifersucht und Entweihung ber Che, bas Treiben mit Pantomimen, Schauspielern, Sangern und Fechtern, ihre Neuigkeitssucht, ihren Sahzorn, ihren Aberglauben. Den Beschluß bes grauenvollen Bilbes machen bie emanzipierten Beiber und die Blauftrumpfe bes alten Rom. Lagt uns ben Tragifern glauben - fo ruft ber Dichter seinen Freunden zu - was sie alles von graufamen Beibern ergahlen; er ftreite nicht bagegen. Much die größten Unthaten burften ja nicht in Erstaunen verseten, sobalb ber Rorn allein jum Berbrechen treibe; unerträglich nur fei bas Beib. "bas ein großes Berbrechen berechnet und ausführt bei Berftande."

Ein trauriges Los ift in einer folden Zeit ben Dichtern und ben Männern von Bilbung beschieden. Ihr Schicksal bilbet ben Inhalt ber fiebenten Satire bes Juvenal. Zwar ift Trajan ein Beschützer ber Kunfte und Biffenschaften, und ber Dichter meint, daß hoffnung und Forberung für die Studien einzig vom Kaifer tomme. Das Bolt felbit aber icate bie Dichter nicht mehr; wenn biefe von ihm Unterftugung hofften, fo mogen fie lieber ihre Gedichte verbrennen ober von ben Motten zerfreffen laffen. Die Mäcene seien längst ausgestorben, und traurig fei das Los der Dichter sowohl wie der Hiftoriker, der Rhetoren wie ber Gelehrten. Der Dichter, ber etwas Großes leisten foll, meint Juvenal, burfe nicht von Armut gequalt werben, aber in feiner Beit wolle tein Großer mehr einen armen Dichter unterftuben. Auch die achte Satire richtet fich gegen bas unlautere Treiben der Bornehmen; fie ift an den jungen Bonticus gerichtet, ben der Dichter ermahnt, den Tugenden seiner Uhnen nachzustreben. Denn nicht hohe Geburt, sondern nur eble Sitten und ein tüchtiger Sinn könnten ben Menschen abeln. Die Großen Roms hätten das vergeffen; fie haben bie Provinzen schmählich zu Grunde gerichtet durch Habsucht und Ungerechtigkeit, ihr Leben sei nicht ein Mufter, sondern eine Warnung für bas Bolt. Die Bornehmen hatten Berichwörungen angeftiftet, Burger und Stlaven bagegen bas Baterland gerettet. In ber neunten Satire, welche bie Form eines Gesprächs zwischen bem Dichter und einem vertommenen Klienten, Navolus, hat, wird ber Beig ber reichen Patrone und die Riederträchtigkeit ber armen Rlienten, die ihnen bienen, geschilbert; und in der zehnten Satire spricht der Dichter seine eigene Lebensanschauung aus, welche im wesentlichen auf den Grundsägen der stoischen Philosophie basiert. Die Wenschen, meint er, wissen selbst nicht, was ihnen frommt, und erbitten sich daher von den Göttern, was ihnen nur verderblich wird: Wacht, Weisheit, Kriegsruhm, Schönheit und langes Leben. Wan solle aber die Götter um nichts bitten, als um Gesundheit des Leibes und der Seele, und ihrer Fürsorge möge man alles übrige anheimstellen:

Billft Rat bu vernehmen: Stelle ben Göttern anheim zu erwägen in weiser Beratung, Bas uns forberlich fei und biene zu unferer Bohlfahrt. Statt bes Erfreulichen giebt uns Baffendes immer Die Gottheit, Der wir lieber, wie uns felbft, find. Bon gewaltigem Drange Sturmifcher, blinder Begier in bem Innern getrieben, erflehn wir Eh'lichen Bund und ber Rinder Geburt; boch miffen ja jene Diefes allein, wie bas Beib ausfällt und unfere Rinber. Daß bu aber bir boch mas bitteft und weihft ber Rapelle Opferftude zugleich mit Geweiben bes weißlichen Schweines: Flehe bir bies: baf gefund bein Beift, und ber Rorper gefund fei, Buniche ein fraftiges Herz, bas frei von bem Schreden bes Tobes, Das zu ben Gutern, womit bie Natur uns fegnet, bes Dafeins Schluß auch gahlt und vermag zu ertragen ein jegliches Bebe. Dies ift, was bu felbst bir verleihn tannft: Rube bes Lebens Birft nur auf bem Pfab, ben die Tugend weiset, bu finben. . Du haft feine Gewalt, wo bie Beisheit herrschet, Fortuna: Sie nur geben bie gottliche Dacht und bie Stelle im himmel.

Juvenal tritt in dieser Satire bereits als Moralist auf. Es ist nicht unbemerkt geblieben, daß sich hier icon die Abnahme feiner ichöpferischen Rraft und die Geschwätigkeit bes Alters geltend machen. Der berbe, fraftige Spott, bie scharfe, grelle Charafteristif tritt zurud, bas rhetorische Element, die breite Schilberung bringt immer mehr in seine Satire ein. Die elfte ist eine Ginlabung an feinen Freund Perficus ju ben megalenfischen Spielen; er werbe ein einfaches aber behagliches Mahl vorfinden, benn keiner burfe mehr Aufwand machen, als seine Rrafte gestatten. Den Mittelpunkt bieses Gebichts bilbet natürlich die Beschreibung jenes Mahles, wobei die Berschwendung der vornehmen Zeitgenoffen im Gegensat zu ber Mäßigkeit ber Alten in ber guten Borgeit besonders ftart bervorgehoben wird. In ber zwölften Satire ichilbert Juvenal seinem Freunde Corvinus die Freude über die glückliche Beimkehr eines andern · Freundes; in der breizehnten tröftet er ben Genoffen Calvinus, ber burch einen gemeinsamen Befannten um die Summe von zehntausend Sefterzien gekommen. Die Gelbsucht sei es, welche bie Menschen jest zu Berbrechen aller Art verleite; bie Treue sei langst aus ber Welt verschwunden und ber Meineib herrsche überall; aber ber Freund möge nur auf die Götter vertrauen und versichert fein. bag ber Arm ber Gerechtigfeit ben Berbrecher erreichen werbe. In ber vierzehnten Satire führt Juvenal ben Gebanken aus, bag bas bose Beispiel ber Eltern die Rinder zu Lastern aller Art verleite und verderbe; in der fünfzehnten werden die Religionsgebrauche der Ugupter durch eine mertwurdige Greuelgeschichte illustriert und verspottet, und die sechzehnte Satire, welche jedoch schon die alten Erklärer bem Juvenal abgesprochen haben, schilbert die Bedeutung des Solbatenstandes und die Borteile, welche jeder Solbat dem Bürger gegenüber habe. Aber das Gedicht bricht am entscheidenden Punkte ab.

Mit Juvenal hat die Satire in Rom ihr Ende erreicht. Die folgenden Dichter, die sich auf diesem Gebiete versuchten, konnten den Geist des Horaz, die Schärfe des Juvenal nicht mehr erreichen. Es war nur noch künstlerischer Nachwuchs, keine frische, aus dem Leben der Zeit hervorgegangene und dieses Leben im Brennspiegel der Satire auffangende Dichtung, was die nächsten Jahrhunderte brachten.

Bie die Satire, fo mar auch bas Epigramm unter ben gemischten poetischen Formen in der römischen Litteratur zu einer besondern Eigenart ausgebilbet worben. Bahrend basfelbe in ber griechischen Boefie Buge anmutiger Empfindung aus Ratur und Menschenleben im naiven Sinne umfaßte, murbe ce bei ben Römern ber unmittelbare Ausbruck eines scharfen, stechenben Biges, ber in die fürzeste Form zusammengebrangt wurde. Ohne eine bestimmte Technit hatten die Römer von alters her bas scherzende und boshafte Epigramm gepflegt; es waren persönliche, litterarische und auch wohl volitische Redereien im ausgelaffenen Tone. Der icharfe Big und ber praktische Berftand biefes Bolkes mußte eine folche Dichtungsform, die mit fühn geformter Spipe einen Big ober einen sinnigen Gebanten mit schneller Rlarbeit aussprach, naturlich bevorzugen. Manche biefer boshaften Scherze haben fich erhalten, fo namentlich die Priapea, jene frivolen Dichtungen, welche bem Naturdamon Briapus gewibmet waren, ber die Dichter oft zu Bettspielen veranlafte. Die Motive wechseln beständig, nur die Laune, der Wit und die Bosheit bleiben dieselben. Aber fie find nicht unter bem Beiftand ber Mufen gefdrieben; fie find Schöpfungen bes Augenblick. Bielleicht haben fich Catull und Birgil felbst baran beteiligt; aber fie gingen anonym als fliegende Blatter burch die Bande ber Lefer und murben erft spater in einer Beit, die an folden Dingen größern Geschmad fand, ju einem Bangen gefammelt.

Nach feinem eignen Bekenntnis hat ber bebeutenbfte romifche Epigrammatiter Balerius Martialis, ein Spanier aus Bilbilis, beffen Blutezeit unter Raiser Domitian fällt, seine Studien an diesen Briapeischen Gebichten gemacht, und auch die Satire mag nicht ohne Einfluß auf ihn gewesen sein. Sein Epigramm war ja nichts weiter als eine "auf bas tnappfte Dag gebrachte Satire bes Moments, bie zur rechten Birtung einen ichlagenben Bit ober beißenden Spott begehrte." Die sittliche Tendens fam nicht mehr in Betracht; bie icone Bahrheit bes griechischen Epigramms, bas einen einfachen, eblen, treffenben Bebanten in wenig Beilen ausbrudte, war langft vergeffen. Bierundbreißig Jahre lebte Martial in Rom, ohne es zu einer ansehnlichen Stellung ober zu Gludsgutern, nach welchen er fo beiges Begehren trug, bringen zu fonnen; bann ging er wieber in bie Beimat, wo er von einer Gonnerin, Marcella, ein Landgut geschenkt erhielt. Dort starb er. Martial hat etwa 1500 Epigramme in vierzehn Buchern gesammelt binterlaffen; fie verschafften ibm bie Gunft des lachluftigen Publikums und dauernden Rachruhm. Er hat unzählige Lefer und Nachahmer in allen Litteraturen gefunden, und Lessing hat ihn bekanntlich für ben einzigen epigrammatischen Dichter erklärt. Das Eigentumliche

seines Epigramms feste Leffing barein, bag es nach Art ber eigentlichen Aufschrift, von ber es ja ben Namen hat, "bie Aufmertfamteit und Reugierbe auf irgend einen einzelnen Gegenstand errege und mehr ober weniger hinhalte, um fie auf einmal zu befriedigen." Die erste Forberung an das Epigramm sei "Erwartung und Aufschluß," welche beibe mit eins gegeben werben follen. Benn man bem Martial falfchen Big vorgeworfen hat, so meint Lessing: "Belcher Epigrammatist hat beffen nicht, aber wie viele haben bas, mas ben falschen Bit allein erträglich mache und was Martial in so hohem Grabe besite? Martial weiß, daß es falfcher Big ift und giebt ihn für nichts anderes; feine mußigen Finger spielen, und kaum ift bas Spielwerk fertig, so blaft er es aus ber Band." Der Dichter felbft erflart ja rundmeg, daß in feinen Gebichten manches, bas gut, und manches, bas mäßig, und mehr noch, bas schlecht sei, sich zusammengefunden. Er beklagt sich, daß man von ihm lebendige Sinngedichte verlange und ihm tote Themata stelle; aber er weiß auch, daß seine kleinen Gebichte fortleben werben, und er verlangt von feinen Beitgenoffen, daß fie ibm ben gebührenden Rang anweisen.

Glaube mir, Flaccus, es weiß nicht, was Epigramme bebeuten, Wer berartiges nur Spielerei nennet und Scherz.

Martial ist kein imponierender Charakter; auch in seinen Dichtungen tritt seine schmeichelei gegen die Großen störend hervor. Die herrschende Zeitrichtung, die man als Entschuldigung für den Dichter angeführt hat, kann aber die Lust am Obscönen, welcher Martial mit besonderem Eiser huldigt, keineswegs rechtsertigen. Allerdings war der Wisdas Rapital, von welchem er ledte, aber er hat von diesem Kapital nicht immer einen guten Gebrauch gemacht. So fand er nicht nur Lacher, sondern auch häusig erbitterte Gegner. Über einen dieser Neider schreibt er an einen Freund:

Semand berstet vor Neid, o Julius, du mir ber Liebste, Weil mich Roma ja boch lieset; er berstet vor Neid. Berstet vor Neid, weil unter dem ganzen Getümmel der Menge Stets mit dem Finger man mich zeiget; er berstet vor Neid. Berstet vor Neid, weil beide Cäsaren-Gebrüder verliehen Batergerechtsame mir haben; er berstet vor Neid. Berstet vor Neid, weil dicht an der Stadt ich ein reizendes Landgut Und ein Häuschen in Rom habe; er berstet vor Neid. Berstet vor Neid, weil gerne gesehen von Freunden ich werde, Weil man mich häusig zu Tisch ladet; er berstet vor Neid. Berstet vor Neid, weil alle mich lieben und alle mich loben. Nun denn, berste nur zu jeder, der berstet vor Neid!

Aber der Dichter erklärt selbst, daß er gegen die Person Schonung und nur gegen das Laster die Rüge anwende, und er fühlt auch das Bedürfnis, die Freiheit, die er sich bei diesen Schilberungen herausgenommen, den unzüchtigen Inhalt derselben zu verteidigen. Epigramme, sagt er, würden nur für solche Leute geschrieben, welche die üppigen Darstellungen an den Florafesten mit ansehen, und ein Cato, so meint er, brauche ja das Theater nicht zu betreten; betritt er es aber, so schaue er ruhig zu.

Scherzgebichten ift bies Gefet gegeben, Daß fie nur, wenn pitant fie find, gefallen. Gleichwohl fühlt man aus den beständigen Entschuldigungen heraus, daß ihm diese Frivolität seines Biges doch sicher vielsach übel genommen worden ist; er erklärt daher, daß er zwar unkeusch auf dem Papier, im Leben aber doch keusch sei, und er tadelt selbst den Sabellus, der mit aller versührerischen Beredsamkeit die Begierden erwecke und zur Lust ausreize. Martial kann auch ernst sein; freilich kommt dies nur selten vor und nur dei würdigen Beispielen, wo der alte römische Sinn in ihm erwacht, wie etwa in dem bekannten Epigramm auf den Tod der Portia:

Als das Geschied des Gemahls, des Brutus, Portia hörte Und sie im Schmerze das Schwert suchete, das man verstedt, Rief sie: "Ihr wisset noch nicht, daß nicht man wehren den Tod kann? Reines Baters Geschied hätt' es euch, glaubt' ich, gelehrt." Sprach's und begierig schlürft ihr Rund von der glühenden Asche: Gebe, zu lästige Schar, nun und verwehr' ihr das Schwert.

Ein Seitenstud bagu ift bas Epigramm auf Arria und Batus:

Als dem Patus das Schwert darreichte die lautere Gattin, Das sie der eigenen Brust selber soeben entzog: Hege du — spricht sie — Bertrauen! Die Wunde, die meinige schwerzt nicht, Schwerzen jedoch wird mich, welche du, Patus, dir schlägst!

In andern Spigrammen tritt freilich der stechende Wit und die Bosheit bes Dichters schärfer hervor, so wenn er einem berühmten Recitator zuruft:

Bas umhüllft du den Hals, Borleser, mit wolligem Bulfte? Bahrlich, unserem Ohr frommte die Bolle noch mehr.

Ober wenn er von dem in die häßliche Thais verliebten Quinctus ergahlt:

Quinctus entbrennt für Thays. "Für die einäugige Thays?" Ja, ihr fehlet ein Aug', beibe dem Quinctus jedoch.

Und von der langen Claudia fagt er:

Traun, du warest so hoch als ber palatinische Riese, Wenn um anderthalb Fuß, Claubia, turger bu warft.

Als ein Zeugnis dafür, daß der Dichter vor keiner Frivolität zurückschen, wenn er durch sie einen witzigen Einfall ausbrücken konnte, mag nur das eine Spigramm an Fabianus gelten:

So viel Freundinnen sie auch besaß; es begrub sie Lycoris; D befreundete bie meiner Gemahlin sich boch!

Man kann sich wohl benken, welchen Beisall in bem Rom ber Kaiserzeit solche Epigramme sinden mußten. Nichtsbestoweniger gab es auch damals schon Gönner, die von den Dichtern ihre Bücher geschenkt oder geliehen haben wollten; einen solchen verewigt Martial in seinem Epigramm an Quinctus:

Meine Gebichte verlangst zum Geschent du, Quinctus; ich habe Kein Exemplar; doch hat Trhphon in seinem Berlag. —
"Ich als vernünftiger Mensch Gelb geben für Schnurren und beine Dichtungen taufen! so dumm bin ich nicht" sagst du. — Ich auch.

In ähnlicher Weise fertigt er ben Schlaufopf Lupercus ab, ber nicht fünf Denare für ein purpurgeschmudtes Exemplar ber Epigramme bes Martial ausgeben will. Nichtsbestoweniger fehlte es bem Dichter burchaus nicht an

eifrigen Bewunderern, und selbst der jüngere Plinius stand nicht an zu erklären, daß Martial seine Spigramme so geschrieben habe, "als sollten sie für die Ewig-keit sein." Martials Gebiet war "der niedrigste Kreis der erotischen Praxis"; hier versügte er über einen unerschöpflichen Spott, und man erstaunt über den Reichtum und die Schärfe seines Wiges. Die dichterische Fassung kam freilich dabei zu kurz; Satire und Epigramm lösten überhaupt die poetische Form auf, und es entstand eine Wischform von Poesie und Prosa, in welcher jedoch zumeist das Rhetorische überwog.

Mus folden Elementen mußte mit innerer Rotwendigkeit ber fatirifche Roman hervorgeben. Auch wenn wir einen folden nicht mehr befäßen, wurden wir aus phochologischen Grunden auf bas Borhandensein bieser Dichtungsart im römischen Altertum schließen burfen. Gin solcher Roman war aber ber bes Petronius Arbiter, ber am Sofe bes Nero als maître de plaisir gelebt und auf Befehl bes Tyrannen felbst fich entleibt haben foll. Sein Roman ift bie fedfte Schilberung bes bamaligen romischen Lebens, aber wir befigen nur noch die Trummer berfelben in größeren Bruchftuden, aus welchen ber Busammenhang bes Ganzen sich schwer ergrunden läßt. Rur eines biefer Bruchftude: "Das Gaftmahl bes Trimaldio," im ganzen wahrscheinlich ber Hauptteil jenes Romans, ift noch erhalten; ber Grundton bes Werkes ift bie Profa und zwar eine anmutige, feine, elegante Profa, bazwischen find Dichtungen eingestreut, und auch ber poetische Teil enthält viel Schones. Das ganze Werk ift also, wenn man will, eine verfeinerte Menippeische Satire. Petronius ift ein Sittenmaler, aber fein Sittenbichter wie Juvenal; mit großem Behagen ichilbert er alle Laster und Berbrechen seiner Zeit; er steht nicht über ihnen, sondern er ichilbert mit einer gewissen Naivetät die entsetlichsten Dinge, als ob sie bie natürlichsten und besten waren. Läge nicht in seinen Bilbern eine folche Fülle von Beift und humor, eine folche breifte Sicherheit, fo mare die nachte Schilberung gemeiner Abenteuer und unfittlicher Gelüfte eber abichreckend als feffelnb. Den Faben ber verschiebenen bunten Geschichten spinnen hauptsächlich brei Figuren: Encolpius, Cumolpus und Trimalchio, von welchen jeder nach feinem eigentumlichen Wesen rebet: ber erfte vornehm und gewählt, ber zweite ichwülftig, ber britte gemein. Der Schauplat ift bas subliche Italien, und bie Beit ber handlung ift mahrscheinlich die lette Regierungsperiode bes Tiberius. hauptperson ift Encolpius, der seine Abenteuer ergahlt. Er hat fich mit einigen anderen Abenteurern verbunden und auf der Reise seinen Freund verloren. In ber unbefannten Stadt findet er ben Beg gur Berberge nicht; ba wirb er von einem alten Beibe in ein unsauberes Saus verlodt, wo er feine Gefährten natürlich findet; bann folgen andere lofe zusammenhangenbe Erzählungen und Beschreibungen, zunächst das Gastmahl bes Trimalchio, zu welchem die beiben eingelaben werben. Die Schilberung biefes Gaftmahls ift von einer bewunderungswürdigen Natürlichkeit und von braftischem humor. Trimalchio ist ber wahre Barvensi, wie er in Luftspielen und im Roman so oft bargestellt worben; er sucht feine Gafte nicht bloß zu bewirten, sondern auch zu unterhalten und zu belehren. Als einer berfelben einen Becher aus forinthischem Erz bewundert, sagt Trimalchio: "Ich bin der einzige, der wahre korinthische Befäße befit und vielleicht fragft bu, warum ich allein folche befite?

ber Künstler, von dem ich sie kause, Korinthus heißt." Er ist nicht bloß Kunstkenner, sondern auch ein Freund der Dichter, ja sogar selbst ein Dichter; er hält sich griechische Komödianten und läßt von einem Dichter bei Tisch verschiedene Geschichten vortragen. Rach der Heimtehr von dem Gastmahl entzweien sich die Freunde von ueuem. Auf einem Schisse tressen sie mit einem Manne ans Tarent, Licas und seiner Gemahlin zusammen, Eumolpus unterhält die Schissesellschaft mit verschiedenen Geschichten: eine der berühmtesten derselben ist das alte milesische Schelmenstück von der Witwe von Ephesus, welches bekanntlich aus der chinesischen Litteratur stammt, und das alle Rationen sich angeeignet haben als schissen Beispiel der Weibertreue und ihrer kurzen Tauer. Ein plötlicher Sturm macht das Schiss schisse in der die beiden werden von Fischern gerettet und erleben noch später verschiedene Abenteuer. Die Erzählung bricht in der Mitte ab.

Betronius war ein bedeutender Schriftsteller; seine Darstellung der raffiniertesten Bolluft ist plastisch und ked. Es ist nicht unwahrscheinlich, daß hinter dem naiven Schilderer ein ironischer Schalk sich verdorgen hat, der sehr genau wußte, welche Kost dem verwöhnten Gaumen seiner Zeitgenossen am meisten mundete. Die Römer hatten von jeher eine besondere Borliebe für das Obscone, und auch der zweite Roman in jener Richtung, der allerdings in einer spätern Zeit der afrikanischen Latinität entstanden, geht von derselben Tendenz aus. Sein Bersasser ist Lucius Apulejus aus Madaura in Afrika, und der Roman sührt den Titel "Der goldene Esel", nach dem Borbild des bereits genannten Romans von Lukian. Der Held des Romans, Lucius, wird auf einer Reise durch Theffalien nach mannigsachen Abenteuern in einen Esel verwandelt und erhält erst bei einem Feste des Idis durch einen Priester die frühere menschliche Gestalt wieder. Das Wert dirgt eine Fülle lebendigen poetischen Geistes und ist eine wichtige Quelle für die Kenntnis der wunderlichen Glaubensanschauungen jener Tage geworden.

Der Grundgebante bes Romans ift die Rudtehr bes Menichen aus ben Birren und Rontraften bes finnlichen Lebens gur religiöfen Läuterung. Grundgebanke wird allerbings durch die Darstellung fehr verhüllt; Apulejus scheut tein geistiges Reizmittel, um bem Geschmad jener Tage zu entsprechen; neben verworrenen schlüpfrigen, zweibeutigen Bilbern finden wir aber auch anmutige Szenen, liebenswürdige Erzählungen und icone Marchen, barunter eines ber bekanntesten bes Altertums, beffen Erhaltung wir bem Apulejus verbanten: bas philosophische Marchen von Amor und Pfpche. Apulejus ift eben gang ein Kind feiner Beimat und feiner Beit; er verteibigt fich gegen bie Bauberei, er halt Bortrage über bie Damonenlehre und beren Ginfluß auf bas sittliche Leben, er führt Zwiegespräche über ägpptische und griechische Götter, über ben mahren Gott, bie Welt und bie Menschen. Er wie sein Roman find charafteriftische Mertmale für ben verfintenben Geift ber romifchen Litteratur, beren inneres Leben langft erloschen mar, indes bie Sprache noch Jahrhunderte lang fortlebte, um neuen Bildungen bes religiöfen Bewußtfeins und bes fittlichen Wollens Geftalt und Musbrud zu verleihen.

Drittes Buch.

Dag Christentum.



Einleitung.

war eine merkwürdige, sturmbewegte Zeit, in welcher die zwei erhabensten und schauerlichsten Tragödien der Weltgeschichte auf der Schädelstätte zu Golgatha und auf dem Tempelberg von Moria sich abspielten: die Zeit einer untergehenden Weltordnung. Überall, wohin sich das Auge des Betrachtenden wendet, erblickt es in dieser Zeit nichts als Verwüstung und Berwirrung, bange Klage und düstere Sorge, die Zerrüttung des gesamten Lebens, die Vermischung aller religiösen Ideen, die Ratsosigseit der Besten und Edelsten, daneben eine Unzahl von Schwärmern und Schwindlern, von Wahrsagern und Zeichendeutern, von all jenen mystischen Gestalten, die überall da auftreten, wo zwei Weltalter miteinander in Fehde liegen.

Die Götter waren von ihren Postamenten gestürzt, und ein tieses Sehnen nach einem neuen, erhebenden Gedanken, nach einer sittlichen Erlösung ging durch die Menscheit jenes Zeitalters. Wan ahnte das Neue, das Große, man wußte, daß es kommen werbe, weil es kommen mußte, um die Menschheit zu besreien. Mit banger Wehmut sah man aber die alten Jbeale, die einst das trunkene Herz geschwellt, in nichts zerrinnen, und die schöne Welt der heidnischen Antike ihrem Untergang entgegen stürmen. Das Hellenentum hatte sich erschöpft, das Judentum in sich abgeschlossen, und das römische Weltreich war seinem Zusammenbruch nahe. Da trat das Christentum auf.

Seine weltgeschichtliche Bebeutung liegt zunächst darin, daß es alle früheren Offenbarungen der religiösen Idee zu einer mächtigen Weltreligion zusammenfaßte. Das Christentum war die Reaktion eines einseitigen Spiritualismus gegen den wüsten Sensualismus der alten heidnischen Welt; darin liegt seine eigentliche Bedeutung, die Ursache seiner Entwickelung, seiner Größe, aber auch all der Berirrungen, die aus ihm hervorgegangen sind.

Die Gemüter waren aufgeregt und vorbereitet für die wunderbarften Erscheinungen. Die einen sahen diesen in frommer Sehnsucht entgegen, die andern berauschten sich noch einmal in dem Schönheitstraum der olympischen Götterwelt, oder in einem Leben voll von Genuß und Ausschweifung. Der Konslikt zwischen der Weltanschauung des Judentums und der des Christentums ist bereits geschildert worden; das Resultat desselben war jene Neubildung der hellenistischen Philosophie, die auf die Entstehung des Christentums einen so

wesentlichen Einfluß gent bat. Freilich bas Sellenentum vertrat zum Unglud in jenen Tagen nicht mehr bas Schone und Erhabene allein. Es war icon angefreffen von den Laftern und der Sittenlofigfeit, Die eine fo überfattigte Bilbung und Rultur mit fich bringen mußte, und wenn bie jubifchen Großen zu Berusalem und Alexandria mit brennender Sehnsucht in bie schimmernden Balafte ber Bellenen hineinschauten, jo hatte ihnen andrerseits ein Blid in die fleinen Berhaltniffe ihres eignen Gemeindelebens zeigen muffen, um wie viel bober biefes in sittlicher Beziehung ftanb, wie viel gesunder diefes in feiner Bollsseele war, als jenes strahlende, nichtsbestoweniger aber bereits vielfach angekränkelte griechische Wesen. Die abeligen und priefterlichen Geschlechter versanten immer mehr in die damalige griechische Leichtfertigkeit und Berberbtheit; die frommen und patriotisch Befinnten zogen sich immer mehr auf fich selbst zurud und wiesen jebe Berührung mit fremben Elementen ichroff von fich. Go entflanden bie Barteien ber Sabbucaer und ber Pharifaer, und zwischen ihnen eine neue Bartei, bie bem gefährlichen Ginfluß bes Bellenismus gegenüber in ber außerft ftrengen, ja astetischen Beobachtung bes Gesetzes ein Gegengewicht schaffen wollte, nämlich die Effaer.

Aber wie troftlos mußte den Männern, die das Bolk damals leiteten, die Zukunft erscheinen! Richt die nationale Unabhängigkeit allein, nein, auch die Tugend,
ja selbst die Religion war in ihren Grundvesten bedroht. In dieser bewegten
Zeit war es vor allem jener Schriftgelehrte hillel, dessen religiöse und sittliche Ideen wir in den Aussprüchen Christi vielsach wiedersinden, der dem ringenden Geiste seines Bolkes neue Bahnen eröffnete, indem er das Studium der Schrift und die Auslegung derselben verbreitete. Das ist die eine geistige Strömung jener abenteuerlichen Zeit voller Gegensätze und Widersprüche, in der alle Grundlagen des sozialen Lebens wanken, alle Religionen in ihren Grundvesten erbeben, in welcher uns neben dem Zweisel und Unglauben der Aberglaube und der strenge Glaube begegnen.

Aus ben Elementen aber biefes Parteimejens, wie aus ben Lehren jener Philosophie und vor allem aus bem Boben bes Mosaismus in seiner ibealen Sobe ber prophetischen Weltanschauung ift jenes Reis entsproffen, das balb zum mächtigen Baume emporwachsen sollte: bas Christentum. Leise und unmerklich zieht biefe Strömung icon burch bie Beit bes ermatteten Bellenentums und bes untergebenden Römergeistes. Aus den Satiren von Juvenal, aus den Epigrammen und Romanen, wie aus ben Geschichtswerken ber letten Beriobe haben wir bereits bas Leben biefer Beit fennen gelernt; "alles", fo fagt Seneca, "ift voll von Berbrechen und Laftern. Es wird mehr gefrevelt, als durch Gewalt geheilt werden tonnte. Gin ungeheurer Streit ber Bermorfenheit wird gestritten; mit jedem Tage wächst die Lust zur Gunbe, mit jedem Tage finkt die Scham. Berwerfend bie Achtung vor allem Beffern fturzt sich die Luft, wohin es fei. So allgemein ist bie Berberbnis geworben und so machtig ift fie in allen Gemutern, bag bie Unschulb nicht mehr bloß felten, sondern überhaupt nicht mehr vorhanden ift." Die Romer hatten bie Herrschaft über ben Erbfreis mit bem Berluft ihrer Bürgertugend erkauft. Der alte Götterglaube hatte im Grunde genommen bei ihnen niemals eine fichere Beimftätte; in ber Raiferzeit ging er immer mehr

seinem Berfall entgegen. Schon Terenz ließ einen Zweisler von der Bühne herab die Worte sprechen: "Warum soll ich, ein armer Sterblicher, nicht thun dürfen, was die Götter thun?" Als die römischen Kaiser sich und ihre Günstlinge bei Lebzeiten unter die Götter aufnehmen ließen, schwand alle Achtung vor der Religion. In einer seiner Tragödien läßt Seneca einen Gott die Wahrheit verkünden: "Sonst war es ein großes Ereignis, ein Gott zu werden, jest ist dies keine Ehre mehr in der öffentlichen Meinung."

Nicht am wenigsten trugen bie Philosophen mit bazu bei, ben letten Reft religiofen Gefühls burch ihre Streitigfeiten und Zweifel zu vernichten. Es ift fein Bunder, daß in dieser Zeit allgemeiner Berwirrung die orientalischen Rulte in Rom gaftliche Aufnahme fanden. Aus der Entartung und Berrüttung flüchtete man fich jum Aberglauben agyptischer, phonizischer und hellenischer Gottheiten; ber Sfis., Rybele- und Abonistultus fand unter ben Großen viele Anhanger. Die Chalbäer waren als Wahrsager beliebt; sie und die Juden, welche in Rom gaftliche Aufnahme fanden, brachten dahin auch wohl das Gerücht, daß aus Davids Gefchlecht "ein neuer Ronig" hervorgegangen fei, und biefes Gerücht mußte nicht geringe Aufregung in jener Beit erweden. Es brang balb bis in die außersten Grenzen bes Reiches ein: ein Mann fei in Galilaa aufgetreten, welcher ber Bewegung ber Beit treuen Ausbruck verliehen hatte, ber bas, mas die Beften ahnten und wonach fie fich fehnten, in Erfüllung gebracht habe. Die Sibylle hatte ihn ja vertundet, ben fündlofen Deffias, ben großen Ronig, "beffen Borte feuriger find als toftbares Gold und beffen Reben wie bie Reben Beiliger find inmitten geheiligter Scharen." Mit ber gunehmenben fogialen und politischen Not hatte bie Sehnsucht nach einem Erlöser sich immer mehr gesteigert.

Die apokryphische Litteratur, die schon auf der Grenzscheide zwischen jüdischer und christlicher Weltanschauung steht, dietet hierfür die besten Zeugnisse. Alle diese Schriften atmen den gleichen Geist, alle sind sie von messianischen Ideen durchtränkt und zu demselben Zwecke versast worden. Über dieser ganzen Litteratur lagert aber ein Hauch dumpfer Schwüle, wie vor einem nahenden Sturm, und ein Geist schmerzlicher Resignation, wie er die Menschen wohl in einer Zeitepoche durchzucken mußte, da die alte Welt ihrem Untergang sich zuneigte und auf deren Trümmern ein neuer Glaube sich erhob, gegen dessen siegende Macht die buntschimmernde Welt des Olhmps zu völliger Fardlosigkeit erbleichen mußte. Die Apokryphen sind der goldene Ring, der das Reue Testament mit dem Buche des alten Bundes vereinigt. Zwei Wege führen von der biblischen Litteratur aus in die geistige Entwickelung der Folgezeit: der eine geht durch die Apokryphen in das Herz des Neuen Testaments, der andere leitet durch die hellenistische Litteratur zu der Lehrentwickelung des Christentums.

Aber ber Stifter bieser neuen Lehre ging mit ruhigem Gleichmut burch biese Zeit voll von Wirrnis und von Schuld. Nicht um das Gesetz aufzuheben war er gekommen, und nichts als ein Pharisäer wollte er sein, der in den Wegen Hilles ging und gegen alle Werkheiligkeit eiserte. Er trug vielleicht den Glauben in sich, daß die Zeit erfüllt und das Himmelreich gekommen sei, aber er sprach diesen Glauben nicht auß; er meinte wohl, daß biese alte heidnische Welt untergehen und daß dann das neue Reich des Geistes

und der Liebe beginnen werde, nach dem sich alle Gemüter in glühender Begeisterung sehnten. Die Elemente jener großen geistigen Bewegung, die in den Schriften des Neuen Testaments später ihren entsprechenden Ausdruck gefunden hat, lagen zum großen Teil in der hellenistischen Philosophie.

Gine Religionsphilosophie entsteht ja überhaupt nur ba, wo die Religion bereits felbft gur Distuffion geftellt wird. Gläubige Beitperioden forichen nicht über die Religion und philosophieren nicht in ihr, sondern üben ihre Borfchriften aus, ohne barüber nachzubenken. Auch eine allegorische Auslegung kann nur ba auftreten, wo ber Erklarer fich mit feinem Text schon in einem gewiffen Biberfpruch befindet, der nicht eine wörtliche, sondern eine finnbilbliche Lösung beischt. Eine folde Beit bes Sangens und Bangens, bes Zweifels und bes Biberfpruchs war bie Philos und Chriftus'. Dieselbe schmerzliche Sehnsucht, welche alle eblen Gemüter burchwogte, mag auch in ben Lehrhäusern ber Rabbiner manches gläubige Berg burchzittert haben, und ficher hat hier und ba ein Strahl ber neuen Ibeen bie Junger ber Philosophenschulen zu Athen, die Dichter und Satiriter Roms erleuchtet. Denn diese neue Lehre war die Frucht einer in fich gebrochenen Zeit, die alle Ordnungen verkehrt und alle Rechtsbegriffe zerftort hatte. Die Ibee bes Logos, welche wir bereits bei Philo tennen gelernt haben, ließ sich in einer folden Beit, wo ber Glaube und die messianische Hoffnung allgemein mar, leicht auf ben Berold biefer 3bee übertragen, beffen Reich ja nicht von biefer Belt, und ber, ein Sprog Davids, gekommen war, nicht um bie Gesunden zu beilen, sondern zu den Kranken gesendet wurde, bas Gottesreich ju begrunden. Diefer Logos foll Fleisch geworden und auf Erben erschienen fein, bie fündige Menscheit als Gottes Sohn zu erlösen. hier mar es, wo bie Unschauungen ber hellenistischen Philosophie sich vom Jubentum loszulosen begannen, um dann schließlich in einer britten Phase, durch ben Glauben an ben heiligen Beift, ber fich über bie Menschheit ergoffen, eine vollig neue Religion zu begründen, die der polytheistischen Bolfereligion des heidnischen Altertums gegenüber ben reinen Monotheismus ohne bas jubifche Gefet lehrte und predigte. Reben ben bestebenben religiofen Richtungen entstand nun fo, und zwar auf bem Boben bes pharifaischen Judentums, die neue bes erfulten Deffianismus, bas junge Chriftentum.

Einer besondern Berbreitung hatte sich diese Richtung in Palästina seldst nicht zu erfreuen, besto mehr aber mußten solche Anschauungen wie die der Juden und Judenchristen — so hieß die eine Hälfte der Bekenner des jungen Christentums, die auch noch das mosaische Gesetz neben der neuen Lehre aufrecht erhalten wollten — die korrumpierte und innerlich hohle Gesellschaft dieser Zeitperiode in eine tiese Erregung versehen. Es ist natürlich, daß gerade die griechischen Juden, die außerhalb des Zauns der rabbinischen Schristauslegung lebten, sich zuerst dem Evangelium der neuen Lehre zuwendeten, wie es ihnen der Schüler eines der berühmtesten dieser Rabbinen, Paulus, gepredigt hatte. Aber Paulus war hauptsächlich ein Heidenapostel; er richtete sich zuerst an diesenigen außerhalb des Judentums und brachte die reine Gotteslehre, von zahlreichen Schülern und Vehilsen unterstügt, unter mühseligen Versolgungen und Kämpfen mit wunderbarer Beharrlichseit und glühender Glaubenskraft in die wichtigsten Länder

ber damaligen Heibenwelt: nach Sprien, Rleinasien, Macedonien und Griechen-Seinen letten Bunfch, auch im Bergen bes Abenblands, in Rom felbft, feine Auffaffung bes Chriftentums ju verbreiten, erfüllte bas Schicffal, indem er von Jerusalem als Gefangener in biese Hauptstadt gebracht wurde. Gefangenschaft endete mahrscheinlich mit seiner Sinrichtung mahrend ber furchtbaren Reronischen Chriftenverfolgung (64 n. Chr.). Die Berbreitung ber chriftlichen Ibee felbst aber wurde badurch bewirkt, daß die römische Weltherrschaft nicht blog die Bilbung neuer Ibeen außerordentlich erleichterte, fondern auch burch bie außere Bereinigung ber bebeutenbsten Bolfer ju einem Weltreich bie Menschen gewöhnte, "fich auch innerlich nabern zu muffen und über bem Bebanken an bie gemeinsame Menschheit bie nationalen Unterschiede, über welche sich die alte Welt nicht zu erheben vermocht hatte, geringer anzuschlagen." Berfolgungen, welche bie junge chriftliche Gemeinde zu erbulben hatte, waren ber ftarte Ritt, ber fie gusammenhielt. Die fromme Überlieferung zeigte ihnen bas Leben Jesu von allen Seiten mit bem Glang bes Bunberbaren umgeben; bie Sage hatte fich balb feiner Geftalt bemächtigt und fie mit allem gauber ausgeschmudt. Die Geschichte erkannte aber bie sittliche religiose Berfonlichkeit, bie Tiefe feines Gemuts, ben Ernft, die Begeisterung und die große Rraft feiner Rebe por allem an. Als ein Opfer biefer Ibeen ftarb Jefus; bie Ibee felbft aber, welche er ausgesprochen, wurde burch bie zwölf Apostel und andere Junger in bie Belt getragen.

Etwa siedzig Jahre nach dem Tode Christi war auch der größte Teil seiner Schüler vom Schauplat abgetreten; die siegreiche Joee des Christentums begann nun ihren Lauf durch die Welt mit großer Schnelligkeit. Nur wenig ist uns über die Thatsachen dieser Verbreitung in jenem Zeitraum bekannt. Schon im solgenden Jahrhundert sinden sich zahlreiche Christengemeinden in allen Teilen des römischen Reiches, und im Orient noch weit über seine Grenzen hinaus. Dieselben bestanden, obwohl die römische Staatsgewalt sie vernichten wollte und die öffentliche Meinung sich gegen sie auslehnte. Der Glaubensmut der zahlreichen Märtyrer, die für diese Jdee geblutet, gewann ihr mehr Mitglieder, als ihr die Bersolgung entriß. Mit diesem Glaubensmut stieg natürlich der schwärmerische Eiser und die geistliche Ruhmsucht; es entstanden innerhalb der Kirche selbst neue Strömungen und Ideen, welche für das religiöse Leben verhängnisvoll wurden. Der durchgreisenhste jener Gegensätze war der von Judenchristen und Heidendristen und Keidendristen.

Paulus hat das Geset als überslüssig und entbehrlich bezeichnet; die Judenchriften wollten sich von demselben nicht trennen. So entstanden heftige Rämpse und vielsache Trennungen innerhalb der einzelnen Gemeinden. Erst nach langer Zeit unterlag das Judenchristentum dem Heibenchristentum. Man kann den Gang dieser Bewegung durch die Litteratur des Neuen Testaments, von der ein großer Teil erst im Laufe dieser Zeit entstanden und nach der Sitte jener Periode älteren Namen zugeschrieben worden war, verfolgen. Dazu traten neue Elemente philosophischer Spekulation, welche auf die allgemeine Entwickelung des Christentums von bedeutendem Einfluß waren und sie mit der alten Weltanschauung in Übereinstimmung zu bringen suchen, so namentlich die

Inofis, die Borlauferin ber driftlichen Biffenschaft, die fich feit bem Ende bes zweiten Sahrhunderts innerhalb der Rirche entwidelt hat. Es bilbete fich allmählich eine gleichmäßige Glaubensnorm und die Anerkennung gemiffer beiliger Schriften, sowie die Forberung aus, bag jeber einzelne mit ber von ber Befamtheit nunmehr als apostolische Religion anerkannten Lehre übereinftimme. Allerdings war diese Lehre noch nicht abgeschlossen, und selbst in den grundlegenden Ibeen waren die Führer uneinig. Gine Übereinstimmung war nur zu erwarten, wenn in jeder Gemeinbe einer, ein Bischof, die Entscheidung zu treffen hatte. So bilbete fich aus ber frühern ariftofratischen nunmehr in ber zweiten Salfte bes zweiten Jahrhunderts eine monarchische Gemeindeverfaffung aus, auf beren Grunde ber Begriff ber tatholischen Rirche, beren Name zuerst um bas Jahr 150 auftaucht, gewonnen wird. Aber noch war biefer Begriff ein ziemlich buntler; weber bie Gemeinbeverfaffung noch ber Rultus noch die Feste waren bestimmt; die hochste Berehrung genossen nur die Martyrer, und es bauert lange, bis bas Chriftentum feinen eigentlichen Schwerpuntt in der Lehre "von der Person Christi" gefunden hat. Um diese Lehre lagerten fich fpater alle übrigen Borftellungen bes religiblen Dentens: es bilbete fich eine eigne Theologie aus, welche von ben Rirchenvätern gepflegt murbe und auf die Entwidelung bes firchlichen Lebens, auf die Berfaffung ber gottesbienftlichen Formen bebeutenben Ginflug ausübte. Daburch erlangte ber Rlerus über die Laienwelt innerhalb ber driftlichen Gemeinde ein großes Übergewicht, und innerhalb biefes Rlerus wieber bie Bifchofe, bie für bie Nachfolger ber Apostel, für die Trager ihrer Überlieferung galten, und beren Gewalt fich über ihre Bohnorte hinaus erstrecte. Der mächtigfte biefer Bischöfe mar in Rom, welches balb als die einzige apostolische Metropole bes Abendlands verehrt wurde. Die römische Rirche marb seit ber Mitte bes zweiten Sahrhunderts als die Mutterfirche anertannt, und ihr Bifchof übte, obwohl fich noch lange Wiberfpruch bagegen erhob, die Oberherrichaft über die driftliche Gemeinde aus. In berfelben Beise wurde auch die Verfassung der Kirche ausgebildet und erweitert : ber icharfe Gegensat, in welchem bas Chriftentum jum romischem Staat ftanb, milberte fich, nachdem alle Bersuche, die neue Religion durch blutige Strenge auszurotten, miglungen waren, unter Ronftantin. Mit ihm gelangte bas Chriftentum im griechisch-romischen Reiche gur Dberherrschaft; Die Berfolgungen richteten fich nun gegen bas Beidentum und alle biejenigen, welche bie Bilbung und Wiffenschaft ber alten Welt noch erhalten wollten, scharten fich fortan um bas Banner ber Antike. Der Berfuch, bas Beibentum im Geifte einer reinen Sittlichkeit und eines philosophischen Sbealismus wieder neu zu beleben, wurde freilich ohne Erfolg gemacht, mahrend bas Chriftentum seine Eroberungen im Occident weit ausdehnte.

Durch ben Einsluß, ben basselbe auf seine Bekenner in ben Zeiten ber Unterdrückung erhalten hatte, bilbete sich eine besondere Auffassung der Frömmigkeit aus, die alle Werke und Tugenden, in welchen sich der Gegensat des religiösen und weltlichen Lebens aussprach, überschätzte. Die Geistlichkeit, welche seit der Erhebung des Christentums zur Staatsreligion eine bevorzugte Kaste war, geriet in unfruchtbares Gezänk über Dogmen und geringfügige

Kultusstreitigkeiten. Schon im britten und vierten Jahrhundert ertönen laute Alagen über den Versall der Geistlichkeit, ihre Habsucht und Heuchelei. Vielleicht gerade davon beeinslußt entwicklte sich innerhalb der Kirche bei einzelnen der Tried zum asketischen Zurückiehen von der Welt und ihrem Treiben, aus welchem das Mönchswesen hervorgegangen ist. Mit diesem wurden die Einsiedler und Heiligen geseiert, die Feste und Zeremonien vermehrt, die Reliquien der alten Märtyrer der Anbetung geheiligt. Daneben entstand die Sitte der Vilberverehrung und der Wallsahrten; die Dogmen der Kirche wurden auf verschiedenen Konzilien sestgesetzt, ohne daß dabei ein bestimmtes Prinzip zur Geltung kam. Die Streitigkeiten über das Wesen der Gottheit und der Person Christi spalteten die orientalische und die abendländische Kirche; es entstand eine neue Art der Theologie, die für das religiöse Denken der Folgezeit von verhängnisvoller Konsequenz wurde.

Bahrend so die griechisch-römische Belt Jahrhunderte lang ber Schauplas ber innern Entwickelung bes Chriftentums gewesen, fcuf fich biefes an ben Bolfern, welche feit dem Ende bes vierten Sahrhunderts in bas romifche Reich einbrachen, ein neues und frisches Element. Der Boben ber Antike mar nicht bas geeignete Bett für bie driftlichen Lehren; es mußte ein junges Element in die Erscheinung treten, um auf den Trümmern der alten Rultur eine neue Bilbung aufzurichten. In turger Beit nahmen die Sieger die Religion ber Überwundenen an. Bunachst traten bie Bestgoten jum Christentum über, bann bie Oftgoten, die Burgunder, die Langobarben, die Franten, die Angelfachsen, und bann bie Germanen. Go mar aus ben Wogen ber Bolferwanderung eine große Reihe bon Staaten hervorgegangen, welche bas Chriftentum angenommen und mit seinem eignen Grundwesen — allerbings erft im Laufe ber Sahrhunderte - ju einer neuen Beltanschauung verbunden hatten. ben Sturmen biefer Beit war die Bilbung ber Haffifchen Belt untergegangen, und ber Beift ber Beschichte mußte fich neue Formen suchen, um in biefen und durch fie frische Bilbungselemente ju schaffen. Die staatlichen und rechtlichen Berhältniffe hatten eine Umwälzung erlitten, aus welcher fich nur langfam und nach schweren Rampfen biefe neue Ordnung entwickeln konnte. Die Bolter, welchen bas Chriftentum feine Lehre brachte, hatten eine furchtbare Robeit auch über ehebem civilisierte Länder verbreitet, und in die Kirche selbst war im Wandel ber Beit eine Ungahl heibnischer Borftellungen und Ideen eingebrungen. Die theologische Gelehrsamkeit war bis auf wenige burftige Überrefte ausgeftorben, bie Biffenschaft geriet in Berfall, weil bas Chriftentum in ben erften Sahrhunderten seines Bestandes mit fanatischem Gifer gegen sie auftrat; die sittlichen Buftanbe boten ein Bilb tiefer Bertommenbeit und Buchtlofigfeit, Die fich über ben gangen Schauplat verbreitete, welchen bie Rirche um bie Mitte bes achten Sahrhunderts bereits beherricht hat. Den ersten bebeutungsvollen Berfuch, Diefe vielfach verworrenen Berhältniffe zu ordnen und in eine fruchtbare Bechselbeziehung zu feten, machte Rarl ber Große. Die romifchen Bischöfe hatten inzwischen ben Stuhl Betri eingenommen als Bapfte, waren die Oberhaupter ber romischen Rirche geworben. Mit ihnen standen die farolingischen herrscher in enger Berbindung. Go treten um bie Wende bes Sahrtausends als bie zwei

hervorragendsten Mächte des gesamten Kulturlebens die Ibee des Kaisertums und des Papsttums hervor, die nebeneinander bestehen, sich ergänzen oder auch besehden. Um diese Zeit hatte sich das Christentum sast ganz Europas bemächtigt; je größer es aber nach außen ward, desto unruhiger gestaltete sich der innere Zustand der Kirche. Einer der bedeutendsten Kirchenhistoriker nennt das zehnte Jahrhundert das dunkelste in ihrer ganzen Geschichte, wegen der Berwilberung, die in den Reihen des Klerus eingerissen war. Er tadelt dessen grenzensose Unwissenheit und Sittensossest. Bei einem solchen Zustande der Geistlichkeit konnte auch die sittliche und religiöse Bildung des Bolkes keine gebeihliche sein.

Eine Regeneration der allgemeinen Kultur konnte, wie gesagt, nur von ben Bolfern ausgeben, die nicht mit ben Reminiscenzen ber alten flassischen Bilbung zu fampfen hatten, beren Beltanschauung zwar auf ber Stufe einfachfter Rultur ftand, aber boch nichts von jenen "glangenben Laftern" wußte, als welche ein Rirchenvater die Tugenden ber Beiben bezeichnet hatte. Solche maren aber bie germanischen Bolfer, welche in ben Tagen ber Bollerwanderung aus bem Norben und Nordosten gegen ben Suben und Besten vorbrangen, mit ihrer rauben Araft bas römische Reich eroberten und burch ihr Selbentum, ihre Treue und vor allem burch ihre Tapferkeit sich bie Weltherrschaft gewonnen haben. Diese Bolter vermischten sich natürlich mit ben Bewohnern jener Länder, welche fie erobert hatten. Ihre jugenbfrische Entwickelungsfähigkeit überwand die höhere Aus ber Mischung biefer verschiebenen Elemente gingen bie Rultur iener. romanischen Sprachen hervor, welche fich zunächst in Italien, Gallien, Spanien, einem Teil Ratiens und Daciens aus bem Bolfslatein (ber fogen. Lingua Romana rustica) entwickelt hatten. Dieses Ibiom manberte mit ben Kriegern aus Italien nach ben eroberten Brovinzen und vermengte sich bort in einem in seinen Ginzelheiten noch nicht aufgetlarten Prozeg mit ben Sprachen ber unterjochten Bölker. Etwa seit dem neunten Sahrhundert treten in den verschiedenen romanischen Ibiomen Sprachbenkmaler hervor, welche die bestimmte Ausbildung ber einzelnen Zweige bestätigen. Im Gegensatzu ber lingua latina, ber fogen. Schriftsprache, welche noch lange die Sprache ber Rultur und Biffenschaft blieb, erhielten die neu gebilbeten Bolkssprachen den Namen lingua Romana. Alles in biefen Sprachen Berfagte, Bolkelieber, Erzählungen, lyrische und epische Gebichte, faßte man unter bem gemeinsamen Titel: Romango gufammen, jum Unterschied von den lateinischen Gebichten. Seine poetische Form war ber Endreim, ber mahrscheinlich aus ber arabischen Boefie in die romanische hinübergewandert war. Die Litteratursprache bes Christentums war und blieb aber bie ber Antike: bei ben Alegandrinern und Bygantinern bie griechische, in den romanischen Ländern bas Latein. 3m Laufe der Beit entwickelten fich fo feche felbständige Sprachen, in welchen sich nebenbei verschiedene Dialette vorfinden, nämlich: die italische, spanische, portugiesische, provengalische, frangosische Bon ben romanischen Bölfern ging in ben und baco-romanische Sprache. erften Jahrhunderten bes Mittelalters alle Bilbung aus. Die Ibee bes Chriftentums erhielt burch fie ein neues und wichtiges fortbilbenbes Element: Die tiefe Bemutsinnerlichkeit, welche bie Liebe als bas Befen Gottes erkannte und zum

Ausgangspunkt aller Poesie machte. Dieses Gemütsibeal bes Mittelalters nannte man baher mit Recht, im Gegensatz zu der Grundidee des Altertums, die Romantik. Gegenüber dem Gleichgewicht von Seele und Körper, welches der Grundzug der Antike war, hatte sie die Aufgabe, den Kampf und Sieg des Individuums in dem Widerstreit zwischen der Weltslucht des Christentums und den Anforderungen des menschlichen Organismus darzustellen. Es ist natürlich, daß dieses Gemütsideal in seiner subjektiven Empfindung die Verlodungen der Sinnenwelt zu gunsten einer ahnungsvollen, wunderbaren, phantastischen Weltanschauung preisgab. Der Mittelpunkt dieser Weltanschauung war die Liebe. Was im Altertum der Mann gewesen, das wurde nun die Frau; aus der Dienstbarkeit des Mannes ward das Weib plöslich zur Herrschaft erhoben, welcher der Mann sich freiwillig unterwarf.

Die mittelalterliche Bildung selbst war inzwischen von den Geistlichen auf die Ritter übergegangen. Das Rittertum war die Blüte des mittelalterlichen Kulturideals, dem die Welt als ein vollkommenes kosmisches System erschien, dessen Busammenhang und Einheit auch heute noch Bewunderung zu erregen vermag. "Als eine in sich abgerundete Sphäre hatte jene Welt zwei Pole: Raiser und Papst. Die Berkörperung der die damalige Menschheit leitenden Prinzipien in diesen beiden Weltsiguren wird ein ewig staunenswertes, ein nie mehr wiederholdares Erzeugnis der Geschichte bleiben. Sie waren wie zwei Demiurgen, zwei Geister des Lichts und der Nacht in die Welt gesetzt, jeder seine Sphäre zu regieren und zu bewegen, Schöpfungen des sich sortsetzenden, im Medium irdischer Notwendigkeit getrübten Kulturgedankens des Christentums und dessenschiener Strahlenbrechung. Indem der eine die bürgerliche, der andere die geistige Ordnung darstellte, der eine die Erde, der andere den himmel vertrat, entstand dieser erhabene, die Menschheit bildende, die Jahrhunderte erfüllende und zusammenhaltende Titanenkamps, eines der großartigsten Schauspiele aller Zeiten."

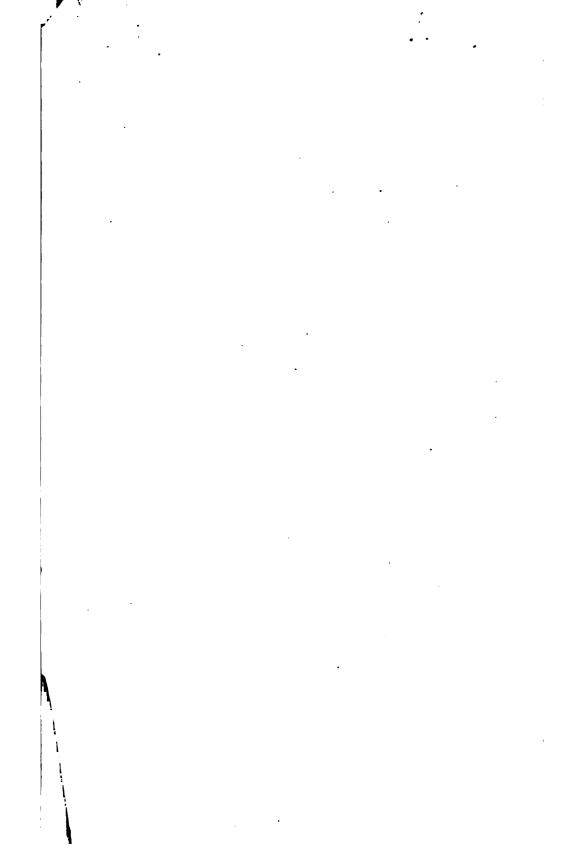
Die neutestamentliche Titteratur.

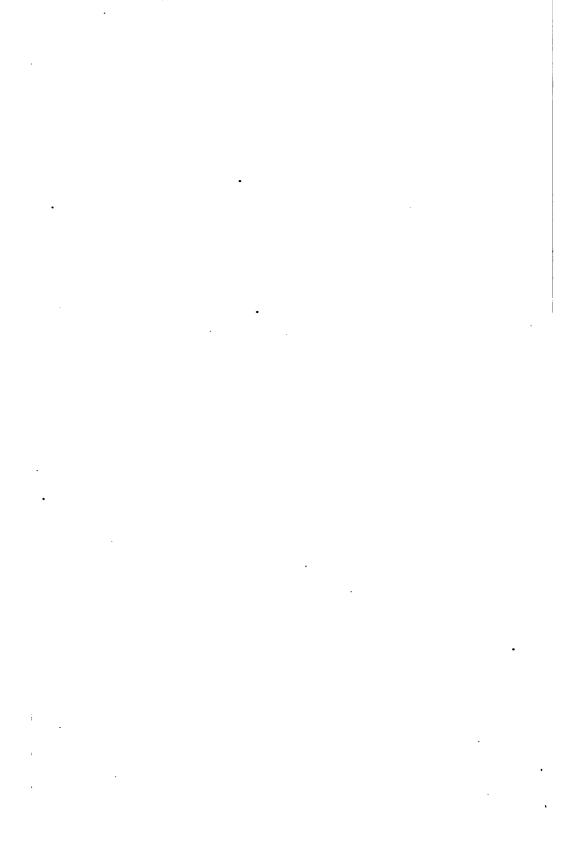
Die Litteratur ber heiligen Schriften bes Neuen Testaments umfaßt bie Sammlung ber Bücher, welche die Kirche allein als die echten Urkunden ber burch ihren Stifter vermittelten Offenbarung anerkannt hat. Im weitern Sinn verstand man darunter alle jene Werke, deren Ursprung auf die Apostel und ihre Einwirkung zurückgeführt wurde.

Jejus felbst hat kein geschriebenes Geset, keine Glaubens- und Lehrforme hinterlassen; er predigte, aber er schrieb nicht, er wirkte weniger burch Worte als burch die Macht seiner Erscheinung. Als heilige Schrift galt nur die Bibel bes alten Bundes. Auch die Junger wirkten nur durch ihre Rede; ihre Aufgabe mar Die 3bee bes Meisters in weiten Rreisen zu verbreiten. Ihre Mission führte fie junächst zu ben Juben, bann aber zu ben Beiben. Durch die Bredigt setten fie biejenigen Ibeen in Umlauf, welche ihren Glauben bilbeten; biese Reben wurden natürlich entweder in hebräischer oder in griechischer Sprache gehalten. Aber diese wie jene war nicht mehr die Sprache der Klassiker; die hebräische Sprache hatte sich zu dem spro-chaldäischen Dialekt, die griechische zum hellenistischen Ibiom umgebilbet. Auf bie Entwidelung bieses Ibioms hatte bie Übersetung ber Bibel, welche, wie bereits ermähnt, von alexandrinischen Juden begonnen wurde, die Übersetung der 70 Dolmetscher (Septuaginta), einen bemerkenswerten Ginfluß ausgeübt. Aus ben Gigentumlichkeiten biefes bebräischen und griechischen Stioms bilbete fich nun ein besonderes driftliches Sprachelement, in welchem ber neue Beift fich bemubte, für die Ibeen und Anschauungen einen erweiterten Wortvorrat zu sammeln.

In diesem neutestamentlichen Idiom ist die christliche Litteratur abgesaßt; sie war also natürlich zunächst eine griechische, und in ihr sind jene apostolischen Reden gehalten worden, deren Reihe wohl bald nach dem Tode Christi beginnt, und deren hervorragendster Vertreter sicher Paulus war, dessen Anschauung vom Christentum durch das mystische Element, welches in demselben lag, zum Siege gelangte. Auch er wandte sich zunächst an die Juden, da er aber bei ihnen kein Gehör fand, ging er zu den Heiden und wirkte bei diesen durch Mission und Predigt. Er war es, der zuerst zu dem Mittel des schriftlichen Verkehrs griff und eine große Anzahl von Briesen schried, in welchen er die apostolischen Iden zu allgemeiner Kenntnis brachte. Es sind Briese an Gemeinden, Provinzen oder auch an Freunde; sie eröffnen den Teil der Litteratur des Neuen Testaments, welchen man den did aktischen nennen kann.

Sie beginnen gemeinhin mit einem Gruß an die Lefer und mit einem Dank an Gott für die Bunder, welche bisber für den neuen Glauben geschehen,





und teilen fich fast immer in einen bogmatischen und einen moralischen Abschnitt. Sie fcliegen mit Privatangelegenheiten, Nachrichten, Empfehlungen und Segenswünschen. Die Sprache ift keine klassische, aber sie ift erfüllt von religioser Barme. "Abgebrochene Sabe, Ellipfen, Parenthefen, Sprunge in ber Argumentation, Allegorien, rednerische Figuren bruden auf unnachahmliche Beise alle Stimmungen eines regen und gebilbeten Beiftes, alle Affette eines reichen und tiefen Gemütes aus und verraten überall eine zugleich fühne und boch für ben Gebanten zu langfame Feber." Antithefen, Steigerungen, Ausrufungen, Fragen erhalten die Aufmerkfamteit bes Lefers ebenfo gespannt, wie fie mohl ben Borer zu feffeln mußten, und ruhrende Ergiegungen gewinnen bas Berg ber Gläubigen. Bon biefen Briefen bes Baulus hat die neuere Kritit aber nur vier für echt erkannt; sie schließen sich eng an die Reisen bes Apostels an. Bon Rorinth aus fchrieb er mohl feine erften beiben "Briefe an bie Theffalonicher". "Die Erbe ift bes Berrn mit allem, mas barinnen ift," verkundet er ber neuen Gemeinde. Die Opposition, Die sich gegen seine Predigt erhob, suchte er in feiner "Epiftel an bie Galater" nieberzutampfen. Bor Gott fei fein Unterschied, bier galten weber Juden noch Griechen, nicht Knecht noch Freier, fein Mann ober Beib; die Frucht bes Geiftes fei Liebe, Freude, Friede, Gebulb, Freundlichkeit, Gutigfeit, Glaube, Sanftmut und Reuschheit. In Ephefus, von wo aus er biefe Epiftel geschrieben, blieb Baulus etwa drei Sahre; bann unternahm er eine neue Reise nach Europa, und als eine Frucht dieser Reise soll wohl ber "Brief an Titus" gelten, beffen Unechtheit aber ziemlich allgemein angenommen wird. Ebenfo hat man gewichtige Zweifel gegen bie "Briefe an Dimotheus" erhoben, bie jebes eigentumlichen Beprages und Beiftes entbehren. Dagegen werben bie "Briefe an bie Rorinther" allgemein als echt anerkannt. Bum erstenmal spricht fich barin Baulus mit voller Rlarheit über bie Aufhebung bes mosaischen Gesetes aus; zum erstenmal wird barin bie Berson Chrifti als ber Sendbote Gottes jur Beisheit, jur Gerechtigfeit, jur Beiligfeit und Erlösung bezeichnet. "Das Reich Gottes fteht nicht in Wolfen, sondern in ber Rraft" schreibt Baulus an die griechischen Juden; er predigt ihnen Reuschheit, ja fogar Chelofigkeit. "Die ba Beiber haben, daß fie feien, als hatten fie feine, und bie ba weinen, als weineten fie nicht. Das Biffen blafet auf, aber die Liebe beffert." Durch einen Beift feien alle, Juden ober Chriften, Rnechte ober Freie, getrantt, burch ben Geift Chrifti. Diefer Geift fürchtet auch ben Tob nicht; ber Stachel bes Tobes sei bie Sunde, die Rraft aber ber Sunde bas Gefet. "Wachet, stehet im Glauben, seib mannlich und feib ftark!" — mit biefen Worten fcblog Paulus seine Predigt, welche burch ihre Begeisterung und innere Barme einen ftarten Gindrud hervorbringen mußte. Bon Rorinth aus fchrieb er auch feinen "Brief an bie Romer", welcher von allen paulinischen Episteln wohl die wichtigste ift, ba feine andere in gleichem Mage ben wesentlichen Inhalt bes Evangeliums umfaßte und begründete. Freimütig erklärt ber Apostel: "Ich schame mich bes Evangelii von Christo nicht; benn es ift eine Kraft Gottes, die ba felig macht alle, die baran glauben, die Juben vornehmlich und auch bie Griechen. Denn es ift hier fein Unterschieb, fie find allzumal Sunder und mangeln bes Ruhms, ben fie an Gott haben

follten." Der Mensch könne nur gerecht ohne des Gesetes Werke allein burch ben Glauben werden. Nirgends wird die Lehre der Liebe so eindringlich gepredigt wie in dieser Epistel. Die Liebe Gottes ist ausgegossen in unser Herz, die Liebe hört nimmer auf, sie verträgt alles, sie glaubt alles, sie dulbet alles; die Liebe sei nicht falsch. Die brüderliche Liebe untereinander sei herzlich, denn das Reich Gottes sei "nicht Essen und Trinken, sondern Gerechtigkeit und Friede und Freude in dem heiligen Geist." Ein hoher Standpunkt resigiöser Weltanschauung war es, den der Apostel Paulus in diesem Briefe darlegte, und die Ermahnungen, mit welchen er die Epistel schloß, müssen auf die römischen Kreise zu jener Zeit mächtigen Eindruck gemacht haben. Die solgenden Briefe des Apostels an die Epheser, an die Kolosser und an Philemon, endlich die Briefe an die Philipper tragen den Stempel der Unechtheit auf der Stirn.

Aber auch die andere Partei in der apostolischen Kirche wirkte durch Lehre und Predigt; auch ihre Werke sind Denkmäler jener urchristlichen Litteratur, über beren Echtheit sich in unserer Zeit so widersprechende Meinungen gebildet haben. Bon besonderer Wichtigkeit sind natürlich diesenigen, welche von den Gegnern des Paulus herrühren; aber keines von ihnen erreicht den Schwung der paulinischen Briefe. Sie stehen auf einer niedrigen Stuse theologischer Entwickelung und haften weniger am Leben als an der Schule. Der "Brief Jacobi", der erste "Brief des Petrus" und der erste "Brief des Johannes" werden ziemlich allgemein als unecht anerkannt; dagegen tritt in der Epistel "An die Hebräer", deren Bersassen incht genannt ist, und die den stillen Frieden des Gottesreichs preist, die Brüder in der Ferne zur Geduld ermahnt, der Zwiespalt der verschiedenen Lehrmeinungen klar hervor.

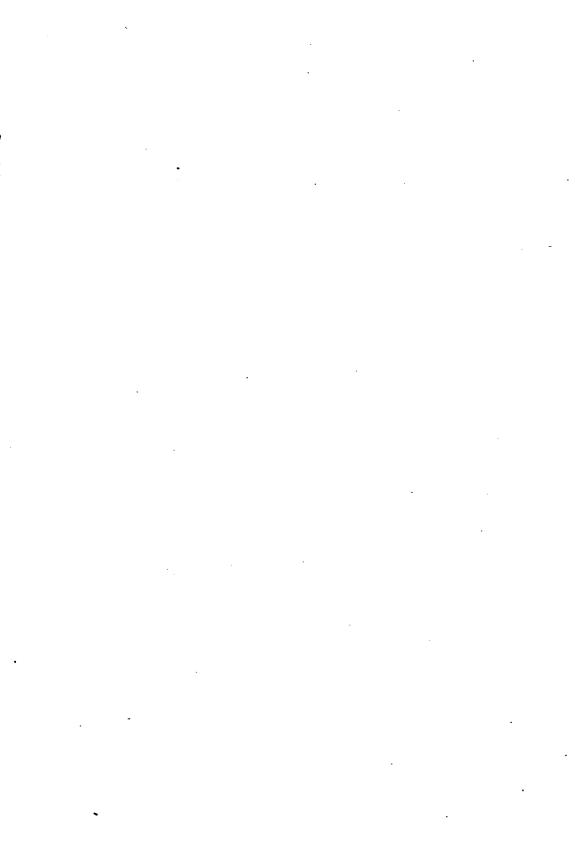
Reben biefer bibattifchen bilbete fich im Laufe ber Beit eine biftorifche Litteratur, die durch die Tradition bis in die früheste Beriode der Kirche hinaufreicht. Je weiter man sich von der Beit Christi entfernte, besto mehr stellte sich bas Beburfnis heraus, die Erinnerungen an sein Leben und an feinen Tod aufzufrischen, ben Rern feiner Lehre und feiner Reben festzustellen. Aber die Beschichte biefer historischen Litteratur ist noch viel bunkler als bie ber bibattischen, ba ihre Dotumente nicht mehr rein und in ihrer ursprünglichen Gestalt erhalten Sie ift aber in jedem Falle von den Erinnerungen ausgegangen, welche die Apostel nach ihrer Trennung von dem Meister sammelten und durch mundliche Überlieferung fortpflanzten. Als fich bann fpater bie Rotwenbigkeit berausftellte, biefe evangelische Überlieferung burch bie Schrift feftzuhalten, zeigte fich, baß fie auf ihrem weiten Bege viel von ihrer urfprunglichen Bestimmtheit verloren hatte. Berichiebenartige Erklärungen und Deutungen, Aussprüche, die eine gewisse Ahnlichkeit hatten, Erzählungen, die sich einander widersprachen, mußten nun auf irgend eine Beise zu einem Bangen verschmolzen werben. Der Charafter ber Genauigkeit verwischte fich mehr und mehr, vieles ging gang verloren, manches gab zu Digverftandniffen Anlaß; fo wurden benn, nachdem einmal bas Bedürfnis erwacht mar, schriftliche Aufzeichnungen zu veranstalten, von verschiedenen Seiten solche Bersuche gemacht, Die natürlich, da fie fich mit benselben Thatfachen beschäftigten, viele ähnliche Buge, aber auch manche Berschiebenheiten barbieten mußten. Es lag nabe, biefe schriftlichen Aufzeichnungen an irgend

einen hervorragenden Namen zu knüpfen, der im Munde des Boltes durch Beispiel und Predigt fortlebte, und ebenso nahe lag es, diese historischen Bücher, die anfangs wohl keine besonderen oder gemeinschaftlichen Ramen hatten, später Evangelien, d. h. Bücher der Verkündigung von der Botschaft des Messias, zu nennen. Aus der ältesten Zeit dieser historischen Litteratur sind drei Schristwerke erhalten, welche eine auffallende Ühnlichkeit in Stoff und Ausdruck sowie in der Anordnung des Berichts, aber auch viele Verschiedenheiten und Widersprüche ausweisen.

Diese brei Evangelien, welche man beshalb auch bie synoptischen nennt und die mahricheinlich auf ein gemeinsames Urevangelium zurudzuführen find, das vielleicht in ber palästinensischen Landessprache abgefaßt war und einen turgen Bericht über bas Leben Jefu enthielt, find bas Evangelium bes Matthaus, bes Martus und Lutas. In allen brei Evangelien tritt ber Unterfcieb bes jubendriftlichen und bes beibendriftlichen Standpunktes in ber Auswahl, in ber Auffassung und Gestaltung bes Stoffes, wie auch in der Tendenz besonders ftart bervor. Somohl bas Matthäische Evangelium wie bas bes Martus haben wohl zuverläffig in irgend einer bebräifchen Urgeftalt vorgelegen, die aber ichon etwa in ber Mitte bes zweiten Jahrhunderts fpurlos verschwunden ift. Aus jenen Grundschriften find bie beiben uns noch erhaltenen Evangelien entstanden; besonders mertwürdig find in bem erften die Mitteilungen über die Reben und Aussprüche Chrifti. Der besondere Zwed biefes Evangeliums, welches fich am meiften auf altteftamentliche Beisheit beruft, ift bie Anerkennung ber Melfiasibee. im Anfang finden wir in ber Berapredigt eine gange Reihe von Spruchen, Die in ihrem Ursprung auf die Beisheit des Midrasch zurudführen und die ewige Beltung befigen werben. Der Berfaffer fteht auf bem Standpunkt bes Jubendriftentums und beruft fich auf eine Prophezeiung bes Jefaias von bem Sohne ber Jungfrau, ber als Messias kommen werbe. Dagegen ift bas Martusebangelium bon ber Beltanschauung bes Beibenchriftentums erfüllt; aber auch feine Tenbeng geht babin, die Erfüllung ber prophetischen Beissagungen von Chriftus als bem Erlofer aller Bolfer zu beuten. Bahricheinlich exiftierten zu ber Reit, in welcher biese Evangelien vermutlich entstanden, also gegen Ende bes erften Sahrhunderts. noch viele folder Schriften und verschiedene Darftellungen ber driftlichen Lehre und Geschichte. Es ift begreiflich, bag fo bas Beburfnis geweckt wurde, den wirklichen Thatbestand durch vergleichende Forschung sicher zu ftellen. Bon biesem Standpunkt aus muß man bas britte Evangelium, beffen Berfasser nicht genannt ist, das man aber gewöhnlich das Evangelium bes Lukas zu nennen pflegt, betrachten; bem Bericht über bas Leben Jefu ließ aber mohl berfelbe Berfaffer einen zweiten Bericht über die früheste Geschichte ber Rirche folgen, die vielleicht beibe ein Banges bilben follten. Der zweite Teil erhielt in der Folge den Ramen der "Apostelgeschichte", ohne bag er freilich bie Erwartungen erfüllt, welche biefer Titel erweden mußte. Es war bem Berfaffer hauptfächlich um eine anschauliche Geschichtsbarftellung ju thun; auch beabsichtigte er burch eine genauere Bestimmung ber Zeiten chronologische Anhaltspunkte für die driftliche Geschichte zu geben. So muß bas Werk in Ermangelung anderer hiftorifcher Schriften als die erfte und ältefte Rirchengeschichte gelten; kein Wunder, daß es infolgebessen von der vergleichenden Kritik starke Angriffe zu erfahren hatte. Alle Aufzeichnungen schöpften natürlich aus der Überlieferung, wie sie von den Aposteln herad in den Gemeinden fortlebte; sie berichten, was Christus gesprochen und gethan, sie geben uns das Bild des Stifters ihrer Kirche in Legende und Sage.

In bem vierten Evangelium, bem bes Johannes, wird bagegen ber Begriff ber neuen Religion festgeftellt. Das Werk hat einen wesentlich bogmatischen Charafter; es giebt feine Geschichte, sonbern es enthält, allerbings in geschichtlicher Form, eine Darlegung bes driftlichen Glaubens. Diefer Stoff ift zumeift in ben Reben Chrifti selbst vorgetragen; aber nicht die Thaten find ber Grundftod bes Evangeliums, fonbern bie Ibeen, "in ber Spekulation erzeugt, vom Gefühl empfangen und als Glauben geboren." Es ift mohl kein Zweifel, bag biefes Evangelium bem Beifte einer ben Greigniffen icon ferner ftebenben Beit entsprungen ift und bem Bedurfnis zu entsprechen suchte, Die außere Geschichte ber Rirche im Lichte einer weiter fortgeschrittenen Jbee anzuschauen. Go zeigt sich in ben evangelischen Schriften junachst bie Berschiebenartigkeit bes jubendriftlichen und bes beibendriftlichen Standpunktes, ferner ber Berfuch einer Ausgleichung diefer beiden Richtungen, endlich bas Bestreben ber Aufstellung einer bogmatischen Theologie ber driftlichen Lehre. Bas bem letten Evangelium eine hohe Bebeutung verleibt, find bie jahlreichen Reben, welche Jesu in den Mund gelegt werben und bie eigentlich ben Rern und bas Wefen bes Buches ausmachen. Bahrend bie Synoptifer bie Geftalt ihres Meisters in fraftigen Umriffen zeichnen, verleiht Johannes burch die Reben an die Gemeinde, die wohl meift aus freier Bilbung bervorgegangen find, ber Berfon Christi einen eigentumlichen Bauber. Man hat biefe Reben nach Form und Saffung für ein Werk bes Johannes felbft erklart und ihnen bie Echtheit, b. h. bie Urfprünglichfeit abgesprochen. Rur in ihrem tiefften Rern burften sie echt sein, und hervorragende Ufthetiter haben bereits barauf hingewiesen, bag bas Stilgeprage biefer Reben und die Erhabenheit ihrer Gedanten felbft barauf hinmeisen, daß ihr Grundton aus ber ursprünglichen Quelle geschöpft ift, ba fie burch ihre scharfen Bointen, burch ihre frappanten Bilber fich lebhaft bem Gedachtnis einpragten und fich fo auf Sahrtaufenbe binaus einen fichern Birtungstreis fchufen.

Der britte Teil ber neutestamentlichen Litteratur ist ber poetische; er ist aus bem Ibeenkreis ber judenchristlichen Gemeinde hervorgegangen; die Ausmasung von dem Borngericht Gottes gegen die verstockten Sünder und Heiden mußte die Phantasie der Dichter entstammen, die Schilderung von der Geburt und Ankunst des Messias, von der Sünde und Welterlösung, von den Freuden des Jenseits und den Leiden der Hölle mußte in einer Zeit, auf welche die Psalmen des Alten Testaments, die Dichtungen der Hellenisten, die sibyllinischen Orakelverse einwirkten, tiese messianische Hosffnungen erregen, welche die Nähe der politischen Katastrophe, die blutige Versolgung der Christen durch Nero, das Elend der Kriege, die Schrecknisse und Wirren der Zeit dis ins Ungemessen zu steigern vermochten. Alle diese Ahnungen, Träume und Hosffnungen sind in der "Apokalypse" ausgesprochen, die ein poetisches Zeugnis des urchristlichen Geistes ist. Das Gemälbe der Zutunst rollt sich vor unseren



тоунуерхутшомитистеуш TYPHIKENOBETIEPITOYYTOWNY VIOYXYTOY OTHETEYWNEICTO етсти и муртуріям ни мемя VIONTOYOYEXEITHNMAPTYPIA тичифеустнинепоние AYTON OTIOYKETHCTEYCEN

AI & YITHECTINHMAPTYPIAOTIIZEM

лимприевшкейниновс

THUZUHNOMHEXWNTONKE KAIAYTHECTINHZWHENTWYW OTIZWHWEXETEXIWNIONORM AYTACTPA-AYMININACIANTE AYTOY OEXWINTONYTONEXE точочтнихшпиоухехе

AYICHOTIANATTUMEBAKATA тоономухутоумкоуетниши CTEYO NTECEICTOONOMATOY нтър рнелън мехаменпрос YIOYTOYOY KAISYTHECTIN

MANA TANONTANANTHA TUZLUHNTOICMHAMAPTANOKIT MENOTIEXOMENTANITHMATA O N KTON A I THCE I KAI KUCEIAY **Shringiah tonaxeadonay toy** CTINAMAPTIMI POCHMATON YEAR TIXE WHITPOCONN YOU **SHTHICAMENTIAPAYTOY** ONNITUMEONOLDA

оусегшагхпшенахное TrpeckyTepocentage KYPIAKAITOICTEKNOICK

AAHOEIANSIATHNAAHOEIA THNENOIKOYCKNENHMAN TTANTECOIETNUKOTECTH OYKELWAELIONOCARALIE

KAIMEGHMUNECTAICICTOR ALUNA XYPICEXEOCEIPME YIOYTOYTI PCENSAHOE INCHISM Ехарнияльноттеурниченти TACE NAXHOEIX KAO WCEMIS KAINYNEPUTWCEKYPINOYX' TAPAOYTEPC KALTISPAIYXYTOR **SHNEXABOMENATIOTOYMPC** TEKNUNCOYTTEPTTXTOYN

UCENTOLINICAI NHAPPAGE KAINTHEOTINHMYNTH INDE COLAXANGIXXMENATIXPXMC PITTLUMENIKATATACENTO NAVATAC MENAXANAVE INVENAYTHMEPHATTE

INAKAOWCHKOYCATEXTIXPM TITIOAKO TITAKNOI EZ HABANEK

TONKOCMONOIMHOMOLOM TECINXNETXOMENONENCYM OXTOCECTINOTIANNOCKNOW IN AMMATIONE CHENE IP INCACE TIXPICTOC BACTTETECAY ROK

OVITEPLEKEINFICAEPOJINAEFU

ENTHALAXHIDYXYONOVKEX OMENUMENTHALLAXHOYE TIACOTTPOSTWINHAMENW MHXXMBXNETEXYTONEICOIMIN CTO M XXXXHCXIIN A HXX PAYANT **EITICEPXETETIPOCYMACIONIN** LEFUNITAPAYTUXAIPEINICOMU YIK'EBOYXHOHNAIAXAPTOYIG CO ETTPOCY MACKAICTUM STP" NEITOICE'P FOICAY TOY FOICH NHPOIC HONNERCHINITY MEANNOC EXTITZUITAPTENE KAITONYNKAITONTIPACKEI KAIXVIPEINNYTUMHAEFETE THNTH'NALXXXTNOYOFIE CITAZETAICETATEIKNATH *NHCCOYTHCEICAEICTHC* HTTELLXHPENMENH ** XX & TEE & YTOYCXTTOTUNFILMENT KAIECTINAMSPTIAOYII†OCUANMS HICELICALEACHINGIAMINA EKTOY6YECMEN KAIOKOCMOC OXOCENTUTTONIIPUKEITX OYTOCECTINOANHOEINOCOC KAIOIAAMENOTIOY TOCTOYOT (XAMENOT ITTXCOFEFENNHME DEINONDNIKKIECMENENTO хьнвегишеитшүїшхутоу **ALAYOFENNHHEICEKTÖYBYTH** NATIONACKOMENTONACH NO CERTOYBYOYXXMAPTANE! PERYTONKAIOHONHPOCOYX KAIZUHAIUNIOC TEKNIA KTTTETAISYTOYOLAAMENOTI

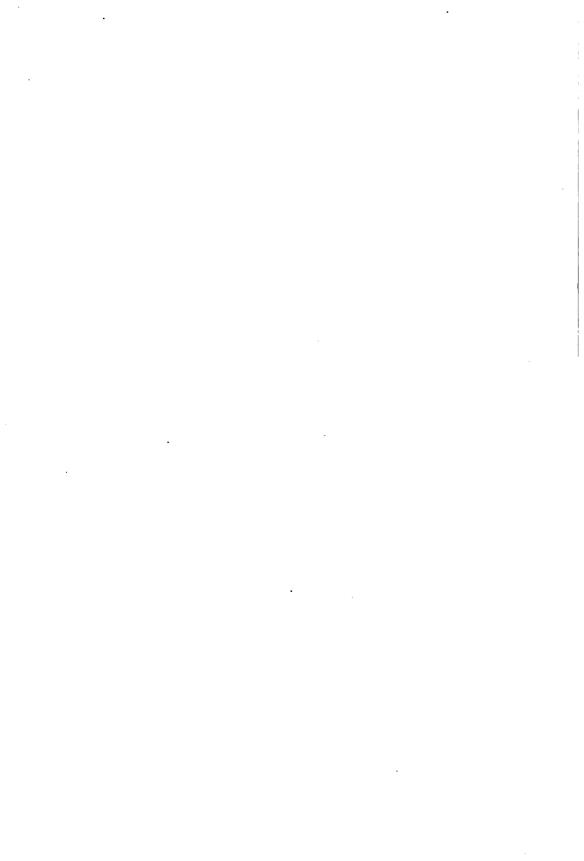
Condon, Brit. Mufeum.

fatsimile einer Seite aus dem Codex Alexandrinus. Griechische Bibelhandschrift des 5. Jahrh.

Inhalt: 1. Spipel Johannis 6 9 -- 21 und 2. Joh., ca. 41, ber Originalgroße

こうこくに しいてい こうしいしょく スペス

THCH TIACAXXIKIAMMAPTIAEtri



erstaunten Bliden auf; biese Zukunft ist geschrieben in einem Buche mit sieben Siegeln, bas nur ber Erlöser öffnen mag. Durch bessen Gnabe ist es bem Seher vergönnt, einen Blid hineinzuthun, die Siegel fallen und jedes bringt eine schmerzliche Prüfung der Gläubigen für die nächste Zeit. Nach dem fünsten werden sie selber mit dem Namen Gottes erfüllt, zum Schutz gegen die weiterern Gefahren, beim sechsten erscheinen die Posaunenengel, die der bösen Welt ihre Strafen verkünden, aber auch noch eine letzte Frist für Reue und Besserung gestatten. Nach der siedenten Posaune wird das Bolk Gottes im Tempel zu Jerusalem geborgen, und eine Läuterung bieser Gemeinde in Aussicht gestellt.

Die achte Bofaune bringt bas Enbe, bie Befdreibung ber höllischen Machte. bes Satans und bes Antichrift, die bilbliche Berkundigung bes Weltuntergangs. Rom fällt burch feinen wiebertehrenden antichriftlichen Nero, biefer burch ben Meffias, ber Teufel wird im Abgrund gefeffelt auf Jahrtaufende, magrend welcher die Glaubigen ben Borgeschmad ber emigen Seligfeit genießen. tommt er noch einmal los, gieht in ben Rampf gegen bie beilige Stadt und wird endlich selbst in den Feuerpfuhl gefturzt. Run feiern die himmlischen Beerscharen bie Berichte Gottes, es beginnt bie Auferstehung, bas Beltgericht: bie Erbe, bas Meer und die Bolle geben ihre Toten wieber, die Sundigen aehn in die Berbammnis, die Gerechten in bas neue Reich bes Beiftes ein. Emige Berrlichkeit thut fich auf in ber neuen Stadt Gottes, es wird ein neuer Simmel und eine neue Erbe, und gleich einer geschmudten Braut fteigt bie Gottesftadt, bas neue Jerufalem, hernieder. Gott ift es, ber Berr allein, ber alle Thränen trodnet, fo bag nicht mehr Tob, noch Leib, noch Gefchrei, noch Schmerzen mehr auf Erben vorhanden find. Er giebt ben Durftigen von bem Brunnen bes lebendigen Baffers und verfundet feine Berrlichkeit allen Menfchen. ben Juben wie ben Beiben, bie er ju bem lautern Strom bes lebenbigen Baffers führt. So ift bas Bort bes Meifters erfullt: "Selig find, die reinen Bergens find, benn fie ichauen Gott. Und ber Geift und bie Braut fprechen: Romm! und wer es höret, ber fpreche: Romm! und wen burftet, ber tomme: und wer da will, ber nehme das Baffer bes Lebens umsonft." Der Seber bezeugt allen, die ba hören, die Worte ber Beisfagung biefes Buches und ichliefit mit frommen Mahnungen, die balbige Anfunft bes Erlösers und die Erfüllung aller diefer Gefichte verfunbend.

Als poetisches Werk hat gerade die "Apokalypse" alle Schönheiten und alle Fehler orientalischer Poesie; sie erscheint überschwenglich und unverständlich für diesenigen, welche sich diesem Zauber verschließen; sie ist ein erhabenes Dichterwerk für alle, welche diese christliche Kunstdichtung in griechischer Sprache zu deuten verstehen. Allerdings kennt sie weder die plastische Strenge der griechischen, noch die warme Annut der romantischen Poesie. "Es ist der brennende Hauch des Ostens, der ihre Bilder belebt; eine üppige Phantasie opfert die Schönheit der Kühnheit und spricht allen Verhältnissen Hohn; das menschlich Ansprechende weicht dem gigantisch Abstohenden. Eine Flut von Metaphern, eine ununterbrochene Geburt von abstrakten Ideen zu persönlichen Figuren belebt unheimlich und grauenhaft gleich einer phantastischen Auferstehungsziene diese seltsamen Schöpfungen. Dabei ist keine Beschreibung anschaulich und

faßlich; die Umrisse der Bilber zersließen und verschwimmen in beweglichen Linien trot dem gänzlichen Mangel an Feinheit in dem Stoffe ihres Gewandes, und jeder Versuch, sie mit hilfe des Pinsels aus dem Gebiete des geistigen Begreisens, dem sie allein verbleiben müssen, hinüberzuziehen in das des sinnlichen Schauens hat nie anderes als grotesse Zwittergebilbe hervorgebracht."

Die Poesie der Kirche.

Im glühenden Feuereifer seiner religiosen Begeisterung hatte bas junge Chriftentum fich bie Aufgabe gestellt, bas Reich ber heibnischen Sinnenwelt völlig zu zertrümmern. Die Schöpfungen ber Runft und Poefie galten ihm als Werte bes Teufels, und ein großes Reich ber Schönheit mare untergegangen, wenn nicht noch zur rechten Beit bie Befinnung gurudgefehrt und bas Bedurfnis fich herausgestellt hatte, bei ber Begrundung einer neuen Rultur auf die Schöpfungen ber alten zurudzugehen. So baute bas Christentum auf ben Trummern ber Antite fich ein neues Reich ber Runft und Dichtung auf. Die Menichen verlangten noch immer nach dem Reiz bes Schönen und Wunderbaren in Farbe, Ton und Bild; man mußte baber ju jenen verachteten Berten bes Teufels gurudtehren, um fie fur bas religiofe Bedurfnis bes eignen Glaubens umguwandeln. Es versteht sich von selbst, daß das Kunstideal bei dieser Umwandlung fein anderes sein konnte als bas religiose, in beffen Mittelpunkt bereits bie Borftellung von Chriftus als bem "Gottmenschen" ftand. Die Berehrung ber Beiligen, die Erzählung ber Bunber, die Fulle ber Legenden fcuf formlich einen neuen driftlichen Olymp und eine Art tatholischer Mythologie. Diesen sagenbilbenben Trieb finden wir junachft in ben fog. "Apotrpphen" bes Reuen Testaments wieder, die im zweiten und britten Jahrhundert fortwucherten. ift bies eine viel verzweigte Litteratur untergeschobener Evangelien wie ber von Satobus, Thomas, Nitobemus, bann von Apostelgeschichten wie bie Aften bes Paulus und bes Petrus, bes Matthaus und bes Johannes u. a., ferner von Apotalppfen, die fich an das poetische Urbild bes Johannes anlehnten, und von Briefen.

Sie alle hatten die Tendenz, das Interesse des Volkes, welches an diesen Bundergeschichten seine lebhafte Freude hatte, wachzurusen und festzuhalten. Eine Reihe anderer altchriftlicher Schriften förderte diese Tendenz: das Evangelium der Hebräer, der Aghpter, des Petrus, und sas Evangelium der Hebräer, der Aghpter, des Petrus, und fast sämtliche Schriften der apostolischen Väter, namentlich die Briefe des Barnabas, des Clemens und der sog. Brief des Hermas. Aber diese Denkmäler der christlichen Urzeit wurden aus dem neutestamentlichen Kanon ausgeschieden; es waren dies wohl sast sämtlich Erdauungsbücher, welche sich an die Propheten und Psalmisten einerseits, an die Evangelien und Apostelbriese anderseits anlehnten. Die Psalmen und Prophetenreden blieben auch das Borbild aller religiösen Poesie dieser Zeit. In den Evangelien selbst sinden wir noch Nachtlänge dieser hebräschen Dichtung. Dazu kam ein neues Element, als die Kirchenväter die Ideen der neuplatonischen Philosophie auf christlichen Boden übertrugen. Die Grundidee bildete natürlich der Gegensat zwischen christlicher

triotigo ios m.

Lin tropicator on gr.

Seron regar on gr.

où paù pop. Kan Ii pa dh'thap ò po pa 300 or p " tuov h'th p that pôpsh),.

Part and

et of DRaffe Giffer at a least the

a strong a fix it sood a mak



Himmelssehnsucht und heidnischer Erdenlust in seiner vollen Schrofsheit. Diese christliche Boesie hat später nach den Nationen, welche sich dem Christentum anschlossen, weitere Kreise gebildet: einen griechisch-orientalischen, einen lateinischromanischen und einen germanisch-protestantischen. Als den Charakter des erstern hat ein neuerer Historiker die Resignation, als den des zweiten die Ritterlichkeit und als den des dritten die Selbstgewischeit angesehen. Aber nur die beiden ersten Kreise gehören in den Bereich der Poesie des Christentums selbst, insosern dieses das Grundelement jener Dichtung ist. Aus demselben Grunde gehören die griechischen und lateinischen Dichter der Kirche nicht in die griechische und römische Litteratur, ebenso wie die späteren christlichen Poeten mehr ihren Nationallitteraturen als der Poesie des Christentums an sich zuzuweisen sind.

Die griechischen Kirchenväter waren die ältesten christlichen Dichter. Der Lobgesang auf Christus von Clemens von Alexandrien (200) vereinigt noch die Kraft des Psalmengesangs mit der Anmut der hellenischen Lyrik. Das christliche Element vermittelt diese beiden Extreme durch eine Fülle plastischer Anschauungen.

Du Lenter ungebändigter Füllen, Du Fittich ficher ichwebenber Bogel, Rimmer mantenbes Steuer ber Jugenb, Der toniglichen Berbe Birt! Deine ichulblofen Rinber verfammle, Beilig zu preifen, Truglos zu loben Mit geweihten Lippen Der Jugend Leiter: Chriftus! Der Beiligen Ronig, Des bochften Baters Allwaltendes Wort! Der Beisheit Spender. Der Leibenben Stüte. Der Unfterblichfeit Berr, Der Leibenben Beiland, o Jeju! Birt und Bater, Steurer und Lenter,

himmlischer Fittich

Der geweihten Berbe: Fifcher ber Sterblichen, Der Erben bes Beile, Der bu aus feindlicher Flut In ber Bosbeit Meer Mit füßem Leben Die reinen Fische fangft! Rühr' uns an. o bu Der geiftigen Schafe Birt! Führ' uns an, o Beiliger, Der unbefledten Jugend Fürft! Fußstapfen Chrifti, Bimmelsweg, Ewiges Bort, Unermeflicher Beift. Unfterbliches Licht, Der Barmbergigfeit Quell. Der Tugenb Uriprung, Beiliges Leben, Der Gottesverehrer Jejus Chrift!

Reben dem Fittich der himmlischen Herde wird auch der süße Quell des Erbarmens, die holdseligste Braut, gepriesen, und "einfältiges Lob", innig fromme Lieder singen die Gläubigen dem König und Hern, dem mächtigen Gottessohn. Nach Clemens von Alexandrien ist der berühmteste Dichter der griechischenistlichen Poesie Gregorius, Bischof zu Nazianz (330—390), dem auch das älteste Drama, "Der leidende Christus," zugeschrieben wird. Dieser wie alle solgenden Dichter der Kirche sind bei den "armen, blinden" Heiben in die Schule gegangen; auch sie konnten sich dem Zauber und der Anmut des hellenischen Wesens nicht entziehen. Zunächst mußte freilich ihre naturseindliche Sinnesweise und ihre Weltslucht jedem ästhetischen Gestaltungstried abhold sein; die Klust zwischen Geist und Ratur wurde ja immer mehr erweitert, das Verhältnis des Wenschen zu Gott und zum Erlöser bildete das einzige Problem, an dessen

Aus einer fpaleren byzantinifden hanbichrift ber Brebigten Gregors von Raziang: Allegorifde Darftellung bes Ofterfestes. Für Raifer Bafilius ben Makebonier angefertigt. Baris, National Bibliothet.

Lösung sich Philosophen und Dichter gleich abmühten. Erst in einer spätern Zeit, wo die christliche Poesie zu reicherer Gestaltungsfraft und sinnlicher Anschauung vorgeschritten ist, erwachte auch wieder die Freude an der Natur, welche ja niemals aus den Herzen der Menschen gänzlich zu bannen ist. Nur daß

biefes Naturgefühl nicht mehr ein allgemein menschliches, sonbern ein ausgeprägt religioses ift. Sie sehen in ber Ratur nur Gott und wenden sich zu ihr mit einer ichwärmerischen Innigkeit, Die bas klaffische Altertum nicht kannte. Naturanschauung ift die ber Pfalmiften. Aber es sprechen sich boch in ihren Schilberungen icon Gefühle aus, welche fich mit benen ber mobernen Beit inniger verschmelzen als vieles, mas aus ber Beltanschauung ber Untite uns übertommen ift. Gregor von Naziang und Bafilius ber Große (330-379) entwideln eine ichwarmerisch-melancholische Naturanschauung, die aber teinesweas bas bichterische Gefühl verleugnet. Ein weiches und wehmutiges Naturgefühl gieht durch jene Briefe, welche ber lettere an ben erstern schreibt, um ihm bie Reize einer Landschaft zu schilbern, und auf die Einwendung des Gregorius, baß ja alles Irbifche boch im letten Grunde nichtig fei, erwidert Bafilius: Da ber Seelenfrieden bas höchfte Riel menschlichen Strebens fein muffe, zu biefem aber nur die Trennung von der Welt, also die Ginsamkeit, führe, beshalb fei ihm jene ibullische Landschaft fo lieb, wo er frei von menschlichem Berkehr in ber Betrachtung ber Ratur die Unruhe ber Seele ftille und alle Selbsttäuschung und Selbftgefälligfeit in ihre Grenzen verweise. Gin finniges Raturgefühl gelangt in feinen Bredigten ju getreuem Ausbrud. "Gin lieblicher Unblid ift bas glanzende Meer, wenn die unbewegliche Windftille es feffelt, lieblich aber auch ift es, wenn es vom Sauche ber Lufte fanft bewegt auf ber Oberfläche fich frauselt, balb purpurnes, balb weißes, balb blaues Licht bem Schauenben barbietet, wenn es nicht gewaltsam bas Festland schlägt, sondern mit friedlicher Umarmung liebkofet." - Aber auch bei Gregor von Raziang, ber bem Genoffen feine Schwärmerei vorgeworfen, tritt eine tiefe und sinnige Naturauffaffung fast wie unwillfürlich bervor. Er fest Ratur- und Seelenstimmung bereits in einen Rontraft, und biefer Rontraft bereitet seinem poetischen Bergen ein tiefes Web: "Geftern faß ich, von meinem Rummer gepeinigt, allein im ichattigen Sain, mein Berg in Gram verzehrend; benn ich liebe bies Beilmittel im Leiben, felbft mit mir ju reben, ichweigend; bie Lufte flufterten jugleich mit ben fangreichen Bogeln von ben Zweigen herab, fugen Schlummer fpenbend bem fo beig nach bemselben verlangenden Sinne. Und die Citaden auf den Bäumen, aus der Bruft bell fingend, bie Freundinnen ber Sonne, burchtonten mit ihrem Gefumme ben gangen Sain; und daneben bespülten fühle Baffer die Fuge, ruhig fliegend burch bie traurige Flur; ich aber hielt mich fest an bem Gram, ber mich erfaßt hatte, und fummerte mich um all bas nicht, ba ber Sinn, ber von Schmerzen umbullt ift, nicht teilnehmen mag am Geniegen." Dieselbe Stimmung ber Behmut zeigen auch alle anderen Betrachtungen, Somilien, Lieber und Hymnen ber griechischen Rirchenväter: es ist die Resignation, die Beltflucht und die Astefe, welche fie predigen und lehren.

In der lateinischen Kirchenpoesie tritt dagegen schon früh ein triumphierender, streitbarer Ton hervor; der Preis des Erlösers, das Leben der Heiligen und die Paraphrase der Schöpfungsgeschichte sind die bedeutsamsten Motive der christlich-lateinischen Dichter, und mächtig ergreift uns noch heute der majestätische Lobgesang, der dem berühmten Mailander Bischos Ambrosius (397) augeschrieben wird (To deum laudamus):

herr Gott, bich loben wir, Dich, herr, betennen wir; Dich, emiger Bater, Berehrt von Bol ju Bol bie Belt. Dir rufen bie Engel, bir bie Simmel, Dir bie Bewalten allgumal; Dir Cherubim und Seraphim Mit nie verhallender Stimme gu: Beilig, heilig, heilig Ift unfer Berr Gott Bebaoth! Simmel und Erbe füllt Die Größe beiner Berrlichleit. Dich preift ber Apostel glorreicher Chor, Dich ber Bropheten gottfelige Schar, Dich ber Märthrer Berflärtes Geleit. Über ben weiten Rreis ber Erbe Betennt bie beilige Rirche Dich, ben Bater unermeglicher Berrlichteit, Deinen erhabenen, mahren, eingeborenen Sohn

Und ben heiligen Geist, unsern Tröster. Du, König der Herrlickseit, Christus, Bist des Baters unerschaffener Sohn; Du unternahmst, die Menschen zu erlösen Und verschmähtest den Schoß der Jungfrau Du besiegtest ben Stachel bes Tobes
Und erschlossest den Gläubigen
Die Reiche bes himmels.
Du sitzest zur Rechten Gottes,
In des Baters herrlichleit;
Einst wirst du tommen, die Welt zu richten.
So bitten wir dich:
hilf beinen Erlösten,
Die bein tostbares Blut erlaufte;

Lag fie mit beinen Beiligen Des Ewigen Ruhms genießen, Gieb beinem Bolte Beil, o Berr, Und fegne bein Erbteil, Bflege fie und erhebe fie In Emigleit. Wir segnen bich Tag für Tag Und loben beinen Ramen In Ewigfeit und in Ewigfeiten Ewigfeit. Beruhe, Berr, une biefen Tag Bor allen Gunben zu beichüten. Erbarme bich unfer, Berr, Erbarme bich unfer. Deine Milbe laffe geben über uns, Gleichwie wir auf bich vertraut haben. Auf bich hab' ich vertraut, o herr, Lag mich nicht zu Schanben werben ewiglich.

Nur die Form und die Sprache haben die lateinischen Dichter der chriftlichen Kirche von den Römern geliehen; der Inhalt ihrer Dichtungen seht sich saft ausschließlich aus Reminiscenzen der althebräischen Poesie zusammen. Höchstens in ihren Naturschilderungen zeigt sich eine Abhängigkeit von der antik-heidnischen Bildung. Ihre Lyrik ist von inniger Andacht durchdrungen und bildet in dieser Abhängigkeit einen entschiedenen Gegensatzu der antiken Naturanschauung. Die Natur ist ihnen die Dienerin Gottes, dessen unmittelbaren Geboten sie solgt, dessen Werkzeug sie ist zum Heile der Menschen. "Aber auch der Teufel kann sich ihrer zeitweilig bemächtigen zum Verderben desselben; so wird die Natur leicht zum symbolischen Ausdruck der sittlichen Welt." Das Morgenlied des heiligen Hilarius seiert das ausgehende Tagesgestirn als das Sumbol des Erlösers:

Lichtspender, Hehrer, ber die Belt Mit seinem klaren Schein erhellt, Durch bessen Macht nach jeder Nacht Der Tag erglänzt in Strahlenpracht.

Du führst das Licht herbei allein, Richt jener Stern, dess' schwacher Schein Am Himmel blinkt und Kunde bringt, Daß bald der Tag den Sieg erringt.

Du überstrahlst ber Sonne Glanz, Bift selber Tag und Sonne ganz;

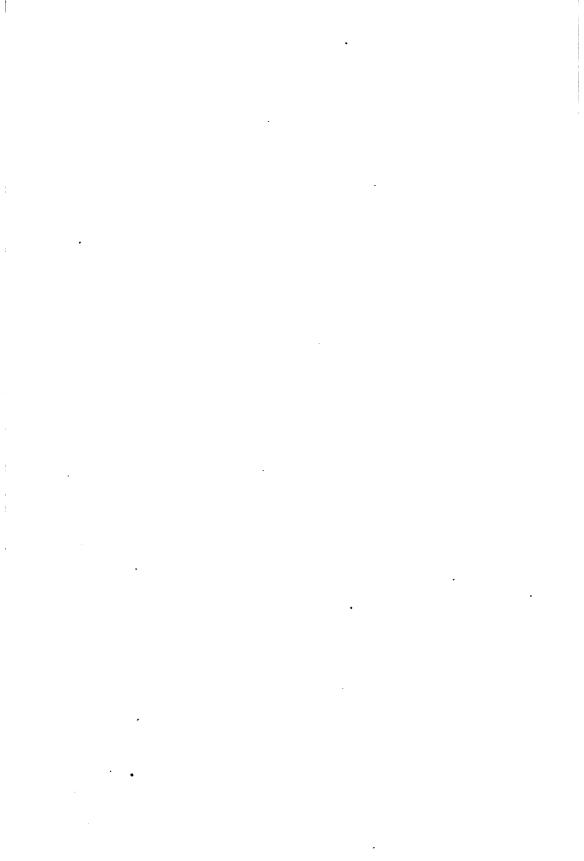
Uns unbewußt in tieffter Bruft Erwedft bu lichter Flammen Luft.

Schick' immer, Beltenschöpfer bu, Uns beines Lichtes Bonne zu, Daß weit sich bieses Herz erschließt, Benn beine Gnabe nieberfließt.

Bis es, bes heil'gen Geistes voll, In sich den Gott bewahrend, schwoll; Für Trug und List des Widerchrist Auf ewig dann verschlossen ist.

Mus einer lateinischen Handschrift der Predigten des heil. Angustinus.

6. Jahrh. Papyrus, Marional-Bibl., Paris. Berkfeinertes Saffimile (Silvestre Pal univ.).



Dann tomme, was da tommen mag, Dann bringe, was da will, der Tag, Wir leben gar der Sünde bar Nach deinem Willen immerdar.

Dann überwindet teuscher Bruft Unschuld'ger Sinn die Fleischesluft, Dann mag fich rein ber Bufen weihn, Des Geiftes Beiligtum zu fein.

Das ist ber Seele brünstig Flehn; Dies Heil, o Herr, laß uns geschehn, Daß, wenn bein Licht die Nacht burchbricht, Wir bein gebenken und der Pflicht.

Bei keinem ber alten Kirchenväter zeigt sich aber die Berbindung bes fünstlerischen Genius mit ber antiken Bilbung so innig, wie bei bem heiligen Auauftinus (354-430). Seine "Ronfessionen" find Befenntniffe eines empfinbenben Beiftes, ber fich nach schweren inneren Rampfen mit bem Wiberchrift ju innigem Glauben durchgerungen hat. Auch er hatte fich den holden Teufelswerken hingegeben, aber er hat fruh seinen Gott ertannt, nachdem er aus ben Wogen bes Lebens an ben Strand ber Ginfamteit gelangt ift. 3m Balten ber Natur hat fich ihm sein Gott offenbart. Seit ben Bsalmenfangern ist bas Walten Gottes in ber Natur taum iconer bargeftellt worben, als von biefem Rirchenvater. "Bas ift ift Gott?" fragt Augustinus. "Ich habe bie Erbe gefragt, und fie fagte: 3ch bin es nicht! Und alles, was auf berfelben ift, hat eben basselbe bekannt; ich habe das Meer gefragt und ben Abgrund, und alles was da friecht unter ben lebenden Besen, und sie haben geantwortet: Bir sind nicht bein Gott, suche über uns; ich habe bie faufelnden Winde gefragt, und die gesamte Luft mit allem, was in ihr lebt, fagte: Es irrt fich Anagimenes, ich bin nicht Gott! Ich habe ben Himmel, die Sonne, ben Mond, die Sterne gefragt: Auch wir find nicht ber Gott, ben bu fucheft! riefen fie. Und ich habe fie alle gefragt, bie meine Sinne umgeben: Ihr habt mir gesagt von meinem Gott, daß ihr es nicht seib, fagt mir nun etwas von jenem! Und fie haben mit lauter Stimme gerufen: Er hat uns gemacht! Es war mein Fragen und Forschen — und ihre Antwort war ihre außere finnliche Schönheit!"

Obwohl also auch die lateinischen Kirchenväter in ihrer religiösen Poefie fich von der Antike beeinflußt zeigen, fo maltet boch ein erheblicher Unterschied awischen ihnen und ben griechischen Batern ber Rirche bor. Diese haben einen freiern Blid, eine größere philosophische Bilbung und eine überzeugende Berebsamkeit entwickelt. Die lateinischen Kirchenväter sind vorwiegend Theologen; es fehlt ihnen die Rlarheit des Denkens und die Reinheit bes Geschmads. Reinem von ihnen ift es um funftlerische Ausbildung, noch weniger um stilistische Feinbeiten ober gar um die Elegang ber Darftellung ju thun. Sie wollen nur die Ertenntnis bes neuen Glaubens in schlichtefter Form und mit ehrlicher Überzeugung verbreiten. Rebes litterarische Mittel war ihnen zu biesem frommen Brede willtommen. Go fcrieben fie Biographien, Chroniten und Weltgeschichten; auch in poetischen Werten verbreiteten fie ihre religiofen Jbeen. Sie suchten sich babei einer natürlichen Form zu bedienen, da ihnen die römische Prosodie nicht geläufig war. Aber die Renninis der Antike verrät sich doch in vielen biefer Schöpfungen, ja manche gingen fo weit, fich ber alten Dichter zu bebienen und in ihren Schöpfungen Iprische Bartien ober Chore von Birgil u. a. einzulegen, um mit biesen Rompilationen ben geiftlichen Stoff zu umbullen. Diese Kirchenväter waren natürlich die einzigen Berteidiger des christlichen Glaubens

unter den späteren römischen Schriftstellern in jener Zeit, in welcher die antikheidnische Bildung mit der driftlichen Weltanschauung zu einem gewissen Ausgleich zu gelangen suchte.

Ihre Reihe eröffnet Minucius Felig, ein römischer Sachwalter unter ben Antoninen, mit feinem bekannten Dialog "Octavius". In einer lieblichen Naturfzenerie am Ufer bes Deeres führt er uns eine Unterhaltung zwischen einem Chriften und einem Beiben vor. Diefer feiert ben alten Glauben, jener prebigt mit Barme bas Evangelium ber neuen Religion. "Siehe hin auf bas Meer mit feinen Ruften, auf bie Erbe mit ihren Baumen, fiehe bin auf bie ewig rinnenden Quellen, auf die aufgeturmten Berge, die gewundenen Sugel, die Streden ber Ebenen - überall wirft bu Ordnung und Gefehmäßigkeit erkennen; glaube, daß es einen herrn und Bater bes Weltalls giebt . . . Doch suche nicht einen Namen für Gott; Gott ift nur Name . . Benn ich Bater fage, fo bentft bu an ben leiblichen, wenn Ronig, fo an einen irbischen Berricher; nimm bie Namen hinweg und bu wirft seine Klarheit erkennen!" Bahrend Minucius Felig noch mit ber heibnisch-humanen Gebankenwelt einen Ausgleich sucht, bekampft ber Bresbyter Tertullianus in Rarthago biefe heibnische Bilbung mit allem Eifer des frommen Theologen. Seine entschiedene Feindseligkeit gegen bie Philosophie gipfelt in bem berühmten Sate: Credo quia absurdum est. entwidelt er naturlich auch am schärfften ben Gegenfat driftlicher Sittlichkeit gegen bie antike Sinnlichkeit; in feurigen Deklamationen ichilbert er biefen tiefen Bwiefpalt; er fragt: "Bas hat ber Philosoph und ber Chrift gemein? Der Schüler Griechenlands und bes himmels? Der Bewerber um Rom und ber um ewiges Leben? Der Wortmacher und der Thatenvollbringer? Der Berftorer und der Erbauer der Dinge? Der Freund und der Feind des Frrtums? Der Berfälscher ber Wahrheit und ihr Wieberherfteller? Ihr Dieb und ihr Was haben Athen und Jerusalem, mas die Atademie und die Kirche, was die Baretiker und die Christen miteinander gemein? Unsere Lehre stammt aus Salomons Salle, welcher felbst uns hinterließ, ben Berrn in Bergenseinfalt zu suchen. Uns ift feit Chriftus teine Neuheit mehr nötig, noch eine Forfchung seit bem Evangelium. Wir sollen nicht über Chrifti Lehre hinaus noch suchen. Der Christ darf nicht mehr erforschen, als zu finden erlaubt ist; die endlosen Fragen verbietet der Apostel."

Aber nicht alle Vertreter ber Kirche stellten sich bem Heibentum so seindlich gegenüber wie Tertullian. Wie Augustin diesen Kampf in sich durchgesochten, ist bereits erwähnt worden; aber weit charakteristischer zeigen sich Kampf und Ausgleich dieser beiben einander widerstrebenden Elemente bei den späteren Dichtern, so namentlich bei Ausonius aus Burdigala, der die Epistel und die Idylle nach Art der römischen Klassister für den christlichen Gedanken zu verwerten suchte. Er ist ein Rhetoriker, der über alle Mittel eines gallischen Redekünstlers verfügt; er spielt mit allen Formen und gesällt durch die Leichtigkeit und Anmut seiner Darstellung. Sein dichterischer Rachlaß enthält Epigramme, Übersehungen, Hymnen, Eklogen, Epistel und zwanzig Idyllen, worunter das zehnte, die Beschreibung des Woselthals (Mosella), die berühmteste ist. Dieses Gedicht gehört unter die glücklichsten Versuche der Alten in beschreiben-

ber Poesie. Es schilbert die schon damals rebenbepflanzten Hügel eines der schönsten Ströme unseres Vaterlands und es ist mehr als eine didaktische Komposition, oder eine nüchterne topographische Darstellung; es weht ein poetischer Hauch aus diesen Schilberungen des Ausonius. "Es ist, als ob auf den Wellen des deutschen Stromes und an seinen schönheitgekrönten Geländen den Kömer germanische Naturliede umweht habe, welche den ost holprigen und nicht klassisch vollendeten Versen erst Weihe und Stimmung giedt; das deutsche Land hat es ihm ebenso angethan, wie jenes deutsche Weib, das er besingt und mit Rosen und Lilien vergleicht." Sein Schüler ist Paulinus, ein Mann aus edler Familie, der bis zu seiner Bekehrung öffentliche Ümter verwaltet und später zum Bischof von Rosa gewählt wurde. Aber aus seinen Gedickten und Briefen spricht mehr fromme Gesinnung zu uns, als ihr innerer Gehalt. Paulinus steckt noch viel zu ties im Heidentum, während er selbst der Muse den Abschied gegeben und nicht mehr von Apollo, sondern von Christus beherrscht wird.

Einen Aufschwung nimmt die driftliche Boefie im fünften Jahrhundert; fie gieht nun vor allem die biblifchen Stoffe in ben Rreis ihrer Betrachtung und ichafft nach hebräischen wie nach tlassischen Mustern. Go bearbeitet Dracontius in einem driftlichen Lehrgebicht bie Ibee von Gott, und in anderen Schöpfungen wiederum Stoffe ber alten Mythologie. Seine Schilberung bes Parabiefes ift von innigem poetischem Gefühl. Diefes verlorene Paradies sucht ber Bischof Avitus in einer malerischen Beschreibung seinen frommen Sorern und Lefern vorzuführen. Aber nur zwei biefer Dichter verbienen aus bem gangen Rreis jener driftlichen Boeten hervorgehoben ju werden; es find bies Apollinaris Sibonius im fünften und Benantius Fortunatus im fechsten Sahrhundert. Des Lettern Gebichte auf ben Raifer find formgewandt aber gedankenarm; besto interessanter sind seine Briefe nach bem Muster bes Blinius, die für bie Geschichte seiner Beit und für ihre Weltanschauung von nicht geringer Bedeutung find. Sein Naturgefühl tritt namentlich in ben Episteln hervor, wo er bie Landfige feiner Umgebung mit innigem Empfinden und feinem Berftandnis Auch Caffioborus, ber neben einer Beltgeschichte und vielen anderen theologischen Berten noch einen Abrig ber fieben freien Runfte gegeben, gewährt uns einen intereffanten Ginblid in die poetische Auffassungsweise jener Beit, in welcher ber Sinn für Naturschönheit und für Boefie teineswegs erloschen Aber bei keinem Dichter zeigt fich dies in fo klarer Beife, wie bei Benantius Fortunatus, bem Bischof von Boitier, der ebenfalls eine Mofelreise von Det bis Anbernach geschilbert. Er tam aus Italien nach Gallien, er war reich an Renntnissen und poetischem Gefühl und bilbet eine wohlthuende Erscheinung in jener schweren Beit. "Auf ihm liegt wie ber Abendschein ber icheidenden Sonne der lette Abglang einer untergehenden Litteratur." Seine Lieber, in welchen er bas jungfräuliche Wefen und bie Macht ber Liebe schilbert, streifen bereits an den Ton des deutschen Bolkslieds. Er hatte auch ein deutsches Mädchen geliebt, und als biefe feinen irrenden Bliden entschwunden, klagt er:

Bie schnell ift meinem Blid burch bich bas Licht verwehret! Gang bin ich, wenn bu fliebst, von Bolkenlaft beschweret. . .

Obwohl du flüchtig nur dich birgst auf turze Beile, Bährt länger diefer Wond als eines Jahres Gile . . . So tehre benn gesund zum Opferfest uns wieder; Dann steigt auf einmal uns ein zwiesach Licht hernieder!

Da seine Geliebte, jene ungludliche thuringische Königstochter Radegunde, endlich wiederkehrt, singt er jubelnd:

Du bringst mein Glüd zurüd, das du mit dir genommen, Ein doppelt Opfersest ist uns durch dich gekommen. Zwar aus den Furchen steigt noch kaum die Saat zur Höhe, Mein Erntesest ist da, nun ich dich wiedersehe. Die Garben bind ich' schon, die Frucht liegt auf den Wagen, Was dem August gehört, hat mir April getragen. Zwar springt die Knospe kaum, kaum sprießt die Rebenlaube, Doch ist mein Herbs schon da, zur Lese reif die Traube. Ob Birn- und Apfelbaum erst holden Dust verstreun, Im jungen Blütenschmud mit Frucht sie mich erfreun: Noch liegt das Land so kahl, noch sehlt die Pracht der Ähren, Doch Fülle glänzt ringsum, das macht dein Wiederschren!

Benantius Fortunatus ist der lette römische Dichter; ein schwermütiger Hauch liegt auf seinen Elegien, ein inniges Empfinden in seinen Naturschilberungen, ein wehmütiges Gefühl in seinen Liebesliedern, und eine glühende Begeisterung in seinen religiösen Hymnen. Er gehörte eben ganz dem christlichen Mittelalter an, jener Zeit, da Germanen- und Christentum sich bereits mit römischem Geiste vermählt haben. So nimmt er unter den Sängern der Kirche einen ersten Platz ein: sein Charfreitagslied (Hymnus de passione Domini) ist eines der berühmtesten Kirchenlieder:

Des Königs Fahnen gehn hervor, Aufstrebt das Kreuz zum Himmelsthor, Daran er, seischgeworden, starb, Der Leben allem Fleisch erwarb.

Aber erst von Gregor I. wurde die Hymnenlyrif der christlichen Kirche weiter ausgebildet. Wie auf die Institution des Papsttums, auf die Gestaltung der katholischen Kirche und auf das Mönchstum, so hatte er auch auf die Bortragsweise, auf die Ausbildung des Kultus einen bedeutenden Einstuß ausgeübt. Seine Sängerschule hat den ambrosianischen Gesang durch den sog, gregorianischen verdrängt; er schuf den Weßkanon und gab dem christlichen Kultus jene Kraft und Würde, welche ein wesentliches Element seiner Wirkung geworden ist.

Aber nicht in ben Tagen bes Kampfes, sonbern erst in jener Beriobe, wo ber Sieg ber römischen Kirche schon entschieden war, entwickelt sich auch ihre Lyrit zu immer höherer Kraft und innerer Fülle; niemals ist ber Triumph ber Kirche begeisterter verkündigt worden, als in bem Hymnus von Petrus Damiani (1072) auf die Freuden des Paradieses. Seine Schilberung entbehrt nicht echt poetischer Momente:

Ach, wer schilbert bas Entzücken in bes Friedens ew'gem Strahl, Wo sich aus lebend'gen Perlen hebet der Paläste Zahl, Wo von Gold die Tische schimmern in dem hochgewölbten Saal Und Genuß hier und Begierde quillt in unerschödstem Fluß;

Denn die Reizung schafft nicht Qual hier, der Genuß nicht Überdruß, Der Genuß treibt nur zur Reizung und die Reizung zum Genuß. Aus der süßen Flötenstimme quilt der Bach der Melodie, Instrumente, süß den Ohren, tönen jauchzend Harmonie. Denn sie singen Preis dem König, welcher ihnen Sieg verlieh. Glücklich, glücklich ist die Seele, die vor ihrem König steht, Unter deren Füßen unten sich des Weltalls Achse dreht, Sonn' und Mond mit den Gestirnen serne nur vorübergeht.

Das Paradies bes katholischen Kardinals hat nicht wenig Uhnlichkeit mit bem der moslemischen Poeten. In beiden harret eitel Herrlichkeit und Pracht der frommen Seelen. Wie Damiani in triumphierendem Hymnenton die Freuden des Paradieses, so verkündet Thomas von Celano mit dumpfbröhnendem Donnerhall die Schrecken des Weltgerichts in seinem weitberühmten Liede "Dies irae, dies illa":

Tag ber Rache, Tag voll Bangen, Schaust die Welt in Glut zergangen, Wie Sibhl' und David sangen. Welch Entsehen wird da walten, Wann der Richter kommt zu schalten! Streng mit uns Gericht zu halten! Die Posaun' im Wundertone Sprengt die Gräber jeder Zone Fordert alle hin zum Throne.

Staunend sehen Tob und Leben Sich die Kreatur erheben, Rechenschaft dem Herrn zu geben. Und ein Buch wird aufgeschlagen, Da ist alles eingetragen Welt, daraus dich zu verklagen. Sist der Richter dann und richtet, Wird, was dunkel war, gelichtet, Keine Schuld bleibt ungeschlichtet.

Ach, was werb' ich Armer fagen, Weffen Schutz und Rat erfragen, Da Gerechte felber gagen? —

Und im Gegensatz zu diesem Dichter schilbern andere wie Bernhard von Clairvaux und Thomas von Aquino in mystischen Hymnen die Herrlichkeit Christi; und der Mönch Jacobus de Benedictis singt sein süß melancholisches Stadat mater. Aber in all diesen Hymnen ist es doch immer derselbe Geist, der sich in verschiedenen Formen und mannigfaltigen Stimmungen ausspricht: Der Geist hingebender Liebe und frommer Resignation. Der Zauder, der das menschlich Schöne, welches trotz aller Berachtung fleischlicher und irdischer Dinge doch auch bei den christlichen Dichtern hervortritt, umsließt, waltet in dieser Poesse nicht weniger als in allen poetischen Schöpfungen des Mittelalters.

Gegen keinen Zweig der antiken Kunft hatte sich das Christentum in seiner ersten Periode so ablehnend verhalten wie gegen die Schauspielskungen römischer Historiker über die Entartung des Schauspiels, so erscheint dieser Haß wohl begreislich. Längst waren die Tragödie und die Romödie in den Hintergrund getreten, die Gladiatorentämpse und die Wettspiele des Cirkus nahmen alles Interesse in Anspruch; nicht weniger die Tierkämpse und die Hintichtungen von Menschen durch wilde Tiere. Kein Reizmittel wurde verschmäht, um die abgestumpsten Nerven der Zuschauer zu kizeln. Hercules mußte auf dem Deta den Flammentod sterben, Mucius Scävola die Hand über das Kohlenbecken halten, die verzehrt war; daneben liesen die Darstellungen der Mimen und Pantomimen, in welchen die ganze

fittliche Berkommenheit ber römischen Belt jener Tage zur Schau trat. Der Mimus feffelte hauptfächlich bas Bolt, die Bantomime die vornehmen Rreife, Manner wie Frauen. Dazu tam, bag Chriften nicht felten bei biefen Spielen zum Opfer gebracht wurden; fein Bunder alfo, daß die Kirche ihre Berbote und Angriffe vor allem gegen jenes Unwefen richtete. Johannes Chryfoftomus, ber "Golbmund" der byzantinischen Kirche, bezeichnete die Theater als Bobnungen bes Teufels, Schauplate ber Unsittlichkeit, Lehrsale ber Schwelgerei und Uppigkeit, Gymnasien ber Ausschweifung, Katheber ber Best; und Tertullian perfundet fein Interditt gegen bas Theaterwefen feierlich in ben Borten: "Richts ift uns, fei es im Reben, fei es im Schauen, fei es im Boren gemein mit ber Tollheit bes Cirtus, mit ber Unguchtigfeit bes Theaters, mit ber Scheuglichfeit ber Arena!" Erft fpater entichlog fich bie Rirche, bas Intereffe, welches bas Bolt nun einmal an ben Schauspielen hatte, boch für ihre eigenen Zwede nutbar zu machen. Etwa gegen bas Ende bes vierten Jahrhunderts trat fie mit bem Berfuch hervor, Die Formen bes beibnischen Schausviels mit driftlichem Inhalt zu erfüllen. Die in ihrem ursprünglichen Rultus liegenden bramatischen Elemente, bie Bechselreben bes Priefters und ber Gemeinde, tamen ihr babei zu gute. Mit der Zeit bildete sich in der Meffe ein vollständiges liturgisches Drama aus, bas burch ben Rirchengesang in feiner Beibe gehoben murbe. Sa, felbft ber Tang fehlte nicht; bie Beiftlichen führten ihn aus, und fpater beteiligte fich auch bas Bolt an bemfelben. Er follte die Reigen ber Engel im himmel barftellen. Einen besondern Gindrud machte bie Liturgie ber Feste, und felbft bervorragende Bater ber Rirche, welche fich ehebem am heftigften gegen bas griechische und römische Unwesen ausgesprochen hatten, beteiligten fich nun an bem gottesbienftlichen Schauspiel. Rur eines berfelben ift uns erhalten: eben jener "leibenbe Chriftus" von bem bereits ermahnten Gregor von Ragiang. Das Drama fest fich merkwürdigerweise aus Berfen bes Guripides zusammen, und es ift mehr als feltfam, wenn die Jungfrau Maria, nachbem ihr bas kommende Leiden ihres Sohnes angefündigt worden, ihrem Schmer, in benfelben Bersen Luft macht, welche ber antike Dichter seinen Suppolitos sprechen läßt, nachdem biefer von der Liebe der Phabra zu ihm unterrichtet worden:

D Mutter Erb', ihr Sphären all' bes Helios, Welch' unheilvoller Kunbe Laut vernahm niein Ohr.

Und boch entbehrt auch dieses älteste christliche Passionsschauspiel nicht ber tragischen Kraft; es sinden sich darin Ideen, die ebenso an die Antike wie an die hebräische Poesie erinnern. Die Leidensgeschichte und der Opfertod Christi bildeten natürlich das einzige tragische Motiv derartiger Spiele. Gleichwohl hatte die Kirche, wie aus den Berboten der Konzise hervorgeht, noch lange mit den Überresten heidnischer Schauspiele, mit Histoinen, Mimen und Joculatoren zu kämpfen, so daß es nicht unwahrscheinsich ist, daß die dramatischen Spiele von den Kömern aus sich durchs ganze Mittelalter ununterbrochen fortgepflanzt haben. Die Schauspiele der frommen Benediktinernonne von Gandersheim, Roswitha, von welcher noch die Rede sein wird, beweisen, welcher Beliebtheit sich das römische Drama noch in späterer Zeit und selbst in streng christlicher Umgebung zu erfreuen hatte.

Aber erst, als das Christentum sich mit dem germanischen Geiste ver-

Gregor I. ale Schöpfer bes Deftanons. Titelbild einer handichrift bebfelben aus ben 9. Jahrh. Baris, Rational - Bibliothet.

mahlte, nahm auch seine Poesie einen höhern Aufschwung. Es bilbete sich allmählich in der lateinischen Sprache eine Art von Weltlitteratur aus, die in Britannien, in Italien und im Frankenlande blühte. Karl der Große

erichloß zuerft bas Frankenreich biefer driftlichen Bilbung, ja er machte es jum hauptfit berjelben, indem er von hier aus bas romijch-germanische Beltreich begrundete. Er ichuf um fich einen engen, ber Biffenichaft ergebenen Softreis, ben man vielfach mit einer Afademie verglichen bat. Die Mitglieber biefes Rreifes führten eigene Ramen, die aber nicht nur aus ber Bibel, jondern auch aus bem flassischen Altertum bergeholt waren; jo bieg Alfuin (735-504) aus Port, ber an ber Spipe biefer neuen Beriode ber Beltlitteratur ftebt, Alaccus, mabrend Rarls Schwiegeriohn Angilbert Somer, und ein anderer Dichter Raso genannt murbe. Es ift intereffant, bag auch noch bie letten Dichter der römischen Boefie, wie Benantius Fortunatus, gefeiert und von biefen Dichtern in formeller Beziehung und auch im Inhalt nachgeahmt wurden. Alfuins Berte, die teils in Brofa, teils in Berfen verfaßt find, intereffieren uns natürlich nur, soweit fie poetischen Bert haben. Es gilt bies junachst von feiner größeren Dichtung "Bon ben Batern, Konigen und Seiligen von Port", in welcher Altuin die Geschichte seines beimischen Erzbistums giebt. Die Dichtung ift in 1657 Berametern geschrieben, und zwar mit einer gewissen Frische und Lebendigfeit. Alfuin ift ein gelehriger Schuler Birgils, bem er nicht nur in ber Form, sondern auch in der Art der Darftellung getreulich nachfolgt. Auch Elegien, Epigramme und besonders Episteln, von welchen die interessantesten diejenigen an Rarl selbst sind, hat Alfuin verfaßt. Neben ihm steht ber berühmte Geschichtsichreiber ber Langobarben, Baulus Diatonus, beffen Korrefpondeng mit Betrus von Bija wie ein poetisches Duett austlingt, welches teinesmegs ohne bichterischen Wert ift. Auch epische Dichter finden fich in diesem Kreise. Der Belb ihrer Dichtungen ift Rarl ber Große felbst, und in Eflogen, biefer echt höfischen Dichtung Birgils, versucht fich auch Rafo, ber bie große 3bee ber Bieberherftellung bes Beftreichs im Abendland und Karl ben Großen feiert. Alle biefe Dichter wußten die antiten Runftwerte gu ichagen und fie mit ihrer eigenen Bilbung gu verschmelzen; fo sucht ber Bischof Theobulf in einer größern Dichtung, von welcher fich allerdings nur Bruchstude erhalten haben, in die Schilberung ber Kampfe bes Chriftentums bie antifen Reminiscenzen fehr paffend zu verweben. Auch er pflegt mit besonderer Borliebe die Epistel und weiß in mancher einen recht artigen humor und, wie in feinen Epigrammen, eine ziemlich icharfe Satire ju entfalten. Gelbst bie volksmäßige weltliche Dichtung fehlte jener Beit nicht. Das charafteristische Moment aber für bie Zeit und für jenen Dichterfreis ift die allmähliche, allerdings noch ftille aber immer beutlicher hervortretende Emancipation ber Litteratur von ber Rirche. Leider erlitt biefes Streben nach bem Tode Karls bes Großen eine Unterbrechung; seine Nachfolger pflegten die Studien nicht fo, wie er. Die folgenden Burgerfriege mußten gleichfalls auf bie Pflege ber Kultur ungunftig einwirken; fie hatten nur ben einen Erfolg, bas beutsche und bas romanische Boltselement voneinander zu scheiden. nachsten Periode herrschen bie wissenschaftlichen Studien vor; die Poefie felbst wird nur nebenher gepflegt. Die Dichter find feine Runftler mehr; fie find nur für ihre Beit wichtig und intereffant burch die Objekte, welche fie in ben Rreis ihrer Betrachtung und Darftellung ziehen, und burch welche fie eine große Anzahl von dichterischen Stoffen beren Nationallitteraturen überliefern : fonft hat

bie Geschichte ber Sprache ein größeres Interesse an ihren Schöpfungen als bie Geschichte ber poetischen Kunft.

Die byzantinische Poesie.

Bährend die Kirche ihren Triumphzug durch die Welt hielt, hatte das römische Reich fich im fernen Often, in bem alten Byzang, an ber Grenze zweier Beltteile eine neue Stätte gegrundet. Gine feltsame Mischung beibnischer und chriftlicher Elemente hatte sich hierbei geltend gemacht. Sier wurden alle jene großen Brobleme, welche bas Chriftentum in feiner Urfprungszeit aufgeworfen hatte, grundlich burchgetampft. Dabei verleugnete aber der griechische Beift feine Individualität boch auch felbft in biefer Entartung nicht; ber Sinn für bie Runft ging niemals verloren, ja Bygang war eine Beitlang fogar ber Mittelpunkt berfelben. Erst später trat burch die Askefe, in welche sich ber griechische Geift in der neuplatonischen Philosophie verfenkt hatte, eine kunftfeinbliche Strömung auf. Gleichwohl haben bie Bnzantiner in allen Ameigen ber Runft die driftlichen Ibeen zuerft in bestimmten Formen ausgeprägt. Lange hat man ihre Bedeutung unterschätt, und oft die grämlichen Byzantiner ben beiteren Bellenen gegenübergestellt. In Birtlichkeit hat sich aber boch in ihrem Reich ein merkwürdiges und eigentumliches Rulturleben entfaltet, welches in feiner wunderbaren Mischung aus antifen und mittelalterlichen, aus firchlichen und profanen, aus rhomäischen, orientalischen und flavischen Clementen, aus Motiven alter Rultur und Bilberbarbarei in ber Geschichte fo gut wie einzig bafteht. Satte ja biefes Reich in feiner Civilisation bie Erbschaft ber Antike angetreten, ihm Schäte erhalten, fortgeführt und für spätere Jahrhunderte frifcher Neubelebung gerettet.

Es wurde ficher einen besondern Reiz gewähren, wenn man fich vorftellen fonnte, wie bas Leben bes Bolfes in jener Beit beschaffen gewesen sein mag, mo bas siegende Christentum mit der langfam austlingenden antiken Art bes Empfindens zusammenstieß. Erft im Laufe bes sechsten Jahrhunderts war dieser Rampf fast überall entschieden, freilich nicht ohne daß bas siegende Christentum sich in seinen Sitten, Festen und Rultusformen bin und wieber ber überwundenen griechischen Art angepaßt hatte. Fortan lehnt fich bas ganze öffentliche Leben bes Reiches an die Rirche an und wird von ihr geleitet; alles wiffenschaftliche Streben richtet sich auf die Theologie; die heißesten Rampfe sind dogmatische. bestoweniger wird die alte Civilisation auch von dem Klerus gevillegt. gebilbetften Manner ber Beiftlichkeit reprafentierten in Bilbung und Kenntniffen die Blüte des Byzantinertums. In Konstantinopel selbst wurde für Schulen und Bibliotheken eifrig gesorgt; Homer, Hesiod und Bindar ebenso wie Aristophanes und Menanber, und bann wieder Thutybibes und Demofthenes, murben fleifig Eine besondere Bilege erfuhr die Medigin, und die griechischen Urzte jener Beit, welche ber Autorität bes Diostoribes folgten, haben auf bie Entwidelung biefer Wiffenschaft einen nicht geringen Ginfluß ausgeübt. Die Litteratur felbft tragt natürlich einen ausschließlich driftlichen Charafter, aber Spuren bes antiken Beistes und ber hellenischen Studien find noch immer

aufzusinden. Hervorragende Individualitäten treffen wir allerdings in dieser ganzen byzantinischen Periode nicht an; das Leben steht mit der Litteratur in keiner Berbindung. Die Litteratur selbst ist Sache persönlicher Liebsaderei geworden; sie entstremdet sich immer mehr dem antiken Besen und geht in philologischen. Studien, in Berken des Sammelsteißes auf, soweit sie nicht mit hösischer Kriecherei die Zeitgeschichte behandelt, oder in Beltchroniken den Bersuch einer allgemeinen Darstellung des geschichtlichen Lebens wagt. Der Formensinn sehlt der ganzen byzantinischen Periode; die Dichter neigen sämtlich zu rhetorischem überschwang, zur Metapher, zu bilblichen Ausdrücken.

Bon ben kirchlichen Hymnen griechischer Dichter ist bereits die Rebe gewesen; sie sind von höherer Bedeutung als ihre romantischen Spen, in welchen der heidnische Homer mit dem christlichen Erlöser in schlechten Hezametern in Berbindung gebracht wurde. Fast scheint es, als ob die Dichter selbst bereits eine Uhnung des nahenden Verfalls haben; so klagt einer von ihnen, Palladas von Chalkis, bereits im fünften Jahrhundert:

Bevor wir sterben, leben wir Hellenen doch In unsres Elends Abgrund nur dem Scheine nach; Wir leben einen Traum, der in der Einbildung Rur Leben ist, — das wahre Leben starb uns längst. Wie ist des Reides Bosheit doch so grenzenlos! Den Glücklichen, den Gottgeliebten hassen wir; Unsinnig in der Irre führet uns der Neid, Und so der Thorheit dienen wir, und dienen gern. Wit Asche sind wir Griechen und mit Schuld bedeck, Nur Hoffnungen begradner Toten hegen wir, Denn furchtbar ward ja alles umgekehrt!

Zwar unter Justinian schien sich bas byzantinische Leben noch einmal zu fester Ordnung und Krast emporringen zu wollen; das berühmte Denkmal seiner Herrschaft ist die Sophienkirche zu Konstantinopel, der göttlichen Weisheit oder bem Logos, Christus, geweiht. Bei der Einweihung dieses weltberühmten Baues rief Justinian aus: "Salomon, ich habe dich besiegt!" und einer der byzantinischen Dichter, Paulus Silentiarios, der in einem Epos die Sophienkirche besichrieben, läßt die alte Roma selbst sich vor dem Kaiser beugen; denn

Wer den Fuß einmal in den göttlichen Tempel gesetzt hat, Will ihn nicht wieder verlassen, da ihn das bezauberte Auge Zwingt, nach jeglicher Seite den biegsamen Naden zu wenden. Nimmer ermüdet der Blid, die Pracht des Innern zu schauen.

Unter ben späteren Kaisern zersplitterte sich die Litteratur in endlosen theologischen und bogmatischen Streitigkeiten. Auch selbst fräftige Herrscher konnten ben Sturz bes Reiches nicht mehr aufhalten. Die Dichter waren nur noch schweiswedelnde Hospoeten, und einer von ihnen gestand es offen ein:

Ich will ja ein bespotentreuer Hund nur sein, Nur nach ben Broden bliden auf des Herren Tisch.

Die Thaten der Fürsten wurden in langen Spen mit großen Wortschwall geseiert. Für diese historischen Gedichte wählten die Byzantiner das jambische

Metrum, und aus diesem bilbete sich bann ber sogenannte politische Berd, ber bas alte Geset von ber Quantität ber Silben aufgab, die Prosodie vom Accent und von der bloßen Zahl ber Silben abhängig machte.

Griedifche Argte.

Miniature in einer byzantinischen hanbschrift, A. Jahrh., Die Berle bes Dio bon ibes und einige Bruchftide bon späteren griechischen Schriftfellern enthaltend. (Blen, faiserl. Bibliothet.) Ausgeführt unter Leitung ber Julia Anicia, Lochter bes Rafferd Flavius Anicius Olybrius; 1562 zu Ronftantinopel gefunden und von Raifer Maximilian angetauft. Die auf biesem Miniature abgebilbeten Arzte werben in der handschrift benannt: Thinon, Rachann, Bamphiles, Lenotrates, Riger, heraflibes, Mantias. (Louandre, les arts somptunies)

Das Jahrhundert der Bilberfturmer war natürlich der litterarischen Bilbung befonders ungunftig, weil Leo ber Ifaurier, ber die Bilber aus allen Kirchen feines Reiches entfernen ließ, nicht nur ben Bilberbienft, fondern auch die Runft und vor allem die Studien traf, welche nur durch die Beiftlichkeit vertreten waren. Erft im Zeitalter ber Komnenen regt fich wieder ein ftarteres geiftiges Leben. Der Nimbus bes Rhomäertums - so hießen die Griechen bereits, wie man die griechische Sprache seither im Crient die rhomäische Sprache nennt — wird noch einmal aufgefrischt. Es entsteben wieder historische Berke, welche die Ereignisse der byzantinischen Geschichte behandeln, wie die Chroniten von Riketas Chomiates, von Ronftantin Manaffes, welch lettere vom Anfang ber Beltgeschichte bis auf Alexis Romnenos (1081) reicht und feltsamerweise die republikanische Beriode ber ariechischen und römischen Geschichte einfach überspringt. Der Grammatiker Johannes Tzepes ichrieb zur felben Zeit seine historischen Chiliaden in fast 13 000 politischen Bersen, Geschichte und Legende, Naturwissenschaft und kirchliches Leben burcheinander mengend. Er felbst fühlt bas Mangelhafte seiner poetischen Bersuche und berjenigen aller feiner Beitgenoffen:

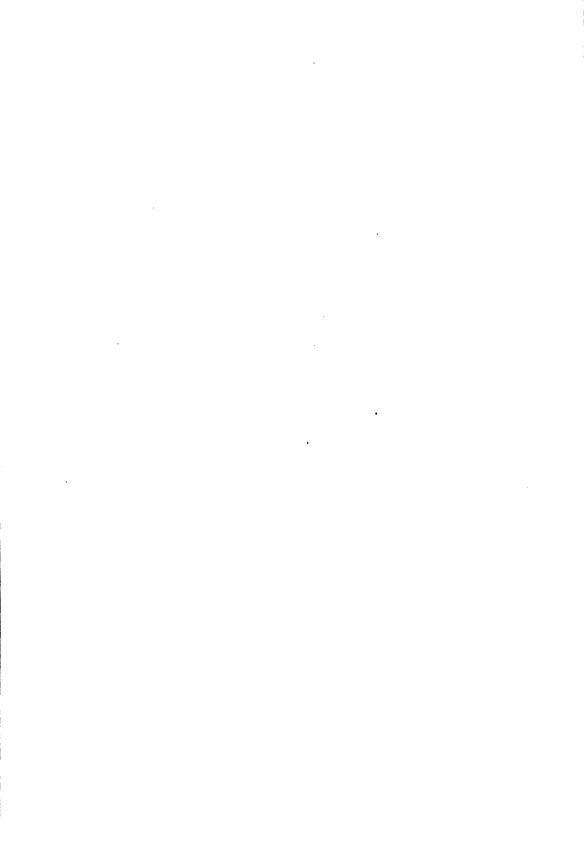
Ift boch bem Leben alles Schone nun entflohn, herricht boch bei uns unwissende Gemeinheit jest!

flagt er felbft in einem feiner Bebichte.

Nur nach einer Richtung hin hat die byzantinische Litteratur, beren Hymnen und politische Berse, beren Seiligengeschichten und poetische Beltchroniken ohne tiefere Bedeutung find, bedeutendes geleistet. Die Griechen wurden nämlich zu jener Beit mit den Erzählungsftoffen des Orients bekannt und suchten diefelben auf ihre Beise dem Abendland anzueignen. Bon besonderer Bedeutung ift in biesem Sinne Johannes von Damastus (Chryforhoas), ein Mann, ber als Lyriter wie als Gelehrter unerschöpflich mar, ber aber für bie Geschichte ber Boefie besonders wichtig ift burch ben Roman, ben er mahrscheinlich aus einem arabischen Driginal ben driftlichen Berhaltniffen angepaßt hat, durch ben berühmten Roman "Barlaam und Josaphat." Es ist mahrscheinlich, daß Johannes von Damastus bie Urquelle selbst nicht gekannt hat, die sicher auf buddhistischen Quellen beruht; benn die Bekehrungsgeschichte bes indischen Brinzen Josaphat burch ben asiatischen Eremiten Barlaam ist nichts als eine sehr genaue Schilberung bes Lebens Buddhas, welche in geschickter Beise von einem Monch christianisiert Diefer Monch foll nun Johannes Damascenus gewesen fein. Geschichte selbst bilbet den Rahmen für verschiedene allegorische Erzählungen, welche eingeschoben sind und ben Gebanken verfolgen, daß bas Leben nur eine Borbereitung auf ben Tob sein burfe, ber unser aller unvermeibliches Enbe sei. Resignation sei baber bas einzige, was bem Menschen bier auf Erben zutomme. Das monchische und das budbhiftische Clement begegnen fich in diesem Roman und verschmelzen sich zu einer seltsamen Gigenart. Auf diese Beise murbe die Lebensgeschichte Budbhas zu einem der verbreitetsten geiftlichen Romane des Mittelalters, ber zunächst in lateinischer, bann in verschiedenen franzöfischen, italienischen, deutschen, spanischen und flavischen Übertragungen überall da sich großer Beliebtheit zu erfreuen hatte, wo bie driftliche Belt bes Mönchtums

und ber Klöster sich ausbreitete. Ginen weltlichern. Zug trug ein anderer Cyklus von Erzählungen, der auch auf die Marchenfammlung von "Taufend und eine Nacht" großen Ginfluß gehabt hat, und ben Dichael Anbreopolos ins Griechische übertragen bat. Es ift ber Roman "Spntipas", ber im Arabischen als bas "Buch ber Beziere", in Deutschland als bie "Geschichte ber Sieben weisen Meister" befannt ift, ber über Berfien aus Indien gekommen, wo er ben Ramen "Sindbad" führte. Es ift natürlich, bag man in den Rahmen diefer Romane die Fulle von Bunderfagen über Märthrer und Beilige einfügen tonnte, welche in Byzanz bamals im Schwange waren. Einer ber beliebteften biefer Romane mar ber "Apollonius von Thrus," welcher bie romantischen Schidfale eines tyrischen Prinzen Schilbert, Die Diefer vor feiner Berbeiratung mit ber Tochter bes Königs von Chrene zu bestehen hatte. Dazu tamen bie Erlebniffe seiner burch Scheintob von ihm getrennten Gattin, und die feiner Tochter Tarfia, welche die feltsamften Brufungen besteht. Wie alle griechischen Romane jener Beriode schließt auch biefe Dichtung mit bem glucklichen Wiederfinden aller Familienmitglieder. Das griechische Original, bas im britten Jahrhundert entstanden sein mag, ift nicht mehr vorhanden, wohl aber eine fehr alte lateinische Bearbeitung, aus welcher der Roman später faft in alle abenbländischen Sprachen überfest und von Shakespeare ju seinem Drama "Berikles" benust wurde. Gin anderer Dichter, Ryros Brobromos, fchrieb Romane und Dramen in fünffüßigen Samben; ihm folgten verschiedene andere Beitgenoffen, aber alle ahmten nur bie alexandrinischen Liebesgeschichten nach. Es fehlt ihnen jede Rraft und Driginalität; Beichlichfeit, Biererei und eine Bermifchung finnlicher und religiöfer Elemente charafterifieren diese Ausläufer ber alexandrinischen Romanfamilie.

In der letzten Periode des byzantinischen Reiches vor seinem Sturz durch die Osmanen brachten die Kreuzzüge und die Herrschaft der Benetianer ein neues Element in die absterbende byzantinische Litteratur; die Stoffe des abendländischen Rittertums fanden hier eifrige Aufnahme und fleißige Rachbildung. Die Griechen nahmen nun auch den Reim an; sie erzählten Liedesgeschichten, versaßten humoristische Bolfsbücher und Satiren. Der Berfall Konstantinopelsschuf Elegien, die Jahrhunderte hindurch als Bolfslieder gesungen wurden und die Brücke bilden von der alten byzantinischen zu der später sich entwickelnden neugriechischen Litteratur.



Einleitung.

🍞 ie Entstehung ber romanischen Sprachen aus dem Bulgärlatein ift bereits furz erwähnt worden. Aber es ift notwendig, noch einmal in ausführlicherer Schilberung barauf einzugeben, wie die Sprachen, welche die Bolfer bes füblichen Europa sprechen, und die man im allgemeinen als romanische bezeichnet hat, aus ber lateinischen lingua vulgaris entstanden sind. Ursprünglich burch römische Solbaten und Gewerbetreibende ben Provinzen zugeführt, wurde bieses Ibiom bort burch neue Wörter und ungrammatische Formen erweitert. Genauern läßt fich, wie schon gesagt, diese Entstehung nicht mehr verfolgen; nur so viel hat die neuere Sprachwissenschaft erkannt, daß der Grundstock des romanischen Sprachschapes zunächst in gangbaren Ausbruden bes Alltags, in notwendigen Bezeichnungen bes Sandels und Bertehrs bestand, feineswegs aber in poetischen ober intellektuellen Begriffen, welche erft burch die driftliche Bilbung, bie bie Beiftlichen aus lateinischen und griechischen Quellen geschöpft hatten, in jene Sprachen hineinkamen. Lange mag biefer Sprachstoff als ein formlofes Material im Bolte gelebt haben, bis ber rege Sprachgeist ber Germanen burch neue Wortformen, Redefiguren und Bilber ihm frifches Leben einhauchte.

Aber auch die Entwidelung diefer neuen Sprachbilbung ift in ein fast undurchdringliches Dunkel gehüllt, und nur mehr ober minder begründete Bermutungen laffen fich barüber anftellen. Man tann wohl annehmen, bag ein langer Beitraum verfloffen ift, mahrenbbeffen bie europaifchen Bolter im Grunde genommen gar teine bestimmte Sprache hatten. Bom fünften bis etwa zum zehnten Jahrhundert dauerte diese Wischung und langsame Verschmelzung, aus ber fich endlich verschiedene Sprachen und eine bestimmte Grammatit heraus-Diese Sprachen find hauptsächlich bas Spanische, Italienische und bie bilbeten. beiben Arten bes Französischen. Das Grundelement in jeder dieser Sprachen ift also bas Bulgarlatein; ber bei weitem größte Teil berfelben aber gehört ben besiegten Bölkern an, die auf den Trümmern der alten Welt eine neue begründeten. Bahrend dieses halben Jahrtausends konnte das Abendland natürlich auch keine eigene Litteratur haben; die Sprache ber Litteratur mar die lateinische. dunkel lebten im Bolke in Liebern und Sagen die Traditionen seiner eigenen Geschichte, seiner Banberungen und Schickfale. Die Geiftlichen allein maren in jener Zeit die Hüter und Leiter der Dichtung, und die chriftlich - lateinische Boefie war das Medium, welches zunächst die romanischen Bölter für eine höhere Anschauung von Welt und Leben gewonnen hat.

An die Stelle des alten Naturideals der Antike trat nun das Gemütsideal bes Chriftentums, als dessen Mittelpunkt die Liebe galt. Aber erst in seiner Verschmelzung mit dem Germanentum konnte das Christentum seine eigentliche Mission erfüllen. So vereinigt während des ganzen Mittelalters eine in ihren wesentlichen Elementen gemeinsame Bildung Frankreich, Italien, Spanien, England und Deutschland. Jedes dieser Länder hat eine bestimmte Bedeutung, das eine in der Kunst, das andere in der Wissenschaft, ein drittes in der Poesse und das vierte im Staatsleden; gleichwohl gehen durch die ganze Geschichte des Mittelalters gemeinsame geistige Strömungen: die Liebeslyrik und das Christentum.

Mit dem Rultus ber Jungfrau Maria, welchen bas Chriftentum immer mehr entwickelt hatte, entfaltete fich bas romantische Liebesibeal, beffen Bflege aber balb von ben Geiftlichen zu ben Rittern überging. Diese Banblung vollzog sich zunächst in ben Kreuzzugen, welche bie europäischen Bolter mit bem Bunberland bes Drients befannt machten. Es bilbete fich eine gewiffe Barmonie awischen antiker Bilbung, driftlicher Religion und bem Bolkstum ber einzelnen Nationen aus; die Kreuzzuge, welche von der Kirche begonnen wurden, endeten mit bem Siege bes Rittertums und bem Aufbluben ber großen Stäbte. Es zeigte fich nun auf verschiedenen Gebieten bes geiftigen Lebens ein frifches Aufftreben aller Rrafte, und auch innerhalb ber Rirche bereitete fich ein tiefer Umichwung vor. In ben Kreuzzügen hatte sich die überströmende Kraft der jugendlichen Bölker Luft gemacht; indem fie die Sache bes Chriftentums vertraten, kampften fie fur ihr eigenes Leben. Die Wiebereroberung bes Beimatlandes ber Kirche mar nur ein außerer Bormand. Die Folgen ber Rreuzzuge machten fich balb geltenb: es bilbete sich bas 3beal bes driftlich feubalen Staates heraus, in bem ber Rönig als Oberlehnsherr an die Spite aller Bafallen und ber Gefolgschaft trat, in bem bie Beiftlichkeit ber begunftigte Stand mar, und beffen Schild und Schwert bie Ritter führten. Diese als bie Anführer ber Kreuzzuge waren von einer ibealen Beihe umftrahlt. Das frangofische Element übermog in bem Beer biefer Bortampfer ber Chriftenheit, und Frankreich erhielt feit jener Zeit ein gewiffes moralisches Übergewicht por ben abendlandischen Rationen. Das Bapittum und bas Raifertum, die beiden Bole ber mittelalterlichen Berfaffung, wurden daburch in ihrer vollen Kraft und Stärke aufgerichtet; ber Lehnsabel bilbete die festeste Stube für Thron und Altar.

Aber noch nach einer andern Richtung zeigte sich ein merkwürdiger Auf-

^{*)} Das Miniatur auf Seite 388 stellt ben heiligen hieronhmus dar, wie er der Baula und anderen vornehmen Frauen die beilige Schrift erklärt. — Der Seilige ist in das Kostim der Scistisherren von St. Martiu zu Tours, Wesgewand, Chorhemd und lange Tunita gesteider. Er wendet sich vier Frauen zu, die bei ihm auf derielben mit Bolstern belegten Bank sigen, und führt mit ihnen ein Gespräch über die Schriften, welche sie in den Sänden halten oder ausgedreitet vor sich liegen haben. hinter dem heiligen hieronymus sigen zwei schreiben Wönde. — Das turmsörmige Wöbel rechts durfte als ein Fachscharen für Bücher und als Bult zu betrachten sein. Dasselbe sommt dis ins 12. Jahrhundert vor; es schloß einen drehbaren Chinder ein, auf den die Bergamentstreisen, auf welche man schrieb, außgerollt waren, und wurde arwarium genannt. — Die verschiedenn Arten des Außeren frühmittelalterlicher Bücher werden durch bieses Miniatur getreu veranschaulicht: in länglichen und in quadratischen Blättern, eingebunden, wie unsere Bücher, und zu Kollen, die durch schmafte aneinander genähte Streisen gebildet wurden, ausgewickett.

Beiftliche und vormehme Frauen bes 9. Jahrhunderts in litterarischer Unterhaltung begriffen. G. Anmertung Seite 38g. Miniature in einer für Rari den Rahlen in ber Abtei Gt. Martin zu Lours peschriebenen Bibei. (Paris, Rational-Bibliothil.)

ichwung: ber fühnen Phantafie ber Ritter hatte fich eine Welt voll unvergleichlicher Bunber erichloffen, Die fie vorbem taum geabnt hatten. Die Bracht und Frembartigkeit ber orientalischen Ratur, die Uppigkeit alter und reicher Länder, Die Buntheit bes feltfamften Bolfergewimmels, Die Rlange uralter Sagen und einer weitverzweigten Dichtung fturmten mit einemmal auf ihre empfänglichen Seelen ein. Phantafie und Gemut murben über alle Schranken binaus geführt; es lebte ein Gefühl sehnsüchtiger Ahnung und ruhelosen Unbehagens in all biefen Streitern für die Rirche. Der deutsche Lehnsadel suchte es bem frangösischen gleich zu thun; auch er begeisterte sich für bas ibeale Bringip seiner Standesgenoffen und erhob fich in eine höhere und geistige Atmosphäre. blutigen Entscheidungstämpfe zwischen Rreuz und Salbmond erwedten in allen jugendfrischen Bölkern einen lobernden Enthusiasmus. Freilich mischte sich in die ibeal phantaftischen Tendenzen ber Rreuzzüge alsbalb ein grob materielles Interesse ein, bas fie schädigte und hemmte. Der Enthusiasmus artete in Leibenschaft und in einen wilben Fanatismus aus, beffen Beg pon ber Beimat bis in bas heilige Land Ströme von Blut und Thränen bezeichneten. Gleichwohl haben bie Rreuzzüge in Guropa eine große und heilfame Birtung hervorgebracht; ce mußte nicht nur ber Glaube an bas blinbe Einwirken ungebanbigter Raturfrafte einer im letten Grunde boch mahrhaft idealen und höhern Lebensansicht weichen, sonbern die Kreuzfahrer brachten auch eine wesentlich neue Weltanschauung aus bem Drient heim, wo fie auch in dem Mohammedaner ben Menfchen als folden ichaten gelernt und berselben Tugenden teilhaftig gesehen hatten, die sie vordem nur als driftliche zu betrachten gewohnt maren. Gine reiche Ausbeute für Biffenichaft und Kunft' eröffnete ferner ber nun einmal angebahnte Berkehr mit ber alten Kultur bes Morgenlandes; ein neuer, ibealer Inhalt ergoß sich in bas Rittertum. Die Achtung der Frauen stieg in hobem Grade; bas aus der Leibeigenschaft durch bie Berarmung bes Abels befreite Bolf tonsolidierte fich im Burgertum ju ansehnlicher Kraft und Bedeutung und bemächtigte sich mit Gifer der Trümmer jener alten Rultur, bie bamale noch nicht ganglich untergegangen war. erstenmal tritt im Befolge ber Rreugguge bie öffentliche Deinung in Europa auf, bie nicht mehr blindlings ben Geboten ber Briefter folgt, jondern mit bem Schluffel zur Erfenntnis ber Religion, nämlich mit ber Renntnis ber Urfprache bes Reuen Teftaments, auch bas Beburfnis nach fittlicher Bergensläuterung und Befreiung von allen Beiftesbanden mitbringt. Damit ift aber auch die Macht, welche die Kirche erlangt hat, gebrochen. Wohl wehrt sie sich noch lange gegen bas Beben bes Geistes, ben ihr Suhrerwort heraufbeschworen, indem sie bas Lesen ber Bibel ben Laien verbietet, ba biese nur fur Briefter geschrieben sei, beren Beihe allein bas richtige Berftanbnis für bie Schriften ber Apostel mit fich bringe; aber bie nun einmal in Fluß gekommene Entfaltung eines neuen Rulturlebens vermag fie boch nicht gurudguftauen, hochstens noch eine Beitlang zu bemmen.

So geht während bes Mittelalters bie Bilbung von ben Geiftlichen zu ben Rittern und von biesen zu ben Burgern über. Aber bas ritterliche Element (bie Chevalerie) ist barum von größter Bebeutung, weil es bas romantische Liebesibeal bes Mittelalters am eifrigen gepflegt und zu höchster Entfaltung

gebracht hat. Das feiner entwickelte Leben ber Gesellschaft (die Courtoisie) schuf in natürlicher Ronfequeng ben Frauenbienft (bie Galanterie), ben bie Boefie ber romanischen Bolter zuerst zu getreuem Ausbruck bringt. Liebe, Shre und Glaube waren bie ibealen Motive, von welchen bas Ritterleben im Mittelalter geleitet wurde. Die Empfindungen der vornehmen Belt hatten fich durch die rafche Bewegung bes Beifteslebens verfeinert; ihr fittliches Gefühl mar geschärft, bie Anspruche, bie fie an bie Rirche stellten, waren geftiegen. Es erwachte mit einemmale bie unbefangene Rritit ber öffentlichen Meinung, und biefe richtete fich zunächst gegen bie Schaben ber Rirche. Die lebhafte Berührung bes Occibents mit dem Drient erzeugt eine gewisse Selbständigkeit bes Denkens und Empfindens: ber Rampf mit bem Salbmond, ber fast bas gange Mittelalter burchzieht, trug nicht wenig bagu bei, einerseits bie driftliche Weltanschauung zu verftarken, anberfeits die Grundlagen ber bestehenben Buftanbe, ja ber gangen Beltordnung, wie sie die Rirche auffagte, zu verwirren. Der Rampf zwischen Bapstum und Raisertum bis jum Untergang ber Hobenftaufen in Deutschland und Stalien erwedte gleichfalls in allen Beiftern, die von ber Natur mit einer rascheren Beweglichkeit und einer größeren Phantasie ausgestattet waren, eine freie Richtung auf religiösem Gebiet. Den schließlichen Berluft bes heiligen Landes leate bie öffentliche Meinung allein ben Bapften gur Laft; bie Beit murbe gleichgultig gegen die einst so wirksame Sbee der Kreuzzuge, und Balaftina blieb in ben handen ber Saragenen. Die geiftliche Einheit, welche feit Rarl bem Großen als ber charafteriftische Bug aller mittelalterlichen Entwickelung erscheint, konnte bie natürlichen Elemente ber Trennung nach einzelnen Staaten und Bolfern nicht auf bie Dauer beseitigen; nur wenn es ben Rampf nach außen galt gur Erreichung eines hoben Rieles, murbe biefe geiftige Einheit bes driftlichen Europa fünftlich wiederhergestellt.

Die Auffassung ber christlichen Religion, nach welcher nur in der römisch-tatholischen Kirche die Seligkeit, und nur in der unbedingten Herschaft die ser Kirche das Heil zu finden sein sollte, wurde immer mehr angezweiselt und beschränkt. Je vollständiger und unumschränkter die Kirche ihre Herschaft ausübte, desto mehr traten auch ihre Schattenseiten hervor; die Religion war aus einer Sache des Gemüts und des sittlichen Willens zu einer äußerlichen Form, zu einem toten Buchstaden geworden. Die mündig gewordenen Bölker wurden ihrer Vormundschaft überdrüssig. Die Fortschritte der Wissenschaften, der Aufschwung des bürgerlichen Lebens, die Entdeckungsreisen und Ersindungen erweiterten später den Gesichtskreis der Menschen und schusen neue Gediete frei wirkender Thätigkeit, die ihr Gesetz nicht von der Kirche zu empfangen hatten. Dieser Bruch zwischen Kirche und Leben ersolgt schon zu Ende des 15. Jahrhunderts und bildet den Übergang vom Mittelalter zur neueren Zeit.

Frankreich.

Die ältesten Spuren geschichtlichen Lebens bei den romanischen Bölkern führen bis auf die keltische Rultur zurück, welche die Franken, als fie in Ballien einrudten, bort ichon vorgefunden haben. Es ist bereits von einem neuern Hiftoriter bemerkt worden, daß sich alle nationalen Borguge und Fehler ber Franzosen in überraschender Übereinstimmung schon bei den Relten vorfinden: die glänzende, hipige Tapferkeit und die Gabe geistreicher Rede, Leichtbeweglichkeit bes Geistes, Talent zumal für Rhetorik und rhetorische Poefie, Geschmack und technische Findigkeit im Handwerk, aber auch theatralische Sitelkeit und unbeständige Leichtfertigkeit. Die Römer fanden bei ben Relten in Gallien bereits eine ziemlich entwidelte Rultur bor; fie felbft waren unter fich in zwei Stamme gefchieben: bie Gallier und die Rimbrer, welche lettere fich noch in der Bretagne und in Bales erhalten haben. Das teltische Element brudte aber bem ganzen Reich, bas ju Anfang bes fünften Jahrhunderts von brei großen germanischen Bolterschaften erobert worden: von den Beftgoten, den Burgundern und den Franken, boch fein nationales Beprage auf. Die Druiben, die Briefter ber teltischen Urzeit, waren bie Lehrer bes Bolfes, feine Berater in Sachen bes Glaubens; bie Barben maren bie Ganger "im Mittelpuntt ber feltischen Erbe." ber Beisheit jener und ber Liebertunft biefer ift viel gefprochen worben, aber wenig zuverlässiges erhalten.

Die Erscheinung, daß die Poesie von einem einzigen abgeschlossene Stamme gepstegt wird, war jedenfalls eine neue. Der Stab, den die Barden führten, machte sie unverletzlich. Sie bewahrten das Gedächtnis der Ahnen, die Erinnerung an die großen Thaten der Bergangenheit; sie leiteten den Unterricht, sie waren die Berkinder des wahren Glaubens. Mit der Dichtkunst stand bei ihnen die Musik in engster Verbindung; die Harfe, die Geige und die Querpfeise begleiteten den Gesang. Durch die seste Jusammenschließung erhielt sich die kimbrische Dichtung mehrere Jahrhunderte innerhalb eines bestimmten Kreises von Anschauungen und Formen. Um dem Gedächtnis zu Hilfe zu kommen, bediente man sich des Reims durch den gleichen Auslaut, der die Sätze auseinander fügte, und durch eine seltsame Gliederung, welche ausschließlich drei Gegenstände: Männer, Ereignisse und Sittensprüche, unter einen Gesichtspunkt zusammenstellte. Die ältesten Denkmäler der Bardenpoesie sind Opfer- und Schlachthymnen, Kriegsgesänge und Totenklagen. Als die geseiertsten Barden werden im 6. Jahrhundert genannt: Aneurin, Lywarch Henn, Taliesin.

sich Merlin an, ber später selbst zum Mythus und zum Helden epischer Dichtungen wurde. Als ein Beispiel für den "Chklopenbau ihrer Berse" ist das Lied auf den Helden Tütbuch berühmt:

Gine Geite aus einem farolingifchen Salramentarium. (Antum, Seminar : Bibl.)

Ausgeführt um die Mitte bes 9. Jahrh. Die Blatter find 886 Millim hoch und 240 Millim breit. Die Malerei ftellt die höheren und die niederen Weihen dar; in dem oberen Abichnitt; Bilchof, Briefter und Diakonus unter der Überschrift: Pontificum est proprium conferre per ordinem honores — Quosqui suscipiunt studennt servare pudles; in dem unteren fünf Getpliche, die in goldener Schrift bezeichnet werden als Ostlarius, Loctor, Subdiaconus, Exorcista, Acholitus Diese sind überschrieben mit den Versen: Pontifices esvennt domint no mystica vondant — Cumque gradus dederint videant no munera sumant. (Gas arch

heer zerhoben Jüngft ein hoher Böller folgten Jubelnd blidten Schloffen frend'ger Weh', gefaßt heut Starr im blutigen Ein bestegter König Tütbuch heer zerstoben,

Wehr zerkloben, Fürft burchzog er seinen stolzen seiner Bitten ihrer Leiber von der Schlachtmaid hieb den mutigen Leichnam liegt der tief verhüllt von Wehr zerkloben,

Leib zerhaun!
Sand und Aun, Königsbraun,
ihn zu schaun,
Kettenzaun.
eh'rnen Klaun,
Blib der Braun,
Stolz der Fraun,
Todesgraun!
Leib zerhaun!

Die dichterische Erfindung, die mythologische Überlieferung und die gesichichtliche Erfahrung wirkten hier zusammen, um Gedichte zu schaffen, die später noch für die Poesie der Romanen und Germanen eine reiche Fundgrube wurden. Die Geschichte der Barbendichtung wird noch an einem anderen Orte zu besprechen sein, nämlich bei der Tarstellung der englischen Litteratur, auf deren Entstehung dieselbe von erheblichem Einfluß gewesen ift.

In ber Beriode von bem Sturg bes Beftromifchen Reiches bis jum Anfang bes zwölften Jahrhunderts bilbete fich aus diefen feltischen, romischen, frantischen und driftlichen Glementen bie nationale frangofische Gigenart, junachft unter bem Ginfluß ber Rirche, ju welchem bann auch bie Ginwirfung vollstümlicher Elemente und wissenschaftlicher Bestrebungen bingutrat. Kirchenlied konnte fich volksmundartlicher Ausbrude und Formen nicht gang erwehren. Gleichwohl blieb bie Litteratur zunächft eine lateinische; fie beftand aus bogmatischen Schriften, Predigten, Beiligenlegenden und Chroniken. Auch bie wenigen Bolfelieber, die man aus jener Reit hat, find nur in lateinischem Gewande bekannt. Die Poefie der Barden aber ist bis auf wenige Spuren untergegangen; in ber altfrangofischen Dichtung hat man bis jest feine Spur berjelben aufgefunden. Erst nachdem sich die beiben romanischen Ibiome Frankreichs in zwei Richtungen abgezweigt hatten, alfo etwa feit Anfang bes neunten Jahrhunderts, tritt bas volkstümliche Element in ben Borbergrund; biese beiben Hauptmundarten waren die fühfrangofische (langue d'oc) und die nordfrangofifche (langue d'oil ober d'oui).

Die provençalische Lyrik.

Das sübfranzösische Ibiom behauptete zunächst den Sieg über das nordfranzösische. Der Nationalcharakter des Bolkes, das hier weniger mit germanischen Elementen versetzt war, und die keltische Regsamkeit des Geistes und Fülle der Phantasie durch das neu hinzutretende Element der ritterlichen Bildung wesentlich gesteigert hatte, serner die alte Neigung, sich dem vollsten Genuß der Freuden des Lebens hinzugeben, die in dieser üppigen Naturumgebung allerdings so mächtig wie nirgend sonst in Guropa verlockte, dazu ein lebhafter Sinn sür Abenteuer und ein Wagemut ohnegleichen fanden sich hier im süblichen Frankreich, besonders in der überaus zahlreichen Abelsgesellschaft zusammen. Die Freiheit des äußern und des innern Lebens machte diese Landschaften auch später zu Hauptsigen der Leperei gegen das positive Kirchentum. Die ibealen Interessen des Christentums wurden hier am meisten gepstegt; die



Cuftellans to ucullae bei euclest helpn berträ. Er amugto materica onus sluch ler 115 countiliery Darrange. Plancy Donaute Da urt-Enwir entemgnan emolt ware emo TA Pallata berram. Quicia soc opuig- cabiator lo sa . Coulta la ich ei dich. te Anllem te Quir leidier: Tilleme to Came lerider: Si to ungrich withthe enlammanch de polinac. Acia the rest dustin delineance. Ede majohang de st Ir fis amant. Amolr aman obiting or on Ek la manquela. Snur nei fi dam miem dautes Annual and and and anima to polone nac.En caula: 1

em de Camte leidier tomet en gran trifteld. A ... Lenderen Arron arten fellonna b' guelle entembre tiut tra. One angum vertian . Lunc lautre . Opother

स्मित्र विस्ति स

5

4

17

サラ

E 23

eperament. Per quaeu non nouu cor afr the of partie del douc deficate dens guarini mine de principio naquell bette name pentan. Italia hom mir. The parmir bet toue redunn

no after prey ucra, sedamor no fette em pla . Etel que ping fen mer engran-per un ben na de ma dozen; Epr. un soi milpefenez, lautrui soi lleraplandean Evener

The che fould capeller enanchmonagade mail queen entrainflanc doffer er estimation of the canadament of the canadament men; germony fortes tandamen. Onthe penilse to queen for penilse

CTH LIDELON THE SMAHN

AUS HANDSCHRIFTEN VON TROUBADOUR-POESIEEN ITALIENISCH UND PROVENÇALISCH ENDE ENDE O MIL JAHRH PARIS NAT-BIBL VERKLEINERTES FAKSIMILE

G GRO E SCHE VERLASSBUCHHANDE NO

Litteratur ber provençalischen Dichtung enthüllt uns die Empfindungen, die Phantasie und den Geist der romanischen Nationen in ihrer ersten Blüte.

Die Borstellungen, die man von dieser Dichtung und von dem Leben der Ritter lange Zeit hatte, beruhen aber hauptsächlich auf phantastischer Erschung; die Provençalen kannten sie zu Ansang ihrer poetischen Entwickelungsperiode überhaupt noch nicht; das Christentum bestand für sie mehr in der Galanterie und im Gefühl, als in der Eindilbungskraft. So entwickelte sich auf dem althistorischen Boden, auf welchem Orient und Occident in heißen Kämpsen oft zusammengetrossen und wichtige Entscheidungsschlachten der Weltgeschichte geschlagen worden waren, in den anmutigen Thälern der Provence jene fröhliche Kunst (gaya scienza) der lyrischen Poesie.

Aber es ist mehr als wahrscheinlich, daß dieses sübstranzösische Romanzo, welches sich schnell über einen großen Teil des süblichen Europa dis nach Sizilien hin verbreitete, nicht zum mindesten unter dem Einfluß der arabischen Roesie zu der Zeit, da König Alphons VI. von Kastilien mit den französischen Rittern den Mauren die Stadt Toledo wegnahm, sich entwickelt hat. Die Annahme der kunstvoll verschlungenen Reime und anderer eigentümlicher poetischer Formen von den Arabern hat die provenzalische Dichtkunst sicherlich nicht weniger gefördert als die Kreuzzüge, durch welche sie mit den poetischen Schähen des Orients bekannt und vertraut wurden. Durch Araber und Juden empfing der Occident die poetischen Überlieferungen Indiens und Persiens; durch den regen Versehr bildeten sich neue Verständigungsmittel aus, und so wurde gerade die Provence, welche durch ihre geistige und gesellige Vildung dazu besonders geeignet war, der vornehmste Sit der ritterlichen Dichtkunst.

Wie ihrem arabischen Borbilbe, so blieb auch ihr bas Epos und bas Drama fremd; die Dichtungen waren lyrifch; fie fangen, aber fie erzählten nicht. Bei feierlichen Gelegenheiten, bei Bettspielen traten die Sanger vor die Fürsten, bie Ritterschaft und bie Frauenwelt, und ftritten in Berfen über bie Aufgaben bes Bartgefühls, ber Liebenswürdigkeit und ber Galanterie. Diese Sanger führten ben Ramen Troubabours. Ihre alteste Geschichte liegt noch in tiefem Duntel verborgen; fie geht bis auf die Urelemente ber Boltspoefie gurud, die ja auch von fahrenden Sangern am meisten gepflegt wurde. Die Spielleute und Bantelfanger fangen bor Großen wie bor Geringen; fie fanden nirgends eine freundlichere Aufnahme als im sublichen Frankreich. Dort zogen fie scharenweise von Stadt zu Stadt, von Schloß zu Schloß und erhielten für ihre luftigen Runfte reichen Lohn. Erft fpater, unter bem Ginflug höherer Bilbung, tonnten biefe Spielleute nicht mehr genugen; es entstand eine kunftreichere Poefie, bie aus bem Beift bes Rittertums entsprungen und auf benfelben wieber gurudgewirtt hat. Zwei Jahrhunderte umfaßt diefe Boefie ber Troubadours, die in Schulen und mahrscheinlich auch in poetischen Gefellschaften gepflegt murbe. Die Boefie bilbete eine willfommene Beschäftigung für Fürsten und Bornehme. Sie eignete fich auch jum Ausbrud ber ebelften Leibenschaften, ber Liebe, ber Ehre und bes Mutes.

Der Bettstreit zwischen ben einzelnen Dichtern, welcher von der Frauenwelt entschieden wurde, eiferte bieselben an, ihre Kräfte immer mehr zu entfalten.

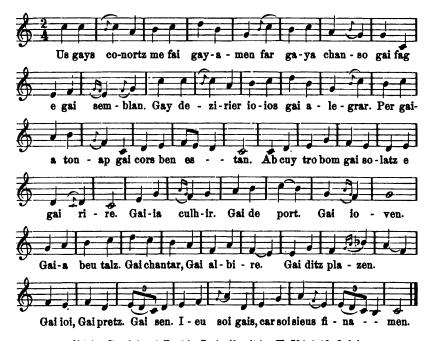
Die Liebestribunale und Minnegerichtshöfe ber Brovence find allerbings mahricheinlich nur eine phantaftische Erfindung; solche Gerichtshöfe ber Liebe, welche einen Breis ber Tapferteit und ber Dichtfunft zu vergeben hatten, haben wohl taum eriftiert. Als Troubadours galten aber doch zunächst die vornehmen Dichter; im Gegensat zu ihnen ftanben mahrscheinlich bie Songleute (Joculatores). Bahrend also alle biejenigen, die sich mit ber Kunftpoefie beschäftigten, Troubabours genannt murben, hat man unter Jongleurs bie Spielleute zu verfteben, welche aus ber Poefie und Mufit ein Gewerbe machten. Es ift beareiflich. bag bie Troubabours, welche an ben Bofen ber Fürsten und Berren lebten, also bie Hofbichter, bie Boefie am meisten gepflegt haben; fie felbst ruhmen fich bes Fleifes, ben fie auf ihre Lieber verwenden, ber forgfältigen Behandlung, bie sie ihrer Runft angebeihen laffen. Ihr Beruf gilt als ein ehrenvoller; Raifer und Könige verschmäben ben Ruhm nicht, zu ihrer Gilbe gezählt zu Die Jongleurs begleiteten wohl die Sofbichter auf ihren Fahrten, um fie mit Befang und Spiel ju unterftuten, ober bie Lieber vornehmer Sanger, bie aus ihrer Runft feinen Gewinn ziehen wollten, an ben Sofen vorzutragen.

Mussen aber die Minnehöse und Liebestribunale mit ihren Urteilssprüchen und Schiedsgerichten leider in das Reich der Phantasie verwiesen werden, so haben doch sicher auf den Schlössern der Könige und Fürsten, sowie in den Burgen edler Ritter die Wetttämpse der Hospickter und Spielleute zu poetischen Unterhaltungen und Dichtersesten Anlaß gegeben, in welchen jene wichtigen Liebesfragen von Damen, Rittern und Troubadours in edlem Wettstreit besprochen wurden, welche man den Minnegerichtshösen untergeschoben hat. Da wurde mit allem Eiser untersucht, durch welche Eigenschaften der Liebhaber sich seiner Dame am würdigsten zeigen könne, welche wohl am meisten geliebt zu werden verdiene, wie ein Ritter alle seine Genossen ausstechen könne, wer würdiger sei, geliebt zu werden, was das eigentliche Element der Liebe ausmache und welches der größere Schmerz sei, eine Geliebte durch den Tod oder durch Untreue zu verlieren. Es ist begreislich, daß solche Spiele zur Übertreibung sühren mußten und daß die ritterliche Galanterie balb in Scherz und Ernst die Grenzen ber gesellschaftlichen Ordnung und der sittlichen Pflicht zu überspringen suchte.

Im ersten Zeitraum bieser provenzalischen Poesie, bessen Charakter das bewußte Streben aus dem Einfachen zum Künstlichen ist, wurde vor allem der Bers gepstegt. Die Grundlage desselben bildete das Schema der Silbenzahl; der Accent bezeichnete die Hebungen der Silben und gab dem Schema seinen rhythmischen Charakter. In dem Bau der Strophe zeigte sich die Kunstpoesie der Troubadoutes in ihrer Bollendung; sie verstanden es ausgezeichnet, Verse und Reime ineinander zu ketten und nach Wohlgefallen durch einen tiesern Sinn zu verdinden. Die Dichter schusen sich neue Formen und Gattungen in unbeschränkter Mannigsaltigkeit. Ihr Gedicht als solches hieß Trodar (Erfindung) oder Obra (Werk), sosen es zum Gesang bestimmt war, Chantar (Sang) oder Sonet (Weise).

Was nun ben Geist ber provençalischen Lieberpoesie anbetrifft, so hat schon ein einsichtiger Beurteiler sehr zutreffend bemerkt, daß man sich diese ganze Litteratur wohl leicht als das Werk eines Dichters benken könnte, welches nur

in verschiebenen Stimmungen entstanden sei. Denn die gesamte Dichtung atmet ein und denselben poetischen Charakter, was jedoch nicht verhindert, daß sich einzelne ausgezeichnete Individualitäten in dem Allgemeinen geltend machen. Ein Geist ist es, der diese ganze Poesie durchdringt, eine gemeinsame Art des Denkens und Empfindens, die alle Sänger erfüllt. Der hervorstechenbste Charakterzug der provenzalischen Poesie ist die Einsachheit des Gedankens; vergeblich würde man großen Geist, Tiefe der Ersindung in ihren Gedichten suchen. Ihr ganzes Berdienst besteht in einer gewissen Harmonie, in einer naiven Innigkeit des Ausdrucks und in der Anmut, mit der sie ihre Gefühle darzustellen



Lied des Troubadours Pons de Capdueil, mit der Mufit des 12. Jahrh. Rach einer handschrift in der Rat.= Bibl. ju Baris. (Fétis, Hist. do la musique.)

verstehen. Ihr Ibeenkreis war natürlich ein eng begrenzter. Das dichterische Bermögen war noch zu klein, der Gesichtspunkt ein zu enger; sie hatten noch zu wenig erfahren und verglichen, aber sie bemühten sich, ihre Gedanken auf eine stets neue Weise wiederzugeben. Eine genaue Kenntnis der römischen Poesie sehlte ihnen; gleichwohl darf man annehmen, daß sie Virgil und vielleicht auch noch einige andere Dichter gekannt haben. Aber ihre Poesie hat darum auch nur einen bedingten Kunstwert wegen der Ursprünglichkeit, mit der sie ihren Gefühlen Ausdruck verliehen. Im Mittelpunkt ihrer Stoffwelt stand die Liebe. Tagelieder und Klagelieder, Romanzen und Briese wurden ihr gewidmet. Es ist kaum anzunehmen, daß diese Liebe eine rein poetische, d. h. zu poetischen Zwecken geschaffene war; man möchte vielmehr glauben, daß es die Schilderung

von wirklich Erlebtem und Geschautem ift, was die Troubadours an ben Sofen ihrer Gönner vortrugen. Jeber Dichter mablte fich eine Dame, die ihm bie wurdigfte und iconfte ichien, zur Dufe feines Sanges; bie Frauen, fie mochten noch fo hoch steben, freuten sich über bie hulbigung eines Sangers, auch wenn biefer bem Range nach tief unter ihnen ftanb. Es schmeichelte ihrem Ehrgeiz. von gefeierten Sangern mit Auszeichnung und Ehrfurcht genannt zu werben. Es mag bahingeftellt bleiben, ob bie in ben Gebichten geschilberten Liebeshandel ernstlich gemeint gewesen seien, in jebem Falle barf man glauben, bag sie ebensowohl ben Beift, wie bas Berg bes Sangers in Bewegung setten. Auch bie Göttin ber Troubadours führte eine Lange ober einen Bfeil, mit bem fie bie Bergen ber provengalischen Sanger ebenfo gut zu verwunden vermochte, wie bie ber alten bellenischen Liebesbichter. Die Liebe ift ihnen bie Schöpferin alles beffen, was die Menschen abelt, ber Urquell aller Poefie und humanität. "Durch Liebe wird man fittig, frohgemut, aufrichtig, fein, bemutig, hochgefinnt, taugt tausendmal so viel zu Rrieg und Rat, woraus entspringt so manche hohe That." Die Schonheit ber fie umgebenben Ratur wird nur nebenbei, fei es im Rontraft ober in ber harmonie, in ihr Lied verwebt; ber herbst im herzen und in ber Natur, ber Sang ber Nachtigall und bie Seligfeit ber Liebe, ober auch ber Begensat zwischen bem Flug ber Lerche und bem Sehnsuchtsweh bes Bergens wird von ihnen hervorgehoben; im allgemeinen ift aber nur bie Sahreszeit fcon, die bas Glud ber Liebe herbeiführt. Gine große Rolle fpielt bie Darftellung der Liebeshändel felber; Borficht und Rartgefühl find babei in erfter Reihe geboten. Deshalb mußten bie Dichter ihre Belbinnen oft unter einem allegorischen Ramen befingen; auch burfte ber Sanger seine Lieber ber Bergensbame nicht felbst überbringen. Er bediente sich für biefe Botschaft am liebsten eines Spielmanns, ber bas Gebicht musikalisch vorzutragen pflegte. Es ift begreiflich, bag bas fittliche Berhaltnis ber Ghe unter biefen Liebeshanbeln viel gelitten haben muß. Auf die geheimen Liebschaften beziehen fich die fog. Tagelieber (Albas), in welchen bie Liebespoesie ber Troubabours mit ihren Bunfchen, Soffnungen, Sorgen und Roten, mit ihren Leiben und Birfungen zu innigftem Ausbruck gelangt. Rach biefen Tageliebern find es vornehmlich bie Rlagelieber auf ben Tob ber Freundin ober ber Beliebten, bie ju ben beften Schöpfungen ber Troubabours gehören; nur felten tommen bie Romanze und bas religiofe Lieb vor, viel öfter bie Liebesbriefe.

Aber mit der Liebeslyrik war der Stoffkreis der provençalischen Boesie boch noch nicht erschöpft. Die Dichter hatten für ihr Bolk noch eine andere und zwar hohe Bedeutung; nicht die Wonnen der Liebe und die Freuden des Wohllebens allein galten ihnen als erstrebenswertes Ziel. Biele von ihnen wußten sich ebensogroßen Ruhm durch ihren Degen, wie durch ihre Verse zu erwerben, und neben der Liebe standen ihnen die Ehre und der Auhm. Hatte der Troubadour in dem Minnelied die zarten Gesühle seines Herzens ausgesprochen, so sand er in den Sirventes ein weites Feld, um seinen Ideen süren sie und Freiheit begeisterten Ausdruck zu geben. Die provençalische Poesie ist nach dieser Richtung hin nicht weniger bedeutend, als im Minnelied; Kriegslieder und Kreuzeshymnen, Lobgesänge und Rügelieder bilden in ihr ein wesentliches

Gebiet. Mit Erstaunen folgt man jenen freimütigen Sängern, die nicht nur gegen die Geiftlichen, sondern auch gegen Papft und König ihre lodernden Rügelieder schleubern. Die Dichter waren entweder die Freunde und Ratgeber ber Fürsten, ober auch ihre Gegner, und selbst ein Ronig von Arragon hielt es nicht für zu gering, mit seinem Hofbichter Lieber zu wechseln und ihm in schwierigen Källen seine Rlagen und Hoffnungen mitzuteilen. Die Troubadours wurden fo bie Sittenrichter ihrer Beit, ein Umt, bas fie mit Freimut und Unparteilichkeit versahen. Die Birkung diefer Poefie muß eine außerordentliche gewesen fein. Es weht in ihr jener ritterlich-friegerische Beift, ber in ben Rreugzügen seinen getreuesten Ausdruck fand. Die Lust an Kampf und Fehde wird mit Beaeisterung ausgebrudt, bas Getummel ber Schlacht wird fraftig und anschaulich geschilbert. Obenan fteht bas Rreuglieb, in welchem biefelben Ibeen fich aussprechen, wie in ben Rreuzpredigten: "Gott hat für uns gelitten; wir muffen ihm feine Liebe vergelten. Go erwerben wir, indem wir biefes nichtige Erbenleben opfern, emige Bludfeligkeit: bas hat und ber Bapft, ber mahrhaftige Stellvertreter Gottes, verheißen. Ber bem Rufe Gottes nicht folgt, ber gittere vor dem Weltgericht!" Die Sanger solcher Lieber schreckten aber auch nicht babor jurud, bem Bapft und bem Ronig, die fie fonft megen ihrer politischen Tugenden und wegen ihrer Freigebigkeit in erhabenen Lobgekängen priesen, ein anderes Mal ihre Fehler in bitteren und scharfen Rügeliedern vorzuwerfen. Sie schonen niemand; am schärfsten geht ihr Bohn und ihre Drohung gegen bie Pfaffen; ja, einer von ihnen magt es sogar, die romische Kirche als "einen Bolf in Schafsgestalt, eine gefronte Schlange, von einer Biper gezeugt, eine Benoffin bes Teufels" ju ichmaben.

Gehen wir nun zu ben Sängern dieser provençalischen Poesie selbst über, so sinden wir, daß die, welche ihr Zeitalter als die größten seierte, auch diejenigen waren, von welchen man die glänzendsten Abenteuer erzählt. Als der Alteste wird Bilhelm IX. von Poitiers (1071—1127) genannt. Eine provençalische Stimme sagte von ihm: "Er war einer der artigsten Männer der Welt und einer der größten Berehrer der Frauen, ein Ritter gut in Wassen und voll von Liebeshändeln; er verstand sich wohl auf das Dichten und Singen." Von seinen Gedichten haben sich nicht mehr als neun erhalten; sie zeichnen sich durch Wit und Laune, aber auch durch Leichtfertigkeit und Sinnlichkeit aus. Schon in seinem ersten Liebeslied liegen fast alle Elemente, die sich später in der provençalischen Minnepoesie zu voller Freiheit entsalteten, wie in der Knospe verschlossen:

Ihr muß sich jebe Wonne neigen, Die Macht ihr bienen weit und breit, Ob ihrer holben Freundlichkeit, Dem milben Blick auch, der ihr eigen. Ein Mann muß hundert Jahre reichen Und mehr noch, wenn er ihr sich weißt . . .

Da es nichts Schönres giebt im Leben, Kein Mund es sagt, kein Aug' erblickt, Behalt' ich sie, die mich beglückt, Um mir die Seele zu erheben Und frische Kraft dem Leib zu geben, Daß ihn das Alter nimmer drückt.

Ich bin, will fie mir Gunft gewähren Bum Rehmen und zum Dant bereit, Bum hulb'gen und zur heimlichfeit; Bill ftets exillen ihr Begehren Und halten ihren Ruf in Ehren, Ihr Lob verkunden weit und breit.

Nichts darf ich wagen, ihr zu schicken: Sie zürnt, und das nimmt mir den Mut, Noch selbst — so din ich auf der Hut — Bag' ich mein Leib ihr auszubruden. Doch fie follt' auf mein Beftes bliden, Das gang in ihren Sanben ruht.

Der würdigste Nachfolger biefes ersten Troubadours war Bernhard von Bentabour, ber Sohn eines armen Schloffnechts, bem ein Benoffe im Streit später vorgeworfen, sein Bater sei Diener und Bogenschütz gewesen, und seine Mutter habe ben Ofen geheizt und Reiser gesammelt. Die Bizegräfin von Bentadour nahm fich bes Knaben an; fie hatte Gefallen an ben Liebern bes Junglings, und biefer machte fie gur Belbin feiner Befange. Alle feine geheimen Buniche richtete er an fie; wenn die Bluten hervorbrechen und die Nachtigall ihre Stimme erhebt, freut er fich auch im Erwachen ber Natur nur seiner jungen Liebe : wenn ber Berbft in rauben Binben beranbrauft, klagt er über ihre Ralte. Der Wechsel ber Zeit mit Tagen, Monden und Jahren wedt die verschiedensten Empfindungen in ihm; er möchte sich ihr entziehen, aber er hat nicht die Kraft. Schließlich treibt fie nur noch Scherz mit ibm, und er verfündet feinen Freunden bie fchredliche Beitung: "Sie pflegte mich um fich zu leiben, nun ruft fie mich nicht mehr, lagt mich nicht zu fich tommen. Das Berg in ber Bruft will mir vor Bein zerspringen." Er weiß wohl, daß es thöricht ist, die Schönste dieser Welt zu lieben und auch, daß ihm seine Berwegenheit wenig nüten könne. So verläßt er benn endlich boch bas Schloß, die Wiege seines Lebens für immer. Die Normandie war das Ziel seiner Reise, bort hoffte er am Hofe der Herzogin Eleonore eine neue Freiftätte zu finden. Die Berzogin empfing ibn mit Gute und ließ fich feine Sulbigungen gefallen. Gines feiner fconften Lieber, eine Kanzone, die offenbar in diesen Abschnitt seines Lebens fällt, zeigt den Dichter gang in jener ichwärmerischen Empfinblamkeit, bie ihm zu eigen gewesen. Sie beginnt mit folgenbem Bers:

> Liebeswonne will mir gar Roch ben Sinn verrüden: Blumen seh' ich bunt und klar Selbst ben Binter schmüden. Sturm und Regen, wunderbar, Wehrt nur mein Entzüden.

Und mein Sang, er steigt fürwahr, — Alles will mir glüden! So fühlt mein Herz sich kühn, Bor Lieb und Wonne glühn: Kält' und Schnee wird Blüt' und Grün Bor den sel'gen Bliden.

Er möchte eine Schwalbe sein, um burch die Lüfte zu schweben und sich zu der Holben, die in der Ferne weilt, begeben zu können. Bernhards weitere Schicksale liegen im Dunkeln; nur wenige Lieder sind von ihm noch erhalten, barunter eines, in dem er, verkannt, verstoßen und verraten, den Frauen für immer Lebewohl sagt:

Seh' ich die Lerche, die mit Luft Die Flügel auf zur Sonne schwingt, Und dann herabschwebt, unbewußt Bor Wonne, die ihr Herz durchdringt; Uch, welche Wehmut faßt mich an, Wenn ich ein Wesen fröhlich seh', Es nimmt mich wunder, daß mir dann Das Herz nicht schmilzt vor Sehnsuchtsweh! Ach wieviel glaubt' ich zu verstehn Bon Lieb' — und was versteh' ich nun? Denn sie, die ich nicht werd' erstehn, Kann ich zu lieben nimmer ruhn; Sie stahl mein Herz, mein ganzes Ich, Und sich, und alles ird'sche Glüd Und als auch sie mir noch entwich, Bleibt nichts als Sehnsucht mir zurück.

Den Fraun entsag' ich ganz und gar, Auf sie vertrau' ich nimmermehr; Wie sehr ich stets ihr Beistand war, So bin ich es boch nun nicht mehr, Will keine mir behilflich sein Bei ihr, die mir das Leben nimmt, Wißtrau ich ihnen insgemein Denn alle sind sie gleich gestimmt . . .

Es scheint aber, daß alle provençalischen Troubadours die gleiche Erfahrung burchmachen mußten, und daß fich teiner mit ben Erfahrungen seines Borgangers ober Genoffen begnügt haben mochte, benn ber Berlauf ihrer Lieber ift immer berfelbe: Die Bitte um Erhörung, die Schilberung des Glücks der erhörten Liebe. bie Rlagen über Gifersucht ober verschmähte Liebe, endlich ber feierliche Beschluß, ber Liebe und ben Frauen für immer zu entfagen. Gine Ausnahme macht nur ber wunderliche Marcabrun (1140-1185), ber als ein Gegner ber Liebe und der Frauen sich einen Namen zu machen suchte. Er erklärt feierlich und mit Wohlgefallen, er habe nie geliebt und sei nie geliebt worden; er ist überzeugt. daß Hunger, Best und Krieg niemals in der Welt so viel Unheil angestiftet haben als bie Liebe. Wenn sie nicht geradezu beiße, behauptet er, so lecte sie boch rauher als eine Kape; wer mit ihr in Berkehr trete, der mache sich mit dem Teufel gemein und frage nichts barnach, ob eine fremde Rute ihn treffe. Dann vergleicht er sie mit einer Stute, die ihren Treiber ermüde, mit einer Mücke. nur daß sie weniger steche und daß ihre Wunden langsamer beilen, endlich mit einem Funken, ber, in dem Ruß versteckt, die Flamme ausbrüte und Holz und Salm verzehre. Seine Schmähgebichte auf die Liebe blieben natürlich von anderen Troubadours nicht unbeantwortet; sie halten ihn für einen Narren, während er von sich behauptet: "Gelobt sei Gott und St. Andreas, daß niemand, foviel ich merke, gescheiter ist als ich." Trop seiner moralischen Grundsäbe, die er auch in verschiedenen Rugeliedern energisch ausspricht, liebt er es aber boch auch, in frembem Behölze zu jagen und gesteht selbst ein, daß er voller Spitfindigkeiten und Bormande fei, ein Bogel, ber feine Jungen bem Star ju füttern Mit boshafter Freude fest er fich vor, fein Lieb an Saufre Rubel, ben Bringen von Blaga, (1140-1170), einem befreundeten Runftgenoffen gu fenben, bamit biefer es vernehme und fein Berg baran erftide.

Jaufre Rubel war mehr ein Helb als ein Sänger; sein Leben ist in einem bekannten Gedicht von Heinrich Heine geschilbert worden; er hatte sich in die Gräfin von Tripolis verliebt, ohne sie je gesehen zu haben, nur weil er von Pilgern ihre Güte und Freundlichkeit hatte preisen hören. Alle seine Lieber dichtete er an sie, und aus Verlangen, sie zu sehen, nahm er endlich das Areuz und begab sich auf die See. Da übersiel ihn eine schwere Arankheit, so daß ihn seine Reisegenossen sür tot hielten. Sie brachten ihn nach Tripolis in eine Herberge; dann benachrichtigten sie die Gräfin, und diese begab sich zu ihm, um ihn zu pstegen. Als er sie sah, kam er wieder zur Besinnung und pries den Schöpfer, daß er ihm bas Leben gefristet, bis er sie gesehen. Dann starb er in den Armen der Gräfin. Sie aber ging aus Schmerz über seinen Tod noch an demselben Tage in ein Aloster. Das Abenteuerliche dieser Geschichte liegt nicht, wie der Historiker der provengalischen Poesie richtig bemerkt, in der romantischen Bilgersahrt des Sängers und auch nicht in der schmerzlichen Bonne seiner letzten Atemzüge, noch auch in dem melancholischen Entschluß der

Gräfin, ben Schleier zu nehmen, sondern vielmehr in der phantastischen Entstehung einer so ernstlich gemeinten Liebesleidenschaft. Aber eine solche durch ein bloßes Gerücht entzündete Liebe entspricht in der That der schwärmerischen Denkweise jener Zeit vollkommen. Auch in seinen Gedichten spricht sich beständig die Sehnsucht nach der Freundin im fernen Lande aus, die er die schönste "aller Christinnen, Jüdinnen und Sarazenerinnen" nennt. Aber nicht bloß Liebeshändel beschäftigen sein Herz; er hat auch den Ruf zu den Kreuzzügen vernommen und erklärt freudig, dem Kreuz nach Bethlehem folgen zu wollen.

Einer ber berühmtesten unter ben Troubabours ist Peire von Auvergne (1155—1215). Er wird von Späteren als ber erste große Troubabour geseiert. Seine Liebeslieber sind anmutig in der Form und zart in der Aussührung; er wählte sich zuerst die Nachtigall als Botin seiner Liebesaufträge, und die Holbe sendet den süßen Bogel wieder zurück, daß er, sobald der Morgen graut, dem Freunde treulich erzähle, wie sehr sie ihm ergeben sei.

In der Blütezeit der Troubadourpoesie lebte Bertrand de Born (1180-1195), ein friegerischer Dichter, ben ichon Dante als ben Sanger ber Baffen aufführt, und beffen Ruge- und Minnelieber von tiefer Rraft find. Er ift ber Beld zweier ichoner Ballaben von Uhland und Beine. Aber wichtiger als seine gartlichen Ungelegenheiten find feine Thaten und Gefinnungen. felbit fagt, baß ibn zwar bes fugen Lenzes Flor erfreue, wenn Blatt und Blute neu entsprieße, aber bor allem freue ibn ber Anblid eines rauschenben Beeres von Kriegern. Rampf und Berftorung ift feine Leibenschaft, und man fagte von ihm, baß er die Sohne gegen die Bater emporen und bie Tochter gegen bie Mutter aufheben konnte. Deshalb verfette ihn Dante auch in einen ber tieferen Rreise ber Hölle. Seine Lieber enthalten harte Anklagen gegen Könige und eble Berren. Die enblosen Kriege und Friedensschluffe, Fehden und Bertrage Beinrichs II. und Richards mit Philipp August gaben biefem Troubadour Stoff zu manchem fraftigem Sirventes, und auch, als ber britte Kreuzzug vorbereitet wurde, forberte er seine Standesgenoffen auf, Proben ihrer ritterlichen Tapferkeit abzulegen. Aber sein Kreuglied trägt einen weltlichen Charafter. und das heilige Grab bedürfen der Hilfe, so lautet sein Motiv. Bertrand be Born war aber in Wirklichkeit nicht ber Beld, ben bie moberne Ballabe schilbert ("Gin ebler Stolz in allen Bugen, auf feiner Stirn Bedankenfpur"); er hatte eine grausame Lust am Krieg, an ber Zwietracht. Es behagt ihm, wenn er "bie nieberträchtigen Reichen, die mit bem Abel gu ftreiten magen" im Unglud Wer feinen Bauer nicht brude, ber bestärke ibn in feiner Bosheit; thöricht sei, wer ihm sein Gut nicht schmälert. Aber auch die Großen schonte Bertrand nicht, er warf ihnen alle ihre Fehler vor. Bertrand de Born hatte einen großen Ginfluß auf feine Beitgenoffen. Driginell ift eines feiner Sirventes, worin bieser Troubadour und Belb ben Unterschied zwischen jung und alt erklärt. "Es freut mich" — fagte er barin — "wenn ich bie herrschaft wechseln sehe und die Alten den Jungen ihre Säuser abtreten, und wenn jeder in seinem Stamme fo viele Rinder hinterläßt, daß fie mit Ehren bestehen konnen. Auf bie Art seh' ich die Welt lieber erneut als durch Blüten und Gesang der Bögel; und wer eine Gebieterin durch einen herrn erseten will, der sollte alt durch jung erseten."

Andere berühmte Troubadours waren Beire Raimon von Toulouse. Arnaut von Marveil, welchen Betrarca, ber in feiner Boefie fo manchen Ton ber provençalischen erneuert, ben Fürften ber Troubabours nennt, ferner Guirot von Borneil, ein bebeutenber Runftbichter, welcher Beire von Auvergne bie Rrone bes Gefanges abgewonnen haben foll, Bons von Capbueil, beffen Preuzzugelieber berühmt maren, por allem aber Beire Bibal (1175-1215). ber merkwürdigste ber provençalischen Hofbichter. Er war ber Bunftling ber ausgezeichnetsten Manner und Frauen seiner Beit, Die seine Dichtergabe ichatten, über feine maglofe Selbstwerblendung fich aber gleichwohl beluftigten, fo bag er bie Rolle eines Hofbichters und Hofnarren zu gleicher Beit fpielte. Er halt fich für unwiderstehlich bei allen Frauen. In einer seiner Ranzonen beißt es: "Hundert Frauen kenne ich, die mich bei sich haben möchten, wenn fie mich triegen konnten; ich bin einer, ber fich nie etwas einbilbete noch zu viel von fich felbft rebete, - aber es ift mahr, Frauen tuffe ich, und Ritter ftrede ich zu Boben." Spater foll er fich bem Rreuzzug Richards angeschloffen haben. In Cypern blieb er zurud und vermählte fich mit einer Griechin; bort berebete man ihn, seine Gattin sei die Tochter bes Raisers von Konstantinopel und gebe ihm Ansprüche auf ben griechischen Thron. Bibal sparte nun jeden Bfennig jur Ausruftung einer Flotte, ließ fich jum Raifer fronen und auf einen Thron feben. In allen biefen Berirrungen blieb Beire Bidal aber boch ein Dichter von inniger Sehnsucht und feurigem Sag. Gines feiner traftvollften Rügelieber wendet fich gegen ben Bapft und "bie falfchen Dottoren ber beiligen Rirche", gegen ben Ronig und gegen bie eblen Stanbesgenoffen. Unzufrieben mit ben Greigniffen ber Beit manberte er aus, junachft nach Stalien, bann nach Ungarn; fclieglich tehrte er wieder in die heimat zurud. Seine feltsame Berblendung verläßt ihn aber nirgends, und noch am Abend seines Lebens prabit er: "Wenn ich bewaffnet zu Rosse site, so zertrete und zermalme ich alles, was mir im Bege fteht; hundert Ritter habe ich gang allein gefangen und hundert anderen die Ruftung abgenommen; hundert Frauen habe ich weinen und hundert andere lachen und icherzen gemacht."

Auch Fürsten machten Troubadours oft den Rang streitig, so Richard Löwenherz, dessen Jongleur Blondel aus der deutschen Ballade bekannt ist, König Alphons II. von Arragon, Robert von Auvergne u. v. a. In der britten Periode der provençalischen Poesie, in welcher die Neigung zum Elegischen und Belehrenden hervortritt und das Sirventes vorherrscht, tritt der Ernst an die Stelle der Heiterkeit und des Frohsinns. Die Albigensertriege hatten den größern Teil der Provence zu einem Herd blutiger Kämpse gemacht. An der Schwelle dieser Periode steht Arnaut Daniel, der als Berfasser von Minneliedern und Romanzen gepriesen wird. Petrarca hielt ihn sehr hoch; Arnaldo Danielo preist er "als den großen Weister der Liebe, der seinem Baterland noch Ehre macht mit seiner neuen und schönen Rede." Arnaut Daniel hat zuerst wohl "den schweren Reim" und "die schwere Rede" in die provençalische Poesie eingeführt; sein gekünstelter Stil wird von den Zeitgenossen verzichte. Er zieht die rätselhaften Ausbrücke, neugebildete Wörter, seltsame Wortspiele, schwierige Konstruktionen, harte Formen

und schwere Reime, die er mit besonderer Geschicklichkeit anzuwenden weiß, der leichten und spielenden Manier seiner Kunftgenossen vor. Auch Arnant Daniel soll, wie die meisten der Troubadours, im Rloster geendet haben. Bon besonderem Interesse ist das Leben des Ritters Raimon von Miravel für die Sittengeschichte jener Zeit. Aber dieses buntbewegte Leben spiegelt sich in seinen Gedichten nicht wieder; sie sind betrachtend, auseinandersesend und tragen kaum eine Spur von Empfindung. Ein geseierter Sänger ist auch noch in dieser britten Periode Peire Carbinal (1210—ca. 1230); er ist ein Meister des moralischen Sirventes und hat für diese Dichtungssorm dieselbe Bedeutung wie Bertrand de Born für das politische. Wit Eiser und Freimut zieht er gegen die Sittenverderbnis zu Felde; seine Rügelieder sind voll flammender Glut gegen die Umtriede der Pfassen und gegen die Berderbnis des Abels. Aber auch Könige und Kaiser, Herzöge, Grasen und Ritter schont er nicht. Bon den Pfassen sagt er:

Sie heißen hirten zwar, Doch find sie Mörder gar:
Sie sind voll heiligkeit,
Sieht man nur auf ihr Rleid.
Stets kommt mir in den Sinn,
Wie einstmals Jegrim
In eine hürde schlich,
Doch ob der hunde sich
Ein hammelsell anzog,
Womit er sie betrog;
Dann fraß er alles auf,
Was ihm kam in den Lauf.

Je höher gar ihr Stand, Je schlimmer ist's bewandt: Auf Lüge wird gezählt, Je mehr die Wahrheit sehlt; Je wen'ger Wissenschaft, Je größre Ränkekraft, Und von der Demut gar Findet sich nicht ein Haar. Ja, gegen Gott so feind hat's niemand noch gemeint Als dieses Pfassenheer Seit alten Zeiten her!

Wer große Frevel fieht, bas ift die Meinung von Beire Carbinal, ber barf bes Scheltens nicht mube werben; barum bort er auch nicht auf, feinen Beitgenoffen bie Bahrheit zu fagen und fie zur befferen Ginficht gurudzuführen. Um die allgemeine Verkehrtheit der Welt recht anschaulich zu machen, wählt er eine Fabel, die einzige, welche die provengalische Litteratur aufzuweisen hat: "Es war eine Stadt, ich weiß nicht welche, wo ein Regen von ber Art fiel, daß alle Einwohner der Stadt, die er berührte, den Berstand verloren. verloren ben Berftand bis auf einen einzigen, ber allein burchkam, ba er, währenb dies geschah, zu Hause war und schlief. Als er ausgeschlafen, stand er auf; es hatte aufgehört zu regnen. Er ging hinaus unter die Leute, welche sämtlich Thorheiten begingen. Der eine war bekleibet, ber andere nacht, ber britte spuckte gen himmel; ber eine warf mit Steinen, ber andere mit Scheitern, ber britte zerriß seine Jace; der eine schlug, der andere stieß, der dritte hielt sich für einen König und gebärdete sich ftolz, der vierte sprang über Tisch und Bante. eine brobte, ber andere fluchte, ber eine weinte, ber andere lachte; ber eine redete ohne zu wissen was, ber andere machte Grimassen. Der, welcher seinen Berstand hatte, wunderte sich höchlich darüber und merkte wohl, daß sie verrückt waren. Er blidte fich um, ob er wohl einen Alugen fande, aber er fand keinen. Groß war fein Erstaunen über fie, aber noch größer bas ber Menschen über ibn, weil er verftandig war; und ba fie ihn bas, was fie felbst thun, nicht thun

sehen, so meinen sie endlich, er habe den Berstand verloren. Jeder von ihnen glaubt klug und vernünftig zu sein, und nur ihn halten sie für unvernünstig. Da schlägt ihn einer ins Gesicht, ein anderer in den Nacken, daß er zu Boden stürzt; sie stoßen und treten ihn; er sucht dem Berderben zu entgehen, aber sie zerren ihn hin und her und schlagen ihn, daß er bald steht, bald fällt. Nachdem er gefallen und wieder ausgestanden, slieht er endlich mit großen Schritten in sein Haus. Ganz kotig, zerprügelt und halb tot ist er froh, ihnen entsommen zu sein." — In dieser Fabel erscheint dem Dichter das Bild der Welt und ihrer Bewohner versinnlicht. Die Kühnheit, mit der er ererbte Glaubensvorstellungen, die er sur Wahngebilde hält, zu bekämpfen sucht, geht aus dem folgenden merkwürdigen Rügesied hervor:

3ch bichte mir ein neues Rügelieb. Das hören foll am Tage bes Gerichts Er, ber mich ichuf und bilbete aus nichts: Denn wenn er bort gur Rechenschaft mich gieht Und mich herabstößt zu ber Bolle Scharen, So fag' ich: Berr, bu follteft milb verfahren, Denn ich befampfte ftets bie boje Belt, -Erlaß mir brum bie Bein, wenn bir's gefällt. Sein ganger Sof foll voll Bermund'rung fein, Wenn ich verteib'ge mein gerechtes Teil: Ihm, fag' ich, gilt's nicht um ber Geinen Beil, Sofern er fie verbammt gur bollenpein; Denn er verliert, mas er noch fann gewinnen. Mit vollem Recht muß bem fein But gerrinnen. Er nehme brum, ju mehren ftets bereit, Die Abgeichiebnen auf mit Freundlichkeit. Nie follt' uns auch fein Thor verschloffen fein, Und bag ber beil'ge Betrus es bewacht, Dient ihm gur Schande, nein, aus eigner Macht Bergnügt und lachend goge man bort ein! Denn ber hof will mir nicht volltommen icheinen, Bo ein Teil lacht, indes die andern weinen. Und wird er auch als hoher Herr verehrt -Wir habern boch, wenn er ben Gintritt wehrt. Berauben follt' er nur die Teufelsbrut Und größre Seelenzahl gewänn' er fo Und alle Belt mar biefes Raubes froh Und fich vergeben konnt' er gern und gut; Bing's mir nach: alles mußten fie verlieren, Man weiß ja, leicht tann er fich absolvieren, Ja, guter Gott, berauben follteft bu Den bofen, leid'gen Feind nur immerzu! Berzweifeln will ich nicht an beiner Sulb. Rein, gang auf bich zu baun ift mein Entschluß, Drum habe bu mit Leib und Beift Gebulb Und fei mir hilfreich, wenn ich fterben muß. Rum minb'ften wurde ber Bertrag mir frommen: Schaff' mich babin, von wo ich bergetommen; Bo nicht, nun fo verzeih' mir mein Bergebn, Denn lebt' ich nicht, so wär' es nicht geschehn.

Bon anderen Troubabours aus jener Zeit würden noch Sorbel aus Mantua, bessen Sirventes eine große Bitterkeit verraten, namentlich wo es sich um den Streit mit Kunstgenossen handelt, dann Guiraut Riquier (1250—1294), ein sinniger und gemütvoller Troubadour, der in der Dichtung durch seine höhere Bildung und durch gelehrten Bortrag eine neue Spoche begründen wollte, der aber

Erftürmung und Ubergabe einer Minneburg. Spiegelgebaufe; frangofifche Elfenbeinichnitzerei bes 14. Jahrhunberte. Bonbon, Couth Renfington - Mufeum

boch auch das leichte Lieb, namentlich das Schäferlied nicht verschmähte, zu nennen sein. Diese kleinen Pastorellen bilden gewöhnlich ein Ganzes, indem sie an dem Faden einer kurzen Liebesgeschichte zusammenhängen. Es sind sozusagen Novellen in Bersen. Aber wichtiger als diese sind diesenigen seiner Lieber, in welchen er sich über die Zeitverhältnisse und über seine eigene Lage ausspricht. Er wollte der verkannten und verstoßenen Muse der Troubadours, der keine Sonne der Hosgunst und kein lieblicher Frauenmund mehr lächelte, wieder Achtung verschaffen. Die Ursache des Verfalls sah er in dem Umstand, daß man die Dichter, selbst

die ausgezeichneten, mit roben Fiedlern und Boffenreißern in eine Klaffe sete, indem man fie alle mit dem gemeinschaftlichen Namen "Jongleurs" belege, wodurch die echten Kunftler entmutigt wurden. Rur ein Mächtiger könne biesem Unfug fteuern, fo meinte Guiraut, und er richtete beshalb an ben König Alphons X. von Raftilien, bem er feit fechzehn Sahren seine gange Runft geweiht, eine Art von Dentidrift, in ber er redliche und gutgemeinte Borfchlage gur Bebung bes Standes machte. Es betrübte ihn tief, daß die eble Dichtfunft in seiner Beit nicht mehr geschätt, daß fie taum noch verlangt, gehört ober gebulbet werbe. Sein Bemuhen war vergeblich. Die Boefie läßt fich, ift fie einmal entfloben und aus bem Bewußtsein einer Beit geschwunden, nicht durch Befehle von Ronigen noch burch Borfcblage von Dichtern zurudrufen. Die provengalische Boefie hatte ihren Beruf erfüllt; fie mar rein aus ber Phantafie bes Bolles hervorgegangen, fie stütte sich weber auf die Antife, noch fand fie in bem Boben einer beimischen Mnthologie Nahrung. Mit der höhern Bilbung, mit den sich verwirrenden Reitverhältniffen mußte biefe Boefie erschlaffen ober ausarten; bie fröhliche Runft wurde aus ihrem Baterland vertrieben, die Sprache der Liebe wurde nicht mehr verstanden in einer Zeit, wo der wilde Sag bes Krieges und der Fanatismus in Glaubensfachen bas ichone Land verwüfteten. Bahrend aber die Boefie ber Troubabours in den schönen Thälern der Brovence unterging, bemühten fich alle benachbarten Fürsten und Bölfer, jene Sprache zu erlernen, in ber bie Liebe am iconften gepriesen murbe; ber Norben Staliens empfing feinen Unterricht von den Troubadours, Spanien fiel ihnen zu, und es ift nicht unwahrscheinlich, daß selbst an den Höfen von England und Deutschland jener Ton vernommen wurde, ber von der Provence ausging und der in den Dichtungen der anderen Bölker einen so wirksamen Nachhall gefunden hat.

Die nordfranzösische Epik.

Bielleicht zu derfelben Zeit, da in der Provence die Troubadours ihre Minne- und Rügelieder sangen, entwickelte fich im nordischen Frankreich eine epische und bibaltische Dichtung, bie ben Reim zur frangofischen Nationallitteratur bildete. Sie ging im wesentlichen aus ber chriftlich - lateinischen Poesie hervor; auch in ihr bilbete bas religiofe Element ben Mittelpunkt, auch fie hatte fich unter bem Ginflug bes ritterlichen Zeitgeistes entwidelt. Aber es war eine andere Gesellichaft, welche biefe Dichtung pflegte. Die frantischen und normännischen Germanen hatten bort eine größere Bebeutung auf bie Entwidelung ber Bilbung. Die normännische Ratur in ihrer eigentumlichen Mischung von abenteuerlicher Bageluft und praktischem Menschenverstand errang ein bebeutenbes Übergewicht über bie anderen Stamme; ihre Buge und Eroberungen machten bie frangosische Sprache balb zu einer europäischen. In England, in Stalien, in Bortugal, an ben Ruften bes Archipel und in Balaftina fprach man balb frangofifch. Die altesten Dentmaler bes norbfrangofischen Sbioms find alfo normännischen Ursprungs und tragen bas Geprage bes ritterlichen Geiftes, ber biefem Bolfe zu eigen gewesen. So entwickelte fich aus ben alten Bolksgefangen und aus ben teltischen Traditionen eine epische Dichtung, in welcher bas Rittertum, bas Christentum und die geschichtlichen Traditionen die Haupt-rolle spielen.

Die Bildung der Nordfranzosen unterschied sich in ihren Hauptpunkten sehr von der der Sübfranzosen. Sie ging nicht von glänzenden Höfen, von großen Handelsstädten und schönen Frauen, sondern von Klöstern, Stiftsschulen und gesehrten Geistlichen aus. Sie entwicklte einen geringern Formensinn, aber eine größere Wahrhaftigkeit. Sie war nicht so blühend und mannigfaltig wie die provençalische, aber kräftiger und ebler. Es war nicht eine Kunstdichtung, sondern eine Bolksepik und eine didaktische Poesie, welche ihre Wurzel in den Borzügen der Stämme hatte, aus welchen sich die nordfranzösische Bevölkerung in eigentümlicher Wischung zusammengesetzt hatte.

Das erste Jahrtausend ber christlichen Zeitrechnung war noch ein gärendes Chaos, in dem die poetischen Gedanken, Mythen, Sagen und Borstellungen burcheinander wogten. Als dann später die Kunstdichtung sich dieser Stofffülle bemächtigte, war es naturgemäß zunächst das Epos, welches das erwachende Selbstbewußtsein eines Bolkes ja zuerst hervorruft, das zu poetischer Ausgestaltung gelangte.

Das Grundelement bes norbfrangofischen Epos ift bas Rittertum. Man hat seinen Ursprung bei ben Arabern gesucht. Die maurischen Ritter spielen in ben alten Romanen eine hervorragende Rolle. Durch Karl ben Großen kamen bie Franken vielfach in Berührung mit den Sarazenen; in den Beeren ber Mauren fampften driftliche Ritter. In ben altesten spanischen Romanzen haben bie Ritter bieselben Sitten wie die Mauren; ihre Begriffe von Ehre find bie gleichen, auch die Berehrung ber Frauen ist ihnen gemeinsam. findet man in ben arabischen Dichtungen teine Spuren bes Rittertums, sondern basselbe geht aus bem Boben bes germanischen Geistes hervor; bas germanische Element ift bas überwiegende im ritterlichen Geifte und verleiht ihm fein entidiebenes Beprage. Schon unter Rarl bem Großen begann diese Entwidelung, welche sich in den Rreuzzügen fortsette; in allen Rämpfen ber Beit spielt bas Rittertum eine bedeutsame Rolle, und dieses Rittertum verbreitet sich über die ganze driftliche Belt. Es hat überall biefelben Bedingungen, die gleichen Ibeale, ben einenden Lebensgedanken. So ift es auch natürlich, daß die ritterlichen Boeten bie Berhaltniffe ihrer Zeit und bie Buftanbe ihres Landes zum gemeinfamen Dag für alle Bolfer und Zeiten machen. "Mögen fie von Chriftus, von Alexander bem Macedonier ober von Karl bem Großen fprechen, mogen fie ben Schauplat ihrer Erzählungen in bas Baterland ober in ben fernen Drient, auch auf verzauberte Inseln verseten - wir treffen überall biefelben überzeugungen, dieselben Sitten an. Die antiken Helben und die Sarazenen bekommen ben Ritterschlag und sagen ben Damen Galanterien wie die Baladine bes Königs Arthur. Obpffeus wird ein gastognischer Graf, Benelope eine galante Dame. Der Balaft bes Priamos ift ein verzaubertes Schloß, hippomebon findet keine Schwierigkeit, ben Rönig Arthur zu besuchen." In dieser Überzeugung von einem gleichen Grundgebanken hat man die Hauptquelle der poetischen Fruchtbarkeit jener Beit zu suchen, beren treuestes Abbild die frangofischen Ritterromane find. In ihnen finden wir bas Bolfsbewußtsein jener Beit mit feinen Empfinbungen und treibenden Gedanken, mit seinen Fehlern und Borzügen, mit seinen Traditionen und Erinnerungen in seiner vollen geschichtlichen Entfaltung am getreuesten ausgedrückt, und die volkstümliche Dichtung unterscheibet sich darin von der hösischen, welche im Mittelalter fast bei allen europäischen Nationen

neben ihr einhergeht, nur wenig. Während jene die heidnischen Stoffe in nationaler Form behandelt, lebt diese in den höheren Bilbungstreisen; aber beide gehen aus demselben Boden hervor, und in beiden gelangen schließlich diefelben Ideen zum Ausbruck.

Die Unterscheibung aber zwischen Bolteepos und Sofpoefie ift eine alte. Schon im achten Jahrhundert unterscheiben geistliche Chronisten bie Bebichte, welche große Belben verherrlichen und Ritterabenteuer ergablen, von ben im Bolfe verbreiteten Legenden und Schwänken: aber biese find die wichtigsten und altesten Beugnisse bes Boltsbewuftfeins. Sie wurden burch fahrenbe Sanger von Geschlecht zu Geschlecht überliefert, und man nannte sie Chansons de geste. Auch ihr Ursprung wird aus den ikalten germanischen Ariegoliedern der Franken hergeleitet. Erft im 11. Jahrhundert begegnen wir jenen nationalen Belbengebichten, welche gunachft bie Thaten Rarls bes Großen und feiner Belben feierten. In ben Chansons de geste wurde zwar auch bereits bas Baus ber Rarolinger befungen; Beiftliche und Laien beteiligten fich wohl gleichermaßen an diesen Liebern. Die Iprischen und epischen Elemente wogen aber noch burcheinander; die Boefie ift auf ben munblichen Bortrag berechnet. Bei ben Feften ber Sofe und bes Abels versammelten fich bie ritterlichen Dichter und ihre Sanger, um biefe nationalen Selbengebichte vorzutragen. Dichter, welche es den Troubadours gleichzuthun persuchten, nannte man Trouvères, und wenn fie im Dienft eines herrn ftanben, Menetriers, bie Sanger bagegen Jongleurs. Die Form ihrer Gebichte entlehnten fie ben lateinischen Symnen ber

Trouvete, seinen Gefang auf ber Biola begleitenb. Statue am Bortal ber Abtel bon Saint-Denis. 12. Jahrh.

christlichen Kirche. Nur eine neue Bersform war diesen nordfranzösischen Epen eigentümlich: ber Alexandriner, auch leoninischer Bers genannt, weil sie ihn als den König der Berse betrachteten, wie den Löwen als den König der Tiere. Außerdem wurden nur die vierfüßigen Schlagreime und die zehnfilbigen Berse angewendet. Die Chansons de geste waren noch naive Erzählungen ohne eine künftlerische Anordnung. Aus ihnen entwickelte sich aber die epische Form, in welcher die

Kämpfe der Zeit zur Darstellung gelangten, und aus welcher die Ritterromane jener Beriobe bervorgegangen find.

Den Stoffen nach, die fie behandeln, zerfallen diese altfranzösischen Epen in fünf große Gruppen. Die bebeutenbste berfelben ist ber frangofischfarolingische Sagenfreiß; bann folgt ber normannische, ber bie poetische Beschichte ber frangosischen Rormannen behandelt, hierauf ber bretonische, welcher die Nationalsagen der alten Bretonen erzählt, im Anschluß hieran der antike Sagenfreis, ber die Erinnerungen aus der alten Geschichte in das Gewand ber mittelalterlichen Poefie kleibet, und enblich jener Rreis von Sagen und Ereigniffen, ber bie Reitgeschichte in ben Rreis ber Dichtung giebt.

Drei helben feiert bas altfrangofische Epos hauptfächlich: Rarl ben Großen, Alexander ben Großen und König Arthur. Die Boefie, welche fich an die Artusfage knupft, teilt sich bann in zwei Richtungen, von welchen die zweite bie Grassage behandelt. Das wichtiaste Element der nordfranzösischen Evik bilben aber unstreitig die Gebichte und Romane des farolingischen Sagenfreises, bie in ihrer gegenwärtigen Form wohl bem Zeitalter ber Kreuzzüge angehören. Auch fie find aus germanischem Geiste hervorgegangen. Die Berichte über bie Thaten großer Belben haben fich zu Mythen truftallifiert und finden hier ihre poetische Berherrlichung. Die Geschichte Rarls bes Großen felbft hat in ben folgenden Jahrhunderten ein Gefühl der Ehrfurcht, des Staunens und der Bewunderung eingeflößt. Seine lange und weife Regierung, seine Siege und Belbenthaten, feine Rriege mit fremben Bolfern, feine Bedeutung für gang Europa durch die Wiederherstellung des abendländischen Raisertums hatten seinen Namen im Bolke lebendig erhalten und sein haupt mit einem Strahlenkranz von Sagen und Legenden umwoben. An einen folden Namen mußten fich wohl zahlreiche Schöpfungen ber Phantasie knupfen. So ift auch bas berühmtefte Denkmal ber altfrangofischen Epit ohne Zweifel Die "Chanson de Roland," ein Roman, in welchem Karls Rug gegen bie Araber, und besonders der unglückliche Rückug. welcher in bem Thale Roncevaux bem tapfern Roland bas Leben toftete, ergablt wird. Schon in der Schlacht bei Haftings (1066) follen die Normannen diefes große Helbenlied angestimmt haben. Es zeigt uns auch noch in ber Geftalt, in welcher es jest etwa aus dem Ende des 11. Jahrhunderts vorliegt, das ältefte Gefet staatlicher Entwickelung, in welcher die Scheidung zwischen Königen und .

^{*)} Transffription ju bem Fatfimile aus ber Orforber Sanbidrift bes Rolandeliebes (Seite 405).

A sez est miels quil ipdent les testes.

Q ue nuf pdunf clere espaigne labele. N e nuf aiunf les mals ne les suffraites.

D ient paien issi poet il ben estre.

Li reif marsilie out fun cunseill finet. S in apelat clarin . . de balaguet.

E stamarın 7 eudropin sun per.

E pamun 7 guarla le barbet.

E machiner 7 fun uncle maheu.

^{7 1011}ner 7 malbien dultremer.

⁷ blancandrins por la raisun cunter. D ef pluf feluf dif enad apelez.

S eighf barunf acarlemagnef irez.

I I est al siege acordres lacitet.

B ranches doliues en uoz mains porterez. P ar uoz faueirs sem puez acorder.

C o senefiet paif 7 humilitet.

J ouof durrat or 7 argent afez T eref 7 fiéz tant cd uof enuuld'ez.

Dient paien de co aud nus asez. Aoi

Li reif marfilie out finet fim cunfeill. D ist ases humes seigus uos en ireiz.

B ranchef doliue en uoz mainf portereiz.

S 1 me direz acarlemagne lerei.

P ur le foendeu q'l ait m'ercit demei. J a einz ne uerrat passer cest pmer meis.

Q ue iel siuras od mil de mes fedeslz. S i receu'rai la xplene lei.

Abilitaungen: p = per; 7 = e, et; 'meist = n oder e; ~ = or, ur; 'meist = re; ' = Accent.

| Faksimile aus be Borberfeite bes zweiten Bl | r Handschrift des Molan lattes. Originalgröße. Transstription, nach | (Rach ber Stengel'ich | en photogr. Originala | |
|--|---|-----------------------|-----------------------|--|
| | 2 | and and | | |
| | | | | |

.

Erläuterungsblatt.

Kolands - Feufter im Dom zu Chartres.

Gladmalereien vom Ende des 12. oder Anfang des 18. Jahrhunderts. Die Motive der Darftellungen find zwei lateinischen handschiften vom 11.—12. Jahrhundert entnommen; einer "Chronit vom falische Auchin" und einer Segende aus der Beit von 1060—1000, welche den angeblichen Jug Karls des Großen nach Jerufalem und Konftantinapel Behandelt, beide find nicht geschichtlich. Betitelt: Descriptio qualiter Carolus magnus clavum os ooronam Domini a Constantinopoli attulerit, qualiterque Carolus Calvus dasse ad Sanotum Dionysium retulerit. (Paris, Rat -Bibl.)

Es ift hier nur Die obere Salfte bes Fenfters abgebilbet, beren Darftellungen fich auf Die Rolands-

- 1. und 2. Kampfe Karls gegen den Sarazenen Ugolant. Wunder der blühenden Canzen; Gott bezeichnet durch dasselbe die Christen, welche in der Schlacht fallen müssen.
 - 5. Schlacht von Boncevaug: Kampf zwischen Boland und dem Konig Marfile.
 - 4. Roland totet Konig Marfile.
- 5. Aufbruch Karls nach dem Schlachtfeld von Koncevang; Ganelon versucht abzuraten und Karl zurückzuhalten.
- 6. Roland ftößt Hilfe herbeirufend in sein Born, Olifant. und spaltet mit seinem Schwerte, Durendal, einen "felsblod.
- 7. Baudouin, Bolands Bruder, fteht demfelben in seinen letten Augenblicken bei und reicht ihm in einem Belm zu trinken
 - 8. Karl erhält durch Bandonin die Nachricht von Rolands Cod.

ξ
 3

2

1

• · • .

Intrigue enthüllt. Auf einer Jagd im Walbe findet der König Berta, wird von ihrer Schönheit ergriffen, erkundigt sich nach ihrem bisherigen Leben, erkennt sie als seine rechtmäßige Gemahlin an und führt sie an seinen Hof zurück. In dem Roman "Flor et Blanchesteur" wird die Geschichte von Bertas Eltern erzählt; auch das Berhältnis Karls des Großen zu seinen Vasallen in den Zeitkämpsen ist Gegenstand des Romans.

Das interessanteste Werk nach bieser Richtung hin ist der Roman von den "vier Haimonskindern", oder von "Renaud de Montaudan", die Quelle zu dem bekannten deutschen Bolksbuch, von Huon de Billeneuve. Es ist die Geschichte von dem Kampf, den die vier Söhne des Haimon von Dordogne gegen Karl den Großen führen. Auch die einzelnen Paladine aus dem Helbenkreis Karls des Großen werden in Romanen verherrlicht, so von demselben Bersasser: "Huon de Bordeaux" ein Stoff, den Wieland und Shakespeare benutzt haben, von anderen: "Doolin de Mayence", "Ogier le Danois", "Fierabras" und "le Roman des Lohérains."

Aber biefe Romane bezeichnen bereits eine zweite Epoche ber nordfrangöfischen Spit, bie Epoche ber fog. chriftlich - ritterlichen Spen, in welchen bas Rittertum in seinen Rampfen und Rreuzzügen für den Glauben geschildert wird. In einer britten Beriode verschmelgen fich bie Epen mit anberen Sagenfreisen, ber Enthusiasmus ber Rreugguge ist bereits verrauscht und bie Dichter muffen auf neue Mittel finnen, um bas Intereffe ihrer Borer zu erregen. Das gesteigerte Phantafieleben erheischt stärkere Anregungen; die Ritter irren nicht mehr in bufteren Balbern umber, nachbem ber gange Erbfreis fich vor ihren Bliden aufgerollt hat; ihre phantaftischen Reisen liefern ihnen die Mittel, ihre Erzählungen mit ben glanzenoften Schilberungen zu verzieren. Die abenteuerliche Bracht von Damastus, Bagdad und Ronftantinopel leiht ihnen die bunteften Farbentone. Die orientalische Phantafie vermählt fich mit ber buftern norbischen Mythologie zu einem feltsamen Gemisch; Beren und Feen, Genien und Beifter, Riefen und Zwerge, Zauberer und Wahrfager — alles sammelt fich zu einem seltsamen Reigen, ben bie Geen aus bem Bauberreich ber Poefie, aus Avalun, anführen, ben Merlin und seine Benoffen geleiten. "Auf ihren Ruf erheben fich prächtige Schlöffer in ben Buften, Baubergarten von Citronenbaumen und Myrten, buftenbe Luftwälber entstehen in ber Mitte von Sanbfteppen ober auf ben Rlippen im Schofe bes Meeres; Golb, Diamanten und Berlen bebeden ihre Rleiber ober bas Tafelwert ihrer Palaste, und ihre Liebe, weit entfernt für ein Berbrechen angesehen zu werden, ift oft ber sugeste Lohn fur bie Belbenthaten bes Ritters." Es ist charatteristisch für biese Beit bes Bermischungsprozesses von Sagen und Legenden, wie Ogier ber Dane ober ein Belb aus ber Arbenne von ber Fee Morgane in ihrem Schlosse Avalun aufgenommen wird. Sie fest ihm, ben fie von seiner Geburt an zu ihrem Liebling erkoren, eine golbene, mit Ebelfteinen verzierte, aus Lorbeerblättern, Myrten und Rosen zusammengesette Krone auf und fagt zu ihm: "Barre allhier und empfange biefe Rrone gum Beichen ber Macht, die bu allhier ausüben tannst." Dgier läßt biefe unfelige Krone, an welche die Gabe ewiger Jugend, jugleich aber auch bas Bergeffen jedes andern Gefühls als ber Liebe gur Feentonigin gefnupft mar, fich aufs haupt feten, und

von biesem Augenblick an benkt er nicht mehr an Karl noch an seinen Hof ober an ben Ruhm, ben er fich auf feinen Rampfzügen in Franfreich, Danemart, England, Babylon und Jerusalem errungen, noch auch an die vielen Riesen und Helben, die er befiegt hat. Zweihundert Jahre verlebt er so bei Morgane im Rausch ber Liebe, ohne die Flucht ber Zeit zu gewahren; erst als seine Krone burch einen Bufall in einen Strom gefallen, erwacht fein Gebachtnis wieber; er glaubt Rarl ben Großen noch am Leben und fehnt fich nach Berichten von seinen treuen Baffengefährten. Er tehrt nach bem Rönigshof gurud, findet aber ben ritterlichen Beift gefunten; fein Erscheinen erregt große Bermunberung, boch er kommt im rechten Augenblick, da Frankreich von den Normannen sehr bedrängt Ogier führt einen Bug gegen bieselben an, schlägt fie und belebt in turger Reit ben erstorbenen ritterlichen Sinn bes Abels wieber. Da er noch immer ben Ring der Feenkonigin, der die Rraft der Berjungung in fich tragt, befist, so erscheint er stets in ber Fulle edler Männlichkeit, und die Frauen sind ihm febr geneigt, bis eine alte Grafin ibm ben Ring vom Finger zieht und ibn an ihre Sand ftedt; ploblich ift fie verjungt, er aber ein Greis. In verschiedenen Rämpfen gewinnt er ben Ring gurud und ift von neuem jung. Um biefelbe Beit stirbt ber König von Frankreich; bie Königin beschließt, Ogier sich zu vermählen. Aber mährend der Hochzeitsfeier wird diefer von ber Fee Morgane entführt, und man erfährt nie wieber etwas von bem tapfern Selben.

Beben wir nun zum normannischen Sagenfreis über, fo finden wir, daß seine Romane sich weit mehr an die Reitgeschichte anlehnen als die karolingischen. An den Höfen von Rouen und London wurde die Boesie eifrig gepflegt; ein reicher Stoff ftand ben Dichtern in ber Beschichte ber Normandie und ber Rormannen ju Gebote. Dazu tamen bie Sagentreife, welche fich bei ben Bretonen und Danen vorfanden. Beschichte und Chronit, wie fie Die Beiftlichen in lateinischer Proja bearbeitet hatten, gewährten ebenfalls reiche Hilfsmittel. bebeutenbste Dichter biefes Rreises ift Richard Bace (c. 1112 - c. 1180); von seinen Gebichten ift ber "Roman de Rou et des ducs de Normandie" das berühmteste. Es ist eine Art von Reimchronik, in welcher die Thaten ber normannischen Fürsten von Beinrich II. bis zur Beit Rollo's, sowie bie Abenteuer früherer nordischer Belben ergählt werden. In einer andern Dichtung: "Le Brut d'Angleterre" ergählt er bie Geschichte eines sagen-Much noch verschiedene Chroniken und haften Königs Brutus in England. erzählende Gedichte werben ihm zugeschrieben, und die anderen normannischen Dichter folgten seinen Spuren, indem fie bie Beschichte und die Belben ihrer Borzeit feierten. Auch der berühmte Roman "Robert le Diable" gehört hierher; er erzählt wundersame Dinge von einem Bergog der Normandie und ward fruh in Franfreich wie in England zu einem Bolfsbuch. Das Leben und bie Thaten feines Sohnes murben von der Epit gleichfalls verherrlicht. Bon diesem berichtet bie Belbenfage, bag er mit Rarl bem Großen nach Spanien gezogen. Daburch wirb bie Berbindung bes normannischen mit bem frankisch-farolingischen Epos hergestellt.

Noch inniger ift aber seine Berbindung mit dem bretonischen Sagenfreis, in welchem mehr als in den beiden anderen die Berschmelzung ritterlichen Helbentums und nuftischer Religiosität hervortritt. Alle Romane dieses Kreises

Di abous Cheltor & tromans Grenent a un caltiel Ki choir en

Those fit parte del chairtel mar con ki estoir en lasin de laso / metr entre lui spomels het tor cixuaucierent gunt piece en samble same auenpute uvu mer ki aconter face. Di prient mout doncement notice fag / not que il par la doucour les condine entel lu faunement que il puissent our noumieles de lamelor dont il funt dete tant hone tant erre entelma / mere que il aprocent dun 🕿 peter chafted ki choir enlenne e dunes brodyes espesses a / tour lechainel anoit une re mere mont biele i mont clere. et estour in contratts clos de ci-ff paire de murs, 4 de holle mour richement. Er bors rogarde le thattel si le noir mour biel 4 mour bien Kanr Celone con ki devis enapt-loss dutales comigrions-Signor ke terent z notis tou locuit en drou oftil ke nous berbegulous anutt & maio en car cainel car il cir mus-vienous entronius

ur for pour nous spuriof ebeuans ki grant betoigne a mout here a complete met mout been a crouse lost las. fenr leckemin + wurnenr abse Are the our bear femilies paint. Scone cano ale que il inui ve thad amoun warner file from / nevens anale & patterent other. * trespullent- [46-4] • 10212C * 111¢ / neuv enlacourv anal-4 delen deno deloz chenama 🕆 narier (ani 🗸 lent maintenant-unca-un-or lunn prendent let cheuaul a li prendent garderdrans nos mè al ki del ineltier ellotent's bien acomiume. Chiliquarg dur at chenalium teignor tins more or il la dient volenners.

NOTE AM SCHLUSSE DER HANDSCHRIFT

Ort Roumant tre par ettet. En fan seel jucar nammen nothe feg nor wol den tenfer fixante et grante de le terib.

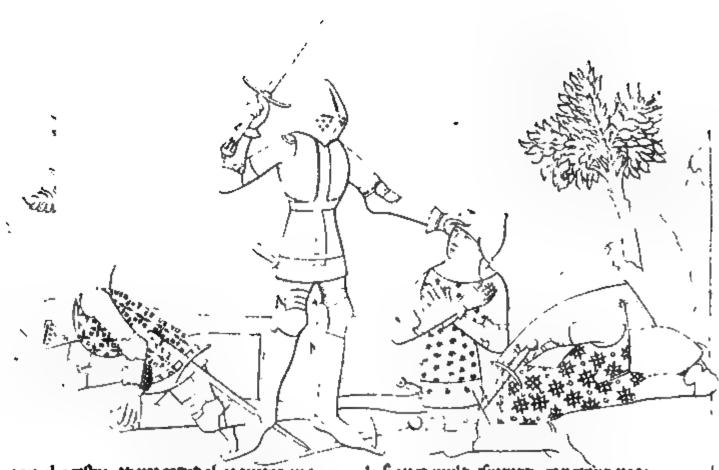
Jemen aperes let odnikes de le teri mit de printe pour ce le terib.

DIN J PROOF THE SHARM

JOHN SHE REPROSED HARACH NO







tour il accilini et precent il asounces ma me ba mesa finne dit ne mon mic car en ma most negnanguerre tu nene mor lesse mon nunc er se fe vi que preu er le nor truendra:

bant Sal entent celt purole il pense bien maintenant que alt sort lung lom qui celte promese li himer poi ce sanou fair il secondant quil le bee trop morreliner sili vir ausint com par ergo il vi moi tolt ton nom on the ce morrisa fair il tele nos dimi mes que nos me creantois que te mauni gaux ve man cors. Voire lete coment ou minuites on non vir. Sal si huice lespe cria ir semblant quil li noille la teste colpre er al se coment ou minuite pue nom se ce il noille la teste colpre er al se coment ou minuite piene become ce il noille la teste colpre er al se coment ou minuite piene become ce il noille la teste colpre er al se coment ou minitali piene di piene com sil sufficie. Car la lime luso it belle ce elere:

bant 3al'ement que ce ch'h quens letous il en ch'amentalle het car or nouril bren qui ala guerre ala 3a me finee oves foure noise fair il fæm blant tome mult convic fi vir ie nete levic en mille guile mure m'es moet ba ma franc or li quens fi sour les mans encontre ne moa mie car se fe un oltrecusent quar que tumolems comange, hance le moi vir. (3al', et al in fiance muit espenier cargiunt prot a quil nen puide ja escup int Ot ten inen men apres morter. Salahu et al si sait aquelque prine. Ett autre din o prignon quant il ennotent los seignos inenes il nosent esteput ales por le rese evire. Carbien seuent quil nen namoidiet rens ne an chillet nosent il recenes quant il les nemoient reneunt santies seignos. Et pos ce sen tornent il neces la socielle si com il parie et se meter decent la on il sa noient plus cipeste toulient et converes decents aucuntint qui anenne los est.

deficille les compagnos et lot du le nes sus et es compagnos et lot du le nes sus sus fus et uoies combelle auentume nu sur nos aemore et il sailent sus et la temantent. Eure que est ce beer a fint il le come betoin que 10 nos amaing la teu ma nos auom nie guerre since o contes se mom asa serve quil attlement et la memora entre les mams si ensem et que de noteza habre ma tur li quens mels uou se que nos sa modois que nos la misignoss. Car ele me bet si mostrelmen que se sai bien que le me feroir te plus estronge mora morar que mi lome. Les tes tur Calaba, adles nos securer on

find auf einen märchenhaften Grundton geftimmt; die Elemente besselben finden fich bereits in bem erwähnten Roman "Le Brut", welcher bis jest bas altefte Dentmal normannisch - bretonischer Epit ift. Zwei Überlieferungen find bie Sauptquellen biefes bretonischen Sagenfreifes, ber eine große Ramilie bilbet, und in welchem sich die altheimische Sage, die mystische Auffassung des Christentums und die germanische Sitte vereinigen. Die erste ist nationalen Ursprungs; die Sage von bem altbritischen Ronig Artus und seiner Tafelrunde; bie andere ift christlichen Urfprungs: Die Sage bom beiligen Gral. Artus, ber infolge feiner Rampfe gegen bie angelfachfischen Eroberer Großbritanniens berühmt ift, galt als das Ibeal des chriftlichen Ritters. Ein Rreis von Belben bilbete seine Umgebung; um in biefen aufgenommen zu werben, bedurfte es ichwerer Broben von Tapferfeit und ritterlicher Gefinnung. Daber find die Geschichten biefes Sagentreifes voll von feltsamen und bunten Abenteuern. In vielen berfelben mifcht fich bie Sage vom Gral (gradalis, feltisch: Schuffel ober Beden) mit ben bretonischen Nationalüberlieferungen. Die Gralfage ift, wie gesagt, driftlichen Ursprungs; sie knupft an die Legende von Josef von Arimathia an, ber bas Blut bes gefreuzigten Seilands in einer Demantichuffel aufgefangen und mit sich nach ber Bretagne gebracht haben foll. Dort begründete er bas Chriftentum; ber Gral aber murbe in einem Schloffe von ausermählten Rittern, an beren Spipe ein Ronig ftand, bewacht. Der heißeste Bunfc ber Ritter mar es bann, Suter bes heiligen Gral zu werben. Einmal ging bas Rleinob verloren. und erft ipater wurde es durch Bargival wieder errungen. Seine geheimnisvolle Rraft gewährt allen benen, welche es anschauen, die Befriedigung ihrer Bunfche. Sie beilt Rrankheiten, stillt bie beftigften Schmerzen, verschafft Überfluß an allen Gutern. "Aber nur ber geprufte und bemahrte Ritter tann biefes irbifchen Paradiefes teilhaftig werben, nur die reine Singabe an die Sache Gottes, berschönert durch die glanzenofte Tapferfeit und burch die treueste, teuscheste Liebe, eröffnen ben Rugang zu bem herrlichen Tempel, welchen bie wunderbare Kraft bes Gral erbaut hat und erhält."

Die Thaten bes Artus und feiner Tafelrunde erganzen bie Sage vom Gral, fie stehen ihm aber auch in gewissem Sinne wie bas reale Pringip bes nationalen Lebens bem idealen bes Chriftentums gegenüber. Die Berbinbung beiber Sagenelemente feiert ber berühmteste Roman bieses Rreises, ber "Perceval", begonnen von Chreftien be Tropes, beendet von Gautier bes Denet und Manneffier um 1210, jener Roman, aus bem ein beutscher Dichter ein fo berühmtes Werk geschaffen, bas alle bretonischen Nationalgefänge übertrifft. Ein Gegenftud bagu liefert berfelbe Dichter in feinem Roman "Tristan," in bem er bie irbifche, fich felbft vergeffenbe Liebe barftellt. Auch biefe Dichtung fanb in Deutschland ihre Neubelebung und Erganzung. Andere Romane biefes Chilus find bas Epos von "Lancelot du lac", ber "Chevalier au Lyon", ber Roman "Merlin" und endlich ber von einem Unbefannten herrührenbe, gang im Legendenton gehaltene "Roman du Sainte Gral." In all diesen Dichtungen, in welchen sich Leib und Liebe, Rampf und Sieg, Leben und Tod im bunteften Gemisch ber Greignisse einer thaten - und wunderreichen Zeit abspiegeln, feben wir einen beständigen Rampf der Phantafie mit ber Birklichkeit. Die Sagen

i

und Traditionen werden mit den Zeitereignissen und Abenteuern der Ritter in eine eigentümliche Berbindung gebracht; dadurch werden sie aus Bolksepen zu Kunstdichtungen, die von höfischen Dichtern eine neue Gestalt erhalten und, da sie deren Ideal verkünden, der ritterlichen Gesellschaft jener Tage am meisten entsprechen mußten.

Mit diesen bretonischen Epen ging die Behandlung antiker Sagen Hand in Sand. Wie in ben farolingischen Romanen Rarl ber Große, in ben normannischen und bretonischen Rönig Artus, so war in ben Epen aus bem antiken Sagenelement Alexander ber Große ber eigentliche Belb. In ben Romanen bes erften Sagentreifes spiegelt fich bas driftliche Belbentum, in benen bes zweiten bas ibeale Rittermesen, und in benen aus bem antiten Sagentreis bie Sebnsucht in die Ferne, bas geiftige Leben ber Rreugzüge beutlich wieber. Die Geschichte Alexanders, bes Macedoniers, geht durch die ganze Beltlitteratur. Bir finden fie im Roran, im Talmub und bei Firdusi; ihre Quelle ist bereits genannt worben, nämlich ber griechische Roman bes Rallifthenes. Es ist natürlich, baß bie Frangofen auf ihren Bugen nach bem Morgenlande mit biefem Roman und ben anderen Schöpfungen jenes Sagenfreises befannt murben. Sub- und Rordfrangofen wetteiferten in ber Behandlung jener Sage, welche von hier aus ihren Weg durch die neuere Litteratur aller Bolfer genommen hat. Wie die meiften Romane ber vorher geschilberten Sagentreise, so hat die beutsche Litteratur auch biefes Gebicht fich erft aus frangofischen Bearbeitungen angeeignet, aber es hat jene wie biefes vertieft und burch die Innigfeit und Rraft ber Darftellung auf die Bobe ber Runftpoefie erhoben. Spater murben auch die Sagen von ber Berftorung von Troja, von Aneas, Thefeus, von bem Argonautenzug, bie Erzählungen ber Bibel und bie Bunberfagen bes Drients in höfischen Epen behandelt. Die Rreugfahrer brachten alle biefe Stoffe nach Saufe; fie fanden in Frankreich wie in England und in Deutschland einen wirksamen Boben ber Berbreitung und Anbronung.

Es ift begreiflich, daß man bei folder Borliebe für das Abenteuerliche auch die Beitgeschichte in den Rreis epischer Behandlung gog. Die Birklichkeit mit ihren Rampfen und Erscheinungen war ja nicht weniger abenteuerlich wie bie Bergangenheit, aber es fehlte freilich jene Begeisterung, welche aus ber Sage hervorgeht, weil in ihr die beiligften Gefühle bes Glaubens, der Ehre und ber Liebe ben Kern bilbeten. Hierher gehört ber berühmte "Roman du Chatelain de Coucy et de la dame de Fayel", welcher ein treues Bilb bes ritterlichen Lebens und Treibens jener Beit uns bietet. Der Ritter von Couch gieht in ben Kreuzzug, fampft bort mit großer Tapferkeit, wird aber von einem vergifteten Pfeil getroffen. In ber Tobesftunde befiehlt er seinem Rnappen, fein Berg ber Dame von Favel, beren Gunft er fich errungen, zu überbringen. fich ber Anappe biefes Auftrags zu entledigen fucht, wird er von dem eiferfüchtigen Gemahl ergriffen, und biefer läßt seiner Frau nach antikem Borbild bas Berg bes Geliebten als Speife vorfeten. Nachbem bie Mahlzeit zu Enbe und die Dame erfährt, mas fie genoffen, erklart fie, ben Mund, ber eine fo eble Speise gekoftet hat, burch feine gemeine Nahrung mehr zu beflecken und stirbt so eines freiwilligen hungertobes. Der Roman ift abwechselnd in Prosa

LITHIN DRUCK TH EISMARN

G GRUTE SCHE VERLAGSBUCHHANDLUNG

AUS EINER HANDSCHRIFT DES ALEXANDER ROMANS FRANZÖSISCHES MINIATUREN - MS, 1 HÄLFTE D XIV JAHRH VERKLEINERTES FAKSIMILE BERLIN KÖNIGL KUPFERSTICH - CABINET

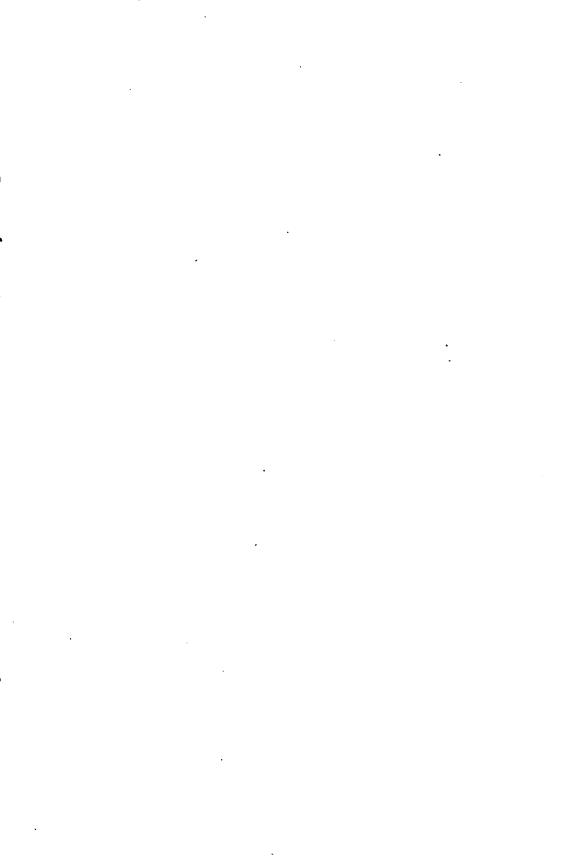
| | | | | } |
|---|--|--|--|---|
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| ٠ | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

und in Bersen geschrieben und bilbet so mit einigen anderen Ausläufern ber nordfranzösischen Spik aus dem Ende des zwölften Jahrhunderts den Übergang zu den prosaischen Fabliaux und Contes.

Diese Erzählungen, welche ben Grund zur Novellendichtung legten, tragen schon ganz das Gepräge des nationalen Charakters, welchen die französische Litteratur fortan nicht mehr aufgegeben hat. Sie waren wohl nur für den gesprochenen, nicht aber für den gesungenen Vortrag gedichtet und bewegten sich ganz auf dem Boden der Zeit, auch selbst dann, wenn sie Charaktere und Szenen aus fremden Völkern und Zeiten entlehnten. Es ist nicht ganz falsch, wenn man die großen Romane der oben geschilderten fünf Sagenkreise die höfische, die Richtung der Contes und Fabliaux dagegen die dürgerliche Poesie jener Tage nennt. Ihren Inhalt bilden die Stimmungen und Empfindungen, die Verhältnisse und Erscheinungen des nationalen Lebens, welches öfter komisch als tragisch dargestellt wird, hier in satirischer, dort in allegorischer Form, immer aber in einer gesunden und natürlichen Lebensauffassung, die selbst aus dem heikelsten Thema eine gesunde Moral herauszusinden und das Leben mit Heiterkeit auszusassischen weiße.

Man kann diese Contes ihren Stoffen nach in weltliche und geistliche Die weltlichen find wohl hauptsächlich umgearbeitete Ritterepen. behandeln noch zuweilen sagenhafte Stoffe und anmutige Geschichten, welche aus bem Drient mit ben Rreugrittern nach Frankreich herübergekommen waren, mabrend bie geiftlichen Erzählungen sich an die Bundersagen und Beiligenlegenden ber geistlichen Chroniten anlehnten; in den Fabliaux bagegen wurden in satirischer Beife bie Mifftanbe in Staat, Rirche und Gefellichaft verspottet. Sie erörtern Die Reuigfeiten bes Tages in freiester Beise: bas Berbaltnis ber Geschlechter ift ihr Lieblingsthema, welches in liebenswürdiger Urt und ohne jede Brüberie nach allen Seiten und Wendungen erörtert wird. Bon den Contes wie von ben Fabliaug giebt es eine große Bahl, aber ihre Dichter find meift unbefannt. Einer ber berühmteften ift Rutebeuf, ein Sanger bes 13. Jahrhunderts, ben bie Großen seiner Zeit hungers fterben ließen. Das Ungemach, welches er ju bestehen batte, schärfte seine Satire, ohne seiner Laune zu ichaben. Aber nicht alle biefe Fabliaux, in benen fich bie poetische Luft bes Erzählens erschöpfte und welchen die Bolfer damals begierig lauschten, haben die religiofe oder politische Opposition, ben ritterlichen Sinn, ben Frauendienst jum Gegenstand; manche find heitere Spiele bes Beiftes, anmutige, ungefünftelte Denkmaler rein naturlicher und poetischer Empfindung. Gines ber anmutigften ift bas frangofische Fablian "Aucassin et Nicolette", beffen Beimat Die Provence ift. Dort ift auch ber Belb ber Geschichte, Aucassin, geboren, bessen Bater Garin, ber Graf von Beaucaire, mit Bongare von Balence in Fehde liegt. Aber Aucassin hat eine ungluckliche Liebe zu Nicolette im Berzen und weigert sich baber, zu ben Baffen zu greifen. Richt Bann und nicht Rerter konnen bie Liebenben auseinander reißen; Nicolette wird endlich als Stlavin ber eigenen Eltern bem Fürsten von Rarthago verfauft; nachdem sie erkannt worden, begiebt sie sich, als Spielmann vertleibet, nach ber Beimat gurud und fingt bor bem Beliebten ihr Geschick in einem Liebe von ber Bringesfin im Morgenland, Die ihre Beimat verlassen hat, um nicht einen ungeliebten Fürsten beiraten zu muffen, während fie die Liebe zu Aucassin im Bergen trage. Das Gedicht ist in einem anmutigen Wechsel von Bers und Brosa bargestellt, je nachbem bie Bhantafie und bie Empfindung mehr oder weniger angeregt sind. "Und während über Nicolette aller Zauber der Romantit schwebt, steht Aucassin in einem wundersamen Zwielicht von Jugendherrlichkeit und Jugendtollheit, von dem der Dichter das Übertriebene in den Äußerungen seiner Leidenschaft fühlt und sie gleich den seltsamen Begebenheiten zwar scheinbar gang treuberzig berichtet, im Grunde aber mit einem Anflug von ariostischer Laune humoristisch behandelt." Dieser Bug tritt auch in ben einzelnen Sabliaux, in ben bibaktischen Gebichten jener Reit febr ftark bervor. Die tiefe religiose Erregung, welche sich zu Anfang bes 13. Jahrbunderts geltend machte, giebt vielen dieser frangofischen Gebichte einen eigentumlich politischen Sintergrund. Die Angriffe gegen bie großen Berren, gegen bie Laster bes Rlerus, gegen die Fehler bes Bapftes, 3. B. in bem berühmten Roman von Guiot be Provins "La Bible Guiot" ober in alleaprischer Beise in ber Dichtung von Benri b'Anbeln "La bataille de sept arts", in welcher ber Rampf zwischen bem humanismus und ber Scholaftit und ber Sieg des erstern über die lettere geschildert wird, haben satirische Rraft und Schwung. Freilich barf man dabei nicht an die Runft von Horaz und Aubenal benten; aber es ift boch nicht zu leugnen, daß hier die Burgeln jener Satire liegen, die erft in der folgenden Beriode ihre volle Blüte trieb und auf bie Litteratur aller europäischen Bolter von nachhaltigem Ginfluß gewesen ift.

Das berühmteste Wert diefer Gattung ist ber "Roman de la Rose" bes Guillaume be Lorris. Der "Roman von ber Rose" steht an der Grenze ber ersten frangosischen Litteraturepoche; er wurde von Guillaume be Lorris begonnen, bon Rean be Meung um 1300 vollenbet und befteht aus 23 500 Bersen, in welchen die ganze Beltanschauung jener Zeit zum Ausbruck gelangt. Gin Traum führt ben Dichter aus feiner Beimat in einen schönen Barten, in welchem fich bas Schloß ber Liebesluft befindet. Bor bem Gingang fteht die Dame Diseuse (ber Müßiggang) als Pförtnerin, welche ihn zu Deduit, bem Herrn bes Gartens, führt. Das Gebicht ist eine Allegorie ber Runft zu lieben mit allerlei Episoben, Erzählungen, Abenteuern und Legenden burchflochten, welche allegorischen Hintergrund haben. Die Damen, welche die Rose bes Gartens, die ber Belb pfluden will, umgeben, find Allegorieen menschlicher Leidenschaften und Lafter, die ihm ben Beg zu seinem Biele versperren, mahrend ihn die Tugenden unterstüten und ihm endlich auch zum Siege verhelfen. Der Dichter pfludt die Rofe, es wird Tag, und er erwacht aus seinem allegorischen Traum. Das Gebicht felbst weift beutlich auf bas Sinken bes poetischen Geistes in Frankreich bin; es ift mehr ein Produkt bes Berftanbes als ber Phantasie. In jener Beit freilich fab man barin einen Triumph bes französischen Genius. "Der Roman von der Rose" beschäftigte Jahrhunderte lang alle Beifter; er fand auch wohl heftige Begner, aber mehr noch entzudte Unhanger, unter welchen namentlich die Frauen, welche zwar in dem Roman schlecht wegkommen, die führende Rolle fpielen. Man bemuhte fich, aus bem Roman bie ernsteften Dinge herauszulesen. Gin Rangler ber Barifer Universität schrieb ba-



es Romans von der Rose, betitelt: "le romant de la rose ou tout indigt von Jean de Meung. (Aus der "Hamiltom-Sammlung.")

gec Ma Na ani rep gen der die Nei Lie bild allg kier mde iner ans unn ian; valj Ri an : Born feine best fom eines geich Berr Unter gah

ma dei ofin abe dio 80 uni nan Gr

gegen einen Traktat, andere suchten darin den Schlüssel zu einer tiefen moralischen Mystik, und wieder andere verglichen den Dichter sogar mit Dante. Zahllose Nachahmungen suchten die frostige Allegorie des "Romans von der Rose" auch auf andere Gebiete zu übertragen; die Geistlichen in den Kirchen predigten für und gegen den Roman, der in der That den Geschmack jener Zeit am treuesten repräsentiert, einer Zeit, in welcher die Phantasie hinter den Berstand zurückgetreten war. Die poetische Zeugungskraft war erloschen und der "Roman von der Rose" bezeichnet den Beginn des Verfalls der alten ritterlichen Epik.

In einer folchen Beit mußten bas moralifierende Lehrgebicht, die Satire und die Fabel ihre tieffte Wirfung üben; man liebte es, nach orientalischer Art eine Reibe von berartigen Geschichten in einen gemeinsamen Rahmen zusammenzufügen. Die alten verfischen und arabischen Marchenbucher boten ein willtommenes Borbilb; die Fabeln bes Ufop, bes Sitopabefa, ber fieben weifen Meifter fanden allgemeine Berbreitung und Bearbeitung im Geifte ber einzelnen Bolter. hier thaten fich die Frangosen am meiften hervor; die Tierfabel, auf beren indogermanischen Ursprung wir bereits hingewiesen haben, wurde von ihnen querft in bem berühmten "Roman vom Fuchs" (Roman de Renart) gepflegt, aus welchem die Kabeldichter aller neuern Litteraturen geschöbet haben. Sein unmittelbares Borbild war wohl der lateinische "Isengrimus", welcher zu Anfang bes 12. Rahrhunderts, und das gleichfalls lateinische Gebicht "Reinardus vulpes", welches zu Ende besfelben Sahrhunderts entstanden ift. "Roman vom Fuchs" find mehrere Berte verschiedener Dichter gesammelt, welche in ihrer Beife und immer mit lehrhafter Tenbeng, aber gugleich mit ber Luft an launiger Auffaffung menschlicher Berhältniffe im Reich ber Tiere bie Geschichte von den Liften und Abenteuern des Fuchses bearbeitet haben Das lateinische Borbild entsprang noch aus dem unmittelbaren naiven Gefühl bes Menschen in seiner Beziehung zum Tier. Der frangofischen Nachbildung lag bereits eine beftimmte bibattifch - fatirifche Abficht zu Grunde; eine Reigung gum Derbfomischen, die aber niemals boshaft und verlegend wirft, sondern überall nur einen gefunden Spott für alle Fehler und Lächerlichkeiten ber Menichen hat, zeichnet biesen Roman ebenso wie die Mehrzahl der Contes und Fabliaur jener Beriode aus. Um meiften wendet fich ber Spott gegen die Beiftlichkeit, beren Unwissenheit und Unwürdigkeit arg verhöhnt wird. Auch biefer Roman fand zahlreiche Nachahmungen; die Fuchslitteratur wurde immer reicher.

Eine der besten dieser Fortsetzungen, "die Krönung des Fuchses," schreibt man einer Dichterin zu, welche auch in jener Periode noch durch ihr poetisches Feingefühl und durch ihre naive Innigkeit und durch die Zartheit ihres Empsindens hervorragt. Es ist dies Marie de France aus der Bretagne, welche aber am englischen Hofe lebte. Sie übersetzte lateinische Legenden, sie bearbeitete äsopische Fabeln und dichtete Romanzen, Lais genannt, in welche sie alte bretonische Bolkslieder verwebte. Auch ihre Fabeln erzählte sie nach volkstümlichen Liedern und Geschichten, welche damals schon die Überlieserungen der Antike nach ihrer nationalen Weise behandelt hatten. Ihre Dichtungen zeigen die normannische Erzählungskunft, die im Mittelalter unter dem Schutz mächtiger Höse lebte und blühte, im hellsten Lichte. Aber nicht ihre Fabeln "Diets d' Ysopet" und auch

nicht ihre Legende vom Ritter Oven im Fegefeuer bes beiligen Batrigius, sondern por allem ihre Sammlung von poetischen Erzählungen, die Lais, welche bamals ichon ihr beliebteftes und verbreitetftes Werf mar, erweden unfer Intereffe für bie Dichterin; fie gesteht selbst ein, bag fie fie "nach Liebern im Bretonenmund" verfaßt habe. Auch bas Wort lay bebeutete ja ursprünglich Lieb. Gebicht, und awar fveziell Bolfsgefang und evifches Bolfslieb; erft fväter wurde die Bezeichnung auf bieienigen Schopfungen ber Runftwoefie ausgebehnt, welche Bolfelieber gur Quelle ober jum Mufter hatten. Aber Marie begnügte fich nicht aus biefem frischen Quell ju icopfen, sonbern fie verstand es, ihre Stoffe fünftlerifc burchaubilden und zu felbständigen Schöpfungen zu erweitern, in welchen "die liebepolle Berfentung in die Gemutswelt, Die feine Dialettit ber Leibenschaft, bas epische Behagen ber Erzählung ohne Geschwätzigkeit, die Rlarheit und Gewandtheit ber Sprache" am meisten gerühmt werben. Dabei hat fie aber bie Frische und Bahrheit ber Empfindung, die Naivetät ber Darstellung keineswegs eingebuft; baber auch ihre Freiheit, mit der fie Dinge und Stoffe behandelt, Die heutzutage auf eine Leichtfertigkeit bes Bergens ichließen laffen mochten. Dagegen fprechen aber ihre garten und innigen Frauengestalten und ihre wahrhaft ethische Auffassung bes Chelebens, burch welche sie im Gegensat zu ben Troubadours und ben Spielleuten, welche bie Fabliaux bichteten, gewirft hat. Gine ber anmutigften ihrer poetischen Erzählungen ist bas Lieb vom Gaisblatt, eine Episobe aus ber Liebesgeschichte von Triftan und Rolbe, welche bie Entstehung eines bekannten Liebes, bas bem Triftan felber zugeschrieben wird, poetisch verklaren follte:

Dem König Marke schuf zur Zeit Sein Nesse Tristan grimmes Leib, Er hat ob seinem Lieben Ihn aus dem Land getrieben; Da ging nach Südwales seine Fahrt, Ins Land, da er geboren ward. Dort blieb er wohl ein ganzes Jahr, Beil Rückschr ihm benommen war;

Dann aber wollt' er lieber sterben, Als in ber Sehnsucht Bein verderben. Ihr sollt nicht staunen und nicht scherzen! Wer treue Liebe trägt im Herzen, Der wird gar trüben Sinns und Nagt, Wenn ihm sein Wille wird versagt. Richt länger will er's tragen.

Die Dichterin erzählt nun, wie Triftan nach Cornwall geht, wo seine Königin wohnt und sich bort im Walbe in der Nähe ihres Hauses birgt, um von niemand gesehen zu werben. Während der Abendzeit erfährt er in einem Bauernhaus, daß sein hoher Ohm die Eblen seines Volkes zu einem Hoftag am Pfingstagfest beschieden habe und auch die Königin hinkommen werde.

Das hatte Tristan frohen Sinn; Er kann nicht anders bahin gehn, Er muß im Wald sie ziehen sehn. Um Tage, da bas Fest begann, Da wandert Tristan durch den Tann hin auf dem Weg, von dem er wußte, Daß ihn die Herrin gehen mußte. Dort schnitt nach altem Liebesbrauch Er einen Zweig vom haselstrauch. Er zog ihm ab den ganzen Bast, Und ins Geviert schnist er den Ast,

Drauf rist er seinen Namen sein Mit seinem spisen Wesser ein.
Das wird der Herrin nicht entgehn, Sie wird die Botschaft wohl verstehn; Das aber war der Zeichen Sinn, Die er entbot der Königin: Er site lang nun auf der Bart Und habe manchen Tag geharrt, Ob es nicht möcht' geschehen, Daß er sie könnte sehen,

Dasfelbe Schidfal hatte fie, Gleichbiel ber Gaisblatticog, ber fcmante, Die Gaisblattrante fturbe auch. Der um ben Safelftrauch fich rante, Benn er fich an ihm aufgeschwungen Und völlig seinen Stamm umschlungen, So bauern mohl bie beiben; Doch wollte man fie icheiben,

Go welfte idmell ber Bafelitrand. "Schones Fraulein, fo ift's mit uns: Weber 3hr ohne mich, noch ich ohne Euch." ("Belle amie, si est de nous: Ne vous sanz mei, ne mei sanz vous.")

Die Rönigin tommt nun wirklich bes Beges geritten; fie fieht ben Stab, fie erkennt die Buge ber lieben Sand und macht Salt. Mit ihrer vielgetreuen

> Aus "Triftan und Ifolbe", Ronig Marte burchbobrt Eriftan vor ben Augen Ifolbes. Miniature in einer Sandichrift bes 16. Jahrh. Paris, Rat.-Bibl.

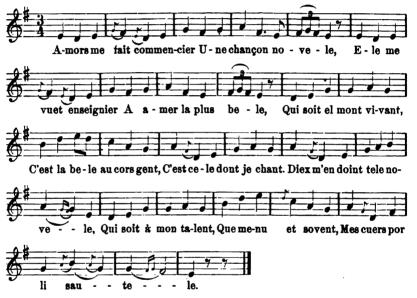
Maid geht sie einsam durch die Halbe und findet natürlich auch den, der mehr fie liebt als alles in der Welt:

Sar fröhlich wurde beiber Dut, Er fprach mit ihr nach Bergensluft, Sie jagt ihm an, was ihr bewußt, Und zeigt ibm, mas er follt' beginnen, Den Ronig wiebergugewinnen : Der Alte habe viel geflagt, Dag er ihn aus bem Land gejagt, Durch falichen Rat fei bas geichehn. --

Drauf mußte fie bon bannen gehn. Und als es tam jum Scheiben Da weinten ftumm bie beiben. Triftan ging in fein heimatlanb, In bas fein Dheim ihn gefandt. Und von dem Glud, bas er empfunben, Als er im Wald die Frau gefunden Und von den Worten, bie er ichrieb,

Und was ihm riet sein holdes Lieb, Schuf, dem Gedächtnis es zu wahren, Tristan, im Herzen wohlerfahren, Ein Minnelied sofort; Ich nenn' es euch mit turzem Wort: Auf Englisch ist's Got los genannt, Und Chevresoil im Frankensand. Die volle Wahrheit wisset ihr Bon diesem Lieb, das glaubet mir.

In einer Beit, in der die Fabel, die Satire und der allegorische Roman in üppiger Blute aufschoffen, blieb die reine Lyrik selbstverständlich ohne tiefern Gehalt



Lieb bes Thibaut, Graf von ber Champagne, mit der Mufil des 13. Jahrh. Rach einer handichrift in ber Rational - Bibl. ju Baris. (Fétis, Hist. do la musique.)

und ohne große Bebeutung. Zwar übte die Provençe auf die nordfranzösischen Trouvères noch immer einen gewissen Einsluß aus, aber ihre Lyrik war nur ein schwacher Nachklang der alten Minnedichtung. Es sehlt ihnen die Glut der Leidenschaft und die Phantasie der provençalischen Troubadours. Als einer der berühmtesten dieser Trouvères wird Thibaut IV., Graf von der Champagne und König von Navarra (1201—1253) genannt. In ihm vereinigte sich das provençalische und das nordfranzösische Element. Seine Lieder sind der Galanterie und der Liede gewidmet; sie erfreuen sich einer eleganten, anmutigen Sprache, aber ihre Empfindungen gehen nicht tief und ihr Gedankenschwung erhebt sich nicht über das Maß anmutiger Spielereien. Unter den Troubadours, welche mit ihm gleichzeitig lebten, werden Gaces Brulez, der bereits als Bersasser von Ritterromanen genannte Chrestien de Troupes,

ber Rastellan de Couch, bessen Lebensgeschichte später selbst in einem Roman geschildert wurde, und Dans Helinand, der Hosbichter Philipp Augusts, erwähnt. Die Könige und Fürsten nahmen die herumziehenden Dichter an ihren Hösen auf; erst weiterhin wurde der Stand der sahrenden Sänger geringer geachtet, und die vornehme Gesellschaft verschloß sich ihrer Habsucht und Zudringlichkeit.

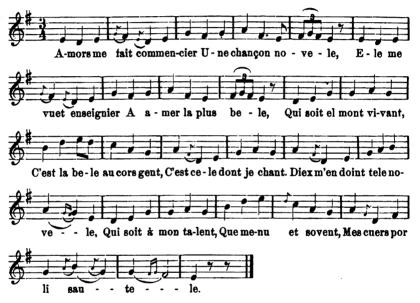
Frangofifder Erouvere.

Rach einer Beichnung in ben "Possies de Guillaume de Machant". Sofcheft, bes 14. Jahrh. Baris, Rational » Bebliothet.

Much die ersten Anfänge der projaischen Darftellung in Chroniten und Memoiren fallen in diese Beit. Die Entwickelung ber frangofischen Brofa ift ber aller anderen romanischen Sprachen weit vorangegangen. Schon im Rabre 1269 schrieb ein Italiener, Brunetto Latini, ber Lehrer Dantes, sein Wert "Lo tresor" in frangosischer Sprache. Die Universität zu Paris, die Hochschule ber mittelalterlichen Scholaftif, welche Philipp II. 1206 gegründet hatte, nach ben italienischen und arabischen die alteste ber Welt, trug nicht wenig bazu bei, bie frangofische Sprache und Wiffenschaft unter ben Gelehrten aller Bolfer gu verbreiten; mabrend biese aber noch ber lateinischen Sprache fich bebienten, ichrieb man in Frankreich bereits für bie Beburfniffe bes Boltes in der Landessprache, und icon Dante bezeugt diese frühzeitige Bedeutung ber frangösischen Brofa, indem er fagt, ihre Sprache habe ob ihrer Leichtigfeit und Anmut willen ben Borteil alles zu besitzen, was in vulgarer Proja erfunden ober geschrieben ist: "bie mit ben Thaten ber Griechen und Romer gefüllten Bucher, bie langen Erzählungen von Artus und viele andere geschichtliche und wiffenschaftliche Werke." Die alteste Chronik in frangofischer Sprache verfaßte Geoffron de Billeharbouin, ber an bem Rreuggug bes Jahres 1204 teilnahm und bie Beichichte jener Beit in seinem Wert "La Conqueste de Constantinople" in lebensfrischen Bugen schilderte. Der Bauber ber Bahrheit ruht auf jedem Wort seiner Erzählung. "Der Verfasser, die Zeit und das Werk find noch wie ein und dieselbe Sache, die wir vor Augen haben. Ein Mann ber That und bes Rates bewahrt er Borficht und Reblichkeit in ben tollfühnsten und unerhörtesten Unternehmungen. Er giebt uns eine Borftellung von jenen feften und ftrengen Charafteren ber alten Beit, die fich in festgeschloffener Ginheit bewegten, ben

Und was ihm riet sein holbes Lieb, Schuf, bem Gedächtnis es zu wahren, Tristan, im Herzen wohlersahren, Ein Winnelied sofort; Ich nenn' es euch mit kurzem Wort: Auf Englisch ist's Got lof genannt, Und Chevresoil im Frankenland. Die volle Wahrheit wisset ihr Bon biesem Lieb, bas glaubet mir.

In einer Beit, in der die Fabel, die Satire und der allegorische Roman in üppiger Blüte aufschoffen, blieb die reine Lyrik selbstverständlich ohne tiefern Gehalt



Lied bes Thibaut, Graf von ber Champagne, mit ber Mufit bes 13. Jahrh. Rach einer Sanbidrift in ber Rational-Bibl. ju Baris. (Fétis, Hist. do la musique.)

und ohne große Bebeutung. Zwar übte die Provençe auf die nordfranzösischen Trouveres noch immer einen gewissen Einfluß aus, aber ihre Lyrik war nur ein schwacher Nachtlang der alten Minnedichtung. Es sehlt ihnen die Glut der Leidenschaft und die Phantasie der provençalischen Troubadours. Als einer der berühmtesten dieser Trouveres wird Thibaut IV., Graf von der Champagne und König von Navarra (1201—1253) genannt. In ihm vereinigte sich das provençalische und das nordfranzösische Element. Seine Lieder sind der Galanterie und der Liede gewidmet; sie erfreuen sich einer eleganten, anmutigen Sprache, aber ihre Empfindungen gehen nicht tief und ihr Gedankenschwung erhebt sich nicht über das Maß anmutiger Spielereien. Unter den Troubadours, welche mit ihm gleichzeitig lebten, werden Gaces Brulez, der bereits als Verfasser von Kitterromanen genannte Chrestien de Tropes,

der Rastellan de Coucy, bessen Lebensgeschichte später selbst in einem Roman geschildert wurde, und Dans Helinand, der Hosbichter Philipp Augusts, erwähnt. Die Könige und Fürsten nahmen die herumziehenden Dichter an ihren Hösen auf; erst weiterhin wurde der Stand der sahrenden Sänger geringer geachtet, und die vornehme Gesellschaft verschloß sich ihrer Habsucht und Zudringlichkeit.

Brangofifder Erouvert.

Rach einer Beichnung in ben "Posties de Guillaume de Machant". Obichrft. bes 14. Jahrh. Baris, Rational » Bibliothet.

Auch die erften Unfänge der profaischen Darftellung in Chroniten und Memoiren fallen in diese Beit. Die Entwidelung ber frangofischen Brofa ift ber aller anberen romanischen Sprachen weit vorangegangen. Schon im Jahre 1269 fchrieb ein Italiener, Brunetto Latini, ber Lehrer Dantes, fein Wert "Le tresor" in frangosischer Sprache. Die Universität zu Baris, die Hochschule ber mittelasterlichen Scholaftit, welche Philipp II. 1206 gegrunbet batte, nach ben italienischen und arabischen die älteste der Welt, trug nicht wenig bazu bei, bie frangofifche Sprache und Biffenschaft unter ben Gelehrten aller Bolfer gu verbreiten; wahrend biefe aber noch ber lateinischen Sprache fich bebienten, ichrieb man in Frankreich bereits für bie Bebürfniffe bes Bolfes in ber Lanbessprache, und icon Dante bezeugt biefe fruhzeitige Bebeutung ber frangofifchen Profa, indem er fagt, ihre Sprache habe ob ihrer Leichtigkeit und Anmut willen ben Borteil alles zu besitzen, was in vulgarer Prosa erfunden ober geschrieben ist: "die mit ben Thaten ber Briechen und Romer gefüllten Bucher, bie langen Erzählungen von Artus und viele andere geschichtliche und wissenschaftliche Werke." Die alteste Chronif in frangofischer Sprache verfaßte Geoffron be Billeharbouin, ber an bem Rreuggug bes Jahres 1204 teilnahm und bie Beschichte jener Beit in seinem Wert "La Conqueste de Constantinople" in lebensfrischen Bügen schilderte. Der Zauber der Wahrheit ruht auf jedem Wort seiner Erzählung. "Der Berfaffer, die Beit und bas Werk find noch wie ein und biefelbe Sache, die wir vor Augen haben. Ein Mann ber That und bes Rates bewahrt er Borficht und Redlichkeit in ben tollfühnsten und unerhörtesten Unternehmungen. Er giebt uns eine Borftellung von jenen feften und ftrengen Charafteren ber alten Beit, die fich in festgeschloffener Einheit bewegten, ben

Stahlrüftungen vergleichbar, mit welchen die Krieger bebeckt waren." Ein zweites geschichtliches Werk versaßte in jener Zeit Jean de Joinville, der in seiner "Histoire de St. Louis IX. de Nom, Roy de France" seine Erlebnisse am königlichen Hofe und die Geschichte des Königs selbst in einer Sprache voll Anmut und Leben mit Heiterkeit und Freimut und auch mit einem gewissen historischen Verständnis für die Bedingungen des Staatslebens geschildert hat. Es ist selbstverständlich, daß der Biograph des heiligen Königs die Frömmigkeit als den Mittelpunkt und die Grundlage im Charakter des Helden schildern muß. Das resigiöse Element kommt in allen diesen Chroniken, Memoiren, Romanen, Fabeln und auch selbst in den Satiren und allegorischen Darstellungen immer noch zu seinem vollen Rechte; es ist im Positiven wie in der Negation das treibende Element der Dichtung.

Aber es ift natürlich, daß die Geiftlichen allen Angriffen und Berfuchen, ihren Ginfluß zu ericuttern, eigene Berfuche entgegenstellten, burch poetische und hiftorische Darftellungen ihre Tendenzen zu verteidigen. Auch fie bichteten Contes und Romane, beren Quelle die Heiligenlegenden und die Überlieferungen ber Rirche waren, und in welchen fie fich gegen bie Schelmerei ber Beltkinder, gegen bie luftigen Schmanke ber Jongleurs und bie Rugelieber ber Troubadours zu wehren suchten. Aber selbst in biesen "Contes devotes" verleugnet fich ber frangofische Beift nicht; auch fie bringen bie Beiligen in Berbindung mit luftigen Benoffen, um durch biefe Berbruderung den Teufel ju prellen, was sich auch in ihren frommen Dichtungen oft fehr ergötlich und behaglich gestaltet. Ginen ernstern Sintergrund hatten die dramatischen Bersuche ber Beiftlichen, die fog. Miracles, welche in ben Rirchen aufgeführt murben, und beren Stoffe aus bem Leben ber Beiligen, aus ben Myfterien und Legenben, aus ben Erzählungen ber Bibel entlehnt maren. Da fich aber zu viel weltliche Luft einmischte, wurden diese Schauspiele balb außerhalb der Rirche gegeben. Das ältefte berfelben mag wohl bas Spiel von ben klugen und thörichten Jungfrauen fein; bann folgte ein Mysterium von Abam, bas Miratel bes heiligen Theophil, bas Spiel bes heiligen Nitolaus und einige andere solcher Komödien, die auch auf ben Schlöffern und in ben Stäbten von berumgiehenden Rongleurs aufgeführt murben.

Wichtiger als alle biese Versuche war bas Bestreben ber Lehrer ber Kirche, die Theologie in einen vernünftigen Einklang mit der Philosophie zu bringen. Auf diese Weise entstand die Scholastik; aber auch sie war nicht immer die dienende Magd der Kirche. In ihren ersten Anfängen, wo sie die aristotelische Logik mit der neuplatonischen Philosophie zu verdinden sich bestrebte, ging sie vornehmlich darauf aus, die Identität der christlichen und philosophischen Weltanschauung darzulegen; erst später stellte sie sich ganz in den Dienst der bestehenden Kirchenlehre, und in dieser Stellung verblied sie bis zum Ausgang des Mittelasters. Der erste hervorragende Scholastiker, Johann Scotus Erigena, tritt noch ganz und voll für die Identität der echten Philosophie mit der wahren Religion ein, und er faßt die Religion nicht durchweg im Sinne der Kirchenlehre auf, sondern er giebt für den Fall eines Zwiespalts zwischen Autorität und Vernunft dieser den Vorrang. Von seinem Philosophieren ange-

regt, bahnen sich verschiedene Richtungen ihren Weg durch die scholastische Philosophie des Mittelalters: der Realismus und der Rominalismus. In Deutschland wie in England, Italien und Frankreich hatte die Scholastik ihre begeisterten Anhänger und entschiedenen Vertreter; man kann die einzelnen Volkscharaktere in den Häuptern dieser scholastischen Philosophie aber wohl unterscheiden. So zeigt uns der französische Petrus Abälardus "die kühne Initiative, den bewegten Lebensglanz, die Formgewandtheit" des französischen Charakters. Er

Arbeitegimmer eines Gelehrten im zweiten Drittel bes 15. Jahrhunderte.

Der mit geber und Rabiermeffer am Schreibpult Thatige ift Jean Mielot, Berfoffer ber "Miraclon do Notro Damo". Aus einem Manuftript berfelben in ber Rational Bibliothet gu Baris.

selbst, berühmter durch sein unglückliches Liebesverhältnis zu Heloise, der Nichte bes rachsüchtigen Kanonikus Fulbert, als durch seine philosophische Weltanschaumg, hat sein Leben beschrieben; er hatte den Grundsatz aufgestellt, daß die vernünftige Einsicht erst den Glauben begründen müsse. In der Ethik legte er das Hauptgewicht auf die Gesinnung; nicht die That als solche, sondern die Absicht begründe Sünde oder Tugend, lehrte er. Was nicht gegen das Gewissen, sei nicht Günde. Durch solche Ideen kam er in Konflikt mit den kirchlichen Behörden; er sollte sich vor einem Konzil in Soissons (1121) verteidigen, aber er mußte seine Werse mit eigener Hand ins Feuer wersen. Später zog er sich in die Einsamkeit zurück, aber von da wurde er wieder auf den Lehrstuhl nach

Paris zurudberufen, und nun erhob sich gegen ihn ein orthoborer Wystiker, ber in scharfer Opposition gegen bie bobe Bertschätzung ber Dialektif und besonders gegen ihre Unwendung auf die Theologie auftrat: Bernhard von Clairvaur. Dieser schätzte bas Wissen nur insoweit, als es ber Frommigfeit biene : ein Streben nach bem Biffen um bes Biffens willen fei heibnisch. Die hochfte Seligfeit ift ihm die geheimnisvolle Auffahrt ber Seele in ben Simmel, bas fuße Beimkehren aus bem Lande ber Leiber in die Region ber Beifter, bas Sich-Aufgeben in Gott. In biefem "Dzean ber unenblichen Bahrheit" ichwimmt er mit großer Seligkeit; alles was fich ihm entgegenstellt, sucht er mit ber leibenschaftlichen Gewalt seiner Rebe zu vernichten. Er möchte ein neues Evangelium predigen. Seine Gefühlstheologie marb von feinen Schülern Sugo von St. Bittor und Richard von St. Bittor fortgebilbet, mabrend die Lehren Abalards von beffen Schülern in bem Streben nach einer gewissen Selbständigfeit gegenüber ber firchlichen Autorität weiter entwidelt wurden. Bei ben fpateren Scholaftitern zeigte fich eine ausgesprochene Neigung zu ber platonischen Philosophie. Mit bem Ausgang bes zwölften Sahrhunderts tritt in ber Scholaftit eine große Bandlung hervor; ihre Führer werden burch Bermittelung der Araber und Juden mit allen Schriften bes Aristoteles und mit ber Denkweise ber jene Renntnis vermittelnden Bhilosophen felbst bekannt. Daburch werben bie philosophischen Studien bes Mittelalters erweitert und umgebilbet, baburch wird aber auch Raum für bas freie Denten geschaffen; bie Boraussetzung ber harmonie bes Glaubens mit ber Vernunft wird durch die Herrschaft der aristotelischen Philofopbie erschüttert und burch bas Bieberaufblüben ber flafischen Stubien. burch bas Auffeimen ber Naturforschung und burch eine bas ganze Mittelalter fich erfullende Opposition gegen die Lehren ber Rirche und ben Autoritätsglauben wird die klar bewufte Ausbildung der neuern Philosophie angebahnt.

Die Übergangszeit.

Der Gegensat zwischen der Poesie Nord- und Sübfrankreichs hatte sich badurch aufgelöst, daß die französische Nation das aristokratische Element der Mitterschaft und das dürgerliche der Städte der absoluten Monarchie unterwarf. In den Albigenserkriegen verstummte die fröhliche Wissenschaft der Provence; im Norden dagegen entwickelte sich das französische Nationalgesühl nicht zum wenigsten durch den Zusammenhang mit England. Neben der hösischen Lyrik war auch eine volksmäßige entstanden; der Spielmann oder Jongleur hatte den Troubadour verdrängt, die phantastische Epik der Ritterwelt hatte sich in blasse Allegorien ausgelöst. In dieser Übergangszeit, welche durch den Verfall des ritterlichen Geistes, durch das Erwachen des gesunden Wenschenverstandes charakterisiert wird, ist die französische Litteratur an schöpferischer Kraft sehr arm; alle Poesie bewegt sich in Nachahmungen der vorhergehenden Periode. Noch immer treten die Ritter in Tournieren auf; noch immer werden Chansons zu Ehren der Damen gesungen, und in Contes und Fabliaux belustigt man sich über Priester und Edelleute. Aber der Geist einer nüchternen Übersegung spielt

bereits in diese Periode hinein, welche alle Überzeugungen des Mittelalters während des 14. und 15. Jahrhunderts in Frankreich zersetzte. Es bereitete sich, wie auch in der deutschen Litteratur jener Beit, ein Übergang von der Minnedichtung zum Meistergesang vor; der Nitter und der Bürger waren

Minneburg (le chastel d'amoure).

Miniature in einer Sanbichrift bes "Champion den dames", 15. Jahrh. Baris, Rat. Bibl.

während dieses Zeitraums in beständigem Kampf um die Oberherrschaft. Im Grunde genommen unterscheiden sich aber beide in ihrem Gesang nur noch wenig voneinander; die höfische Poesie bleibt in Form und Inhalt dieselbe wie in der ersten Epoche, nur daß sich der Kreis ihrer Formen erweitert. Bon ihren Dichtern werden namentlich Jean Froissart (1337—1401), der einen Teil seiner

Gebichte in einem Roman, "Meliador", mit benen seines Herrn, bes Herzogs von Brabant vereinigt hatte, und Karl, Herzog von Orleans (1391—1465) genannt, ber viele zarte und schwermütige Lieber zur Feier bes Frühlings und ber Liebe gesungen hat. Er hatte sich mit einem kleinen Hof poetischer Ritter umgeben und in allegorischen Spielen die Dichtkunst gepstegt. Die französischen Litterarhistoriker nennen ihn den letzten Trouvere und sinden in seinen Liebern und Balladen mehr gekünstelte Eleganz als wahres Gefühl. Aber mit größerem Recht nennt ihn ein deutscher Beurteiler wegen der natürlichen Anmut der Sprache und Eleganz seiner Verse einen Vorläuser der Renaissance, die durch seine italienische Mutter auf seine Erziehung gewirkt habe.

Nicht viel besser war es mit der Poesie in der Provence bestellt. Dort gründeten im Jahre 1323 sieden Bürger die fröhliche Genossenschaft der "Troubadours von Toulouse". Sie veranstalteten poetische Wettkämpse, setzen Preise für die besten Gedichte aus und luden alle Sänger der Provence zur Beteiligung ein; die Poesie selbst aber wollte sich nicht einstellen. Ja, auch ein Raturdichter aus dem Volke suchte in jener Zeit in einer neuen Form die Auffassung der Liebe, wie sie im Bolke sich geltend machte, zu verbreiten. Auf einer Wühle in dem romantischen Thale von Vire in der Normandie dichtete Olivier Basselin eine große Anzahl von Liedern, in welchen er den Wein und die Freude pries und welche die Empfindungen des Volkes so getreu ausdrückten, daß man sie später für Volkslieder zu halten geneigt war. Unter dem Namen "Chansons du Val (vau) de Vire" wurden sie überall gesungen; später, als man den Ursprung dieser Bezeichnung vergessen hatte, erhielten diese Lieder die Bezeichnung: Vau-de-ville.

Die Allegorik, welche schon die letten Ritterromane erfüllt hatte, die bibattische Reigung ber Frangosen, ihr Sang zur Satire, machten fich in ben Schöpfungen biefes Beitraums nach verschiebenen Richtungen bin besonbere ftart Das eigentliche ritterliche Epos weicht bem projaischen Ritterroman, welcher nun ctwa bis in die Mitte bes 16. Jahrhunderts die Lieblingsletture bes frangofischen Bolles bilbet. Berichiebene Dichter fuchten ihre eigenen Erfahrungen und Beobachtungen mit den romanbaften Traditionen nationaler Belben in profaischen ober halbprofaischen Romanen zu vermischen. Um meisten wirkte noch die didaktische und satirische Poefie nach, welche in der Neigung bes frangofischen Beiftes zum Spott und zu einer leichten Lebensauffassung ihre tiefere Burzel hatte. Ein Dichter verteidigte die Frauen gegen den Spott, welcher auf sie in dem Roman von der Rose gehäuft war; ein anderer erteilt ben Hofleuten ironische Lehren, ein britter, und gwar ein Ronig (Rens b'Unjou) macht fich über feine Hofleute luftig, indem er ben hof als eine vornehme, mit Beriprechungen freigebige und mit ben Soffnungen ihrer Unbeter Spott treibende Dame darftellt. Gin vierter ichilbert bas Leben wie ein Ballfeft, auf welchem brei Blinde, amour, fortune und mort, ben Tatt zum Tanze schlagen. Olivier de la Marche überträgt diese Allegorik in seiner Geschichte Rarls des Rühnen, die er unter dem Titel: "Le Chevalier délibéré" geschrieben, sogar auf das historische Gebiet. Immer mehr wird selbst die Allegorie übertrieben; bie volkstümliche Satire aber gelangt in bem Roman "Jean de Paris" zu

ihrem vollen Recht, indem sie gegen die Engländer, welche damals von den Franzosen besonders start gehaßt wurden, auftritt. Johann von Paris kommt einem stolzen englischen Nebenbuhler überall zuvor und verhüllt dessen Glanz; er ragt über ihn durch seinen Witz und durch sein selbstbewußtes Wesen hervor. Der Engländer ist schlicht, unbefangen und ungeschickt, der Franzose

Miniature in einer hanbidrift aus bem 15. Jahrh. bes Romans von Olivier be la Marche "Chevalier delibeee" Barls, Arlenal - Bibliothet. Der gelb fieht fich vor bem Palals d'Amours, einer Minneburg; Defir will ihn einführen, aber Convenir halt ihn gurud.

lebensvoll, gewandt und geiftreich. Andere Dichter wie Alain Chartier, der Hosdichter Karls VII., Pierre Michault und Grace de la Bigne, die am Hose Philipps von Burgund lebten, suchten die Allegorie auch in alte volkstümliche Stoffe hineinzutragen und dadurch dem allgemeinen Zeit-bewußtsein näher zu bringen. Auch unter den satirischen Dichtern sindet sich ein Sänger des Bolkes; es ist dies François de Wontcorbier, mit dem

Beinamen Billon. Er ichilbert mit großem Behagen feine verschiebenen tollen Streiche und bunten Lebensabenteuer. Er war arm und fuchte burch verschiedene Baunereien sein Leben zu friften. Sein Teftament, eine Sammlung von Balladen und Liedern, ift berühmt; er vermacht in demselben feinen Bermandten und Spiefgefellen Geschenke und Guter, Die ihm gar nicht gehören. Gin Trunkenbold foll fein Saft bekommen, ein Bfarrer feine Geliebte. feine Bafcher ben beften Fluch, ben er zu verfenden hat, ein reicher Freund, ber ihm nicht helfen wollte, alle gegen ihn noch anbängigen Brozesse; ben armen Studenten der Barifer Univerfitat ichenft er fein Bachelierdiplom, ben Rneipwirten seine Schulben, ben Juriften seine Banbel mit ben Philistern, und nur seinem Berteibiger schenkt er eine Ballade. Er empfindet teine Reue über fein Leben; habe er ja boch, wie er fagt, bas bifichen Berftand, bas er befeffen, bon Bott empfangen, benn, fügt er bingu, "von meinen Beitgenoffen tonnt' ich aus guten Grunden teinen borgen." Er ift ein Rind feiner Beit, bier und ba von einer gemiffen Schwermut, öfter aber von einem gludlichen humor erfüllt, ber ihn über alle Leiben und Wechfelfalle bes Lebens hinweghebt. Er mar ber erfte wahre Dichter bes Bolfes, und auf seiner Leier finden sich Stimmungen von wahrhaft entzudender Anmut und Naturlichfeit; feine Gedichte mußten um fo tiefere Wirfung üben, als er sich zuerst bes Patois bediente, welches man bamals bereits in Paris und Umgebung sprach.

Sicherlich auch ein Ansfluß jener bibattischen Richtung bes frangofischen Beisteslebens maren bie hervorragenden Prosaschingen ber Befcicht. ichreibung, welche in biefer Beriobe entstanden find. Der bereits als Dichter erwähnte Rean Froissart machte ben ersten Bersuch, eine Universalgeschichte seiner Zeit zu schreiben; bas Werk seines Lebens mar bie "Chroniques de France, d'Angleterre, d'Ecosse, d'Espagne, de Bretagne", ein Bert, bas die ganze Litteratur jenes Reitraums überlebt hat und die Geschichte ber wefteuropaischen Staaten vom Anfang bes 13. bis jum Enbe bes 14. Sahrhunderts Der Dichter hatte fich auf feinen Reifen eine genaue Renntnis biefer Länder erworben; er war mit ben leitenden Staatsmannern in Beziehung getreten, und seine Berichte und Schilberungen entbehren wohl ber Methobe und Regelmäßigkeit, aber sie erseben biesen Mangel burch die Treue und Unbefangenheit, burch die Blaftit und Objektivität feiner Darftellung. Reiner hat so wie er die Ritter bes 14. Sahrhunderts geschilbert, wie fie maren: "stolz und tapfer in ber Schlacht, leichtfinnig in ber Liebe, grausam und ebelmutig nach Laune und Gelegenheit, die Formen bes ritterlichen Wefens genau beobachtend, nachdem beffen geiftige Grundbebingungen ihnen längst abhanden aetommen."

Und wie am französischen, so wurde auch am burgundischen Hofe die Geschichtschreibung jener Zeit eifrig gefördert. Neben Jean Froissart schrieb Philippe des Commines (1445—1509), der in seinen "Mémoires" die Geschichte Ludwigs XI. und Karls VIII. mit unparteiischem Urteil und mit genauer Sach- und Personenkenntnis, die er sich als hervorragender Staatsmann erworden, schildert. Seine historische Methode ist bereits ein Fortschritt gegen die frühere Geschichtsdarstellung; er hat zwar nur ein

Memoirenwerk gegeben, in dem er ausführlich erzählt, was er selbst gesehen, gethan oder ersahren, aber der Zusammenhang dieses Memoirenwerkes zeigt doch die höhere Erkenntnis von dem Wesen der Geschichtsforschung. Es ist ihm vor allem darum zu thun, die innere Verbindung zwischen den Thaten und den Schicksalen der Menschen herzustellen; er ist nicht bloß Anekdotenerzähler oder Chroniqueur, sondern Geschichtschreiber. Er geht auf die Beweggründe der Handlungen ein und sieht in den historischen Erscheinungen nicht vereinzelte Erscheinungen, sondern Ursache und Wirkung. Seine Betrachtungen sind immer die eines reisen, verständigen Staatsmannes und eines die Verhältnisse und Zeitereignisse mit weitem Blick überschauenden historikers.

Der volksmäßige Charafter, ben die Litteratur auch in dieser Übergangsveriode immer mehr und mehr einschlägt, trat schon in ben Chansons und Baudevilles ziemlich beutlich hervor. Er verleugnete sich auch nicht in ben Spielen bes frangofischen Theaters, beffen Anfange bereits am Schlug ber vorhergebenden Beriode erwähnt wurden, und das nun teils durch die Bilbung von Genoffenschaften, teils burch die Teilnahme ber Sofe eine Art festerer Draanisation erhielt. Amar ftand auch hier bas Theater junachst im Dienste ber Rirche, aber gerade auf frangofischem Boben befreite es sich zuerft von biesem Das provençalische Musterienspiel von "ben thörichten und flugen Einfluß. Jungfrauen" war, wie bereits erwähnt, das alteste befannte Denkmal kirchlicher Spiele aus bem 11. Jahrhundert. Dit ber fich entwickelnden Bolfspoefie trat auch das Bürgertum in Bereinigungen zusammen zu bem Amede, Dichtung und Mufit zu beforbern. Sie gaben Feste, bei welchen musikalisch - poetische Wettfampfe stattfanden; hier zuerst emancipierte man fich von der lateinischen Sprache und trennte die fzenische Darstellung von dem eigentlichen Rultus. Die aus bem Orient heimkehrenden Pilger erzählten allerlei Legenden und Sagen, die beimischen Jongleurs machten ihre Spake und Schmanke bazu, und bas Bolf ipendete feinen reichen Beifall biefer Mischung firchlicher und weltlicher Glemente in fzenischer Darftellung. 3mar ber budlige Ubam von Arras (1240-1286). ber durch seine theatralischen Scherze bas Bublifum schon im 13. Rahrhundert ergötte, steht noch ziemlich vereinzelt ba. Er gab in seinem "Jeu Adam ou de la feuillee" fein eheliches Berhaltnis und feine Frau bem Gelachter ber Ruhörer preis. Es bestand biefes Spiel aus siebzehn Bersonen, teils aus ber Umgebung des Dichters, teils aus Allegorien der Feenwelt bestehend. Es bezog fich auf einen alten Bolksaberglauben, nach welchem am 1. Mai jedes Jahres Die Fee Morgane mit ihrem gablreichen Gefolge erscheint, um auf einem schattigen Plate Erfrischungen einzunehmen, die man ihr im Grünen bereitet hat. Starte bes Studes liegt in ber vorzuglichen Charafteriftit, in ber frischen Lebensauffaffung und in ber Subjektivität, mit welcher ber Dichter über fich und feine Reitgenoffen fpricht. Sein Berhaltnis ju feiner Frau schilbert er ichon im Gingang, und zwar in folgender Beise: "Die Liebe hatte mich in dem Puntte gepackt, wo ber Liebhaber sich zweimal spornen muß, um zur Berteibigung überzugeben. Sie hatte mich im erften Sturm ber Jugend ergriffen, mitten in bem Reimen und Sproffen ber Sommerglut. Da benkt keiner an bas, mas ihm nütt, sondern nur, wonach ihm gelüstet. Der Sommer war milb und rein. grunend und blubend, vom Gezwitscher ber Bogel erheitert. Ich befand mich gerabe unter ben hoben Laubbachern eines Gehölzes an einer platichernben Quelle, beren Baffer über aliternben Sand floß, ba ich einer, bie nun meine Frau ift, und beren Saut mir jest bleich und gelblich erscheint, querft anfichtig murbe. Wie lachend, wie voll bes füßesten Liebreizes, wie zierlich erschien fie mir da — und jest, wie did, wie langweilig und reizlos! Ihr Haar war von golbigem Glanz, glatt, wellig, elastisch. Und nun - wie fahl und ungnsehnlich fällt es in schlaffen Strabnen berab! Ach, alles erscheint mir veranbert an ihr! Wie ebel, weiß, frei und gewölbt mar damals ihre Stirn, die heute so schmal und gerunzelt ift. Die Brauen waren fein zierlich geschwungen, vom hellsten Braun und, um die Schönheit ihres Blides zu heben, wie mit einem Binfel gemalt. Sett laufen fie gerade bin und, als ob fie bavonfliegen wollten, auseinander. Ihre Augen, nun ichwarz, erschienen mir bamale vom leuchtenbften Blau, fein gespalten, innig und groß, mit zierlichen Libern, die fich mit einem Bwillingspaar ber nieblichften Faltchen nach Willfür schloffen und öffneten. Blid gang Unschulb und Liebe!" Dit berfelben Rudfichtslofigkeit geißelt Abam aber auch alle Gebrechen; man wird unwillfürlich an ben griechischen Dichter Aratinos erinnert und man tann sich taum wundern, wenn ein neuerer Franzose die brei Elemente ber altattischen Komöbie auch bei Abam von Arras gefunden zu haben glaubt.

Aber das weltliche Drama als solches sollte noch lange auf sich warten lassen. Zunächst blieb das Theater noch immer durch seine Stoffe, wie durch seine Darstellungen in einer gewissen Beziehung zur Kirche. Es war im Jahre 1380 bei der Thronbesteigung Karls VI., daß christliche Bilger, welche aus dem heiligen Lande zurückgekehrt waren, zuerst in Paris ein Stüd aufführten, wie man es dis duhin noch nicht gesehen hatte. Zwar hatte man schon vorher einzelne Wysterienspiele aufgeführt, in welchen der Bunderglaube der Kirche in symbolisch liturgischer Weise geseiert wurde. Die meisten derselben verherrlichten die Gottesmutter (Miracles de Notre Dame); sie sind durch ihre Stoffwahl, wie durch die dichterische Behandlung derselben von hohem Interesse, noch mehr aber dadurch, daß in ihnen die Keime zu einem weltsichen Drama liegen.

Alle diese kirchlichen Spiele erhielten aber eine neue Form und festere Gestaltung eben durch jene Aufführung im Jahre 1380. Die Kunst, mit welcher sie die Leidensgeschichte Christi darzustellen wußten, eroberte ihnen die Gunst des Königs; nach ihren Darstellungen nannten sie sich "Confrèrie de la passion de notre seigneur". Im Jahre 1402 erhielt sie für ihre "Mystères" ein Privilegium, und seit dieser Zeit ergötzten sich die Pariser länger als ein Jahrhundert an den Darstellungen dieser ersten Theatergesellschaft. Man kann wohl sagen, daß von diesen Mysterien das neuere Theater in Frankreich, in England und Spanien seinen Ansang genommen hat. Das erste dieser Mysterien, welches die Geburt, das Leiden und die Auferstehung Christi zu ergreisender Darstellung brachte, führte den Ramen "La grande Passion." Es ist natürlich, daß diese

Stude noch lange nicht ber Borftellung entiprocen baben, welche man fich fruber und später von einem Drama gemacht hat. Das Musterium holte seinen Stoff zunächft aus ber biblischen Geschichte; bie Geheimnisse bes Gottesreichs, bie bier anschaulich bargeftellt wurden, gaben ihm ben Ramen, die Sandlung folgte fast Szene für Szene ber Erzählung bes Evangeliums ober ber fpateren Legenben. Die Darftellung mar eine fombolifche. Gewöhnlich ftellte bas Theater in brei übereinander liegenden Stodwerfen gleichzeitig bie Bolle, bie Belt und ben himmel bar. Das berühmtefte biefer Spiele war bas "Grand Mystère de Jesus"; es ist in ber Bretagne entstanden und bestand aus brei Teilen und 174 Aften, die wenigstens vierzig Schauspieler verlangten. Da ein Tag für bie Darstellung nicht ausreichte, so teilte man bas Drama in "Journées" (baber ber beutsche Ausbrud "Aufzug"). Ihren Bobepuntt erreichte biese Richtung in bem "Mystere des actes des apôtres", beffen Darftellung vierzig Tage umfaßt haben foll. Reben biefen großen liefen natürlich eine Menge fleinerer Mufterien einher; fpater wurden fogar auch hiftorifche und nationale Stoffe in folchen Musterien zur Darftellung gebracht.

Die Erfolge ber "Confrerie de la Passion" und jener Spielleute, welche öffentliche Aufführungen in Baris veranstalteten, ermutigten auch eine andere Gefellichaft zu ahnlichen Bersuchen. Schon zu Anfang bes 14. Jahrhunderts hatten bie Gehilfen ber Parifer Abvotaten, (les clercs de la Bazoche). bas Brivilegium erworben, die öffentlichen Festlichkeiten ju ordnen. Auch fie wollten Myfterien zur Darftellung bringen; ba ihnen aber ber Erzbischof von Paris bies untersagte, so erfanden fie eine neue Gattung, bie "Moralites", in benen fie an allegorische Dichtungen ber früheren Beriode anknüpften und alle Begriffe als allegorische Bersonen auftreten ließen. Ihrem Berufe gemäß fleibeten fie biefe Spiele am liebsten in bie Form eines Prozesses, indem fie bie Sache ber fünbigen Menfcheit vor bem Throne Gottes burch die Gerechtigkeit einerfeits, burch bie Barmherzigfeit anberfeits verhandeln liegen. Der Gottessohn endet dann ben Streit, indem er fich darbietet, burch seinen Tob ber ewigen Gerechtigfeit genug zu thun und also die Barmbergigfeit selbst zur Gerechtigfeit zu machen. Aber balb fiegte ber fpottische und grubelnbe Beift, ber in ber frangöfischen Gesellschaft bes 15. Jahrhunderts erwacht war, über die Ehrfurcht vor ber firchlichen Überlieferung. Man wagte fich auch an die Behandlung historifcher und tomischer Stoffe; baraus entwidelte fich bie Farce neben ben Mora-Die "Clercs de la Bazoche" versuchten zuerst tomische Stoffe bargulitäten. stellen. Gine ber berühmteften biefer Farcen ift bie von bem Abvotaten Bathelin. Bathelin bat feiner Frau Buillemette einen neuen Rod zu ichaffen versprochen; er begiebt sich zum Tuchhändler und weiß von dort das Tuch ohne Bezahlung bavonzutragen. Dann verteibigt er gegen benfelben Tuchhanbler beffen Schafer, welcher von ihm wegen einiger gestohlener Schafe verklagt worben war, vor Bathelin prägt seinem Rlienten ein, auf alle Fragen bes Richters nichts als "bee!" zu antworten. Der Tuchhändler ift barüber so entruftet, bag er in seinem Rechtshandel bas Tuch nicht mehr von ben Schafen zu trennen weiß und ber Richter ibn immer wieder baran erinnern muß, "de revenir à ces moutons", bis er zulett, ber Sache überbruffig, ben Schäfer freispricht.

Aber Pathelin wird zum Schluß mit seiner eigenen Münze bezahlt; sein Klient ift nicht umsonst bei ihm in die Schule gegangen. Auf alle Forberungen, Bitten und Drohungen bes Abvokaten antwortet er immer nur "bee", und Pathelin, ber früher jedermann zum besten gehalten, muß es nun bulben, daß alle Welt auf seine Kosten lacht.

Eine Art Bermittelung zwischen ben Myfterien und ben Moralitäten suchten wohl bie "Enfans Sans Soucy" herzustellen, eine Gesellschaft von jungen Leuten aus ben beften Familien von Baris, die mit ben Baffionsbrubern im Bunbe ftanden, um den Ernst ber Musterien durch fomische Awischensviele zu milbern. Un ihrer Spige ftand ber "Prince des sots" und ihre Stude hiegen "Sottises". weil sie in benselben oft ben hochstehendsten Bersonen die bitterften Bahrheiten fagten. Giner ihrer vornehmften Suhrer mar Bierre Bring oire, und feine "Sottie du prince des Sots et mère Sotte" ist bas berühmteste Stud biefer Gattung geblieben. Die Gemeinbe fommt, um fich bei bem prince des Sots über ben Bapft zu beklagen und prophezeit ein Schisma in ber Rirche. tritt bie mere Sotte, als Rirche verkleibet, auf und sucht fich zu verteibigen, aber man reißt ihr bas beilige Gewand und bie Maste bom Geficht, und fie steht nun als mere Sotte ba. Gegen Geiftliche, Solbaten und Richter richtet sich ber Spott ber "Enfans Sans Soucy", die noch bis jum Anfang bes 16. Rahrhunderts ihr Spiel trieben. Erft Frang I. verbot ihre Darftellungen. weil er ihre Satire fürchtete; balb barauf wurden auch die Darstellungen ber "Confrerie de la Passion", welche ichon großen Anftog erregt hatten, gezwungen, nur weltliche Spiele barguftellen, ber Borführung firchlicher fich aber gang gu enthalten.

Die geiftlichen Mysterien mit ihren komischen Zwischenspielen hatten ben Hugenotten eine wirksame Baffe für ihre Angriffe gegen die katholische Kirche geboten. So gingen die kirchlichen Spiele in Frankreich unter, schließlich auch die Moralitäten. Die letzte Nachricht von einer Aufführung der Bazoche ist vom Jahre 1582; es war aber eine Tragödie, welche die Gesellschaft damals aufführte. Ihren satirischen Schwung hatte das Parlament, welches die Darstellung von Sottises verhinderte, gebrochen. Im Lande selbst wurden die Borstellungen kirchlicher Spiele noch lange fortgesetzt, und aus den Elementen dieser Wysterienmoralitäten und Farcen bildete sich später in seiner Mischung bes Komischen mit dem Erhabenen das moderne Drama.

Die Renaissance.

Schon in der zweiten Hälfte des 15. Jahrhunderts hatte man in Frankreich angefangen, sich dem Studium des römischen und griechischen Altertums zuzuwenden. Ursprünglich war diese Richtung auf Ersorschung der Antike von Italien ausgegangen; dort, wo die griechisch-römische Bildung eigentlich nie aufgehört hatte, nachzuwirken, erwachte zuerst das Bestreben, sich aus den Banden der Kirche zu befreien, und die Sehnsucht nach einem neuen Bildungsleben. Die Kirche bot den Gemütern keinen Halt mehr; je tiefer sie sich in das Studium der Bergangenheit versenkten, desto mehr kam ihnen die Erkenntnis

t, c

٠,

von dem Unterschied zwischen der alten Kirche und der ihrer Zeit. Es erwachten Bedürfnisse, Bünsche und Hossungen, welche die Kirche kaum mehr erfüllen konnte, es zogen Strömungen durch die Zeit, die sie nicht in ihr Bett zurückdämmen konnte. Diese große Umwandlung des geistigen Lebens wurde auch in Frankreich bald demerkdar; hatte sich ja schon seit Abälard ein gewisser Geist der Unabhängigkeit gegenüber dem Papsttum daselbst geltend gemacht. Seit Karl VIII. und Ludwig XII. waren die Franzosen in nähere Berührung mit Italien gekommen. Sie hatten den Italienern in der Dichtung der Troudadours und der Trouderes einen reichen Stoff für die Entwickelung der italienischen Poesie geliesert; nun gaben die Italiener ihnen diesen Stoff, welchen sie in einer antiken Form verarbeitet hatten, deren Grundelement die Schönheit der Phantasie war, wieder zurück.

Die französische Litteratur folgte ber neu erwachten Bewegung ber Geister und suchte sie mit ihrem eigenen Lebenselement zu verbinden. Aber noch immer konnte sich diese Litteratur nicht ganz von den mittelalterlichen Traditionen befreien, welchen sie seit ihrem ersten Entstehen in Verdindung mit der klerikalen und seudalen Welt gehuldigt hatte. Die Bedürfnisse des bürgerlichen Lebens gestatteten allerdings keine Fortbildung der romantischen Poesie. Das Ideal der Ritterlichkeit war erschöpft. Eine solche Fortbildung der französischen Poesie konnte nur auf dem Boden der neuen Bildungselemente, wie sie Italien und zum Teil auch Spanien in ihrer nationalen Dichtung in so reichem Maße boten, erfolgen. Aber noch war der Widerstreit zwischen der neuen Weltanschauung und den ererbten Vorstellungen und Ideen zu groß; so kam es, daß man die Form zum Inhalt und die Nachahmung der antiken Poesie zum Mittelpunkt der Dichtung jener Zeit machte, welche man auch in Frankreich die Periode der Renaissance nennt, um die Wiedergeburt der antiken Kunst als der alleinigen und wahrhaften auszudrücken.

Die Frangosen wendeten fich mit ihrem leichten, empfänglichen Sinn bem neuen geistigen Streben, welches von Stalien in Biffenschaft und Dichtung, in Runst und Leben ausging, mit besonderem Eifer zu. Lange Zeit wurde alles selbständige Schaffen biesem Gifer ju lernen und ju miffen nachgesett. einem gewaltigen Sprung war man über bas Mittelalter hinaus in bas Altertum zurückgekehrt; aber es war nicht das hellenische, sondern zunächst das römische Altertum, welches bem frangofischen Geifte am meiften entsprach. Die Griechen haben die Franzosen damals noch nicht verstanden. "Was sie antik nannten, war immer die römische Form und die römische Auffassung des Griechischen in ber Theorie des Horaz, des Quintilian und Cicero." Man hat das oft übersehen, und doch ist es allein dieser Umstand, der uns das Nüchterne, Berfehlte und Frrige in ber Geistesrichtung biefer wie ber folgenden Beriode erklaren tann. Denn die große geiftige Bewegung, welche auf Ertenntnis ber antiten Rultur und auf eine Reinigung ber Rirche von allen Schäben ausging, machte sich nicht alsbald in der Litteratur mit gleichem Erfolge geltend; nur langsam entwickelten fich bort die Ibeen und Anschauungen ber neuen Bilbung. Die erste Periode war wesentlich eine solche der Nachahmung der Römer, ihrer Rhetorit, ihrer Hofpoesie und ihrer Satiren. In den Oben ahmte man Horaz nach, im Spos Birgil, in der Elegie Ovid, in der Satire Horaz und Juvenal, im Drama Terenz und im Epigramm Martial.

Durch die Unterstützung, welche die Boefie an den Sofen fand, wurde fie in erfter Reihe eine Sofdichtung. Schon Ludwig XII, brachte italienische Belehrte und Runftler nach Baris. Noch weiter ging Frang I., ber ., pere de lettre". Die gesellichaftliche Bilbung murbe burch bas Macengtentum bes Hofes immer mehr verfeinert; Margarete von Balois, Die Schwester Frang I., hatte eine umfassende Geistesbildung, und ihr Sof mar ber Sammelplat ber Gelehrten und Dichter ihres Landes. Dort murben auch die Ibeen ber neuen humanistischen Bewegung in einer gewissen Opposition zur herrschenden Rirche gepflegt; ber frangofifche humanismus erhielt burch Guillaume Bube eine eigentumliche Richtung, die auf ein encyklopäbisches Wissen ausging. Durch seine und bie Schriften seiner Benossen murbe bie Begeisterung für bie Werke bes Altertums gewedt; bie Biffenschaft gelangte jum Bewußtsein ihrer Aufgaben. bie Bertreter ber "ichonen Biffenschaft" fanden am Sofe bes Konigs und feiner Schwester, Margarete von Angoulome, freundliche Anerkennung. Die königlichen Befcwifter liebten es ja felbft, ihren Erlebniffen und Stimmungen bichterischen Ausdrud zu geben.

Die Bevorzugung bes Humanismus und die Begeisterung für die Antike bestimmte die Gelehrten nun zunächft, die hervorragenden Schöpfungen des Altertums in die französische Sprache zu übertragen. Bis um die Mitte des 16. Jahrhunderts waren beinahe alle wichtigen Schriftsteller und Dichter ins Französische übersetz; die Sprache wurde dadurch nicht wenig beeinflußt; mehr aber noch wirkte die Fülle von Ideen und Anschauungen, welche in Verdindung mit der Strömung der Reformation alle Freunde der kirchlichen Reform in Frankreich mächtig erregen mußten. Die Bekenntnisschrift Iohann Calvins (1509—1564) (Institutio religionis christianse) ward die Glaubenslehre und Verteidigungsschrift der französischen Reformation. Daneben wirkten die Einflüsse der platonischen und philosophischen Ideen; die Rhetorik und die Allegorie waren unter dem Einflüß der alten klassischen Muster auch in dieser Periode noch wirksam.

Die poetische Litteratur ber Frangosen steht jest unter bem Ginfluß ber burgundischen Schule, beren Führer als die erften Meifter ber Rebetunft bewundert werben. Die Sprache ber Dichter ift schwerfällig und pedantisch, anspruchevoll und boch fraftlos. Sie erscheint völlig abhangig von ber burch gelehrte Reflexion beherrichten Brofa. Sie befolgt bas Streben nach Glanz, Die Poefie gilt ben Dichtern hauptfächlich Feierlichkeit und Erhabenheit. Und barum bieten ihnen Mythologie und Allegorie willals Lehrzwed. kommene Silfsmittel; erft mit bem Eintritt ber Bolksbichter und ber Frauen in ben Rreis ber Boefie erhalt biefe auch einen Unterhaltungszwed. Der Bis und die epigrammatische Pointe retten die Gesellschaft vor der Langweile ber flaffifchen Boeten; ber Wiberfpruch, ber bem frangofifchen Geifte von jeber gu eigen, erhebt fich gegen das feierliche Bathos ber Hofbichter. Der Korrettheit ber Diftion, welche jene jum oberften Befet ihrer Runft erhoben, stellten diese bas Sprühfeuer ihres Wipes, ihrer grotesten und regellofen Satire gegenüber. Bährend der Sof und die gute Gesellschaft die Nachahmung des Altertums

5

Mus bem Leben am hofe bes Ronigs René. Titelminiatur einer handichrift ber Berte bes Ronigs René.

pflegte, entwickelte sich leise aber stetig jene Opposition bes Volksbewußtseins, welche schon in hervorragenden Schöpfungen dieser Periode sich ankündigt, aber erst in einer nächsten zu vollem Bewußtsein gelangen sollte.

Die Herrschaft bes absoluten Königtums brückt aber bieser Epoche noch ben Stempel ihres eigenen Geistes auf. Die Kammerbiener sind auch die Hosbichter ober Hosparren; sie stammen alle aus dem burgundischen Kreise, der seit Ludwig XII. das Organ aller hösischen Anschauungen ist. Als der älteste dieses Dichterkreises tritt Jean Mechino auf; seine "Fürstengrille" gilt dis in die Hälste des 16. Jahrhunderts als ein Dichterwerk ersten Kanges. Es ist eine Vision über die vier Grundtugenden; der Autor siest das ihm von der Vernunst dargereichte Buch "Selbsterkenntnis" durch die Vrillengläser "Klugheit" und "Gerechtigkeit", welche durch das Gestell "Stärke" und den Ragel "Mäßigung" miteinander verbunden sind. Die Allegorie kommt auch in den Dichtungen seiner Zeitgenossen, gleichviel, ob sie Burgunder oder Pariser sind, oder aus der Rormandie stammen, zu ihrem vollen Rechte. Es verlohnt sich nicht, die Schöpfungen dieser Dichter im einzelnen zu analysieren, da sie alle von derselben Geistesstimmung ausgehen und benselben Gedankenkreis umfassen.

Bon wirklicher Bebeutung find nur bie Hofbichter aus ber Schule von Clement Marot, bei welchem bie Rhetorif zu gunften ber wirklichen Boefie gurudtritt. Ihre Reihe beginnt mit Rean Marot, ber Rammerbiener Lubwigs XII, war. Aber eine wirkliche Bebeutung hat erft fein Sohn Clement Marot (1495-1544); er repräsentiert am besten bie qute Gesellschaft ber Renaissance, in ber bie Allegorie, bie Efloge und bas Epigramm an Stelle ber alten Ballaben, Allegorien und Lais getreten, beren Dichter Dvid, Birgil, Borag und Martial In seiner Jugend Schrieb Clement Marot für bie Bazoche, bann mar er Mitglied ber "Enfans Sans Soucy", später Bage bei Margarete von Balvis. Nach mancherlei Abenteuern und Wandlungen setzte er sich in Gent fest, um bort eine Übersetung ber Bigimen zu vollenden. Damit mar eine große Banblung in seinem Leben eingetreten. In ber Bidmungsepistel biefer frangofischen Bfalmen an ben König erhebt er bie göttliche Inspiration bes königlichen Sangers David über die weltliche Begeifterung ber Dichter wie Horag. Sein Berfuch hatte großen Erfolg; Marot fehrte wieber in die Beimat gurud und machte seinen Frieden mit der katholischen Kirche. Aber auch hier hielt er es nicht lange aus, und er mußte von neuem ben Wanderstab ergreifen. Hofbichter und Gelegenheitspoet; feine Sonette und Epigramme, feine Chanfons und Satiren, seine Briefe und Sinngebichte bilben ben besten Teil seiner Schöpfungen. Alle feine perfonlichen Beziehungen zu Fürsten und Fürstinnen, ju Beamten und Gelehrten, zu Dichtern und Runftlern werben in Epifteln und Epigrammen behandelt; auch feine Übersetzungen ber Eflogen Birgils und ber Metamorphosen Dvids find von großer Bebeutung für bie fünftige Entwidelung ber frangosischen Boesie gewesen. Es ist unzweifelhaft, daß Marot von bem Borganger Billon, beffen Gebichte er auch herausgegeben, beeinflußt ift; nur bag er unter ber Einwirkung bes Soflebens eine größere Feinheit, bas Daghalten und eine vornehmere Gefinnung sich aneignete. Er hat zwar ber Boefie teine neuen Bahnen eröffnet, aber burch seine einfache und schlichte Darftellung, burch seine ungezwungene und gebilbete Sprache ift er ein Dufter für seine Nachfolger geworben. Der "style marotique" hat in ber frangofischen Litteratur ber Folgezeit noch mächtig nachgewirft. Ja, Clement Marot ift ber einzige Dichter bes 16. Jahrhunberts, ber fich in der Gunst des französischen Bolles bis in die neue Zeit erhalten hat.

Daß das unmittelbar auf ihn folgende Geschlecht den Dichter nachzuahmen suchte, ist mehr als begreiflich. Bon diesen jüngeren Nachahmern verdienen aber nur wenige genannt zu werben, wie Roger Bontemps, Mellin de St.

Berjog Bhilipp ber Gute von Burgund empfängt von Grace de la Bigne beffen plo Bomants des Oiseanlu" (Roman von den Bogeln; in Berfen). Widmungsbild biefer handichrift. Berlin, Agl. Aupferftich Rabinett

Gelais und Theodor de Beze. Alle drei waren Übersetzer antiker Dichtungen und zugleich Hofdichter. Mellin de St. Gelais war auch Satiriker; er geißelt die Schwächen der ihn umgebenden Gescllschaft und findet seinen Stoff "in den tausend Kleinigkeiten des täglichen Lebens"; überall versteht er ihn von der pikanten Seite zu fassen. Aber sein Spott bezieht sich nur auf die kleinen Schwächen ber Gesellschaft; er hütet sich wohl, einer ernstlichen Opposition bas Wort zu reben.

Auch am Hofe von Lyon, wo Margarete von Balvis (1492— 1549) bas Scepter der Schönheit und des Geistes schwang, entwickelte sich die Nachahmung Marots. Die Königin hatte sich in den Geist der Antike vertieft

> und auch die Ideen ber neuen Beit in fich aufgenommen. Die Gebanfen bes Humanismus unb der Reformation war ihr nicht fremd geblieben; Dichter und Gelehrte fanden bei ihr willfommene Aufnahme und Förberung. Mus ben Unregungen biefes geiftigen Bertehrs war ihr nach bem Mufter bes "Detamerone" bon Boccaccio aufammengefestes Ergab. lungsbuch "Heptaméron des nouvelles" eniftanben, eine Sammlung von 72 Rovellen, beren Ergablung auf die Beit von acht Tagen verteilt wurde. Sie fteht fichtlich unter bem Ginfluß von Clement Marot : auf ihren Befehl tourbe berühnnte bie Novellensammlung Boccaccio von Lemaffon ins Frangofische übertragen; barauf faßte fie ben Blan, ein abnliches Buch zu ichreiben, und jebe Rovelle follte eine "wahrhafte Beichichte" enthalten. Erft in ben

Bappen- und Sinnbild der Margarete von Navarra. Miniature in einem für die Königin ausgeführten Manuftript: Initiatoire instructive en la religion chrestienne. Arfenal-Bibl., Paris. (Rach Bacroig.)

letten Jahren ihres Lebens gelangte biefer Plan zur Ausführung; die Art dieser Ausführung aber sichert ihm einen Platz unter den Denkmälern der französischen Litteratur. Es ist eine Sammlung von Erzählungen, tragischen und komischen, in welchen die Liebe die führende Rolle spielt. Wer das Urbild kennt, kann sich auch von dieser Nachahmung eine Vorstellung machen. Die Einseitung ist hier dieselbe wie dort; fünf Herren und fünf Damen reisen

nach den Pyrenäen, um dort Bäder zu nehmen, werden aber durch eine Überschwemmung gezwungen, in einem Kloster Zuslucht zu suchen. Hier vertreiben sie sich die Zeit, indem sie alle Nachmittage in wechselnder Reihenfolge eine Liebesgeschichte vortragen. Selbst im Kloster hat sich das Gerücht von diesen Bersammlungen verbreitet und die neugierigen Wönche herbeigezogen, die hinter einer dichten Hecke verborgen, in einem Graben auf dem Bauche liegend, andächtig den leichtsinnigen und schlüpfrigen Erzählungen lauschen. Der Hauptgegenstand der Darstellung sind fast ausschließlich "Handlungen, Berwickelungen und Situ-

ationen, die aus den leidenschaftlichen Regungen des Herzens und der sinnlichen Triebe, welche die Geschlechter zu einander führen, hervorgegangen sind."

Liebesgeschichten bilben also bie Mehrzahl, aber nicht ben ausschlieflichen Inhalt bes "Septameron"; es feblen auch nicht Erzählungen, in welchen andere Gebrechen: die Binterlift, bie Dummbeit, ber schäbliche Einfluß ber Moncheorben, fowie bie Anichauungen einer neuen Reit über bas Borrecht ber mabren Tugend, bie ben Lodungen bes Bohllebens wibergegeißelt fteht. werben. Gleichwohl zieht fich burch bas Gange ein leichtfertiger Ton, und man empfängt einen eigentümlichen Ginblick in jene verfeinerte Befell-

Ronigin Margarete von Rabarra. Rach einer gleichgeitigen Beichung. Baris, Bonbre-Mufeum.

schensphilosophie, ein Ansatz zu psychologischer Motivierung, die Milbe und Anmut des Urteils, das Maßhalten in Lob und Tadel charakterisiert das "Heptameron"; es sehlt aber auch nicht an Ernst und Jronie, an tragischen Motiven, deren Darstellung das Herz erschüttert. Der Grundton ist ein anmutiger, leichter und geselliger, aber die Gespräche und Gedanken sind immer durchsetzt mit den Außerungen eines start erregten religiösen Bewußtseins. Durch diese Gespräche erreichte das "Heptameron" eine große Wirkung auf das französische Geistesleben; es entsprach dem nationalen Charakter und dem Bildungsgang des Bolkes, in dessen Geschichte es als ein bedeutsames und eigenartiges Kulturerzeugnis eine hervorragende Stellung eingenommen hat.

Margarete von Navarra hat auch außerbem Gedichte und in ihrem Alter

bramatische Versuche im Genre ber alten Morasitäten versaßt; ihr Ibeal ist die sentimentale Liebe. Diejenigen heißen bei ihr vollsommene Liebende, "die in dem Gegenstand ihrer Liebe eine Bollsommenheit suchen, sei es Schönheit, sei es Güte und Anmut, und die ein so erlauchtes und edles Herz besigen, daß sie nicht ums Leben ihre Zwede in Riedrigkeit versolgen, welche von Ehre und Gewissen verworsen werden; denn die Seele, welche geschaffen ist, um zu ihrem höchsten Gut zurüczukehren, ängstigt sich während ihres Daseins auf Erden, um dorthin zu gelangen." Bon dieser Idee sind ihre erotischen Gedichte durchdrungen, während ihre Gebete und geistlichen Dichtungen ihre religiösen Überzeugungen und ihre geläuterten Anschauungen vom Christentum wiedergeben.

Margarete hatte auch vielfache Berührungen mit den Dichtern und Belehrten von Lyon, welche Stadt in ber Beschichte bes geistigen Lebens jener Reit burch ihre Beziehungen ju Stalien die hervorragenofte Stellung eingenommen hat. Gine besondere Bedeutung haben für biefen Entwidelungsprozeg bie Frauen; bas Berhaltnis ber beiben Gefchlechter erfahrt burch bie Renaiffance eine neue Gestaltung, welche bas Beib über bie niedrige Stellung emporhebt, die ibm bie Theologie vorbem angewiesen batte. Litteratur und geselliges Leben fteben fortan in bauernder Bechselwirtung; man barf beshalb Luise Labe (1526-1566), bie schöne Seilerin von Lyon, nicht gerabe als eine auffallenbe Erscheinung betrachten, wenn fie fich auch über die Frauen ihrer Beit im Beifte weit erhoben haben mochte. Sie bittet ihre Beschlechtsgenoffinnen felbit, "ben Beift boch ein wenig über Runkel und Spindel zu erheben, damit sie als wurdige Gefährtinnen ber Manner bastehen." Sechzehn Jahr alt hat fie in Mannerkleibung unter bem Namen Rapitan Lops an der Belagerung von Berpignan teilgenommen; fie verstand verschiedene Sprachen, spielte mehrere Instrumente, bichtete, tomponierte ihre Berfe und sang sie mit bezaubernder Stimme. Ihre vierundzwanzig Sonette und drei Elegien nennt die Dichterin felbst Jugendbekenntniffe (Jeunesses); ihre Lieber find ber natürliche Ausbruck ihrer Gefühle, fie find unter bem Ginfluß Betrarcas entftanden und atmen ein tiefes Empfinden. Quife Labe hatte bie Alten eifrig ftubiert, und ihr allegorischer Dialog zwischen ber Thorheit und ber Liebe erinnert fehr oft an biese Borbilber. Die Liebe und bie Thorheit find in Streit geraten, Amor ift von feiner Gegnerin geblenbet worben und erhebt nun barüber Rlage im Dlymp. Apollo führt seine Sache, Mercur spricht gegen ibn, bie Entscheidung wird endlich um fiebenmal neun Jahre vertagt, und die Thorheit erhalt den Auftrag, bis babin die Führerin bes geblendeten Amor zu bleiben.

Die Ibee der Galanterie, der Begriff von Liebe und Ehre, das Festhalten an ritterlichen Sitten und Bräuchen kehrt eben auch in allen Schöpfungen dieses Jahrhunderts wieder, obwohl es nur noch die Form ist, während der Geist des Rittertums längst erloschen war. Franz I. hatte während seiner spanischen Gefangenschaft den berühmten Roman "Amadis de Gaula" gelesen und einen Franzosen d'Herberah de Essenburg, welche derselbe in Frankreich erlebte, war eine außerordentliche; sie sahen in eine phantastische Welt, die sie mit der Wirklichkeit gern verglichen, und die Tendenz, einem auf Abwege geratenen Geschlecht das reine Bild vollkommenster, edelster Kitterlichkeit zu malen, mußte

ben leitenden Kreisen eine willsommene sein. So entstanden zahlreiche Fortsetzungen und Nachahmungen des Amadis-Romans; auch die alten Prosaerzählungen wurden wieder verjüngt. Selbst in die Klöster fand der "Amadis" Eingang, und wer ihn in jener Zeit hätte tadeln wollen, dem, so berichtet ein zeitgenösssischer Schriftsteller, "hätte man ins Gesicht gespuckt". Das Ritterwesen wurde nun zur Karikatur, die Dichter wurden wieder die Sklaven der Frauen und nahmen poetische Beinamen an; sie schwärmten in einer eingebildeten unglücklichen Liebe und suchen die platonische Philosophie mit dem alten Kittertum in einen künstlichen Einklang zu bringen. Als ihr Ideal galt die Theorie jener Liebe, welche Petrarca in seinen Liedern besungen hat, die sich inmitten sinnlicher Bersuchungen zur reinen Andetung der Geliebten erhebt. Der Streit zwischen der tugendhaften und der sinnlichen Liebe wird von den Dichtern mit allen ihnen zu Gedote stehenden Wassen fortgesührt, aber nur ein einziger erhebt sich über den Ideengehalt seiner Zeit, indem er das ganze Ritterwesen mit der Geißel seiner Satire auslösst und vernichtet.

Es ist dies François Rabelais (1483—1553). In ihm vereinigen sich alle geistigen Elemente jener Zeit. Er war zunächst Franziskanermönch, dann Benediktiner, ferner Weltpriester, Doktor der Arzneikunst, welche er in Lyon und Montpellier ausübte, und starb als Pfarrer in Meudon mit den Worten, die er seinem Gönner, dem Kardinal du Bellay, durch einen Pagen sagen ließ: Dis à Monseigneur, l'état où tu me vois; je m'en vais chercher un grand Peut-Etre. Il est au nid de la pie, dis luy qu'il s'y tienne, et pour toy, tu ne seras jamais qu'un fol. Tire le rideau, la farce est jouée."

Diefe Schöpfung, welcher Rabelais feine Unfterblichkeit verbankt, beftand aus zwei Romanen, "Gargantua" und "Pentagruel". In bem erften wird bie Geschichte bes Riefen Gargantua fehr ausführlich ergablt; schon bier bat Rabelais Belegenheit, eine Satire auf die herrichende Erziehungsweise einzustechten, beren Opfer Gargantua ift. In Baris, wohin er fich, um zu ftubieren, begiebt, erregt feine Ericheinung unter bem "lappischen, affigen, albernen" Bolte gerechte Sensation; er nimmt die großen Gloden von Notre Dame weg, und nachdem die Barifer biefe Brobe feiner Rraft gefeben, geben fie ibm ben Bonofrates als Erzieher bei, ber ihn zu einem an Beifte und Rraft gefunden Manne machen will. Sier nimmt nun Rabelais wieder Beranlaffung, die mufte Belehrfamteit ber Sorbonne zu verspotten und anderseits bas Programm seiner neuen Bilbungsforberungen aufzustellen. Ehe aber bie Erziehung von Gargantua jum Abschluß gelangt ift, ruft ihn ein Brief feines Baters gurud, um ben Angriff eines Feindes, ber in fein Land eingefallen, gurudzuschlagen. Auch bies gelingt Gargantua in einer febr tomischen Beise; es gesellt sich ibm ein Monch zu, ber Bruber Jean des Entommeures (Johann von Rlopffleisch), ein junger "Bageberz, ruftig, wader, wohlgemut, behend, ted, bigig, lang und hager, wohlgespalteten Munds, erheblicher Nas', ein berber Borazbeger, Bigilienburfter und Megabzeuner: in Summa alles zusammenzufaffen, ein echter Monch, so jemals einer, feit bie monchenzende Belt mit Monchen bemonchelt gewesen, erfunden ward." biefem Genoffen überwindet Gargantua ben Feind ganglich; zum Lohne bafür will er ihn zum Abt von Suilly machen, aber Rean ichlägt biefe Belohnung aus; er möchte weber ber Bogt noch ber Bormund anderer Monche fein: "Denn wie foll ich andere regieren, wenn ich mich felbst nicht regieren tann?" Auf seine Bitte wird ihm erlaubt, sich ein Kloster nach seinem eigenen Geschmad zu gründen; er erhält zu diesem Zweck bas Land Theleme an der Loire und will bort ben Orben ber Thelemiten grunden, ber im Gegenfat zu allen anderen Orben fteben foll. "Beil man berzeit niemand ins Rlofter ftieß als blinde, lahme, hoderige, häßliche, mißschaffene, unreinische, thörichte, verherte, vertrakte Weiber, besgleichen nur bie verfrüppelten, bloben, lendenlahmen, hausläftigen Manner: fo ward verfügt, daß man da niemand als schöne, wohlgestaltete und wohlgeartete Manner aufnahm'. Item weil Manner in Frauentlofter nicht anders als heimlich fommen konnten, ober im Sturm, ward betretiert, bag ba tein Beib fein fout', es war' benn ein Mann babei, und auch kein Mann, wo nicht ein Weib war. Stem, weil fo Manner als Beiber, einmal ins Rlofter aufgenommen, nach ihrem Brobejahre lebenslang barin zu verharren gezwungen werben, warb festgesest, daß jeder Mann und jedes Weib da aufgenommen, wenns ihnen gut deucht, frei und ganglich wieder heraus marschieren burften. Item weil die Ordensleut gemeinlich brei Gelübd' thun, nämlich Reuschheit, Armut und Gehorfam: fo ward verfeben, daß man allba in Ehren möcht' beweibt fein, daß ein jeder reich sei und in Freiheit leben follt'."

Gine Überschrift am Portal sollte bezeichnen, wer eintreten bürfe und wer nicht; abgewiesen wurden alle Scheinheilige, Geldgierige, Rechtsverdreher, Bolksbedrücker, Bucherer und Geizhälse, eingeladen die Freisinnigen, Schönen und Guten, die edlen Ritter und die feinen Frauen. Der Geist des Rabelais erhebt sich über die Satire zu wahrhaft prophetischem Schwung und zu der Anschauung, welche erst spätere Zeiten von einer Bernunftreligion begründet haben, indem er alle Menschen aufrust, in das neue Kloster seines Freundes einzutreten:

"Hie kommt her, die ihr bes herren Wort Dem Feind zum Tort mit flinkem Geist verkünd't; hier sollt ihr haben seste Burg und hort, Benn Geistermord mit Glossen fort und sort Die Gnadenpfort' uns zuschließt und verspünd't. hie den Glauben weckt und zünd't! Alsbald verschwind't, wenn ihr schreibt und sprecht, Bas sich verschwor'n wider Gottes Recht!"

Die ganze Weltanschauung bes Rabelais spricht sich in bieser Schöpfung aus, die ein Gegenbild zum Rlosterzwang, zu der mönchischen Abgeschloffenheit und zu den theologischen Erziehungsformen aufstellt.

Auch sein "Pentagruel" beginnt mit der komischen Geburtsgeschichte des Helben; der Roman ist dem zuerst geschilderten im Grunde genommen vorangegangen. Die Heimat Pentagruels ist die Stadt der Amauroten im Lande Utopien; auch er wird als Jüngling auf die französischen Hochschulen geschick, und in die Darstellung seiner Abenteuer verwebt Rabelais sehr geschickt die

eigenen Erlebnisse; erst später schließt sich ihm ein vielgereifter Mann, Panurg, an, eine Gestalt, in die Rabelais viele Büge seiner eigenen Personlichkeit hineingelegt hat, der den Helden fortan ebenso begleitet, wie Jean Klopfsleisch den

François Rabelais.

Gargantua. Er ist reich an Schnurren, Späßen, aber auch an schamlosen und gemeinen Anschlägen. Bon diesen erzählt er die meisten selbst; dabei verübt er Streiche, in welche der Dichter seine Satiren auf die geistliche Beredsamkeit,

auf die scholastischen Disputationen, auf die Umtriebe der Klerisei einflicht. Um schlimmsten kommen bie Hierarchie und bas Papsttum weg, aber auch bie Politik, die Staatswirtschaft, das Gelehrtenwesen, der scholastische Hochmut wird gegeißelt. Auf seinen Banderungen mar er auch ins Land ber Philosophen gelangt; aus biefem erzählt Panurg: "Ich fah ein ganzes Rubel bavon in wenig Stunden die Mohren bleichen; andere pflügten mit brei Joch Füchsen ben Uferfand und verloren ihr Saatforn nicht. Andere wuschen die Ziegel auf ben Dachern und trieben die Farb' heraus; andere zogen Baffer aus Pumer ober Bimsstein, wie ihrs nennt, indem sie ihn ein' gute Weil' in einem marmornen Mörfel ftießen und seine Substang veranderten; andere ichoren Efel und erzielten gute Wolle bamit; andere lasen Trauben von Dornen und Feigen von Difteln; andere molten die Ziegenbod' und fingen's in ein haarfieb auf zu gutem Erfprieß ber Hauswirtschaft; andere wuschen Eselsköpf' und hatten die Seife umsonst dabei; andere pirschten ben Bind mit Regen; andere machten große Dinge aus nichts und wieder die größten Dinge zu nichts; andere magen auf langen Tennen bis auf ein haar bie Flohfprung' aus und beteuerten mir, bag bies Befchaft zum Regiment ber Königreiche, Rriegführung und Berwaltung freier Staaten mehr als notia fei."

Rach biefer glücklichen Verspottung ber scholastischen Schulphilosophie erzählt Panurg, was er während einer kurzen Wanderung durch die Unterwelt dort erlebt. In dieser Unterwelt sind die hervorragendsten Gestalten der Geschichte und Sage zu entwürdigendem Rollenwechsel verurteilt: Alexander der Große ist ein Schuhslicker geworden, Fabius Cunctator muß Paternoster auseinander reiben, König Artus und die Ritter seiner Taselrunde dienen als Matrosen auf den Flüssen der Hölle, Nero ist ein Jongleur, Gottfried von Bouillon ein Rosenkranzverkäuser, Papst Julius II. ein Pastetenhändler; dagegen ist Diogenes in Purpur gekleidet und trägt ein Scepter in der Hand, mit dem er Alexander den Großen durchprügelt, weil dieser seine Schuhe schlecht geslickt hat, Epictet ist ein französischer Modeherr, den der König Chrus um einen Pfennig zum Essen bittet. Das salsche Heroentum wird gründlich verhöhnt in dem Kronenräuber Anarch, der mit einem alten Höserweib vermählt ist.

Es ist ein und berselbe Geist, der beide Romane belebt; auch der Gang der Handlung und die erzählten Thatsachen sind in beiden sast gleich: die Geburt, Kindheit und Erziehung eines jungen Riesen, der Krieg mit den Feinden, und zum Schluß die allgemeine Festfreude. Zeder Roman hat eine bestimmte humoristische Figur, welcher der Dichter seine satirischen Ausfälle gegen alle Schäden der Zeit in den Mund legt. Was der Bruder Jean für Gargantua, das ist Panurg sür Pentagruel. Wan hat vielsach nach den Quellen des Rabelais und nach der Tendenz seines Werkes geforscht; während man von den ersteren eigentlich nichts als die schwachen Andeutungen der Bolkssage gefunden, hat man die letztere weit überschätzt und auf Dinge und Verhältnisse ausgedehnt, an welche Rabelais kaum gedacht hat. Seine Absicht ging einsach dahin, alle Schäden, Laster und Thorheiten seiner Zeit im Hohlspiegel der Satire auszusangen; er kennt ja die Verderbnis der Kirche aus eigener Anschauung, er kennt auch den scholastischen Formelkram der Gelehrten, er hat alle Mißstände des öffentlichen Lebens aus

genauer Erfahrung tennen gelernt. Er felbst ift von ber neuen Bilbung ber Beit tief und innig burchbrungen, und aus biefem Beftreben geht feine Satire gegen bie alte Reit hervor, beren Gegensatz eben jene Erneuerung bes Bilbungsibeals ift, für welches Rabelais innig begeiftert mar. Rabelais vernichtet die phantastische Romantit bes Ritteribeals und löst fie burch seine Satire auf; er ift von antiter Bilbung burchbrungen, er ist voll Wis, Laune und Phantafie; indem er bie Sprache bes Bolles aufgenommen, spricht er auch jum Bergen bes Boltes. Die Bote ift ihm nur ein Mittel, um ibeale Bwede gu erreichen. Obwohl er antike Borbilber, namentlich ben Lukian und auch neuere Mufter vielfach nachahmt, ift er boch in feiner gangen Erscheinung und in feiner Satire burchaus originell. 3m Sinblid auf die Bebeutung Diefer Satire barf man ihn wohl neben Ariftoteles ftellen, wenn er auch beffen Bebeutung als Dichter nicht erreicht hat. Rein anderer frangofischer Autor ift so viel erklärt worden wie Rabelais; burch feine scharfe Satire, burch ben Beift und bie Sprache feiner Romane, burch bie Freiheit seiner Lebensanschauung hat er auf bie Folgezeit mächtig eingewirft, und von ihm hat die frangofische Litteratur vielleicht ben erften wirffamen Anftog zu ihrer fernern Entwidelung erhalten.

Rabelais ftand in feiner Beit vereinzelt ba; aber von bem Beifte, ber feine Satire erfüllte, ift boch auch auf einzelne feiner Beitgenoffen etwas über-Das Streben, mit ben alten Traditionen zu brechen und eine neue gegangen. nationale Litteratur zu begrunden, macht fich allerwegen geltend; ber Ginbrud aber, welchen bie Renntnis bes flaffifden Altertums auf jene Beit bervorbringt, ift ein zu machtiger, als bag fie fich bemfelben nicht hatte ganglich unterordnen muffen. So tommt fie trot aller ernften und gut gemeinten Bersuche boch nicht über eine fflavische Nachahmung ber Antite hinaus. Selbft ber Schriftsteller, ber zuerft ben Rampf fur bie neue Litteratur eröffnete, Joachim bu Bellay (1524 - 1560), fteht gang im Banne ber Antife. In feiner "Mustration de la langue françoise" bahnt er aber eine Reform ber frangofischen Boefie an; er verhöhnt die altfrangofische Romantit und die zu seiner Beit moberne höfische Boefie; er forbert bie Jugend feines Bolles auf, fich in ben Geift bes Altertums zu verseten und benselben in ihr eigen Fleisch und Blut umzuwandeln. Bor allem follte fie bas nationale Ibiom zu einer geeigneten Litteratursprache ausbilben; er halt ihnen bas Beispiel Ciceros entgegen, ber seine Sprache gegen bie verteidigt hatte, welche ihr bie griechische vorzugiehen geneigt maren. empfiehlt ihnen, ihre Rraft nicht an abgelebte Stoffe zu verwenden, sondern fich in ibas Leben und bie fie umgebenbe Ratur ju vertiefen, ben Menfchen felbft jum Mittelpuntt ihres Intereffes und ihrer bichterischen Arbeit zu machen. empfiehlt also bas Studium ber Antike, um ber frangofischen Boefie einen tiefern Inhalt und eine höhere Form zu geben. Mit ftrenger Rritit greift er bie Dichter feiner Beit an, ihren Leichtfinn, ihre Tragbeit, ihren Sang jum Boblleben, ja er geht fo weit, die Errichtung eines litterarischen Aeropags ju munfchen, ber über alle dichterischen Leistungen in oberster Anstanz entscheiben sollte. Sein Brogramm fand lebhaften Anklang unter ben jungen Dichtern; bie Schar von Die Herrschaft bes absoluten Königtums brückt aber bieser Epoche noch ben Stempel ihres eigenen Geistes auf. Die Rammerbiener sind auch die Hosichter ober Hosnarren; sie stammen alle aus dem burgundischen Kreise, der seit Ludwig XII. das Organ aller hösischen Anschauungen ist. Als der älteste dieses Dichterkreises tritt Jean Mechino auf; seine "Fürstengrille" gilt bis in die Hälfte des 16. Jahrhunderts als ein Dichterwerk ersten Ranges. Es ist eine Bission über die vier Grundtugenden; der Autor liest das ihm von der Bernunst dargereichte Buch "Selbsterkenntnis" durch die Brillengläser "Klugheit" und "Gerechtigkeit", welche durch das Gestell "Stärke" und den Nagel "Mäßigung" miteinander verdunden sind. Die Allegorie kommt auch in den Dichtungen seiner Zeitgenossen, gleichviel, ob sie Burgunder oder Pariser sind, oder aus der Normandie stammen, zu ihrem vollen Rechte. Es verlohnt sich nicht, die Schöpfungen dieser Dichter im einzelnen zu analysieren, da sie alle von derselben Geistesstimmung ausgehen und denselben Gedankenkreis umfassen.

Bon wirklicher Bebeutung find nur die hofbichter aus ber Schule von Clement Marot, bei welchem die Rhetorit zu gunften ber wirklichen Poefie jurudtritt. Ihre Reihe beginnt mit Jean Marot, ber Rammerbiener Lubwigs XII. war. Aber eine wirkliche Bebeutung hat erst sein Sohn Clement Marot (1495-1544); er reprafentiert am beften bie aute Gesellichaft ber Renaissance, in der die Allegorie, die Ekloge und das Epigramm an Stelle der alten Ballaben, Allegorien und Lais getreten, beren Dichter Dvid, Birgil, Horaz und Martial In seiner Augend schrieb Clement Marot für bie Bazoche, bann war er Mitglied ber "Enfans Sans Soucy", fpater Bage bei Margarete von Balvis. Nach mancherlei Abenteuern und Wandlungen feste er fich in Gent fest, um bort eine Übersetzung der Bfalmen zu vollenden. Damit war eine große Bandlung in seinem Leben eingetreten. In ber Bibmungsepistel biefer frangofischen Bfalmen an ben Ronig erhebt er bie göttliche Inspiration bes königlichen Sangers David über die weltliche Begeisterung der Dichter wie Horaz. Sein Versuch hatte großen Erfolg; Marot kehrte wieder in die Heimat zurück und machte seinen Frieden mit der katholischen Kirche. Aber auch bier hielt er es nicht lange aus, und er mußte von neuem ben Banberftab ergreifen. Hofbichter und Gelegenheitspoet; seine Sonette und Epigramme, seine Chansons und Satiren, seine Briefe und Sinngebichte bilben ben besten Teil seiner Schöpfungen. Alle feine perfonlichen Beziehungen zu Fürsten und Fürstinnen, ju Beamten und Gelehrten, ju Dichtern und Runftlern werben in Spifteln und Epigrammen behandelt; auch seine Übersetungen der Eklogen Birgils und der Metamorphosen Ovids sind von großer Bedeutung für die künftige Entwickelung ber frangofischen Boefie gewesen. Es ift unzweifelhaft, daß Marot von bem Borganger Billon, beffen Gebichte er auch herausgegeben, beeinflußt ift; nur daß er unter ber Einwirkung bes Hoflebens eine größere Feinheit, bas Daghalten und eine vornehmere Gesinnung sich aneignete. Er hat zwar ber Poefie feine neuen Bahnen eröffnet, aber burch feine einfache und ichlichte Darftellung, burch seine ungezwungene und gebilbete Sprache ift er ein Duster für seine Nachfolger geworden. Der "style marotique" hat in der französischen Litteratur ber Folgezeit noch mächtig nachgewirkt. Ja, Clement Marot ist ber

einzige Dichter bes 16. Jahrhunderts, der sich in der Gunst des französischen Bolkes bis in die neue Zeit erhalten hat.

Daß das unmittelbar auf ihn folgende Geschlecht den Dichter nachzuahmen suchte, ist mehr als begreiflich. Bon diesen jüngeren Nachahmern verdienen aber nur wenige genannt zu werden, wie Roger Bontemps, Mellin de St.

Berjog Philipp der Gute von Burgund empfängt von Grace de la Bigne beffen "lo Bomants des Oiseaulu" (Roman von ben Bögeln; in Berfen). Widmungsbild biefer Sandichrift. Berlin, Ral Aupferftich Rabinett.

Gelais und Theodor de Boze. Alle drei waren Übersetzer antiker Dichtungen und zugleich Hosbichter. Mellin de St. Gelais war auch Satiriker; er geißelt die Schwächen der ihn umgebenden Gesellschaft und findet seinen Stoff "in den tausend Kleinigkeiten des täglichen Lebens"; überall versteht er ihn von der pikanten Seite zu fassen. Aber sein Spott bezieht sich nur auf die kleinen Schwächen ber Gesellschaft; er hütet sich wohl, einer ernftlichen Opposition bas Wort zu reben.

Auch am Hofe von Lyon, wo Margarete von Balvis (1492— 1549) bas Scepter der Schönheit und des Geistes schwang, entwickelte sich bie Rachahmung Marvts. Die Königin hatte sich in den Geist der Antike vertieft

> und auch bie Ibeen ber neuen Beit in fich aufgenommen. Die Gebanfen bes Humanismus unb der Reformation war ihr nicht fremb geblieben; Dichter und Gelebrte fanben bei ihr willtommene Aufnahme und Förberung. Aus ben Unregungen biefes geiftigen Berkehrs war ibr nach bem Dufter bes "Defamerone" bon Boccaccio aufammengefektes Erzählungsbuch "Heptaméron des nouvelles" entftanden, eine Sammlung von 72 Novellen, beren Ergablung auf bie Beit bon acht Tagen verteilt wurde. Sie fteht sichtlich unter bem Ginfluß von Clement Marot; auf ihren Befehl wurbe bie berühmte Novellenfammlung. , Boccaccio von Lemaffon ins Frangöfische übertragen; barauf faßte fie den Blan, ein ähnliches Buch ju fchreiben, und jede Novelle follte eine "wahrhafte Geschichte" enthalten. Erft in ben

Bappen- und Sinnbild der Margarete von Ravarra. Ministure in einem für die Abnigin ansgeführten Wanustript: Initiatoire instructive en la religion chrentienne. Arfenal «Bibl., Paris. (Rach Lacroix.)

letten Jahren ihres Lebens gelangte dieser Plan zur Ausführung; die Art bieser Ausführung aber sichert ihm einen Platz unter den Denkmälern der französischen Litteratur. Es ist eine Sammlung von Erzählungen, tragischen und komischen, in welchen die Liebe die führende Rolle spielt. Wer das Urbild kennt, kann sich auch von dieser Nachahmung eine Vorstellung machen. Die Einleitung ist hier dieselbe wie dort; fünf Herren und fünf Damen reisen

nach den Pyrenäen, um dort Baber zu nehmen, werden aber durch eine Überschwemmung gezwungen, in einem Kloster Zuslucht zu suchen. Hier vertreiben sie sich die Zeit, indem sie alle Nachmittage in wechselnder Reihenfolge eine Liebesgeschichte vortragen. Selbst im Kloster hat sich das Gerücht von diesen Bersammlungen verdreitet und die neugierigen Wönche herbeigezogen, die hinter einer dichten Hecke verdorgen, in einem Graben auf dem Bauche liegend, andächtig den leichtsinnigen und schlüpfrigen Erzählungen lauschen. Der Hauptgegenstand der Darstellung sind fast ausschließlich "Handlungen, Berwickelungen und Situ-

ationen, die aus den leidenfchaftlichen Regungen des Herzens und der finnlichen Triebe, welche die Geschlechter zu einander führen, hervorgegangen sind."

Liebesgeschichten bilben alfo die Mehrzahl, aber nicht ben ausschließlichen Inhalt bes "Septameron"; es feblen auch nicht Erzählungen, in welchen andere Gebrechen: die Sinterlift, die Dummbeit, ber ichabliche Ginfluß ber Monchsorben, sowie bie Anfcauungen einer neuen Reit über bas Borrecht ber wahren Tugend, die ben Lockungen bes Bobllebens miberftebt. aegeifielt merben. Gleichwohl gieht fich burch bas Gange ein leichtfertiger Ton, und man empfangt einen eigentümlichen Ginblid in jene verfeinerte Befell-

Ronigin Margarete von Ravarra. Rach einer gleichgeitigen Beichnung. Baris, Loupre-Mufeum.

schensphilosophie, ein Ansatz zu psychologischer Motivierung, die Milbe und Anmut des Urteils, das Maßhalten in Lob und Tadel charakterisiert das "Heptameron"; es sehst aber auch nicht an Ernst und Fronie, an tragischen Motiven, deren Darstellung das Herz erschüttert. Der Grundton ist ein anmutiger, leichter und geselliger, aber die Gespräche und Gedanken sind immer durchsetzt mit den Außerungen eines start erregten religiösen Bewußtseins. Durch diese Gespräche erreichte das "Heptameron" eine große Wirkung auf das französische Geistesleben; es entsprach dem nationalen Charakter und dem Bildungsgang des Bolkes, in dessen Geschichte es als ein bedeutsames und eigenartiges Kulturerzeugnis eine hervorragende Stellung eingenommen hat.

Margarete von Navarra hat auch außerbem Gebichte und in ihrem Alter

bramatische Versuche im Genre ber alten Morasitäten versaßt; ihr Ibeal ist die sentimentale Liebe. Diejenigen heißen bei ihr vollsommene Liebende, "die in dem Gegenstand ihrer Liebe eine Bollsommenheit suchen, sei es Schönheit, sei es Güte und Anmut, und die ein so erlauchtes und edles Herz besißen, daß sie nicht ums Leben ihre Zwede in Niedrigkeit versolgen, welche von Ehre und Gewissen verworsen werden; denn die Seele, welche geschaffen ist, um zu ihrem höchsten Gut zurüczukehren, ängstigt sich während ihres Daseins auf Erden, um dorthin zu gelangen." Bon dieser Ibee sind ihre erotischen Gedichte durchdrungen, während ihre Gedete und geistlichen Dichtungen ihre religiösen Überzeugungen und ihre geläuterten Anschauungen vom Christentum wiedergeben.

Margarete hatte auch vielfache Berührungen mit ben Dichtern und Belehrten von Lyon, welche Stadt in ber Beschichte bes geiftigen Lebens jener Reit burch ihre Beziehungen zu Italien bie hervorragenofte Stellung eingenommen hat. Gine besondere Bebeutung haben für biefen Entwidelungsprozeg bie Frauen; bas Berhaltnis ber beiben Gefchlechter erfahrt burch bie Renaiffance eine neue Geftaltung, welche bas Beib über bie niebrige Stellung emporhebt, Die ibm bie Theologie vorbem angewiesen hatte. Litteratur und geselliges Leben stehen fortan in bauernder Wechselwirfung; man barf beshalb Quife Labe (1526-1566), bie fcone Seilerin von Lyon, nicht gerade als eine auffallende Erscheinung betrachten, wenn fie fich auch über die Frauen ihrer Zeit im Beifte weit erhoben haben mochte. Sie bittet ihre Geschlechtsgenoffinnen felbst, "ben Geift boch ein wenig über Runkel und Spindel zu erheben, damit fie als würdige Gefährtinnen ber Männer bafteben." Sechzehn Jahr alt hat fie in Mannertleibung unter bem Namen Rapitan Lops an ber Belagerung von Berpignan teilgenommen; fie verstand verschiedene Sprachen, spielte mehrere Inftrumente, bichtete, fomponierte ihre Berfe und sang sie mit bezaubernder Stimme. Ihre vierundzwanzig Sonette und brei Elegien nennt die Dichterin felbst Jugendbekenntniffe (Jeunesses); ihre Lieder find der natürliche Ausbruck ihrer Gefühle, fie find unter dem Ginfluß Petrarcas entstanden und atmen ein tiefes Empfinden. Luise Labs hatte die Alten eifrig studiert, und ihr allegorischer Dialog zwischen ber Thorheit und ber Liebe erinnert sehr oft an diese Borbilder. Die Liebe und die Thorheit sind in Streit geraten. Amor ist von seiner Geanerin geblendet worben und erhebt nun barüber Rlage im Olymp. Apollo führt seine Sache, Mercur spricht gegen ibn, bie Entscheidung wird endlich um fiebenmal neun Jahre vertagt, und die Thorheit erhalt den Auftrag, bis dahin die Führerin des geblendeten Amor zu bleiben.

Die Ibee der Galanterie, der Begriff von Liebe und Ehre, das Festhalten an ritterlichen Sitten und Bräuchen kehrt eben auch in allen Schöpfungen dieses Jahrhunderts wieder, obwohl es nur noch die Form ist, während der Geist des Rittertums längst erloschen war. Franz I. hatte während seiner spanischen Gesangenschaft den berühmten Roman "Amadis de Gaula" gelesen und einen Franzosen d'Herberah des Essenstragt, diesen Roman ins Französische zu übersehen. Die Wirkung, welche derselbe in Frankreich erlebte, war eine außerordentliche; sie sahen in eine phantastische Welt, die sie mit der Wirklichkeit gern verglichen, und die Tendenz, einem auf Abwege geratenen Geschlecht das reine Bild vollkommenster, edelster Ritterlichkeit zu malen, mußte

den leitenden Kreisen eine willsommene sein. So entstanden zahlreiche Fortsetzungen und Nachahmungen des Amadis-Romans; auch die alten Prosaerzählungen wurden wieder verjüngt. Selbst in die Klöster fand der "Amadis" Eingang, und wer ihn in jener Zeit hätte tadeln wollen, dem, so berichtet ein zeitgenössischer Schriftsteller, "hätte man ins Gesicht gespuckt". Das Ritterwesen wurde nun zur Karikatur, die Dichter wurden wieder die Sklaven der Frauen und nahmen poetische Beinamen an; sie schwärmten in einer eingebildeten unglücklichen Liebe und suchten die platonische Philosophie mit dem alten Rittertum in einen kunstlichen Einklang zu bringen. Als ihr Ideal galt die Theorie jener Liebe, welche Petrarca in seinen Liedern besungen hat, die sich inmitten sinnlicher Bersuchungen zur reinen Anbetung der Geliebten erhebt. Der Streit zwischen der tugendhaften und der sinnlichen Liebe wird von den Dichtern mit allen ihnen zu Gedote stehenden Wassen fortgesührt, aber nur ein einziger erhebt sich über den Ideengehalt seiner Zeit, indem er das ganze Ritterwesen mit der Geißel seiner Satire auslöst und vernichtet.

Es ift dies François Rabelais (1483—1553). In ihm vereinigen sich alle geistigen Elemente jener Zeit. Er war zunächst Franziskanermönch, bann Benediktiner, ferner Weltpriester, Doktor der Arzneikunst, welche er in Lyon und Montpellier ausübte, und starb als Pfarrer in Meudon mit den Worten, die er seinem Gönner, dem Kardinal du Bellay, durch einen Pagen sagen ließ: Dis à Monseigneur, l'état où tu me vois; je m'en vais chercher un grand Peut-Etre. Il est au nid de la pie, dis luy qu'il s'y tienne, et pour toy, tu ne seras jamais qu'un fol. Tire le rideau, la farce est jouée."

Diefe Schöpfung, welcher Rabelais feine Unfterblichkeit verbankt, bestand aus zwei Romanen, "Gargantua" und "Pentagruel". In bem ersten wird bie Geschichte bes Riesen Gargantua febr ausführlich erzählt; schon hier hat Rabelais Belegenheit, eine Satire auf die herrichende Erziehungsweise einzuslechten, beren Opfer Gargantua ift. In Baris, wohin er fich, um ju ftubieren, begiebt, erregt feine Ericheinung unter bem "läppischen, affigen, albernen" Bolte gerechte Senfation; er nimmt bie großen Gloden von Notre Dame meg, und nachbem bie Parifer biefe Brobe feiner Rraft gefehen, geben fie ihm ben Bonokrates als Erzieher bei, ber ihn zu einem an Geifte und Rraft gesunden Manne machen will. hier nimmt nun Rabelais wieber Beranlaffung, Die wufte Belehrfamteit ber Sorbonne ju verspotten und anderseits bas Brogramm feiner neuen Bilbungsforberungen aufzustellen. Ghe aber die Erziehung von Gargantua zum Abschluß gelangt ift, ruft ihn ein Brief feines Baters gurud, um ben Angriff eines Feinbes, ber in fein Land eingefallen, jurudzuschlagen. Auch bies gelingt Gargantua in einer febr tomifchen Beife; es gefellt fich ihm ein Monch ju, ber Bruber Jean des Entommeures (Johann von Rlopffleisch), ein junger "Bagebert, ruftig, mader, wohlgemut, bebend, ted, bigig, lang und hager, wohlgespalteten Munds, erheblicher Nas', ein berber Boragheper, Bigilienburfter und Degabzeuner: in Summa alles zusammenzufaffen, ein echter Monch, so jemals einer, seit die

monchenzende Belt mit Monchen bemonchelt gewesen, erfunden ward." biefem Genoffen überwindet Gargantua ben Feind ganglich; zum Lohne bafür will er ihn zum Abt von Suilly machen, aber Rean ichlägt biefe Belohnung aus; er möchte weber ber Bogt noch ber Bormund anberer Monche fein: "Denn wie foll ich andere regieren, wenn ich mich selbst nicht regieren kann?" Auf seine Bitte wird ihm erlaubt, sich ein Kloster nach seinem eigenen Geschmad zu gründen; er erhalt zu biesem 3med bas Land Theleme an ber Loire und will bort ben Orben ber Thelemiten grunden, ber im Gegensat zu allen anberen Orben fteben foll. "Beil man berzeit niemand ins Rlofter ftieß als blinde, lahme, hoderige, häßliche, mißschaffene, unreinische, thörichte, verherte, vertratte Beiber, besgleichen nur bie verfrüppelten, bloben, lenbenlahmen, hausläftigen Manner: fo ward verfügt, daß man da niemand als schöne, wohlgestaltete und wohlgeartete Männer aufnahm'. Item weil Männer in Frauentlöfter nicht anders als heimlich fommen fonnten, ober im Sturm, marb befretiert, bag ba fein Beib fein follt', es war' benn ein Mann babei, und auch kein Mann, wo nicht ein Beib war. Item, weil so Manner als Beiber, einmal ins Aloster aufgenommen, nach ihrem Brobeiabre lebenslang barin zu verbarren gezwungen werden, ward festgesett, baß jeder Mann und jedes Beib ba aufgenommen, wenns ihnen gut beucht, frei und ganglich wieder heraus marschieren burften. Item weil die Ordensleut gemeinlich brei Gelübd' thun, nämlich Reuschheit, Armut und Gehorfam: fo ward verseben, daß man allba in Ehren möcht' beweibt fein, daß ein jeder reich sei und in Freiheit leben follt'."

Eine Überschrift am Portal sollte bezeichnen, wer eintreten bürfe und wer nicht; abgewiesen wurden alle Scheinheilige, Gelbgierige, Rechtsverdreher, Volksbedrücker, Wucherer und Geizhälse, eingeladen die Freisinnigen, Schönen und Guten, die edlen Ritter und die feinen Frauen. Der Geist des Rabelais erhebt sich über die Satire zu wahrhaft prophetischem Schwung und zu der Anschauung, welche erst spätere Zeiten von einer Vernunftreligion begründet haben, indem er alle Menschen aufruft, in das neue Kloster seines Freundes einzutreten:

"Hie kommt her, die ihr des herren Wort Dem Feind zum Tort mit flinkem Geist verkünd't; Hier sollt ihr haben seste Burg und hort, Wenn Geistermord mit Glossen fort und sort Die Gnadenpfort' uns zuschließt und verspünd't. His den Glauben weckt und zünd't! Alsbald verschwind't, wenn ihr schreibt und sprecht, Was sich verschwor'n wider Gottes Recht!"

Die ganze Weltanschauung bes Rabelais spricht sich in dieser Schöpfung aus, die ein Gegenbild zum Klosterzwang, zu der mönchischen Abgeschlossenheit und zu den theologischen Erziehungsformen aufstellt.

Auch sein "Pentagruel" beginnt mit der komischen Geburtsgeschichte des Helben; der Roman ist dem zuerst geschilderten im Grunde genommen vorangegangen. Die Heimat Pentagruels ist die Stadt der Amauroten im Lande Utopien; auch er wird als Jüngling auf die französischen Hochschulen geschick, und in die Darstellung seiner Abenteuer verwedt Rabelais sehr geschickt die

eigenen Erlebnisse; erst später schließt sich ihm ein vielgereister Mann, Banurg, an, eine Gestalt, in die Rabelais viele Büge seiner eigenen Bersonlichkeit hineingelegt hat, der den Helden fortan ebenso begleitet, wie Jean Klopfsleisch, den

François Rabelais. Fatfimile bes Aupferftiches von DR. Labne.

Gargantua. Er ift reich an Schnurren, Späßen, aber auch an schamlosen und gemeinen Anschlägen. Bon diesen erzählt er die meisten selbst; dabei verübt er Streiche, in welche der Dichter seine Satiren auf die geiftliche Beredsamkeit,

auf die icholaftischen Disputationen, auf die Umtriebe der Alexisei einflicht. Am schlimmiten tommen die hierarchie und das Pavittum weg, aber anch die Bolitif, die Staatswirtichaft, das Gelehrtenwesen, der scholaftische Hochmut wird gegeißelt. Anf feinen Banderungen war er auch ins Land der Philosophen gelangt; ans biefem ergahlt Banurg: "Ich fah ein ganges Rubel bavon in wenig Stunden die Mohren bleichen; andere pflügten mit brei Joch Füchfen den Ufersand und verloren ihr Saattorn nicht. Andere wuichen die Ziegel auf den Lächern und trieben die Farb' beraus; andere zogen Baffer aus Bumer ober Bimoftein, wie ihre nenut, indem fie ihn ein' aute Beil' in einem marmornen Morfel fliegen und feine Subftang veranderten; andere icoren Giel und erzielten gute Bolle damit; andere lasen Trauben von Dornen und Zeigen von Difteln; andere molten die Ziegenbod' und fingen's in ein haarsieb auf zu gutem Ersprieß ber hauswirtschaft; andere wuschen Cjelstöpf und hatten die Seife umsonst dabei; andere pirschten ben Bind mit Regen; andere machten große Dinge ans nichts und wieber die größten Dinge zu nichts; andere maßen auf langen Tennen bis auf ein haar die Hohiprung' aus und betenerten mir, dag bies Beichaft jum Regiment der Königreiche, Kriegführung und Berwaltung freier Staaten mehr als notig fei."

Rach bieser glücklichen Berspottung ber scholastischen Schulphilosophie erzählt Banurg, was er während einer kurzen Wanderung durch die Unterwelt dort erlebt. In dieser Unterwelt sind die hervorragendsten Gestalten der Geschichte und Sage zu entwürdigendem Rollenwechsel verurteilt: Alexander der Große ist ein Schuhstlicher geworden, Fabius Cunctator muß Paternoster auseinander reiben, König Artus und die Ritter seiner Taselrunde dienen als Matrosen auf den Flüssen der Hölle, Nero ist ein Jongleur, Gottsried von Bouillon ein Rosenstranzverkäuser, Papst Julius II. ein Pastetenhändler: dagegen ist Diogenes in Burpur gesteidet und trägt ein Scepter in der Hand, mit dem er Alexander den Großen durchprügelt, weil dieser seine Schuhe schlecht gestickt hat, Epictet ist ein französischer Modeherr, den der König Cyrus um einen Psennig zum Essen bittet. Tas salsche Heroentum wird gründlich verhöhnt in dem Kronenräuber Anarch, der mit einem alten Höserweib vermählt ist.

Es ift ein und berselbe Geift, der beide Romane belebt; auch der Gang der Handlung und die erzählten Thatsachen sind in beiden sast gleich: die Geburt, Kindheit und Erziehung eines jungen Riesen, der Krieg mit den Feinden, und zum Schluß die allgemeine Festfreude. Jeder Roman hat eine bestimmte humoristische Figur, welcher der Dichter seine satirischen Aussälle gegen alle Schäden der Zeit in den Mund legt. Bas der Bruder Jean für Gargantua, das ist Panurg sür Pentagruel. Man hat vielsach nach den Quellen des Rabelais und nach der Tendenz seines Wertes geforscht; während man von den ersteren eigentlich nichts als die schwachen Andeutungen der Bolkssage gefunden, hat man die letztere weit überschätzt und auf Dinge und Verhältnisse ausgedehnt, an welche Rabelais kaum gedacht hat. Seine Absicht ging einsach dahin, alle Schäden, Laster und Thorheiten seiner Zeit im Hohlspiegel der Satire auszusangen; er kennt ja die Verderbnis der Kirche aus eigener Anschauung, er kennt auch den scholastischen Formelkram der Gelehrten, er hat alle Mißstände des öffentlichen Lebens aus

genauer Erfahrung tennen gelernt. Er felbst ift von ber neuen Bilbung ber Reit tief und innig burchbrungen, und aus biesem Bestreben geht seine Satire gegen die alte Reit berbor, beren Gegensatz eben jene Erneuerung bes Bilbungsibeals ift, für welches Rabelais innig begeiftert war. Rabelais vernichtet die phantaftische Romantit bes Ritteribeals und loft fie burch seine Satire auf; er ift von antiker Bilbung burchbrungen, er ift voll Wit, Laune und Phantafie; indem er die Sprache bes Boltes aufgenommen, spricht er auch zum Bergen bes Boltes. Die Bote ist ihm nur ein Mittel, um ibeale 3wede gu erreichen. Obwohl er antife Borbilder, namentlich ben Lufian und auch neuere Rufter vielfach nachahmt, ist er boch in seiner ganzen Erscheinung und in seiner Satire burchaus originell. Im Sinblid auf die Bedeutung Diefer Satire barf man ibn wohl neben Aristoteles stellen, wenn er auch bessen Bedeutung als Dichter nicht erreicht hat. Rein anderer frangofischer Autor ift so viel erklart worben wie Rabelais; burch seine scharfe Satire, burch ben Beist und bie Sprache seiner Romane, burch die Freiheit seiner Lebensanschauung hat er auf die Folgezeit mächtig eingewirkt, und von ihm hat die frangofische Litteratur vielleicht ben erften wirkfamen Anftoß zu ihrer fernern Entwidelung erhalten.

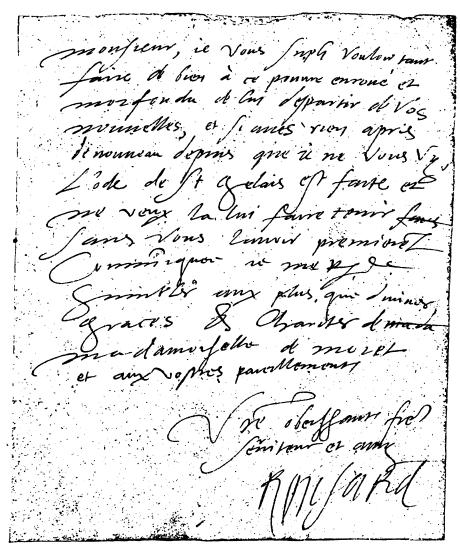
Rabelais ftand in feiner Beit vereinzelt ba; aber von dem Beifte, ber feine Satire erfüllte, ift boch auch auf einzelne feiner Beitgenoffen etwas übergegangen. Das Streben, mit ben alten Traditionen zu brechen und eine neue nationale Litteratur zu begrunden, macht fich allerwegen geltenb; ber Einbrud aber, welchen die Renntnis bes tlaffifchen Altertums auf jene Beit hervorbringt, ift ein zu machtiger, als bag fie fich bemfelben nicht hatte ganglich unterordnen muffen. Go tommt fie trot aller ernften und gut gemeinten Berfuche boch nicht über eine ftlavische Nachahmung ber Antite hinaus. Selbst ber Schriftsteller. ber zuerft ben Rampf fur bie neue Litteratur eröffnete, Joachim bu Bellay (1524 — 1560), steht gang im Banne ber Antite. In seiner "Illustration de la langue françoise" bahnt er aber eine Reform ber frangofischen Boefie an; er verhöhnt die altfranzösische Romantit und die ju feiner Beit moberne höfische Boefie; er forbert die Rugend seines Boltes auf, fich in ben Beift bes Altertums zu verseben und benfelben in ihr eigen Fleisch und Blut umzuwandeln. Bor allem follte fie bas nationale Joiom zu einer geeigneten Litteratursprache ausbilben; er halt ihnen bas Beispiel Ciceros entgegen, ber feine Sprache gegen bie verteibigt hatte, welche ihr bie griechische vorzuziehen geneigt waren. empfiehlt ihnen, ihre Rraft nicht an abgelebte Stoffe zu verwenden, sondern fich in ibas Leben und die fie umgebende Ratur zu vertiefen, ben Menschen felbst jum Mittelbunkt ihres Intereffes und ihrer bichterifden Arbeit zu machen. empfiehlt also bas Studium ber Antite, um ber frangofischen Boefie einen tiefern Inhalt und eine höhere Form zu geben. Mit ftrenger Rritit greift er bie Dichter feiner Beit an, ihren Leichtsinn, ihre Trägheit, ihren Sang jum Boblleben, ja er geht fo weit, die Errichtung eines litterarifchen Aeropags ju munichen, ber über alle bichterischen Leiftungen in oberfter Inftang entscheiben follte. Sein Brogramm fand lebhaften Anklang unter ben jungen Dichtern; die Schar von Freunden und Anhängern, welche er um sich sammelte, nannte man die "Plosade", er selbst erhielt von seinen Beitgenossen den Beinamen eines französischen Ovid. Seine eigenen Dichtungen, Sonette, Satiren und Chansons erheben sich aber kaum zu der Höhe seines Programms; nur für die Form der französischen Poesie sind sie bedeutungsvoll, indem du Bellay die kurzen Berse, die noch aus dem Wittelaster üblich gewesen, aufgegeben und den Alexandriner an deren Stelle seste.

Wer er war eher ein Kritiker als ein Dichter; er wurde von Pierre de Ronfarb (1525—1585) überslügelt, der es übernommen hatte, das Programm der neuen Schule in dichterischen Schöpfungen durchzuführen. Ronfard hatte die griechische Litteratur mit Eiser und Fleiß studiert; er beteiligte sich an den Wettkämpsen der "jeux kloraux," welche seit zwei Jahrhunderten in Toulouse in Nachahmung der alten Troubadourpoesse stattsanden, und gewann dort den ersten Preis und den Titel eines posto françois. Er hatte sich die Gunst des Hoses und der Geistlichkeit, sowie die Achtung der Gelehrten erworden und genoß in seiner Beit undestrittenes Ansehn. Seine Bewunderer nannten ihn den Fürsten der französischen Dichter und berglichen ihn mit Homer. Bon seinen Beitgenossen nicht nur in

Pierre be Monfard. Rach bem Aupferftiche von Leonarb Gaultier.

Frankreich wurde er über Gebühr geschäht, und erst die Nachwelt hat seine wirkliche Bebeutung ertannt. Sein Streben ging auf fflavische Rachahmung ber Antite hinaus, er entlehnte alle Formen von den Griechen: die Obe, bas Epos und die Elegie; auch von den Italienern lernte er manche neue Wie bort Anatreon und Bindar, fo find hier Dante und Formen gebrauchen. Betrarca feine Borbilber. In einem heroischen Epos "La Franciade," von welchem er aber nur vier Gefange vollendete, wollte er mit bem Ruhm Birgils wetteifern. Francus, ein Sohn bes hektor, ift bei ber Berftorung von Troja gludlich entlommen und gelangt nach mancherlei Fahrnissen auf die Insel Areta. Hier bricht bas Gebicht ab mit ber Berheißung, baß Francus in Gallien ein machtiges Reich gründen werbe. In feinen Liebesgedichten geht Ronfard gang auf den Spuren der Italiener einher; aber in diefen erfünstelten Nachahmungen weht kein eigenes Leben. Seine Boefien find bunkel, schwülftig und unverständlich: nur sein Bestreben, die frangofische Sprache selbst zu erweitern und zu bereichern, ist für ihn charakteristisch. Aus der Nachahmung der antiken Formen und seinem Studium der französischen Sprache ging eine eigentümliche Mischung hervor, welche bamals durch ihre Neuheit Befremben erregte. Die französische Sprache war wohl noch arm, aber sie mußte von innen heraus, nicht durch Zwangsanleihen bereichert werben. Ronfard assimilierte griechische und römische Formen einfach mit ber französischen Sprache, ohne sich in den Sprachgeist selbst zu versenken; da wo es ihm bei seinen Übersehungen unmöglich war, ein griechisches ober lateinisches Wort unverändert aufzunehmen, gab er ihm eine französische Endung, um es einzubürgern. Auf diese Weise that er ber Sprache Gewalt an. Seine Tenbenz erregte Opposition, aber die Gunft bes Hofes und die Borliebe der Zeit für das Altertum wendeten ihm den Sieg zu. So hatten diejenigen seiner Bewunderer

eher recht, welche ihn für einen "Spiegel ber Kunst" (miroir de l'art) als bie, welche ihn für ein "Wunderwerk der Natur" (prodige de la nature) hielten. In der Trauerrede auf Ronsard, der früh taub geworden war — seine Schmeichler sagten, es sei dies der einzige Unterschied zwischen ihm und Homer, der früher



Fakfimile eines Briefes von Pierre de Ronfard (an einen Dichter). Wenig verkleinert. Sammlung Alfr. Bovet, Baris.

Exansilription: Monsieur, je vous supli vouloir tant faire de bien à ce pouvre enroué et morfondu de lui despartir de vos nouvelles, et si avés rien apris de nouveau depuis que je ne vous vys. L'ode de Saint-Gelais est faite, et ne veux la lui faire tenir sans vous l'avoir premièrement communiquée. Je me recommande humblement aux plus que divines graces et charités de mademoiselle de Moret, e aux vostres pareillement. Vostre obéissant frère, serviteur et amy. Ronsard.

blind gewesen sein soll — sagte ber Karbinal Duperron: "Glückseliger Tauber, ber du das Ohr der Franzosen erschlossen hast, um die Orakel und Mysterien der Poesie zu vernehmen! Welch geistiges Gehör hast du nicht für den Verlust des sinnlichen empfangen! Du bist für das gewöhnliche Geräusch des Lebens nur deshalb verschlossen geblieben, um desto besser die Musik der Sphären und die Parmonie des Himmels zu vernehmen und die Akkorde deiner eigenen Seele zu belauschen!"

Ein Dichter wie Ronfard mußte eine zahlreiche Schule von Sangern hervorrufen, die seine Manier nachzuahmen suchten. Bornehmlich waren es zu jener Zeit sieben Dichter, die sich die Nachahmung der Alten zum obersten

Remi Bellean.

Untoine de Baif.

Etienne Jodelle.

Joedim bu Bellay.

Bean Daurat.

Rad ben Rupferftiden von Bennarb Gaultier.

Geseth machten; sie nannten sich selbst bas Siebengestirn "la plejade française," und verzlichen sich gern mit dem Siebengestirn der alexandrinischen Periode. Ihre Führer waren Ronsard und du Bellay, ihr bedeutendster Dichter war Jodelle; die anderen Mitglieder der Plejade waren Antoine de Balf, Remi Belleau, Jean Dorat, Pontus de Thiard. Jodelle (1532 -1573) hatte den tühnen Plan, das französische Theater zu resormieren, indem er die Mysterien, Moralitäten und Farcen durch antilisierende Dramen zu ersehen suchte. Er sonderte die Tragödie und Komödie, er sührte auch in die dramatische Poesie den Alexandriner, die sünf Alte und die drei dem Aristoteles misverständlich beigelegten Einheiten: die Einheit des Ortes, der Zeit und der Handlung ein. Im Jahre 1552 sührte er in Gegenwart des Hoses seine "Kleopatra," das erste regelmäßige französische Drama in fünf Alten, aus. Der Beisall war ein so

großer, daß selbst Ronfard die übermütige Außerung that, auch Sophokles und Mänander hätten von Jodelle lernen können, wenn sie nach ihm gelebt hätten. Ermutigt durch diesen Beifall, wagte er sich auch an ein Luftspiel "Eugene od la Roncontro." Der Abbe Eugen hat seine Geliebte Alix mit einem dummen Bauernburschen Guillaume vermählt und seinem Raplan Jean aufgetragen, sie zu bewachen. Da kommt ihr alter Liebhaber, ein Hauptmann Florimond, aus dem Kriege zurück und droht, wütend über die Treulosigkeit der Geliebten, alles in Stude zu schlagen. Nun erinnert sich der Abbe zur rechten Beit, daß Florimont einst seine eigene Schwester Helene geliebt habe. Diese besänstigt

ben Born des Soldaten, und alles löst sich in Wohlgefallen auf. Es fehlt der Komödie nicht an Handlung und Charakteristik; wie schwach auch beide noch sind, so zeigen sich in dieser Komödie doch die Ansähe und Grundelemente, aus welchen die neuere französische Kunst hervorgegangen.

Bon den anderen längst vergessenen Dichtern der "Plejade" verdient keiner mehr eine besondere Erwähnung; schon im folgenden Jahrhundert waren sie von neuen Erscheinungen überholt und in den Schatten gestellt. Nur die Satiriker vermochten sich noch Geltung zu verschaffen. In dem Maße, als sich die politischen Gegensähe verschärften, gewann natürlich auch die Satire an Bedeutung, an Macht und innerer Fülle. Mitten in den Unruhen des

Pontus be Thiard. Ruch bem Aupferfriche von Thomas be Ben.

Bürgerkriegs (1593) erschien die "Satire Ménippee" (1593) nach dem Muster des römischen Dichters Barro. Sie war entstanden aus der Berbindung einiger geistreicher und gesehrter Männer, welche in den Wirren dieser Zeit sich zusammen gefunden hatten. Ihre Tendenz war gegen die Spanier und Übertreter der Liga gegründet. Sie sollte der Erhebung Heinrichs von Navarra auf den französischen Thron den Weg bahnen. Unter dem Eindruck der Kämpse und Schickschläge, die Frankreich getrossen, sand diese menippeische Satire allgemeine Berbreitung im Lande. "Wir sind ärgere Stlaven," sagt der Schreiber des Königs zu seinem Bolke in dieser Satire, "als die Christen in der Türkei und die Juden in Avignon. Wir können nicht mehr sagen; das ist mein Eigentum. Alles ist euer, denn ihr habt uns den Fuß auf die Gurgel geseht und unsere Häuser mit Soldaten angefüllt; unsere alten Freiheiten und Privilegien gehen stromabwärts. Das Schlimmste aber in all unsern Elend ist, daß wir uns noch nicht einmal beklagen dürsen, und während wir den Tod auf den Lippen haben,

spaniern, Wallonen und Neapolitanern, ein sicherer Zusluchtsort für Diebe und Mörder. Willst du nie von dieser Raserei genesen, welche dir für einen gesetzmäßigen und gnädigen König fünfzig Zaunkönige, fünfzig Tyrannen geschaffen hat?" Man kann sich vorstellen, welchen Eindruck eine solche Satire bei der leicht erregdaren französischen Bevölkerung hervorrusen mußte. Die Versasse der menippeischen Satire gehen weit über Rabelais in der Kühnheit ihrer Sprache hinaus, und es ist nicht übertrieben, wenn man behauptet, daß diese Dichtung Heinrich IV. den Weg zum Throne gebahnt habe.

Den Einfluß dieser Katastrophe auf die Boesie selbst kann man dagegen am besten in den Satiren von Mathurin Regnier (1573—1613) verfölgen. Er ist ein Schüler von Horaz und Juvenal, aber es geht durch seine Satiren auch jener eigentümliche französische Zug, der an den Naturdichter Villon erinnert. Wie dieser führte er ein liederliches und abenteuerliches Leben; auch er ist eine derb sinnliche Natur und seine Darstellung ist durchweg naturalistisch. Aber er hat es nur mit den Lächerlichseiten einzelner zu thun; die allgemeinen Fehler und Gebrechen der Zeit läßt er außer acht. Mit Vorliebe schildert er die Zudringlichen, die Schwäßer, die Betschwestern und die schwardenden Poeten; aber alle seine Gestalten sind unmittelbar aus dem Leben gegriffen und haben später größeren Dichtern zum Muster gedient. Er verspottet jedermann, "die anwesende Gesellschaft ausgenommen," und das ist charakteristisch für seine persönliche Auffassung der Satire. Regnier hat zuerst die klassische Seitere bei den Franzosen eingeführt, die balb nach ihm zu so ansehnlicher Bedeutung gelangen sollte.

War nun diese Zeit des 16. Jahrhunderts voller Gärungen und Intriguen, voller Kämpfe und sich durchkreuzender Bestrebungen den Musen nicht günstig, so hatte sie dagegen für die Entwickelung der französischen Prosa eine desto größere Bebeutung. Die beiden großen Aufgaben, welche dem Jahrhundert zugefallen waren: die Erneuerung der Antike und die geistige Erhebung der modernen Menschheit aus dem Druck des Mittelalters kommen nur in der Prosa dieses Jahrhunderts zu entsprechendem Ausdruck; alle Leidenschaften der Zeit, alle Bewegungen der Epoche lassen in ihr Spuren zurück, und wie sie endlich fest und sicher aus diesem Chaos hervorgeht, ist sie das treueste und lehrreichste Bild von dem Ergebnis des Kampfes selbst. An der Spize der Prosaiker steht Jean Calvin, von dem wir bereits gesprochen haben. Er ist nicht so bedeutend wie Luther, aber er ist in seinen Mitteln und Zielen klarer; sein scharfer Verstand führte ihn auf die richtige Bahn in den theologischen Kämpfen jener Sein Auftreten ist aber nicht nur für die Entwickelung der religiösen Ibeen, sondern auch für die Ausbildung der französischen Schriftprosa von großer Bebeutung gewesen. Er war es, welcher die humanistische Bewegung in dem nationalen Joiom seiner Zeit am kräftigsten ausgedrückt hat. Das System seiner religiösen Weltanschauung hat er in der "Institution de la réligion chretienne" niedergelegt; es ist diese Übersetzung das erste philosophische Werk in der französischen Litteratur. Während Calvin durch die heilige Schrift auf die

Johann Calvin. Falfimile eines Aupferfliches von Mens Bolvin (1580—1586).

menschliche Natur zu wirten suchte, wurde die neue Geistesrichtung von einigen anderen Philosophen durch die Kritik des gesunden Wenschenverstands an den alten Überlieferungen noch wirksamer gefördert. Bierre be la Ramée (1515—1572) griff die scholastische Philosophie in ihrem Grundwesen, nämlich in Aristoteles selbst an; er verteidigte öffentlich den Sah: "Alles was Aristoteles lehrte, ist falsch" und zog sich dadurch die Bersolgungen der Schulphilosophie zu. Mit großem Freimut trat er der Schule wie der Kirche entgegen, er hat zuerst die Philosophie aus der Sprache der Schule in die des Lebens übertragen. Aber weder er noch Calvin fanden Nachfolger, so daß die von der Kenntnis des Altertums und den Gedanken der Reformation durchdrungene Bewegung sich im Sande verlaufen hätte, wäre ihr nicht von anderer Seite Hise gekommen und zwar von einer Seite, auf der das eigentümliche französische Nationalgesühl zu finden war.

Bunachft jeboch machte fich eine gewiffe Reaktion gegen biefe vorwärts stürmende Bewegung geltend. Die aus der alten Litteratur und der Reformation in bas Leben jener Beit eingreifenden Ibeen hatten noch teine feste Gestaltung gewonnen: Die unermekliche Kulle von Gebanken und Eindruden überwältigte jene Beit so machtig, daß fie nur in beigem Ringen mit ben neuen Machten bazu gelangen konnte, sie innerlich zu vergrbeiten und mit ihren eigenen nationalen Gebanten zu verbinden. Rein Schriftsteller verfinnlicht uns ben Charatter jener Reit so anschaulich und mahr wie Michel be Montaigne (1533-1592). Montaigne war ein Moralphilosoph, ber, aufmerkam beobachtend und reflektierend, ben verschiedenartigen Stromungen seiner Reit ein eifriges Stubium sumenbete. Das Resultat bieser Studien liegt in seinen "Essais de Messire Michel, seigneur de Montaigne" vor. Es find 107 Abhandlungen über bie verschiedenartigsten Gegenstände und Fragen bes Lebens. Was er bachte und empfand, zeichnete er forgiam auf, und fo entstand ein buntes Gemalbe von treffenben Gedanken, feinen Beobachtungen, das fich über ben ganzen Umtreis ber Ibeen bes Reitalters erftredte. Montaigne felbst steht auf einer bobern Barte als seine Reitgenoffen; er schwärmt weber für ben Katholizismus noch auch für die neue protestantische Bewegung, eher für den erstern, da er der Meinung ift, daß unter allen religiöfen Ibeen, die bis babin aufgeftellt worben, bie, welche ben Menschen in seiner Schwäche, Binfälligkeit und Bernichtung geigen, Die besten feien. Aber auch biese Meinung verteibigt er nicht mit Ernft : ber furchtbare Rampf zwischen ben beiben Religionsparteien in feinem Lande icheint ibm por einem tiefern Gindringen in biefe Fragen eine tiefe Scheu eingeflößt zu haben.

Der Mensch als solcher ist der Mittelpunkt seiner Forschungen und Ideen. Es ist ihm darum zu thun, die allgemeinen Ideen von den besonderen Formen, die ihnen die Zeit gegeben, loszulösen; er will in den durch die Antike auf Abwege geratenen und durch die religiöse Bewegung verwirrten Geistern das rein Menschliche wieder erwecken, und dieses Individuelle sucht er an die Verhältnisse früherer Zeiten, an die Schicksale begabter Völker und an die einflußreichen Gedanken bebeutender Menschen anzuknüpsen. Er hat mehr Ruhe als Rabelais, mehr Unabhängigkeit als Calvin. Mit einem klaren Blick sieht er in das menschliche Leben, und mit freiem Sinn beckt er die Triedsedern aller menschlichen Handlungen auf. Weder verirrt er sich in den Irrgarten der Phantasie, noch läßt er sich von einseitigen Verstandesschlüssen gefangen nehmen. Von seiner einsamen Warte

aus vergleicht er die Meinungen, Überzeugungen und Gedanken hervorragender Geister, die Systeme der Schulen, die Ibeen der Staaten mit den Forderungen, Bedürfnissen und Neigungen der menschlichen Natur überhaupt.

So find feine Gffaps pfpchologische Dentwürdigkeiten von hoher Bebeutung für die Renntnis der menschlichen Natur; selbst einer seiner Gegner mußte nach ihrer Lekture bekennen: "Was ich bei Montaigne finde, bas bin ich selbst;" mit folder Magigung und Beiftesfreiheit mußte er inmitten einer fturmifc aufgeregten Beit fich bas rein Menschliche zu mahren, und ben Kern besselben aus ben taufend Umhüllungen, in die es ber menschliche Bahn gekleibet batte, bloßaulegen. Er felbit mar ein Steptiter, und wenn man ibm gum Bormurf gemacht hat, daß er in jener Reit ber Garung politischer und religioser Ibeen nicht für eine Richtung Partei genommen hat, so barf man nicht vergessen, daß er bei biefem Berabsteigen von feinem boben Standpunkt ben Makitab sittlicher Burbiauna und menschlicher Beisheit verloren hatte. Er ging vom Zweifel aus; und "Que scay-je?" — bas ift auch ber Babripruch, mit welchem er allen Erörterungen über menschliche Dinge ein Ende zu machen pflegt. Nach Rufall und Laune entichied er fich fur bas eine ober bas andere Spitem, aber nicht aus Schmache, sondern eber aus Beisheit. Seine Philosophie wagt sich nicht an die Beheimniffe bes Lebens und Tobes, fie ift nur ein Spiel bes Beiftes, eine Beschäftigung, bei ber man Beiterteit, Rube und Frieden finden fann. "Der Bhilosoph will," so sagt Montaigne, "daß ber Tod ihn finde, mahrend er seinen Rohl pflanzt, aber gleichgultig gegen ibn und mehr noch gegen seinen unvollendeten Garten." In biefem Ausspruch liegt ein gut Teil von der Lebensphilosophie Montaignes. ber burch bie Art und Weise zu benten und nicht zum wenigsten auch durch ben Stil, in welchen er seine Betrachtungen gekleibet, durch ben unbefangenen, beitern, forglosen Ton, mit welchem er oft die tiefften und einschneibenbsten Gebanken vortrug und durch bie fleptische Richtung, welche er anbahnte, in einer fpatern Beit von außerorbentlicher Birtung gemefen ift.

Bon den Zeitgenoffen selbst wurde Montaigne nicht in gleichem Maße beachtet. Beit mehr Anhang fand sein Schüler Pierre Charron (1541—1603), der es wagte, die Fragen und Zweisel seines Meisters in ein bestimmtes Spstem zu bringen. Auch ihm ist der Mensch das Maß aller Dinge, auch er legte den Maßstad der Bernunft an alle Fragen des Denkens, welche dis dahin der Glaube allein entschieden hatte. Aber er ging doch den Dingen mehr auf den Grund als sein Meister und wagte entschiedener für eine bestimmte Überzeugung einzutreten. In seinem "Traits de la Sagesse" suchte er die sittlichen Ideen des Christentums mit der Moralphilosophie in Einklang zu bringen. Sein Motto war: "Je ne sais", und das unterscheidet ihn von Montaigne. Er sucht das einzige Heilmittel gegen die Gebrechen der menschlichen Natur in der Erfenntnis philosophischer Weisheit.

Weit größern Erfolg als er hatte sein Zeitgenosse, ber heilige Frangois be Sales (1567—1622), welcher bieses Heilmittel in ber Rückehr zu ben Grundsähen bes christlichen Glaubens gefunden zu haben glaubte. Seine "Introduction à la vie dévote" war ein Erbauungsbuch in allen Berirrungen und Trübungen bes sittlichen Bewußtseins. Er ist kein Relot und auch kein Asket. Im Geiste der Liebe und Milbe sucht er das religiöse Prinzip im Wandel der Menschen festzuhalten und weist den Zeitgenossen die Bahn, auf der sie an das Ziel des Glaubens und der Ruhe gelangen könnten. Er ist maßvoll, vorsichtig in seiner Ausdruckweise, liebenswürdig in seinen Mahnungen, mild in seinen Urteilen.

Die von Charron und Franz von Sales eingeschlagene Richtung wurde von ihren Rachfolgern, freilich mit geringerem Talent, weiter verfolgt. Die französische Prosa gewann burch alle biese Arbeiten und Studien eine fichere und feste Bier Schriftsteller wie Calvin und Rabelais, Montaigne und Charron konnten einer Sprache wohl Glanz und Charatter verleiben. Ihnen ichlossen fich noch andere in dem gleichen Bestreben an. Bon einer nicht geringen Bebeutung für die Berausbilbung bes frangofischen Sprachgeistes war die Ubersekung bes Blutarch von Raques Ampot (1513-1593), die noch beute in Frankreich in Ansehen fteht. Man erklärte fcon hundert Sahre fpater Diefe Übertragung für eines ber Fundamentalwerte ber französischen Litteratur. "Wir Ignoranten," fagte Montaigne, "waren verloren gewesen, wenn uns biefes Buch nicht aus bem Schlamm gezogen batte; aber auf basfelbe geftust, verfteben wir es jest zu sprechen und zu schreiben. Es ift unser Breviarium." Und Beinrich IV. fcrieb an seine Gemahlin: "Blutarch ist für mich immer frisch und neu, wer ihn liebt, liebt mich felbft. Er ift lange ber Lehrer meiner Jugend gewesen." Reine gludlichere Bahl tonnte Ampot treffen als bie Überfetung ienes Schriftftellers, ber jum lettenmal ben Glang ber antiken Geschichtschreibung zu erneuern verstanden hat. Bieles mochte ja die Reit Ampots mit ber des Blutarch gemeinsam haben, und es war vielleicht ein Runftlerinftinkt, ber ihn zu bem alten hiftoriter führte, welcher alle Erscheinungen bes politischen Lebens, von der Despotie bes Drients bis zur attischen Demokratie, und außerbem so viele Ruge menschlichen Charafters, guter und ichlechter Sandlungen, wertvoller und thörichter Ibeen in seinem Werk vereinigt hatte.

Die französische Prosa war durch alle diese Bestrebungen auf eine Höhe gelangt, auf der sie die größten Hindernisse, die ihrer Ausdildung entgegenstanden, bereits fortgeräumt hatte. Die lebhaste Teilnahme weiterer Kreise des Bolkes kam ihr bei diesen Bestrebungen entgegen; das Ringen nach Erkenntnis des Bessern, der Tried nach Wissen weckte die Beredsamkeit (éloquence), die auf den französischen Bolksgeist eine besonders starke Wirkung ausüben mußte. Die Beredsamkeit wurde für die edelste aller Künste erklärt. Berschiedene Einslüsse machten sich auch in dieser Richtung geltend: auf der einen Seite die stlavische Abhängigkeit vom Altertum, die in Predigten Christus und Hercules, Apollo und Bellerophon verglich, und in Verteidigungsreden die Richter auf Homer und die Kirchendater ausmerksam machte, oder in Leichensermonen die Trauernden mit Tacitus und Sallust zu trösten versuchte, auf der andern Seite aber auch die ersten Keime jener französischen Beredsamkeit, welche später eine so magische Gewalt ausüben sollte und in Inhalt und Form, in Begriffen und Anschauungen zu einer besondern nationalen Eigenart herauswachsen sollte.

Es ist natürlich, daß baneben die Wirren der Zeit, die Krifis, in welcher sich die religiösen und politischen Ibeen befanden, die Ausmerksamkeit denkender

Geister auf die Ursachen bieser Bewegungen und auf die Natur der politischen und religiösen Fragen führen mußten. Das Studium des Altertums hatte auch hierbei mitgewirft; es verbreiteten fich neue Ibeen über ben Staat und über bie Gefete, welche, allerbings junachft noch im Dienfte bes feubalen Bringips, bas Berhältnis zwischen König und Bolt, die Rechte jenes und bie Bflichten biefes vom Standpunkt bes Abels zu entscheiben suchten. Die Ausichweifungen der extremen Barteien drängten alle besseren Köpfe in jene Kreise. beren Bhilosoph Montaigne und beren politischer Bertreter Sean Bobin (1530-1596) war, ber in seiner Schrift "De la République" bie Monarchie als die befte Regierungsform empfahl. Die Furcht vor der Unarchie überwiegt bei ihm ben haß gegen ben Despotismus, ben er übrigens auch verwirft. ber Reliaion nimmt er eine ahnliche Stellung ein. Er sucht wie Montaigne zu vermitteln. Gin gemiffer Indifferentismus bes Dentens zeigt fich bei all biefen Schriftstellern: sie lebren Geborsam gegen bie berrschenbe Kirche und gegen die Staatsgewalt. Aber biefe ihre Lehre entspringt nicht aus einer fittlichen Überzeugung, sonbern aus praktischen Erwägungen, welche aus bem Leben ber Reit bervorgegangen find. Diefes Leben felbft fucte ber einzige bervorragende Siftoriter biefer Epoche, Jaques be Thou, in einem lateinischen Werke, "Historiarum sui temporis libri 138" zu schilbern, in welchem er die Ereigniffe in ber zweiten Salfte bes 16. Nahrhunderts in ber Beije ber alten Historifer, die er sich zum Muster genommen, barzustellen suchte. Auch an Biographien und Memoiren ift jene Beit nicht arm, aber fie erreichen nicht bie Rraft, die Anschaulichkeit und Bahrheit eines Joinville ober Philippe be Com-Mit Behagen malen fie die Gemalbe ber Sittenverberbnis. ber Ausschweifung und bes Fanatismus, welche ihre eigene Rationalgeschichte ihnen in fo hohem Mage barbot, aus. Die Memoiren von Bierre be Bourbeille, Seigneur be Brantome ichilbern bie Sitten ber Bofe Rarls IX. und Beinrichs III. mit einem fichtlichen Behagen an ben Verbrechen und Ausschweifungen iener Reit, und die Memoiren von Blaise de Montluc erzählen die Schrecken ber Bürgerfriege, an benen ber Berfasser selbst lebhaften Anteil genommen.

Daneben sinden sich aber Bekenntnisse ebler Männer, welche auch inmitten ber allgemeinen Krisis sest auf ihrem Plan standen und die Grundlagen
ber gesellschaftlichen Ordnung allen Zweiseln und Angriffen gegenüber mit Unerschrockenheit und Freimut vertraten. Zu diesen gehören Philippe de Mornay,
Seigneur du Plessis, serner Agrippa d'Aubigns und endlich Maximilian de Sully, alle drei hervorragende Staatsmänner, Freunde Heinrichs IV., deren Memoiren und Geschichtswerte das Bild jener vielsach bewegten
Zeit in ihren verschiedenartigen, sich durchtreuzenden Strömungen, in den Fortschritten ihrer geistigen Entwickelung, in dem Streben nach einem Ausgleich zwischen
der antiken Bildung und dem neu erwachenden Zeitbewußtsein, in den Kämpsen
mit der alten Kirche und für die neuen religiösen Ideen, in den politischen
Wirren zwischen Königtum, Feudaladel und Bolk am getreuesten repräsentieren.

Empfang einer Deputation ber frangofifden Alabemte an Lubwig ATV Ropffind ber Widmung bes "Dictionnaire de l'Académie française", erfte Ausgabe 2004. Bertleinertes Fatfimile bes Aupferftiches von J. Mariette, nach Beichnung von J. C. Corneille.

Das Zeitalter der Klafficitat.

Die mächtige Entwidelung ber frangofischen Monarchie von ben Tagen Frang I. bis zu Ludwig XIV. hat auf die Gestaltung ber frangofischen Rationallitteratur einen Einfluß gehabt, welcher nicht start genug betont werben tann. Auch bie religiosen Rampfe in ber zweiten Salfte bes 16. Jahrhunberts, bie Frankreich mit Bürgerkrieg, Berruttung und Elend erfüllten, hinderten biefe Reu-Mit ftarter Sanb murben bie Schranten wieber aufgerichtet, bilbung nicht. welche ber Barteienkampf niebergeriffen. Dem brobenben Berfall bes Reiches gegenüber organisierte Beinrich IV. eine machtige, auf absolutistischen Ibeen berubende konigliche Gewalt. Geniale und allmächtige Minister wie Richelieu, Colbert hatten bie große Aufgabe, alle im Stagte bem absoluten Konigtum wiberftrebenben Clemente niederzuwerfen, mit Energie und Beichid ausgeführt; bie Faben ber frangofischen Politik erstreckten sich über ganz Europa, bie Autorität bes Staates, bie Dacht bes Konigtums war in Frankreich ftarker als je, und nicht nur auf politischem, sondern auch auf geiftigem Gebiet herrichte ber Ginfluß Frankreichs über die romanischen Lanber. Richelieu fab mit seinem scharfen Geiste ein, bag fur bie Blute feines Baterlanbes auch eine gebeihliche Entwidelung ber Litteratur notwendig war; er wollte die frangofische Sprache an bie Stelle ber griechischen zur Beltsprache erheben. Bu biefem 3mede begrunbete er im Jahre 1635 bie Academie française, beren Hauptaufgabe barin besteben sollte, ein ausführliches und muftergultiges französisches Wörterbuch zu schaffen, sobann aber eine Grammatit, eine Rhetorit und Poetit, die maßgebend für alle Rationen werben follten, herzustellen. Die Bentralisation sollte jeboch für bie Litteratur ebenso bebeutungsvoll wie gefährlich werben. Bunachst wurde burch fie jene klaffische Periobe eingeleitet, die das Streben auf Bervollfommnung ber Formen in erster Reihe verfolgte, welche die Herrschaft ber Regel und Dis-

DICTIONAIRE

DE

LACADÉMIE

FRANÇOISE,

DEDIÉ AU ROY.

TOME PREMIER.

A-L

A PARIS,

Chez la Veuve de JEAN BAPTISTE COIGNARD, Imprimeur ordinaire du Roy & de l'Académie Françoise, ruë S. Jacques, à la Bible d'Or;

ĘТ

Chez JEAN BAPTISTE COIGNARD, Imprimeur & Libraire ordinaire du Roy, & de l'Académie Françoise, rue S. Jacques, prés S. Sevenn, au Livre d'Ot

M DC. LXXXXIV.

AVEC PRIVILEGE DE SA MAJESTE'.

Bertleinertes Salfimile bes Sitels ber erften Ausgabe bed Borterbuches ber frangoftichen Alabemie. Original: Follo.

ziplin in der Litteratur seststellte und die Ideen des Altertums mit modernem Geifte erfüllte. Diese Richtung, von außerordentlicher Bedeutung für die Entwidelung des nationalen Geistes in der französischen Litteratur, hat aber natürlich in ihrem fernern Berlauf die Ursprünglichkeit und Eigenart desselben ersticken muffen. Die Gemessenheit und bas Gleichmaß ber Form, welche auf bem Bege dieser Zentralisation erreicht worden war, vermochte nicht für die Einförmigkeit des Inhalts, für den Mangel an ursprünglichem poetischen Bermögen zu entschädigen. In dem Zeitalter Ludwigs XIV. wurde die französische Litteratur tonangebend in Europa. Damals wurden alle Formen festgestellt, unter welchen sich ber Geist der Nation fortan aussprechen sollte; die Litteratur wurde mehr eine öffentliche Macht als eine innere Bewegung. Wie Ludwig XIV. mit der Pratension auftrat: "Der Staat bin ich," so meinte er auch ben Geist ber Nation, ihre Poesie, ihre Lunft, kurz ihr gesamtes Geistesleben in sich, d. h. in seinem Königtum zu vereinigen. Alles geistige und gesellschaftliche Leben entwidelte sich unter staatlichem Einfluß. Schon unter Heinrich IV. hatten sich jene ersten litterarischen Cirkel gebildet, die zwei Jahrhunderte hindurch einen so großen Einfluß auf das französische Geistesleben ausüben sollten. Der berühmteste derselben war das Hotel der Marquise von Rambouillet, wo sich die vornehme Gesellschaft mit den hervorragenden Schriftstellern zum erstenmal gleichberechtigt zusammenfand und jenen guten Ton der feinern Geselligkeit pflegte, der für die französische Gesellschaft seither maßgebend und carafteristisch geblieben ist. Unter Ludwig XIV. steigerte sich dieser Einfluß des Hofes und der Gesellschaft auf die Litteratur in ungeahntem Maße. Er war ein Mäcen für Gelehrte und Dichter, aber er war es nicht aus Liebe für die Poesie ober aus Begeisterung für die Wissenschaft, sondern aus reinem Staatsinteresse. Sein Minister Colbert sprach es ungescheut aus: "Diese großen Männer, entzuckt, sich unter einer so hohen Protektion zu sehen, bilben ben Plan, die Geschichte unseres Fürsten in aller Weise zu machen." Um die Königssonne scharte sich ein großer Kreis von Dichtern, Schriftstellern und Gelehrten, welche die Tugenden des Königs in mächtigen Trompetenstößen dem aufhorchenden Europa verkünden mußten. "Sie find wie der Chor lobpreisender Engel um den Thron der Gottheit," so dachte sich Ludwig XIV. selbst das Verhältnis, er, der sich zum Wahrspruch gewählt hatte: "Kleiner als Gott, aber größer als der Erdkreis." Bevormundung des geistigen Lebens mußte natürlich von schädlichen Folgen begleitet sein. Wenn die Litteratur ein Werk der Gesetzgebung wird, kann sie sich nicht frei entwickeln. Mehr als Disziplin und Methode ist für sie innere Rraft und Freiheit notwendig, und wichtiger als die Unterordnung unter bestimmte Regeln und feste Normen ist für sie jene Selbständigkeit des Geistes, welche jeder einzelnen Kraft gestattet, sich in ihrer Weise zu entfalten. Hatten die früheren Schriftsteller den Menschen als solchen in den Mittelpunkt ihrer Betrachtung gestellt, so versuchten die Dichter und Philosophen des 17. Jahrhunderts ihn im Berhältnis zu Hof und Gesellschaft darzustellen; dem "Hof" mußte man vor allem gefallen, und dann gefiel man auch der "Stadt," und durch diese ber Welt, welche damals von Paris die Gesetze des Geschmacks empfing. "Étudiez la cour et connaissez la ville" — das ist das Geset,

| | | | | | | | • |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | • | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | • | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | • | | • | | | |
| | | | | - | | | |
| | | | | | | | • |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | • |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | - | | | | | | |
| | | | | | | | |
| • | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | _ | | | |
| | | | | • | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| • | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | • |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| • | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | · | • | |
| | | | | | · | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | • | |



efAcademie française). Pertieinertes Satfimile des Aupferfilches von Sebaftien Leclerc.



welches ein Theoretiker jener Beit ben Komobiendichtern vorschrieb, und man kann es wohl auf alle Richtungen bes geistigen Lebens im 17. Jahrhundert anwenden.

Freilich barf man babei nicht außer acht lassen, daß bas geistige Leben burch dieses System nach vielen Richtungen hin auch gewonnen hat. Ein reiches

Material von Ibeen, Renntniffen und Anscauungen war ihm aus bem 16. Jahrhundert überfommen. Diefes Bermogen feiner eignen höhern Ertenntnis einaupronen, bas Recht ber freien Foridung mit bem nationalen Gedanken in Einklang zu bringen, das Borhanbene in einer reinen unb iconen Bebandlung für ben eigenen Bebrauch umaufchmelgen - bas war die Aufgabe jener Epoche, und burch ben Bertehr mit ber vornehmen Welt lernten Die Schriftfteller flar und bündig zu fcreiben. Sie beidranften fich zwar auf ein enges Gebiet menschlicher Anschauung, aber bieses Bebiet beberrichten fie auch völlig burch bie Elegang ber Form, bie Anmut und Fulle bes Ausbruck. Um ben Großen ju gefallen, mußte bie Sprace eine gewisse Rundung und Feinheit erlangen; bann aber auch mußten bie Schriftsteller fic baran

Aufnahme eines Afabemilers.

Rach bem Aupferfliche von Boilly in: Bounell des Harangues prononcées par Mossieurs de l'Académie françoise, 1714. Originalzeichnung von B. Delamonte.

gewöhnen, vor allen Dingen Maß zu halten. Weber in ihren religiösen noch in ihren politischen Anschauungen burften sie sich über bas Niveau ber Gesellschaft erheben; sie mußten sich ben Dogmen ber Kirche anbequemen, sie mußten bie absolute Königsherrschaft verherrlichen, ben Fehlern und Gebrechen ber Zeit

schmeicheln, statt sie zu bekämpfen. Wollten die Selbständigeren unter ihnen diesem Zuge der Zeit nicht folgen, so blieb ihnen kein anderes Mittel, als sich der Herrschaft der Alten zu unterwerfen, um in antiken Formen den eigenen Geist auszusprechen. So kam es, daß in ihren Poesien und Dramen die Helden der alten Zeit Gedanken aussprachen, welche den Franzosen des 17. Jahrhunderts geläufig waren.

Aber all diesen Nachteilen stehen die Berdienste und Errungenschaften bes klassischen Zeitalters, welches in konventionelle Formen eingeschränkt und dem Muster der Alten unterworsen war, gegenüber, welche jene Nachteile überwogen. Denn das Ideal des Schönen, wie es jene Zeit in der Antike sah und aus derselben heraus neu erfaßte, wurde von den großen Schriftstellern der Nation in ihren Schöpfungen auch zu vollem Ausdruck gebracht. "Es giebt keine Leidenschaft, die sie nicht zu malen, keine Schwäche, keine Lächerlichkeit des Einzelwesens, die sie nicht aufzusassen werstanden. Der Wohlklang, die Glätte ihrer Sprache und Berse läßt nichts zu wünschen übrig, und eine gewisse Würde und Einheit, welche fast alle ihre bedeutenden Werke atmen, das charakteristische Kennzeichen einer sest gegründeten und über ihre Zukunft beruhigten Gesellschaft unterscheidet sie sehr zu ihrem Vorteil von allem, was der französische Geist seiher geschaffen."

In dem ersten Biertel dieses Jahrhunderts ging zunächst das Streben der hervorragenden Geister auf die Ausbildung der Sprache aus. Sollten die Ibeen bes neu erwachten Geisteslebens zu allgemeiner Geltung und Anerkennung gelangen, so mußte eine Litteratursprache geschaffen werden, welche weder durch die Dialekte des Bolkes, noch durch die Ausdrucksformen der Gesellschaft beein-Ein bebeutenber Schriftsteller, François de Malherbe flußt wurde. (1555—1628), war es, der, von diesem Gedanken ausgehend, die Sprache von Paris für die allgemeine Schriftsprache erklärte. Er selbst war ein Hofdichter; aber nicht in seinen Versen liegt seine Bedeutung, sondern vielmehr in seinen sprachlichen und litterarischen Studien. Er setzte die Aufgabe fort, welche Ronsard und seine Schule im 16. Jahrhundert mit Geschick unternommen hatte. Allen Bersuchen, die französische Sprache fortzubilden, gab er eine neue Richtung, indem er freiwillig erklärte, daß das beste Französisch auf dem Marktplatze St. Jean in Paris gesprochen werbe, und daß der Dichter sich nur an diese Sprache zu halten habe. Weder die dialektische, welche aus der Wischung mit anderen Sprachbestandteilen entstanden, noch die Sprache des Hofes, welche mit italie-

Der Brief Malberbes, beffen lette Sälfte nebenstehend in Falfimile wiedergegeben ist, lautet vollständig: Monsieur, je voy bien que si les Muses vous ont sait passer pour un resveur, Mars ne vous donnera pas meilleur bruit. Vous n'en estes encor qu'au colet de buffe, et desja vous ne vous souvenez plus de vos amis. Vous pouvez penser ce que ce sera quand vous en serez à la cuirasse. Peut estre chercherezvous une excuse en la nouveauté de vostre mariage: et certes je sçay bien que la cage d'Hyménée n'est pas plus gracieuse que les autres et que les oyseaux n'y entrent pas sans quelque estonnement pour les premiers jours, mais de quelque cause que vienne vostre silence je ne suys pas assez complaisant pour ne vous pas dire mon sentiment. Si ce sont les pensées de Mars qui vous occupent, la guerre (hier beginnt ber nebenstebend faksimilierte Teil bes Briefes) ne sera pas si longue, Dieu aydant, que pour elle vous deviez tout-à-fait quitter les exercices de la paix; si ce sont les soings d'Hyménée, les rossignols ne sont muetz que quand ilz ont des petitz, et je sçay bien que vous n'en estes pas encores là. Je vous jure que si jamaiz vous revenez sur Parnasse, je n'y auray point de crédit ou je vous y feray fermer la porte, et si vous y entrez par surprise ou autrement, vous n'y aurez que des feuilles de chou pour des seuilles de laurier. Pensez-y et vous amendez. C'est assez raillé; parlons à cest heure à bon escient. Je veux, Monsieur, et vous en prie que vous m'aimiez toujours comme je vous assure que je seray toujours Vostre très humble et très affectionné serviteur Malherbe. A Paris, ce 13 de may 1628. (Der Dichter Racan, 1589—1670, befehligte eine Kompanie bei der Belagerung von La Rochelle und war im Begriff, sich zu verheiraten.)

les Rothgusz mother marke gram it 52 8. book, B. Je hay book of Wa's gho for muse le. 2 de June G. Jemay Wassured Jungung 12 ny and Smit & and 100 or Wy frey from a force Dely when fresh ou authorized by and B of fully a ne dur ay Dar G to elle Wormi, Fre 400 gradles a lawred. Dinger y Mannager 1. raille, Parling a wit fano. Lear Huit In Clar Exposur de le tais des la la la 18 g. S. M. S. M. S. S. Lapan, Lapan, C. 3 Leading. C. 3 Leading.

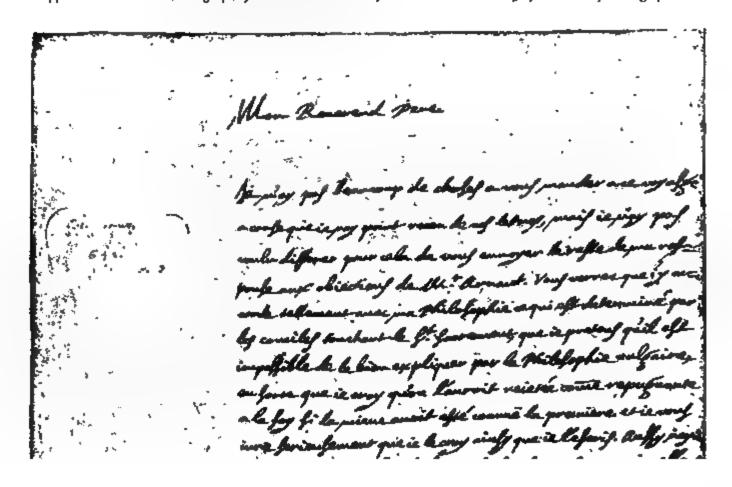
Fassimile aus einem Briese von Malherbe: an den Dichter Racan, datiert Paris, 13. Mai 1628. Sammlung Alfr. Bovet, Baris. Aransstruption auf Seite 466.

nischen und spanischen Ausdrucksformen durchsetzt war, konnte das Muster der französischen Litteratursprache werden, wohl aber war der Kern der Pariser Bevölkerung in der That seit Jahrhunderten in Gesinnung, Sitte und Sprache der getreueste Ausbruck des französischen Nationalgeistes; in ihm vereinigten sich alle Vorzüge, die dem Franzosen zu eigen waren; mit seiner geistreichen Lebendigkeit und Beweglichkeit, mit der glücklichen Mischung von süblichem und nördlichem Temperament in seinem Charafter, mit seiner Freiheit des Urteils, mit seiner Anmut und Liebenswürdigkeit des Ausdrucks erschien er als der wahre Franzose in allen Borzügen und Mängeln. Und dies erkannte Malherbe mit scharfem Er stellte die poetische Schreibart in Frankreich fest und gestaltete sie zu einer hohen Kunst. In seinen dichterischen Versuchen hat er selbst das erste Beispiel gegeben, wie das Ibeal, das er sich von der poetischen Sprache seines Bolkes entworfen, in die Wirklichkeit umzusepen sei; aber es fehlten ihm freilich die glühende Begeisterung, der hohe Gedankenflug und der Glanz reicher Bilder, um dieses Ibeal nach allen Seiten hin zu verwirklichen. Mit ihm beginnt die moberne französische Grammatik, und die poetische Form der Diktion erkennt ihn noch heute als ihren Gesetzgeber an. Wit unerbittlicher Rücksichtslosigkeit verfolgte er die Sprachsünden seiner Zeit bis in ihre geheimsten Schlupfwinkel; er bekämpfte ihre Ungleichheit und Halbheit, ihre hohle Diktion, ihre unnatürliche Ausdrucksweise. Als ihn ein gefeierter Dichter, Desportes, einst zu Mittag gebeten und während der Mahlzeit ein Exemplar seiner Übersetzung der Psalmen überreichte, rief Malherbe ihm zu: "Bemühen Sie sich nicht, Ihre Suppe schmeckt mir doch besser als Ihre Verse."

War Malherbe durch seine Lehre und sein Beispiel von großem Einfluß auf die Ausbildung der Form und die Entwickelung der Litteratursprache, so brach dagegen ein anderer Schriftsteller den großen Gedanken, welchen jenes Zeitalter als Erbe überkommen hatte, eine neue Bahn und kündigte eine große Epoche in der Entwickelung des gesamten Geisteslebens an, die von nun ab nach seiner Lehre und seinem Beispiel fast ohne Unterbrechung fortentwickeln sollte. Dies war der Philosoph Rene Descartes (1596—1650). Er steht an der Spipe der Entwickelung der neueren Philosophie; er ging von dem Zweifel an der Wahrheit aller überlieferten Sate aus und faßte den Entschluß, mit allen überkommenen Anschauungen zu brechen und durch eigenes Denken zur gesicherten Überzeugung zu gelangen. Das einzige, was ihm in allem Wandel der Dinge und Erscheinungen feststand, war das Denken selbst: Ich benke, also bin ich — bas war sein Wahrspruch. Aber Descartes war nicht nur ein spekulativer Philosoph, sondern auch ein nationaler Autor von hoher Bedeutung durch die Methode, welche er der französischen Descartes fand den Beweis für die geistige Existenz des Bildung gegeben.

Transstription, beginnend in der vierten Seise des Briefes: Vous verrez que j'y accorde tellement avec ma philosophie ce qui est déterminé par les conciles touchant le Saint-Sacrement, que je prétens qu'il est impossible de le bien expliquer par la philosophie vulgaire, en sorte que je croy qu'on l'auroit rejetée comme répugnante à la foy si la miene avoit esté connue la première, et je vous jure sérieusement que je le croy ainsy que je l'escris. Aussy n'ay-je pas voulu le taire affin de batre de leurs armes ceux qui meslent Aristote avec la Bible, et veulent abuser de l'authorité de l'Église pour exercer leurs passions, j'entends de ceux qui ont fait condamner Galilée et qui feroient bien condamner aussy mes opinions, s'ils pouvoient en mesme sorte, mais si cela vient jamais en dispute, je me fais fort de monstrer qu'il n'y a aucune opinion en leur philosophie qui s'accorde si bien avec la foy que les mienes...

Menschen, wie bemerkt, in der Bethätigung seines Denkvermögens, welches er als die oberste Richterin zur Entscheidung zwischen dem Wahren und Falschen aufstellte. Der französischen Litteratur hatte aber von jeher in ihrer gesamten



Faffimile eines Briefes von Rens Descartes an Merfenne (berühmter Mathematiler); vom 31. März 1641. Bertleinert. Cammlung Alfr. Bovet, Paris. Transffription auf Geite 468.

nationalen Entwidelung ein bestimmtes Verstanbesibeal vorgeschwebt, bessen Entwickelung ber Nationalgeist sowohl wie die Sprache in allen Perioden geforbert baben. Das Suftem des Lescartes, das den Beweis für die moralische Czistenz des Menichen um Berftande inchte und der Bernunft das Recht der Enticheidung in allen Lingen zuforach, berührte die Lichter und Schröfteller ebenso sehr, wie die Philosophen und verlieh dem gesamten Geiftesleben der Ration eine bestimmte Form und Lendenz.

Und nach Tescartes wirfte fein berverragender Schüler Ricole Ralebranche in derielben Beije weiter, nur dag er es veriudte, ans ber Philoicrbie des Meiners die Koniequenzen auch für die driftliche Religion zu ziehen. Die wiffenichaftliche Methode von Descartes wurde nun auf alle Gebiete des Staatsweiens der Politik, der Binenichaft und auch der Litteratur übertragen. Die eigentumliche Entwidelung der frangonichen Litteratur in diesem Zeitraum tritt zunächit in der Entitehung einer dramatiichen Boefie gestaltungsfraftig ber-Das Beispiel von Jodelle wirfte befruchtend auf die folgenden Dichter. Berichiebene von ihnen bemühren fich, die einmal eingeschlagene Richtung weiter zu verfolgen, aber das charafteristische Kennzeichen aller dieser Beriuche ift weniger die Begabung, als die Fruchtbarkeit des Schaffens. Einer diefer Dichter, Alexander hardy, foll über 700 Stude verfaßt haben. Es fehlte ihnen allen die Gabe fester Gestaltung und Charafterzeichnung, das Maß und die Begrenzung. Der Einfluß der spanischen und italienischen Dichtung überwiegt die eigene Empfindung. Hatten fie aus der italienischen Dichtung den antiken Stil, so entnahmen sie aus der spanischen die Form des Dramas und jene Richtung, welche in einer Zeit ber Unnatur und Konvention am meisten behagen mußte: die der Schäferpoesie. Man braucht sich nur an die Joyllen des Theofrit zur Beit der Blute des Hellenismus zu erinnern. Das Schäferdrama und der Schäferroman atmeten jene Sentimentalität, welche nach dem Raturzustand sich zurückusehnen scheint, in Birklichkeit aber ein durchaus unwahres ober romantisch übertriebenes Gefühl ift. Der Roman "Aftraa" von Honore d'Urfe (1568-1625) erfreute sich in Frankreich und auch in anderen Ländern in jenem Zeitalter einer außerorbentlichen Beliebtheit. Rach einem spanischen Borbild hatte er seinen Schäferroman, den er eine "Pastorale allégorique" nannte, geschrieben; er sollte den abgeblaßten Ritterroman wirksam ersetzen. Der Roman spielt im 6. Jahrhundert an den Ufern der Lignon, charakteristisch genug unter Personen, die eigentlich sehr wohlhabend und gebildet find und nur zu ihrem Bergnügen ihre Schafe selber weiben. So ist es begreiflich, daß sie sich die Zeit mit Liebeshändeln vertreiben. Der ganze Roman handelt außer der Haupterzählung noch in 33 Episoden von den buntesten Liebesgeschichten antiker Schäfer und Schäferinnen; die Untersuchungen und Streitigkeiten über die Metaphysik der Liebe machen den Hauptinhalt aus. Das ganze Werk ist unwahr und übertrieben, kein Hauch von natürlichen und gesunden Empfindungen geht burch dasselbe. Bald nach dem Tode des Verfassers stellte sich heraus, daß er sein eigenes Liebeleben in diesem Roman geschildert habe. Die Gefühle der Galanterie und ber Reflexion, welche die Gesellschaft jener Tage erfüllten, kamen aber hier zu entsprechendem Ausdruck, und darum wurde "Aftraa" ein Moberoman. "In ihm erscheinen wie in einem sein geschliffenen Spiegel der Rest romantischer und ritterlicher Gesinnung, die glatt geleckte Galanterie, die bunte

| | · | | |
|---|---|---|--|
| | • | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| • | | | |
| | | | |
| • | | | |
| · | | | |
| | | • | |
| | | | |
| | | • | |
| | | | |
| • | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |

Koketterie und fein züngelnde Adulation neben der gesteigerten Wollüstigkeit jener raffinierten Tage auf das deutlichste." Die "Asträa" war in Wahrheit nichts als eine Schäfermaskerade des französischen Hofes, in dessen Herrlichkeit und Glanzsich die bürgerliche Welt gern hineinträumte und die sie gelegentlich auch nachäffte.

Dem poetischen Geschmack bes Hotels Rambouillet mochte diese Kasuistik der Liebesgalanterie wohl entsprechen; dort hatte sich ein Kreis von Blaustrümpfen, die sich selbst "Les précieuses" nannten, mit einer Reihe mittelmäßiger Schöngeister umgeben, welche biese Kasuistik eifrig pflegten. Mittelpunkt des Kreises bildeten nacheinander Mutter, Tochter und Enkelin des Hauses, die erste eine geistreiche Italienerin, Julie Savelli, die zweite Katharina von Vivonne und die dritte und bedeutendste Julie d'Angennes. Ein anderer Areis sammelte sich wieder um das Fräulein Madelaine De Scubery, und auch in diesem Kreise wurden die Unterhaltungen in ähnlicher Weise gepflogen. las Schäfergedichte, sentimentale Romane, allegorische Dramen vor; eine überschwengliche Gefühlsseligkeit belebte die Unterhaltung und die Schöpfungen, welche aus diesem Kreise hervorgingen. "Alle Welt ist ineinander verliebt, wagt aber kaum es zu sagen, denn die betreffenden Erklärungen dürfen nur sehr allmählich, nur sehr unter der Blume gemacht werden, und am feinsten ist es, eine platonische Neigung — denn nur eine solche kann vorkommen — in das Gewand uneigennütziger, hingebender Freundschaft zu kleiden." Es bilbete sich ein System von übertriebener Eleganz, von hohler Schönrednerei aus, welches in den Briefen von Voiture und Balzac seine üppigsten Blüten treibt. Die Romane des Frauleins von Scubery sind der charakteristische Ausdruck dieser schwülstigen und sentimentalen Poesie. Sie erfreuten sich auch zu ihrer Zeit einer ungeheuren Beliebtheit. Antike Helden singen moderne Liebeslieder, und die historischen Namen sind nur Masken für die Mitglieder des Kreises, in welchem die Verfasserin Ja, sogar eine geographische Beschreibung des Landes idealer Liebe wird in einem dieser Romane gegeben: ber Fluß Inclination du pays du Tendre, welcher die Dörfer Jolis vers, Epîtres galantes, Complaisance, Petits Soins und als sehr wesentlich Assiduités, ferner die Städte Tendre sur Estime, Tendre sur Reconnaissance und Tendre sur Inclination, die Fleden Legereté und Oubli, den See Indissérence und das volkreiche Gebiet Désertion et Persidie umfaßt, und in diesem Lande verliebt sich ein Brutus in eine Lucretia und macht ihr nach den Regeln französischer Galanterie die Cour.

Aus dem Hotel Rambouillet ging aber auch die Befreiung von dieser Unnatur hervor. Am Neujahrstag des Jahres 1641 erhielt Julie d'Angennes ein Album von Gedichten ihrer Verehrer; einer der jüngsten von ihnen, der die Lilie, die Hyazinthe und die Granate besungen, führte den Namen Corneille.

Pierre Corneille (1606—1684) war der erste französische Dramatiker von wahrhafter Bedeutung. Mit Recht hat man diese Bedeutung dahin zusammengefaßt: Wenn man das Verdienst und die Fähigkeiten eines Schriftstellers nicht bloß nach der absoluten Volkommenheit seiner Werke, sondern zugleich und mit Recht nach dem Zustand beurteilen muß, in welchem er die Gattung, in der er sich auszeichnen sollte, vorgefunden, so hat es in der fran-

zösischen Litteratur kein originelleres Talent als Corneille gegeben. Als er auftrat, ging das französische Drama noch in den Kinderschuhen; es beschränkte sich auf eine stlavische Nachahmung der Italiener und Spanier. Er hat zuerst die nationale Unabhängigkeit des französischen Dramas begründet. Als ein Zwanzigjähriger verfaßte er seine Komobie "Melite", beren Stoff ihm ein kleiner Liebeshandel geliefert hatte. Der Erfolg veranlaßte ihn zu mehreren anderen Schöpfungen gleicher Art, die alle noch den starken Einfluß der spanischen Komödie verraten. Es sind Lustspiele, durch die er die Gunst des Hoses und bes allmächtigen Karbinals Richelieu gewonnen. Erst da er sich dem Einfluß des Ministers nicht völlig unterordnen will, fällt er in Ungnade. Er beschränkt sich nun auf sich selbst und geht in die Schule der Antike. Mit seiner "Mebea" betritt er jene Laufbahn, von welcher die Franzosen die Glanzperiode ihres klassischen Trauerspiels datieren; aber erst ber "Cib" zeigt ihn auf der Höhe seiner Kraft. Er hatte ihn allerdings nach spanischem Muster geschaffen, aber er verstand diesen Stoff mit französischem Geist zu durchsetzen. "Fast alles, was das Herz jener Zeit, die dem Gewissen, den Gefühlen und Anschauungen des Mittelalters noch nicht ganz entfremdet war, entflammen und erschüttern konnte, findet sich in diesem Stücke vor." Don Robrigo und Ximene sind ein Liebespaar, deren Beziehungen durch einen unglücklichen Zweikampf getrennt werden, in welchem Robrigo die Ehre seines von dem Vater Ximenes schwer beleidigten Vaters durch den Tod des Gegners rächt. In dem Konflikt zwischen Liebe und Pflicht entscheidet sich Ximene, der letztern zu folgen. Sie verlangt vom König den Tob des Geliebten; da dieser aber das Reich durch die Besiegung der Mauren gerettet, verzeiht ihm der König und beschränkt seine Buße auf einen Zweikampf zwischen Robrigo und Don Sancho, der für Ximene eintritt. Das Waffenglud entscheidet für ben Cib, und Ximene, nachdem nun der Ehre genügt, folgt der Stimme des Herzens und reicht ihm ihre Hand. Don Rodrigo war der volkstümlichste Helb seines Landes, und Donna Ximene die Jungfrau, wie fie das Ideal des Mittelalters gewesen. Man begreift es, daß der Konflikt zwischen Liebe und Pflicht und die Art der Lösung dieses Konfliktes auf eine so empfängliche Gesellschaft, wie die des 17. Jahrhunderts, einen mächtigen Eindruck hervorbringen mußten. Mit einem leidenschaftlichen Pathos wurde dieser Konflikt dargestellt, in einer heroischen Diktion, in Versen von kühnem Schwung, und so stieg die Bewunderung für den "Cid" ins Maßlose. Die Anfeindungen Richelieus und der Akademie steigerten nur diesen Erfolg. Der Cid wurde bald in England, in Deutschland, in Italien und sogar in Spanien, woher er stammte, gelesen; selbst die schärfsten Kritiken, in welchen man nachzuweisen suchte, daß die Ibee des Stückes nichts tauge, daß es die dramatischen Regeln verletze, daß die Durchführung inkonsequent, daß viele schlechte Verse barin enthalten, daß das Beste daran nur Plagiat sei, vermochten den Erfolg nicht aufzuhalten. Die eigentliche Bedeutung des Dramas erkannte aber wohl jene Zeit noch nicht; sie liegt barin, daß Corneille es zuerst verstanden, eine Berbindung zwischen bem antiken und dem modernen Geiste herzustellen. Er hatte keine Borgänger und keine Borbilder in der eigenen Litteratur, und doch schuf er zum erstenmal das Ideal einer Tragödie, indem er die antike Einfachheit mit der modernen

| | • |
|---|---|
| | |
| | • |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | • |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| • | |
| | • |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| • | • |
| | • |
| | |
| | |
| | |
| | • |
| | |
| | |
| | |

Naturwahrheit nach Maßgabe seiner Kräfte und seiner eigenen Lebensanschauung zu verknüpfen suchte.

Aber ein seltsames Schickal war biesem Dichter beschieben. Während ihn ganz Europa seierte, wurde er von seinen französischen Beitgenossen angeseindet, und unter mehr als dreißig Stücken, die er geschrieben, sind es nur vier, die von bleibender Bedeutung sind und allgemeinen Beisalls sich zu ersreuen haben. Aber diese vier solgen nicht auseinander; im Gegenteil, es zeigt sich eine ganz merkwürdige Ungleichheit in seinen Schöpfungen: die Größe schlägt oft in Schwulft, das Pathos der Beredsamseit in Schönrednerei, der Gedankenreichtum in Spitssindigkeit, die poetische Empfindung in Berechnung um. Das Übergewicht konventioneller Vorstellungen über die Regungen der Natur macht sich auch bei ihm hier und da geltend, während es ihm ein andermal gelingt, das natürliche Gefühl über die Konvention zum Siege zu führen. In die Witte seines Lebens sallen seine Meisterwerte, und das war ein Glück für die Entwicklung der Tragdbie, da seine späteren Verirrungen den Nachfolgern nicht mehr gefährlich

Fatfimile ber Unterschrift von Pierre Corneille. Unter einem Dotument batiert 12. Jebruar 1868. Sammlung Alfr. Bovet, Paris.

werben konnten. In seiner Blutezeit schenkte er seinem Bolte aber nicht bloß bie erfte Tragobie, fonbern auch in feinem Stud "Le Menteur" bie erfte Charaftertomodie hohern Stils. Auch hier geht er in ben Begen ber Spanier, aber er weiß boch auch in bas Luftspiel ein neues Element zu bringen, indem er zu erstenmal auf der tomischen Buhne "bie Sprache ber anftanbigen Leute vernehmen läßt." Seine eigentliche Begabung tonnte er freilich nur auf dem Gebiete ber Tragobie entfalten. Nachft bem "Cib" find feine bebeutenbften Schöpfungen "Horace", "Cinna" und "Bolbeucte." In all biefen Studen ift es ber Rampf zwischen Liebe und Pflicht, ben ber Dichter in bem Geschmad seiner Beit und nach seiner Beise zum Austrag bringt. In "Horace" schilbert er ben Rampf zwischen ben Horatiern und Curiatiern, in "Cinna" Die Berichwörung gegen bas Leben bes Auguftus, in "Bolpeucte" ben Rampf gwifchen bem untergebenden Beibentum und bem aufstrebenden Chriftentum. Als Corneille diese der Berherrlichung des christlichen Martyrertums gewihmete Tragodie im Botel Rambouillet vorlas, erflarte ein Ditglieb biefer icongeiftigen Gefellichaft, und zwar ein Bischof, baß es gegen alles Herkommen sei, in einer Tragobie anbers als von mehreren und zwar von heibnischen Göttern zu sprechen. Richts hatte alfo in jenem Stude mißfallen als bas Chriftentum. In ber That, biefe

Anekote ist harafteristischer, als alle kritischen Urteile ber Beitgenoffen über ben Geschmad jener Periode. In der Mitte der vierziger Jahre des Jahrshunderts hatte Corneille den Gipfel seines Ruhmes erstiegen; von da an geht es mit ihm abwärts; keines seiner folgenden Werke vermag den Erfolg der früheren zu erzielen. Die Dialektik und die Schönrednerei überwiegen, die Sprache hat ein gewisses Gleichmaß, und die Woraltendenz drängt die Raturwahrheit völlig in den Hintergrund.

Die tragische Kunft Corneilles war eine große, trot ber Kalte, mit welcher ber Dichter über bas Schickfal seiner Helben entscheibet. Seine Helben sind groß, ebelmutig und tapfer, aber eine gewisse Harte entfremdet sie unserer

Erfte Aufführung ber "Alcefte", 1674; in Gegenwart Lubwigs XIV. im Marmorhof bes Schloffes ju Berfailles.

Sympathie. Ihr Schwanken zwischen Liebe und Pflicht schwächt die poetische Empfindung zu oft ab. In strenger Zucht aufgewachsen, führen diese Helden beständig die Grundsätze im Munde, nach welchen sich ihr Leben abwidelt, und da sie sich in keinem Moment von ihnen entsernen, so hat man keine Mühe, sie zu begreisen. Sie haben ein gewisses Gleichmaß, die Ehre geht ihnen über alles, ihre Sittlichkeit ist eine stedenlose; während sie in erhabenen Stimmungen hinreißen, stoßen sie in entscheidenden Situationen durch ihr beständiges Schwanken zwischen Leidenschaft und Pflicht, durch ihr ruhiges Abwägen der Lebensfragen ab, und ebenso gleichen sich sast alle seine Heldinnen. Aber alle diese Ausstellungen können an der wahrhaften Größe und Bedeutung Corneilles nichts ändern; er hat die erste französische Tragödie geschaffen und dem nationalen Drama die Wege

gezeigt, auf welchem basselbe zu seiner höchsten Blüte sich entwickeln sollte. Er hat auf den Trümmern des romantischen Liebesideals den Ideen einer fortgeschrittenen Weltanschauung klassischen Ausdruck gegeben, indem er allen höheren Regungen des menschlichen Gemüts in seinen Schöpfungen poetisches Recht verliehen hat. Heldentum und Vaterlandsliebe, religiöse Erhebung und nationale Araft gelangen bei ihm zur Aussprache; er hat die tragischen Motive des Ehrgeizes, des Stolzes, des Undanks, der Rache und der Eifersucht zuerst in die Tragödie eingesührt und so der dramatischen Kunst jene großen Vorbilder gegeben, jene hohe Grundlage geschaffen, auf der die Nachsolgenden, ohne seine Fehler nachzuahmen, nur von seinen Vorzügen beeinflußt, das Reisste und Vollendetste der französischen Kunst schaffen konnten.

Wie einst im griechischen Altertum der alternde Aeschylos zu dem jungen Sophokles, der ihm den Lorbeer streitig machte, so verhält sich in diesem klassischen

a Sani a fundy 20° Janu

Jag en des nossiselles de man fils par M. March. de Canibang gris inte mande qu'il l'a ven a Canibay Jenda, Dernier, et qu'il a esté fort content de l'enhetien qu'il a anec ling. Je eni a veni de tout mon cour la cine.

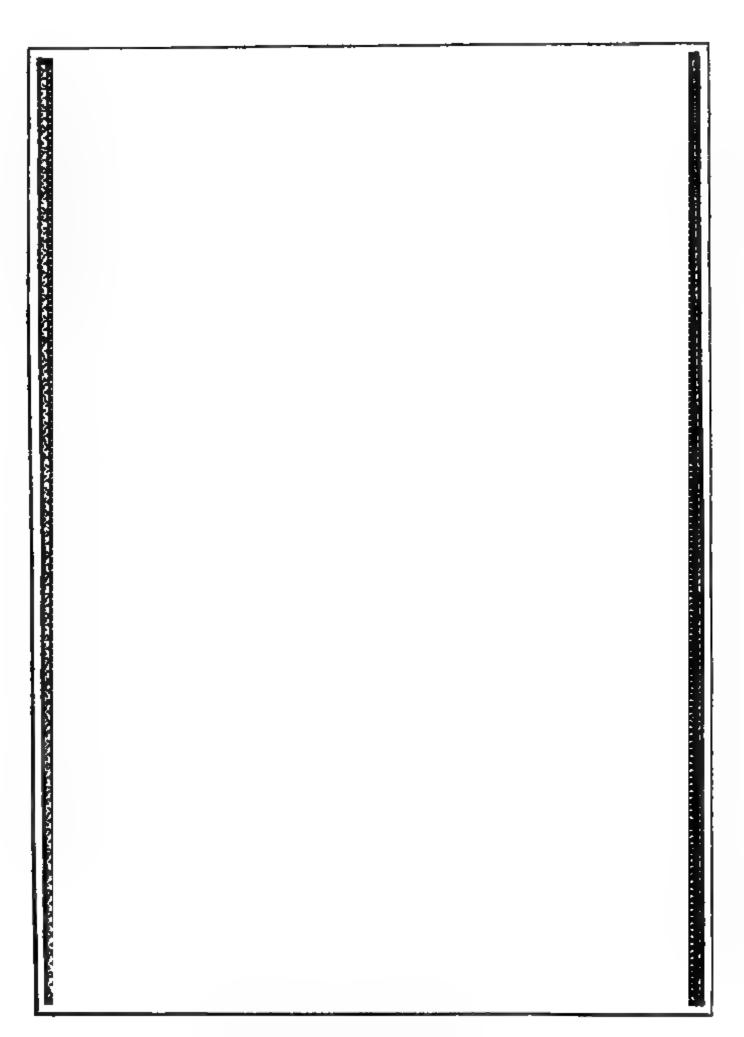
Fassimile aus einem Briese von Jean Racine an Boileau. Despréaux, A Paris, ce lundi 20. janvier.

J'ai eu des nouvelles de mon fils par M. l'archevêque de Cambrai, qui me mande qu'il l'a vu à Cambrai jeudi dernier, et qu'il a été sort content de l'entretien qu'il a (eu) avec lui. — Je suis à vous de tout mon coeur Racine.

Jahrhundert Corneille zu seinem Nachfolger Racine, dessen Erfolge die seinigen übertressen. Jean Racine (1639—1699) hat das klassische Programm, welches sein Borgänger Corneille aufgestellt, aber nicht vollendet hatte, zur Erfüllung gebracht. Die charakteristischen Formen des französischen Trauerspiels hat Corneille mit Scharfblick, Rühnheit und Feuer begründet; in das innere Gefüge der tragischen Kunst war er jedoch nicht eingedrungen. Seine Helben gehen oft über die Natur und die Wahrheit hinaus, sein Hang zu Prunk, Pomp und Emphase überschreitet die Grenzen des tragischen Ausdrucks; er steht noch ganz im Banne der spanischen Romantik. Das Zeitalter Ludwigs XIV. brach diesen Bann; die Lehre und das Beispiel eines Mannes wie Boileau, dessen noch zu gedenken sein wird, ebneten der Kunst die Wege zu ihren höchsten Zielen. Es kam nur darauf an, daß dem großen Talent ein größeres sich nachdrängte, welches diesen allgemeinen Regeln poetischen Ausdruck geben und, was dem ersteren gesehlt, aus seinem Eigenen neu hinzusügen konnte. Ein solches Talent war

Racine. Er war vom Geiste der Antike genährt; er hatte aber diesen Geist nicht, wie Corneille, bloß äußerlich erfaßt, sondern völlig in sich aufgenommen und mit seinem eigenen nationalen Geiste verarbeitet. Er hatte einen feinern Sinn für Anmut und Reinheit der Form und eine größere Umsicht. freilich auch ein Vierteljahrhundert, nachdem Corneille mit seinem "Cid" die Bahn gebrochen, und während Corneille von seiner Höhe herabstieg und den Erfolgen seines jugenblichen Rebenbuhlers nicht mehr die Wage zu halten vermochte, ging Nacine auf seiner künstlerischen Laufbahn von Fortschritt zu Fortschritt in der Anlage, in der Entwickelung der Handlung, in der Darstellung und Charafteristik seiner Helben. Ja, sein lettes Drama ist die bedeutendste seiner Schöpfungen. Aber auch Racine war ein Hofdichter, ein Dichter Ludwigs XIV., ber die Sonne seiner Gunft über ihn eine Beitlang scheinen ließ. bramatisches Auftreten begann mit der "Thebaïde" (1664), aber seinen Dichterruf begründete er erst drei Jahre später mit der "Andromaque". Schon hier zeigte sich der Unterschied in der Auffassung des Heldenideals zwischen Racine und Corneille. Auch Andromache ist in den Kampf zwischen Liebe und Pflicht gestellt, aber dieser Konflikt entscheidet sich bei Racine fast immer zu gunsten der Leidenschaft. Er zeichnet eben die Menschen, wie sie find, und nicht, wie sie sein sollten. Während Corneille an die Phantasie seiner Hörer appelliert, wendet sich Racine an ihr Herz; barum steht er auch unserm menschlichen Empfinden näher. Er stellt die Menschen bar, wie sie zu allen Zeiten gewesen sind und unter allen Himmelsstrichen sein werden, indem sie die Pflicht der Leidenschaft zum Opfer bringen.

Gerade aber dieser Vorzug birgt auch einen Nachteil in sich, der mit der Stellung Racines als Dichter unter einem König wie Ludwig XIV. eng zusammenhängt. Er sucht sich seine Helben natürlich im Altertum ober bei den Türken, denn, wie er in der Vorrede zu seinem Drama "Bajazet" selbst sagt, würde er einem Dichter nicht raten, eine moderne Handlung zum Gegenstand einer Tragödie zu machen, "wenn sie in dem Lande sich zugetragen, in welchem er sein Stuck aufführen lassen wolle," noch auch Helden auf das Theater zu bringen, die von der Mehrzahl der Zuschauer gekannt seien. Man müsse die tragischen Helden eben mit anderen Augen ansehen, als wir gewöhnlich die Personen betrachten, die uns nahe stehen; ja Racine behauptet sogar, daß der Respekt vor den Helden in dem Verhältnis ihrer Entfernung zunehme, und daß die Entfernung der Länder anderseits die zu große Nähe der Zeiten aufwiege; die schaulustige Menge mache ja im großen und ganzen wenig Unterschied zwischen dem, was tausend Jahre und dem, was tausend Meilen von ihr entfernt sich zugetragen habe. Indem nun Racine diesem Grundsatz huldigte, zugleich aber auch menschlich wahren Empfindungen Ausdruck verleihen wollte, wurden seine antiken Helden moderne Franzosen, welche in der Toga die Ideen der ritterlichen Galanterie beklamierten, die dem Altertum gänzlich fern lag. Corneille hatte recht, wenn er sagte, daß die Persönlichkeiten der Tragödie "Bajazet" unter türkischen Aleidern französische Sentiments hätten. Immer und überall, ob er uns in das bedrängte Theben, in das feindliche Lager vor Troja ober an den bunt belebten Hafen am Pontus Euxinus führt, erkennen wir das französische Königsschloß,



Sjene aus Racines " Efther".

bie Gärten von Bersailles, ben prunkvollen Hof Ludwigs XIV. und das sebensprühende Paris wieder. Aber indem er seinen Gegenständen die historische Wahrheit nimmt, giebt er ihnen eine allgemein menschliche. Es ist wahr: wir erbliden auf seiner Bühne nur die Gestaltungen und Interessen, die der Bersailler Hof sener Zeit gehegt und gepslegt, aber die leidenschaftlichen Motive von Liebe und Haß, von Ehrgeiz und Nachsucht sind wahr ausgedrückt, und so bleibt es im setzen Grunde gleichgültig, ob Achill oder Ludwig XIV., Berenice oder Fräulein von Maintenon diese Ideen aussprechen. Das gigantische Schicksal, welches den Menschen erhebt, indem es den Menschen zermalmt, waltet über Athen und Jerusalem so gut wie über Bersailles und Paris, und die Tragit der Liebe ist im Altertum dieselbe wie in der französischen Klassik.

Dieser Tragit hat aber keiner einen so tiefen Ausbrud verliehen, wie Racine; nicht mit Unrecht hat man barum Corneille mit Aeschylos und ihn mit Sophotles verglichen. Der Unterschied der Zeit und der Bildung tritt freilich nirgends stärker hervor als in diesen Dramen nach antikem Stoff, wie z. B. in der "Phädra" des Racine. Diese Tragödie, welcher die Intriguen des Hotel Rambouillet so große Schwierigkeiten bereitet hatten, wurde damals dem gleichmäßigen Trauerspiel eines mittelmäßigen Dichters nachgesett. Das Theater ward der Schauplatz erregter Parteikämpse; es gelang den zahlreichen Gegnern Racines, sein Stud zu Falle zu bringen. Dagegen ergriff sein Berteidiger Boileau die Partei des schwer gekränkten Dichters, indem er die gegen ihn gesponnene Intrigue vor aller Welt enthüllte. Racine selbst aber bestimmte dieses Wißgeschich, der Bühnenthätigkeit zunächst zu entsagen; erst später trat er wieder mit zwei Dramen aus der biblischen Geschichte hervor: "Esther" und "Athalie", neben der "Phädra" seine beiden bedeutendsten Schöpfungen.

Bon den zehn Studen des Racine spielen sechs im Altertum. In "Andromaque" wird ber Egoismus der leidenschaftlichen und unglücklichen Liebe geschildert; im "Britannicus" führt uns der Dichter den Hof Neros vor und den tragischen Konflikt der Eifersucht zwischen dem Raiser und Britannicus wegen ber Junia. Auch in "Berenice" ist es ber Konflikt zwischen Pflicht und Liebe, welchen ber Dichter sich aus dem römischen Altertum geholt hat. Titus liebt die Prinzessin Berenice, schickt sie aber nach Palästina zurück, weil die Reichsgesetze bem Raiser die Che mit einer ausländischen Fürstin verbieten. In "Mithridates" feiert er den Sieg reiner und hingebender Liebe, in "Iphigenie" behandelt er den bekannten antiken Stoff nach französischen Anschauungen, und in "Phädra" ahmt er die bekannte Tragödie des Euripides nach. Aber der Unterschied ist ein wichtiger. Während Euripides das Schwergewicht der Handlung auf den spröben Hippolytos legt, ist bei Racine Phädra selbst die Hauptperson und bereitet sich durch das Übermaß ihrer Neigung ein wahrhaft tragisches Ende. "Phädra ist allerdings weder Griechin noch Französin, aber sie ist das leidenschaftliche Weib aller Jahrhunderte und aller Bölker. Sie ist, wenn man will, mehr ein Typus als ein individueller Charakter. Aber die Grundzüge dieses Thpus sind der Natur entnommen und werden in jeder Lage, die der "Phädra" gleicht, sich wiederholen, solange es Menschen giebt, fähig zu lieben und Schmerzen der Liebe zu empfinden."

Derlleinertes Saffimile bes Mupferftidjes von Gerard Chelind.

| | · | | | | | |
|---|---|---|--|---|---|--|
| | | • | | | • | |
| | | • | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | • | | | | | |
| | | | | | | |
| | • | | | | | |
| | | | | • | | |
| | • | | | | | |
| | | | | · | | |
| | - | | | | | |
| | | | | | | |
| • | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

Richt ohne Sinn hat man Racine den Dichter der Frauen genannt; er war der erste moderne Dichter, der die Empfindungen des Frauenherzens wahr und getreu darzustellen verstanden hat. Er lebte ja auch in einer Beit, in welcher die Frauen aus den Kreisen engerer Beiblichkeit heraustraten und eine tonangebende Rolle spielten. So stellte er den weiblichen Charakter in seinen

Dramen in ben Borbergrunb, beffen Denten und Sanbeln einzig und allein burch bas Gefühl bestimmt wirb. Bãbrend Corneille in ber Reichnung feiner Manner, rauber und ebler Belben, fich auszeichnet, ragt Racine burch bie Schilderung feiner weiblichen Charaftere berbor. Corneilles Frauen fprechen ebenfo wie bie Männer, fie haben etwas Übertriebenes und Bergerrtes; bie Frauen Racines bagegen fprechen wahr und bruden immer bas Empfinben aus, welches ber weiblichen Natur zu allen Beiten in gleicher Lage eigentümlich ist.

Die Stoffe seiner historischen Dramen sind bekannt. Als das bedeutendste gilt die "Athalie", und es zeugt für die Kunst des Dichters, daß er diesen so wenig dramatischen Stoff zu bewältigen verstanden. Es sehlt diesem Trauerspiel an einem Helben, einem Wittelpunkt, denn der König Joas ist noch ein Kind, und bennoch atmet es volle tragische Kraft und einen Hauch jener Größe, die das Tragische zu allen Zeiten erfüllt hat. Die Szene, in welcher Athalie, die

Litelbilb, gegeichnet von C. Lebrun, geftochen von Seb. Leclerc, jur erften Ansgabe von Nacines Berten; Baris, Jean Mibon, 1678.

Bitwe Jorams, ihren Entel Joas, den König von Juda, erkennt, ist von wahrhaft erschütternber Wirkung. Sie hatte vorher in einem Traum das Bild des Kindes gesehen, und nun erblickt sie den Knaben selbst und will ihn für sich gewinnen. Er aber will in dem Tempel bleiben und den Gott anbeten, den er von Kindheit auf verehrt. Mit großem Geschick hat es Racine verstanden, die antiken Chore in modernes Gewand zu kleiden und durch sie den Gang der Handlung zu fördern.

Racine war wahrer und tiefer als Corneille, der vielleicht im einzelnen größer und ergreifender gewirkt haben mochte. Er hat den Menschen unmittelbarer angeschaut und natürlicher dargestellt. Er besaß Geschmack und Krast, diese Eigenschaften zu verwerten. Alle Unwahrscheinlichkeiten, welche aus der strengen Innehaltung der Form, aus der Beobachtung des Gesetzes von den drei Einheiten entstanden, wußte er zu vermeiden; sein Versdau ist tadellos, seine Reime sind harmonisch und klangvoll, seine Sprache ist edel, von erhabenem Bathos, und so sind seine Tragödien bis auf die neue Zeit Muster des ernsten poetischen Stils und der tragischen Kunst in Frankreich geblieben.

Wenn die Franzosen mit Vorliebe Vergleiche mit den Griechen anstellen und Corneille ihren Aeschylos, Racine ihren Sophokles neunen, so mag man an diesen Bergleichen immerhin sehr viel auszusepen haben. Reiner aber ware berechtigter als der, mit welchem sie den hervorragendsten Dichter der französischen Komödie, der zu derselben Zeit wie Racine lebte, nämlich Molière, als den französischen Aristophanes feiern. Die Komödie, die schon von Jodelle von der Tragödie geschieben wurde, hatte sich in Frankreich nicht so rasch entwickelt wie die lettere. Die Ungunst der Zeiten, die Kriege und Parteikampfe verhinderten eine solche Ausbildung der Komödie, und doch lag die Keimkraft hierzu sowohl in dem französischen Geiste wie in der Gesellschaft jener Zeit. In Sitten und Berhältnissen hatten sich die Formen ausgebildet, welche dem natürlichen Hang des Menschen zum Spott, zur Freude und zum Scherz die reichste Gelegenheit bieten konnten. Diese Regung war aber im französischen Nationalcharakter, man kann wohl sagen, von den Tagen seines Ursprungs an, tief begründet. Diese Nation' hat einen natürlichen Beruf für die Komödie; es war das Organ ihres Geistes, und so ist es kein Wunder, daß in einer Zeit, wo alle Verhältnisse so günstig lagen, ein Dichter von hoher Begabung und tiefem Scharfblick das nationalfranzösische Charakterlustspiel als ein für alle Zeit mustergültiges schaffen konnte.

Jean Poquelin be Molière (1622—1673) war ein Pariser. Schon in früher Jugend erweckten die theatralischen Borstellungen in dem Knaben die Lust für das Theater. Früh auch trat er in den Dienst des Hoses. Als ein Einundzwanzigjähriger trat er in eine Wandertruppe ein und teilte deren abenteuerliches Leben. Zwölf Jahre ging er durch das Land als Provinzschauspieler und dann endlich verschaffte ihm der glückliche Erfolg eines seiner Stück die Erlaubnis, sich mit seiner Truppe, deren Leiter er inzwischen geworden war, in Paris niederzulassen. Die Gesellschaft sührte den Titel "troupe de Monsieur." Bon nun an beginnt die Reihe seiner großen Erfolge in der Sittenkomödie und im Charakterlustspiel. Wolière wurde angesehen und reich; nun heiratete er die sechzehnsährige Armande Besars, die Schwester oder, wie andere meinen, die Tochter seiner alten Geliebten Madelaine Besars. Aber er fand in dieser Ehe nicht das Glück, welches er gesucht. Während der Darstellung eines seiner eigenen Stücke wurde er von einer tödlichen Krankheit besallen, und wenige Stunden darauf starb er.

Wenn man Molières Bebeutung in ihrem vollen Umfang würdigen will, muß man sein Leben genau kennen lernen. Es ist sehr richtig von einem der besten Renner Molières in Deutschland ausgeführt worden, daß bessen Dichtungen ein untrügliches Spiegelbild der Gemütsstimmung des Dichters selbst während seines

ganzen Lebens uns darbieten, ja daß kaum in den Werken eines andern Dichters der Zusammenhang zwischen dem Schöpfer und seinem Werk so unverkenndar sei, wie in den Molidreschen Luftspielen. Ist diese Idee richtig — und daß sie richtig ist, zeigt die Ausführung derselben, — so gelangen wir zu der Erkenntnis, daß Molidre ein großer Dichter war, weil er auch als Mensch groß und gut gewesen.

Seine erften Berfuche find noch unbebeutend : fie bewegen fich in ben tonbentionellen Schranten ber alten Romobie. Molière ftubiert mit Gifer bie Alten, namentlich Plautus und Tereng; er abmt bie spanischen und italienischen Boffen nach und fceut fich auch nicht, aus ben alten Stegreiffomobien und Farcen ber eigenen Litteratur fich Rats zu erholen. Erft da er nach Paris zurudlehrt, erlangt er feine Selbständigleit und gründet bie Charaftertomobie nicht nur für seine Nation, sonbern als ein Borbild ber Dichtung für alle Bolter.

Sjene aus den "Préciouses ridicules". Aus der Ausgabe der Occuren de Molière; Baris, 1682.

Er stellt einen Tharafter wie ein moralisches Problem an die Spipe seines Stückes, und dieser Charafter entwickelt sich mit natürlicher Konsequenz im Berlaufe der Handlung und in mehr oder minder komischen Situationen, so daß alle Ereignisse sich auf ihn beziehen und mit ihm in Übereinstimmung stehen. Jene komischen Situationen sind aber nicht willkürlich herbeigezogen, sondern sie dienen dazu, sein eigenes Wesen zu enthüllen oder zu erklären. So

brichte Brilier in die Kinricke die Einden, Krift um Bürde der Tragédie. Eure 71's ident unndann Thurston und Alund, Gräteite und Standes poit à fran 42 différent et une parifier, elle Timbener det Jen meiden bern verlaume und genergelt. Die gelehmen Franzen, die benchleriche Gerklichkent. bie vederniche leinfreiehrfrunken, die Charlinane unter den Angen, denn aber auch re minimiller debler und Gebrechen der Kerfden: die Gebeuten, die Hochnation, die existe dieser Kranten, die Artiste rieben und die Michaelmen. Die kuliche Lendeni, von welcher der Lichter nabielte, die under Berbachtungen über dos merich iche Leben, die in iemen Beiten mmer wiedertebnen, das flane und feite Genebe ber Sienen und endlich bie ichtne und würtige Swinche berielben — bies alles führte die Ermidelung der Komidie auf eine bobe Stwie. Maliene beiog nicht nur einen flaren Blid für bie Berbiltniffe, fondern anch bie icharfe Besbachtungsgabe für bie Bornage und Fehler ber Menichen. Er wußte das Orionelle von dem Allgemeinen zu untericheiden und das Typiiche in ben menichlichen Raturen bervorzufebren. Er ift ein Moralift und ein Philosoph: er erfaßt feine Aufgabe mit babem Ernft und führt fie mit feltemer Kraft, mit Bahrbeit und Freibeit aus. Gein finlicher Ginflug war ein nicht geringer. Einzelne seiner Tragodien baben nicht nur bervorragenden fünftleriichen Bert, fonbern geratein eine unvergleichliche fulturgeichichtliche Bedeutung.

Das dramatische Basouill gegen die gelehrten Blauftrumpfe des Hotel Rambouillet, von welchem bereits die Rebe geweien in, .. Les précieuses ridicules" war das erfte Bert Molieres nach feiner Rüdkehr nach Paris. Es war ein ungeheures Bagnis, mit allen Traditionen zu brechen, alle konventionellen Borteile aufzugeben und Genoffen seiner Zeit, mitlebende Personen auf die Buhne zu bringen; ja noch mehr, es war eine litterariiche Revolution, aber sie endete mit dem Siege des mutigen Dichters. "Jest brauche ich mich nicht mehr um Plautus und Terenz zu fummern," rief Molière nach diefem Erfolge aus, "jest brauche ich nur noch das Leben zu frudieren." Und mit welchem Erfolge Molière dieses Studium betrieben hat, zeigt ichon das zweite seiner selbständigen Luftspiele, ("Die Schule ber Chemanner") "L'école des maris". Seine Liebe führte ihn auf diesen Stoff. "Ein ernster Kampf tobte in dem Herzen des Dichters. Er, der Philosoph, der ernste Beobachter, der Satiriker, der die Schwäche bei den anderen so gut erkannte und so trefflich zu geißeln verstand, er selbst sollte sich eine ber größten Schwächen zu schulden tommen laffen. Er vergegenwärtigte fich mit unbarmherziger Logik, was ihm bevorstand, wenn er der Stimme seines Herzens folgte. Er sah die Gefahren, die wider ihn heraufzogen, aber er sah keine Möglichkeit, sie zu beschwören." Und da raffte er sich auf und schrieb sein Stud, die "Schule der Chemanner," in welchem er fich selbst und seine eigene Leidenschaft verspottete. In Sgannarel, der die junge Jabella durch Ketten an sich sesseln will, gab der Dichter seinen eigenen Liebeswahn dem Gelächter des Parterres preis. Aber auch dem Funken von Hoffnung, der noch immer in seinem Herzen fortglimmt, verleiht er in dieser Komödie Ausdruck, indem er bem Sgannarel Arioft gegenüberstellt, der mit seinem jungen Mündel Leonore einen Bund schließt. Darum läßt er Ariost seine eigene Lebensanschauung verfünden:

Molière. Nach dem Aupferftiche von Jacques firmin Beauvariet; Originalgemalbe von Sebaftian Bourbon.

| · | | | • | |
|---|---|---|---|--|
| | | | | |
| · | | | | |
| • | | • | | |
| | | • | | |
| | · | | | |
| | | | • | |
| | | | | |
| • | | | | |
| | | | | |

Es steht mein Grundsatz fest: Daß man die Jugend lachend unterrichten, Mit großer Sanftmut ihre Fehler tabeln Und ihr die Tugend nicht verleiden soll. Mit Leonoren hab' ich ihn befolgt, Geringe Unart zum Berbrechen nie Gestempelt, ihre kind'schen Wünsche stets Erfüllt, — und braucht' es, Gott sei Dank, bis jest Nicht zu bereun. Ich hab' ihr nie verwehrt, An Bällen sich, am Schauspiel, an gewählter Gesellschaft, an Konzerten zu erfreuen: Das alles, mein' ich, sei sehr wohl geeignet, Geist und Berstand ber Jugend auszubilben; Und besser als ein Buch belehrt die Schule Der Welt sie über feinen Ton und Sitte. Sie findet Freud' an Kleibern, Band und Spipen; Was schadet's, ihrem Wunsche füg' ich mich: Das sind Behaglichkeiten, die man gern, Wenn man das Gelb hat, jungen Mädchen gönnt. Ich weiß, daß unfre Jahre wenig stimmen, Und volle Freiheit lass' ich ihrer Wahl. Wenn bann viertausend Thaler sichrer Rente, Gefäll'ge Sorg' und große Bärtlichkeit In diesem Bund nach ihrer besten Einsicht Den Unterschied des Alters auszugleichen Vermögen — wohl, so nimmt sie mich; wo nicht, Wähle sie einen andern.

Nach der ersten Aufführung dieses Stücks sand die Heirat Molières statt, und das erste Stück, welches Molière als Gatte schrieb, war: "Die Schule der Frauen" (L'école des semmes). In der That, sein deutscher Biograph hat recht: "Es giebt kaum ein menschlich ergreisenderes Trauerspiel als dieses dichterisch vollendete Luftspiel." Alles, was er selbst gefürchtet und in seiner "Schule der Ehemänner" ausgesprochen, war nur zu rasch in Erfüllung gegangen. Er hatte durch diese Heirat das Glück seines Lebens verloren, und mit klarem Blick in seine eigene Lage schrieb er sein neues Lustspiel, "die grausame Sühne eines verirrten Herzens", indem er sein eigenes Eheleid mit satirischer Schärfe, aber auch mit blutendem Herzen geißelte. Den Angriffen gegenüber, die von einslußreicher Seite nun gegen ihn erhoben wurden, schrieb er sein nächstes Stück: "Die Kritik der Frauenschule," eine Selbstverteidigung, welche alle Lacher auf seine Seite brachte, den wahren Zustand seines Herzens aber verhüllte. Gelang es ihm doch selbst nicht, seine unglückliche Leidenschaft zu bezwingen, noch auch die verhängnisvolle Lage, in die er sich gebracht, zu ändern.

In dieser Situation schrieb er den "Misanthrope." Ernstlich beschaue man den "Wisanthropen," sagt Goethe, "und frage sich, ob jemals ein Dichter sein Inneres vollsommener und liebenswürdiger dargestellt hat. Wir möchten gern Inhalt und Behandlung dieses Stückes tragisch nennen; einen solchen Eindruck hat es wenigstens jederzeit bei uns zurückgelassen, wenn dasjenige vor Blick und Geist gebracht wird, was uns oft selbst zur Verzweiflung bringt und wir ihn aus der Welt jagen möchten." Es ist der Schmerzensschrei eines unglücklichen Herzens, den Molière hier ausstößt, ein Bekenntnis seiner unglücklichen Verirrung.

Aber der "Misanthrope" hat noch eine andere Tendenz; er richtet sich auch gegen die elegante aber oberflächliche und beschränkte französische Gesellschaft jener Zeit, deren unerbittlicher Richter Molière gewesen ist. Bon dem Geiste der Lüge, des Eigennutes und der Schmeichelei, der diese Gesellschaft durchdringt,

giebt er in feinem "Difanthrope" ein glangenbes Beifpiel. Die Runft Molières fteht hier auf bem Gipfel ihres Ronnens, und biejenigen Beurteiler finb febr im Frrtum, welche glauben, baß jene Philosophie bes Sofes unb ber Stabt, welche ber berftanbige und elegante Philinte por bem Difanthropen Alcefte verfünbet, die Grundfage ber eigenen Moralphilosophie bes Dichters feien. Er gebt vielmehr babei bon einer gebeimen Grundftimmung aus, die pon jener Sofphilofophie febr weit entfernt ift, gegen bie fich in erfter Reihe fein Spott richtet. In einem feiner lleinen Ampromptus macht ibm feine Krau seine beständigen Angriffe auf Abel und Gefellichaft jum Borwurf. "Immer Marquis!" fagt fie. — "Ja," erwidert Molière, "immer Marquis. Wen gum Teufel foll man benn zum Spaßmacher in ber Komöbie nehmen? Der Marquis ift heute die lächerliche Person im Luftspiel; und wie man in ben Luftfpielen ber Alten immer einen narrifden Bebienten fieht, ber bie Buborer lachen macht, jo braucht man

Litelbild bes zweiten Bandes der Original Andgabe von Molidres Werfen; Baris 2686: Molidre in der Rolle des Arnulph und die Darftellerin der Agnese in der "Schule der Franen", getrönt von Thalia. Roch dem Anpferftiche von Chanvean.

in den heutigen Stüden immer einen lächerlichen Marquis, der die Gesellschaft erheitert." Bon diesem Prinzip ausgehend zeigte Molière in seinen folgenden Stüden, im "Don Juan", den er nach einem alten spanischen Muster behandelte, im "George Dandin", im "Bourgeois gentilhomme" alle Schwächen und Eitelkeiten jener vornehmen Gesellschaft, deren Korruption er aus eigener Anschauung kennt. Seine Dichtung ist in der That wie eine Vorahnung kommender weltgeschichtlicher Ereignisse.

Den Gipfel seiner Kunst erstieg Molière mit seinem "Tartuffe". Die Schicksale dieses Stückes waren merkwürdige. Es erregte, als es 1664 vor dem Hofe aufgeführt wurde, schon heftigen Widerstand, und, als es drei Jahre später auf dem Theater gespielt wurde, einen Sturm von Haß und Verfolgung gegen den Dichter, der auf das Verbot des Stückes mit der Frage antwortete: "Weshald soll es mir verwehrt sein, Predigten zu halten, wenn man den Pfassen gestattet, Possen zu reißen?" Der Gunst des Königs verdankte es Wolière, daß die Aufführung seines Werkes endlich doch gestattet wurde. Die eigene Weltanschauung Wolières spricht sich in diesem Stücke mit überzeugender Kraft aus. Während sür Tartuffe die Tugend nur im Schein besteht, und es leicht sei, sich mit dem Himmel abzusinden, wenn nur alles geheim bleibe, spricht Wolière durch eine andere Person des Stückes, durch Clémens, seine Weinung aus:

- Euresgleichen alle Berlangen, daß man blind sei, wie sie selbst: Ein Freigeist dünkt sie, wer noch Augen hat; Wer nicht vor ihren Gögen kniet, der soll Nichts glauben und das Heilige versuchen. Und wie man auf bem Feld ber Ehre nie Den wahren Tapfren prahlen hört, so sind Die Herzensfrommen auch die wirklichen, Nicht solche, die die Augen nur verdrehn Und so viel Wesens machen. Wollt ihr denn Die Frömmigkeit und Heuchelei verwechseln? Richt dem Gesicht, der Maske huldigt ihr Gezierter Künstelei statt schlichter Einfalt. Doch wie ich einerseits den wahren Frommen An jedem andern Helden stets verehrt, So wüßt' ich nichts, das mir verhaßter sei Als jene übertünchten Außenseiten Rur Schau getragner Andacht, Als die Heuchler, die wie Quecksilber auf dem Markt Mit läft'ger, frecher Gaukelei Straflos das Bolk bethören, und verspotten, Bas je dem Menschen für das Höchste gilt, Richtswürd'ge, bie aus Geiz und Eigennut Die Frömmigkeit zum Handwerk und zur Ware Erniedern und mit Seufzen und Geberden Amter und Würden taufen; jene Rotte, Die auf bem Weg zum Himmel ird'schem Gut Betteifernd nachrennt.

Die echte Freiheit ist ihm dagegen mild und menschlich; fremd allen krummen Wegen, allen Ränken, trachtet sie einzig, gut und schön zu leben, und das war das Ideal Molières.

Hatte er schon mit dem "Tartuffe" die Schranke überschritten, welche ihn von seiner Zeit und der Gesellschaft, in die ihn das Schicksal versetzt, trennte, und allgemeine menschliche Fehler und Gebrechen geschildert, so erweiterte er in seinen letzten Werken sein dichterisches Stoffgebiet noch in ansehnlicher Weise.

Er schilbert die Pedanterie, den Geiz, (L'avare), die lächerliche Schöngeisterei (Les femmes savantes) und endlich die Aurpfuscherei, ("Der eingebildete Aranke", le malade imaginaire). "Die gelehrten Frauen" halten viele für das Meisterwerk des Dichters. Die Aunst, mit der er hier die weiblichen Charaktere schildert, ist bewundernswert. Diese Philaminte, Belise, Armande, Clitandre und Martine sind getreue Typen der Frauen der damaligen französischen Gesellschaft. Selbst in

G.B.P. Moliere.1

Faksimile der Unterschrift Molières.

Bon einem Dokument datiert: Baris,

81. August 1670. Sammlung Alfr. Bovet, Baris.

Wolières handschrift ist nur in einfachen Unterschriften erhalten; eigenhändige Briefe oder Manustripte von ihm sind nicht bekannt.

der Übertreibung wirkt die Komik der Charaktere und Situationen noch mit unwiderstehlicher Gewalt. Mit Recht hat man diese Komödie einem Galgen verglichen, an welchem das Laster und die Lächerlichkeit aufgehenkt ist. Die Betrüger wie die Betrogenen führt er aus dem wirklichen Leben, wo sie unerkannt umherlausen, auf die Bühne, um sie erbarmungslos bloßzustellen. Wit unerbittlicher psychologischer Wahrheit führt er jeden Charakter dis in seine letzten Konsequenzen

burch; die thörichten wie die schlechten Menschen werden verspottet, und jeder Spott geht aus einer wahrhaft sittlichen Tendenz hervor, aus der Tendenz zu bessern und zu bekehren. So war Wolière nicht nur ein bewunderungswerter Denker, sondern auch ein Gesetzgeber der Moral und des guten Geschmacks.

Die Tragödie und Komödie in ihrer klassischen Bollendung fanden natürlich im 17. Jahrhundert eifrigen Anhang und begeisterte Nachahmer. Aber keiner der folgenden Tragödiendichter vermochten Corneille oder Racine, geschweige Molière auch nur nahe zu kommen. Als der beste Nachfolger des letztern galt Regnard, und das beste seiner Lustspiele ist der "Spieler" (Le joueur). Auch in seinen anderen Werken zeigt er eine scharfe Beobachtungsgabe für menschliche Laster und Fehler. Bon den Tragödiendichtern ist Thomas Corneille, der Bruder des berühmten Dichters, dessen "Ariadne" an die "Berenice" des Racine erinnert, serner Antoine de la Fosse, der in seinem "Manlius" alle anderen Nachahmer überragt, zu nennen.

Wichtiger aber als alle diese Poeten ist ein Schrifsteller jenes Jahrhunderts, in welchem die litterarische Stimmung zu vollem Ausdruck gelangt und der der Gesetzeber der französischen Poesie für die Folgezeit geblieben ist. Sein Name war Nicolas Boileau (1636—1711). Er führte die von Walherbe begonnene Form der französischen Poesie mit starter Kraft durch. Vom Geiste der Antike erfüllt, hatte er sich die Aufgabe gestellt, das Wesen der französischen Poesie zu erforschen und den Geschmack seiner Nation zu läutern. Er selbst war kein Dichter, aber gerade seine Selbsterkenntnis führte ihn auf jene Höhe, von welcher er einen so großen Einfluß auf Dichter wie Wolière, Racine und Spätere üben konnte. Von der Natur mit einem großen Verstande, mit einer sichern Urteilskraft ausgestattet, besaß er ein seines Ohr und einen guten Takt für die wahrhaft künstlerische Empfindung. Er begann seine Wirksamkeit mit einer Reihe von Satiren, in welchen er gegen die Helden des Hotel Rambouillet auftrat und die Lächerlichkeiten der sogenannten guten Gesellschaft geißelte. Wahrheitsliebend und freimütig, war Boileau der rechte Aritiker für jene Gesellschaft. Als man ihn davor warnte, sich durch die Satire Feinde zu schaffen, erwiderte er unerschroden: "Gut, ich werde ein ehrlicher Mann bleiben und nichts zu sürchten haben." Neun Satiren, darunter die letzte durchaus litterarischen Inhalts, ferner ein Dialog in Prosa gegen die geseiertsten Romandichter jener Zeit, besonders gegen das Fräulein von Scudery, süllen die erste rein polemische Richtung seines Schaffens aus, in welcher dem Dichter viele Gegner und

Reiber erftanben find. Aber er errang boch ben Sieg unb gelangte fo zu einer positiven Richtung, indem er bie Gesete bes Geschmads für seine Nation feststellte. Er ging babei bon einer entichiebenen Oppofition gegen die blinde Nachahmung ber Spanier unb Italiener aus; er warnte vor bem Pigbrauch beğ Massischen Ibeals. feiner "Art poetique" ftellte er einen afthetischen Ranon auf, ber an bie "ars poetica" bes Horaz erinnerte und bie allgemeingültigen Befege bes mobernen Geschmads in allen Gattungen poetischer Rompolition, von ber Tragobie bis gum Sonett, festguftellen fuchte. Das Zwedmäßige und Wahre ist ihm ber allein leitende Gefichtspuntt für ben Dichter: "Rien n'est beau que le vrai; le vrai seul est aimable." Mit gefunder Kritit geißelt er

Rlcolas Boilean Despréaug. Rach bem Stich, 1704, von Bierre Drevet; Originalgemalbe von Roger be Biles.

bie Schwächen des französischen Geschmacks, und mit einem seinen Sprachgefühl würdigt er die einzelnen Dichtungsgattungen nach ihrer Bedeutung für den französischen Geist. Die Poesie beginnt bei ihm erst mit Marot; was vorher liegt, kennt er nicht oder übergeht er. Die Regeln, die er über Komposition und Technik der Dichtung aufstellt, sind klar und philosophisch ersaßt. Der höchste Richter der Poesie ist ihm der don sens, d. h. der gesunde Menschenverstand, dem er die Herrschaft über die Poesie einräumt. Seine poetischen Vorschriften sanden um so leichter Eingang dei den Franzosen, als sie in vollendeten Versen, welche als Muster für seine Gesehe gelten konnten, dargestellt wurden.

Auch ein komisches Helbengebicht existiert von Boileau: "Das Chorpult" (Le lutrin) nach Art bes "Eimerraubs" (La secchia rapita) von Tassoni. Das

Racine war wahrer und tiefer als Corneille, ber vielleicht im einzelnen größer und ergreifender gewirkt haben mochte. Er hat den Menschen unmittelbarer angeschaut und natürlicher dargestellt. Er besaß Geschmack und Kraft, diese Eigenschaften zu verwerten. Alle Unwahrscheinlichkeiten, welche aus der strengen Innehaltung der Form, aus der Beobachtung des Gesehes von den drei Einheiten entstanden, wußte er zu vermeiden; sein Versdau ist tadellos, seine Reime sind harmonisch und klangvoll, seine Sprache ist edel, von erhabenem Pathos, und so sind seine Tragödien bis auf die neue Zeit Muster des ernsten poetischen Stils und der tragischen Kunst in Frankreich geblieben.

Wenn die Franzosen mit Borliebe Vergleiche mit den Griechen anstellen und Corneille ihren Aeschylos, Racine ihren Sophokles neunen, so mag man an diesen Bergleichen immerhin sehr viel auszusepen haben. Reiner aber wäre berechtigter als der, mit welchem sie den hervorragendsten Dichter der französischen Komödie, der zu derselben Zeit wie Racine lebte, nämlich Molière, als den französischen Aristophanes feiern. Die Komödie, die schon von Jodelle von der Tragödie geschieden wurde, hatte sich in Frankreich nicht so rasch entwickelt wie die lettere. Die Ungunst der Zeiten, die Kriege und Parteikämpfe verhinderten eine solche Ausbildung der Komödie, und doch lag die Keimkraft hierzu sowohl in dem französischen Geiste wie in der Gesellschaft jener Zeit. In Sitten und Berhältnissen hatten sich die Formen ausgebildet, welche dem natürlichen Hang bes Menschen zum Spott, zur Freude und zum Scherz die reichste Gelegenheit Diese Regung war aber im französischen Nationalcharakter, man bieten konnten. tann wohl sagen, von den Tagen seines Ursprungs an, tief begründet. Diese Nation' hat einen natürlichen Beruf für die Komödie; es war das Organ ihres Geistes, und so ist es kein Wunder, daß in einer Zeit, wo alle Verhältnisse so günstig lagen, ein Dichter von hoher Begabung und tiefem Scharfblick das nationalfranzösische Charatterlustspiel als ein für alle Zeit mustergültiges schaffen konnte.

Jean Poquelin de Molière (1622—1673) war ein Pariser. Schon in früher Jugend erweckten die theatralischen Vorstellungen in dem Knaben die Früh auch trat er in den Dienst des Hofes. Lust für das Theater. Einundzwanzigjähriger trat er in eine Wandertruppe ein und teilte beren abenteuerliches Leben. Zwölf Jahre ging er durch das Land als Provinzschauspieler und dann endlich verschaffte ihm der glückliche Erfolg eines seiner Stücke die Erlaubnis, sich mit seiner Truppe, beren Leiter er inzwischen geworden war, in Paris niederzulassen. Die Gesellschaft führte den Titel "troupe de Monsieur." Bon nun an beginnt die Reihe seiner großen Erfolge in der Sittenkomödie und im Charakterlustspiel. Molière wurde angesehen und reich; nun heiratete er die sechzehnjährige Armande Bejars, die Schwester ober, wie andere meinen, die Tochter seiner alten Geliebten Madelaine Bojars. Aber er fand in dieser Che nicht das Glück, welches er gesucht. Während der Darstellung eines seiner eigenen Stude wurde er von einer töblichen Krankheit befallen, und wenige Stunden darauf starb er.

Wenn man Molières Bebeutung in ihrem vollen Umfang würdigen will, muß man sein Leben genau kennen lernen. Es ist sehr richtig von einem der besten Renner Molières in Deutschland ausgeführt worden, daß dessen Dichtungen ein untrügliches Spiegelbild der Gemütsstimmung des Dichters selbst während seines

ganzen Lebens uns darbieten, ja daß kaum in den Werken eines andern Dichters der Busammenhang zwischen dem Schöpfer und seinem Wert so unverkennbar sei, wie in den Molièreschen Luftspielen. Ift diese Idee richtig — und daß sie richtig ist, zeigt die Ausführung derselben, — so gelangen wir zu der Erstenntnis, daß Molière ein großer Dichter war, weil er auch als Mensch groß und gut gewesen.

Seine erften Berfuche find noch unbebeutenb; fie bewegen fich in ben konventionellen Schranten ber alten Romobie. Molière stubiert mit Gifer bie Alten, namentlich Plautus und Terenz; er abmt bie fpanischen unb italienischen Boffen nach unb scheut fich auch nicht, aus ben alten Stegreiffomöbien und Farcen ber eigenen Litteratur sich Rats zu erholen. Erft ba er nach Paris gurudfehrt, erlangt er feine Selbständigfeit und gründet bie Charaftertomobie nicht nur für feine Nation, fonbern als ein Borbild ber Dichtung für alle Boller.

Szene aus den "Préciouses ridioules". Aus der Ausgabe der Ocuvres da Molière; Paris, 1682.

Er stellt einen Charafter wie ein moralisches Problem an die Spipe seines Stückes, und dieser Charafter entwicklt sich mit natürlicher Konsequenz im Berlaufe der Handlung und in mehr oder minder komischen Situationen, so daß alle Ereignisse sich auf ihn beziehen und mit ihm in Übereinstimmung stehen. Jene komischen Situationen sind aber nicht willkürlich herbeigezogen, sondern sie dienen dazu, sein eigenes Wesen zu enthüllen oder zu erklären. So

.

brachte Molière in die Romodie die Ginheit, Rraft und Burbe ber Tragodie. Eine Rulle icharf gezeichneter Charaftere jedes Alters. Geschlechts und Standes zieht in seinen 32 Luftspielen an uns vorüber, alle Thorheiten ber Reit werben barin versvottet und gegeißelt; die gelehrten Frauen, die heuchlerische Geiftlichkeit, bie vebantische Ropfgelehrsamkeit, die Charlatane unter ben Arzten, bann aber auch bie individuellen Rehler und Gebrechen ber Menschen: Die Geizigen, Die Bochmutigen, bie eingebilbeten Rranten, bie Aufgeblasenen und bie Mifanthropen. Die fittliche Tenbeng, von welcher ber Dichter ausgeht, bie treffenden Beobachtunger über bas menschliche Leben, die in seinen Werten immer wiedertehren, bas flare und feste Bewebe ber Szenen und endlich die schone und wurdige Sprache berfelben - bies alles führte bie Entwidelung ber Komobie auf eine hohe Stufe. Molière belag nicht nur einen flaren Blid für die Berhaltniffe, fonbern auch bie icarfe Beobachtungsgabe für die Borguge und Fehler der Menfchen. wußte bas Originelle von dem Allgemeinen zu unterscheiben und bas Typische in ben menschlichen naturen bervorzufehren. Er ift ein Moralift und ein Bbilosob : er erfaßt feine Aufgabe mit hohem Ernft und führt fie mit feltener Rraft, mit Wahrheit und Freiheit aus. Sein sittlicher Einfluß war ein nicht geringer. Einzelne seiner Tragobien baben nicht nur bervorragenden fünftlerischen Bert. fondern geradezu eine unvergleichliche kulturgeschichtliche Bedeutung.

Das bramatische Basquill gegen bie gelehrten Blauftrumpfe bes Hotel Rambouillet, von welchem bereits bie Rebe gewesen ift, "Les précieuses ridicules" war bas erste Werk Molières nach seiner Rückfehr nach Paris. Es war ein ungeheures Wagnis, mit allen Traditionen zu brechen, alle konventionellen Borteile aufzugeben und Genoffen feiner Beit, mitlebenbe Berfonen auf die Bubne zu bringen; ja noch mehr, es war eine litterarische Revolution, aber fie enbete mit bem Siege bes mutigen Dichters. "Jest brauche ich mich nicht mehr um Blautus und Terenz zu kummern," rief Molière nach biefem Erfolge aus, "jest brauche ich nur noch bas Leben zu ftudieren." Und mit welchem Erfolge Molière biefes Studium betrieben bat, zeigt schon bas zweite seiner selbständigen Luftspiele, ("Die Schule ber Chemanner") "L'école des maris". Seine Liebe führte ihn auf biesen Stoff. "Gin ernster Rampf tobte in bem Bergen bes Dichters. Er, ber Philosoph, der ernste Beobachter, der Satiriker, der bie Schwäche bei den anderen fo gut erkannte und fo trefflich ju geißeln verstand, er felbst follte fich eine ber größten Schwächen ju ichulben fommen laffen. Er vergegenwärtigte fich mit unbarmherziger Logit, was ihm bevorstand, wenn er ber Stimme seines Bergens folgte. Er fab die Gefahren, die wider ihn heraufzogen, aber er fab teine Möglichkeit, fie zu beschwören." Und ba raffte er fich auf und schrieb fein Stud, bie "Schule ber Chemanner," in welchem er fich felbft und feine eigene Leibenschaft verspottete. In Sgannarel, ber die junge Rabella burch Retten an fich feffeln will, gab ber Dichter feinen eigenen Liebesmahn bem Gelachter bes Parterres preis. Aber auch bem Funken von Hoffnung, ber noch immer in seinem Berzen fortglimmt, verleiht er in biefer Komobie Ausbruck, indem er bem Sgannarel Arioft gegenüberftellt, ber mit feinem jungen Munbel Leonore Darum läßt er Arioft feine eigene Lebensanschauung einen Bund ichließt. verfünden:

Molière. Mady dem Kupferftiche von Jacques firmin Beauvarlet; Griginalgemalbe von Sebaftian Bourbon.

| | | | ; ; |
|---|---|---|--------|
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | • | |
| | | | |
| | | | |
| • | | | |
| | • | | |
| | | | |
| | | • | |
| | | | |
| • | | | |
| | | | 1 |

Es steht mein Grundsat fest: Daß man die Jugend lachend unterrichten, Mit großer Sanftmut ihre Fehler tabeln Und ihr die Tugend nicht verleiden soll. Mit Leonoren hab' ich ihn befolgt, Geringe Unart zum Berbrechen nie Gestempelt, ihre kind'schen Wünsche stets Erfüllt, — und braucht' es, Gott sei Dant, bis jest Nicht zu bereun. Ich hab' ihr nie verwehrt, An Bällen sich, am Schauspiel, an gewählter Gesellschaft, an Konzerten zu erfreuen: Das alles, mein' ich, sei sehr wohl geeignet, Geist und Verstand der Jugend auszubilden; Und besser als ein Buch belehrt die Schule Der Welt sie über feinen Ton und Sitte. Sie findet Freud' an Kleidern, Band und Spitzen; Was schadet's, ihrem Wunsche füg' ich mich: Das sind Behaglichkeiten, die man gern, Wenn man das Geld hat, jungen Mädchen gönnt. Ich weiß, daß unfre Jahre wenig stimmen, Und volle Freiheit lass' ich ihrer Wahl. Wenn bann viertausend Thaler sichrer Rente, Gefäll'ge Sorg' und große Zärtlichkeit In diesem Bund nach ihrer besten Einsicht Den Unterschied des Alters auszugleichen Vermögen — wohl, so nimmt sie mich; wo nicht, Wähle sie einen andern.

Nach der ersten Aufführung dieses Stüdes fand die Heirat Molières statt, und das erste Stück, welches Molière als Gatte schrieb, war: "Die Schule der Frauen" (L'école des semmes). In der That, sein deutscher Biograph hat recht: "Es giebt kaum ein menschlich ergreisenderes Trauerspiel als dieses dichterisch vollendete Lustspiel." Alles, was er selbst gefürchtet und in seiner "Schule der Schemänner" ausgesprochen, war nur zu rasch in Erfüllung gegangen. Er hatte durch diese Heirat das Glück seines Lebens verloren, und mit klarem Blick in seine eigene Lage schrieb er sein neues Lustspiel, "die grausame Sühne eines verirrten Herzens", indem er sein eigenes Scheleid mit satirischer Schärfe, aber auch mit blutendem Herzen geißelte. Den Angrissen gegenüber, die von einslußreicher Seite nun gegen ihn erhoben wurden, schrieb er sein nächstes Stück: "Die Kritik der Frauenschule," eine Selbstverteidigung, welche alle Lacher auf seine Seite brachte, den wahren Zustand seines Herzens aber verhüllte. Gelang es ihm doch selbst nicht, seine unglückliche Leidenschaft zu bezwingen, noch auch die verhängnisvolle Lage, in die er sich gebracht, zu ändern.

In dieser Situation schrieb er den "Misanthrope." Ernstlich beschaue man den "Wisanthropen," sagt Goethe, "und frage sich, ob jemals ein Dichter sein Inneres vollkommener und liebenswürdiger dargestellt hat. Wir möchten gern Inhalt und Behandlung dieses Stückes tragisch nennen; einen solchen Eindruck hat es wenigstens jederzeit bei uns zurückgelassen, wenn dasjenige vor Blick und Geist gebracht wird, was uns oft selbst zur Verzweiflung bringt und wir ihn aus der Welt jagen möchten." Es ist der Schmerzensschrei eines unglücklichen Herzens, den Molière hier ausstößt, ein Bekenntnis seiner unglücklichen Verirrung.

Aber ber "Wisanthrope" hat noch eine andere Tendenz; er richtet sich auch gegen die elegante aber oberstächliche und beschränkte französische Gesellschaft jener Zeit, deren unerdittlicher Richter Wolière gewesen ist. Bon dem Geiste ber Lüge, des Sigennuges und der Schweichelei, der diese Gesellschaft durchdringt,

giebt er in feinem "Mifanthrope" ein glangenbes Beispiel. Die Kunft Molières fteht bier auf bem Gipfel ihres Ronnens, und biejenigen Benrteiler find febr im Irrtum, welche glauben, baß jene Philosophie bes Hofes und ber Stabt, welche ber berständige und elegante Philinte vor dem Misanthropen Alceste verfündet, die Grundfage ber eigenen Woralphilosophie bes Dichters seien. Er geht vielmehr babei von einer gebeimen Grundstimmung aus, die von jener Sofphilosophie febr meit entfernt ift, gegen bie sich in erfter Reihe sein Spott richtet. In einem feiner tleinen Ampromptus macht ihm seine Frau seine bestänbigen Angriffe auf Abel und Gefellichaft gum Bottourf. "Immer Marquis!" fagt fie. — "Ja," erwidert Molière, _immer Marquis. Ben gum Teufel foll man benn gum Spakmacher in ber Romobie nehmen? Der Marquis ift heute bie lächerliche Berfon im Luftspiel; und wie man in ben Luftspielen ber Alten immer einen narrifden Bebienten fieht, ber bie Buborer lachen macht, fo braucht man

Titelbild best zweiten Banbes ber Original-Ausgabe von Molibres Werten; Baris 1668: Molibre in ber Rolle bes Arnulph und die Darftellerin ber Agneje in der "Schule der Franen", getront von Thalia. Rach bem Aupferftiche von Chaupeau.

in den heutigen Stüden immer einen lächerlichen Marquis, der die Gesellschaft erheitert." Bon diesem Prinzip ausgehend zeigte Molière in seinen folgenden Stüden, im "Don Juan", den er nach einem alten spanischen Muster behandelte, im "George Dandin", im "Bourgeois gentilhomme" alle Schwächen und Eitelkeiten jener vornehmen Gesellschaft, deren Korruption er aus eigener Anschauung kennt.

475

Seine Dichtung ist in der That wie eine Vorahnung kommender weltgeschichtlicher Ereignisse.

Den Sipfel seiner Kunst erstieg Wolière mit seinem "Tartuffe". Die Schicksale dieses Stückes waren merkwürdige. Es erregte, als es 1664 vor dem Hose aufgeführt wurde, schon heftigen Widerstand, und, als es drei Jahre später auf dem Theater gespielt wurde, einen Sturm von Haß und Verfolgung gegen den Dichter, der auf das Verbot des Stückes mit der Frage antwortete: "Weshalb soll es mir verwehrt sein, Predigten zu halten, wenn man den Pfassen gestattet, Possen zu reißen?" Der Gunst des Königs verdankte es Wolière, daß die Aufführung seines Werkes endlich doch gestattet wurde. Die eigene Weltanschauung Wolières spricht sich in diesem Stücke mit überzeugender Kraft aus. Während für Tartusse die Tugend nur im Schein besteht, und es leicht sei, sich mit dem Himmel abzusinden, wenn nur alles geheim bleibe, spricht Wolière durch eine andere Person des Stückes, durch Clémens, seine Weinung aus:

— — Euresgleichen alle Berlangen, daß man blind sei, wie sie selbst: Ein Freigeist dünkt sie, wer noch Augen hat; Wer nicht vor ihren Gögen kniet, der soll Nichts glauben und das Heilige versuchen. Und wie man auf bem Feld ber Ehre nie Den wahren Tapfren prahlen hört, so sind Die Herzensfrommen auch die wirklichen, Nicht solche, die die Augen nur verdrehn Und so viel Wesens machen. Wollt ihr denn Die Frömmigkeit und Heuchelei verwechseln? Richt dem Gesicht, der Maske huldigt ihr Bezierter Künstelei statt schlichter Einfalt. Doch wie ich einerseits den wahren Frommen An jedem andern Helden stets verehrt, So wüßt' ich nichts, bas mir verhaßter sei Als jene übertünchten Außenseiten Zur Schau getragner Andacht, Als die Heuchler, die wie Quecksilber auf dem Markt Mit läft'ger, frecher Gautelei Straflos das Bolk bethören, und verspotten, Bas je dem Menschen für das Höchste gilt, Richtswürd'ge, die aus Geiz und Eigennut Die Frömmigkeit zum Handwerk und zur Ware Erniedern und mit Seufzen und Geberben Amter und Würben taufen; jene Rotte, Die auf dem Weg zum Himmel ird'schem Gut Betteifernd nachrennt.

Die echte Freiheit ist ihm dagegen mild und menschlich; fremd allen krummen Wegen, allen Ränken, trachtet sie einzig, gut und schön zu leben, und das war das Ibeal Wolières.

Hatte er schon mit dem "Tartuffe" die Schranke überschritten, welche ihn von seiner Zeit und der Gesellschaft, in die ihn das Schicksal versetzt, trennte, und allgemeine menschliche Fehler und Gebrechen geschildert, so erweiterte er in seinen letzten Werken sein dichterisches Stoffgebiet noch in ansehnlicher Weise.

Er schildert die Bedanterie, den Geiz, (L'avare), die lächerliche Schöngeisterei (Les femmes savantes) und endlich die Kurpfuscherei, ("Der eingebildete Kranke", le malade imaginaire). "Die gelehrten Frauen" halten viele für das Meisterwerk des Dichters. Die Kunft, mit der er hier die weiblichen Charaktere schilbert, ift bewundernswert. Diese Philaminte, Belise, Armande, Clitandre und Martine sind getreue Typen der Frauen der damaligen französischen Gesellschaft. Selbst in

Fatfimile ber Unterschrift Molières. Bon einem Dolument batiert: Baris, 31. Auguft 1670. Sammlung Alfr. Bobet, Baris. Molidres Danbidrift ift nur in einfachen Unterschriften erhalten; eigenhändige Briefe ober Manustripte von ihm sind nicht belannt.

der Übertreibung wirkt die Komik der Cha-FBT. Molecke 1 raktere und Situationen noch mit unwider-stehlicher Gewalt. Wit Recht hat man diese Komödie einem Galgen verglichen, an welchem das Laster und die Lächerlichkeit aufgehenkt ift. Die Betrüger wie die Betrogenen führt er aus dem wirklichen Leben, wo sie unerkannt umherlaufen, auf die Bühne, um sie erbarmungslos bloßzustellen. Mit unerbittlicher psychologischer Wahrheit führt er jeden Charafter bis in seine letten Konsequenzen

durch; die thörichten wie die schlechten Menschen werben verspottet, und jeder Spott geht aus einer wahrhaft sittlichen Tendenz hervor, aus der Tendenz zu bessern und zu bekehren. So war Molière nicht nur ein bewunderungswerter Denker, sondern auch ein Gesetzgeber der Moral und des guten Geschmacks.

Die Tragödie und Komödie in ihrer klassischen Bollendung fanden natürlich im 17. Jahrhundert eifrigen Anhang und begeisterte Nachahmer. Aber keiner der folgenden Tragödiendichter vermochten Corneille oder Racine, geschweige Molière auch nur nahe zu kommen. Als der beste Nachfolger des letztern galt Regnard, und das beste seiner Lustspiele ist der "Spieler" (Le joueur). Auch in seinen anderen Werken zeigt er eine scharfe Beobachtungsgabe für menschliche Laster und Fehler. Bon den Tragödiendichtern ist Thomas Corneille, der Bruder des berühmten Dichters, dessen "Ariadne" an die "Berenice" des Racine erinnert, ferner Antoine de la Fosse, der in seinem "Manlius" alle anderen Nachahmer überragt, zu nennen.

Wichtiger aber als alle diese Poeten ist ein Schrifsteller jenes Jahrhunderts, in welchem die litterarische Stimmung zu vollem Ausdruck gelangt und der der Gesetzgeber der französischen Poesie für die Folgezeit geblieben ift. Sein Name war Nicolas Boileau (1636—1711). Er führte die von Malherbe begonnene Form der französischen Poesie mit starker Kraft durch. Bom Geiste der Antike erfüllt, hatte er sich die Aufgabe gestellt, das Wesen der französischen Poesie zu erforschen und den Geschmack seiner Nation zu läutern. Er selbst war kein Dichter, aber gerade seine Selbsterkenntnis führte ihn auf jene Höhe, von welcher er einen so großen Einfluß auf Dichter wie Molière, Racine und Spätere üben konnte. Von der Natur mit einem großen Verstande, mit einer sichern Urteilskraft ausgestattet, besaß er ein feines Ohr und einen guten Takt für die wahrhaft künstlerische Empfindung. Er begann seine Wirksamkeit mit einer Reihe von Satiren, in welchen er gegen die Helden des Hotel

Rambouillet auftrat und die Lächerlichkeiten der sogenannten guten Gesellschaft geißelte. Wahrheitsliebend und freimütig, war Boileau der rechte Kritiker für jene Gesellschaft. Als man ihn davor warnte, sich durch die Satire Feinde zu schaffen, erwiderte er unerschrocken: "Gut, ich werde ein ehrlicher Mann bleiben und nichts zu fürchten haben." Reun Satiren, darunter die letzte durchaus litterarischen Inhalts, serner ein Dialog in Prosa gegen die geseiertsten Romandichter jener Beit, besonders gegen das Fräulein von Scudery, füllen die erste rein polemische Richtung seines Schaffens aus, in welcher dem Dichter viele Gegner und

Reiber erftanben find. Aber er errang boch ben Sieg unb gelangte fo gu einer pofitiven Richtung, indem er die Gefete bes Gefdmads für feine Ration feststellte. Er ging babei von einer entichiebenen Oppofition gegen die blinde Rachahmung ber Spanier unb Italiener aus : er warnte vor dem Migbrauch flaffischen Ibeals. Des feiner "Art postique" stellte er einen afthetifchen Ranon auf, ber an bie "ars poetica" bes Horaz erinnerte und bie allgemeingültigen Befete bes mobernen Gefchmads in allen Gattungen poetischer Romposition, von ber Tragödie bis sum Sonett, festzuftellen fuchte. Das Zweckmäßige und Wahre ift ihm ber allein leitende Befichtepuntt für ben Dichter: "Rien n'est beau que le vrai; le vrai seul est aimable." Dit gefunder Rritit geißelt er

Ricolas Bollean Despréaux. Rach bem Stich, 1704, von Pierre Drevet; Originalgemalbe von Roger be Biles.

die Schwächen des französischen Geschmads, und mit einem seinen Sprachgefühl würdigt er die einzelnen Dichtungsgattungen nach ihrer Bedeutung für den französischen Geist. Die Poesie beginnt dei ihm erst mit Marot; was vorher liegt, tennt er nicht oder übergeht er. Die Regeln, die er über Komposition und Technik der Dichtung aufstellt, sind klar und philosophisch ersaßt. Der höchste Richter der Poesie ist ihm der don sons, d. h. der gesunde Menschenverstand, dem er die Herrschaft über die Poesie einräumt. Seine poetischen Borschriften sanden um so leichter Eingang dei den Franzosen, als sie in vollendeten Versen, welche als Wuster für seine Gesehe gelten konnten, dargestellt wurden.

Auch ein komisches Helbengebicht existiert von Boileau: "Das Chorpult" (Le lutrin) nach Art bes "Eimerraubs" (La secchia rapita) von Taffoni. Das

Motiv ist ein sehr einfaches: es handelt sich um den Streit eines Borsangers und Schapmeisters an einer Pariser Kirche, zu welchem ein altes Chorpult Beranlassung gegeben. An dieses geringfügige Motiv knupft der Dichter sein Gedicht, in welchem er namentlich die französische Geistlichkeit mit Fronie und Humor behandelt. Weniger bedeutend sind seine lyrischen Schöpfungen und seine Episteln, in welchen er das Lob des Königs verkündet und zwar in einer so artigen Weise, daß man ihm nachrühmt, er habe seinen Fürsten mit noch mehr Feinheit gelobt und in erhabenerm Tone besungen, als Horaz seinen Augustus. Mit Horaz haben die Franzosen Boileau überhaupt gern verglichen. In der That bietet sein Leben und Schaffen manche Ahnlichkeit mit dem des römischen Dichters. Dieses Schaffen ist für die französische Boesie von hoher Bedeutung geworden. Die Gesetze, welche Boileau ihr gab, blieben maßgebend, und jeder Widerspruch, der sich gegen dieselben erhob, wurde unterdrückt. Sein Ansehen erstreckte sich aber nicht nur über Frankreich, sondern über das ganze gebildete Europa, und erst nach einem Jahrhundert gelang es dem französischen Genius, den Zwang jener klassischen Gesetze abzuschütteln, welche Boileau ihm auferlegt hatte.

Auch Boileau fand noch zu seiner Zeit gelehrige Schüler und Nachahmer. Rach seinem Muster dichtete Jean Baptiste Rousseau (1670—1749) seine Oben, Spisteln und Epigramme. Aber die lyrische Boesie spielte eine nur untergeordnete Rolle in dem kunstreichen Aufbau der Afthetik Boileaus. Rousseau versuchte sich in Nachbildungen der alten Psalmen und in Oden an hervorragende französische Seine Epigramme gelten in der französischen Litteratur als Staatsmänner. Muster dieser Gattung; aber sie sind heute ebenso vergessen wie seine Episteln und seine Operntexte, obwohl man ihm im vorigen Jahrhundert in Frankreich eine übertriebene Bewunderung zugewendet und ihn geradezu mit Pindar verglichen hat. Aber schon ein älterer Kritiker hat sehr richtig bemerkt, daß die häufigen Parallelen, welche die Franzosen noch mehr wie andere moderne Nationen zwischen ihren Werken und denen des Altertums ziehen, fast immer auf einem willfürlichen Spiel der Phantafie beruhten, welche oft gern das Fremdartigste zusammenstelle, als wollte sie sich selbst täuschen, die aber gerade dadurch das Gegenteil von dem hervorbringe, was sie beabsichtige.

Rur ein lyrischer Dichter lebte in jener Zeit, in welcher zwar alle poetischen Gattungen mit Eifer und nicht ohne Geschick, wohl aber ohne jedes tiesere dichterische Bewußtsein angebaut wurden. Dieser Dichter besand sich im Grunde genommen im entschiedensten Gegensatz zu seinem ganzen klassischen Zeitalter. Es war dies Jean de Lafontaine (1621—1695). Er hatte den Mut, auch unter der Tyrannei des klassischen Geschmack seine eigenen Wege zu gehen. Die Alten und von den Neueren die Italiener waren seine Muster; er war ein harmloses großes Kind und ging wie traumverloren durch seine Zeit voll von Kämpsen und widerstreitenden Interessen. Erstaunt fragt man sich, woher dieser harmlose Mensch eine solche Fülle von Lebensweisheit geschöpft hat, die in seinen Fabeln und Erzählungen zum Ausdruck gelangen. Mit inniger Liebe versenkt er sich in die Natur und in die Sage seines Bolkes; mit seinem Sinn weiß er die Beziehungen des Menschen zur Tier- und Pflanzenwelt darzustellen,

mit Wahrheit und Treue, mit Humor und Anmut erzählt er seine Fabeln, welche zwar ausdrücklich eine lehrhafte Absicht zur Schau tragen, bei welchen

man aber boch über bem ernsten Inhalt die spielende Einkleidung sehr oft vergißt. Nicht ohne Berechtigung hat man ihn mit Molière verglichen; auch feine Meinen Fabeln find Charafterdarstellungen, in welchen die Übereinstimmung zwischen ben Menichen und ihren Sandlungen uns am meisten anzieht. Bon der scharfen Beobachtung, von ber liebenswürdigen Naivetät, von ber ichlichten Erzählungstunft, welche die Fabeln Lafontaines auszeichnen, tann eine Nachbildung nur ein unvollkommenes Gleichwohl weht Bild geben. uns auch noch aus biefen Rachbilbungen ber eigentümliche Reig der echt nationalen Fabeldichtung an, die Lafoutaine ihren Urfprung wie ihre Ausbilbung verbankt. Die Fabel mod

Bean be Lafontaine.

Rach bem Stich von B. Dupin; Originalgemalbe von hacinthe Rigaud.

Müller, seinem Sohn und dem Esel, die im wesentlichen sich an ältere Borbilder lehnt, mag als ein Beispiel für viele gelten:

> Gelesen hab' ich, daß ein Müller und sein Sohn — Er selbst ein Greis, und der ein Rind, doch fräftig schon, Ein fünfzehnjähr'ger Burich, befinn' ich recht mich brauf -Ihr Ef'lein führten auf ben Jahrmartt jum Bertauf; Daß er recht frifch möcht' fein und hobern Breis erlangen. Hat an den Beinen man ihn schwebend aufgehangen. Kronleuchtergleich trägt ihn das Paar jo nach der Stadt. "Db man fo bummes Bolt mobl je gefeben bat!" So rufet ber zuerst Begegnenbe mit Lachen. "Bas für ein Boffenfpiel! Bas wollen fie nur machen? Es ift ber Efel nicht ber Dummfte von ben brei'n!" Der Müller hört es und fieht feine Dummbeit ein. hinftellt bas Bieh er, ihm ben Gattel aufzuschnallen. Der Gel, dem fehr gut bas Tragen hat gefallen, Rlagt, boch es achtet nicht ber Müller auf den Schrei; Er hebt ben Sohn hinauf und folgt; da tommen brei Raufleute grad bes Wegs, die ärgern fich barfiber, Es ruft ber alteste von ihnen laut hinüber: "Hollah, herunter Burich! Es giemt nicht foldem Anaben, Dag er ben Graubart lagt fich als Lataien traben; Auffteigen mußte er, bu hinterber bann geben." "Ihr herren", fpricht ber Greis, "ihr wollt's - es foll geichehen."

Hernnter nun das Kind und auf der Alte fleigt. Trei Madchen tommen bann; die eine ruft und zeigt: "'s ist eine Schande, wie der Junge läuft und ichwist, Indes der alte Kerl ftolz wie ein Biichof fist Auf leinem Gelein. Das Kalb meint fing zu fein!" "Bum Kalb bin ich zu alt", ruft nun ber Muller drein; "Geh', Dirne, beines Begs und hore auf mein Bort." Doch wie fie spottet bann und ftichelt fort und fort, Glanbt an sein Unrecht er und hebt den Sohn hinauf. Da kommt ein britter Trupp, kaum dreißig Schritte brauf, Und tadelt wiederum. Der eine ipricht: "Die Thoren! Der Giel tann nicht mehr und bald ift er verloren. Bie ist das arme Tier so fürchterlich beschwert! Sold' alter Tiener war doch bessern Mitleids wert. Sie wollen seine Hant gewiß zu Markte tragen!" "Rein!" ruft der Müller nun, "mit Tollheit ift geichlagen, Wer meint, daß er es recht könnt' allen Leuten machen. Bersuchen wir indes, wie wir mit uniren Sachen Bu Ende tommen doch!" Sie fteigen beibe ab; Bor ihnen her marichiert Langohr in würd'gem Trab. "Ift es jest Mode", bald ein neuer Bandrer fragt, "Daß Langohr mußig geht, wenn sich der Ruller plagt? Ift's Esel oder Herr, für den die Mühe paßt? Ich rat' Euch wahrlich, daß Ihr ihn einrahmen laßt! Die Schuh' zerreißen sie zulieb dem Ejel hier! 's ist Niklas umgekehrt, der sett sich auf sein Tier, Wenn Hannchen er besucht, wie es im Liede heißt. Beld' Ejelstleeblatt ift's!" Der Müller fagt nun dreift: "Ein Efel bin ich, wahr ift's, ich gesteh' es ein; Doch mag man ferner mir Lob oder Tadel weihn, Ob etwas man, ob nichts man sagen mag, fortan, Thu ich nach meinem Ropf!" — That's und that gut daran.

Auch die Erzählungen, welche Lafontaine im Genre der alten Contes diesen und den italienischen Novellen nachahmte, zeichnen sich durch ihren wißigen Ton, durch ihre Anmut und Naivität aus; aber sie sind schlüpfrig und leichtfertig. Sie atmen ganz den Hauch jenes Geistes, welcher in der französischen Geselligkeit des 11. Jahrhunderts lebte. Er selbst verteidigt sich zwar oft gegen die Anklage der Immoralität, indem er von dem Grundsatz ausgeht, daß seine immer gleiche moralische Tendenz doch nicht erreicht werden könnte, wenn er mit falscher Prüderie die doch nun einmal existierende Immoralität umgehe und verschweige, statt sie wahrheitsgemäß darzustellen und zu brandmarken. Sein Hauptzweck ift immer zu gefallen, und diesen Zweck hat er erreicht. Über seinem ganzen Wesen liegt etwas von der Blüte des gallischen Geistes und dem Duft der Antike; er bildet in jener Beit klassischer Regelmäßigkeit eine erfreuliche und liebenswürdige Individualität, und seine Schöpfungen wirken wohlthuend im Gegensatz zu den langweiligen Oden Rousseaus, zu den hochtrabenden Epopöen von Chapelin und Scudery, welche die Kunst Virgils und Tassos nachzuahmen suchen, und zu den öden Pastoralpoesien, welche noch immer in den Galanterien des alten Hirtengedichts seufzen und den Kontrast zwischen der Einfachheit und Wahrheit der Natur und der Berlogenheit jener Gesellschaft nur um so deutlicher hervortreten lassen.

Nicht einmal jene Dichterin, welche ihre französischen Bewunderer damals so gern "die zehnte Muse" nannten, Antoinette Deshoulieres (1624 –1694), und welche ebensowohl wegen ihrer Schönheit wie ihres Talents in der Pariser Sefellschaft geseiert wurde, tam in ihren allegorischen Versen an ihre Kinder über das Durchschnittsmaß sprischer Alltagsware hinaus. Sie besaß wie alle

Antolaette Deshoulieres.

Rud bem Aupferftiche, 1695, von P. van Schuppen, Titelbild jur Ausgabe ber "Possies" non 1707. Originalgemalbe von Etifabeth Sophie Cheron.

Dichter jener Zeit mehr Geist als Talent, und ihre Sentimentalität wirkt ermübend. Der leichtfertige Ton, welcher in der erotischen Lyrik jener Tage Mode gewesen, giebt auch ein Bild von den Grundsätzen, welche die gute Gesellschaft von Paris gegen Ende des 17. Jahrhunderts hegte. Der gallische Geist seierte in den Cirkeln der "Voluptusun" seine heitersten Orgien; die reizende Rinon de l'Enclos präsidierte diesem Kreise, dessen Erzeugnisse durchweg jenen leichtfertigen

Ton der Galanterie, die Heiterkeit und den Leichtstun des französsichen Geistes in jener Zeit starrer Regelmäßigkeit und erkuskelter Bürde repräsentieren. Ja man ging bereits so weit, die moderne Litteratur über die antike zu stellen: Charles Perrault (1625—1703- wagte diesen Bersuch, der aber von Boilean mit Entschiedenheit zurückgewiesen wurde. Ein ungleich größeres Berdienst hat sich dieser Antor durch seine reizenden Märchen (Contes de ma mère l'oye). welche sich überallhin verbreiteten und das Entzüden der Kinderwelt bildeten, erworben.

Für eine solche Beit war der Roman unftreilig die geeignetste Aunstiorm, und es erscheint verwunderlich, daß derselbe im 17. Jahrhundert in Frankreich nicht zu höherer Blüte gelangt ist. Anch noch in dieser Zeit, wo der französische Geschmack tonangebend für die Litteratur aller europäischen Bölker ift, steht der französische Roman unter dem Einfluß der spanischen Ritterdichtungen und Schelmenromane. Rur ein Satirifer, Baul Scarron (1610-1662), berühmt durch die außerorbentliche Charalterstärke, mit der er sein schweres Leid ertrug, in seiner Beit wegen seiner Satiren, Komödien und Spigramme gefürchtet, erhob sich in seinem "Roman comique" über alle zeitgenössischen Schriftfteller gleicher Richtung. Auch er folgte spanischen Mustern, aber er führte boch ein neues Element in seinen Roman ein, nämlich die Schilderung der Lebensweise und der Sitten des Bolkes, welche er von ihrer komischen Seite auffaßte. Searron wollte die französische Kleinftädterei schilbern, und das ift ihm in außerorbentlicher Beise gelungen, trot ber Übertreibungen und Berzerrungen, deren er sich dabei schuldig macht. In seinem Roman wird eine reisende Schauspielergesellschaft vorgeführt, die in einem französischen Dorfe eine Borstellung in einer Scheune zu geben beabsichtigt. Den Faden ber Handlung bildet die Liebschaft zwischen Deftin und Madame l'Etoile einerseits und die Geschichte eines vornehmen jungen Mannes, Leander, der in eine der Schanspielerinnen verliebt ist, anderseits. Trop aller Übertreibungen zeichnet sich der Roman durch die Natürlichkeit und Lebendigkeit seiner Schilberungen vorteilhaft por allen ernsten Romanen jener Zeit aus, in welchen bas alte, verblaßte Ritterwesen noch immer durch neue Erfindungen künftlich aufgefrischt wurde. Die galante Schäfertanbelei lag im Geschmad jener Zeit; man konnte in ihr allegorisch bie eigenen Gefühle, Gebanken und Empfindungen am bequemften zur Darftellung bringen. Das Migverhältnis zwischen dem veralteten Stoff und dem neuen Beitgebanken, zwischen jenen Helben und den modernen Charakteren, wurde durch den poetischen Schwung und die abenteuerlichen Erfindungen der Dichter einigermaßen ausgeglichen. Solche Romane schrieb Gautier be Coste de Calprenede, in welchen antike Helden die Ideen französischer Galanterie und Romantik aussprachen. "Die vorzüglichsten Notabilitäten jener Epoche, die galanten Stuper des Hofes, die koketten und geistreichen vornehmen Damen des moschusduftigen 17. Jahrhunderts erscheinen hier als pomphafte Helden und Helbinnen des Altertums, halten echte Pariser Gespräche, intrigieren miteinander, lassen tausend kleine Perfidien aus und schreiben sich süße Billette." Diese Romane waren in Wirklichkeit ber getreueste Ausdruck ber Zeit, in welcher sie entstanden, jener Beit der blendenden Lüge, des gesellschaftlichen Raffinements und der eleganten Schöngeisterei. Von den Romanen des Fräuleins von Scubery, welche

sich noch größern Beifalls zu erfreuen hatten, ist bereits bie Rebe gewesen; aber alle biese Schöpfungen wurden vom Sieur de Gomberville in seinem "Bolezandre" weit übertroffen. Hier war die Idee des galanten Ritterromans auf die Spipe getrieben. Wenn man den Roman heute liest, so möchte es sast scheinen als hätte der Berfasser eine Satire auf die Romanschriftsteller seiner

1749

Litelbilb ju ber Ausgabe von Scarron's Berfen. Barls. bei Louffaint Quinet, 1648; gestochen von Ctienne de la Bella, su "La Relation véritable de tout ce qui s'est passé en l'autre monde au combat des Parques et des Poetes sur la mort de Voiture, et autres pièces burlesques."

Beit beabsichtigt; aber es war dies nicht die Intention jenes Autors, der in seiner Geschichte von der Prinzessin Alcidiane das Ideal einer von allen Rittern angebeteten schönen Frau darstellen wollte.

Es ist begreiflich, daß ein Kritiker wie Boilean diese Übertreibungen galanter Phantafie in seinen Satiren geißelte; ob aber die ersten Berinche, dem Roman das Ansehen und die Farbe wirklicher getreuer Lebensdarstellung zu geben, welche ebenfalls in jene merkwurdig bewegte Zeit fallen, unter dem Ginfluß der Satiren Boileaus und der Komödien Molières entstanden find, bleibt noch dahingestellt. Solche Bersuche machte bie Grafin Madelaine von Lafapette (1633-1693), welche in ihren Romanen (... Zasde", "La princesse de Clèves" und "La princesse de Montpensier") das Leben ihrer Zeit und der Gesellschaft in anmutiger Beise schilderte und auf alle galanten und übertriebenen Gefühle verzichtete. Ihrem Beisviele folgten verschiedene andere Schriftsteller, aber keines ihrer Werke vermochte jene Zeit mit innerer Wahrhaftigkeit zu schildern und keines berselben ist von bleibendem Wert. Rur ein didaktischer Roman, welchen, vielleicht angeregt durch die Fabeln und Märchen von Lafontaine und Perrault, der ehrwürdige François de Lamothe Fénélon (1651—1715) schrieb: "Aventures de Télémaque", ragt über alle Schöpfungen jener Zeit weit hinaus. Es ift ein glücklicher Bersuch, moralische Grundsätze in das Gewand der Dichtung zu kleiden, eine Art von Fürstenspiegel, durch welchen Fénelon seinem hohen Bögling, dem Herzog von Burgund, einem Enkel bes Königs, die Pflichten bes Herrschers einprägen wollte. Seine Absicht war, in einem philosophisch-poetischen Gemälde des griechischen Altertums moralische und politische Wahrheiten seiner Beit zu verkünden, welche er sonst nicht ungescheut hatte aussprechen durfen. Sein Roman rief eine große Bewegung hervor; solche Ideen waren nicht nach dem Geschmack des Hofes und der Kirche. Bon beiden wurde der Dichter, der durch seine Persönlichkeit wie durch sein Schaffen auf seine Zeitgenossen stark eingewirkt hat, verfolgt.

Ungleich bedeutender als alle diese wirren und excentrischen Bersuche sind die Leiftungen des klassischen Jahrhunderts auf dem Gebiete der didaktischen Prosa. Wir haben bereits von Descartes gesprochen, dessen alles überschauender Geift das Jahrhundert beherrscht; ihm schließt sich eine lange Reihe von Philosophen und Morallehrern, von Rednern und Geschichtschreibern an, welche sein Streben nach Befreiung von allem Überlieferten, nach Erkenntnis der Wahrheit teilten und um die Erweckung des philosophischen Geistes, sowie um die Ausbildung der Sprache in Frankreich sich nicht geringe Berdienste erworben haben. ber wichtigsten dieser Männer ist Blaise Pascal (1623—1662). Er war einer ber entschiebensten Gegner ber Jesuiten wie ber Gottesleugner. Seine beiben Schriften ("Provinciales" und "Pensées sur la religion") sind Meisterwerke französischer Prosa. Das Kloster Port-Royal war damals der Mittelpunkt der jansenistischen Lehre, welche einerseits in strenger Religiosität und auf der andern Seite in der Wiederbelebung des reformatorischen Gedankens ein wichtiges Element des kirchlichen Lebens ihrer Zeit bilbete. Antoine Arnauld war das Haupt des französischen Jansenismus, gegen ben die Jesuiten am heftigsten ankämpften. Ihn unterstütte Blaise Pascal in seinem erstgenannten Werke mit den Waffen einer unerbittlichen Logik und feinen Spottes. Pascal war mehr Moralist als Philosoph; sein Bersuch, die Grundsätze des Glaubens wissenschaftlich zu begründen,

stüht sich auf Descartes, bessen Methobe er anwendet, ohne dessen zu teilen. Er predigt Unterwerfung der Bernunft unter den Glauben; er ist der Meinung, daß die Natur überall die Spuren eines verlorenen Gottes, im Menschen und außer ihm, an sich trage. Dennoch weist er dieser Bernunft eine hohe Stellung im Weltplan zu. Sie würde sich nie unterwerfen, sagt er, wenn sie nicht annähme, daß es Fälle giebt, in welchen Unterwerfung ihre Pflicht sei. Das Christentum sei allein im stande, den Widerstreit zwischen Bernunft und Glauben auszugleichen.

François de Lamothe Fénelon. Rach einem anonymen gleichzeitigen Kupferstiche

Bascal ist ein strenger Moralist, aber die unübertroffene Feinheit seiner Gedanken und der klassische Ausdruck, den er denselben zu geben verstanden, macht ihn zu einem Schriftsteller ersten Ranges in der französischen Litteratur. Nach dem Muster Platos wählte er die Form des Dialogs für seine Angriffe gegen den Jesuitenorden, der damals eine große, mächtige und weit verzweigte Körperschaft war. Seine "Pensees" sind Bekenntnisse eines tiesen Denkers über die wichtigsten Fragen der Religion, der Moral, der Sitte und des öffentlichen Lebens. Sie bilden kein zusammenhängendes Ganzes, sie gehen aber von einer Grund-

stimmung aus und verfolgen eine bestimmte Tendenz. Dadurch ist die innere Einheit dieses merkwürdigen Werkes hergestellt. In dem Streben, die Offenbarung durch die Bernunft zu erklären, gelangt Pascal zu seltsamen Ideen, die nur sein scharffinniger, durchbringender Geist verständlich und begreiflich machen So bittet er einmal Gott um einen guten Gebrauch der Krankheit, an der er lange Jahre gelitten hat; aber dieses Gebet enthält nichts von Wehmut und Poesie, wie man es erwarten sollte, sondern es ist ein durchaus logisches Gespräch, in dem sich ein Sterblicher mit der Gottheit selbst auseinandersett. Die Klarheit seines Geistes übt auch einen wichtigen Einfluß auf seine Darstellungsart. Da ift alles natürlich und edel, frei und maßvoll zugleich. Die französische Prosa ist durch diese Darstellungsweise mächtig gefördert worden; insbesondere war es die dem französischen Geiste eigentumliche Beredsamkeit, welche aus den Gebanken der Philosophen und den Betrachtungen der Moralisten ihre Nahrung zog. Der französische Klerus hatte schneller als der anderer Länder mit dem Staate seinen Frieden geschlossen und sich damit begnügt, die zweite Stellung dieses Staatslebens einzunehmen, diese aber mit Würde auszufüllen. Der eigentliche Papst der französischen Kirche war der König; so war es natürlich, daß die hervorragenden Theologen im Zeitalter Ludwigs XIV. sich im Glanze der königlichen Macht sonnten und durch ihre Reben vornehmlich auf den Hof und die Gesellschaft einzuwirken bemüht waren. Die hervorragendsten dieser Kanzelredner waren Louis Bourdaloue, Jacques Bossuet (1627—1704), Esprit Flechier (1632—1710) und J. B. Massillon (1663—1742). Während Bourbaloue durch die Klarheit seiner Gedanken und die Kraft seiner Beweisführung zu überzeugen suchte, wirkte der Jesuit Flechier durch seinen Schwung und durch seine Begeisterung auf die Phantasie der Hörer. In den Predigten von Bossuet und Massillon herrscht ein Reichtum von Gedanken und die Kraft sittlicher Über-Bossuet war Meister in der Trauerrede, Massillon ein Künstler in der Predigt. Die Gedächtnisteden, die Bossuet hervorragenden Persönlichkeiten seiner Zeit widmete, sind besonders wichtig durch die eigentümliche Art ihres Ausbrucks. Er wurde nur von Massillon, welchem selbst die Gegner der Kirche wegen seiner künstlerisch vollendeten Prosa ihre Bewunderung nicht versagen konnten, übertroffen. Massillon ist, wo es der Gegenstand mit sich bringt, "erhaben wie Bossuet, gediegen wie Bourdaloue, seine Sprache besitzt dieselbe Reinheit und Klarheit, denselben vollen und strömenden Gang wie bei Flechier." So vereint er die Anmut und Würde, die Milde und den Ernst, die Begeisterung und die Klarheit aller Kanzelredner jener Epoche. Die Bedeutung dieser geistigen Redner war in jener Zeit keine geringe. Durch ihre vollendete Form wirkten sie auf den Hof und auf die Stadt, durch ihre sittliche Persönlichkeit wußten sie auch die Feinde der Religion für sich einzunehmen.

Nur die Geschichtschreibung blieb in jener Periode hinter allen übrigen Gattungen der Prosa zurück; die Gebundenheit des öffentlichen Lebens, die beständige Rücksichtnahme auf den Roy-soleil, die Beschränkung, welche alle geschichtliche Forschung und jede politische Darstellung seitens der Machthaber erfuhr, ließen eine Neigung für historische Studien nicht aufkommen ober erstickten sie, wo sie vorhanden war, schon in den ersten Keimen. Nur die Litteratur

der Memoiren, in welchen das Leben jener Zeit sich am getreuesten wiederspiegelt, blühte im 17. Jahrhundert. Sie boten das reiche Material für die wirkliche Geschichtschreibung künftiger Zeiten. Auch die Verfasser dieser historischen Denkwürdigkeiten, welche namentlich in der zweiten Hälfte des 17. Jahrhunderts in reicher Fülle auftauchten, waren sich der Mängel der bestehenden Herrschaft und der Fehler ihrer Umgebung genau bewußt. Auch

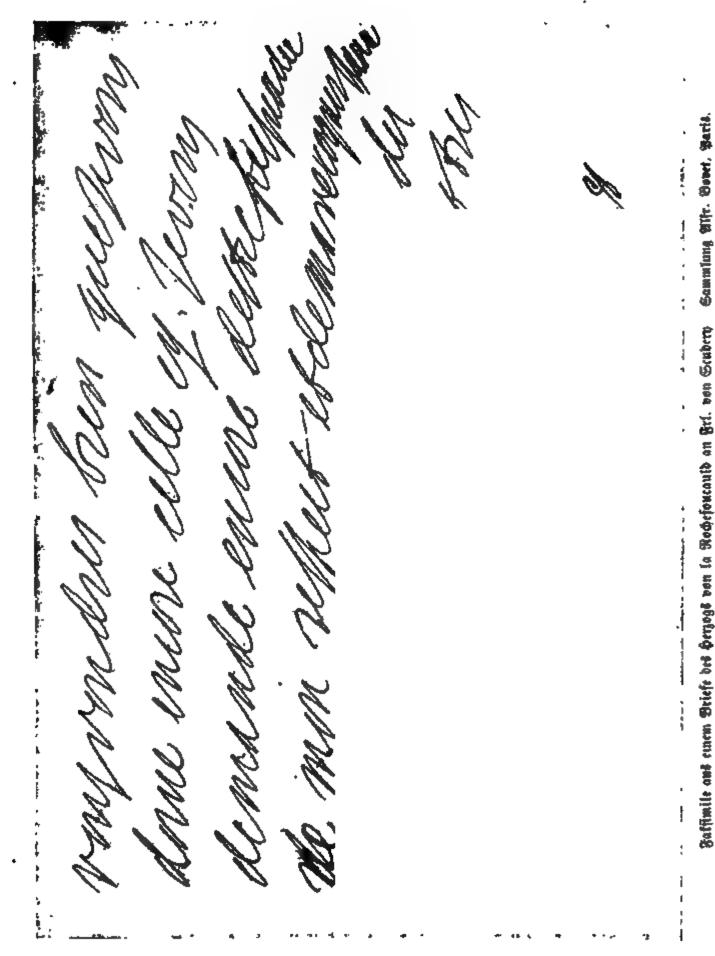
Jacques Benigne Boffnet, Bifchof von Braug. Rach bem Aupferftiche von C. Rob; Driginalgemalbe von haarinthe Rigaub.

hatten sie wahrscheinlich die Absicht, zu bessern und zu besehren, aber sie hatten nicht die Würde und den Ernst, um von einem objektiven Standpunkt aus zu arbeiten und einen sittlichen Einsluß ausüben zu können. Von den Werken dieser Art sind, besonders die Memoiren des Kardinals von Rey (1614—1679) interessant; wir sernen aus ihnen die Zeit in ihren Anschauungen, Sitten und Gewohnheiten sehr genau kennen. Auch die Memoiren des Herzogs von St. Simon (1675—1755) sind für die Kenntnis jener Zeit von Bedeutung durch die Kunst der Darstellung, mit welcher er die hervorragenosten Persönlichkeiten

seiner Spoche nach ihren charakteristischen Einzelheiten und mit ihren geheimen Motiven zu schilbern verstand.

Der bebeutenbste Prosaschriftsteller in jener Zeit war aber unstreitig ber Herzog François de la Rochefoucauld (1612 — 1680). Doch er verdankt seinen Ruhm nicht sowohl seinen Memviren, als den "Maximes et réflexions morales", in welchen er seine Beobachtungen über die menschliche Natur nieberlegte. La Rochefoucauld war ein großer Menschenkenner. Im Hotel der Herzogin von Longueville hatte sich ein Kreis zusammengefunden, der sich mit Borliebe mit der Betrachtung der menschlichen Natur nach allen Richtungen ihres Wesens beschäftigte. Er war der Mittelpunkt dieses Kreises; er hatte in seinem Leben viel erfahren, hatte sich an Kämpfen und Hofintriguen beteiligt und schließlich in das Privatleben zurückgezogen. Er geht von der Idee aus, daß die einzige Triebfeder des menschlichen Denkens und Handelns der Egoismus sei. Es ist natürlich, daß er dadurch oft zu einer falschen Auslegung der menschlichen Natur gelangt. Die Selbstsucht spricht bei ihm alle Sprachen und spielt nach ihm alle Rollen, sogar die der Selbstlosigkeit. Die Leibenschaften find ihm nichts anderes als die verschiedenen Grade der Kälte oder Wärme des Blutes. Als ein Mann von Geist und als ein scharfer Beobachter weiß er die feinen Regungen der menschlichen Seele genau zu sondieren; aber er geht oft von einer falschen Boraussetzung aus und gelangt nur dann zu treffenden Resultaten, wenn er die Schwächen und Lächerlichkeiten der menschlichen Gesellschaft, die Laster und Thorheiten der Menschen geißelt. Hier ist La Rochefoucauld in seinen Betrachtungen geradezu unübertrefflich. Mit Recht hat einer seiner Nachfolger seine Maximen ein "wahres", und ein anderer wieder ein "trauriges" Buch genannt. Bon geringerer Wirkung, nichtsbestoweniger aber von größerer Bebeutung war in jener Zeit Jean de la Bruyere (1645—1690), der in seinen "Caracteres" die Erlebnisse seiner Beobachtungen des menschlichen Charatters niederlegte. In einer angesehenen Stellung hatte er Gelegenheit, die hervorragenden Persönlichkeiten seiner Zeit in entscheidenden Situationen kennen zu lernen. Die Porträts dieser Persönlichkeiten schilbert er in seinem Buche mit unübertroffener Wahrhaftigkeit und in scharfer Charakteristik. Seine Charaftere sind so lebendig geschildert, daß man ihre geistige Physiognomie genau kennen lernt. Er ist weniger geistreich als La Rochefoucauld, aber wahrer und tiefer.

Nirgends tritt die Entwickelung der französischen Prosa so scharf und charakteristisch hervor, wie in der Kultur des Briefstils, welche mit Balzac und Boiture begann und in den berühmten Briefen der Marquise Marie de Sevigné (1627—1696) ihren Höhepunkt erreichte. Auch sie gehörte zur Gesellschaft des Hotels Rambouillet. Sie richtet ihre Briefe, die einen Zeitraum von mehr als dreißig Jahren umfassen, an ihre Tochter Françoise de Grignan, um diese von den Neuigkeiten des Pariser Lebens zu unterhalten. Alles, was die Gesellschaft jener Tage betrifft, gelangt in diesen Briefen zur Aussprache. Sie sind in der That eines der kostbarsten Denkmäler, welche die Gesellschaft des 17. Jahrhunderts der Nachwelt überlassen hat. Personen und Dinge, Ereignisse und Situationen, Gedanken und Stimmungen dieser Gesellschaft



Det Brief von la Rochesoucauld, bessen Schingeisen das Sassimile wiedergieht, santet vollständig: Je vous suls sensiblement obligé, Mademoiselle, de vostre souvenir et du présent que vous me faites. Rien n'est plus desu que ce que vous m'avés envoié et rien au monde ne me peut toucher davantage que la continuation de vos bontés. J'en recevray une marque quy me sera très considérable sý vous me suites obtenir quelque part dans l'amitté de M. Renier Persona assurément ne l'estime plus que moy. Je vous dois desjà tant de choses que j'espère que (hier beginnen die sassimilierten Beisen) vous voudrés bien que je vous doive encore celle cy. Je vous demande encore d'estre persuadée de mon respect et de ma recognoissance et que je suis plus qu'homme du monde, vostre très humble et très obéissant serviteur, La Rochesoucauld. (Der Brief besieht sich permutith auf den Schrisseller Desmarais 1682—1713).

schaft werden hier geschildert und mit feiner Empfindung besprochen. Weber die Werke der Philosophen noch die Reden der berühmten Prediger oder die Wemoiren und Maximen hervorragender Schriftsteller sind ein so getreuer Spiegel jener Zeit wie die Briefe der Marquise von Sevigné, welche nicht nur eine der geistreichsten, sondern auch eine der besten Frauen jenes an Talenten so reichen Zeitalters der französischen Klassicität war.

Überschauen wir noch einmal die Entwidelung, welche die französische Litteratur in diefem Beitalter ber Konvention genommen, so werben wir alsbalb erkennen, daß bas ererbte Borurteil, welches fich gegen biefe Periobe richtet, im wefentlichen auf falichen Borausfetzungen beruht, und bag bie Boreingenommenbeit gegen die Grunder ber frangofischen Rultur vom Standpunkt einer hobern Rritit eine burchaus unberechtigte ift. Aus bem Bann ber Geschmacklofigteit und ber verberblichen Rachahmung bes Auslandes, bes Schwulftes und ber Unnatur befreite fich bie frangofische Litteratur in biefem Jahrhundert und gelangte gu einer größern Einfachheit und Wahrheit, ju einer Ginheit und Ordnung, von welcher aus die Rudfehr jur Ratur fich leicht bewertftelligen ließ. Die bramatische Poefie wurde burch Corneille, Molière und Racine auf feste Grundlagen gestellt, die Profa durch Descartes, Bascal, Fenelon zu einer flaffischen Bobe erhoben, bie Gefete ber Dichtfunft von Boileau mit Sicherheit festgestellt. Es ift icon bemertt worben, bag in biefer Cpoche besonbers bie Richtung ftart hervortritt, welche bemuht ift, auch für die Litteratur Gefete und Regeln aufzustellen, die für die Welt bes Geistes biefelbe Bedeutung erlangen follten, wie die Anordnungen des Staates für das äußere Dasein. Diese Tendenz ift für die Entwickelung ber frangofischen Litteratur im 17. Jahrhundert daratteristisch. Sie brach mit bem Mittelalter und ging jum Altertum gurud, um eine neue Beit vorzubereiten.

Das Zeitalter der Aufklärung.

Schon in den letzten Regierungsjahren Ludwigs XIV. hatte das öffentliche Leben in Frankreich eine gewisse Wandlung erfahren. Eine leise Opposition,
anfangs schüchtern und verschämt, dann aber immer dreister und entschiedener
hatte sich, selksamerweise zuerst am Hose und fast unter den Augen des allmächtigen Königs, hervorgewagt. Die politische Satire, welche immer das Zeichen
verfallender Zustände im öffentlichen Leben ist, erhob wieder ihr Haupt und
richtete ihren Spott gegen den König wie gegen die Minister. Ernsthafte
Männer wie Fenelon, Baudan u. a. richteten ihre Angrisse gegen den Staat
Ludwigs XIV. Der König sah sein mühsam aufgerichtetes Staatsgebäude am
Abend seines Lebens zusammendrechen. Als er stard, warnte er seinen Urenkel,
den dereinstigen Thronsolger, in seinen Wegen zu gehen und ihm nachzuahmen.
Damit sprach er sein eigenes Urteil. Als Ludwig XIV. starb, war auch sein
Zeitalter tot, und ein neues Geschlecht machte sich anheischig, die Erdschaft der

Den Übergang zu bieser neuen Zeit bilbet bie Beriode ber Regentschaft bes Bergogs Philipp von Orleans für ben minderjährigen Ludwig XV., eine Beit ber Berwilberung und Ausschweifung, in welcher ber Abel immer mehr verfiel, indes das Bürgertum zu ansehnlicher Bebeutung erstartte. Auch in ber Politit, im gefellschaftlichen Leben und in ber Litteratur machte fich balb ber Unterschied zwischen bem Beitalter ber Rlafficität und ber neuen Beriobe geltenb. Die Gesellschaft war nicht mehr burch ben Glanz ber Sonne bes großen Ronigs geblendet und erwachte aus dem Taumel, in dem fie fo lange bahingelebt. Nun tam fie erft jum Bewuftfein beffen, mas fie erlebt. Die Rritit trat in ibr Recht ein und behauptete basselbe fast ein Jahrhundert lang. Die Boefie felbst trat in ben hintergrund, fie verlor ben Bauber, ben fie fo lange ausgeubt, bie Berrichaft, die fie mabrend ber abgelaufenen Beriode unumschränkt inne gehabt Die natürliche Form biefer Kritik war die Brofa. Gin Schriftsteller wie Fenelon verurteilte die poetische Form an fich als ein unnütes Spielzeug und empfahl die Anwendung ber Profa felbst bei Gegenständen, die ihrer Natur nach poetisch seien. Die allgemeine Aufmerksamkeit richtete fich nun auf bas Staatsleben und auf Gebiete, bie ber Litteratur bisher ver-Bum erstenmal fing man an, fich mit bem alten Erbichloffen waren. feind ernftlich zu beschäftigen; man richtete feine Blide auf England, wo ein fraftiges Bolt eine volkstumliche herrschaft begrundet und eine große Macht entwidelt hatte. Die englische Philosophie, welche burch Rohn Lode einen großen Aufschwung genommen hatte, jog bie vornehmften Beifter in ihren Bann. man im Zeitalter ber Renaissance bie Alten und bann bie Spanier und Italiener studiert hatte, so beschäftigte man sich jest mit ben Englandern. In ber Bolitik wie in ber Philosophie und Naturwissenschaft wurden bie Engländer für Frantreich maggebend; überall zeigte fich ihr Ginflug in ber Kritit, welche man an ben bestehenden Berhältniffen übte.

Auch die Poesie entzog sich biesen Anregungen nicht. Im Gegensatz zu ber klassischen Bornehmheit bes 17. Jahrhunderts bilbet sich eine realistische

Tenbenz aus und entwicklt aus der Hofpoesie eine vollsmäßige Dichtung. Aber der Weg, den man dabei einschlägt, ist ein langer und schwieriger; er führt von den Höhen der Philosophie dis in die Niederungen des Alltagslebens. Nachdem einmal die Aritik die Unhaltbarkeit der bestehenden Berhältnisse sestellt, erschütterte der Zweisel alle Grundpseiler der alten Ordnung. Der Skepticismus wurde das Losungswort des Jahrhunderts. Wan wagte zuerst seine Angrisse gegen die Kirche, dann gegen den Glauben, schließlich gegen den Staat selbst zu richten. Große und bahnbrechende Geister traten in diese Bestaat selbst zu richten. Große und bahnbrechende Geister traten in diese Be-

wegung ber Beit ein, welche ben Menschen von den Gewalten, die ihn so lange bedrückt, zu befreien und zu seiner natürlichen Würde zu erheben bemüht waren.

Diefer allgemeine Charatter bes Rahrhunberts ibricht fich icon in ber Ubergangsperiobe vom Tobe Lubwigs XIV. an bis etwa um bie Mitte bes Jahrhunberts ziemlich beutlich aus. Die Gegenfage in Runft und Dichtung gelangten in wiffenschaftlicher Entmidelung jum Musbrud; noch lebten bie letten Muslaufer ber alten flaffischen Richtung, welche an den Ibealen Corneilles und Racines auch felbst in bieser veranberten Beitlage festhielten. Aber icon in den Fabeln und Erzählungen Lafontaines, in ben Marchen Berraults, in ben Charafterschilberungen von La Brupére hatte sich die Reaftion gegen die einseitige Rlassi-

Alain René Lefage. Rach bem Aupferftiche von 3. B. Gublarb.

cität burch die Rücktehr zur Einfachheit und Natürlichkeit Bahn gebrochen. Die satirische Dichtkunft machte diese Gegensählichkeit zwischen dem natürsichen Empfinden des Menschen und den wirklichen Berhältnissen der Gesellschaft zum Gegenstand ihres Spottes. In keinem Schriftsteller charakterisiert sich diese Übergangsperiode so beutlich wie in Rens Lesage (1668—1747), dessen berühmter Roman "Der hinkende Teufel" (Le diable boiteux) 1707 erschien. Auch er steht noch unter dem Einsluß der Spanier, welchen er den Titel wie den Plan seines Werkes entlehnte. Aber der Charakter desselben ist doch ein durchaus französischer. Noch bedeutender ist sein zweiter Roman "Gil Blas de Santillane". Gil Blas ift ein gutmütiger Schelm, der in die Welt zieht,

um sein Glud zu suchen. Er gerät unterwegs in die Hände von Räubern und besteht nun allerlei Abenteuer mit Abeligen und Pfaffen, mit leichtsinnigen Herren und Schauspielerinnen; aber aus all diesen Abenteuern windet er sich mit Geschick heraus und gelangt schließlich zu hohen Ehren. Es ist natürlich, daß der Dichter Gelegenheit hat, in diesem Roman alle Berhältnisse des menschlichen Lebens

barzuftellen : bie Urt. bie Unmittelbarkeit und Babrbeit, mit ber er bies thut, weist feinem Berte einen fo boben Rang an. Nicht mit Unrecht hat man in biefem Roman eine Satire auf bas Reitalter Lubwigs XIV. und auf bie Gefellicaft jener Tage gefehen, unb auch ber Borwurf bes moralifchen Inbifferentismus, ben man bem Autor macht, weil er nirgende erhabene und eble Gefinnungen, ben Dag gegen bas Lafter, die Liebe gur Tugenb und bie Begeifterung für bas Schone ausgefprocen, ichwindet, wenn man fich bagu entichließen tann, ben Selben biefes Romans im Berhaltnis zu ber Reit feines Entitebens au betrachten. "In unzerstörbarer Fröhlichteit bes Herzens fteht Gil Blas mit

Bierre Baple. Rach bem Rupferftiche von P. Savert.

heiterer Fronie stets über sich selbst." Die Wendung aber, welche durch diesen Roman herbeigeführt wurde, war eine sehr wichtige. Die französische Dichtung suchte nicht mehr die bestehenden Berhältnisse, den Hof, die Stadt und die Gesellschaft zu verherrlichen, sondern sie sing an, ihre Fehler und Gebrechen zu geißeln. Das war ein wesentlicher Fortschritt. Dazu kam ein zweiter, indem das Bolk, welches disher nur eine untergeordnete Rolle in der Litteraturgeschichte gespielt hat, zum erstenmal in einem seiner Vertreter als siegender Hold auf die Bühne

ber Litteratur gebracht wurde. So ist es in ber That nicht zu viel gesagt, wenn man behauptet, daß Lesage im Inhalt der erste oppositionelle und in der Form ber erste realistische Dichter gewesen sei.

Der Stepticismus, ber bas Losungswort bes Jahrhunderts murbe, hatte icon in der abgelaufenen Beriode in Bierre Banle (1647 - 1706) einen hervorragenden philosophischen Bertreter gefunden. Bayle ging weit über Descartes binaus in seinen Aweifeln und Fragen. Boltgire bat von ihm gesagt, man fanbe in feinen Schriften amar feine Beile offenen Angriffs gegen bas Chriftentum, aber auch teine, bie nicht zum 3weifel führte; er felbft fei nicht ungläubig gewesen, aber er habe viele Ungläubige gemacht. Neben Baple wirkte auch Jean Leclerc für die allgemeine Bilbung mit Entschiedenheit und Freimut. Sie waren bie Borboten einer neuen Reit, die über die schüchternen Ameifel hinaus mit Entschiedenheit und Unbefangenheit fich über die Grundlehren ber Religion ausfbrachen und die leitenden Abeen bes Staatslebens in ben Rreis ihrer Betrachtungen zogen. Es ift merkwürdig, bag biefe neue Bewegung hauptfachlich aus ber Gesellschaft bes Abels und ber Geiftlichkeit hervorging. Freilich, Die Borfolage, welche bie Schriftsteller biefer Richtung machten, waren nur fcmache Bersuche, welchen erft in einer folgenden Zeit die unbefangene Rritit, die auf Erfassung ber tiefen Grunbfate und Ziele bes allgemeinen und individuellen Lebens ausgingen, folgen follte. Solde Berfuche murben bon Bernarbin be St. Bierre, ber für bie frangofische Sprache bas Bort bienfaisance erfunden hat, von bem Marquis b'Argenfon, von Charles be St. Evermont (1613-1703), ber mit inniger Glaubigkeit, aber auch mit freudiger Überzeugung ben Ausibruch magte, daß ber Schwerpunkt ber Religion nicht im Glauben liege, sonbern in ben guten Werken und Sitten, und von Bernard be Fontenelle (1657-1757) gewagt. Der Ginflug biefes Schriftstellers auf seine Beit mar ein außerorbentlicher. Fontenelle steht am Eingang zur frangofischen Befreiungelitteratur bes 18. Jahrhunderts. Er war in der Mitte bes Lebens, als Ludwig XIV. ftarb. So bewirft er die Bermittelung zwischen ber alten flassischen und ber neuen fritischen Fontenelle mar ein Freibenker; seine Satiren auf die katholische Sierarcie weckten in ben Lesern gefährliche Gebanken. Bon bem Erfolg ermutigt schritt er zu immer weiteren fleptischen Untersuchungen fort. Aber seine Leistungen find ungleich; fie find nur bebeutend und wichtig für die Beit, in welcher fie entftanden, und für ben Umschwung, welchen fie verheißen. Es tritt in ihnen vielleicht zum erstenmal jene Richtung auf eine gewisse geiftige Universalität bervor, die bem Nahrhundert ber Renaissance vollständig gefehlt hat. In seinen letten Lebensjahren fagte Fontenelle u. a.: "Die Zutunft bewahrt uns Ereigniffe auf, bie bem, ber fie voraussagen wurbe, nicht geglaubt werben wurben."

Freilich, zu einer solchen Prophezeiung gehörte tein allzugroßer Scharfblick, sondern nur eine ausmerksame Beobachtung der verschiedenen Zeiterscheinungen, welche in so rascher Folge damals zu Tage traten. In dem letzten Jahrzehnt seines Lebens sah Fontenelle die bedeutendsten Werke des philosophischen Jahrhunderts erscheinen, die Werke von Montesquieu, Boltaire, Diderot und Rousseau, und in all diesen Schriften sprachen sich die neuen Ideen, Stimmungen und Hoffnungen des Jahrhunderts aus.

An der Schwelle dieser bedeutungsvollen Zeit steht Charles de Secondat, Baron de la Brède et de Montesquieu (1689—1755), ein Borbote und Borkampfer der großen Ereignisse, durch die am Schlusse senes Jahrhunderts die alte Ordnung der Dinge gewaltsam umgestürzt wurde. Die trostlosen Zustände Frankreichs unter der Regierung Ludwigs XV. mußte auf alle freien und denkenden Geister jener Ration einen überaus traurigen

Einbrud bervorrufen. Der Staat tracite in allen Jugen, und bie vollständige Berfetung aller Berbältniffe machte rapide Fortidritte. Sittenlofigteit und Daitreffentvirtichaft, Frommelei und Defpotismus, Aberglaube, Billfitr unb Anarchie, Bügellofigleit und Luxus brohten bas Land zu zerstören. Dit inniger Behmut faben bie Batrioten ben unaufhaltsamen Berfall, bie brobenbe Rataftrovbe näber ruden. Da erwachte in bem jungen, bem Treiben ber großen Belt fremben Montesauien ber Gebante, seiner Ration einen Spiegel ihrer Lage, ihrer Fehler und Berbrechen vorzuhalten. Er ichrieb bie "Berfifchen Briefe" (Lettres persanes), "baš tieffte aller frivolen Bucher" im breifigften Lebensiahr. Ein nach

Montelquien. Rach bem Rupferftige von Aug. St. Aubien.

Monterguseu

Paris verschlagener Perser, Usbet mit Namen, giebt darin sein Urteil über bie europäischen, namentlich aber über die französischen Zustände mit einem Freimut und einer Schärfe ab, die die dahin auch in der französischen Litteratur unerhört waren. Die Fiktion, einen Fremden einheimische Verhältnisse naw und doch scharf beurteilen zu lassen, war freilich nicht neu, wohl aber die Grazie und Schärfe, die Klarheit und Energie, mit welcher dies in den "Persischen Briefen" versucht wurde. Unter dem Behikel einer reizenden Sinnlichkeit, wie Goethe sagte, wurde die Kation auf die bedeutendsten und gefährlichsten

Materien ihrer Lage aufmertfam gemacht. Denn Montesquien ift und bleibt auch in diesem Werk ein Franzose und zwar ein Franzose ber Rotokozeit mit ihrem Leichtfinn und ihrer liebenswürdigen Tändelei, mit ihrem Sang jum Benug und zur Sinnlichkeit. Ja, er teilt sogar biefen Bang, und feine Satire richtet fich eigentlich mehr gegen ben Staat als gegen bie Gesellschaft seines Sahrhunderts. Aber er fagt boch beiben vernichtenbe Bahrheiten unter perfischer Raste, und man ift foulbig ju gefteben, bag bie Gefellichaft jener Beit in biefem Spiegel ihr eigenes Bilb wohl erkannt hat. Der Erfolg biefer Briefe mar ein ungeheurer, Denn fo entartet war bas Regime jener Reit, bag aber nur ber litterarische. bie Angegriffenen und Berhöhnten felbit am lautesten in bas Gelächter einftimmten, bas bie verfischen Briefe in ber Barifer Gefellschaft, beren Salons für bas Rulturleben jener Zeit von einer fo hohen Bedeutung und von einem fo weittragenden Ginfluß gewesen find, bervorriefen. In seinem Gebicht "Der Tempel von Engbus" (Le temple du Gnide) ericeint Montesquieu gang wie ein helb ber Salons bes Rototo. Es ift bies ein Gebicht in Profa, "ein litterarifches Seitenstud zu ben bamals entstebenben Bilbern Batteaus, ein Schäferftud in Reifrod und Toupet", das Montesquieu nicht ohne Grazie zur Erheiterung ber Befellicaft gebichtet hatte, welche fich im Salon ber Marquife von Clermont gusammenfand. Aber balb ermannte er sich und fagte ben geistreichen Spielen ber leichtfertigen Zeit Balet, um gang und ungeftort seiner großen Aufgabe leben gu fonnen. Auf seinen Reisen, namentlich in England, machte er nunmehr bie Studien für jene Arbeiten, die er nach ber Rudtehr in seine Beimat unternommen. Im Sabre 1734 ericienen feine "Betrachtungen über bie Urfachen, Große und bes Berfalls ber Romer". (Considérations sur les causes de la grandeur et la décadence des Romains.) Man barf wohl annehmen, bag es auch in biefem Falle die traurige Lage feines eigenen Baterlandes mar, welche ihn zu ben hiftorischen Untersuchungen über bie Große und ben Berfall ber romischen Beltherrschaft geführt hatte. Bon alters her liebte man es, Rom mit Frankreich zu vergleichen; auch Montesquieu ging von biefer Ibee aus; er blieb aber babei nicht stehen, sondern er vertiefte sich in historische Untersuchungen von solcher Bebeutung und Tragweite, daß man ihn auf Grund diefer Arbeit als den Bater ber neuern Geschichtschreibung verherrlicht bat. Er zeigte feiner Nation die Bebeutung bes Batriotismus und bes Bewußtseins eigener Rraft und unveraugerlicher Menschenwurbe auf ber einen Seite, und auf ber anbern wieberum, wie ein Bolf durch Despotismus herabgewürdigt wird und burch Entfittlichung gurudgeht.

Das nächste und letzte, bas Hauptwerk Montesquieus erschien vierzehn Jahre später; er war sechzig Jahr alt, als sein "Geist ber Gesete" (Esprit des lois) erschien, und er hatte sich in der französischen Gesellschaft eine angesehene Stellung erobert. Um so höher ist der Mut anzuschlagen, mit dem er sein neues Werk heraustreten ließ. Aber mit Blipesschnelle verbreitete sich das Buch in Frankreich, ja in ganz Europa.

Worin lag nun aber die große Bedeutung dieses Berkes? Um es turz zu sagen: Montesquieu erklärt die Geschichte durch die Gesetze und die Gesetze wieder durch die Sitten und Gewohnheiten der Bölker. Der große Grundgedanke seiner Weltanschauung liegt in der scharfen Hervorhebung "der Naturbedingtheit aller rechtlichen und staatlichen Einrichtungen burch Boben, Klima, Sitte, Bilbung und Religion." Zweck bes Staates ist die Berwirklichung der gesetzlichen Freiheit. Seine Auffassung des Begriffs der Freiheit verrät aber deutlich englischen Ursprung. Er fordert im Staate dei Arten von Gewalten: eine gesetzgebende, eine vollziehende und eine richterliche. Durch seine Grundauffassung von diesen drei Arten der Staatsgewalt ist Montesquieu der Begründer der modernen konstitutionellen Staatsidee, und sein Buch eine noch heute unentbehrliche Schule aller Staatsweisheit geworden.

Es ist begreiflich, daß ein für Recht und Freiheit so energisch eintretenbes Buch wie ber "Geift ber Gefete" von ben Machthabern ber frangofischen Staatsgewalt heftig angefeindet werben mußte; ja man forberte sogar die Sorbonne zu einer Brufung bes Bertes auf. Alle Ginsichtigen erfannten aber ichon bamals bie hohe Bebeutung bestelben an, und Boltaire batte Recht, wenn er fich babon eine völlige Umwälzung im Geifte ber Nation versprach. Für unfre Zeit hat Montesquieu nicht mehr biefe Bebeutung, wohl aber eine andere und vielleicht fogar bobere. Unter allen Schriftstellern ber Aufflarungelitteratur bes 18. Jahrhunderts fieht er burch bie Bahrheit seines Geiftes und bie Lauterkeit seines Charafters obenan, felbst über seinen Reitgenoffen Boltgire und Rouffeau, die ihn mohl an Begabung. nicht aber an Bebeutung und Ginfluß überragten. Es ift mahr: feine Berte werben heute nicht mehr gelesen, und die Wissenschaft hat ihre Grundibeen vielfach auf englische Quellen gurudgeführt; aber ben machtigen Ginfluß, ben biefe Werte auf die Entwidelung bes mobernen Staatslebens ausgeübt haben, foll Und biefes Berbienft fichert Montesquieu unverganglichen niemand leugnen. Ruhm. Reiner aber hat dieses Berdienst klarer ausgebruckt als eben sein großer Beitgenoffe Boltaire, ber Montesquieu jum Lobe nachsagte: Er habe ber menichlichen Ratur ihre Rechte, die fie im größten Teil ber Erbe verloren batte. wieber bergeftellt!

Boltaire und Montesquieu find bie beiben charafteristischen Bertreter ber Aufflärungslitteratur bes 18. Jahrhunderts. Montesquieu ist als Charafter. Boltaire als Schriftsteller bebeutenber und einflugreicher. So tommt es, bak über Montesquieu eigentlich nur eine Stimme ber Anerkennung berricht, mabrend bie Urteile über Boltaire noch fehr weit auseinander gehen. Seute wie por hundert Jahren erheben ihn die einen in den himmel, indes ihn die anderen am liebsten in die Solle verseten mochten. Sein Rame mar lange bas Schiboleth in ben Rampfen für ben freien Beift; fein Leben ift mehr, ale er es berbiente, verunglimpft, fein Schaffen oft über Bebühr gefeiert worben. Und in Bahrheit: Es giebt nicht leicht einen Schriftsteller in ber Beltlitteratur, bem gegenüber es schwerer ware, bas richtige Mag in Lob und Tabel inne zu halten. Rean François Arouet be Boltaire (16941 -778) führte ein reich bewegtes Beben. Bie fast alle großen Freibenter, wurde er in einem Jefuitentollegium erzogen; balb nach seinem Austritt aus bem Rolleg entwarf er ben Blan zu einer großen Tragobie und zu einem noch größern Lehrgebicht. Die Tragobie errang einen großen Erfolg, und Boltaire wurde viel gefeiert. Aber ein Ronflitt

mit einem französischen Ebelmann brachte ihn in die Bastille, wo er schon früher wegen einer Satire auf die französischen Zustände ein Jahr lang zugebracht Dann ging er nach England, wo er brei Jahre verweilte, die von entbatte. scheibenbem Einfluß auf sein Leben . und seine Weltanschauung geworden find. Hier war es auch, wo er zuerst ben Namen Boltaire annahm. Rach Frankreich surudgekehrt, fand er ebensoviele Gegner als Bewunderer, die ihm seinen Ruhm neibeten. Er nahm eine Einladung Friedrichs des Großen an, nach Berlin zu überfiedeln. Das Berhältnis Friedrichs des Großen zu Boltaire darf als bekannt vorausgesetzt werden, ebenso die standalöse Geschichte seiner Flucht. Boltaire ging nun nach ber Schweiz und kaufte sich bei Genf ein Landgut, Ferney, wo er den Rest seines Lebens zubrachte. In seinem Alter hat er die reichste Thätigkeit entfaltet. Als er in seinem vierundachtzigsten Lebensjahre sich entschloß, einer Einladung nach Paris zu folgen, wurden ihm im Theatre français Hulbigungen bargebracht, wie sie vorher noch kein frangosischer Dichter erfahren hatte. Die großen Aufregungen brachen seine Kräfte, und so starb er am 30. Mai 1778. Der Charafter Boltaires ist ein seltsames und wunderbares Gemisch von Leidenschaft und Wahrhaftigkeit, von Liebe, Ehrgeiz und Ruhmsucht, von List und Berstellung, von Geiz und Schwäche. Licht und Schatten liegen in diesem Leben dicht bei einander; es ist ein ewiger Kampf zwischen beiben, ber niemals zum Austrag gelangt. Das Richtige über ihn hat Friedrich der Große gesagt: "Es ist ein Jammer, daß mit einem so herrlichen Genie eine so nichtswürdige Seele verbunden ist". In der That liegt das ganze Rätsel der Erscheinung Boltaires in diesem Ausspruch. Über den Kampf zwischen dem guten und bosen Prinzip in seinem Charafter ist Voltaire in seinem ganzen Leben nicht hinaus gekommen. Wenn uns sein Enthusiasmus für die Sache der Wahrheit, sein Freimut in der Betämpfung aller Borurteile, seine Entschiedenheit im Eintreten für die Sache des Rechts und der Wahrheit begeistern, so stößt uns alsobald die Heuchelei, mit der er kurz darauf seine eigenen Schriften verleugnet, die personliche Rache, die er an seinen Gegnern nimmt, die unwürdige Art, wie er sich an die Großen und Bornehmen der Erde drängt, und am schlimmsten seine gemeine Habsucht von ihm ab. "Es hat nicht leicht jemand, um unabhängig zu sein, sich so abhängig gemacht wie Voltaire," sagte Goethe sehr treffend. Und bennoch fesselt uns Boltaire mächtig in seinen Gebankenbann, so oft wir zu ihm zuruckehren. Er war ein universaler Geist; er umfaßte mit gleicher Kraft weite und große Gebiete des Wissens wie der Kunst. Er war Philosoph und Dichter, und auch als Mensch hatte er viele gute Seiten, die, wenn man eins gegen das andere abwägt, den wohlwollenden Beurteiler immerhin mit seinen schlechten auszusöhnen vermögen. Am Ende ist aber doch sein Schaffen entscheidend für die Beurteilung des Schriftstellers, und nicht sein Leben.

Voltaires Schriften sind sehr zahlreich. Man zählt über dreihundert Nummern. Er war Geschichtschreiber, Philosoph, Kritiker, Gelehrter, Dichter, Dramatiker und Romanschriftsteller. Auf allen diesen Gebieten hat er eine fruchtbare Thätigkeit entwickelt und einen Einfluß auf sein Zeitalter geübt, wie kaum ein anderer Schriftsteller. Und was das Bedeutendste in seinem geistigen Wesen ist: Dieser Einfluß wirkte auch noch fort, nachdem man seine philosophischen

• • Ibeen als überwunden, seine historischen Arbeiten als oberflächlich und seine ästhetischen Urteile als ungenügend und trivial erkannt hat. Aber sein Einfluß ist von unermeßlichen Folgen gewesen. Er hat die Autorität der Überlieserung auf allen Gebieten des menschlichen Geistes, in der Kirche, im Staat und in der Litteratur erschüttert, er hat das Recht des gesunden Wenschenverstandes zuerst

Boltaire-Bimmer im Schlof Sansfotti. Rad ber Ratur gezeichner bon G. Theuerfauf.

mit allen Waffen bes Geistes verteibigt, er hat den Kampf gegen Unrecht und Borurteil begonnen und durchgeführt. Er war ein Revolutionär im Reiche des Geistes; das Jahrhundert spiegelt sich in seinen Werten wieder. Sein Schaffen bedeutet den Bruch mit der alten und das Programm einer neuen Zeit.

Es ift begreiflich, daß die Beurteilung Boltaires von seinen religiösen

Anschauungen ausgeht. Wie man lange alle Freigeisterei mit bem Namen "Boltairianismus" bezeichnet hat, so hat man ihn im Bolte selbst als einen Bortampfer bes Atheismus angesehen, mahrend bie Runftphilosophen über feine Arbeiten mit leichtem Achselzuden hinweg gingen. Beibes ift gleich ungerecht. Boltaire war ein Deift, und er hat gerade diese Überzeugung fast niemals in seinem Leben verleugnet. Die Frivolität, die ihm sonst zu eigen, bas Spiel feines Geistes und Bibes, bas er auf alle menschlichen Dinge anzuwenden liebte. verschwinden, sobald er an die große Gottesfrage herantritt. Er war ein Freibenter im Sinne jener englischen Philosophen, von welchen er gelernt und die awar ben Glauben an eine Offenbarung abgeleugnet, an beffen Stelle aber bie Bernunftreligion und die aus biefer stammende Erkenntnis Gottes als ben Rern alles Glaubens gefett batten. Boltaire ift tein origineller Bhilosoph; er bat nur die Untersuchungen der englischen Bhilosophen in faklicher Beise verarbeitet. aber gerabe bas ift sein Berbienft. Auch nach bieser Richtung bin ift er ein echter Bertreter bes frangofischen Geiftes, ber feit Rabrhunderten alle großen Errungenschaften ber Forschung, alle bedeutenden Untersuchungen ber Biffenschaft bem allgemeinen Berftanbnis ber Menschheit naber zu bringen verftanben bat. Man tann wohl behaupten, daß feit bem Ende bes Wittelalters teine einzige aroke und weltbewegenbe Ibee in bem Geiste eines Erfinbers ober in bem Sirn eines Denters entstanden fei, bie nicht erft burch bas Mebium bes frangofischen Beiftes hindurchgeben mußte, um ju allgemeiner Renntnis und ju praktischer Ausführung zu gelangen. In biefem Sinne hat Boltaire die Idee ber Bernunftreligion barzustellen verftanden. Boltaire beschäftigte fich fein ganges Leben lang mit philosophischen Fragen; er verteibigte ben Glauben an Gott, aber er betampfte bie Rirche und bie Offenbarung mit aller Rraft feines Beiftes. Der Sturz und die Bernichtung des Christentums ist ihm gleichbedeutend mit dem Sieg bes Fortschritts und ber Freiheit. "Ecrasez l'infame!" ift fein Losungswort, und das ift bei ihm teine Phrase, sondern ber Ausbruck seiner innersten Überzeugung, den er immer und immer wiederholt. Boltaire hat zwei Beweise für das Dasein Gottes: Er ist überzeugt, daß die Menscheit der Gottesidee nicht entraten könne:

Der heil'gen Lehre kann die Wenscheit nicht entraten, Sie ist das seste Band der Sitten und der Staaten; Den Frevler zügelt sie, hebt das gerechte Haupt. Sein Siegel, war' es selbst vom himmel weggeraubt Und hörte dieser auf, den höchsten zu verkünden — Ja, gab' es keinen Gott, man müßt' ihn slugs erfinden!

Die meiste Überzeugungskraft hat für ihn ber kosmologische Beweis für bas Dasein Gottes, b. h. berjenige, welcher aus ber Thatsache abgeleitet wird, baß alles, was in ber Welt ist, Sein und Bewegung nicht von sich selbst, sondern von etwas anderem erhält, daß bieses andere wieder auf etwas anderes zurückweist, bis man zuletzt zu einer bewegenden Ursache gelangt. Aber auch den teleologischen Beweis, der von der Ordnung und Einrichtung der Welt auf einen weisen Schöpfer derselben schließt, nimmt Boltaire mit Begeisterung an.

In ber Beurteilung ber Religion legte Boltaire natürlich bas Hauptgewicht

۲

auf die Moral und nicht auf die Glaubenssätze. Mit der Joee von der Unsterblichkeit der Seele ist er niemals ins Reine gelangt, aber die Freiheit des Menschen trot aller Hemmungen und Beschränkungen betont er auf das ausdrücklichste. Die Begriffe von Tugend und Sitte erscheinen ihm unverrückbar, sest und ewig. Ein allgemein gültiges Moralprinzip beherrscht nach ihm die

gange Beltorbnung.

Bon biesem Standpunkt aus muß auch
seine Stellung zum
Christentum beurteilt
werben, welches ihn mit
Borliebe als einen Erzseind betrachtet. Schon
in jungen Jahren hatte
er in einer Epistel
"Uranie" bas Für und
Wider des christlichen
Glaubens poetisch abgewogen.

Sein Rampf gilt ber Bierardie, ber geiftlichen Berrichaft, bie über fein Baterland und über bie Menichheit fo viel Ungluck gebracht; feine Rritit gilt dem Dogma ber Religion felbft. Er haßt nicht nur bas Chriftentum, fonbern auch bas Jubentum, und bas lettere beshalb, weil das Chriftentum aus ihm hervorgegangen ift. Er ift ber Überzeugung. bağ Chriftus niemals baran gebacht habe, eine neue Religion gu ftiften.

Boltaire. Bafte von Soubon. Paris, Bonbre - Mufeum.

Das Christentum, wie es seit Konstantins Zeiten geworben ist, steht nach seiner Meinung Jesus so sern wie dem Zorvaster oder Brahma. In der ganzen Entwicklung der christlichen Kirchengeschichte sieht Boltaire nur eine Reihe von Berirungen des menschlichen Geistes. Aber auch der Protestantismus erregt seinen Widerwillen; er sieht in ihm nur das Wönchsgezant zwischen Augustinern und anderen Pfassen, Zwietracht und Kriegswut. So ist seine einzige Sehnsucht, den alten Glauben zu zertrümmern und eine Herrschaft der Bernunft auf dessen

Muinen zu begründen. "Ich habe es satt," rief er einmal aus, "immer wieder zu hören, daß zwölf Männer hingereicht haben, das Christentum zu begründen; ich habe Lust zu beweisen, daß einer genug ift, es zu zerstören." Dieser Beweis ift nun Boltaire allerdings nicht gelungen; wohl aber gelang es ihm, die Grundfesten des alten Glaubens zu erschüttern.

Und wie in der Religion, so hat er auch in der Politit denselben entschiedenen Freimut in der Beurteilung der öffentlichen Angelegenheiten. Er verwirft den Druck, er tämpst für die Freiheit. Er dringt auf Anerkennung und Durchführung des Naturrechts, der unverdrücklichen Menschenrechte. Schon in jungen Jahren bekämpst er alle Mißstände im öffentlichen Leben seines Volkes; wie ein Prophet weist er darauf hin, daß aus einer solchen Zersezung aller öffentlichen Berhältnisse notwendig eine Revolution entstehen müsse. Mit visionärer Praft führt er seinen Zeitgenossen ein apokalyptisches Bild ihrer entsehlichen Lage vor.

Für die Idee der Freiheit kampfte Boltaire sein Lebenlang. Seine Oben und Gedichte an dieselbe find der schönste Teil seines poetischen Schaffens. Er war auch der Urheber des Wortes "Liberte et Égalite." Sein schönstes Gedicht ist die Obe an die Freiheit, die er am Gensersee gesungen, indem er die hehre Göttin anruft:

Laß' dich herab zu mir, An deinen schönen Festen komm' und gründe Ein neues Dasein mir; verbinde Dich mit der Freundschaft, die in meine Einsamkeit Dich ruft, um sie, mit ihr vereint, zu schmüden. Set dich auf diesen Rasen ihr zur Seit', Als Schwester sie ans Herz zu drüden. Sie slieht, wie du, der Höfe Eitelkeit, Das Reich der nichtigken Erdärmlichkeit, Die Welt mit ihren Känken. Bon euch beiden Soll an des Lebens Abend nichts mich scheden. Ja, holde Göttinnen, ihr seid es, die Ich mir zur letzten Zustucht wähle; Die eine gießt Begeist'rung in die Seele, Die andre Trost. O weicht von meiner Seele nie!

Auch als Geschichtschreiber ging Boltaire von benselben Ibeen aus, wie als Philosoph und als Politiker. Auch hier haben die zünftigen Historiker oft den Kopf geschüttelt, und einer der bedeutendsten von ihnen meinte, Boltaires Geschichte Karls XII. sei nicht viel besser als ein Roman. Aber das Werk war ein Meisterstück der Erzählungskunst, und das war es, was man damals brauchte. Gelehrte Geschichtswerke hatte man, aber sie waren unlesdar; bei Boltaire dagegen beruhte der Reiz seiner Geschichtserzählung hauptsächlich auf der Darstellung und auf seinem seinen Urteil, auf seiner Kenntnis von Menschen und Dingen. In diesem Sinne muß man seine Arbeiten über die "Geschichte Karls XII.", seine "Geschichte des russischen Kaiserreichs unter Peter dem Großen", sein "Beitalter Ludwigs XIV." und sein Hauptwerk, den "Essan über die Sitten und den Geist der Nationen" auffassen. Sein Augenmerk ist darauf gerichtet, den Leser selbst in den Stand zu sehen: "die Unterdrückung, das Wiederaussehen und den Fortschritt des menschlichen Geistes beurteilen zu können", und

auf die Moral und nicht auf die Glaubensfähe. Mit der Jdee von der Unsterblichkeit der Seele ist er niemals ins Reine gelangt, aber die Freiheit des Wenschen trop aller Hemmungen und Beschräntungen betont er auf das ausdrücklichste. Die Begriffe von Tugend und Sitte erscheinen ihm unverrückbar, sest und ewig. Ein allgemein gültiges Woralprinzip beherrscht nach ihm die

ganze Beltorbnung.

Bon biefem Standpunkt aus muß auch
jeine Stellung zum
Christentum beurteilt
werden, welches ihn mit
Borliebe als einen Erzfeind betrachtet. Schon
in jungen Jahren hatte
er in einer Epistel
"Uranie" bas Für und
Wider des christlichen
Glaubens poetisch abgewogen.

Sein Rampf gilt ber Hierarchie, ber geistlichen Berrichaft, bie über fein Baterland und über bie Menichheit fo viel Unglud gebracht; feine Rritit gilt bem Dogma ber Religion felbft. Er haßt nicht nur bas Chriftentum, sondern auch bas Judentum, und das lettere beshalb, weil das Chriftentum aus ihm hervorgegangen ist. Er ist ber Überzeugung, daß Christus niemals baran gebacht habe, eine neue Religion zu ftiften.

Boltaire. Bufte von houbon. Baris, Boubre - Mufeum.

Das Christentum, wie es seit Konstantins Zeiten geworden ist, steht nach seiner Meinung Jesus so fern wie dem Zoroaster oder Brahma. In der ganzen Entwidelung der christlichen Kirchengeschichte sieht Boltaire nur eine Reihe von Berirrungen des menschlichen Seistes. Aber auch der Protestantismus erregt seinen Widerwillen; er sieht in ihm nur das Mönchsgezänk zwischen Augustinern und anderen Pfassen, Zwietracht und Kriegswut. So ist seine einzige Sehnsucht, den alten Glauben zu zertrümmern und eine Herrschaft der Bernunft auf bessen

503

Ruinen zu begründen. "Ich habe es satt," rief er einmal aus, "immer wieder zu hören, daß zwölf Männer hingereicht haben, das Christentum zu begründen; ich habe Lust zu beweisen, daß einer genug ift, es zu zerstören." Dieser Beweis ist nun Boltaire allerdings nicht gelungen; wohl aber gelang es ihm, die Grundfeften des alten Glaubeus zu erschüttern.

Und wie in der Religion, so hat er auch in der Politik denselben entschiedenen Freimut in der Beurteilung der öffentlichen Angelegenheiten. Er verwirft den Druck, er kämpft für die Freiheit. Er dringt auf Anerkennung und Durchführung des Naturrechts, der unverbrüchlichen Menschenrechte. Schon in jungen Jahren bekämpft er alle Mißstände im öffentlichen Leben seines Bolkes; wie ein Prophet weist er darauf hin, daß aus einer solchen Zersezung aller öffentlichen Berhältnisse notwendig eine Revolution entstehen müsse. Mit visionärer Praft führt er seinen Zeitgenossen ein apokalyptisches Bild ihrer entsetlichen Lage vor.

Für die Idee der Freiheit kampste Boltaire sein Lebenlang. Seine Oben und Gedichte an dieselbe sind der schönste Teil seines poetischen Schaffens. Er war auch der Urheber des Wortes "Liberté et Égalité." Sein schönstes Gedicht ist die Obe an die Freiheit, die er am Genfersee gesungen, indem er die hehre Göttin anrust:

Laß' bich herab zu mir, An beinen schienen Festen komm' und gründe Ein neues Dasein mir; verbinde Dich mit der Freundschaft, die in meine Einsamkeit Dich ruft, um sie, mit ihr vereint, zu schmüden. Set dich auf diesen Rasen ihr zur Seit', Als Schwester sie ans Herz zu drücken. Sie slieht, wie du, der Höße Eitelkeit, Das Reich der nichtigsten Erdärmlichseit, Die Welt mit ihren Känken. Bon euch beiden Soll an des Lebens Abend nichts mich scheden. Ja, holbe Göttinnen, ihr seid es, die Ich mir zur letzten Zuflucht wähle; Die eine gießt Begeist'rung in die Seele, Die andre Trost. O weicht von meiner Seele nie!

Auch als Geschichtschreiber ging Boltaire von benselben Ibeen aus, wie als Philosoph und als Politiker. Auch hier haben die zünftigen Historiker oft ben Kopf geschüttelt, und einer der bedeutendsten von ihnen meinte, Boltaires Geschichte Karls XII. sei nicht viel besser als ein Roman. Aber das Werk war ein Meisterstück der Erzählungskunst, und das war es, was man damals brauchte. Gelehrte Geschichtswerte hatte man, aber sie waren unlesdar; bei Boltaire dagegen beruhte der Reiz seiner Geschichtserzählung hauptsächlich auf der Darstellung und auf seinem seinen Urteil, auf seiner Kenntnis von Menschen und Dingen. In diesem Sinne muß man seine Arbeiten über die "Geschichte Karls XII.", seine "Geschichte des russischen Kaiserreichs unter Peter dem Großen", sein "Beitalter Ludwigs XIV." und sein Hauptwert, den "Essa über die Sitten und den Geist der Nationen" auffassen. Sein Augenmert ist darauf gerichtet, den Leser selbst in den Stand zu sehen: "die Unterdrückung, das Wiederaussehen und den Fortschritt des menschlichen Geistes beurteilen zu können", und

bie ganze neue Geschichtschreibung ist von bieser Joee ausgegangen. Aber auch als Geschichtschreiber steht Boltaire auf der Zinne der Partei. Er wird blind und ungerecht, so oft sein Haß gegen die Kirche ins Spiel kommt. "Er mißt alle Zeiten und Bölker nach ein und demselben Waßtad: er kennt das Gesetz geschichtlicher Entwickelung nicht." Als ein Ibealstaat erscheint ihm China, und als der größte Glaubensstifter Zoroaster.

Aber auch als Dichter ift Boltaire in erfter Reihe Barteimann, und bas schäbigt bie wirkliche Bebeutung seiner Gebichte wie seiner Tragobien. Unter bem Ginfluß Corneilles und Racines erzogen, mußte ihm die Tragodie natürlich als bas bochite Abeal bichterischen Schaffens erscheinen. So konnte er fich ber Feffeln, die das klaffische Beitalter bem Drama angelegt hatte, nicht entäußern, aber er verftand es boch, neue Empfindungen auszudruden und neue Charaftere auf die frangofische Buhne zu bringen. Die Sandlung seiner Dramen ift nicht fo funftvoll wie bie Corneilles, und ihre Sprache nicht fo poetisch wie bie Racines; aber in seinen Tragobien spricht fich die Gesinnung seiner Reit Seine Charaftere haben einen freien Spielraum zu ihrer Entfaltung. Er fucht feine Selben nicht blog in Rom und Griechenland, fonbern in China, in Amerika und in Afrika, nicht bloß im Altertum, sondern auch in seiner eigenen Beit. Auch hier geht er von englischen Borbilbern aus; er tennt die Alten und Shakespeare, ja er war ber erste, ber bie Aufmerksamkeit auf ben großen Briten lentte. Aber sein Standvuntt zu bemselben ist ein merkwürdiger. Er nennt ibn einen betrunkenen Bilben, ber aber auch zuweilen ein Sopholles fein konne. Er wirft ihm Mangel an allem Geschmad und völlige Unkenntnis ber bramatischen Regeln vor. Boltaires berühmtefte Tragobien find "Debipus", "Brutus", "Baire", "Cafar", "Mahomet", "Merope", "Semiramis", "L'Orphelin de la Chine" und "Tancred". Schon mit seinem ersten Drama "Debipus" erreichte er einen großen Erfolg, ja man ging so weit, sein Werk mit bem antiken Driginal zu vergleichen. Aber es war boch wohl nicht das Schickal bes antiken Helben, welches das frangofische Bublikum entzuckte, sondern vielmehr der Geist ber neuen Zeit, ber auch aus biefem Drama zu ihm rebete. Seine folgenben bramatischen Rompositionen entsprachen aber nicht ben Erwartungen, bie man nach feinem "Debipus" auf ihn gefett hatte. Erft fpater wußte er wieber ben Erfolg bauernd an feine Arbeiten zu fesseln. Man verglich ihn mit Euripides, mit bem er bas gemeinsam hatte, bag er in seinen Dramen seine philosophischen, religiofen und politischen Ibeen entwidelte, bag er die Rampfe bes Staates und ber Religion zum Gegenstand seiner Darstellung machte. Das Motiv ber Liebe spielt bei ihm bei weitem nicht die herrschende Rolle wie bei seinen Borgangern.

^{*)} Transstription: je recois votre lettre et les planches des figures pour les elémens de philosofie. ces figures sont tres bien. mais il y manque les numero. cela est essentiel. vous trouverez les numero marquez exactemant dans la copie que vous avez.

vous recevres bientot le reste du 8 eme tome, je vous exhorte a travailler sans discontinuer, c'est votre interest, j'attends ce que je vous ay demandé il faut que vous accusies la reception de mes derniers paquets, croyez que je ne songe qu'a vous favoriser, et a vous procurer une edition que vous sera utile, adieu monsieur

a paris 16 juin

Volt.

Songez qu'il est tres important que vous m'envoyez tout ce qui est fait, afin que je voye quelles pieces n'auront pas été inserées dans les premiers tomes pour vous les faire tenir, au plutot, et achever le 8 eme. on travaille pour vous a force......

The state of the s

Falfimile (etwa ', verfleinert) eines Driefes von Boltatte an den igl. hofbuchandler Georg Conrad Balther in Dreeben. (Transffription auf Geite 504.)

Er selbst erklärt es als seine wichtigste Aufgabe, das französische Theater aus der Weichlichkeit und Ziererei emporzuheben, in welche es durch die übertriebene Herrschaft ber Galanterie auch in der Tragodie versunken sei. So suchte er das Stoffgebiet des französischen Dramas zu erweitern; er führte das Bolt auf die Bühne in seinem Denken, Empfinden und Handeln, er befreite das französische Theater von Beschräntungen und Borurteilen, aber er blieb doch immer auf nationalem Boden stehen, er verharrte doch immer innerhalb der Grenzen der Nassischen Tragodie in all seinen Trauerspielen, Komödien, Opern und Festspielen.

Aus Boltnires "Cafar": 3. Att, leste Szene. Rach bem Aupferfliche, 1782, bon Duclot; Originalzeichnung von Morean.

Und darum ist der Kampf, den Lessing gegen ihn ausgenommen und in der Kritik von dreien seiner Tragödien glücklich durchgeführt, im Interesse einer Fortbildung des Lebenselements der dramatischen Kunst ein fruchttragender und außerordentlich wirksamer gewesen.

Als lyrischer Dichter geht Boltaire ganz in den Spuren der Alten, aber er huldigt einer bestimmt ausgesprochenen Tendenz, und das unterscheidet ihn wieder von ihnen. Er hat sich in allen Dichtungsarten versucht, "aber ein Lieb aus

voller Bruft ift ihm nicht gelungen. Seine Homnen und Oben find zum größten Teil schwülstig, sein Epos ist ohne Gestalt und Leben." Rur im Epigramm und in ber satirischen Erzählung ift er Meifter. Schon als Jüngling magte er fich an die große Aufgabe, ein nationales Epos zu schaffen; so entstand seine "Senriabe", die felbit ein Friedrich ber Groke über Somer und Birgil ftellte. Er wählte einen wirklichen Selben ftatt eines fagenhaften, wirkliche Kriege ftatt phantaftischer Rampfe, allegorische Symbole ber Wahrheit ftatt Götter, bie nur ber Phantafie ber Dichter entsprungen. Sein Belb ist Beinrich IV., und sein Epos war in ber That für die frangofische Litteratur ein klassisches. Für die allgemeine Boefie ift es freilich von geringerem Wert. Es mar eben nicht möglich, in einer Beit wie biejenige, in ber Boltaire lebte, ein episch treues Bilb von einer Epoche zu entwerfen, die in allen Dingen von jener fo verichieben mar. Immer und überall bricht die eigentumliche Auffassung und Darftellung Boltaires über Religion, Staat und Menschheit hervor. So ruht bie Bebeutung ber "henriade" eigentlich nur barin, daß fie bie religiofe und burgerliche Freiheit, die Bilbung und Auftlärung, die Toleranz in einem Gelben verherrlicht, ber biefe Tolerang geubt, mabrend feine Entel und Nachfolger gum Unglud bes Staates fie nur gar zu oft außer acht gelaffen haben. Dit Recht hat man gesagt, die "Senriade" sei feine dichterische, aber eine geschichtliche That.

Als Luftspielbichter hatte Boltaire, obwohl er reich an Geift und Big war, keinen besonderen Erfolg; er hatte nur Berftandnis und Sinn für falfche Meinungen, nicht aber für lächerliche Charaftere. Sein bekannteftes komisches Gebicht ift bie "Pucelle d'Orleans", und es erscheint heut kaum begreiflich, wie biefes feltsame Werk, das jest nur noch ein geschichtliches, aber durchaus tein poetisches Interesse mehr hat, ben Geschmad bes Jahrhunderts beherrschen konnte. "Die ganze überfeinerte, icon tief angefaulte Gefellicaft bes berühmten Sahrhunderts und der berüchtigten Regentschaft verschlang als Lederbiffen, was beutzutage kaum in einer Schenke oder auf einer Bachtftube gebulbet murbe." Der Abbe Maynard hatte in seinem frommen Gifer bies Gebicht mit Recht ben ganzen Boltaire, bas ganze 18. Jahrhundert genannt. Sein Wert ift die Travestie eines nationalen Helbengebichts, sein Streben, alle Helbenthaten, welche bie Jungfrau nach ber Sage vollbracht, in ben Schmut ju zieben; es ift aus einer Orgie entsprungen und ift felbst die Orgie ber Beit, in ber es entstanden. Nur von diesem Standpunkt aus hat es eine Bedeutung. Die ganze Tendenz und Natur bes Gebichts, feine kulturhiftorifche Bedeutung hat Schiller gerade zu der Reit, da sein berühmtes Drama erschien, in den Bersen ausgesprochen:

> Das eble Bilb ber Menscheit zu verhöhnen, Im tiefsten Staube wälzte dich der Spott; Krieg führt der Big auf ewig mit dem Schönen, Er glaubt nicht an den Engel und den Gott. Dem Herzen will er seine Schäße rauben, Den Bahn betriegt er, und verlett den Glauben.

Aber es war boch nicht die einzige Aufgabe Boltaires, das Strahlende zu schwärzen und das Erhabene in den Staub zu ziehen. Er hatte auch einen tiefen Sinn für das Hohe und Herrliche, und sein Spott gegen das Schlechte

und Riebrige geht gerabe aus feinen satirischen Erzählungen am Marften berbor. Sier erhebt fich fein Bis zu einer fouveranen Sobe, bier ichaltet er frei und uneingeschränkt, bier ift er groß, ein echter und wahrer Dichter. Man bat biefe Erzählungen in zwei Rlaffen geteilt; in ben einen spricht fich bie Sebnsucht nach bem Glauben an die Reinheit und Bahrheit ber Menschennatur aus, in ben anderen gelangt ber Zweifel an biefem Glauben zum Ausbruck. Die erfte Richtung wird charafterisiert burch bie Erzählung "L'ingenu", bie andere burch ben berühmten Roman "Canbibe". In allen biefen Gefchichten beschäftigt ben Dichter bie aroke Lebensfrage ber Menschheit; die Grundibee ift ber Kontraft von Natur und Rultur ober Natur und Ronvenienz. Der Beld ber erftern ift ein junger Hurone, ber, von frangofischen Eltern in Ranada geboren, wieder nach Frankreich verschlagen wird. Den Inhalt bes Romans bilben nun jene Konflikte. welche ber Frembe innerhalb biefer neuen Aulturwelt zu bestehen hat. Es ift ber befte von feinen Romanen, benn bie Berfonen und ihre Schicffale vermogen uns wirkliche menschliche Teilnahme einzuflößen. Auch in seinem Roman "Candibe" beschäftigt er fich mit berfelben Frage; er erzählt bie Geschichte eines armen Menschen, bem es in ber Belt gang entsetlich schlecht ergeht, und bem fein Lehrer die Ibee bes Optimismus als Geschent auf ben Lebensmeg mitgegeben. Die Grundfrage lautet: Wie tann man eine Welt die beste nennen, in ber es fo viel und fo entsetliches physisches und moralisches übel giebt? Darauf giebt es brei Antworten: Der Beffimift hat fich aus ben Rampfen bes Lebens die Überzeugung gebildet, um in der Unrube oder in Langerweile zu leben; ber Optimist Bangloß, in dem Boltaire den Bhilosophen Leibnig verspotten wollte, bleibt unverbefferlich trot aller trüben Erfahrungen bei feinem Sat, ben er einmal behauptet: biefe Belt fei die befte von allen möglichen. Rur ber Belb bes Romans "Canbibe" gelangt ju bem letten Schluß ber Beisheit, welcher auch ber Boltaires ift: "Geben wir, unferen Garten zu bauen", b. h. arbeiten wir, ohne viel zu grübeln, benn bas ift bas einzige Mittel, bas Leben erträglich zu machen. Auch andere Erzählungen Boltaires laufen auf benfelben Schluggebanten hinaus. In feinem Roman "Rabig" behandelt er basfelbe Broblem; er liebt es, in feinen Romanen burch die Belt zu reifen, um gu zeigen, daß die Sitten und Anschauungen in verschiedenen Ländern und himmelsftrichen überall diefelben feien, daß Licht- und Schattenfeiten ber menfchlichen Natur sich unter allen Bonen gleichen. Außer biefen Erzählungen in Profa bat Boltaire auch eine Reihe von Erzählungen in Berfen geschrieben, Die burch bie Art, wie er ben Bers behandelt und ben Reim handhabt, einen besondern Reiz gewinnen. Man hat ihn wegen seiner Satiren oft mit Lutian verglichen. und dieser Bergleich ist vielleicht in ber That ber paffenbste für biesen merkwürdigen, fühnen und ichwer zu erfaffenden Schriftsteller, beffen Leben ein fo vielbewegtes, beffen Schaffen ein fo weitverzweigtes und beffen Ginfluß auf feine. wie auf die Folgezeit ein so außerorbentlicher gewesen ift. Das 18. Rahrhundert tommt, wie gefagt, in Boltaire jum getreuesten Ausbrud; er fteht mit einem Juß in dem golbenen Zeitalter Ludwigs XIV. und mit dem andern in dem ehernen ber Revolution. Er verbindet die Borguge bes Denters und bes Dichters. bie englische Rritit mit bem frangofischen Geift, er ift bas Genie bes Efprits,

Titelbilb ber illuftrierten Quartausgabe von Boltatres "henriabe". Conben, 1741.
Gemalt von 3. be Trop; geftochen, 1788, von Bub. Gurugne.

ber in Frankreich seine Heimat und ber diese Heimat im Grunde genommen niemals verlassen hat. Er entfaltet eine Universalität ohnegleichen auf allen Gebieten des geistigen Lebens, in der Philosophie, in der Geschichtschreibung wie in der Poesie. Er ist der Borlämpfer der religiösen Freiheit, des politischen Liberalismus, des allgemeinen Fortschritts. Er ift der Borbote der großen Revolution, deren Abgrund sich kurz nach seinem Tode öffnete. Boltaire hatte Schüler und Freunde, Schriftsteller, die an seiner Seite kämpsten, und heftige Gegner, wie dies bei einem so großen Geiste natürlich ist. Bon einzelnen wird noch die Rede sein. Sie verfolgten seine Bestrebungen weiter, indem sie sich die Methode aneigneten, welche er in seinem Kampf gegen die widerstreitenden Elemente in Anwendung gebracht hatte. Aber zum Teil schon neben Boltaire

Boltaire, gezeichnet auf Solof Gernen im Jahre 1764 bon Dangel.

erstand ein jüngeres Geschlecht, welches über ihn selbst hinausging und ihn in Rampf und Angriff überholte. Boltaire war noch ein Deist; das jüngere Geschlecht hulbigte bereits einem schrankenlosen Materialismus.

Auch diese Weltanschauung hatte schon in England ihre Muster; aber hervorragende Geister wie Diderot, d'Alembert, Condillac, Helvetius u. a. wußten sich auf französischem Boden selbständig zu entwickeln. Die ganze Philosophie in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts stand auf materialistischer Grundlage. Der Sammelpunkt dieser philosophischen Ideen war die Encyklopädie,

ein Werk in 35 Bänden, welches eine Vereinigung von Gelehrten geschaffen, ein wirksames Parteiorgan, "eine riefige Belagerungsmaschine und Angriffswaffe" im Rampfe für die freien Ideen, welches großen Sturm hervorrief, vielfache Anfeindungen erfahren hat, gleichwohl aber durch die Energie Diderots glücklich zu Ende gebracht wurde. Der Erfolg, den dieses große nationale Werk erreichte, war ein ungeheurer. Es ift nicht zu viel, wenn man die Encyklopädie als das eingreifendste Werk des Zeitalters betrachtet. "Eine seste Standarte war aufgestellt, die Losung war ausgeteilt. Allmählich aber sicher und unerkennbar aber eindringlich zog die Denkart der neuen Schule in die Gesinnungen und Über-

Colog Gernen Rad bem Rupferftiche von Daniel Berger.

zeugungen der Menschen. Bas von dieser Richtung überhaupt gilt, gilt insbesondere auch von der Enchklopädie. Es ist viel thörichte Überstürzung durch sie in die Welt gekommen, ein flaches Fertigsein mit Dingen und Kätseln, die nicht schöngeistig beredt, sondern mühevoll beobachtet und emsig und tief durchsorscht sein wollen. Aber der innerste Kern war trop alledem gesund und trieb heilsame Früchte." In dieser Konsöderation gegen den Fanatismus und die Eprannei war Diderot der Anführer und das Haupt der Enchklopädisten.

Denis Diberot (1713—1784) ift unstreitig neben Boltaire der einflußreichste Schriftsteller jener Beit. Sein äußeres Leben verlief ziemlich ruhig und unterschied sich darin von dem Boltaires. Es war mehr ein stilles Gelehrtenleben, soweit ein solches in dem Paris jener Tage möglich war. Auch Diderot wußte die Freuden des Lebens zu schätzen und gab sich den Anregungen der Gesellschaft gern hin. Die wichtigsten Ereignisse dieses Lebens bilden die Kämpse um die Encyklopädie, seine Berhältnisse zu den Frauen, namentlich zu Frau von Pupsieux und Sophie Boland, endlich die Reise nach Petersburg auf Einladung der Kaiserin Katharina, die ihn wie einen vertrauten Freund behandelte. Diderot war uneigennützig, liebenswürdig, redlich und wahr; sein geistiges Charakterbild ist sast ebenso schwer zu fassen, wie es sein leibliches gewesen sein mochte. Der Zauber seiner persönlichen Erscheinung soll ein außerordentlicher gewesen sein; man nannte ihn überall den Philosophen, und Goethe traf auch hier das Richtige, wenn er sagte: "Diderot ist Diderot, ein einzig Individuum."

Diberot ift von erstaunlicher Bielfeitigkeit; er schreibt über alle Fragen ber Philosophie und Stonomie, über Runft und Poefie; er bichtet Romane und Dramen, er hat für vieles Berftandnis, Interesse und Begabung. Er hat auf die Litteratur feiner Beit einen tiefgreifenben Ginfluß ausgeübt. Seine Gebanten find ein Gesamtqut ber mobernen Bilbung geworben, aber er hat es boch in seiner heißblütigen, erregten Beise nicht verstanden, diese Gedanken in einem Bert von bleibender Bebeutung zu sammeln. In allen feinen Schriften über Philosophie, über schöne Litteratur und Biffenschaft, über bilbenbe Runfte tritt ber vielgeschäftige Litterat, beffen ganze Arbeit eigentlich einen burchaus journalistischen Charafter an fich trägt, mehr hervor als ber gewissenhaft und ruhig arbeitenbe Schriftsteller. Dabei barf man aber burchaus nicht an seinem Ernst und an feiner Grundlichkeit zweifeln; er ift wirklich, wie Goethe fagt, ber beutschefte unter allen frangofischen Schriftstellern, und alle seine Berte tragen boch ben Stempel feines reichen Beiftes und find von einer durchgehenden Tendenz beherricht. Als Philosoph ift er ber Führer ber materialiftischen Zeitrichtung; aber seine Ibeen find in beständiger Entwickelung und in ewigem Bechsel; ein einheitliches Suftem ber philosophischen Beltanichauung Diberots barzustellen, burfte wohl taum gelingen. Er ichwantt fortwährend zwischen Ameifeln und Rampfen, er verteibigt bie Perfonlichkeit Gottes gegen atheistische Berneinung und wendet sich ichließlich bemfelben Atheismus zu, ben er vorher mit fo überzeugenden Bernunftgrunden bekampft hat. In feiner Abhandlung "Interprétation de la nature" tritt er zuerft als entschiedener Bertreter ber materialistischen Ibee auf; er ftellt ben Glauben ber Natur gegenüber, welche bie Menschen in fteter Stufenfolge gu Bewegung, Empfindung, Denten und Leibenschaft, ju Sprache, Recht, Runft und Wiffenschaft in felbstthätiger Entwidelung geführt habe. Sein "Dialog zwischen b'Alembert und Diberot" ift ber Schlufftein seines philosophischen Gebaubes. Ein feinfinniger Arititer hat in Diberots Schaffen brei Grundtone nachgewiesen: ben Bweifel, bas moralische Bewußtsein und bie fünstlerische Empfinbung. Mensch in ihm mit seinem Gemut treibt immer ben Philosophen in feinen Aweifeln in die Enge: er hat eine reiche Erfindung und eine icarfe Charatteristit ber Dinge, aber es gelingt ihm nicht, eine feste Form für bas Runstwert zu finden.

Auch seine kunstlerische Anschauung geht von englischen Mustern aus; sowohl seine Tragödien wie seine Romane bekunden seine Borliebe für die Engländer, und über diese Borbilder ist Diderot niemals hinausgekommen. Überall tritt der Drang nach Naturwahrheit, der Diderots Leben beherrscht, hervor, aber

er gelangt niemals dazu, diese Erkenntnis in einem Hauptwert zu gestalten. Sein bester Roman ist "La Roligiouso", die Geschichte einer jungen Nonne, welche gegen ihren Willen im Aloster schmachtet und nach vielen Irrungen endlich ihre Freiheit sindet. Der Kampf gegen das Klosterleben ist ein sehr wirksamer. Dieses Klosterleben entfaltet sich in einer Reihe von interessanten Genrebildern, welche Diderot mit Neisterschaft zu zeichnen weiß. Den Grundgedauten spricht er selbst durch den Ntund der Nonne aus: "Der Mensch ist für die Gesellschaft

geboren; loft ibn los von ihr, bringt ihn in bie Ginfamteit, fo werben feine Gebanten fich verwirren, fein Charatter wird fich verichlechtern, taufenb lächerliche Launen, seltsame Buniche und Reigungen werben in feinem Bergen auffeimen wie Dornengeftrüpp auf wilbem Boben. Seget einen Menfchen in einen Walb — er wird jum Bilben werben; in ein Rlofter, mo ber Gebante ber Rotwenbigfeit fich mit ber Rnechtichaft verbindet, und es wirb noch folimmer ausschlagen. Aus einem Walbe fann man flieben, nicht aber aus einem Rlofter; in einem Balbe ift man frei, in einem Rlofter Stlave."

Wir übergehen einen anderen größeren Roman, "Jacque le Fataliste", als unbedeutend in der DurchDENIS DIDEROT

De l'Acadima du Sanca de Balin.

a para dal la Bargionne Managara, de Mar el cambio en em andres de Abietes, implete district de di billioje.

Radi bem Aupferftiche von Davib; Originalgemalbe von 2. M. van 200.

schöpfung Diderots zu gelangen, welche seine berühmteste war, nämlich die Satire "Le novou do Ramean", die bekanntlich auch von Goethe ins Deutsche übersetzt wurde. Hier hat Diderot seine volle Reisterschaft entwidelt. Der Resse Rameaus hat wirklich existiert; es ist interessant, das Original mit dem künstlerischen Bilde zu vergleichen, um die Bedeutung der Satire Diderots in ihrem vollen Werte zu erfassen. Es giebt keine Schilderung der französischen Gesellschaft vor der Revolution mit ihrer Verderbnis und sittlichen Fäulnis, mit ihrem Geistreichtum und ihrem Lugusleben, mit ihrer Verzweislung und in ihrem Vernichtungskamps, wie diese Satire. Das Wert hat mehr als eine nationale, es hat eine weltgeschichtliche Bestire.

bentung, es belehrt und unterhält uns, es zwingt uns zur Bewunderung. Auch die kleinen Erzählungen und Skizzen, welche Diderot "Petits papiers" nannte, sind anmutige Genrebilder seines reichen Wipes und seiner gutmütigen Laune.

Rehr aber als durch seine eigenen Schöpfungen hat Diderot durch seine Kunsturteile auf seine Zeitgenossen gewirkt. Er suchte sie zur Natur und zur Wahrheit zurückzusühren. Das Schöne ist ihm das Natürliche, daher sein Kampf gegen den Klassicismus der französischen Tragödie. Das Urteil über bildende Kunst hat Diderot in Frankreich zuerst geschaffen; die Beschreibungen, welche er von Gemälden und Bildwerken giebt, sind anmutig, liebenswürdig, klar, anschaulich. So hat dieser umfassende Geist nach vielen Richtungen hin Keime ausgestreut, die später aufgingen, nachdem die Schriften, in welchen dies geschehen, längst veraltet waren. Man hat Diderot mit Lessing verglichen, doch kann dies nur in Bezug auf die Kühnheit im Kampse gegen das Beraltete und auf das Bestreben, die Zeitgenossen in Kunst und Dichtung zur Naturwahrheit zurückzusühren, geschehen. Die Wirkungen, welche Lessing ausübte, können nie veralten, — der Einsluß Diderots erstreckte sich im wesentlichen kaum über das Jahrhundert hinaus.

An Diderots Seite kämpften in der Richtung für den Skepticismus zunächst Jean le Rond d'Alembert (1717—1783), der zuerst jene Berbindung der Naturwissenschaft und Philosophie hergestellt hat, welcher das 18. Jahrhundert seine wohlthätigsten Einwirkungen verdankt. Er hat ein gesundes Urteil und eine reiche Erfindungsgabe. Seine bekannteste philosophische Schrift ist der "Discours préliminaire à l'encyclopédie", bie mit großem Beifall aufgenommen wurde, da d'Alembert alle Fortschritte bes menschlichen Geiftes vom 16. Jahrhundert an bis auf seine Zeit vorführte und bis aufs einzelne den Standpunkt nachwies, den Wissenschaften und Künfte erreicht hatten. D'Alembert war geistreich, wißig und satirisch; seine "Eloges," d. h. akademische Lobreden auf verstorbene Akademiker, sein Briefwechsel mit Friedrich dem Großen, seine Abhandlung über die Aufhebung des Jesuitenordens sind Beugnisse eines regen Geistes, einer eblen Empfindung und einer nicht gewöhnlichen Begabung. D'Alembert war eigentlich ein Mathematiker, der die Methode seiner Wissenschaft auch auf die Philosophie anwandte. Über ihn ging noch in seinen philosophischen Anschauungen Claude Abrian Helvetius (1715—1771) hinaus. Er gründet die Moral auf das Prinzip des eigenen Interesses, indem er erklärt, daß dieses nur in Übereinstimmung mit dem allgemeinen Wohl seine volle Befriedigung finden

^{*)} Transstription bes Briefes von Denis Diberot an Beaumarchais; Sèvres, 5. Hugust 1777. Vous voilà donc, Monsieur, à la tête d'une insurgence des poètes dramatiques contre les comédiens. Vous sçavez quel est votre objet et quelle sera votre marche; vous avez un comité, des syndics, des assemblées et des délibérations. Je n'ai participé à aucune de ces choses et il me sera impossible de participer à celles qui suivront. Je passe ma vie à la campagne, presqu' aussi étranger aux affaires de la ville qu'ignoré de ses habitants. Permettes que je m'en tienne à faire des voeux pour votre succès. Tandis que vous combattrez, je tiendrai mes bras élevés vers le ciel sur la montagne de Meudon. Puissent les littérateurs qui se livreront au théâtre, vous devoir leur indépendance! Mais, à vous parler vrai, je crains bien qu'il ne soit plus difficile de venir à bout d'une troupe de comédiens que d'un parlement. Le ridicule n'aura pas ici la même force. N'importe; votre tentative n'en sera ni moins juste, ni moins honnête. Je vous salue et vous embrasse.

nde. ilo-:rie ehrt .Ues 51 ben bie fint

Rui Ba geg Rui von scha aus läne nur Bes sufi alte Jal

näd der seine eine "Di wur hun nad reid stor über edse eige Phi auf Übe

voilà
sçave
blées
ticipi
ville
Tand
Puiss
vrai,
parle
juste,

könne. Schmerz und Bergnügen sind ihm die einzigen Triebsebern der sittlichen Welt, die Selbstliebe der alleinige Boden, auf dem eine nügliche Moral begründet werden könne. In seinem Buche "Sur l'esprit" sind die Ideen der Revolution im voraus ausgesprochen. Seine Grundsätze sind die Diderots, aber seine Darstellung ist gleichmäßiger und zusammenhängender. Mit sanatischem Eiser kämpft

Rach bem Aupferftiche, 1775, bon B Malenbre; Originalgeichnung, 1744, bon M. Bujob.

er gegen bas Christentum, mit glühender Liebe hängt er an seinem Baterlande. Im ganzen steht er aber auf den Schultern Diderots, wie alle folgenden Philosophen. Bon diesen sind noch zu nennen Jean Baptiste Robinet La Wettrie (1709—1751), der den reinen Waterialismus als psychologische Doktrin lehrt und in seinem Wert, "L'homme machine" die Ansicht aussprach, daß alles

88.

Denken und Wollen aus den Empfindungen stamme; er ist ein Atheist, und ein Staat von Atheisten würde nach ihm der glücklichste sein. Das Höchste, was der Mensch erreichen könne, sei der Sinnengenuß. Ein deutscher Epigrammatiker sagte mit Recht von ihm: "Ein gutes Herz, verwirrte Phantasie, d. h. auf Deutsch: ein Narr war La Mettrie." Das, was in seinen Anschauungen rein philosophisch war, hat ein Deutscher, der aber französisch schried: Paul Heinrich Dietrich Baron von Holbach (1723—1789) in seinem "Système de Lansture" als eine besondere Weltanschauung dargestellt. Das Wert erschien zunächst unter dem Pseudonym Mirabaud und erregte durch die Kühnheit seiner Urteile ungeheures Aussehen. Auch er gründet seine Moral auf das Prinzip der Selbstliebe. Wie in der Physik Trägheit, Repulsion und Attraktion die drei Bedingungen aller Bewegung sind, so in der Moral Selbstliebe, Haß und Liebe.

Andere Denker teilten die naturalistischen Anschauungen, ohne sich aber rückaltlos zu ihnen zu bekennen; so ber Naturforscher George Buffon (1707—1788), der für die Geschichte der Naturwissenschaften eine hohe Bebeutung hat, ferner ber schweizer Philosoph Charles Bonnet u. a. In ber Philosophie selbst hat Etienne de Condillac (1715—1780) den Sensualismus im Anschluß an den englischen Denker Locke fortgebildet, aber er ift nicht Materialist. Den Gegenstand seiner Forschungen bilbet die Erkenntnislehre. Aber wenn er auch nicht selbst der materialistischen Idee huldigt, so führt seine Lehre, den Ursprung aller Dinge aus der Sinnenwelt zu erklären, doch zur materialistischen Grundansicht. Und in der That hat ein folgender, Pierre Jean George Cabanis (1757—1808), die Konsequenzen aus den Forschungen Condillacs gezogen. Ihm ist das gesamte Leben nichts als eine Folge von Bewegungen, welche von den verschiedenen Einzelorganen ausgehen. Aber alle diese Bestrebungen, Kämpfe und Studien gehen bereits aus der Litteratur in die wissenschaftliche Forschung über; sie können nur insoweit in Betracht kommen, als sie eine Bebeutung für ben allgemeinen Bilbungsgang ber Nation gehabt haben.

Eine solche Bedeutung hatte aber im höchsten Sinne ein Schriftsteller, bem wir uns nun zuwenden: Jean Jacques Rousseau (1712-1778). Mit ihm tritt ein bedeutender Umschwung innerhalb der Litteratur des Jahrhunderts ein. "Er ist der Erbe der französischen Aufklärung und zugleich beren Gegner." Ein großer innerer Wiberspruch tritt zwischen ihm und den Bertretern der Aufklärung, wie Boltaire und Diderot, zu Tage. Es mag wohl sein, daß seine persönlichen Schicksale auf sein Schaffen eingewirkt haben; aber es erscheint, überschaut man das 18. Jahrhundert mit unbefangenem Blick, als eine innere Notwendigkeit, daß ein Mann erscheinen mußte, der eine von der bisherigen abweichende Bahn einschlagen, dem Materialismus und Skepticismus der Zeit gegenüber wieder ibeale Tendenzen zur Geltung bringen und aus den politischen Frrtumern die Ibeen der Freiheit, aus den vielen sich widersprechenden Bersuchen zur Rettung der Gesellschaft das Ibeal in der Rückfehr zur Natur lehren mußte. Der Einfluß Rousseaus war ebenso groß, ja zum Teil noch größer als der Voltaires. Seine Ideen bereiten den Umschwung vor, welcher ein neues Zeitalter herbeiführte. Jean Jacques Rousseau wurde in Genf geboren; er verlebte eine mühselige Jugend. Die Jahre seiner Rämpfe und Leiden gaben seinem Geiste eine für das ganze Leben entscheidende Richtung. Er war schon siebenundbreißig Jahre alt, als zuerst eine Preisaufgabe der Atademie von Dijon die allgemeine Aufmerksamteit auf ihn lentte; aber er verscherzte sich die Borteile, die ihm aus diesem wie aus einem zweiten Erfolg, einer Oper, hätten erwachsen können. So verließ er Baris und ging wieder nach Genf zurück,

wo er burch seine beiben großen und bahnbrechenben Berte allgemeinen Rubm erlangte. Aber auch biefe Berte gogen ibm viele Berfolgungen ju. Er ging nach England; bann fehrte er nach Baris zurück, wo er fich durch Rotenabschreiben ernährte, und als es ihm enblich gelang, ein rubiges Leben ju führen, ereilte ihn ein ploblicher Tob. Rouffeau ift ein Rind feiner Beit. Die Breisfrage, welche die Atabemie von Dijon geftellt: "Hat ber Fortschritt in ben Biffenichaften unb Runften gur Berbefferung ober gur Berberbnis ber Sitten beigetragen?" — ift für die Stimmung jener Beit überaus charatteriftisch. Die Antwort auf biefe Frage zeigt uns Mouffeau in feinem Charafter und feiner Beltanschauung. Schon hier fünbigt sich bie Opposition gegen bie Befellicaft an. jene demokratische Gefin-

Jean Jacques Rouffeau. Rach bem Aupferfriche von Aug. be St. Anbin Originalgemälbe von be la Tour.

nung, welche die Bildung der Zeit verachtete. Schon hier steht Rousseaus Talent in Gehalt und Form völlig ausgebildet da. Die Probleme, welche ihn zeitlebens beschäftigten, liegen hier schon im Keime vorbereitet; auch die zweite Preisaufgabe derselben Atademie: "Über den Ursprung und die Ursachen der Ungleichheit unter den Menschen," beantwortete er in demselben Sinne. Wit Entschiedenheit erklärt er sich gegen die bürgerliche Gesellschaft überhaupt, und zwar gegen ihren Grundpfeiler: das Prinzip des Eigentums. Wan kann sich benten, welche Erregung eine solche Ansicht hervorrusen mußte, und es ist mehr als begreiflich, daß sie namentlich Voltaire zum Wider-

spruch aufforderte. Rachbem er jene Abhandlung gelesen, sagte Boltaire zu Rousseau in seiner ironischen Weise: "Wenn man sie liest, so wandelt einen die Lust an, auf Händen und Füßen zu triechen!" Bon nun an trat Rousseau mit immer zunehmender Entschiedenheit gegen alle bestehenden Einrichtungen und Gewalten auf.

Die Grunblage. feines gangen Schaffens bildet die Sehnsucht nach Rudfebr jur Ratur unb ein tiefes Bebürfnis nach Liebe unb Singebung. Er ift ein Begner bes Materialismus, aber auch ein Feind ber Religion; er haßt bie Tyrannei und fieht nur ein Mittel, um tommenben Revolution porgubeugen: bie Rud. febr jum Raturguftanb. Um fein Spftem fennen ju lernen, muß man vor allem fein Sauptwerf, ben "Contrat social" fennen. Wenn alle Ungleichheit unter ben Menichen burch bie Bivilifation entftanben, fo giebt es nur ein Mittel, um gu rechtlichen Buftanben gu gelangen: die Rückehr zur Ratur. Der notürliche Buftand bes öffentlichen Lebens ift ihm aber bie Republit, bie er mit Begeifterung verfündet. Es giebt nach Rouffeau teinen anbern recht-Willen im mäkiaen

Imme I. Planche I.

TRAITÉ D' ÉDUCATION.

Consperé au Tems.

Falfimile bes Litelbilbes jur erften Ausgabe von Rouffeaus "Emile". Originalgroße.

Staate als den des Boltes. Dieses Bolt hat die Souveranität auszuüben, aber es hat streng zwischen den Pflichten des Bürgers und zwischen den natürlichen Menschenrechten zu unterscheiben. Zwed und Ziel aller Gesetzgebung muß die Freiheit sein. Wit hinreißender Beredsamkeit und überzeugender Kraft lehrte Rousseau diese Ideen, welche in ihren letzten Kon-

sequenzen burch ihre Rühnheit und Popularität zum Ausbruch der französischen Revolution führten.

Rousseau war vor allem ein großer Redner. Er verfügte über den vollen, frei ausströmenden leidenschaftlichen Ton, welcher der lebhaften Natur des Franzosen besonders sympathisch sein mußte. Daher rührt seine Wirkung. Bon der Be-

É M I L E,

DE L'ÉDUCATION.

Par J. J. ROUSSEAU, Citoyen de Genève.

Sanabilibus ægrotamus malis; ipfaque nos in rectum genitos natura, fi emendari velimus, juvat,

Sen: de ird. L. II. c. 13.

TOME PREMIER.



A AMSTERDAM,
Chez JEAN NEAULME, Libraire.

M. DCC. LXII.

Avec Privilège de Nosseigneurs les Etats de Hollande & de Westfrise.

Fatfimile des Titels der erften Ausgabe von Rouffeaus "Emile". Originalgroße.

trachtung bes Allgemeinen wendete er fich bem einzelnen Menichen au: wie er in feinem Befellschaftsvertrag für bas Recht ber Manner eintrat, fo in feinem "Emile" für bas.Recht ber Rinber. Rouffeau ftellt in biefem Wert ein neues Spftem für bie Erziehung ber Jugenb auf. Er weiß, daß bas Spftem ber alten Babagogit ein vollständig unhaltbares fei; er lehrt baber eine Erziehung, welche bie allgemeinen und natürlichen Anlagen in ben Rindern gleichmäßig ausbilden follte. Dit Recht hat Goethe biefes Buch bas Naturevangelium ber Erziehung genannt. Rouffeau will feineswegs bie Rinber gu Naturmenschen machen, aber er will sie möglichst natürlich ergieben laffen. Er felbft fagt: "Es handelt fich hier nicht barum, einen Wilben zu ichaffen unb ibn in die Ginfamteit ber Balber zu ichiden; es genügt vielmehr, bag Emile im Birbel ber Belt fich nicht fortreißen läßt burch bie Leibenschaft und burch bie Vorurteile ber Menichen; er foll mit feinen eigenen Augen feben, mit feinem eigenen Bergen fühlen, und feine Dacht ber Erbe foll ihn beftimmen als feine Bernunft." Aber Rousseau be-

gnügte sich nicht mit einer Aufstellung von pädagogischen Grundsäten, er suchte vielmehr auch ihre Anwendung in der Bildungs- und Entwidelungsgeschichte eines Menschen nachzuweisen, indem er in sein pädagogisches System einen bidattischen Roman verslicht und dadurch seinen Ideen einen besonderen Reiz verleiht. Der Einfluß, welchen dieses Wert auf die Entwidelung der Pädagogit ausübte,

war ein ungewöhnlicher. Seine Jrrtumer und Ausschreitungen find längst vergeffen; die Anregungen aber, die von ihm ausgegangen sind, wirken noch fort in der Erziehung der Jugend, in der Ausbildung ihres Geistes, in der Ent-

LETTRES

DE DEUX AMANS,

Habitans d'une petite Ville au pied des Alpes.

RECUEILLIES ET PUBLIÉES

PAR J. J. ROUSSEAU.

PREMIERE PARTIE.



A AMSTERDAM,

Ches MARC MICHELREY.

MDCCLXL

Fatsimile des Litels der erften Ausgabe von Rouffeaus "Julie, ou la nouvelle Heloïse." Originalgroße.

widelung ihres Berftanbes und ihrer Einbilbungstraft.

Rouffeau ift ein Schriftsteller, beffen beigeftes Bemühen es war, die tiefen Befete im Leben ber Befellschaft zu löfen; er ift ber Berfünder einer neuen Ara. Wie er im "Emile" und in feinen fogialphilofophischen Schriften die Botschaft ber Rüdtehr zur Ratur verfündet, fo lehrt er in feiner "Julie ou la nouvelle Héloïse" unb in ben "Confessions" ein neues Gefühlsevangelium. Der Roman erschien im Jahre 1761. Es ift icon von verichiebenen Beurteilern berporgeboben worden, daß ber Roman eigentlich aus zwei Balften befteht, bie ftreng voneinander gesondert werben muffen; bie erfte Balfte ift bie Beschichte zweier Menfchen, welche fich lieben und biefes Befühl mit einer folden Rraft aussprechen, wie man es bisher in Romanen noch nicht vernommen batte. Man fagt, baß feine ungludliche Leibenichaft für bie Grafin d'Soubetot ihn zu bieser Darftellung veranlaßt Aber diese Liebe endet mit einem Difton: Julie faut,

und es entwickelt sich ein Wiberspruch im Inhalt wie in den Charakteren. Diesen Widerspruch fühlte Rousseau und er versuchte nun, ihn in der zweiten Hälfte zu verbecken. So ist der Roman, als Kunstwerk betrachtet, voller Fehler. Aber auch voller Schönheiten. Es ist zunächst die subjektive Wahrheit, die aus ihm spricht.

"Ein ebles, durch ben Rampf mit seiner Beit und mit bem Schichal verirrtes Gemut schilbert aus ber Fulle eigenen Herzens eble, verirrte Gemuter, welche

Balfinite aus einem Briefe von Bean Jacques Rouffean an Brançois Louis D'Efderny (ein Scweiger Publicift) in Reuchatel; batlert Dotters, 6. April 1765. Comminng Alfr. Bowet, Baris (Transffription Ceite 504.)

mit dem Geiste wie mit den Gefühlen auf der höchsten Stufe damaliger sozialer Bildung stehen, mit allen Kräften der Tugend zustreben, aber von der Leidenschaft hingerissen und zu Fehlern verleitet werden, aus welchen sie sich durch eine großartige und schöne, jedoch wunderliche und in dem gesunden Gefühl echter

I you encour ou m'entheixera ma

Moral nie ganz zu billigende Beise herandretten." Darin lag jedoch der Reiz des Romand für jene Epoche. Tann war es aber hanptsächlich das ewige Recht der Ratur, welches siegreich durch alle Berwicklungen in diesem Roman durchbricht und mit einer flammenden Begeisterung verteidigt wird. Das Erwachen des Gesühls für die Ratur hat die gesamte europäische Menschheit Ronssen zu verdanken: er schildert zuerst die Bunder der Ratur, den Sinn für das Ewige und Erhebende in ihr, für die Schauer der Einöde wie für die Pracht schoner Landschaften. Die Blumen des Frühlings, die Früchte des Herbstes und das Eis des Winters, strahlende Berggipfel und sonnendurchstammte Wiesen zandert der Dichter vor unsere Blide und bringt sie mit den menschlichen Gedanken und Empfindungen in einen gewissen Einklang. Rur in der Ratur kann der Mensch wieder zum Bewustzein seines Wertes und seiner eigenen Bedeutung gelangen. Die Einwirtung Roussens auf das allgemeine Empfinden und im besonderen auf die Raturanschauung der Kulturwelt ist eine außerordentliche gewesen; er hat dieselbe nicht nur erweitert, sondern verinnerlicht.

In feinem seiner Werke tritt aber dieses Raturgefühl stärker hervor als in seinen "Selbstbekenntnissen." Dieser wirkliche Roman von Rousseaus Leben ist von höherem Berte als sein idealer Liebesroman. Er führt uns in demselben sein ganzes, an Leiden und Berirrungen reiches Leben von den Anabenjahren die zu seinem Alter vor; es ist ein Lebens- und Seelengemälde zugleich. Er verhehlt uns nichts, keinen Jehler, keine Berirrung. Er erklärt uns, wie er aus einem theoretischen Idealisten ein praktischer Bessimist geworden sei; wir begreisen, wie dieser Wensch im Berkehr mit der Ratur liebenswürdig, einsach, treu und wahr, im Zusammentressen aber mit der Wirklichseit der Dinge gerade die entgegengesehten Eigenschaften an den Tag legen konnte. Im Berkehr mit der Welt ist er eitel, hochmütig, von ungezügelter Selbstsucht, von surchtbarer Reizbarkeit und von krankhafter Wenschwerachtung. So ist seine Natur eine durchaus zwiespältige. Aber gerade darum ist sie auch von typischer Bedeutung.

Der Ruf nach Rudtehr zur Natur, ben Rousseau erschallen ließ, fand natürlich in der französischen Litteratur ein lebhaftes Echo. Sein Freund Bernardin de St. Pierre (1737—1814) wurde zugleich auch sein begabter Nachahmer. Wit einem seinen Gefühl für dichterische Raturanschauung, das durch die Eindrücke eines abenteuerlichen, bewegten Lebens noch stärker entwicklit

^{*)} Der Brief von Rousseau, besseu zweite halfte in dem Staffimise auf Seite 522 mitgeteilt ift, sautet vossstandig: Je n'entends pas blen, Monsieur, ce qu'après sept ans de silence M. Diderot vient tout d'un
coup exiger de moi. Je ne lui demande rien, je n'ai nul désaveu à faire. Je suis bien éloigné de lui
vouloir du mal, encore plus de lui en saire ou d'en dire de lui; je sais respecter jusqu'à la sin les
droits le l'amitié, même éteinte. Mais je ne la rallume jamais; c'est ma plus inviolable maxime. (Dier
beginnt das Sassimise). J'ignore encore où m'entraînera ma destinée. Ce que je sais c'est que je ne
quiterai qu' à regret un pays où parmi beaucoup de personnes que j'estime, il y en a quelques unes
que j'aime et dont je suis aimé. Mais, Monsieur, ce que j'aime le plus au monde et dont j'ai le plus
de besoin, c'est la paix: je la chercherai jusqu'à ce que je la trouve ou que je meure a la peine. Voila
la seule chose sur laquelle je suis bien décidé. J'espérois toujours vous reporter votre musique, mais,
malade et distrait, je n'ai pas le tems d'y jetter les yeux. M. de Montmollin a jugé à propos de
m'occuper ici d'autres chansons bien moins amusantes. Il a voulu me faire chanter ma gamme et s'est
fait un peu chanter la sienne. Que Dieu vous préserve de pareille musique. Ainsi soit-il. Je vous
salue, Monsieur, de tout mon coeur. Rousseau.

wurde, schilderte er in seinen Reiseberichten, in seinen Studien über die Ratur, namentlich aber in seinem weltberühmten Roman "Baul und Birginie" die Natur in allen ihren Reizen. Aber St. Pierre liebt die Natur um ihrer selbst willen, nicht bloß wegen ihres Gegensapes zur Austur der Menschen. Er ist ein Dichter und kein Philosoph; er versetzt uns in eine stille Bucht, die, von

Grab Rouffeans auf ber Pappelinfel in Ermenonville. Rach bem Anpferfiche von Gobefron; Originalzeichnung von Ganbat.

Walb und Felsen umschlossen, nur an einer Stelle den Blick in das offene Meer gestattet. Und dort, neben zerfallenen Hütten, erzählt ein müder Greis dem aufmerksam lauschenden Dichter die rührende Geschichte zweier Liebenden, zweier unschuldiger Naturkinder, die als Gespielen nebeneinander aufgewachsen sind und einander lieb gewonnen haben. Ihr Idyll wird durch eine Berwandte gestört, die Birginie eingeladen hat, nach Paris zu kommen, um die Reize

bes gefelligen Lebens tennen zu- lernen. Birginie folgt biefem Rufe, fühlt sich aber balb enttäuscht. Sie flieht dies hohle Treiben und will zu ihrem

l'honneus de salues, mon aimable confrere je le prie de minvoyer succesament un encemplaire du Mercine. je desire y vois la place ou want ventermen les eschaits de mon Drame de la mort de sociate, je remettrais en mine tems au porten de l'exemplaise un de as esetait, afin que l'imprimeu ne perde par le tims. jeu envoyer tous les mois un 1 emblable et prentête Deuse mes respect a Madame lagoure. le compte rejume à l'air encor une buitaine le jour jertés à la compagne don je ne versindrai quera que ver le commencement Du mois prochain joendantre terre la je metrai la Derruie main au discour de reception dont je suis charge un les jour chis moi farque oute heary du matin salut et prosperité Barnardin De Saint 1 a pais le 14 sapt 67407 vue Belle Charse 11º15

Falfimile eines Briefes von Bernardin be Saint-Pierre; an ben Dichter Legouvé, batiert Paris, 14. September 1807. Sammlung Alfr. Bovet, Paris. (Transstription auf Seite 525.)

Geliebten zurucklehren. Auf ber Rücksahrt erleibet sie Schiffbruch und wird von ben Wogen verschlungen. Ihr trauriges Schicksal vernichtet natürlich auch

das Lebensglüd Pauls. Die Bereinigung von Einfacheit und Leidenschaft, von Reinheit und Glut, welche die Charaktere wie die Schilberungen erfüllt, macht den eigentümlichen Reiz dieses Romans aus. Bernardin de St. Pierre ist eine charakteristische und bedeutende Erscheinung in der französischen Litteratur und hat auf die moralische Stimmung seiner Zeitgenossen einen nicht geringen Einsuß ausgeübt. Ein Seitenstück zu seinem Roman, freilich ein viel schwächeres, ist die "Histoire du chevalier des Grieux et de Manon Lescaut" von Antoine François Prévost d'Exiles (1697—1763). Auch die Herzensgeschichte Manons hat einen tiesen Eindruck auf die Zeitgenossen wie auf die Nachwelt ausgeübt; auch hier wird die Geschichte zweier Liebenden geschildert, die beide, um sich miteinander zu verdinden, dem elterlichen Hause entslohen sind und in idhulischer Einsankeit ihr Glück genießen, dis sich Manon durch Not und Trübsal zur Untreue gegen ihren Gesiebten verleiten läßt. Beide Romane bieten trop vielsacher Berschiedenheiten manche Analogien, beide sind einfach, glaubwürdig, psychologisch wahr und naturgetreu in ihren Schilberungen.

Diese und alle anberen Romane jener Beit ftanben unter englischem Ginfluß. Der sentimentale Familienroman, wie ihn dort zuerst Richardson gepflegt, hat nicht nur auf Rousseau und durch diesen auf die deutsche Litteratur eingewirft, sonbern auch alle anberen französischen Romanschriftsteller jener Beriode haben ihn jum Mufter genommen; nur daß bie Frangofen von ihrer nationalen Gigenart, von ihrem Temperament, und nicht zum wenigsten von ihren gesellschaftlichen Sitten und Anschauungen vieles hinzugethan haben. was dem englischen Roman natürlich völlig fremd war. Prevost war nach biefer Richtung bin ber eifrigfte Bermittler zwischen ber französischen und englischen Litteratur; er hat die Borzüge und Kehler beider. Die Sittenlosiakeit ber frangofischen Gesellschaft spiegelt sich in seinen, besonders aber in den Romanen von Claude Prosper de Crébillon (1707 — 1777) wieber. Schlüpfrigfeit seiner unzuchtigen Romane ift sprichwörtlich geworben; fie prebigen auf ber einen Seite die Ruckehr zur Natur und schilbern auf ber andern Seite mit bem größten Behagen alle Laster einer überfeinerten Kultur. Rur ein alterer Dichter, Bierre be Marivaug (1688 - 1763) suchte ber lieberlichen Gefinnung, die sich in den französischen Romanen ausbreitete, wirksam entgegenzutreten. Auch er ging von ben Englandern aus. Seine erften Berte waren Parodien ber alten; bann bebütierte er mit Luft- und Trauerspielen. Erft die Befanntschaft mit Fontenelle führte ihn auf die seinem Talent entsprechende Bahn. Bon seinen Dramen wird noch die Rede sein, aber viel bebeutenber sind seine Romane, in welchen er die menschliche Ratur bem

Exansstription: j'ai l'honneur de saluer, mon aimable confrere. je le prie de m'envoyer incessament un exemplaire du Mercure. je desire y voir la place ou seront renfermés les extraits de mon drame de la mort de Socrate. je remettrai en même tems au porteur de l'exemplaire un de ces extraits, afin que l'imprimeur ne perde pas de tems. j'en envoyerai tous les mois un semblable et peutêtre deux. — Mes respects a Madame Legouvé. — je compte séjourner à Paris encore une huitaine de jours. j'irai à la campagne d'ou je ne reviendrai guère que vers le commencement du mois prochain. pendant ce tems là je mettrai la dernière main au discours de reception dont je suis chargé. — on me trouve tous les jours chès moi jus'que à onze heures du matin — salut et prosperité — Bernardin De Saint Pierre — a paris ce 14 septère 1807 — rue Belle Chasse No. 15.

Leben seiner Beit in seinen Charakterbildern gegenüberstellt. In seinem bestem Roman: "La vie de Marianne" schilbert er vielleicht zum erstenmal im der neuen französischen Litteratur Personen aus dem Bolkskreise mit wahrer Empsindung, mit Bartheit und Kraft. Die historischen Romane von Jean François Marmontel (1723—1799) und von Jean Pierre Claris de Florian (1755—1794) wählen nur Ereignisse und Persönlichkeiten vergangener Beiten, um durch sie die politischen und religiösen Kämpse der eigenen Beit aussprechen zu lassen.

Beit wichtiger find die Bersuche, welche in diesem Zeitalter gemacht wurden, die Tragodie aus ben Banden bes fie beengenden Rlafficismus zu befreien und mit ben zeitbewegenden Ibeen zu erfüllen. Auch auf diesem Gebiete war Maribaug bahnbrechend. Er hat es verftanben, ben Charafter bes frangofischen Lebens in getreuer Rachbilbung barguftellen und jener franten Gefellschaft einen Spiegel ihrer Gebrechen vorzuhalten. Dadurch gelangte namentlich in feine Luftspiele etwas Ginformiges und Unwahrscheinliches; seine Manier, bie gezierte Anmut feiner Sprache, die empfinbfame Unfittlichfeit feiner Berfonen, bie faliche Farbung, bie er bem Leben in feinen Romobien verlieb, veranlagte später, aus seinem Ramen bas Wort Marivaudage zur Charatteristit bieses Tones spitfindiger Redensarten von geringem Inhalt zu bilben. Die Überlegenheit Boltaires über alle anberen Dichter seiner Beit brangte seine Gegner weit mehr, als es förberlich war, in ben Hintergrund, und boch hatten auch biefe, wie Louis Racine (1692-1763) mit feinen Dben und Symnen, Lefranc be Bompignan (1709-1784), mit seinen Trauerspielen und bramatisierten Allegorien eine größere Aufmertfamteit verbient. Rur feine Rachahmer und Schuler fanben inbeffen eine folche Teilnahme beim Bublitum. Unter biefen zeichnete fich befonders Profper de Crebillon (1674-1762) und Jean François be la Sarpe (1739 - 1803) aus. Crebillon wurde von feinen Beitgenoffen "le terrible" genannt wegen ber Greuel, mit welchen er in seinen Studen zu wirken fucte. Andere Dichter suchten wieder Shatelbeare nachzuahmen, beffen Dramen Bierre Letourne (1736-1788) querft in frangofifche Brofa übertragen hatte.

Erst später kam all diesen Versuchen gegenüber das dürgerliche Element auch im französischen Schauspiel zu seiner Anerkennung. Die Richtung Maridaugs wurde die herrschende. Zwei Dramatiker wie Néricauld Destouches (1680—1754) und Pierre Claube Nivelle de la Chaussé (1692—1754) begründeten die "tragédie dourgeoise". Destouches kam dem Borbild Molières am nächsten. In seinem berühmten Drama "Le Glorioux" gab er ein vortressliches Zeitbild, indem er die Berhältnisse schilderte, in welche ein herabgekommener Adeliger durch seine Bewerdung um die Tochter eines reichen Emporkömmlings gerät. Das Stück behandelt die Konstitte zwischen Abel und Bürgertum und die anziehendsten Typen der damaligen Gesellschaft nach ihren Lastern und Thorheiten in vortresslicher Weise. Es nimmt noch heute eine geschätzte Stellung in der Litteratur ein. In Destouches Lustspielen sinden sich bereits Anklänge an jene Richtung, welche die Franzosen später "drames" nannten, eine bunte Wischung von Tragödienszenen und Komödienmotiven, eine Gattung, die zwischen Lust- und Trauerspielen mitten inne steht. Auf diesem Wege ging Rivelle de la

Chausse weiter; er schuf jenes Drama, bas man nachher "comédie larmoyante" (rührendes oder weinerliches Luftspiel) genannt hat. Das bekannteste seiner Dramen, "Melanide," schilbert eine Tragödie der Eisersucht und die Borgeschichte eines Zweikamps zwischen zwei Personen, die, ohne es zu wissen, Bater und Sohn sind. Wie in der mittlern Komödie der Griechen beruhen auch die meisten seiner Motive auf der Wiedervereinigung zweier disher getrennten Liebenden, die sich den modernen bürgerlichen Verhältnissen gemäß natürlich am Schlusse des Stückes heiraten. Nur ein Genosse jener Zeit, der Satürker Jean Baptiste Louis de Gresset (1709—1777) zeigte in seinen Charakterkomödien, vorzüglich aber in seinem Lustspiel "Le mechant" eine höhere künstlerische Intention. Er kannte die Welt und wußte die Gesellschaft vorzüglich zu schilbern. Wehr aber als seine Stücke hat ihn sein kleines humoristisches Epos "Vertvert" bekannt gemacht, welches die Geschichte eines Papageis erzählt, der in zwei verschiedenen Ronnenklöstern und zuletzt in der Gesellschaft von Matrosen gelebt hat.

Rur auf bem Gebiete ber Satire konnte fich bas poetische Element in biefer Periode ber Reflegion und Kritik geltend machen. Alle anderen rein Ihrifden Gattungen werben burch bie machtvollen Erfcheinungen ber herrichenben Beifter weit gurudgebrangt. Gine große Ungabl fetunbarer Talente finbet fich in ber Litteratur jener Epoche. Sie tommen aber nicht zur Geltung, weil fie feine neuen Sbeen aussprechen und teine neuen Formen erfunden haben. gunftige Aufnahme, welche bie Schriftsteller jener Beit in ber Barifer Gefellschaft gefunden, veranlagte jene natürlich, neben ihrem Talent bie Runft, biefer Gefellschaft zu gefallen, hauptfächlich auszubilben. Die Stellung, welche ein Schriftfteller innerhalb biefer Gefellicaft einnahm, mar oft enticheibend für feine Stellung in ber Litteratur felbft. Die Gefellichaft verbreitete ihre Ibeen und ihren Ruhm. Diefes Barifer Gefellschaftsleben im 18. Sahrhundert ift beshalb von nicht geringer Bebeutung für bas geistige Schaffen jener Beriobe. "Correspondance littéraire" von Friedrich Melchior Grimm (1723-1807), einem geborenen Deutschen, ber aber im Mittelpunkt biefer Gesellschaft lebte, ift bas getreueste Bilb von dem litterarischen Leben und Treiben jener Beit. Seine Beitschrift war vornehmlich bagu bestimmt, die fremden Sofe über die bemerkenswertesten Beitereigniffe und bie intereffanteften Berfonlichkeiten ju unterrichten. Daburch erhalten wir ein getreues Bilb von bem Barifer Gesellschaftsleben im 18. Jahrhundert. Es ift febr richtig, wenn ein neuerer Rulturbistoriter bemerkt, baß hauptfächlich zwei Urfachen biefe Gefellichaft geschaffen und zum Mittelpunkt aller geiftigen Intereffen gemacht haben: nämlich ber Aufschwung ber Schriftftellerei und ber Ausgang ber ibealen Runft einerfeits, bas Emportommen bes britten Standes und bas Sinten bes Hofes anderseits. Die Litteratur war die Bortampferin ber neuen bahnbrechenben Ibeen, und die Gefellichaft ber Ranal, burch welchen biefe Ibeen in die Welt brangen und fie eroberten. Auch bie Atabemie und bas Theater mußten fich biefen neuen Ibeen erschließen, und aus biefer Beitftromung find bie berühmten frangofischen Salons bervorgegangen. In ihnen bilbete fich zunächft jenes Glement aus, welches für unsere Beit bon fo einschneibenber Bedeutung geworben ift, nämlich bie öffentliche Deinung.

Diese wurde in ben Salons von geistreichen Frauen, galanten Mannern und liebenswürdigen Schriftstellern gemacht. Solder Salons und litterarischer Befellschaften befag bas bamalige Baris febr verschiebene; bas Anfeben, bas fie erlangten, bing zum größten Teil von dem Geschick ber Birtinnen, von ibrer geistigen Begabung und bem Ginfluß ab, ben fie auf hervorragenbe Schriftfteller auszuüben verstanden. Damit aber hatten sie noch eine andere und nicht zu unterschätzende Bebeutung: fie haben junachft bie Frau in bie Befellicaft eingeführt und baburch nicht nur die Litteratur, sondern bas ganze soziale Leben umgestaltet. Den großen Borteilen, welche bie Ginwirtung biefes neuen Glements auf die frangofische Litteratur batte, fteben aber ebenso große Rachteile gegenüber; es bilbete fich eine Art von Darftellung aus, die auch in die Litteratur überging und bie bas Gewagteste und Rühnste zu sagen unternahm, wenn es nur in zierlicher und anmutiger Form geschehen und bem Berftandnis vornehmer Frauen fich anvassen konnte. Der eigentumliche Reiz, welchen die frangofische Litteratur ber neuern Zeit ausübt, ihre Frische und Unmittelbarkeit, ihr intimer Rusammenhang mit dem Leben und der Gesellschaft, aus welcher fie bervorgegangen, ift im wesentlichen bas Berbienst biefer Salons. Aber auch bie Schatten fehlten nicht. Der Salon zog die Mittelmäßigkeit groß, die gefellicaftlicen Talente und jene Afterbildung, welche um fo gefährlicher wirtte, je eifriger fie gepredigt wurde. Die ernsthafte Unterhaltung wird burch die schlüpfrige Anekote verbrängt; ber Berkehr zwischen geistreichen Männern und anmutigen Frauen führt zu Ronfequenzen, welche fpater verhangnisvoll werben follten.

Die berühmtesten dieser Salons waren die der Frau von Tencin, der Madame Dudevant, des Fräulein L'Espinasse, der Madame Helvetius und des Barons von Holbach. Der Einstuß, den diese Salons auf die Bildung der öffentlichen Meinung, auf die Berbreitung neuer Ideen und Anschauungen ausübten, war ein außerordentlicher. Man kann ihn heute kaum mehr ermessen, weil die Belt jener Salons längst untergegangen und neuen Bildungen den Platz geebnet hat. "Ein ungeheures Erdbeben hat diese Rokokowelt verschlungen und läßt sie uns nun gegenüber der Erhabenheit und Tragik dieser Naturerscheinungen lisiputanisch, pagodenhaft, grotesk und brollig, in eine Bolke von Puderstaub eingehüllt erscheinen. Einst aber hatten diese Dinge, diese Menschen Wert und Bedeutung, und ein Kulturfortschritt stellte sich in ihnen dar wie derzenige, den die Renaissance über das Mittelalter hinaus that." Die Renaissance erhob den Menschen zum Selbstgefühl seiner eigenen Persönlichkeit, das Rokoko schus diesestliche und die öffentliche Meinung.

Diese öffentliche Meinung war schon in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts eine solche Macht geworden, daß sie mit voller Souveränität auch selbst die Stellung der Schriftsteller bestimmen und Talente heben oder fallen lassen konnte. Eine ganze Anzahl von begabten Dichtern und Schriftstellern geht durch diese Zeit ungekannt oder wenig beachtet oder gar gewaltsam unterdrückt, weil sie sich der Wode der Gesellschaft nicht beugen und den Gößen der Zeit nicht opfern wollen. Wir erwähnen nur einen, Ricolas Joseph Gilbert (1751—1780), einen Dichter von Beruf, einen Satiriker, den man nicht mit Unrecht mit Juvenal verglichen hat, der aber zu keiner Bedeutung gelangen konnte, weil er ein Gegner Molières und der Encyllopädisten war. Er zeichnete in seinen beiden Satiren "Le dix-huitisme siedle" und "Mon apologie" ein surchtbares Bild des 18. Jahrhunderts; er wagte es, alle Großen, selbst einen Boltaire, einen Diderot und d'Alembert mit beißenden Spigrammen anzugreisen. Aber er weiß auch rührende Klänge sprischer Empsindung anzuschlagen. Sine seltene Bartheit und Innigkeit atmen einige seiner kleinen Gedichte. Bei längerem Leben wäre er wahrscheinlich dennoch einer der ersten Dichter der Nation geworden.

Aber die Bedeutung jener Zeit lag nicht in ihren dichterischen Hervorbringungen, sondern in den Ibeen und Gedanken über Staat, Kirche und

> Im Soper bes Theaters Montanfier in Paris, 18, Jahrhundert. Rach bem Ampferftiche von Bovinet; Originalzeichnung von Binet.

Litteratur, welche in ihr zu Tage traten. Bor diesen Kämpfen trat die Muse bescheiben in den Hintergrund; erst gegen das Ende dieser Spoche tritt die Lyrik mit in den Streit für jene Gedanken der Aufklärungsperiode ein, indem der immer mehr absterbenden klassischen Poesie gegenüber das volkstümliche Element allmählich durchbricht. Kleine Chansons, slüchtige Kinder des Tages (poésies kugitives), deren Berfasser niemand kennt, sliegen durch die Straßen von Paris, Sintagskinder der Muse, die nun selbst auf den Rampsplatz getreten, und in welchen die politische und kirchliche Agitation auf die Straße getragen wird. Ihre Macht ist eine große; sie sind der getreueste Ausdruck der öffentlichen Meinung. Ein ehemaliger Maurer, Michel Jean Sedaine (1719—1797), hatte mit solchen

flüchtigen Liebern zuerft die allgemeine Aufmerklamkeit auf fich gelenkt; frater verinchte er das Ideal einer neuen Tragodie, die sich aus den Zesselm des Klaisicismus beireit, auf dem Boden des Bolfslebens darzustellen. Er wählte seine Bersonen aus dem Bürgerstand und zeigte, daß dessen Bertreter dieselben Gesühle und Empfindungen haben tonnen wie die sog, gute Gesellschaft. Er gilt auch als der Begründer der komischen Oper in Frankreich, mährend Giovanni Battifta Luft p

Titelbild ju "Alcefte" von Lully, mit der Anficht bes Tuilerien-Balaftes. Rach ber Beichnung von F. Chanvonu, 1674.

(1633—1687) als ihr erster Komponist genannt wird. In ihren Anfängen stand auch die Oper unter dem Gesetz der französischen Tragödie. Als in der Dichtung das bürgerliche Drama auffam, erhob sich zugleich in der Wussik das bürgerliche Singspiel. André Ernest Gretry (1741—1813) gab ihm die erste Anregung. "Das wesentliche Wittel, wodurch er die Wahrheit und Individualisierung zu erreichen strebte, war der Gesang, die Welodie; diese gefällig, singbar und ausdrucksvoll zu bilden, hatte er den Italienern abzulernen gesucht." Überall, wohin

sich unser Blid in dieser Zeit wendet, in der Wissenschaft wie in der Litteratur, in der Poesie wie in der Musik und in der bildenden Kunst sehen wir aber das gleiche Streben nach Ausbedung oder Erweiterung der alten und überlebten Formen des französischen Klassicismus. Die Ode war zum Chanson geworden oder vielmehr zurückgekehrt zu dem, was einst Billon und Marot beabsichtigt. Der Roman hatte sich nach englischem Muster zur sentimentalen Familiengeschichte umgewandelt, und endlich hatte durch das Austreten des dritten Standes auf der Bühne des Lebens das französische Drama sich mit nationalen Elementen erfüllt und war aus dem Klassicismus in einen gesunden Realismus übergegangen.

Der trefflicite Bertreter biefer neuen Richtung war Pierre Caron Beaumarchais be (1732-1799). Er felbft war aus bem Bolfe hervorgegangen; feine Lebensichicfale find befannt. Man nannte ihn in Frankreich ben zweiten Boltaire; wie biefer gewann er einen europäischen Ruf, wie biefer mußte er bie öffentliche Meinung burch feine perfonlichen Angelegenheiten unb måt immer in angenehmer beidäftigen. Beise zu Beaumarcais' eigentliche Bebeutung beruht aber auf feinen Luftspielen .. Le barbier de Séville" und "Le mariage de Figaro". Er erhob guerft bie Sturmfahne bes

Beaumarcais. Rach ber Lithographie von Belevech.

britten Standes, er iprach zuerst in einer dem französischen Geiste gemäßen Weise, nämlich scherzhaft und spielend, die großen Gebanken aus, die damals an der Tagesordnung waren; seine beiden Dichtungen haben die Revolution wirkamer vorbereitet
als alle gelehrten Werke jener Zeit. Der "Barbier von Sevilla" gilt noch dis auf
den heutigen Tag als das vollendetste französische Intriguenstück. Zwar die Charaktere und Situationen sind nicht bedeutend, wohl aber ist es die Feinheit und
Anmut der Rede, die spannende Entwickelung der Handlung und vor allem die
zeitgemäße Idee, welche aus dem Stücke sprach, welche in komischen Szenen
und ironischen Sentenzen zum Ausdruck kam, und welcher der Beisall jener Zeit
galt, während es heut kaum noch begreislich erscheint, wie die schwache politische
Opposition, welche Beaumarchais in seinem "Barbier von Sevilla" ausspricht,

gerade in jener Zeit solche Stürme erregen konnte. Kühner und eindringlicher sprach sein "Figaro". Bas dort nur leise und schüchtern sich hervorwagte, das tritt hier frei und wohlgemut in die Arena. Der Grundgedanke ist der der Gleichberechtigung aller Menschen, und dieser tritt aus allen Scherzen und heiteren Anschlägen klar und eindringlich hervor. "Die Überlegenheit des Geistes erhebt sich gegen die anmaßlichen Borrechte von Rang und Bermögen; der dritte Stand, der Trot des Bürgers erhob sich gegen den Übermut des Junkertums; das unzerstörbare Gesühl der Menschenwürde erhebt sich gegen einen Staat, welcher zum Borteil einzelner alle anderen zu allgemeiner Knechtschaft erniedrigt." So wirkte Beaumarchais mehr und nachhaltiger als Boltaire, Rousseau und alle Encyllopädisten durch die Kraft seiner politischen Komit, die von unnachahmlicher Anmut und unwiderstehlichem Reiz war. Richts ist charafteristischer für den Geist dieses revolutionären Lustspiels als jener berühmte Wonolog des Figaro im fünsten Auftritt, der von dem Grasen handelt, welchem Susanne ein Stelldichein bewilligt:

"Beil Sie ein großer Herr sind, bilden Sie sich ein, auch ein großer Geift zu sein! Geburt, Reichtum, Stand und Rang machen Sie stolz. Bas thaten Sie denn, mein Herr Graf, um so alle Borzüge zu verdienen? Sie gaben sich die Mühe, auf die Welt zu kommen; das war die einzige Arbeit Ihres ganzen Lebens, dessen übrigen Teil Sie als ein ziemlich gewöhnlicher Mensch verpraßt und verprunkt haben! Ich dagegen — sehen Sie mich an, Ezcellenz! — ein Findelkind aus dem Bolle, habe ich meinen Beg auf eigenen Füßen machen müssen. Um mein Brot zu verdienen, das harte, trockene Brot, habe ich oft in einem einzigen Tage mehr Berstand gebraucht, als die gesamte Regierung der Königreiche von Spanien und Ravarra in hundert Jahren. Und Sie wollen sich mit mir messen?! — Sie, mit mir, ha-ha-ha! — Ich habe alles versucht und nichts erreicht, alles erstrebt und nichts behalten. Weine leste Alusion war — Susanne. Auch sie ist dahin!"

Einen solchen Ton hatte man auf ber französischen Buhne seit Moliere nicht vernommen, und wenn Susanne in dem Schlußgesang des Studes zu den Ruhörern sprach:

> Manch tiefe Wahrheit ift gelegen In unsrem lust'gen, tollen Spiel, Berzeiht darum des Spaßes wegen Den Ernst, auch wenn er euch mißsiel!

-- 'so hatte sie ein völliges Recht hierzu und die begründete Aussicht, diese Berzeihung des Publikums zu erlangen. In der That war hier das Bolk, wie es leibt und lebt, nach der Natur gesehen und geschildert worden. Beaumarchais hatte recht, von diesem Bolke zu sagen: "Drückt man's, so wird es widerstehen, es schreit, es tobt, thut dies und das", aber er war im Irrtum befangen, wenn er mit den Worten schloß: "Zulett geht alles aus in Spaß!" und hinzusügte: "Zum Ende allgemeiner Tanz."

Dieser allgemeine Tanz aber war die Revolution, welche auf dem Theater fünf Jahre früher als auf der Weltbühne ausgebrochen. Aber nur ein einziger ahnte damals den hereinbrechenden Sturm, sein Prophet und zugleich sein Opfer: Ludwig XVI., der bei der ersten Aufführung des Stückes das berühmte Wort sprach: "Si j'étais maître, cette pièce ne serait jouée!"

Beaumarchais war der lette Schriftsteller bes 18. Jahrhunderts, der die allgemeine Aufmerksamkeit der Nation auf sich gezogen. Er erlebte felbst noch

den Ausbruch der Revolution, ward aber von ihren Greueln erschreckt und zog sich von dem Schauplat des öffentlichen Lebens zurück. Unter seinen jungeren Beitgenossen waren zwar begabte Dichter, aber im Sturm der Revolution blieben ihre Werke unbeachtet, und sie selbst gelangten nicht dazu, eine angesehene

Sjene aus "Bigaro"; 5. Alft, 9. Sjene.

Die Grafin und Sufanne bitten um Bergeihung für Figare. Rach einem gleichgeitigen Stich von Beguinet.

Stellung einzunehmen. Alle Tragödien, Romane und Reben, die während der Revolution erschienen, waren von dem Gebanken des Augenblick so erfüllt, daß sie ganz in ihm aufgegangen und, das Schickal der Revolution teilend, mit ihr verschwunden sind. Nur wenige Geister erheben sich in dieser Sturmperiode;

unker ihnen ragt besonders Andre Marie de Chenier (1762—1794) hervor, der mit seinen Gesängen die Thaten der französischen Revolution begleitete. Chenier ist ein wirklicher Lyriker, und zwar ein klassischen, "sein Olymp steht nicht in Versailles, sondern in Hellas selbst." Die Naturwahrheit der alten Dichter verdindet er mit der Innigkeit der modernen; er kann weich, heiter, rührend und liebenswürdig sein. In seinen Elegien, Oden, Hymnen und poetischen Briefen erfreut uns der Bohllaut des Ausdrucks und der Verse, in welchen er sich von jeder Herrschaft des klassischen Zwangs befreit hat. Unter günstigen Verhältnissen hätte dieser Dichter sicher eine hohe Bedeutung erlangt; aber das Schickal gestattete ihm nicht die Aussührung seiner großen Entwürse. Er gehörte, wie so viele andere, anfangs zu den begeisterten Verkündigern der neuen Freiheit, dann aber griff er die blutige Demokratie an. Darum wurde er verhaftet und nach längerer Gesangenschaft zum Tode verurteilt. Am Tage seines Todes bichtete er sein letzes Lied:

So wie ein letter Hauch, ein letter Strahl bes Gottes Den Tag verklärt an seinem Schluß, Rühr' ich die Leier noch am Fuße des Schafottes; Wer weiß, wann ich's besteigen muß! Wer weiß! Bielleicht bevor der Zeiger dort im Kreise Auf dem geblümten Zisserblatt Den sechzigsachen Schritt der vorgeschriebenen Reise Heltön'gen Schlags vollendet hat, Liegt schon der Schlaf der Gruft auf meinen bleichen Zügen; Bielleicht, bevor es mir gelang, Im angesangnen Bers den Reim zum Reim zu fügen, Wird zu entsehensheiserm Klang Der Todverkündiger, der zum Gerüst der Schrecken Uns schleppt mit seiner Söldnerbrut, Das Echo dieses Saals mit meinem Ramen weden —

Und so war es. In bemselben Moment erschien ber Todverkündiger und führte den armen Dichter aufs Schafott. Er konnte seine Verse nicht mehr vollenden.

Der eigentliche Lyrifer ber Revolution war Joseph Rouget be l'Isle (1760—1836), ber bas berühmte Revolutionslieb "Die Marseillaise" gebichtet hat:

Auf, Söhne ihr bes Baterlandes!
Des Ruhmes Tag, er tam herbei.
Ihr Banner blutgetränkten Kandes
Hob wider euch die Tyrannei.
Hört ihr der rohen Söldner Horden
Das Feld durchziehen mit Gebrüll?
Sogar in euren Armen will
Der Feind euch Weib und Kinder morden!
Zum Kampf, wer Bürger heißt! Schnell, ordnet eure Keihn!
Warsch, marsch, das falsche Blut saug' euer Boden ein!

Im Geräusch der Waffen schweigt die Wuse. So konnten nur die Dichter, welche den Kampf der Freiheit besangen und den Fahnen der Revolution voranzogen in jener sturmbewegten Zeit, Beifall und Teilnahme sinden. Keine andere Gattung der Poesie vermochte das Interesse bes Volkes zu gewinnen;

selbst ber französische Bindar Bonce Denis Ecouchard Lebrun (1729—1807), ber hintereinander Ludwig XVI., die Revolution und Napoleon L in seinen Oben verherrlicht hat, konnte nicht durchbringen. Er ahmte Bindar, Horaz und Libull nicht ohne Geschick nach, und seine Oben sind in Bezug auf die Berskunft

von feltener Bollenbung. Aber ihr Inhalt ift boch nur gereimte Rhetorit. Ginzig bas leichtgeflügelte Chanfon gewann fich bamals bie Bergen bes Bolfes. Es war ber getreueste Ausbrud bes gallifchen Geiftes in feiner Beiterfeit, in feinem Mutwillen, in seinem harmlofen Spott und in feiner liebens-Ausgelaffenheit. würdigen Dichter wie Alegis Biron, ber in feiner Komobie "La Metromanie" bie Berdfünstelei feiner Reit unter allgemeinem Jubel ber Geverspotiete und feWichaft | jogar als Rebenbuhler Boltaires aufzutreten wagte, ber Bicomte be Barny, ber in feinem humoriftifchen Epos: "Der Rampf ber alten Botter mit ben neuen" ("La guerre des dieux anciens et modernes") alle Religionen mit feinem Spott verfolgte und mehrere andere pflegten biefe Formen bes leichten Liebes und ber fatirifchen Ergablung in Berfen mit Borliebe und Beidid.

Reben dem Liebe war es hauptfächlich das Drama, welches die Begeisterung

Ditel-Batfimile bes Dufen-Almanache von 1794.

für die Ibeen der Freiheit im Bolte zu weden und wach zu halten wußte. "Die Hochzeit des Figaro" von Beaumarchais war das Lustspiel, und das Drama "Charles IX." von Marie Joseph de Chenier (1764—1811) die Tragödie der Revolution. Mit Jug rühmte sich Thenier nachmals, vor der Revolution ein Stück geschrieben zu haben, das nur nach der Revolution gespielt werden konnte. Die Aufführung selbst war ein revolutionäres Greignis in der

Runftgeschichte; wie Figaro ben Abel, so totet Rarl IX. das Königtum. In seinen späteren Studen entfernte sich Chenier von den Ideen der Revolution. Er ftarb gebrochenen Bergens im vierundsechzigsten Lebensjahr.

Sonft war aber die französische Revolution unfruchtbar in ber Kunft wie in ber Poefie. Das Gewitter ber Revolution brachte noch lyrische Sturmoben und

Marie Joseph be Chenier.

Rach bem Rupferftiche von Lefevre b. 3 , nach bem Gemalbe von horace Bernet im erften Banbe unn Cheniers Berten. Paris, F. Dibot, 1826.

revolutionare Dramen hervor; in der Zeit der Schredensherrschaft schwieg alle Boesie. Das revolutionare Zeitalter, welches die ganze alte Gesellschaft über den Haufen warf, ohne selbst noch eine neue zu begründen, konnte auch die Kunst und die Boesie selbst nicht zu neuem Leben erweden. Die Dichter und Philosophen mußten den Balksrednern weichen. Wer nicht in den Dienst der Tagesideen trat,



ber wurde verfolat, wenn er nicht vorber bereits ins Ausland gefloben mar. Die geiftige Schöpferfraft ber Revolution erschöpfte fich in politischen Reben und Schriften. Der einflugreichfte politische Borrebner am Borabend ber frangofischen Revolution war honore Gabriel Graf von Mirabeau (1749-1791). seinen Schriften und Reben verfundete er die Freiheit der Menschen, das Selbstbeftimmungsrecht bes Bolles mit unwiderftehlicher Überzeugungstraft, flammender Gewalt der Rebe. Er ift ber Bertreter ber tonftitutionellen Ibeen in der ersten Spoche der frangofischen Revolution, mahrend Emanuel Rofeph Siepes (1748-1836) bas rabitale Element ber Revolution in feinen Streitfcriften vertritt. Er ift ein Schuler Rouffeaus, welcher ber Revolution ben Beg zeigte, ben fie einzuschlagen habe. In feinen Schriften finden fich zuerft die weltgeschichtlichen Sate: "Bas ift ber britte Stand? -- Alles. Bas ist er bis jest in ber stagtlichen Ordnung gewesen? --- Richts. Bas verlangt er? -- Etwas zu fein." Diefe Sate wurden bas Schlagwort ber Revolution. Sie formulierten die Ibee bes britten Standes, fie führten biefen britten Stand in bas Leben ein, wo er jenes große und blutige Drama ber Revolution jur Aufführung brachte. Die Litteratur felbft bort, wie gefagt, mabrend ber großen Revolution auf; bas politische Interesse verschlingt jedes andere. Nur ichlagfertige Rebner und gewandte Bubligiften vermogen fich zu behaupten. Aber die litterarische Tendenz tritt doch überall in den Bordergrund. Nur die Ideen, welche die Aufflärungelitteratur beherricht haben, vor allem die Ideen Boltaires, haben geltenden Rurs. Die Philosophen waren die Führer ber öffentlichen Meinung; von ihnen ging ber Gebante bes Rechts und bie Ibee ber Freiheit aus, welche zur Revolution führten. Aber wie biefe Revolution nicht ausschließlich unter ben Ginwirtungen jener Philosophen entstanden ift, fo mare es auch thoricht, ihren gewaltigen Ginfluß auf bas Reimen ber revolutionaren Ibeen in Abrebe ftellen zu wollen. Bir haben wieberholt nachgewiesen, wie die Ibee ber Revolution icon Sahrzehnte vorher in der Litteratur wie in der Poefie lebte, ehe fie zur blutigen That im Leben des französischen Boltes heranreifte.

Überschauen wir noch einmal das weite Gebiet der französischen Aufklärungslitteratur, so werden wir bekennen müssen, daß es eine der fruchtbarsten und eingreisendsten Berioden des menschlichen Geisteslebens war, welche dieses Gebiet umfaßte. Zwar hat das achtzehnte Jahrhundert nicht so bedeutende und vollendete Werke in Frankreich hervorgedracht, wie etwa das siedzehnte; seine Bedeutung ruht nicht in den Werken, sondern in den Ideen, welche es verbreitete. Das achtzehnte Jahrhundert war das Zeitalter des Kampses gegen das Hergedrachte und der Kritik an dem Bestehenden. In einer solchen Zeit mußte die Poesie der Brosa beschieden den Platz einräumen. In der That steht die Poesie des achtzehnten Jahrhunderts in fast allen Gattungen der des siedzehnten an Kraft und Eigentümlichkeit nach. Der Geist der Zeit spricht sich nur in der Prosa aus. Ihre Formen haben Schriftseller wie Montesquieu, Boltaire und Rousseau zur Bollendung gebracht. Das meiste von den Schriften jener Männer der Auftlärungslitteratur ist freilich veraltet; aber ihr Verdienst besteht in den Anregungen, die sie gegeben, und durch die sie nicht nur auf ihr Bolt, sondern auf das ganze

europäische Aulturleben einen eingreifenden und gewichtigen Einfluß ausgeübt haben, einen Einfluß, den felbst die Gegner, welche ihnen leidenschaftliche Übertreibung, ungerechte Beurteilung der Bergangenheit vorwarfen, nicht in Abrede zu stellen wagten.

Spottbilb vom Jahre 1793 auf Die Breffreibeit.

Das neunzehnte Jahrhundert.

Die Litteratur hatte auf die Revolution einen weit größern Einsluß ausgendt als die Revolution auf die Litteratur. Während der Revolution selbst konnten, wie bemerkt, nur solche Werke sich Geltung verschaffen, welche in irgend einem Zusammenhang mit ihr standen und der Bewegung dienten. Mit dem Schrecken verschwand aber auch die Litteratur des Schreckens, in der die Posse vor der Journalistik bescheiden in den Hintergrund treten nußte. Selbst die Dichter, welche der Revolution begeistert zugezubelt hatten, schwiegen später, oder slüchteten sich in das Ausland, oder wurden Opfer der Schreckensherrschaft.

Auch in der Kaiserzeit anderte fich dieses Berhältnis nur wenig. Die meiften

Revolutionsdichter verstanden es sehr geschickt den Übergang mitzumachen und ihr fruberes Schaffen in Bergeffenheit geraten ju laffen. Napoleon felbft hatte im Grunde genommen eine Berachtung für bie Boeten; er haßte ihre Sbeologie; er wollte nur ein Dutend Lieblingebichter haben, welche er für notwendig hielt, um seinen Ruhm in die Ferne zu verbreiten. Sein Lieblingspoet mar Antoine Bincent Arnault, ber in verschiebenen Trauerspielen ber Revolution ebenfalls gehulbigt hatte, bann aber einer ber eifrigsten Berfechter bes Raiserreichs wurde. Seine Tragodie "Germanicus" gab Beranlassung zu einem erbitterten Rampf ber politischen Barteien im Theatre français. Mit Arnault bewarb fich Victor Rofeph Stienne be Roup (1769-1846) um die Gunft bes Raiferreichs. Babrend ber Revolution flüchtete er nach ber Schweiz; bann trat er in bas frangofische Beer ein. Er bichtete mehrere große Opern, die von Spontini, Debul und Cherubini komponiert wurden. In seinen Tragodien hulbigte er wie Arnault bem Rlafficismus. Sein "Ginfiedler ber Chauffee b'Antin" (L'hermite de la chaussee d'Antin) erregte in jener Beit bas allgemeine Entzuden frangofischer Napoleon tonnte die Dichter nicht brauchen, aber er mußte gute Berfe Lefer. und wohltonenbe Rebensarten zu ichanen. Die Deflamation, bas rhetorische Pathos, die falte Eleganz überwogen in den bichterischen Schöpfungen aus der erften Beit bes Raiferreichs. Giner ihrer charafteristischen Bertreter mar Louis Kontanes (1761-1829), ber grand maître de l'université, ber als beschreibenber Dichter und als Kritifer ber Lobredner ber kaiferlichen Macht mar. allgemeine Bug ber Zeit ging babin, unnatürliche Empfindungen und erfünstelte Gefühle in eine blumige Rhetorit zu fleiben. Nur wenige Dichter biefer Reit verdienen besondere Ermähnung. Ihr verblafter Rlafficismus, wie er in ber Lurit, in ben Epen und Tragobien ber Raiserzeit ju Tage tritt, die glatte Schilberung ber Alltäglichfeit, wie fie uns aus ben Romanen jener Beriobe angabnt, bezeichnen einen Riebergang ber frangofischen Litteratur. Die offiziellen Dichter erwiesen fich als unfähig, ben Beift biefer Litteratur auf eine schöpferische Beife weiter zu entwickeln. Dagegen bilbete fich unter ben Emigranten, welche bie Revolution ober bas Raiserreich verbannt hatte, ein neuer Beift, ber unmittelbar an die großen Denker des 18. Rahrhunders anknüpfte und den Übergang bilbete von der alten klassischen Boefie zu der neuen romantischen Dichtung, welche zum erstenmal in Frankreich an die Stelle ber antiken die driftliche Bildung feste und die poetischen Schabe bes Mittelalters, bes Subens, bes Drients und ber germanischen Romantit in ihrer vollen Bracht zeigte.

Der hervorragenbste Bertreter bieses neuen Geistes war François René Bicomte de Chateaubriand (1768—1848). Er hatte eine eigentümliche Stellung im Geistesleben seiner Nation; er hatte viel gesehen und erlebt: ben Bechsel politischer Ibeen in der Revolution, während des Kaiserreichs, in der Restaurationsperiode, den Berfall des Klassicismus, das Emporsteigen und den Untergang der Romantik. Er selbst hatte alle Gegensähe des menschlichen Lebens: Armut, Berbannung, Krankheit, aber auch Ruhm, Macht, Ansehen und Reichtum in seinem Leben ersahren. In seiner Bildung steht er unter dem Einsluß von Boltaire und Rousseau; er bedient sich ihrer Wassen, um sie zu bekämpfen. Man hat ihn sehr glücklich nach den Bedingungen seines eigenen Schaffens mit

Rouffeau veralichen; wie dieser ift er ein wesentlich lprisches Talent, auch er giebt bem Gemut und ber subjettiven Empfindung ben Borgug vor bem Berftand und ber allgemeinen Gedankentlarbeit. Aber wie Rouffeau ist auch er wieber von überraschender Reuheit, Große und Originalität. An die Stelle ber Beltreligion fest er ein poetisches und gefühlsseliges Chriftentum: er übersett ben Rouffeauschen Spiritualismus in eine driftliche und fonservative Form; sein Sauptwert ift "Der Beift bes Chriftentums" (Le Genie du christianisme). Seine Abficht war nicht, die Philosophie mit ber Religion zu verfohnen, sonbern die Belt, welche biefe irre geführt hatte. Dan hatte geglaubt, bas Chriftentum fei ein barbarifcher Rultus, abfurd in feinen Lehrfagen, lacherlich in feinen Bebrauchen, ben Runften und Biffenschaften feindlich, mit ber Bernunft und ber Schönheit nicht in Übereinstimmung zu bringen, ein Rultus, ber zu nichts gebient, als Blut ju vergießen, bie Denichen ju feffeln, bas Glud und bie Auftlarung bes menfclichen Geschlechts zu hindern. Go schidte fich benn Chateaubriand an, zu beweisen, "bag bie chriftliche Religion gerabe im Gegenteil von allen, welche je existiert, die poetischste sei und zugleich auch die menschlichste, dieienige. welche bie Freiheit, Die Biffenschaften, Die Runfte am meiften begunftigt, ber bie neuere Belt alles verbanft, vom Aderbau bis zu ben ftrengen Biffenschaften, von ben Rrantenhäusern und ben Bufluchtestätten ber Armen bis zu ben von Michel Angelo erbauten und von Rafael geschmudten Kirchen.". Er suchte zu zeigen, daß es nichts Göttlicheres gabe als die Moral, nichts Liebenswürdigeres und Prachtigeres als die Lehre und ben Gottesbienft bes Chriftentums, welches bas Genie begunftige, ben Geschmad reinige, die Tugend förbere, ben Gebanken fraftige, mit einem Wort alle Bauber ber Einbildung und alle Intereffen bes Herzens für sich in Anspruch nehme. Diese große Aufgabe suchte Chateaubriand in seinem Berte zu lofen, mit welchem er zwei Erzählungen verbunden bat, bie für seine Auffaffung bes Lebens wie für ben neu sich bilbenben Geift ber frangöfischen Boefie überaus charakteriftisch und für die fernere Entwidelung von außerorbentlicher Tragweite geworben find. Die wichtigfte biefer Erzählungen ift ber Roman "Rene", ber frangofifche "Berther". Dan hat gefagt, bag er in biefem Roman fein Berhaltnis zu feiner Schwefter Lucile geschilbert babe. Rene ift ein Jungling, beffen Unglud barin befteht, bag feine Schwester für ibn eine Leibenschaft gefaßt, die fie im Rlofter begräbt, mahrend er, genau wie ber Dichter felbst, in den Urwalbern Ameritas Troft und Bergeffen für fein Unglud fucht. In bem folgenden Roman ,, Natchez" wird bie Gefchichte Renes fortgefest; er nimmt eine Indianerin Beluta jum Beibe, beteiligt fich an einem Siege ihres Bolfes und wird in einer wilben Schlacht getotet. hier ift Chateaubriand gang ber Schuler Rouffeaus, ber naturfehnsüchtige, weltschmergliche, tulturfeinbliche Dichter, ber seinen Zeitgenoffen ben Sat: "Seht, wir Bilben sinb boch beffre Menschen" zu beweisen suchen will. Aber am Ende hat der driftliche Einfiebler boch mehr Recht als René, wenn er biefem guruft: "Richts in beiner Geschichte verdient bas Mitleid, welches man bir bier zeigt. Ich sehe in bir einen jungen, auf Chimaren verfessenen Menfchen, welchem alles migfallt und ber fich ben Bflichten ber Gefellichaft entzogen hat, um fich unnugen Traumereien zu überlassen. Man ift nicht bloß darum ein großer Geift, weil man die Welt

aus einem gehässigen Gesichtspunkt ansieht." Aber René ist Chateaubriand selbst; ber Roman ist eine Konfession. Er schilbert den Inhalt seines bewegten Lebens. Es ist nicht zuviel gesagt, wenn man behauptet, daß die Renéstimmung in allen Wendungen dieses Lebens wiederkehrt. Aber es ist doch mehr als ein individueller, es ist ein allgemeiner Zeitcharakter, ein merkwürdiger Typus jener

Chateaubriand.

Rad bem Gemalbe von Girobet-Trioffon.

Epoche ber Ermübung und Blasiertheit nach den großen Aufregungen der Revolution und den Schlachten des Kaiserreichs, den Chateaubriand in seinem Rens gezeichnet. Ein Beweis dafür ist der unerhörte Erfolg, den diese Schöpfung in Frankreich errungen und die zahllosen Nachahmungen, die sie gefunden. Auch Chateaubriand hatte einmal den Bersuch gemacht, der Kultur zu entsliehen und Krieger eines Indianerstammes zu werden. Auf diese Episode seines Lebens greift

er immer wieber gurud; von bort holt er fich feine beften Motive. Auch Atala ift eine Indianerin; fie liebt einen jungen Indianerhauptling Chactas und befreit ben zum Tobe Berurteilten. hierauf entflieht fie mit ihm in die Bilbnis. Rulest vergiftet fie fich, um bem Sturm ihrer Gefühle zu entrinnen, und erfahrt nun burch einen driftlichen Briefter, bag bas Gelübbe emiger Jungfraulichfeit. bas fie ihrer burch einen tatholischen Diffionar befehrten Rutter einmal geleiftet. hätte gelöst werben können. In Atala sputt icon ber Geist ber frangofischen Romantit; aber die alte Rousseausche Grundidee schimmert boch burch die neue phantaftische Farbung hindurch. "Die Romantit und überhaupt bas Reizende bes fleinen Buchs liegt in ber traumerifchen Melobie ber Stimmung, bie ben Lefer berudt und die Unnatur bes Gegenstandes vergeffen laft. Diefe Beichbeit bes Gefühls, biefe Freiheit ber Einbilbungefraft und biefe Eraltation ber Stimmung in einer Brofa, die nicht für die Ranzel berechnet war, mußten in einer Beit, wo man im Traum ber schlichten Birtlichfeit zu entflieben ftrebte, überrafchen und bezaubern." Als eine Erganzung feines großen hauptwerts gab Chateaubriand fpater feine Dichtung "Die Martyrer" (les Martyrs) nach feiner Rudtehr aus Jerufalem. Die Dichtung follte ein Epos bes Chriftentums werben und ben Triumph biefer Religion barftellen. Die Schilberungen find in ber That vortrefflich; es breitet fich über ihnen ein hauch von Selbsterlebtem und Selbsterfundenem aus, und bennoch ift bas Bert ein Fehlgriff, weil Chateaubriand ben driftlichen Geift mit der klassischen Formenschönheit in eine gewaltsame Harmonie zu bringen gesucht hat. Chateaubriand läßt seine Griechen fo fprechen, wie er es im homer gelefen. Sein Bebicht aber fpielt gur Beit bes Diocletian. Ein driftlicher Olymp bevölkert basselbe. Altes und neues wechselt in bunter Mischung ab. Auch in seinem "Letten Abengerragen" (Le dernier des Abencerrages), welchen er in ber Alhambra von Granada gebichtet, schilbert er ben Gegensat zwischen Maurentum und Christentum in febr wirtsamer, geiftreicher und phantastischer Beise. Schwächer ift fein Trauerspiel "Mosse", mabrend feine humoriftifden und politifden Schriften wie feine Reifeberichte Beugniffe eines glanzenden Beiftes find, einer machtigen Phantafie, Die freilich febr oft über ihr Biel hinwegeilt, und eines großen Beiftes, ber fich ebenfo oft in Begenfat zu bem Beift feines Bolles ftellte.

Reben Chateaubriand übte Anne-Louise Germaine Neder, bekannt als Fra u v. Staël, (1766—1817) einen nachhaltigen Einsluß auf die Entwidelung der neuen französischen Litteratur auß. Sie war die Tochter des bekannten Finanzministers Neder und zeigte früh ein poetisches Talent. Schon in ihrem fünfzehnten Jahr schrieb sie Aussätz, Novellen und Tragödien; ihr erstes größeres Werk war eine Berteidigung Rousseaus. Während der Revolution blieb sie in Paris und erregte den Haß der Republikaner, weil sie die Flucht der königlichen Familie begünstigte. Sie mußte flüchten und weilte in England und in der Schweiz, dann in Rußland und Schweden. Der Haß des Raisers Napoleon und die Kämpse, welche sie während ihres ganzen Lebens mit diesem zu bestehen hatte, sind bekannt. Auch ihr Ausenthalt in Weimar, wo sie mit Goethe und Schiller lebte, ferner in Italien, wo sie tiese Einblicke in das Wesen der Kunst that, und endlich auf ihrem Landgut in Coppet am Genserse, wo sie einen Kreis von bedeutenden

Geistern um sich versammelte. Bielleicht ihr bedeutendstes Berdienst war die Bermittelung der geistigen Interessen zwischen Frankreich und dem Ausland. Sie war leidenschaftlich und stürmisch; in den Salons einer geistreichen Gesellschaft erzogen, bildete sie ihr Talent zur Konversation mit besonderer Kraft aus; sie hatte ein warmes Herz und einen großen Verstand. Ihre Absicht ging dahin,

Fran von Stael. Rach bem Cemalbe von François Cerard

an Stelle der alten neue Regeln des Geschmacks für die Boesie festzustellen; darum studierte sie mit besonderem Eifer die fremden Litteraturen. Eine innige Berbindung von Poesie und Leben erschien ihr als das Grundgesetz der Afthetik. Als das wichtigste Bildungsmittel sah sie den sozialen Roman an, der die gegenwärtigen Zustände der Gesellschaft zu schildern habe. Auf der vollen Höhe ihres Geistes steht sie in den beiden Romanen "Delphine" und "Corinne" sowie in ihrem Werte "De l'Allemagne". "Delphine" ist unter dem Einfluß

ber "Neuen Beloife" entstanden; auch hier herrscht bie Briefform vor, und es ist nicht ichwer, bie eigenen Lebenseinbrude aus ben Abenteuern bes Romans berauszulesen. Die Sauptfache ift aber boch bie Reflexion; ihre Gebanten find schweifend und geistreich, nicht so blendend wie die Chateaubriands, aber tiefer und wahrer. Es ift ihr immer um ein moralisches ober pfochologisches Problem zu thun, welches fie mit Geschick von allen Seiten betrachtet und erörtert. Das Motto bes Romans lautet: "Gin Mann muß verfteben, ber öffentlichen Meinung ju troben, ein Beib, fich ihr unterzuordnen;" und biefem Motto entspricht ber Inhalt. Die Dichterin hat einen geringen Respett vor ber öffentlichen Meinung: fie haßt bas Bharifaertum, welches biefelbe beberricht und alle großen Regungen im Reime erstickt. In der Helbin des Romans erkennen wir das Ideal der Dichterin felbft, die in diefem Bert für die Berechtigung ber Chefcheibung plaidieren wollte. Der Borwurf, ben man bem Roman gemacht bat, bag er Die Beiligkeit ber Che antafte, ift aber boch ein unberechtigter. Gerade burch bie Schilberung ber ungludlichen und ichlechten Chen will bie Dichterin barauf hinwirten, bag bie Che nicht blog auf einen Bertrag, fonbern auf ein ftartes, fittliches Fundament gegrundet werbe. Diefe Moral ift aber nicht allein auf die Che, sonbern auf die Liebe begrundet. "Delphine" erregte eine ftarte Opposition; die tonfervative Bartei verfolgte ben Roman, mahrend die Liberalen ibn mit Beifall begrußten. Die einen fanden ihn undriftlich und unweiblich, bie anberen priesen ihn als mahr und tief. Bon bem Standpunkt aus, welcher in bem Roman das Ringen bes Individuums gegen die Gefellschaft verfolgt, ift "Delphine" unftreitig ein bedeutungevolles Bert.

Bon Napoleon aus Baris verwirfen, ging fie zunächst nach Beimar und Berlin, und im folgenden Jahre nach Stalien. Die Ginbrude biefes Aufenthalts legte fie in ihrer "Corinne, ou l'Italie" nieber. Die Anhanger Rapoleons tabelten auch bies Wert: es war ihnen nicht frangofisch, weil fie Atalien über Frankreich ben Borzug einraumte. Als Runftwert ift ber Roman weniger bervorragend wie als Beschreibung. Frau von Stael hatte bas Berdienft, bas italienische Runftleben ber frangofischen Bilbung jugeführt ju haben. In Rom hatte fich ihr ber Sinn für bas Antite zuerft erfchloffen, und biefen Sinn fuchte fie nun auch in ihrer Beimat nunmehr zu verbreiten. In ihrem Buche begegnen fich Frankreich, England und Italien und verstehen einander - "nicht wechselfeitig, aber in der Berfafferin und in ihrer Helbin Corinna, welche halb Englanderin, halb Stalienerin ift." Roch mehr wie in "Delphine" hat Frau von Stael in "Corinna" ihr eigenes Ibeal gezeichnet. Die Wirkung bes Romans war eine außerorbentliche; man war es bisher in Frankreich nicht gewöhnt, die burgerliche Ordnung in England und das Runftleben Italiens von der Seite zu sehen, von ber es Frau von Staël in diesem Roman gezeigt hatte. Der Rampf gegen nationale und religiofe Borurteile, ben Frau von Stael führte, mußte ja auch in Frankreich eine bedeutende Wirkung bervorbringen. Zunächst war man noch nicht fähig, bort ben Beift bes Bertes zu begreifen; erft fpater erfaßte man biefen Geist, nachdem die romantische Strömung in Frankreich an Ausbreitung gewonnen und die Borliebe für den Ratholicismus in Runft und Boefie gefraftigt hatte. Das Buch "De l'Allemagne", welches fo lange unterbruckt wurde und fo seltsame



Schicklale erfahren hat, war für Deutsche wie für Franzosen von hoher Bedeutung. Den Deutschen murbe zum erstenmal ein Spiegel ihres eigenen Beifteslebens von frember hand vorgehalten; die Franzosen aber lernten burch bas Buch eben jenes beutsche Beiftesleben, von bem fie bisber taum eine Ahnung gehabt hatten, kennen und achten. Es ist beshalb nicht zu viel gewesen, wenn man bas Buch ber Frau von Stael mit ber "Germania" bes Tacitus in Bezug auf Die Wirfung veralichen bat. Um diese Wirfung recht braftisch bervortreten zu laffen, wird in Deutschland alles mit voller Romantit geschilbert. Aber Frau von Stael fennt die Deutschen wirklich; fie ichilbert fie ohne Boreingenommenbeit, fie hat ein Berftanbnis fur die Licht- und Schattenseiten bes germanischen Charafters und eine bobe Achtung vor ber Rechtschaffenheit und Bahrheitsliebe, por bem miffenschaftlichen Streben und bem poetischen Schaffen ber beutschen Nation. Das Buch wurde, wie gesagt, in Frankreich unterdrückt, und Frau von Staël erhielt die Beisung, Frankreich binnen vierundzwanzig Stunden zu verlaffen. Man hatte ihr bie Barme, mit ber fie für bas beutsche Geistesleben eintrat, übel vermerkt. Bon neuem flüchtete fie fich nach Coppet, wo fie mit furzen Unterbrechungen bis an ihr Lebensenbe blieb. Dort sammelte fie hervorragende Manner um fich, wie Abalbert von Chamiffo, Benjamin Conftant, August Wilhelm Schlegel, der ihr sein ganzes Leben hindurch treu ergeben blieb. Goethe hat von ihr gefagt, bag ihr iconer Berftand fich zu einem genialischen Bermögen erhebe; für bas, mas wir Boefie nennen, fei tein Ginn in ihr gewesen, fie habe sich von solchen Werken nur das Leidenschaftliche, Rednerische und Allgemeine zueignen konnen; aber auch er rühmte bie Rlarheit, Entschiebenheit und geiftreiche Lebhaftigteit ihrer Natur. Er fab in ihrem Schaffen ein machtiges Ruftzeug, das in die chinefische Mauer antiquierter Borurteile, die uns bis dahin von Frankreich trennten, fogleich eine breite Lude burchbrach. Mit der Gedankenflarheit, welche ihr eigen, erkannte fie in England wie in Deutschland bie tieferen Bebingungen, welche bas Berbaltnis ber Litteratur zur Gesellschaft im mobernen Leben in einer andern Beife begrunden follten, als bies auf der Bafis ber altflassischen Tradition möglich war. Die romantische Stimmung, welche in beiben Lanbern herrichte, entsprach bem Wesen ihres eigenen Beiftes; fo tam es, bag Frau von Stael in ihren Schöpfungen und Rampfen bas Programm für bie frangofische Litteratur bes Sahrhunderts lieferte.

Einer ihrer begeistertsten Verehrer war Benjamin Constant de Rebecque (1767—1830), bessen Roman "Adolphe" den Thyus des Zeitharakters, wie ihn Chateaubriand in seinem "Rene" gezeichnet, nach einer andern Seite hin vervollständigte. Das Buch ist in der That eine Naturgeschichte der Leidenschaft, eine Biographie der Liebe; es schilbert die Jugend, die in einer Zeit aufgewachsen, in welcher die Ibeale, welche die Alten begeistert, ihren Reiz verloren haben. Die Tendenz, die Summe der Ersahrungen, welche der Held aus seinen Lebensabenteuern zieht, saßt Constant selbst in folgenden Sähen zusammen: "Das leidenschaftliche Gefühl vermag nicht wider die Ordnung der Dinge zu tämpsen; die Gesellschaft ist allzustart. Sie macht die Liebe, welche sie nicht gebilligt und geheiligt hat, allzu bitter. Wehe dem Weibe, das seine Stütze in einem Gefühl

sucht, welches zu vergiften. sich alles und gegen das die Gesellschaft sich mit allem verbündet, was am schlechtesten im Menschenherzen ist, um alles Gute zu Boden zu schlagen." Das Berhältnis zwischen der Gesellschaft und dem Individuum, welches Goethe in seinem "Berther" dargestellt hatte, bildet auch das Grundproblem von "Adolphe". Man hat den Roman eine Boesie der Enttäuschung genannt; er erregt ein peinliches Gesühl, weil er mit Scharssinn und Bitterkeit alle Empsindungen analysiert und alle Gesühle zerpslückt. So bildet er auf der einen Seite eine Ergänzung, auf der andern einen Kontrast zum "Berther." Für die psychologische Entwickelung, welche im französischen Roman die auf die neueste Zeit das wesentlichste Element geworden ist, war dieser Roman das erste Borbild.

Das Geschlecht bes Werther, "von unbefriedigten Leibenschaften gepeinigt, von außen zu bedeutenden Sandlungen teineswegs angeregt, in ber einzigen Musficht, fich in einem ichleppenben, geiftlofen burgerlichen Leben binbalten gu muffen." mit bem Gebanken befreundet, daß man in unmutigem Übermut bas Leben, wenn es einem nicht mehr gufteht, nach eigenem Belieben verlaffen tonne, und damit fich über die Unbilden der Langeweile der Tage notdürftig genug hinhelfend — diefes Geschlecht blühte auch in Frankreich, nur bag es bort nicht bie Resignation zeigte, die es in Deutschland geubt bat. Ru einer folden Resignation gebort Entschlossenheit und Rraft. Gin geiftreicher Frangofe. Etienne Bierre be Senancourt hat ben frangofischen Berther - Typus in seinem Roman "Obermann" gezeichnet. Auch er ist ein Schüler Rousseaus. Die psychologische Analyse ift auch sein Lebenselement; fein Roman bat in Frankreich, wenn auch nicht augenblicklich, fo boch später ungefähr so gewirkt, wie "Werther" in Deutschland; er schilbert einen Geift, welcher fühlt, nicht einen Geift, welcher arbeitet. Dieses Kühlen macht ben Geist aber unglücklich. Er ift ein Brubler; sein Seelenleben ift ein zerruttetes. Er glaubt, er fei nur geboren, um zu leiben und wünscht fich in tiefer Melancholie, bas unerträgliche Leben verachtend, ben Tod. Es ist ein moderner und romantischer Typus, ben Senancourt gezeichnet; bie franthafte Sehnsucht nach ber Natur bat er von Rousseau, die romantische Empfindsamkeit von den Deutschen. Der Mensch ift vergänglich — bas ist bas lette Wort bes Helben, "bas mag richtig sein, aber lagt uns im Widerstand ju Grunde geben, und wenn bas große Richts uns porbehalten bleibt, bann lakt uns nicht fo handeln, bak bies als eine Gerechtigfeit erscheinen fonnte".

Der Thpus ber französischen Jugend jener Zeit, wie ihn Chateaubriand in seinem "Rene", Senancourt in seinem "Obermann" gezeichnet und der ein so interessantes Gegenbild zu dem deutschen Wertherthpus bildet, wurde nun ein stehender in der französischen Romanlitteratur. Auch Charles Nodier (1780—1844) hat in seinem Roman "Le peintre de Salzbourg" diesen Thus geschildert; er ist für die Einführung der Klöster, und der Held jammert darüber, daß er nicht in ein Kloster gehen kann; er ist noch so jung und schon so unglücklich, weil er einen Zusluchtsort gesucht und keinen gefunden; daher möchte er zu den Mönchen und Nonnen, die er "Engel des Friedens" nennt. "Ich erkläre es mit Bitterkeit, mit Schrecken: die Pistole Werthers und die Art des Henkers

haben uns bezimiert; diese Generation erhebt sich und verlangt Alöster von euch." Nichts ist charakteristischer für den Geist jener Zeit als dieser eine Sat, dieses eine Berlangen eines Geschlechts, von dem Nodier sagt, daß es mit Löwenmark und Löwenblut ernährt worden sei. Der Zwiespalt zwischen den politischen Berhältnissen in der Zeit des Direktoriums und unter dem Konsulat, wie unter dem Kaiserreich und der geistigen Bewegung, welche von Deutschland beeinflußt wurde, welche Werther, Göt und die Käuber gelesen, war ein so tieser, daß er nur in einer solchen Poesie der Verzweissung oder der Resignation ausklingen konnte. In seinen späteren Werken wandte sich Nodier vollständig der Komantik zu und ebnete dieser einen neuen Weg.

Ginen Gegensat zu ben Romanen mit einer neuen Tenbeng bilben bie Schövfungen ber Grafin Stevhanie Felicité Benlis (1746-1830). Sie hat mehr als hundert Bande Romane geschrieben, in welchen fie bas Leben ber fogen, guten Gesellschaft zu ichilbern versuchte. Sie besaft ein lebhaftes Gefühl und eine icharfe Beobachtungegabe; aber es fehlte ihr an poetischer Barme und an Bahrheit ber Empfindung. Sie schilbert bas gefellschaftliche Leben nur auf ber Oberfläche und bringt nirgends tiefer ein. In ihren hiftorischen Romanen vereinigt fie Frivolität mit Frommigfeit und fteigert bie erfte oft bis jum Chnismus, die andere bis jur Frommelei. Die Romane ber Frau von Stael erschienen ihr gottlos; aber ihre Frommigfeit quillt nicht aus bem Bergen, sonbern hat einen politischen Beigeschmad. Sie hatte wenig gemein mit ber unerschütterlichen Glaubenstreue und innigen Frommigkeit, welche Chateaubriand in seinen Romanen entwickelte. Auch die Romane von Sophie Cottin (1783 -1807) find beachtenswert; namentlich einer berfelben: "Elisabeth, on les exilés de Siberie" erlangte europäischen Ruf. Etwa zu berfelben Beit murbe auch in Frankreich ein Roman bekannt, ber schon im Rabre 1794 geschrieben wurde und der, obwohl eine Nachahmung englischer Muster, doch weit über alle Romanarbeiten biefer Epoche hinausragt. Der Berfasser mar Xavier be Maiftre (1764-1852) und ber Roman hieß "Voyage autour de ma chambre". Ein Bruder des berühmten absolutistischen Staatsphilosophen Joseph de Maistre, gehörte dieser Autor, den man den frangofischen Sterne nannte, den Emigranten an. welche die frangofische Revolution vertrieben hatte. Nach dem Borbild Sternes ift auch fein Roman entstanden. Er tritt mit einer Seele, welche biefer Art von Ibeen, Reigungen und Gefühlen offen ist und mit Gier alles sich ihr Bietenbe aufnimmt, gang in ber Art Sternes eine Gebankenreise burch fein Rimmer und von ba aus durch bie ganze Welt an. Er läßt fich nur von seiner Bhantasie und seinem Gefühl leiten; von den Bertretern des gesunden Menschenverstands spricht er mit einer gewissen Berachtung. Er begreift es nicht, wie man fagen tann : Beute werbe ich brei Befuche machen, vier Briefe ichreiben und bas Wert beendigen, was ich angefangen habe. Sein ziellofer humor hat aber feinen originellen Charatter; in seinen Rovellen ift er viel eher ein Bertreter jenes gefunden Menschenverstands als bes sentimental - melancholischen humors, ben fein englisches Borbild gehabt hat. - Endlich barf auch nicht bie frangofifche Livlanderin Amelie von Rrubener (1766-1824) übergangen werben. Angeregt burch die "Delphine" von Frau von Staël schrieb fie ben Roman "Baleriet, in weichem bei bie biebestiemener friedente, bie be als verbennnen. Feine erleit beine. Der hinnen ift in feiner An niemen. iber der Enräus, ben er nament dem kufflicht erlange ben, bein in keinem Berbilinis zu feiner wirflicken Beteurung.

Es ift richt idmen, einen Brigmmerbing gwiden ber regliftiden Richtung. welche ber fermen in befer gen emidling und melde end in ber Romobie im Geberfon ju ben alettaffichen Trabinionen fich Babn ju brechen fuchte, und jemer Art por barit gufigfieben, melde mit ben Chanfone, ben volttiden und focialen Groben ber Beit in jener leidt freilenben und anmungen Beife fich abgufinden fucte, bie tem gollischen Temperament am merften gufagen mochte. Beme Chanfonniers maren ja bie eigent iden franibliden Lutiter; fie brauchten nur an & Con Merct u. a. granfruvien. Babrend bie babere frangoffiche Lurit als foldhe für uns immer etwas Fremdes bat, beimelt uns das Chanfon burch feine Anmut und Liebenswürdigfeit, durch die Kunftlofigfeit der Form gang besonders an. Es bat einen Bug von bem beniiden Boltelied; es int nicht fo tief, aber lieblicher als diefes. Der Frobinn und bie forglofe Beiterfeit ber Frampofen unter allen Berhaltniffen, in bewegten wie in fillen Tagen, gelangt in biefen Chanions zu ihrem vollen Rechte. Giner ber liebenswürdigften biefer Chanionniers mar Marc Antoine Mabeleine Desangiers 1772-1527. Er fammerte fich weber um die Revolution noch um bas Raiferreich, nur ber Genug und bas Blud war feine einzige Sorge. Der muntere Reigen ift fein einzig Glad. So baut er fich inmitten ichwerer Rampfeszeiten eine eigene nene Belt in feinen leichtiertigen Liebern auf. Er war ein Brovencale und entandte bie Barifer burch die unbefangene Ausgelaffenheit feiner Lieber.

Einen tiefern hintergrund und einen ibealiftischen Rlang haben die Chanions eines echt frangofischen Dichters, in bem bas frangofische neben gallischem Temperament jum beiterften und unbefangenften Ausbrud gelangte. Bierre Jean Beranger (1780--1857) war ber gefeiertite und popularfte frangofifche Dichter feiner Beit. Die gange Entwidelung ber frangofifchen Lprit und bes gallifden humors von Billon bis Lafontaine spiegelt fich in feinen Liebern wieber. Sie find grazios, anmutig, wigig, ted, geiftvoll, gutmutig, leichtfertig, frivol, mit einem Bort: ber echte Ausbrud bes frangofischen Efprit. Das Chanfon ift ber Broteft gegen ben vornehmen Gefellschaftston ber Salons, es ift bas echte Lieb bes Bolles; es spricht teine subjettive lyrische Empfindung, fondern die Gefühle ber Ration aus. Dit Recht tonnte Beranger von fich fagen: Deine Duse ift bas frangofische Bolt. In feiner Auffassung bes Berhaltniffes von Mannern und Frauen hulbigt er ber frangofischen Sitte und abelt biefe burch eine gewisse Ehrlichkeit und Bahrhaftigkeit. "Ich habe vielleicht bas nie gekannt, was bie Romandichter Liebe nennen, benn ich habe bas Weib immer angesehen nicht wie eine Battin ober eine Maitreffe - Berhaltniffe, in welchen man nur zu oft einen Stlaven ober Tyrannen aus ihnen macht; sonbern ich habe in ihr ftets eine Freundin gefehen, die uns Gott geschenkt hat. Gigentlich follte ich bloß fagen: Dant ben Frauen! benn alle Boefie fam mir von ihnen." Aber er schwärmte auch für die Natur. Das Lied an die Rachtigall ift eines ber entgudenbften feiner Chanfons. Die Dufe leichter Beifen ift feine Begleiterin

durchs Leben; sie erfüllt sein Herz mit leisen, beschwingten Melodien; mutwillig gleich dem Kinde singt sie an jedem Strand, und auf stillen, blauen Wogen schaufelt sein Kahn durch das Leben. Auf dieser Lebensreise führt ihn die Not zu seltsamen Schlasgesellen: sein Ideal sind Naturburschen, Zigeuner und Bagabunden, Wahrsager, Gaukler und Gauner, die gesetzt, heimat- und herrenlos im Wald und auf der Heide leben, nichts von Kirche, Tause oder Polizei wissen und, wie Sott die Vögel leben läßt, so auch ihr Tagewerk vollbringen. Von ihnen sollen alle anderen sernen, daß die Freiheit das höchste

Sut sei. Das Glück bescheibener Beschränkung im Leben predigt Béranger mit Borliebe, aber er huldigt doch auch lieber dem Champagner als dem Basser. Er liebt die Freiheit, er verspottet die Tyrannen, und durch diesen Bug, welcher all seine Gesänge erfüllt, unterscheibet er sich borteilhaft von den anderen Chansonniers.

Rach bem Sturz Napoleons I. beginnt eine neue
Periode in seiner Poesie: die
Periode seiner politischen Lieder. Seine zahme Muse wird
nun fühn und friegerisch; sie
rüstet sich zum Widerstand
gegen das herrschende Regiment unt allen Waffen der
Satire; mit Spott und Hohn
versolgt er die Rachthaber,
mit glühender Begeisterung
versicht er die Ehre und Größe

Béranger.

Rach bem Stablftiche von E. Leguay; Driginal von Sanbog.

Frankreichs. Wenn man von Bérangers Muse sich eine Borstellung machen will, so muß man seine Gesänge zum Preise der Ratur, seine Liebeslieder und seine politischen Gedichte kennen lernen. Rein strenger Philosoph, kein ernster Politiker konnte das Ansehen der Fürsten und Machthaber so erschüttern wie Béranger mit seinem leichtgeschürzten Liedchen von dem König von Pvetot:

Es war einmal in Pvetot Ein unberühmter König, Schlief ziemlich lang, erwachte froh, Der Ehrgeiz stach ihn wenig; Und statt ber Kron', berichtet man, Die Zipfelmüß' zog Wariann' Ihm an. Hoho, hoho, haha, haha Ein allerliebstes Fürstchen, ja! Ja, ja!

Der König von Pvetot reitet vergnügt auf einem Keinen Esel durch sein Ländchen. Er hat einen ewigen Durst und liebt die schönen Weiber sehr. Das einzige Landrecht bei ihm ist das Bergnügen, und noch heut prangt als Schild an den Schenken seines Landes das Bild des Königs von Pvetot. Das Bergnügen in der Beschränkung steht dem Dichter über allem; er preist das Glück des Bettlers, d. h. des Mannes, der nichts hat als seinen Rod und seinen lustigen Sinn. Und biesem Rod widmet er eines seiner reizendsten Chansons:

Halt aus, mein Rod, du bleibst mir wert beständig,
So alt wir wurden, ich und du;
Zehn Jahre schon bürst' ich dich eigenhändig,
Ein Sokrates an Seelenruh.
Ob auch durch dein Gespinnst schon leise
Der Regen dringt, die Sonne sticht, —
Gemeinsam denk' ich, tragen wir's wie Weise,
Wein alter Freund, versassen wir uns nicht!

Roch weiß ich's, wie ich einst am Ramenstage Zuerst dich trug, ein stattlich Kleid; Da wurde dir beim frohen Festgelage Sogar ein Rundgesang geweiht. Doch ob dir Farb' und Glanz vergingen: Den Freunden wardst du nie zu schlicht. Sie sind bereit, uns heut noch zu besingen, — Wein alter Freund, verlassen wir uns nicht!

Der Fliden hier am Kragen mahnt als Zeichen Mich an ein ander füßes Glüd: Einst wollt' ich aus Lisettens Arm entweichen, Gewaltsam hielt sie mich zurüd; Da rissest du. Berwünschte Lage! Zu bleiben ward mir Freundespsticht. Dich auszubessern brauchte sie zwei Tage; — Wein alter Freund, verlassen wir uns nicht.

hab' ich, ein stuherhafter Stellenjäger, Dich mit Lavendel je genett? Im Borsaal je von einem Würdenträger Der Großen Spott dich ausgesett? Ganz Frankreich war einst toll nach Ruhme, Auf Ordensbänder nur erpicht; In deinem Knopfloch prangt die Wiesenblume; — Wein alter Freund, verlassen wir uns nicht!

Wo find die Tage, beren Wahn und Wonne Uns aufgerieben vor der Zeit, Die Tage, bunt aus Regen, Sturm und Sonne Gewoben, aus Genuß und Leid! Bald heißt's auf immer mich entkleiden, Denn am Erlöschen ist mein Licht; Halt aus, zugleich soll's enden mit uns beiden — Wein alter Freund, verlassen wir uns nicht!

Der Refrain ist das charafteristische Element des französischen Chansons; er ist das Leitmotiv und die Grundmelodie des Liedes, welches mit dem deutschen Bolkslied vor allem das unerschöpfliche Thema von der Liede zum Gegenstand

hat. Der Dichter ist erschreckt, als die Liebe zur Flucht die Schwingen regt und fleht sie in einem seiner schönsten Lieber an, ihn noch einmal glühen und sehnen zu lassen, und sollte ihm dies auch den Tod bringen. Alle Lieber Berangers sind Inspirationen seines eigenen Gesühls; die Laune seines frohen Geistes hat sie erzeugt, eines Geistes, dem der Genuß des Lebens und seiner Güter sehr hoch steht, und der nur noch eins tennt, was ihm höher gilt: die Freiheit, deren Odem durch alle seine Gesänge zieht. Beranger hatte wenig gemein mit jenen Chansonniers, die, harmlos und mit jeder politischen Wandlung zusrieden, ihre leichtsinnigen Lieder dem französischen Volke vorsangen. Seine Lieder schmeichelten sich nicht nur dem Bolke ein, sondern sie stürmten es auch aus seiner trägen Ruhe empor.

In Chateaubriand und Beranger treten bie eigentumlichen Charafterzuge bes frangofischen Bolfes am fraftigften bervor: bie Sehnsucht nach bem Glauben, bas Ringen nach einem Ibeal, nachbem die Revolution alle Ibeale zertrümmert hatte, baneben ber harmlose Leichtfinn, die fröhliche Ungebundenheit, der Bug nach ber Freiheit. Much bie Manner ber Biffenschaft suchten in biefer Epoche für bie Abeen, welche Chateaubriand poetisch ausgebrückt hatte. Bropaganda zu machen, während bas, was Beranger ersehnte und hoffte, eigentlich nur burch einen hervorragenden Brofaisten zur Aussprache gelangte. In der Philosophie erhebt fich zwar noch ber Senfualismus bes 18. Sahrhunderts auch in Diefer neuen Beriode; Gelehrte wie Deftutt be Tracy (1754-1846), Bierre Jean Georg Cabanis (1757-1808), Baul Roger Collard (1763-1845), Ronftantin François de Bolney (1758—1820) suchten die Philosophie Condillacs wissenschaftlich zu vertiefen. Aber ihr Bemühen war vergeblich; auch auf biesem Gebiet trat ein Umidwung ein: man fing an, an ber Rraft ber Bernunft und ber Macht bes Gebankens zu verzweifeln und fuchte bie Rudkehr zu bem langft Freilich, biefe Denter hatten bereits die Unbefangenheit aufgegebenen Glauben. bes naiven Glaubens verloren, und fo gingen fie in ihrem beigen Bemuben, eine Ausgleichung herbeizuführen, febr oft in die Brre. Die befannteften Bertreter bes neuen romantischen Bringips sind ber Bicomte be Bonalb (1762-1840) und ber Graf Rofeph be Maiftre (1753-1821).

Neben ben royalistischen und klerikalen Schriftstellern, welche in der Wiederherstellung der alten Verhältnisse das einzige Heil sahen, bildete sich eine neue Partei, die der Sozialisten, welche aus den unterdrückten Jakobinern der Revolution entstanden war und die Alerikalen ebenso wie die neue Partei der Bourgeoisse gleichmäßig bekämpste: die sozialistische. Siner ihrer geistvollsten Bertreter war Paul Louis Courrier (1772—1825). Er war kein Dichter, aber einer der hervorragendsten französischen Stilkünstler, ein Meister der politischen Satire. Seine Flugschriften und Berangers Lieder haben in der That die Bourbonen zum Lande hinausgetrieben. In seinen Übersehungen, Pamphleten und Briefen tritt er mit Entschiedenheit für die verletzten Rechte des Bolles ein. Er hat nicht nur die Sprache, sondern auch die Originalität Montaignes, auf den er in seinen Privatbriefen immer wieder zurücksommt. Wit dem Sozialismus erwachte auch der Atheismus des vorigen Jahrhunderts wieder;

er fant in Marie Benry Beyle (1783-1842) einen begabten und entschiedenen Berteidiger, ber weit über bas hinausging, mas die Materialisten bes vorigen Sahrhunderts gesagt und gewagt hatten. Seine Auffate erschienen junachit anonym, fpater unter bem falichen Ramen be Stendhal. Seine Reifebilber aus Italien find von hohem Wert; er liebt fein Baterland nicht, bagegen bat er für bas italienische Bolf und beffen Leben eine besondere Borliebe und für bie italienische Runft einen geradezu merkwürdigen Enthusiasmus. "Auch er haßt, wie Courrier, die Phrase und die akademischen Formen; die schätzbaren moralischen Schrifteller find ihm aufs tieffte zuwiber. Auch er ist wie Courrier ein Feind ber Geschichte, in ber er nur Luge und Deklamation sieht. Er glaubt nicht an Gott, aber er haßt ibn, weil er bie Belt fo folecht gefchaffen habe. Die Selbstsucht erscheint ihm als die Triebfeber aller menschlichen Sandlungen. Er hat eine beständige Furcht, burch fein Gefühl getäuscht und zu irgend einem falichen Enthufiasmus hingeriffen zu werben." Aber hinter biefer Berglofigfeit verstedte sich eine geheime Sentimentalität, die er sein ganges Leben nicht los-Er war ein geiftvoller, glangenber Schriftsteller, aber fein werden fonnte. Schaffen ift ohne sittlichen Behalt. Die Birfung, welche er auf ein jungeres Beschlecht ausübte, mar aber boch eine fehr nachhaltige.

Ehe wir bazu übergehen, bas Leben bieser jungen Stürmer und Dränger zu betrachten, müssen wir noch eine charafteristische Erscheinung ins Auge sassen, die auf der Brücke zwischen der alten klassischen Tradition und dem neuen romantischen Ibeenkreis steht und bald dieser, bald jener Richtung sich zuneigt. Es ist dies Alphonse de Lamartine (1790—1869). Als Politiker wie als Dichter war er eine Zeitlang der populärste Mann Frankreichs; aber er mußte den Wechsel von Gunst und Ungunst nur zu oft ersahren. Im Gegensatzu jenen Schriftsellern, welche am meisten die Phrase haßten, darf man Lamartine als den Bertreter der poetischen Phrase in Frankreich hinstellen. Er ist der Bater der lyrischen Schönrednerei und jener Gesühlsschwärmerei, welche in erregten Gemütern durch Chateaubriands lyrische Deklamationen gefördert worden war. Seine "Méditations poétiques" sind ein sentimentales Liederbuch, in dem die Rlage über unglückliche Liebe, die Bewunderung Gottes und die exaltierte

*) Das Gebicht lautet:

Sur ton front, Laurence, Laisse-moi poser De l'indifférence Le chaste baiser. Si je le prolonge, Oh ne rougis pas! On s'attache au songe Oui fuit de nos bras. Ma lèvre dérange
Sur tes blonds cheveux
Le bouquet d'orange
Embaumé de voeux.
Ta main est promise
Et l'autel est prêt.
Viens que je te dise
Mon dernier secret.

J'ai deux fois ton âge.
Ta joue est en fleur,
Mais ta jeune image
Rajeunit mon coeur.
Toi dans ma paupière
J'avais dit au tems:
Je la vois derrière,
Marche! moi, j'attends.

Ces mots de caresses Que tu m'épelais, Ces noms de tendresses Dont je l'appelais, Ennui dans l'absence Et joie au retour, Pour toi l'innocence Et pour moi l'amour! Au rayon d'automne Trop promt à fleurir L'amandier couronne Son front pour mourir Tu fus à mon rêve Ce printems d'un jour, Mon coeur c'est la rêve Sa fleur mon amour.

Lamartine.

Naturschwärmerei den Grundton bilben. Der Gedankengehalt seiner Lyrik ist ein sehr winziger, aber ihr Glanz ist prächtig und prunkhaft. Seine Dichtungen sind rhetorische Prachtstücke, und die Zeit der Restauration sach in ihm einen poetischen Wessias. Wenn Beranger die eine Seite des französischen Wesens, das Leichte, Anmutige und Witzige vertritt, so zeigt sich bei Lamartine die andere, aber gerade entgegengesetzte Richtung des französischen Temperaments: die Neigung zum hohlen Pathos, zum Übertriebenen, Blendenden. Er ist reich, überreich an

phantastischen Empfindungen, seine Bilber find tühn und genial, aber er ist boch nur ein Anempfinder. Seine Lyrit ist bas Echo frember Bedanken und Befühle. religiose Gesinnung ift überschwenglich und geht noch über die Chateaubriands. hinaus. Wenn einmal faate: "Die Lamartine Dichter suchen ben Genius in weiter Ferne, während er in ben Bergen wohnt, und einige einfache Noten, fromm und wie durch Rufall gespielt auf biefem von Gott felbft gebauten Inftrument, reichen bin, um ein ganges Sahrhundert weinen zu machen" - fo hat er eigentlich seine eigenen Schöpfungen am icharfften baburch gerichtet. Denn nirgenbs findet man eine folche Mischung von Bahrem und Falichem, von wirklich Empfundenem und Anempfundenem, von Phrase und Boesie wie bei Lamartine selbst. Sober als seine lyrische fteht seine epische Dichtung "Jocelyn", ber erste Bersuch ber Franzosen in jener poetischen Gattung, die man geist-

La Payon Sautomme

hop prome a fleure

Sam and in Couronne

Son from pour mouris

ten-fies o mon reve

a prometime dain lower,

hom laws "Pais la Vere

la flier " hom amour

Claimanting"

Fakfimile der legten Strophe eines Gedichtes von Lamartine; Lebewohl an eine Braut. (Transstription S. 552.) Sammlung Alfr. Bobet, Paris.

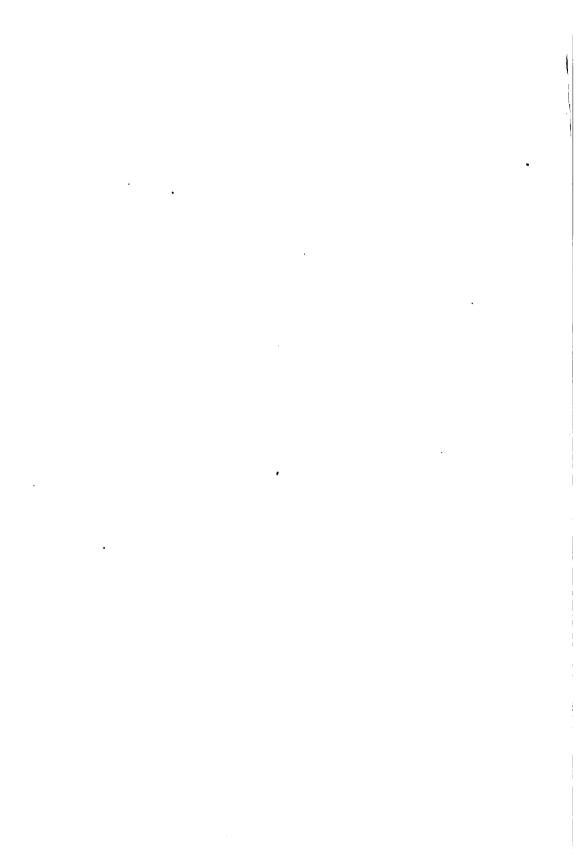
voll die "Épopée domestique" genannt hat. Das Gedicht schilbert die Leiden eines jungen Priesters in der modernen Gesellschaft. Auch hier entsaltet Lamartine den ganzen Auswahd der ihm zu Gebote stehenden rhetorischen Pracht; aber die Borzüge überwiegen doch die Fehler, denn die Schilberungen sind anmutig und wahr. Die Anregung dazu ist ihm offendar von der englischen Dichtung gestommen; die Grundlage aber ist die einer geläuterten allgemein menschlichen Religion, welche mehr auf wahre Humanität und das Glück der Wenschen als auf das starre Dogma und die Sehnsucht nach dem Jenseits ausgeht. Die anderen epischen und sprischen Dichtungen Lamartines stehen weit hinter diesem

zurud; in allen herrscht die Phrase und die Rhetorik vor. "Ein unerträglicher Singsang von Abend- und Morgenröte, von Tau, Persen und Himmelsfarben, von Thränen und Schwingen der Engel und allen Arten biblischer Begebenheiten, von dem Flüstern der Blumen und der Sprache der Bögel, von klaren Bächen und dem Säuseln des Bindes und dem Seuszer der Flut, von Rosen auf Gräbern und Dornen auf dem Lebensweg zieht sich durch seine gesamten Dichtungen." Die Überschwenglichkeit seiner Poesie teilt sich auch seinen Reiseberichten mit, während er in seinen historischen Werken mit dem Borrecht des Dichters, die Thatsachen der Geschichte in idealem Lichte zu schauen, einen starken Wisbrauch getrieben hat.

Wir haben bereits bemerkt, daß Alphonse de Lamartine den Übergang bilbet von der alten Schule zur Romantit. Diese romantische Ibee trieb icon unter ber napoleonischen Berrichaft ihre erften Reime; ja man tann wohl bebaupten, bag fie eigentlich von Rousseau ausgegangen ift , besten Gefühlsvoefie und Naturempfindung ihr die Wege gewiesen haben. Chateaubriand und Frau von Staël beschritten zuerft biesen Bfab einer neuen Richtung, auf bem ihnen ein junges Geschlecht von Sturmern und Drangern folgte, beffen Barole es mar, mit ben alten tlaffischen Traditionen zu brechen, fich von ben Banden ber Regel und Disziplin, welche diese Tradition ber französischen Boesie auferlegt batte. ju befreien und ihre Dichtung mit bem Geifte und ben Sbeen ber neuen Beit zu erfüllen. Shafespeare, Lord Bpron und Balter Scott, Schiller und E. Th. hoffmann maren bie Dufter, nach welchen fie fich bilbete, beren Beltanschauung fie aber nur in bedingter Beife sich zu eigen machte. Bohl ging auch die französische Romantik in ihren Anfängen aus dem wiedererwachten Glaubensbedürfnis hervor, wie die Romantif in allen anderen Ländern, namentlich in Aber bas jungere Geschlecht ber frangofischen Romantiter ichritt Deutschland. fcnell über biefe Grundanschauung hinweg und warf fich bem entschiebenen Liberalismus in die Arme. Aus all den geschilderten Elementen setzte fich bie Lebensanschauung jenes Geschlechts zusammen, bas unter bem Ginfluß ber politischen Berhältnisse immer mehr erstartte und im Kampf gegen bas bourbonische Rönigtum die frische Rraft seiner Führer erprobte. Sie manbten fich mit ihrer Dichtung an bas zu neuem Leben erwachte französische Bolt und bilbeten fo einen entschiebenen Gegensat zu ber flaffischen Richtung, welche nur eine Litteratur ber Gefellichaft fein wollte. Ihre Stoffe fuchten fie nicht aus ber Antife, sondern aus der Geschichte und bem Leben ihres eigenen Boltes; ihr Streben ging nach Bahrheit; ihr Grundelement mar die Bathologie bes Denschenbergens, bas fie erforicen und in feinen Rämpfen, Wonnen und Leiben ichilbern Mit Borliebe versenkten fie fich in bas Mittelalter, beffen Belben, Kämpfe und Abenteuer ihrem poetischen Sinn am meisten behagen mochten. Die Studien der mittelalterlichen Litteratur, welche man lange vernachlässigt hatte, wurden nunmehr eifrig betrieben und bilbeten bie ftarte Grundlage für die Schöpfungen der jungern Romantik. Das Programm, welches ihr bedeutenbster Führer aufgestellt hatte, bekanipfte die klassische Tragodie als antinationa

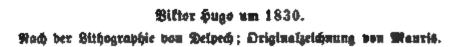
Camartine.

Mach dem Aupferstiche von hopwood; Originalgemalde von Dupont.



und unterschied in der Litteratur drei große Perioden: erstens die ursprüngliche, in der die Epit das Übergewicht hatte und drittens die chriftliche, in der Mittelalter und Neuzeit zusammensließen und deren Krone das Drama war. Diese dritte Periode erscheint als das Ideal der jungen Romantik. Ihre Muster waren also Shakespeare und Schiller, nicht Boileau und Racine, nicht Horaz und Aristoteles.

Die Aufhebung ber brei Einheiten in ber Tragodie, die Einführung ber Profa und bes tomischen Elements auf ber tragischen Buhne waren



Rarbinalpunkte ihrer ästhetischen Forberungen, welche Bittor Hugo (1802—1885) zuerst aufgestellt und in seinen zahlreichen Schöpfungen zur Aussührung gebracht hat. Bittor Hugo ist der größte französische Dichter der neuen Zeit. Die Betrachtung seines Lebens und Schaffens gewährt einen eigentümlichen Reiz, weil das Bild seiner Individualität in so verschiedenen Farben schillert und weil er sast mit jedem einzelnen seiner Werke eine neue Seite seiner schöpferischen Krast geoffenbart und seinen Beurteilern mannigsache Kätsel zu lösen aufgegeben hat. Viktor Hugo ist der Begründer der französischen Komantik; aber er ist weit über dieselbe hinausgegangen und hat sich zu einer Höhe emporgeschwungen, von der aus die Romantik nur als eine Borstuse der gesamten Kunstpoesie erscheint, als deren bedeutsamster Kepräsentant

er im mobernen Frankreich anzusehen ist. Der höchste Kunstausdruck der dritten großen Epoche in der Litteratur liegt für ihn in der Darstellung des Charafteristischen, und weil das Christentum zuerst in der Poesie die Wahrheit wiederhergestellt, darum erscheint es ihm als das notwendige Grundelement aller Dichtung. Das Ziel der modernen christlichen Kunst ist also nicht, wie das der Antike, das Schöne, sondern das Wahre und Charakteristische, nicht das Ideal, sondern die Wirklichkeit, welche aus einer Verbindung des Erhabenen mit dem Wunderbaren hervorgeht. Dieses Element des Wunderbaren spielt dei Viktor Hugo wie dei allen Romantikern natürlich eine große Kolle. Es hat, auch wenn man nicht mehr daran glaubt, doch die Wirkung zu rühren und zu gefallen.

Bittor Sugo hat auf brei Gebieten unfterbliche Werte geschaffen: auf bem Gebiete ber Lprit, bes Romans und bes Dramas. Schon in jungen Jahren ift er als Lyriter hervorgetreten, und bis in seine letten Sahre bichtete er Oben, Ballaben und politische Gedichte. Bon seinen lyrischen Sammlungen find die "Odes et Ballades", "Les Orientales", "Les feuilles d'automne", "Les chants du Crépuscule", "Les voix intérieures", "Rayons et ombres", "Contemplations", "Chansons des rues et des bois" unb "L'année terrible" zu erwähnen. Gin großer Reichtum poetischer Rraft liegt in all biefen Bebichten; eine Fulle von Beift und Bedanten ichmudt fie, aber ihr Bert ift boch ein fehr verschiedenartiger. Man tann wirklich seine Boefien nach bem Namen ber einen Sammlung in "Strahlen und Schatten" teilen. Biftor Sugo liebt bie Boefie ber Rontrafte; er hat reiche poetische Stimmungen, einen hochfliegenden 3bealismus, Rraft und Driginalität. Aber feine Phantafie geht oft mit ihm burch; fein Bathos ift häufig ein geschraubtes und unnatürliches, sein Schwung wird nicht felten zur hohlen Bhrase. Er hat poctischen Sinn und Nationalgefühl, aber er übertreibt jenen durch den Brunt und biefes durch das Pathos der Parteileibenschaft. Nur wo er fich von beiben Elementen befreien kann, gelangt sein lyrisches Talent zu hober Bollenbung. Dies mar aber erft in späteren Jahren ber Fall, nachdem die Gärung politischer und poetischer Theorien sich in ihm abgeklart hatte und er in ber Ginsamkeit ber Berbannung, umrauscht von bem wogenden Meer, jene Gemuteruhe gewonnen hatte, die ihn mit klaren Gedanken und tiefen Empfindungen erfüllte und ju wohllautenden, volkstümlichen, schonen Liebern begeisterte, welche ewig fortleben werben.

Es ist begreiflich, daß in der Beit, wo es galt, der Monotonie der altflassischen Dichter ein neues Element gegenüberzustellen, Biktor Hugo in der Boesie der Kontraste das beste Teil der neuern Dichtung zu sinden glaubte. Daher seine eigentümliche Borliebe für das Häßliche und für die Mißgestalt, weil es ihm als das Charakteristische erschien. Er hat eine besondere Reigung dasür, das Häßliche überall im Menschenleben wie in der Natur auszusuchen und das Abscheuerregende poetisch zu verklären. Der Satyr ist sein Lieblingsheld, und im Tierreich bevorzugt er die Kröte. Die Freude des Dichters an

Transstription bes Briefes von Bistor Sugo: Je crains, mon cher Lamartine, que mes répétitions (begiest sich auf bie bamaligen Broben von "Angelo") ne me permettent guères d'être chez vous lundi avant six heures et demie. Cependant, si vous voulez toujours bien de moi à cette heure, je serai heureux de diner avec vous. Il y a si longtems que je ne vous ai vu. — Mettez-moi aux pieds de Madame Lamartine. Votre ami Victor Hugo.

1. Isains, mon the famouries gue mes représer une me parmettens found d'the they done hunds avans dix demes en Demir. · lependame, si dem dimby ! trajemes bien on more a cook heme, for lovar himan ara ding. in y a fu. muty -

Falfimile eines Billets von Biltor Ougo an Lamartine; Paris, Freitag 13. Marg 1835. Sammlung Alfr. Bovet, Baris. (Transffription Seite 556.)

bem Baglichen bestimmt auch bie Bahl feiner Stoffe. "Bie die Magnetnadel unablaffig auf ben talten Norben weift, fo wird fein Beift beftanbig burch bie falte und buntle Rachtseite bes Lebens angezogen. Das Schaurige, Graufige, Entfepliche ift fein Element. Er wirft burch die Antithese; alle feine Motive fteben im icharfften Gegenfat zu der allgemeinen poetischen Auffaffung. Er liebt es. Nacht und Sturm mit Frühling und Sonne in unmittelbare Berbinbung ju bringen, und auf die entsetlichfte Situation folgt bei ihm gemeinhin bas lieblichfte 3byll." Diefer Effett sieht fich burch fein gefamtes Schaffen. im Gebicht. im Roman wie im Drama. Auch selbst in der metrischen Behandlung seiner Stoffe sucht er seine Borliebe für bie Gegenfate barzulegen; burch bie tede Behandlung bes fteifen Alexandriners, burch die Freiheit von ber Tradition, burch ben Reichtum seiner Sprachmittel brachte er jene munberbaren Effette hervor, in welchen man mit Unrecht bie einzige Eigentumlichkeit feines Befens aefucht hat. Seine Borliebe für bas Bomphafte und Bruntvolle führt ihn zu Iprifden Übertreibungen, gur Deklamation, gum Schwulft und gur eraltierten Rhetorik. Aber neben all biesen Ausschreitungen seines bichterischen Gefühls finden wir boch auch wieber ben Ausbrud ber reinften und tiefften Empfindungen, wehmutig fuße und melancholische Lieber aus ber Natur und bem Menichenleben, Klänge ber Liebe und Oben der Freiheit von tiefer Innigfeit oder auch von erhabenem Schwung. Er ift balb ein Prophet, der gurnend die Beißel über die Berbrechen der Großen und über bie Lafter feines Boltes ichwingt, balb ein weiser Denker, ber von mühlam errungenem, sicherem Bort aus auf bas thorichte Treiben ber Menschen hinabschaut, balb aber ein feuriger Jüngling, ber in Liebesgluten erschauert, und auch noch als Greis weiß er die anmutigsten und lieblichsten Empfindungen der Kindesseele in Liedern zu preisen. Das Kind ist überhaupt sein Ideal; je älter er wird, besto mehr beschäftigt er sich mit ihm. Biele seiner schönften Lieber find aus bem Leben ber Kinbesseele geschöpft. Rur eines mag bier als Beifpiel folgen.

> Es jubelte das Kind, die Mutter lag im Sterben, Die bleiche, schöne Stirn im Schatten hingelehnt; Ein Schwinden war es hier, ein Welken, ein Entfärben, Dort jener Lebenstrieb, der froh die Knospe dehnt.

Fünfjährig war das Kind, sein Lachen klang hervor, Sein Singen silberhell; ich sah, hier gingen sacht Das Leben und der Tod, zwei Engel, sich vorüber; hier Jauchzen jeden Tag, dort Röcheln jede Racht.

Die Kleine jauchzte bort in hellen Freudenschrei'n, Als man die Mutter trug hinaus zur ew'gen Raft; — Der Schmerz ift eine Frucht; Gott läßt sie nicht gedeihn Am Zweige, der zu schwach noch ware für die Laft.

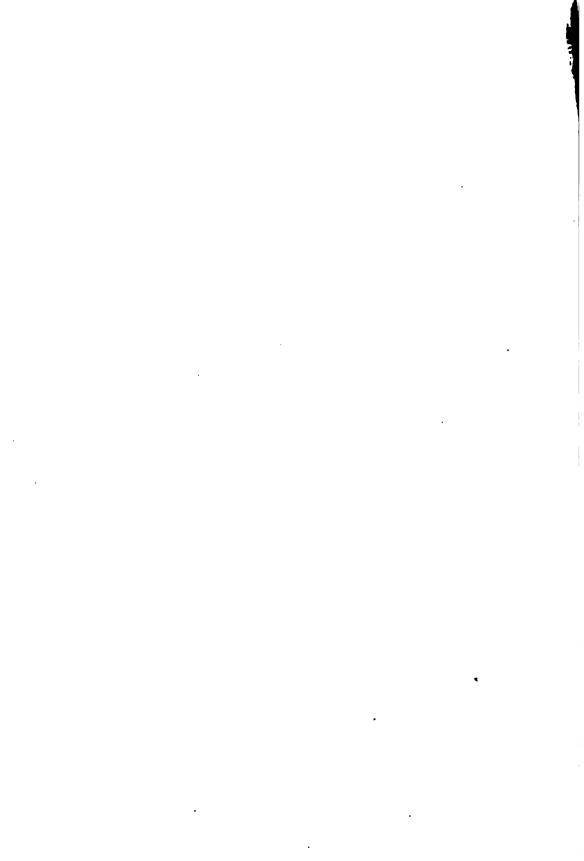
Als bramatischer Dichter hat Bittor Hugo eine besondere Bedeutung durch die Revolution, welche er auf der französischen Bühne durchgeführt hat. Seine erstes Drama "Cromwell" entschied den Bruch mit dem Klassicismus schon im Jahre 1827. Zwei Jahre darauf schrieb er das Drama "Marion Delorme" und im solgenden Jahre sein berühmtestes Wert "Ernani". Rach seiner Überzeugung, die er in der Borrede zum "Cromwell" zuerst ausgesprochen, gehört

alles, was fich in ber Natur finbet, auch in die Runft; ber Charakter bes Dramas ift die Birklichkeit. Die mahre Boefie habe bie harmonie ber Gegenfate, bes Erhabenen und bes Grotesten, zur Anschauung zu bringen. Bittor Sugo ift es nur gelungen, biefe Begenfane unvermittelt auf die Bubne gu bringen; eine innere Barmonie, eine vollendete Ginheit in ihnen berguftellen, ift seinem bichterischen Genius versagt geblieben. Er übertreibt sein Bringip der Schilderung bes Charafteriftischen, indem er nur bas Bakliche und Efelerregende mit Borliebe fchilbert. In feinen spateren Dramen, "Triboulet, ou le roi s'amuse", "Lucrèce Borgia", "Marie Tudor", "Les Burggraves" unb "Ruy Blas" tritt biefe Borliebe in erichredender Beife berbor. Shafespeare ift fein Mufter, aber es fehlt ihm bas erhabene Dak und die weise Erfahrung bes großen Briten. Er liebt, wie wir bereits in ber Lprif gesehen, die Überraschungen und Antithesen, die grellen Effekte. Seine Belben find Teufel, Banditen, Straffenräuber, Dirnen, Krüppel, Diebe und Ruchtbaustanbibaten, unglüdliche Befen, bie an forperlichen oder geiftigen Difformitaten leiden. Für folche Belben hat ber Dichter eine besondere Borliebe, fie ftellt er in ben Borbergrund seiner Dramen. So erfand er ftatt mahrer und lebensträftiger Bestalten icheugliche Ungeheuer, um durch ben Gegensat die Wirkung reiner Schönheitsgebilbe zu erhöhen. Er zeigt, wie einer feiner frangofischen Kritifer ichon hervorgehoben, alle Charaftere nur von einer Seite, und diese Auffassung des Profils ftatt ber Fassade mag wohl von augenblidlicher Wirtung sein, aber sie ift falich und gefährlich; fie giebt ber Runft mehr Ausbrud, aber fie benimmt ihr bafür an Ausbehnung.

Das Drama hat nach Biktor Hugo von der Tragodie die Beschreibung ber Leibenschaft, von der Komobie bie Charaftere. Er sieht es als die britte Form ber Runft an, welche bie beiben erften in fich begreift, einschließt und befruchtet. Zwischen Corneille und Molière fteht ihm Shakespeare; Die Mischung von Tragit und Komit erscheint ihm als das dramatische Ideal. gesagt, diese Wischung gelingt ihm selten, es bleibt nur der grelle Kontrast, bie Unmöglichkeit ber Sandlung, die Miggeftalt ber Belben. bramatisches Schaffen erscheint ihm als die Berkörperung ber tragischen Säglichkeit und der dramatischen Unsittlichkeit. Ihren Gipfel erreichte diese Poesie des Kontrafts in der Trilogie "Les Burggraves"; sie entfaltet sich hier nicht in einer einzigen Berfon, sondern in drei Belben zugleich; in Bater, Sohn und Entel. Eine ganze Generation von Raubrittern steigt aus den Wellen des Rheins hervor; fie foll uns die mittelalterliche Biederkeit und Einfachbeit, aber auch die Robeit und bas ichwelgerische Leben veranschaulichen. Allein mit ber historischen Treue, die Biktor Hugo so oft in den Bordergrund gestellt, ist es ihm nicht voller Ernft; fie erftredt sich meist nur auf bas Roftum und auf bie Ramen. Der Inhalt ift bei ihm immer ein moderner. So hat er durch seine Stude eigentlich gerade bas Gegenteil von bem erreicht, mas er beabsichtigt: er ging barauf aus, die Wirklichkeit zu erforschen und hat sich burch sein Saschen nach Kontrasten der Wirklichkeit immer mehr entfremdet. Es ist natürlich, daß nichtsbestoweniger die glanzende Runft ber Charafteristif, ber Bobllaut seiner Sprache und die Kunst glänzende Bilber aneinander zu fügen, auch in diesen Dramen ibre Triumphe feiern.

Die gerinoften Erfolge batte Biftor Bugo ale Romanidriffiteller. Enn bier trat er mit mobermfierten Rimergeichichnen auf, bis er in feinem muffer Roman "Notre dame de Paris" unter bem Gurfink Bafter Stoule en Bort ichrieb, in welchem bas Baris bes 15. Rabrbunderts mit Meinerichen gefdeber wurde. Es in ein groman ironique et railleur, denen Tendenz diese, des bei Wenich im Grunde immer nur ein Spielball bes blinden Schichals fet. Des ber Gerechten vernichte und ben Schuldigen rette, obne ber Menichbeit beritien Rechenicaft ju geben. Dan hat in Sugo ben Reifter bes modernen Geidenromans erfennen wollen; aber in diesem Urteil liegt eine große Übertretten Bias ibm vielmehr zu eigen, bas ift ein tieferes Berftandnis ber pipdining ichen Charafterentwidelung. Er bat viele und glanzende Rarben auf immer Balette und weiß fie effetwoll zu miiden; er tennt bas Menichenberg und ienem es wie ein geichichter Anatom. Gein Roman "Le dernier jour d'un e zdamne" ift ein tiefes pinchologisches Gemalbe ohne Sandlung, aber voll Bebenswahrheit und tiefer Charafteriftit. In feinem Roman "Les miserables" bet er bie Empfindungen ber aus ber Beiellichaft Ansgestogenen und Etenben == erichredender Raturwahrheit geichildert. Er bedie bie Auftande ber mobernen Beiellichaft auf und machte die Gefete fur die moraliche Bertommenbeit bes Proletariats verantwortlich. In feinen fpateren Romanen baufte er die Kazaftrovben, die übertreibenden Schilderungen, die überrafchenden Anthitheien, jo bas die Bahrheit ber Charaftere und das Dag ber Tarftellung immer mehr gurudtrat

Seine fatirifchen und litterarifchen Schriften, feine Reben und Broflamationen haben nur einen bestimmten Bert für die Ertenntnis ber Zeit, in welcher fie entstanden find. Der Bolititer Bittor Sugo bat dem Dichter empfind. lich geschabet; erft in ben letten Jahren feines Lebens, nachbem ihn bas Exil gereift, hat er fich auf eine höbere Barte, auf die Barte freien bichterischen Schaffens zu stellen gewußt. Der romantische Sinn, welcher ben Frangoien eigen und ihnen auch in einer Beriode verblieben ift, wo bie Romantif vor bem Realismus gurudweichen mußte, feierte ihn wie einen helben und Patriarchen; die Dacht feiner Rhetorif überwältigte die Beifter, und alle Schwachen feiner Boefie traten in ben Sintergrund por ber glanzenden und überwältigenben Erscheinung seines echten Dichtergenies. Gin feltenes Glud trug ibn über alle Beitgenoffen auf bie Soben bes Lebens empor; wie in olympischen Bolten thronend erschien er ben nachgeborenen Generationen. Go erschien Bittor Sugo ben Frangofen nicht nur als ber berühmte Dichter, fondern lange Beit auch als ber größte Mann bes Jahrhunderts; feine Schriften galten ihnen als bas Evangelium ber nationalen Leibenschaft, als die Offenbarung eines frangofischen Genius, ber Dichter selbst wie ein Prophet bes Baterlandes. Für die Beltlitteratur hat Biftor Sugo eine andere Bebeutung. Sie sieht in ihm ben Begrunder einer neuen Richtung ber frangosischen Romantit, bann aber auch einen Dichter, ber in feinen Gebichten, Romanen und Dramen einen glanzenben Schwung, eine innige Empfindung für Natur- und Menschenleben, eine mutige Begeisterung für die Sache der Freiheit und Humanität an den Tag gelegt und dadurch in die Reihe ber führenden Geifter ber Beltlitteratur getreten ift.



Wie Biktor Hugo bis an sein Lebensenbe als ber Batriarch ber fran-Bofifchen Litteratur gefeiert wurde, fo galt er icon in jungen Sahren, ba bie neue Bewegung ihren Anfang nahm, als bas Haupt bes "bataillon sacre". einer Genoffenschaft junger Dichter, die, unter bem Ramen ber "Muse française" vereinigt, die Romantif auf ihre Fahne geschrieben hatte. Jene jungen, von fünftlerischen Ibeen erfüllten Beifter planten eine große Revolution: Die Auflehnung gegen die alten Ibeen und Formen, den Bruch mit den flaffischen Trabitionen und mit ber Konvention, welche alle freie Bewegung in Resseln folug. Sie trugen auf ber einen Seite ben haß gegen bas bestehenbe politische Suftem jur Schau und verteidigten mit heiligem Gifer Anschauungen eines fortgeschrittenen Liberalismus. Auf ber andern Seite machten fie aber auch gegen ben Unglauben, beffen Reste sich aus ber Revolutionszeit noch erhalten hatten, entichieben Front und predigten einen modernen Preuggug gur Biebereroberung driftlichen Beiligtumer in Boefie und Runft. Das Unbewußte und Bolfstumliche mar ihr Lofungswort; bas Bolf brachten fie auf die Buhne ber Litteratur, ber Frau wiesen fie eine andre Stellung an, als fie in ber flaffischen Reit inne hatte, und die Mission bes Dichters galt ihnen als ber hochste und hehrste Beruf im Leben ber Gesellschaft. Bei Charles Robier trafen bie Saupter ber romantischen Schule: Bittor Sugo, Alexandre Dumas, Alfred be Muffet, Alfred be Bigny, Sainte-Beuve und wohl auch Lamartine, obzwar er fich ihr nicht unbedingt angeschloffen batte, in ben breifiger Sahren einander an Dort wurden die Ibeen und Theorien der Schule ausgeheckt jedem Sonntag. und durchgesprochen. Borber war Chateaubriand ihr Borbild und ihr Rührer: erft fpater nahmen fie auch in ben politischen Rampfen eine felbftanbige Stellung In bem von Bierre Dubois begründeten Journal "Le Globe" fegten fie bie Anschauungen ber neuen Geiftegrichtung nieber. Die fremben Anregungen. namentlich ber Ginflug ber beutschen Romantit und ber englischen Dichtung, Goethe und Byron, Schiller und Walter Scott, im Drama vor allen Shakespeare, bann aber auch ber Ginfluß heimischer Dichter wie Andre Chenier. Chateaubriand und Frau von Stael wirften jufammen, um ber Romantit ber jungen frangofischen Generation jur Beit bes Julifonigtums ein eigentumliches Beprage zu verleiben.

Trot aller Widerfprüche, die in dem Wesen dieser Romantik und in ihrem Programm lagen, war sie doch eine der merkwürdigsten Erscheinungen der französischen Litteratur. Man hat sie nicht ohne Sinn mit der "Plejade" verglichen; aber sie war in ihren Folgen doch bedeutender und wichtiger als diese. Sowohl in der Tragödie wie in der Komödie, in der Lyrik wie im Roman schuf sie Werke von poetischem Wert und bleibendem Gehalt. Die Schöpfungen Viktor Hugos haben wir bereits besprochen; es gilt nun den Kreis der Freunde und Anhänger zu schildern, die sich um ihn in den Tagen der aufblühenden Romantik scharten. Da ist zunächst sein Freund Alfred de Bigny (1799—1863) zu erwähnen. Er war der Sprößling einer alkadeligen und streng royalistischen Familie, deren Traditionen wohl nicht ohne Einsluß auf seine poetische Entwickelung geblieden sind. Man hat ihn den klassischen nur weniges.

biefes aber abbermabet und moniburchbentienet gegeben bat. Seine "Posimes antignes et modernes" gehören zu den werwollften in der Aeche der romanrichen Tichtungen. In der außern Sorm bängt er noch mit der Assbestign
richen, der Gebonfe und die Saide tragen aber ichen ein romantiches Gepräge
nuch in feinem bifterichen Koman "Cinq Mars" und in feinen romanrichen Tragedien "La marée hale d'Anexe" und "Chatterton" entwicklie er
bie Anschungen der Nomantit. Es liegt eines Eleviches, Frommes in feinem

Beien. Rau mernt. das et fich unt ungern von der flaffrichen Trabition treunte, ban er aber doch die immere Notwendigfent fühlt, ber Beitftromma bie Schleufen in offnen. Seine Gebauten find alle abgeflart, bie Form ift eine elegante, es nit nichts Überfturtes, nichts Revo-Intronares in feinem Shaffen. Mit Bortiebe ichildert er den jungen notleidenden Dichter im Rampf gegen die Brutalität ber berrichenben Rlaffen. In ber Lprit fcbließt er fich mehr an Lamartine als an feine romantiiden Genofien an; in feinen philofophischen Gebichten vermeibet er Schwulft, Bhrafe und Bathos und überrascht burch

Alfreb be Duffet. (Rach Canbelle)

bie Klarheit, mit welcher er feine Gebanken mit fühnem Schwung und überraschenben Wenbungen auszubruden verfteht.

Hat Alfred be Bigny eine gewisse Ahnlichkeit mit Lamartine, so kann man den dritten, den jungen Romantiker Alfred de Musset (1810—1857) am ehesten noch mit Beranger vergleichen. Alfred de Musset ist ohne Frage der wunderlichste und interessanteste Kopf unter den Romantikern. Die Blütezeit der Romantik ist auch seine Schaffensperiode; sein Verhältnis zu George Sand ist bekannt und oft geschildert worden. Nach dem Bruch mit ihr schried er seine berühmteste Arbeit. Im Alter von zwanzig Jahren trat er zuerst mit den

.. Contes d'Espagne et d'Italie" auf, einer Reihe von bichterischen Erzählungen, in welchen der romantische Gedanke seine Triumphe feierte. Dann folgte eine ahnliche Sammlung. Seine Bedichte find bie iconften Rlange in ber romantischen Lyrif; mit feltener Anmut und Leichtigfeit überwindet er alle Schwierigfeiten in Bers und Reim, in der Freiheit des poetischen Ausbrucks erhebt er fich über alle andern Romantifer. Er ift bei Bpron in die Schule gegangen, aber er hat boch originelle Ruge, eine blenbenbe, bilberreiche Sprache, eine eigentumliche Rraft ber Schilberung und grundtiefes poetisches Empfinden. Er weiß ben Feierstimmen ber Natur zu lauschen und die geheimsten Regungen bes menschlichen Bergens zu beuten. Der Weltschmerg, ber burch Byron in bie moberne Boefie gekommen, erfüllt auch feine Lieber, und mit biefem Beltschmerz in Berbindung, ja im wesentlichen burch ihn bedingt seben wir jene Pronie. welche bie Gefühle bes Schmerzes und ber Unluft auflöst und zersett. Es ift berfelbe pspchologische Brozefi, den wir bei Buron und Beine finden und den auch Alfred be Muffet burchtampfte. So mabnt fein Gebicht "Beimtebr" ficher an ahnliche Schöpfungen bes erwähnten beutschen Dichters, ohne bag Duffet bamals von der Existenz besselben eine Ahnung gehabt haben mochte:

Den ersten scharfen Frost im Herbst, wie lieb' ich ichn, Wenn hart im Stoppelseld bes Waibmanns Tritte gehn, Wenn auf gemähter Trift nach Beute ziehn die Krä'hn Und hell im alten Schloß aufsladert der Kamin! Das ist die Zeit der Stadt. Dals sie jüngst erschien, Als ich aufs neu' Paris und seinen Rauch gesehn, Des Louvre Kuppeldach, die Pappeln der Alleen (Noch hör' ich's, wie vom Bod die Postillone schrien) Wie schien dies Zwielichtgrau mir süß! Wie sürstlich zogen Im roten Lampenglanz dahin der Seine Wogen! Schon ahnt' ich Winterlust, und dich, mein Leben, dich! Mich trieb's, in deinen Blid die Seele zu versenten Und stürmisch jauchzt' ich aus. — Denn o, wie konnt' ich's benken, Daß gar so rasch, Wadame! Ihr Herz erkühlt für mich!

Gine dunkle Melancholie geleitet Alfred de Musset durchs Leben. Das Gebicht "La vision" ist für ihn charakteristisch. Er erzählt, daß ihn von frühster Kindheit auf dis in späte Tage, so oft ihm eine Hoffnung zertrümmert, ein Ibeal verweht wurde, ein schauerlicher Doppelgänger in Trauerkleidern verfolgt habe, der nicht von seiner Seite gewichen:

Da wo ich mich zum Schlaf gelegt Und wo ich mich zum Sterben weihte, Wo mich die Erde nur gehegt, Da seht in seinem schwarzen Kleide Der Jammervolle nieder sich, Der recht mir wie ein Bruder glich.

Auch in seinen Novellen und Erzählungen finden wir diesen Bechsel von Beltschmerz und Fronie, von Sentimentalität und Empfindung, von Phantafie und Realismus wie in seinen Gedichten. Es sind Lebensbilder und Herzensgeschichten, zu welchen Alfred de Musset auf den Pariser Boulevards sehr ein-

gebende Studien gemacht hat, von seltener Stebensmürdigleit, von vilanter Crfurdung und Turchsibrung, alle aber unt einem Stad ind Perduidische. Am unbefangensten in er in seinen Tramen, Komodien und Proverdes, und seine bebentendste Schövsung in ohne Frage das Berk: "Les confessions d'un enfant du niseller. Pier ichilbert er den ganien Roman seines Liebelebens: er selbst ist das Kind des Johrbunderis, dessen Bekenninsse wir hören, und das Urteil seines Biographen in ein vollberechnigtes: "Er war eben ein schwacher Charafter, der es bei den Bormürsen bewenden ließ, die er sich selbst machte, der sich kaum zu einem guten Borsat ausunassen vermochte und soft niemalign einer energischen That. So sind in dieser reichen und herrichen Rainr die sichonen Keime unentwickelt geblieben, und die lieblichen Frühlingsknisen haben sich zu der vollen, blübenden Bracht, zu der sie bestimmt waren, nicht erschließen konnen."

Um diese Häuvier und Aubrer grupvierte fich ein jüngeres Tichtergeschlecht von fühnen Bilderstürmern, welches sich vermaß, das Geheimnis der Brefie allein zu besitzen. Richt alle von ihnen hielten unbedingt zur Fahne der jungen Romantik, wohl aber fianden alle zu ihr in irgend einer Beziehung. Manche suchten die romantische Idee mit der klassischen Tradition zu vereinigen, andere gingen über das Programm der Romantik hinaus und wieder andere reisten zu höheren Anschauungen, indem sie die romantische Tokrin den Bedürsussen einer neuen Zeit anzupassen suchten. Alle Gebiete der Boesie wurden von ihnen angebaut, vornehmlich aber die Tragodie, die Komödie und der Roman.

Die Tragobie ichien allerdings am wenigsten in jener Beit ben Beburiniffen und Reigungen bes Boltes zu entiprechen, fie ging gang in ben Spuren Biftor Sugos einher. Ihre Dichter find langft vergeffen, am meiften ber, welcher in jener Beit burch feine gludliche Mittelftellung zwischen ben alten Rlaisitern und der jungen Romantit die meiften Erfolge errungen bat, namlich Cafimir Delavigne (1794-1843). Seine Tragodien "Louis XI.", "Les enfants d'Edouard", "Le Paria", feine Charafterluftfpiele "Les comédiens", "L'école des vieillards" zeichnen fich burch inrischen Schwung und einen geiftreichen Dialog aus, aber fie haben feine felbständige tragende Ibee und noch weniger eine richtige Charafterzeichnung. Denfelben Fehler haben die Dramen von Alexandre Soulis, Bierre Lebrun und andern Dichtern. Eher war schon bas Luftspiel geeignet, die Rampfe bes Lebens in jener Beit barguftellen. Aber auch biefes murbe in ben Sintergrund geschoben burch ben fogialen Roman; bie Romantit wurde burch die Zeitverhaltniffe auf diese Dichtungsgattung formlich hingebrangt, felbst bie lprifchen und bramatischen Talente mußten es versuchen, im Roman jum Bolte zu fprechen. Der Roman schien die einzige Runftform ju fein, in welche bas große, buntfarbige Bild ber verschiedenen Beiterscheinungen und Anschauungen der Gesellschaft sich jusammenfassen ließ. Die frangofischen Alassister hatten ben Roman eigentlich nie zur Boefie gezählt, sondern als etwas außerhalb berselben Liegendes betrachtet. Die Freiheit bes Gebantens und die liberale Beltanschauung, mit welcher die Romantit auftrat, die Forderung ber Rudfehr zur Natur und zur Bahrheit, ber Befreiung von allen konventionellen Schranten und ber Schilberung bes wirklichen Lebens mußte notwendigerweise ben

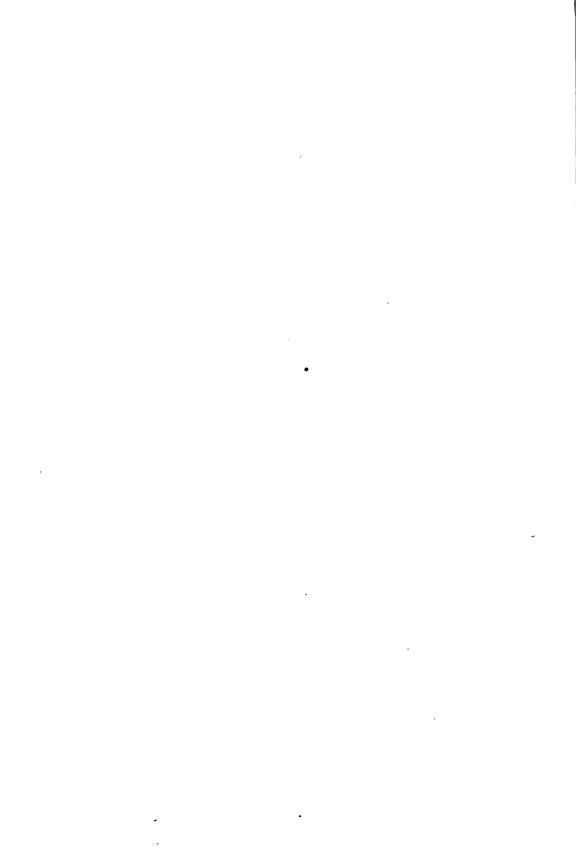
C'etait law la mit brune Sur le clocher jauni Comme un pour sur un 1 Eune, quel esprit sombre Promène au bout d'un fil dans l'ombre Expany im profil? Gai t'avait dorgner & lanto mit? - & clais - tu a quelque arte pointa? Car tu mis, jale et morne coller for mes carreaux La corne a traver by barreany de Muffet

Faffimile eines Manustriptes von Alfred be Muffet. Bier Stropben ber Ballabe an ben Mond. Wenig vertleinert. Sammlung Alfr. Bovet, Paris.

Roman in den Borbergrund fiellen; man bemubte fich, den Rampf ber Ibeen im Die Litteratur ju übertragen, und bagu mar feine Form fo geeignet wie die bes Romans, por allem die bes fozialen Romans, pon bem fich ber binoriiche bereits im bem Anfängen der Romannt abgezweigt batte. Die Aufgabe biefes fozialen Romans war, die Gegenwart mit allen ihren bewegenden Ericheinungen auf poetischem Bege zu ichildern. Dieje Aufgabe mar um jo ichwieriger, als die jozialen Berhaltniffe in Frankreich in ber Beit bom Stury bes Raifertums bis gur Biederaufrichtung bes Konigtums große und durchgreifende Beranberungen erlitten haben. Ramentlich batte die Geiellichaft Banbelungen erfahren, beren Daxftellung dem Roman überreichen Stoff barbot. Schon unter bem Raiferreich war das Recht der Erfigeburt aufgehoben und die Ebe zu einem burgerlichen Kontraft gemacht worden, welcher ebenio leicht geloft wie geschloffen werben fonnte. Ladurch erhielt die Frau in Franfreich eine eigentumliche Stellung : burch die Theorien des Saint-Simonismus, von welchen noch die Rebe fein wird, erlangte fie fogar zu einer Beit ein gewiffes Übergewicht über ben Dann, wenigstens im geiftigen Leben. Das Berhaltnis ber beiben Beichlechter unter biefen Banbelungen und Umgestaltungen bilbete nun bie Sanptaufgabe ber Darftellung im Roman, beffen Motive burch die Fulle neneindringender Ibeen aukerorbentlich erweitert wurden.

Der frangofiichen Sitte gemäß machten fich jedoch alle biefe Ericheinungen, welche Gegenstand ber Schilberung und Darftellung werben konnten, erft in ber Che geltend, da die Frau in Frankreich erft durch die Che zu gesellschaftlicher Stellung gelangt; und barum beichäftigt fich ber frangofische Roman seit jener Beit nabezu ausschließlich mit ber Ebe, während er in anderen gandern bie Entwidelung ber Liebe bis zu jener Entscheibung fur bas Cheleben als bie wurbigfte Aufgabe ber Darftellung erachtete. Die Schilberung bes Chebruchs wurde bas Grundelement ber Romanbichtung; alle bie verschiedenartigen Formen und Rüancen, welche biefer Bruch bes Chevertrags in neuerer Zeit angenommen, wurden von den Dichtern für ihre Darftellung verwendet; hier hatte die Bhantafie ein niemals zu erschöpfenbes Gebiet, über bas fie mit unbeschrankter Freiheit herrschen konnte und auf das ihr die Gesellschaft nur zu willig folgte. Es war eine glüdliche Zügung, daß in jener Zeit zwei große, bahnbrechende Talente auftraten, welche dem sozialen Roman in Frankreich die Bege ebneten und ihm ein Übergewicht über alle europäischen Romanfamilien biefes Sahrhunderts verschafften; diese beiben Schriftsteller waren Beorge Sand und Bonoré de Balgac.

George Sand (1804—1876) hieß eigentlich Amantine Aurore Dubevant, geb. Dupin. Ihre Lebensschicksale, die Konvenienzehe, welche sie geschlossen und die sie bald wieder zu trennen versuchte, führten sie auf den Roman. Ihr erstes Werk, "Indiana" erschien bereits unter ihrem Pseudonym; es war eine Anklage gegen die Ehe, wie sie bie französische Gesellschaft sanktioniert hatte. Sie selbst trat mit großer Bescheibenheit auf, indem sie im Borwort sagte: "Jung wie der Berfasser ist, erzählt er nur, was er selbst gesehen hat, ohne aus diesem großen Prozeß zwischen der Zukunft und der Bergangenheit, den vielleicht kein Mensch der gegenwärtigen Generation zu entscheiden vermag, Schlüsse zu ziehen. Zu gewissenhaft,



um feine Bedenten zu verschleiern, aber zu schüchtern, um fie zur Gewißheit zu erbeben. vertraut er bem Nachbenken seiner Leser und enthält sich eines festen Urteils. Er erfüllt gewissenhaft seinen Beruf als Erzähler. Er wird alles sagen, selbst bie betrübtefte Bahrheit; aber er will unterhalten, nicht unterrichten!" George Sand hatte bamals wohl die Bedeutung ihrer Werke unterschätt, denn diefer wie die folgenben Romane "Valentine", "Jacques" und "Lelia", wurden von ber Gefellschaft als das neue Evangelium der Liebe, als feurige Proteste gegen die Unnatürlichkeit einer unauflöslichen Che angesehen und gefeiert. Die Glut ber Leibenschaft, welche in George Sand woate, schlug in diesen Romanen zu hellen Flammen auf; nicht die Erfindung, nicht die Unterhaltung, ja nicht einmal die Darftellung war die Hauptsache, sondern vielmehr die Tendenz, welche die Dichterin befolgte, die Gewalt bes poetischen Genius, ber in ihr zum Durchbruch Diese Tendenz war die Bolemik gegen die Ehe. "Jebe Liebe ericopft. Bergebens lehnen wir uns es muß ihr Widerwille und Traurigkeit folgen. gegen biefes Gefet auf. Richts ist willfürlicher und unbestimmter als ber Bebe Liebe ift mahr, fie mag heftig ober ruhig fein, Begriff wahrer Liebe. finnlich ober geiftig, dauernd ober porubergebend. Die Liebe, welche ihren Sis im Berftand hat, tann zu eben fo großen Thaten führen wie bie, welche im Herzen wohnt. Die finnliche Liebe tann burch Rampf und Opfer verebelt und geheiligt werben." In diesen Sätzen lag das Programm der moralischen She aus Liebe, für welches George Sand gegen bas Gefet ber gefellichaftlichen Che mit allem Feuereifer ihrer Begeifterung eintrat. Sie will bie Frau aus ber niedrigen Bestimmung, "mit ber Nadel zu arbeiten, fich mit ben Sorgen bes Haushalts zu beschäftigen, einige Talente oberflächlich zu kultivieren, Gattin und Mutter zu werden und sich an das Säugen und Waschen der Kinder zu gewöhnen" erlösen. Das Beib foll eine höhere Stellung innerhalb ber Gefellicaft einnehmen: eine gleichberechtigte neben bem Manne. Ihr ganges Benie. ihre Individualität, ihr leibenschaftliches Bathos und ihre fraftvolle Darftellung weihte George Sand in der ersten Beriode ihres Schaffens gang biesem Ibeal der Emanzipation des Beibes. Alle ihre Selbinnen führen uns das Beib ber Bukunft vor, wie sie es sich benkt im Reiche jener freien Liebe, Die ben Mann und die Frau nur in freier Bahl und ohne ben Segen geiftlicher Röllner zu einander führt. Das formelle Recht gilt ihr nichts, die Bahrhaftigkeit ber Empfindung alles. Bas die Frau erniedrigt, das ist die Luge; was den Chebruch ausmacht, bas ift nicht bie Bunft, welche fie bem Geliebten zuwendet, fondern ihr ferneres Busammenleben mit bem ungeliebten Gatten. Sbeal eines Mannes, ber fich nicht mehr geliebt weiß, ift die Entsagung; biese Entsagung schilbert fie in bem Roman "Jacques", beffen Belb einen Selbstmorb begeht, um zwei Liebenden bas Glud bes Lebens zu gewähren. Auch "Jacques" ift ein Roman in Briefen wie die "Neue Belorje", und auch er giebt der Grundftimmung über die Fragen des Jahrhunderts einen ebenso getreuen Ausbrud wie im vorigen Jahrhundert Jean Jacques Rousseau. Eine andere Seite bieses Berhältnisses schilbert sie in "Leone Leoni". Der Held ist ein Kavalier, zugleich aber auch ein ehrloser Schurke; die Heldin liebt ihn, auch nachdem fie von seinen Schurkenstreichen erfahren, und er erklärt ihr: Nur indem du mich als Berbrecher, als ehrleien Schurten liebit, liebit du mich wahr; folange bu noch am eine Befferung bachteit, war es nicht mein eigemliches Beien, das bu liebteft. In "Consuelo" endlich ichildert fie das arme Rädchen, welches ohne Craichung. ohne Erfahrung, ohne Schus und ohne Mittel in die Gefellichaft geschlendert, allen Beriuchen Trop ju bieten weiß durch die Reinheit und Seiligkeit ihrer (Befinnung, abnungslos gebt fie durch alle Gefabren: es geleitet fie auf dornemvollem Biade ein Engel, der Engel der Liebe. Gie tennt nur ein Gefet: dem anjugeboren, den fie liebt, und nur ben jn lieben, ben fie achten tann. hier ift George Sand auf der Höhe ihres Talents angelangt; mit fenriger Beredfamteit weiß fie alle edlen Regungen der Frauenfeele, mit hinreißender Kraft alle Schäden der Gesellichaft mit starter Leidenschaft die Berirrungen der Männer und die Schwächen der Arauen, mit tiefem Dichterblid in bas Innere des Menschenherzens zu schauen und seine Gebeimniffe uns zu erzählen. Sie ift eine eble, für alles Bute und Erhabene begeisterte, eine fowungvolle Ratur, die im Grunde genommen den Glauben und die Sehnsucht nach dem Ideal nie verloren hat, selbst bamals nicht, als sie, von der Tendenz verleitet, jenen fozialen Ibeen fich zuneigte, welche ber Saint Simonismus mit feinen falichen Toftrinen in ihr wachgerufen hatte.

Nachdem fie diese Anschauung überwunden und das Borhaben, ein neues foziales Broblem aus jenen Dottrinen berguleiten, aufgegeben hatte, tehrte fie gu ihrem poetischen Berufe wieder gurud. Ihre fpateren Romane enthalten Schilberungen von so einfacher Bahrheit und Natürlichteit, daß es wohl begreiflich ericheint, wenn man gerabe in biefen Berten ihrer fpatern Beit bie bochften Schöpfungen ihres Genies gesehen bat. Es ift bies eine Gruppe anmutiger Dorfgeschichten, wie "Melchior", "Jean", "François le Champi", "La petite Fadette", bann mehrere größere Romane: "Constance Vernier", "Le Marquis de Villemer", "Le dernier amour", "Mademoiselle la Quintinie" und verschiedene andere. Sie war nun ju ber überzeugung getommen, baß ber Künftler nicht allein die Aufgabe habe, die Bunden ber Gesellschaft ju sondieren und fie in ihrer gangen Radtheit in Gemalben bes Schredens und Entsehens vor ber gangen Denichheit zu entrollen, fondern bag es neben biefen Darstellungen bes Lasters und ber tiefften Berberbnis auch liebliche Gestalten gabe, welche uns mehr anziehen, und einfache Berhaltniffe, welche unfer Intereffe eher erregen konnen als die Darftellungen der Frevel und Thorbeiten der Menschheit. Auch auf bramatischem Gebiete versuchte sich George Sand mit Blud in mehreren Studen wie "Claudie", "Maître Favilla" und einem bramatisierten Roman. Außerbem hat fie mehrere biographische Schriften, die Ergahlung "Elle et Lui", in welcher fie ihr Berhaltnis zu Alfred be Muffet schilbert, und die "Histoire de ma vie" in elf Banden geschrieben, welche namentlich für bie Jugendgeschichte ber Schriftstellerin eine fehr wertvolle Quelle ift. George Sand ist nicht nur die erfte Dichterin des Jahrhunderts, sondern auch ein weiblicher Benius, "fo vollständig, fo bebeutend, daß nie früher in der Beltgeschichte ein Beib sich in bem Besit einer fo reichen schöpferischen Rraft gezeigt hatte." Sie hatte Wahrheit, Natur, Geschmack, Geist und alle diese Eigenschaften wußte fie durch eine gewiffe harmonie zu verbinden. Sie wurde in ihrem Leben viel

gefeiert und viel angefeindet; sie selbst hat verschiedenartige Wandelungen durchgemacht, immer ist sie sich aber gleich geblieben in ihrer Begeisterung für das, was sie als wahr erkannte, in ihrer Sehnsucht, den Frauen, ja allen Menschen das heißersehnte Glück zu schaffen, in ihrer natürlichen Empfindung für die Wahrheit. Es ist begreislich, daß sie in ihrer überquellenden Empfindung oft weit über das Ziel hinausging, welches dem Dichter oder der Frau gesteckt ist; aber alle ihre Berirrungen entsprangen aus einer edlen und reinen Seele. George Sand war ein guter Mensch und ein großer Dichter, der größte, der aus dem Kreise der Frauen der französischen Nation in diesem Jahrhundert hervorgegangen und sicher einer der größten, die auf französischem Boden je erstanden sind.

Eine wirksame Erganzung zu George Sand bietet ber Dichter, welcher seiner geiftigen Anlage wie seinem Schaffen nach gleichwohl in entschiebenem Gegensat zu ihr fteht, nämlich Sonore be Balgac (1799-1850). Balgac hatte im Leben viel zu kampfen. Er war unpraktisch: er versuchte fich in allerlei Spetulationen und machte fich wie ein Galeerenfflave an die litterarische Arbeit. Er hatte bereits Dramen und Romane geschrieben, ohne damit burchzubringen und an den Rämpfen der Zeit nahm er keinen Anteil; ihn interessierte nur der Mensch als solcher. Dieser war der Mittelpunkt seiner Studien und seiner In einer Reihe großer Romane, welche er unter bem Titel Schilderungen. "La comedie humaine" zusammenfaßte, schilberte er bas ganze moberne Gefellicaftsleben nach allen Richtungen. Der Blan war zum erstenmal in ber Geschichte ber Beltlitteratur aufgetaucht, und man muß fagen, daß Balgac biefen Blan mit ebensoviel Ruhnheit ersonnen als durchgeführt hat. Nicht ohne Glud hat man ihn ben Molière bes Romans genannt; die Schilberung von Sitten und Charafteren fteht auch für ihn im Borbergrund bes Schaffens, und mit erbarmungslofer Satire analyfiert er die gesellschaftlichen Berhältnisse in allen ihren Bezügen; mit unerbittlicher Ronfequenz entwickelt er feine Charattere und die Motive ihre Sandlungen. Er begnügte fich nicht damit, einen kleinen Ausfcnitt bes Lebens ju fchilbern, sonbern er wollte bas gange Leben ber Beitgenoffen mit allen ihren Kehlern und Tugenden, mit ihren Borgugen und Laftern. furz in ihrer vollen Gigenart zur Darftellung bringen. Bahrend George Sand noch ganz in den Fesseln der Romantik lag, war er ein Realist; sie wendet sich von der Gesellschaftsordnung ab, weil sie ihr unvollkommen scheint, er fühlt sich innerhalb biefer Gefellichaft fehr wohl und schilbert fie mit innigem Behagen. Das erfte Wert, welches von ihm Auffehen erregte, war charatteristisch genug: "Die Physiologie ber Che" (1830). Damit war ber Anfang gemacht für jene Analyse ber Gesellschaft, beren bebeutenbster Bertreter in Frankreich Balgac geworden ift. Die Ehe ift auch für ihn bas Schlachtfeld zweier egoistischer Naturen; die Institution, welche in Frankreich schon seit ben Tagen der Troubadours die Bielscheibe bes Spottes gewesen, forbert auch seinen Spott heraus. Balgac ift rudfichtslos, berb, frisch und wahr wie Molière, er ist ein moberner Mensch und ein entschiedener Bessimift. Er ist zu biefer Beltanschauung burch die

Betradeung eben fener Gefellichaftentbung gelaumt er bet lange mit bem Tamon befampft, bis biefer ibn übermalingt. Schleiftich ift er im ber Ubersenoure geformer, bof nicht bie Ebileforbre und nicht bie Armanif bas Beitgetriebe gufommervalten, fontern ber Burger und bie Biebe. Das Gelb frie. in feinen Romanen eine febr midnige Rolle; abmabl er und feine Belben mit großem Beidefinn ungebeure Gummen verfdmenten, bilbet bas Gelb boch ben Angelnunft, um ben fic in feinen Romanen meles, wenn nicht alles brebt. Sein Bağ gegen bie Gelbarificfratte in ein nicht geringer; er verleiht bemielben Austrud, wo er nur fann. Geine Betrachtung ber Liebe weicht aber von ber Art und Beife erheblich ab, mit ber man bie babin in Frantreich Die grofe Baifion anguichauen gewohnt mar. Er fiellt nicht bas junge Dabchen, fondern Die Frau gwiichen breifig und vierzig Sabren, alfo in ber Beit ber vollen Reife, bar, die Frau, die bereits ibre erfie Jugend, ihre erfte Liebe und ihre erften Entiquichungen binter fich bat. " Sie int ichwermutig, fie bat gelitten, fie bat genoffen, fie ist unverstanden oder vereinfamt, oft entraufen und immer erwarten. fabra, bie tiefen glubenden Leibenichaften einzuflogen, bie in bem Mitleid wurzeln." Seine Tarftellung ift nicht idealiftich, er fagt felbft einmal gu George Sand: "Gie suchen ben Menichen, wie er fein foll, ich nehme ibn, wie er ift. Bir haben alle beide recht, benn beide Bege führen jum gleichen Biel. 3ch felbit bin nicht gewohnlich und liebe die ungewöhnlichen Raturen: aber bie gewohnlichen Raturen gieben mich mehr an ale Gie. 3ch ibealifiere fie and, allein in umgetehrtem Ginne, in ber Steigerung ihrer Lafter, ihrer Berbrechen." ber That, mahrend fich die Sand mehr mit dem Studium mannlicher Charaftere beichäftigt, macht Balgac hauptfachlich die Fran jum Gegenftand feiner Analpie. Dieje Analyje ist aber treffend und unerbittlich scharf und wahr. Es entgebt ihm feine Falte an der Stirn und auf dem Kleide der Frau, die er ichilbert, fein Bug ihres herzens bleibt ihm verborgen, und es ift mertwurdig, daß bie Frauen in den Spiegel, ben ihnen Balgac vorgehalten, fo gern zu ichauen liebten. Man ergählt, daß er mahrend seines Lebens gehn- bis zwölftausend Briefe von folden Frauen erhalten habe, welche ihn bewunderten ober in feinen Darftellungen fich erfannten. Bei Lebzeiten wurde Balgac wohl anerkannt, aber nicht so gefeiert wie nach seinem Tobe; bann erft erkannte man in ihm ben Berold einer neuen Auffaffung bes menschlichen Lebens burch die Litteratur. Man begann, fich mit feiner "wiffenschaftlichen Methobe" in ber Dichtung ju befreunden, in welcher an die Stelle ber Phantafie die Analyse, das Studium bes Lebens treten follte.

Er selbst befiniert seine Auffassung in der Borrede zu seinem großen Romancyklus folgendermaßen: "Wenn man die trodenen und widerlichen Register lieft, welche die Geschichte genannt werden, so bemerkt man, daß die Schriftsteller in allen Ländern und zu allen Zeiten vergessen haben, uns die Geschichte der Sitten zu liefern; diese Lüde will ich, soweit es in meinen Kräften steht, ausfüllen. Ich will das Inventar der Leidenschaften, Tugenden und Laster der Gesellschaft aufstellen, durch das Zusammendrängen der gleichartigen Charaktere Typen geben und mit Geduld und Ausdauer über das Frankenreich des 19. Jahrhunderts das Buch schreiben, das unglücklicher-

Balgac.

weise uns Rom, Athen, Tyrus, Memphis, Persien und Indien leider nicht hinterlassen haben." Es ist wohl das höchste Lob, welches man Balzac spenden kann, wenn man behauptet, daß er diese seine Aufgabe mit ebensoviel Objektivität und Gewissenhaftigkeit wie mit einem leidenschaftslosen Wahrheitsbrang,

"Johou ile 1-0, m., "",

Ponoré de Balgac.

Rach einer Beichnung, 1815, von R. Chr. Bogel bon Bogelftein.

mit einem offenen Blid für die Erscheinungen bes Lebens zu erfüllen bestrebt war. Es ist natürlich, daß er vor allem die Gesellschaft von Paris schildert. Dieses Paris tennt er wie wenige andere. Er schildert seine Gesellschaft, seine Männer und Frauen, die Jünglinge, welche unverborben in diese Welt eintreten,

to first and imposed or ber Sepretate my femer and and, and Souther beffen fente Leftige ber eine ein tre fie Freier Burte mitte und "La neun Genner nach bet mit fertem Schafft, dies nacht betragerfrein, abes biefes Brobuft eines portific der Genbes auf ein nicht gu bei eindes Grundweiben ber Antien bindente, meides ummer befer um få mofter minde, menn mår die Remanemerte, melde een leien und idreven torren. De bereind uneberbeifellen, indefern es mooble mèrel. Ceurve fermant und Korellen, welche grammen über 120 Birte bitten, idret Gilter mittent fente arbeitreichen Lebens, und aufortem feche Tramen, und meiden bie bedemeinde "Mercadeit" bes Boilenund Contalonteriom feiner Ben ichnmangeließ gerfelte. Bie in feinem großen Coffus bie Romane, fo fofte er in feinen "C. abes drolatiques" feine Rovellen guiommen, bie in einem gemeffen Gegenias in ber philoiophiiden Analyse feiner niffenidaftliden Romanerperimente fieben. Sie find voll unericobilider Laune, brollig, finnlich, fed und voll Armait. Die Mangel ber Gorm, welche in ben Romanen von Balige fioren, treten bier weniger erfennbar bervor; aber fein Stil ift gewert, unficher und mobl auch inforreft. Alle Gebler treten jeboch garud vor der Wahrhaftigfeut, mit der er seine Aufgabe erfaßt hat. Er hat die moberne Kunfriorm des Romans geichaffen. Dit einem icharfen Blid hat er bas Innerfte bes Wenichenbergens und ber gefellichaftlichen Berhaltniffe ergrundet und pinchologiiche Studien von hobem Bert und unverganglicher Bebentung geichaffen. Bas ibm feblie, das bat ein neuerer Krititer icharffinnig berausgefunden, es ist etwas, wofur die Frangoien feinen Ausbrud haben, wohl aber die Teutichen: "Es fehlt ihm an rubiger Bildung oder, genauer gefagt, an ber Ruhe, welche bie Bildung bedingt." Dafür aber befaß er etwas anderes, was wichtiger ift, nämlich ein Benie, welches in Die Tiefe ber menichlichen Dinge ging, biefelbe ju erfoffen und barguftellen mußte.

Um Balzac gruppieren sich die Schriftsteller auf dem Gebiete des Romans, welche das soziale Leben nach allen seinen Berzweigungen sich zu ihrem Stoff wählten, und auf diese Beise die Lösung des großen Lebensrätsels zu geben versuchten. Ihm zur Seite steht besonders Henri Beyle, von dem bereits die Mede geweien. Das psychologische Studium der Menschensele erscheint auch ihm als die Hauptausgabe des Schriftstellers: er liebt den Krieg und die Frauen; beide schildert er mit großer Energie und Wahrhaftigkeit. Seine Romane "Armance", "Le rouge et le noire" und "La Chartreuse de Parme" bilden neben seinen kunstgeschichtlichen Werten und moralphilosophischen Plaudereien die wichtigsten Schöpfungen dieses Dichters, der an geistigem Inhalt Balzac übertraf, an poetischer Gestaltungstraft aber weit hinter ihm zurücktand. Im Grunde genommen ist er aber immer ein Romantiler geblieben. Andere Dichter wie Charles de Bernard und Jules Sandeau, der litterarische Tauspate von

Bu bem Fassimile auf Seite 578: Balzac teilt mit, daß ihm sehr viel baran gelegen sei, daß & in dem Luftspiel "Mercadet" die Rolle spiele, welche er ihm seit zwei Jahren reserviert habe, er tonne aber nicht mehr langer als noch zwei Monate warten und werde nach dieser Beit andere Nisposition fiber diese Rolle tressen; Transssription des P. S : Hugo m'a die ce qui s'est passe à propos de Ruy-Blas, mais si vous stess engage pour longtemps à la Porte-Saint-Martin, je comprends que je ne dois pas faire un obstacle à cause du theâtre, et alors je prendrais pour dave le traité sait avec Harel pour Vautrin

George Sand, pflegten besonders ben feinern Sitten- und Gefellichaftsroman, beffen Schauplat natürlich wiederum ausschließlich Paris war. Auch sie suchten

ayy la composition of ca fing 112 on 1 mm).

Nowey is by a

engaj: pour logo.

engaj: pour logo.

engaj: pour logo.

j. comprends gours

obspach à campa de

prendrois pour le

ance thank, pour

engagement it nis q

engagement it nis q

en thistory

Batfimile aus einem Briefe von Donore be Baljac an den Schaufpieler Frederit Lemaitre; batiert Baris, J. Februar 1842. Sammlung Alfr. Bovet, Baris. (Eranbfription auf Geite 672.)

vor allem durch die Schilderung der Frauen Erfolg zu erlangen; sie gingen in den Fußstapfen des großen Meisters, aber ohne diesen erreichen zu können, während andere wie Ludovic Bitet in der Geschichte Frankreichs Stoffe für ben historischen Roman suchten und durch die Bergangenheit der Gegenwart einen Spiegel vorzuhalten sich bemühten, und wieder andere im Gegensatz zu der Stadt das Leben der Provinz in seiner Einsachheit gegenüber dem Raffinement der Pariser Gesellschaft zu schildern unternahmen. Unter den letzteren zeichnet sich August Brizeux mit seinen Idhyllen und liebenswürdigen Schilderungen des Landes aus. Bitet hat übrigens auch auf dem Gebiete des Pramas die einzigen nennenswerten Bersuche während der Periode der Romantis gemacht: in seinen "historischen Szenen", die er später unter dem Titel "La ligue" sammelte, stellte er merkwürdige Begebenheiten aus der Geschichte Frankreichs in dramatischer Form zusammen.

Der Roman suchte aber nicht bloß das Leben der großen Gesellschaft in der Gegenwart wie in der Bergangenheit, nicht bloß die Künstler in ihren Ateliers und die schönen Frauen in ihren Boudoirs auf, sondern er ging auch in das Dorf zu den Arbeitern, zu den Studenten in das Quartier latin, um ihre Herzens- und Lebensgeschichten in künstlerische Form zu bringen. Die Leiden und Freuden dieses Lebens hat mit großer Sachtenntnis Henry Murger (1822-1861) geschildert. Seine Szenen aus dem Zigeunertum, "Soenes de la vie de Bohême", sind voll Humor, Phantasie und Liebenswürdigkeit. Seine Stoffe erfaßt er mit kühnem Realismus, er selbst aber ist Jdealist und sieht trop alles Elends die Welt beständig mit heiterm Auge an.

Eine Reihe anderer kleiner Talente übergeben wir, um einige ber carafteriftischften Erscheinungen, welche aus bem Beitalter ber Romantit in bas bes Realismus hineinragen, noch vorführen zu tonnen. Gin Führer und Bortampfer ber litterarischen Bewegung war Charles Augustin Sainte-Beuve (1804-1869). Er trat junachst als Dichter unter bem Ramen Joseph Delorme mit romantischen Liebern auf, beren feder Enthufiasmus allgemeine Teilnahme erregte. Aber feine Starte lag wefentlich in ber psychologischen Auffaffung gegebener Berhältniffe; so erregten seine poetischen Erzählungen und vor allem sein Roman "Volupte", obwohl nur wenig Sandlung barin ift, burch bie pfnchologische Analyse der Berhältnisse noch größeres Interesse. Die eigentliche Bedeutung Sainte- Beuves aber ift eine kritische. Er verteibigte bie romantische Schule mit Beift und Beschmad; bis zu seinem Tode begleitete er bie frangofische Litteratur mit seinen fritischen Betrachtungen. Seine litterarische Begabung bielt fich ftets auf gleicher Bobe; er war ein feiner Beobachter, ein flarer Beurteiler, ein scharfer Denter. Seine litterarbiftorischen und tritischen Werte gehoren zu bem Bebeutenbsten, mas in biesem Jahrhundert auf bem Gebiete ber Rritit geleistet worden ift. Wie Sainte-Beuve ist auch sein Nachfolger in der Atademie. Jules Janin (1804 - 1867) von ber Dichtung gur Rritif übergegangen. Unter bem Ginfluß Balter Scotts, ben er bem homer gleichstellte, fchrieb er in seiner romantischen Frühzeit die "Contes phantastiques" und eine Reihe anderer abenteuerlicher Erzählungen, in welchen ein beständiges Schwanten awischen fremben Borbilbern und ber realistischen Richtung ber frangofischen Litteratur herrscht, mahrend Janin im Grunde feines Bergens eigentlich immer ein Romantifer geblieben ift. Ebenso ichwantend blieben auch feine tritischen Anschauungen, durch welche er vierzig Jahre lang ben Geschmad bes Parifer

Durchschnittspublikums in Bezug auf Litteratur und Theaterwesen beherrschte. Ein sestes Prinzip hat er niemals befolgt. Im Gegensatz zu Sainte-Beuve stand ihm die Sache selbst weit hinter der Form zurück; hauptsächlich war es ihm darum zu thun, seinen Geist und Wit leuchten zu lassen. Er war der Begründer des souveränen Feuilletons, in welchem eine Fülle von Geist in kleiner Münze ansgegeben wurde; die Bedürfnisse dieses Feuilletons, welches sür den Tag geschrieben und mit dem Tage wieder verweht wurde, locken allmählich auch größere poetische Kräfte an. Die Gesellschaft als solche hatte ihren Reiz verloren; die Salons waren geschlossen oder öffneten sich nur politischer Unterhaltung. So mußten sich die Dichter notwendig an die große Masse des

Bolfes wenben, unb um ben Beburfniffen diefer Maffe entgegenautommen, beburfte es ftärferer Reizmittel, als bie Boeten bes Salons und der Romantif gebraucht batten. handelte fich nicht mehr um Belehrung und Erregung, fonbern um Spannung und Aufregung ber Bhantafie; die Boefie trat vor ber Bitanterie gurud; alle Autorität und Tradition war burchbrochen, frei und feffellos tonnte ber Romanfchriftfteller feine Stoffe mablen, und er brauchte por feinem Berbrechen, por feinem Lafter gurudgufchreden: je wüfter und abenteuer-

Alexander Dumas ber Altere. Rach Bhotographie.

licher bas Leben bes Helben sich gestaltete, bas er seinen Lesern vorzusühren unternahm, desto sicherer konnte er auf die wachsende Teilnahme seines Publikums zählen. Der litterarische Erfolg seines Romans machte ihm geringere Sorge als der materielle; es lag ihm weniger an der Achtung der Aritik als an dem Interesse des Publikums, dessen Spannung und Aufregung seine einzige Sorge bildete. Die Poesie artete zum Industrialismus aus, und die Hauptträger dieser industriellen Richtung gingen seltsamerweise alle aus dem romantischen Geschlecht von 1830 hervor. Da ist zunächst Alexander Dumas der Altere (1803—1870), ein Dichter von unerschöpflicher Phantasie und reicher Begabung, der, angeregt von den historischen Szenen Ludovic Vitets, in romantischen Dramen aus der Geschichte, wie "Christine von Schweden", "Heinrich III."

=

ben historischen Roman suchten und durch die Bergangenheit der Geinen Spiegel vorzuhalten sich bemühten, und wieder andere im Geder Stadt das Leben der Provinz in seiner Einfachheit gegenüber de ment der Pariser Gesellschaft zu schildern unternahmen. Unter dieichnet sich August Brizeux mit seinen Idyllen und siedenswürdig ungen des Landes aus. Bitet hat übrigens auch auf dem Gediete die einzigen nennenswerten Bersuche während der Periode der Roma in seinen "historischen Szenen", die er später unter dem Titel " sammelte, stellte er merkwürdige Begebenheiten aus der Geschichte dramatischer Form zusammen.

Der Roman suchte aber nicht bloß das Leben der großen der Gegenwart wie in der Bergangenheit, nicht bloß die Külteliers und die schönen Frauen in ihren Boudoirs auf, sonder in das Dorf zu den Arbeitern, zu den Studenten in das Quaifre Herzens- und Lebensgeschichten in fünftlerische Form 31.

Leiben und Freuben bi (1822- 1861) geschish la vie de Bohême" Stoffe erfaßt er mit trop alles Elends bie

Eine Reihe anb teristischften Ericheinung Realismus hineinragen ber litterarischen Bewe 1869). Er trat junach romantifchen Liebern a Aber feine Stärfe lag Berhaltniffe; fo erregte "Volupté", obwohl Analyje ber Berhältni Sainte- Beuves aber mit Beift und Befchn Litteratur mit feinen fr fich ftets auf gleicher & ein icarfer Denter. bem Bebeutenbften, mae leiftet worben ift. Bie Jules Janin (1804 -Unter bem Ginfluß Ba in feiner romantifchen & anberer abenteuerlicher gwischen fremben Borbi Litteratur herricht, währ ein Romantiter geblieber Anschauungen, burch we Daráfanntépublikum - m. n. Ein feites Bringer frand ibm bie 200 thin darium in this Begrunder bee tou" fteiner Minne aus . . . im ben Lad omen mobiled and arrest ... Neg **ver**ario 21 - 11 Unterhairri 3 - -Belfes menne un der Bille tiener There are THE PROPERTY AND THE hadee a bil Earth Geile mit et man Representation of the second -The Salarana St. Man in And the same W species of the law by Wilson Britains \$ 200 m 1 Management of the State of TOTAL PROPERTY OF THE PARTY OF II May agree -}- <u>*</u> :. Section 12 Section 2

AT E 2012年 192

THE REAL PROPERTY. me le benere

, die ihn ewig verut er ber neuen Rich-

subs de fear vine profonde cil, l'air De Dion.

nede Boheme i muit wany jours 11- 1 tube autient blime masque de voloces

for selon ame for Duc. er for rainquer e over un word de fimme ing were Side more come

via ext brillante w facile -quelques enviens tousous trouve un afile spottente bar wer hand

en Theophile Gautier. Transffription Geite 578. . ir Bovet, Paris.

Betrachtung eben jener Befellichaftsorbnung gelangt; er hat lange mit bem Damon gefampft, bis biefer ihn übermaltigt. Schlieklich ift er zu ber Überzeugung gefommen, daß nicht die Bhilosophie und nicht die Romantif bas Beltgetriebe jufammenhalten, fondern ber Sunger und die Liebe. Das Gelb fpielt in seinen Romanen eine fehr wichtige Rolle; obwohl er und seine Selben mit großem Leichtfinn ungeheure Summen verschwenden, bilbet bas Gelb boch ben Angelpuntt, um ben fich in seinen Romanen vieles, wenn nicht alles brebt. Sein Sak gegen die Gelbaristofratie ist ein nicht geringer; er verleiht bemfelben Ausbrud, wo er nur tann. Seine Betrachtung ber Liebe weicht aber von ber Art und Beise erheblich ab, mit ber man bis babin in Frankreich bie große Baffion anzuschauen gewohnt mar. Er ftellt nicht bas junge Mabchen, sonbern bie Frau zwischen breißig und vierzig Jahren, alfo in ber Beit ber vollen Reife, bar, die Frau, die bereits ihre erfte Jugend, ihre erfte Liebe und ihre erften Enttäuschungen hinter fich hat. "Sie ift schwermutig, fie bat gelitten, fie bat genoffen, fie ift unverftanden ober vereinsamt, oft enttäuscht und immer erwartend, fähig, bie tiefen glübenben Leibenschaften einzuflößen, bie in bem Mitleid murzeln." Seine Darftellung ift nicht idealistisch, er fagt felbst einmal ju George Sand: "Sie suchen ben Menfchen, wie er fein foll, ich nehme ihn, wie er ift. haben alle beibe recht, benn beibe Wege führen gum gleichen Biel. 3ch felbft bin nicht gewöhnlich und liebe die ungewöhnlichen Naturen; aber die gewöhnlichen Naturen ziehen mich mehr an als Sie. Ich ibealifiere fie auch, allein in umgekehrtem Sinne, in der Steigerung ihrer Lafter, ihrer Berbrechen." ber That, mahrend fich die Sand mehr mit dem Studium mannlicher Charattere beschäftigt, macht Balgac hauptfächlich die Frau gum Gegenftand seiner Analyse. Diese Analyse ift aber treffend und unerbittlich scharf und mahr. Es entgeht ihm teine Falte an ber Stirn und auf dem Kleide ber Frau, die er schilbert, fein Rug ihres herzens bleibt ihm verborgen, und es ift mertwürdig, bag bie Frauen in den Spiegel, den ihnen Balgac vorgehalten, fo gern zu schauen liebten. Man erzählt, daß er mahrend feines Lebens gehn- bis zwölftaufend Briefe von folchen Frauen erhalten habe, welche ihn bewunderten oder in seinen Darstellungen fich erkannten. Bei Lebzeiten wurde Balgac mohl anerkannt, aber nicht so gefeiert wie nach seinem Tobe; bann erft erkannte man in ihm ben Berold einer neuen Auffaffung bes menschlichen Lebens burch bie Litteratur. Man begann, fich mit seiner "wissenschaftlichen Methode" in ber Dichtung zu befreunden, in welcher an die Stelle der Phantafie die Analyse, das Studium bes Lebens treten follte.

Er felbst befiniert feine Auffaffung ber Borrede zu in großen Romancyflus folgenbermaßen: "Wenn bie trodenen man widerlichen Register lieft, welche die Geschichte genannt werben, so bemertt man, baß bie Schriftsteller in allen Lanbern und zu allen Beiten vergeffen haben, uns bie Geschichte ber Sitten zu liefern; biefe Qude will ich, soweit es in meinen Kräften fteht, ausfüllen. Ich will bas Inventar ber Leibenschaften, Tugenben und Lafter ber Gefellichaft aufftellen, burch bas Rusammenbrangen der gleichartigen Charaktere Typen geben und mit Geduld und Ausdauer über bas Frankenreich bes 19. Sahrhunderts bas Buch ichreiben, bas ungludlicherweise uns Rom, Athen, Tyrus, Memphis, Bersien und Indien leider nicht hinterlassen haben." Es ist wohl das höchste Lob, welches man Balzac spenden kann, wenn man behauptet, daß er diese seine Aufgabe mit ebensoviel Objektivität und Gewissenhaftigkeit wie mit einem leidenschaftslosen Wahrheitsdrang,

17.19

Donoré be Balgac.

Rach einer Beidnung, 1815, bon R. Chr. Bogel von Bogelftein.

mit einem offenen Blick für die Erscheinungen des Lebens zu erfüllen bestrebt war. Es ist natürlich, daß er vor allem die Gesellschaft von Paris schildert. Dieses Paris kennt er wie wenige andere. Er schildert seine Gesellschaft, seine Männer und Frauen, die Jünglinge, welche unverdorben in diese Welt eintreten,

bie Runft und Litteratur in ber Seinestabt wie keiner por ibm, und Goetbe. beffen lette Letture ber erfte erfolgreiche Roman Balgace mar: "La pean de chagrin" bat mit seinem Scharfblid es richtig berauserkannt, "bak bieses Brobutt eines vorzüglichen Geistes auf ein nicht zu beilenbes Grundverber ber Ration hindeute, welches immer tiefer um sich greifen wurde, wenn nicht die Departemente, welche jest lefen und ichreiben fonnen, fie bereinft wieberherftellen, infofern es möglich wäre." Reunzig Romane und Rovellen, welche zusammen über 120 Banbe bilben, ichrieb Balgac mabrend feines arbeitreichen Lebens, und außerbem feche Dramen, von welchen bas bebeutenbfte "Mercadet" bas Borfenund Spekulantentum feiner Beit iconungslos geißelte. Wie in feinem großen Cyflus bie Romane, fo faßte er in feinen "Contes drolatiques" feine Novellen zusammen, die in einem gewiffen Gegensat zu ber philosophischen Analyse feiner wiffenschaftlichen Romanerperimente fteben. Gie find voll unerschöpflicher Laune, brollig, finnlich, ted und voll Anmut. Die Mangel ber Form, welche in ben Romanen von Balgac stören, treten bier weniger erkennbar bervor; aber fein Stil ift geziert, unficher und wohl auch intorrett. Alle Fehler treten jedoch zurud vor der Wahrhaftigkeit, mit der er seine Aufgabe erfaßt hat. bie moderne Kunstform des Romans geschaffen. Mit einem scharfen Blick hat er bas Innerfte bes Menichenherzens und ber gesellschaftlichen Berhaltniffe ergrundet und psychologische Studien von hohem Bert und unverganglicher Bedentung geschaffen. Bas ihm fehlte, bas hat ein neuerer Krititer scharffinnig berausgefunden, es ist etwas, wofür die Franzosen keinen Ausdruck baben, wohl aber die Deutschen: "Es fehlt ihm an ruhiger Bilbung oder, genauer gesagt, an der Ruhe, welche die Bildung bedingt." Dafür aber befaß er etwas anderes, was wichtiger ift, nämlich ein Benie, welches in die Tiefe ber menschlichen Dinge ging, diefelbe zu erfassen und barzustellen wußte.

Um Balzac gruppieren sich die Schriftsteller auf dem Gebiete des Romans, welche das soziale Leben nach allen seinen Berzweigungen sich zu ihrem Stoff wählten, und auf diese Weise die Lösung des großen Lebensrätsels zu geben versuchten. Ihm zur Seite steht besonders Henri Beyle, von dem bereits die Rede gewesen. Das psichologische Studium der Menschensele erscheint auch ihm als die Hauptausgabe des Schriftstellers; er liebt den Krieg und die Frauen; beide schilbert er mit großer Energie und Wahrhaftigkeit. Seine Romane "Armance", "Le rouge et le noire" und "La Chartreuse de Parme" bilben neben seinen kunstgeschichtlichen Werken und moralphilosophischen Plaudereien die wichtigsten Schöpfungen dieses Dichters, der an geistigem Inhalt Balzac übertraf, an poetischer Gestaltungskraft aber weit hinter ihm zurücktand. Im Grunde genommen ist er aber immer ein Romantiker geblieben. Andere Dichter wie Charles de Bernard und Jules Sandeau, der litterarische Tauspate von

Bu bem Falfimile auf Seite 578: Balgac teilt mit, daß ihm sehr viel baran gelegen sei, daß L. in bem Luftipiel "Mercadet" die Rolle spiele, welche er ihm seit zwei Jahren reserviert habe, er tonne aber nicht mehr länger als noch zwei Monate warten und werde nach dieser zeit andere Disposition über blese Rolle tressen; Transsstription des P. S: Hugo m'a dit ce qui s'est passé à propos de Ruy-Blas, mais si vous êtes engage pour longtemps à la Porte-Saint-Martin, je comprends que je ne dois pas faire un obstacle à cause du theâtre, et alors je prendrais pour base le traité sait avec Harel pour Vautrin

George Sand, pflegten besonders ben feinern Sitten- und Gefellichaftsroman, beffen Schauplat natürlich wiederum ausschließlich Paris war. Auch sie suchten

ajes la complas pe viny de la Minsie

> Falfimile aus einem Briefe von Donoré be Baljac an ben Schauspielet Freberic Lemaftre; battert Baris, 1. Februar 1842. Sammlung Alfr. Bovet, Baris. (Transftription auf Seite 672.)

vor allem durch die Schilberung der Frauen Erfolg zu erlangen; sie gingen in den Fußstapfen des großen Meisters, aber ohne diesen erreichen zu können, während andere wie Ludovic Bitet in der Geschichte Frankreichs Stoffe für ben historischen Roman suchten und burch die Bergangenheit der Gegenwart einen Spiegel vorzuhalten sich bemühten, und wieder andere im Gegensatz zu der Stadt das Leben der Provinz in seiner Einsachheit gegenüber dem Rassinement der Pariser Gesellschaft zu schildern unternahmen. Unter den letzteren zeichnet sich August Brizeux mit seinen Idyllen und liebenswürdigen Schilderungen des Landes aus. Bitet hat übrigens auch auf dem Gebiete des Pramas die einzigen nennenswerten Bersuche während der Periode der Romantik gemacht; in seinen "historischen Szenen", die er später unter dem Titel "La ligue" sammelte, stellte er merkwürdige Begebenheiten aus der Geschichte Frankreichs in dramatischer Form zusammen.

Der Roman suchte aber nicht bloß das Leben der großen Gesellschaft in der Gegenwart wie in der Bergangenheit, nicht bloß die Künstler in ihren Ateliers und die schönen Frauen in ihren Boudoirs auf, sondern er ging auch in das Dorf zu den Arbeitern, zu den Studenten in das Quartier latin, um ihre Herzens- und Lebensgeschichten in künstlerische Form zu bringen. Die Leiden und Freuden dieses Lebens hat mit großer Sachkenntnis Henry Murger (1822—1861) geschildert. Seine Szenen aus dem Zigeunertum, "Scenes de la vie de Boheme", sind voll Humor, Phantasie und Liebenswürdigkeit. Seine Stosse erfaßt er mit kühnem Realismus, er selbst aber ist Ibealist und sieht troh alles Elends die Welt beständig mit heiterm Auge an.

Eine Reihe anderer fleiner Talente übergeben wir, um einige ber charafteristischften Erscheinungen, welche aus bem Beitalter ber Romantit in bas bes Realismus hineinragen, noch vorführen zu fonnen. Gin Führer und Bortampfer ber litterarischen Bewegung mar Charles Augustin Sainte-Beube (1804-1869). Er trat gunachft als Dichter unter bem Ramen Joseph Delorme mit romantischen Liebern auf, beren feder Enthusiasmus allgemeine Teilnahme erregte. Aber feine Stärte lag wefentlich in ber pipchologifchen Auffaffung gegebener Berhältniffe; fo erregten feine poetischen Erzählungen und bor allem fein Roman "Volupte", obwohl nur wenig Sanblung barin ift, burch bie pfnchologische Analyse ber Berhaltniffe noch größeres Intereffe. Die eigentliche Bebeutung Sainte- Beuves aber ift eine fritische. Er verteibigte bie romantische Schule mit Beift und Beschmad; bis zu seinem Tobe begleitete er bie frangofische Litteratur mit seinen fritischen Betrachtungen. Seine litterarische Begabung bielt fich ftets auf gleicher Sobe; er war ein feiner Beobachter, ein klarer Beurteiler, ein icharfer Denter. Seine litterarbiftorischen und fritischen Berte geboren ju bem Bebeutenbsten, mas in biesem Jahrhundert auf bem Gebiete ber Rritit geleiftet worden ift. Wie Sainte-Beuve ift auch fein Rachfolger in ber Afabemie, Jules Janin (1804 - 1867) von ber Dichtung zur Rritit übergegangen. Unter bem Ginflug Balter Scotts, ben er bem homer gleichstellte, ichrieb er in seiner romantischen Frühzeit die "Contes phantastiques" und eine Reibe anderer abenteuerlicher Erzählungen, in welchen ein beständiges Schwanten zwischen fremden Borbilbern und ber realistischen Richtung ber frangofischen Litteratur herricht, mahrend Janin im Grunde feines Bergens eigentlich immer ein Romantiter geblieben ift. Ebenso schwantend blieben auch seine tritischen Anschauungen, burch welche er vierzig Sahre lang ben Gefcmad bes Barifer

Durchschnittspublikums in Bezug auf Litteratur und Theaterwesen beherrschte. Ein festes Prinzip hat er niemals befolgt. Im Gegensatz zu Sainte-Beuve stand ihm die Sache selbst weit hinter der Form zurück; hauptsächlich war es ihm darum zu thun, seinen Geist und Witz leuchten zu lassen. Er war der Begründer des souveränen Feuilletons, in welchem eine Fülle von Geist in kleiner Münze ausgegeben wurde; die Bedürfnisse dieses Feuilletons, welches für den Tag geschrieben und mit dem Tage wieder verweht wurde, locken allmählich auch größere poetische Kräste an. Die Gesellschaft als solche hatte ihren Reiz verloren; die Salons waren geschlossen oder öffneten sich nur politischer Unterhaltung. So mußten sich die Dichter notwendig an die große Masse des

Bolfes wenden, und um ben Bebürfniffen biefer Maffe entgegengutommen, bedurfte es ftärkerer Reizmittel, als bie Boeten bes Salons und ber Romantif gebraucht hatten. banbelte fich nicht mehr um Belehrung unb Erregung, fonbern um Spannung und Aufregung ber Bhantafie: bie Poefie trat vor ber Pitanterie gurud; alle Autorität und Tradition war durchbrochen, frei und feffellos tonnte ber Romanidriftstellerfeine Stoffe mablen, und er brauchte vor feinem Berbrechen, bor feinem Lafter zurüdzuschreden: je wüster und abenteuer-

Alexander Dumos ber Altere. Ruch Shotographie.

licher bas Leben bes Helben sich gestaltete, bas er seinen Lesern vorzusühren unternahm, besto sicherer konnte er auf die wachsende Teilnahme seines Publikums zählen. Der litterarische Erfolg seines Romans machte ihm geringere Sorge als der materielle; es lag ihm weniger an der Achtung der Kritik als an dem Interesse des Publikums, dessen Spannung und Aufregung seine einzige Sorge bildete. Die Poesie artete zum Industrialismus aus, und die Hauptträger dieser industriellen Richtung gingen seltsamerweise alle aus dem romantischen Geschlecht von 1830 hervor. Da ist zunächst Alexander Dumas der Altere (1803—1870), ein Dichter von unerschöpslicher Phantasse und reicher Begabung, der, angeregt von den historischen Szenen Ludovic Bitets, in romantischen Dramen aus der Geschichte, wie "Christine von Schweden", "Heinrich III."

"Rarl VI.", "Rapoleon" u. a. feine große Empfindungetraft in Stoffen bethätigte, welche ihren romantischen Ursprung unmöglich verleugnen fonnten. Spater wendete er fich faft gang bem Roman gu, aber ingwischen fcrieb er beftanbig Dramen, Luftspiele, Reisestigen, historische Werte und Feuilletons obne Bahl; man fcatt feine Werte auf mehr als 500 Banbe. Es war natürlich, daß Dumas trot seiner unerschöpflichen Bhantafie eine solche Kulle von Arbeit nicht allein bewältigen fonnte; er mablte fich Mitarbeiter, bie ibm fogufagen ben Robstoff für seine Schöpfungen liefern mußten. Bohl waren unter biefen auch bichterische Talente, aber ficher mar teines berfelben fo bedeutenb, bag man von ihm behaupten konnte, es ware burch bie gemeinsame Arbeit mit Dumas in seiner Gigenart unterbrudt worben, vielmehr muß man annehmen, baf bie überquellenbe Bhantafie biefes Dichters auch auf feine jungen Mitarbeiter belebenb und befruchtend eingewirft habe. Die Sast, mit der er schrieb, schloß von vornberein jebe poetische Abrundung und seelische Bertiefung feiner Stoffe aus; es war ihm nur barum zu thun, eine Fülle von Abenteuern in mehr ober minber frappanten Situationen zu verwerten und feine Lefer in einer beständigen Erregung zu erhalten. Diese Stoffe mablte er sich entweber aus ber frangofifden Geschichte ober aus ber mobernen Gefellichaft; er entwarf faft gleichzeitig die Blane zu mehreren Romanen und fast wöchentlich erschien von ihm ein Band im Drud. Richt poetischer Drang trieb ihn zum Schaffen, sondern der Trieb nach Gelberwerb, und doch war er ein Dichter, der bei energischer Busammenfaffung feiner ungewöhnlichen Unlagen ficher Großes, ja vielleicht Unfterbliches batte ichaffen konnen. Ginzelne feiner Romane wie "Die brei Dustetiere" (Les trois mousquetaires) und "Der Graf von Monte-Chrifto" (Le comte de Monte-Christo) wurden seinerzeit von ber gesamten europaischen Lesewelt mit mabrem Beighunger verschlungen. Die Ungeheuerlichkeit ber Erfindung in biefen Romanen wetteifert mit ber Abenteuerlichkeit ber Ausführung; fein Bunder erscheint bem Dichter unmöglich, feine Luge zu unwahrscheinlich, kein Abenteuer zu verwegen. Alle Erfindungen der mittelalterlichen Ritterbucher werben von ihm in ben Schatten gestellt, und boch zeigen fich überall, in der Erfindung der Handlung, in der Auffassung einzelner charatteristischer Figuren und in ber Lebhaftigkeit bes Dialogs Spuren eines großen bichterischen Talents.

Eine viel geringere Begabung als Alexander Dumas hatte sein Konturrent Eugène Sue (1804—1859), der fast ausschließlich Romanschriftsteller war und durch seine abenteuerlich erfundenen, effektvollen, grellen und phantastischen Romane, welche die abnormen Auswüchse der französischen Gesellschaft schilderten, lange Zeit einer der populärsten Romanschriftsteller Europas gewesen ist. Er galt als der Vertreter des sozialen Tendenzromans, aber die Tendenz schind dem nur das Aushängeschild, und der Nervenreiz der einzige Zweck gewesen zu sein. Seine berühmtesten Schöpfungen sind die großen Sensationsromane: "Die Geheimnisse von Paris" (Les mystères de Paris), "Der ewige Jude" (Le juis errant), "Die sieben Todsünden" (Les sept péchés capitaux) und "Die Geheimnisse des Volkes" (Les mystères du peuple). Die Verbrecherromantit des modernen Babel gelangte hier in spannenden und vortresslichen Beschreibungen zu einer wahrhaft glänzenden Darstellung. Während

Nervenkizel in aufdringlichster Weise hervortritt, zeigt sich in den späteren eine soziale Tendenz, welche auch höheren Ansprüchen gerecht zu werden vermochte. Diese Tendenz richtete sich gegen das Christentum, gegen die sozialen Auswüchse der Beit, gegen die Aristokratie des Besitzes und tritt mit Entschiedenheit für die Rechte des Bolkes ein. Die Arbeit ist aber dieselbe wie dei den früheren Romanen: immer und überall ist es die Sensation, welche er sucht, und das Wilde und Abenteuerliche, das er mit Borliede behandelt. "Die Ereignisse jagen sich Schlag auf Schlag mit erschredender Hast, unruhig, springend, wunderlich, ost gar nicht oder doch schwer erklärlich, fast immer mit einem Schleier des Ungewöhnlichen oder des Unheimlichen umgeben. Der Leser wird gehetzt; keine Pause, keine Ruhe; wie ein scheues Pferd jagt die wilde Phantasie weiter, Szenerien, Personen, Situationen, Charakterwandelungen häusend und verwickelnd. Der Leser wird ohne Gnade durch eine unabsehdare Reihe von Greuelszenen hindurchgehetzt, von welchen eine gräßlicher ist als die andere."

Und diese Charafteristit gilt auch für alle Nachahmer Dumas' und Sues auf bem Gebiete ber tenbengiofen Belletriftit. Bu ben beiben Sauptvertretern biefer Richtung tritt noch ein anderer Schriftsteller hingu, ber gwar ftete im Gegenfas gur Romantit gestanden, ber aber burch bie Art feines Schaffens in die Reibe jener Schriftsteller tritt, nämlich Eugene Scribe (1791-1861). Man fann mobil jagen, daß er fast ein halbes Jahrhundert die frangofische Buhne beherrscht bat: er war ber Meifter bes frangofischen Ronversationsftuds; feine Luftspiele "Gin Glas Baffer" (Le verre d'eau), "Die Gelbheirat" (Le mariage d'argent), "Eine Rette" (Une chaîne), feine Dramen "Der Damenfrieg" (Bataille de dames), "Die Erzählungen ber Ronigin von Ravarra" (Les contes de la reine de Navarre), "Feenhanbe" (Les doigts de fées), "Adrienne Lecouvreur". ferner seine kleinen Baubevilles und endlich seine Opernterte find Erzeugnisse einer großen icopferischen Rraft, welche, nicht fruvulös in ber Babl ihrer Motive. noch weniger forgfam in ber Art ber Ausführung, bennoch burch ihre liebenswurdige, geiftreiche und lebendige Darftellung, vor allem aber burch die in benfelben zu Tage tretende Lebensanschauung, welche bie ber Barifer Boulevards mar, und nicht zum wenigsten durch die geschidte Technit, welche Scribe wie fein anderer beherrschte, allgemeines Interesse erregten. Das Geheimnis seiner Erfolge bestand barin, bag er die Stimmungen bes Bublifums getreu wieberzugeben verstand; eine leicht fagliche Sandlung, eine spannende Intrique, vikante. ichnell auftauchende und rasch verschwindende Situationen - bas waren bie Kunftgriffe seiner Technik, welche allerbings später zur oben Routine ausartete. Diese Sicherheit seiner Technik kam besonders den Dichtungen zu gute, welche moderne Romponisten ihren Opern ju Grunde legten. Bei folden Dichtungen hatte Scribe allerdings viele Mitarbeiter, man schatte beren Bahl auf nahezu Der Romantit wie allen höheren Gesichtspunkten stand Scribe fünfzia. fremd gegenüber: er hatte weder Berftandnis noch Interesse für Neuerungen auf bem Gebiete ber Litteratur. Die Erfolge aber, Die ber Schriftsteller erreichte, bestimmten auch andere Romantiker, von ihren einseitigen Unschauungen und Tenbengen zu jener Art bes Schaffens in ber Romobie wie im Roman überzugehen, welcher nun einmal im modernen Frankreich der Erfolg gesichert schien.

Den romantischen Beift in ber Komodie hielten nur noch einige feft, die unbeirrt von dem Leben und Treiben bes Tages ihre Stoffe nach ben Borbilbern ber groken Romantifer begrbeiteten. Unter biefen nehmen Brofper Merimee, Theophile Gautier und Ebgar Quinet eine ansehnliche Stellung ein. Merimée (1803— 1870) fteht nach ber Formvollendung und bem Gedankenreichtum feiner Schriften unter ben ersten frangolischen Schriftftellern bes Jahrhunderts. Schon im Jahre 1825 gab er eine Sammlung von Dramen heraus, in welchen er ben Sinn ber Frangolen für das Raturwüchlige und Ursprüngliche zu einer Mostifitation ausbeutete. Diese Sammlung führte ben Titel "La Guzla" und enthielt "Allyrische Boefien", Die angeblich in Dalmatien, Bosnien und anderen Ländern gesammelt worben find. Unter ber Maste biefes lyrifchen Dichters trat aber Brofper Merimee auf, ber als echter Romantifer für bas Gespenfterhafte seiner Darftellungen fich ferne flavische Lanber aussuchte. Gine fernere Myftifitation versuchte Merimee in bem "Thestre de Clara Gazul", einer Sammlung von Dramen nach bem Mufter Calberons, Die er aus bem Spanischen übersett gu baben vorgab : bann schrieb er einen historischen Roman : "Chronique du regne de Charles IX.", welcher eine Nachahmung Balter Scotts mar. Als Romanichriftfteller ift Merimee ein Schuler Beples, und zwar ein folcher, ber ben Deifter burch bie Benialität seiner Empfindung und bie Rraft seiner Darftellung weit überragt. Er fieht bie Liebe als eine Rrankheit an, beren Symptome er mit ber Genquigfeit eines Arztes feftstellt; "aber mabrend ber Ausführung gerat er in Reuer, und indem fich die Leidenschaft, Die er barftellt, feiner eigenen Bhantaffe bemächtigt, tritt ber materialistische Grübler hinter bem Runftler gurud". Die eigentliche Bedeutung Merimees beruht aber auf seinen Rovellen. gelungenfte berfelben ift "Colomba", eine Schilberung ber corfifchen Benbetta. Much "Arfene Buillot" ift bedeutend, und bie Rovelle "Carmen" bat einen Beltruf erlangt. Merimee erlangte seine wirkliche Bebeutung, erft nachbem er fich pon ber Romantik getrennt und bem Realismus genähert hatte. Er war eine selbftandige Natur, die fich nicht unter das Joch einer Dottrin beugen wollte, sondern vorzog, ihre eigenen Bege zu geben. Seine Schilberungen find objettiv, treu und wahr und in ftilistischer Beziehung Meisterwerke. Auch sein Freund Theophile Gautier (1808—1872) war zunächst einer der mutigsten Kämpfer im "heiligen Bataillon" ber Romantik. Dann wurde er ein entschiedener Anbanger Balzacs. Seine Gebichte gehören noch ganz der Romantik an; er fingt und möchte immer lieber weinen; mit Borliebe bewegt er fich in Traumbilbern und

Plus d'une m'a remis la clef d'or de son âme Plus d'une m'a nommé son duc et son vainqueur J'aime et souvent un ange avec un corps de fémme Le soir descend du ciel pour rêver sur mon coeur.

Transstription ju bem Falfimile eines Gebichtes (1885) von Gautier: Fatuité.

Je suis jeune — la pourpre en mes veines abonde, Mes cheveux sont d'ébène et mes regards de feu, Et sans gravier ni toux ma poitrine profonde Aspire à pleins poumons l'air du ciel, l'air de Dieu.

Aux vents capricieux qui souffient de Bohème, Sans les compter je jette et mes nuits et mes jours Et parmi les flacons souvent l'Aube au teint blême M'a surpris de nouant un masque de velours.

On sait mon nom; ma vie est brillante et facile, J'ai plusieurs ennemis et quelques envieux Mais l'amitié chez moi toujours trouve un asile Et le bonheur d'autrui n'offense pas mes yeux.

Théophile Gautier.

vergeubet ben Schat von Empfindungen an eine Seele, die ihn ewig verschmachten läßt. In seinen Novellen und Romanen gehört er ber neuen Rich-

fattite.

je suis jeune - la pourpre en mes veines abonde mes et evenp som d'ébene et mes regards de feur en sans gravier ni toux ma postrine profonde aspire a plains poumons l'air du ciel, l'air de dien.

sans les compter je jets et met mit ermet jours et parmi les plateons Jouquet l'tube autient bleme on as urpris va nouaut un masque de volours

Jhy d'une m'a remis le clef d'et des ame plus d'une m'a Depreme d'et du ce son vainqueur j'ai me et sousent un ange avec un vorgs de seume le soir descend du viel pont revez sur mon come

joi plufime omnemis u quelque, enviend mais l'amité che moi toujour trouve un afile cele bonhour d'autui noffense pay mes youp

tres puile gantie

tung an; er liebt bas Absurbe und Abenteuerliche mit realistischen Farben 211 fcilbern. Amar fein bester Roman "Das junge Frankreich", (Lajeune France) ift noch eine Berberrlichung ber frangofischen Romantit; seine fpateren aber wie "Mademoiselle de Maupin" und "Capitaine Fracasse" find nicht nur darafteriftisch für seine fünstlerische Lebensauffassung, sondern auch für die Richtung. welche bas Geschlecht von 1830 von ber Romantit ausgebend zum Realismus überichmenkend genommen bat. Auch Gautier war ein Reifter ber Darftellung und als folder bat er fpater in ungabligen Feuilletonartiteln bei ber Beurteilung bon bichterifchen und tunftlerischen Berten eine angesehene Stellung erlangt. In ber phantaftischen Lyrit ber Romantit wurde Theophile Gautier aber von Ebagr Duin et (1803-1865) weitaus überragt. Diefer war von beutscher Bilbung gesättigt und hinterließ eine Reihe wertvoller historischer und philosophifcher Schriften, baneben aber auch brei große epifche Dichtungen: .. Ahasverus". "Promethee" und "Napoleon". 3m "Ahasver", ber ein Seitenftud ju Dantes "Göttlicher Romobie" werben follte, suchte Quinet bas alte bramatische Dufterium ber Frangofen zu erneuern, mahrend er im "Brometheus", in welchem er Bellenentum und Chriftentum in prophetifc-vifionarer Beife zu verschmelgen trachtete, ein lyrifches Drama, und im "Napoleon" eine Theobicee bes Raiferreichs ju geben versuchte. Quinet ift ein Dichter von hobem Schwung und philosophischer Bilbung, aber er ift unflar, die Reflerion überwiegt bei ibm bie poetifche Empfindung, und feine Boefie macht burch ihre muftifchen Bilber. burch ibre abenteuerlich phantaftischen Geftalten und ihre allegorischen Formen feinesmeas einen reinen und erfreulichen Ginbrud. Spater wenbete fich Quinet ausichlieflich biftorifchen Studien ju und hat auf biefem Bebiete Erfolge erreicht. welche feine poetischen in ben hintergrund ftellen.

Alle biefe Dichter überlebten bie Romantit; faft alle wendeten fich mit bemfelben Gifer, mit welchem fie einft ber romantischen Dufe gebient, ber neuen Richtung bes Realismus, welchem Balzac zuerst gehulbigt und welcher burch industriose Schriftsteller wie Dumas, Sue und Scribe mit fo vielem Erfolg für bas Beburfnis bes Tages ausgebeutet wurde, mit gleicher Entschiedenheit zu. Gine Fulle von minber bebeutenben und berühmten Schriftftellern pflegte baneben alle Gattungen ber Litteratur, por allem jedoch den Roman und bie Romobie. Giner ber fruchtbarften mar Baul be Rod (1796-1871), ber ben leichten Roman ber frangofifchen Befellichaft mit unermublicher Thatigfeit tultivierte. Flüchtig und oberflächlich. aber liebenemurbig und frifch greift er feine Beftalten von ber Strage und feine Beidichten aus ben Tagesblättern. Gine fittliche Tenbeng ift nirgends zu finden: Erfindung und Charafteriftit find febr geschickt, bie Darftellung und bie Sprace ohne jeden litterarischen Wert. Aber Paul de Rod machte Schule, und feine, wie die Romane feiner Anhanger und Rachfolger, wurden nicht nur in Frantreich gelesen, sondern auch im Ausland übersetzt und verschlungen. Außer Alphonse Rarr, beffen satirische Berichte, Dramen und Romane feiner Beit großes Auffeben erregten und ihm zahlreiche Feindschaften zuzogen, ift Baul be Rod eigentlich der einzige namhafte Bertreter des humoriftischen Romans jener Reit. Der humor und bie Romantit ichloffen fich ja gegenseitig aus; die politische Leibenschaft ftorte bie freie Entwidelung ber Romantifer aber nicht nur auf

bem Gebiete bes humors, fonbern auch im Reiche ber rein fprifchen Empfindung. Die zarte Boesie, mit welcher fie angefangen hatten, verflüchtigte sich in leere Traumaebilbe, in mpstische Resserionen ober in wilbe Krieasaesänge. Die "Gefange ber Dammerung", in welchen Bittor Sugo bas Bewußtfein feiner Beit zum Ausbruck bringt, find für die ganze Lyrik ber Romantik charakteristisch. Es ift begreiflich, bag die Schuler die Traumereien und Thorheiten bes Meifters nachzuahmen suchten; so erscheint eigentlich nur Alfred be Musset als ein origineller Dichter ber romantischen Schule, mabrend unabhangig von ber neuen Bewegung Beranger in biefer Reit nur politische Lieber bichtete. Dagegen bot sich für die Satire in der Reit des Julikönigtums ein reicher Stoff; ihr vornehmfter Bertreter mar Auguft Barbier, beffen Straf- und Streitgebichte unter bem einfachen Titel "Jambes" erschienen find. Mit Entschiedenheit trat er gegen bie politische und soziale Berberbnis auf, mit der Kraft eines Berfius geißelt er die Sittenverberbnis feiner Reitgenoffen. Mit patriotischem Schmerz verfolgt er bie politische Entwidelung feines Baterlands. Seine Schilberungen find bon großer Rraft, überall, wohin fein Muge fich wendet, fieht er Faulnis und Berrat. Das prächtige, ftolze und icone Baris, "bie Lorbeerstadt, die in entzücktem Schwunge ein Borbild für gang Europa ichien", fieht er als einen nicht ju erarunbenben Sumpf an, ber allen Auswurf in fich faßt.

Ein Beden, drein die Welt aus ungezählten Schlünden Speit ihre Ströme von Woraft;

3' ift ein verrusener Ort, zu dem sich Schurken schleppen,
Wo Leisetreter nur zu sehn,
Nur Helben, die von Thür zu Thür, auf Flur und Treppen,
Lakaienzeichen betteln gehn;
Eine ries'ger Psuhl nur ist's, wo tausend Rachen schnappen,
Und jeder nur darauf bedacht,
Wie er ein blutig Stück erhasche von den Lappen
Der kaum entseelten Königsmacht.

Die ganze Last seines Hasses wälzt er auf Napoleon, ben glatthaarigen Corsen, ber Frankreich zu Falle gebracht. Aber seine Stimme verhallte wie die bes Predigers in der Wüste, und auch die Stimmen anderer, welche in heiligem Ernst oder in scharfer Satire die Bustände Frankreichs im politischen wie im geistigen Leben, die Entartung der Litteratur, die wachsende Sittenverderdnis geißelten, verhallten ungehört. Es bedurfte neuer Kämpse, frischer Elemente, einer großen und mächtigen politischen Umwälzung, um auf den Trümmern der Romantik und auf den Ruinen des abgeblaßten Industrialismus eine neue Welt der Litteratur auszurichten.

Diese politische Umwälzung erfolgte durch die Republik und das zweite Kaiserreich. Die romantische Schule hatte sich längst überlebt, und ihre begabtesten Bertreter hatten nach kühnen Anläusen die Wandelung, welche die französische Litteratur zum Realismus machte, zum Teil mit angeregt, ober sie standen schwollend beiseite und blieben vom Publikum unbeachtet. Auch die Gegenströmung, welche in den vierziger Jahren durch das Austreten eines jungen

Dichters François Bonfarb (1814-1867) mächtig anzuschwellen brobte, verlief fich. nachbem ber alte Streit zwischen Rlafficismus und Romantit noch einmal erneuert wurde, und nachdem auf beffen Tragobie "Lucretia" teine neuen bedeutenden Schöpfungen tamen. Bonfarb hatte wohl ben guten Billen aber nicht bie Rraft, die Sobe zu erreichen, von welcher Racine einst bas frangofische Theater reformiert und beherricht hatte. Erft als er fich ber neuen Schule bes frangofischen Sittenromans zuwandte, errang er mit einigen Luftspielen. "Gelb und Chre" (L'honneur et l'argent) und "Die Borfe" (la bourse), sowie mit bem Drama "Der verliebte Lowe" (Le lion amoureux) große Erfolge. Schule Bonfards batte vielleicht bie 3bee bes Reu-Rlafficismus, welche fie auf ihre Sahne geschrieben batte, zu wirtsamer Entfaltung gebracht, wenn fie über ftartere Talente verfügt hatte, die im ftande gewesen maren, die Schöpfungen Bittor Hugos burch eigene zu verbrangen. Go vermochten fie nur ber Berwilberung, welche auf der Bühne wie in der Litteratur eingerissen war, durch eine gewiffe verftandige Reattion, burch die Rudtehr zu ben gefchloffenen Formen ber klassischen Tragodie Ginhalt zu gebieten. Bonfarb fowie feine Mitarbeiter und Anhanger vermochten mit ihrer fünftlichen Reubelebung bes alten Rlafficismus nicht burchzubringen; fie felbst wenbeten fich, nachbem bie obenermagnte politische Umwälzung auch auf bie Litteratur ihren mächtigen Ginfluß geübt hatte, ben Richtungen zu, welche in ber neuesten Beit in Frankreich alleinige Geltung erlangt haben: bem Realismus und Raturalismus.

Es tennzeichnet bie Art und Beise bes frangofischen Dentens, wenn man bie Entstehung bes Realismus in ber frangofischen Litteratur mit aufmertfam prüfendem Auge verfolgt. Während in der Entstehungszeit der Romantit die Franzosen ihr Augenmert auf die Entwidelung ber beutschen Philosophie und Litteratur richteten und ihrer Unwiffenheit von biefen Dingen fich ju ichamen anfingen, ichwand biefe Teilnahme taum ein Sahrzehnt fpater, nachbem ber frangofische Nationalgeift wiederum zum Bewußtsein seiner selbst gelangt war und wie in ber Bolitik so auch in ber Litteratur mit vornehmer Berablaffung auf die Frankreich umgebenben Rationen herabsehen zu burfen glaubte. Die politische Macht, welche Frankreich unter Napoleon III. auf Europa ausübte, gab ber Litteratur felbst einen Rud-Das frangofische Besen fand überall Nachahmung und Bewunderung; in Frankreich felbst mar biefer Ginfluß tein gunftiger: bie Reigung zur Sittenlofigfeit, welche von jeher in Frankreich uppige Bluten getrieben hatte, wurde immer stärker, je mehr sie von der Regierung gefördert wurde; die Sucht nach leichtem und unreblichem Gelberwerb, die Art der öffentlichen Bergnügungen, das icamlofe Treiben ber fogenannten Salbwelt (Demi-monde), welche von einzelnen begabten Schriftstellern nunmehr in die Litteratur eingeführt wurde, die Macht einer feilen Presse, beren Urteile fäuflich waren — bies alles wirkte zusammen, um ben Geschmad schäblich zu beeinfluffen. Der Sinn für bas Ibeale schien erftorben, bas voetische Gefühl, welches ben Frangosen ftets zu eigen gewesen, mar ver-Die Litteratur hulbigte allen Berirrungen bes Geschmads und suchte biefelben eifrig zu forbern. In ber Romobie und im Roman fand bie Beriobe bes zweiten Raiferreichs biejenigen Dichtungsarten, welche am meiften ihrem Geschmad entsprachen und in welchen auch bas Bewuftsein ber Zeit, ihre

Buniche, Reigungen und Soffnungen zu entsprechenbem Ausbruck gelangten. Die Tragodie selbst wurde, soweit sie sich nicht in den Dienst der Tagesintereffen ftellte, faft gar nicht beachtet; aber auch die Aufgabe ber Romödie, die Thorheiten ber Menichen zu geißeln, wurde außer acht gesett. Die icharf ausgepragte Bhufioanomie, welche bas öffentliche Leben in Frankreich feit Sahrzehnten trug, übte auch auf die Buhne eine machtige Wirkung; die Dichter brauchten nur in Diefes Leben hineinzugreifen und feine Ronflifte auf die Bretter zu bringen, um ihre Buhörer anzuregen und zu unterhalten. Dreift und geschickt trat auch bas junge Geschlecht von Dichtern in biefes Leben ber Gesellschaft ein und brachte Die Ronflitte, welche die Zeit in die Familie und in das Staatsleben hineingetragen batte, auf bie Bretter. Mus biefer Quelle fliegen bie großen Erfolge, burch welche die frangofische Buhne ber Gegenwart bas gange Theater ber Reuzeit beherricht. Dazu tommt bas große Formengeschick, burch welches bie französischen Dichter feit Racine und Molière fich auszeichneten; für bie Form, für bas Anmutige und Gefällige, für die Sarmonie ber Linien, für ben Geschmad im Aufbau hatten ja die Frangosen von jeber eine besonders feine Empfindung und ein icharfes Auge. Das Beispiel ber Rlaffiter blieb ihnen in formaler Beziehung mustergultig; mit großem Geschid erfaßten sie die geeigneten bramatischen Motive, welche das reich entwickelte öffentliche Leben ihnen barbot; ked und frisch griffen fie in die Verhaltniffe ein, welche die Menschen am meiften berühren, nämlich in die der Familie, und innerhalb diefer schilderten fie mit besonderer Borliebe ben Ronflift, welcher von jeber für bie Boefie ber wichtigste gemesen ift: die verhangnisschwere Frage bes Chebruchs. Die Teilnahme, mit welcher bas frangofische Bolt ihnen entgegenkam, ermutigte fie, auf biesem Bege bis ju ben äußersten Ronfequenzen fortzufahren; fo entstand jener Realismus in ber Bühnenlitteratur, ber in ben letten breißig Jahren bas gefamte Theaterwesen beherrschte und in der Darstellung des Lebens, wie es ift und nicht, wie es sich in dem Auge bes ibealistischen Boeten spiegelt, seine ftartften Birfungen erreicht hat. Indem diese Buhnendichter die Wahrheit und nur die Bahrheit sagen wollten, indem fie auf alle Ausschmudungen und idealistischen Bergierungen von vornherein . Bergicht leifteten, indem fie ein getreues Bilb bes mobernen Lebens und ber neuen Gefellichaft zu geben versuchten, haben fie aber auch eine fittliche Tendens verfolgt, und zwar zeigt fich diese sittliche Tendenz am eheften bei benen, welche nicht mit ihr prunkten, sondern mutig und grausam die großen Rätselfragen ber Neuzeit zu lösen unternahmen, mahrend bie Aufrichtigteit ber fittlichen Reformen bei benjenigen, welche biese überall aufdringlich in ben Borbergrund ftellten, wiederholt und nicht mit Unrecht bezweifelt worben ift.

Die brei größten Dramatifer bes mobernen Frankreichs sind Emile Augier (1820—1889), Alexander Dumas der Jüngere und Victorien Sardou. Auch Augier ging von der Schule Ponsards aus, aber er konzentrierte schließlich seine ganze dichterische Kraft auf das moderne Drama. Schon in seinen ersten Werken, "Die Abenteurerin" (L'aventurière) und "Gabriele" entwarf er Bilder des modernen Lebens mit einer Kühnheit, die an die erhabenen Muster des Altertums erinnerte; alle Schäden der modernen Gesellschaft werden mit unerbittlicher Wahrhaftigkeit vorgeführt und in ihren Konsequenzen gezeigt.

Augier ist ein unbarmherziger Sittenrichter, ber einen einsamen Standpunkt außerhalb ber Gesellschaft einnimmt und von diesem aus das moderne Leben bis in die entserntesten Schlupswinkel des Lasters verfolgt. Auch er scheut sich nicht davor, die Demimonde auf die Bühne zu bringen; aber er wagt dies nicht, um die Rerven des Publikums zu reizen, sondern um durch seine Darstellung eine

Emile Augier. Rach Bhotographie.

fittliche Einwirkung auszuüben und ein abschreckendes Beispiel vor den Folgen des Lasters zu geben. In verschiedenen seiner Stücke wie in "Olympias Che" (Lo mariage d'Olympe), den "Armen Löwinnen" (Les lionnes pauvres), "Paul Forrestier" und "Les Fourchambault" führt er die verschiedenen Seiten des französischen Familienlebens: den Bersuch der Rehabilitation einer Aurtisane, die unnatürlichen Chen, die Gesahren, in welche die Puhsucht die Frauen bringen kann und andere Schäden und Laster seiner Nation in scharfen Konstitten vor.

In seinen Charafterluftspielen "Die Schamlofen" (Les effrontes) und ber Fortsetung "Le fils de Gibover" geifielte er die Berberbnis ber Breffe und die Ausbeutung ber öffentlichen Deinung burch bas Borfenspiel. Es ift nicht zu viel gesagt, wenn man behauptet, bak biefe Stude biefelbe Bebeutung für bas zweite Raiferreich hatten, wie einst ber "Tartuffe" für das Zeitalter Ludwigs XIV. Das Wert rief einen wahren Sturm ber Erregung burch bas ganze Land hervor, welches von der Bahrheit des Dichterworts fich tief betroffen fühlte. Der Dichter erkannte die furchtbare Macht, welche das Geld auslibte und suchte fie in der Geftalt bes Giboper leibhaftig zu verforvern. Das Stud predigt auferdem bie Opposition gegen die kulturfeindlichen Ibeen, gegen die Bermischung bes Glaubens mit ber Bolitif, gegen ben Ultramontanismus als politische Baffe. Augier ift ein Dichter von fittlichem Ernft, von Wahrheit und Tiefe der Empfindung, der feine Hauptaufgabe in der Charafteristit erkannte und deshalb die größte Sorgfalt auf die Darftellung feiner Charaftere legte. Er ift ernsthaft, graufam, unerbittlich, wahr und icharf. "Er gehort ju benjenigen unbequemen Dichtern, bor benen bas Bublitum gittert und mit benen es fich nicht gemutlich ftellen tann."

Eine ganz andere Natur mar Alexander Dumas b. A. (1824), ber beshalb auch eine viel grofere Bobularität als Emile Augier erlangte. Dumas trat von pornherein mit ber Bratenfion einer sittlichen Tenbeng auf, ber er in allen feinen Sittenbramen baburch Musbrud zu geben versucht, bag er gewöhnlich in ber Mitte bes Studes irgend eine Rebenperson auftreten läßt, welche einen langen Sermon über ben Rrebsichaben ber Gefellichaft halt, welchen ber Dichter in feinem Stude mit allen Reizen bes Lafters geschmudt schilbert. Die Ratschläge, Die er jur Beilung biefes Lafters empfiehlt, find geiftvoll und icharffinnig, aber fie haben teine überzeugende Kraft und noch weniger eine heilträftige Wirkung. Alexander Dumas ist der charafteristischste Bertreter der Litteratur des zweiten Raiserreichs. Seit bem Jahre 1852 beherrscht er burch seinen Roman "Die Rameliendame" (La dame aux Camélias) bas frangofifche Theater. In biefem Stude ibealifierte er die moderne Rurtisane mit einer Sentimentalität, welche auf die Thranenbrufen des Bublitums ihre Wirtung unmöglich verfehlen tonnte. Er bullte bas Laster in den Rimbus der Tugend und verlieh ihm jenen Reiz. welcher namentlich auf die Jugend nicht ohne schäbliche Einwirkung bleiben fonnte. Er richtete seine Angriffsmaffen gegen die bestehende Moral, er glorifizierte ben Chebruch und ließ die Gesellschaft ber Halbwelt im Lichte eines gemiffen Martyriums erscheinen. Die gefallenen Frauen spielen in allen seinen Studen bie Sauptrollen; er geht überall von gewagten Borausfetungen aus, er ichilbert überall verfängliche Situationen, und ftets gelangt er ju einer Löfung, welche im Biberfpruch fteht zu allen bestehenben sittlichen Begriffen. Bon seinen sozialen Dramen find "Die Frembe" (L'étrangère), "Monsieur Alphonse", "Der natürliche Sohn" (Le fils naturel) und "Der Fall Clemenceau" (L'affaire Clemenceau) die befanntesten. Dumas ift ein feiner Renner ber Bubne. Dit voller Unbefangenheit greift er bie carafteriftischsten Typen aus bem Leben ber mobernen Gefellichaft heraus; bas Barifer Leben ber fünfziger und sechziger Sahre gelangt bei feinem modernen Dichter zu fo anschaulischer Darftellung wie bei ihm. Sein Dialog ift naturlich, geiftvoll, wigig, aber ber Untergrund, auf bem alle seine Sittenbramen aufgebaut sind, ift ber wankende und ungesunde Boden des zweiten Raiserreichs. Der Dichter erkennt an, daß diese Rultur des modernen Lebens in Frankreich von falschen Boraussetzungen ausgehe und zu ebenso falschen Konsequenzen gelange; aber er wurzelt selbst zu tief in ihrem Boden, um sich von ihren verhängnisvollen Umstrickungen befreien zu können. So sehen wir bei Dumas wie bei allen Dichtern, die ihm nachahmten und nachsolgten, ein trauriges Doppelspiel: Der Dichter schilbert die Schäben einer Gesellschaft, innerhalb welcher er selbst lebt und für deren Krank-

beiten und Answüchse er eine nicht wegzuleugnenbe geheime. Sympathie bat. Die fittliche Tenbeng bon welcher er ausgeht, wird baburch abgeschwächt ober gar in ihr Gegenteil ver-Bon ber Berrichaft. lebrt. welche bas Raffinement ber frangofischen Rultur auch über die besten Beister erlangt hat, vermochte fich eben nur ein Emile Augier zu befreien, alle anberen Dichter erlagen ibr, und einer ber beften von ihnen rief im Bollgefühl biefer Empfinbung einmal aus: _Beshalb uns beklagen? Übernimmt es nicht Baris für uns zu leben unb gu benten, würbigt es uns nicht jeben Morgen, wie einftens ber romifche Senat die fuburbanifche Blebs, uns unfere Nahrung für ben Tag hingumerfen: Brob und Theaterftüde — Panem et circenses? Das ist bas Frankreich von

Alexander Dumas ber Jungere. Rach Photographie.

heute, — eine Nation von vierzigtausend Seelen, welche jeden Morgen ihr Losungswort von Paris erwartet, um zu wissen, ob es Tag oder Nacht ist, od es lachen oder weinen soll! Ein großes Bolt, ehebem das edelste und geistreichste der Belt, welches in einem Chor an demselben Tag und zur selben Stunde in allen Salons wie in allen Winkeln denselben albernen Bummlerwis wiederholt, der den Tag vorher aus dem Schmutz der Boulevards erdlüht ist. Das ist entwürdigend, schlecht und verderblich auch für Paris, welches sein Glück berauscht, welches seine Überfülle erstickt und welches in seiner stolzen Alleinherrschaft und in dem Gözendienst seiner selbst allmählich das wird, was das chinesische Reich war: das Reich der Mitte — nämlich der Herrschaft einer überhitzten, verdorbenen, greisenhaften Zivilisation." Es ist interessant, daß der Schriftsteller,

der diese Rage führte, am meisten von den Ideen und dem Leben jener Zeit erfüllt war; Octave Feuillet (1822) hat als Romanschriftsteller wie als Dramatiter die Schilderung der Zustände der französischen Gesellschaft zur Zeit des zweiten Raiserreichs zu seiner Lebensaufgabe gemacht. Er behauptet ideale Ziele zu verfolgen; auch er geht von einer sittlichen Tendenz aus. Seine Romane "Die kleine Gräsin" (La petite comtesse), "Sibhlle" (Histoire de Sibylle), "Eine vornehme Heirat" (Un mariage dans le monde), "Das Tagebuch einer Frau" (Le journal d'une semme) und vor allem der "Roman eines armen jungen Mannes" (Le roman d'un jeune homme pauvre), seine Dramen "Delisa" (Dalila), "Die Ersdsung" (La redemption), "Die Krisis" (La Crise)

und "Montjoye" zeigen ihn als einen feinen Beobachter bes mobernen Lebens, ber höbere Bwede verfolgt als die Schriftsteller bes Tages. Aber bie Runft seiner Darstellung ist nicht so groß wie bie ber eben gefdilberten Schriftfteller. Anbere Boeten jener Beit wie Theodor Barrière (1823 -1877), Erneft Fenbeau (1823 — 1873) u. a. suchten gleichfalls mit großem Behagen in sinnlichen Schilberungen bie Lebensauffaffung ber Gefellichaft jener Beit in Dramen und Romanen barguftellen, welche auf ben Effekt und auf die Neugierbe bes Bublifums in erfter Reihe berechnet war.

Beit überragt alle biefe Schriftsteller ber britte große Dramatiker biefer Periode: Bic-

Bictorten Sarbou. Rach Bhotographie.

torien Sardou (1831). Er ist unstreitig der begabteste Bühnendichter des modernen Frankreich und hat für die neue Zeit dieselbe Bedeutung wie Scribe für die vergangene Beriode. Seine Stärke beruht in der Schilderung von Zuständen, in der Entwickelung einer Handlung; er kennt seine Zeit und die in ihr lebende Gesellschaft wie kein anderer; er ist überaus vielseitig in der Ersindung und Berwertung spannender Situationen und in der Technik des Sittendramas steht er auch unter den französischen Bühnenschriftstellern unerreicht da. Die Handlung beherrscht und vernichtet aber bei ihm alles andere; vor ihr tritt die Charakteristik und selbst die Poesie zurück. Sardou ist kein Dichter, sondern ein ausgezeichneter Beobachter und ein glänzender dramatischer Schriststeller. Als solcher hat er alle Gattungen des Bühnenstücks kultiviert. Die Sittenkomödie in den Schauspielen "Unsere Rächsten" (Nos intimes), "Krähenssüken" (Les pattes de mouche), "Die Familie Benoiton" (La famille

Benoîton), "Unfere braven Landleute" (Nos bons villageois), bas Chebruchbrama in "Kernanbe", "Dora", "Seraphine", "Theodora" und "Die Scheibung" (Divorgons), bas politifche Luftfpiel in "Rabagas", "Les Ganaches" u. a. Sarbou bat nicht bie Bratenfion, mit ber Dumas aufgetreten ift, ein Sittenrichter und Reformator zu fein, obwohl auch er mit einer entschiedenen Tenbeng auftritt. Er ift nicht vorfichtig in ber Babl feiner Stoffe, aber bie Runft, mit ber er fie behandelt, ift eine außerorbentliche. Die Physiognomie bes frangofischen Schauspiels wird burch biese brei Charattertopfe am besten erklart; ein feiner Beobachter, ber biefe Dramatiker mit ben helben ber frangofischen Revolution verglichen, hat Augier als ben aufrichtigften und gewaltigften neben Danton, Dumas als ben am meisten bottrinaren und sittenstrengen neben Robespierre. und Sarbou neben Camille Desmoulins gestellt. Mit biesen Dichtern wetteiferte eine große Angahl von Schriftstellern in ber Runft, bas moberne Leben in ben Rahmen ber Buhne ju faffen; aus ber Fulle biefer Beiterscheinungen fonnen wir aber nur eine besonders carafteriftische Individualität berausareifen. Giner ber ernsthaftesten Buhnenbichter bes mobernen Frankreichs ift Ebouard Bailleron (1834); auch er ging wie Augier aus ber Schule bes "bon sens" hervor und bebütierte mit versifizierten Dramen aus bem griechischen Altertum. Erft seine folgenden Werke naberten sich dem modernen Leben; das erfte Drama, welches seinen Ruf begrunbete, war die Sittenkomobie "Die Belt, in ber man fich amufiert" (Le monde où l'on s'amuse). Spater fchrieb er ein Seitenstud bagu: "Die Belt, in ber man fich langweilt" (Le monde où l'on s'ennuie). Gang in bas Genre ber Sittenkomobie fallt fein vierattiges Drama in Berfen "Bilbe Chen" (Les faux menages). Gleichwohl bat fich Bailleron von den Fehlern seiner Zeitgenoffen frei zu machen und eine höbere fittliche Richtung im Drama anzubahnen gesucht.

Neben der Komödie war es hauptsächlich der Roman, welcher in der Litteratur bes zweiten Raiferreichs zu befonberer Geltung gelangte. Die Schilberung bes Tageslebens war auch bier die Hauptsache. Der moderne französische Roman fteht aber ausschließlich auf ben Schultern Balgace, aleichviel ob beffen Bertreter ber von biefem Schriftsteller im Gegensat zu ber Romantit zuerft vertretenen Richtung bes Realismus ober ber über biefen hinausgebenben Richtung bes Naturalismus hulbigten. Daneben vermochte ber Roman ber Romantiter mit seinem rabitalen Ibealismus nicht burchzubringen; aber ein Bemeinsames hatten beide Richtungen im Grunde boch aufzuweisen, etwas, mas tief in bem frangofischen Beifte begrundet liegt: Die Reigung gum Abenteuerlichen, Mystischen und Sensationellen, welches beibe Richtungen je nach ihren Anschauungen tultivierten und in bem fie beibe am Enbe notwendig zusammentreffen mußten. Um meiften zeigt fich ber Ginfluß biefer Regliften, welche bie Birklichkeit ber Dinge, bas Leben wie es ift, bie Zeit, nicht wie fie im höhern Bilbe sich abklärte, sondern wie sie in Menschen und Zuständen dem aufmertfamen Beobachter wirklich erscheint, zu schilbern unternahmen, bei Guftave Flaubert, Alphonse Daubet und Edmond und Jules de Goncourt. Alle diese Dichter stehen in ihrer poetischen Beranlagung und ihrer ethischen Tenbeng weit über den Dramatikern und Romanschriftstellern des zweiten Kaiserreichs. Auch sie sind allerdings von dem sie umgebenden Leben beeinflußt; eine wirkliche und volle Befriedigung vermögen auch ihre Schöpfungen, wenn man die höchsten dichterischen Anforderungen an sie stellt, nicht zu gewähren; aber sie stehen doch weit über jener eben geschilderten Boulevardlitteratur, der jede dichterische Inspiration fernelag, die eine sittliche Tendenz nur heuchelte und der es hauptsächlich um den Esselt und um das Geschäft zu ihnn war. Gustave Flaubert (1821—1880)

Faffimile aus einem Briefe von Guftabe Flaubert an Amebee Achaeb. Paris, 1870.
Sammlung Affr. Bobet, Paris

(Der Brief bezieht fich auf die Aufführung von Städen des Dichters Rouis Bout(het im Obesn-Theater.)
Transfiription: Comprend-t-on que le conseil municipal de Rouen ait refuse une fontaine dont lui faisaient cadeau les admirateurs de Bouilhet, parce que cette fontaine devait être ornée de son buste! La haine des lettres a été jusqu'au point de ne pas vouloir d'un monument d'utilité publique, parce que ce monument était consacré à la mémoire d'un écrivain. Voilà cher ami le service que je vous demande, il faut saler les bourgeois, je vous embrasse G. Plaubert.

hat in seinen Romanen "Madame Bovary", "Salammbo", "Empfindsame Erziehung" (L'éducation sentimentale) und "Die Bersuchung des heiligen Antonius" (La tentation de St. Antoine) eine hohe Begabung und eine Kraft der Darstellung gezeigt, die ihm eine isolierte Stellung auch selbst innerhalb der realistischen Richtung der neuen französischen Litteratur anweist. Seine Arbeiten sind mit außerordentlicher Sorgfalt ausgesührt. In der Schilderung der Einzelheiten hat ihn kein neuerer Dichter übertroffen; er hat zu seinen Romanen Studien gemacht,

wie ein Gelehrter zu wissenschaftlichen Werten. Die Resultate dieser Studien kamen wohl der Genauigkeit seiner Schilberungen, nicht aber ihrem poetischem Gehalt zu gute. Unbeirrt von dem Urteil der Renge ging Flaubert seine eigenen Wege; wenn er das Leben der Gegenwart und die Folgen der Sittenberderbnis im ehelichen Leben schilbert, oder wenn er und zu den Ruinen des alten Karthago führt und und in seinem historischen Roman jene Periode der Bermischung von Barbarei und Überkultur darstellt, überall zeigt er sich als ein origineller Schriftsteller, als ein durchbringender psychologischer Beobachter, als ein wahrheitsliebender Geist. Ein tieser sittlicher Ernst zieht durch sein

ganzes Schaffen; er ist im Grunde genommen ein Idealist, aber das Leben und die Zeit führten ihn dem Realismus entgegen, und so schwankt er zwischen beiden Richtungen hin und her, dis er sich schließlich ganz dem Realismus in die Arme wirft.

Auch Alphonse Dandet (1840) legt benselben Weg zurüd. Er bebittierte mit Gebichten, "Les amoureuses", in welchen er seinen lyrischen Empfindungen elegischen Ausdruck zu verleihen suchte. Dann aber wendete er sich dem Roman zu. Seine Werke: "Der kleine Dingsba" (Le petit chose), "Fromont jeune et Riesler aine", "Jad", "Der

Buftave Flaubert. Roch Photographie.

Nabob", "Die Könige im Exil" (Les rols en exil), "Numa Roumestan" und "Sappho" haben eine Berühmtheit erlangt, welche weit über die Grenzen Frankreichs hinausging. Daubet kennt das Leben und beobachtet es mit scharfem Blid. Er erblickt seine Aufgabe darin, die Menschen so darzustellen, wie sie wirklich sind und leibhaftig unter uns umherwandeln. In der Schilderung des Kleinen und Nebensächlichen geht auch er oft über die Grenze hinaus, welche dem Dichter nun einmal gesteckt ist; aber seine Technik ist doch weit mehr abgerundet als die Flauberts. In der Kunst der Erzählung verrät sich vor allem seine Meisterschaft. Er ist von tiesem sittlichen Gefühl durchbrungen und schildert die Schäden der Gesellschaft wirklich nur deshald, um belehrend und bessend zu wirken. Ihm ist es vor allem darum zu thun, Wenschen zu schildern, Wenschen mit ihren Borzügen und Fehlern; auch er schreckt nicht davor zurück, die gemeine Deutlichkeit der Dinge darzustellen, aber er weiß doch Licht und Schatten gleichmäßig zu verteilen.

Den Übergang von dem Realismus zu dem Naturalismus bewirkt bas feltsame Schriftstellerpaar Ebmund und Jules de Goncourt. Sie find litterarisch

genommen beibe eine Persönlichkeit; sie beschäftigen sich eifrig mit historischen Studien, aber auch mit der Beobachtung des wirklichen Lebens. Jules entwarf die Plane, Edmund führte das Detail der Arbeit aus. In ihren Romanen "Renée Mauperin", "Germinie Lacorteux", "Manette Salomon" und "Madame Gervaisais" entnahmen sie ihre Stoffe und Charaktere ausschließlich dem Leben der Gegenwart. Diese Werke sind eigentümliche Erscheinungen; sie tragen durchaus kein romanhaftes Gepräge, sie sind in der That "vielleicht die am wenigsten romanartigen

Romane", die überhaupt geschrieben worden find. Sie haben feinen weiten Borigont, fie ftellen bem Lefer nur wenige Berfonen bor unb beichaftigen sich fast ausschließlich mit bem Geelenleben Diefer wenigen Berfonen. Auch fie ichenen fich nicht das Hägliche, Gemeine und Riedrige porguführen, baneben aber ftellen sie auch bas Sobe und Ibeale, und bie foneibende Disharmonie zwischen beiben Richtungen lofen fie in eine gewiffe tragische Behmut auf. Das Seelenleben ber Frauen ift für fie von besonderem Reig. Dem Geheimnis biefes Seelenlebens fuchen fie auf ben Grund zu geben, ja sie haben sich fogar einmal an all ihre Leferinnen gewandt und biese

Alphonfe Daubet. Rach Bhotographie

um bestimmte Mitteilungen, welche sich auf dieses Geheimnis beziehen, gebeten. Das Ergebnis dieser Mitteilungen haben sie alsbann zu dem Roman "Cherie" verarbeitet. Es ist begreislich, daß auf diesem Wege die Poesie selbst allmählich verloren gehen muß. Es ist den Goncourts nur darum zu thun "menschliche Dokumente" zu sammeln; die Wahrheit steht ihnen über der Dichtung, die Phantasie verliert ihre Berechtigung, und nur die Wirklichkeit allein hat noch ein Recht zu existieren.

Aus dem Realismus, der das Leben in seiner vollen Unmittelbarkeit und in dem Reichtum seiner Erscheinungen zu erfassen bemüht war, der die farbenprächtige, daseinsfrohe, heitere und schöne Wenschenwelt zu schildern unternahm, entwicklite sich auf diese Weise jene neue Richtung, welche diesen Realismus bis auf seine Spipe trieb, welche bas Leben auch in seinen häßlichsten Erscheinungen, ja mit Borliebe gerade in diesen, und auch in seiner tiessten Entartung, als ob diese ber menschlichen Natur am meisten entspräche, darzustellen versuchte, nämlich der sogenannte Naturalismus. Die Zeit war dem Entstehen dieser Richtung günstig, das moderne Leben bot ihr willig seine Dienste an; die großen Fortschritte der Naturwissenschaften, die Erfolge der Technik und Industrie, der Neichtum und die Fülle des modernen Lebens, auf der andern Seite die Überseinerung der Kultur, die Ermüdung der Gesellschaft, der Zwiespalt in Fragen des Glaubens, das Überstürzen der politischen Ereignisse — alle diese Faktoren und Wider-

Fatfimile aus einem Briefe von Alphonfe Daubet an Guftave Bourbin; batiert Paris, 15. Marg 1864.
Sammlung Alfr. Bovet, Paris.

Transfiription: Vosci les vers inedits de Mistral que vous m'aves demandés pour "le Pigaro". Si par malheur ils n'ont pas de succès ches vous, qu'on s'en prenne à ma traduction, dans le texte provençal, c'est très, très beau. (Bier beginnen bie faffimilierten Beilen.) Provenes vos Franciors de lecteurs que la scène de ce petit drame catholique se passe à Arles, que Saint-Trophyme est une vicille église, de l'endroit et les Aliscamps un ancien cimetière Arlesien, béni dans le temps par Jesus-Christ. Amities Alphonse Daudet.

sprüche in dem modernen Dasein vereinigten sich, um dem Raturalismus nicht nur in Frankreich, sondern in ganz Europa zu einem ungeahnten Erfolg zu verhelsen. Es gesellte sich dazu eine philosophische Weltanschauung, die zwar immer ihre Vertreter hatte, die aber gerade einer lebens- und kulturmüben Generation besonders willsommen sein mußte: der Pessimismus, jene trübselige philosophische Lehre, daß die Welt ihrem inneren Wesen nach schlecht, ja unter den möglichen Welten die denkbar schlechteste sei. Der Naturalismus als solcher verwirft alle Poesie; der Schriftsteller hat nur die gemeine Wirklichkeit zu schisdern. An die Stelle der Dichtung muß die Wissenschaft treten; das Experiment muß in der Litteratur wie in der Physiologie, wie in der Chemie und

Physik vorherrschen, die Analyse der Thatsachen ist die einzige Aufgabe des Schriftstellers, das Studium der Dinge und Bustande seine einzige Sorge. Indem er diese analysiert, stellt er die unverfälschte Natur in der Auffassung des echt Menschlichen dar und bringt damit neue Ideen und neue Menschen hervor, wie sie die Zukunft braucht.

Dieses Programm des Naturalismus hat zuerst Emile 201a (1840) aufgestellt und in seinen Romanen zur Ausführung gebracht. Er beruft sich babei auf große Vorgänger, auf Diderot und Rousseau, und von den neueren vor

allen auf Balzac; wie biefer hat auch er in einem großen Romancyflus "Rougeon-Macquart" einen fogenannten miffenicaftlichen Roman unternommen, inbem er bie Beichichte einer Familie unter bem Gefichtspuntt ber wiffenschaftlichen Theorie von der Bererbung zu erzählen unternahm; auf frangöfifcher Bafis schildert er bie moberne Gefellschaft; er geht babei von bem Grundfat aus, bag bie Inftintte bes Blutes in einer Familie trop aller Beränberungen, trop verschiebenartiger Lebensverhältniffe boch verwüstend und gerfepend auf die Gefundheit ber Befellicaft wirfen muffen; er schilbert uns im "Totfolager" (L'Assommoir), wie eine Barifer Arbeiterfamilie burch ben Alfohol ju Grunde geht, in bem Roman "Der Bauch von

Emile Bola. Rach Photographie.

Paris" (Le ventre de Paris), wie das materielle Elend zersezend auf die Arbeiterverhältnisse wirkt, in "Nana" die Berstörung, welche das geschlechtliche Leben und die sittliche Fäulnis über die Familie bringt. In "Pot-bouille", (Die Subeltüche) schilbert er die Verberbnis des Aleinbürgertums, in dem Roman "An bonheur de dames" die traurigen Konsequenzen, zu welchen der Lugus und der Modeteusel die Frauen verführen, in "L'oeuvre" das Elend des Künstlerlebens, in "La terre" die tierische Berrohung des Bauernstandes, und so beabsichtigt er auch weiter, alle Lebensstände und alle Formen der Gesellschaft auf analytischem und experimentellem Wege zu durchforschen und in den Rahmen seiner großen Familiengeschichte hineinzupressen. Der Erfolg,

welchen Bola mit seinen Werken in gang Europa erreicht hat, ift ein Zeugnis bafür, bak er ber allgemeinen Grundstimmung ber mobernen Gesellichaft ben treuesten Ausbrud verlieben bat. Unftreitig ift Emile Bola ein Schriftsteller von einer, man möchte faft fagen: furchtbaren Begabung; er hat ein Auge, welches in die tiefften Grunde ber menschlichen Seele einbringt, er ift ein Runftler, ber in der Gemiffenhaftigfeit der Schilderung des Lebens nach all feinen Bezugen und in der Rraft der Charatteriftit feinesgleichen fucht. Aber fein Brogramm verleitet ibn bazu, mit Borliebe in die Abgrunde des Lebens zu tauchen und bas Gemeine und Hähliche über bas Schone und Angenehme zu stellen. Dichter muß nach ihm binter seinem Berte ganz verschwinden, er muß Phantafie und Subjettivitat vollftanbig ausschließen, er barf nichts geben als ein getreues Protofoll ber Natur und tein Berbienst beanspruchen als bas ber eratten Beobachtung, bes möglichft tiefen Gindringens in ben Gegenstand und ber logischen Berknüpfung ber Thatfachen. Er barf also nur bie Thatsachen überliefern, und bas Urteil muß er bem Lefer überlaffen; benn er ift tein Dichter, sonbern ein Gelehrter, ein Anatom; die bittere Birklichkeit, die er zu ichilbern bat, ist bas wiffenschaftliche Refultat ber naturaliftischen Beltanichauung. gilt dem Naturalismus als ein romantisches Borurteil; Liebe, Chrgeiz, Stolz und andere Leibenschaften, die ben Dichtern als die Triebfebern menschlicher Handlungen erschienen sind, gelten ihm nur als physische Funktionen. Abeen bes Menichen wirten nicht auf feine Sandlungen ein, fondern ber Denfc wirb an eine eiferne Rette von Augerlichfeiten gelegt, bie ihn in jebem Falle zu neuem Sandeln bestimmen. Die Bahrheit ber Darstellung tennt feine Grenze. Dan muß gefteben, daß zwischen bem wirklichen Dichter und dem naturaliftischen Schriftsteller genau berfelbe Unterschied obwaltet wie zwischen bem Maler und bem Bhotographen: jener ichilbert bie Birklichkeit, biefer topiert fie einfach, jenem ift ber poetische Gebalt. Diesem Die gemeine Deutlichkeit Die Sauptfache. Der Dichter lagt feine Sonne über Gute und Bofe fcheinen, er fchilbert beibe mit der gleichen Unparteilichkeit; ber naturalistische Erzähler bevorzugt natürlich bas Sägliche und Schlechte, weil es für die Erkenntnis ber Menschenseele und für bas wiffenschaftliche Experiment intereffanter erscheint. Dabei geht er nur au leicht über die Grengen der fünftlerischen Notwendigfeit hinaus, und es erscheint von einem höhern Standpunkt aus faum fraglich, bag ichon Emile Rola biefe Grengen vielfach überschritten, wenn es auch thoricht ift, gerabe biefen Schriftsteller unmoralisch zu nennen. Unmoralisch waren nur jene Romanschriftsteller bes zweiten Raiserreichs, welche bas Lafter mit ben verführerischften Farben barftellten und unter ber Maste von Sittenbichtern auftraten. Rein moberner Schriftsteller hat aber biefes Lafter fo abschredenb, fo gräßlich und abstogend geschilbert als Emile Bola. Seine Darftellungen aus bem Barifer Beben find viel eher geeignet ju warnen als ju verführen, ja man muß es ihm zugestehen, daß in feinen Romanen eine erziehliche Moral liegt: indem er die Birklichkeit mit voller Naturmahrheit wiedergiebt, gewöhnt er seine Leser, bie Dinge ju schauen, wie fie in Wahrheit find und bereitet baburch eine gefunde Moral und echten Patriotismus vor. Auf ben Trümmern jener traurigen Beriode des zweiten Raiserreichs erblühte die herrschaft des frangofischen Raturalismus, — bas muß man bebenken, um Bola und seine Schule von begeisterten Berehrern und Nachahmern völlig begreisen zu können. "Seine Romane sind der brastischste Ausdruck des Kapenjammers, der Blasiertheit nach dem Genußtaumel des verstoffenen Kaiserreichs." Die Wahrheit, die er verkündet, kann aber niemand beleibigen, sondern nur erschrecken und bekehren; sie ist eben nicht für Kinder, sondern für Männer, denn dieser Geist der Wahrheit soll die Gesellschaft umgestalten und neue Menschen bilden, die nicht das Leben der Phantasie, sondern einer schönern Wirklichseit leben. Gerade aber in dieser Perspektive liegt etwas, was den Naturalismus wieder zur Romantik zurücksührt:

Fatfimile and einem Briefe von Emile Bola an Leon Dormenil (Diretter des Palais-Royal-Theaters); Datiert Baris, 2. Dezember 1877. Cammlung Alfr. Bovet, Baris.

8. schlägt vor, die Aufführung seines Bustipleses "le Bouton de rose" aufzuschleben, die er ein anderes Stüd habe gebeu sassen sons une retraite digne. Je compte sur votre bonne amitie et sur celle de vos associés pour amortir un peu ce disastre qui m'a beaucoup savoné. Bien cordislement à vous Emile Zola.

zur Megorie, zum Symbol und bamit auch wieder zur dichterischen Berklärung bes Lebensbildes.

Es ift begreiflich, daß eine Reihe von jungen Schriftstellern mit Leibenschaft die Ronsequenzen der "echten Wahrheit" gezogen und ihren Meister in diesen Schilderungen noch zu übertreffen gesucht hat. Aber nur zwei von ihnen, Guy de Maupassant und Paul Bourget, verdienen besondere Erwähnung, weil sie mit Geist und Wit, mit scharfer psychologischer Auffassung und jener unnachahmlichen französischen Grazie ihre Schilberungen aus bem französischen Leben der Gegenwart ausgestattet haben. Im Gebiet der Novelle herrscht Maupassant als Meister. Man kann an seinen größern Erzählungen die moderne französische Belletristik von der besten Seite kennen lernen und das Geheimnis ihrer tiesen Wirkungen studieren. Es beruht dieses Geheimnis wohl vor allem auf der begrenzten Auswahl von Gegenständen und Jügen aus dem menschlichen Leben, auf der anschaulichen Gruppierung derselben zu einem Bilde, auf der künstlichen Einsacheit der Komposition und auf der durchsichtigen Klarheit der Sprache.

Daß auch in Frankreich unter ber Berrichaft bes Raturalismus bie realistische Schilberung bes Lebens, ja fogar ber romantische Ibealismus Anklang und Teilnahme gefunden bat, daß die hochmutige Berachtung, mit welcher man nach ber romantischen Beriode auf das Ausland, namentlich auf das deutsche Geiftesleben herabzusehen geneigt war, nicht alle Geister ergriffen, verbient besondere Beachtung. Eine eigene Richtung bilbete fogar die Oppositionelitteratur, welche gegen bas politische Miggeschid Frankreichs zur Beit bes zweiten Raiserreichs in Wort und Schrift energisch eintrat. Biktor Sugo war der Führer dieser Gruppe, welche in Gebichten und Romanen bas Bathos ber Freiheit feierte und bem Iprifchen Rorn gegen bie Serrichaft Napoleons bichterischen Ausbrud verlieh. Es bilbete sich eine besondere Arbeiterdichtung (Chansonnerie des ouvriers), welche schon in ben breißiger Jahren ihre Stimme erhoben hatte und welche felbst die Censur bes zweiten Raiserreichs nicht erftiden konnte. Ihre namhafteften Bertreter waren Bierre Dupont, Guftave Leron, A. Rogeard (ber "Lowe vom Quartier latin") und Biftor be Laprabe, welche gegen ben Bonapartismus mit bichterischem Gifer auftraten und nicht mube wurden, die Bufunft Frankreichs in ber Revolution zu feiern. Auch ber Fabelbichter Bierre Lachambeaubie (1807-1872), der Lafontaine der Demokratie, gehört in die Reihe diefer volkstümlichen Dichter, welche ihre Spipe gegen das napoleonische Kaiserreich richteten. phantaftifche Satire auf biefes Raiferreich lieferte Ebouard be Laboulape (1811-1883) in feinen beiben Romanen "Paris in Amerita" (Paris en Amerique) und "Bring Bubel" (Le prince caniche). In ber Belletriftit vertrat bas Elfaffer Schriftstellerpaar Erdmann-Chatrian bie oppositionellen Überzeugungen; in allen ihren Romanen spricht sich die Hoffnung aus, daß Frankreich politisch und geiftig eine neue Wiebergeburt erleben muffe. Ausmalung ber elfässischen Gindrude und Lebenserinnerungen lag ohnebies ichon eine gemisse Opposition gegen die napoleonische Herrichaft. Ihre bedeutenoften Schöpfungen waren: "Die Beschichte eines Ronffribierten von 1813" (L'histoire d'un conscrit de 1813), "Baterloo" und "Die Geichichte eines Landmanns" (L'histoire d'un paysan).

Neben all biesen Richtungen existierten aber auch noch, und zwar unter bem Schutze bes greisen "Apostels und Propheten" Biktor Hugo, idealistische und akademische Gegenströmungen in der französischen Litteratur der neuen Zeit, welche das alte romantische Programm auf ihre Weise zu erneuern suchten. Der bedeutendste dieser Schriftsteller ist Theodore de Banville, dessen Lieder und Oden nicht ohne tiesere poetische Empsindung sind. Ihm schließen sich Henri de

Bornier, ber liebenswürdige François Coppée (1843), beffen fleine poetische Erzählungen vielen Beifall gefunden haben, ferner Andre Theuriet (1830), Bittor Sejour (1816), Louife Adermann, bie peffimiftifche Dichterin, und einige Dichter ber frangofischen Schweiz an, welche gegenüber ber realistischen und naturaliftiichen Strömung bie Rechte bes poetischen Abealismus mit maderem Gifer zu vertreten suchten. Unter biefen nimmt Bittor Cherbulieg (1832) in Genf, ber bas Broaramm ber George Sand aufrecht zu erhalten suchte, in seinen Romanen einen bebeutenben Rang ein. Auch einige anbere Dichter wie Jufte Daniel Dlivier (1807-1876), Eugene Rambert, Charles be Bons und A. Beranger haben in ber französischen Schweiz zum Teil aus ben unmittelbaren poetischen Anregungen. welche ihnen die Welt ber Berge barbot und fern von bem Schmut bes Seinebabels in Gebichten, Erzählungen und Romanen finnige Naturidilberungen, feine Darftellungen aus bem Leben ihres Bolles geboten. Inmitten ber verschiebenartigen Rampfe und Strömungen haben fie fich eine gewisse Selbständigkeit erhalten, indem fie bie Fahne bes Ibealismus hochhielten und von den raufchenden Erfolgen bes Raturalismus in ihrem ftillen Schaffen fich nicht beirren ließen.

Die eigentümliche Begabung, welche die Frangofen von jeher hatten, großen, weltbewegenden Gebanten burch bas Medium ihres Geiftes zu einer allgemeinen Ertenntnis ju verhelfen, tam ihrer miffenschaftlichen Litteratur natürlich auch in biefem Sahrhundert zu gute. Namentlich auf bem Gebiete ber Geschichtschreibung haben fie eine Reihe von Schriftstellern aufzuweisen, welche burch die Art und Beise ihrer Darstellung den historikern anderer Nationen zum Mufter bienen konnten; so vor allen François Guizot (1787-1874), ber eine Geschichte ber englischen Revolution, eine Geschichte ber Bivilifation in Frankreich und viele andere historische Werke geschrieben, die von einem philosophischen Gesichtspunkt ausgeben und die Geschichte unter ben Ginfluk ber Rultur, ber Sitten und gesellschaftlichen Zustände stellen. Auch François Mignet (1796-1884) hulbigte ber liberal-pragmatischen Art und Beise ber Geschichtschreibung, wie fie Buisot in Frankreich heimisch gemacht hat. Seine Geschichte ber französischen Revolution erwarb ihm große Anerkennung. Andere Historiter wie Augustin Thierry (1795 - 1856), Jules Michelet (1795 - 1874) hulbigten ber beschreibenben hiftorischen Schule; fie ftrebten barnach, eingehenbe Quellenforschung mit blubenber Darftellung zu vereinigen. Der bekanntefte frangofifche Siftoriter ber neuen Reit aber ift unftreitig Abolphe Thiers (1797—1877), ber es unternommen hatte, bas frangofische Bolf zu verherrlichen und jenen Chaupinismus miffenschaftlich zu vertreten, zu bem bas französische Bolt von jeber geneigt mar. Ebenso geistreiche und begabte Schriftsteller hatte Die frangofische Litteratur auf bem Gebiete ber eratten Biffenschaften, der Bhilofophie und ber Theologie, por allem aber ber fozialen Biffenschaften in biefem Nahrhundert. Es genügt, für die philosophischen Wiffenschaften auf die Ramen Bittor Coufin, Lammenais, auf ben fanatifchen Bortampfer bes Ultramontanismus Louis Beuillot und im Begenfat hierzu auf ben eifrigen Berfechter religiöfer Freiheit Erneste Renan, beffen "Vie de Jesus" eine Bopularifierung ber miffenicaftlichen Resultate ber beutschen Theologie mar, ferner aus bem Gebiete ber

Litteraturgeschichte vor allen auf Henri Taine, bessen bestriptive Methode allgemeine Anerkennung in Europa gefunden hat, auf François Villemain, Philarete de Chasles u. a. aufmerksam zu machen. Bon besonderer Bedeutung war aber in diesem Jahrhundert die Litteratur des Sozialismus und Kommunismus. Die

François Guigot. Rach einer Rabierung nach bem Gemalbe von Baul Delaroche.

Schule der Saint-Simonisten hatte das romantische Prinzip auf das wissenschaftliche Gebiet übertragen; Prosper Enfantin, Saint-Amand Bazard, Olinde Rodrigues waren die Häupter dieser Schule, welche eine Resorm des Staates und
der Gesellschaft auf Grund des Saint-Simonismus anbahnen wollten. Rach der Juli-Revolution trat die Saint-Simonistische Schule vom Schauplatz des öffentlichen Birkens ab; ihre Stelle wurde von den radikalen Führern der Arbeiterpartei eingenommen. Bon diesen sind als Schriftsteller Etienne Cabet, der atheistische Pierre Joseph Proudhon, sodann Louis Blanc, der die Arbeiter-

Abolphe Thiere. Rach bem Rupferfliche von henry Wobinfon; Originalgemalbe von b'Aubergne.

frage in seinen verschiebenen Schriften behandelte und auch als Historiker einen gewissen Ramen erlangte, vor allen aber Pierre Levour (1797—1871) zu nennen, der in seinen sozialphilosophischen Schriften die Idee der Humanität, den stetigen Fortschritt der Menschen und der Natur in wirksamer Beweissuherung zu erörtern sucht.

Der Rückblick auf die frangofische Litteratur in ihrer eigenartigen Entwidelung von den Anfangen bis auf die Gegenwart bietet ein vielbewegtes, buntes Bilb bar, in bem aber boch gemiffe nationale Buge immer wieberkehren. Ru wiederholten Malen hat die frangofische Litteratur, im Mittelalter wie in ber neuen Reit Europa beherrscht. Gingreifende Wirtungen find von ihr auf bie andern Litteraturen zu allen Zeiten ausgeübt worden. Sie selbst ist ein getreues Bilb bes Bolfscharafters, in bem feltisches und romisches Beien oft unvermittelt nebeneinanderhergeben, oft wieder in feltsamer Mischung sich ver-Die Spuren biefer beiben Strömungen tann man in ber frangofischen Litteratur zu allen Zeiten, in ihren Blutetagen wie in ben Berioben bes Berfalls, mahrnehmen. Mit ber einen ziehen Zweifel, Scherz und Spott, mit ber andern ber humor und bas Bathos burch biefe Litteratur. Montaigne, Moliere, Beranger geben mit ber erften, Rabelais, Diberot, Corneille und Bittor Sugo mit ber zweiten Strömung. Das Berbinbenbe zwischen beiben Strömungen ift bas eigentumlich gallische Element, von bem fie alle mehr ober minber erfüllt find. In ber Bereinigung biefer icheinbar fo wiberftreitenben Gaben und Charaftereigentümlichkeiten liegt wohl auch bas Geheimnis bes großen, unmittelbaren Ginfluffes auf bas Leben ber Bolfer, ben bie frangösische Litteratur, mehr als anderen, von jeber auszuüben vermocht hat.

Italien.

Länger als in irgend einem anderen Lande bat in Italien der Einfluß bes klassischen Altertums fortgewirkt. Trot ber ichweren Rampfe, welche bas Land während bes gangen Mittelalters beimsuchten, bat im Grunde genommen biefe Tradition niemals aufgehört, und als der nationale Beift in Italien zum erftenmal erwachte, konnte er unmittelbar an diese klaffischen Traditionen anknupfen. Amar hatte fein europäischer Staat so viel von ben Folgen ber Bölfermanderung zu leiben als gerabe Stalien; nichtsbestoweniger ist auch in ber langen Nacht bes Mittelalters bie Rultur bort niemals völlig erloschen. Ein Rest alter römischer Sitte und antiten Beisteslebens erhielt sich ftets auf bem geweihten Boben, wo einst bieses Beistesleben geblüht hatte, und Stalien blieb auch mahrend biefer Zeit ber Mittelpunkt Europas, auf ben fich bie Blide aller Bolfer lenkten. Der Fels Petri stand unerschüttert; wie beiß auch die Rampfe waren, welche ringsumber geführt wurden: er wußte sich die geistige Berrichaft über die gesamte Christenheit zu fichern. Die Berftellung bes römischen Raisertums gab Stalien eine besondere Stellung innerhalb ber europäischen Welt. Die Rampfe zwischen Raiser und Papft festen die Gemuter in Bewegung; fo liegen eine nationale Einigung nicht zu stande kommen, aber an ihre Stelle trat die Macht der einzelnen Städte, welche ihr Freiheitsgefühl entwicklten. oberung Sixiliens durch die Normannen, die Seetampfe der kleinen Republiken, bie Kreuzzüge in den Orient brachten Italien mit fremden Ländern in Berührung und wirften auf ben Sanbel, die Industrie, die Runste und die Rultur gurud. Die brei großen Republiken Benedig, Genua und Bisa waren seit Beginn ber Kreuzzüge mächtig geworben, aber sie verfolgten mit starker Gifersucht ihre besonderen Interessen. Je mehr die taiserliche Macht verfiel, desto stärker wurden diefe freien Republiken, in welchen mahrend ihrer ersten großen Beriode die italienische Litteratur eifrige Bflege gefunden hatte. In diesen freien Stadtgemeinden, welche zuerst in Italien entstanden waren, war auch bie berrichenbe Berfaffungsform bes Mittelalters, namentlich bas feubale Spstem gebrochen; alle politischen Faktoren aber, die freien Rommunen, das Raisertum wie das Bapfttum waren in allen politischen Entwidelungen von den klaffischen Ideen beeinflußt. Alle ahmten Rom nach, strebten nach Ruhm und Macht, jede aber nur für sich; ein Nationalgefühl konnte nicht aufkommen. Nur im Süben berrichte eine ftarke Keudalmonarchie, welche bem Geist der neuen Reit den Augug versperrte. Früher und ftarter als in andern Landern regte fich jedoch in Italien ber Geift ber neuen Beit, welche die Bollwerke des Mittelalters vernichtete. Schon im 11. Sahrhundert gelangte Italien zu jener Borrenaissance, welche mit Gifer sich ber Antife wieder zuwendet und fie mit den Ideen des eignen Beitalters verbindet. Die großen Bewegungen innerhalb ber Rirche, bie erbitterten Rampfe fur und wiber bie Reuerungen, welche bie einzelnen Bapfte einführten, mußten mit geiftigen Baffen ausgefampft werben : baburch tamen bie philosophischen und theologischen Studien wieder in Blute. Die Scholaftit, welche von Gelehrten aus Stalien eingeleitet wurde, fand aber ihre Fortsetzung in Frankreich, wo die klassische Rultur eine höhere Entwickelung erreicht hatte, und nicht in Italien, wo fie ftiller aber nachhaltiger fortwirkte und mit bem Leben ber Nation fich verwebte. Einer ihrer vorberften Streiter mar ja Thomas von Aguino, ber aus Italien ftammte, in Franlreich lehrte und bann in feiner Beimat gestorben ift. Sein Berfuch . bas firchliche Lehrsnftem zu einer einheitlichen philosophischen Beltanichauung zu erheben, begrundete und erhielt die Scholaftit. Gine bedeutungsvolle lateinische Litteratur bat Stalien niemals gehabt; nur in ber religiofen Lyrit hat es einige hervorragende Dichter aufzuweisen. Erft als fich aus bem Lateinischen im Munbe bes Bolles eine eigne nationale Sprache entwidelt batte, erwachte auch in Stalien eine felbständige Litteratur.

Auf verschiedene Beise haben die Sprachforscher die Entstehung ber italienischen Sprache ju ertlaren versucht. Die größte Bahricheinlichkeit bat bie Annahme für fich, bag auch fie aus ber Bermischung ber lateinischen Sprache mit ben Sprachen ber in Stalien eingebrungenen Boller hervorgegangen ift. Schon gegen bas Ende bes erften Jahrtaufends ift in Urkunden und Inschriften von einer Lingua italica die Rede; aber für die Litteratur wird dieses neue Roiom erst später verwendbar, mahrend von den andern romanischen Sprachen die provengalische und altfrangofische im 12. Sahrhundert bereits zur höchsten Blute gelangt find. Die Berfuche, litterarische Dentmaler in italienischer Sprache aufzuweisen, welche weiter zurudgeben als in ben Anfang bes 13. Jahrhunderts, find bisher vergeblich gewesen. Es ist ersichtlich, daß ber lange fortwirkende Einfluß bes flaffifchen Latein bie Entwidelung ber neuen Bolfsfprache gurud. bammte; erft als mit bem Aufbluben ber Stabte bas Freiheitsgefühl ber Staliener neu erwachte und aus ben Fesseln bes Mittelalters fich zu befreien suchte, erstand auch ein nationales 3biom und eine nationale Litteratur. Bum brittenmal trat Stalien seine Berrichaft über Europa an, indem es an die Stelle ber firchlichicolastischen Bilbung bes Mittelalters bie Rultur ber Renaissance feste. Der eble Wettkampf ber einzelnen Stäbte beteiligte sich an bem geistigen Schaffen ber Nation: eine Reihe gunstiger Faktoren wirkte zusammen, um biese Litteratur zur Blute zu bringen. Es ist merkwürdig, daß dieses Aufblühen ber Runfte und Biffenschaften mit ber immer wachsenben politischen Berruttung bes Landes Sand in Sand ging. In fünf Staaten: in Reapel, Rom, Florenz, Mailand und Benedig tonzentrierte fich bie Macht und bas Unsehen Italiens; jeder biefer Staaten tampfte und arbeitete für fich und fah in bem andern feinen Jeind. Erft im 15. Jahrhundert murbe bas politifche Gleichgewicht Staliens, welches burch bie Fehben ber einzelnen Staaten fich bis babin erhalten hatte, burch ben frangofischen Machteinfluß gerftort; Die florentinische Republit, welche fur bas Aufblühen ber Runft und Dichtung von bochfter Bedeutung gewesen ift, ging jurud, und es erwachte ein neuer, ftreng firchlicher, antireformatorischer Beift, welcher in der nächsten Epoche unter spanischem

Einfluß zu völliger Herrschaft gelangte. Die folgenden Blätter der Geschichte Italiens sind die traurigsten; abwechselnd gelangt das Land unter spanische, unter österreichische, unter französische Herrschaft. Aus diesen trüben Berhältnissen hat sich Italien erst in der neuen Zeit zu befreien gewußt; die nationale Idee, welche hervorragende Geister im Bolte zu erwecken und lebendig zu erhalten verstanden haben: die Idee der Hersellung einer politischen Einheit auf der apenninischen Haldinsel wurde zu einem mächtigen ausschlaggebenden Faktor, welcher immer stärker wurde, je größer die Bedrückung, je tieser das nationale Elend, je mehr sich anderseits der Kreis der allgemeinen Bildung erweitert hat. Die ersolgte Einigung Italiens nach den Kämpsen eines Jahrtausends brachte auch in seine Litteratur den Ausschwung eines neuen Lebens.

Demgemäß gliedert sich die italienische Litteratur von selbst in vier große Perioden. Nur in ihren frühesten Anfängen ist sie von der provençalischen Poesie beeinstußt. Ihre erste große Periode hat auch ihre hervorragendsten Dichter und Schriftsteller; in der zweiten Hälfte dieser Periode gelangen die klasssischen Studien in der Renaissance zur Alleinherrschaft. In der nächsten Periode verbindet sich die nationale italienische Bildung mit der antiken zu einer höhern Einheit; auf der andern Seite aber beginnt bereits unter den Rämpsen für die politische Freiheit der Verfall; die absolute Gewalt und die Reaktion der Kirche gegen das Eindringen eines freien religiösen Geistes ersticken die humanistische Bildung. In der letzten Periode, welche dis zur Gegenwart reicht, erlebt die Litteratur durch die patriotischen und freisinnigen Ideen eine neue Blütezeit.

Erfte Periode.

In Italien, das ja von jeher der Mittelpunkt des innern und äußern Lebens der Chriftenheit gewesen ift, batte, wie gesagt, die lateinische Litteratur feine folde Blute erlangt wie in anderen Landern; bagegen erreichte die Boefie ber Rirche, die wir bereits geschildert haben, durch einzelne Dichter gerade in Italien eine hohe Bollendung. Freilich biefelben frommen Dichter, welche in ber Sprache Dvibs und Birgils ben Triumph ber Rirche feierten, lehnten fich in ihren Lehren gegen die geistigen Errungenschaften des Altertums, die fich früher als ein breiter Strom burch Stalien und bie gange übrige europäische Rulturwelt ergoffen batten, mit Entschiedenheit auf. Rur wenige über ihr Beitalter hervorragende Geifter pflegten diese Rultur, wie Cassiodor, der durch eine enchklopabifche Darftellung ber miffenschaftlichen Resultate ber Antite bei ben Monchen feines Rlofters Bivarium ben Ginn für Bilbung und Gelehrfamkeit, freilich blok ale Silfemittel zum Berftanbnie ber Beiligen Schrift, zu erweden fich bemuhte. Unbere Rlöfter, befonbers in bem neugestifteten Benebittinerorben, erschlossen sich gleichfalls biefer gelehrten Thätigkeit mit berfelben Tendeng; aber ber Bolfegeist empfing von biefer Thatigfeit nicht bie geringfte Ginwirfung. Unter dem Ginfluß der Rirche hatte fich die Phantafie den Rachtfeiten bes menschlichen Lebens mit Borliebe zugewendet; im hintergrunde biefer religiofen Bhantafiegebilbe ftand bie Borftellung von bem Leben im Jammerthal biefer Erbe, von ben letten Dingen, von ber Flammenqual ber Solle und ben Wonnen bes

Baradieses. Die Legenden der Beiligen, Bisionen, Träume und Geistererscheinungen bilbeten ben Inhalt jener lateinischen Litteratur, beren mpftischer Grundgebante bie Erwedung ber Seele und ihre Borbereitung für bas jenseitige Leben maren. Gegenüber biefer asketischen Litteratur mußte die provencalische Boefie, sobald fie in Italien befannt wurde, mit ihrer Fulle fprubenden Lebens die Gemuter naturlich machtig erareifen. Als die Troubadours aus ihrer burch die Graufamteit der Bapfte verwüfteten Beimat flieben mußten, bot ihnen Stalien eine neue Beimat. Schon früher waren einige ber hervorragenbsten, wie Bernard von Bentadour, Beire Bibal, Raimbaut be Baqueiras u. a. nach Stalien getommen und hatten bort am Sofe bes Raifers wie in ben Schlöffern bes Landes ihre Lieber gefungen. Bon jeher ftand Norditalien mit der Brovence in politischen und Sandelsbeziehungen, welche einen Berkehr zwischen ben beiben Landern erleichterten. Die Troubadours, welche nach Stalien tamen, nahmen an ben politischen Sanbeln bes Landes eifrigen Anteil; in ihren Sirventes griffen fie Rirche und Staat, Raifer und Lehnsherren an. In ben großen Barteitampfen bes Mittelalters amifchen ben Guelfen und Ghibellinen, amifchen Raifern und Bapften nahmen fie meist Bartei für die weiße Rose und die rote Lilie gegen den Abler. ber mit feinen Rlauen ben blauen Drachen zu gerreißen fuchte. Der Ginbruck, ben bie provençalische Lyrik in Italien hervorbrachte, ber allgemeine Beifall, ben ihre Gefänge fanden, trieben natürlich auch einheimische Dichter gur nachahmung; junächst bedienten biefe sich ber provengalischen Sprache, die burch ben regen Berkehr mit Subfranfreich auch in Rtalien wohlbefannt mar. Der berühmtefte ber italienischen Troubabours ift bereits genannt worben: es mar Sorbello pon Mantua, ben Dante später als ben Typus bes ebelften patriotischen Stolzes gefeiert hat. Nur in Sicilien am Hofe Kaifer Friedrichs II. erblühte zuerst die italienische Runftbichtung; bort hatten bie Birfungen ber ehemaligen grabischen Berrichaft noch fortgebauert, und biefer glanzende Bof mard ber Mittelpuntt einer neuen Bilbung. Sier bluften bie Biffenschaft und bie Boefie: Raiser Friedrich selbst, sein Sohn, König Enzio von Sardinien, und Bier bella Bigna aus Rapua, fein bochfter Staatsbeamter, gehörten ju ben Dichtern ber neuen sicilianischen Schule, um die sich eine Reihe anderer Dichter scharten. Die poetische Bebeutung biefer sicilianischen Dichterschule barf freilich nicht überschätzt werben; auch fie bewegt fich nur in Nachahmungen provençalischer Muster und entbehrt barum jener Frische und Driginglität, welche ben Anfängen einer nationalen Boefie fonft überall innewohnt. "Der Gehalt ber provençalischen Boefie geht in eine andere Sprache über, ohne sich ju ändern, indem er nur um vieles ärmlicher wird. Die neue Sprache übte bier feinen erfrischenden Ginfluß; es war wirklich nur ein anderes Gewand, welches bem alten Gegenstand umgehangt ward, und bei biefer Neuerung hat bie Boefie an afthetischem Werte nicht gewinnen tonnen; im Gegenteil verlor fie in bem noch schwerfälligern Roiom die Unmut und Rierlichkeit, welche fie ursprünglich beseffen hatte." Das Rittertum hat in Italien niemals rechte Burgel faffen tonnen, und fo ward die italienische Troubabourpoefie nur eine Nachahmung ohne jedes individuelle Leben. Ja, es ift mertwürdig, daß diese sicilianische Dichtung nicht einmal in bem beimischen ober wenigstens in einem subitalienischen Dialett

sich versuchte; ihre Sprache ist dieselbe wie die der ältesten toscanischen Gedichte, welche die Grundlage der spätern italienischen Litteratur geworden sind. Ein einziges Gedicht: "Il contrastro" (Der Streit), ein Gespräch zwischen einem Manne und einem Mädchen, tritt aus dem Zusammenhang jener sicilianischen Dichterschule hervor und bedeutet im Grunde genommen den Anfang einer originellen italienischen Poesie. Der Name des Verfassers lautete wahrscheinlich Cielo dal Camo; aber an den Dichter wie an sein Gedicht knüpfte sich lange gelehrter Streit, und schließlich hat die Ansicht, daß wir es in dem "Contrasto" mit einem Erzeugnis echter, roher aber frischer Volkspoesie zu thun haben, mit dem ältesten mundartlichen Denkmal der italienischen Litteratur, die meiste Annahme gefunden.

Mit dem Ende der Hohenstaufenherrschaft hört in Italien auch die ritterliche Lyrik auf. Inzwischen hatte aber auch in anderen Teilen des Landes eine volkstümliche Poesie sich entwickelt, deren Formen von der hösischen Lyrik sich weit entfernten; die Pflege der Poesie in der italienischen Bulgärsprache fand hauptsächlich in Toscana eine neue Stätte. In Arezzo, Siena, Lucca, Florenz und Pisa treten eine Reihe von Dichtern auf, beren Namen man in den Liedersammlungen jener Zeit wiederholt antrifft. Es ist nicht unmöglich, daß einzelne dieser Dichter am Hofe Kaiser Friedrichs selbst gelebt und von dorther die poetische Manier in die Heimat zurückgebracht haben, benn ein Zusammenhang zwischen dieser toscanischen und der süblichen Schule ift unverkennbar, und das Bewußtsein dieses engen Zusammenhangs manifestierte sich schon barin, daß man die ganze älteste italienische Poesie "sicilianisch" nannte. Der bedeutendste der Dichter war Guittone d'Arezzo; er war ein gelehrter Mann, dessen sprachliche Kenntnisse vor allem gerühmt werben. In seiner ersten poetischen Thätigkeit huldigte er nur der Troubadourpoesie; erst in der Mitte seines Lebens bekehrte er sich plötlich und gründete ein Kloster. Er schmähte nun die Liebe, die er vordem so hoch gepriesen, auf das heftigste und verkündete in seinen Liedern als die alleinige und wahre die Liebe zu Gott. Seine Poesie ist von den Provençalen nicht minder wie von dem klassischen Altertum beeinflußt; nur seine politischen Gedichte sind durch den Ernst und die Kraft, mit welcher sie den Ibeen bes Dichters Ausbruck geben, von Bebeutung. Guittone war das Haupt einer Schule, welche zahlreiche toscanische Dichter umfaßte, die alle in derselben Beise fortsangen und nur selten einen frischen Ton anklingen ließen; erft später erfuhr die Dichtung durch die Berührung mit der Bolkspoesie, oder doch zum minbesten mit der Empfindungsweise des Bolkes, eine Umbildung. Ein Dichter Guido Guinicelli von Bologna war der Begründer dieser neuen Richtung, und von Bologna ging ber dolce stil nuovo aus. Das Streben nach Tiefe, nach Kraft und Ernst ist es vor allem, was diese Richtung von der alten so vorteilhaft unterscheidet; aber ber ,süße neue Stil', der Schwung der Begeisterung und die Höhe der Gedanken, welche die Dichtungen Guido Guinicellis auszeichneten, wurden von den späteren Runstdichtern nicht erreicht.

Etwas später als die provençalischen Troubadours hielten auch die französischen Trouvers ihren Einzug in Italien. Die chansons de geste und die anderen epischen Romane der Franzosen boten den in Italien selbst fehlenden Stoff für die erzählende Dichtung dar; namentlich in Oberitalien waren die Helden der altfranzösischen Epen ebenso populär und geseiert wie in ihrer eignen Heimat. Die Schriftsteller bedienten sich mit Borliebe des Französischen, welches ihnen für den Ritterroman als die geeignetste Sprache erschien. Ihren Darstellungen liegen ungesähr dieselben Erlednisse zu Grunde, wie sie die französischen an son son den karolingischen Helden berichten. Ihren Ansang nahm diese Litteratur wahrscheinlich in der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts; sie erhielt sich lange auf italienischem Boden, weil sie dort Anknüpfungspunkte fand. Auch den Italienern galt Karl der Große, als der Wiederhersteller des römischen Kaisertums, fast als einer der ihrigen; die Phantasie der Italiener umkleidete seine Heldengestalt mit allem Glanz der Sage, und in dieser Weise lebte sie fast zwei Jahrhunderte auf italienischem Boden fort, die nationale Heldendichtung ersehend. Auch die religiöse und

moralische Boefie blühte lange in Italien mahrenb bes 13. Jahrhunberts, indes bie religiose Lyrit in Umbrien, welches ber wahre Mittelpunkt ber großen religiöfen Bewegung im 13. Jahrhundert gewesen ift, burch einen herborragenben Bertreter gewedt wurbe: burch Franz von Affifi (1282-1326). Яuф betehrte fich nach einem froblichen Beltleben gur Ginfamfeit und Usteje und begrunbete den Franzistanerorden. beffen Hauptregel bie

Frang von Affifit.

Gemalbe aus ber Schule von Giena. In ber Atabemie ju Siena.

Armut aller und die des einzelnen war. Aber seine Askese war keine sinstere Abwendung von der schönen Welt, sondern ein inniges Sichversenken in die Geheimnisse der Schöpfung. In einer Zeit, wo das Papstum durch Innocenz III. den höchsten Glanz erreicht hatte, predigte Franz von Assissi die Lehre von der Armut als der echten Rachsolge Christi und gründete einen wandernden Bettlerorden, um den Armen das Evangelium zu predigen. Die Poesie, welche sein Leben erfüllte, sprach er auch in Liedern aus; er sang Hymnen an seine Schwester die Sonne und an seinen Bruder den Mond; der Gesang der Sonne ist sein berühmtestes Lied. Eine überschwengliche Indrunst religiösen Naturgesühls wohnte in seiner Seele. Aus dem neuen Orden erwuchsen bald auch angesehene Bertreter der theologischen Wissenschaft, indes die schwärmerischen Anhänger des heiligen Franciskus von Assissi ein neues Christentum, ein geistiges Neich der Armut im Gegensaß zu der verweltlichten römischen Kirche gründen wollten. "Spielleute des Herrn" nannten sich jene frommen Ränner, welche bas volkstimlich wurden, da sie

sich nicht in die Einfamteit der Klosterzellen zurückzogen, sondern in das Getriebe der Wenschen, in die Kämpfe der Zeit mischten und das arbeitende und gedrückte Boll zu trösten suchten. Wie Francistus selber, so dichtete auch sein Jünger Fra Jacopone in italienischer Mundart. Auch ihm galt die Entsagung des

Frang von Affifi empfängt von Bapft Innoceng DI. Die Erlaubnis ber freien Prebigt. Freden von Giotto bi Bonbone in ber Obertirche ju Affift.

Irbischen als die Befreiung des Geistes und als ein Trost für alle Mühseligen und Beladenen. Im Gegensatz zu den lateinischen Hymnen, welche das Bolt nicht mehr verstand, dichteten jene Sänger die Lauda, das populäre geistliche Lteb, das in jenen Tagen neu aufflammenden religiösen Hochgefühls einen mächtigen Ausschwung nahm:

Ber ale Braut die Armut freit, Bobnt im Reich ber Friedlichleit.

Gott tann nicht ins Herz gelangen, Das im Frbischen befangen; Armut hat so weit Umfangen, Daß sie Raum bem himmel beut.

Armut ift es, nichts zu haben, Reinem Schape nachzugraben, Bu besitzen alle Gaben In ber Freiheit Herligkeit.

In solchen und ähnlichen Strophen sprach Fra Jacopone seine Begeisterung für die obersten Regeln des Ordens aus; um Christi willen wünscht er sich mit dem größten Gleichmut alle Nächen, Schmerzen und Drangsale zu ertragen. Die mystische Liebe zu Gott erscheint bei diesen Sängern in den glühendsten Farben irdischer Sehnsucht; es ist in der That ein wahrer Taumel religiöser Leidenschaft, den sie predigen und singen.

Auch die theologische Wissenschaft, wie sie von Italien ausging, hatte einen philosophischen Charatter, der Glaube sollte der Erkenntnis vorangehen – das war die Lehre, welche im Dienste der Kirche die Philosophie zu erneuern suchte. Die Anhänger des heiligen Franciskus wollten aber von dieser Erkenntnis nichts wissen; sie sahen in der buchstäblichen Durchführung der Bergpredigt das Geseh des neuen Lebens, und in der weltentsagenden Gütergemeinschaft die einzige natürliche Form des Christentums.

Wie überall hat sich auch in Italien die Prosa später als die Poesie entwickelt; das erste bedeutendste Werk in italienischer

Fra Jacopone. . Gemalbe von Antonio Bite (?) im Dom ju Prato.

Prosa sind die "Cento Novelle Antiche," hundert Rovellen aus dem Ritterleben, welche alle jene Stoffe behandeln, die uns aus der französischen Litteratur

bereits bekannt sind: aus der griechischen Göttersage, aus der römischen und biblischen Geschichte, aber auch aus den Ereignissen des frühen Mittelalters. Selbst die Führer der provençalischen Poesie erscheinen hier bereits als Helden, deren Sitten, Reben, Thaten ber Höflichkeit und Liebesaventüren in diesen hundert Novellen geschildert werden. Auch aus dem Leben seiner Zeit hat der unbekannte Kompilator geschöpft, aber es ist wahrscheinlich, daß er teine einzige seiner Erzählungen erfunden, sondern jenen Geschichtssammlungen, welche ein Gemeingut des Mittelalters waren, entnommen hat. Nicht viel besser stand es mit der wirklichen Geschichtschreibung im 13. Jahrhundert, welche sich meist noch der lateinischen Sprache bediente, indes die Bulgärsprache schon auf dem Gebiete der Prosalitteratur Eingang gefunden hatte. Als ein "großer Philosoph und vollendeter Meister der Rhetorik" galt im 13. Jahrhundert Brunetto Latini (1210—1294), der in seinem "Trésor" eine Enchklopädie nach dem damaligen Stande der Wissenschaften lieferte. Natürlich fand auch die allegorisch-didaktische Dichtung der französischen Poesie Eingang und Nachahmung in Italien; der Roman de la Rose wurde von einem toscanischen Dichter in 232 Sonetten übertragen, und diese Dichtung, welche der Herausgeber "Il flore" betitelt hat, weil in ihr statt von der Rose immer nur von einer Blume die Rede ist, fand großen Anklang. Bedeutender war Guido Cavalcanti, welcher damals als der vornehmste Vertreter der lyrischen Kunstdichtung galt; er war als Dichter wie als Philosoph gefeiert, und seine Kanzonen an die Geliebte wurden als Wunderwerke angesehen. Hätte die gelehrte Dichtung in der Weise sich entwickelt wie Brunetto Latini, Guido Cavalcanti u. a. es erstrebten, so wäre sie nimmermehr zu der Bedeutung gelangt, die sie wirklich erreichte. Im allgemeinen hat die Frühzeit ber italienischen Litteratur kein Werk von origineller Größe aufzuweisen; es bewegt sich alles in Nachahmungen provengalischer und französischer Dichtungen, und die Dichter stehen in entschiedener Abhängigkeit von fremden Mustern.

Allein die religiöse Lyrik, welche in den Händen des Bolkes geblieben war, barg Reime wahrer Poesie, welche in heimischem Boden wurzelten und durch einen Dichter von hoher Begabung zur Entfaltung gelangen mußten. Diefer Dichter war Dante Alighieri (1265-1321). Sein Leben ist bekannt, auch seine glühende Leidenschaft für Beatrice Portinari, deren Schönheit ihn zu seinen ersten lyrischen Gedichten begeisterte und die er als seine Führerin durch das Paradies unsterblich gepriesen hat. Als Mann leistete er seiner Heimatstadt Florenz mit dem Wort und mit dem Schwert gute Dienste. Später wurde er seiner Güter beraubt und verbannt. Im Exil dichtete er seine Commedia, welcher die Bewunderung später Geschlechter den Namen divina beigelegt hat. Er starb zu Ravenna. Dantes Bedeutung ruht barin, daß er am Ausgang des Mittelalters und am Eingang der neuen Zeit steht. Von dem Mittelalter sah er sich durch eine weite Kluft geschieben. Die sittliche Tendenz bes Christentums war im Kampf zwischen Kaisertum und Papsttum, zwischen Herren und Städten, zwischen Fürstengewalt und Bolksfreiheit in den entschiedensten Gegensatz zu den natürlichen Regungen des Volkslebens getreten. Nur wenige einsame Denker hatten die



Kraft behalten, in den Wirren streitender Barteien den Weg des Friedens zu finden; keiner aber wußte diesen Weg mit solcher Sicherheit einzuschlagen wie Dante. Er war jedoch kein einsamer Denker und auch kein unbeteiligter Beobachter der Welthändel, sondern er war vielmehr eifrig bemüht, die Welt zum wahren Frieden zu führen. "Sein Leben und Wirken gestaltete sich zu dem Ausdruck der nie gestillten Sehnsucht, das Zeitliche zu verewigen, das Diesseits mit dem Jenseits, an deren Widerstreit die Zeitgenossen meistens Schiffbruch litten, durch Erkenntnis ihres gemeinsamen Ursprungs auszusöhnen." Und diese Sehnsucht nährte in ihm die allwaltende Liebe, die niemals ganz in das Sinnliche aufging, sondern in der irdischen Gestalt immer nur das Symbol der ewigen Idee erkannte.

Dante war neun Jahre alt, als er die achtjährige Beatrice zum ersten-Er erzählt selbst: "Der Geist bes Lebens, welcher in der geheimsten Kammer bes Herzens wohnt, fing an so heftig zu erzittern, daß es zum Erschrecken sichtbar wurde in den kleinsten Pulsen, und bebend sagte er die Worte: "Siehe da ein Gott, mächtiger denn ich, welcher kommt über mich zu herrschen"; und der Geist der Empfindung fühlte: "Meine Seligkeit ist erschienen"." In dieser Schilberung liegt schon die ganze Bedeutung, welche Dante der irdischen wie der himmlischen Liebe beilegt. Rein Dichter ist so subjektiv wie er; er hat sein ganzes Selbst, sein Leben, Bunschen und Hoffen, seine Erkenntnis und sein Bissen, seine Empfindung und seinen Glauben in seine Werke hineingelegt; er erzählt uns in ihnen die eigene Seelengeschichte; sein Born und seine Liebe find der Mittelpunkt seines Gedichts. Die Liebe ist ihm das Ewige in der Welt, die Freiheit das Ziel des Lebens. Durch ihn gewann Italien, welches bisher hinter Frankreich und Deutschland zurückgestanden, mit einem Schlage den Vorrang in der Weltlitteratur. Als ein früher Tob ihm seine Beatrice raubte, da verklärte sich seine irdische Liebe vollends zur himmlischen. Dante hat in seinem Büchlein "Das neue Leben" (La Vita Nuova) die Geschichte seiner Liebe selbst berichtet. Die Geliebte erscheint ihm als das lebendig gewordene göttliche Ideal, vom Himmel gekommen, um der Welt einen Abglanz paradiesischer Herrlichkeit mitzuteilen. Dieses Ibeal ist das der platonischen Liebe, die eine Atmosphäre von Reinheit um sich verbreitet. Der Grundzug der Dichtung ist der, den Menschen zur Erkenntnis zu führen und durch Schmerz und Liebe vom Frdischen zum Übersinnlichen zu läutern. Wie Dante selbst bekennt, wendete er sich nun philosophischen Studien zu; in der Schrift des Boëthius fand auch er Trost für das Unglück, welches ihn betroffen.

Seine Philosophie ruht natürlich auf scholastischem Untergrund. In seinem philosophischen Hauptwerk, dem "Gastmahl" (Convivio) lehrt er die Doktrinen des Thomas von Aquino; aber die Strenge des Begriffs wird bei ihm durch die Anlehnung an das Poetische gemilbert, das Unsaßbare durch ein Bild, eine Personisitation in den Areis der Phantasie gezogen. Das Werk umfaßt den Inhalt seiner gesamten Welterkenntnis; nur selten tritt der Dichter hervor, um auch hier über das Wesen der Liebe uns zu belehren. Als der höchste Gipfel der Weisheit erscheint ihm die Liebe zur Wahrheit und Tugend, und darum gilt ihm die Natur, in ihrer göttlichen Reinheit gesehen, als das Höchste, der Zustand seines Vaterlandes und seiner Vaterstadt als ein überaus trauriger. Ja, seine Über-

zeugung steigert sich zur Leibenschaft, wenn er den Berfall der Sitten in Florenz betrachtet. Neue Hoffnung leuchtet auf, da Heinrich VII. über die Alpen nach Italien zieht,um die Kaiserkrone wiederzuerobern; er sieht in ihm den gottgeweihten Fürsten, der das verlassene Italien zu neuem Ruhm bringen, der die Gottlosen strafen, die Gedemütigten aufrichten, Friede und Glückseligkeit wiederherstellen werde. Als Heinrich der Tod ereilte, hegte Dante tiefe Trauer; aber das Ideal irdischer Weltordnung blieb unverrückt in seiner Seele stehen. Reine seiner Hoffnungen hatte sich verwirklicht, da er zu Ravenna im Jahre 1321 sein Leben beschloß, denn die Entwickelung der Bölker war über beibe Machtfaktoren des Papsttums und des Kaisertums weit hinausgeschritten. Dantes Ideal aber, daß die Staatsherrschaft auf Gerechtigkeit gegründet und daß dem Raiser zu geben sei, was des Raisers, und dem Papste, was des Papstes, gelangte in der neuen Zeit immer mehr zur Verwirklichung. Dieser ibealen Anschauung hat Dante in seiner lateinischen Schrift "Über die Monarchie" (De monarchia) unzweideutigen Ausdruck Mit heiligem Eiser verteidigte er die ghibellinische Idee der Unabhängigkeit des Kaisertums vom Papsttum. Sein Ideal ist die Herstellung eines Gleichgewichts der geistlichen und weltlichen Macht, die beide zum Heile der Menschheit sich verbünden sollen.

Es ist bereits gesagt worden, daß Dante mit seinen Borgängern in der Ansicht von dem Wesen und Charakter der Poesie übereinstimmte; auch für ihn war die gelehrte Dichtung die Krone aller Poesie, und so ist es kein Wunder, wenn wir im Verlaufe seines Lebens ihn gleichfalls der allegorischen Lyrik huldigen sehen. Eine Reihe uon Kanzonen, von lyrischen Gedichten erotischen und philosophischen Inhalts, sind zu verschiedenen Zeiten entstanden, aber von ungleichem Werte; die Wissenschaft dirgt nach der Überzeugung Dantes und seiner Zeitgenossen auch poetische Elemente in sich. Liebe bedeutet Studium; beide erscheinen immer vereinigt. Der Zweck ist die Berherrlichung der Philosophie als einer Lehrerin der Tugend und erhabener Sittlichseit. Diese Berherrlichung der Philosophie erscheint Dante als eine besonders wichtige Aufgabe; sie soll den Bölkern ein neues Licht sein, eine neue Sonne, welche emporsteigen wird, wo die alte untergeht und Licht geben wird denen, die in Nacht und Finsternis sind, weil die alte Sonne ihnen nicht mehr leuchtet.

Um diesen Zweck zu erfüllen, schrieb Dante in italienischer und nicht in lateinischer Sprache, weil ja sein Bolk das Lateinische nicht verstanden haben würde. Diese Neuerung war von besonderer Wichtigkeit. Zwar hatte auch Dante eine besondere Borliebe für das Lateinische, ja noch in der "Vita Nuova" hat er die Ansicht ausgesprochen, daß man im Volgare über nichts anderes als über Liebe dichten dürse, da es ja nur geschehe, um den Frauen verständlich zu werden. Auch im "Convivio" gesteht er dem Latein eine höhere Bedeutung zu als der Bulgärsprache; erst in seinem Büchlein "Über die Bolkssprache" (De eloquentia vulgari), eine Art Poetik, die er in den ersten Jahren des Exils versäßte, erweiterte er den Umkreis der italienischen Dichtung, ja er ist nunmehr zu der Überzeugung gekommen, daß das Lulgare edler sei als das Lateinische. Unter den drei römischen Sprachen spricht ihm zu gunsten des Italienischen die stärkere Hinneigung zu der gemeinsamen Duelle: der lateinischen Grammatik, und

| | | | • | |
|---|---|---|---|---|
| | | | • | |
| | | | • | |
| | | | | |
| | | | | |
| • | | | • | |
| | • | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| • | | | | • |
| • | | | | |
| | | | | • |
| | | | | |
| • | | · | • | |
| | | | | |

ma ponitric m tots fenfualital

naguesa minimiclarimi moto appaca

Countings to imposite apporact accomply de ucusife apporaman alfin or pulliquad marini. Cquella faesa rimagine on from: fenuenne et armino la estra el bulto. man fu la reua non etaffe la cotatanto téngna auea orfine la pelletanto téngna auea orfine la pelle.

to volto d'auto ce ambedue le cofte

One beanche auca pollofe mffa ta

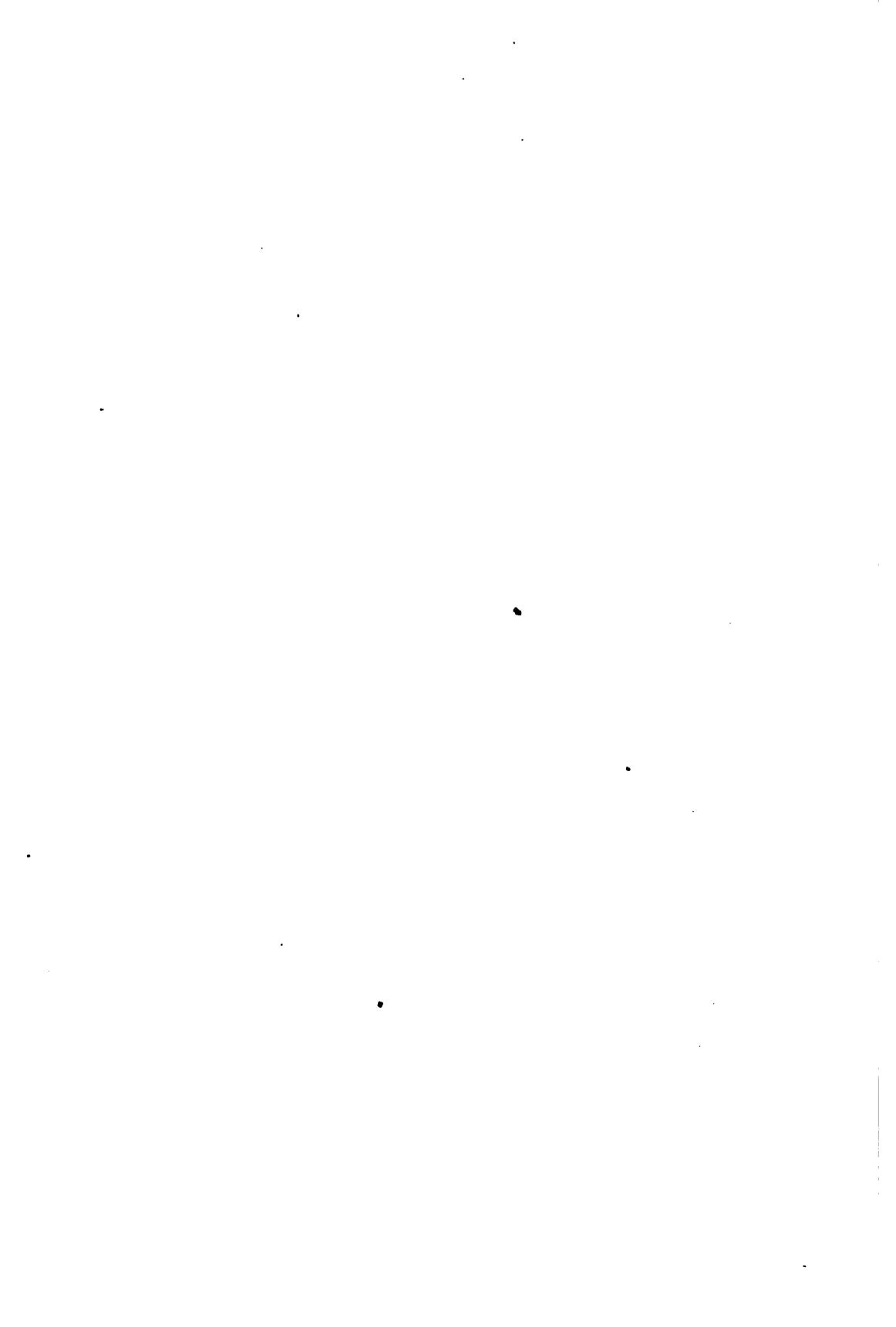
coum serpence autro Lilaro fai

nori fermati tecappo tartari'm tartax

Jonipus colox formallistopes polic

orpune mics on noon can walk,

de parte sono in acqua eparte in tentaechome la tra ii tedelen lunch. gassimile aus einer Handschrift von Dante's Gottlicher Romödie. 14. Jahrh. Kondon, Beit. mus. (Publ. of the Pal. Soc.)



Dante. 613

Die Berwendung als das Organ für die erhabene Lyrik, den dolce stil nuovo. Mit enthusiastischem Lob schmückt er die italienische Sprache, die der gedildeten Gesellschaft, die der Dichtung, welche Ruhm und Ehre verschafft. Trop aller Borurteile und Fehler zeigt auch dieses Werk die Kühnheit seines Geistes. Noch sind seine Briefe und Etlogen zu nennen, die für die Kenntnis des Dichters und seiner Zeit und für das Verständnis seiner Werke von hoher Wichtigkeit sind. Auch in diesen ersahren wir über die Gemütsstimmung des Dichters, über sein Liebesideal, über seine Teilnahme an den politischen Ereignissen, über seine religiösen und philosophischen Studien viel Interessantes. Die Erinnerung an seine Liebe verläßt ihn während seines ganzen Lebens nicht; seine schönsten Kanzonen und Sonette sind ihr gewidmet:

So ganz holdselig scheint, so reich an Sitte Die Liebste, sieht man sie im Gruß sich neigen, Daß Zittern jeden Rund befällt und Schweigen Und keinem Aug' ein breister Blid entglitte.

Sie aber geht durch der Entzückten Mitte Gekleidet mild in Demut, die ihr eigen, — Da ist's, als ob vor uns vom Himmelsreigen Ein Bunderbild zur Erde niederschritte.

Sie stellt sich jedem Blick so lieblich dar, Daß eine Suge bringt durchs Aug' ins Herze, Die keiner, der ihr fremd, zu kennen wähne.

Und von der Holden Lippen wunderbar Weht linder Hauch, erfüllt von Lieb' und Schmerze, Ber zu der Seele spricht: nun seufz' und sehne!

-5

تبا

Illustration von Sandro Botticelli (1447—1515) ju Dantes Göttlicher Komobie. Inferno, Gefang XXIII. Danie und Birgil von den erhoften Teufeln der fünften Schlucht des achten Kreifes berfolgt; Birgil nimmt Dante in die Arme und gleitet mit ihm den Abhang zur nächsten Schlucht hinad. Diefe und die vier folgenden Junfgrationen find der im lönigl. Aupferstichtabinett zu Berlin befindlichen berühmten Serie von Sandro Botticellis Junftrationen zu Dantes Göttlicher Komobie, 90 Feberzeichnungen auf Bergament in Folio, der wertvollten Erwerbung aus der "Damilton-Sammlung", entnommen.

Schon in einer seiner frühesten Kanzonen erwähnt der Dichter einer Bitte, welche die Engel an Gott richten, daß er Beatrice dem Himmel wiedergebe, und der Herr ermahnt sie, sich in Frieden zu gedulden, daß die Holde, solange es ihm gefalle, dableibe, wo einer sei, der sie zu verlieren erwartet und der zu den Berdammten sagen wird: "Ich sah die Hoffnung der Seligen." bamals bachte also Dante an eine poetische Reise in das Jenseits. Vita nuova beginnt mit einer Bision, "zu schauen die Glorie seiner Gebieterin"; er wolle von Beatrice reben, wie von keiner Sterblichen je gesprochen sei, und so entstand nach Jahren unablässiger Arbeit, nach allen Kämpfen, Wirren und Leiben jenes große Gebicht, das Irdisches und Himmlisches, Natur und Geschichte, Philosophie und Poesie, Hölle, Fegeseuer und Paradies zugleich umfaßte, in welchem er die Fülle seiner Lebenserfahrung und zugleich die Wissenschaft seiner Zeit niederlegte und seiner Geliebten ein Denkmal errichtete, wie kein Dichter es vor und nach ihm geschaffen hat: "Die Göttliche Komödie" (Divina Commedia). Das Werk ist zunächst die Schilderung des Lebens der Seligen in den drei jenseitigen Reichen; demgemäß zerfällt es in drei Teile: Hölle, Fegefeuer und Paradies. Jeder dieser Teile besteht aus breiundbreißig Gesängen; voran geht ein einleitender Gesang, so daß das Ganze hundert Gesänge umfaßt. Es ist nebensächlich, ob Dante bei seinem Werk von früheren Bisionen aus dem 12. Jahrh. beeinflußt worden ist, da doch keine auch nur entfernt an sein Gedicht heranreicht.

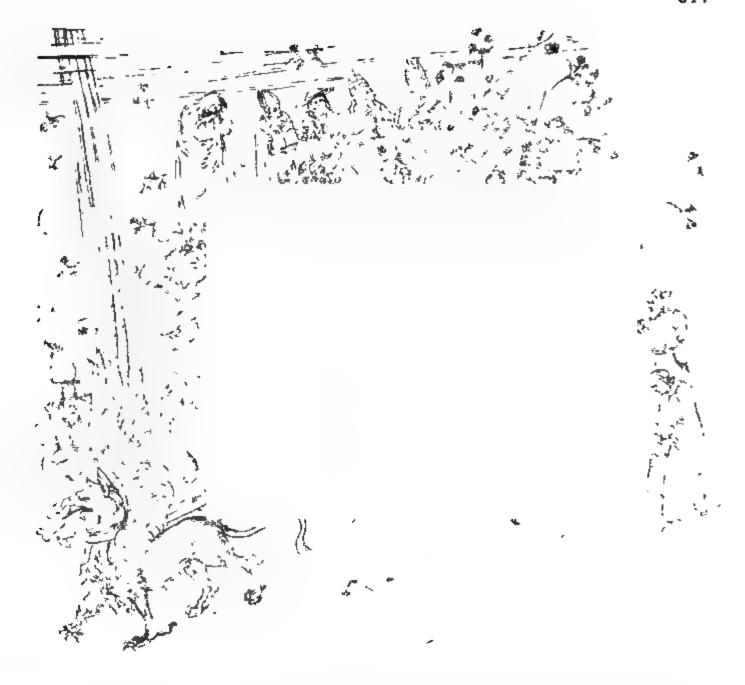
"Um seines Lebenstages Mittag", d. h. in seinem fünfunddreißigsten Jahre, findet sich der Dichter, wie er erzählt, in einem dunklen Walde. Er gelangt an einen Hügel, dessen Gipfel von den Strahlen der Sonne erleuchtet ist; aber wilde Tiere verhindern ihn hinanzusteigen. In diesem Augenblick erscheint Birgil, der, welchen Dante für den größten Dichter des Altertums hielt, in dessen Aneide er die Anregung zu seiner eignen Schöpfung fand, weil auch dort die Erhebung des Menschen aus den Banden der Sinnlickkeit gefeiert wird. Von jeher war Birgil der Lieblingsdichter des Mittelalters; seine Schriften galten als Drakel, seine allegorische Dichtung blieb bis in die Zeiten der Renaissance hinein mustergültig, und auch die Kirche hatte in ihm einen Dichter entdeckt, den sie als einen Propheten Christi feiern durfte, da er von einer Weltverjüngung, von der Rückkehr einer Jungfrau, der Geburt eines Knäbleins und der Vertilgung einer Schlange in seinen Eklogen spricht. Der mittelalterliche Birgil ragt als Dichter über die ganze Antike hinaus; nur Aristoteles kommt ihm gleich an Allwissenheit. Er verkörpert den höchsten Ruhm Italiens und zugleich die Ahnung des welterlösenden Heils. Es ist erklärlich, daß ein Dichter, der mit gewaltiger Phantafie das Diesseits wie das Jenseits umspannte, den die Liebe zum Baterland nicht weniger wie die Liebe zur ewigen Wahrheit durchglühte, diesen Virgil als sein Ibeal und als seinen Führer durch Hölle und Fegefeuer betrachten mußte. Er

^{*)} Birgil und Dante steigen auf zerküftetem Felsweg hinab in die siebente Schlucht des Inserno; sie stehen bei'm Minotaurus, der ingrimmig seinen eigenen Arm zersteischt und dann auf Birgils Geheiß taumelnd hinwegeilt. Am Juße des, bei Christi Tode entstandenen, Felssturzes zieht sich ein breiter Graben hin, angefüllt mit siedendem Blut. In ihm büßen die Seelen solcher Berdammten, welche ihre Mitmenschen durch Gewalt geschädigt haben. Wehr oder weniger tief steden sie in dem sochenden Blute je nach der Schwere ihrer Sünden, am tiessten, dis an die Augenbrauen, die Tyrannen. Alle streben aus dem martervollen Bade heraus, aber Rentauren schießen Pfeile nach jeder Seele, die sich mehr, als threr Schuld zugemessen, aus dem siedenden Blute heraushebt.



3fluftration bon Sanbro Botticelli ju Inferno, Gefang XII. Griauterung auf Seite 614*).

wird also sein Begleiter, daß er dem Wald entrinne, indem er durch die Hölle wandert und den Berg der Reinigung hinaufsteigt. Dante folgt ihm nun in die Hölle von Kreis zu Kreise bis zum Centrum, und den Reinigungsberg hinauf bis zum Gipfel, dem irdischen Paradies, dem ersten Wohnort der Menschen. Hier verläßt ihn Birgil, und an seiner Stelle erscheint Beatrice und entführt ihn, nachdem er durch Buße und Reue versöhnt worden ist, durch die sieben Planetenhimmel, den Fixsternhimmel und das Primum mobile zum Empyreum, dem ewig ruhenden Sitze der Gottheit. Seine Wanderung geht natürlich nicht ohne Mühen und Schrecken ab; überall hat er Gelegenheit, auf Freunde ober Feinde zu stoßen, überall, in allen Teilen der von ihm durchwanderten Welten, entwickeln sich Gespräche mit bedeutenden, meist kürzlich erst verstorbenen Personen, in welchen die tiefsten Fragen der Philosophie und Theologie, die Kämpfe und Wirren der Zeit durchsprochen werden, so daß das Gedicht ein originelles Gemälde seiner Zeit und ihrer Sitten und Charaktere wird. Das ist die buchstäbliche Bebeutung, die allegorische liegt aber in der Symbolisierung des menschlichen Seelenlebens. In seines Lebens Mitte befindet sich der Mensch zumeift in jenem dunklen Wald des Erdendaseins, der voll ist von Not und Sorge, von Frrtum und Sündhaftigkeit. Er möchte biesen Wald verlassen und auf den Sonnenhügel des Glückes emporsteigen, da stellen sich ihm die Laster in Tiergestalten entgegen: die Wollust, der Hochmut, die Habsucht. Nur durch die Vernunft kann er sich aus diesem traurigen Zustand befreien; die Wissenschaft der Vernunft aber ist die Philosophie, sie läßt den Menschen nicht den ganzen Weg hinansteigen, sondern nur durch einen langen Prozeß sittlicher Läuterung. Der Führer, den er sich gewählt, zeigt ihm die Strafen der Hölle, b. h. die Laster und die Sünden in ihrer wahren Gestalt und mit ihren Folgen, dann die Reinigung durch die Reue, durch die Tugend, welche immer schwieriger und schwieriger wird, und endlich das irdische Paradies, den ersehnten Zustand des Glückes. Aber von hieraus eröffnet sich ein neuer Ausblick; hat man erst einmal diese Höhe der Lebensanschauung erreicht, so ist die Sehnsucht nach dem ewigen Leben eine große, hier kann die Philosophie nicht mehr führen. Statt bessen erscheint die himmlische Liebe, die Offenbarung und die irdische Vertreterin derselben, die Theologie, welche den Menschen allein zum Himmel führt und bie Seligkeit des ewigen Lebens, den Anblick des höchsten Glückes erschließt. Dantes Gebicht ist der vollendetste Spiegel seines Zeitalters; alle Elemente der Wissenschaft, der Religion, der Politik, der nationalen Geschichte haben darin Aufnahme und Erklärung gefunden; ja feine Zeit wurde mehr von der großen Gelehrsamkeit, die Dante in diesem Werke vereinigt hatte, als von dem poetischen Das Gedicht ist voller Klarheit und Realität; seine höchste Gehalt ergriffen. Poesie liegt in der Feier der Liebe, und die wunderbarste Erscheinung in der "Komödie" ist die Gestalt Beatrices. Das Wunderbare liegt, wie ein feinfinniger Beurteiler Dantes hervorgehoben, darin, daß sich in allen Momenten ihres Auftretens, sei es, indem sie Virgil aus der Unterwelt zur Rettung Dantes beruft, oder jener ihn auf der Höhe des Reinigungsberges durch den Laut ihres Namens zur letten Anstrengung ermutigt, sei es, indem sie selbst im irdischen Paradies mild und ernst ihm eine während des Lebens begangene Untreue vorwirft, ober



Dantes Begegnung mit Beatrice. 3lluftration von Sandro Botticelli ju Purgatorio, Gefang XXX.

Der Siegeswagen ber Kirche, gezogen von einem Greifen, dem Symbol Christi, und umgeben von den Symbolen der vier Evangeliften. Engel ftreuen Blumen über den Wagen, in dem Beatrice, im weißen Schleier und mit dem Olzweige betranzt, sist und über den Bach Eunos hinweg zu Dante redet, neben dem Statius steht. Um linten Rade des Wagens die allegorischen Gestalten der vier Rardinaltugenden. Gerechtigteit, Tapferseit, Rlugdeit, Mäßigkeit, ihren Reigen aufsihrend, und gegenüber am rechten Rade drei tanzende Frauengestalten, die deit theologischen Tugenden, Liebe, Glaube, Hoffnung, darstellend. Dem Wagen solgen Lufas und Baulus, dann die vier Kirchenväter, Ambrosius, Augustinus, Gregor d. Er. und hieronhmus; zulest der in Schlummer versuntene Evangelist Johannes.

sei es, daß sie mit dem Geliebten emporschwebt zu höheren Regionen — überall erblicken wir in ihr eine höhere Erscheinung, den Ausbruck des Göttlichen, die Bereinigung der irdischen und himmlischen Liebe, und doch zugleich dieselbe anmutige irdische Gestalt, dieselben individuellen persönlichen Büge, die den Dichter als Jüngling schon gefangen nahmen und als Greis noch mit tiesem Sehnen erfüllten. Den Dichter, der von sich sagen konnte:

Ich bin einer, ber es spürt, wenn Liebe Begeifternd haucht, und auf dieselbe Beise, Wie sie immer borspricht, schreib' ich nieder.

— ihn geleitet diese Liebe bis in die unmittelbare Nähe des höchsten Gutes; bort tritt sie gegen das Schauen zurück, und damit schließt die Vision, die Wanderung, welche in der Hölle wie im Paradies, reich ist an Tiese der Empfindung, an grenzenloser Liebe, an gewaltigen Schilderungen und erhabenen Situationen, an satirischer Araft und poetischer Fülle. Eine der berühmtesten dieser Schilderungen ist die, in welcher unter den Büßenden Francesca da Rimini und Paologleich Tauben niederschweben und ihm berichten, wie die Liebe, die sie einst im Leben zusammengeführt, sie auch im Tode noch vereine.

Gleichwie ein Taubenpaar die Lüfte teilt, Benn's mit weit ausgespreizten stäten Schwingen Bum füßen Rest herab voll Sehnsucht eilt; So sah ich sie bem Schwarme sich entringen Bewegt vom Ruf ber heißen Ungebulb Und durch den Sturm sich zu uns niederschwingen. "D du, der uns besucht voll Gut' und Hulb Im Purpur schwarzer Nacht, uns, die die Erde Bordem mit Blut getüncht durch unfre Schulb; Gern baten wir, daß Fried' und Ruh' dir werde, Bar' uns der Fürst des Beltenalls geneigt, Denn dich exbarmt ber seltsamen Beschwerde. Wie ihr zu Red' und Hören Luft bezeigt, So reden wir, so leihn wir euch die Ohren, Wenn nur, wie eben jest, ber Sturmwind schweigt. 3ch ward am Meerstrand in der Stadt geboren, Wo seinen Lauf der Po zur Ruhe lenkt, Bald mit bem Flußgefolg im Meer verloren. Die Liebe, die in edles Herz sich senkt, Fing diesen durch den Leib, den Liebreiz schmückte, Der mir geraubt warb, wie's noch jest mich frankt; Die Liebe, die Geliebte stets berückte, Ergriff für diesen mich mit solchem Brand, Daß, wie du siehst, kein Leid ihn unterdrückte. Die Liebe hat uns in ein Grab gesandt — Raina harret des, der uns erschlagen." Der Schatten sprach's, und kläglich zugewandt. Vernehmend ber bedrängten Seelen Klagen Reigt' ich mein Angesicht und stand gebückt. "Was bentst du?" hört' ich brauf ben Dichter fragen. "Weh'," sprach ich, "welche Glut, die sie durchzückt! Belch' süßes Sinnen, liebliches Begehren Hat sie in dieses Qualenland entruck?" Drauf säumt' ich nicht, zu jener mich zu kehren; "Francesca," so begann ich nun, "bein Leid Drängt mir ins Auge fromme Mitleidszähren. Doch sage mir: In suger Seufzer Zeit Wodurch und wie verriet die Lieb' euch beiben Den zweifelhaften Bunich ber Bartlichkeit?" Und sie zu mir: "Es ist das bitterste der Leiben Sich zu erinnern einer sugen Beit, Wenn uns von ihr des Elends Stunden scheiden. Bur Kurzweil lasen wir in schönen Tagen Bon Lanzelot und seinen Liebeswunden,

Wir zwei allein und meinten nichts zu wagen. Oft hatten unfre Augen sich gefunden, Dieweil wir lasen, oft entfärbt die Bangen. Doch nur ein Zug war's, der uns überwunden. Wir lasen, wie des Kusses heiß Berlangen Im sühen Lächeln endlich fand Gewähr; Da füßt auch mich, der stets wird an mir hangen, Am ganzen Leibe zitternd küßt er mich; Galeotto war das Buch, und der's geschrieben. An zenem Tage lasen wir nicht mehr."

:45

"Rein und bereit jum Aufschwung nach den Sternen". Illustration von Sandro Botticelli ju dem Schlusvers des Purgatorio. Beatrice schwebt mit Dante über die von dem Eunos durchströmten Gefilde zu den Sphären des Baradieses empor

Erhaben und schauerlich ist das "Inforno", ruhig und mild das "Purgatorio", von ewiger Schönheit erfüllt das "Paradiso". Das ganze Gedicht ist eine Epopoe der menschlichen Erlösung. Man schätzt es zu gering, wenn man es als das Normalepos der katholischen Welt betrachtet, denn mit Dante beginnt zuerst die Vereinigung der klassischen und der christlichen Welt zu einer höhern Einheit. Er ist fromm aber tolerant und leutselig auch selbst gegen Heiden; er

selbst hat ja in seinem Beben alle Wandelungen des religiösen Empfindens durchgemacht: den naiven Glauben, den philosophischen Abfall und die schließliche Rückehr zu einer geläuterten Weltanschauung. Ein seltsames Verhängnis ruht über seinem Leben; sein Schassen steht in fortwährendem Widerspruch mit seinem Ideal, seine Überzeugungen gehören der Vergangenheit an, seine Joeale der Zutunft; denn er hat die nationale Sprache seines Vaterlandes geschassen und die Wissenschaft volkstümlich gemacht, er hat die Souveränität des Genies vertündet, er hat den Renschen zuerst wieder aus den Vanden der Hierarchie befreit und für die Zutunft die Poesie zurückerobert. Seine Dichtung ist der Schwanengesang des Wittelalters, sie eröffnet aber auch den Ausblick in eine neue Zeit, wo das Ideal der welterlösenden Liebe, welche der Kern und Wittelpunkt seines Dichtens und Schassens gewesen ist, die ganze Wenschheit erfüllt, und das Drama der Weltgeschichte sich in dieses Ideal ausgelöst haben wird.



190

| | | • | | | |
|---|---|---|---|---|--|
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | • | | • | | |
| | • | | | • | |
| | • | | • | | |
| • | | | | | |
| | | | | | |
| | | | • | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |
| - | | | | | |
| | | | | | |
| | | | | | |

NEW N

infimi: perche sempre confistono circa le chose terrene. ET Sil uestro: perche chome dicemo nel princi alto mare et alto fiume; perche el primo camino fu per linferno cioe per la cognitione de utii; equali (ctto to muouersi/se prima non si muoue la ragione. Entrai per lo camino alto; doe prosondo/chome diciamo pio epeccati nascono dalla selua cioe dalla materia che es escorpo.

CANTO TERTIO DELLA PRIMA CANTICA

Er me it ua nella cittadolente

per me fi ua nelletherno dolore
per me fi ua tra laperduta gente
fecemi la diuina poteftate
la fomma fapientia el primo amore
fe non etherne et io etherno duro
lafciate ogni speranza uoi chentrate
Queste parole di colore obscuro
uidio scripte al sommo duna porta
perchio maestro el senso lor me duro.

to fleeto flap inluoghi di proemio: et quelto terzo fius el principio della riarratione. Ma fe confiderre mo chon dili gentra tutta la materia/facilmente fi puo pro uare che la narratione cominda nel primo capitolo: et nel ucrío lo non ui fo ben dire chomio uentrai. Imperoche Danthe narra in quella fua peregrinatione esfer fi ritrcuato nella selua: et hauere smarrito la uia Esfeist condecto appie del monte. Et dipoi esfersi addirizato ucrío el sole per erto camino elquale lo conduceua afal uamento se le tre siere non lauessino ripincto al basso. Et sinalmente ridecto quali al sondo hauere hauuto el socciso di Virgilio et dalle tre donne. Et p lesue paro le esser pluaso lascizado el corto adareadel mote seguirar lo per linserno et purgasorio; laqual uia fanza sinistro introppo lo puo conducere al cielo. Siche significa quel

Uno alchun equali creaonoche eque primi capito

ano: Et mosto più egregiamente dal principe de philosophi Platone/Costui incritone nel qual libro induce Socrate disputante della immortalita dellanimo/dimostra che lanime humane dopo la morte sono giudica posto sonferno: Ma anchora da mosti poeti: et maxime da Homero da Virgsio. Cuidio. Statio: et Claudi te secondo le loro cospe: et nessonserno tormentate inf no atanto che si purghino/se epeccati non sono sta lle che hanno commesso scelerateze encrme: et sono impurgabili secondo lui/sono profondo decro tartaro et quiui fono afflicte inetherno con grauistimi supplidi. La re quesso. Anzi maximamete sirichiede also scriptore che le capti doutique truoua occasione di potterso fare Hora perche siamo gia al puncto chel poeta descende nellinserno. Giudico bautile exprimere che chosa si quale oppinione e/molto simile alla christiana fede: et abbraccia lonferno el gurgatorio: Et la maggior gue lo che gia disopra habbiamo dimostro. Et se alchuno dicessi che in amendue questi canti moste chose scriue conle quali capra bemuoletia et attetione et docilita; Enon si uieta che i ogni pte del poema non si, possi fa a inferno: et in quanti modi si dica alchuno scendere allinserno. Inferno adunque e llinsima: et bassa parte del mondo/decto inferno da questa dictione infra che fignifica difocto: Ne folamente dal popolo di dio el ti molto graui. Ma quel mandate in luogho viu

Jaksimile einer Seite der ersten illustrirten Ausgabe von Dante's Göttlicher Komödie: mit Rupferstichen von Baccio Baldini und mit Commentar von Christophoro Candino; florenz, 1485.

| | | • | | · | | | |
|---|---|---|---|----|---|---|---|
| | | • | • | | | • | |
| | | | | | | • | |
| | | · | | | | | ! |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | 1 |
| • | | | | | | | |
| | | | | • | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | • | | • | | • | | |
| | | | | | • | | |
| | | | | • | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | •, | | | |

Das Morgenrot einer neuen Zeit bebeutet jene Periode der Wiedergeburt des Altertums in Kunst, Wissenschaft und Leben, die man mit dem Namen Renaissance geschmückt hat und an beren Eingang die drei großen Bildner und Schöpfer der italienischen Nationallitteratur stehen: Dante, Betrarca und Boccaccio. Sie bezeichnen den Anfang und zugleich den Höhepunkt der Renaissance in Italien, sie begründen und vollenden die Schriftsprache und sie weisen die Richtung, welche die geistige Bewegung der nächsten drei Jahrhunderte einge-Die Eigenart dieser Renaissance-Litteratur besteht nach der schlagen hat. Einteilung, welche ihr der vortrefflichste Kenner dieser Zeit gegeben, in sechs Momenten: in der neuen Auffassung des Staates, in der Ausbildung des Individuums, in der Wiederbelebung der Wissenschaften, in der Entdeckung der Welt und des Menschen, in der Neugestaltung der Geselligkeit unter Festen und in der Umwandlung von Sitte und Religion. Nicht alle diese sechs Momente finden sich schon in völliger Ausbildung bei Dante; zwar hat auch er und die neue Auffassung vom Staat, auch er strebt nach Ausbildung der vollen Persönlichkeit. Das Studium der Alten ist auch seine Sorge, er fördert die Naturwissenschaften, durch welche die Entdeckung der Welt und des Menschen herbeigeführt wird, doch er besitzt noch nicht die volle Kraft, um die Stellung zur Religion einerseits und zur Wissenschaft auf der andern Seite einzunehmen, welche die neue Beit erheischt; sein Beispiel aber wirkte belebend und befruchtend auf die Dichter seines Volkes. "Ihm war die Stimme der Zukunft keine trügerische und die Beichen der Zeit logen ihm nicht" — so lautete die Grabschrift, die einer seiner Zeitgenossen Dante widmete. Sein Name war Francesco Petrarca (1304— 1374) aus Arezzo. Er stammte aus einer florentinischen Familie, die aus ihrer Vaterstadt verbannt wurde. Schon in seinem achten Lebensjahre ging er mit seinem Bater, der Italien verließ, an den päpstlichen Hof nach Avignon. Petrarca betrieb in jungen Jahren mit Eifer das Studium der römischen Klassiker; er besuchte die Juristenschule in Bologna, wandte sich aber später dem Dienst der Kirche zu. Petrarca hat eine sehr verschiedenartige Beurteilung erfahren; man hat ihn den ersten modernen Menschen genannt, weil er mehr als die andern vor und nach ihm sich selbst zu erkennen und das Erkannte andern darzustellen suchte. Die Urteile über seine kulturhistorische Stellung in der Geschichte der Renaissance, über seine Bedeutsamkeit für die Geschichte der Wissenschaften gehen weit auseinander; nur was von ihm "im Mund verliebter Jünglinge, geliebter Mädchen lebt", die Sonette und Kanzonen seiner Liebespoesie, haben einstimmige Bewunderung gefunden. Wie Dante seine Beatrice, so fand Petrarca seine Laura, und zwar ist die Art, wie er auf das erste Blatt seines Virgil-Exemplars die Nachricht von Laura schrieb, charakteristisch für den Menschen wie für den Dichter:

"Laura, leuchtend durch ihre eignen Tugenden und lange in meinen Liedern gefeiert, erschien zum erstenmale meinen Augen in der ersten Zeit meiner Jugend zu Avignon in der Kirche der heiligen Klara in der Morgenstunde am 6. April 1327. Und in derselben Stadt in demselben Wonat April, an demselben sechsten Tage in der ersten Stunde, im Jahre 1348 ward diese Sonne dieser Welt entzogen, während ich zu Verona weilte, ach, solchen Geschickes untundig!"

— ihn geleitet diese Liebe bis in die unmittelbare Nähe des höchsten Gutes; bort tritt sie gegen das Schauen zurück, und damit schließt die Vision, die Wanderung, welche in der Hölle wie im Paradies, reich ist an Tiefe der Empfindung, an grenzenloser Liebe, an gewaltigen Schilderungen und erhabenen Situationen, an satirischer Kraft und poetischer Fülle. Eine der berühmtesten dieser Schilderungen ist die, in welcher unter den Büßenden Francesca da Rimini und Paologleich Tauben niederschweben und ihm berichten, wie die Liebe, die sie einst im Leben zusammengeführt, sie auch im Tode noch vereine.

Gleichwie ein Taubenpaar die Lüfte teilt, Wenn's mit weit ausgespreizten stäten Schwingen Bum sußen Rest herab voll Sehnsucht eilt; So sah ich sie bem Schwarme sich entringen Bewegt vom Ruf der heißen Ungeduld Und durch den Sturm sich zu uns niederschwingen. "D bu, ber uns besucht voll Gut' und Huld Im Purpur schwarzer Nacht, uns, die die Erbe Vorbem mit Blut getüncht burch unfre Schulb; Gern baten wir, daß Fried' und Ruh' dir werde, Bär' uns ber Fürst bes Beltenalls geneigt, Denn bich exbarmt ber seltsamen Beschwerbe. Wie ihr zu Red' und Hören Luft bezeigt, So reden wir, so leibn wir euch die Ohren, Wenn nur, wie eben jest, der Sturmwind schweigt. Ich ward am Meerstrand in der Stadt geboren, Wo seinen Lauf der Bo zur Ruhe lenkt, Bald mit dem Flußgefolg im Meer verloren. Die Liebe, die in edles Herz sich senkt, Fing diesen durch den Leib, den Liebreiz schmückte, Der mir geraubt ward, wie's noch jest mich frankt; Die Liebe, die Geliebte stets berückte, Ergriff für diesen mich mit solchem Brand, Daß, wie du siehst, kein Leid ihn unterdrückte. Die Liebe hat uns in ein Grab gesandt — Raina harret des, der uns erschlagen." Der Schatten sprach's, und fläglich zugewandt. Bernehmend der bedrängten Seelen Rlagen Neigt' ich mein Angesicht und stand gebückt. "Was denkst du?" hört' ich drauf den Dichter fragen. "Weh'," sprach ich, "welche Glut, die sie durchzückt! Welch' sußes Sinnen, liebliches Begehren Hat sie in dieses Qualenland entruck?" Drauf säumt' ich nicht, zu jener mich zu kehren; "Francesca," so begann ich nun, "bein Leib Drängt mir ins Auge fromme Mitleidszähren. Doch fage mir: In suger Seufzer Zeit Wodurch und wie verriet die Lieb' euch beiben Den zweifelhaften Bunsch ber Bartlichkeit?" Und sie zu mir: "Es ist das bitterste ber Leiben Sich zu erinnern einer sugen Reit, Wenn uns von ihr bes Elends Stunden scheiden. Bur Kurzweil lasen wir in schönen Tagen Bon Lanzelot und seinen Liebeswunden,

Bir zwei allein und meinten nichts zu wagen. Oft hatten unfre Augen sich gefunden, Dieweil wir lasen, oft entfärbt die Wangen. Doch nur ein Zug war's, der uns überwunden. Bir lasen, wie des Kusses heiß Berlangen Im sühen Lächeln endlich fand Gewähr; Da füßt auch mich, der stets wird an mir hangen, Am ganzen Leibe zitternd füßt er mich; Galeotto war das Buch, und der's geschrieben. An jenem Tage lasen wir nicht mehr."

.00

"Rein und bereit jum Auffcwung nach ben Sternen".

Iluftration von Sandro Bottitellt ju bem Schlugvere bes Burgatorio. Beatrice ichwebt mit Dante über bie von bem Eunos burchftromien Gefilbe ju ben Spharen bes Parabiefes empor.

Erhaben und schauerlich ist bas "Inforno", ruhig und mild bas "Purgatorio", von ewiger Schönheit erfüllt bas "Paradino". Das ganze Gedicht ist eine Spopse ber menschlichen Erlösung. Man schätzt es zu gering, wenn man es als bas Normalepos ber katholischen Welt betrachtet, benn mit Dante beginnt zuerst die Vereinigung der klassischen und ber christlichen Welt zu einer höhern Einheit. Er ist fromm aber tolerant und leutselig auch selbst gegen Heiden; er

selbst hat ja in seinem Leben alle Wandelungen bes religiösen Empfindens durchgemacht: ben naiven Glauben, den philosophischen Abfall und die schließliche Rückehr zu einer geläuterten Weltanschauung. Ein seltsames Verhängnis ruht über seinem Leben; sein Schaffen steht in fortwährendem Widerspruch mit seinem Ideal, seine Überzeugungen gehören der Vergangenheit an, seine Ideale der Zutunst; denn er hat die nationale Sprache seines Vaterlandes geschaffen und die Wissenschaft volkstümlich gemacht, er hat die Souveränität des Genies verkündet, er hat den Menschen zuerst wieder aus den Banden der Hierarchie befreit und für die Zutunst die Poesie zurückerobert. Seine Dichtung ist der Schwanengesang des Mittelalters, sie eröffnet aber auch den Ausblick in eine neue Zeit, wo das Ideal der welterlösenden Liebe, welche der Kern und Mittelpunkt seines Dichtens und Schaffens gewesen ist, die ganze Menschheit erfüllt, und das Drama der Weltgeschichte sich in dieses Ideal ausgelöst haben wird.

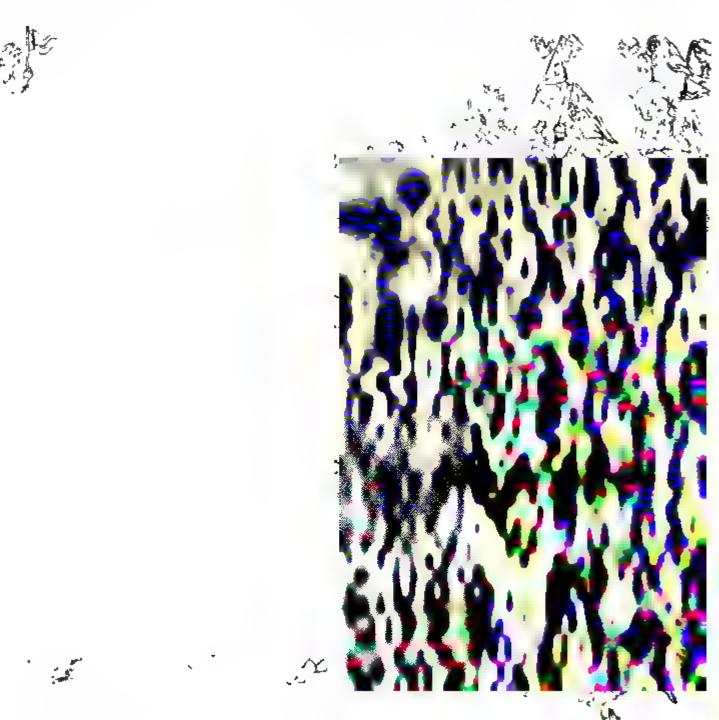


Illustration von Sandro Botticelli ju Parabijo, Gefang XXVIII: Dante und Begirfce in ber bochften himmelofphare, umtreift von ben neun Ordnungen ber Engel, welche bie Gottheit umgeben.

| | • | • | | |
|--|---|---|---|---|
| | | | | , |
| | • | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | • | • | | |
| | • | | • | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |
| | | | | |

NEED NO

to muonerfi/fe prima non fr muone la ragione. Entrai per lo camino alto; doe profondo/chome diciamo alto mare et alto fiume: perche el primo camino fu per linferno doe per la cognitione de mui: equali fono infimi: perche sempre confistent circa le chose terrene. ET Sil uestro: perche chome dicemo nel princi pio epeccari nafcono dalla felua cioe dalla materia che elektorpo.

CANTO TERTIO DELLA PRIMA CANTICA

Per me it ua nelletherno dolore
per me fi ua tra laperduta gente
per me fi ua tra laperduta gente
fecemi la diuina poteftate
la fomma fapientia el primo amore
fe non etherne et io etherno duro
lafciare ogni speranza uoi chentrate
Oueste parole di colore obscuro
uidio scripte al fommo duna porta
perchio maeltro el senso lor me duro.

to fletho flath inlinoshi di proemio: et quetto terzo fus el principio della narratione. Ma fe confidere, mo chon dib gentra tutta la materia/facilmente fi puo pro tuare che la narratione cominda nel primo capitolo: et nel ucrío lo non ui fo ben dire chom: ouentrai: Imperoche Danthe narra in quella fua peregrinatione effet in ritrouato nella felua: et hauere finarrito la uia Effet fi ritrouato nella felua: et hauere finarrito la uia Effet fi condocto appre del monte. Et dipoi efferfi addirizato ucrío el fole per erto camino esquale lo conduceua afal uamento fe le tre fiere non lauefíno ripincto al baffo. Et finalmente ridocto quafi al fondo hauere hauuto el focorfo di Virgilio et dalle tre donne. Et p sefue paro le effer pfuafo lafciado el corto adaredel môte feguirar lo per linferno et purgarorio; taqual uia fanza finiftro intoppo lo puo conducere al cielo. Ilche fignifica quel

One alchum equali cregonotic cone primi capito

posto sonferno: Ma anchora da mosti poetitet maxime da Homero da Virgssio, Cuidio. Statiotet Claudi re quello. Anzi maximamete finchiede allo scriptore che le capti doutique truoua occasione di poterio fare lo che gia disopra habbiamo dimostro. Et se alchuno dicessi che in amendue questi canti moste chose scriue conte quali capra benucoleria et atterione et docilita: Enon si uieta che i ogni pte del poema non si, possi fa Hora perche siamo gia al puncto chei poeta descende nessinserno. Giudico va utile exprimere che chosa si a inferno; et in quanti modi fi dica alchuno feendere allinferno. Inferno adunque e/linfima; et bassa parte che lanime himane dono ia morte fono giudica del mondo/decto inferno da questa dictione infra che fignifica difocto : Ne folamente dai popolo di dio es

peccati non fono fta mandate in lucgho viu profondo decro tartaro et quiui fono afflicte inecherno con grauistimi supplidii. La quale oppinione e/moito fimile alla christiana fede: et abbraccia lonferno el gurgatorio: Et la maggior gue te secondo le loro colpe: et nellonferno tormentate inf no aranto che si

faffimile einer Seite der ersten illustrirten Ausgabe von Dante's Göttlicher Komsdie; mit Kupferstichen von Baccio Baldini und mit Commentar von Christophoro Kandino; florenz, 1485.

NEERNO

infimi: perche sempre consistent de chose terrene. ET Sil uestro: perche chome dicemo nel princi alto mare et alt o flume; perche el primo camino fu per linferno cioe per la cognitione de unii; equali fono to muouerfi/fe prima non fi muoue la ragione. Entrai per lo camino alto; doe profondo/chome diciamo

CANTO TERTIO DELLA PRIMA CANTICA

Per me fi ua nelletherno dolore
per me fi ua tra laperduta gente
per me fi ua tra laperduta gente
feceni la diuina poteftate
la fomma fapientia el primo amore
fe non etherne et io etherno duro
lafciate ogni fperanza uoi chentrate
lafciate ogni fperanza uoi chentrate
Ouefte parole di colore obfcuro
uidio fcripte al fommo duna porta
perchio maeltro el fenfo lor me duro.

to theno flap inluoghi di proemo; et quello terzo fin el principio della narratione. Ma fe confiderre mo chon dibgentia tutta la materia/facilmente fi puo pro uare che la narratione comincia nel primo capitolo; et nel ucrío lo non un fo ben dire chon; io uentrai . Imperoche Danthe narra in quella fua peregrinatione effer in ritrouato nella felua; et hauere finarrito la uia Efferit condecto appre del monte. Et dipoi efferit addirizato ucrío el fole per erto camino elquale lo conduceua afal umento fe le tre fiere non lauesfino ripintio al baffo. Et finalmente ridecto quali al fondo hauere hauuto el foccerío di Virgilio et dalle tre donne. Et p lefue paro le esfer pluafo lascisdo el corto adare del môce feguirar lo per linferno et purgarorio; laqual uia fanza funitro introppo lo puo conducere al cielo. Ilche fignifica quel

One alchunt equals d'edonothe eque primi capito

re questo. Anzi maximamete sinchiede also scriptore che lecapti doutique truoua occasione di poterio fare Hora perche siamo gia al puncto chel poeta descende nellinserno. Giudico ba utile exprimere che chosa si posto sonferno: Maanchora da minini norii et maxime da Homero da Virgilio. Cuidio. Statio: et Claudi shi Platone/Cestui incritone nel qual libro induce conte quali capra bemuoleria et atterione et docilita: Enon si uiera che i ogni pre del poema non si, possi fa to che gia disopra habbiamo dimostro. Et se alchuno dicessi che in amendue questi canti moste chose scriue a inferno; et in quanti modi si dica alchuno scendere alfinserno. Inferno adunque e /linfima; et bassa parte del mondo/decto inferno da questa dictione infra che fignifica difocto : Ne folamente dal popolo di dio e/ ano: Et molto piu

Socrate disputante agua immortaura dellanimo/dimoi tra che lanime humane dopo la morte sono gudica te fecendo le loro colpe: et nellonferno tormentate inf no atanto che fi purghino/fe epeccati non fono sta ti molto graui. Ma quelle che hanno commesso scelerateze encrine et sono impurgabili secondo lui/sono mandate in luogho viu profondo decto tartaro et quiui fono afflucte inecherno con grauifilmi fupplicii. La quale oppinione e/moito fimile alla christiana fede set abbraccia sonferno el gurgatorio : Et la maggior gue

faffimile einer Seite der erften illustrirten Ausgabe von Dante's Göttlicher Romodie: mit Rupferstichen von Baccio Baldini und mit Commentar von Christophoro Candino; Florenz, 1485.

| | | | • | | | | |
|---|---|---|---|---|-----|---|----------|
| | | | | | • | | |
| | | | | • | | | 1 |
| | , | • | | | | | • |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | • | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| • | | | | | | | |
| | | | | | • | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | • | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | • | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | . • | | |
| | | | • | | • : | | |

Das Morgenrot einer neuen Zeit bebeutet jene Periode der Wiedergeburt des Altertums in Kunst, Wissenschaft und Leben, die man mit dem Namen Renaissance geschmückt hat und an beren Eingang die drei großen Bilbner und Schöpfer der italienischen Nationallitteratur stehen: Dante, Petrarca und Boccaccio. Sie bezeichnen den Anfang und zugleich den Höhepunkt der Renaissance in Italien, sie begründen und vollenden die Schriftsprache und sie weisen die Richtung, welche die geistige Bewegung der nächsten drei Jahrhunderte einge-Die Eigenart dieser Renaissance-Litteratur besteht nach der schlagen hat. Einteilung, welche ihr der vortrefflichste Kenner dieser Zeit gegeben, in sechs Momenten: in der neuen Auffassung des Staates, in der Ausbildung des Individuums, in der Wiederbelebung der Wissenschaften, in der Entdeckung der Welt und des Menschen, in der Neugestaltung der Geselligkeit unter Festen und in der Umwandlung von Sitte und Religion. Nicht alle diese sechs Momente finden sich schon in völliger Ausbildung bei Dante; zwar hat auch er und die neue Auffassung vom Staat, auch er strebt nach Ausbildung der vollen Persönlichkeit. Das Studium der Alten ist auch seine Sorge, er fördert die Naturwissenschaften, durch welche die Entdeckung der Welt und des Menschen herbeigeführt wird, boch er besitt noch nicht die volle Kraft, um die Stellung zur Religion einerseits und zur Wissenschaft auf ber anbern Seite einzunehmen, welche bie neue Beit erheischt; sein Beispiel aber wirkte belebend und befruchtend auf die Dichter seines Volkes. "Ihm war die Stimme der Zukunft keine trügerische und die Beichen der Zeit logen ihm nicht" — so lautete die Grabschrift, die einer seiner Zeitgenossen Dante widmete. Sein Name war Francesco Petrarca (1304— 1374) aus Arezzo. Er stammte aus einer florentinischen Familie, die aus ihrer Vaterstadt verbannt wurde. Schon in seinem achten Lebensjahre ging er mit seinem Bater, der Italien verließ, an den päpstlichen Hof nach Avignon. Petrarca betrieb in jungen Jahren mit Eifer das Studium der römischen Klassiker; er besuchte die Juristenschule in Bologna, wandte sich aber später dem Dienst der Kirche zu. Petrarca hat eine sehr verschiedenartige Beurteilung erfahren; man hat ihn den ersten modernen Menschen genannt, weil er mehr als die andern vor und nach ihm sich selbst zu erkennen und das Erkannte andern darzustellen suchte. Die Urteile über seine kulturhistorische Stellung in der Geschichte der Renaissance, über seine Bedeutsamkeit für die Geschichte der Wissenschaften gehen weit auseinander; nur was von ihm "im Mund verliebter Jünglinge, geliebter Mädchen lebt", die Sonette und Kanzonen seiner Liebespoesie, haben einstimmige Bewunderung gefunden. Wie Dante seine Beatrice, so fand Petrarca seine Laura, und zwar ist die Art, wie er auf das erste Blatt seines Virgil-Exemplars die Nachricht von Laura schrieb, charakteristisch für den Menschen wie für den Dichter:

"Laura, leuchtend durch ihre eignen Tugenden und lange in meinen Liedern gefeiert, erschien zum erstenmale meinen Augen in der ersten Zeit meiner Jugend zu Avignon in der Kirche der heiligen Klara in der Morgenstunde am 6. April 1327. Und in derselben Stadt in demselben Wonat April, an demselben sechsten Tage in der ersten Stunde, im Jahre 1348 ward diese Sonne dieser Welt entzogen, während ich zu Verona weilte, ach, solchen Seschickes unkundig!"

vifum est, hoc potissimum loco, qui sæpe sub oculis meis rediit, ut cogitem, nihil esse debere, quod amplius mihi placeat i

n hac vita, & effracto majori laqueo tempus

gratia facile erit præteriti temporis curas

animam verò eius, vt de Africano ait Seneca, in Cælum, unde erat, redysse mihi perfuadeo. Anno autem Domini 1348, ab hac luce lux illa fubtracta, cum ego forte Veronæ essem, heu sati mei nescius. fractu muna: usp THE ACT I Domini 1327. die 6. Aprilis in Ecclesia S. Claræ Auinioni hora matutina. & in eadem ciuitate, eodem mense Aprilis eodem die sexto, eadem hora matutina. vinging beil d. and Transstription: Lavka propriis virtutibus illustris & meis longum celebrata carminibus primum oculis meis apparuit sub primum adolescentiæ meæ tempus Muf bem ersten Blatt ber sogenannten Birgil-handschrift bes Betrarca. the first of the fact of the fact of the first of the mines / 2 ment of the places miner win 17 office means layers of it he believes frequents mense Maio die memory programmer grant i dant i dant i statem asis o has proffirma law of ich an Filip de meant and recipient. In mis che a le de l'Ancenne des Serves ent with the firsts THE BY COME AND COME STORY STORY STORY OF THE CHANGE mane. לימות אלא הוא ידי מעיר מעינים אלי מיני אלא ימישער (מני) Corpus illud castissimum, ac pulcerrimum in locum Fratrum Minos Fatsimile von Petrarcas Rachricht über Laura in the liberace of the groffice rue have Anti-Assay to stip manter seam sapro in set squares me. In ber Umbrofianischen Bibliothet zu Dailand. Rumor autem infelix per literas Ludouici mei me Parmæ memoriam amara quadam dulcedine scribere rum repositum ipso die mortis ad Vesperam: it and man the - feet Richer seit hat sprace as from these ser おいっている reem putter na Man of the state o Driginalgröße

Petrarca war nicht eine harmonisch ausgebil-Individualität bete wie Dante, sondern vielmehr zwiespältige Natur. Der Schein und ber Ruhm standen ihm oft höher als die Wahrheit; ber Zauber der Form überwältigte ihn fo, daß er ihm ben Gehalt Ibeen nicht selten opferte. Seine Größe bestand barin, daß er ben Geist bes Altertums wiebererwectte, daß er sein Baterland mit inniger Liebe umfaßte und beffen politische und religiöse Reform mit heißer Sehnsucht herbeiwünschte. Er ist in ber That der erste Vertreter des neuen Zeitalters maner Bilbung sein Baterland, ja für Europa geworden; Fehler, die welche ihm anhaften, die Ruhmsucht und eitle Selbstbespiegelung, sein schwanfendes Verhalten in politischen Tagesfragen, Buhlen Gunst die um Großen und um die Beifallsbezeugungen des Volkes verschwinden vor unsterblichen Verden diensten, die er sich worben hat. Sein Traum war die Erneuerung der römischen Republik; das Auftreten Rienzis Cola begrüßte mit hellem er Jubel, die Erwedung bes Altertums aber im Reiche des Geistes betrachtete er seine Lebensaufgabe.

Petrarca in feinem Arbeitegimmer. Rach einem Miniature vom Enbe bes 14. Jahrhunberte.

Überall auf seinen weiten Reisen wedte er bas Interesse für dieses klassische Altertum, für die Entbedung, Sammlung und das Studium der Werke alter Dichter. Rührend ist seine Rlage über die elende Beit, in die ihn ein ungunstiges

Geschick versetzt hat. Mit glühender Phantasie versetzte er sich in das golbene Beitalter ber römischen Litteratur und verkehrte persönlich mit seinen Herven. Er fühlte sich als Römer und schrieb Briefe an Cicero, Seneca, Virgil, Horaz, Quintilian und auch an Homer als an seine teuersten Freunde. glühendsten bewunderte er Cicero; er war das Muster, dem er in der Prosa nachstrebte, während ihm Virgil als das Vorbild des poetischen Stils galt. Er liebe, sagte er, gerade diese beiden Schriftsteller so sehr, daß der erste ihm wie ein Bater, der andere wie ein Bruder erscheine. Aus seinem patriotischen Gefühl hervor ging ber Wunsch, ein nationales Werk zu schaffen; so entstand sein Gedicht "Afrika", und zwar in lateinischer Sprache, die er für die wahre Litteratursprache hielt. Das Gedicht ist eine Schilberung bes punischen Krieges von dem Augenblick an, wo Scipio nach Afrika überzusetzen beschließt, bis zum Friedensschluß und der Rückehr des siegreichen Feldherrn in die Heimat. Aber weber die Wahl bes Stoffes noch die Ausführung ist eine glückliche; nur da, wo der Dichter seine lyrische Begabung hervortreten lassen kann, wo er Roms Größe in begeisterten Hymnen verkündet, ist das Gebicht von Bebeutung. Er selbst hielt sein Epos für eine große epische Schöpfung. Auch seine kleineren lateinischen Dichtungen, bestehend aus zwölf Eklogen und drei Büchern poetischer Briefe, sind von geringem Wert. sind meist Erzählungen und Schilderungen von Ereignissen aus Petrarcas Leben, Besprechungen litterarischer und politischer Fragen, die alle von Interesse für seine Biographie, aber von unwesentlichem poetischen Gehalt sind. Seine prosaischen Schriften sind meist gelehrte historische Kompilationen ober moralische Traktate. In dem Buche von den berühmten Männern: "De viris illustribus". schildert er nach Livius das Leben einiger berühmter Männer des Altertums; in ben vier Büchern "De rerum memorandorum" erzählt er Thaten, Greignisse und Aussprüche, die ihm an sich merkwürdig erscheinen zur Schilderung des Charakters hervorragender Menschen. Seine Moraltraktate sind durch die Leidenschaft, mit welcher er für die Wiedererweckung der klassischen Studien eintritt, von besonderer Bedeutung. Aber es ist seltsam, daß die Weltanschauung, welche sich in denselben ausspricht, noch eine durchaus mittelalterliche ist; hier steht Petrarca ganz auf dem Boden seiner Zeit und huldigt einer geradezu asketischen Weltanschauung. Diese tritt namentlich hervor in den Dialogen "Über die Verachtung der Welt" (De contemptu mundi); es sind dies Gespräche mit dem heiligen Augustinus, ber seinen Schüler von den Jrrfahrten, auf welchen er wandelt, auf ben Weg des Heils zurückzuführen sucht und nach dreitägigen Gesprächen zur Erkenntnis seiner selbst führt. Einen nicht minder großen biographischen Wert haben die umfangreichen Sammlungen seiner lateinischen Prosabriefe, die den Anfang jener Brieflitteratur bilben, welche in der Renaissance so üppig emporblühte.

Aber über allen diesen Spen, Episteln, Traktaten und Biographien stehen seine Sonette und Kanzonen; hier ist Petrarca wirklich groß und originell. Seine Dichtung hatte nichts gemein mit dem, was die italienische Lyrik jener Zeit erfüllte. Wie er selbst einen Teil seines Lebens in Südfrankreich zubrachte, so vereinigte er zum erstenmal die Anmut und Lieblichkeit des französischen mit der Glut und Innigkeit des italienischen Geistes. Zwar in

seinem Epos "Afrika" und in bem Gedicht "Die Triumphe" (Trionsi), einer Bision, in welcher er den Triumph der Liebe, der Keuschheit, des Todes, des Nachruhms, der Zeit und des Gottesglaubens auseinandersett, tritt diese eigentümliche poetische Kraft noch nicht hervor. Nur ba, wo er seinen eignen Liebesschmerz besingt, wo die Klage über Laura schmerzlich erwacht, da ist seine Poesie von leibenschaftlicher Glut getragen. In mehr als 400 Sonetten schilbert er das Leben und den Tod seiner Laura. Es ist begreiflich, daß sie nicht alle gleichwertig find, daß nicht selten poetische Kunstelei, geschraubte Redewendungen, eine übertriebene Sentimentalität, ein kunftliches Spiel mit Empfindungen ben wahren Ausdruck und tiefen Eindruck stören; Petrarca ist eben ein Kunstlyriker, er bevorzugt das Sonett und hat in ihm Empfindungen ausgesprochen, welche ewig leben werben; er hat das Bild einer edlen, reinen und stillen Liebe, die ihn zu allem Guten und Schönen begeiftert, uns vorgeführt und jene Gewalt geschilbert, die den Menschen aus dem Staube der Alltäglichkeit emporhebt, jene maßvolle Schönheit, welche die Leibenschaften reinigt. Seine Liebe hat nichts mehr von der Mystik, welche Dante preist, sondern es ist eine wirkliche, wahre und innige Liebe, eine reine und ungetrübte Flamme, wieviel Kunst und Gefühlsbialektik auch in den Sonetten und Kanzonen liegt, welche dieser Liebe gewibmet sind.

Die Welt des italienischen Sonetts ist eben eine andere als diejenige, in welcher die Liebespoesie anderer Nationen ihren entsprechenden Ausbrud gefunden hat; schon durch seine Gestalt weist es auf Sat, Gegensat und eine gewisse Bermittelung hin. Durch seine lang austonenben Berse verleitet es zu sinnreichen Einfällen, burch seine Rürze zwingt es aber auch wieber zu einem epigrammatischen Abschluß. Die italienische Liebespoesie hat nichts von der männlichen Kraft und Empfindung, welche das Weh und die Wonnen der Liebe bei den Dichtern anderer Nationen hervorgerufen haben. Es fehlt ihr ber Impuls einer starken und wahrhaften Leibenschaft; man glaubt nicht an die Wahrheit und an die Tiefe des Schmerzes, an die Stürme der Seele, welche die Dichter in kunftreichen Terzinen schilbern. Es fehlt jene moralische Energie, welche bes Mannes bestes Teil ist, das Ringen ber Pflicht mit der Leidenschaft, des Wissens mit der Macht der Sinne. Die Empfindsamkeit, die sonst die Sache der Frauen, ist hier die Haupttugend des Mannes; wie sonst die Frau, macht hier der Mann ein Gefühl, eine Neigung, ein Liebesverhältnis zur einzigen Angelegenheit seines Lebens. In der Welt ber Sonette eignet sich ber Mann alle biese Eigenschaften an, während bie Frau als das starke und mächtige Wesen erscheint, als die wahre Donna, die über den Geliebten herrscht. Der Wurm, der es zerstört, liegt in jedem dieser Liebesverhältnisse im Reim ober in der Blüte; die Liebesstlaverei, welche aus der Schule Petrarcas hervorgegangen ist, ist ein Erbteil der provençalischen Troubadourdichtung. Aus dieser Quelle stammte die Lyrik Petrarcas. Er hat alles auf die Form des Sonetts zurückgeführt und in diese alles zusammengebrängt. Seine Kunst zeigte sich barin, daß er es verstanden, die Ergusse der Seele und den Ausbruck persönlicher Empfindungen in diese enge und künstliche Form hineinzugießen. So ist er der Sänger der Liebe geworden und

geblieben, als welchen ihn die Zeitgenossen und die Nachkommen gepriesen haben. Die Geliebte erscheint ihm als die Krone der Schöpfung, durch welche die ganze Natur verklärt wird:

> So glänzend sah ich nie die Sonne steigen, Wenn sich des Himmels Düfte rings verzogen, Nie nach dem Regen den geschmückten Bogen So glüh'nde Farben in den Lüften zeigen,

Wie damals, als ich ihr mich gab zu eigen. Bon süßer Flamme anmutsvollen Wogen Das Engelsantlit liebtich schien umflogen, Vor dem sich Erdenreize schüchtern neigen.

Ich sah ben Liebesgott so selig lenken Die schönen Augen, daß mir dunkler Schatten Seitdem auf alles andre sank hernieder:

Sah, wie sein Bogen mich zum Ziele hatte, — Darf nimmer nun an sichre Tage benken, Und säh' so gerne boch so Süßes wieder!

Die Geliebte ist ihm der Tugend Blüte, der Schönheit Quell; sie hat sein Herz von Niedrigkeit gereinigt, und so oft ihn Liebesleid erfassen will, "wohl zwischen Nacht und Tag zu tausend malen" — wie er naiverweise selbst eingesteht — muß er, auch nach ihrem Tode noch, immer daran denken, wo ihm zuerst jene Strahlen gelächelt, welche die Glut in seinem Herzen nie ersterben ließen. Noch an seinem Lebensabend gedenkt er mit inniger Wehmut dieser Liebe:

Je mehr dem Tag ich nahe, der beschieden Bum letzten Ziele ward den ird'schen Plagen, Je rascher, flücht'ger scheint die Zeit zu jagen, Je eitler, was von ihr ich hofft' hienieden.

Ich sage meinem Sinn: balb ist's entschieden, Nicht viel mehr werden wir von Liebe sagen. Die Erbenlast, so hart und schwer zu tragen, Rergeht wie frischer Schnee; bann giebt es Frieden.

Denn auch mit ihr wird jene Hoffnung weichen, Die zu so langem Wahn verführt die Seele, Und lachen, weinen, Furcht und Zorn des Lebens.

Dann sehn wir klar, wie man so oft sich quale, Um unheilsame Dinge zu erreichen, Und wie so oft man seufzte ganz vergebens.

Bu dieser Erkenntnis gelangte Petrarca freilich erst am Abend seines Lebens. Allerdings aber hatte er die Überzeugung, daß der Kranz "des ewigen Ruhmes und der ewigen Schöne", den er um das Haupt seiner Laura gewunden, nimmer verblassen werde; er giebt auch die Hoffnung nie auf, daß sein Lied einst so mächtig werden würde wie sein Leid, und daß die Edelsten das Andenken seiner Geliebten bewahren werden. Diese Hoffnung hat ihn nicht getäuscht; ber Cancionere Petrarcas hat alle seine Schöpfungen und Arbeiten überdauert. Die Rulturgeschichte wird immer anerkennen, daß Petrarca der erste war, der durch Finsternis und Ruinen den steilen Weg zu einem neuen schönern Leben einschlug; seine Unsterdlichkeit aber beruht auf jenen Dichtungen, in welchen die Muse der Liebe in jener Sprache zu uns spricht, welche alle Zeiten und alle Völker verstanden haben, weil es die Sprache des Herzens ist.

Hat Dante den Untergang des Mittelalters verkündet, leuchtet uns aus dem Schaffen Petrarcas das Morgenrot einer neuen Zeit entgegen, so stellt der dritte der großen italienischen Dichter jener ersten Litteraturperiode den jungen Tag ber Renaissance in seinem vollem Glanze bar. Giovanni Boccaccio (1313—1375) wurde als der Sohn eines florentinischen Kaufherrn und einer Französin in Paris geboren; da er sich für den Kaufmannsstand nicht eignete, schickte ihn sein Vater nach Neapel, um Jurisprudenz zu studieren. vornehme Gönner verschaffte er sich Zutritt am Hofe, durch seinen Geist, durch seine Liebenswürdigkeit erwarb er die Zuneigung einer natürlichen Tochter bes Königs Robert, Maria Fiametta, einer jungen Frau, die bereits seit einigen Jahren an einen vornehmen Neapolitaner verheiratet war. In den Fesseln dieser Liebe lag Boccaccio viele Jahre, und von ihr erfüllt schrieb er die bedeutendsten Werke seiner ersten Lebensperiode. Auch er pries die Geliebte in seinen Sonetten wie Dante und Petrarca, an die er sich vielfach anlehnte; auch er schilbert gleich jenen beiben, wie er zum erstenmale bie Geliebte am Charsamstag in der Kirche San Lorenzo maggiore in Neapel gesehen. Nur der heiligste Ort erschien diesen Dichtern als der einzig würdige Schauplat, wo eine solche göttliche Erscheinung ihnen zum erstenmale teilhaftig werben konnte. "Es geschah an einem Tage -- dessen erste Stunde Saturn beherrschte, an dem Phöbus mit seinem Rosse den sechzehnten Grad des himmlischen Widders erreichte und an dem die Rückfehr des Jupitersohns aus dem beraubten Reiche Plutos gefeiert wurde, als ich in Neapel einen Tempel betrat, nach einem benannt, der sich auf dem Rosse verbrennen ließ, um unter die Götter versett zu werden." Ein geistreicher Kritiker hat den wunderlichen Zufall bemerkt, daß der Einfluß, den jene drei unsterblichen Frauen auf das Schaffen der drei großen italienischen Nationalbichter ausgeübt haben, schon durch ihre Namen charakterisiert werbe: Beatrice (die Seligmacherin) verkläre sich in Engelsgestalt und hebe ihren Dichter zu ben Wohnsiten der Seligen empor, Laura schlinge ben Lorbeer um die Stirn ihres Anbeters, so daß er mit seinen Huldigungen den Preis davonträgt, und endlich Fiametta (die kleine Flamme) habe in der Brust Boccaccios eine Leidenschaft entzündet, die trot rascher Erhörung sich nur langsam abkühlte. Einst, als er mit der Geliebten in der Gesellschaft zusammen war, erzählte man sich bort von ben Schicksalen Florios und Biancafiores, die man aus den französischen Romanen Da bat ihn Fiametta, diese Geschichte in italienischer Sprache darzustellen; so entstand das erste Werk des Dichters: "Die Liebesmühe" (Il Filocolo),

sein größtes aber nicht eins seiner bebeutenberen Werke. Die Breite ber Darstellung raubt der lieblichen Erzählung ihren eigentlichen Reiz; Boccaccio steckt noch zu tief in Reminiszenzen der klassischen Lektüre, der er mit allem Eifer sich ergeben hatte, und in der Abhängigkeit von seinem Meister Dante. Auch ein Gedicht in Oktaven: "Filostrato", entstand seiner Fiametta zuliebe während ihrer Abwesenheit, um seinem Schmerze darüber dichterisch Luft zu machen. Als er bei Fiametta in Ungnade gefallen war, dichtete er, um ihr Herz wiederzugewinnen, ein zweites Gebicht in Oktaven, die "Teseide", eine Bearbeitung ber alten Theseussage, die für die italienische Litteratur darum von Bedeutung ist, weil fie als das erste italienische Epos gilt und zugleich auch als das erste Werk in der achtzeiligen Strophe, welche später die klassische Form für das italienische Epos wurde. Noch manche andere Werke verdanken jener Jugendzeit, die der Dichter in Neapel zugebracht, ihre Entstehung, vor allem die Erzählung "Ameto", welche die Bekehrung des Helden von der sinnlichen zur geistigen Liebe durch eine Anzahl von Nymphen, unter welchen Fiametta selbstverständlich die erste Stelle einnimmt, barstellen sollte. Die sieben Nymphen erschienen in der Allegorie von sieben Tugenben. Dieselbe allegorische Umkleidung zeigt auch sein Gedicht "Die Liebesvision" (Amorosa Visione); es besteht aus 50 kurzen Gefängen in Eine herrliche Frauengestalt führt ihn nach Art der Beatrice Dantes auf den Weg des Lebens; da gelangt er in einen Garten, wo er eine Anzahl ber schönsten Frauen findet, welche singen, tanzen und frohliche Gespräche führen. Unter diesen befindet sich natürlich auch seine Fiametta, und daran knüpft sich die Erzählung vom Beginn seiner Liebe und seinem Glücke. Aber die eigentliche Bedeutung Boccaccios beruhte nicht auf seiner Lyrik, in welcher er als Nachahmer Petrarcas und wohl auch Dantes erscheint; nur selten bricht aus der konventionellen Hülle das mahre Gefühl und die heiße Empfindung hervor, die den Dichter beseelte, denn Boccacio liebte seine Fiametta mit glühender Leidenschaft, während Dante seine Beatrice mit feierlicher Begeisterung verehrte und Petrarca seine Laura mit zarter Anmut verherrlichte. Endlich mußte er aber doch nach fünfzehnjährigem Aufenthalt Neapel verlassen und nach Florenz zurückehren. Er nahm eifrigen Anteil an dem politischen Leben seiner Zeit und wurde vielfach mit schwierigen Missionen betraut. In diesen Jahren schloß er sich eifrig an Petrarca an, mit dem er einen lebhaften Briefwechsel führte; Boccaccio blickt mit Bewunderung zu dem Freunde auf, ja er erhofft seinen Nachruhm von den Briefen, welche Petrarca an ihn geschrieben hat. Seine volle Schwärmerei aber gehört Dante. Er betrachtet es als seine Lebensaufgabe, Dante zu erklären, und schon in jungen Jahren begann er, sich mit dem Hauptwerk dieses Dichters zu beschäftigen. Diese Bewunderung klingt allerdings übertrieben, wenn Boccaccio 3. B. die Außerung wagt, daß Dante, wenn er frei von Hindernissen und Sorgen gewesen, ein Gott auf Erben geworben ware; aber seine Biographie bes Dichters ist doch von hoher Bedeutung, und sein Kommentar zu der Göttlichen Komödie, aus sechzig Vorlesungen bestehend, die Boccaccio in Florenz gehalten, nimmt in der langen Reihe von Erklärungen, die zu diesem Werk geschrieben worden, unbedingt ben ersten Rang ein. Gine umfassenbere Gelehrsamkeit, eine genauere Renntnis des griechischen Altertums. als man sie von Petrarca rühmen

bürfte, zeigt sich in Boccaccios gelehrten Werken; er hat das Verdienst, die wissenschaftliche Prosa geschaffen zu haben. Seine umfassende Kenntnis des klassischen Altertums geht aus allen diesen Werken hervor; die umfangreichste derselben ist die "Genealogie der Götter" (De genealogiis Deorum); dann folgt ein geographisches Lexikon, ferner das Buch "Von den berühmten Frauen" (De claris mulieridus), welches mit Eva beginnt und mit der Königin Johanna von Reapel schließt, und endlich das historische Wert "Von den Schicksalen berühmter Ränner" (De casidus virorum illustrium). Der Grieche Leontius Pilatus, den er zu Florenz in sein Haus ausgenommen, war sein Führer und Reister in seinen archäologischen Studien und hat auf seine gelehrten Schristen sicher einen bedeutenden Einfluß ausgesübt. Die Vorträge über Dante, die er in Florenz hielt, waren die letzte große That seines arbeitsreichen Lebens; sein Hauptwerk aber war die Rovellensammlung das "Zehn-Tagebuch" (Il Decameron), nach dem Griechischen deka, zehn, und hemers, Tag), die er wahrscheinlich in seinen besten Rannesjahren geschrieben hat.

Es ist eine Sammlung von hundert Geschichten, welche an zehn aufeinanderfolgenden Tagen von zehn jungen Leuten, sieben Mädchen und drei Jünglingen, erzählt werben. Diese haben sich vor der Pest in Florenz im Jahre 1348 in ein einsames Landhaus geflüchtet und bort die Zeit mit Erzählungen vertrieben. Ihre Erlebnisse bilben den Rahmen zu jenen hundert Novellen, welche von den einzelnen Mitgliedern dieser Gesellschaft erzählt werden. Das ganze Buch ist also eine Rahmenerzählung, eine Form, die wir bereits aus verschiedenen berühmten Werken bes Altertums und des Mittelalters in Indien, Arabien und Persien kennen, wie sie der "Hitopadesa", die "Tausendundeine Nacht" und "Die sieben weisen Meister" geboten. In dieser locern und lofen Form bot fich die beste Gelegenheit, Gegenstände und Geschichten, die an sich in keinem Zusammenhang stehen, miteinander zu verbinden. seinen ersten Werken knüpft Boccaccio an diese Rahmenform an; auch in seinen spätern Romanen ist es immer eine Gesellschaft von schönen Frauen und galanten Männern, welche in einem herrlichen Garten fich die Zeit mit Liebesgeschichten vertreiben. Selbst in Italien war diese Ibee, wie wir aus den "Cento Novelle Antiche" wissen, nicht mehr neu; nicht einmal die Form, die Boccaccio ihnen gab: die Formen der Novelle als der kurzen Erzählung einer ältern Begebenheit ober eines charakteristischen Borfalls aus dem Leben war originell. Den größten Teil dieser Novellen hat Boccaccio aus den Schwänken und Sagen des Wittelalters entlehnt; was ihm eigen, war nur die Kunst des Erzählens; diese Kunst aber ist allerbings eine so große gewesen, daß alles andere vor ihr zurückritt. Rur der formale Schönheitssinn des Italieners konnte aus dem wüsten Durcheinander alter Schwänke und Geschichten ein solches Werk voller Realität bes Inhalts und Klassizität ber Form schaffen, wie bas Decameron es ift. Wenn man Petrarca ben ersten mobernen Menschen genannt hat, so darf man wohl mit Fug und Recht Boccaccio als den ersten modernen Schriftsteller preisen. das Decameron ist das erste moderne Buch, weil in ihm zum erstenmale in einer klaren und plastischen Darstellungsweise bas wirkliche Leben mit der vollen und heiteren Lust am Menschlichen und Natürlichen geschilbert wirb. Alle Stoffe, die

· Gaffen. · Germminia. Vernie Mabate pon

. Anment.

. 2. cefar.

South frame? A

tent. 19. Applet.

· present talla.

(Borraccios Cammlung von Stellen fatelnifcher Schriftheller mit erläuternden Randbemertungen.) In der Bibl Maglisbeschiaus zu Floreng. Benig vertleimert. Batfimile von Boccaccios Sanbichrift; obere Galfte einer Geite aus bem fog. "Bibaftone".

ber Dichter verwendet, find alt, aber alle find im Geiste der Zeit neu geschaffen und bieten ein getreues Bild menschlichen Denkens und Fühlens. Aus der Wertschätzung, welche ber Mensch an sich schon in jener Zeit ber Frührenaissance erfahren, aus dem Studium, welches man der menschlichen Natur, ihren Leiden und Eigenschaften seit Dante zuwendete, mußte eine solche scharfe Beobachtung ber menschlichen Verhältnisse und Dinge, jene Luft an dem bunten Wechsel irdischer Erscheinungen und an der Mannigfaltigkeit des bewegten Lebens hervorgehen, für deren Darstellung die künstlerische Form der Novelle sich als das geeignetste Mittel darbot. Alle Geschlechter und Lebensalter ziehen in diesen Geschichten des Decameron, die in ihrem Inhalt und Charafter sehr verschieden sind, an uns vorüber, alle Vorzüge und Fehler, alle Leidenschaften und Schwächen ber Menschen werden geschildert; die Erzählungen sind ernst und tief, heiter und leichtsinnig, ja oft frivol und ausgelassen. Aber gerade aus dieser Mannigfaltigkeit geht hervor, wie treu Boccaccio das Leben seiner Zeit und seines Geschlechts geschildert hat. Seine Lebensaufgabe war es nicht, die wilden Stürme der Leibenschaft zu schilbern; wo er dies versucht, verfällt er, wie in seinen Romanen und Gedichten, in konventionelle Nachahmung größerer Vorgänger. Aber die Romödie des Alltagslebens seiner Gesellschaft darzustellen, das verstand er wie kein anderer. Eine reiche Welt von Anschauung und Empfindung thut sich in seinen Novellen vor uns auf, wir sehen in das Leben der Gesellschaft des 14. Jahrhunderts zu Neapel und Florenz hinein und lernen diese sinnliche, lebensfrohe, aus den Banden der Kirche befreite, vom Aberglauben des Mittelalters erlöste, ihrer Selbstbestimmung bewußte Gesellschaft, die in der Freude am Leben, im Genuß der irdischen Güter, in der Lust an allem, was der Tag brachte; ihr bestes Teil fand. Von diesem Standpunkt aus muß das Decameron beurteilt werben. Es ist kein Lesebuch für die Jugend, es ist in religiöser Hinsicht frei und geht in sittlicher Beziehung oft über die Schranken beffen hinaus, was in unserer Zeit als frivol gilt; aber ber religiöse Freimut, der sich durch das Werk zieht, ist wahrhaftig nicht sein letter Vorzug, und die realistische Darstellung des wirklichen Lebens, die überall von Naturwahrheit, hier von ergreifendster Tiefe und bort von ergötzlichster Komik ist, kann uns beshalb nicht verleten, weil fie unseren Ansichten von Sittlichkeit nicht entspricht. Im Grunde genommen geht boch durch das Werk ein Zug tiefer Sittlichkeit; Boccaccio kennt die Sittenverberbnis seiner Zeit und sucht sie durch seinen Spott zu geißeln; er selbst aber ift von tiefer Religiosität erfüllt, wenn ihm auch der Zweifel nicht fern geblieben. Es ist schon als charakteristisch hervorgehoben worden, daß der erste Tag bes Decameron mit dem Zweifel beginnt, und der lette mit dem Glauben an die Tugend endet. Um die wahre Bedeutung des Decameron zu erkennen, muß man es mit den anderen poetischen Werken der Zeitgenossen und Nachfolger vergleichen; wenn Boccaccio sagt, daß er sein Werk ben verliebten Frauen zur Unterstützung und Buflucht, zum Trost und zur Erheiterung geschrieben, so muß man bieser schasthaften Versicherung nicht unbedingt glauben, ober sie bahin verstehen, daß diese Frauen aus den Schilderungen und Ereignissen des Lebens nicht nur Bergnügen, sondern auch guten Rat schöpfen sollen, indem sie erkennen, was sie zu vermeiben, und erfahren, was sie zu erstreben haben.

Im Jahre 1361 kam zu Boccaccio ein Kartäusermönch aus Siena, welcher seine Schriften Wertzeuge bes Teufels nannte und ihm ins Gewissen rebete, die Beschäftigung mit Dichtung, Kunst und weltlichen Dingen aufzugeben und sich einem frommen, christlichen Leben zu widmen, denn sein Ende sei bereits nahe, und wenn er so sortsahre wie disher zu schreiben, könne er sicher sein, zu den ewigen Qualen der Hölle verdammt zu werden. In dem alternden Boccaccio erwachte die Furcht vor dem nahen Tode, und er beschloß, sein disheriges Leben aufzugeben. In seiner Angst wendete er sich an Petrarca, welcher seine Furcht zu beschwichtigen suchte. Aber die Begegnung scheint doch auf Boccaccio einen tiesen Eindruck hervorgebracht zu haben; sein Buch über die berühmten Frauen, seine Schmähschrift gegen die Weiber "Il Corbaccio", schrieb er, nachdem er sich bekehrt und dem heitern Spiel der Sinne entsagt hat. Was er früher als

Rebaille mit dem Bilbnis bes Boccaccio. Originalgroße. Berlin, tonigl. Danglabinett.

liebenswürdige Schwächen mit heiterem Lächeln geschilbert, geißelt er nun als Todsünden; er ist ein strenger Moralist geworden. Er erklärt allen Gesühlen, die dis dahin sein Dasein und seine Schriften erfüllt hatten, ossen den Arieg; die Glut seiner Jugendliebe gehört nur noch der Berschlagenheit an. Auch in seinem Buche "N Cordsacio", erzählt er von einer Bision, welche er in dem Ladyrinth der Liebe hatte; aber durch dieses Ladyrinth führt ihn kein Birgil und keine Beatrice, sondern der verstordene Mann jener Frau, der er vergeblich den Hof gemacht hatte. Dieser Mann besindet sich in der Hölle und ist nicht mehr eisersüchtig, sondern empfindet vielmehr das tiesste Mitseid mit all denen, welche sich mit der Frau einlassen, die einst sein Areuz gewesen ist, und er trachtet, sie aus dieser irdischen Hölle zu erretten. Gott selbst hat ihn zur Rettung des Dichters gesandt, und er waltet seines Amtes, indem er von den Weidern im allgemeinen das Schlechteste redet, um in seinem Zuhörer den Widerwillen gegen das weibliche Seschlechteste redet, um in seinem Zuhörer den Widerwillen gegen das weibliche Seschlechteste Romit in sich birgt. Boccaccio hat während

seines ganzes Lebens sich mehr mit den Frauen beschäftigt als mit den Mannern; er sagt von ihnen bald das Beste, bald das Schlechteste, er schildert sie bald als Engel, bald als Teufel; aber überall ist es der große Kenner des menschlichen Herzens, ber wahre Schilberer ber menschlichen Natur und des menschlichen Gemüts mit all seinen Fehlern und Schwächen, dem wir mit gespannter Aufmerksamkeit und mit lebhaftem Interesse folgen, wohin er uns auch führen mag. Mit Boccacio schließt die Reihe der großen Poeten ab; Dante, Petrarca und Boccaccio bilden das glänzende Dreigestirn am Morgenhimmel der italienischen Frührenaissance; alle brei stammten aus Florenz, alle brei hatten sich aus bem Gebankenkreis des Mittelalters befreit, alle drei hatten für die Wiedererweckung des klassischen Altertums einen Teil ihrer besten Kraft geopfert, alle drei waren von inniger Liebe für eine Frau erfüllt, die sich bei einem jeden von ihnen nach seiner Art und Weise ausprägte, alle brei waren Dichter und Schriftsteller, zugleich aber auch Männer bes öffentlichen Lebens und Bürger ihrer Zeit, alle brei sahen mit Wehmut in die Vergangenheit und mit einem Blick voll Hoffnung in die Bukunft. Das Schicksal, das ihnen nach ihrem Tobe zu teil geworden, hat ein Kulturhistoriker ber italienischen Renaissance richtig in die Sentenz zusammengefaßt: Dante wird bewundert, Betrarca gerühmt, Boccaccio wird gelesen.

Aus drei Quellen ist die italienische Dichtung der ersten Periode hervorgegangen: aus der lateinisch-scholastischen Litteratur, aus der provençalischen Troubabour-Poesie und aus der italienischen Volksdichtung. Die erste Richtung vertritt Dante, die zweite Petrarca, aus einer Vereinigung der zweiten und britten ist das Decameron Boccaccios hervorgegangen. Indem nun die Renaissance die Wiedererweckung des griechisch-römischen Altertums als ihre Hauptaufgabe betrachtete, indem sie so den Menschen aus den Fesseln der Kirche und des Mittelalters erlöste und jenes Gefühl der Selbständigkeit und Freiheit gab, burch welches sie die neue Zeit eröffnete, mußte die erste Richtung, durch welche Dante noch mit dem Mittelalter zusammenhing, völlig in den Hintergrund gebrangt werden. Nur so ist es begreislich, daß, wie mächtig und ehrfurchtgebietend die Gestalt Dantes auch die nächsten Jahrhunderte beherrscht, seine Dichtung boch nicht Wurzel fassen konnte im Geiste seines Volkes. Zwar fand auch er Nachahmer, und auch seine Poesie wirkte noch nach in der italienischen Litteratur; aber die Spuren dieser Nachwirkung sind geringe; sie erhalten sich kaum noch ein Jahrhundert und verschwinden im 15. Jahrhundert mit der Renaissance nahezu vollständig. Einsam blieben die Wege, die Dante gezeigt hatte; er wurde, wie ein italienischer Litterarhistoriker sagte, wenig gelesen, wenig verstanden, am wenigsten genossen, aber immer von seinem Volke bewundert. Auch selbst die Nachahmer des großen Dichters beschränkten sich darauf, die Einkleidung ihrer Dichtungen in Visionen und die äußere Form der Terzinen, in welcher Dante sein unsterbliches Gebicht geschrieben, von ihm anzunehmen. Sein Landsmann Fazio begli Uberti (1367) versuchte in seinem Werke "Il Dittamondo" (Die Weltbeschreibung), in einer Wanderung durch die sichtbare Welt Dantes Wanderung

durch die unsichtbare nachzuahmen. Aber gerade diese Nachahmung zeigt, wie weit der Abstand zwischen den beiden Dichtern war; auch er kehrt in der Mitte bes Lebenswegs um, nachbem er erkannt hat, daß alles Irbische eitel sei. Auch er reift durch drei Reiche, aber nicht des Jenseits, sondern dieser Welt; auch er hat einen Führer, aber keinen Birgil, sondern einen alten Geographen, Solinus, dessen Werk die Hauptquelle Ubertis gewesen ist. Er ist natürlich ein enthusiastischer Bewunderer bes Meisters und unterscheibet sich baburch von einem anbern Dichter, Francesco Stabili, in ber seinem Gebicht "L'Acerba" ein "herbes, dorniges Werk" lieferte, in dem er Dante wiederholt angriff und einen Wettkampf mit dem großen Dichter zu führen suchte. Aber er ist gleichwohl bei Dante in die Schule gegangen, wie weit er auch in seinen politischen und religiösen Anschauungen sich von ihm entfernt hat. Er ist ein Feind aller Phantasie und versucht es, auch der Phantasie Dantes zu spotten und diese durch eine wüste Gelehrsamkeit, durch eine Fülle von aftrologischen Zuthaten und durch eine wahrhaft mystische Rhetorik zu ersetzen. Sein Leben ist interessanter als sein Dichten. Unter dem Namen Cecco d'Ascoli, wie er allgemein bekannt ist, wurde er, ben die Inquisition als Reger verbrennen ließ, später eine sagenhafte Figur und der Zauberheld verschiedener volkstümlicher Erzählungen. Auch ein Sohn Dantes, Jacopo Dante, versuchte in einem Lehrgebicht nach Art jener eine Encyklopädie seines gesamten Wissens darzulegen, aber es war wenig von dem Geiste seines Baters auf ihn übergegangen. Bielleicht der bedeutenbste Nachahmer Dantes war Feberigo Frezzi aus Foligno in Umbrien (1416). Er schrieb ein großes Lehrgedicht, "Das Bierreich" (Il Quadriregio), welches als eine unmittelbare Nachahmung der Göttlichen Komödie erscheint, aber nicht aus einem poetischen Bewußtsein hervorgegangen ist: es ist eine allegorische, moralisierende, gelehrte Dichtung.

Aber nicht nur die moralisierende Poesie, sondern auch die Liebesdichtung der florentinischen Schule, der dolce stil nuovo, wurde von den Dichtern im 14. Jahrhundert vielsach nachzuahmen versucht. Noch lebte ein Vertreter dieser Richtung, welchen selbst Dante sehr hoch geschätzt und als den Sänger der Liebe dargestellt hatte, nämlich Cino da Pistoja (1270—1337). Cino wurde von Dante geseiert und, als er starb, von dem jungen Petrarca in einem Sonett beklagt. Er teilt wohl die mystische Liebe, nicht aber die poetische Kraft mit Dante; seine Verse sind feierlich, aber dunkel und ohne Schwung.

Biel bedeutender waren hingegen die Nachahmer Petrarcas und Boccaccios. Es war wohl auch leichter, die zierlichen Sonette des einen und die liebenswürdigen Novellen des andern nachzuahmen, als jenes erhabene Nationalgedicht, welches unmittelbar aus einer großen, wenn auch einseitigen Individualität hervorgegangen ist. Franco Sacchetti gesteht ausdrücklich, daß er, durch das Beispiel Boccaccios angeregt, seine 300 Novellen (Il trecento novelle) geschrieben habe, welche aber erst, 223 an der Zahl, im vorigen Jahrhundert gedruckt wurden. Er tritt mit großer Bescheidenheit auf; er nennt sich einen Mann von kleinem Geist und geringer Bildung, aber er ist erfüllt von dem Geiste seiner Zeit; er hat nicht die Naivetät Boccaccios, aber eigenen Witz und einen Sinn für das Gegenständliche. Wit Vorliebe erzählt er Klatschgeschichten aus dem Treiben der storentinischen

Bürger; bem Leben des Bolkes hat er auch seine Darstellungsweise entlehnt. schreibt seine Novellen so nieder, wie er sie im Salon ober auf der Straße erzählen gehört hat; er liebt ben Spott und macht sich ein Vergnügen daraus, seine Zeitgenossen zu verhöhnen. Seine Sammlung ist aber gleichwohl von Wert burch die Einfachheit und Natürlichkeit, mit welcher das Leben jener Zeit uns vorgeführt wird. Seine Novellen sind keine Kunstwerke, aber Erzählungen von großer Natürlichkeit. Eine andere Sammlung, "Der Schafskopf" (11 Pecorone) von Ser Giovanni Fiorentino wurde schon drei Jahre nach Boccaccios Tobe angefangen. Der Berfasser gab seinem Berte ben seltsamen Titel, weil, wie er sagte, in bemselben so viel Thoren vorkamen und er sich selbst für den größten Thoren halte, da er Bücher schreibe, ohne von dieser Kunst etwas zu verstehen. Ser Giovanni hat einen seltsamen Rahmen für seine Erzählungen gewählt: ein Raplan Auretto und eine Nonne Saturnia sind ineinander verliebt und erzählen sich täglich zu bestimmter Stunde im Sprechzimmer des Nonnenklosters zu Forli je zwei Geschichten. Nach 25 Tagen sind sie aber beibe schon mit ihrer Erzählungskunst zu Ende. Eine Rahmenerzählung ist gleichfalls bie Novellensammlung von Giovanni Sercambi; auch er läßt während der Pest eine Gesellschaft von Männern und Frauen in den Bädern von Lucca sich vereinigen und eine Reise nach Sub- und Norditalien unternehmen, wobei sie sich die Zeit mit Geschichtenerzählen vertreiben. Das interessanteste aber von all biesen Werken ist jener Roman von Giovanni di Gherardo aus Prato: "Das Paradies der Alberti" (Il Paradiso degli Alberti). In der herrlichen Billa Antonios degli Alberti in der Rähe von Florenz, welche im Volksmund "Il Paradiso" genannt wurde, finden sich eine Anzahl von bedeutenden Männern zusammen, beren Unterhaltungen der Dichter in sein Tagebuch verwebt hat. Durch die Art seines Vortrags, durch die Runst seiner Erzählung steht er weit über den anderen Nachahmern Boccaccios. Die Novellendichtung hatte gegen Ende des 14. Jahrhunderts zwar keinen höhern Aufschwung genommen, wohl aber eine allgemeine Berbreitung in Italien gefunden. Der durchgehende Grundzug aller dieser Novellensammlungen war der humanistische Gebanke des Jahrhunderts. Die Dichter sind erfüllt von klassischer Bildung und suchen diese zu verbreiten; den Legenden und Überlieferungen der Kirche stehen sie skeptisch gegenüber; ja die Waffen ihrer Satire richten sie mit Vorliebe gegen die Kirche und gegen das sittenlose Treiben der Geistlichkeit. Die Erzählung des Decameron von dem Pariser Juden Abraham, der aus tiefster Überzeugung Christ wird, nachdem er in Rom selbst das Treiben des päpstlichen Hofes gesehen, in der Meinung, daß eine Religion unvergänglich sei, die solche Schmach ertragen könne — diese Geschichte ist typisch für das Verhältnis der Novellisten des 13. und 14. Jahrhunderts zur Kirche und zum Klerus. Mit Vorliebe wurde allen Novellen, nicht nur benjenigen, welche aus dem Altertum erzählt wurden, sondern auch solchen aus dem unmittelbaren Leben der Zeit, ein antikes Gewand umgeworfen. Ein keder Big, eine scharfe Satire, nicht gewöhnliche Menschenkenntnis und eine leichte Erfindungsgabe zeichnen alle diese Dichter aus. Was ihnen fehlte, war allein die Poesie. Franco Sacchetti hat dies erkannt, indem er klagte:

Wohl müht umsonst sich, wer jetzt Verse schmiedet, Denkt man, wer für Beatrix hat gesungen Und wessen Lied für Laura ist erklungen!

Und doch waren die Novellisten jener Zeit noch bedeutender als die lyrischen Auch Franco Sacchetti dichtete Liebeslieder wie Petrarca; sein Dichter. humoristisches Gedicht "Der Streit der jungen und alten Weiber von Florenz" (Battaglia delle belle donne di Firenze colle vecchie) in vier Gesängen bekundet sein eifriges Studium Petrarcas und Boccaccios. Die Tendenz seiner meisten Sonette und Kanzonen ist eine moralisierende; "er klagt über das Schwinden der guten alten Zeit, über Krieg und Anarchie, über Verderbnis der Sitten, die wahnfinnigen Moden und Trachten der Frauen." Bon hoher Bedeutung sind seine politischen Dichtungen, weil sie der wahre Ausdruck der Ehrlichkeit seiner Überzeugung und seiner natürlichen Empfindung sind. Den Papst nennt er mit fühnem Freimut einen "Weltverberber (Guastamondo), der die Christenheit mit Blut und Anarchie erfülle, anstatt ihr den heißersehnten Frieden zu geben, wie es seines Amtes gewesen wäre." Der bedeutendste Dichter des Jahrhunderts aber war unstreitig der Florentiner Antonio Pucci. Er war von Beruf ein Glockengießer, ein echter Florentiner mit natürlichem Wit aber mit geringer Bilbung, bessen Poefie ben Lieblingsgegenstand jener Zeit, nämlich die Frauen behandelte. Er greift die Frauen an, um sie dann in galanter Weise und mit allen Argumenten des gesunden Menschenverstandes verteidigen zu können. er aus dem Boste hervorgegangen ist, so atmen seine Sonette, wie seine prosaischen Schriften und seine größeren Gebichte, auch einen echten Bolkston. Er nimmt seine Stoffe, wo er sie findet, er versteht sie aber in einer Beise zu behandeln, die seinen Zuhörern verständlich und angenehm ist. Reiner der Dichter jener Zeit kann sich freilich von der Nachahmung Petrarcas befreien; das Petrarkisieren, welches sich auf die Formen beschränkte, die Leidenschaft des großen Dichters aber niemals erreichen konnte, wurde eine Krankheit, welche Jahrhunderte lang die lyrische Poesie in Italien in Fesseln legte. Die Litteratur hatte eine Richtung auf das Bolkstümliche genommen und sich von den Ideen der großen Dichter weit entfernt; nur die Formen, in welchen Dante und Petrarca gesungen, nur der äußere Rahmen, in den Boccaccio seine Novellen gespannt, wurden nachgeahmt; von dem Geiste jener Dichter aber war in den Schöpfungen der Nachfolger kaum ein Hauch zu verspüren. Sie selbst wußten dies und beklagten den Verfall der Dichtkunft, ja mancher von ihnen mochte wohl ahnen, daß eine neue große Periode der italienischen Litteratur mit dem Tode Boccaccios sich ihrem Ende zugeneigt habe, und mancher mochte das Wehen einer neuen Beit verspüren, die zwar keine so hervorragenden dichterischen Individualitäten erzeugen sollte wie die vergangene Periode, in der aber das Wissen und die Kunst des Altertums zu allgemeiner Anerkennung durch die weit verbreitete Bildung der Beit gelangen sollte.

Borlefung an einer stallenischen Alabemie im 15. Jahrhundert. Reisef von 1866 an der Universität zu Pavis.

3meite Periode.

Unter allen Bewegungen und Wandelungen des allgemeinen Kulturlebens gehoren biejenigen ficher ju ben intereffanteften und bebeutungevollften, welche bas Mittelalter ju Grabe tragen: die Renaiffance in Italien und ber humanismus in Deutschland. Aber nur die erftere Bewegung barf zunächst unser Interesse in Anspruch nehmen; ber Humanismus, der die Renaissance begleitet und ablöst, gehört in die Darstellung der beutschen Litteratur. Die Bebeutung der Hochrenaissance, welche vom Beginn bes 14. bis in die Mitte bes 16. Jahrhunderts in Italien blubte, tann nicht boch genug angeschlagen werben. Aus ber flofterlichen Enge religiofer Anschauungen führte fie die europaische Menschheit in Runft, Biffen-Schaft und Leben gum Altertum und baburch gur Gelbsterkenntnis wieder gurud; gerade ba, wo jene ihre größte Machtfulle befaß, in Italien, ericuttert fie zuerft bie Bewalt ber Kirche; fie lehrt bie Menschen in einem freien, heitren und Schonen Leben hier auf Erben bas zu finden, mas fie auf Anweisung ber Rirche fo lange und vergeblich im himmel gefucht haben; fie erwedt bas tlaffische und biblische Altertum aus seinem Grabe wieber zu neu verjungtem Leben. Und mit dem erwachenben Bewußtsein ber Rulturmenschheit, mit bem feimenben Gefühl von Freiheit und Gerechtigkeit beginnt ber die Renaissance fortführende Humanismus, die Bucht der Menschen zu sittlicher Selbstliebe und die vollkommene Entfaltung aller Fahigfeiten und Fertigfeiten in ber menschlichen Individualität. verspürt, wenn man jener Beriobe naber tritt, bas Beben eines freien Beiftes, ber zunächft Italien, bann aber bie ganze Rulturwelt belebt. Schon in ber Frührenaiffance, die mit bem Auftreten ber brei großen Dichterfürsten beginnt, fühlen

wir ben Obem einer neuen Beit, die in bem Braufen des Frühlingswindes ihrer Dichtung sich anklindigt. In der Beit der Hochrenaissance entfaltet sich die

Allegorie; Die Grammatif. Stallenifches Miniature bes 15. Jahrhunderts. Benedig, Sankt Martus - Bibliothet.

Bewegung zu vollem Leben, und auch in der Periode der Spätrenaissance noch treibt sie manche schöne und eble Blüte. Bor allem aber ist das 15. Jahrhundert jene Beit, in welcher das Wissen und die Kultur des Altertums in Italien zu voller Auferstehung gelangen. Ein nie unterbrochener Faben klassischer Trabition spinnt sich von den Tagen Betrarcas bis zum Ende der Renaissance: das Beispiel Petrarcas und Boccaccios hatte in weiten Areisen begeisterte Rachahmung gefunden, das Studium der Alten galt als die Hauptaufgabe der Edelsten und Besten des Bolkes; Fürsten und Päpste, Staatsmänner und Dichter ergaben sich mit vollem Eiser der gelehrten Bildung, welche dis dahin nur auf

Eine italienische Schule im 15. Jahrhundert. Rach bem Fredto von Benoggo bi Goggoli in G. Gimignano bei Boltecca (Pila).

einen kleinen Kreis beschränkt war, nunmehr aber alle Kreise der Nation erfaßte. Während man sich zunächst nur mit dem Studium der römischen Dichter beschäftigte, wagte man sich nun auch an die griechische Litteratur heran; Boccaccio war der erste, der den Homer in der Ursprache las. Je mehr man mit dem griechischen Altertum bekannt wurde, desto größer wurde die Freude an den neuaufgefundenen Schäßen der Antike; Florenz schien ein neues Athen, Toscana ein modernes Hellas zu werden. Griechische Gelehrte erschienen in jener Stadt, um die Kenninis des hellenischen Altertums, seiner Sprache und Philosophie zu verbreiten. Ans

der Einfachheit und Kraft der Antike schöpften die Gelehrten, die Künstler und auch die Dichter eine Fülle von Anregungen und frischen Empfindungen; eine neue Geisteswelt that sich vor ihren erstaunten Augen auf. "Da lernte man die Schönheiten der lateinischen Dichter, Redner und Geschichtschreiber wieder ganz anders schmeden, als es einer frühern Beit, welche sast nur Bruchstüde dieser Art gekannt hatte, möglich gewesen war; da wurden Duintilian, Tacitus wieder entdeck; da lernte man den Homer, die griechischen Dichter, Geschichtscher, Philosophen wieder in ihrer freien Sprache verstehen; Platon, Plotin,

Broffos wurben mit Begierbe gelefen ; ben Ariftoteles lernte man nun mit ganz anberen Augen betrachten als fritber. wo er bie Schule ausfchließlich herrschte: ba achtete man mieber Berte ber alten Baufunft, Rom hob fich aus feinem Grabe. da wurden die alten Mungen und Gemmen berporgefucht; aus ber Erbe erftanben bie Bilbfaulen, welche die neue Kunft als ibre Mufter staunte: ber belvederifche Apoll, die mediceifche Benus, der Lactoon, unb unter bem mannia-

Jialienische Gelehrte bes 15. Jahrhunderts. Rach einem Miniature in einer handschrift ber Rational-Bibliothet ju Baris.

faltigen Glanze, ber sich jest an italienischen Hösen entfaltete, galten die prächtigen Sammlungen, welche die Schähe der alten Kunst vereinigten, sür das glänzendste Kleinod. Alles war voll von neuen Wundern, welche doch so alt waren." Diese Characteristik der Renaissance erstreckt sich allerdings auf die ganze Zeit jener für die Menschheit so fruchtbaren Bewegung. Es ist begreislich, daß solche glänzenden Resultate nur in heißen Kämpfen, in eifrigen Bemühungen, in ununterbrochener Geistesarbeit erreicht werden konnten. Die besten und edelsten Geister der Nation waren aber an diesem Werke thätig. Als der unmittelbare Rachsolger Petrarcas und Boccaccios gilt Colluccio Salutato, der in seinen Briesen den klassischen Stil Ciceros wieder durch das barbarische Rönchslatein des Mittelalters zu ersehen sucht. Reben ihm sind noch zu nennen Luigi Max-

finglies, Giesenni Malanghinn de Menenne, erfener des heunt einer fieben Allebenie, welche fich im Aleben San Spinite verfentweite und die alle Philosodisc jam haupigegenfinnt ihrer Studien machte, der andere ein begeibeiter Sehnen der Loffichen kinteratur, ferner die den hieberiter Gievennen, Matten und Filippe Aillani, deren bifteriche Werfe denfelben freien Gerft des Zeinliered atmen. Auf Sexanlaffung Colluctiod und seiner Genossen kan ein Gereich, Mannel Chrosolopens, und Florenz als Professor un die Universität, desen Besteiligkeit zuerft eine fostematische und wirfericherliche Beichäftigung unt der gesechrichen Sprache zur Folge hatte. Unter seinen Anregungen entwicklien fich die bedeutendiken humanisen.

Die Blate ber Renarffance fnapft aber vor allem an die Ramen jenes

Fürfengeichlechts au, welches durch feine Bochbergigfeit ben io außerorbentlichem Einfluß auf bie Entwidelung ber nenen Bilbung geworben ift: an bas Beichlecht ber Mebici. "Benn man ben Banber ju analyfieren judit, burch welchen bie Mebici bes 15. Jahrhunberts auf Florenz und auf ihre Beitgenoffen überhaupt gewirft haben. jo ift neben aller Bolitif ihre Sahrerichaft auf bem Gebiete ber bamaligen Bilbung bas Starfite babei." Bom Anftreten Cofimos bis zum Tobe Lorenzos be Mebici ift bie Beit ber glanzenbften Entfaltung ber italienischen Renaiffance. Rein Fürftenhof vermochte mit bem florentinifchen ju wetteifern. Cofimo bon Mebici (1389 -1464) forberte bie Bilbungs-

Cefime ben Mebici.

Marmorrelief von Andrea bel Berrachte ?) Berlin, tonigl. Mufeen.

interessen seiner Zeit mit einem wahren Enthusiasmus; er legte eine Bibliothet an, tauste seltene und wichtige Handschriften, umgab sich mit einem Kreis von bedeutenden Gelehrten, an deren geistigen Arbeiten er selbst teilnahm, wie Marsilio Ficino, Niccolo Niccoli, Giannozzo Mannetti, Ambrogio Travversari, Marsuppini von Arezzo, Leonardo Bruni und Francesco Boggio. Unter Cosimo von Medici sand in Florenz jenes berühmte Unionskonzil statt, zu welchem der griechische Erzbischof von Nikaa, Kardinal Bessarion, gekommen war, der sich später in Italien niederließ und durch sein Wissen von großem Cinsluß, auf die Entwickelung der Renaissance-Philosophie geworden ist. Er wie sein Meister Gemisthos Pletho wurden von den Humanisten wegen ihrer Weisheit und wegen der Kraft ihrer Rede angestannt; man verglich sie mit Plato

und Sotrates. Auf ihre Beranlassung gründete Cosimo die "Platonische Atabemie", welche als ein Mittelpunkt der humanistischen Studien jener Beit anzusehen ift.

Borlefung bei Chriftophoro Landino, Professor ber Abetorit und Poetil, in Floreng: Folfimile eines holgichnittes bes 15. Jahrhunderts.

Der Auf dieser Alabemie lockte immer mehr hervorragende griechische Gelehrte nach der Groberung Konstantinopels durch die Elirken, sich in Italien, namentlich

aber in Florenz niederzulassen; durch sie wurde die griechische, vor allem die Philosophie Platos auf italienischem Boben heimisch. Man kannte sie schon lange und hatte ihr in Italien stets ben Borzug vor der aristotelischen Philosophie gegeben; nun erft aber erfaßte man sie in ihrer vollen Bedeutung als , die Mutter der schönen Künste', aus deren Quelle alle Humanitätsstudien flossen. Ihre höchste Blüte erlangte die Platonische Atademie und die Renaissance selbst unter Lorenzo von Medici (1449—1492). Er war nicht nur ein kluger Fürst, ein freigebiger Mäcen, sondern auch ein Dichter von ungewöhnlicher Bedeutung; um ihn scharte sich ber Humanistenkreis, aus bem wir nur die Namen Angelo Poliziano (1454—1494) Luigi Pulci (1432—1484) und den schwärmerischen Bico bella Miranbula (1460-1494) hervorheben. Die Geschichte der Bissenschaften hat im einzelnen aufzuzählen, welche Bebeutung der Humanismus in jener Renaissanceperiode hatte, indem er die griechische und lateinische Sprache jum Gegenstand eifriger Studien machte, indem er die Schätze beiber Litteraturen wieber ausgrub und in unzähligen Handschriften verbreitete, und nicht zum wenigsten, indem er die platonische Philosophie, welche durch die aristotelische verbrängt worden war, wieber in den Areis der Studien einführte.

Auch die Bäpste konnten sich dem allgemeinen Bilbungseifer jener Zeit nicht entziehen. Rikolaus V. wendete sich mit gleichem Gifer wie die florentinischen Fürsten ben Wissenschaften zu; er sammelte Schätze, um alte Bauwerke auszugraben, Bücher anzukaufen, lateinische und griechische Handschriften kopieren zu lassen und Männer der Wissenschaft um sich zu sammeln. Durch ihn wurde Rom eine Stätte der Renaissance, die zu jener Zeit mit Florenz konkurrieren durfte. Sein bedeutendster Genosse und Ratgeber war Leon Battista Alberti (1404—1477), "ein Mann von anmutiger Gelehrsamkeit und holden Geistes", wie ihn ein zeitgenössischer Chronist nennt. Außerdem lebten zur Zeit dieses Papftes in Rom Lorenzo Valla, Maffed Begio und Flavio Biondo. Lorenzo Balla ift Sprachforscher und Philosoph, Begio ist Historiker und Biondo vor allem Altertumsforscher. Auch der zweite Nachfolger Nicolaus' V., Pius II., ist für die Geschichte der Renaissance von Bedeutung. Er ist bekannt unter dem Namen Enea Silvio Piccolomini (1405—1464); er war einer ber eifrigsten Borkampfer der Renaissance, in jungeren Jahren ein fruchtbarer Schriftsteller. Seine Werke sind historische und geographische; aber nicht biese, sondern seine Reden und Briefe, seine Berse, Epigramme, Komödien und Romane find es, die uns vor allem interessieren. In seiner Jugend huldigte er ganz der Freiheit und Ungebundenheit, welche unter seinen Zeitgenossen herrschte; damals schrieb er den Roman von "Euryalus und Lukretia", den er später als Papst sehr bereute und durch ein Gedicht zur Warnung vor den Listen Amors gut-Die folgenden Papfte haben nur wenig für die Bestrebungen zumachen suchte. der Humanisten gethan. Auch die kleineren Staaten Italiens wie Mailand, Mantua, Verona und Bologna schlossen sich ber Bewegung, welche durch die ganze apenninische Halbinsel ging, nach Kräften an, aber es war boch nur die Lust an der Nachahmung oder der Ehrgeiz, es Florenz und Rom gleichzuthun, nicht die reine Begeisterung für die Wissenschaft, die sie bazu antrieb. So blieb denn, nachdem Pius II. gestorben war, allein Florenz, welches die Wiege der

| • | | | | | | I |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | • | | | | |
| • | | · | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | • | į |
| | | | | • | | 1 |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | 1 |
| | | | | | | |
| | | | | | | I |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | • | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | • | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | 1 |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | • | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | • | | | | 1 |
| | | | | | | |

Renaissance gewesen ist, auch ferner ihre klassische Stätte; Lorenzo von Medici war es vor allem, der sie dort förderte und begünstigte. Er selbst war ein Dichter; schon in jungen Jahren widmete er der Joealgestalt, welche ihn durch das ganze Leben begleitete und die er unter dem Namen Lukretia verherrlicht hat, eine Reihe von Sonetten, in welchen er sich als ein gelehriger Schüler Petrarcas erweist; sie zeichnen sich durch ihren natürlichen Ausdruck, durch ihr wahres Gesühl und durch eine seine Empsindung vor anderen Dichtungen jener Beit aus. Ihr Inhalt ist der Preis der Geliebten, die Schilderung seiner Liebesleiden:

Ihr Purpurveilchen, reich an Farbenpracht, Die ihre weiße Hand im Grünen pflückte, — Woher die Luft, die euch so lieblich schmückte, Der Tau, in dem ihr uns entgegenlacht?

Was gab ber Sonne solche Zaubermacht? Wer fand den Duft, der unsern Sinn erquickte, Des Reizes Fülle, die das Aug' entzückte? — Natur, die süßres nie hervorgebracht.

Ihr lieben Beilchen, jene Hand, die euch Im Schatten unter Tausenden gefunden, Sie war's, die euch geziert so wunderreich;

Die mir das Herz nahm, wie sie den Gebanken Den höhern Schwung gab in beglückten Stunden, Ihr, die euch wählte, dürft allein ihr danken!

Bas mir mißfällt, bem folg' ich voll Begehren, Zu höherm Leben wünsch' ich oft mein Ende; Ich ruf' den Tod und fleh', daß er sich wende, Ich suche Ruh', wo Friede nie kann werden.

Ich streb' nach dem, was ich doch will entbehren, Boll Liebe reich' ich meinem Feind die Hände; Mir grauet nicht vor bittrer Nahrungsspende, Frei wünsch' ich mich und lieb' der Knechtschaft Lehren.

In Flammen frier' ich, muß in Lust verzagen, Such Tod im Leben, Friedensglück in Kriegen; Ich möchte fliehn und bennoch Fesseln tragen.

So lenk' mein Schiff ich durch ben Sturm der Wogen, Richt segeln kann's und nicht im Hafen liegen, Und vor der Furcht ist der Verdacht entflogen.

Die vielen Wibersprüche in dem Leben und Schaffen Lorenzos hat niemand besser und wahrer geschildert als er selbst in diesem schönen Sonett. Lorenzo von Medici hat Elegien, Idyllen und Balladen gedichtet; er hat ein seines Gesühl für die Natur. So sinden wir auch in seinem Schaffen eine doppelte Richtung: eine ernste, hohe, poetische, welche an Dante und an Petrarca anknüpft, und eine volkstümliche, zu Scherz und Komik geneigte, welche mit der volkskümlichen Dichtung jener slorentinischen Periode Fühlung hat. "Es waren in ihm zwei Menschen, und zuweilen machte sich der zweite Lorenzo, der realistische, ironische,

auch über den ersten, ben ernsten, ibealen, lustig." Sein Gedicht in Terzinen "Der Streit" (L'Altercazione) stellt einen Dichter und einen hirten einander gegenüber, um ihre Ansicht über bas Leben und die Poesie auszusprechen. ift interessant, daß sich beibe dann vor bem Spruch bes Renaissance-Philosophen Marsilio Ficino beugen, der sie lehrt, daß weder die Einsamkeit noch das rauschende Leben, weder Armut noch Reichtum über das Menschengluck entscheiben, sonbern die Liebe zur Wahrheit und der Glaube an Gott. Die anmutigsten seiner Schöpfungen sind die beiden Idyllen "Corintho" und "Ambra", das erfte in Terzinen, dieses in Oktaven. Corintho ift ein Hirt, der über die Untreue seiner Geliebten klagt; Ambra ift eine Nymphe, die wieberum einen Hirten Lauro liebt und den Verfolgungen des Flußgottes nur dadurch entgehen kann, daß fie die Göttin Diana bittet, fie in einen Fels zu verwandeln. Auf diesem Felsen erhebt sich bann die herrliche Billa, der Lorenzo den klassischen Ramen Ambra gegeben. Ein brittes Gebicht Lorenzos, "Die Falkenjagb" (La caccia col falcone) zeichnet sich durch seine Raturschilderungen aus. Lorenzo war ein eifriger Jagbliebhaber; sein Gedicht schilbert die Freuden und Leiben einer Jagb von Anfang bis zu Ende mit anmutiger Natürlichkeit in Ernst und Komik, in wirkungsvollen Beschreibungen, die ein besonderes Verständnis und eine feine Empfindung für das Naturleben verraten. Auch in seinen lyrischen Dichtungen zeigt sich die Doppelnatur Lorenzos. Er bichtet Tanzlieder für die Maifeste der florentinischen Jungfrauen, Karnevalsgefänge voll heißer Sinnlichkeit und üppigem Realismus, Lieber, in welchen die Sinnlichkeit, die Derbheit, die Komik, ber Witz zu ihrem vollen Rechte gelangen, baneben aber wieber geistliche Lieber und zwar, wie seine Biographen behaupten, in aufrichtiger Empfindung und mit weihevoller Rraft, in welchen er mit jenen frommen Dichtern wetteifert, beren Lobgefänge in der italienischen Poesie eine so besondere Stellung einnehmen. Der Grundzug dieser Dichtungen ist die Erkenntnis von der Eitelkeit aller irbischen Dinge und die Sehnsucht nach dem Tobe als dem Befreier und Erlöser von aller Erbenqual. So mischt sich in seiner Gestalt Heiliges und Weltliches, Ernst und Jronie, Liebesglut und Weltlust, Spott und Andacht, religiöser Glaube und philosophischer Zweifel, ein kraftvoller Realismus und eine erhabene Ibealität. Das Bild aber, welches uns vor Augen tritt, wenn wir an Lorenzo von Medici benken, bleibt boch trop aller seiner Fehler und Schwächen das des eblen und klugen Fürsten, des begeisterten Mäcens, des lebensfrohen Dichters, ber in fünstlerischen Genüssen, in der Freude am Leben, im Umgang mit den Besten und Eblen seiner Zeit seiner hohen Lebensaufgabe gerecht zu werben sucht.

Der bebeutenbste unter diesen Genossen Lorenzos war unstreitig der bereits genannte Angelo Poliziano (1454—1494), und zwar als Gelehrter wie als Dichter; mit stolzem Selbstbewußtsein durste er behaupten, daß seit tausend Jahren keiner die Kenntnis der griechischen Sprache so verbreitet habe wie er. Er übersetzte auch eine Anzahl griechischer Prosawerke. Seine wahre Bedeutung aber beruht auf seinen Gedichten, in welchen man eine Wendung in dem Verhältnis der Humanisten zu ihrer heimischen Dichtung gefunden hat. Die bedeutendsten Vertreter der Renaissance und des Humanismus hatten dieser Dichtung

Berehrung für das klassische Altertum, daß sie darüber die eigene Heimat und selbst das große Dichter-Triumvirat vernachlässigten. Die lateinische Sprache erschien ihnen als die einzig würdige sowohl für die wissenschaftliche Darstellung wie für den Ausdruck poetischer Empfindungen. Eine reiche, neulateinische Poesie ging aus diesem Humanistenkreis im 15. Jahrhundert hervor, sie ist aber ohne Wert und Bedeutung für die allgemeine Litteratur geworden. Es ist begreislich,

bag eine folche Stromung auf bie Entwidelung ber italieniichen Boefie feinen gunftigen Ginfluß ausüben tonnte; bas rhetorifche Abergewicht, welches biefe neulateinifche Boefie hatte, teilte fich auch ber italienischen Dichtung mit; bie Nachahmung ber antiten Borbilber wurbe auch von ihren Boeten übertrieben und die aus ber Bhantafte und ber Empfinftammenben bung Elemente nationaler Dichtung traten zurück por ber atabemifchen Schulbichtung, wie fie aus jenem Sumanistentreis hervorgegangen ift. Einen folden atabemifden haben Bauch nun

Lorenzo von Medici (il Magnifice). Bemalte Terracuttabutte Berlin, tonigi. Mufeen.

auch die Gedichte Polizianos. Wie alle Humanisten ist er ein Hosdichter; er schmeichelt dem Fürsten, er schmäht bessen Gegner und bemüht sich, die Sitten des Hoses in seinen Gedichten zu verherrlichen. Man suchte damals an den italienischen Fürstenhösen die Sitte des alten Rittertums wieder herzustellen, welches ja eigentlich in Italien niemals rechte Wurzel gefaßt hatte; man seierte Turniere zu Pferde in voller Rüstung mit den Emblemen zu Ehren der Damen, welchen man huldigte. Ein solches Turnier, in welchem Giuliano von Medici der Sieger war, verherrlichte Poliziano in seinen Stanzen "La Giostra". Seine Wuster sind die alten römischen Lobgedichte aus der spätern Kaiserzeit. Aber Poliziano besitzt ein größeres Talent als jene alten Dichter; seine Schilderungen aus dem Naturleben sind voll Anmut und Wahrheit, seine Bilder sind

tühn und frei; sie haben selbst der bildenden Kunft neue Juspirationen gegebem und verschiedene derselben sah man in den Gemälden der Renaissance wieder-tehren. Die beschreibende Poesie in den Stanzen Polizianos ist es, die ihmem besondern Wert verleiht; seine Bilder sind anschausich, schon und von grußer Originalität. Das einzige Störende ist die Anwendung der alten Rythologie in allegorischen Bildern auf das gepriesene Fürstenhaus.

Poliziano ist aber auch noch nach einer andern Richtung von Bedeutung. Der Hof der Mediceer hatte auch die Ausbildung der bramatischen Runft fich zu seiner besondern Aufgabe erwählt; zwar das lateinische Drama weltlicher wie geistlicher Art war in Italien bereits seit länger als brei Jahrhunderten heimisch: schon zu Dantes Zeiten erschienen unter bem Einfluß ber wiebererwachten Autike die Tragodien des Alberto Mussato in lateinischer Sprache nach dem Muster des Seneca; in berselben Richtung hielten fich auch die bramatischen Bersuche im 15. Jahrhundert; erst das 16., die glorreiche Mediceerperiode, brachte eine neue Benbung, welche für die Entwidelung des italienischen Theaters von besonderer Bedeutung wurde. Im Jahre 1472 schrieb Angelo Poliziano sein lyrisches Trama "Orfeo" als Beranlassung einer Reise, die er im Gefolge des Kardinals Francesco da Gonzaga machte. Er hat damit die Periode des Schäferbramas eröffnet und zugleich ben ersten Schritt zur Berweltlichung bes Theaters gethan. Das Trama liegt in zwei Gestalten vor; es wurde zuerst am Hofe zu Mantua aufgeführt und unterscheibet fich in der Form wie im Inhalt von dem geistlichen Drama, welches im 15. Jahrhundert "Rappresentazione" genannt wurde. Anch diese Darstellungen waren florentinischen Ursprungs; sie waren wohl ursprunglich aus religiösen Rompositionen hervorgegangen, dialogisierte geiftliche Lieber, welche im Kostüm und mit Szenerie auf offener Straße vorgetragen wurden. hundert Jahre, bis gegen die Mitte des 16. Jahrhunderts blühten diese Rappresentaziones in Italien; Lorenzo selbst hat ein berartiges Stud geschrieben. Aber auch hier begann in der Periode des Humanismus das klassische Borbild nachzuwirken; die lateinische Romobie kam in Mode, und sie behandelte nicht bloß mythologische Vorwürfe, sondern auch Geschichten aus dem Leben bes Tages.

Wie in Florenz und Mantua, so wurden nun auch in Rom, in Mailand, in Benedig und Ferrara Bühnen eingerichtet. In Kom suchte Pomponio Leto das Theater zu reformieren. In Ferrara wurde es am Hose der kunstliebenden Familie Ercoles von Este wieder erneuert; aber freilich, es waren keine geistlichen Repräsentationen, keine Bolksschauspiele, sondern nur noch klassische Dramen, welche in diesen theatralischen Vorstellungen zur Aufführung kamen. Der "Orseo" Polizianos ist in dieser Hinsicht das erste regelrechte Drama nach klassischem Muster; nur die Form und der Gehalt ist italienisch, die Verse sind von Anmut und Kraft; das Lied des Mänadenchors, das Orpheus hörte, nachdem ihn Eurydice verlassen, ist von feiner poetischer Empsindung:

Mit Epheulaub und Epheubeeren Das Haupt bekränzt wie jede Magd, Für deinen Dienst, zu deinen Ehren So gehen wir bei Nacht und Tag Und jubeln wir beim Weingelag: Laß mich auch trinken ewig so! Meich Trinkhorn ist schon lange leer. Reich mir den Krug, den vollen, drum, Es dreht der Berg sich um mich her, Es kreist das Hirn mir um und um. Hoch springe jede, hoch und höher, Bie ich es mach', mach's jede so! O facro fancta Dea figlia di Gione
Per cui eltempio di lan fapre & ferra:
Lacui potente dextra ferba & muone
Intero arbitro & di pace & di guerra:
Vergine fancta che mirabil prone
Mostri del tuo gran nume in cielo enterra:
Che nalorosi cuori a nirtu infiammi:
Socchorrimi hor Tritonia & nirtu dammi.

Oratione di Iulio a Pallade.

Sio uidi drento alle tua armi chiula
Lalembianza di lei che me a me fura
Si uiddi eluolto horribil di Medula
Far lei contro ad amor troppo eller dura:
Se poi mia mente dal tremor confula
Sotto iltuo schermo diuento ficura:
Se amor con teco a Grande opre michiama
Mostrami elporto o Dea detterna phama.

Et tu che dentro alla infochata nube

Degnasti tua sembianza dimostrarmi :

Ercognaltro pensier dal cor mirube

Fuor che damor dalqual non posso atarmi :

Parole di Iulio a Ve nere.

Fatfimile einer Seite aus ber illuftrierten Florentiner Ausgabe von Angelo Boligianos "La Gloftra bi Ginliano bi Mebici". Der Solsfcmitt ftellt Ginliano be Mebici vor ber Gottin Inleenb bar.

Das Liebesidyll und die Göttersage wurden in dieser Tragödie vereinigt; beide entsprachen der Stimmung der Zeit, in welcher der Boltsgesang vielleicht als eine Reaktion gegen die gelehrte Dichtung der Humanisten in stischer Araft in Italien erblühte. Es ist bereits erwähnt worden, mit welcher Geringschähung die Bertreter der gelehrten Bildung auf die italienische Bulgärsprache und auf ihre Poesie heradzusehen geneigt waren; nur wenige von ihnen, wie Leon Battista Alberti, glaubten, daß es möglich sei, das Italienische durch den Einsluß des Lateinischen zu veredeln; "wie die Römer ihre Sprache aus dem Griechischen bereicherten, so muß auch die unsere aus einer reichen eine sehr reiche werden, wenn wir täglich mehr und mehr neue von den Kömern entlehnte Worte in

biefelbe einführen." Diefer Anficht bulbigte Alberti. Der realistische Sinn bes italienischen Boltes hatte aber wohl noch tein Berftanbnis für bie lateinische Dichtung, in welcher Beftalt fie ihm auch entgegentrat; bas Luftige und Bahre imponierte ihm mehr als bas Ibeale, Schone und Tiefe; es erfreute fich an ben Reprasentationen mehr als an ben Maffifchen Tragodien, und felbft ein Lorengo von Medici jog bie luftige Boltsbichtung ber flassischen Elegang neulateinischer humanistenpoefie por. Das Boltslieb blubte im Toscanifcen als "Rispetto" icon feit Jahrhunberten, es feierte wie alle Bollolieber bie Geliebte und bas Leben in ber Ratur. feinen Ibplien führt Lorenzo Bauern por, welche in folden Bollsliebern ihrem Mabden Liebeserflarungen machen.

Bahricheinliches Bilbnis bes Leon Battiffa Alberti. Brongerellef bes 16. Jahrhunberts. Barls, Sammlung Drepfuß. (Gan. don Bonux Arte.)

Ein Barbier in Florenz, welcher bis auf die neue Zeit der charatteristische Typus der burlesten Dichtung in Italien

gewesen und bessen Rame Burchiello von seiner Art zu bichten: a la burchia, b. h. die Verse aus dem Armel zu schütteln, entnommen ist, war der eigentliche Vertreter der florentinischen Bolkspoesie im 15. Jahrhundert. Er behandelte in seinen Sonetten die Geschichten von der Straße im florentinischen Lokaldialett; sie sind voll Wis und ungebundener Lustigkeit. Auch Antonio Pucci versuchte sich in derartigen scherzhaften Gedichten, ebenso Vernardo Bellinciani, der Possenreißer am Hofe Lorenzos, und Antonio Camelli, der dichterische Hofnarr Ercoles von Este. Lorenzo von Nedici, der vor allem lustige Gesellschaft liebte, hatte in seiner Umgebung außerdem noch einige poetische Wisholde wie Watteo Franco und Luigi Pulci, welche sich beide scherzweise in samigen Sonetten besämpsten. Die Bedeutung, welche Lorenzo der volkstümlichen Dichtung beilegte, wendete ihr natürlich in höher gebildeten

Kreisen eine größere Beachtung zu, und auch in jenem Humanistenkreis machte es großen Eindruck, wenn man die Worte Lorenzos, die er einer Sammlung toscanischer Volkslieder beifügte, vernahm: "Reiner darf diese toscanische Sprache als schmucklos oder arm geringschätzen; denn wer ihre Zierde und Fülle recht würdigt, wird sie nicht rauh und arm, sondern reich und sein sinden. Ja es läßt sich nichts Treffendes, Sinnreiches, Geistvolles, es läßt sich nichts Erhabenes und Majestätisches denken, wovon uns die beiden größten Dichter Dante und Petrarca nicht glänzende Muster darbieten."

Luigi Pulci war kein gewöhnlicher Wigbold; seine Bedeutung reicht über die Burleske hinaus; er war der Schöpfer des romantischen Epos in Italien. Die Pulci gehörten einer Familie begabter Dichter an. Luigi Pulci hatte zwei Brüder: Luca und Bernardo, welche ebenfalls Dichter waren, und die Frau des letteren, Antonia, schrieb geistliche Lustspiele. Aber nur die Dichtungen Luccas und Luigis sind von Bedeutung. Es ist bereits gesagt worden, daß auch bie epische Dichtung Italiens in ihren Ursprüngen von der französischen Ritterbichtung abhängig war, die sich mit den Heldengestalten, welche sie feierte, über ganz Europa verbreitet hatte. Mehr als in anderen Ländern ergötte sich hier die Phantasie des Bolkes an den Schilderungen prächtiger Turniere, kühner Abenteuer, großer Waffenthaten, Gefahren und wunderbarer Rettungen; die ritterlichen Dichtungen wurden von herumziehenden Bänkelfängern (Cantastorie) vorgetragen, welchen die Italiener um so lieber zuhörten, je mehr dieselben ihre Improvisationen über alle möglichen Gegenstände des heiligen und profanen Lebens, ber Geschichte, der Fabel und der Sage ausdehnten. Besonders gern aber wurden sie gehört, wenn sie alte Rittergebichte in langen Stanzen vortrugen und ihnen eine gewissermaßen ironische Färbung zu geben verstanden. Die Helbenthaten Karls bes Großen bilbeten auch für diese Bänkelfänger und für ihr Publikum eine kesondere Anziehung; schon aus bem 14. Jahrhundert stammt ein italienischer Roman "I Reali di Francia", welcher bie Geschichte von bem Leben und ben Thaten des französischen Königsgeschlechts bis auf Karl den Großen sehr umständlich und weitschweifig erzählt, und auch in Boccaccios Dichtungen waren unzweifelhaft Elemente der alten ritterlichen Poesie vorhanden. Aber erst Luigi Bulci hob die Gattung auf einen höhern Standpunkt; sein Rittergebicht "Der große Morgant" (II Morgante maggiore) wurde zunächst für den Kreis der Medici gedichtet. Es ift ein burlesk-romantisches Epos; sein Held ist eigentlich Roland, aber der Riese Morgante, der eine lebendige Parodie des Rittertums ist, mochte am Hofe von Florenz mehr interessiert haben als der alte ritterliche Held. Pulci ist ein echter Florentiner; er schont nichts, er kehrt seinen Spott gegen Heiliges und Profanes, gegen Papft und Raiser, gegen Helben und Philosophen; selbst Dante und Petrarca find vor ihm nicht sicher. Morgante und sein Kumpan Margutte, ein geborener Grieche, unterhalten sich mit den Paladinen Karls des Großen in unverfälschtem florentinischen Bolksbialekt und in den derbsten Boten. Werk trägt natürlich keinen einheitlichen Charakter; es vereinigt die. Weise des Rhapsoben mit den Formen des klassischen Dichters, aber es ist ein volkstümliches Epos voll humoristischer Kraft und durch die Art und Weise der Behandlung des Stoffes von hoher Bedeutung für die fernere Entwickelung. Pulci

selbsterkenntnis: "Ich verlange keinen Lorbeerkranz wie Griechen und Römer: es werben andere kommen mit anderem Stil," mit einer bessern Zither, vorzäglichere Meister, — ich halte mich in dem Gehölz bei den Buchen auf und bei dem Landvolk. Die Hilfe des Parnasses habe ich nie begehrt. . Ich geste durch den Wald und blase meine Flöte; ich sahre dahin mit meiner Bark, sowiel ein kleines Schiff sich in das Weer hinauswagen kann und suche, sowiel

Pice bella Miranbula. Bufte aus bem 15. Jahrhundert. Berlin, tonigl. Mufgen.

ich mit der Phantasie ausheden kann, jedem zu gefallen." Es ift kein Zweisel, daß Pulci ein altes volkstümliches Original für sein Wert benutt hat, aber sein Berdienst ist darum kein geringeres; er hat das durleske Element mit dem ritterlichen in seinem Verständnis zu vereinigen gewußt, seine Schilderungen haben dichterische Kraft, und der Geist, welcher durch sein Gedicht weht, ist doch immer trop aller Answüchse und Unslätigkeiten der echte Geist des Humanismus, der die Lust von Florenz erfüllte. Der Kontrast zwischen der Empfindung des Dichters, der in jener humanistischen Gesellschaft lebte, und der komischen Bollsbichtung mußte einen Dichter wie Luigi Pulci unwillfürlich zu einer solchen Mischung von Ernst

und Spott führen. So sahen benn auch die einen in dem Gedicht eine Berspottung der Kirche, während die anderen die aufrichtige Gläubigkeit des Dichters verteidigten, obwohl er selbst sein Glaubensbekenntnis dahin formuliert hatte: er glaube an die schwarze Farbe nicht mehr als an die blaue, nach seiner Überzeugung sei der ein Narr, der ein Paradies voller köstlicher Genüsse und himmlischer Freuden erwarte. "Wir werden klanglos in das schwarze Thal hinabsteigen und das Halleluja weder anstimmen noch vernehmen." Nach der Sitte der Zeit hat Pulci freilich alle diese gotteslästerlichen Außerungen später bereut, zurückgenommen und die Madonna wegen der Frevel, die er in dichterischem Übermut gegen sie gewagt, um Verzeihung gebeten.

Aber nicht alle Geister hulbigten dieser Zeitsitte, und selbst in der Umgebung Lorenzos gab es Männer, die mit feurigem Eiser, mit heitiger Begeisterung die einmal für wahr und gut erkannte Sache dis zu ihrem Lebensende trot aller Rämpse, Gesahren und Anseindungen verteidigten. Ein solcher Geist war Vico della Mirandula (1462—1494), ein schwärmerischer Reuplatoniter, den die Sehnsucht nach der Bereinigung mit dem Göttlich-Einen zu geheimer Weisheit trieb. Er suchte bei dem jüdischen Philosophen Elia del Wedigo in die Geheimlehre der Rabbala einzudringen, aber er unternahm nichts destoweniger einen hestigen Ramps gegen die Ausschreitungen der Astrologie. Mit jugendlicher Begeisterung verteidigte er die Rechte der Philosophie; in seiner berühmten Abhandlung "Über die Würde des Menschen" (De dignitate hominum) hat er das Glaubensbekenntnis der Renaissance mit einer erhabenen Begeisterung verkündet, deren keiner seiner Beitgenossen sähig gewesen ist.

Wer selbst in jener Zeit wachsender Aufklärung fanden diese erhabenen Gedanken Widersacher; Papst Innocenz VIII. verbot die Lektüre der Schrift, und der fromme Eiserer Girolamo Savonavola (1452—1498), dessen Traum es war, eine Anderung der Sitten und eine Umgestaltung des religiösen Lebens in Italien herbeizusühren, und der eher ein Gegner als ein Anhänger der Renaissance genannt werden kann, hegte nach Picos Tode starke Zweisel, ob dieser zur Seligkeit gelangen werde, ja er kam schließlich zu der Überzeugung, daß er wie alle übrigen Philosophen doch in der Hölleßlich zu der Überzeugung, daß er wie alle übrigen Philosophen doch in der Hölleßlich zu der Überzeugung, daß er wie alle übrigen Philosophen doch in der Hölleßlich zu der Überzeugung, daß er wie alle übrigen Philosophen doch in der Hölleßlich zu der Überzeugung, daß er wie alle übrigen Philosophen doch in der Holleßlich zu der Überzeugung, daß er wie alle übrigen Philosophen doch in der Hölleßlich zu der Überzeugung, daß er wie alle übrigen Philosophen doch in der Holleßlich zu der Überzeugung, daß er wie alle übrigen Philosophen doch in der Holleßlich zu der Überzeugung, daß er wie alle übrigen Philosophen doch in der Holleßlich zu der Überzeugung, daß er wie alle übrigen Philosophen doch in der Holleßlich zu der Überzeugung, daß er wie alle übrigen Philosophen doch in der Holleßlich zu der Überzeugung, daß er wie alle übrigen Philosophen doch in der Holleßlich zu der Überzeugung, daß er wie alle übrigen Philosophen doch in der Holleßlich zu der Überzeugung, daß er wie alle übrigen Philosophen doch in der Holleßlich zu der Überzeugung, daß er wie alle übrigen Philosophen der Philosophen Der

Das Beispiel Lorenzos wirkte, wie bereits gesagt, auch auf die anderen italienischen Städte. In Urbano, in Ferrara, in Mantua, in Neapel und Benedig fand die italienische Renaissance begeisterte Förderer und Anhänger. Ferrara ward durch seine Fürsten groß, namentlich war Ercole von Este ein Sönner der Kunst und der Dichtung. Auch er sammelte gelehrte Humanisten und heimische Dichter um sich; am Hose von Ferrara lebte gegen Ende des 15. Jahrhunderts jener Poet, der für das kunstmäßige Ritterepos in Italien von so hoher Bedeutung werden sollte: Matten Maria Bojardo (1434—1494). Er war ein Edelmann aus einem alten mittelitalischen Geschlechte stammend und als

Staatsmann, als Gelehrter wie als Dichter von ungewöhnlicher Begabung. In seiner Jugend ichrieb er lateinriche und italienriche Allegen jum Lobe der Fürsten und jum Preise seiner Geliebten. Für die denmatischen Borstellungen, die am hofe von Ferrara damals so besiebt waren, schrieb er eine stünstellige Komödig in Terginen: den "Timon", in dem er einen Dialog des Lusian zu einem Lustiquel umarbeitete. Das Stüd gehört in das Genre der gelehrten Komödie, Commedia erudita, welche bereits in den Bordergrund zu treten begann. Es ift eine jener in Italien so beliebten dramatrichen Allegorien ohne selbständigen Gehalt und ohne künstlerriche Charalterritit. Die eigentliche Bedeutung Bojardos aber beruht auf seinem großen Epod "Der verliebte Koland" (Ordando

Cavenareia predigent; Balfimile eines gleidgeitigen Delgidnittet.

innamorato). Auch in Ferrara hatte die ritterliche Dichtung von alters her Interesse und Pflege gefunden; auch hier galt der Held des karolingischen Sagenkreises, Roland, als das Ideal eines Ritters, und die Helden der Taselrunde waren dort bekannt und geseiert. Wie Luigi Pulci wählte also auch Bojardo sich seinen Stoff aus der französischen Romandichtung; aber die Art und Weise, wie er diesen Stoff behandelte, zeigt doch eine große Berschiedenheit. Bei Pulci trat das komische Element mehr in den Bordergrund; er hatte das Bolkstümliche der Ritterromane, wie es in Florenz heimisch war, zum Mittelpunkt seines Epos gemacht; bei Bojardo dagegen wird der Ritterroman zur Dichtung der hösischen Gesellschaft. Allerdings steht auch er nicht mit naiver Gläubigkeit dem überlieserten Stoff und seinen Helden gegenüber; er verwandelt die Paladine der Taselrunde in irrende Ritter, welche ebenso gut das Kostüm eines Edlen von Ferrara hätten tragen können. Sie kämpsen für die Liebe und

die Ehre, der Glaube spielt dabei keine Rolle; das Gefühl, welches alles bewegt, ist die Liebe. Es ist wahrscheinlich, daß der Dichter selbst nicht an seine Gestalten geglaubt hat, da er scherzend hinzufügt, daß er die Liebesgeschichte seines Helben nach der Chronik des Erzbischofs Turpin erzähle; er steht eben als gebilbeter Italiener der Renaissanceperiode dem ganzen Legenden- und Sagenkreis bes Mittelalters frei gegenüber, und selbst ein leichter Zug von Fronie zieht sich deutlich wahrnehmbar durch seine ganze Dichtung, überall da hervortretend, wo die romantische Überlieferung mit der fortgeschrittenen Weltanschauung des feingebildeten Dichters und seiner Umgebung in Widerstreit gerät. Aber ber Dichter ist weit davon entfernt, sich wie Pulci über die alten Heldengestalten ber Sage lustig zu machen; er liebt biese Welt voll Glanz und Pracht, voll Liebe und Galanterie, die vor seiner Phantasie aus ihren Gräbern neu ersteht. in dem Bewußtsein, durch ihre Helbenthaten und Abenteuer jedoch nur ein ungläubiges Lächeln bei seinen Hörern und Lesern hervorzurufen, sucht er durch die volle Lebendigkeit der Darstellung und durch eine Fülle von neuen und überraschenden Erfindungen eine gewisse innere Ausgleichung zu stande zu bringen. Die Erfindungsgabe Bojardos ist geradezu erstaunlich; die südliche Phantasie feiert bei ihm ihre höchsten Triumphe. Die Unwahrscheinlichkeiten ber alten Sage werden von ihm bis ins Ungeheuerliche erweitert, und wo selbst dieses Ungeheuerliche seine Grenze erreicht hat, citiert er mit feierlichem Ernst die Chronik von Turpin als seine authentische Quelle. Er knüpft an die überlieferten Stoffe der Helbensage eine lange Reihe von Fabeln eigner Empfindung, von Situationen und Episoben, die er an einem beliebigen Punkt abbricht, um daran wieder andere Geschichten zu knüpfen, die nicht minder abenteuerlich sind. Gewöhnlich bricht er die Erzählung an dem Bunkte ab, wo die Spannung den höchsten Grad erreicht, um die Neugierde zu reizen; er kehrt aber schließlich doch immer wieder zu seinem Ursprung zurück und knüpft die zerrissenen Fäden wieder an. Ein Zufall erzeugt den andern, aus einem Abenteuer wächst das nächste hervor, und ein Held muß durch irgend ein unerwartetes Ereignis seinem Nachfolger ben Plat einräumen. Sie alle werben vom Zufall regiert, die naive Treuherzigkeit bes alten Ritterromans wird durch die phantastische Heiterkeit des kunstmäßigen Epos abgelöst. Aber auch die Verherrlichung der Liebe entspringt nicht mehr jenem unbefangenen, starken Naturgefühl, sonbern nur ber keden Galanterie eines glänzenden Hof-Den Schluß der Episode von Froldo, Prassilbo und Hispine bildet lebens. ein kleiner Dialog, ben man wohl als eine Satire gegen die Frauenwelt seiner Beit ansehen kann:

Die Frauen alle — sag' ich im Vertraun — Sind schwach und zart von Leib und von Gemüt,
Gleich frischem Reise, der, um aufzutaun Richt eben wartet, bis die Sonne glüht.

Sie alle sind, wie wir Hispinen schaun, Die nicht mit Kämpfen sich um nichts bemüht; Beim ersten Angriff fühlt sie sich ermatten Und nimmt den reizenden Prassild' zum Gatten.

Die Schöpfung Bojardos gelangte zu ihrer Zeit aber nicht zu voller Bebeutung, da die Form des Werkes dem Inhalt keineswegs entsprach. Es sei — schrieb ein späterer Nachfolger Bojardos — in seiner Art von heroischer Schönheit, aber trivial ausgeführt und dargestellt mit den plebezischen Worten

der alten Zeit. Der Dichter von Ferrara hatte nicht den Glanz der Sprache der todeanischen Dichter, deren Idiom damals bereits in Italien als die allgemeine Schriftiprache angesehen wurde. So kamen spätere Dichter auf die Idee, das Spos Bojardos nen zu bearbeiten und sortzusehen; verschiedene wagten sich an diesen Berinch, ja der Benetianer Niccolo Agostini sügte sogar dem echten Gedicht Bojardos drei Bücher in 33 Gesängen an, die jedoch von allen Sachstennern nur als eine Berstümmelung des dichterischen Torso angesehen wurden. Erst in einer spätern Periode der italienischen Renaissance sollte die volle Bedeutung Bojardos für die Ansbildung des romantischen Nitterepos erkannt, gewärdigt und von berusenen Rachsolgern zur vollen Höhe der Kunst erhoben werden.

Aber nicht nur an Urbino und Ferrara mußte Florenz seine bisherige Führerschaft in der italienischen Litteratur gegen Ende des 15. Jahrhunderts abtreten, sondern auch an Benedig, Mailand und vor allem an Reapel; der Süben Italiens hatte ja schon im Anfang bes 13. Jahrhunderts bie ersten Keime italienischer Boefie hervorgebracht. Anch inmitten der Kampfe, welche das Staatsleben auf der apenninischen Halbinsel in jenem Jahrhundert durchzumachen hatte, blühten Kunft, Biffenschaft und Litteratur am hofe von Reapel Bon allen poetischen Gattungen war es aber vorzüglich die Rovelle, welche fich dort von alters her großer Beliebheit zu erfrenen hatte. Masuccio Guardato ans Salerno hatte in seinem "Novellino" bie bebeutenbste Rovellensammlung des 15. Jahrhunderts geschrieben; er fteht unter dem Einfluß Boccaccios; auch er erzählt Geschichten aus dem Alltagsleben, Abenteuer mit Franen, Beispiele von Hochherzigkeit und Dankbarkeit, von Listen und Berschlagenheit mit feiner Empfindung und einem nicht gewöhnlichen Scharfblick für die Erscheinungen bes Lebens; auch er knupft baran moralische Betrachtungen eruften Charakters, auch er hegt einen tiefen Groll gegen die Übergriffe und Ausartungen der Pfaffen, die er in seinen Novellen mit besonderer Schärfe geißelt.

Und wie die Novelle, so war auch die lyrische Dichtung in Reapel nie verstummt; wie eine Überlieferung ans der Frühzeit der italienischen Bolkspoesie erschienen die Gebichte und Dialoge von Giovanni Bontano (1426-1503). Sie find von einer Frische und Lebendigkeit, die man in der gleichzeitigen italienischen Lyrik kaum finden dürfte. Sie geben ein getreues Bild der Empfindungen des Dichters, fie schilbern mit frischer Unmittelbarkeit die Eindrücke der herrlichen Naturumgebung, in welcher er lebte, fie find erfüllt von dem Glanze und der Pracht des neapolitanischen Lebens; die Liebe hat in ihnen einen leibenschaftlichen Charakter, die Dichtung, welche er ihr widmet, ist von finnlicher Schönheit, voll inniger Barme und tiefer, kunftlerischer Empfindung. seinen Dialogen schilbert er die Berhandlungen und Zusammenkunfte der neapolitanischen Akademie, ihre gelehrten und tieffinnigen Gespräche, daneben aber auch alle komischen Szenen aus dem neapolitanischen Bolksleben, aus der politischen Beitgeschichte, Bolksfeste, Liebesszenen, philosophische Gespräche über die menschlichen Thorheiten, moralische Betrachtungen über Glückeligkeit und über die Grundlagen der Tugend. Pontano hat aber — und das ist für jene Zeit überaus charakteristisch — alle seine Werke in lateinischer Sprache geschrieben; "fie war ihm so natürlich geworden, daß er in ihr die naivsten und die tiefsten

Laute bes Lebens wiebergeben, daß er lateinisch seine Wiegenlieber dichten konnte." Ein Freund Pontanos, als Dichter aber bedeutender als er und zwar durch den Einfluß, welchen er auf die Folgezeit ausüben sollte, war Jacopo Sannazaro (1458—1530). In früher Jugend schon liebte er die schone Carmofina;

Jacopo Cannagaro. Bertleinertes Fatfimile eines anonymen Anpferftiches.

er blieb ihr tren bis zu ihrem Tobe, und die Geschichte dieser Liebe hat er in Etlogen, Sonetten und Epigrammen dargestellt. Auch in lateinischen Spen hat er sich versucht, deren andächtige Stimmung auf die Zuhörer einen nicht geringen Sindruck hervorgebracht haben mag. Aber weder seine lyrischen Dichtungen noch seine lateinischen Spen haben ihm seine wirkliche Bedeutung verschafft, sondern

vielmehr sein berühmtes Schäfergedicht, das man später oft mit dem "Ameto" Boccaccios verglichen hat und das den Titel führt: "Arcadia". Die "Arcadia" ist ein Hirtengebicht ober vielmehr ein lyrischer Roman, ber von den Zeitgenoffen mit anßerorbentlicher Bewunderung aufgenommen wurde. Der Dichter führt uns in die arkadischen Gefilde, wo er, im Schmerz und von Sehnsucht nach seiner Geliebten erfüllt, das Leben der Hirten in ihren Festen, Spielen und Gefängen schildert. Von einer Nymphe wird er dann auf unterirdischem Wege nach der Heimat zurückgeführt. In dieser harmlosen Komposition hat aber der Dichter die Landschaft und das Schäferleben in ihrer Einfachheit und Naivetät mit großer Anmut wiedergegeben. Es ist freilich ein mit klassischem Geiste erfüllter Dichter, ber ben Ausflug in die arkabischen Gefilde wagt, und dieses Gefühl beherrscht uns burch bas ganze Gebicht; aber dieser Dichter befindet sich in derselben Lage wie Theokrit und Birgil im Altertum; wie diese sehnt er sich aus dem Treiben ber Stadt nach dem Leben der Natur; das idyllische Element tritt hinzu, da ber Dichter auf die Wälder und Fluren tritt und bort von den Hirten die Runft lernt, ihre verloren geglaubten Gefänge wieber anzustimmen. Der Dichter selbst bulbigt unter biesen Hirten mit schwärmerischem Preis ber Schönheit seiner "Das Gefühl für Sitteneinfalt, der warme Glanz, der über die Geliebten. Naturschilberungen ausgebreitet ist, das Lieblich-Zarte in ben Empfindungen und in dem sprachlichen Ausdruck — das alles stimmt harmonisch zusammen und bereitete bem Werke seinen großen Erfolg." In einer spätern Periode wurde das Hirtengedicht Sannazaros das Muster und Vorbild zugleich für eine breite lyrische Strömung, deren Bebeutung noch zu schildern sein wird. Er selbst legte auf sein lateinisches Epos "De partu virginis" (Über die Geburt der Jungfrau), welches ihm ben Chrennamen eines driftlichen Birgil einbrachte, einen höhern Wert als auf jenes Hirtengebicht. Auch in diesem Epos zeigt sich Sannazaro als ein tief empfindender, schwärmerischer, aufrichtig frommer Dichter.

Die religiöse Sehnsucht, welche ihm zu eigen war, erfüllte aber auch noch andere Geister jener glänzenden Renaissanceperiode. Die Hinneigung zu den platonischen Ibeen ensprang ja selbst im wesentlichen einem religiösen Bedürfnis; sie wollten die Religion durch die Philosophie vertiefen, und als der Hauptvorzug der platonischen Lehre erschien ihnen die Übereinstimmung derselben in wesentlichen Bunkten mit ber Lehre bes Christentums. Es kann nicht wunder nehmen, daß daher Savonarola mit der sinnlichen Wärme seiner Beredsamkeit bie schwärmerischen Gemüter für seine religiösen Ibeen gewinnen Die eifrigsten Verteibiger ber Philosophie wurden die glübendsten fonnte. Anhänger bes Mönchs, beffen geiftliche Lobgefänge von benselben Bolkshaufen in den Straßen der Arnostadt gesungen wurden, die kurz vorher in dem mediceischen Karnevalsjubel geschwelgt hatten; die durch Savonarola hervorgerufene religiöse Bewegung fand ihren eigentumlichen poetischen Ausbruck in Girolamo Benivieni (1453-1542), welcher fich von der Philosophie lossagte und in seinen religiösen Liebern ben schwärmerischen, innigen, sehnsüchtigen Stimmungen anbächtigen Ausbruck verlieh, welche Savonarola als frommer Prediger auf der Kanzel wie auf der Straße mit einem Erfolg ohnegleichen verbreitete. Aber mit dem sinkenden Scheiterhaufen Savonarolas erlosch auch

die religiöse Stimmung in der Poesie der Renaissance. Die Ideen freilich, welche seinem reformatorischen Wirken zu Grunde lagen, gingen nicht verloren; sie wurden wieder lebendig in einer Zeit, da das politische Leben Italiens in jähem Wechsel von inneren Zwistigkeiten, Bürgerkriegen und der Frembherrschaft zerrissen ward. Ein seltsames Schauspiel bot biese Zeit dar: Das Schauspiel höchsten dichterischen und künstlerischen Glanzes und tiefster politischer Erniedrigung. Die Humanisten und Dichter fühlten tiefer als alle anderen das Elend des Baterlandes; sie erkannten die Ursachen des Berfalls: den Berrat, die Untreue und die Eifersucht, die im eignen Lande gegeneinander gewütet hatten. Das Hochgefühl, welches die ersten Borkampfer der Renaissance beseelte, war verschwunden, nur mit geringer Zuversicht konnten sie in die nächste Bukunft bliden. Daneben aber hatten sich innerhalb bes Kreises selbst, welchen die Renaissance umschrieben, bereits alle jene Fehler gezeigt, welche leider fast stets im Gefolge einer höhern Rultur einherziehen: Hochmut auf Grund ber erworbenen Gelehrsamkeit, Überhebung, Eifersucht unter ben Schriftstellern, Schmeichelei und Liebedienerei gegenüber ben Mäcenen und Höfen neben einem gefteigerten Selbstgefühl, Sittenlosigkeit und unbeständiges Schwanken zwischen schwärmerischer Frömmigkeit, ironischem Zweifel und völliger Glaubenslosigkeit. Der freie Schwung des Lebens hatte freilich noch nicht aufgehört; gerade in jener Zeit feierte ja die bilbenbe Kunst in Italien ihre höchsten Triumphe in ben Werken Leonardo da Bincis, Michel Angelos, Rafaels, Correggios und Tizians, welche ber tiefste und reinste Ausbruck eines sinnesfrohen und schönheitsfreudigen Lebens waren, und die einen Schimmer auch auf die Poefie werfen mußten, welche sich den plastischen und malerischen Offenbarungen der Runftblüte und des Formensinns unmöglich entziehen konnte.

Die Dichtung aber, welche in jedem Sinne als das Hauptwerk bieser Beit angesehen werden barf, ist "Der rasende Roland" (Il Orlando furioso) von Lodovico Ariosto (1474—1533); sie entstand am Hofe von Ferrara, wo Ariost in derselben Umgebung und unter benselben gesellschaftlichen Einflussen am Hofe der Este lebte wie Bojardo. Wie jener, so hat auch dieser lyrische Gedichte, akademische Komödien, Satiren nach dem Muster des Horaz und verschiedene Lustspiele geschrieben, aber nur in seinen Satiren entfaltet er ein anmutiges Bild seines eignen Lebens und seines Charakters; es sind poetische Episteln, welche er an Freunde und Berwandte richtet, erotische Betenntnisse, Ratschläge und Lehren, in welchen der Dichter sich als ein gelehriger Schüler bes alten Horaz zeigt und aus welchen sein eignes Bild, sein kunftlerisches und menschliches Naturell in voller Kraft hervorstrahlt. Seine bramatische Thätigkeit hat nur insofern Bedeutung, als er unter ben ersten war, welche das Lustspiel nicht mehr in der Sprache des Plautus und Terenz, sondern in der italienischen Bolkssprache zu pflegen anfingen. Auch er versuchte sich zunächst in lateinischen Komödien; balb aber ging er zum echten nationalen Lustspiel über, und zwei bieser Komöbien, "Das Schatkastaftchen" (La cassaria) und "Der Schwarzfünstler" (Il negromante) erheben sich weit über ben konventionellen Gehalt des italischen Lustspiels jener Zeit. Sie wurden an allen Fürstenhöfen

Italiens bei festlichen Gelegenheiten aufgeführt, und die vielen Anspielungen auf öffentliche Berhältnisse erregten den besondern Beisall des Publikums. Sine höhere dichterische Bedeutung aber haben die Komödien Ariosts nicht; die Intrigue, das Schelmenstück, der frivole Witz treten in den Bordergrund, die alten Typen der Komödie kehren in neuen Berkleidungen immer wieder. Die einzige charakteristische Erscheinung, welche Ariost aus dem Leben seiner Zeit entnimmt, ist der Astrolog, dessen böses Thun er in seiner Komödie "N negromante" in derber Weise verspottet.

Über allen anderen Schöpfungen des Dichters aber steht sein "Rasender Roland". Er hatte, nachdem er jahrelang im Dienste des Kardinals Hippolyt von Este gestanden, nunmehr am Hofe von Ferrara Freiheit und Muße gefunden, diese große epische Dichtung zu vollenden. Als er die ersten Gesange dem Kardinal überreichte, wurde er von diesem mit den Worten empfangen: "Messer Lodovico, wie seid Ihr auf solche Narrenspossen gekommen!" Aber diese Antwort entmutigte ihn nicht; mit vollem Eifer gab er sich ber Bollenbung seines Gedichts hin, das im Jahre 1516 zum erstenmale in vierzig Gesängen im Drud erschien. Ariost knüpft in seinem Epos da an, wo Bojardo ben Faben fallen gelassen hat. Schon in jungen Jahren hatte er ben "Orlando innamorato" als ein vielbewundertes Dichtwerk kennen gelernt; aber ber Nachfolger hat den Borgänger weit übertroffen. Auch er nimmt seinen Stoff aus der alten Sage, aber er bearbeitet ihn mit voller künstlerischer Freiheit; es ist ein rein äußerlicher Umstand, daß er an Bojardo anknüpft; die bunte Belt bes Rittertums, die sich in seinem Gedicht umhertummelt, hat wenig mehr als die Namen mit der Sage und dem Ritterepos Bojardos gemein, sie ist eine Schöpfung seiner freien kunftlerischen Phantasie, einer Phantasie, die sich in immer neuen Erfindungen gefällt. Der Dichter sieht jene Ritterwelt mit menschlichem Auge an, er macht sie durch das heitere Spiel seiner Laune, durch seinen keden Humor, durch seine anmutige Empfindung und nicht zum wenigsten durch die feine weltmännische Bildung zu einem Spiegelbild bes Lebens und Treibens seiner Beit und jener vornehmen Gesellschaft, welche sich gern als die Nachblüte des alten Rittertums rühmen hörte. Mit wahrhaft künstlerischer Freiheit bildet er einen bereits längst bekannten Kreis von Gestalten weiter; es ist ihm nicht barum zu thun, neue Charaktere zu erfinden und bichterisch zu beleben, er knüpft ba an, wohin seine Phantasie ihn führt, er läßt seine Figuren kommen und gehen, wie es der heitern Laune seines Geistes gefällt. So ist sein Gedicht das bedeutsamste Denkmal der poetischen Renaissance, der treueste Ausdruck für das Kunstibeal jener Zeit. Rein zeitgenössischer Dichter hat so wie er es verstanden, seinen Phantasiegestalten wirkliches Leben einzuhauchen, den Menschen in seiner Rraft und Schönheit barzustellen, die Schilderungen mit den Begebenheiten zu verschmelzen. Er ist der Mann der holden Träume, der von Waffen und von Liebe zu singen weiß, die einst die Welt mit seliger Lust erfüllt hatten; die Türme, die Ritter, die Frauen und die Paläste der alten Zeit leben vor uns auf, er führt uns in die bunte Fabelwelt ber Liebe und schilbert uns Anmut, Schönheit, Freiheit in dem Reiz seiner herrlich bahinströmenden Oktaven. melodische Fluß feines poetischen Stils, die vollendete Rundung seiner Berse,

The trustime, pirtute speciabile at arthuring clares DND 5000-9(AXIXILIANO 2006 90) of 500, april francofungate specialists are determined by the second design of the first patrons of the second design of the first patrons of the second second design of the second sec

Ludovico Uriofio.

Derkleinertes Saffimile des Rupferftiches von Reg. Perfinius.
Originalgemalbe von Citian.

| | i I |
|---|--------|
| | • |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| • | |
| | |
| | |
| | |
| | ı |

ihre Anmut und Natürlichkeit machten nicht zum geringsten Teil den Zauber aus, den dieses Gedicht zu jeder Zeit ausgeübt hat. Ariost eröffnet sein Gedicht mit folgendem Prolog:

Die Frauen, Ritter, Waffen und Amouren

Und Courtoisie besing' ich, und den Mut Der Tage, da die Wohren überfuhren Aus Afrika, gehetzt von Zornesglut; Und Trauer lag auf Frankreichs schönen Fluren Durch Agramantes jugendliche Wut, Der seinen Bater wollt' in blutigen Bächen An König Karl, dem römischen Kaiser, rächen. Ingleichen auch will ich von Roland singen, Was nie in Reim noch Prosa ward erhört, Wie ihm der Liebe Pfeil gelähmt die Schwingen, Den Beisen dis zur Raserei bethört. Wenn, die mich hält fast in den gleichen Schlingen, Mir mehr und mehr mein dißchen Witz verstört, Wir soviel nur zu lassen ist gesonnen,

Eine ber ergreifenbsten Schilderungen des Gedichts ist jene im 23. Gesang, wo Roland plötzlich aus der Sehnsucht zur Eisersucht übergeht und von dieser durch die Entdedung der Untreue Angelicas mit Medor in einen Zustand wildester Raserei versetzt wird. Er kommt an einem schwülen Mittag in ein Thal, um daselbst auszuruhen. Da sieht er an den Bäumen Beichen eingeschnitten und entdeckt zu seinem Schrecken die Namen von Angelica und Medor. Er zwingt sich zu glauben, daß es Täuschung sei, aber immer mehr entsacht er den bösen Argwohn, den er ersticken will.

Dem Bogel gleich, der an der Rute klebt, Und allzu spät das Fangnetz sollt' erblicken: Je mehr er flattert und zu fliehen strebt, Je fester wird die Fessel ihn umstricken.

Er flieht in eine Grotte, wo Medor das ganze Glück seiner Liebe in arabischen Bersen geseiert und Sonne, Mond und Gestirne sowie den Chor der Nymphen zu Zeugen seines Glückes angerusen hat. Wiederholt liest er die Schrift und die Gewißheit besestigt sich immer mehr in ihm, daß sein Berdacht keine Täuschung sei. Indessen hofft er noch immer, das alles sei ein Bubenstück, ein Betrug; er reitet weiter und gelangt an die Hütte eines treuen Dieners, aber auch hier sindet er jene verhaßte Inschrift an allen Wänden, Thüren und Fenstern. Zum Übersluß erzählt ihm der Hirt die ganze Liebesgeschichte des glücklichen Paars, deren Schauplaß seine Hütte gewesen und zeigt ihm ein Kleinod, das Angelica zurückgelassen; dieses Kleinod aber war Rolands eigenes Liebespfand.

Nun läßt er seinem Schmerz die Zügel schießen, Sobald er unbewacht und einsam wieder, Und Ströme frommer, heißer Thränen sließen Bon seinen Augen auf die Brust hernieder. Er seufzt und stöhnt und kann kein Auge schließen, Wälzt auf dem Lager hin und her die Glieder Und stechender und härter will's ihm scheinen, Als wär's gefüllt mit Resseln oder Steinen.

Das Haus des Hirten wird ihm verhaßt; er sattelt sein Roß und jagt durch Wälber und einsame Thäler Nächte und Tage lang umher in unaufhörlichem Klagen und Jammern. Der Dichter schildert uns seine Klagen in beweglichen Worten:

Dies sind nicht Thränen, die aus meinen Augen So reiche Aber unversiegbar spendet; Richt Thränen diesem Schmerze taugen, Sie waren aus, eh' halb der Schmerz geendet. Die Glut will mir den Lebenssaft entsaugen Auf diesem Beg, der sich zum Auge wendet; Er ist's, der sich ergießt in solchen Strömen, Und Schmerz und Liebe wird er mit sich nehmen.

Und diese Zeugen meiner tiefen Schmerzen Sind Seufzer nicht, die schweigen hin und wieder, Allein der wilde Sturm in meinem Herzen Tobt laut und lauter stets und will nicht nieder. Amor erregt ihn, der die Todeskerzen In meiner Brust entsacht mit dem Gesieder. Durch welches Wunder, Amor, kann's geschehen? Du kennst mein Herz und läßt es nicht vergehen.

Ich bin nicht das, was meine Züge sagen, Tot und verscharrt ist, der sich Roland nannte. Ihn hat sein undankbares Lieb erschlagen, Die ihm den Tod durch ihren Treubruch sandte. Ich bin sein Geist, den unter Pein und Plagen Sein elend Los in diese Hölle bannte, Damit der Schatten, der von mir zu schauen Ein Beispiel allen sei, die Amor trauen. —

Im Walde führt ihn nun sein Geschick plötzlich zu derselben Quelle wieder zurück, wo Medor jene Verse geschrieben, und nun steigert sich sein Schmerz zu Wut und Raserei. Er greift zum Schwert . . .

Und Schrift und Felsen fliegen in die Höh' Bu Splittern und zu Staub zerhackt empor. "Weh' dieser Höhle, jedem Baume Weh', An dem man liest Angelica, Medor! Kein Hirt und keine Herde suche je Hier Schatten wieder, Kühlung wie zuvor!"

Und selbst der Quell mit seiner klaren Flut Ist wenig sicher vor so großer Wut.

Denn Aste wirft er, Klöpe, Felsen, Schollen In diese schönen Fluten wild hinein, Daß sie von Grund aus trüb und sandig rollen Und nimmer helle werden, nimmer rein.

Dann sinkt er ermattet ins Gras und starrt gen Himmel. Drei Tage und Nächte bringt er so zu, von der glühenden Qual verzehrt. Am vierten springt er auf mit wilder Miene; er reißt Rüstung und Kleidung vom Leibe, stürzt alle Bäume um, schlägt einem Hirten den Kopf ab und braucht den Rumpf als Keule, um andere zu erschlagen.

Tollheit und Wut sind ihm so überlegen, Daß seine Seele sinkt in tiese Nacht; Ihm fällt's nicht ein, die Hand ans Schwert zu legen, Sonst hätt' er Wunder, denk' ich, wohl vollbracht: Ihm aber sind auch Beil und Art und Degen Entbehrlich bei so grenzenloser Macht, Hier zeigt er diese Macht im vollsten Lichte Und stürzt auf einen Ruck die höchste Fichte. Dann reißt er noch viel andre aus desgleichen, Als wär' es Fenchel, Attich ober Dill, Auch alle Ulmen, Tannen ober Eichen — Bas Baum nur heißt, und nimmer hält er still; Sowie ein Bogelsteller mit Gesträuchen, Der ebnes Land für seine Nepe will, Und Bienchen sucht und Nesseln wegzuräumen: Fährt er mit Eichen und mit alten Bäumen.

Die Art und Weise, wie Ariost hier plötslich den Faden abbricht, um zu einem andern Abenteuer überzugehen, ist ungemein charakteristisch für seine Auffassung der epischen Dichtung überhaupt. Er schließt mit folgender Strophe:

Die Hirten, die das Krachen weit vernommen Im Walde, lassen sie ihr Bieh zerstreut Und stürzen rechts und links herbei, beklommen, Zu sehn, was hier sich für ein Schauspiel beut. — Doch din ich jetzt zu einem Ziel gekommen, Wo mein Erzählen schwerlich mehr erfreut, Und will darum mich lieber unterbrechen, Als euch zur Langeweile weiter sprechen.

Wer das Gedicht von Ariost nicht als ein Ganzes betrachtet und nicht als ein kunstmäßiges Ritterepos, wer nicht nach Charakterzeichnung und nicht nach einem strengen Zusammenhang der einzelnen Erzählungen und Abenteuer sucht, sondern wer sich daran genügen läßt, die Kunst eines "glanzvoll lebendigen Geschehens" in ihrer höchsten Entwickelung, die bunte Farbenwelt italischer Phantasie in ihrer üppigsten Entfaltung zu bewundern, der wird wohl in Ariost einen der größten Dichter erkennen. Bei ihm überwog die Poesie der Darstellung die der Anschauung, und doch müssen sich beide ergänzen, um ein vollendetes Kunstwerk hervorzubringen. Für einen fortgeschrittenen Kulturstandpunkt, der die Grenzen der Malerei und Poesie sest abgesteckt hat, für den das bloße Geschehen nicht mehr ausreicht, sondern der in einem Gedicht die innere Wahrheit der Gestalten, lebensfähige Menschen, und nicht bloß die Morgenträume der Märchenwelt sucht, für den hat das Gedicht Ariosts höchstens noch eine historische Bedeutung als höchster Ausbruck des ritterlichen Geistes jener Epoche. Nur wer sich in diesen Geist versenken kann, wer mit dem Dichter in des Dichters Lande zu gehen bereit ist und in dessen selbst nach den Motiven zu suchen geneigt sein wurde, die seinem Rultus des Rittertums, seiner phantastischen Ideenwelt, seinen personlichen Stimmungen zu Grunde gelegen haben, ber wird sich an der wunderbaren Schönheit und Formvollendung seines Gedichtes immer erfreuen dürfen. Beibe Werke, ber Berliebte und der Rasende Roland, werben aber stets als die bedeutenbsten Schöpfungen der italienischen Romantik gelten. "Dem ersteren wird man vielleicht in Erfindung und tieferer Poesie, dem andern in der Ausbildung einzelner Momente anschaulicher Darstellung, glücklicher Verknüpfung und ber Sprache den Preis zuerkennen muffen. Busammengenommen lassen sie sich mit einem Januskopf vergleichen. enthält die Blüte der Denkweise und der Lebensformen des späteren Mittelalters; Ariosto die erste Entwickelung der modernen Poesie in vollem Glanze."

Aber auch mit diesen großen und grundlegenden Epen war das Interesse an den französischen Bolkssagen nicht erschöpft. Allerdings schien es, als ob nun nichts mehr zu thun übrig bliebe, als ob ber ganze Reichtum an Abenteuern und Gestalten jener Sagenwelt bereits erschlossen sei; das Beispiel eines Dichters wie Ariost wirkte aber boch vorbilblich auf Zeitgenossen und Rachfolger; die Stimmungen, welchen er Ausbruck verliehen hat, muffen in ber Luft jener Tage gelegen haben: die leichte, anmutige Fronie, mit welcher der Dichter seinen Gestalten gegenüberstand, wie die Anmut und Farbenpracht, die er über jene Welt des Rittertums ausgeschüttet hat. Berschiedene Bersuche wurden gemacht, den "Rasenden Roland" fortzusetzen; selbst Dichter, welche nach ihrem ganzen Wesen im Gegensatz zu Ariost und Bojardo standen, wagten sich an einen solchen Versuch, so vor allem Bernardo Tasso, der den Ritterroman "Amadis" zu einem großen Helbengebicht umzuarbeiten suchte, bas nicht weniger als hundert Gefänge und etwa 7000 Ottaven umfaßte. Die schöpferische Poesie hat an diesem Werke weniger Anteil; vergeblich beruft sich ber Dichter, um die Monotonie seines Werkes zu entschuldigen, auf Homer; er selbst befindet sich in einem unaufhörlichen Wiberstreit zwischen antiken Reminiscenzen und mobernen Lebensbeziehungen; die biedere Ritterlichkeit des Mittelalters liegt in ewiger Fehde mit bem Geschmack einer fortgeschrittenen Zeit; es fehlt ihm die Raivetat der Romantik und der Glaube an ihre Helden. So hat sein Gedicht höchstens eine historische Bedeutung in dem Entwickelungsgang des romantischen Spos. Dasselbe gilt von Luigi Alamanni, der in seinem Epos "Girone" ben französischen Ritterroman "Giron le courtois" in italienische Stanzen zu bringen versuchte. Auch er ist zu sehr von klassischen Reminiscenzen erfüllt, um eine reine Wirkung hervorbringen zu können; deutlich zeigt sich ber Einfluß Ariofts in der Art und Weise, wie sich sein Epos an das klassische Altertum anlehnt. Und selbst im Ausbruck stehen beide Dichter hinter ihrem Musterbild zuruck, obwohl man bei ihren Lebzeiten in der Poesie Bernardo Tassos einen Fortschritt gegen Ariost wahrnehmen zu können glaubte. Nachdem einmal die naive Gläubigkeit verschwunden war, erschien es in der That nur noch möglich, jene alte Sagenwelt aus der Bildung und dem Geschmad ber Zeit heraus ironisch aufzufassen und satirisch darzustellen; auch dieser Versuch wurde von den Nachfolgern Ariosts gemacht, vor allem von Francesco Berni (1497 - 1535). Berni bearbeitete Bojardos "Berliebten Roland" zunächst in der Absicht, die Härten bes alten Gebichts auszumerzen, sobann aber, um es auf die Höhe ber vorgeschrittenen Bildung zu bringen. Sein Standpunkt ist der der Reslexion gegenüber der naiven Anschauung seines Musters; demgemäß sucht er alles Besondere und Unterscheidende zu verwischen. So hat er das Epos Bojardos mehr verzerrt und verwässert als fortgebildet. Frostige Allegorien, eine nichtssagende Ahetorik mußte an die Stelle wahrer Poesie und tieferer Empfindung treten. bedeutender sind seine scherzhaften Gedichte aus dem Leben der Beit, in welchen er mit außerorbentlicher Komik sehr gewichtige Disputationen über die unbebeutenbsten und trivialsten Dinge hält. Man bewunderte die Kraft eines Dichters, der über so nichtige Gegenstände so schön zu fingen und zu sagen wußte, ja man nannte die komische Dichtung seitbem "Poesia Bernesca". Nach dieser

Richtung fand Berni ebenso viele Nachahmer, als das Leben jener Zeit Stoff für Wit und Spott dargeboten hat. Freilich fehlte auch diesen Nachahmern sein reicher Geist, sein übersprudelnder Humor und seine komische Originalität; für sie bot sich in der Vermischung der italienischen Sprache mit der lateinischen, die ja zum Teil noch immer die Sprache der gelehrten Humanisten blieb, eine besondere Abart niederer Komik, die sogen. Poesia maccaronica, welche sich der lateinischen Gelehrtensprache bediente und nach Belieben italienische Wörter hinein-Der bekannteste Dichter dieser Art ist Teofilo Folengo (1492-1554); seine macaronischen Gedichte erwarben sich allgemeine Anerkennung; er wußte durch diese Sprachvermischung eigentümliche konische Wirkungen hervorzubringen. Eine höhere Bedeutung aber erlangte Folengo durch sein Epos "Rlein-Roland" (Orlando di Limerno Pittoco); in diesem Epos ist die Scheidung zwischen Naivetät und Jronie völlig zum Durchbruch gelangt; es tritt unverhüllt mit der Absicht auf, das romantische Rittergedicht zu verspotten. Der Dichter knüpft eher an Luigi Pulci als an Ariost an; seine satirische Absicht tritt aus ber ganzen Darstellungsweise hervor, sie erstreckt sich sogar bis auf die Form der klassischen Epen. Wäre die dichterische Bedeutung Folengos eine höhere gewesen, hätte er es verstanden, mit souveräner Fronie die alte Sagenwelt aus bem Geifte ber Beit heraus neu zu beleben, so hätte bas Epos in Italien eine ganz andere Entwickelung genommen, als bies thatsächlich ber Fall war: dazu aber reichte seine Begabung nicht aus: er vermochte nur die Helben und Ritter ber Tafelrunde in die niedere Sphäre des italienischen Straßenlebens seiner Zeit hinabzuziehen. An die Stelle der Jronie ist bei ihm die Karikatur, an die Stelle der Satire die plumpe Komik getreten.

Allein auch diese Richtung blieb nicht die allein maßgebende; es machte fich noch eine andere geltend, welche bas auf der Grundlage der humanistischen Bildung jener Zeit erblühte romantische Heldengedicht zur Würde des alten hervischen Epos emporheben wollte. Auch die Renaissance hatte insofern eine Wandlung erfahren, als die unbefangene Freudigkeit, mit welcher man sich den klassischen Studien zuwendete, immer mehr einer gelehrten Nachahmung, einer hochmütigen Pedanterie den Plat einräumen mußte, die ihre Einwirkung auch auf die italienische Poesie nicht verleugnen konnte. Es ist begreiflich, daß, nachdem man einmal die alten Muster kennen gelernt hatte, der Versuch gewagt werben mußte, sie nachzuahmen; das angeborene italienische Talent für die Form konnte solche Versuche nur begünstigen, ja es erscheint merkwürdig, daß berartige Bestrebungen eigentlich erst in der Zeit des Verfalls der Renaissance bemerkbar hervorgetreten sind. Schon bei ben großen Dichtern hatte die humanistische Bildung mit dem romantischen Geiste und dem italischen Naturell im Kampfe gelegen; dieser Widerstreit trat bei den Nachfolgern noch stärker hervor; sie suchten die Sagenwelt des Mittelalters mit der Antike in einen gewissen Busammenhang zu bringen und in einem romantischen Geiste wiederherzustellen. An dieses kühne Unternehmen wagte sich eine Reihe von Dichtern, von welchen vor allem Giovanni Ruccellai (1475—1525) in seinen, antiken Mustern nachgebildeten Tragodien und in seinen Lehrgedichten nach dem Muster des Birgil Erwähnung verdient, sodann aber Giangiorgio Trissino (1478—1550). Mehr als zwanzig Jahre arbeitete er an seinem Epos "Das befreite Italien" (Italia liberata da' Goti); bas Gebicht zeugt von einer außerorbentlichen Gelehr-samkeit und einer nicht gewöhnlichen poetischen Begabung; aber diese wird von der erstern sormlich erstickt. Triffino bedeutet einen völligen Gegensatz zu der Richtung, welche in der italienischen Renaissance-Litteratur bisher maßgebend

Giovanni Buccelai (mutmaßild).

Bemalte Terracottabufte von einem florentiner Runfter bes 15. Jahrhunderts. Berlin, tonigl Mufcen. (Rach der Rabierung von 2. Otto.)

gewesen; er glaubt in seinem Stoffe, der Befreiung Italiens von der Knechtschaft der Goten, den "göttlichen Homer" nachgeahmt zu haben; indem er seine Fabel aus einer einzigen großen Handlung zusammensetzt, welche Anfang, Mitte und Ende hat, meint er die Regeln des Aristoteles besolgt zu haben. Homer ist sein Leitstern, sein Ibeal, Aristoteles sein Lehrer und Meister. In seinem

Widmungsbrief an Kaiser Karl V. erklärt er: "Mit allem Fleiß habe ich mich bemüht, das ganze Besen zu beobachten, welches der Natur der in dem Gedicht eingeführten Wesen zukommt: die Klugheit, die Kunst der Reden, die Erhabenheit und Sittlichkeit ber Sprüche und viele andere nütliche und ergötliche Dinge." Aber freilich, er ist selbst so ehrlich einzugestehen, daß, wenn er auch sein göttliches Vorbild nicht erreichen konnte, er doch nach Kräften gesucht habe, ihm gleichzukommen. So wurde das Gedicht nur eine blasse Nachahmung des alten Musters, welches sich auf reine Außerlichkeiten beschränkt. Der Dichter ift strenggläubig und ruft Apollo und Christus zugleich an, sein Gedicht in ihren Schutz zu nehmen. Nichts ist darakteristischer für seine akademische Poesie als dieser Prolog, der uns in den Himmel führt zu Gottvater, welcher mitten unter den Engeln steht und auf das Treiben der Sterblichen herabsieht. Da tritt die Borsehung an ihn heran und fragt ihn seufzend: "D Bater, regt sich in dir nicht das Mitleid, wenn du Italien schon so lange in den Händen der Goten siehst? Die Beit ist ja längst vorüber, die du festgesett, daß die Engel dieses Land für seine früheren Sünden strafen sollen." Da antwortet der ewige Bater lächelnd: "Meine Tochter, beine Ibee kommt zur rechten Zeit." Hierauf zieht er sich zurud, um über bie Befreiung Italiens nachzubenken; er erscheint bem Raiser Justinian im Traume und giebt ihm ben Entschluß zu einem Kriege ein. Ein Engel übernimmt den Auftrag. Die künstliche Naivetät, mit der hier die Gottermaschinerie des alten homerischen Epos sklavisch nachgeahmt wird, mußte natürlich einen anbern als ben beabsichtigten Eindruck hervorbringen. Wenn Trissino glaubte, die klassischen Helbengebichte von Ariost und Bojardo, die nach seiner Meinung nur bem Pöbel gefielen, verbrängt zu haben, so hätte ihn schon bei Lebzeiten die Aufnahme seiner Dichtung eines bessern belehren mussen. hatte übersehen, daß wohl die Sage, nicht aber die Geschichte der Gegenstand eines solchen heroischen Epos sein könne; kein Hauch des nationalen Geistes weht in seinem Gebicht, die Gelehrsamkeit muß die Natürlichkeit und die gesunde Empfindung ersetzen. Die notwendige Konsequenz, zu welcher diese gelehrte akademische Poesie führen mußte, war die, daß der bereits genannte Alamanni in seiner "Avarchide" das homerische Epos nicht bloß nachahmte, sondern die ganze Flias förmlich in italienische Reime brachte. Statt Troja wird die Stadt Avarco in Gallien belagert; wie Homer ben Zorn des Achill, so befingt Alamanni den Born des Lanzelot, der, von König Artus angegriffen, sich vom Rampfe zurückgezogen hat. Auch die andern Helben des homerischen Epos kehren unter verschiebenen Verkleibungen wieber, ihre Reben, Thaten und Kämpfe füllen das ganze Epos, welches als der carafteristische Ausbruck dessen gelten konnte, wohin die knechtische Anlehnung an bewunderte Muster und die immer zunehmende Abwendung von Natur und Leben geführt hätten, wäre nicht zur rechten Zeit noch ein Dichter erstanden, der alle diese Richtungen verdrängt und das italienische Epos zu der Höhe der Bollendung erhoben hätte, nämlich Torquato Tasso.

Torquato Tasso (1544—1595) war der Sohn des Dichters Bernardo Tasso. Sein romantisch bewegtes Leben ist von verschiedenen deutschen Dichtern geschildert worden; schon in seinem achtzehnten Lebensjahr dichtete er ein Epos "Rinaldo". Zwei Jahre darauf wurde er als Edelmann an den Hof des Herzogs Alfons von Ferrara berufen. Die Schilderung, welche Goethe von dem jungen Tasso entworsen, ist bekannt:

Sein Auge weilt auf dieser Erbe kaum, Sein Ohr vernimmt den Einklang der Ratur, Was die Geschichte reicht, das Leben giebt, Sein Busen nimmt es gleich und willig auf . . . In diesem eignen Zauberkreise wandelt Der wunderbare Mann.

Auch die ferneren Lebensschicksale Tassos, seine Krankheit, welche in einer Art Berfolgungswahnsinn bestand und mit seinem wachsenden Ruhm sich immer mehr steigerte, seine Flucht und Gefangennahme, sowie alle Fabeln, welche sich hieran knüpfen, haben eine romantische Farbung. Im Rlofter bes heiligen Onofrio in Rom starb Tasso nach langen Leiden. Wenige Tage später hatte auf dem Kapitol seine feierliche Dichterkrönung stattfinden sollen. Wir besitzen von Tasso lyrische Gebichte und Dramen; ber Grundzug seiner Gedichte ist derselbe, welcher seit den Tagen Petrarcas sich durch die italienische Lyrik zieht. Aber Taffo ist kein blinder Nachahmer Petrarcas; er hat der lyrischen Boesie Italiens ein neues Element zugeführt: die schwärmerische Sentimentalität. In seinen Gebichten schilbert er uns wirkliche Empfindungen; es sind keine phantaftischen Gebilde, die er besingt, seine Bunsche schweifen nicht ins Unbestimmte, er schildert das Leben, wie er es am Hofe von Ferrara gesehen, und die Geschichte seiner eignen Liebe mit glutvoller Empfindung aber auch mit zarter Zuruchaltung. Nur in seinen Sonetten steht er ganz auf dem Standpunkt Petrarcas und bewegt fich in bem ewigen Wiberstreit seiner Liebesgefühle. Auch die klassischen Reminiscenzen verleugnen sich in jenen lyrischen Dichtungen nicht; neu hinzugekommen ift nur eben jene schwärmerische Sentimentalität, welche sich sowohl in den Liebeswie in den Naturgefühlen der Renaissance kundgiebt: sogar die Bäume lieben "Du kannst sehen — läßt er Daphne sagen — mit welcher Zuneigung, mit welchen wiederholten Umarmungen die Rebe an ihren Gatten sich schmiegt; die Tanne liebt die Tanne, die Fichte die Fichte, die Esche brennt und seufzt für die Esche, die Weide für die Weide und eine Buche für die andere. Die Eiche, die so rauh und wild scheint, auch sie empfindet die Macht der Liebesglut, und hättest du Gefühl und Sinn für Liebe, so würdest du ihre stillen Seufzer hören." Wo die Bäume lieben, können natürlich auch die Berge nicht zurüchleiben, und in der That hören wir bei Tasso folgenden Seufzer: "Die Felsen habe ich aus Erbarmen meine Klagen erwibern und das Laub über meine Thränen seufzen hören." Geht Tasso in diesen idyllischen Liedern ganz auf die bukolische Poesie des Hellenismus zurück, welche er durch seinen sentimentalen Individualismus noch steigert, so schließt er sich in seinen rein lyrischen Gedichten mehr an die römischen Elegiker an; nur die individuelle Empfindung unterscheibet einzelne seiner lyrischen Gebichte von benen ber römischen Dichter, welche seine Vorbilder waren. Man meint eine Klage Tibulls zu hören, wenn man die Verse Tassos liest, in welchen er die Blume als das Bild des menschlichen Lebens feiert:

PABII PICTORIS

pitolina. Hetruriam'à Ianiculo Ianus, Latium à Saturno Saturnus cognominaui Ad radices enim Capitolij Saturnus condiderat, uti I hus Ianiculum. Hæc igitur fuit prima Romæ origo ad tadices Capitolij, ubi tunc paleua bobus erat.

Facies tunc agri huius instar arcus erat, cuius chorda esset alueus Tiberis: cornua ad solis quidem ortum, rupes Auchtina, & ad occasium capitolina, media palatina. Eas dem palatina rupes l'iberim à fronte prospicit, à sinistris Cœlio, à dextris Exquilino iungitur. Auentinus item à trofite Tiberim & Capenam tenet, ad dexteram Cœliolo at Viminali hæret. Capitolium ante se Tiberim & pors am Carmentale cernit: hæret illi Quirinalis. Has rupes antiqui septem colles, & septem montes appellauerunt. Area huius arcus elt quicquid campt jacet inter Auentinum & Capitolium,& à palatio ad Tiberim,Lybissus an tea, inde Argeus, post uicus Thuscus dictus. Paludes plu res eò passim Tiberina inundatio efficiebat, qua hanc are am no satis idoneam habitationi reddebant, antequam fa ctis Vertumno sacrificos in alueum suum Tiberis uertes retur. Prima igitur origo Romæ fuit collis Capitolinus, antea Saturnia dictus. Seques hunc Auentinus fuit, habia tatus ab Atlante Italo, è Sicilia aduecto eo contra fratrem suum Hesperu, in cuius tutela erat Hetruriæ imperiüad, huc Iano puero, & immaturo ad munera regia & regni. Porrò Italus dimicare à Iano & Hetruscis prohibitus, in Auentino consedit, adcuius radices iuxta Tiberim ope arcp consilio I ani Capenam oppidulum codidit, & regios nem eius permissu Italiam dixit. Mox Hespero fratre re riam suscipiens, omnem circa Tiberim regione, extinctis ultro citrocs aliqs cognominibus, à se Italiam nuncupauit. Hotele est Hetwin vafrin

Fatfimile einer Seite aus einer von Torquato Taffo als handeremplar benutten Sammlung von Auszügen aus ben Schriften alter hiftorifer (wie Cato, Ardilodus, Berofus, Manethos, Quintus Fabius Pictor u. a.). O fiehe unt, wie hold die zarte Rose. Jungfräulich dort dem Anoivengrün entfleigt, Ern halb enthült und halb vernecht im Mooie Und schöner unt, je minder fie fich zeigt! Jest öffnet fie dem buhlenden Gefose. Les Beites sich — fieh', wie ihr handt fich meigt! Sie welft und war noch kaum zuvor das Sehnen Bon tausend Liebenden, von tausend Schönen.

So ichwindet, ach, mit eines Tages Schwinden Ter flücht gen Jugend ichnell erblühtes Glüd! Tes Mares Antlip wird du wiedersinden — Ter Jugend Blüte bringt tein Mai zurüd! So laßt uns denn am Morgen Kränze winden: Bie bald entilieht der Sonne heitrer Blid! Brecht Amors Koien, liebt, wenn Gegenliebe Roch lohnen mag des Herzens jühe Triebe!

Und mit diesen Strophen find wir bei der Schöpfung augelangt, welche den Ruhm Tassos von Geschlecht zu Geschlecht tragen sollte, bei dem großen Epos, welches er schon in seinem 31. Lebensjahr vollendet hatte: "Das befreite Jerusalem (Gierusaleme liberata). Die Idee des romantischen Epos hatte in Italien bereits alle Wandlungen durchgemacht, von der einfachen Wiedererzählung der alten Heldensage bis zu ihrer ironischen Auflosung in den Gedichten Bulcis und Bojardos und der romantischen Wandlung in dem Epos Ariofts. Alle diese Richtungen wollte Taffo nun in einem Werke zusammenfassen; es war seine Absicht, in dem Widerstreit zwischen Epos und Romanze die Borzüge beider Gattungen zu vereinigen. Um dies zu erreichen, unterwirft er sich zunächst allen Regeln des Aristoteles; er wählt einen Stoff, der die vortrefflichfte Aunstform annehmen kann, er versucht ihm diese Aunstform nunmehr wirklich zu geben und ihn mit allen Reizen seiner lyrischen Begabung zu schmuden. Das Gedicht soll ein Abbild ber Welt im kleinen sein nach ber eignen Forberung bes Dichters. Diese strenge Forderung, welche Tasso an ben epischen Dichter stellt, hat er selbst in seinem Gedicht getreu erfüllt, und in diesem Sinne bedeutet es einen großen Fortschritt über Bojardo und Ariost hinaus; seine Fabel hat eine geschlossene Handlung, deren Einbeit ftreng gewahrt ift, die aber doch die größte Mannigfaltigkeit zuläßt. Aristoteles ist, wie gesagt, auch ihm der Lehrer, Homer und namentlich Birgil sind auch seine Muster, aber er ist überzeugt, daß die Einheit und Burde der Antike sich mit den Empfindungen eines Menschen ber neuen Zeit und mit der Romantik sehr wohl vereinigen lassen. Um nun alle diese Ideen zu verkörpern, wählt er einen historischen Stoff, aber einen solchen, der der Heldensage nahe verwandt, ja aus bessen Nachwirkungen sie geradezu hervorgegangen ist, nämlich die Eroberung von Jerusalem; er mählt also dasjenige Ereignis, das die geschichtliche Grundlage der alten Heldensage ausmacht und ihre wesentlichsten Elemente, die Ausbreitung des Christentums durch das Schwert und den Kampf gegen die Ungläubigen, in sich enthält. In diesem Gedicht hat er die vier notwendigen Teile jeder Handlung genau voneinander unterschieden: die Einleitung, die Entwickelung, die Wandlung und den Schluß. Die Einleitung bilben die

| | | • | | • | | |
|---|---|---|-------------|---|---|------|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | • | | |
| | | | | | | |
| • | | | | • | | • |
| | | | | | | |
| | | • | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| • | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | • | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | • | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

Tasso. 671

vier ersten Gefänge, in welchen die Nieberlage ber beiben friegführenden Bölker dargestellt wird, nachdem der himmlische Rat die Eroberung von Jerusalem beschlossen und dem Gottfried von Bouillon aufgetragen hat; das driftliche Heer dringt gegen Jerusalem vor, aber die unterirdischen Mächte der Hölle wollen das göttliche Werk verhindern, und der Fürst der Sarazenen macht alle Anstrengungen, trifft alle Anstalten zu seiner Berteibigung. Die Verwickelung (5.—13. Gesang) wird burch die Zwietracht innerhalb bes christlichen Lagers herbeigeführt; es folgen Kämpfe zwischen ben Belagerern und ben Belagerten; die Tapfersten wurden durch Zauberei weggelockt, Rinaldo, ohne welchen Jerusalem nicht eingenommen werden kann, hat sich zürnend entfernt; eine ägyptische Flotte ist im Anzug, Gottfried von Bouillon wird verwundet, ein Aufruhr gegen ihn bricht aus, vor allem wird ein verzauberter Wald die Quelle alles Ungemachs. Die Wendung zum Glück (14.—17. Gesang) tritt baburch ein, daß Rinaldo beschwichtigt und dem Heere wiedergewonnen wird. Den Schluß des Gebichts bilden jene Gefänge, in welchen der Wald von Rinaldo entzaubert, ein neuer Turm gebaut wird und die Christen in einer großen Schlacht bas Sarazenenheer vertreiben und Jerusalem im Sturm erobern. Mehr als alle seine Vorgänger steht Tasso auf dem Boben der Antike; fast alle seine Kritiker haben ihm die Nachahmung des Mittelalters vorgeworfen, das in kein italienisches Epos so tief eingebrungen wie in bas seine; man hat die Erinnerungen an Horaz und Ovid, an Cicero und Lukanus, die vorbildlichen Büge in den Charakteren ber homerischen Helben und in ben Reben ber Personen Virgils heraufbeschworen, um nachzuweisen, daß Tasso in seiner dichterischen Anschauungsweise wie in der Art seiner künstlerischen Behandlung sich an die großen Muster des Altertums angelehnt habe; sein Berdienst ist aber darum kein geringeres; er hat mit schöpferischer Kraft seinen Stoff im modernen Sinne umgewandelt und hat durch einen glücklichen Griff das Wunderbare und Phantastische des Rittertums mit der geschichtlichen Wahrheit in eine innige Verbindung zu bringen gewußt. Tasso hat nicht bloß eine poetische, sondern auch eine patriotische Begeisterung für die Sache ber Christenheit, der sein Epos gewidmet ist.

Um bieses Epos auch von dem fortgeschrittenen Standpunkt moderner Bildung aus in seiner Bedeutung völlig erfassen zu können, muß man sich die Zeit vergegenwärtigen, in welcher das Gedicht Tassos entstanden ist, jene Zeit, in welcher der Tag der Renaissance sich bereits seinem Untergang zuneigte und die Gegenresormation in Italien eine weite Ausdehnung gewonnen hatte. Der religiöse Geist, welcher im letzten Drittel des 16. Jahrhunderts von Rom und Spanien aus die ganze katholische Welt durchdrang und namentlich in dem Lande, von dem er ausgegangen, seine höchsten Triumphe seierte, jener Geist der Verfolgungssucht und der mystischen Frömmigkeit, aber auch der schlauen Berechnung und der Vermischung weltlicher und geistlicher Interessen hatte den freien Geist des Humanismus völlig verdrängt; die Wirkungen dieser neuen Bewegung aber zeigten sich am deutlichsten in der Erscheinung Torquato Tassos.

Tasso wollte einen historisch-romantischen Stoff nach den Regeln des antiken Epos bearbeiten, d. h. die Elemente zweier verschiedenen poetischen Welt-anschauungen miteinander vereinigen und zwar durch ein drittes Element: durch

die driftliche Romantik. Die Romantik hatte bekanntlich ihren Grund im Chriftentum, in der Steigerung des religiösen Gefühls, in der höhern Stellung, welche sie dem Weibe anwies und in ihrer Anschauung von der Liebe. Die Vorgänger Taffos hatten ihren Stoff im Widerspruch zu der religiösen Anschauung der Rirche, ja zum Teil im offenen Krieg gegen sie aufgefaßt; Tasso aber ift ein Sohn seiner Beit. In dem Zwiespalt zwischen ber mobernen Kultur und ben Geboten der Kirche stellt er sich ganz auf Seite der letztern; die Wahl seines Stoffes war barum eine sehr glückliche, benn er war historisch nach ber Forberung der Antike und zugleich von romantisch christlichem Geiste erfüllt. Tasso lebte in dem romantischen Element; er war das vollkommene Abbild eines Ritters, er besaß leidenschaftlichen Ehrgeiz, den er aber in Demut der Religion unter-Der religiöse Geist, der sein Gedicht durchzieht, zeigt sich in seiner Beurteilung der Liebe. Auch die Liebe steht im Dienste der Religion, von der fie ganz burchbrungen ift; baburch gelangt in die Behandlung der Liebesfzenen eine gewisse Sentimentalität, von welcher die Helben wie die Frauen gleich-Auf der andern Seite aber find gerade jene Szenen, mäßig erfüllt find. in welchen das religiöse Gefühl und die Empfindungen der Liebe dargestellt werben, ba, wo der historische Stoff die personlichen Stimmungen und die lyrische Sentimentalität zurückträngt, die schönsten und bedeutenbsten bes Epos. Gerade diese Partien des Werkes sind diejenigen, welche ihm die Unsterblichkeit gesichert haben. Daneben war es der unnachahmliche Wohllaut der Form, der die Italiener bezauberte und sie veranlaßte, Tasso dem Ariost vorzuziehen. "Man muß sie diese Stanzen lesen, recitieren hören; mit einer Art von musitalischer Wollust verweilen sie bei ben einzelnen Versen, in entzückter Befriedigung schreiten sie zu ben Schlußreimen fort. Der Genius ber Nation hatte sich hier gleichsam unbewußt in Tasso geoffenbart, er that seinen Landsleuten völlig Genüge, sein Muster beherrscht sie noch heute." Der musikalische Wohllaut seines Gedichts und die glänzende Malerei, welche in vielen zarten, sinnigen, anmutigen, phantastischen und schwärmerisch angehauchten Schilderungen wiederkehrt, haben sein Gedicht zu einem Kunstepos gestaltet, welches die Periode ber driftlichen Romantik des Mittelalters wirksam abschließt. Tasso hat die Richtungen aller italienischen Epiker in seinem Gedicht vereinigt und zum Abschluß gebracht, er hat das antike mit dem romantischen und religiösen Element zu einer höhern Einheit zusammengeschlossen und so das ideale ritterliche Runstepos geschaffen. Er gehört allerbings nicht zu jenen ursprünglichen Geistern, welche aus sich heraus das Gesetz einer Neubildung schaffen und ihm Gestalt zu verleihen wissen, er ist nicht zu benken ohne die antiken Muster, ohne die heimischen Borbilber, ja selbst ohne ben Einfluß Petrarcas nach der lyrischen Seite und ohne die Einwirkung, welche die neureligiöse Strömung auf alle erregbaren Geister in Italien hervorgebracht hatte; von all diesen Eindrücken hat er sich aber unstreitig da völlig frei gemacht, wo er allein dem Genius seiner Poesie folgen kann, nämlich in den Schilderungen des Liebesgefühls. Hier ist Tassos Stärke und Kraft, hier weiß er Episoben, Gestalten und Szenen uns vorzuführen von höchster Schönheit, jene herrlichen Episoben, von welchen schon Goethe sagte:

Es sind nicht Schatten, die der Wahn erzeugte, Ich weiß es, sie sind ewig, weil sie sind.

Eine der herrlichsten dieser Romanzen, die den Höhepunkt des Gedichts bilden, ist die Schilderung der Zaubergärten Armidas, in welche er das Ritterpaar einführt, das von dem Lager vor Jerusalem abgesandt worden war, um Rinaldo aus den Schlingen der Armida zu befreien.

Zwischen Felsen, Klippen und Trümmer führt sie der Weg zur hohen stolzen Kuppe; Schlangen und Löwen suchen sie zu verfolgen, sie aber ziehen ihres Weges ruhig weiter und ersteigen ohne Widerstand den hohen Bergesrücken. Nur Eis und Schnee hemmen ihren Lauf, doch nachdem sie das Eisgesild überwunden, erblicken sie eine wunderbare Ebene, die süßer Hauch durchweht:

Man braucht sich nicht vor Hit, und Frost zu hüten, Die heitre Luft übt keinen Unbestand; Des Winters Eis, des Sommerbrandes Wüten Hält hier des Himmels ew'ger Glanz verbannt Und nährt der Wiesen Gras, des Grases Blüten, Der Blüten Duft, der Bäume Laubgewand. Vom User eines Sees beherrscht das hehre, Prachtvolle Schloß rings die Gebirg' und Weere.

Auf dem blumigen Pfade werden nun die Ritter von Müdigkeit befallen; ein frischer Bergquell reizt sie zum Trunke, sie aber sehen auch in diesem Quell nur Gefahren böser Tücke. Auch der Sirenengesang herrlicher Jungfrauen, deren Reize der Krieger Lust rühren, vermag sie nicht abzubringen, selbst als die schönste der Frauen wie eine Liebesgöttin aus dem See hervorstrahlt und zu ihnen spricht:

Dies ist der Erde Port; all' ihre Plagen Bergißt man hier und schmedt die Seligkeit, Die vormals, in des goldnen Alters Tagen, Das Bolk empfand, von jedem Zwang befreit.

Der läst'gen Wehr, die ihr bis jetzt getragen, Entledigt euch in voller Sicherheit, Und heiligt sie der Ruh als frohe Sieger; Hier seid ihr nur der holden Liebe Krieger.

Auch hier selbst werden die beiben Krieger nicht an ihrer Sendung irre, sie lassen sich durch solches Lügenspiel nicht verleiten; das süße Wort, die heißen Liebesblicke reizen zwar ihre Sinne, doch dringen sie nicht zu Herzen. Sie gehen nun zum Schloß, und von hier bietet sich ihnen ein Blick in des Gartens Zauberschimmer. Die Schilberung dieses Gartens atmet allen Zauber der malerischen Darstellung, deren Tasso wie kein anderer italischer Dichter vor und nach ihm mächtig war. Die Bäume und die Blumen, die Hügel und das Laub — es ist alles voller Pracht und Herrlichkeit, selbst die Luft erscheint wie ein Gebilde der Zauberin in diesem Garten, wo Blüt' und Frucht zugleich sich zeigen.

Hier bricht die Feig' hervor, dort reift die Feige Am selben. Stamm, vom selben Laub umfaßt. Der Apfelbaum trägt an demselben Zweige Der grünen und der goldnen Früchte Last. Daß sie der Sonne sich entgegen neige, Rankt sich die Reb' empor mit üpp'ger Hast; Hier blüht sie noch, dort schwillt der Traubenhülle Gold und Rubin von edler Rektarfülle. Wollüst'ge Tön' anmut'ger Bögel dringen Wetteisernd aus der grünen Nacht empor;

Auch lockt die Luft mit ihren leichten Schwingen Aus Laub und Wellen manchen Ton hervor. Sie murmelt leifer, wann die Bogel singen; Doch schweigen sie, bann rauscht der Lüfte Chor. Sei's Rufall ober Kunst: balb folgt den Liedern Der luft'ge Klang, scheint bald sie zu erwidern. Ein Bogel zeigt fich bier, ihn schmudt vor allen Des Schnabels Burput, des Gefieders Bracht: Und alle Tone, die der Rehl' entwallen, Sind wie von Menschenzung' hervorgebracht. Jest läßt er wiederum Gesang erschallen, Des seltne Runft ihn schier zum Wunder macht. Die andern schweigen all', um ihm zu lauschen, Und selbst die Winde hören auf zu rauschen. "O siehe," sang er, "wie die holde Rose Jungfräulich zart aus ihrer Anospe bricht; Erst halb enthüllt und halb verstedt im Moose, Und schöner nur, je scheuer vor dem Licht! Jest öffnet sie die Bruft, die hüllenlose, Dem Beft - und welft, und scheinet jene nicht, Nicht jene mehr, vorhin mit Liebestönen Erschnt von tausend Buhlen, tausend Schönen. So schwindet, ach! mit eines Tages Schwinden Des Erbenlebens Blüt' und holdes Grün; Und ob wir auch den Frühling wieder finden, Rie wird uns jenes Grünen mehr noch blubn. Pflückt benn die Ros', und laßt uns Kränze winden Am heitern Morgen, vor des Mittags Glühn. Pstüdt Amors Ros'; jest liebt, da Gegenliebe Roch lohnen mag des Herzens süßem Triebe!" Der Bogel schweigt; und mit einstimm'gen Tönen, Beifällig, schallt ber anbern Bollgesang. Die Tauben füssen sich mit heißerm Stöhnen, Und jedes Tier fühlt neuer Liebe Drang. Der keusche Lorbeer, selbst die Eiche fröhnen, Das ganze Laubgeschlecht, dem süßen Zwang. Es scheint, daß Erd' und Meer, von Lust durchdrungen, Der Liebe weihn entzückte Huldigungen.

Die Ritter ziehen aber trop aller dieser Verlockungen süßer Lust weiter, bis sie endlich den Gesuchten im vollen Glück seiner Liebeslust treffen. Kaum hat er das "stolze Prunken der Waffen" gesehen, so erwacht sein ritterlicher Sinn und nun zeigt ihm Ubaldo noch im Demantschild sein eigenes Bild, das ihn von hinnen treibt.

Tass Gedicht bebeutet die Bollendung des romantischen Spos in Italien; alles, was von klassischer Idealität, was von religiöser Begeisterung in seiner Beit vorhanden war, hat er in seinem Spos zusammengefaßt. Er war eine wesentlich lyrische Natur, und so mußten ihm alle Elemente, die den Kern eines Spos bilden, die Klarheit der Umrisse, die Treue in der Schilderung der Charaktere, die behaglich sich fortentwickelnde Handlung fern liegen; aber an poetischer Empsindung, an religiösem Schwung, an Würde der Gesinnung, an idealer Größe der Empsindung für die beiden Grundelemente der Romantik:

Peligin und diese und erwich in ungeprungenen Firs voerfichen Keie if einer keinen und eine allereichen Lichter von iber und ihm erreich nurden.

Rechten wir die Arstellung des nabenfiden Swis mis zu feinem Amiteus vick Tris veille biden, kiven war waden un die Jen den Soudienneiden. erikk un bie Empidiling der auberfden Tragitie umerkult deset Jearannes lenner in lennen. Dier feben eber dier dies dreitlie Erichenung wur der der til er iden kund nindig das Aridnuscen en fremde Fremen und das Keiden Beleitzer in befen Frenen, nachten fie ermel um netwurken Geite erfallt wirter. Es is dies ein Berdingus, die erf der auchen unliemichen Allereit leine ber Trud eine mehr als terfendzibriger demitoericheit mehre auch dies une überell feine idalliche Eurunftrag ausäben; er hann zur Folge. bes bie ne' er ide Beil, wie es feinen einenen Billen frenten Eriberen griebn muffen. is sich feine eigene Franzischen befrändig einer frenden anzwiese fichte. Ein Gefdichtelder ber miliden Boeffe bet bereits bie Bemeitung gemeint big in Stalien Tranitie und Ewos fich genon in wie bei ben alten Romern aleichweitig ertwickelt baben; wie beibe um ein Kunftepos hatten, fo ffrune man auch fagen, fie batten eine Runftragobie, mabrent bei Bollern mit nermelen Erimidelungegang bie Tragibie fich nur aus bem Epos entundeln femmie. Es tam baju, bag bie Rialiener nicht bie Kraft befagen, die fremden Ginffine abjumehren, die von geber nich in ihrer Litteratur wie in ihrem Bollsleben gelterd gemacht. Die Trabinion, welche anberen Bolfern gum Segen gereichte. marb ihren ein Bluch: fie batten feite Regeln für die Kunft, ebe fie eine folde überhaupt befagen, und biefen Regeln unterwarfen fie fich, obne fie im Geiffe ber Beit und nach den Geiegen ihres eigenen Lebens umzuwandeln. Innerbalb folder erg gezogenen Schranten konnte bie bramatiiche Kunft feinen gebeihlichen Aufschwung nehmen; die Teffeln, welche ihr die Gelehrsamkeit ber Renaiffance anlegte, hat fie im Grunde niemals abzustreisen vermocht. Diesen humaniften. welchen die griechische und römische Tragodie Mufter und Borbild geblieben. war das Trama nicht sowohl ein Gegenstand ber Kunft als vielmehr ein Erzeugnis der Wissenichaft und der Begeisterung für die Antike. So waren die Wirtungen ber Renaissance auf dem Gebiete ber Tragodie in Italien geradezu verhängnisvoll, mährend das Luftipiel, welches ja doch vorzugsweise es mit der Darstellung der Zeitverhältnisse zu thun hatte, sich eber in selbständigem Geifte entwickeln durfte. Wir haben bereits von den lateinischen Tragödien der Humanisten, von den Anfängern des romantischen Dramas, von den religiösen Mysterien, von ben Vollsschauspielen beim Karneval, von den Repräsentationen an den prachtliebenden italischen höfen gesprochen; aus all biesen Elementen ift die Stegreiftomobie des italienischen Volkes (Commedia dell' arte), im Gegensatz zu der höhern Tragobie (Commedia erudita), entstanben.

Die Anfänge der Tragödie reichen nicht weiter als bis in das 15. Jahrhundert. Als die erste den Mustern der Alten nachgebildete Tragödie in italienischer Sprache gilt die "Sosonisda" von Giovanni Giorgio Trissino, den wir bereits als epischen Dichter kennen gesernt haben. Aber wie er dort selbst bekennt, den "göttlichen Homer" nachgeahmt und die Regeln des Aristoteles genau befolgt zu haben, so setzte er auch bas Wesen ber bramatischen Poesie unbedingt in die Nachahmung des antiken Dramas. Nur in der Wahl seines Stoffes war er glücklicher im Drama als im Epos: er entnahm seinen Stoff ben römischen Geschichten des Livius, und anderte nur wenig an demselben, aber gerade diese Anderungen zeigen, daß der Dichter entschieden ein größeres Talent für die Behandlung des Dramas als für die des Epos gehabt hat. Einzelne Szenen, wie die vom Tode Sofonisbes, sind von tragischer Wärme und erhabener Natürlickeit; sie offenbaren ein Talent für die Charakterzeichnung, welches sicher noch schönere Früchte gezeitigt haben würde, wenn es sich nicht in der blinden Nachahmung antiker Muster gefallen hätte; die Sprache hat einen edlen Schwung. Die Form der reimlosen Berse, welche Trissino zuerst eingeführt, eigneten sich auch die folgenden Dichter an, und die Anregungen, welche Trissino durch sein Schauspiel gegeben, wirkten bis um die Mitte des 18. Jahrhunderts fort. Etwa zur selben Zeit wie Trissino bichtete auch Giovanni Ruccellai seine beiben Tragödien "Orest" und "Rosamunde", die erstere eine Nachahmung der Euripideischen "Iphigenia", die andere die Bearbeitung eines romantischen Stoffes. Die Art und Beise, wie er die Fabel, die er aus den langobardischen Geschichten bes Paulus Diakonus entnommen, für seine Zwecke umarbeitete, ist auch für die Dichter der Folgezeit maßgebend geblieben; sie besteht in der eigentümlichen Vorliebe für das Gräßliche und Schauerliche. Wenn Rosamunde bei der erzwungenen Vermählung aus dem Schädel ihres Baters den Hochzeitstrunk thun muß, so ist das charakteristisch für die Commedia erudita der Italiener geblieben, die keinen Wert auf die Charakterzeichnung, einen nur geringen auf die Entwickelung ber Handlung, einen sehr großen bagegen auf die Anhäufung romantischer Empfindungen, dunkler Ahnungen, entsetlicher Träume, schrecklicher Ereignisse und schauerlicher Motive legte, die sie mit dem ihr eigentümlichen Talent für malerische Schilderung, glänzende Erzählung und mit dem Bollklang lyrischer Empfindung auszuschmuden pflegte. Jeder Nachfolger suchte seinen Vorgänger in ber Erfindung entsetzlicher Motive und in ber Darftellung von Greuelszenen zu überbieten; die Antike erschien in romantischem Gewande, aber nur in der äußern Form war sie Borbild; als Muster galt Seneca, dessen Borliebe für das Schreckliche und Abenteuerliche den italienischen Dichtern jener Zeit mehr zusagen mochte als das edle Maß der griechischen Dichter, welche das Schreckliche zum Erhabenen zu milbern verstanden haben. Trissino und Ruccellai haben daher die Bahn geebnet, welche die italienische Tragödie in dieser Periode einzuschlagen suchte; ein Fortschritt zeigte sich höchstens barin, daß die Nachfolger die graufigen Wirkungen, welche die Vorgänger erreicht hatten, womöglich noch zu überbieten suchten; nur in der Wahl der Stoffe, welche sie zum Teil aus altitalienischen Novellen entnahmen, machte fich eine veränderte Auffassung geltend, wie etwa bei Giambattista Giralbi (1504-1573), bessen "Hundert Fabeln" (Ecatommiti) ihm eine größere Berühmtheit verschafften als seine acht Tragödien, deren Stoffe er wiederum seinen Fabeln entnommen hat. Er wollte nach seinem eigenen Geständnis nicht allein durch Schrecken und Grausen wirken, sondern auch rühren und ergreifen, und seine Tragödie "Orbecche"

übte in der That einen überwältigenden Eindrud auf die Zuhörer; aber er häuft doch auch Greuel auf Greuel, ja er scheint der Meinung,

"daß grauses Morben und versprittes Blut Anzeichen sind von königlichen Seelen."

Das Schreckliche in bieser Tragödie hat aber keine läuternde Wirtung, weil es nicht aus einer sittlichen Grundstimmung hervorgeht. Die Berberbtheit der Sitten in den höheren Kreisen, für welche diese gelehrten Tragödien geschrieben wurden, mag wohl von manchem dieser Dichter tiesempfunden worden sein, aber sie hatten nicht die Wacht noch die Krast, um sich dem allgemeinen Jug der Zeit entgegenzustellen. Das Publitum, welches die Häufung solcher Greuelszenen verlangte, setze sich ja aus den Besten der Nation zusammen: Päpste und Fürsten und die ganze vornehme Gesellschaft der italienischen Höse bildeten das Auditorium, vor welchem diese Tragödien der Schande, des Lasters, des Betrugs, des Mordes und der schrankenlosen Sittenlosigkeit mit ungeheurem Beisall ausgeführt wurden. Selbst ein Dichter wie Tasso konnte sich diesem Zuge der Zeit nicht widersehen; in seinem Trauerspiele "Torrismond orstellt er einen Stoss dar, in welchem die Leidenschaften und tragischen Berwickslungen in wahrhaft phantastisch grausiger Beleuchtung erscheinen.

Es war ein Glud, daß das Bolk selbst im Grunde genommen diesen Ausschreitungen seiner Dichter fern geblieben ist; obwohl die Commedia erudita von der vornehmen Gesellschaft begünstigt wurde, erhielt sich doch das Stegreifspiel, das sich der Maste der stehenden Charaktere und ihrer Kostüme bediente: die Commedia dell' arte, dauernd in der Gunst bes Bolfes. Diese nationale und volksmäßige Komödie entfaltet sich frei von den gelehrten Einflüssen der Renaissance; sie war die einzige bramatische Gattung, welche echten nationalen Geist atmete. Ihre berühmtesten Masten und Charaktere waren der Arlecchino, der Brighella, der Dottore, Pantalone, außerdem der Pulcinella, Tartaglia, Coviello, Scaramuccia, Spavento und die Colombina. Einzelne dieser Masten sind nördlichen, andere süditalischen Ursprungs; ihre Zahl wurde später noch ansehnlich vermehrt. Der Arlecchino stammte aus Bergamo, und er tritt unter den verschiedensten Gestaltungen auf; er ist der eigentliche Hanswurst der italienischen Bolkskomödie, eine Nachahmung des verschmitten römischen Hausstlaven, der Diener des Pantalone, des geizigen, leichtgläubigen, ärgerlichen, verliebten und meist von seinem Stlaven wie von seinen eigenen Rindern überlisteten Alten. Mit besonderer Borliebe wird der Dottore aus Bologna, meistens ein Rechtsgelehrter, seltener ein Arzt, verspottet. Eine bedeutende Rolle spielt der Pulcinella, der Egoist, der seine Freude vornehmlich in der Schädigung anderer findet, der aber außerdem Bein, Beib und Gesang liebt. Er ist derselbe Charafter, der in Frankreich als Polichinelle, in Deutschland als Hanswurft erschien. Auch der Bramarbas des römischen Lustspiels kehrt in der italienischen Bolkskomöbie als Capitano Spavento wieder, während schmeichlerische Sklavin des Plautus das Borbild der italienischen Colombina, der vertrauten, vorlauten Kammerzofe geworden ist. Außerdem erscheinen noch der naive, treuherzige Diener Pedrolino, den die Colombina dem Arlecchino gegenüber begünstigt, ber Biscegliese, ber vertrauensselige und knickrige Rleinstädter, sodann der Brighella, der verschlagene Schurke, der, um seine Zwecke zu erreichen, vor nichts zurückscheut, der berühmte Aufschneiber Scaramuccia, der schwathafte Diener Pasquariello, die komische Figur der Posse: der Tartaglia, ein dicker, setter, schwaßhafter, stotternder oder stammelnder Neapolitaner, der bald als Notar, bald als Richter ober Apotheker auftritt, und sich durch seinen Mangel an Mut auszeichnet. Das waren die Haupttypen der italienischen Commedia dell' arte, und aus diesen Masken kann man nicht nur die Charaktere, sondern auch ungefähr den Inhalt jener Komik erkennen: die Dichter gaben nur das Gerippe der Komödie, welches der Schauspieler erst eigentlich auszufüllen hatte; so vereinigte sich die dichterische und schauspielerische Leistung sehr oft in Die Italiener hatten in ihrem angeborenen Wit, in ihrer einer Person. lebhaften Phantasie, in ihrem charakteristischen Empfindungsausdruck eine besondere Begabung für bergleichen Darstellungen. Das Stegreifspiel erhielt sich bis in Meitte des vorigen Jahrhunderts in gleicher Beliebtheit bei dem italienischen Bolke, und die gelehrte Komödie konnte zur Zeit der Renaissance dieser volksmäßigen Komik in der Gunst des Publikums keinen Eintrag thun. Ja, sie war nicht einmal darauf berechnet; ihr Ziel war die Gunst der Hofe und der Beifall ber vornehmen Gesellschaft.

Die Entwickelung der italienischen Komöbie nahm allerdings einen günstigern Berlauf als die Tragödie. Man hatte die Stücke von Plautus und Terenz aufgeführt und an ihren Berwickelungen und Intriguen lebhaftes Wohlgefallen gefunden. Es lag nahe, daß der heitere Sinn der Italiener diese Kunst weiter auszubilden und auch Vorfälle aus dem Leben der eigenen Zeit in das Gewand der Komödie zu kleiden versuchte; vielleicht mag auch der Einfluß der Commedia dell' arte mitgewirkt haben, um ber höhern Komödie ben Weg zu bahnen, welche zunächft von gelehrten Akabemien in Siena, Florenz, Vicenza, Rom, Mantua, Ferrara und Benedig aufgeführt wurden. Jede Akademie hatte ihr eigenes Theater und ihre berühmten Schauspieler. Der Wetteifer unter den einzelnen Akademien kam der bramatischen Produktion natürlich zu gute; die ebelsten Geister, die bebeutenbsten Dichter suchten in dieser nationalen Kunstform auf ihr Bolf einzuwirken. So gewähren die italienischen Komödien des 16. Jahrhunderts uns einen tiefen Einblick in das allgemeine wie in das Familienleben der Italiener, ja für den Kulturhistoriker sind sie sogar eine unentbehrliche Quelle der Belehrung. Es ist noch unentschieden, wer die erste italienische Komödie geschaffen, ob Ariost ober Bibbiena. Bon den Komödien Ariosts haben wir bereits gesprochen; sie sind dem Plautus nachgeahmt; aber indem sie sich dem Leben der Zeit anpassen, giebt sich in ihnen bereits ein feiner Sinn für die Entwickelung der Charaktere, für die Satire kund. Sein "Negromante" bewegt sich ganz im Leben seiner Zeit; er verspottet die Schwarzkünstler, welche damals eine große Rolle spielten und den abergläubischen Sinn des Bolkes auf jede mögliche Weise auszunuten strebten.

Die Lebensphilosophie des Zauberers geht aus der Belehrung hervor, die er einem gewissen Cintio zu teil werden läßt: "Seid nicht so ängstlich, anderen einen Schaden anzuthun, wenn's nur euch zum Nutzen gereicht. Wir leben in einer Zeit, wo die sehr selten sind, die es nicht thun, wenn sie nur

immer tonnten; und je vornehmer die Menschen sind, besto mehr thun sie es. Man tann aber nicht sagen, daß der einen falschen Weg geht, welcher der Mehrzahl der Menschen folgt." In dieser Moral lag aber die Beltanschannng jener Zeit der niedergehenden Renaissance. Richt in der allgemeinen Sittenlofigleit, in der Berberbtheit und im Berfall bes geistigen Lebens lag das Tranrige, sondern vielmehr in der Thatsache, daß selbst die Besten diese Schäben erkannten, und, anstatt sie zu beklagen, sie zu entschuldigen, ja womöglich iogar zu rechtfertigen suchten. Der Grundzug der italienischen Komödie ist der einer entsehlichen Sittenlofigkeit; die Italiener find ja ganz die Erben der Romer aus der spätern Kaiserzeit; die Sinnlichkeit, welche in ihrem Charakter lag, trat in ihrer Komödie in unverhüllter Weise hervor; die Befriedigung derselben ist der Mittelpunkt, um welchen fich das ganze italienische Luftspiel dreht. Die schlimmften Romodien nach dieser Richtung bin find merkwürdigerweise von Beiftlichen, ja jogar von Kardinalen verfaßt, find Damen gewidmet und vor den ebelften Frauen der Ration mit einem außerordentlichen Beifall aufgeführt worden. Reben dieser Sinnlichkeit herricht in ben Komobien eine Gemeinheit ber Gefinnung, bie nur aus einem chnischen Egoismus und einer zügellosen Genuffncht bervorgegangen sein kann; jung und alt, niedere und hohe Stände find von einer Belbgier befallen, welche in allen Komobien eine große Rolle spielt. Es ift begreiflich, daß die Komödie aus diesen Fehlern und Berirrungen den besten Stoff für ihre Sittenschilderungen und Satiren gezogen hat; die Erkenntnis, daß diese Sittenverderbnis durch die Schuld der Kirche entstanden sei, welche das Bolt in ftrenger Bucht und Bevormundung gehalten hatte, mußte in einer Beit geistigen Fortschritts zu beißendem Spott gegen die Einrichtungen der Kirche wie gegen die religiösen Ideen überhaupt führen. Die Schmach ber politischen Lage, das Gefühl der Unterdrückung, der brennende Schmerz über ben Berfall bes italienischen Lebens boten ber Satire nicht geringern Antrieb, dem Bolte einen Spiegel seiner Thorheiten und Bedrängnisse vorzuhalten. So geben die italienischen Komödien des 16. Jahrhunderts einen vortrefflichen Maßstab zur Beurteilung ber geistigen Kräfte ab, welche in jenem Zeitalter Die Romobie "Calandria" von Bernarbo Dovizi wirksam waren. (1470—1520) wird, wie bereits erwähnt, neben den Werken von Ariost als das erste italienische Lustspiel angesehen. Dovizi, ober — wie er sich in seiner Heimat nannte — Bibbiena, war ein Günftling Leos X.; seine Komöbie wurde nicht nur in Rom vor dem Papste und dem ganzen Kardinalskollegium, sondern auch in Urbino und in Mantua in Gegenwart des Hofes und der edelsten Frauen aufgeführt. Es ist eine Nachahmung der "Menächmen" des Plautus, nur daß hier die Zwillinge verschiedenen Geschlechts sind, Bruder und Schwester, Lidio und Santilla, die sich sehr ähnlich sehen und an demselben Orte leben, ohne voneinander zu wissen; dadurch werden sie in die seltsamsten Abenteuer verwickelt. Das Stück ist reich an ergötlichen Berwechselungen; es schildert die Zeit in vortrefflicher Beise; die Beltanschauung, welcher selbst ein Ariost sich nicht ganz entziehen konnte, feiert in bieser Romodie wahrhafte Triumphe: die Ansicht "von dem Rechte der Schlauheit über die guten Sitten und Gesetze, die Anficht von der Che als einem bloß außerlichen

Busammenleben, nicht aber einer innerlichen Berbindung, die Ansicht, daß in dem Genusse die wahre Lebensphilosophie, der wahre Lebensgehalt liege." Eine frumpfe Gleichgültigkeit gegen Sitte und Scham herrscht in diesem ersten italienischen Lustspiel; die Freude am Sinnlich-Schönen, welche in der Malerei damals so reine und herrliche Schöpfungen hervordrachte, führte in der Litteratur gerade zu einer entgegengesetzten Richtung: zur schamlosen Bote, zum gemeinen With, die in der unzüchtigen Sittenkomödie einen willkommenen Tummelplat öffentlicher Darstellung sanden.

Erst von Ariost und noch mehr von einem seiner berühmten Zeitgenoffen wurde ein höherer Wert auf die Charatterzeichnung und auf die tunftlerische

Bertiefung bes Luftspiels gelegt. Der Name biefes Zeitgenoffen Ariofts war Miccolo Macchiavelli (1469 -1527). Macchiavellis eigentliche Bebeutung liegt in feinen politischen Schopfungen, bie feinen Ramen unsterblich gemacht haben; es sinb bies feine "Befprache über bie erften gehn Bucher bes Livius" (Discorsi sopra la prima deca di Tito Livio), ferner feine "Florentinifchen Seichichten" (Istorie Fiorentine) und enblich fein berühmteftes Werf "Bom Fürften" (Il principe). Durch biefe Schriften hat fich Macchiavelli als ein Historiter und politischer Schriftsteller ersten Ranges ausgezeichnet, ja er erscheint als folcher gerabezu als ber Schöpfer ber Staatswissenschaft. In feinen "Discorsi" lehnt er sich nur außerlich an Livius an; er will vielmehr an ber romifchen

Machiavelli. Lecracottabafte im tonigl. Mufeum gu Berlin.

Geschichte seine eigene politische Anschauung barthun; so beschäftigt er sich im ersten Buche mit der Leitung des Staates im Innern, im zweiten mit den äußern Ersolgen, und das dritte enthält allgemeine Betrachtungen über das Staatsleben. Er gelangt schließlich zu der Überzeugung, daß das Jbeal eines Staates die römische Republik sei. Der Staat ist ihm, dem gelehrigen Schüler des Aristoteles, das Höchste, denn ohne ihn giebt es kein geordnetes menschliches Dasein, keine Kultur; selbst die Religion muß dem Staatswohl untergeordnet werden; sie erscheint ihm als ein rein politisches Wittel, durch welches man höchstens die Ungebildeten zu leiten vermag. Als solches sei sie allerdings unentbehrlich; ein echter Humanist, fragt er gar nicht nach der Wahrheit der Religion, sondern nur nach ihrem Nuzen, ja er billigt selbst den Aberglauben, wosern er dem Staatswohl sörderlich ist. Das Interesse des Staates kennt auch keine Woral; Bolitik und Woral sind ihm ganz getrennte Gebiete und die

Betrachtung des Berhältnisses beider hat jenen Begriff des Macchiavellismus an den Ramen dieses Schriftstellers geknüpft, der später die Flagge für manche schimpfliche Gedankenfracht wurde, die weitab lag von den Joeen Macchiavellis. Er negiert nicht das Beien der Moral an sich, sondern er meint, daß sie im Staate verkörpert sein musse.

Aus den .. Discorsi" entwidelten fich die Ideen, welche Machiavelli ::: seinem berühmten "Fürstenbuch" darlegte. Der Einblick in die Geschichte lehrze ihn das Berständnis seiner Zeit; er hatte eine scharfe Beobachtungsgabe, einen prattischen Sinn für das wirkliche Leben; er wußte die Erfahrungen zu verwerten, die er in seiner eigenen politischen Laufbahn zu machen Gelegenheit hatte. Er beiaß ein feines Berftandnis für das politische Leben der alten Zeit. So ist er ein Meister in der Staatskunst geworden; die eiserne Konsequenz des Charafters ist die erste Forberung, welche er mit um so größerer Entichiedenbeit stellt, je weniger er diese Konsequenz in seinem eigenen Baterland verwirtlicht fieht; wie er überzeugt ift, daß die Republik die beste Staatsform fei, so wunscht er boch, bag an ihrer Spige Manner fteben, welche eine entschiedene Gewalt auszuüben vermögen; seine Helden find Romulus, Roses, Kpros, Theseus. Die verschiedenartige Beurteilung, welche sein Fürstenbuch erfahren. indem die einen barin eine vollständige Preisgebung aller hobern fittlichen Prinzipien erblicken, mahrend die anderen das Ideal politischer Philosophie und die britten sogar eine Satire auf die Fürstenhöfe seiner Zeit in ihm zu wittern vermeinten, entsprang baraus, daß man seinen eigentlichen Zweck über dem Werke selbst vergessen hat. Macchiavellis "Fürstenbuch" war eine Gelegenheitsschrift, entstanden zu einer Zeit, da man einen neuen italischen Kleinstaat für Giuliano von Medici in Parma oder Modena gründen wollte; für diesen Zweck schrieb Macchiavelli seinen "Fürstenspiegel". Sein oberster Grundsatz ift, daß ein Fürst nur durch seine eigene Tüchtigkeit (virtu) zur Herrschaft gelangen könne, gleichviel, welchen Beg er dabei einschlägt. Not kennt kein Gebot — das ist seine Überzeugung, und um eine starke Herrichaft herzustellen, barf man in der Wahl der Mittel nicht wählerisch sein. Ein Fürst muß milbe und grausam, Fuchs und Löwe zugleich sein können; er braucht nicht alle Tugenden zu haben, "aber wohl ist es nötig, daß er scheine sie zu haben", ja Macchiavelli magt es sogar zu behaupten, daß, wenn er sie habe und immer beobachte, sie für das Staatswohl oft schädlich sein können. Macchiavelli liebte die Freiheit und sein Baterland über alles; sein Buch sollte nicht lehren, wie Tyrannen ihre Herrschaft befestigen sollen, sondern es war für sein krankes Baterland berechnet, und dessen Fürsten sollte es zu Strenge und Härte, zu Thaten von Kraft und Mut aufrichten. Sein Ziel ist in einer Zeit, wo der öffentliche Sinn erschlafft und Italien in politische Ohnmacht verfallen war, die Größe und Einheit des Staates. Diese lag ihm einzig am Herzen, und in dem berühmten Schlußkapitel bes "Principe" erscheint sein Patriotismus in glänzendstem Lichte. Rein Wunder, daß man ihn deshalb sogar Dante an die Seite geftellt hat. Mit Dante hat Machiavelli in seinen politischen Werken überhaupt manche Ahnlickeit: beide kämpfen für ihren Staat, beibe haben in ihrem eigenen Leben die Erfahrungen gesammelt, die sie in ihren Schriften verwerten; aber Dante ist ein Dichter und Macchiavelli

ein Historiker; während jener im Fluge ber Phantasie sich auf eine Höhe emporschwingt, von der aus nicht der einzelne Staat, sondern das ganze menschliche Leben in seiner vollen Größe sich vor ihm ausbreitet, bleibt Macchiavelli auf dem festen Boden der Wirklichkeit; jener ist ein idealer Schwärmer, dieser ein praktischer Ibealist; was beiden gemeinsam ist, das ist die Erinnerung an die einstige Größe, die Trauer um die Gegenwart und die brennende Sehnsucht, ihr Vaterland zu erlösen, zu befreien und zu seiner frühern Größe wieder zurück-Diese Sehnsucht mußte zu einer Zeit, wie die Macchiavellis war, zuführen. für einen aufrichtigen Patrioten die Quelle tiefen Schmerzes werden; wohin er blickte, sah er nichts als Berfall, als Undank und Teilnahmslosigkeit; wie kein anderer empfand er den Schimpf der Unterjochung. So ist es begreiflich, daß er in demjenigen Fürsten den einzigen fand, der sein Vaterland erlösen könnte, der Fuchs und Löwe zugleich sei und dem alle Mittel als ehrenvoll gelten, die nur ben Staat erhalten können. Aus der Berachtung aber, welche er für die ihn umgebende Mitwelt und ihr elendes Treiben empfinden mußte, ging jene Komödie hervor, welche, was Romposition, Charakter und Sprache betrifft, weber in jener noch in der folgenden Periode übertroffen worden ist; sie führte den Titel "Der Zaubertrank" (La mandragola). Der Schwerpunkt bes Stückes liegt in der Charakterzeichnung; es waren nicht bloß Spiele der Phantasie, welche in trüben Stunden die Gemüter aufheitern sollten, sondern Einblicke in das wirkliche Leben, Strafpredigten, die, wenn sie nicht einem entarteten Geschlechte gehalten worden wären, einen erschütternben Eindruck hätten hervorbringen muffen. Gin sicher treffender Wit, eine vernichtende Satire, eine genaue Kenntnis des Lebens, eine scharakterzeichnung finden sich in dieser Komödie zusammen, deren Bebeutung weit über alle Lustspiele des Jahrhunderts hinausreicht. Namentlich die plastische Zeichnung, in welcher er die Diener der Kirche vorführt, läßt die Meisterschaft Macchiavellis erkennen. Der Frater Timoteo im "Zaubertrank" ist der charakteristische Vertreter jener Sittenlosigkeit und Verderbtheit innerhalb ber römischen Geiftlichkeit, die selbst Bapfte und andere Würdentrager der Kirche genau kannten, die sie aber nicht zu bekämpfen vermochten, weil sie entweder selbst in diese Laster verstrickt waren, oder weil sie nicht die sittliche Kraft besaßen, ihnen entgegenzuwirken. Die Unterredung des Paters mit Lucrezia im dritten Aufzug ist ein unerreichtes Meisterstück psychologischer Charakteristik. Die Scheingründe, mit welchen er die arme Frau zu überreden sucht, sind von echt jesuitischer Schlauheit. Ihr erscheint das, wozu er sie überreben will, als die "entsetzlichste Sache"; der Beichtvater aber sucht ihr Gewissen durch folgende Argumente zu beruhigen: "Es giebt viele Dinge, die von Form schrecklich, unerträglich, ja entsetzlich erscheinen, und die, wenn man sich ihnen nähert, freundlich, erträglich, vertraut werden. Man sagt daher: die Furcht ist größer als das Übel. Und dies ist eines von jenen Dingen. Ihr habt, was das Gewissen betrifft, diesen allgemeinen Grundsatz zu beherzigen, daß, wo ein gewisses Gute und ein ungewisses Übel ist, man nur das Gute aus Furcht vor dem Übel unterlassen darf." Ja, er schwört ihr, daß die Sünde nicht größer sei, "als wenn sie am Freitag Fleisch essen würde, eine Sünde, die sich mit Beihwasser abwaschen lasse."

Auch lock die Luft mit ihren leichten Schwingen Aus Laub und Wellen manchen Ton hervor. Sie murmelt leiser, wann die Bogel singen; Doch schweigen sie, dann rauscht der Lüfte Chor. Sei's Rufall oder Runft: bald folgt den Liebern Der luft'ge Klang, scheint bald sie zu erwidern. Ein Bogel zeigt sich bier, ibn schmudt bor allen Des Schnabels Burpur, des Gefieders Bracht: Und alle Tone, die der Rehl' entwallen, Sind wie von Menschenzung' hervorgebracht. Jest läßt er wiederum Gesang erschallen, Des seltne Runft ihn schier zum Wunder macht. Die andern schweigen all', um ihm zu lauschen, llnd selbst die Winde hören auf zu rauschen. "D siehe," sang er, "wie die holde Rose Jungfräulich zart aus ihrer Knospe bricht: Erst halb enthüllt und halb verstedt im Moose, Und schöner nur, je scheuer vor dem Licht! Zest öffnet sie die Bruft, die hüllenlose, Dem Weft — und welkt, und scheinet jene nicht, Richt jene mehr, vorhin mit Liebestönen Erschnt von tausend Buhlen, tausend Schönen. So schwindet, ach! mit eines Tages Schwinden Des Erdenlebens Blüt' und holdes Grün; Und ob wir auch den Frühling wieder finden, Rie wird uns jenes Grünen mehr noch blühn. Pflückt denn die Ros', und laßt uns Kränze winden Am heitern Morgen, vor des Mittags Glühn. Pslückt Amors Ros'; jest liebt, da Gegenliebe Roch lohnen mag des Herzens süßem Triebe!" Der Bogel schweigt; und mit einstimm'gen Tönen, Beifällig, schallt ber andern Bollgesang. Die Tauben füssen sich mit heißerm Stöhnen, Und jedes Tier fühlt neuer Liebe Drang. Der keusche Lorbeer, selbst die Eiche fröhnen, Das ganze Laubgeschlecht, bem süßen Zwang. Es scheint, daß Erd' und Meer, von Lust durchdrungen, Der Liebe weihn entzückte Hulbigungen.

Die Ritter ziehen aber trot aller dieser Berlockungen süßer Lust weiter, bis sie endlich den Gesuchten im vollen Glück seiner Liebeslust treffen. Kaum hat er das "stolze Prunken der Waffen" gesehen, so erwacht sein ritterlicher Sinn und nun zeigt ihm Ubaldo noch im Demantschild sein eigenes Bild, das ihn von hinnen treibt.

Tasso Gedicht bebeutet die Bollendung des romantischen Epos in Italien; alles, was von klassischer Idealität, was von religiöser Begeisterung in seiner Beit vorhanden war, hat er in seinem Epos zusammengefaßt. Er war eine wesentlich lyrische Natur, und so mußten ihm alle Elemente, die den Kern eines Epos bilden, die Klarheit der Umrisse, die Treue in der Schilderung der Charaktere, die behaglich sich fortentwickelnde Handlung fern liegen; aber an poetischer Empfindung, an religiösem Schwung, an Würde der Gesinnung, an idealer Größe der Empfindung für die beiden Grundelemente der Romantik:

Religion und Liebe, und endlich im ungezwungenen Fluß poetischer Rede ist er von keinem italienischen Dichter vor ober nach ihm erreicht worden.

Nachdem wir die Ausbildung des italienischen Epos bis zu seinem Abschluß durch Tasso verfolgt haben, kehren wir wieder in die Zeit der Hochrenaissance zurud, um die Entwickelung der italienischen Tragödie innerhalb dieses Zeitraumes kennen zu lernen. Wir sehen aber hier dieselbe Erscheinung wie bei ber italienischen Lyrik, nämlich das Anschmiegen an fremde Formen und das stetige Beharren in diesen Formen, nachdem sie einmal mit nationalem Geiste erfüllt worden. Es ist dies ein Berhängnis, das auf der ganzen italienischen Litteratur laftet: ber Druck einer mehr als tausendjährigen Fremdherrschaft mußte auch hier wie überall seine schäbliche Einwirkung ausüben; er hatte zur Folge, daß bas italienische Bolk, wie es seinen eigenen Willen fremben Eroberern opfern mußte, so auch seine eigene Individualität beständig einer fremden anzupassen suchte. Ein Geschichtsschreiber der italischen Poesie hat bereits die Bemerkung gemacht, daß in Italien Tragödie und Epos sich genau so wie bei den alten Romern gleichzeitig entwickelt haben; wie beibe nur ein Runftepos hatten, so konnte man auch sagen, sie hatten eine Kunsttragödie, während bei Böskern mit normalem Entwickelungsgang die Tragödie sich nur aus dem Epos entwickeln konnte. tam bazu, daß die Italiener nicht die Kraft besaßen, die fremden Ginflusse abzuwehren, die von jeher sich in ihrer Litteratur wie in ihrem Bolksleben geltend gemacht. Die Tradition, welche anderen Bölkern zum Segen gereichte, ward ihnen ein Fluch: sie hatten feste Regeln für die Kunst, ehe sie eine solche überhaupt besaßen, und diesen Regeln unterwarfen fie sich, ohne fie im Geiste ber Zeit und nach ben Gesetzen ihres eigenen Lebens umzuwandeln. Innerhalb solcher eng gezogenen Schranken konnte die bramatische Kunst keinen gebeihlichen Aufschwung nehmen; die Fesseln, welche ihr die Gelehrsamkeit der Renaissance anlegte, hat sie im Grunde niemals abzustreifen vermocht. Diesen Humanisten, welchen die griechische und römische Tragödie Muster und Vorbild geblieben, war das Drama nicht sowohl ein Gegenstand der Kunft als vielmehr ein Erzeugnis der Wissenschaft und der Begeisterung für die Antike. So waren die Wirkungen der Renaissance auf dem Gebiete der Tragödie in Italien geradezu verhängnisvoll, mährend das Lustspiel, welches ja doch vorzugsweise es mit der Darftellung der Zeitverhältnisse zu thun hatte, sich eher in selbständigem Geiste entwickeln durfte. Wir haben bereits von den lateinischen Tragödien der Humanisten, von den Anfängern des romantischen Dramas, von den religiösen Mysterien, von den Bolksschauspielen beim Karneval, von den Repräsentationen an den prachtliebenden italischen Höfen gesprochen; aus all diesen Elementen ist die Stegreiftomöbie bes italienischen Volkes (Commedia dell' arte), im Gegensatz zu ber höhern Tragödie (Commedia erudita), entstanden.

Die Anfänge der Tragödie reichen nicht weiter als bis in das 15. Jahrhundert. Als die erste den Mustern der Alten nachgebildete Tragödie in italienischer Sprache gilt die "Sofonisda" von Giovanni Giorgio Trissino, den wir bereits als epischen Dichter kennen gelernt haben. Aber wie er dort selbst bekennt, den "göttlichen Homer" nachgeahmt und die Regeln des Aristoteles genau befolgt zu haben, so setzte er auch das Wesen der dramatischen Poesie unbedingt in die Nachahmung bes antiken Dramas. Nur in der Wahl seines Stoffes war er glücklicher im Drama als im Epos: er entnahm seinen Stoff den römischen Geschichten des Livius, und änderte nur wenig an demselben, aber gerade biese Anderungen zeigen, daß der Dichter entschieden ein größeres Talent für die Behandlung des Dramas als für die des Epos gehabt hat. Szenen, wie die vom Tode Sofonisbes, find von tragischer Wärme und erhabener Natürlichkeit; sie offenbaren ein Talent für die Charakterzeichnung, welches sicher noch schönere Früchte gezeitigt haben würde, wenn es sich nicht in der blinden Nachahmung antiker Muster gefallen hätte; die Sprache hat einen edlen Schwung. Die Form der reimlosen Verse, welche Trissino zuerst eingeführt, eigneten sich auch die folgenden Dichter an, und die Anregungen, welche Trissino durch sein Schauspiel gegeben, wirkten bis um die Mitte bes 18. Jahrhunderts fort. Etwa zur selben Zeit wie Trissino dichtete auch Giovanni Auccellai seine beiden Tragödien "Orest" und "Rosamunde", die erstere eine Nachahmung der Euripideischen "Iphigenia", die andere die Bearbeitung eines romantischen Stoffes. Die Art und Weise, wie er die Fabel, die er aus den langobardischen Geschichten des Paulus Diakonus entnommen, für seine Zwecke umarbeitete, ift auch für die Dichter der Folgezeit maßgebend geblieben; sie besteht in der eigentümlichen Vorliebe für das Gräßliche und Schauerliche. Wenn Rosamunde bei der erzwungenen Vermählung aus dem Schädel ihres Vaters den Hochzeitstrunk thun muß, so ist das charakteristisch für die Commedia erudita der Italiener geblieben, die keinen Wert auf die Charakterzeichnung, einen nur geringen auf die Entwickelung der Handlung, einen sehr großen dagegen auf die Anhäufung romantischer Empfindungen, dunkler Ahnungen, entsetzlicher Träume, schrecklicher Ereignisse und schauerlicher Motive legte, die sie mit dem ihr eigentümlichen Talent für malerische Schilderung, glänzende Erzählung und mit dem Bollklang lyrischer Empfindung auszuschmuden pflegte. Jeder Nachfolger suchte seinen Borganger in der Erfindung entsetzlicher Motive und in der Darstellung von Greuelszenen zu überbieten; die Antike erschien in romantischem Gewande, aber nur in der äußern Form war sie Borbild; als Muster galt Seneca, dessen Borliebe für das Schreckliche und Abenteuerliche ben italienischen Dichtern jener Zeit mehr zusagen mochte als das edle Maß der griechischen Dichter, welche das Schreckliche zum Erhabenen zu milbern verstanden haben. Trissino und Ruccellai haben daher die Bahn geebnet, welche die italienische Tragödie in dieser Periode einzuschlagen suchte; ein Fortschritt zeigte sich höchstens darin, daß die Nachfolger die grausigen Wirkungen, welche die Vorgänger erreicht hatten, womöglich noch zu überbieten suchten; nur in der Wahl der Stoffe, welche sie zum Teil aus altitalienischen Novellen entnahmen, machte sich eine veränderte Auffassung geltend, wie etwa bei Giambattista Giralbi (1504-1573), bessen "Hundert Fabeln" (Ecatommiti) ihm eine größere Berühmtheit verschafften als seine acht Tragödien, deren Stoffe er wiederum seinen Fabeln entnommen Er wollte nach seinem eigenen Geständnis nicht allein durch Schrecken und hat. Grausen wirken, sondern auch rühren und ergreifen, und seine Tragödie "Orbecche"

übte in der That einen überwältigenden Eindruck auf die Zuhörer; aber er häuft doch auch Greuel auf Greuel, ja er scheint der Meinung,

"daß grauses Morden und versprittes Blut Anzeichen sind von königlichen Seelen."

Das Schredliche in biefer Tragödie hat aber keine läuternde Wirkung, weil es nicht aus einer sittlichen Grundstimmung hervorgeht. Die Berberbtheit der Sitten in den höheren Kreisen, für welche diese gelehrten Tragödien geschrieben wurden, mag wohl von manchem dieser Dichter tiesempfunden worden sein, aber sie hatten nicht die Macht noch die Krast, um sich dem allgemeinen Zug der Zeit entgegenzustellen. Das Publikum, welches die Häufung solcher Greuelszenen verlangte, setzte sich ja aus den Besten der Nation zusammen: Päpste und Fürsten und die ganze vornehme Gesellschaft der italienischen Höse bildeten das Auditorium, vor welchem diese Tragödien der Schande, des Lasters, des Betrugs, des Mordes und der schrankenlosen Sittenlosigkeit mit ungeheurem Beisall aufgeführt wurden. Selbst ein Dichter wie Tasso konnte sich diesem Zuge der Zeit nicht widersehen; in seinem Trauerspiele "Torrismondo" stellt er einen Stoff dar, in welchem die Leidenschung erscheinen.

Es war ein Glück, daß das Bolk selbst im Grunde genommen diesen Ausschreitungen seiner Dichter fern geblieben ist; obwohl die Commedia erudita von der vornehmen Gesellschaft begünstigt wurde, erhielt sich doch das Stegreifspiel, das sich der Maste der stehenden Charaktere und ihrer Kostüme bediente: die Commedia dell' arte, dauernd in der Gunst des Bolfes. Diese nationale und volksmäßige Komödie entfaltet sich frei von den gelehrten Einflüssen der Renaissance; sie war die einzige bramatische Gattung, welche echten nationalen Geist atmete. Ihre berühmtesten Masten und Charaktere waren der Arlecchino, der Brighella, ber Dottore, Pantalone, außerdem der Pulcinella, Tartaglia, Coviello, Scaramuccia, Spavento und die Colombina. Einzelne dieser Masten sind nördlichen, andere süditalischen Ursprungs; ihre Zahl wurde später noch ansehnlich vermehrt. Der Arlecchino stammte aus Bergamo, und er tritt unter den verschiedensten Gestaltungen auf; er ist der eigentliche Hanswurst der italienischen Bolkskomödie, eine Nachahmung des verschmitten römischen Hausstlaven, der Diener des Pantalone, des geizigen, leichtgläubigen, ärgerlichen, verliebten und meist von seinem Sklaven wie von seinen eigenen Rindern überlisteten Alten. Mit besonderer Borliebe wird der Dottore aus Bologna, meistens ein Rechtsgelehrter, seltener ein Arzt, verspottet. Eine bedeutende Rolle spielt der Pulcinella, der Egoist, der seine Freude vornehmlich in der Schädigung anderer findet, der aber außerdem Bein, Beib und Gesang liebt. Er ist derselbe Charakter, der in Frankreich als Polichinelle, in Deutschland als Hanswurst erschien. Auch der Bramarbas des römischen Lustspiels kehrt in der italienischen Bolkskomödie als Capitano Spavento wieder, während schmeichlerische Sklavin des Plautus das Vorbild der italienischen Colombina, der vertrauten, vorlauten Kammerzofe geworden ift. Außerdem erscheinen noch der naive, treuherzige Diener Pedrolino, den die Colombina dem Arlecchino gegenüber begünftigt, ber Biscegliese, ber vertrauensselige und knickrige Rleinstädter, sodann der Brighella, der verschlagene Schurke, der, um seine Zwecke zu erreichen, vor nichts zurückscheut, der berühmte Aufschneider Scaramuccia, der schwathafte Diener Pasquariello, die komische Figur der Posse: der Tartaglia, ein dicker, fetter, schwathafter, stotternder oder stammelnder Neapolitaner, der bald als Notar, bald als Richter ober Apotheker auftritt, und sich durch seinen Mangel an Mut auszeichnet. Das waren die Haupttypen der italienischen Commedia dell' arte, und aus diesen Masken kann man nicht nur die Charaktere, sondern auch ungefähr den Inhalt jener Komik erkennen: die Dichter gaben nur das Gerippe der Komödie, welches der Schauspieler erst eigentlich auszufüllen hatte; so vereinigte sich die dichterische und schauspielerische Leistung sehr oft in Die Italiener hatten in ihrem angeborenen Wiß, in ihrer einer Berson. lebhaften Phantasie, in ihrem charakteristischen Empfindungsausdruck eine besondere Begabung für dergleichen Darstellungen. Das Stegreifspiel erhielt sich bis in Mitte des vorigen Jahrhunderts in gleicher Beliebtheit bei dem italienischen Bolte, und die gelehrte Komödie konnte zur Zeit der Renaissance dieser volksmäßigen Komik in der Gunst des Publikums keinen Eintrag thun. Ja, sie war nicht einmal darauf berechnet; ihr Ziel war die Gunft ber Höfe und der Beifall ber vornehmen Gesellschaft.

Die Entwickelung der italienischen Komödie nahm allerdings einen günstigern Verlauf als die Tragödie. Man hatte die Stücke von Plautus und Terenz aufgeführt und an ihren Verwickelungen und Intriguen lebhaftes Wohlgefallen gefunden. Es lag nahe, daß der heitere Sinn der Italiener diese Kunft weiter auszubilden und auch Vorfälle aus dem Leben der eigenen Zeit in das Gewand der Komödie zu kleiden versuchte; vielleicht mag auch der Einfluß der Commedia dell' arte mitgewirkt haben, um ber höhern Komödie ben Weg zu bahnen, welche zunächst von gelehrten Akademien in Siena, Florenz, Vicenza, Rom, Mantua, Ferrara und Benedig aufgeführt wurden. Jede Akademie hatte ihr eigenes Theater und ihre berühmten Schauspieler. Der Wetteifer unter den einzelnen Akademien kam der dramatischen Produktion natürlich zu gute; die edelsten Geister, die bedeutendsten Dichter suchten in dieser nationalen Kunstform auf ihr Bolf einzuwirken. So gewähren die italienischen Komödien des 16. Jahrhunderts uns einen tiefen Einblick in das allgemeine wie in das Familienleben der Italiener, ja für den Kulturhiftoriker sind sie sogar eine unentbehrliche Quelle der Belehrung. Es ist noch unentschieden, wer die erste italienische Komödie geschaffen, ob Ariost ober Bibbiena. Bon den Komödien Ariosts haben wir bereits gesprochen; sie sind dem Plautus nachgeahmt; aber indem sie sich dem Leben der Zeit anpassen, giebt sich in ihnen bereits ein feiner Sinn für die Entwickelung der Charaktere, für die Satire kund. Sein "Negromante" bewegt sich ganz im Leben seiner Zeit; er verspottet die Schwarzkünstler, welche damals eine große Rolle spielten und den abergläubischen Sinn des Bolkes auf jede mögliche Beise auszunuten strebten.

Die Lebensphilosophie des Zauberers geht aus der Belehrung hervor, die er einem gewissen Cintio zu teil werden läßt: "Seid nicht so ängstlich, anderen einen Schaden anzuthun, wenn's nur euch zum Nupen gereicht. Wir leben in einer Zeit, wo die sehr selten sind, die es nicht thun, wenn sie nur

immer konnten; und je vornehmer bie Menfchen find, befto mehr thun fie es. Man kann aber nicht sagen, daß der einen falschen Weg geht, welcher der Mehrzahl der Menschen folgt." In dieser Moral lag aber die Weltanschauung jener Beit ber niebergehenben Renaissance. Richt in ber allgemeinen Sittenlofiakeit, in der Berberbtheit und im Berfall bes geistigen Lebens lag Traurige, sondern vielmehr in der Thatsache, daß selbst die Besten diese Schaden ertannten, und, anftatt fie zu beklagen, fie zu entschuldigen, ja womöglich sogar zu rechtfertigen suchten. Der Grundzug der italienischen Romödie ift der einer entsetzlichen Sittenlofigkeit; die Staliener find ja gang die Erben ber Romer aus ber fpatern Raiserzeit; die Sinnlichkeit, welche in ihrem Charakter lag, trat in ihrer Komöbie in unverhüllter Beise hervor; die Befriedigung berselben ift ber Mittelpuntt, um welchen fich bas gange italienische Luftspiel brebt. Die schlimmften Romöbien nach biefer Richtung bin find merkwürdigerweise von Beiftlichen, ja jogar von Rarbinalen verfaßt, find Damen gewibmet und vor ben ebelften Frauen ber Nation mit einem außerordentlichen Beifall aufgeführt worden. Reben biefer Sinnlichkeit berricht in ben Romobien eine Gemeinbeit ber Gefinnung. bie nur aus einem chnischen Egoismus und einer zügellosen Genuffucht bervorgegangen fein tann; jung und alt, niebere und bobe Stanbe find von einer Gelbaier befallen, welche in allen Romobien eine große Rolle fpielt. Es ift begreiflich, daß die Komöbie aus diefen Fehlern und Berirrungen ben beften Stoff für ihre Sittenschilberungen und Satiren gezogen hat; bie Erkenntnis, baß biefe Sittenverberbnis burch bie Schuld ber Rirche entstanden fei, welche bas Bolt in strenger Rucht und Bevormundung gehalten batte, mußte in einer Beit geistigen Fortschritts zu beißenbem Spott gegen bie Ginrichtungen ber Rirche wie gegen die religiösen Ibeen überhaupt führen. Die Schmach der politischen Lage, das Gefühl ber Unterbrückung, ber brennende Schmerz über den Berfall des italienischen Lebens boten der Satire nicht geringern Antrieb, bem Bolke einen Spiegel seiner Thorheiten und Bebrangniffe vorzuhalten. geben bie italienischen Romobien bes 16. Jahrhunderts einen vortrefflichen Makstab zur Beurteilung ber geistigen Rrafte ab, welche in jenem Beitalter Die Romobie "Calandria" von Bernarbo Dovigi wirksam waren. (1470-1520) wirb, wie bereits erwähnt, neben ben Werken von Arioft als bas erfte italienische Luftspiel angesehen. Dovizi, ober — wie er sich in seiner Beimat nannte - Bibbiena, war ein Gunftling Leos X.; seine Romobie wurde nicht nur in Rom vor bem Papfte und bem gangen Rarbinalskollegium, sondern auch in Urbino und in Mantua in Gegenwart bes Hofes und der edelsten Frauen aufgeführt. Es ift eine Nachahmung der "Menachmen" bes Blautus, nur bag bier bie Rwillinge verschiebenen Gefchlechts find, Bruder und Schwester, Libio und Santilla, die fich febr ahnlich seben und an bemfelben Orte leben, ohne voneinander zu wiffen; badurch werden fie in die seltsamsten Abenteuer verwickelt. Das Stud ift reich an ergoplichen Bermechselungen; es schilbert die Beit in vortrefflicher Beise; die Beltanschauung, welcher felbst ein Ariost fich nicht gang entziehen konnte, feiert in biefer Romobie wahrhafte Triumphe: die Ansicht "von dem Rechte ber Schlauheit über die guten Sitten und Gefete, Die Ansicht von der Che als einem blog außerlichen

Busammenleben, nicht aber einer innerlichen Berbindung, die Ansicht, daß in dem Genusse die wahre Lebensphilosophie, der wahre Lebensgehalt liege." Eine stumpse Gleichgültigkeit gegen Sitte und Scham herrscht in diesem ersten italienischen Luftspiel; die Freude am Sinnlich-Schönen, welche in der Malerei damals so reine und herrliche Schöpfungen hervorbrachte, führte in der Litteratur gerade zu einer entgegengesetzten Richtung: zur schamlosen Bote, zum gemeinen With, die in der unzüchtigen Sittenkomödie einen willsommenen Tummelplatz öffentlicher Darstellung fanden.

Erst von Ariost und noch mehr von einem seiner berühmten Beitgenoffen wurde ein höherer Wert auf die Charakterzeichnung und auf die künstlerische

Bertiefung bes Luftspiels gelegt. Der Rame biefes Zeitgenoffen Ariofts war Niccolo Macchiabelli (1469 -1527). Macchiavellis eigentliche Bebeutung liegt in feinen politischen Schöpfungen, die seinen Namen unsterblich gemacht haben; es finb dies feine "Befprache über bie erften gehn Bucher bes Livins" (Discorsi sopra la prima deca di Tito Livio), ferner feine "Florentinifchen Geschichten" (Istorie Fiorentine) und endlich fein berühmteftes Wert "Bom Fürsten" (Il principe). Durch biefe Schriften hat fich Dacchiavelli als ein Historiter und politifder Schriftsteller erften Ranges ausgezeichnet, ja er erscheint als solcher gerabezu als ber Schöpfer ber Staatswissenschaft. In seinen "Discorsi" lehnt er sich nur äußerlich an Livius an; er will vielmehr an ber romifchen

Machiavelli. Terracottabufte im tonigl. Mufeum ju Berlin.

Geschichte seine eigene politische Anschauung barthun; so beschäftigt er sich im ersten Buche mit der Leitung des Staates im Junern, im zweiten mit den äußern Erfolgen, und das dritte enthält allgemeine Betrachtungen über das Staatsleben. Er gelangt schließlich zu der Überzeugung, daß das Ideal eines Staates die römische Republik sei. Der Staat ist ihm, dem gelehrigen Schüler des Aristoteles, das Höchste, denn ohne ihn giedt es kein geordnetes menschliches Dasein, keine Kultur; selbst die Religion muß dem Staatswohl untergeordnet werden; sie erscheint ihm als ein rein politisches Nittel, durch welches man höchstens die Ungebildeten zu leiten vermag. Als solches sei sie allerdings unentbehrlich; ein echter Humanist, fragt er gar nicht nach der Wahrheit der Religion, sondern nur nach ihrem Angen, ja er billigt selbst den Aberglauben, wosern er dem Staatswohl sörderlich ist. Das Interesse des Staates kennt auch keine Woral; Politik und Woral sind ihm ganz getrennte Gediete und die

Betrachtung des Berhältnisses beider hat jenen Begriff des Machiavellismus an den Namen dieses Schriftstellers geknüpft, der später die Flagge für manche schimpfliche Gedankenfracht wurde, die weitab lag von den Ideen Macchiavellis. Er negiert nicht das Wesen der Moral an sich, sondern er meint, daß sie im Staate verkörpert sein musse.

Aus den "Discorsi" entwickelten sich die Ibeen, welche Machiavelli in seinem berühmten "Fürstenbuch" barlegte. Der Einblick in die Geschichte lehrte ihn das Berständnis seiner Zeit; er hatte eine scharfe Beobachtungsgabe, einen praktischen Sinn für das wirkliche Leben; er wußte die Erfahrungen zu verwerten, die er in seiner eigenen politischen Laufbahn zu machen Gelegenheit hatte. Er besaß ein feines Berständnis für das politische Leben der alten Zeit. So ist er ein Meister in der Staatskunst geworden; die eiserne Konsequenz des Charakters ist die erste Forderung, welche er mit um so größerer Entschiedenheit stellt, je weniger er diese Konsequenz in seinem eigenen Baterland verwirklicht fieht; wie er überzeugt ist, daß die Republik die beste Staatsform sei, so wünscht er boch, daß an ihrer Spite Manner stehen, welche eine entschiedene Gewalt auszuüben vermögen; seine Helben sind Romulus, Moses, Kpros, Theseus. Die verschiedenartige Beurteilung, welche sein Fürstenbuch erfahren, indem die einen darin eine vollständige Preisgebung aller höhern sittlichen Prinzipien erblicken, mährend die anderen das Ideal politischer Philosophie und die dritten sogar eine Satire auf die Fürstenhöfe seiner Zeit in ihm zu wittern vermeinten, entsprang baraus, daß man seinen eigentlichen Zweck über dem Werke selbst vergessen hat. Macchiavellis "Fürstenbuch" war eine Gelegenheitsschrift, entstanden zu einer Beit, da man einen neuen italischen Kleinstaat für Giuliano von Medici in Parma ober Mobena gründen wollte; für diesen Zweck schrieb Macchiavelli seinen "Fürstenspiegel". Sein oberster Grundsatz ist, daß ein Fürst nur durch seine eigene Tüchtigkeit (virtu) zur Herrschaft gelangen konne, gleichviel, welchen Weg er dabei einschlägt. Not kennt kein Gebot — das ist seine Überzeugung, und um eine starke Herrichaft herzustellen, darf man in der Wahl der Mittel nicht wählerisch sein. Ein Fürst muß milde und grausam, Fuchk und Löwe zugleich sein können; er braucht nicht alle Tugenden zu haben, "aber wohl ist es nötig, daß er scheine sie zu haben", ja Macchiavelli wagt es sogar zu behaupten, daß, wenn er sie habe und immer beobachte, sie für das Staatswohl oft schäblich sein können. Macchiavelli liebte bie Freiheit und sein Baterland über alles; sein Buch sollte nicht lehren, wie Tyrannen ihre Herrschaft befestigen sollen, sondern es war für sein trankes Baterland berechnet, und deffen Fürsten sollte es zu Strenge und Härte, zu Thaten von Kraft und Mut aufrichten. Sein Ziel ist in einer Zeit, wo der öffentliche Sinn erschlafft und Italien in politische Ohnmacht verfallen war, die Größe und Einheit des Staates. lag ihm einzig am Herzen, und in dem berühmten Schlußkapitel des "Principe" erscheint sein Patriotismus in glänzenbstem Lichte. Rein Wunder, daß man ihn deshalb sogar Dante an die Seite gestellt hat. Mit Dante hat Macchiavelli in seinen politischen Werken überhaupt manche Ahnlichkeit: beibe kampfen für ihren Staat, beide haben in ihrem eigenen Leben die Erfahrungen gesammelt, die sie in ihren Schriften verwerten; aber Dante ift ein Dichter und Macchiavelli

ein Historiker; während jener im Fluge der Phantasie sich auf eine Höhe emporschwingt, von der aus nicht der einzelne Staat, sondern das ganze menschliche Leben in seiner vollen Größe sich vor ihm ausbreitet, bleibt Macchiavelli auf dem festen Boden der Wirklichkeit; jener ist ein idealer Schwärmer, dieser ein praktischer Idealist; was beiden gemeinsam ist, das ist die Erinnerung an die einstige Größe, die Trauer um die Gegenwart und die brennende Sehnsucht, ihr Baterland zu erlösen, zu befreien und zu seiner frühern Größe wieder zurück-Diese Sehnsucht mußte zu einer Zeit, wie die Macchiavellis war, zuführen. für einen aufrichtigen Patrioten die Quelle tiefen Schmerzes werben; wohin er blickte, sah er nichts als Verfall, als Undank und Teilnahmslosigkeit; wie kein anderer empfand er den Schimpf der Unterjochung. So ist es begreiflich, daß er in demjenigen Fürsten den einzigen fand, der sein Vaterland erlösen könnte, der Fuchs und Löwe zugleich sei und dem alle Mittel als ehrenvoll gelten, die nur den Staat erhalten können. Aus der Berachtung aber, welche er für die ihn umgebende Mitwelt und ihr elendes Treiben empfinden mußte, ging jene Komödie hervor, welche, was Romposition, Charakter und Sprache betrifft, weder in jener noch in der folgenden Periode übertroffen worden ist; sie führte den Titel "Der Baubertrank" (La mandragola). Der Schwerpunkt des Stückes liegt in der Charafterzeichnung; es waren nicht bloß Spiele der Phantasie, welche in trüben Stunden die Gemüter aufheitern sollten, sondern Einblicke in das wirkliche Leben, Strafpredigten, die, wenn fie nicht einem entarteten Geschlechte gehalten worden wären, einen erschütternden Eindruck hatten hervorbringen mussen. Ein sicher treffender Wit, eine vernichtende Satire, eine genaue Kenntnis des Lebens, eine scharfe Charakterzeichnung finden sich in dieser Komödie zusammen, deren Bedeutung weit über alle Lustspiele des Jahrhunderts hinausreicht. Namentlich die plastische Zeichnung, in welcher er die Diener der Kirche vorführt, läßt die Meisterschaft Macchiavellis erkennen. Der Frater Timoteo im "Zaubertrank" ist der charakteristische Bertreter jener Sittenlosigkeit und Berderbtheit innerhalb der römischen Geiftlichkeit, die selbst Papste und andere Würdenträger der Kirche genau kannten, die sie aber nicht zu bekämpfen vermochten, weil sie entweder selbst in diese Laster verstrickt waren, ober weil sie nicht die sittliche Rraft besaßen, ihnen entgegenzuwirken. Die Unterredung des Paters mit Lucrezia im dritten Aufzug ist ein unerreichtes Meisterstück psychologischer Charakteristik. Die Scheingründe, mit welchen er die arme Frau zu überreben sucht, sind von echt jesuitischer Schlauheit. Ihr erscheint das, wozu er sie überreden will, als die "entsetzlichste Sache"; der Beichtvater aber sucht ihr Gewissen durch folgende Argumente zu beruhigen: "Es giebt viele Dinge, die von Form schrecklich, unerträglich, ja entsetzlich erscheinen, und die, wenn man sich ihnen nähert, freundlich, erträglich, vertraut werden. Man sagt daher: die Furcht ist größer als das Übel. Und dies ist eines von jenen Dingen. Ihr habt, was das Gewissen betrifft, diesen allgemeinen Grundsatz zu beherzigen, daß, wo ein gewisses Gute und ein ungewisses Übel ist, man nur das Gute aus Furcht vor dem Übel unterlassen darf." Ja, er schwört ihr, daß die Sünde nicht größer sei, "als wenn sie am Freitag Fleisch essen würde, eine Sünde, die sich mit Beihwasser abwaschen lasse."

Man erstaunt, wenn man in den Berichten der Zeitgenossen liest, daß der Papst und seine Kardinäle in Rom selbst sich an diesen Schilderungen und Szenen höchlich ergötzt, daß edle Frauen ihnen Beisall gezollt haben. Ja, daß Erstaunen wächst, wenn man in den folgenden Komödien Macchiavellis liest, was die Frauen jener Zeit hörten, "ohne daß sie zu erröten brauchten", wie der Dichter im Prolog zu seiner "Clizia" ausbrücklich versichert.

Die Weiber und die Monche verspottet Macchiavelli in seinen Komödien mit Borliebe. Ihm folgen auf dieser Bahn alle anderen Lustspielbichter. sittliche und religiose Berkommenheit waren in der That die Grundübel jener Beit, in welcher die Kirche sich von neuem anschickte, die Herrschaft über die Geifter, welche ihr ber Humanismus und die Reformation schon entwunden hatten, mit allen Mitteln wiederzugewinnen, während die politische Übermacht ber Fremben den Druck, welcher auf dem italienischen Bolke laftete, noch verftärkte. In einer solchen Zeit mußten selbst erlauchte Geister wie Macchiavelli auf Jrrwege geraten. Das Unglud Italiens hat den Mann, der als Historiker durch seine kunstvolle Erzählungsweise, als Staatsmann durch seinen diplomatischen Scharfblick, als Dichter durch seine Kraft der Charakteristik, als Schriftsteller durch seine Kassische Prosa ein leuchtendes Borbild geworden, auf den Gedanken kommen lassen, daß alle Mittel erlaubt seien, die zu dem einen großen Ziele führen könnten, das ihm während seines ganzen Lebens unablässig vorschwebte: zu der Befreiung seines unglücklichen Baterlandes. Man versteht Macchiavelli nur, wenn man ihn von biesem Gesichtspunkte aus erfaßt. Und so haben spätere Fürsten und Staatsmanner von gleich durchbringenbem Berftand auch die Lehren aufgefaßt und durchgeführt, die er in seinem Fürstenbuch ihnen enthüllt, ohne zugleich auch die Ratschläge zu befolgen, die er angesichts der traurigen Lage seines Baterlandes ben Fürsten seiner Beit geben mußte.

Aber selbst die Komödien Macchiavellis geben kein so getreues Bild des Beitalters als die Briefe und Lustspiele des Mannes, dessen Erscheinung als der caratteristische Typus jener Beit bes Berfalls ber Renaissance gelten kann; es ist bies Pietro Aretino (1492—1557). Seine Zeit hat den Aretiner als einen großen Mann gefeiert; bafür hat die Nachwelt ihn desto härter beurteilt. galt lange Zeit als ber Inbegriff aller Berworfenheit uud Niederträchtigkeit, und erst die neueste Kritik hat die Legende, welche sich um sein Leben gewoben zerstört, und dem Aretiner sein Recht widerfahren lassen. Allerdings konnten auch sie ihn nicht von dem Vorwurf reinwaschen, daß er wohl der erste neuere Schriftsteller gewesen, der seine Feder für Geld verkauft hat; die cynische Offenheit, mit der Aretino in seinen Briefen und Gedichten darüber spricht, ist wohl seine häßlichste Charaktereigenschaft; er kennt überhaupt keine Tugenden, nur Genüsse; alle Wissenschaft erscheint ihm als Pedanterie, die Runft läßt er nur gelten, soweit sie ein Schmuck bes Lebens ist, die Poefie erscheint ihm nur dazu da, um durch sie bestimmte Ziele erreichen zu können. Schnöde Gewissenlosigkeit, ein brutaler Egoismus, eine Bosheit ohnegleichen machen ihn bekannt und gefürchtet; Fürsten buhlen um seine Gunft, die Großen der Welt machen

ihm kostbare Geschenke, um sich gegen seine Angrisse zu schützen. Dreißig Jahre lang hält er, man kann es wohl behaupten, die ganze Gesellschaft in Schach, selbst die Dichter und Litteraten fürchten ihn, und so ist es kein Wunder, wenn er sich selbst den "göttlichen Pietro" nennt.

Aber es gehören nicht bloß jene obengenannten Fehler dazu, um zu einer solchen Bedeutung zu führen, sondern auch die Borzüge, deren sich Bietro Aretino zu erfreuen hatte. Er ist geistreich, scharf und wißig; mit ungemeiner Leichtigkeit behandelte er alle Stoffe, die ihm zeitgemäß schienen; keiner der gelehrten

Lustspielbichter hat eine folche Driginalität, eine fo ungebunbene Luftigkeit wie er, keiner hat die Natur der Menschen, bas Wefen feiner Beitgenoffen mit all ihren Fehlern und Lächerlichteiten mit fo bellem Blid burchschaut und mit fo fernhintreffender Wahrheit | geschilbert, wie Aretino. Er ift ein echt nationaler Dichter, und darin befteht fein wefentlichfter Borgug.

Bir besiten von Bietro Aretino Sonette, Papitel, romantische Epen, welche aber alle nur Fragmente blieben

Bietre Aretino. Rach bem Aupferftich von Marc Antonio Raimonbi.

und zum Teil ben alten Ritterroman verhöhnen sollten, indem er aus dessen Helden und Paladinen Tölpel und Memmen machte, serner eine schulgerechte Tragödie, die "Orazia", nach der Erzählung des Livius, sodann Sonette, welche als poetischer Kommentar zu einer Reihe von Gruppenbildern dienen sollten, die Giulio Romano entworfen hatte. Seine bedeutendsten Leistungen aber sind seine "Bundersamen und lustigen Gespräche" (Capricciosi e placevoli ragionamenti), serner die zahlreichen Briefe, welche aber erst nach seinem Tode vollständig in sechs Bänden herausgegeben wurden, endlich und

hauptsächlich seine vier Komödien: "Der Stallmeister" (I marescalco). "Talanta", "Die Hoftomödie" (La cortigiana). "Der Schein-heilige" (L'ipocrito) und "Der Philosoph" (I filosofo).

Reine Rulturgeschichte, und mare fie noch so eingebend und geiftreich, fann ein fo getreues Bilb ber Beit und aller ihrer Berirrungen geben als Die Brieffammlung Aretinos. Seit er im Marz 1527 nach Benedig gegangen. 111111 bort "vom Schweiße seiner Feber burch Gottes Gnabe als ein freier Mann zu leben", fchrieb er breißig Jahre lang Tag für Tag folde Briefe an Monarchen, Bapfte, Fürsten, Runftler und vornehme Frauen, in welchen er fie mit feinen Schmeicheleien und Lobreden überhauft, ober auch mit feiner giftigen Satire und mit höhnischen Bemerkungen verfolgt. Sein einziger 3med ift Gelb und Geschenke ju erhalten, um fich ein volltommenes Wohlleben zu verschaffen; babei bulbigt er einer unmäßigen Sinnlichkeit. Die Thatsache, daß ein Charatter wie Bietro Aretino breißig Sabre lang von allen Großen ber Beit gefeiert und verherrlicht murbe, ift eine ber traurigften Erscheinungen in biefer Beriobe ber Spatrenaiffance. Seine Romplimente find von ausgesuchter Feinheit, aber er verschmabt auch die plumpe Schmeichelei nicht; er tennt aber feine Beitgenoffen und weiß, burch welche Mittel er wirfen tann. Überaus charafteristisch für Aretino ift jener Brief an Franz I. von Frankreich, bem er zwei Berte überschickte, von welchen er felbst gleichzeitig erklart, bag er in bem einen "bie Ehre ber Denschen in ben Rot gieht, im andern ben Ruhm Gottes verherrlicht, und zwar beswegen. weil die Freigebigkeit und ber Beig ber Fürsten in ihm zwei verschiedene Beifter, einen vortrefflichen und einen schuftigen, erzeugt haben, fo bag er felbft gute Berte fcreibe, fein Elend aber bie linke Seite ber fcblechten Berke." Als Bietro Aretino ftarb, machte in Benedig eine Grabschrift auf ihn die Runde folgenden Inhalts:

> Hier schwieg Bietros loser Wund, Der jedermann verächtlich nannte, Kur Gott nicht schmähte, aus dem Grund, Weil er ihn, wie er sagt', nicht kannte.

Aber auch biesen Ruhm hat ihm ein späterer Schriftsteller genommen, indem er sagte: "Ich wüßte wahrlich nicht, wie er hätte auf die Gotteslästerung verfallen sollen; er war weder Dozent noch theoretischer Denker und Schriftsteller; auch konnte er von Gott keine Geldsummen durch Drohungen und Schmeichelei erpressen, sand sich also auch nicht durch Versagung zur Lästerung gereizt. Wit unnützer Mühe aber giebt sich ein solcher Mensch nicht ab."

So war Pietro Aretino. Richts Großes, was er nicht mit seinem Spott verfolgte, nichts Schönes, was er nicht in den Schmutz zu zerren sich bemühte, nichts Ebles, was er nicht in seinen giftigen Pasquillen verhöhnte. Ohne jede höhere Ausbildung ging er an seine Schöpfungen: die außerordentliche Bielseitigkeit seines Geistes ermöglichte ihm jedes Werk zu unternehmen, das er sich vorgesetzt hatte; so konnte er beißende Satiren, kriecherische Schmeichelbriefe, wizige Romödien und, als die Stimmung umschlug, ernste theologische Schriften, Bußpsalmen, Abhandlungen über die Menschwerdung Christi, über das Leben der heiligen Ratharina und des Thomas von Aquino schreiben. Keiner kannte

Aretino. 687

bie Belt beffer als Aretino: Die Litteratur, Die Boefie find ihm Gegenstand ber Spekulation; er weiß ben Geschmad bes Bublikums auszunugen; er hat eine geringe Bilbung, aber ein bebeutenbes Talent, und biefes Talent fpricht fich am meiften in seinen Romöbien aus. Diese Romöbien find aber nicht sittenloser als bie feiner Borganger, auch bie fünftlerische Ausführung ift nicht bedeutender wie bei Macchiavelli und Bibbiena. Wie im Leben so hat Aretino auch in ber Runft fich an tein Gefet gebunden; mit ber größten Oberflächlichkeit mablt er fich irgend ein Romöbienmotiv aus, und ohne jeden Strupel bricht er es an irgend einer ihm geeignet icheinenden Stelle wieder ab, um ein neues Motiv auf die Szene zu bringen. Die Schurzung bes Anotens und beffen Lösung erscheinen ihm als eitles Spiel; es genügt ihm, einige lächerliche Personen auf bie Buhne ju bringen, welche ben Gegenftand feines Spottes bilben und in welchen er hervorragende Zeitthorheiten zu geißeln unternimmt. Diese Versonen führen lange Gespräche und Monologe, in welchen er bie witigften und beigenbften Schilberungen giebt. Die Bebeutung feiner Romobien befteht in ber Lebenbigfeit bes Dialogs, in ber Fülle von geiftreichen Beobachtungen und in ber feden und mahren Charafteriftit ber Berfonen. Aretino erscheint, man möchte fast sagen wiber Willen, als ein Fürsprecher bes Vernünftigen und Natürlichen in einer Zeit, wo die Litteratur nach verschiebenen Seiten bin eine verkehrte Richtung eingeschlagen bat. Er ift ein feiner Renner ber Runft und weiß über biese geiftvoll au fprechen.

Die klafsische Nachahmung Betrarcas verfolgt er mit seinem Spott; er, ber selbst in seinen Briefen bem ausschweifenbsten Bombast gehulbigt, ift in ber Boefie ein Bertreter bes Ginfachen und Natürlichen. Freilich, man muß ihn nicht nach seinen Briefen, sondern nach seinen Dialogen und Komöbien beurteilen; von diesen Komöbien find die erste, "Il marescalco", und die lette "Il filosofo", die beften, aber ihr Inhalt ift von einer folden Frivolität, daß man ihn auch nicht einmal im Auszug wiedergeben fann. In ber erften breht fich bie ganze Sandlung barum, daß ein Sofmaricall bes Bergogs von Mantua, ein alter Sageftolz, wider feinen Willen heiraten foll, und die vermeintliche Braut fich schließlich zu seiner Freude und zur allgemeinen Beluftigung als ein verfleibeter Bage entpuppt. Es scheint fast unbegreiflich, wie man eine solche Anekote in fünf Afte ausbehnen kann; aber bie Romik, mit ber Aretino feine Bestalten ausstattet und miteinander auf ber Buhne vertebren läßt, die Lebhaftigkeit und ber geistreiche Wit seiner Dialoge machen bies begreiflich. Seine Satire richtet fich gegen die Frauen, gegen die Gelehrten, gegen die Geiftlichen und gegen die Hofleute; in allen seinen Romodien werben biese verspottet. höhern satirischen Zwed verfolgt er in seiner "Hoffomobie" (La cortigiana); er will bas verborbene Leben bes römischen hofes geißeln und hat zu biefem 3med zwei Rovellen bramatifiert und zwei haupthanblungen mit merkwürdigem bramatischem Talent durcheinander geflochten. Man erstaunt über die Freiheit ber Rede in diesem Wert, in welchem namentlich die frommelnde Aupplerin gegeißelt wird; nachdem all ihre Schandthaten aufgegählt worben, fagt ber Dichter von ihr: "Und welch ein Gewiffen hatte die Frau! In der Pfingstvigilie aß fie nie Fleisch, die ganze Beihnachtszeit fastete sie bei Brot und Bein, und während der Fastenzeit lebte sie nur von einigen Giern, sonst aber wie ein Eremit." Es ist natürlich, daß auch die Päpste, Kardinäle, Beichtväter im Stüde schlecht wegkommen; noch schlimmer geht es dieser Klasse in der drüten Komödie, "Der Scheinheilige" (L'ipocrito), in welcher wir auch eine schärsere Charakteristik als in den vorhergegangenen Komödien Aretinos sinden. Hier wird die Heuchelei der Geistlichen, ihre Herrschlucht innerhald des Familienlebens mit unerdittlicher Schärse gegeißelt. In dem "Heuchler" liegt etwas von dem alten Parasiten der römischen Komödie und von dem Jesuiten, wie er zur Zeit Aretinos bereits bekannt war.

Die vierte Romödie ift ein gewöhnliches Stud nach dem Mufter bes Terenz mit Berkleibungen und Biebererkennungen; auch hier find einzelne Szenen aus bem Leben gegriffen; im gangen aber hat bie Romobie weber Rusammenhang noch einen bramatischen Gehalt; ihr Durcheinander entspricht viel eher ber Commedia dell' arte, aus welcher Bietro Aretino hier auch wirklich awei Masken aufgenommen hat: den reichen Benetianer Bergolo und den prahlerischen Rapitan aus Reapel, der immer in militärischen Syperbeln spricht Das lette Luftspiel Aretinos, "Il filosofo", ift das unregelmäßigfte aber auch bas geistreichste. Es find wieder zwei Geschichten ineinander verwebt, welche im Grunde genommen nichts miteinander ju thun haben, aber die Dialoge find voll Geift und Wit, voll Natur- und Lebensmahrheit. Der Bedant und Buchernarr war von jeher die Zielscheibe bes Spottes in ber italienischen Romobie, aber teiner hat diesen Charattertypus der Renaiffance mit folder Romit und natürlichen Bahrhaftigfeit geschilbert wie Aretino. Seine wefentliche Bebeutung liegt barin, bag er bie Commedia erudita mit ber Commedia dell' arte in wirksamer und gludlicher Beise zu verbinden gewußt bat; indem er die vielen Auswüchse seiner Zeit geißelte, hat er vielleicht wider Willen eine höhere Mission ausgeführt. Er mar eine ber genialften, aber auch eine ber gemeinften Raturen, welche die Litteratur aufzuweisen bat; er mar eine Beifiel ber Monarchen, wie er sich selbst nannte, aber auch ein außerordentlicher Mensch, der nur durch seine Unwissenheit und durch seine Lafter verhindert murbe, sich zu ben höchsten Leiftungen emporzuschwingen.

Nach seinem Muster schrieben andere Sitten - und Charafterstücke, in welchen sie das höhere Lustspiel mit der Stegreissomödie in eine gewisse Berbindung zu bringen suchten. Aber keiner ging über die Richtung hinaus, welche Bibbiena, Ariost, Macchiavelli und Aretino eingeschlagen haben. Die meisten ihrer Romödienstücke sind Intriguenstücke; ihr Inhalt ist irgend eine Anekdote oder Novelle aus dem gesellschaftlichen Leben von Florenz, Rom oder Benedig. Solche Komödien schrieben Francesco d'Ambra, Giammaria Cecchi, Lodovico Dolce, der sich als der gelehrigste Schüler Aretinos erwies und viele andere; aber keiner konnte die komische Krast, die ähende Satire Aretinos, die Liebenswürdigkeit und Anmut Ariosts, die Wahrhaftigkeit und Sittenstrenge Macchiavellis erreichen. Auch die gelehrte Komödie konnte es zu keinem neuen Ausschweilsberreichen, da sie sich stellt und auch nicht einen Schritt davon abzuweichen wagte. Die Akademie der Crusca, welche als ein oberster Gerichtshof über

die Reinheit der Sprache zu wachen hatte, übte nach dieser Richtung hin einen starken Einsluß auß; es galt als die höchste Ehre, von dieser Akademie als Muster in Sprache und Stil erklärt zu werden, und die Richter bestimmten ihr Urteil über den praktischen Wert der Gedichte in den meisten Fällen bloß nach deren Sprache. Nur wenige Dichter traten mit ihren Werken auß der unendlichen Reihe von Komödienschreibern hervor, welche die italienische Litteraturgeschichte des 16. Jahrhunderts zu verzeichnen hat; unter diesen wird Battista Guarini, den wir noch als den Hauptvertreter einer besondern poetischen Richtung kennen lernen werden und der in seiner Komödie "La Idropica" die Wassersucht verspottet, während der berühmte Philosoph Giordano Bruno, dessen Kampf gegen den Aberglauben und gegen die Berirrungen der Kirche ihm die Unsterblichkeit sichert, in seiner Jugend ein Lustspiel schrieb: "Der Lichtzieher" (I candelajo), in welchem er gegen den Aberglauben des Volkes und gegen die Betrügereien der Alchimisten eiserte.

Neben biefen Beftrebungen ber rein gelehrten Romobie und ber Bermischung bes höhern Luftspiels mit ber Runftfomobie machte fich aber in jener Reit noch eine andere Richtung geltend, die ber romantischen Tragikomödie. welche bie italienischen Dichter von ben Spaniern entnommen hatten. biefen lernten fie ernfte Charattere und ruhrenbe Szenen mit beiteren und lächerlichen zu vermischen, mas ja von Anfang an ber Grundcharafter ber Die spanischen ivanischen Romöbie gewesen ift. Tragifomöbien murben in Stalien mit außerordentlichem Erfolg aufgeführt und mit mahrer Begeisterung nachgeahmt. Bernarbo Accolti hat in seiner "Virginia" bas Muster einer solchen italienischen Tragifomobie gegeben, die er teils in epischen Stanzen, teils in Terzinen ichrieb und bie ichon um ihrer formalen Schonheiten willen von den Italienern begeiftert aufgenommen wurde. Aber auch biefer Bweig ber bramatifchen Runft fonnte es zu feiner gebeilichen Entfaltung bringen : bie Rraft bes italifchen Beiftes mar gebrochen, die Borliebe bes Stalieners für bie außere Form hatte jedes andere Interesse überwunden und gurudgebrangt : bie Höhe ber Runft, welche Arioft und Macchiavelli erreicht, die Kraft ber Satire, welche fich bei Aretino zeigte, murbe von keinem Rachfolger wieder erreicht.

Um beutlichsten zeigte sich bieses Überwiegen bes formalen Schönheitssinnes in der Lyrik dieser Periode. Fast alle Schriftsteller des 16. Jahrhunderts
haben Berse (Rime) hinterlassen, fast alle sind Nachahmer Petrarcas nicht bloß
in der Wahl seiner Dichtungsform, sondern auch in der Art und Weise, wie sie
ihre Gedanken in das Sonett hineinzwängten. Es ist ein Tanz der Silben und
der Reime, der das Ohr schmeichelnd befriedigen soll; sie haben den Rhythmus
der Sprache, welche große Dichter für sie ausgebildet, in ihrer Macht und
verstehen es gleichsam ihre Worte in Musik zu sehen, um ihnen einen rhythmischen
Unsdruck zu geben. Es sehlt ihnen die Leidenschaft, die mutige Erhebung, die
Glut der Empfindung; wohl aber vermögen sie es, eine sanste Wärme über ihr
Gedicht auszubreiten, eine schöne Übereinstimmung des sinnlichen Klangs mit
der geistigen Vorstellung herbeizussuführen, ihre Gedanken und Empfindungen in

Freud' und Leid den strengen, eigensinnigen Gesehen des Sonetts anzupassen und in die zarten Fesseln des Madrigals zu schlagen, dem süßen Zwang Amors solgend, dem ihre Dichterherzen unterworfen sind. Sinnreich und überraschend, wie es diese Dichtungssormen verlangen, leicht und anmutig sind ihre Gedichte; der Rhythmus und der poetische Wohlklang sind das Hauptersordernis, aber es sehlt die höchste Begeisterung, der große lyrische Schwung, die mächtige poetische Gestaltungskraft, die dem Gedicht Lebendigkeit und Beweglichkeit verleihen.

Als ber bebeutenbste Lyrifer wurde ber bereits genannte Bietro Bem bo (1470-1547) gefeiert. Er lebte in Rom in jenem Dichterfreis, welchen Leo X. (Giovanni di Medici) um fich sammelte und burch welchen bie ewige Stadt eine Reitlang das klassische Theater der italienischen Renaissance geworden ist. Es ist bekannt, welche großen monumentalen Schöpfungen die Menscheit jener Periode der papftlichen Renaissance zu verdanten bat; die edleren Birfungen biefer Rultur erftredten fich auch auf die Dichtung. Leo X. wollte bas Bapfttum genießen, bas ihm "von Gottes Gnaben" verliehen war; er liebte bie humanistischen Dichtungen und versuchte fich felbft in lateinischen Berfen. Bietro Bembo galt in Italien als einer ber Manner, welche bie Dichtung auf tommenbe Sabrhunderte vererben wurden, und boch hat er nur dieselben Tone angeschlagen. welche wir bereits aus ben Sonetten Betrarcas tennen; nur um die Entwickelung ber Sprache hat er sich bedeutende Berdienste erworben; im übrigen hat er weber neue Empfindungen in ben Rreis ber Dichtung gezogen, noch auch einen frischen Ton anzuschlagen verstanden: es ift immer bieselbe ewig wiedertebrenbe Rlage ber unerhörten Liebe zu einem "himmlischen Beibe", bas ewige Schmachten. bie getäuschten Soffnungen, Thranen und eingebilbeten Schmerzen, bie auch in ben Sonetten Bembos wiebertehren. In feinen "Gefprachen über bie Liebe" (Gli Asolani), welche er Lucrezia Borgia gewidmet hatte, verherrlicht er die platonische Liebe, Die sich inmitten aller Bersuchungen gur reinen Anbetung ber Geliebten erhebt, und beren Sehnen von allem Irbischen zu Gott fich emporwenbet. In seiner Beit galt er als ein großer Reformator, und ein spaterer Dichter fagte von ihm, er fei ber erfte gewesen, "ber biefe Beiten und bie zukunftigen die mahre Beise zu schreiben gelehrt habe." In der That war Bembos Ginflug ein febr großer; "fein Berbienft ift es zum guten Teile, bag bie reinere Litteratursprache Gemeingut ber Nation wurde"; aber mit biefen Berdiensten waren auch nachteilige Folgen für die Entwidelung ber Dichtung verbunden, welche eine einseitige und pedantische Richtung angenommen, indem ihr die Form alles, ber Inhalt aber nur von geringer Bebeutung murbe. Richts ift charafteristischer für die Lyrit, als daß fie in einer Beit allgemeiner Entfittlichung, wie wir fie aus ben Romobien bes 16. Jahrhunderts jur Genuge fennen gelernt haben, beständig die spirituale Liebe im Gegensat zur finnlichen feiert.

Rur ein Dichter, Francesco Maria Molza (1489—1544) zeigt eine stärkere Empfindung und findet auch ben wahrhaftigen Ausbruck für sie in seinen Liedern. Er liebt eine Jüdin und fleht zu Gott, daß er diesem "schönen Sproß eines versluchten Stammes" seine Gnade und Erleuchtung schenken möge; er sagt, daß wenn ihr Volk nicht sein Reich verscherzt hätte, sie dort die Königin hätte sein muffen, ja in dieser Liebe wendet er sogar seine Neigung dem ganzen

Pietro Bembo.

Saffimile bes Aupferftiches von Beceni. Griginalgemalbe von Bettoni.

• . .

IL PASTOR FIDO

TRAGICOMEDIA PASTORALE

DI BATTISTA GVARINI,

Dedicata

AL SER. D. CARLO EMANVELE DVCA DI SAVOIA. &c.

Nelle Reali Nozze di S. A. con la Ser. Infanto.

D. CATERINA D'AVSTRIA.

CON PRIVILEGI.

IN VENETIA, Presso Gio. Battista Bonfadino.

M D X C.

Israel zu, für welches er Erleuchtung und Erbarmen von Gott erfleht. Man fühlt es bei Molza, daß seine Lieder aus seinem Leben hervorgegangen sind, man erkennt an ihren Fehlern wie an ihren Schönheiten den Mann, der nicht müde wurde, das große Mysterium zu besingen. Er neigt allerdings zu Übertreibungen, aber er zeigt auch in diesen Übertreibungen wenigstens eine leidenschaftliche Kraft.

Neben Molza galten Antonio Tebalbeo (1463—1537) und der als Dichter einer romantischen Tragifomödie bereits genannte Bernardo Accolti als die glänzendsten Bertreter des römischen Dichterfreises. Aber in den Sonetten Tebalbeos zeigt sich jene künstliche Galanterie, jene übertreibung der Bilder und jene Monotonie der Gedanken, die später für die italienische Poesie so verhängnisvoll werden sollte, während Accolti, den man "den Einzigen" (l' Unico) nannte, nicht sowohl durch seine Liedessonette als vielmehr durch seine volkstümlichen Weisen (Strambotti) der natürlichen Einfachheit des Bolkslieds näher zu kommen suchte, dessen Kraft und Wahrheit er wie seine Rachfolger, allerdings vergeblich, in das petrarkssierende Sonett zu pressen suche. Zu tief standen diese Dichter im Banne der Antike, als daß es ihnen hätte gelingen können, sich davon zu befreien und den echten, ungesuchten Ausdruck wahrer Empfindungen und allgemein menschlicher Gedanken poetisch zu bewältigen.

Als einer ber berühmtesten Sonettendichter galt auch in jener Zeit Annibale Caro (1507—1566); auch er lebte in Rom. Seine Briese sind Muster italienischer Prosa; aber nicht seine Gedichte, sondern seine Übersetzung der Aneis in reimlosen Jamben wurde damals als sein Hauptwert geseiert. Seine Sonette wurden von Litterarhistorikern wegen ihrer Naturbilder und weil sie aus dem Rahmen der petrarkssierenden Dichtung jener Zeit durch ihre Driginalität hervortraten, besonders geseiert.

Unter den Zeitgenoffen Taffos teilt sich die Dichtung in eine akademische, in eine tatholifierende, in eine oppositionelle und eine ibyllische Stromung. Diese lettere wird von den Beitgenoffen am meiften begunftigt. Ihr berühmtefter Bertreter ift Battifta Guarini (1537-1612) aus Ferrara, ber in feinem Schäferbrama: "Der treue hirt" (Il pastor fido) ben Ton angeschlagen, welcher in ber italienischen Poefie noch lange anklingen follte. jum hirtenidyll entsprang auch in bieser Beriobe, wie überall, aus ber überfättigung an ben Benuffen ber Rultur und bes Stadtlebens. Die Phantafie führte bie genußmuden Manner und Frauen ber Spatrenaissance in die Ginsamfeit ber Natur und überließ fie bort gartlichen Traumen, glanzenden Bilbern. Diefer Stimmung tam bor allem Guarini entgegen. Sein Gebicht hat eine beftimmte Tenbenz. Er ift ein Gegner Taffos. Er erklärt im Gegenfate zu biefem Dichter: "Das allein ift mahre Tugend: Berzichten auf bas, mas gefällt, wenn, was gefällt, verlett und nicht erlaubt ift." In seinem Arkadien berricht Sie beglückt auch bas treue Liebespaar Mortill und bie keusche Diana. Amaryllis nach mancherlei Fährnissen. Das hirtengebicht Guarinis ichwantt amischen bem hoben Stil ber Tragobie und bem Flotenton ber Ibplle unficher hin und her. Es follte Taffos "Aminta" verbrangen; aber es entbehrte jener Natürlichkeit und poetischen Bahrheit, die Taffos Schäferbrama erfüllten. Rur

Pro & Lake fruit

Battifta Gnarini. Berlleinertes Falfimile bes Rupferfilches bon Beter be Jobe

in lyrischen Einzelheiten, namentlich in den Chorftrophen, hat Gnarinis "treuer hirte" die früheren pastoralen Gedichte übertroffen. Der Zauber seiner Berse bestrickte nicht nur seine Zeitgenossen; er übte auch noch in späterer Zeit seinen

fesselnden Reiz auf die Nation aus, die sich dem melobischen Bohlklang seiner arkabischen Hirtenlieder willig gefangen gab.

Allen diefen Dichtern gegenüber nimmt jener große Runftler, in welchem wir die Freiheit bes Beiftes und die Rraft bes Benius jugleich bewundern: Michelangelo Buonarrotti (1515—1563) eine eigentümliche Stellung ein. Seine Dichtungen fallen in jene Lebensjahre, ba er bas Beltgericht fchuf und bie Ruppel von Sanct Beter erbaute. Einfam fteht er ba unter feinen Beitgenoffen: eine große Natur, frei von Neib und Selbstucht, ein echter Batriot, ein Menfch, von bem fein befter Freund wohl fagen burfte, bag er felber noch bober ju ftellen fei als feine Berte, und von dem Goethe mit Recht behauptete: "Die innere Sicherheit und Mannlichfeit bes Meifters, feine Großheit gebe über allen Ausbrud". Seit 1534 lebte Michelangelo in Rom; bort lernte er jene eble Frau kennen, welche als Italiens größte Dichterin gilt: Bittoria Colonna (1490-1547). Sie geborte einem alten romifchen Abelshaus an und war die Gattin bes eblen Marquis Bescara, ber als Felbherr bie Schlacht bei Bavia geschlagen und 1525 seinen hierbei empfangenen Bunben erlag. Bittoria Colonna zog fich nun in die Ginsamkeit bes Rlofters zurud: fie lebte nur ihrer Augendliebe und verherrlichte fie als die Sonne ihrer Sonette. Erft fpater, als die Gebanken ber Gegenreformation felbst in Rom Burgel ichlugen und Bapfte wie freifinnige Manner an eine Berfohnung ber Gegenfate bachten, trat Bittoria Colonna wieder in bas Leben ein. Sie wurde balb ber Mittelpunkt jenes Rreifes ebler Beifter, in welchen nun auch Michelangelo ein-Sie mar 45 Jahr, er 60 Jahr alt, als fie miteinander befannt murben; bie Leidenschaft seines Empfindens hatte bereits einer milben Resignation ben Blat geebnet; die Liebe war für ihn ein Quell tiefer Leiben geworben. war es benn eine ibeale Liebe, welche biefe beiben großen und eblen Menfchen miteinander verbunden hat. Die Sonette, welche fie einander zugefungen, find ber reinste und hochste Ausbrud ihrer Empfindungen. Wie Michelangelo von bem Geifte Dantes beeinflußt ift, fo fteht Bittoria Colonna im Banne Betrarcas; aber ihre Empfindung ift feiner, aufrichtiger und mahrer: ihre Dichtungen find in Bahrheit das Leben ihrer Seele. Gine hohe religiöse Glut verleiht auch ihren irdischen Empfindungen diefen Glanz ber Reinheit und Bahrheit. größten Teil ber Gebichte Michelangelos, welche erft nach feinem Tobe gesammelt herausgegeben wurden, nehmen die Sonette an Bittoria Colonna ein; ihr Grundzug ift ber einer geiftigen Liebe, die immer hofft und immer entfagt; bie schönsten Bilber entlehnt er aus bem Bereiche feiner Runft, um in ihnen ben hoben Ginfluß zu ichilbern, welchen bie Liebe auf bie Erwedung feines Beiftes ausgeübt hat.

All sein Meißeln, Malen und Dichten ist von dieser Liebe beeinflußt, und sein einziges Sehnen ist, den Weg zur Gnade zu sinden, der diese irdische mit der himmlischen Liebe in Berbindung bringt. Wie ein heller Stern in dieser Welt voll Sünden erscheint ihm die edle Frau, deren Tugend, Geistesgröße und Reinheit der Gesinnung er nicht aufhört zu bewundern. Nichelangelo ist kein Dichter, der neue Formen und Tone ersunden, aber etwas

von der überwältigenden Größe, die er dem Stein und der Farbe zu verleihen wußte, lebt auch in seinen Gedichten. Er bemüht sich, dem Gedanken eine möglichst knappe und strenge Form zu geben und ihn mit derselben Kraft

Michelangelo Buonarrotti.

Falfimile einer Rablerung eines unbetannten italienischen Meifters; früher für ein Gelbftbilbnis - Michelangelos gehalten.

vor uns hinzustellen, die er empfunden, als er in seiner Seele aufgestiegen. Hierin wie in seiner religiösen Begeisterung stellt er sich wohl neben Dante in seinen Gedichten, die seinem religiösen Sinn und seiner idealen Liebe würdigen Ausbruck geben.

Auf sturmbewegten Bogen ist mein Leben In schwachem Schiff zum Hasen schon getommen, Wo von den bosen Thaten und den frommen Uns allen obliegt Rechenschaft zu geben. Das für die Runft abgöttisch beiß entglommen, Hat oft des Frrtums Burben aufgenommen, Und thoricht ift der Menschen Thun und Weben.

Bas tann ber eitlen Liebe Reiz noch bieten, Da sich bem Leib ein sichrer Tod bereitet, Ein Tod ber Seele droht? Den wahren Frieden Kann Farb' und Meißel nicht dem Geiste geben, Der jene Liebe sucht, die ausgebreitet Die Arm' am Kreuz, um uns emporzuheben.

Auch Bittoria Tolonna huldigt denselben Überzeugungen; ihr einziges Sehnen ist, daß die himmlische Gnade die Seele und das Herz ihres Freundes erleuchten möge; alles, was sie in ihrem Leben an tiefem Wehe ersahren, hat sie in ihren Liedern besungen, die eine unendliche Sehnsucht nach himmlischer Erleuchtung durchzieht. Weder ihre Kunst noch ihre Phantasie sind bedeutend, wohl aber die Krast und Wahrheit, mit welcher sie ihre Empfindungen und Ersahrungen auszusprechen weiß. Das Streben nach Geistesfreiheit giebt ihr in jenen Jahren, wo die Hoffnungen, welche man auf eine Versöhnung der Gegensätze gerichtet hatte, zu scheitern drohten, die Krast innerer freier Erhebung.

Ein Strahl dieses himmlischen Lichtes, das sie beide ersehnt, ist über die Dichtungen Bittoria Colonnas und ihres erhabenen Freundes ausgegossen. In jener Zeit der Sittenlosigkeit, der religiösen Heuchelei und der Entartung der großen Kulturgedanken, welche die Renaissance in das italische Leben hineingetragen, müssen zwei solche Erscheinungen, wie die des großen Künstlers und Dichters und jener edlen Frau, welche den Gedanken der religiösen Erhebung in ihrer Seele getragen, wahrhaft erlösend und befreiend wirken. Und derselbe Ausschwung des Geistes zeigt sich auch bei jener kleinen aber erhabenen Schar von Männern, welche, selbst da die Gegenresormation bereits den Sieg über den freien Gedanken davongetragen, sein Banner hochhielten und für ihn alle Bersolgungen, ja den Rärthrertod erlitten.

Die erhabenfte diefer Geftalten ift Giorbano Bruno aus Rola (1550 - 1600), von eigentlicher Bebeutung für bie Geschichte ber Philosophie, aber auch von dichterischer Begabung; seine philosophische Weltanschauung spricht fich auch in seinen Gebichten aus: er weiß, daß ber blinde Bahn nicht Sieger auf hieser Erbe bleiben könne, und ahnungsvoll befingt er schon in jungen Jahren das Schicksal, das sich an ihm einst so furchtbar erfüllen sollte. Lehre vom hervischen Enthusiasmus hat er im Leben wie im Sterben selbst am reinsten verwirklicht. Die Idee von dem Sieg der Geifter und der freien Forschung hat er wie seine berühmten jungeren Beitgenoffen Galileo Galilei (1564--1641), Tommaso Campanella (1568—1639) und Lucilio Banini (1585—1619) trop aller Berfolgungen festgehalten. Die Bedeutung Galileis für die Naturwissenschaften bedarf feiner besondern Schilberung; nicht um die Natur und die Geister zu verwirren, sei er gekommen — so erklärt Galilei in dem einen Brief an eine hohe Frau - sonbern um sie aufzuklären, nicht um die Wiffenschaften zu zerftoren, fondern um sie wahrhaft zu begründen. Ein folcher Reformator war auch Campanella, der die Menschheit durch die Idee seines "Sonnenstaats" beglücken und

befreien wollte und in langer Kerkerhaft den großen Gedanken seiner Erkenntnisphilosophie dichterischen Ausdruck zu geben versuchte. Er trug "auf seiner Stirn der Liebe Siegel" und erdulbete Lust und Leid mit gleichem Mute. Und auch Lucilio Banini hat in seinem Hymnus an die Gottheit jenen todesmutigen

RITRATTO DE 5' VITTORIA COLONNA, EATTO DE Sebastiano del Piombo. Discipolo Congionto col Titiano dal Gran Giorgone,

Bitteria Colonna. (?)

Berkleinertes Fatstmile einer Rabierung von Bengel Hollar nach einem Gemalbe von Gebaft, bel Piombo. (Db wirtlich die Bittoria Colonna darftellend, ift trog der bestimmten Angabe der alten Unterschrift zweiselhaft, ba wesentlich adweichend von einem in der Gallerie Colonna zu Rom befindlichen leider nicht reproduzierdaren Gemalbe, welches die Dichterin in späterem Alter darstellt. Andere Bildnesse der Bittoria Colonna find nicht fiberliefert. Das vorstehende ift vielleicht als eine freie Kopte nach Raphaels "Fornarina" anzusehen.)

Heroismus als des Mannes beftes Seil gepriesen, den er später durch seiner Märtyrertod bekräftigt hat.

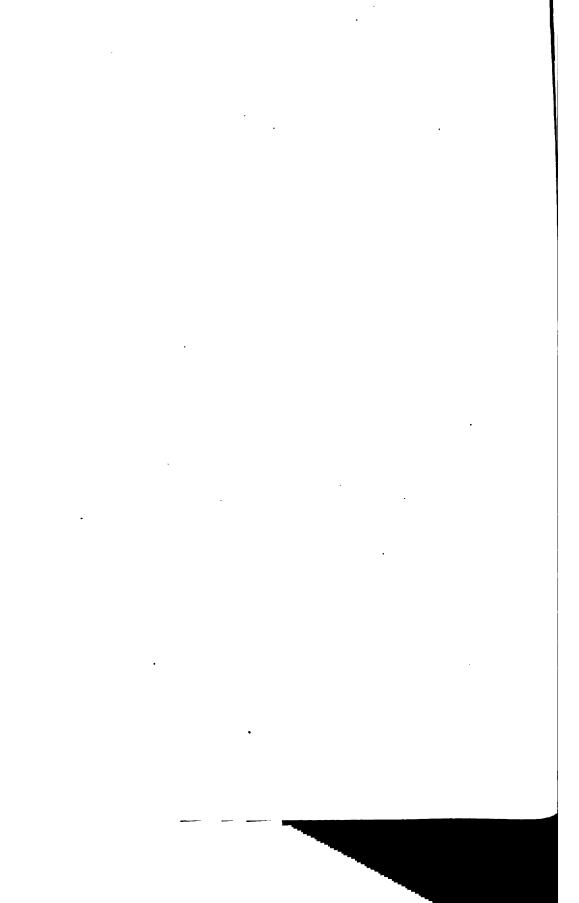
So wußte die Kirche auch schon die leiseste Auslehnung einer Opposition gegen die Herrschaft, die sie wieder über die Geister erlangt hatte, im Reime zu erstiden. Den farbenprächtigen Karneval der Renaissance löste der trübselige Aschemittwoch der Gegenreformation ab, an dem alle Blüten der Poesse und der Kunst erstarrten, der alle freie Regungen des Geistes unterdrückte und den Garten Europas, als den man das Italien zur Zeit der Renaissance betrachtete, in eine Hölle der Inquisition verwandelte.

Dritte Periode.

Auf die mächtige Erregung, welche die Gegenreformation in Stalien bervorgebracht hatte, folgte eine tiefe Erschlaffung. Der Geift ber Ration feufzte schwer unter bem Drucke ber Fesseln, welche ihm die Rirche von neuem angelegt hatte; das Beispiel ber edlen Märtyrer, welche in den Kerkern verschmachteten ober ben Flammentob erlitten hatten, wirkte abschreckend auf die Jugend. Das Ibeal Dantes von einer Bereinigung ber Kirche mit der Weltmacht war mehr erfüllt, aber freilich in einer andern Beife, als ber eble Dichter und begeisterte Batriot es geahnt hatte. Die romische Kurie und die spanische Herrschaft vereinigten fich, um bas geiftige Leben Staliens nieberzubruden. bezeichnend, daß einer ber letzten Männer, welche noch die Traditionen bes humanismus aufrecht zu erhalten fuchten, es bem Ginfluß ber Geftirne gufcrieb, daß "unter dem eistalten Nordhimmel" Deutschlands mit tropiger Rraft eine neue Bewegung hervorgebrochen sei, welche in Italien langft untergegangen. In den Provinzen, welche unter dem Einfluß Spaniens standen, schien die materielle wie die sittliche Kraft der Nation im 17. Jahrhundert völlig gebrochen, ja felbst auf jene Teile, die nicht unter dieser Macht standen, erstrecte fich ber spanische Ginfluß. Der fünftliche Aufschwung, welchen bie Boefie bes 16. Jahrhunderts noch einmal in den Dichtungen Taffos und einzelner feiner Reitgenoffen genommen, hatte wieder einer akabemischen Richtung in ber Boefie ben Plat einraumen muffen, welche ein Zeichen bes fintenben Geschmads im Schon in ben Werken Taffos und Guarinis waren Elemente Seicento' war. vorhanden, die auf diese Wendung hindeuteten und aus welchen fie fich im wesentlichen auch entwidelt hat. Die firchliche Reaftion brudte burch ihre Cenfur und mit Silfe ber weltlichen Macht jedes kleine Wort barnieber; bie Bflege, welche bie Fürstenhöfe ben Musen mabrend ber Renaissance hatten angebeiben laffen, erschien diesem Jahrhundert nur noch wie ein Märchen aus alten Tagen Wiffenschaft und Runft, welchen man in Rom ja noch turz vorher ein Bentrum geschaffen hatte, wurden nunmehr ein Biel ber Berfolgung.

Es ist erklärlich, daß eine solche Zeit der Entwickelung der Poesie nicht günstig sein konnte, und daß die Dichter dasjenige mit Borliebe aus dem nationalen Geiste und aus den Traditionen einer Glanzperiode sich auswählten und fortbilbeten, was am wenigsten der neuen Wendung der Dinge sich widersetze: den Sinn für die Formenschönheit und die Unterordnung unter die Gesetze und

| | • | • |
|--|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |



bungen und Schilderungen besteht. Aur wo er als Lyriler hervortritt, zeigt a sich selbst frei von den Auswüchsen seiner schwülstigen Dichtungsweise; abs auch hier treibt ihn seine Phantasie zu den seltsamsten Bildern und Wergleichen die Nebel erscheinen ihm als himmlische Matrazen, die Sterne als ewie: Johanniskäfer, ein anderes Mal wieder als zitternde Flammen, und zum dritten mal als helle Totensackeln beim Leichenbegängnis des Tages, und die ses Reimspiel such er wie die große Schar seiner Nachfolger durch erzentrische Einfälle welche hauptsächlich aus Antithesen sich entwideln und in Wortspielen bestehen. durch sog. Concetti, herauszupuzen.

Die überlabene Schwülftigfeit Marinis, bie hohle Ahetorit, bie gefchmad-

lose Anhäufung von Bilbern. das Übergewicht ber finnlichen Beschreibung, bas Spielen mit Gedanten und Empfindungen. mit gesuchten Bendungen und finnreichen Ginfallen, enblich die Lust am Grausamen und am finnlichen Ritel wirb nun gum alleinigen 3weck ber Boefie. Der Marinismus verbreitete fich über gang Stalien. und bie Dichter in Bologna wie in Benedig, in Rom und anberen Städten überbieten einander an Unnatur hohlem Bathos. Raum verlohnt es fich ber Mühe, Die einzelnen Ramen zu nemmen, aber es ift bezeichnenb, bag man in jener Beit in Stalien nicht einmal eine leife Empfindung von dem Berfall ber Poefie hatte, sondern die Entwidelung ber neuen Schule

Aleffandro Taffoni. Rach bem Aupferftiche von G. Benaglia. Originalgemälbe von Bettoni.

als den Höhepunkt der geistigen Kultur anzusehen geneigt war. Ja, weit über Italien hinaus erstreckte sich der Einfluß dieser Schule, die in Frankreich zur Herrschaft und in Spanien, ja sogar in Deutschland und in England zu begeisterter Nachahmung gelangte.

Nur wenige Dichter hielten sich von diesem Tone frei; sie stellten sich natürlich dadurch in Opposition zu dem herrschenden Geiste der Dichtung; ihre Poesie bezeichnete den notwendigen und natürlichen Rückschlag auf die Herrschaft der Unnatur. Ihr Charafter war zunächst ein parodistischer, der in der Berspottung des falschen Pathos, des akademischen Bopftums und des phantastischen Überschwangs sich äußerte; dann aber erwachte jenes heroisch-romantische Element, welches in Italien seit Ansang des Wittelalters heimisch war und dem

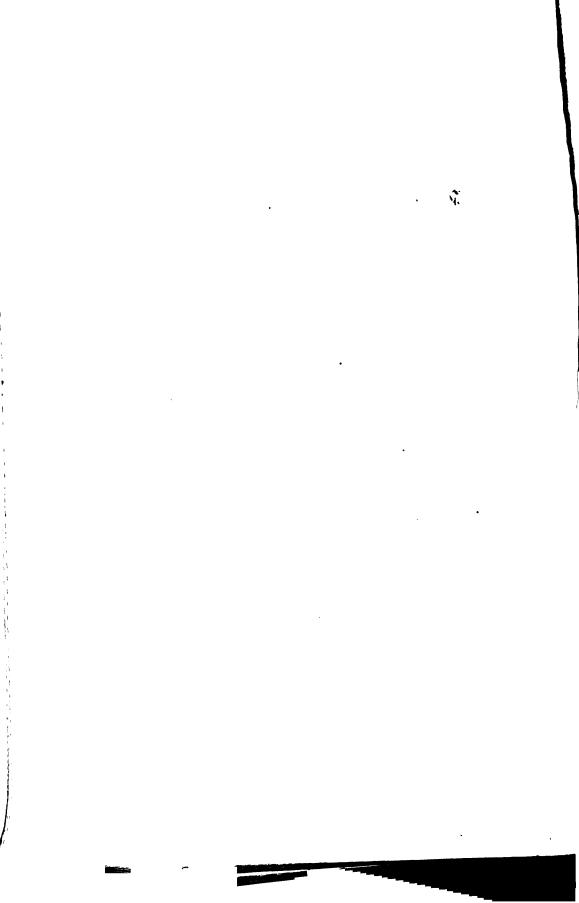
sah und las, konnte ihr zum Stoffe parodistischer Behandlung werben. Natürlich wagte sich ber tede, übersprudelnde humor nicht mit berfelben Freiheit bervor, wie in ben Tagen ber Renaissance; ber politische Drud, welcher auf ben Beistern lag, übte auch hier seine lahmende Wirtung. Die Satire bat vielmehr einen moralischen Charafter und einen ernften sittlichen Sintergrund. Sie fuchte bie Übertreibung der Antike und den Überschwang des Marinismus zu verspotten; an die wirklichen Schäben der Zeit durfte sie fich kaum heranwagen, ja, es mußte vielmehr scheinen, als ob ihre Berhöhnung der alten Götter den Triumph bes Christentums hervortreten lassen sollte. Der geistvollste Satirifer jener Beit war unftreitig ber große Maler Salvator Rofa (1515-1573); seine Bebeutung liegt in seinen sechs Satiren, von welchen die erften brei ber Musik, ber Poesie und ber Malerei gewibmet sind und sich gegen bas übertriebene Opernwesen, gegen den Marinismus und gegen die Rachahmung ber Rieberlander in ber Runft wenden; die vierte: " Der Rrieg," richtet fich gegen die Habgier und den Ehrgeiz der Eroberer, die fünfte: "Babylon," schilbert bes Dichters Schicfal in Rom und wendet fich mit unerhörtem Freimut gegen bas Papfttum; bie fechfte enblich, "Der Reib," trifft birett bie Feinde bes Dichters, die ihm sogar die Ehre absprechen wollen, der Berfasser seiner Satiren zu fein. Und boch spricht fich in biefen Satiren fein perfonlicher Charafter in wahrhaft origineller Beise aus; er ist ein Mann "von rauhem Bort und ichlecht begabt mit milber Friedensrede", es fehlen ihm Elegang und Grazie; aber er ift ein ternhafter Charafter von tiefem Ernft, von einer in jener Beit seltenen Unabhängigkeit ber Gefinnung und mit einem fraftigen Big begabt. Seine Satire gegen bie Großen biefer Erbe zeugt von einem Dut, ber in jenen Tagen nicht oft zu finden gewesen sein mochte.

Die Bendung zum Bessern, welche sich in diesen Satiren kund giebt, konnte ihres Eindrucks auf die Zeitgenossen nicht versehlen; der Spott wendet sich nunmehr gegen alles, was ihm nur irgend zugänglich ist; aber nicht alle Dichter zeigen den gleichen Mut wie Salvator Rosa, auch nicht die gleiche Ehrlichseit der Gesinnung; sie suchen irgend einen Borgang aus der alten Belt oder aus der italienischen Geschichte, um in seiner Darstellung ihre eigene Zeit zu porträtieren. So kommen die Mäcene, die Akademien, die Kardinäse, die gesehrten Karren u. s. w. an die Reihe, ja einzelne wagen es sogar, die politischen Berhältnisse und die spanische Herrschaft in ihren Satiren anzugreisen, und manche, wie Trojano Boccalini und Ferrante Pallavicino, mußten diesen Mut mit dem Leben büßen.

Unabhängig von dem Marinismus, welcher noch immer während des ganzen 17. Jahrhunderts für die einzige erhabene und wahre Poesie gehalten wurde, und als dessen namhafteste Bertreter in der zweiten Hälfte des Jahrhunderts Gianfrancesco Loredano, der die Ilias zu travestieren suchte, baneben aber Liebesnovellen und Bußpsalmen schrieb, und Lorenzo Magalotti gelten, suchten einige Dichter den Geschmack ihres Boltes in bessere Bahnen zu lenken. Unter diesen hat Fulvio Testi (1593 — 1646) als Lyriker eine besondere Bedeutung; er hat sich die besten klassischen Borbilder ausgesucht und wandelt in den Bahnen, die ein Horaz ihm vorgezeichnet. In

Salvator Roja.

Selbfibildnis in der tgl. Gemaide Gaierie ju Berlin. Mach bem Rupferfild,



seinen Ranzonen entwickelt er "eine halb stoische, halb epikureische durch welche er sich über seine Beit zu erheben ober doch au such Girolamo Graziani (1604 — 1675), we

Gabriello Chiabrera.

Bertleinertes Faffimile bes Rupferftiches von hieronymus Roffi; Driginalzeichnung von Joh. Obati.

Lyrifer noch alle Fehler ber Marinisten zeigt, sucht als Epiter Klassischen Borgänger, an Ariost und an Tasso sich anzuschließen. E "Die Eroberung von Granaba" (La conquista di Granata) mit Marinis "Ubone" verglichen. Im Grunde genommen war aber nur ein italischer Dichter von den Ausschreitungen des Narinismus jenes Jahrhunderts völlig frei; sein Name war Gabriello Chiabrera aus Savona (1562—1637). Er suchte sich auch von Petrarcas Einsluß zu befreien und wählte sich keine geringeren Borbilder als Pindar und Anakreon, jenen für die heroischen Kanzonen, diesen für die Liebeslieder. Chiabrera war ein wirklicher Dichter; in der Originalität und in der Erfindung, in der Kraft des Ausdrucks wetteiserr er mit den besten der Ration. Für die italienische Ode hat er neue Formen geschaffen, und in der Lyrik hat er künstliche Strophen ersonnen; gegenüber der sentimentalen, idhulischen Hirtenpoesse weiß er die Natur in seinen Bildern mur ausgesucht seiner Empsindung zu schildern; eine wahrhaft fromme und reine Gesinnung weht uns aus seinem bekannten, von Herder so schon übersetzen "Frühlingslied" entgegen:

Der Schnee zerschmilzt, der Frühling fommt Mit feiner Blumenfcar, Und Buich und Baum ist jung und grun Und blühenb wie er war. Bon Bergen raufcht ber Strom nicht mehr Mit wilder Fluten Fall; In feinen Ufern murmelt er -Ein ichluchzender Rriftall. Db Ewigfeit hienieben fei, Beigt Jahr- und Tageslauf: Die Sonne, bie jest niebergeht, Geht morgen wieber auf. Bas fteiget, fällt; in turger Frift Rommt wieber auf, mas fällt; Der Menich, ber einmal brunten ift, Sieht nimmermehr bie Belt. Und mas fein Gut hienieben fei: Rit, ber's ihm fichern fann? Schnitt Lachefis nicht beute ab, Bas Rlotho geftern fpann?

D Elend, o Gebrechlichfeit: Auf Tand und Rebel baun! Des Tobes zu gewiffem Streich 3m Ungewiffen traun! Rur Traum, nur Traum macht glücklich, Ift nieben unser Teil! Muh' ift bas Leben, ach, und fleucht Bie ein vericoffner Bfeil. Des himmels Wohnungen, o ihr Mein ew'ges Baterland, Ein matter Frembling auf ber Belt Stred' ich nach euch bie Hand! Wer leiht mir Flügel, ach, wer giebt, Bu ichwingen mich bon bier, Dem franten Geifte neuen Mut Und neue Krafte mir? Bolan, tein Erdgebante mehr, Reim' auf in bir, o Berg! Beit ift's, aufs Feste nun zu icaun,

Tine neue Afabemie, wel am Abend ihres Lebens in Ro einen wesentlichen Einfluß auf i der eben genannten Poeten um eigenen Wege zu bahnen sucht vertitin jene Afademie, die "Ar von Jugend auf verehrte, eine Stiftung dieses Instituts ausdr hängenden Dichter sich von disollten. Der "moderne schwült ausgeschlossen, auch follten die und Lobgedichte auf die Kön Traditionen des alten italischen

fammelte fie um fich einen Rreis von Mannern, die ihre Rei ftutten und biefe in ihren Schöpfungen mit Begeisterung zu t Die Bemühungen ber Atademie, bie Sprache zu reinigen und ihren mahren Bmed gurudzuführen, blieben nicht ohne Erfolg gesehensten Mitgliedern bes Boetentreises ber Arcadia find zu betto Menzini (1646 - 1708), Francesco Graf Lei 1704), beffen religiofes Epos "Gott" (Dio) allerbings mehr voi Begeisterung Zeugnis ablegte, als von seiner poetischen Be Aleffandro Buibi (1650 - 1717), ber im Gegensat gu feinem mythologischen Gedicht "Endymion" die Antike neu zu l und viele andere. Die bebeutenbste Erscheinung jenes Rreises al ber Florentiner Bincenzio Filicaja (1642 — 1707). Anhänger Betrarcas; aber ber Schwung feiner Gebanken und Ausbrucks erhebt ihn boch weit über bie Dichter feiner Beit. wahrhafter Batriot; ber tiefen Trauer um den Berfall seiner Na edlen patriotischen Rorn über die Fremdherrschaft hat er in se Sonetten, welche Lord Bpron in seinen "Chilbe Barolb" verwebt Ausbrud verliehen:

> Italia, o bu, auf beren Auen Der himmel goß unseliger Schönheit Spenben, So dir gebracht als Witgift Leid ohn' Enden, Das kar geschrieben steht ob beinen Brau'n.

İ

ı

Möcht' ich bich minber schön und stärker schaun! Damit mehr Furcht und minber Lieb' empfänden, Die so nach beinem Reiz sich schmachtend wenden Und bennoch bich bedrohn mit Todesgraun.

Richt ftromen fah' ich von ben Alpen weiter Bewaffnet Bolt, nicht mit ben blutigen Wogen Des Po fich tranten Galliens Rog und Reiter.

Noch fah' ich bich, mit frember Wehr umzogen, Kriegführen burch ben Arm ausländischer Reiter, Stets siegend und besiegt ins Joch gebogen.

Siedzig Jahre lang beherrschte die Arcadia unbestritten italienischen Poesie; allein das Drama wußte sich von dieser Herhalten. Die Tragödie schmachtete nach wie vor in den Fe Muster, welche von italienischen Nachahmern in ihren Fehlern überboten wurden. Auch das Luftspiel hat in dieser Zeit keine Leistungen aufzuweisen; nur Michelangelo Buonarroti d. J., großen, schried in der Florentiner Bauernsprache zwei Komödien "Der Jahrmarkt" (La flora), welche durch die naturgetreue E Charakteren, Sitten und Zuständen einen höhern Wert haben. Man größern Gegensat, wie den zwischen der Dichtung der Marin Komödien Buonarrotis vorstellen, und doch war der Geschmack dieser Periode so tief gesunken, daß weder die Dichtung eines Chip oder Testi, noch die Komödien eines Buonarroti gegenüber dem der hohlen Rhetorik der Schule Marinis austommen konnten; n

Herrschaft ber Arcadia konnte Wandel schaffen. Die musikalische Dichtung, welche um die Mitte des 18. Jahrhunderts ihren Höhepunkt erreicht hatte, schloß sich

Apoftolo Beno. Fatfimile eines gleichgeitigen Rupferftiches.

in ihrer Form eher an die Marinisten, als an die Arkadier an. Schon seit Jahrhunderten hatte die Musik im italienischen Drama eine bedeutende Stellung inne; gegen Ausgang des 16. Jahrhunderts wurden zahlreiche Bersuche gemacht,

Es bedarf wohl erst teiner ausdrücklichen Begründung, warum in jener geistig armseligen, erschlafften Zeitperiode die strengste aller poetischen Formen, die dramatische, tein frästiges Wachstum entsalten kounte. Erst um die Mitte des 18. Jahrhunderts, als in der italienischen Litteratur überhaupt eine vollständige Umwälzung stattgefunden, erwachte auch die bramatische Dichtung in

gatfimile bes Anfanges und ber Unterfchrift eines Briefes von Bietro Metaftafis an Angelo Fabroni in Floreng; battert Bien. 28 April 1769 Um etwa ", verfleinert; Unterfchrift in Originalgubfie.

Eransifription: Aspettando con impazienza l'arrivo della benevola Portatrice del libro, a me da V. S. Illma Revma gentimiente] destinato, anticipo il riverente mio rendimento di grazie giustamiente] da me dovuto a così obbligante et amica cosa, riserbandomi dopo la lettura della . . Ceca a darle conto del piacero, e del vantaggio che ora me ne prometto e che allora ne avrò ritratto. Non si infastidisca V. S. Illma Revma delle negligenze tipographiche che in detto libro sono trascorse. L'inconviente è comune: ed casendo falli stranieri all' opera, non possono recare alla medesima altro svantaggio, che quello che cagionano inei in un bel volto.........

Abersezung: Indem ich der Antunft der gutigen Aberbringerin des Buches, welches mir Guer Gnaden gefälligft Aberweift, ungeduldig entgegensche, spreche ich Guer Gnaden im voraus den Dant aus, den ich für ein so verdindliches, freundschaftliches Entgegenkommen billig schulde, und behalte mir vor, nach der Leteure ber "Blinden" von dem belehrenden Bergungen Zeugnis abzulegen, das ich mir bereits jest davon verspreche und mir alsbann bereitet haben werde. Die Rachlässigkeiten des Sepers in diesem Buche mögen Euer Gnaden nicht weiter beunruhigen! Das ist ein allgemeines Abel: und da diese Jehler dem Werte selbst nicht anhaften, so können sie bemjelben keinen anderen Schaden bringen als Schönheitspflästerchen in einem habichen Antlite.



in der letten Periode die italienische Dichtung nicht zu ihrem Heile beeinflußt hatte. Aber auch gegen den französischen Einfluß tämpste er; er lenkte den Blidseiner Zeitgenossen von der französischen auf die englische Litteratur und lehrte sie die Bedeutung Shalespeares für die dramatische Runst verstehen. Ein anderer Schriftsteller, Melchior Cesarroti (1730—1808) übersetzte den Ossan und brachte dadurch eine eigentümliche Wirkung in der italienischen Poesie hervor, indem er diese in eine neue ideale Welt führte, "die zwar ein düsteres, farbloses Landschaftsbild zeigte, dessen unheimlicher Reiz nur in seiner Wildheit und nebel-haften Unsagbarteit bestand, aber von Menschengestalten belebt ward, welche

unbeledt von ber Rultur ben ursprünglichen Abel ber Menschennatur mit ungeschwächter Kraft offenbaren." Alle biese Manner unb ihre Gefinnungsgenoffen verfündigten es laut und einbringlich, bag eine Biebergeburt ber Dichtung nicht durch Talente allein heraufzubeschwören fei, fondern vor allem durch sittliche Charattere. Es traf gludlich, daß mit bem Erwachen ber Kritit auch bie icopferifche Begabung Italien nach langem Winterschlaf wieder die ersten Frühlingsteime trieb: feinem berühmten fatirifchen Bebicht "Der Tag" (II giorno) hielt Giufeppe Barini (1729 — 1799), als ber erfte Dichter biefer

Ginfeppe Barini. Bertfeinertes Fatfimile bes Aupferftiches von G. Garavaglia.

neuen Bewegung der Gesellschaft seiner Zeit einen getreuen Spiegel vor; der Dichter lehrt einen jungen Kavalier die Kunst, seinen Tag so zu verbringen, wie es sich für einen jungen Aristokraten ziemt. Mit großer Schärse der Beobachtung, mit feiner Ironie verspottet der Dichter den Kreislauf des Lebens jener Gesellschaftsklasse, deren einziges Ziel der geschäftige Müßiggang war; darüber hinaus aber stellt er alle Berkehrtheiten, Thorheiten und Lügen des ganzen 18. Jahrhunderts an den Pranger; er ist kein Revolutionär, aber er will resormieren, sein Ziel ist die Freiheit und die nationale Wiedergeburt. Auf zwei Gebieten, in der Lyrischen Gebiehte sind der seinen Zeitgenossen neue Formen geschassen; seine lyrischen Gebiehte sind der lebendige Ausdruck der Individualität des Dichters; der Enthusiasmus sür das Gute, für die freie Gesinnung, für die Mannhaftigkeit des Charalters, der in ihm lebte, durchweht auch diese Oben; sie sind gemütstief

Je Veccomois mois cede à Mos. Onchesses Libraire à Benis un Menuscoix, insignile & Burbaro di Buon Cuara, Communia det sy nor Corto Goldoni production du Moure Bienfaisens en langue foolierms, faite ser l'auren lui momo sous ju et an juisse en mon. Lion, et place, ayant rown de la dire Damo Duchefore on Syent comstone le mix, book may often convenue at a Godition pr'able ma tommen ainquarre escentiliva de la même Pieus quand Me l'auvrignite ingnimed. Fait a Pain is 25 hour 1789

Berlags. Bertrag zwischen Goldoni und Madame Duchesne in Baris über die italienische Übersehung des "Bourru bienfaisant"; Paris, 28. März 1789.

Bertleinertes Fatsimile ber eigenhändigen Rieberschrift von Golboni.

Transstription: Je reconnois avoir cedé a Made Duchesne Libraire a Paris un Manuscrit intitulé Jl Burbero di Buon Cuoro, Commedia del Signor Carlo Goldoni, traduction du "Bourru bienfaisant" en langue italienne, faite par l'auteur lui-meme pour qu'elle en juisse en mon lieu, et place, ayant reçu de la dite Dame Duchesne en argent comptant le prix, dont nous etion convenus, et a condition, qu'elle me donnera cinquante exemplaire de la même Piece, quand elle l'aura faite imprimer. Fait a Paris ce 28 mars 1789. Goldoni.

Gotboni. 713

das Ibeal des Lustspieldichters nicht vollständig erreichen konnte. Er selbst stand unter dem Banne Molières, aber dieser Einfluß war keineswegs ein nachteiliger: er lehrte ihn einen höhern Wert auf die Charakteristik und auf die Wahrheit

ju legen, er zeigte ihm ben Weg, wie er bie Denichen aufzufaffen und barguftellen habe. Ein gefunder Blid für bie Ericheinungen bes Lebens zeichnete Golboni aus: eine icarfe Beobachtung und eine braftische Lebenbigfeit ber Schilberung finbet fich fast in allen feinen Komöbien. Er greift fühn in bas Leben hinein unb holt fich aus bemfelben jene Beftalten, welche ihm ber Darstellung wert erscheinen; er geht von der Commedia dell' arte aus und sucht fie mit bem höhern Luftspiel in eine wirksame Berbindung zu bringen. Man hat ihn den Nachahmer Molières genannt, obwohl er selbst biefe Bezeichnung abgelehnt hat, benn er hatte "weber bie Tiefe noch bas Benie, noch bie Weite ber Anschauung Molières. Er bewegte fich eigentlich nur mit Glud und Beidid in ber burgerlichen Sphare, und feine venetianifchen Lotalfomobien find wohl bas, was am meiften bon ihm befriebigt." Sie allein haben fich auch bis beute in voller Frifche auf ber italienischen Buhne erhalten. Gein Berbienft liegt

Bertleinertes Faffimile bes Aupferftiches von Enbner; Driginalgeichnung von Bertolbi.

nicht sowohl in seinen Komödien als vielmehr in ben Anregungen, die er gegeben, bem italienischen Theater eine neue Basis und eine nationale Grundlage zu schaffen.

Der Erfolg, welchen Goldoni und seine Charafterkomödie hatte, erwedte ihm einen Gegner, welcher im Grunde genommen denselben Zwed verfolgte, zu seiner Erreichung aber andere Wege einschlug. Es war dies Carlo Gozzi

A. Clio. Son is the forprofonda riverenzas Ailei che losa la mia fantasia. Solo ingegno cortere de blogmenga Pur coloride in quesa, leggiadria. Sono vicino as far quella partenza. · A enidatei d'exiteto di via, ... Se le ridenti pelle d'allegrerra Jornassers son scemais La rica triferra. for supplier de mici saluti alsi sonon: to a emilesidero forsuna nelle sue idec. · N 130 time ch'is vide a Redouare Qui mi commette i suoi complimenti Di con Bima particolare. Di orgenio mi do l'enore di profestavni . Stitesetin Bun Sion Off. Se Carlo Gora

Falfimile aus einem Briefe von Carlo Goggi; batiert 24. Juli, Abends, 1773. Um ca. 1/2 verkleinert.

Transstription: A Clio.

Son io che fo profonda riverenza A lei che loda la mia fantasia Solo ingegno cortese ed eloquenza Puo colorire in questa, leggiadria. Sono vicino a far quella partenza A cui darei l'epiteto di ria Se le ridenti stelle d'allegrezza Tornassero a scemar la mia tristezza.

La supplico de' miei saluti al Sig. Onorato a cui desidero fortuna nelle sue idee. Il Boldrini ch'io vidi a Padova e qui, mi commette i suoi complimenti, ed io con stima particolare ed ossequio mi do l'onore di protestarmi Di V. E. Ummo Divmo Obbmo Sero Carlo Gozzi.

Übersetung: An Clio.

Mir ziemte es, Euch huld'gung zu bekunden Die Ihr gepriesen meine Phantasie, Denn nur Beredtsamkeit, mit Geist verbunden, Ist's, die dem Urteil solche Anmut lieh. Ich ruste mich nunmehr in ein'gen Stunden Bu jener Fahrt — die "böse" nenn ich sie — Wenn sich der Freude heit're Sterne einen Um lindernd meine Trauer zu bescheinen.

(1722—1801). Zeigte Goldoni eine besondere Vorliebe für das Natürliche, für die Wirklichkeit, für das Leben des Alltags, so suchte Gozzi das Phantastische, das Wunderliche und Abenteuerliche auf, um es in seinen "Fiade" auf die Bühne

zu bringen. Die alte Neigung des Italieners für die phantastische Romantik kam ihm dabei wesentlich zu statten; der Geschmack an bunten Märchenspielen war auch in dieser Zeit noch nicht erloschen. Auch Gozzi trat als Reformator der Commedia dell' arte auf; er wollte sie in seinen theatralischen Märchenspielen fortbilden und auf eine höhere Stufe erheben, indem er die alten Masken zu Trägern einer phantaftischen Handlung machte. Er erreichte dadurch auch wirklich einen großen Erfolg, mehr als durch die Satiren und Angriffe, welche er gegen die Reform Goldonis richtete. Aber die nationale Entwickelung des italienischen Lustspiels hat er dadurch nicht gefördert; er beherrschte zwar eine Zeitlang die italienische Bühne, ja er wurde von fremden Dichtern, welche dieselbe romantischphantastische Richtung einschlugen, bewundert und nachgeahmt; aber eine gedeihliche Einwirkung hat er auf die nationale Bühne nicht ausgeübt. Den Unterschied zwischen beiben hat ein moderner Litterarhistoriker treffend in folgenden Sätzen ausgesprochen: "Goldoni hat an die Stelle der nationalen, aber ganz konventionell gewordenen Masken mit ihren stehenden Lazzi die nationalen Charaktere und Sitten wenn auch nur des bürgerlichen Lebens gesetzt, Gozzi der Maskenkomödie ein fremdes Gewand und einen phantastischen, dem ursprünglichen National-Burlesken abgewendeten Charakter gegeben. Das Gozzische Märchendrama] ist daher nur eine interessante Episode in der Entwickelung des italienischen Theaters, boch keineswegs, wie man gemeint, eine neue Epoche in der Entwickelung desselben noch die Grundlage für eine neue Form des italienischen nationalen Dramas. Goldoni hat dagegen, wie schon gesagt, wirklich eine Schule gebilbet."

Später als das nationale Lustspiel gelangte das italienische Drama zu neuem Aufschwung. Bittorio Graf Alfieri (1749—1803), der bedeutendste Dichter dieser Periode, erlöste das italienische Drama aus den Fesseln, in welchen es Jahrhunderte lang geschmachtet hat; er war ein großer Mann und ein begeisterter Patriot; "er trug die Zukunft Italiens in seiner Seele." Der Sprößling eines alten piemontesischen Abelsgeschlechts hatte er selbst das Leben in Unthätigkeit überwunden und schon in jungen Jahren ben hohen Entschluß gefaßt, die italienische Poesie aus dem Elend zu befreien, in das sie während der Marinischen Periode versunken war. In seiner Selbstbiographie, die eine der merkwürdigsten Bekenntnisschriften ist, welche die Litteratur aufzuweisen hat, schilbert er seinen Charakter als "entschlossen, unbezähmbar und trozig, voll und überströmend von den Gefühlen der Liebe mit all ihrem Übermaß, in der eigensinnigsten Verbindung mit einem bis zur Wut gesteigerten Haß gegen jede Vergewaltigung." Mit einem solchen Charakter und mit einer dichterischen Kraft von seltener Tiefe ging er an die Reform bes Dramas; seine Kenntnisse waren nicht allzugroß, er kannte weder die Antike noch Shakespeare, nur französische und italienische Tragöbien hatte er gesehen; selbst die bramatischen Regeln waren ihm wenig geläufig; aber mit entschlossener Kühnheit ging er an sein Werk. Er hatte ben Mut, den vor ihm in Italien seit Dante keiner besessen hatte, nämlich sich mit seiner eigenen Natur hervorzuwagen, und darin bestand das Geheimnis seines Erfolgs. In eine stürmische Zeit fiel sein poetisches Schaffen;

alle seine Dramen durchzieht die Begeisterung für die Größe seiner Nation, die Hoffnung auf ihre Wieberauferstehung. Sein einziger Zweck war, die Leidenschaften und das tragische Pathos zu sittlicher Energie zu läutern. Wit einer seltenen Willenstraft steigerte er seine ursprünglichen Anlagen zu einer wahrhaft genialen Größe, er war ein Mann von seltenem Charakter und ein Dichter voll Leidenschaft und Kraft. Die Mängel seiner Stude hat er selbst am besten erkannt, indem er sagte: "Wer den Aufbau einer einzigen meiner Tragodien kennt, kennt sie alle. Der erste Akt aufs kürzeste, ber Held womöglich erst im zweiten Aft erscheinend, nirgends ein Zwischenfall, viel Dialog. Die vierten Alte unbedeutend, hie und da Lücken in der Handlung, die der Dichter durch die Leidenschaftlichkeit der Rede zu verdecken sucht; die fünften Akte äußerst kurz, vom schnellsten Berlauf, ganz Handlung und Szene; ber Sterbende karg in Worten; dies ist in Kurze der Gang aller meiner Stude." Es ist natürlich, daß mit diesem Gang eine gewisse Einförmigkeit verbunden war; die Berknüpfung der Begebenheiten macht bem Dichter keine Sorge; ihm ist es vor allem um die bramatische und ästhetische Wirkung zu thun, und eine solche hat er in den besten seiner Tragobien wie "Mirrha", "Saul", "Merope", "Birginia" und "Philipp II." wohl erreicht. Es ist schon von einem Übersetzer Alfieris sehr zutreffend bemerkt worden, daß gerade seine großen und zumal in der damaligen Beit so seltenen Charaktereigenschaften es waren, die ihn hinderten, Runstwerke von ewiger Schönheit und Lebenskraft zu schaffen: " das Übergewicht der sittlichen über die sinnlichen Kräfte, des Willens über den Spieltrieb der Phantafie, der Macht und Würde seines Naturells über die bewußte sich frei bewegende Anmut der natürlichen Begabung." Im Kampfe einer untergehenden Belt suchte er die Ideen einer neuen Zeit in seinen Dramen auszusprechen. So eilte er im Sturmschritt über alle bramatischen Regeln hinweg zur Katastrophe, deren Eindruck die sittliche Läuterung im Gemüte des Hörers bewirken soll; es sind nicht Menschen, sondern Ideen, die er uns vorführt; die sittliche Energie seiner Helben mußte aber auf die Jugend seines Bolkes einen tiefen Gindruck machen und in ihrer Seele ein starkes Echo weden. Wenn man bebenkt, wie die ganze Poesie jener Zeit zu melobischem Wohllaut, zu sentimentaler Gefühlsschwelgerei und poetischen Märchenspielen neigte, so muß man einen Dichter bewundern, der mit solcher Kraft und Leidenschaft seine freien Ideen mit Berzicht auf jeden Bilberschmud, auf jebe rhetorische Einkleidung uud auf ben Wohllaut der Sprache zum Ausbruck zu bringen suchte. Wenn man seine Tragödie "Philipp II." lieft, so wird man erkennen, daß in ihm etwas von dem tragischen Pathos lebte, welches Schiller erfüllte; sein erstes Trauerspiel von Bedeutung, die "Antigone", entstand gleichzeitig mit Schillers "Räubern". In der Darstellung des Gefühls und der Leidenschaft, in seiner Begeisterung für die Freiheit und in der hinreißenden Gewalt seiner Persönlichkeit hat Alfieri entschieden etwas mit Schiller Der ganze Haß des Dichters gegen die Priester- und Despoten-Verwandtes. herrschaft, die sein Baterland zu Grunde richtet, spricht sich in seinen Tragödien aus, vor allem in "Saul," wo er im vierten Aft den König und den Hohenpriester Achimelech in einer merkwürdigen Szene gegenüberstellt. Achimelech ift im Lager erschienen, um Saul zu trösten; aber dieser entgegnet ihm:

Vittorio Graf Alfieri.

Rach dem Aupferftiche von O. Coschi und Unt. Ifac. Griginalgemalbe von S. A Sabre.

| | | | | | • | | | |
|---|-----|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | |
| • | • | • | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | • | | | | |
| | | | | | | | | |
| | . • | | | | | | | 1 |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | • | | |
| | | | | | | | | |
| • | | | | | • | | | |
| | | | • | | | | | |
| | | | | | | • | , | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| | • | | | | | | • | |
| | | | | | | | • | |
| | | | | | | | | : |
| | | | | | | | | |

Von Mitleid sprichst du, Priester, als ob Mitleid Ein Priester je empfände! Blutdurst, Rache Nur kennt ihr! Schien es Samuel nicht ein arges Berbrechen, daß ich schonen wollte jenen Besiegten König der Amalekiter? Er war ein edler Fürst, ein tapfrer Krieger, Der für sein Bolk gestritten und geblutet! Im Rampfgewühle wurde er gefangen. Man brachte ihn gefesselt. Eble Kühnheit, Nicht Trop, nicht Demut sprach aus seinen Blicken; Gern hätt' ich ihn geschont! Der wilde Samuel Ergrimmte ob des Königs stolzer Haltung. Mit priesterlichen händen stieß er dreimal Den Stahl in des Gefangnen unbewehrte Entblößte Brust! Das, Priester, sind die Schlachten, Wie ihr sie schlagt, ihr Feiglinge! Wer gegen Den König sich erhebt, ber findet Hilfe Bei euch und Schut! Ihr kümmert euch um alles, Nur nicht um ben Altar! Bas seib ihr? Priefter? Feiglinge seid ihr, die im Schatten schleichend Uns höhnen, wenn wir allen Schreden tropen Des Krieges; die gehüllt in weiche Linnen Uns, die wie unterm schweren Stahle schwißen, Beherrschen wollen! Für die Kinder kämpfen, Für unsere Frauen, für euch selber kämpfen Im Felde wir! Ihr aber, feig wie Weiber, Wollt mit der Liebe leerem Gaukelspiele Uns meistern und wollt unser Schwert beherrschen!

Der Hohepriester bleibt dem König die Antwort nicht schuldig; er weiß die Rechte des Altars gegen die des Thrones in wohlgesetzten Worten zu verteidigen.

Wenn ein neuerer Dichter von Alsieri behauptet hat, daß ihm der geschichtliche Sinn gesehlt, daß er der Griechen Milde und der Ruhe der Seele entbehrt habe, so läßt sich dagegen kein berechtigter Einwand erheben; aber die Kraft, die er entwickelt, der Mut, mit dem er sich an die kühnsten Probleme und die spröbesten Stosse gewagt, seine Begeisterung für die Freiheit und sein Haß gegen die Thrannei, den er in seinen Gestalten verkörpert und in Liedern, in Sonetten und Satiren ausströmen läßt, erhebt ihn zu den größten Dichtern der neuern italienischen Poesie. Jenes Sonett, in welchem er die Tragik seines Lebens zu schildern versucht, zeigt uns den Dichter in seiner wahren Bedeutung und in seiner Charaktergröße.

> Ich werbe von geheimer Scham verzehrt Um einen Fluch des Schickals. Ohne diesen Hätt' ich mich auch vielleicht als Wann erwiesen Und, statt zu sprechen, mich in That bewährt. Daß ich als Wann zur Welt kam, was ist's wert: Durst' ich kein freies Vaterland erkiesen? Drum fühl' ich stets in mir den Zwerg beim Riesen, So oft emporzustreben ich begehrt. Doch ist ein Trost in solchem Leid geblieben, Der schmeichelnd mich umklingt: Was wir auch sehn An Wenschenwerk, muß mit der Zeit zerstieben.

Des Dichters Wort allein kann nicht vergehn. Was freie Geister selbst im Joch geschrieben, Stirbt niemals ober wird einst auferstehn.

Und diese Hoffnung ward nicht zu schanden. In der frischen Morgenluft, die uns aus seinen Schöpfungen entgegenweht, mußten die Spukgestalten einer seichten und frankhaften Sentimentalität, einer abgeblaßten, traumhaften Marchenwelt zerstieben; aber auch die Ernüchterung konnte bei dem eigentumlichen Charafter der Italiener nicht lange vorhalten: die Reaktion machte sich zunächst in der Satire gegen das alte Wesen und die verrosteten Zustände Luft; dann aber erwachte der Freiheitsrausch, der von Frankreich aus durch das ganze Europa ging; auf die jungen Geister, die sich nach Erlösung sehnten, wirkte das Beispiel solcher Dichter wie Parini und Alfieri anfeuernd und ermutigend für die Jugend ihres Bolkes; der Kunststil, welchen Alfieri geschaffen, wurde für die italienische Tragödie maßgebend; er wollte seine Nation "frei, stark, edelmütig, patriotisch, unduldsam gegen jede Gewalt und in allen Leidenschaften hochherzig" machen. In diesem Streben wurde er von seinen Schülern und Nachahmern unterstütt; von diesen sind die beiden Brüder Jppolito und Giovanni Pindemonte zu nennen, welche mit Entschiedenheit in den Kampf der Ideen eintraten und in ihren Tragödien den Weg einschlugen, den Alfieri vorgezeichnet hatte. Der bedeutendste Nachfolger Alsieris aber war sicher Bincenzo Monti (1754—1825); in seinen bramatischen Dichtungen "Aristobemo", "Galeotto Manfredi" und "Cajus. Grachus", in seinem epischen Gedicht "Auf ben Tob Hugo Basseilles" (Cantica in morte di Ugo Basville) schließt er sich eng an Alfieri an; aber es fehlte ihm die sittliche Wärme und die Innerlichkeit, welche Alfieri beseelte. In seinen Dramen zeigt sich ein sorgfältiges Stubium Shakespeares und der Antike; er hatte eine lebhafte Phantafie und erhob sich durch die Kühnheit seiner Bilber, durch den Abel und den Rhythmus des Ausbruck fast bis zur Höhe Dantes. Als die ersten Gesänge seines Epos erschienen, glaubte man in Italien, es sei ein neuer Dante erstanden, so kühn, so schwungvoll, so erhaben war seine Dichtung; aber Monti fehlte die sittliche Kraft und ber Glaube an die Gestalten seiner eigenen Phantasie; sein Epos wurde nicht vollendet, weil seine politische Überzeugung inzwischen manche Wandelungen erlitten Er besaß nicht die Würde noch die lautere Überzeugung, durch welche hatte. Alfieri eine so tiefe Wirkung hervorbrachte; der Hauch der Wahrheit weht nur durch die Gedichte, die frei sind von den Strömungen der Zeit, und in welchen Monti die klassische Vergangenheit Italiens oder die moderne Größe Napoleons preist, wie in dem berühmten Gedicht "Bella Italia".

Und so seh' ich doch dich wieder, Mein Italien, teures Land! Zitternd fühl' ich Herz und Glieder Bon Entzücken übermannt.

Deine Schönheit, die dir immer Bittrer Quell der Thräne war, Gab dich in die Knechtschaft grimmer Fremder Freier ganz und gar. Doch ein täuschend eitles Hoffen Schmeichelte die Könige nur. Nicht für die Barbaren offen Steht der Garten der Natur.

Rettend naht von Libyens Reere Bonaparte dir in Eil', Sieht in beinem Aug' die Zähre, Sieht's und zückt den Donnerkeil. Der Ruhm des corsischen Eroberers hatte ihn wie so viele andere Dichter geblendet und ließ ihn die furchtbaren übel vergessen, die sein Baterland und er selbst durch Napoleon erlitten. So blieb sein Leben wie seine Poesie nur ein Fragment; er konnte keine tiefgreifende Wirkung üben, weil ihm die sittliche Praft und die Lauterkeit der Gesinnung sehlten. Der Bergleich mit Alsieri, der so nahe lag, mußte zu seinen Ungunsten ausfallen; Monti, der eine höhere poetische Begadung besaß, mußte gegen Alsieri zurückstehen. Der Gegensaß zwischen den beiden Dichtern, die gegen Ende des 18. Jahrhunderts die geistige Bewegung in Italien anführten, war ein großer. "Dort ein Talent, das seiner

largen Natur durch eine beispiellose Energie des Charafters einen reichen Gewinn abtropte, hier ein verschwenderisch ausgestatteter Geist, der durch den Mangel an sittlichem Halt sich selbst und die Nachwelt um die Freude an seinem Reichtum betrog."

Die Periode aber, welche bas Genie dieser beiden Dichter beherrschte, zählte noch einen großen Dichter, welcher namentlich auf dem Gebiete der lyrischen Poesie die Anregungen der modernen Zeit mit den Traditionen der Nasselischen Vergangenheit in eine gewisse Harmonie zu bringen suchte. Sein Name war Ugo Foscolo (1778—1827); er hat sich in seinem stürmisch dewegten Leben im Gegensat zu Monti als ein ehrenvoller Charatter bewiesen; mit Freimut

Ugo Foscolo. Hatfimile einer anonymen Nabierung.

tämpste er für die neue Ibee und für die Unabhängigkeit des Baterlandes und die wahre Freiheit. Er hatte wie Alsieri begonnen, indem er die junge Freiheit, welche Bonaparte Italien zu bringen schien, mit lyrischer Überschwänglichkeit begrüßte; aber sast zu berselben Zeit übergab der Held, den er besungen, sein Benedig an Osterreich; aus dem Gesühl der Enttäuschung und der Schande heraus ist jenes Wert entstanden, welches Ugo Foscolos dichterischen Ruhm begründen sollte, nämlich der Roman "Die letzten Briefe des Jacopo Ortis" (Ultime lettere di Jacopo Ortis), ein italienischer Werther, im Charakter des Helden und in Episoden an den deutschen sich anschmiegend, in den Motiven und in der Katastrophe aber von durchaus origineller Kraft. Der leidenschaftliche Schmerz um das Unglück des Baterlandes vereinigte sich mit dem Wech einer

getäuschten und verratenen Liebe in biesem Roman, der eine krankhaft überreizte Empfindung und einen großen Überschwang von Gefühlen in sich barg. Der Held ber Geschichte war ein junger Istrier, der sich, als Foscolo in Padua studierte, dort aus unglücklicher Liebe erschossen hatte. Auch als Lehrer wie als Kritiker und in seinen nach dem Borbild Alfieris gehaltenen Tragödien äußerte sich Foscolo mit Freimut über die politische Lage seines Baterlandes; dann griff er selbst zu den Waffen; als Soldat der Republik kämpfte er bei Cento an der Trebbia, bei Novi, bei Genua; später schrieb er Satiren gegen die litterarischen Verhältnisse und gelehrte Essays über Dante und Petrarca. Seine eigentliche Bedeutung aber ruht in seinem großen "Gräbergebicht" (I sepolcri), als einem Protest gegen das Gesetz der Republik, welches die Gleichheit der Graber verordnet hatte. Dagegen lehnte sich sein Sinn auf; er wollte nicht, daß ein Dichter wie Parini neben einem gemeinen Berbrecher ruhen sollte; er fühlte sich als Dichter wie als Mensch verlett, und hieraus schöpfte er die Anregungen zu jener Dichtung, in welcher eine neue Religion ber Graber mit hoher Begeifterung verkündigt wurde. "Das Gedicht ist eine Geschichte der Menschheit von einem neuen Gesichtspunkt aus, eine Geschichte ber Lebenben aus ber Totenperspektive entworfen. Als es erschien, war es, als sei eine Seite berührt worben, die in allen Herzen nachzitterte." Das Gebicht ist an Ippolito Pindemonte gerichtet und beginnt mit folgenden Bersen:

> Ist in Chpressenschatten und in Urnen, Bon Thränen milb betaut, ber Tobesichlaf Denn minder traurig? Wenn das Sonnenlicht Nicht mehr für mich auf Erden dieses schöne Geschlecht ernährt der Pflanzen und ber Tiere, Nicht mehr mit schmeichelnd holben Lockungen Der Reigen künft'ger Stunden mich umtanzt, Nicht eines Berses schwermutvollem Wohllaut, Geliebter Freund, ich fürder lauschen soll, Nicht mehr in mir ber Hauch ertönen wird Der jungfräulichen Musen und der Liebe, Der einzig noch beseelt mein unftät Leben: Bar' bann ein Stein Erfat verlorner Tage, Der mein Gebein von ben Ungahl'gen icheibet, Die hinsät über Weer und Land ber Tod? Wohl wahr ist's, Pinbemonte, auch bie Hoffnung, Bulett von allen Göttern, flieht die Gräber, Und alle Dinge hüllt Bergessenheit In ihre Nacht und eine ruhelose Welt treibet alles um, und Menschen, Gräber, Die letten Bilber und die letten Trümmer Bon Erd' und himmel wandelt einst die Zeit.

Aber bennoch möchte sich ber Mensch nicht den Wahn mißgönnen, der den Abgeschiedenen am Thor des Hades noch verweilen läßt; nur den, der kein Erbteil an Liebe hinterlasse, ängstige die Urne wenig. Darum wendet sich der Dichter gegen das neue Geset, welches die Gräber dem Blick der Treue entrückt und die Toten des Namens beraubt.

In begeisterten Worten schildert er hierauf die Bedeutung, welche die Gräber der Großen für die nachkommenden Geschlechter haben; schön und heilig machen sie dem Wanderer die Erde, die sie birgt; sie spornen tapfere Herzen zu edlen Thaten an; von jeher seien die Musen als Grabhüterinnen gefeiert worden.

Pregjatifiems auso.

Pute le squenio che n'empirenza di permi capiano è già stampaso, e per propredire aspero re che in'
conquete il beseficio. — le mai il esper empire avegre terrinara l'aparo una, pianiaci di enfer empire quare le carte al mio domegno; ce non, quel reso che si è fatto. Les veneso io in pergona, no so nove giarri una chestro apresistana che ne'investe verso camo e non m'absandan de a materina accorrera mi ricco in careire. — aera fiete pullarso i mici vinjenciandes, e sheri chi o pope n'historini di hea gestiliza.

Puillesi - Verenti.

Fakfimile eines Briefes von Ugo Foscolo an Giangiacomo Trivulzio in Mailand. Um 1/4 verkleinert.

Transfirition: Pregiatissimo amico, Tutto lo squarcio che vi compiaceste di farmi copiare è già stampato, e per progredire aspetto solo che mi compiate il beneficio. — Se mai il vostro amanuense avesse terminata l'opera sua, piaciavi di far consegnare le carte al mio domestico; se non, quel tanto che si è fatto. Sarei venuto io in persona, ma da nove giorni una febbre quotidiana che m'invesce verso sera e non m'abbandona che a mattina avanzata mi tiene in carcere. — Accogliete frattanto i miei ringraziamenti, e fatte ch'io possa retribuirvi di vostra gentilezza. Milano — Ugo Foscolo.

Übersetung: Berehrtester Freund, Das ganze Stück, welches Sie mich gefälligst kopieren ließen, ist bereits gebruckt, und um fortzusahren, erwarte ich nur, daß Sie Ihre Freundlichkeit nunmehr vollenden. Sollte Ihr Amanuensis seine Arbeit bereits beendet haben, so wollen Sie das Manuskript gefälligst meinem Bedienten einhändigen; wo nicht, soweit dasselbe beendet ist. Ich wäre persönlich gekommen, aber seit acht Tagen hält mich ein tägliches Fieber, welches mich gegen Abend befällt und mich erst spät am Worgen verläßt, gefangen Rehmen Sie inzwischen meinen Dank entgegen und geben Sie mir Gelegenheit, Ihre Gefälligkeit zu erwidern. Milano —. Ugo Foscolo.

Der Wohlsaut, der von den Gräbern noch herüberwehe, besiege das Schweigen. der Jahrtausende. Der Dichter schließt mit einer elegischen aber tief poetischen Bisson, die ihn auf Trojas Fluren versetzt und die Gestalt der Kassandra, der

blinden Seherin, vor Augen führt, die das Unheil beklagt, das über Troja gekommen, aber den Trost sindet, daß die Penaten der Baterstadt in ihren Gräbern ruhen. Sie ruft die Götter auf, diese Gräber ihrer Ahnen zu schirmen:

> Eines Tages werbet Ihr einen blinden Bettler unter euren Uralten Schatten irren seh'n und wankend Eintreten in die Grüfte und die Urnen Umarmen und befragen, — bann mit Stohnen Berkunden wird die tiefgehöhlte Gruft, Wie zweimal Ilion sank und wieder aufstand In neuem Glanz auf den verstummten Straßen, Daß höhrer Ruhm ben Beleussöhnen werbe, Die sein Geschid vollbracht. Der heil'ge Seher Birb, mit Gesang bie traur'gen Schatten tröftenb, Berew'gen Argus' Fürsten rings, soweit Bater Okeanos die Erd' umgürtet. Dann wird man, Hektor, dich mit Thränen ehren, Bo Blut, fürs Baterland vergoffen, heilig Roch gilt und wert der Thränen, und solange Die Sonne niederblickt auf Menschenleid.

Dierte Periode.

Wenn man, um den Unterschied zu erklären, welcher zwischen der Geschichte Italiens und ber der anderen europäischen Länder obwaltet, auf die geographische Lage hingewiesen hat, die es fast nach allen Seiten hin offen hält und auf diese Beise fremde Einwirkungen begünstigt, zugleich selbst aber wieder in die Ferne lock, und die Italien zur Kreuzungsstraße des europäischen Bölkerverkehrs im Mittelalter machte, auf der sich freundlich ober feindlich eine halbe Welt begegnete, so kann man wohl bieselbe Erklärung für die Entwickelung der italienischen Litteratur von den Tagen der Spätrenaissance bis auf die neue Zeit in Anspruch Wie allen politischen, so war Italien in diesen Perioden auch allen geistigen Einflüssen von außen her zugänglich; balb wurde Frankreich, bald England, balb Deutschland für die geistigen Strömungen des Landes maßgebend, hemmend ober fördernd; aber die hohe Begabung bes italienischen Bolkes ließ diese Einwirkungen nie zu einem allein entscheidenden Faktor in seinem geistigen Leben werben. Alles was seine Dichter, sei es auf dem Gebiete des Dramas, der Lyrik ober des Romans fremden Einflüssen zu verdanken hatten, wurde in Italien im nationalen Geiste wiedergeboren; diese Wiedergeburt bes nationalen Bewußtseins um die Mitte des 18. Jahrhunderts, an welcher die Litteratur einen so hervorragenden Anteil genommen hatte, hemmte auch nicht die Beziehungen zu den anderen Bölkern und ihren Litteraturen; sie bewirkte vielmehr besto innigern Anschluß an diejenigen Elemente des deutschen und englischen Geistes, welche aus dem gleichen Bestreben hervorgegangen waren und ein gleiches Ziel verfolgten.

Die politischen Ereignisse hatten hier wie dort dieselben Bewegungen hervorgerusen; der Jubelrausch der Revolution hatte auch in Italien alle freien Geister ergriffen. Aber nur zu bald war dieser Rausch verflogen. Dann seierte man in Napoleon den großen Helden und Eroberer, der, so hoffte man, Italien die heiß ersehnte Freiheit bringen werde. Aber auch dieses Ideal wurde zertrümmert, als man in Napoleon nicht den Helben, sondern den Würgengel erkannte. So fanden die Restauration und die Reaktion in Italien wie im übrigen Europa eine geebnete Bahn. Die Ibeale, welchen man siegestrunken zugejauchtt, waren zerronnen, nur das Sehnen nach einer Erlösung war geblieben. diesem Sehnen ist überall die Romantik hervorgegangen. Schon in den Dichtungen Ugo Foscolos konnte man ein Wehen dieses Geistes verspüren; die Anregungen aber, welche von Dichtern wie Parini und Monti, von Alfieri und Foscolo ausgingen, wirkten in dieser Beit mächtig nach; es entstand ein neues Geschlecht, welches zu den glorreichen klassischen Traditionen der italienischen Litteratur zurückehrte und unmittelbar an Dante anknüpfte. In seiner "Göttlichen Komödie" fand es ja "das Zentrum der Romantik"; daneben widmete es sein lebhaftes Interesse der beutschen, der französischen und englischen Ro-Byron und Goethe wurden ein Gegenstand eifriger Studien und mantif. inniger Sympathie von seiten der italienischen Poeten dieser neuen Zeit; man sagte sich von den alten Kunstformen los, welche seit Petrarca die Poesie beherrscht hatten; man suchte der Subjektivität des Geistes und Gemüts ihr freies Recht in der Dichtung zu gewähren, man legte geringern Wert auf die Kunstform als auf den Inhalt einer Dichtung; man sprach es offen aus, daß nicht der Genuß bes Schönen, die Befriedigung der Phantasie, sondern die Wirkung auf das Gemüt und die Gesinnung das Ziel des Dichters sein musse, daß die Kunst nicht Selbstzweck, sonbern um des Guten willen, das sie zu fördern berufen sei, gepflegt werben solle.

Mit diesen Anschauungen wendete sich die italienische Romantik der deutschen zu; aber es waltete doch ein erheblicher Unterschied zwischen beiden Richtungen ob; die politischen Verhältnisse Italiens näherten ihre Dichtung mehr der französischen Romantik als der deutschen, denn hier wie dort suchte man die Ideen der Freiheit mit den wiedererwachten religiösen Gefühlen in einen gewissen Einklang zu bringen. Aus diesen Gefühlen war zwar auch die deutsche Romantik hervorgegangen, aber sie trat später in den Dienst jener Mächte, welche die Ideale des Mittelalters über die Ideen der Freiheit stellten. Der Katholicismus der italienischen Romantik hatte einen nationalen Untergrund; man sah in dem Papsttum eine nationale Institution, von welcher man glaubte, daß sie im stande sein werde, die verschiedenen Parteien zu einigen. Als man aber zu Erkenntnis des Jrrtums gelangte, in den die romantische Schule sich verstrickt hatte, war bereits eine neue Zeit angebrochen, für welche die Periode der Romantik nur als eine Übergangszeit von den klassischen zu den modernen Ideen erschien, die nunmehr wie alle anderen, so auch die italienische Litteratur ausschließlich beherrschte und erfüllte.

Die Grundgebanken der Romantik, die Vertiefung und Verinnerlichung des Geistes, die religiöse Erhebung im Bunde mit der nationalen Erstarkung, fanden ihren treuesten Ausdruck bei einigen hervorragenden Dichtern dieser Übergangsperiode, die der Lyrik wie dem Drama und dem Roman neue Gründe erschlossen, auf welchen ein folgendes, glücklicheres Geschlecht die Ernte der Saat

einheimsen konnte, die jene im Morgengrauen des jungen Tages ausgesät hatten. Diese Dichter waren Alessandro Manzoni, Silvio Pellico und Giodanni Battista Riccolini. Alessandro Manzoni (1785—1873) aus Mailand war der eigentliche Chorführer der Momantik. Die freie Bewegung der Zeit hatte auch ihn ergriffen; er war von den Ideen der Philosophie des 18. Jahrhunderts erfüllt, aber sein reiner Geist bewahrte ihn vor den Ausschreitungen, zu welchen die Bertreter jener Ideen gelangten. Ein tief ethischer Zug ging durch sein ganzes Wesen; er bekannte sich zu hohen sittlichen Idealen und sprach diese mit warmer Empfindung aus. Schon in jungen Jahren vollzog sich aber in seinem Geiste eine große innere Umwandlung; es wird erzählt, daß er eines Tages in

Aleffandro Manjoni. Rach bem Rupferfliche von F. Benbramini; Originalzeichnung von B. Crmini. einer Rirche ju Baris lange in Betrachtung verfunten über religiofe Ibeen nachgebacht unb ploglich bie Worte ausgerufen habe: "D mein Gott, wenn bu bift, fo enthulle bich mir!" - und aus biefer Rirche fei er als gläubiger Ratholit binweggegangen. Diefe innere Umwandlung rief auch eine fünftlerische Wiebergeburt in ihm bervor ; in feinen "Beiligen Symnen" (Inni sacri) (prach er bie 3bee ber italienischen Romantit mit frommer Begeifterung aus; bie Ibeen feiner Dichtung gingen aus einem reinen und naiben Ginn berpor; fie zeichnen fich aber, wie icon Goethe, ber an Mangoni ein lebhaftes Intereffe genommen, hervorhebt, burch eine "gewiffe Ruhnheit bes Geiftes,

der Gleichnisse, der Borgange" vor anderen Dichtungen aus, und sie geben das Beugnis, "daß eine Sprache, wenn sie auch Jahrhunderte lang durchgearbeitet worden, immer wieder frisch und neu erscheint, sobald ein frischer jugendlicher Beist sie ergreifen, sich ihrer bedienen mag".

In dem Rampfe, der in Italien zwischen Rlassis und Romanticismus ausbrach, stand Manzoni ganz auf seiten der lettern Richtung; er verleugnete nicht die Bildung, die er den Griechen und Römern verdankte, aber der Einsluß des Glaubens war doch ein tieferer. In seinen Hymnen seiert Manzoni die Ideale dieses Glaubens, die Auferstehung, den Ramen Maria, durch welchen die altere Kirche ihre Überlieferung und Lehre so poetisch zu gestalten wußte, die Geburt Jesu als die Morgenröte aller Hossnungen des Menschengeschlechts und die Passion als Nacht und Finsternis aller Erbenleiden, "in welche die wohl-

thätige Gottheit sich einen Augenblick zu unserem Heile versenken mochte". Manzoni erscheint in diesen Hymnen als ein gläubiger Christ, aber ohne Schwärmerei, ohne Eifer, ohne Härte. Auch das Trauerspiel "Carmagnola" erregte das Interesse Goethes; die Bedeutung dieses Dramas beruht aber weniger auf seinem Kunstwert als darauf, daß Manzoni zum erstenmal es wagte, die aristotelischen Einheiten zu durchbrechen, mit den klassischen Traditionen aufzuräumen und das Ibeal eines historischen und nationalen Dramas aufzustellen. Auch in diesem Werk erkannte Goethe "den wahrhaften, klar auffassenden, innig durchdringenden, menschlich fühlenden, gemütlichen Dichter", dessen Drama er einer ausführlichen, dem Gang der Tragödie Szene für Szene folgenden Analyse wert erachtete. Aus seinen Dramen aber wie aus seinen Hymnen und lyrischen Gebichten weht uns immer berselbe von dem Geist der neuen Zeit erfüllte eigenartig schwärmerische, idealistische Ton und Schwung des Dichters entgegen, der auf der Grundlage eines echt humanen Gefühls beruht und den innersten Kern der die Zeit bewegenden Fragen in eine poetische Verklärung brachte. Das berühmteste von Manzonis Gedichten ist jene Obe auf Napoleons Tod, "Der fünfte Mai" (Il cinque maggio), welche im Jahre 1821 erschien, und von welcher die Italiener behaupteten, daß sich in ihr die Größe Pindars mit dem erhabenen Enthusiasmus Dante verbinde. Des Gedicht beginnt in deutscher Nachbildung also:

Er war! So wie bewegungslos, Nachdem der Mund erblaßte, Die Hülle lag, uneingedenk Welch einen Geist sie faßte, — So steht die Welt wie schlaggelähmt Bei dieser Kunde still. Stumm denkt sie an den Todeskampf Des einen Schickfalsvollen, Und fragt, wann wohl ein Menschenfuß Anf ihre blut'gen Schollen Solch eines Daseins Riesenspur Von neuem drücken will.

Der Dichter schließt, nachdem er das Schicksal seines Helden beklagt:

D schöner, ew'ger, seliger Triumphgewohnter Glaube, Frohlodend zeichn' auch dieses auf: Daß nie zuvor im Staube Sich vor der Schmach von Golgatha Gebeugt ein stolzer Mut. Heiß' schweige jedes Lästerwort, Das diese Asche schändet! Es hat der Gott, der stürzt und hebt, Der Leid und Tröstung sendet, Auf dem verlass'nen Sterbebett Ihm an der Brust geruht.

Die eigentliche Kraft Manzonis entfaltet sich aber in seinem Roman "Die Verlobten" (I promessi sposi), durch welchen er die historische Erzählung nach dem Muster Walter Scotts in die italienische Litteratur einführte. Die Handlung ist eine sehr einfache: es ist die Liebes- und Leidensgeschichte zweier Kinder des Volkes, die, von einem mächtigen Feudalherrn verfolgt, in einem Kapuzinermönch ihren Beschützer sinden. Aber gleichwohl ist der Roman ein Meisterwerk; vor allem ist es die Charakteristik der Zeit, das Bild von dem Italien des 17. Jahrhunderts, welches uns mächtig fesselt. Manzoni mußte eifrige Studien gemacht haben, um dieses Bild zeichnen zu können; seine scharfe Beobachtungsgabe und seine dichterische Phantasie ergänzten dasselbe nach allen Richtungen hin; nicht minder muß die psychologisch tiese Charakteristik der einzelnen austretenden Per-

son wunderbarem Gleichmaß, heiterer Rlarheit und einfacher, erhabener Schönheit. Die Zeitgenossen konnten sich über die Bedentung dieses Werkes nicht einigen; die einen nannten es "Die Fliade des Christentums", die anderen sahen darin ein reaktionäres Werk. Auch hier hat Goethe den Ton für die richtige Würdigung dieser bedeutenden Schöpfung angegeben, indem er sagte: "Der Eindruck beim Lesen ist derart, daß man immer von der Rührung in die Bewunderung fällt und von der Bewunderung in die Rührung, so daß man aus einer von diesen beiden großen Wirkungen nicht herauskommt." Die Rlarheit in der Behandlung und Darstellung des einzelnen verglich Goethe mit der Rlarheit des italienischen Himmels selbst. Aber auch in Italien erkannte man dald, daß es nicht bloß

Saffimile eines Billete von A. Mangoni an ben Bibliothefar fr. Roffi. Faft Originalgroße.

Transffrintion: Ecce iterum Ctispinus (?) Potrebb' Ella favorirm: l'edisione dell' Essai sur l'origine de connaissance humaine, dell' anno Vo o VIo che sia? Mille scuse e mille complimenti.

A Manzoni.

eine einfache, rührende Geschichte ober gar ein Tendenzroman sei, den Manzoni geschaffen, sondern daß es ihm gelungen war, die Entwickelung des sittlichen Bewußtseins durch alle Stufen menschlicher Ertenntnis zu schildern, "die Geschichte der menschlichen Seele zu schreiben, wie sie vor ihm niemals in einem einzigen Wert zusammengefaßt worden war".

Aus den Stimmungen, welche die Schöpfungen Manzonis durchwehte, ist die italienische Romantik hervorgegangen. Manzoni selbst hat sich niemals zum Führer einer Schule aufgeworfen, viel eher war Foscolo geeignet, einen Kreis von Jüngern und gleichstrebenden Genossen für seine Ideen zu begeistern; von

biesen Jüngern ist Silvio Pellico (1789—1854) aus Saluzzo um seiner Schicksale willen ber bekannteste. In den Bleikammern von Benedig und auf dem Spielberg bei Brünn hat er alle diese Qualen erduldet, welche er in seinem berühmten Buche "Meine Kerker" (Le mie prigioni) so aussührlich geschildert hat. Dieses Buch hat ihm seinen eigentlichen Ruhm verschafft. Von seinen Tragödien hat nur die zweite, "Francosca da Rimini", mit welcher er von der klassischen Schule zu den Romantikern überging, eine tiesere Bedeutung. Bellico war ein wesentlich lyrisches Talent und eine elegische, weiche Natur. In seinen Tragödien solgte er dem Muster Alsieris; auch er suchte große, tragische Stosse dramatisch zu gestalten, aber er scheiterte an dem Widerstreit zwischen

feiner eigenen Iprifchen Unlage und ber Art feiner Stoffe. Rur in seiner "Francesca da Rimini" hat er fich zu höherer Rraft erhoben, benn es find teine blaffen Schemen, fonbern wirtliche Geftalten, die er geschilbert und mit warmem Leben erfüllt Die Belbin ericheint als eine Marthrerin ber Liebe; bie Charatteristit ber Bersonen, die lebendige und fpannende Sandlung, die Art, wie die Ratastrophe berbeigeführt wird — alles zeigt ben Runftler, ber, ware ihm ein freundlicheres Gefchid beichieben gewesen, es sicher noch zu bebeutenben Schöpfungen gebracht hatte. Auch Silvio Bellico hulbigte in feinen letten Lebensjahren ber firchlichen Glaubigfeit, welche Manzoni erfüllt hatte; wie

Sitvie Pellico. Berkleinertes galfimile bes Rupferfticheb von Bollet; Driginalzeichnung von Marci.

weit dabei die Einwirkungen der langen Gesangenschaft mitspielten, mag dahingestellt bleiben, aber es ist gewiß, daß die Erweckung des religiösen Sesühls in den politischen Wirren der Zeit begründet lag und in Italien besonders aus nationalen Motiven hervorgegangen war. Aber nicht alle Romantiker waren von diesem Sesühl erfüllt; schon im Beginne dieser Periode hatte sich in Florenz ein Kreis von jungen Schrifftellern zusammengefunden, welche zwar auch von den Ideen der Romantik erfüllt waren und gleichfalls den Kampf sür die nationale Einheit auf ihre Fahne geschrieben hatten, die aber auch selbst in dieser Zeit der Reaktion die Ideale des freien Geistes, der Ausklärung und der religiösen Toleranz zu vertreten den Mut hatten. Aus diesem Kreise ist der begadteste italienische Dramatiker jener Zeit hervorgegangen: Giovanni Battista Niccolini (1785—1861). Er hat an dem politischen und litterarischen Ausschwung Italiens einen bedeutenden Anteil, und seine Trauerspiele gehören zu den hervorragendsten

. Joyan l'Église: qu'elle est lente à condamner l'individué. gazide fort elle pardonae! Son weur muternel est inequitable en charite, en espoir. Le s'Esprit est on elle; il doit - Jackons de faire sentir être en chaour de nous. tout autour de nous ces aimables vonites Une des malodies de notre soule est. la colore, la consure amore, l'interpretation cruelle, Lelas! pourquei croit-on adoir une intelligence plus clover quand on te montre si terrible! On se figure qu'il y a de l'heroisme dans cotte attitude, on bublie que cela est devenu s'ulgaire, la moltitude est ainsi Oh joins, Dien d'amour, querillez-nous, donnez-nous Notre pitie, votre charitable parience, votre veritable heroitme - Mon cher, excellent de l'oranges, je tous terre contre men queur The hommes la Contesse de Dranges, mes amities à Voi pour votre vicux serviteur et ami

Faksimile aus einem Briefe von Gilvio Pellico an den Grafen von Branges in Paris.

Ohne Ort und Datum. Bertleinert.

Transifription: Voyons l'Eglise: qu'el'e est lente à condamner l'individu, que de fois elle pardonne! Son coeur maternel est inéquitable en charité, en espoir. — Le St Esprit est en elle, il doit être en chacun de nous. — Tâchons de faire sentir tout autour de nous ces aimables verités. — Une des maladies de notre siècle est la colère, la censure amère, l'interprétation cruelle; helas! pourquoi croit on avoir une intelligence plus élevée quand on se montre si terrible? On se figure qu'il y a de l'héroïsme dans cette attitude, on oublie que cela est devenu vulgaire; la multitude est ainsi. Oh jésus, Dieu d'amour, guérissez-nous, donnez-nous votre pitié, votre charitable patience, votre véritable héroïsme! — Mon cher, excellent de Branges, je vous serre contre mon coeur. Mes hommages à Mad. la Comtesse de Branges, mes amities à vos fils. Priez pour votre vieux serviteur et ami Silvio Pellico.

• . \cdot $m{\cdot}$.

Giov. Battifta Niccolini.

Vertieinertes Saffimile des Anpferfiches von Francesco Dendromini;
Originalprichnung von Pietro Ermini

Schöpfungen der italienischen Litteratur. Sie sind von einem patriotischen Hochgefühl durchweht, sie verherrlichen das Ideal nationaler Freiheit, sie zeigen eine ungewöhnliche schöpferische Kraft. Das Hauptwerk war der "Arnaldo da Brescia", dann folgten die "Rosamunde von England", "Filippo Strozzi" und "Giovanni da Procida", die berühmteste Tragödie des Dichters, in welcher er die sicilianische Vesper zum Vorwurf dramatischer Behandlung genommen hatte. Die Worte, die sein Arnaldo dem römischen Volk zuruft, für Christus und die Freiheit zu kämpfen, mochten auch die Begeisterung in den Herzen der Jugend seines Volkes von neuem erweden:

Ich seh' in eurem kühnen Blick die Lust Der Hoffnung, die dem Tapfern immer lächelt: Besiegt schon habt ihr die Thrannen. Euch, Ihr Kömer, glüht das Herz von gleichem Mut; Mit bess'rer Aussicht hemmet ihr den Adler, Dem Konstantin den günst'gen Flug nicht gab, Und Kom, das er verließ, sei kein Geschick Für gier'ge Priester mehr; seit tausend Jahren Ist der Triumphe Widerhall hier stumm. Einsame Säule, Zeugin alter Siege Dort auf der kahlen Höh' . . . die Seele Koms, Bleib' in dem Feindessturm, der rings erbraust So sest und groß wie du.

· Und auch das Lied, welches Arnaldo anstimmt, mußte den Geist mit frischem Hauche beleben und die Brust mit patriotischen Hochgefühlen erwärmen.

Hernieder steige, Schöpfergeist, In unser Erbenland, Den Bater und den Sohn vereinst Du durch der Liebe Band. Mit deiner Flügel Segel weh', O Tröster, fort die Nacht, Die mit der Tiesen Nebeldruck Die Erde sinster macht.

Du steigst durch unermessnen Raum Bergebens nicht herab, Da deines Hauchs geheimes Wehn Der Schöpfung Leben gab. Es lag ber Erbe Angesicht Tief unter ber Wasser Nacht! Durch dich entwunden ihrem Arm Zum Himmel auf sie lacht.

D ber du flammest immerbar In der Gedanken Kraft Des Unbegriffnen, der elend Begreift und liebt und schafft, Besiege du mit deiner Gewalt Den Haß, der uns zernagt, Der ausgestreut des Schmerzes Saat, Die Hossnung von uns jagt.

In den Tragödien Niccolinis und der anderen jungen Romantiker lebte in Wahrheit etwas von der Kraft, welche notwendig war, damit das in politische Reaktion versunkene und seit Jahrhunderten von der Kirche wie von fremden Eroberern niedergebeugte italische Volk zu neuer Kraft sich erheben konnte: ein tieses Gefühl jenes großen Gedankens, daß das Leben allein der Geist sei, und daß nur in der Freiheit das wahre Leben liege.

Während die verschiedenen Gruppen der Romantiker über den Zweck der Poesie und über die Aufgabe, den erstorbenen Patriotismus ihres Volkes durch die Dichtung neu zu erwecken, über die Wertschätzung des Altertums und die

Bedeutung ihrer nationalen Traditionen für die Litteratur im Streite lagen, erstand in Italien noch einmal ein großer Klassiker, ein Dichter, der erfüllt war von dem Geiste Dantes und der Antike, und der die Empfindungen und Bunsche, die Hoffnungen und Träume der neuen Zeit in seinen Dichtungen in einer so edlen und erhaben einfachen Form auszusprechen verstanden hat, daß man ihn wohl als ben großen Genius ber mobernen italienischen Poesie zu feiern berechtigt war. Sein Name war Giacomo Leopardi (1798—1837) aus Recanati. Stellte sich uns Manzoni als der Sänger des Glaubens dar, so sehen wir in Leopardi ben Dichter des Zweifels und der ringenden Skepfis. Sein Leben war ein trübes: physische Leiben, traurige Familienzerwürfnisse, unerquickliche Lebensverhältnisse führten ihn schon früh in die Arme jener philosophischen Weltanschauung, die erst später in Deutschland, natürlich aber unabhängig von dieser Dichtung, von Arthur Schopenhauer in ein selbständiges Syftem gebracht wurde. Leopardi ist der Dichter des Pessimismus; aber auch bei ihm erscheint, wie bei fast allen Bertretern dieser Richtung, der Pessimismus im Grunde doch nur als das Ergebnis einer Summe trüber Lebenseindrücke in einer Weltanschauung, die aus der Fülle eigenen Leids hervorgegangen ist. Schopenhauer selbst stellte ihm, ba er vom Elend ber Belt spricht, das Beugnis aus: "Reiner hat diesen Gegenstand so gründlich und erschöpfend behandelt wie in unseren Tagen Leopardi. Er ist von bemselben ganz erfüllt und burchdrungen: überall ist Spott und Jammer dieser Existenz sein Thema, auf jeder Seite seiner Werke stellt er ihn bar, jedoch in einer solchen Mannigfaltigkeit an Formen und Wendungen, mit solchem Reichtum an Bildern, daß er nie Überdruß erweckt, vielmehr burchweg unterhaltend und anregend wirkt."

Dieses Urteil bedarf allerdings in einem Punkte der Berichtigung; nicht von Anfang an scheint Leopardi sich jenem schrankenlosen Pessimismus ergeben zu haben, bessen Rern die Frage ift: "Wer erfreute sich des Lebens, der in seine Tiefen blickt?" Auch ihn beseelte ein tiefes Sehnen nach Freiheit, nach Glück und vor allem nach Liebe, auch er war erfüllt von patriotischem Hochgefühl und glaubte in jungen Jahren an die Erhebung und Größe des Baterlandes. Erst da er in die Welt eintrat und die Enttäuschungen des Lebens erfuhr, da er vergeblich die Liebe suchte und sie nirgends finden konnte — erst da ergab er sich rein aus seinem persönlichen Empfinden heraus jenem Pessimismus, ber ihm als die einzige Lösung aller Rätsel bes Lebens erschien. Es ist unzweifelhaft richtig, daß der Berzicht auf Liebe die tiefste Wurzel von Leopardis trostloser Stimmung der Welt gegenüber gewesen ist. Wäre ihm ein einziges Mal dieses heiße Sehnen gestillt worden, "die Erde wäre hinfort für immer ben bekehrten Augen ein Paradies erschienen". Zweimal liebte er "wie man nur in Italien liebt", beidemal vergebens, und nachdem zum zweitenmal die Hoffnung, daß seine Liebe Erfüllung finden werde, scheiterte — erst da dichtete er jene furchtbare Absage an die Welt und das Leben:

Nun wirst du ruhn sür immer, Mein müdes Herz! Es schwand der letzte Wahn, Der ewig schien. Er schwand! — ich fühl' es ties: Die Hoffnung nicht allein auf holde Täuschung, auch der Wunsch entschlief. So ruh für immer! Lange Genug hast du geklopft. Nichts hier verdient Dein reges Schlagen; teines Seufzers ist Die Erde wert, nur Schmerz und Langweil bietet Das Leben, andres nicht, — die Welt ist Kot.

Saffimile eines Briefes von Giacomo Leopardi; ohne Ort unb Datum. Um 1/4 vertieinert.

Transfitziption: Stimo Sig. Abate Prone ed Amico. Le rimando coi miei ringraziamenti le Memorie Mariniane. La speranza di poterle riportare io medesimo, me le ha fatte ritenere più del conveniente. Mio zio m'ha riferito da sua parte, quanto Ella s'è comptaciuta di operare col Sig. Ab. Rezzi, e la risposta che ne ha ricevuta. Sarci stato subito in persona da Lei a ringraziaria, ed avrei anche proccurato di vedere il Sig. Abate; ma non avendo potuto nè potendo muovermi di casa, nè anche si può dire, di camera, per una maledetta piaga cagionatami da un gelone'a un plede, supplico come posso per lettera, e rendo infinite grazie a Lei, pregandola di assicurare l'Ab. Rezzi che assumo di buonissima voglia quest' incarico de' Codici greci, e che appena sarò in istato di muovermi, avrò tutto l'impegno di soddisfare al mio assunto. Ella mi conservi la sua benevolenza, che mi fu e aarà sempre preziosissima, e mi onori de' suoi comandi. Il Suo Dino Obblittio See ed Amico Giacomo Leopardi.

B. fendet ein Buch, die "Memorie Mariniane" jurild, bedauert an perfonticher Rudgabe burch eine Frostbenle am Fuh, die ihn and Zimmer fesselt, verhindert zu fein und bittet, dem Abate Reggi mitzuteilen, bag er ben Auftrag beirefis der griechischen Cobiers übernehme.

Ergieb dich denn! Berzweisle zum letztenmal! Uns Menschen hat das Schickal Nur eins geschenkt: den Tod. Berachte denn Dich, die Natur, die schnöde Macht, die verborgen herrscht zu unsrer Qual, Und dieses Alls unendlich nicht'ge Öbe.

Es ift also im letten Grunde eigentlich keine feste philosophische Weltanschauung, sondern vielmehr die Verzweiflung des eigenen Lebens, welche jene Stimmungen Leopardis hervorgerufen hat, es ist weniger der Pessimismus als vielmehr ber Weltschmerz, ber seine Poesie erfüllt, ber Schmerz über die Richtigkeit und Flüchtigkeit des Erbenlebens, der Schmerz über den Kampf mit dem unbezwinglichen Schickfal, jenes alte, ewig unausgesungene Klagelieb, bas schon seit Hiob von so vielen Dichtern im Hinblick auf bas Erdenleid angestimmt worden ist. Das alte Wort: Niemals das Licht zu schauen, war wohl das Beste — es kehrt auch bei Leopardi immer wieder. Über der Pforte, die in das Leben führt, möchte er den Sat Dantes schreiben: "Laßt jede Hoffnung hinter euch, ihr, die ihr eintretet". Das einzige, was ihn noch erfüllt, ist die Schnsucht nach dem Tobe, sie ist schließlich die allein herrschende Stimmung seiner Seele. Bon allen religiösen Traditionen losgelöst, aller Hoffnungen auf Erbengluck ledig, sah er bem Augenblick entgegen, da er lachend zu ben Schatten niederwandeln werde. Das Ziel seiner Tage war nur noch dieses: die herbe Wahrheit zu erforschen, "was die blinden Lose der sterblichen und ewigen Dinge meinen, wozu die Menschheit so mit Qual beladen erschaffen worden". Im Suchen nach diesem Lebensrätsel ist er dahingegangen; seinem Volke aber hinterließ Leopardi als ein Vermächtnis jene Lieber, in welchen er seinen Schmerzen und Stimmungen tiefen poetischen Ausdruck verliehen hat. Seine Gebichte sind erhaben und einfach, ihre Sprache ist streng, gemessen, nicht wortreich, nicht gesucht noch gekünstelt; sie scheinen "herüberzuklingen aus der Zeit, welche die göttliche Romödie entstehen sah". In seinen Oden an Italien, an seine Schwester Paulina herrscht jener sinnige und gedankenvolle Bug, welcher mit jeder großen Empfindung geht; auch die leidenschaftlichen Gefühle erscheinen bei ihm abgeklärt, sie wirken durch sich selbst ohne bilblichen Schmuck durch die Gesinnung und den Ernst, ber sie erfüllt. Die Bewunderung für die alte Größe Italiens durchglüht, wie gesagt, in seiner Jugend noch sein Dichterherz; erst später erscheint ihm auch biese als eine Illusion. Sein Patriotismus hat einen erhabenen Ausbruck gefunden in der Obe an Italien:

> Mein Baterland, ich seh' die Mauern ragen, Die Bogen, Säulen, Bildnisse, die leeren Türme der Bäterzeit; Die seh' ich, nicht den Ruhm, Den Lorbeer und das Schwert, die sie getragen, Die großen Ahnen. Machtlos dich zu wehren Mit nackter Brust und Stirne trägst du Leid. Weh, welche Wunden seh' ich Und Todesblässe! Muß ich so dich schauen, Du aller Frauen schönste? Sagt, o sagt, Euch, Erd' und Himmel sleh' ich: Wer hat dir das gethan? Und wer — o Graun! — Belastet ihr mit Ketten beide Arme, Daß sie gelösten Haars, von Gram zernagt,

Am Boben sist, verlassen, schleierlos, Und ihr Gesicht, die Arme, Im Schoße birgt und weint? Ja wein', Italien! Du hast Grund zu weinen; Dir siel das herbe Los An Glück und Elend unerreicht zu scheinen.

Wie ein Rufer in der Zeit der Not erscheint er und führt das verrottete Geschlecht der neuen Zeit zu den Gräbern der Ahnen, zu den Schriften, Statuen, Bildern, Tempelhallen, um in ihnen das patriotische Hochgefühl zu erwecken. In der Ode an Angelo Mai, als dieser Ciceros Bücher vom Staate wieder entdeckt hatte, erfüllt ihn noch ganz jene Baterlandsliebe, die er bei seinem Geschlechte vermißt; er hört die Stimme der Alten, die aus ihren Gräbern wiederauserstehen, er sieht den alten Baum plößlich wieder Früchte tragen.

In einer solchen Zeit, da niemand mehr gedenkt der hohen Ahnen, führt ihm die Phantasie die großen Geister der Vergangenheit vor:

Da kamft bu, Mann ber holden Träume; hell Erglänzte dir die Sonne, Der du so süß von Wassen sangst und Liebe, Wie sie die Welt, einst minder arm an Wonne Erfüllt mit selig irrendem Getriebe. Italiens neuer Stern! D Türme, Zellen, D Ritter, schöne Frauen, D Gärten, o Paläste! Denk' ich eurer,

Verliert in tausend bunte Lieblichkeiten Die Seele sich. Aus eitlem Tand, aus hellen Märchen von Lust und Graun Bestand das Leben, all' die Abenteuer Verbannten wir. Was bleibt nun unsern Zeiten, Die ihren Lenz verloren? Ach, wir wissen Nur eines sicher: daß wir leiden müssen.

Als aber seine trübe Stimmung immer mehr zunahm, erschien ihm auch die Bater-landsliebe nur noch wie eine Illusion; das einzige Positive im Leben ist der Schmerz und nur selten gedenkt er in sansteren Tönen und rührender Wehmut seiner Jugend und aller ihrer Hossnungen. Aber der Schein und die Schatten holdseligen Wahns sind gestohen; die Hossfnungen, die ihn auf eine glückliche Zukunst vertröstet hatten, sind verblaßt, umnachtet und verlassen erscheint sein Leben, verzweiselnd sucht er Ziel und Zweck des langen Wegs, den er noch vor sich ahnt:

Und froh und glücklich noch Würd' unfre Erdennot Dort oben scheinen, wenn die Jugendzeit, Wo jedes Gut die Frucht von tausend Leiden Fortwährte durch ben ganzen Lebenslauf; Ru gnädig das Gesetz, Das jeder Kreatur verhängt ben Tob, Wär' nicht ein halbes Leben Uns noch zuvor gegeben, Das härter ift als alle Tobesschrecken. O göttlicher Erfindung Höchst würdig, aller Übel Unseligstes verliehen uns bie Ew'gen: Das Alter, wo die Wünsche Noch blühend sind, die Hoffnung längst erloschen, Bersiegt der Freudenquell, und stets sich häuft

Das Weh, in bas kein Tropfen Wonne träuft.

Nicht lang, nachbem ber Glanz hinabgefunken,

Ihr Hügel und Gefilde

Der das Gewand der Nacht in Silber taucht, Nicht lange sollt ihr harren Berwaist und bang, bald naht die Morgenfrühe,

Die dämmernd überhaucht Euch und den Himmel und das Weer von neuem.

Und auf dem Fuß ihr folgt die hehre Sonne, Die in die Runde sendend Die allgewalt'gen Gluten Mit ihren Strahlenfluten Euch überströmt, zusamt den Ütherfluren. Doch unser Menschenleben, wenn die schöne Jugend entschwand, erhellt sich fürder nicht Von andrem Strahl, von andrem Morgenlicht.

Hinfort bleibt es verwitwet, und am Ende Der Nacht, die düster sinkt auf uns herab, Harrt unser nach der Götter Schluß — Das Grab. So hat Leopardi das allgemein Menschliche des pessimistischen Weltgedankens zur Anschauung gebracht. Er war ein großer Dichter; er vermag uns zu rühren und zu ergreisen. Ein gütiger Gott hatte ihm gegeben zu sagen, was er litt; — aber es sehlte seiner Dichtung doch eins: die Berschnung, und seiner Weltanschauung das Vermögen, sich frei zu machen von dem, was ihn selbst bedrücke, und sich auf eine höhere Warte zu stellen, vor der aus Welt und Leben wahr und obsektiv anzuschauen sind. Das Geheimnis seines dichterischen Schaffens ist doch wohl am Ende dasselbe wie bei so vielen verneinenden Geistern: jener flammende Enthusiasmus, der hinter ihrer Verneinung des Willens zum Leben steht, und der aus einer tiesen menschlichen Empfindung, aus einem reinen Herzen, aus einem großen Geiste hervorgegangen ist.

F French alle

48-m-

Giacomo Leopardi.

Berfleinertes gaffmile bes Rupferftiches von B. Errani; Originalgeichnung von & Turchi.

In den Kämpsen zwischen Rlassicismus und Romantik, welche in Italien im ersten Drittel des Jahrhunderts ausgesochten wurden, siegte die Romantik. Das junge Geschlecht von Dichtern erprodte gern seine Kraft auf den Gedieten, welche ein Manzoni und Foscolo zuerst betreten hatten. Man kehrte in das Wittelalter zurück, man suchte die glorreichen Traditionen der eigenen Geschichte aus, um sie in Romanzen, Balladen und patriotischen Erzählungen zu verherrlichen. Aber die italienische Romantik unterschied sich in einem wesentlichen Punkte, wie schon demerkt, nicht zu ihrem Nachteil von der deutschen: sie war von nationalem Geiste erfüllt und hatte die Wiedergeburt Italiens auf ihre Fahne geschrieden. Bon diesem Gedanken waren die Dichter innig beseelt, welche aus der Schule Manzonis und Foscolos hervorgingen. In poetischen Erzählungen ober in Novellen, in Bersen konnten sie diesen Gedanken den ergreisendsten Ausdruck geben, auch bot ihnen das Wittelalter eine unerschöpsliche Fundgrube

für die Erzählungen. Die bedeutendsten Dichter dieser Schule sind Tommaso Groffi (1791—1853), der in seinem Roman "Marco Visconti" einen Stoff aus der lombardischen Geschichte, und in "Ildegonda" ein Gemälde aus dem Ritter- und Klosterleben in plastischer Darstellung entworfen hatte; ferner Massimo d'Azeglio (1801—1866), der Schwiegersohn Manzonis, der in seinem "Ettore Fieramosca" historische und moderne Elemente zu einem Ganzen vereinigte, in dem die nationalen Charakterstimmen mit besonderer Kraft hervortraten, sobann Cesare Cantà (1807), bessen Dichtungen "Algiso" und "Margharita Pusterla" neben Manzonis Erzählung als die gelesensten Bolksbücher in Italien gelten, endlich Frederico Domenico Guerrazzi (1864—1873), dessen historische Romane "Die Schlacht von Benevent", "Beatrice Cenci", "Die Beißen und die Schwarzen" auf die Jugend seines Baterlandes einen tiefen Eindruck hervorbrachten, da sie die italienische Geschichte in tendenziöser Weise darstellten und ben Haß gegen die fremben Bedrücker predigten. Zwischen beiben Schulen stand ziemlich unabhängig Luigi Carrer (1801—1850), der das lyrische Gedicht, die Obe und die Hymne zum Teil nach deutschen Mustern pflegte, und bessen "Nachahmung bes Hohenlieds" (Imitatione del cantico dei cantici) sein poetisches Talent, seine Phantasie und seine Kraft ber Darstellung zeigt. Ein fast ausschließlich patriotischer Dichter ift Giovanni Berchet (1783—1853), ber in seinem erzählenden Gedicht "Die Flüchtlinge von Parga" (U profughi di Parga) und in seinen lyrischen Dichtungen der Trauer um das Geschick Italiens und den Hoffnungen auf seine Wiederauferstehung glühenden Ausdruck verliehen hat. Er erzählt in seiner Dichtung, wie die griechische Stadt Parga durch England verraten oder verkauft wurde; die Empfindungen, die er den unglücklichen Söhnen Griechenlands in den Mund legt, wendet er in seinen Gebichten auf 'das eigene Baterland an; sie sind leidenschaftlich, duster, voll Haß und lodernder Glut. "Bei Berchet ist Leben, ist Bewegung; es glühen Haß und Liebe, alles gestaltet sich zu einem anschaulichen Gemälbe."

Der Kampf für die nationale Erhebung und Unabhängigkeit Italiens begeisterte zunächst die lyrischen Dichter; er verlieh ihren Gesängen einen hohen Schwung, das Feuer der Begeisterung und die Weihe tieser Empsindung. Aus der Sehnsucht nach Freiheit und Unabhängigkeit entsprang der Groll gegen die Bedrücker und Tyrannen, welcher sich wiederum zuerst in der Satire Luft machte. Auf dieses junge Geschlecht mußte die Juli-Revolution einen tiesen Eindruck hervordringen; die Bersuche, aus eigener Kraft die Berhältnisse zu ändern, führten zu geheimen Verbindungen, zu Verschwörungen und Anschlägen, in welche die besten Söhne des Baterlandes sich verwickelten. Das Schicksal Italiens in der neuen Zeit, seine Hosstnungen und Enttäuschungen spiegelt seine politische Poesie am treuesten wieder. Bei keinem Dichter hat aber der Zorn über das Unglück des Vaterlands und der Spott über die Schwäche seines Volkes sowie der Glaube an die Zukunft und an die Wiedergeburt, die heiße Indrunst, mit der er über die Schranken der Zeit hinaus diese Zukunft ersleht, so slammenden Ausdruck gefunden wie bei Giuseppe Giusset (1809—1850). Italien hat

in diesem Jahrhundert drei große Dichter hervorgebracht, welche den führenden Geistern in der Weltlitteratur fich anreihen dürfen: Manzoni, Leopardi und Giufti war der einflußreichste von ihnen; er hat nur eine kleine Giusti. Sammlung politisch-satirischer Gedichte herausgegeben, aber die Bedeutung, welche dieses Buch hatte, überwog eine ganze Litteratur. Die Opposition gegen die bestehenden Zustände bildet den Grundzug seiner Dichtung; allen Angriffen auf die Freiheit tritt er mit Spott und Hohn entgegen; die Satire gegen die Frembherrschaft, welche sein Baterland bedrückt, ist von schneibender Schärfe. Schon sein erstes Gebicht "Dies irae" schreckte in der tiefen politischen Stille die schlafseligen Gemüter wie der Klang einer Feuerglocke mitten in der Nacht anf. Das Gedicht wurde anonym als Flugblatt ausgegeben, aber bas Geheimnis wurde bald gelüftet und Giufti als großer Dichter gefeiert. Run erst wendete er sich mit vollem Eifer seiner Aufgabe zu; in der Überzeugung, daß ein Dichter, ber in das Herz des Bolkes dringen wolle, auch dessen Sprache reden musse, ging er zu dem Quell ber Bolkssprache, die alle anderen an Abel, Kraft und Frische des Ausdrucks übertraf; er holte sich seine Sprachwendungen und Rebensarten von ber Straße. "Wenn ich ans Schreiben gehe - sagt er -, ziehe ich den Rock der seinen Gesellschaft aus und fahre in den Bauernkittel. mache es gerade umgekehrt wie andere, die dann erst recht ihre Galakleider anlegen." Der toscanische Stil seiner engern Heimat, welche von jeher als das echteste und reinste Italienisch galt, war für die Schärfe, Fülle und Tiefe seines Geistes besonders geeignet; dazu kam sein glücklicher Humor. Er geht nicht von einseitiger Regation aus, er will nicht bloß niederreißen und zerstören, sondern er glaubt an die Zukunft, er hofft auf die Berwirklichung seiner freien Ibeen, und mit unbefangenem Freimut giebt er den Gefühlen Ausdruck, welche ihn bei jedem neuen Umschwung in seiner Heimat beseelen. Seine Gedichte sind ein klassischer Niederschlag der Zeitstimmung; er hat die Satire, die in Italien seit jeher eifriger Pflege sich zu erfreuen hatte, von neuem auf die Höhe einer selbständigen Kunstform gebracht, er machte sie zu einem Spiegel ber Gegenwart und zu einer Urkunde der Bergangenheit. Sie entspringt aus dem Streben nach dem Guten und aus dem Ingrimm darüber, daß diese Sehnsucht nicht gestillt wird; so ist sie nach seinem eigenen Wunsch eine der edelsten Offenbarungen der Seele und wert, die jüngere Schwester der Lyrik zu heißen. Er will nicht bloß ergößen und unterhalten, sein Humor hat sich eine höhere Aufgabe gestellt: "Wenn du dich bloß unterhalten willst — sagt er in der Vorrebe zu seinen Gedichten — so lege dies Buch weg, benn ein Lachen, bas der Schwermut entspringt, könnte dir die Rehle zusammenschnüren, und das thäte mir beinet- und meinetwillen leib." Sein Humor entspringt also aus einer tiefen, sittlichen Persönlichkeit, aus einer tragischen Fronie, die mächtiger ist als die fünstlerische Absicht. Er hat es verstanden, in seiner Satire Gestalten zu schaffen, "Abbilder und Stimmungen der Zeit, die von den Meinungen der Zeit unvergänglich eine ebenso unzerstörbare Lebenstraft entfalten wie die Figuren der Komödie". Solche Stimmen schilbert er in allen seinen Gedichten, die bestechlichen Beamten, die Schmaroper, die Streber, die blasierte Jugend, die Salonvirtuosen, die Emporkömmlinge, die Geldmänner — alle diese und viele

andere Charakterköpfe seiner Zeit führt uns Giusti mit all ihren Fehlern und Thorheiten vor. Es ist in der That etwas von der Größe eines Dante und Aristophanes in seiner Satire "Der Gingillino", in welchem Giusti den modernen Streber mit ebensoviel Humor wie sittlichem Ernst schildert. Schon in der Wiege singen ihm die Kriecher und Achselträger ein Lied voll goldener Weisheit vor:

> Still Kind, das weinend ins Leben geblickt! Willst du bald sterben Geehrt und beglückt,

Merke die Lehre dir, Wirst sie erproben; Leicht wie ein Taucherkork Hebt sie nach oben.

Früh schon gewöhne dich Willig und heiter Unter die Rute der Hohen Bereiter. Wenn Pädagogen dich Zerren am Stricke, Schmiege dich, biege dich, Brich dein Genicke.

llnter den Freunden wie llnter den Deinen Suche nach Möglichkeit Nichtig zu scheinen.

Nie ked und aufgeweckt, Immer gebückt, Willst du, Mann, sterben Geehrt und beglückt.

Der Gingillino folgt bem weisen Drakel; er hat sich die Lehre zu nutze gemacht und verläßt bald als ein wohlgeratener Sohn die hohe Schule. Nichts ist ergößlicher als die Farce seiner Promotion. Er tritt nun in das Leben ein und sieht das große Meer der Hauptstadt sluten, in das alle Ströme des Guten und des Bösen münden. Eine moderne Heze giebt ihm auch für den Eintritt ins Leben gute Lehren: er müsse vor allem lernen, sich tief zu bücken, die Liberalen zu vermeiden, nie die Predigt und die Messe versaumen, sich Zutritt und Protektion der Mächtigen verschaffen, die Gunst der Frauen erwerben, sich mit den Dienern großer Herren gut verhalten, nach einer reichen Braut sischen, sür spize Worte taub und für schnöbe Behandlung gefühllos bleiben. Singillino ist ein gelehriger Schüler; er hat gelernt sich zu biegen und zu schmiegen, sich zu drehen und zu bücken, und so kommt er denn auch glücklich in ein Amt. Er hängt sein Ernennungsbekret über dem Bette auf und sendet früh und spät solgendes Stoßgebet zu diesem:

Ich glaub' an das allmächt'ge Gold und seinen Gelsebten Sohn, den man den Gulden nennt; An Wechsel, Amtsgehalt und den dreieinen Heiligen conto current, Ich glaube an Kabinettsbesehl, Restript Und an den Thron, der mir ein Ansehn giebt.

Ich glaub' an Maut, Accise, Zoll und Steuern, An den Kataster auch und seine Sippe, Ich glaube, daß mein Kreuz nie wund zu scheuern, Ich glaub' an Stall und Krippe Und bete zu dem Heil'gen spät und frühe Des Tages, da ich mein Gehalt beziehe.

So hoff' ich, soll's mir mit der Zeit gelingen, Ganz sacht die höchsten Ehren zu erwerben,

Bielleicht selbst in den Adelstlub zu dringen.

Und endlich sanst zu sterben
Als Steuerrat, ein, "von" vor meinem Ramen,
Und mit dem Ritterfreuz im Anopstoch. Amen!

Wie scharf aber auch seine Satire ist, und wie furchtbar das Memento erklingen mag, das er den Verrätern an der heiligen Sache, der sein Leben gilt, zuruft, so innig und weich, so wehmütig und schwungvoll sind die lyrischen Tone, die er anschlägt, und die auch oft mitten in seinen Satiren wie ein frischer Quell aus dem Gemüt des Dichters hervorströmen.

Giuseppe Giusti erlebte den Andruch des neuen Tages für sein Baterland, aber auch noch die Trauer über den Zusammensturz der Freiheit. Sein Grab trägt die Inschrift seines Lebens und Schaffens; es dirgt die sterbliche Hülle des großen Dichters, "der aus der Armut unserer lebenden Bolkssprache eine Form der Dichtung schöpfte, die vor ihm unbekannt gewesen, die mit scharfen Griffen die Laster geißelnd, ohne den Glauben an die Tugend zu töten, die Menschen zu andächtiger Pslege edler Gesühle und hochherziger. Thaten erhob, so daß Italien ihm Ehre und Trauer weihte, als er in der Blüte des Mannes-alters seinem Lande durch eine tücksiche Krankheit entrissen ward."

Unabhängig von (Biufti und seines eigenen Beges neben ihm ber ging Giuseppe Gioachino Belli (1791—1863), ein merkwürdiger und seltsamer Dichter, in dessen Sonetten und Satiren die römische Bolksindividualität ihren umfassendsten und treuesten Ausdruck in dichterischer Form gefunden hat. Seine Bilder haben aber nicht nur tulturgeschichtlichen, sondern einen höhern poetischen Wert. In Rom lebend und das römische Leben kennend, wußte er den echten Bolkston zu treffen wie kaum jemand vor ihm. Er verfaßte mehr als zweitausend Sonette im römischen Dialekt und erhob auf demselben Boden, auf dem einst ein Horaz und Juvenal die Pfeile ihrer Satire abgeschossen, diese Dichtungsart zu jener Höhe heiterer Fronie, auf welcher sie uns als eine vollendete Kunstform erscheint. Jedes einzelne seiner Sonette führt uns mitten in bas bewegte Bolksleben hinein; er erzählt uns, was in der Familie, auf der Straße, in Handel und Wandel vorgeht; nichts Menschliches ist ihm fremb, nichts Alltägliches liegt ihm fern, kein Gegenstand ist ihm zu gering, keiner aber auch zu hoch; er hat das Bolk bei seiner Arbeit und bei seinen Vergnügungen belauscht und hat es verstanden, dessen Lebensäußerungen in den Rahmen der kunstlichsten Dichtungsform zwanglos hineinzufügen. Als eine charakteristische Probe seiner Sonette mag die "Begegnung mit dem Totengräber" gelten, in welcher unverkennbar ein Hamletscher Zug weht:

He! Padron Zanti! Seh' ich recht? — Pasqual! — Hab' guten Abend! — Guten Abend! — Höre, Was macht dein Bruder? — Sitt auf der Galeere. — Der Ärmste! Und dein Weib? — Liegt im Spital. — Gehn die Geschäfte gut? — Spottschlecht! — Fatal! Seit wann? — Nun seit der Cholera. — Da wäre Nun endlich Hoffnung, daß sie wiederkehre. Wir sagt's ein Doktor heut. — Mir ein Spezial (Apotheker). —

Wie viel in dieser Woche? — O kaum zwei. — Die vor'ge? — Nichts. — Die vorvergangene? — Einer. Verbammt sei seine Seel' in Ewigkeit! —

Geh' in ein andres Kirchspiel! — Einerlei. — Was aber sagt bazu der Pfarrer? — Meiner? Ganz was ich selber sage: schofle Zeit.

Bellis Sonette und Satiren werden als ein Denkmal von dem Leben des römischen Bolkes dieser Zeit fortleben, auch wenn die Wundart und die Eigentümlichkeiten, die er schildert, längst untergegangen sein werden.

Wie durch die Dichtungen, Sonette und Satiren der oben geschilberten Poeten, so zieht sich durch die ganze italienische Poesie der neuen Zeit von der Juli-Revolution bis zum italienischen Kriege von 1859 der gleiche Grundton: die Sehnsucht nach der nationalen Wiedergeburt, der Haß und Born gegen die fremden Unterdrücker, der Geist der Satire gegen die Schwächen und Laster eines entarteten Geschlechts, der Groll gegen die Pfaffen-Manche dieser Dichter haben für ihre Überzeugungen ein Martyrium erbuldet, andere wieder haben ihr eigenes Selbst und das Beste ihres Strebens nach langen Kämpfen zu verleugnen gesucht — um den Kranz der tragischen Muse warben in dieser politisch bewegten Zeit nur wenige Dichter, und auch biese wußten sich von der Nachahmung der Alten, von der schimmernden Rhetorik ber Franzosen nicht fern zu halten. Nur da, wo man im Drama eine bestimmte Tenbenz hervorkehren, wo man auf dem Untergrund eines geschichtlichen Borgangs aus alter Zeit die eigene schildern konnte, erhob sich auch das Drama in dieser Periode zu höherer Bedeutung. Manzoni, Ugo Foscolo und Niccolini blieben aber auch hier die Muster. Nach Manzoni richtete sich Carlo Marenco (1800—1847), der meist geschichtliche Stoffe wählte und bei dem die Reigung zum Gräßlichen, die schon bei Niccolini eine so wichtige Rolle spielte, womöglich noch übertrieben wurde. Auch er hat in ein Drama "Arnoldo da Brescia" die Ideen der neuen Zeit hineinzulegen gesucht. Einer der fruchtbarsten Bühnenbichter war Paolo Giacometti (1816); er hat etwa achtzig Tragödien und Luftspiele geschrieben, von welchen das berühmteste sein "Sofocle" ist, ber das Leben des großen Dichters im Kampf mit dem Undank und der Lieblosigkeit seiner eigenen Söhne barstellt. Auch Giuseppe Revere (1812), in bessen Iprischen Dichtungen sich eine sinnige und elegische Natur offenbart, hat eine Reihe von hiftorischen Dramen geschrieben, welche meist ihre Stoffe aus ber florentinischen Geschichte entnehmen und den Abstand der großen Bergangenheit von der traurigen Gegenwart zur Erkenntnis der Zeitgenoffen zu bringen suchen.

1.

Noch schärfer trat die Tendenz bei den lyrischen Dichtern hervor. Alessandro Poërio (1802—1848) hat seine Muse ganz in den Dienst des Baterlandes gestellt, an dessen Kämpsen er selbst Anteil genommen, ebenso Gabriel Rosetti (1783—1854), Arnoldo Fusinato (1817—1876), der in seinem "Studente di Padova" das Leben und Treiben der italienischen Studenten sehr scherzhaft und liebenswürdig geschildert hat, Cesar Recorrenti (1815),

bessen politische Lieder einen scharfen Ton anschlagen, und vor allem Giovanni Prati (1815), der als Lyriker einen hohen Rang einnimmt und eine Schule gegründet hat, die unter seinem Banner kämpfte. Er ist ein begeisterter nationaler Dichter; seine Schilderungen sind voll Bilberpracht und Empfindungstraft; er selbst steht unter dem Einfluß der deutschen Philosophie und Dichtung, und sein Hauptwerk, "Armando", stellt sich in die erste Reihe der vielen Nachdichtungen bes Goetheschen "Faust". Er ist ein Vertreter des schwermütigen Ibealismus gegenüber jenen Strömungen, welche ichon am Enbe ber vorigen und am Beginne dieser Epoche durch die italienische wie durch alle anderen Litteraturen ziehen. In dieser Reflexion, welche nur selten zu einem leidenschaftlichen Ton sich aufschwingt, ist aber jener Dichter, ben man Giusti oft gegenüber gestellt hat, Aleardo Aleardi (1812—1879) ein Meister. Er neigt zur Rhetorik; seine Muse hat etwas Schwermütiges, Malerisches, es überwiegen bei ihm der rhetorische Schwung und die milbe Resignation. Gegen seine poetische Art richteten sich auch die meisten Angriffe, welche von den Borkampfern der neuen Richtung gegen die Vertreter der alten ausgingen.

Die Bewegung, aus welcher biese neue Richtung hervorgegangen, hatte keineswegs in Italien ihren Ursprung, aber sie fand hier einen fruchtbaren Boben, weil die Bedingungen, unter welchen sie entstanden, in allen Ländern Europas so ziemlich die gleichen waren: die Unzufriedenheit mit dem modernen Leben, der Widerstreit verschiedener Bildungsinteressen, die Übersättigung durch die Genüsse einer überreifen Kultur, das Streben, aus der Unrast und dem Treiben dieser Zeit zur Einfachheit und Natur wieder zurückzukehren. Je weiter der alte Idealismus sich vom Leben entfernt und die Gestalten dieser Erde zu blassen Schemen der Phantafie verflüchtigt hatte, besto tiefer war die Sehnsucht nach der Rücksehr zur Natur. Aus dieser Sehnsucht entsprang jene Richtung des auf die Spite getriebenen Realismus: der Naturalismus ober, wie man jene Richtung in Italien nannte, ber Berismus, indem man wahr und wirklich als gleichbedeutend nahm. Bahrend man bis dahin die Aufgabe der Kunst in der Darstellung einer veredelten Birklichkeit gesehen, wollte man nunmehr nichts als die reine Wirklichkeit, weil nur in ihr die reine Wahrheit liege; das Kunstideal und das Leben sollten sich nicht mehr widersprechen, die Schönheit der Wahrheit untergeordnet werden, die Scheinwelt der Runft der wirklichen mit ihren Sorgen und Kümmernissen den Plat räumen. Der Verismus erblickt sein Ideal nicht in der Verklärung der Wirklichkeit, sondern in ihrer wahrhaften Darstellung; nicht am farbigen Abglanz wollte er das Leben erkennen, sondern in der Unmittelbarkeit, mit welcher die Gegensätze zur Darstellung gelangen. Die ganze Weltlitteratur wird von den Anhängern dieser Richtung als ein Kampf zwischen Klassikern und Romantikern ober zwischen Idealisten und Realisten dargestellt. In ihrem Übereifer schießt aber auch die neuere Schule weit über das Ziel hinaus, ja sie verfällt, indem sie eine unbefangene Lebensdarstellung geben will, schließlich in dieselben Fehler wie ihre idealistischen Gegner; sie will nur die gemeine Wirklichkeit der Dinge schildern, und je mehr diese vorher vernachlässigt worden, besto eifriger sucht sie dieselbe hervorzuheben. So kommt sie schließlich dazu, diese traurige Wirklichkeit zu vergöttern und zu idealisieren. "Das Sinnliche wird wieder

unwirklich; Wolluft und Elend erheben sich himmelhoch über die ruhigen und heiteren Gefilde des Daseins; die festen Säulen der Welt beginnen zu tanzen und in unendliche Perspektiven zurückzuweichen, das ganze Leben zerfließt in einen wonnig beängstigenden Haschischtraum." So verirrte sich ber in seinen Anfängen vielverheißende Naturalismus in einen umgekehrten, negativen Idealismus. Als bas Haupt dieser neuen Schule gilt in Italien Giosuè Carducci (1836). Unter dem Pseudonym Enotrio Romano hat er zuerst in einer berühmten Hymne an den Satan sein dichterisches Glaubensbekenntnis veröffentlicht; er feiert darin das Prinzip der Negation als die Grundbedingung alles menschlichen Fortschritts. In dem "Odi barbare" enthüllt er seinen ganzen poetischen und politischen Radikalismus, der auf der einen Seite einen heftigen Sturm und auf ber andern glühende Begeisterung hervorgerufen hat. In all seinen Dichtungen feiert er die Revolution; er ist der Führer der Richtung, welche jede Beschränkung ber Individualität aufheben und der Natur ihre freien, lange vorenthaltenen Rechte zurückerobern will. Aber er hat auf seiner Leier viele Saiten; neben dem weltverachtenden Nihilismus findet sich eine glühende Begeisterung für das Baterland, eine innige Kraft der Liebe, eine schwärmerische Empfindung für das Leben der Natur und eine Sehnsucht nach dem verlorenen Paradies der Schönheit, in bessen Wellen er sich jung baben möchte. Er haßt die landläufige Duse und wählt sich daher die Ode, die dahintanzt, rhythmisch bewegt; in ihr spricht er die Empfindungen seines Herzens wie die Gefühle seines Bornes aus, seine Sommerträume und Winterleiben; mit erhabenem Schwung feiert er ben Reim und fleht ihn an, seiner Liebe Blütentriebe und seinem Hasse den Pfeil zu geben, ber das Herz des Gegners verwunden könne. Das Gedicht "Auf dem Bahnhof" zeigt uns den modernen Dichter in dem Widerstreit zwischen der Sehnsucht nach ber antiken Schönheit und den Empfindungen des modernen Zeitbewußtseins. An einem Herbstmorgen hat Carducci dieses Lied gedichtet.

> D die Laternen dort, wie sie lang gereiht So trübe blinzelnd hinter ben Bäumen stehn Und durch die regenschweren Zweige Bähnend ihr Licht in ben Pfüten spiegeln! Mit kläglich scharfem, zischenbem Tone pfeift Das Dampfroß vor mir. Bleiern herauf hängt Der himmel, und der Herbstesmorgen Schauert mich an wie ein großes Sputbilb. Wohin, wozu dies stumme Gewimmel, das Dicht eingemummt die busteren Bagen füllt? Bu welchen unbekannten Schmerzen Ober zu Qualen entfernter Hoffnung? Auch du, nachdenklich giebst du, o Lydia, Dem scharfen Schnitt des Schaffners die Marke hin — So trennt die Zeit von schönen Jahren Uns, von Erinnerung feliger Stunden, Es gehn und kommen in die Kapuzen tief Verhüllt die schwarzen Wächter den Zug entlang Wie Schatten, trübe Handlaternen Tragend und eiserne Stäbe; schaurig Erklingt von straff sich spannenden Ketten

Ein holder Laut. Bom Grunde der Seele tont Zurud ein schmerzlich mubes Echo Gleich eines Sterbenben Angstgeftohne. Und jebe hart zufallende Bagenthür Dunkt mich Beleidigung — Sohn scheint der lette Biff, Der schrill und haftig das Signal giebt, — Prasselnder Regenguß peitscht die Scheiben. Run schnaubt und feucht und regt sich bas Ungetum, Bach wird die erzene Seele, aus offenen Glutaugen starrt's wild burch das Dunkel, Schleudert's den Pfiff, der dem Raume Trop beut. Auf bricht bas Scheusal; traurigen Flügelichlags Entführt's in wilbem Bug die Geliebte mir. Ihr weiß Gesicht, ihr zarter Schleier — Grüßend entschwinden sie, ach, im Dunkeln. D füß Gesicht von rofigem Blag, und ihr Tiefftille Sonnenaugen, bu leuchtenbe, Aus blühenden Loden vorgeneigte Stirne, umhaucht von der reinsten Anmut! In Sommerwonnen, als sie mir lächelten, Als noch die junge Junisonne Unter den spielenden goldenen Lichtern Des braunen Haars so zärtlich zu füssen kam Die weiche Bange; gleich einer Glorie, Roch schöner als die Sonne, franzten All' ihren Liebreiz meine Träume. Run burch ben Regenguß und die Finsternis Rehr' ich nach Haus; gern löft' ich mich auf in sie. Wie trunken tauml' ich, forsche tastend, Ob ich nicht selber schon ein Gespenst ward. Wie kalt und stumm und schwer auch die Seele mir! Das Herbstlaub rieselt, daß mir zu Sinne wird, Als ob ringsum ein einz'ger ewiger Rauher Rovember die Welt durchfröstele! D wem bes Seins Empfindung verloren ging, Ihm frommt am meisten Schatten und Finsternis. Ich will, ich will vergehen in einer Melancholie, die mich endlos einspinnt. —

Das ist die Poesie des Verismus, die den Widerstreit zwischen dem Schönen und dem Wahren zu schilbern unternimmt und in der Sehnsucht nach dem erstern wie in der Trauer um das andere im letzten Grunde doch wieder zu jener Verneinung des Willens zum Leben gelangt, in welcher er mit dem Pessimismus und dem Weltschmerz zusammentrifft.

Als ihren Feldherrn erkennt mit freudiger Unterordnung die junge Schule der Naturalisten in Italien Giuseppe Carducci an; einer ihrer tapfersten Streiter, den viele sogar über Carducci stellen: Olindo Guerrini (1845), bekannt unter dem Pseudonym Lorenzo Stecchetti, ruft ihm zu: "Dein Banner weht im Winde, und um dasselbe sind die jungen Krieger geschart!" Stecchetti hat bei Lebzeiten ein "Hinterlassenes Liederbuch" (Postuma canzoniere) und zur Verteidigung seiner Ideen eine "Polemica" sowie eine "Nuova Polemica" herausgegeben; er predigt in seinen Liedern mit voller Freiheit den Kultus der Sinn-

lichkeit; er ist unglaublich freimütig, satirisch, aber auch von tieser Empfindung. Wie alle Naturalisten hat auch er eine heiße Sehnsucht nach dem verlorenen Eiland der Romantik, die gerade da am ehesten hervordricht, wo er seine nihilistische Weltansicht auf die Spize getrieben hat. Mit einer außerordentlichen sinnlichen Kraft — die Italiener sagen: mit einem tizianischen Kolorit — begabt, ohne moralische Skrupel, ohne religiöse Bedenken hat Stecchetti seine Eigenart in vielen Liedern auf eine wahrhaft merkwürdige Weise entwickelt; aber auch er ist nicht ganz originell; er ist wie das ganze moderne Italien von einem deutschen Dichter, und zwar von Heinrich Heine, stark beeinflußt. In keinem Lande außer in Deutschland zählt dieser Dichter mehr Bewunderer, Nachahmer und Übersetzer als in Italien; es ist seine Mischung von Sentimentalität und Ironie, von Humor und Weltschmerz, von Ibealismus und Realismus, der die jungen Dichter des modernen Italiens in den Bannkreis seiner Muse gelockt hat. Man meint Heine zu hören, wenn man einzelne Sonette Stecchettis liest, wie etwa das folgende an Benedig:

Wie bist du schön, Benedig! Wie umfassen So still die Wogen deine hehren Bauten! Wie schön, wenn zu der Brandung Echolauten Ihr Lied die Gondoliere tönen lassen!

Ich liebe beine menschenfrohen Gassen, Die einst so stolze Siegerzüge schauten, Die ragenden Paläste, die ergrauten, Und beine Frauen auch, die blonden, blassen.

Ich liebe beine Kirchen, voll von Schätzen Der Borzeit und der Kunst, die wundervollen Goldlock'gen Mädchen, die gemalt Tiziano.

Ich weiß des Morgenlands Trophä'n zu schätzen, Vor allem schwärm' ich für gebackne Schollen Und für den eblen Wein von Conegliano.

Ein weiter Weg ift von den feierlichen Alängen der Muse Dautes dis zu dem Berismus Carduccis und dem Cynismus Stecchettis wie seiner Nachahmer; aber diese haben es verstanden, auch das Fremde in ihrer Litteratur heimisch zu machen und mit dem eigenen Geiste zu vermählen, sie haben das Gesetz von der Wirkung der Gegensätze und von der Schilderung der nackten Wirklichkeit zur ersten Forderung erhoben; sie haben, indem sie mit den alten Traditionen aufräumten, eine grenzenlose Verachtung gegen ihre klassischen Dichter an den Tag gelegt; das Heiligtum der italienischen Poesie, Dantes Göttliche Komödie, wird von ihnen als "Altweibergewäsch" angesehen. Die genaue Schilderung der Wirklichkeit haben auch sie durch eingehende historische Studien, durch eine eifrige Veschäftigung mit den Naturwissenschaften, von welchen sie eine Erneuerung ihres Stoffgebiets erhoffen, zu ergänzen gesucht. Indem sie aber alle diese Forderungen sich aneigneten, haben sie dabei übersehen, daß der wahre Naturalismus hauptsächlich aus den Eindrücken des eigenen Lebens erwachsen muß, während die Dichter

dieser neuen Schule vieles von Gestalten und Ibeen aus der modernen französischen Litteratur entlehnten. Es zeigte sich dies vor allem auf dem Gebiete des Die Abhängigkeit von der französischen Bühne dauert auch in dieser Dramas. neuen Periode fort; das Sittendrama findet in Italien eifrige Pflege; eine spannungsvolle Entwidelung, grelle Effette werben auch hier gesucht, mit leibenschaftlichem Eifer werden dieselben Fragen besprochen wie in der französischen Sittenkomödie. Und dieser Gifer scheint nicht unberechtigt, wenn man bedenkt, daß es im Grunde hier wie dort dieselben Erscheinungen des gesellschaftlichen Lebens sind, welche die Sittenkomödie darstellt. Die hervorragenosten Bertreter bes neuern Dramas sind Pietro Cossa (1830—1881) aus Rom und Felice Cavallotti (1842) in Mailand. Cossa holt seine Stoffe mit Borliebe aus bem Rom ber Kaiserzeit. Seine beiben Tragobien "Nero" und "Messalina" hatten sich eines großen-Erfolges zu erfreuen; er ging dabei von eingehenden hiftorischen Studien aus. "Außerst selten, vielleicht noch nie — so sagt ein verständiger Beurteiler — wurde ein dramatischer Charakter mit größerer Lebhaftigkeit der Farbe und mehr Wahrheit auf der italienischen Bühne geschildert, wie der "Nero" des Cossa. Es ist ein Werk voller Farbe, voll unheimlicher Kraft und fräftigem Sinnenreiz." Cavallotti, der im Grunde genommen ein Idealist ist und sogar offenen Krieg gegen die Beristen führte, hat mit seinen Dramen "I Messenii" und "Alcibiade" bas historische Element mit eigentümlichem bramatischem Leben erfüllt. Während so die Tragodie die Borzüge des Naturalismus für ihre Zwecke in Anspruch nahm, konnte das italienische Lustspiel es in dieser Periode zu keiner gedeihlichen Entfaltung bringen; gegenüber den ältern Dichtern, die sich noch ganz an die französische Art und Weise anlehnten, suchte zuerst Tommaso Gherardi del Testa (1818 — 1881) das moderne Lustspiel durch eine gesunde moralische Tendenz und eine glückliche Situationskomik auf heimischen Boben zu verpflanzen. Sein "Komisches Theater" enthält über hundert Dramen von anspruchsloser Lebensbeobachtung und glücklicher Durchführung der Charaktere wie der Handlung; hie und da nimmt er sogar einen Ansauf zu scharfer Satire und zu tieferer psychologischer Charakteristik. Auf dem Boden eines gesunden Realismus und frei von den Ansprüchen der jungen Schule entwickelte sich Paolo Ferrari (1822) aus Mobena, bessen Dramen auch ben Weg auf die deutsche Bühne gefunden haben. Seine historischen Lustspiele, seine modernen Komödien aus dem Leben der italienischen Gesellschaft zeigen ihn als einen gelehrigen Schüler der Franzosen, der es aber verstanden hat, die eigentümlichen Berhältnisse seiner Heimat in kulturgeschichtlich treuen Schilderungen in dem Rahmen der Sittenkomödie zu behandeln. Bon seinen Werken sind "Die zwei Frauen" (Le due donne), "Das Duell" und ber "Selbstmord" die bekanntesten. Die meisten dieser Dramatiker dichteten auch Novellen und Erzählungen; eine große realistische Kraft zeigt sich bei Bittorio Bersezio (1830), dessen Stücke im piemontesischen Dialekt verfaßt sind und das Leben des Bolkes in jenen Gegenden mit großer Treue und Naturwahrheit schilbern. Dasselbe Ziel verfolgt er auch in seinen Novellen aus ber Gegenwart und in seinem Roman "Die Engel auf Erben" (Gli angeli della terra).

Nicht als unbedingte Anhänger des Berismus, ja zum Teil als seine

Gegner, erschienen einige Dichter, welche gleichwohl in ihren Wirkungen mit der jungen Schule zusammenhängen, wie Vittorio Imbriani (1840), ein leidensschaftlich bewegter, echt moderner Poet, Mario Rapisardi (1843), der in seinem "Lucifer" (Lucisero) sich zu jener philosophischen Gedankenlyrik emporgeschwungen, welche in Italien ja auf erhabene Vorbilder hinweisen durste, während er in seinem epischen Gedicht "Die Wiedergeburt" (La palingenesi), die großen tragischen Ereignisse der Weltgeschichte von einer höhern poetischen Warte aus zu beleuchten sucht. Als politischer Dichter, der zwar noch der ältern Generation angehört, ist Francesco dall' Ongaro (1808—1873) zu nennen, der auch das Alltagsleben in poetischer Verklärung darzustellen suchte, gleichwohl aber gegen die moderne Richtung mit Entschiedenheit auftrat.

Ein Leopardi verwandter Geist ist Giacomo Zanella (1820—1888); er ist Idealist, huldigt aber einer pessimistischen Weltanschauung; gleichwohl steht er in entschiedenem Gegensatz zu der materialistischen Richtung der jüngern italienischen Litteratur. Auch die Gedichte von Jppolito Nievo (1832—1861) klingen zum Teil an die Art Leopardis an, zum Teil an Giufti; er hat sie unter dem Titel "Leuchtkäfer" (Lucciole) gesammelt. Nach seinen Romanen, Dramen und Gedichten setzte man auf den jungen Poeten die größten Hoffnungen; sein früher Tod machte sie zu schanden. Seine dichterische Heimat ist die Welt des Herzens, aber auch er rührt die Leier für sein Baterland. Auf dem Gebiete des historischen Romans war Manzoni sein Lehrer; zwei seiner Romane spielen auf demselben Boben, auf dem Manzoni seine "Berlobten" auftreten ließ. Seine "Bekenntnisse eines Achtzigjährigen" (Confessioni di un ottuagenario) sowie seine andern Romane und Novellen zeigen eine epische Kraft, welcher man mit Recht die Anerkennung hat widerfahren lassen, daß sie des größten Dichters würdig und Nievos Namen neben den Manzonis zu stellen geeignet ist. Auch Emilio Praga (1839—1875) wurde zu früh der italienischen Poesie entrissen; "mit den zartesten Empfindungen geboren, wandte er seine Lieder den Enterbten der Gesellschaft zu; seine Poesie ist die des innern Widerspruchs, an dem er geistig und körperlich zu Grunde ging".

Der Einfluß, welchen Heinrich Heine auf die moderne italienische Poesie ausgeübt, führte eine Reihe von Dichtern dazu, ihre poetische Kraft an der Überssehung seiner Gedichte zu erproben; so hat namentlich Bernardo Zendrini (1839—1879) Heine in Italien heimisch zu machen gesucht, während er in seinen eigenen Dichtungen ihn mit Vorliebe nachahmte.

Die allgemeine Bewegung der Zeit fand natürlich ihr Spiegelbild wie überall so auch in Italien im Roman. Unter den jüngern Schriftstellern, welche dieser Dichtungsart ihre volle Kraft zugewendet haben, steht Salvatore Farina (1846) obenan; er hat einen glücklichen Humor, der hie und da an Dickens erinnert, und ein seltenes Talent für eine treue und wahrhaft realistische Auffassung des alltäglichen Lebens. Einzelne seiner Romane wie "Mein Sohn" (Il mio siglio), "Ein Geheimnis" (Un segreto) und der "Roman eines Witwers" (Romanzo di un vedovo) zeigen, daß die moderne Erzählungskunst auch in Italien eine ansehnliche Höhe erreicht hat. Ihm zur Seite steht Somondo de Amicis (1846), dessen Rovellen aus dem italienischen Soldaten=

leben ("La vita militare") eine glückliche realistische Auffassung und jenen liebenswürdigen, hie und da etwas sentimentalen Humor zeigen, den die Italiener von jeher mit Borliebe gepslegt haben und der auch in seinen Gedichten hervortritt. Sein Sonett "Abendrot der Liebe" mag uns beweisen, in welchem Maße er wie alle anderen Dichter des neueren Italiens an der Art und Weise Heinrich Heines hintasten und von dessen Geiste beeinslußt sind:

Ich seh' dich schon in unsren alten Tagen, Wenn beine Loden weiß geworden sind; Wit ihren weichen Ringeln spielt der Wind Und einen Strauß wirst du im Gürtel tragen.

Bom Lesen blid' ich auf, um dir zu sagen: Ich liebe dich und du bist reizend, Kind! — Dann lächelst du und eilst hinweg geschwind Und sagst, ich soll vernünstig mich betragen. Und wenn wir schlenbern in der Abendfrische, Sehr langsam, räum' ich dir mit meinem Stabe

Die Steine fort, zum Ritterdienst noch tüchtig!

Ein achtzigjähr'ger Pfarrer kommt zu Tische; Er hat das Podagra, der alte Knabe; Du bist vergnügt, und ich bin eifersüchtig.

Der Rücklick auf die italienische Litteratur gewährt ein eigentümliches Bild: Ein Bolk, begabt wie kein anderes, mit einer Sprache, deren Wohlklang sich von selbst dem Ohr einschmeichelt, auf einem Boden, dessen Traditionen an eine große Vergangenheit erinnern, ringt mit seinen heimischen Tyrannen und mit fremden Gegnern nahezu ein Jahrtausend lang um seine Unabhängigkeit und Freiheit. Aus diesem Rampse, auf nationalem wie auf religiösem Gebiete, ist seine Litteratur hervorgegangen, auch diese fast zu allen Zeiten fremden Einsstüllen zugänglich, sie aber doch beständig mit seinem nationalen Geiste ersfüllend, ein treuer Ausdruck des heißblütigen, leichtbeweglichen, weichen Charakters seiner Bewohner, in dem das Tragische hinter dem Schwermütigen, die Kraft hinter der Schönheit, das epische Element hinter dem Ihrischen, welches die Seele seiner Dichtung ist, zurücktritt.

Unhang.

Neue Strömungen.

Eine dankenswerte Aufgabe könnte es scheinen, die wirr durcheinander oder nebeneinander fließenden Strömungen der unmittelbaren Gegenwart in den romanischen Litteraturen, vor allem in der französischen und in der unter ihrem Einflusse stehenden it alienischen, in einem Bilde zusammenzustellen. Aber selbst dem inmitten der Bewegung des letzten Decenniums stehenden und von der hohen Warte der objektiven Kritik jene Strömungen überschauenden Besobachter erscheint es unmöglich, in einem Vilde jene höhere Einheit herzustellen, die sonst der Überblick auf eine abgelausene Beitperiode wohl gestattet. "Niemals waren die dichterischen Werke vergänglicher," so sagt Rens Doumic, einer der selbständigsten unter den jungfranzösischen Kritikern, "niemals die Theorieen raschlebiger, bunter, gehässiger, widerspruchsvoller als heutzutage. Wir besinden uns in voller Anarchie." Und dann weiter zur Charakteristik der sebenden Dichtergeneration: "Eine rasklose Generation, beständig auf der Jagd nach einem leider vergeblich gesuchten Ideal; eine geistig sehr begabte, künstlerisch aber sehr schlecht veranlagte Generation scheint das Geschlecht der Jüngsten zu sein."

Erscheint es somit als eine vergebliche Aufgabe, in der französischen Litteratur unserer Tage den ruhenden Pol in der Erscheinungen wilder Flucht zu suchen, so ist es doch ohne Zweifel von hohem Interesse, die einzelnen Strömungen zu verfolgen und die Aufgaben kennen zu lernen, die das gegenwärtig schaffende Dichtergeschlecht sich gestellt hat. Daß aus dem Naturalismus Emile Zolas und seiner Schule ein Neues hervorgehen müsse, das in direkten Gegen= satz zu der Welt= und Lebensanschauung des Meisters treten würde, konnte jeder voraussehen, der mit tieferem Verständnis die Entwickelung der naturalistischen Idee verfolgte. Schon bei Zola findet sich in den meisten Romanen die Vorliebe für die symbolische Behandlung kleiner Züge aus der Wirklichkeit. schärfer tritt in den späteren Romanen die Neigung hinzu, einen unpersönlichen Gegenstand, um den herum er das ganze Werk gruppiert, zu personifizieren. "In der Regel drehen sich seine Bücher um ein Stück Erde, ein Gebäude, eine Fabrik, ein Geschäft ober ähnliches, dem er übermenschliches Leben verleiht und das dann als Symbol der Mächte dient, die über die Lebensweise und die Berhältnisse eines ganzen Standes ober einer ganzen Menschenklasse walten." Wer bie letten Romane Zolas (l'Argent, la Débacle, le Docteur Pascal, Lourdes, Rome, Paris, Fécondité) unter diesem Gesichtspunkte liest, der wird genau verfolgen können, wie diese Symbolik die vollständige Grundlage seiner Werke wird, wie sie aber auch schließlich zu einer Art von Romantik führt, deren Motive im letzten

Grunde sich nur durch die konsequent durchgeführte, rein mechanische Psinchologie und durch den sesten Glauben an die siegreiche Macht der Arbeit und des Forts schritts von den romantischen Träumereien und Spielereien eines Rovalis und seiner deutschen Wondscheingenossen zu unterscheiden vermögen.

Befreite sich aber die gesunde Ratur des Führers van dem bestrickenden Zauber der phantastischen Symbolik zu hoher und freier Anffassung der Lebensziele, so versiel die Schar der Jünger, die diesem Geistesslug nicht immer zu solgen vermochte, um so tieser in die Rețe der Mystik und einer auf die Spițe getriebenen Symbolik. Einstüsse, die von außen kamen, vor allem aus Rußland, aus Deutschland und den skandinavischen Ländern, wirkten mit, um die Scheidung durchzusühren, um die Reaktion und Geschmackwandlung zu begründen. Die eigenen Schüler erklärten zunächst in seierlicher Absage ihren Absall von der Doktrin des Meisters. Sie glaubten in seiner "wissenschaftlichen Methode" einen verhängnisvollen Irrtum zu erblicken und strebten mit heißem Bemühen danach, von dem Experimentalroman wieder zu der Poesie des Gemütslebens zurückzusehren, die sie schmerzlich vermißten und in der sie endlich das Heilmittel für alle Kransheiten und Wirrnisse der Gegenwart zu sinden hossten.

Das geistige Leben der Zeit kam ihren Wünschen und Sympathieen entsegen; ja es ist mehr als wahrscheinlich, daß es diese geweckt oder zum minsesten gesordert hat. Längst ist der Glaube an den Fortschritt, die Begeisterung für die Freiheit, der Triumph der Wissenschaft nicht mehr das hohe Joeal des jungen Frankreich. Seit einer der angesehensten Führer der geistigen Bewegung, Ferdinand Brunetière (1849), nach der Rücksehr von Rom den "Bankerott der Wissenschaft" laut verkündet und die Rücksehr zum Reukatholicismus, zur Reuxomantik als das einzige Heilmittel gepriesen hat, und seit der romantische Napoleonkultus die Gemüter wieder in den Bann der großen Legende gesesselt und sinstere Mächte der freien Forschung nicht ohne Erfolg den Krieg angekünzdigt haben, ist eine große Wandlung in dem französischen Geistesleben einzgetreten, deren Ende noch nicht abzusehen, deren Ideale aber in jedem Falle weit abliegen von denen, die die großen Geister der französischen Nation jederzzeit als erstrebenswertes Ziel dem Volksgeiste verkündet haben.

In diesem seltsamen Entwickelungsprozesse, in diesem Kampf der Geister zwischen den Idealen Boltaires und denen eines Chateaubriand, hat die Poesie vergeblich nach einem sesten Anker gesucht, an den sie sich sesthalten könnte. Sie schwankt zwischen den beiden Weltanschauungen suchend und tastend hin und her, ohne einen Ausweg aus dem Chaos sinden zu können, das sie zum Teil selbst herausbeschworen hat. Fremde und heimische Einflüsse schwimmen ineinsander. Die Poesie der Verzweislung, des tiessten Seelenschwerzes, der Angst und des Unmuts seiert ihre Orgien. Und als der einzige Ausweg erscheint die Justucht zum Genuß an der vollen Tasel des Lebens. So beschreibt die jungsfranzösische Dichtung genau den Weg, den der deutsche Dichter seinen Helden zurücklegen läßt, der von der Begierde zum Genuß eilt und im Genuß wieder nach der Begierde verschmachtet.

Als der getreueste Ausdruck dieser Zeitströmung erscheint in der neuesten französischen Litteratur die Schule der "Décadents", die den Kampf gegen

749

das Herkommen vor allem in der lyrischen Poesie mit einem gewissen Erfolg aufgenommen und die Dichtung der "Parnassiens" in den Hintergrund ges drängt hat.

Diese letteren waren aber doch Dichter von ansehnlicher Bedeutung und nicht gewöhnlichem Formtalent. Ihr Name rührt von der Anthologie "Parnasse contemporain" her. Als die Vorbilder galten Theophile Gautier und Heinrich Heine. Der Pessimismus ist der Grundzug ihres Empfindens und ihrer Poesie. Der gedankentiefste ist unstreitig Sully Prudhomme (1839). Er ist ein philosophischer Lyriker; die Energie des dichterisch gestaltenden Triebes hält bei ihm gleichen Schritt mit der philosophischen Durchbildung des Gedankens. Eine tiefe Schwermut ist über allem ausgebreitet, was er in den Kreis seiner Dichtung Eine Lösung des Welträtsels würde er in der Besiegung des Schmerzes erkennen, wenn eine solche überhaupt möglich wäre. Neben ihm steht Leconte de Lisle (1818—1894), der Nachfolger Bictor Hugos in der Akademie, in dessen Gedichten Lebhaftigkeit und Anschaulichkeit der Schilderung mit der größten Formenstrenge und mit rhythmischem Wohllaut sich vereinigen. Er ist ein moderner Heide, der die Antike wieder beleben möchte, der es aber verschmäht, seine "trunkene Begeisterung" der blöden Menge preiszugeben. Um ihn versammelte sich die Schule der jungen Parnassiens, die die "reine Form" auf ihre Fahne geschrieben hatte, deren Programm die Formel: "L'art pour l'art" lautete und deren Ideal in der antik=heidnischen oder romantisch=exotischen oder gar in der nordisch=barbarischen Welt lag. Zu diesen Parnassiens gehört auch der Dichter José Maria de Hérédia (1842). Er ist vor allem ein Vertreter der reinen Form und der strengen Regel, durch die er das glühende Feuer seines Tempera= ments in Schranken zu halten weiß.

Der originellste unter diesen Parnassiens war sicher Charles Baudelaire (1821—1867). Aber nur in der Formentechnik verharrte er auf dem Standpunkte der Parnassiens. Der Charakter seiner Kunft wies ihn in eine andere Schule, als deren Begründer man ihn eigentlich ansehen könnte, in die der Décadence. Schon seine erste Gedichtsammlung "Fleurs du Mal", die ihn vor Gericht führte, zeigt die wunderliche Mischung von abstoßender Sinn= lichkeit und schwärmerischer Gefühlstiefe. Dennoch ist etwas Kaltes und Ge= machtes in seinen ästhetischen Entzückungen. Es sind Sensationen und Empfin= dungen, die durch den Tast= und Geruchsinn einen gewissen poetischen Sinnen= rausch hervorbringen, andererseits aber durch die kunstvollen Rhythmen sowie durch einen Schimmer von Romantik, der immer wieder hervorbricht, auch tiefere Ge= müter zu fesseln vermögen. Charakteristisch für Baudelaire ist besonders seine "Hymne an die Schönheit". Er weiß nicht, ob diese ein Geschenk des Himmels oder der Hölle sei, ob sie von Engeln oder von Dämonen stamme; er sieht eben nicht in ihr das Göttliche, nur das Grausame und Mörderische, und er schließt:

"Steig aus dem Pfuhl, nah' von geweihtem Orte, O Schönheit, grausam-holder Rätselgeist — Dein Blick, dein Lächeln öffnen mir die Pforte Ins Unermess'ne, das mich an sich reißt.

Ob Gott, ob Satan dich zum Heerbann zählet, Bas thut es - wird im Erdenmißgeschick, Du Glanz, Duft, Wohllaut, Herrin meiner Seele, Durch dich erträglich nur ein Augenblick!"

Unter den Rachahmern und Rachfolgern Baudelaires sieht in erster Reihe Jean Richepin (1849), der Dichter der "Bettlerlieder". Er ist cynisch und scheut vor den ärgsten Lästerungen nicht zurück, nichtsdestoweniger ist doch sein Rampf gegen die socialen Ungerechtigkeiten, seine Begeisterung für die Armen und Elenden im tiefsten Grunde sympathisch. Hier schlägt er Tone an, so rein und edel, daß selbst die, welche seine Tynismen abgestoßen haben, sich ihm wieder nähern. Ran versteht es, wenn ein französischer Kritiker, der gerade den ent-

gegengesetten Standpunkt vertritt, Richepin einen von den Großen nennt, "wie es seit Lamartine und Bictor Hugo keinen gegeben".

Dennoch gilt auch er nicht als das Haupt der Décadentenschule. Als folches wird vielmehr Baul Berlaine (1844) angefeben, deffen "Saturnische Gebichte" bie Auflehnung gegen bie firenge Form und die mostische Romantif ber Décadence am treueften wiederspiegeln. Rach einem fturmifchen Leben, bas ihn ins Befängnis und fogar ins Armenhaus führte, starb er in den besten Mannesjahren. Rein Geringerer als Emile Bola jagte von ihm: "Benn die Boefie nur bie natürliche Quelle tft. Die aus einer Seele fließt,

Baul Berlaine.

wenn sie nur eine Musik, eine Rlage, ein Lächeln ift, wenn sie die freie Bagabundenphantasie eines sich freuenden und weinenden, eines sündigen und bereuenden Wesens ift, so ware Berlaine der entzückendste Poet dieser Jahrhundertswende."

Durch Berlaine erhält die Schule die Richtung auf das Symbolistische, daher ihre späteren Bertreter sich auch Symbolisten nannten. Der Symsbolismus will "die Idee in eine sinnliche Form kleiden, welche aber nicht ihr eigener Zwed sein soll, sondern, indem sie der Idee Ausdruck verleiht, ihr unterworsen bleiden müsse. Die Idee aber darf sich nicht ohne die prächtigen Talare äußerlicher Analogieen zeigen, denn der unterscheidende Charafter der symsbolistischen Kunst besteht darin, niemals dis zur Entfaltung der Idee an sich zu gehen." Die Runst, die ihren Zwed nicht in sich selbst hat, verfolgt nach ihrer Anschauung die Ausgabe, "ein Dogma in ein Symbol einzuschreiben". Neben Berlaine gilt als das Haupt der Richtung Stéphane Rallarmé (1842—1898), der die Forderungen der Schule die zum Grotesten, ja die

zur Entartung getrieben hat. Er suchte eine Poesie, die nicht zu denken, aber zu raten aufgiebt. Es ist alles bei ihm unklar und verschwommen, Traumphantasieen, in denen der Klang das Wort erseten soll. Außerdem gehören dieser Richtung an Ferdinand Gregh, dessen "Liedeslieder" hie und da sogar von zarter Gesinnung erfüllt sind, Edmond Haraucourt, der sich auch als Maler versucht hat, Henri de Regnier, Catulle Mendes, dessen romantische Phantasie sich in seltsamen Zügen gefällt, Jean Woreas, von dem die vorhin erwähnte Desinition des Wortes Symbolismus herrührt, vor allem aber der Belgier Maurice Maeterlind (1862), der sich zunächst durch zwei Dramen: "les Avougles" und "l'Intruse" bekannt gemacht hat. Die Poesie der Traumempsindungen und Andeutungen seiert bei ihm ihre höchsten Triumphe. Er ist ein Dichter "des Geheimnisvollen und der ahnungsvollen Gefühle"; eine schwüle und

mube Stimmung liegt über feis nen Bedichten; aber eine tropbem fast kindliche Romantik hat ihn sogar bis gur Buppenpoefie getrieben. Rausch, Liebe und Wein bringen die Décabenten und Shmbolisten in eine Stimmung, Die mit ber Boefie allerbings nur noch wenig gemein hat. Erst wenn fie fich aus biefer Stimmung ju Liebern ber Rlage, ber Sehnsucht nach reineren Empfinbungen und bes tiefen Geelenichmerges erheben, tann man bie Begeisterung verfteben, Die biefe Dichtung bee fog. Aftheticismus nicht nur in Frankreich hervorgerufen hat.

Von solchen Berirrungen ber neufranzösischen Lyrik hat sich auch ber Roman nicht ganz fret zu halten gewußt. Die Schüler Bolas sind

Raurice Maeterlind.

zum Teil ebenfalls in das Lager der Décadenten übergegangen. Ihr Ideal ist die Schilderung des "Berfallstypus". Mit grausamer Bollust wühlen sie in den Leiden und Berirrungen der Zeit; mit einer psychologischen Feinheit und Schärse ohnegleichen analysieren sie die Seelenzustände der Helden und Heldinnen von der Straße. "Das ganze Geschlecht trägt," wie ein französischer Gelehrter bei der Aufnahme eines dieser decadenten Dramatiker, Henri Lavedan, in die Alademie treffend bemerkte, "das Zeichen der Haltosigkeit und Enttäuschung. Sein gewöhnslicher Justand ist die überreizte Müdigkeit. Glückliche Leute, anständige Menschen würden heute auf der Bühne und im Buche so abstechen wie gesunde in einem Krankenhause. Maßlosigkeit, Verzerrung, Häßlichkeit bilden allein ein Anrecht auf die Künstlerdichtungen, und den größten Erfolg erringt der Schriftsteller, der uns mit den tiessten Gründen so weit bringt, daß wir uns selbst verachten lernen." Niemand wird dieses Bild sür übertrieben halten, der die "Ethopee"

von Joséphin Gar Beladan, dem Propheten ber "lateinischen Decadenz", und die Berirrungen seiner Jünger kennen gelernt hat.

In der Erzählungslitteratur steht der psychologische Roman noch immer im Bordergrunde; daneben behält jedoch die Sittenschilderung, die von jeher eine Stärke des französischen Romans war, ihre gewichtige Bedeutung. Unter den Romanschriftstellern nach Waupassant und Bourget fordert Joseph Henry Rosny und dessen Bruder das Interesse durch ihre ebenso kunstvollen wie merkwürdigen Romane heraus. Deren Grundlage ist eine Art moderner Sociologie, deren Zwed es sein soll, durch die Wissenschaft den Wenschen sittslich zu heben. Der erste von Zolas Jüngern, der von ihm abgefallen, war Joris Karl Huysmans (1848), der den Weg von dem kühnen Natuzalismus des Weissers die zu dem neuen Katholicismus und der neuen Rox

mantit fehr ichnell gurudgelegt bat. Dann folgten Baul Marquérite, Baul Aleris u. a. Die Richtung auf eine gewiffe moralifierenbe Tenbeng fpricht fich in ben Sittenschilberungen und Romanen von Maxcel Brevoft (1862) aus, ber einen befannten Typus in feinem berühmten Roman "Demi-Vierges" gezeichnet hat, ferner Baul Bervieu (1857) und endlich ber ironisch-humoriftifche Maurice Barres (1867). ber in feinem "Roman ber nationalen Energie" ben Rachweis zu führen fucht, bag bie Butunft bes Bain ber Decentralisation terlandes ber Rrafte und in ber Befreiung von Paris liege.

Bierre Loti.

Aber keiner von diesen Autoren hat die Poesie der Wirklichkeit gefun-

ben, durch die die Meister der Erzählungskunst Guy de Raupassant (gest. 1893) oder der neue Begründer des psychologischen Romans Paul Bourget ihren dichterischen Tribut an die Menschheit abgetragen haben. Am nächsten steht diesen beiden noch Anatole France (1842), ein freisinniger Kritiser, ein außerordentlich begabter Schriftsteller, der auf dem Grunde einer reichen Bildung, ohne Bitterseit und Verzweiflung, in seinen neuen Romanen die Sünden der Beit mit seiner Fronie geißelt, serner Edouard Rod, der da am glücklichsten ist, wo er die Idylle schweizerischen Landlebens schildert, und endlich Pierre Loti (1850), der in seinen exotischen Komanen wie in seinen Reiseschilderungen ein neues belebendes Element in die französische Romanlitteratur hineingetragen hat.

Am wenigsten ist noch das Drama von den Idealen und Verirrungen der versichiedenen sich einander folgenden Schulen beeinflußt. Es hat aber auch in Frankreich keinen neuen Weg eingeschlagen, sondern es treibt noch immer in dem alten

Fahrwasser der Sittenkomödie oder des patriotischen Dramas einher. Als der erfolgreichste Dramatiker gilt Edmond Rostand (1868), dessen romantischeroische Komödie "Cyrano de Bergerac" ihren Weg auch über die Bühnen des Auslandes gesunden hat. Als Dichter von Problemstücken ist François de Curel bekannt, der unter dem Einsluß Ibsens seine Thesen ausgestellt und behandelt hat. Die alte Alexandrinertragödie sucht Henri de Bornier (1825) wieder ausgustischen, und in der patriotischen Komödie hat Dominique Parodis (1840) in seinem Drama "Rome vaincue" den Empsindungen seiner Zeitgenossen den sympathischsten Ausdruck verliehen. Als der Führer unter den jüngeren Dichtern des "Theätre libre", welches eine Resorm des ganzen Theaterwesens herbeisühren sollte, wird Henry Becque (1837—1899) angesehen, dessens herbeisühren sollte, wird Henry Becque (1837—1899) angesehen, dessens hier Maden" (des Corbeaux) durch die Schärse der Beobachtung, durch die martige Cha-

rakterzeichnung, durch die straffe und einheitliche Komposition weit über alle Schöpfungen der neueren französischen Dramatik hervorragt und die nationale Anerkennung viel eher verdrent hätte als die meisten anderen Werke des lehten Decenniums.

. . .

Wohl noch niemals hat die it alien ische Litteratur so unter dem Einflusse der französischen gestanden wie in den letzten Jahrzehnten. Die schon in dem vorherzgehenden Kapitel geschilderte Richtung, welche in Italien als verismo entstanden, ist ja doch im letzten Grunde nichts anderes als der rücksichtslose Raturalismus der Franzosen, verstärft durch eine Dosis von

Ebmonb Roftanb.

Bessimismus aus der Erbschaft Leopardis. Aber auch in Italien hat der Symbolismus schließlich den Berismus verdrängt und behauptet jest die Alleinherrschaft auf allen Gebieten dichterischen Schassens, ohne daß er es bisher zu der von ihm ersehnten und pomphaft verfündeten Regeneration der Poesie gebracht hätte. Überhaupt ist in Italien auf die große und fruchtbare Epoche nationalen Aufschwungs eine Periode der Abspannung und Ermüdung auch in der Litteratur gefolgt. Die Trostlosigkeit und Bersahrenheit des öffentlichen Lebens spiegelt sich in den Gedichten und Romanen des jungen Geschlechtes am getreuesten wieder.

Als der erste unter den symbolistischen Dichtern Jungitaliens gilt unbestritten Gabriele d'Annunzio (1863). Auch er huldigt in seinen lyrischen Gestichten wie in seinen Dramen den Theorieen der französischen Symbolisten, während er in seinen Romanen die psychologische Analyse in den Bordergrundstellt. Als Stillünstler ist d'Annunzio wirklich hervorragend. Die Schönheit

der Sprache, die er bis zum seinsten Raffinement ausgebildet hat, bildet eigentlich das wichtigste Element seines Schaffens. Hier erreicht er auch Birkungen, welche vor ihm kaum einem neuern Dichter Italiens beschieden waren. Im Gefolge dieser Stilkunst besindet sich aber auch das ganze Heer von Traumbildern, Andeutungen, Farbenspielen und Tonesselten, die breite Pose und die gezierte Künstelei, die bei keinem dieser Poeten gänzlich sehlen. Schon als achtzehnsähriger Jüngling ist d'Annunzio mit Gedichten aufgetreten, die Aussehnsährigen Jüngling ist d'Annunzio mit Gedichten aufgetreten, die Aussehn erregten. Die heiße Liebeslust, die in diesen ihre lyrischen Orgien setert, übte zunächst eine berauschende Wirkung aus. Wit der zunehmenden Reise befreite sich der Dichter von den Irriümern und Ausschreitungen dieser jugendlichen Poesie. Seine "Elegie Romano", in denen er die Herrlichkeit und Größe des alten Rom im

(Odi navale), bie ben Norbseebilbern Heines innia verwandt find, boben ihn aus ber Reihe ber Rachahmer Giofue Carbuccis, ber noch immer als ber Chor= führer ber italienischen Dichtung gilt, gu felbftanbiger Geltung empor. Seine erften Romane ftanden unter bem Einfluffe Rolas und Tolftois. Erft fpater, als

er die Philosophie Friedrich Riepices und bie

Anschauungen ber fran-

Gegensate jum mobernen besingt, seine Frühlingslieder (Primo vere) und seine Schiffsoden

Gabriele b'Annungio.

zösischen Symbolisten kennen lernte, sagte er sich von jenen Einwirkungen los, und in seinen letzten Romanen (Piacere, Trionso della morte, Vergini delle roche. L'innocente) versucht er die psychologische Analyse nach dem Ruster Bourgets in die italienische Romanlitteratur einzusühren, nicht ohne bei dem Ruster selbst und ähnlichen Borbildern erhebliche Anleihen zu machen, die ihm wiederholt heftige Angriffe und sogar den Borwurf des Plagiats zugezogen haben. Es ist natürlich, daß d'Annunzio selbständig und begabt genug ist, um auf fremdes Gut verzichten zu können; aber gerade diese Thatsache ist bezeichnend sür die Lebensauffassung des Décadententums. Bielleicht um den Borwurf der Abhängigkeit zurückzuweisen, sucht er seine Borbilder in jeder Weise zu überdieten, und so streut er oft ganze Abhandlungen, die einen wissenschaftlichen Charafter tragen sollen, in seine Romane ein, mit welchen diese aber nur lose zusammenshängen. Einen großen Ersolg hat d'Annunzio mit seinen allegorischen und symbos

lischen Dramen (Città morte, Gioconda u. f. w.) erreicht, von dem aber ein wesentlicher Teil auf die in ihrer Art vollendete Darstellung der Hauptrollen durch eine der genialsten Tragödinnen der Gegenwart., Eleonore Dufe, zurückzuführen ist.

Der Schule Carduccis sind in Italien gleichwohl fast alle anderen Dichter treu geblieben. Enrico Panzacchi (1841), Guido Mazzoni, (1859), Severino Ferrari, Giovanni Pascoli, Tesare Rossi, Giovanni Pascoli, Tesare Rossi, Giovanni Wanni Merradi sind die bedeutendsten in dieser Reihe. Eine selbständige Richtung verfolgt dagegen in seiner Lyrit Arturo Graf (1848), der in Athen geborene Sohn eines Deutschen, der ganz im Banne Leopardis sieht.

Dhne Zweifel aber nehmen in ber lprifchen Dichtung Staliens gegenwärtig

die Frauen ben erften Rang ein. Dret Dichterinnen, außerorbenilich vericbieben in ihren Unschauungen wie in ihrer Dichtweise, find gu nennen, die bie Aufmertfamfeit auch außerhalb ihres Baterlanbes herausgeforbert und jum Teil gehaben: funden Megri (1872), Unnie Bivanti, mutterlicherfeite eine Deutsche, unb Bittoria Aganoor, beren Inrische Bifion über bie Beidichte Benebigs, Cavalli di San Marco, burch die plastifche Rraft ber Berfe und die Melodie bes

Aba Regri.

Ausdruds berechtigtes Auflehen erreat hat. D

Aufsehen erregt hat. Die interessanteste dieser drei Dichterinnen ist aber unstreitig Aba Regri, die "Sängerin des Mitleids", die den Armen und Entwurzelten die keuschen, herben Blüten ihrer Poesie geweiht hat. Bon der Last der Feldarbeit, aus der Haft und dem Getöse der Jabriken, von dem glühenden Schlund des Schwelzsosens und aus des Bergwerks Tiesen ruft sie die Mühseligen und Beladenen zu sich, um ihnen Trost und Mut zuzusprechen. Sie ist trop alles Weltelends, das sie geschaut, eine lebensvolle Optimistin. Sie glaubt an die Zukunft, an eine friedliche Besreiung; ja, sie erwartet mit froher Zuversicht eine Zeit, da auch für die Männer der Arbeit ein neuer Morgen andrechen werde, und in diesem Glauben stimmt sie ihren Hymnus der Arbeit an, dessen Schlußstrophe lautet:

hinauf zum Azurblau bes himmels bringt Bon Menschenstimmen, rauh von Rot, Ein hymnus, der zugleich wie Schluchzen klingt, Er lautet: "Frieden! . . . Arbeit! . . . Brot!" Auf dem Gebiete der Dialektdichtung, die seit Bellis Sonetten einen hohen Rang in der Litteratur einnimmt, wird noch immer der Meister als das unsbestrittene Vorbild geehrt. Daneben hat sich Cesare Pascarella durch sein episches Gedicht: La scoperta dell' America, in dem ein Mann aus dem Volke seinen Genossen die Geschichte der Entdeckung Amerikas erzählt und das der Dichter selbst in allen Städten Italiens vorgetragen, einen ansehnlichen Namen erworben.

Ebenso wie die Lyrik, stehen auch das Drama und der Roman Italiens hauptsächlich unter französischem Einstusse. Auch dort ist es die patriotische oder die historische Tragödie, die auf vergangene Größe zurückweist, welche fast allein noch das Feld behauptet. Als der erste Dramatiser gilt allgemein Giuseppe Giacosa (1847), dessen dramatische Legenden und Schauspiele: La partita a scacchi, Il trionso d'amore, Fratelli d'armi, Luisa, I diritti dell' anima, Conto rosso schößerische Intuition, große Gestaltungskraft und eine Sprache voll Kraft und Mark ausweisen. Neben ihm sind zu nennen: Marco Praga, dessen Schauspiele: Vergini und Moglie ideale ihren Weg auch nach Deutschland gefunden haben, Girolamo Rovetta, der in seinen Dramen wie in verschiedenen Romanen die politischen Zustände Italiens mit sicherer Hand gezeichnet hat, Luigi Ilica, Giacincto Gallina, dessen komödien im venetianischen Dialekt das Bolksleben der Lagunenstadt tressend schildern — die drei letzteren nicht frei von socialistischen Anwandlungen — und Bincenzo Martini, der das dramatische Proverb auf der italienischen Bühne eingebürgert hat.

Auf dem Gebiete des Romans ist Gabriele d'Annunzio, dessen Führeramt zwar nicht immer anerkannt wird, ohne Zweisel der hervorragendste Vertreter italienischen Geistes. Daneben arbeiten aber noch andere Schriftsteller in der hergebrachten Weise und in den alten Kunstformen, wie Guerrazzi, Farina und Edmondo de Amicis, der den Übergang vom Patriotismus zum Socialismus in seinen Romanen: Il cuore, Il romanzo d'un maestro, Gli amici vollzogen hat.

Die Jünger bes Berismus, die den Roman in erster Reihe als Kulturgemälde, als psychologischen und Experimentalroman pslegen, haben alle Fehler, aber nicht alle Borzüge der französischen Borbilder sich angeeignet und mit ihrem stärkeren Temperament noch wesentlich übertrieben: den Mangel an Komposition, die ermüdende Detailmalerei, die überall hervortretende Borliebe für das Häsliche und Gemeine. Ihre Romane sind meist Ausschnitte aus der unangenehmsten und unerquicklichsten Wirklichseit, künstlerisch gehaltlose Ergüsse, unzusammens hängende Schilderungen, Lebensbilder, Aphorismen und Abhandlungen. Die scharfe Satire auf die socialen und politischen Wißstände Italiens steht erst in zweiter Reihe, und doch würde gerade dieser Stoff dem nationalen Charakter der italienischen Litteratur und dem Geiste seiner Dichter am meisten entsprechen und sicher auch die tiessten Wirkungen hervorbringen.

Zwei Sicilianer, Giovanni Berga (1840) und Luigi Capuana (1839) sind die Führer der veristischen Bewegung im italienischen Roman. Berga hat in seinen "Sicilianischen Bauernnovellen" das Leben seiner Heimat mit trefflicher Genremalerei geschildert. In seinen größeren Romanen (Storia di una

capinera, Eva, Eros, Tigre reale, Malavoglio) geht er zuweilen bis an die äußersten Grenzen des Realismus, indem er einzelne Geschichten aus dem Leben des Abels und des Bürgertums ohne jede fünstlerische Beleuchtung, aber in einer eigenartigen und durch das brennende Kolorit wirksamen Darstellung zur Schau stellt. Auch Capuana schildert das sicilische Leben mit einem großen Auswand dewußter Kunst und mit einer Neigung für den Zolaismus, die in seinem Roman Giacinta die üppigsten Blüten treibt. Noch sind Antonio Fogazzaro, ein italienischer Tolstoi, Orazio Grandi, die Dramatiker Giacosa und Rovetta, von denen der erstere das mittelalterliche Leben in den norditalienischen Alpenthälern meisterhaft schildert, und die Dichterin Mathilde Serao (1856) zu nennen, deren Romane (Il vontre di Napoli, La conquista di Roma, Fantasia, Cuore insermo u. a.) kede Schlaglichter auf das Leben der Gesellschaft wersen und durch seine Beobachtung, lebhaste, sesselnde Darstellung, vor allem aber durch einen farbenprächtigen, blendenden Stil, in dem Geist und Feuer sich vermählen, große Wirkung ausüben.

Ein umfassendes Gemälde ist aber auch ebensowenig von der italienischen wie von der französischen Litteratur der Gegenwart zu geben. Es zeigt sich überall ein ungestümer Werdedrang, ein Jagen und Treiben nach einem weiten, hohen Ziele, das einer der Vornehmsten als die Rückehr zu den "intellektuellen Penaten des lateinischen Geistes" bezeichnete, das auch zuweilen als ein moderner Sphärentanz mit seinen dustenden Farben und leuchtenden Tönen erscheinen mag, aber als ein solcher, der recht unharmonisch "im Getümmel" kaum ein Volk seiner Gaben sich wohlgemut erfreuen läßt. Es ist zu Künschen, daß aus diesem Chaos von Hoffnungen und Zielen, von Träumen und Wünschen, von Programmen und Schulen, von Propheten und Künstlern jenes Ideal der "lateisnischen Kenaissance" endlich hervorgehen möge, das die Besten und Größten unter den romanischen Nationen als das ersehnte Endziel ihrer geistigen Entswicklung verheißen haben.

Verzeichnis der Illustrationen

im ersten Band.

Į. Im Cert.

| _ | A A A A A A A A A B A B A B B B B B B B B B B | Sette | | Seit |
|-------------|--|-------|--|-------------|
| 1. | Inschrift bes Pu | 9 | 47. Antile Juuftration gur Ilias: Abichieb het- | |
| 2. | Confucius | 11 | tors von Andromache | 159 |
| | Japanische Allegorie: Die beiben Stile | | 48. Apotheose homers | 16 |
| | Japanische Gebichte | | 49. Architochos | 167 |
| | Japanischer Schriftsteller | | 50. Altaos und Sappho | 172 |
| | Theater in Japan | | 51. Bilbnis ber Sappho auf einer Munge | 174 |
| | Japanische Dichterin | | 52. Anatreon | 177 |
| 8, | Inschrift bes Königs Asota | 81 | 53. Grundriß vom Odeion bes Herodes Atticus | 18 |
| 9. | Mus einer hanbschrift bes Rig-veba | 37 | 54. Männliche und weibliche tragische Masten | 186 |
| 10. | Gestalten altindischer Muthe | 45 | 55. Tragischer Schauspieler | 187 |
| 11. | Tope von Garnath | 47 | 56. Ajapios | 189 |
| | Buddha | | | |
| 18. | Traumgeficht ber Mana - Devi | 49 | | 206 |
| 14. | Mus einer altinbischen Balmblatt-Banbichrift | 50 | 59. Satyr-Maste | |
| 15. | Grabmal bes Bubbha | 56 | | 214 |
| | hierogluphen-Infdriften bes Obelisten von | | 61. Theater-Maste: "Bolternber Bater" | 217 |
| | Luffor | | 62. Antile Junftration ju bie "Frofche" bes | |
| 17 | Mus ben Beisheitsfpruchen bes Btabbotep . | | Aristophanes | 221 |
| | Statue eines ägyptischen Schreibers | | 63. Menanber | 226 |
| | Bignette aus bem jog. Totenbuche | | | 228 |
| | Chlinder Sargons von Agadi | | 65. Thukybibes | 229 |
| | | | RG Clatestal | 232 |
| 21, | Beilenanordnung einer altbabylonischen In- | | • | 233 |
| | schrift | | 67. Demosthenes | |
| | Thontafel mit ber Sintfluterzählung | | 68. Aestrices | 235 |
| | Täfelden aus Affurbanipals Bibliothet | 69 | 69. Sofrates | 237 |
| 24. | Tafelden mit Sintflutbericht aus Affur- | | | 239 |
| | banipals Bibliothet | | | 240 |
| 25. | Babylonischer Siegelcylinder aus ber Beit | | | 242 |
| | vor Ersindung der Schrift | 71 | | 267 |
| 26. | Botivstein aus Karthago | 72 | 74. Romische Theatermaste: Schmaroper | 277 |
| 27. | Babylonischer Siegelchlinder aus der Zeit | | | 279 |
| | vor Erfindung der Schrift | 78 | - , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | 283 |
| 28. | Infdrift bes Moabitertonigs Meja | 77 | 77. Romische Schauspieler: Parasit und Gelb- | |
| | Mus ber alteften hebraifchen Bibelhanbichrift | | | 285 |
| | in Rordbeutschland | 89 | | 287 |
| 30 | Jerusalemer Tempelstele | 92 | | 289 |
| | Eine Seite aus bem Talmub | 94 | 80. Aus einer handschrift der Komödien des | |
| | Aus einer Hanbschrift bes "Tachkemoni" von | 272 | | 29 1 |
| <i>02</i> . | Jehuda Charist | 99 | | 320 |
| 00 | | ļ | | 321 |
| | Das sogen. Grab Davids | 102 | _ | 326 |
| | Aus dem Diwan bes Motenebbi | 112 | 84. Aus einer hanbschrift ber Predigten Gregors | |
| | Avicennas Grab zu Hamadán | 116 | | 362 |
| | Löwenhof in der Alhambra | 118 | 85. Gregor I. als Schöpfer bes Meßkanons . | 371 |
| | Basrelief am Grabe bes Chrus | 120 | 86. Griechische Arzte | 375 |
| | Eine Seite bes Avesta | 123 | 87. Aus einem karolingischen Evangelienbuch . | 379 |
| | Ein Gebicht bes Rigami | 127 | 88. Geistliche und vornehme Frauen des 9. Jahr- | |
| | Bildnis Saadis | 130 | hunberts in litterarischer Unterhaltung | |
| | Grab Saadis bei Schiras | 132 | begriffen | 38 3 |
| | Quipuschnure | 144 | | 387 |
| 4 3. | Griechische Inschrift am Felsentempel zu Abu | | 90. Erstürmung und Übergabe einer Minneburg | 400 |
| | Simbel | 151 | 91. Trouvère, seinen Gesang auf ber Biola | |
| | Eingang bes Felsentempels von Abu Simbel | 153 | the state of the s | 403 |
| | Zwei antike Crakelplättchen | 154 | 92. Aus ber hanbichrift bes Rolandsliebes in | |
| | Homer | 156 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | £ 05 |
| | | | • | |

| | • | Seite | | Seite |
|-------------|---|--------------------|--|------------|
| | Miniature aus "Triftan und Folbe" | | 150. Faksimile aus einem Briefe v. J. J. Rousseau | |
| | Französischer Trouvdre' | | 151. Grab Rousseaus | |
| 95. | Arbeitszimmer eines Gelehrten im zweiten | | 152. Faksimile eines Briefes von Bernardin be | |
| 04 | Drittel bes 15. Jahrhunderts | | Gaint-Bierre | |
| | Minneburg | 421 423 | 158. Im Foper bes Theaters Montansier in Paris 154. Titelbild zu "Alceste" von Lully | 530 |
| | Aus dem Leben am hofe bes Konigs Rens | | 155. Beaumarchais | |
| | Herzog Philipp ber Gute von Burgund | | 156. Szene aus "Figaro" | |
| | empfängt von Grace be la Bigne bessen | | 157. Titel-Faksimile bes Dufen-Almanachs von | |
| | "Roman von ben Bögeln" | | 1794 | |
| 100. | Bappen und Sinnbild ber Margarete von | | 158. Marie Joseph be Chenier | |
| | Navarra | 484 | 159. Spottbild v. J. 1798 auf bie Preffreiheit | 588 |
| | Königin Margarete von Navarra | | 160. Chateaubriand | |
| | François Nabelais | | 161. Frau von Staël | |
| | Pierre de Ronfard | | 162. Béranger | |
| 104. | Faksimile eines Briefes von Pierre de | | 168. Faksimile eines Gedichtes von Lamartine. | |
| 105 | Monjard | 443 | 164. Bictor Hugo um 1830 | |
| 100- | —109. Remi Belleau. — Ettenne Jobelle. — Antoine be Barf. — Joachim bu Bellay. | | 165. Faksimile eines Billets von Bictor Hugo. 166. Alfred de Musset | 557 562 |
| | — Jean Daurat | | 167. Faksimile eines Gebichts von A. de Musset | 565 |
| 110. | Pontus de Thiard | | 168. Honoré de Balzac | 571 |
| | Johann Calvin | | 169. Fatsimile aus einem Briefe von honors be | - |
| | Empfang einer Deputation ber frangbfifchen | | Balzac | 573 |
| | Akademie an Lubwig XIV | | 170. Alexander Dumas der Altere | 575 |
| 113. | Titel ber ersten Ausgabe bes Wörterbuchs | | 171. Faksimile eines Gedichtes von Théophile | |
| | ber französischen Atabemie | | Gautier | 579 |
| | Aufnahme eines Atademiters | | 172. Emile Augler | 584 |
| | Faksimile aus einem Briefe von Malherbe | | 173. Alexander Dumas der Jüngere | 586 |
| | Faksimile eines Briefe von Rens Descartes | 459 | 174. Bictorien Carbou | 587 |
| 111. | Faksimile der Unterschrift von Pierre Corneille | 468 | 175. Faksimile aus einem Briefe von Gustav Flaubert an Amédée Achard | 589 |
| 118 | Erste Aufführung der "Alceste" | 464 | 176. Gustave Flaubert | 590 |
| 119. | Fatsimile aus einem Briefe von Jean Racine | 465 | 177. Alphonse Daubet | 591 |
| 120. | Szene aus Racines "Efther" | 467 | 178. Faffimile aus einem Briefe von Alphonje | 001 |
| 121. | Titelbilb gur erften Musgabe von Racines | | Daubet | 592 |
| | Berten | 469 | 179. Emile Zola | 598 |
| | Szene aus ben "Précieuses ridicules" . | 471 | 180. Faksimile aus einem Briefe von Bola | 595 |
| 123. | Titelbild bes zweiten Banbes der Originals | | 181. Guizot | 598 |
| 104 | Ausgabe von Molidres Werken | | 182. Thiers | 599 |
| | Faksimile der Unterschrift Molidres | | 183. Thomas v. Aquino vor Papst Alexander IV. | |
| 120. 198 | Ricolaus Boileau Despréaux | 477 479 | 184. Franz von Alfifi | 607 |
| | Antoinette Deshoulieres | | 185. Franz von Assis empfängt von Papst Inno cenz III. die Erlaubnis der freien | |
| | Titelbilb zu Scarrons Werten | | Bredigt | 608 |
| | François be Lamothe Fénelon | | 186. Fra Jacopone | 609 |
| | J. B. Boffuet | 487 | 187. Juftration von Sanbro Botticelli gu Dan- | |
| | Faksimile aus einem Briefe von la Roche= | | tes Göttlicher Komöbie: Inferno XXIII | 613 |
| | foucauld | 489 | 188. Desgl. Inferno XII | 615 |
| | Devise der französischen Atademie | 490 | 189. Desgl. Burgatorio XXX | 617 |
| | Alain Rens Lesage | 492 | 190. Desgl. Schlußvers bes Purgatorio | 619 |
| | Pierre Bayle | 493 | 191. Desgl. Barabiso XXVIII | 620 |
| | Montesquieu | 495 49 9 | 192. Faksimile von Petrarcas Nachricht über | 622 |
| | Tischgesellschaft bei Boltaire | 501 | Laura | 623 |
| | Bufte von Boltaire | 502 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 625 |
| | Fatfimile eines Briefes von Boltaire | 505 | 195. Faksimile von Boccaccios Handschrift | 681 |
| | Szene aus Boltaires "Cafar" | 506 | 196. Medaille mit bem Bilbnis bes Boccaccio . | 633 |
| 141. | Titelbilb ber illuftrierten Quartausgabe | | 197Borlesung an einer italienischen Atabemie | |
| | von Boltaires "Henriade" | 509 | im 15. Jahrhundert | 638 |
| | Boltaire | 510 | 198. Allegorie: Die Grammatik | |
| | Schloß Ferney | 511 | | 640 |
| | Denis Diderot | 518 | 200. Italienische Gelehrte des 15. Jahrh | 641 |
| | J. d'Alembert | 515 | - · | 642 |
| | Litelbild zur ersten Ausgabe von Rousseaus | 517 | | 648 647 |
| / | "Emile" | 518 | 204. Faksimile aus "La Giostra di Giuliano di | UZ (|
| 148. | Titelfaksimile desselben Werkes | 519 | _ · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | 649 |
| | Titelfaksimile ber ersten Ausgabe von Rouf- | - | | 650 |
| | seaus "Julie, ou la nouvelle Heloïse" | 520 | | 652 |

| ; | Seite | € | eite |
|--|------------------------|---|--------------|
| 207. Savonarola, prebigenb | 654 | 284. Carlo Golboni | |
| 206. Jacopo Sannazaro | 657 | 225. Berlags = Bertrag von Goldoni | 712 |
| 209. Giovanni Ruccelai | 666 | 226. Carlo Gozzi | |
| 210. Faksimile von Torquato Taffos Hanbschrift | 669 | 227. Aus einem Briefe von Carlo Gozzi | |
| 211. Titelfaksimile: Das befreite Jerusalem . | 675 | 228. Ugo Foscolo | |
| 212. Macchiavelli | 681 | 229. Falsimile eines Briefes von Ugo Foscolo | |
| 213. Pietro Aretino | 685 | 250. Alessandro Manzoni | |
| 214. Titelfalf, von Guarinis "Il Pastor Fido" | 691 | 231. Faksimile eines Billets von A. Manzoni. | |
| 215. Battista Guarini | 693 695 | 232. Silvio Bellico | 121 728 |
| 216. Michelangelo Buonaroti | 697 | 233. Aus einem Briefe von Silvio Pellico | |
| 218. Aleffandro Tassoni | 700 i | 235. Giacomo Leopardi | |
| 219. Gabriello Chiabrera | 703 | • | |
| 220. Apostolo Reno | 706 | 237. Maurice Maeterlink | |
| 221. Fatfimile bes Unfanges und ber Unterschrift | | 238. Bierre Loti | |
| eines Briefes von Bietro Metaftafio . | 708 | 239. Ebmond Rostand | |
| 222. Gasparo G ozzi | 709 | 240. Gabriele d'Annunzio | |
| 223. Giuseppe Parini | 710 | 241. Aba Regri | 75 5 |
| | | | |
| 2 | e. Caf | ieln. | |
| 1. Sophotles | (bith | 23. Aus einer griechischen Bibelhandschrift bes | |
| 2. Altinbische Bilberhandschrift | 32 | 5. Jahrh | 358 |
| 3. Agpptischer Bapprus: Totengericht vor bem | | 24. Aus ben homilien bes Gregor von Ragiang | 361 |
| Gotte Ofiris | 64 | 25. Aus ben Brebigten bes beil. Auguftinus . | 365 |
| 4. Aus ber altesten in Europa befindlichen | | 26. Aus handschriften von Troubadour-Boefieen | 388 |
| hebräischen Bibelhandschrift | 75 | 27. Rolandsfenster im Dom zu Chartres | 4 06 |
| 5. Aus bem fogen. Reuchlinschen Propheten- | | Dazu Erläuterungsblatt. | |
| Cober vom Jahre 1105 n. Chr | | 28. Aus einer handichrift bes Romans von König | |
| 6. Aus einer Koran-Brachthanbschrift | 104 | Artus | 409 |
| Dazu Erläuterungsblatt. | | 29. Aus einer handichrift bes Romans von "Lan- | |
| 7. Koran-Handschrift | 108 | oelot du Lac" | 409 |
| Dazu Erläuterungsblatt. | | 30. Aus einer hanbschrift bes Alexander-Romans | 410 |
| 8. Aus bem persischen Bilgerbuch: "Futüb el- | 110 | 31. Miniaturen aus einer handschrift des "Ro- | |
| haramain" | 110 | mans von der Rose" | 412 |
| 9. Aus einer handschrift bes Liber climatum | i | 82. Allegorie auf die Alabemie der Wissenschaften | |
| von Istakhri | 116 | und der schönen Künste | 454 |
| 10. Aus einer perfifchen Banbichrift bon Caabis | -110 | 38. René Descartes | 46 0 |
| "Boftan" | 128 | 84. Beter Corneille | 462 |
| 11. Aus einer perfifchen Banbichrift bon Caabis | | 35. Jean Racine | |
| "Gulistan" | 128 | 36. Molière | 472 |
| 12. Aus einer handschrift bes perfischen Ge- | i | 87. Kronung von Boltaires Bufte im Theatre | 400 |
| dichtes: Die Liebschaften Jupiters mit | ! | Français am 80. März 1778 | 498 |
| ber Sonne | 132 | 88. Fakfimile eines Briefes von Diberot an Beau- | 514 |
| 13. Aus einer Handschrift bes uigurischen Wer- | 1 | marchais | 914 |
| tes: Die Wunder Mahomets und die | i | | E 97 |
| Lebensbeschreibungen frommer Musel- | 100 | 39. Mirabeau | 537 544 |
| männer | 183 | 41. Lamartine | 554 |
| 14. Aus einer Handschrift eines mythologisch- religiösen Traktats der javan. Litteratur | 139 | 42. Bictor Hugo | |
| 15. Aus einer Mana-Handschrift | 145 ' | 43. George Sand | |
| 16. Aus einer ber ältesten erhaltenen illustrierten | | 44. Dante | 610 |
| handschriften von homers Ilias | 158 | 45. Aus einer Hanbichrift von Dantes Göttlicher | |
| 17. Dionnsos-Theater zu Athen | 182 | Komöbie | 612 |
| 18. Untite Junftration zu ben dichterischen Ber- | | 46. Aus ber ersten illustrierten Ausgabe von | |
| herrlichungen bes Dionpsos. — Zum grie- | | Dautes Göttlicher Romobie | 62 0 |
| chischen Theater: Antike Darftellung bes | | 47. Dichterfronung des Enea Silvio Biccolomini | |
| um Dionnios und Ariadne gruppierten | | durch Kaiser Friedrich III | 644 |
| Chors im Sathripiel | 210 | 48. Ariosto | 66 0 |
| 19. Antite Austration zur griechischen helbensage | 247 | 49. Torquato Tasso | 670 |
| Erläuterung bazu auf Seite 247. | 1 | 50. Bembo | 69 0 |
| 20. Theater zu Egesta mit bem Stenengebaube: Retonstruttion | 974 | 51. Marini | 698 |
| 21. Aus einer illustrierten Birgil-Handschrift . | 274 30 2 | 52. Salvator Mosa | 702 708 |
| 22. Aus einer griechischen Bibelhandschrift (Sop- | 502 | 58. Metastasio | 708 |
| tuaginta) des 4. Jahrh | 354 | 54. Alfieri | 729 |
| | | | : <i>u V</i> |
| | | | |

ATTERNATION OF THE PROPERTY OF

The second secon